

РУКОВОДСТВО КЪ ПЕРЕВОДАМЪ

СЪ РУССКАГО ЯЗЫКА НА ЛАТИНСКІЙ

ПО КНИГАМЪ

ХОДОВАЯ и ВІНОГРАДОВА

СОСТАВИЛЪ

примѣнительно къ учебнымъ планамъ 1890 г.

П. Виноградовъ.

Выпускъ второй.

(Курсъ пятого и шестого классовъ).

Опредѣленіемъ Ученаго Комитета Министерства Народнаго Просвѣщенія одобрена
въ качествѣ учебнаго руководства для пятого и шестого класса гимназій и прогимназій.

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ.

МОСКВА.

Университетская типограф., Страстной бульв.

1895.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Предлагаемый второй выпуск „Руководства къ переводамъ съ русскаго языка на латинскій“ предназначенъ для практическихъ упражненій при изученіи латинской грамматики въ пятомъ и шестомъ классахъ гимназій. Онъ обработанъ по тому же плану, какъ и первый выпускъ — для четвертаго класса, съ тѣмъ различіемъ, что сообразно возрасту и развитію учениковъ фразы въ немъ нѣсколько сложнѣе по констукціи, а статьи по содержанію своему въ значительной части примыкають къ тѣмъ писателямъ, которые читаются въ упомянутыхъ классахъ.

Книга начинается упражненіями на примѣненіе стилистическихъ правилъ объ употребленіи частей рѣчи. Хотя латинская стилистика, какъ наука, и не входитъ въ гимназическій курсъ, но стилистическія особенности латинской рѣчи сравнительно съ русской, несомнѣнно, настолько важны, что безъ знакомства съ ними невозможно передать по-русски ни одного латинскаго выраженія. Вниманія къ этимъ стилистическимъ особенностямъ въ употребленіи частей рѣчи требуютъ и Учебные Планы 1890 года: въ примѣрной программѣ латинскаго языка рекомендуется уже въ низшихъ классахъ обращать вниманіе на способы перевода на латинскій языкъ нѣкоторыхъ частей рѣчи, напр. причастій и дѣепричастій; къ пятому классу прямо отнесенъ отдѣлъ объ употребленіи мѣстоименій и соотносительныхъ нарѣчій, а въ объяснительной запискѣ требуется передавать латинскій текстъ правильнымъ и возможно изыщнымъ языкомъ: безъ ознакомленія учениковъ съ главнѣйшими особенностями латинской рѣчи исполненіе этого требованія едва ли возможно. Изъ стилистики я взялъ самое необходимое, принявъ за основаніе книгу Dr. Эрнста Бергера. При первыхъ параграфахъ: объ именахъ существительныхъ и прилагательныхъ, въ виду разнорѣчія въ этихъ отдѣлахъ между грамматиками, помѣщено также и краткое обзорѣніе наиболѣе важныхъ стилистическихъ особенностей латинской рѣчи; въ отдѣлѣ о мѣстоименіяхъ я счелъ возможнымъ ограничиться лишь типическими выраженіями, взятыми изъ писателей. По моему мнѣнію, курсъ пятаго класса удобнѣе всего начать съ этихъ стилистическихъ особенностей: вниманіе учениковъ въ такомъ случаѣ прямо остановится на той сторонѣ языка, которая имѣетъ наибольшее значеніе при переводахъ латинскихъ писателей, и въ дальнѣйшихъ занятіяхъ ученики будутъ руководствоваться хотя и немногими, но опредѣленными правилами.

Последующіе отдѣлы книги расположены въ порядкѣ систематической грамматики. Для тѣхъ отдѣловъ грамматики, которые проходятся вновь, въ книгѣ помѣщены и образцовыя фразы изъ писателей и русскія фразы для перевода на латинскій языкъ; что удобнѣе проходить въ пятомъ классѣ и что въ шестомъ—при повторительномъ курсѣ, означено римскими цифрами (V, VI) предъ каждымъ параграфомъ: въ этомъ я руководствовался „Распределеніемъ латинскаго синтаксиса по классамъ въ Московскомъ учебномъ Округѣ“.

Третья часть связныхъ статей представляетъ передѣлку текстовъ, читаемыхъ въ V и VI классахъ изъ римскихъ писателей; здѣсь помѣщены рассказы по Цезарю, Овидію, Virgilію и Ливію. Нѣтъ статей, составленныхъ по рѣчамъ Цицерона; но нужно замѣтить, что даже богатая въ этомъ отношеніи нѣмецкая литература даетъ почти одни дословныя изложенія подлинника: такъ мало поддается стиль рѣчей Цицерона какому-либо передѣлкамъ. Въ замѣнъ этого помѣщены статьи, представляющія переводъ изъ разныхъ другихъ сочиненій Цицерона. Хотя Ливій и не читается въ шестомъ классѣ, тѣмъ не менѣе я счелъ пригодными для прохожденія курса статьи, составленныя по XXI и XXII книгамъ этого писателя. Эти статьи, взятые у Клауке, представляютъ особенно удобный матеріалъ для переводовъ при повтореніи курса. При томъ указателѣ, который составленъ къ нимъ, онѣ не представляютъ особеннаго затрудненія и въ шестомъ классѣ; а сверхъ того могутъ сослужить службу и въ послѣднихъ классахъ гимназій, если по какому-либо причинамъ придется тамъ повторить съ учениками грамматику. Согласно съ указаніями рецензій Журнала Министерства Народнаго Просвѣщенія, текстъ тщательно пересмотрѣнъ и исправленъ.

Указатель къ книгѣ составленъ по тому же способу, какъ и въ первомъ выпускѣ: гдѣ возможно, даются не только тѣ слова, которыя нужны для перевода, но рядомъ съ ними и ихъ синонимы. Какъ въ текстѣ, такъ и въ указателѣ ссылки сдѣланы на двѣ грамматики: на грамматику Никифорова (буква Н) и на грамматику Холобая въ передѣлкѣ Адольфа (буква Х).

Въ русско-латинскомъ словарѣ въ концѣ книги помѣщены тѣ слова, которыя должны быть извѣстны ученикамъ и не вошли въ Указатель.

П. Виноградовъ.

О Г Л А В Л Е Н І Е.

Отд. №№	Стр.
I. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи существительныхъ.....	1
1. Отдѣльныя предложенія.....	2
2. Рѣчь Катилины къ своему войску (<i>по Саллюстію</i>).....	3
3. Твердость римскаго сената послѣ пораженія при Каннахъ.....	—
II. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи прилагательныхъ.....	4
4. Отдѣльныя предложенія.....	5
5—6. Особенности въ употребленіи сравн. и превосх. степени....	6
7. Объ Энеѣ.....	8
8. Примѣръ жестокости Верреса.....	—
III. Употребленіе мѣстоименій.	
9. Pronomina personalia, possessiva, reflexivum, reciprocum.....	9
10. Употребленіе указательныхъ мѣстоименій.....	10
11. Относительныя и вопросительныя мѣстоименія.....	12
12. Неопредѣленные мѣстоименія.....	13
13. Отважность юноши Цезаря.....	14
14—16. Царь Дарій и философъ Демокритъ.....	15
IV. Дополненія къ ученію о падежахъ.	
17. Употребленіе винительнаго падежа.....	16
18. Употребленіе дательнаго падежа.....	19
19. Употребленіе родительнаго падежа.....	21
20. Употребленіе творительнаго падежа при а fficere.....	23
21. Обозначеніе мѣста, пространства и времени.....	24
22—24. Смѣшанные примѣры на творительный и другіе падежи.....	25
V. Статьи на согласованіе словъ и употребленіе падежей.	
25. Рѣчь Ганниона въ Карфагенскомъ сенатѣ.....	29
26—27. О судьбѣ Тантала.....	30
28—29. О Даріи и Гастіѣхъ.....	—
30. Александръ и Цезарь.....	31
31. Александръ и Ганнибалъ.....	32
32. О самнитской войнѣ.....	—
33. О Ганнибалѣ.....	33
34. Совѣтъ Ганниона.....	—
35—36. Съ какой свободой Сократъ говорилъ предъ судьями.....	34
37. О первомъ столкновеніи римлянъ съ галлами.....	35
38. О смерти Эмилиа Павла.....	—
39—40. Сравненіе римлянъ съ карфагенянами.....	36
VI. Употребленіе временъ.	
41. Отдѣльныя предложенія.....	37
42. Выраженіе дѣйствій повторяющихся.....	39
43. О нравахъ древнихъ римлянъ.....	40
44—45. Племя свевовъ (<i>по Цезарю</i>).....	—
46. О Гадрианѣ.....	41
47. Consecutio temporum.....	42

48. Описаніе и замѣна сослагательнаго будущихъ вр.....	43
49. Прибытіе Цирра въ Италію.....	45
50. Удаленіе плебеевъ на Священную гору.....	—
51. Отправленіе посольства къ народу.....	46
52. Басяя Мененія Агрияны.....	—
53. На какихъ условіяхъ возстановленъ миръ.....	47
54. Переходъ Цезаря чрезъ Рубиконъ.....	—

VII. Употребленіе наклоненій въ главныхъ предложеніяхъ.

55. Употребленіе indicatīvi отаично отъ русскаго яз.....	48
56. Многіе люди несправедливо ропщутъ на судьбу.....	49
57. Объ одномъ мѣстѣ Гезіода.....	—
58—60. Кай Дуилій.....	50
61. Coniunctivus въ главныхъ предложеніяхъ..	51
62. Выраженіе пожеланія и запрещенія.....	53
63. Ревность ученика къ наукѣ.....	—
64. Превращеніе Арахны въ наука (по Овидію).....	54
65. Какъ Орестъ напелъ сестру Ифигенію.....	—
66. Древнѣйшіе договоры римлянъ съ кареатенянами.....	55

VIII. Сослагательное наклоненіе въ придаточныхъ предложеніяхъ.

67. Повтореніе правилъ о союзахъ: ut, ne, quo, quominus, quin...	56
68. Нѣкоторыя особенності въ употребленія ut, ne, quominus, quin.	57
69. Ut, ne, ut non, ne quis, ne ullus, ne unquam, neve.....	58
70. Предложенія съ союзомъ cum.....	60
71. Quod explicativum, quod—что касается того, что.....	61
72. Предложенія причины.....	62
73. Dum, quoad, quamdiu.....	64
74. Antequam, priusquam.....	65
75. Условныя предложенія.....	66
76. Условныя предложенія желанія и сравненія.....	69
77. Уступительныя предложенія.....	70
78. Сравнительныя предложенія: non minus, non magis—quam.....	—
79. Относительныя предложенія съ сослагательн. наклон.....	71
80. Относительныя предложенія внутрен. зависимости, attractio modi.	73
81. Вопросительныя предложенія.....	75

IX. Статьи на употребленіе coniunctivi въ придаточ. предл.

82. Остроумныя изреченія.....	77
83. Мѣткія выраженія.....	—
84. Защита М. Катонѣмъ родосцевъ.....	78
85—87. Гибель и расклятіе Александра Великаго.....	79
88—91. Переходъ Цезаря черезъ Рейнъ (по Цезарю).....	80
92—96. Смерть тевира Индуціомара (по Цезарю).....	82
97. Смерть Помпея и Цезаря.....	84
98. Смерть Цицерона.....	85
99. Письмо Корнеція къ Люцію.....	86
100. Объ Эсхинѣ и Демосоевѣ.....	87
101. Какъ глубоко лакедемоняне почитали старость.....	88
102. Объ аеинскомъ ареонартѣ.....	—
103. Два разсказа о Ксенофонтѣ.....	89
104—109. Кай Марцій Коріоланъ.....	—
110. Дамонъ и Финтій.....	92
111. Кассандра.....	—
112. Поэтъ Филоксенъ.....	93
113—124. Какимъ образомъ взята греками Троя (по Виргилію).....	94

X. Употребленіе неопредѣленнаго наклоненія.

125. Нѣкоторыя свѣдѣнія о феакійцахъ.....	100
126. Нѣкоторыя особенності въ употребленія infinitivi.....	101
127. Личныя мѣстоименія въ accusat. c. infinitivo.....	102

128. Страдательный оборотъ въ асс. с. inf. для избѣжанія двусмыслія	102
129. Accusativus с. infinitivo при безличныхъ выраженіяхъ	103
130. Accusativus с. infinitivo при глаг. sentiendi и dicendi	104
131. Accusativus с. infinitivo при глаг. voluntatis	105
132. Accusativus с. infinitivo при verba affectuum	106
133. Accusativus с. infinitivo при глаг. надѣяться, обѣщать и проч.	107
134. Замѣна будущаго времени чрезъ posse, velle, debere	108
135. Два подлежащихъ въ асс. с. inf. при сравненіи	—
136. Переводъ на лат. языкъ вводныхъ словъ и предложеній	109
137. Nominativus cum infinitivo	110

XI. Статьи на употребленіе неопредѣленнаго наклоненія.

138. О смерти Александра Великаго	111
139. О людяхъ, которые были бѣдны и довольствовались малымъ	112
140. Почтеніе къ родителямъ	—
141. Образецъ честности	113
142. О мегалезскихъ играхъ	—
143. Поэтъ Симонидъ	114
144. Краткость и туманность рѣчи	—
145—147. Четыре вѣка (по Овидію)	115
148—150. Девкалионовъ потопъ (по Овидію)	116
151—152. Начало новаго поколѣнія людей (по Овидію)	118
153—158. Высокомѣріе и гибель Ніобы (по Овидію)	—
159. Завоеваніе Вавилона Киромъ	121
160—162. Объ изобрѣтеніи письменности	122

XII. Косвенная рѣчь.

163—164. Рѣчь скискихъ пословъ въ лагерѣ Александра В.	123
165. Рѣчь Александра В. къ своему войску	125
166. Рѣчь полководца къ своему войску	—
167. Ганнибалъ и Антиохъ	126
168. Дарій и Идантиръ	—
169. Отвѣтъ Идантирса Дарію	127
170. Посольство кареагенянъ въ Римъ. Казнь Регула	—

XIII. Participia, gerundium, supinum.

171. Особенности употребленія participium coniunctum. Сокращеніе опредѣлительныхъ предложеній	128
172. Participium coniunctum для сокращенія обстоятельственныхъ и со(под)чищенныхъ предложеній	129
173. Ablativus absolutus	130
174. Participia passiva вм. русскихъ существительныхъ	132
175. Genetivus, accusativus, ablativus gerundii (gerundivi)	—
176. Dativus gerundii	134
177. Значеніе и употребленіе participii futuri passivi	—
178. Supinum на um и n	135

XIV. Статьи на употребленіе причастій. герундія, супина.

179. О судьбѣ Эдипа до воцаренія	136
180. Демосеенъ и невинательные судьи	137
181. Объ Ахиллесѣ	—
182. О Леонидѣ	138
183. О Каѣ Маріи	—
184. Какимъ образомъ арійцы покорены власти Александра В.	139
185. Вѣрный рабъ	—
186—188. Горации и Куриации	140
189—190. Убіиство Горациемъ сестры	141
191. Arte dicta	142
192. О троянской войнѣ	143
193. О жизни и смерти Сократа	144
194. О любви къ наукѣ	145

195. Авицерисъ изъ Киренаикъ.....	145
196—198. Побѣда Марія надъ кимврами и тевтонами.....	146
199. О Гигесѣ.....	147
200. Діонисій Старшій.....	148

ХУ. Статьи для общаго повторенія синтаксиса.

А. Разказы изъ второй пунической войны до битвы при Требин (Livii l. XXI).

201. О началѣ второй пунической войны.....	149
202. Нападеніе Ганнибала на Сагунтъ.....	—
203. Римскіе послы въ карфагенскомъ сенатѣ.....	150
204. Завоеваніе Сагунта.....	151
205. Приготовленіе къ походу въ Италію.....	—
206. Движеніе Ганнибала чрезъ Галлію.....	152
207. Переправа чрезъ Рону.....	153
208. Рѣчь Ганнибала къ войску предъ переправой чрезъ Альпы.....	—
209. Нападеніе альпійскихъ горцевъ на войско Ганнибала.....	154
210. Вступленіе Ганнибала въ Италію.....	155
211. Рѣчь Сципіона къ своему войску.....	—
212. Примѣрный бой между галлами въ лагерь Ганнибала и рѣчь Ганнибала.....	156
213. Битва при Тицинѣ.....	157
214—215. Битва при Требин.....	158

В. Вторая пуническая война до сраженія при Каннахъ (Livii l. XXII).

216. Положеніе дѣлъ послѣ битвы при Требин. Движеніе Ганнибала въ Этрурію.....	159
217. Битва при Тразименскомъ озерѣ.....	160
218. Назначеніе диктаторомъ Кв. Фабія Максима.....	161
219. Движеніе Ганнибала въ Кампанію.....	162
220—223. Кв. Ф. Максимъ и Минуцій Руфъ.....	164
224—225. Битва при Каннахъ.....	167
Указатель словъ и оборотовъ.....	169—262
Русско-латинскій словарь.....	263—296

I. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи существительныхъ.

1. Русскія существительныя замѣняются въ латинскомъ языкѣ:

a) прилагательными и причастіями:

жизнь въ городѣ,	vita urbana
говорить ложь,	falsum dicere
признакъ мудрости,	sapientis est
при жизни, по смерти,	vivus, mortuus (съ разн. пад.)
со слезами,	flens, flentes
въ мое отсутствіе,	me absente
жизнь на закатѣ дней,	vita occidens
освобожденіе города,	urbs liberata или liberanda
для счастливой жизни,	ad beate vivendum

b) нарѣчіями:

съ умѣренностью и скромностью,	modeste et moderate,
--------------------------------	----------------------

c) accusativ. cum infinitivo:

вижу невозможность	video fieri non posse
отрицать безсмертіе души,	nego animos post mortem manere,

d) относительными (опредѣлительными) предложеніями:

преемникъ чей-либо на царскомъ престолѣ,	qui in alicuius locum in regno successit
жители Галліи,	qui Galliam incolunt
городскіе жители,	qui in urbibus vivunt
требованіе мое,	id, quod postulo.

Прим. Въ относительное предложеніе съ qui часто обращается приложеніе.

e) обстоятельственными предложеніями:

по возобновленіи битвы,	cum praelium restitutum esset
въ виду нежеланія сената,	cum senatus nollet
при видѣ,	cum viderem (съ разн. лицахъ)
прошу пощады (у тебя)	peto, ut parcas
въ случаѣ завоеванія,	si expugnassem

f) косвенными вопросами:

я спрашиваю о причинѣ,	quaero, quae causa sit
не знаю о положеніи дѣла,	nescio, quo in loco res sit.

2. Нѣкоторыя русскія существительныя по-латыни не выражаются или обозначаются среднимъ родомъ мѣстоименій (hoc, id, illud, quod, quae):

имѣть въ виду ту цѣль,	id agere
то положеніе, то убѣжденіе,	(просто) illud.

3. Наименованія людей выражаются описаніями посредствомъ *animus* и *corpora*:

ободрять кого,	<i>animum alicuius confirmare.</i>
юноши укрѣпляются трудомъ,	<i>corpora iuvenum firmanantur labore.</i>

4. Единственное число передается въ латинскомъ яз. множественнымъ, когда относится ко многимъ предметамъ:

настроение общинъ,	<i>voluntates civitatum.</i>
--------------------	------------------------------

Прим. Ablat. qualitatis всегда ставится въ единств. числѣ.

спокойно умираемъ,	<i>animo tranquillo mortem obimus</i>
--------------------	---------------------------------------

5. Подчиненіе словъ замѣняется сочиненіемъ (*ἐν διὰ δύοιν*)

силою оружія,	<i>vi et armis.</i>
---------------	---------------------

№ 1 (V).

1. Главною своею *цѣлю* Сократъ считалъ—отвлекать *учениковъ* отъ пороковъ и склонять къ ревности въ добродѣтели. 2. Сократъ обыкновенно говорилъ, что *душа* людей богоподобна и что, *по выходу* изъ *тѣла*, ей открытъ возвратъ на небо. 3. Пусть остается непоколебимымъ *въ насъ то убѣжденіе*, что добродѣтель сама по себѣ достаточна для *счастливой жизни*. 4. По возобновленіи сраженія всѣ непріатели обратили *тѣлѣ*. 5. То обстоятельство, что нашлись нѣкоторые зачинщики наступательныхъ движеній, произвело во всѣхъ такую перемѣну *настроенія*, что ни одна почти община не осталась внѣ подозрѣнія у римлянъ. 6. Сервій Туллій, *премникъ* на царскомъ престолѣ Тарквинія, первый началъ царствовать безъ соизволенія народа. 7. *Городскіе жители* думаютъ, что пріятнѣе деревенская жизнь, напротивъ *жители деревни* полагаютъ, что больше удовольствія приноситъ *жизнь въ городѣ*. 8. Всѣ философы считали *своею обязанностію* защищать то *положеніе*, что должно сдерживать порочныя влеченія души и предпочитать всему добродѣтель. 9. Исторія народовъ, населявшихъ Италию до основанія Рима, покрыта такимъ мракомъ, что не только въ высшей степени трудно отличить *истину* отъ *вымысла*, но еще во многихъ случаяхъ не представляется даже и слѣдовъ истины. 10. Римскіе плебеи, *въ виду желанія* сената уступить ихъ *требованіямъ*, удалились на Священную гору. 11. Никто не можетъ сомнѣваться, что самой природой заложены въ нашу душу нѣкоторыя сѣмена и искры добродѣтелей. 12. *Признакъ мудрости* счастіемъ пользоваться съ *умѣренностію и скромностію*, а несчастіе переносить великодушно и хладнокровно. 13. Конечно, тѣ спокойно и хладнокровно встрѣчаютъ смерть, чья *жизнь на закатѣ дней* можетъ найти отраду въ благородныхъ дѣяніяхъ. 14. Сиракузяне, *при видѣ невозможности* выдерживать долѣе штурмъ города, отворивъ ворота, попросили у Марцелла *единственно пощадить* себѣ и дѣтямъ. 15. Эгиста, когда онъ, умертвивъ Агамемнона, овладѣлъ властью въ Микенахъ, убилъ съ по-

мощью сестры Электры, замѣчательно отважной женщины, Орестъ, сынъ Агамемнона. 16. *По совету и подъ руководствомъ* перебѣжчика брутійцы осадили городъ Кротонъ. 17. *По инициативѣ* Брута смерть Лукреціи сдѣлалась причиной *освобожденія* Рима. 18. Не найдется никого изъ насъ, кто бы отрицалъ *безсмертіе* души. 19. *По изнаніи царей* Брутъ привелъ народъ къ присягѣ, что онъ никого никогда не допуститъ царствовать въ Римѣ. 20. Секванцы, придя къ Цезарю, печально съ поникшей головой смотрѣли въ землю. *Въ удивленіи* Цезарь спросилъ ихъ *о причинѣ* этого. 21. Узнавъ *о положеніи* дѣла, солдаты стремительно бросились на непріятелей.

№ 2 (VI).

Рѣчь Катилины къ своему войску.

Съ цѣлю ободрить солдатъ предъ сраженіемъ Катилина сказалъ имъ слѣдующее: Я очень хорошо знаю, воины, что отъ словъ не увеличивается доблесть мужа и отъ рѣчи полководца не становится войско ни изъ вялаго бодрымъ, ни изъ трусливаго храбрымъ. Кого не волнуетъ ни слава, ни величіе опасности, того напрасно ободрять. Но я созвалъ васъ, чтобы кое-что напомнить вамъ, а вмѣстѣ и открыть вамъ основаніе моего плана. Вы имѣете, воины, свѣдѣніе *о томъ великомъ бѣдствіи*, которое принесла намъ вялость Лентула, и понимаете *невозможность* для меня движенія въ Галлію; вы видите также и вообще *положеніе нашихъ дѣлъ*. Противъ насъ выставлено два непріятельскихъ войска—одно со стороны Рима, другое со стороны Галліи; оставаться дольше въ этихъ мѣстахъ мѣшаетъ намъ недостатокъ хлѣба и всего прочаго. Итакъ *силою оружія* надлежитъ открыть себѣ путь. Посему я убѣждаю васъ: будьте храбры и, вступая въ бой, помните, что въ своихъ рукахъ вы держите честь, славу, свободу. Если мы побѣдимъ, все будетъ безопасно; а кого не защитить оружіе, того не защититъ ни мѣстность, ни друзья. Поэтому тѣмъ смѣлѣе нападайте, помня о прежней доблести. Искать спасенія въ бѣгствѣ—*безуміе*. Въ сраженіяхъ всегда наибольшая опасность угрожаетъ тѣмъ, которые болѣе всего трусятъ; защитой считается отвага.

№ 3 (VI).

Твердость римскаго сената послѣ пораженія при Каннахъ.

Никогда въ Римѣ не было большаго страха и смятенія, какъ *при извѣстіи* о пораженіи при Каннахъ; но никогда (и) сенатъ

не выказывать себя болѣе твердымъ. Когда граждане начали оправляться отъ сильнаго страха, *пришло извѣстiе*, что идетъ Картагонъ, знатный кареагенянинъ, съ десятью депутатами отъ плѣнныхъ римлянъ для переговоровъ о выкупѣ плѣнныхъ и о мирѣ. Но на встрѣчу Картагону посланъ былъ ликторъ объявить отъ имени сената, чтобы до наступленія ночи онъ удалился изъ римской области; депутатамъ же отъ плѣнныхъ дана была аудіенція въ сенатѣ. Глава ихъ, М. Юній, въ длинной рѣчи пытался оправдать тотъ фактъ, что, когда пятьдесятъ тысячъ римлянъ пали, пораженные въ сраженіи, сами они сочли за лучшее сохранить себя для отечества и выдать непріятелямъ оружіе, въ которомъ не было уже никакой помощи, чѣмъ опечалить своихъ согражданъ бесполезною смертію и увеличить уронъ римскаго народа. Не преминулъ онъ выставить на видъ *пользу* отъ выкупа плѣнныхъ и склонять на свою сторону сенаторовъ. Уже многіе изъ сенаторовъ высказывались за выкупъ плѣнниковъ, какъ вдругъ Т. Манлій Торкватъ, приглашенный подать мнѣніе, обвинялъ плѣнниковъ не только въ малодушіи за то, что они не попытались, какъ остальные, *силой оружія* открыть себѣ путь черезъ непріятелей, но и въ безстыдствѣ, такъ какъ-де они осмѣливаются предпочитать себя даже тѣмъ, которые выказали меньше страха къ смерти, чѣмъ къ плѣну. Эта рѣчь произвела такое впечатлѣніе на сенаторовъ, что они всѣ согласились съ Манліемъ, и депутаты отосланы были назадъ къ Ганнибалу.

II. Нѣкоторые особенности въ употребленіи прилагательныхъ.

1. Русскія прилагательныя замѣняются въ лат. яз.:

а) существительными подчиненными:

непріятельская конница,	equitatus hostium
десятилѣтнее изгнаніе,	exsilium decem annorum
чувственные удовольствія,	corporis voluptates
практическая польза,	vitae usus
вишняя красота,	pulchritudo corporis
духовныя достоинства,	animi virtutes,

б) существительными подчиняющими:
громадное богатство,
безукоризненная нравствен-
ность,

magnitudo divitiarum
integritas morum

быстрая сообразительность, celeritas mentis
продолжительное время, diuturnitas temporis,

с) существительнымъ сочиненнымъ (ἐν δια δυοῖν).

слѣпой случай, temeritas et casus
обдуманнй планъ, consilium et ratio,

д) существительнымъ въ видѣ приложенія съ прилагательнымъ въ превосходной степени (иногда съ мѣстоим. ille):

храбрый Сципіонъ,	Scipio, vir fortissimus
могущественный Карфагенъ,	Carthago, urbs potentissima
славный ораторъ Демосѣенъ,	Demosthenes, orator ille clarissimus
великій Ганнибалъ,	Hannibal, summus dux.

е) опредѣлительнымъ (относительнымъ) или обстоятельствомъ предложеньемъ: хитрый Филиппъ (=какъ хитрый человекъ, или благодаря своей хитрости) { Philippus qua erat calliditate или ut erat callidissimus.

ф) описаніями:

геніальный юноша,	iuvenis summo ingenio praeditus
мудрый планъ.	consilium prudentiae plenum.

2) Замѣть употребленіе множеств. ч. вмѣсто единственнаго, напр. считать неизвѣстное за извѣст-

ное,

но: высшее благо,	summum bonum.
-------------------	---------------

(Присоедини правила грамматики: X. 261—263; Н. 254—255).

§ 4 (V).

1. Остерегайся принимать *неизвѣстное* за *извѣстное* и не соглашайся необдуманно съ *тѣмъ*, чего не знаешь. 2. Добродѣтель по справедливости считается *высшимъ благомъ*, а порокъ *величайшимъ зломъ*. 3. Не довѣрай ни своимъ познаніямъ, ни расположенію людей, ни сужденію грубой толпы; не гордись *тѣлесной* красотою и даже *душевными* достоинствами: *все это* ненадежно; *только мунецъ* полагается на шаткія и пустыя вещи. 4. *Славный ораторъ* Демосѣенъ убѣждалъ аѳинянъ придти въ-время на помощь союзникамъ противъ македонскаго царя, Филиппа, но они замедлили и выпустили непріятеля изъ рукъ. 5. Сципіонъ въ тотъ день, когда былъ привлеченъ трибунами къ суду, сначала говорилъ многое *согласно съ требованіемъ своего достоинства*, потомъ вдругъ (воскликнулъ): „Въ этотъ день я побѣдилъ великаго Ганнибала и сдѣлалъ вамъ данникомъ *могущественный* Карфагенъ. Не будемъ же нечестивы и неблагодарны къ богамъ! Взойдите со мной въ Капитолій, чтобы воздать имъ благодарность!“ 6. Начало греческой исторіи такъ затемнено мифами, что нѣтъ *возможности* отличить *истину* отъ *вымысла*. Однако нѣкоторые обстоятельства убѣждаютъ насъ, что еще рано существовали союзы между отдѣльными общинами. 7. Сократъ *безвинно* былъ осужденъ на смерть; въ *свѣтломъ настроеніи* онъ ожидалъ смерти и съ *радостью* и *охотно* выпилъ поданный ядъ. 8. Нумидійскій царь Масинисса былъ *большимъ другомъ* того Сципіона, которому, какъ извѣстно, впоследствии дано было прозваніе Африканскаго; онъ совершилъ *много великихъ подвиговъ*, и народъ римскій далъ ему въ подарокъ всѣ города и

земли, которыми онъ завладѣлъ. 9. Нѣтъ никакого горя, котораго бы не успокоила окончательно *продолжительность времени*. 10. Не *оружіемъ греческимъ*, а хитростью и *быстрою сообразительностью*Themistocle побѣдилъ громадное войско Ксеркса. 11. *Благороднаго* Фабриція нельзя было склонить (къ тому), чтобы онъ взялъ подарки, предложенные Пирромъ. 12. *Безсмертный* Платонъ имѣлъ въ Сократѣ наставника, который великою любовію окружалъ *гениальнаго* юношу. 13. *Хитрый* Филиппъ, отецъ Александра Великаго, воспользовался представившимся *удобнымъ* случаемъ къ *расширенію* своей власти. 14. Демокритъ, потерявъ зрѣніе, не могъ, правда, различать чернаго и бѣлаго, но могъ (различать) *доброе* и *злое, справедливое* и *несправедливое, полезное* и *вредное*, и онъ полагалъ, что свѣтъ очей служить препятствіемъ остротѣ ума. 15. Аѳинянинъ Аристидъ, по прозванію „*справедливый*“, уже въ юности отличался *безукоризненною нравственностью* и *твердымъ характеромъ*; по вступленіи на поприще общественной дѣятельности онъ предпочелъ искать себѣ опоры скорѣе въ *мудрыхъ* и *справедливыхъ* *предначертаніяхъ*, чѣмъ въ поддержкѣ могущественныхъ друзей. *Неблагодарные* аѳиняне удалили его впослѣдствіи въ *десятилѣтнее* изгнаніе. 16. *Смѣлой* *случай* ничего не имѣетъ общаго съ *обдуманнымъ* *планомъ*. 17. *Честолюбивый* Александръ не удовольствовался тѣмъ, что покорилъ персидское царство, но прошелъ еще Индію и, переправившись черезъ рѣку Индъ, рѣшилъ распространить предѣлы имперіи до Ганга. 18. *Доблестный* Фабій, по прозванію „медлитель“, узнавъ, что римское войско ослаблено и сломлено Ганнибаломъ, слѣдовалъ за нимъ по *горнымъ высотамъ* и *неприступнымъ мѣстамъ*; почему въ шутку его называли дядькой Ганнибала. 19. Извѣстно, что римляне все направляли къ *практической пользѣ*. 20. *Извѣстный* спрагузининъ, обѣщавшій въ-время возвратиться для *освобожденія* друга, къ величайшему удивленію Діонисія, сдержалъ свое слово.

№ 5 (V).

Особенности въ употребленіи сравнительной и превосходной степени. (X. 262, 264, 265; H. 256).

Qui ex Gallis novissimus (*послѣ всѣхъ*) convenit, in conspectu multitudinis necatur (Caes. 5, 56, 2). Quo erat in dies gravior oppugnatione, eo crebriores litterae ad Caesarem mittebantur (Caes. 5, 45, 1). Germani priores (*первыми*) populo Romano bellum non inferunt (Caes. 4, 7, 3). Romani bella fortius semper, quam feliciter gesserunt. — Caesar monet, ut milites contineant, ne studio

pugnandi aut spe praedae longius (*слишком далеко*) progrediantur (Caes. 7, 45, 8). Constituerunt Helvetii iumentorum et carrorum quam maximum numerum coëmere (Caes. 1, 1, 3). Apud Helvetios longe nobilissimus et ditissimus fuit Orgetorix (Caes. 1, 2, 1).

1. Лакедемоняне отправили въ Аѳины пословъ обвинить Θεμισтокла *заочно* въ томъ, что онъ заключилъ съ персидскимъ царемъ союзъ съ *цѣлю* покоренія Греціи. 2. Кто не знаетъ, что Испанія покорена *послѣ* всѣхъ провинцій. 3. Ганнибалъ, кажется, *прежде всѣхъ* перешелъ съ войскомъ чрезъ Альпы. 4. Чтобы нельзя было замѣтить изъ города, Цезарь *понемногу* переводилъ солдатъ изъ *большаго* лагеря въ *малый*. 5. Послѣ того какъ у Ромула съ Ремомъ состоялось соглашеніе обратиться къ птицегаданію, Ремъ *первый* увидѣлъ, какъ предзнаменованіе, шесть коршуновъ. 6. Италія лежитъ въ *среди* между Греціей и Испаніей. 7. *Воинственный* Ганнибалъ *неутомимо* велъ лагерную жизнь. 8. Ганнибалъ *вперед* *всѣхъ* шелъ въ битву и *послѣ всѣхъ* выходилъ изъ нея. 9. Многіе *неожотно* остаются вѣрны тому занятію, которое взяли на себя съ *радостью*. 10. Въ 146 г. до Р. Хр. *богатый* Карфагенъ уничтоженъ римлянами пожаромъ. 11. Катонъ *Старшій* за строгость, съ которою онъ, говорятъ, дѣйствовалъ, въ *качествѣ* цензора, названъ былъ цензоріемъ. 12. Какой-то житель Кадикса, увлеченный *славою* имени Тита Ливія, пришелъ посѣтить его съ *края* свѣта. 13. Римляне объявили войну тарентинцамъ, живущимъ на *краю* Италіи. 14. Математики когда-то были того убѣжденія, что земля лежитъ въ *среди* міра. 15. Пробужденный крикомъ гусей, *неустрашимый* Манлій сбросилъ галловъ съ *вершины* скалы. 16. Большая часть дѣяній Датама *довольно* незамѣчательна. 17. Чувственное удовольствіе въ случаѣ *чрезмѣрности* или *крайней продолжительности* его *всцѣло* погашаетъ свѣтъ ума. 18. Установляя *достаточно зрѣлый* возрастъ для консульства, римляне опасались легкомыслія юности. 19. Смотри, чтобы рѣчь твоя не была *болѣе несправедлива, чѣмъ правдива*. 20. Триумфъ диктатора былъ *болѣе славенъ, чѣмъ пріятенъ*.

№ 6 (V).

Продолженіе.

1. Александръ преслѣдовалъ враговъ съ *большимъ благоразуміемъ*, *чѣмъ съ пылкостью*. 2. Быть воздержнымъ, умѣрять всѣ страсти болѣе славно, чѣмъ трудно. 3. Швейцарія съ одной стороны граничитъ *широкимъ и глубоки*мъ Рейномъ: съ другой стороны—*высокой* Юрой. 4. Будь увѣренъ, что письмо твое было для меня *весьма пріятно*. 5. Извѣстно, что *очень многіе* города основаны по-

дѣ рѣкъ. 6. Какъ между тѣлами есть большія несходства, такъ еще большія различія существуютъ между душами. 7. Равно мгновенію то время, которое мы живемъ, и даже меньше мгновенія. 8. Племя свевовъ было самымъ величайшимъ и воинственнымъ изъ всѣхъ германцевъ. 9. Алкивіадъ былъ безспорно красивѣйшимъ изъ всѣхъ современниковъ. 10. Изъ британцевъ вообще самыми образованными безспорно были жители Кента. 11. Опредѣленіе должно быть какъ можно короче. 12. Милтіадъ одинъ изъ всѣхъ особенно выдавался и славою предковъ и личною скромностью. 13. Развѣдавъ о движеніи непріятелей, Югурта, въ надеждѣ на побѣду, сформировалъ возможно большее войско. 14. Цезарь укрѣпилъ лагерь на возможно выгоднѣйшей позиціи. 15. Сагунтинцы, позорно оставленные римлянами, такъ храбро защищали отъ Ганнибала свой городъ, что даже жесточайшіе враги ихъ въ высшей степени имъ удивлялись.

№ 7. (VI).

О Б Ъ Э Н Е Й.

Разрушивъ на десятомъ году осады Трою и обрѣкши ее пожару, греки изъ состраданія къ суровой судьбѣ троянцевъ, приказали объявить чрезъ глашатая дозволеніе всѣмъ гражданамъ взять съ собою то, что каждому близко къ сердцу. Эней немедленно возложилъ на плечи своихъ пенатовъ и вышелъ изъ города. Тронутые такимъ благочестіемъ, греки позволили ему унести съ собой еще что нибудь. Тогда онъ, исторгнувъ изъ пламени престарѣлаго отца своего Анхиза, положилъ его на плечи и также спасъ. Есть преданіе, что греки, съ удивленіемъ къ нѣжному и кроткому сердцу Энея, отдали ему все его имущество.

№ 8 (VI).

П р и мѣ р ѣ ж е с т о к о с т и В е р р е с а.

Самымъ жестокимъ правителемъ, какого когда-либо пмѣла Сицилія, безъ всякаго сомнѣнія, былъ Верресъ, который болѣе трехъ лѣтъ совершалъ въ означенной провинціи всевозможныя преступныя дѣла. Однажды онъ безъ всякаго основанія заключилъ въ темницу римскаго гражданина, по имени Гавія. Тайно убѣжавъ оттуда и прибывъ въ Мессину, Гавій жаловался тамъ, (впрочемъ) съ большимъ ожесточеніемъ, чѣмъ съ осторожностью, на то, что ему, римскому гражданину, нанесена такая обида Верресомъ, прибавляя, что немедленно по прибытіи въ Римъ онъ привлечетъ его къ суду. Объ этомъ тотчасъ донесено было тамошнему начальству, и вотъ несчастнаго снова заключають въ тюрьму. Прибывъ случайно именно въ этотъ день въ Мессину и получивъ извѣстіе

объ упомянутомъ дѣлѣ, Верресъ велѣлъ притащить Гавіа на *средину* площади, обнажить его, привязать къ столбу и приготовить розги. Тотъ громкимъ голосомъ закричалъ, что онъ римскій гражданинъ, такъ что ему поэтому нельзя наносить такого безчестія: что онъ несъ военную службу съ знатнымъ римскимъ всадникомъ Л. Преціемъ, который ведетъ торговыя дѣла въ Панормѣ, и отъ него Верресъ легко можетъ узнать объ этомъ. Тогда *бесовѣстный* Верресъ сдѣлалъ видъ, что онъ слышалъ, будто Гавій присланъ въ Сицилію для развѣдокъ бѣжавшими изъ отечества рабами, которые въ то время тревожили Италію подъ предводительствомъ Спартака, и приказалъ ликторамъ сѣчь этого *несчастливаго* розгами. Возмутительнѣе этого ничего не могло случиться съ римскимъ гражданиномъ. Среди величайшихъ болѣе Гавій не произносилъ никакого другого слова, какъ только: „я римскій гражданинъ“. Но *жестокій* Верресъ не только не былъ тронутъ этимъ, но велѣлъ даже приготовить для него крестъ и поставить его у самаго пролива, чтобы онъ, называвшій себя римскимъ гражданиномъ, могъ съ креста видѣть вдали свое отечество.

III. Употребленіе мѣстоименій.

№ 9 (V).

Pronomina personalia, possessiva; pronomen reflexivum, reciprocum. (X. 266—269; H. 257—259).

Desilite, commilitones, nisi vultis aquilam hostibus prodere: ego certe meum rei publicae atque imperatori officium praestitero (Caes. 4, 25, 3). Ambiorigi et filius et fratris filius ab Caesare remissi sunt (Caes. 5, 27, 2). Milites aut suum fatum querebantur aut cum familiaribus suis commune periculum miserabantur (Caes. 1, 39, 4). Virtutem tua ipsius causa sequere.—Ariovistus dixit non sese Gallis, sed Gallos sibi bellum intulisse (Caes. 1, 44, 3). Populus Romanus victis ad suum arbitrium imperare consuevit (Caes. 1, 36, 1). A Sequanis impetrat Dumnorix, ut per fines suos Helvetios ire patiantur, obsidesque uti inter sese dent, perficit (Caes. 1, 9, 4). Alius alii subsidium ferebat (Caes. 2, 26, 2). Alter alteri inimicus auxilio salutique erat (Caes. 5, 44, 14). Cives civibus parcere aequum est.

1. Прекрасно, по моему мнѣнію, изреченіе, которое одинъ ораторъ влагаетъ въ уста Брута: „Я, говоритъ онъ, изгналъ царей, вы вводите тиранновъ; я добылъ свободу, которой не было, а вы и добытой не хотите сохранить“. 2. Цезарь прославился щедростью и благодѣяніями: или, можетъ быть, ты отрицаешь это?

3. У грековъ не рѣдко случалось, что *даровитые* люди проводили свою жизнь въ занятіи философій. 4. Нѣтъ сомнѣнія, что неясность самыхъ предметовъ привела Сократа къ сознанію въ *своемъ* невѣдѣніи. 5. Будь увѣренъ, что твое благоденствіе мнѣ такъ же дорого, какъ *собственная* жизнь. 6. Нѣтъ сомнѣнія, что весьма плохо будетъ вести дѣла другихъ *тотъ*, кто дурно ведетъ *свои* *собственные*. 7. *Своимъ собственнымъ* стыдомъ, а не твоими угрозами я былъ удержанъ отъ этой несправедливости. 8. Будемъ осторожаться, чтобы по *собственной нашей* винѣ обстоятельства не были плохи. 9. Сократа, величайшаго философа, какого когда либо произвела Греція, *его же* сограждане осудили на смерть. 10. Кимонъ навлекъ на себя *такую же* ненависть, какъ и *его отецъ* и другіе государственные дѣятели афинянъ. 11. Сократъ обыкновенно говорилъ, что *ему* врождены многіе пороки, но при помощи разума искоренены *имъ*. 12.Themistоклъ убѣдилъ афинянъ, чтобы они *ему* ввѣрили свою безопасность. 13. Ораторъ тонко изслѣдуетъ, что *его* сограждане думаютъ, предполагаютъ. 14. Подъ вліяніемъ рвчи Ораторига секванцы, гедун и гельветы даютъ *другъ другу* клятву въ вѣрности. 15. По всему лагерю распространяется тревога и *одинъ* спрашиваетъ *другого* о причинѣ смутенія. 16. Въ первомъ сраженіи римлянъ съ изгнаннымъ Тарквиніемъ консуль Брутъ и сынъ Тарквинія Арунсъ поразили *другъ друга*; однако побѣда осталась за римлянами. 17. Добродѣтель не всегда имѣетъ настолько силы, чтобы *самой* защищать *себя*. 18. Извѣстно, что ничто не цвѣтетъ постоянно: *одинъ* *возрастъ* смѣняетъ *другой*. 19. Счастливую жизнь *одни* полагаютъ въ *одномъ*, *другіе* въ *другомъ*. 20. *Тотъ* хочетъ отличаться *одной* доблестью, а *тотъ* *другую*. 21: Ни одинъ изъ древнихъ поэтовъ не разработалъ всей области искусства, но *одинъ* *одну*, *другой* *другую* его отрасль. 22. Очень многіе объ *одномъ* и *томъ же* думаютъ *одинъ* разъ такъ, *другой* иначе. 23. Кто изъ двоихъ приготовилъ *другому* ковы? 24. Непріятели сочли за лучшее *каждому* возвратиться къ *себѣ* *домой*. 25. Печально положеніе дѣлъ, если граждане строятъ *другъ другу* возни.

№ 10 (V).

У ПОТРЕБЛЕНІЕ УКАЗАТЕЛЬНЫХЪ МѢСТОИМЕНІЙ:

is, hic, iste, ille. (X. 270—273; H. 260 и 261).

Ariovistus ad postulata Caesaris respondit, se prius in Galliam venisse, quam populum Romanum; provinciam suam hanc esse Galliam, sicut illam nostram (=populi Romani). (Caes. 1, 44, 6). Genus hoc erat pugnae... (Caes. 1, 48, 5). Haec dixit, *сказавъ*

смыдующее. Qui ex Gallis novissimus convenit, (*момъ*) in conspectu multitudinis necatur. (Caes. 5, 56, 2) Apud Helvetios longe nobilissimus fuit Orgetorix. Is (*онъ-то и*) coniurationem nobilitatis fecit (Caes. 1, 2, 1). Vercingetorix omnem ab se equitatum dimittit. Discedentibus (*не* iis т. е. equitibus) mandat, ut suam quisque civitatem adeat. (Caes. 7, 71, 1). Helvetii ea spe deiecti perripere conati sunt. (Caes. 1, 8, 4). Caesar hostibus fuis (*не* ab eo) in castra redit.—Galli legionem, neque eam plenissimam, propter paucitatem despiciebant (Caes. 3, 2, 3). Ciceronem oratorem eundemque (*и въ то же время*) philosophum omnes admiramur.—Pompeius ipso (*уже однимъ*) nomine socios defendit.

1. Аріовистъ сказалъ Цезарю *смыдующее*: „Я прежде тебя пришелъ въ Галлію; эта Галлія—моя провинція, какъ *та* твоя. 2. На *чей-то* вопросъ, почему Спарта не ограждена стѣнами, Агезилай, указывая на вооруженныхъ гражданъ, сказалъ; „Вотъ тебѣ стѣны Спарты“! 3. Такъ какъ аѳиняне и жители Мегары сильно ненавидѣли *другъ друга*, то *первые* постановили закономъ, чтобы всякій житель Мегары, который осмѣлится вступить въ Аѳины, подвергнулся смертной казни. 4. Жители Галліи говорили Цезарю: „Нельзя сравнивать галльскаго земли съ землею германцевъ; нельзя также ставить рядомъ *здѣшняго* склада жизни съ *тамошнимъ*. 5. Муцій Сцевола и К. Фанній, пришедши однажды къ тестю своему Лелію, вели съ нимъ бесѣду о дружбѣ. Впослѣдствіи Сцевола, вспомнивъ *объ этомъ*, изложилъ упомянутую бесѣду Цицерону. 6. Стоикъ Зенонъ былъ не *таковъ*, чтобы подрывать значеніе добродѣтели; потому что, по его мнѣнію, все, что имѣетъ значеніе для счастливой жизни, заключается въ добродѣтели. 7. Тѣлесныя недостатки могутъ являться и безъ нашей вины: не *таковы* душевные недостатки; потому что всѣ болѣзни души происходятъ *въслѣдствіе невниманія къ голосу разума*. 8. Александръ особенно удивлялся Ахиллесу и подражалъ ему. 9. Чѣмъ юноши, и *притомъ неопытны*, пренебрегаютъ, того старцы по своей опытности сильно боятся. 10. Въ римской молодежи было нѣсколько юношей, и *притомъ* не изъ низкаго состоянія, которыхъ страсти были *слишкомъ* разнузданы. 11. Рѣку Темзу въ одномъ только мѣстѣ, *да и то* съ трудомъ, можно перейти въ бродъ. 12. Галльскіе послы обѣщали германцамъ, что ими будетъ доставляемо все, чего бытъ ни потребовали. *Въ надеждѣ на это* германцы пришли въ предѣлы Галліи. 13. Прямо противъ города, у самой подошвы горы, возвышался отлично укрѣпленный холмъ. 14. Городъ былъ бы потерянъ гражданами, если бы *именно* въ то время не пришло извѣстій о побѣдѣ Цезаря. 15. Какое мужество, по вашему мнѣнію, будетъ у нашихъ кровныхъ близкихъ, если они вынуждены

будуть выдерживать бой почти *уже* на трупах? 16. Сходство въ желаніяхъ и нежеланіяхъ — *это-то* и есть, кажется, истинная дружба.

№ 11 (V).

ОТНОСИТЕЛЬНЫЯ И ВОПРОСИТЕЛЬНЫЯ МѢСТОИМЕНІЯ. (X. 145, 274, 275; H. 262).

Oppida vicosque, quos (Helvetii) incenderant. Caesar restituere iussit. (Caes. 1, 28, 3). Magna, id quod necesse erat accidere, totius exercitus perturbatio facta est. (Caes. 4, 29, 3). Nuntiatum est Ariovistum ad occupandum Vesontionem, quod est oppidum maximum Sequanorum, contendere. (Caes. 1, 38, 1) Philippus, quia erat calliditate, Graecos in ius dicionemque suam recepit.—Morini, cum (*вмѣсто* qui) quo se reciperent, non haberent, in potestatem Labieni venerunt. (Caes. 4, 38, 2). Quo timore (=timore cuius rei) perterriti Galli consilio destiterunt (Caes. 7, 26, 5). Quis tandem ille est orator, qui cum Demosthene comparari possit? (*Гдѣ тотъ ораторъ, который и проч?*)

1. Не сомнѣвайся, что мѣрило пользы то же, что и честности. 2. Добродѣтель такой же похвалы достойна во врагѣ, какъ и въ другѣ. 3. Другіе рѣдко считаютъ насъ за то, что мы на самомъ дѣлѣ. 4. Римляне обыкновенно прежде всего призывали Цереру и Бакха, потому что изъ плоды болѣе всего необходимы людямъ. 5. Киру, котораго персы прославляли, какъ свѣтило и красу своего народа, наслѣдовалъ на царскомъ престолѣ Камбизъ, который былъ совершенно чуждъ отцовской доблести. 6. Если я и буду покинутъ вами, чего *впрочемъ* не ожидаю, все-же не паду духомъ. 7. Лакедемоняне почтили Ѡемистокла богатыми дарами, чего не доставалось раньше на долю ни одному чужеземцу. 8. Въ Аѳинахъ не дозволялось класть на гробницу эти, такъ называемые, Гермы. 9. По вѣрованію грековъ, въ такъ называемый Оркъ надлежало приходить всѣмъ людямъ послѣ смерти. 10. Къ упомянутымъ выше ораторамъ должно причислить также Эхина. 11. Первый изъ всѣхъ добродѣтелей — это упомянутая мною немного раньше справедливость. 12. Упражняйся преимущественно въ томъ, къ чему ты наиболѣе способенъ. 13. Сеноны—община, которая пользовалась большимъ вліяніемъ среди галловъ, выказали неповиновеніе. 14. Во время пребыванія въ цизальпинской Галліи Цезарь получилъ извѣстіе, что всѣ белги (что, какъ мы сказали, составляетъ треть Галліи) замышляютъ заговоръ противъ римскаго народа. 15. Судя по твоему характеру, ты будешь всѣхъ добрыхъ людей считать вполне достойными твоей дружбы. 16. Мои

ученики, *судя по ихъ любви ко мнѣ, всегда будутъ мнѣ въ радость.* 17. *Гуманный Цезарь весьма легко снисходилъ на просьбу тѣхъ, кто (къ нему) обращался.* 18. *Ничто такъ не достойно любви, какъ добродѣтель. и кто ея достигнетъ, тотъ будетъ высоко цѣнимъ всѣми.* 19. При жизни Солона Пизистратъ овладѣлъ верховною властью; *хотя онъ имѣлъ много солдатъ, однако умѣренно пользовался властью.* 20. Изъ всѣхъ благъ здоровье всего драгоценнѣе, *такъ что кто имъ одаренъ, того должно считать величайшимъ богачемъ.* 21. Августъ спѣшилъ овладѣть Александріей; въ случаѣ завоеванія этого города, онъ надѣялся захватить Антонія и Клеопатру. 22. Тимолеонъ, взявъ въ плѣнъ Діонисія, послалъ ея въ Коринѣ, чтобы коринѣяне собственными глазами увидѣли, кого онъ отъ столь великаго могущества привелъ къ такой бѣдственной участи. 23. Разумъ говорить, что есть Богъ: *а если съ этимъ согласится, то слѣдуетъ признать, что міръ управляется его промысломъ.* 24. Эней велъ войну противъ этрусскаго царя, Мезентія: когда онъ самъ палъ *въ этой войнѣ*, то ему наследовалъ сынъ ея Асканій. 25. Многіе люди минувшихъ благъ не помнятъ, настоящими не пользуются и ожидаютъ только будущихъ; *а такъ какъ эти послѣднія не могутъ быть вѣрны, то они мучатся безпокойствомъ и страхомъ.* 26. Теперь я знаю, *что такое любовь къ родителямъ.* 27. *Что такое дружба, какъ не полнѣйшее согласіе въ склонностяхъ и занятіяхъ?* 28. *Какая это дружба, если все сводить къ выгодѣ.* 29. *Какое злодѣяніе найдется ужаснѣе?* 30. *Кто изъ двухъ будетъ строить другому козни?* 31. *Кто повѣритъ, что кто-либо превзошелъ Гомера?* 32. Кто не преклонится въ изумленіи предъ Эпяминондомъ, умирающимъ при Мантинѣ?

№ 12 (V).

НЕОПРЕДѢЛЕННЫЯ МѢСТОИМЕНІЯ. (X. 276, 277: Н. 263).

Adhuc neminem cognovi poetam, qui sibi non optimus videretur.—Nego ante mortem quemquam esse beatum praedicandum.—Servus sine ulla suspicione ad Caesarem pervenit. (Caes. 5, 45, 4). De duobus Gallorum generibus, qui aliquo sunt numero atque honore, alterum est druidum, alterum equitum. (Caes. 6, 13, 3). Caesar ab Ariovisto postulavit, ne quam multitudinem hostium amplius trans Rhenum in Galliam traduceret. (Caes. 1, 35, 3). Hi sapient; si gravius quid acciderit, abs te rationem exposcent. (Caes. 5, 30, 3). Ambiorix dimissis per agros nuntiis sibi quemque consulere iussit. (Caes. 6, 31, 2). Ariovistus obsides nobilissimi cuiusque liberos poscit (Caes. 1, 31, 12). Legione producta cognoscit non decimum quemque esse reliquum militem sine vul-

nere. (Caes. 5, 52, 2). Ut quisque est genere amplissimus, ita plurimos circum se clientes habet. (Caes. 6, 15, 2).

1. Я замѣтилъ въ тебѣ столь великую доблесть, благоразуміе и вѣрность, что ни одного человека не цѣню выше. 2. Нѣтъ ничего желаннѣе душевнаго спокойствія; если кто-либо его не имѣетъ, то даже величайшее богатство нисколько не приноситъ ему пользы. 3. Нѣкоторыя галльскія общины имѣютъ освященный законами обычай, чтобы докладывать властямъ, а не сообщать кому-либо другому, если кто-либо по слуху узнаетъ что-нибудь отъ сосѣдей о государственныхъ дѣлахъ. 4. Мною приняты мѣры, сказалъ Верцингеторигъ, чтобы ни одна община не принимала въ свои предѣлы римское войско, когда оно будетъ оправляться отъ бѣгства. 5. Гельветы дѣлаютъ распоряженіе, чтобы каждый взялъ себѣ изъ дома смолотатаго хлѣба на три мѣсяца. 6. Всякій благородный человекъ стремится къ тому, чего требуетъ справедливость и честность, хотя бы и видѣлъ, что изъ этого не проистекаетъ для него никакой выгоды. Дѣйствительно, если разобрать, что можетъ принести намъ когда нибудь пользу, то каждый легко можетъ убѣдиться, что добродѣтель доставитъ величайшую, и притомъ вѣчную пользу. 7. Каждый благородный человекъ готовъ все сдѣлать въ пользу другого и никогда ничего не потребуетъ кромѣ того, что нравственно и честно. 8. Никогда ни одинъ ни поэтъ ни ораторъ не считалъ никого лучше себя самого. 9. Никогда не убѣждать никакого мудреца, что слѣдуетъ имѣть довѣріе къ измѣннику. 10. Чѣмъ кто храбрѣе, тѣмъ благороднѣе. 11. Насколько каждый цѣнитъ самого себя, настолько цѣнится друзьями. 12. Чѣмъ что либо рѣже, тѣмъ большею частію дороже продается. 13. Чѣмъ кто мудрѣе, тѣмъ съ большимъ спокойствіемъ духа встрѣчаетъ смерть. 14. Чѣмъ кто мудрѣе и благороднѣе, тѣмъ больше вызываетъ зависти со стороны дурныхъ людей. 15. Хотя непріатели и думали, что сражаться имъ будетъ безопасно, однако сочли болѣе безопаснымъ безъ всякой раны одержать побѣду.

№ 13 (V).

Отважность юноши Цезаря.

Кай Юлій Цезарь уже въ молодости представилъ различныя доказательства величія духа и отваги. Диктаторъ Сулла приказалъ ему развестись съ женой Корнеліей, дочерью Цинны; но Цезарь, тогда почти двадцати лѣтъ отъ роду, прямо отказался повиноваться его приказанію. Изъ-за этого негодованіе Суллы разгорѣлось до того, что онъ рѣшилъ объявить Цезаря въ опалѣ. Но Цезарь, благодаря твердости духа, ни мало не былъ уstraшенъ этимъ: однако не пренебрегъ опасностью, которая угрожала ему, а оставивъ

Римъ и Италію, удалился къ царю Вионинскому, Никомеду, съ которымъ у него были дружественныя отношенія. Между тѣмъ друзья ходатайствовали за него въ Римъ и просили Суллу простить Цезаря ради ихъ. Наконецъ диктаторъ уступилъ ихъ просьбамъ, сказавъ слѣдующія достопамятныя слова: „Берите его себѣ. Но знайте, что въ одномъ этомъ Цезарь скрывается много Маріевъ“. Насколько вѣрно въ этихъ словахъ Сулла судилъ о Цезарѣ и его характерѣ, узнали впоследствии.

№ 14 (VI).

Царь Дарій и философъ Демокритъ.

Извѣстный царь персидскій, Дарій, глубоко любилъ жену свою втеченіе всей ея жизни, и послѣ смерти ея такъ горевалъ о ней, что, казалось, всецѣло предался скорби. Въ это-то время, говорятъ, пришелъ въ Персію *извѣстный* мудрецъ, Демокритъ изъ Абдеры, и былъ благосклонно и милостиво принятъ Даріемъ. Молча философъ слушалъ жалобы царя, который не хотѣлъ ни самъ утѣшиться, ни принимать утѣшенія отъ другихъ. Наконецъ Демокритъ обращается къ царю съ слѣдующими словами: „Не хочется мнѣ видѣть тебя печальнымъ, царь, и, чтобы утѣшить тебя, я попытаюсь сдѣлать то, что трудно *даже* богамъ. А именно, если ты безъ отказа будешь доставлять мнѣ все, что необходимо будетъ для этого дѣла, я призову покойницу къ жизни и возвращаю тебѣ“. Принявъ это условіе, царь въ радости напомнилъ философу, чтобы онъ не шадилъ никакихъ издержекъ и исполнилъ обещаніе. Слугамъ же своимъ царь приказалъ самымъ тщательнымъ образомъ исполнять все, что потребуетъ Демокритъ. Всѣ съ напряженнымъ вниманіемъ ожидали исхода начатаго дѣла и полагали, что въ словахъ Демокрита больше было хвастовства, чѣмъ правды.

№ 15 (VI).

Продолженіе.

Слуги съ полной готовностію повиновались Демокриту и торопливо исполняли его приказанія. И вотъ, послѣ того какъ мудрецъ много дней безъ отдыха провелъ за своимъ дѣломъ, царь наконецъ спросилъ его, нѣтъ ли у него недостатка въ чемъ-либо, что нужно для исполненія дѣла. На это философъ съ нѣкоторымъ колебаніемъ отвѣчалъ, что хотя все остальное есть въ изобиліи, но недостаетъ одного, и какъ можно достать это, онъ самъ не понимаетъ. „Но ты, единый царь всей Азіи, можетъ быть, будешь въ силахъ достать эту единственную вещь“. Царь удивился, что бы могло быть столь великимъ, что получить это возможно только царю. Демокритъ сказалъ ему: „Всесильный царь! изъ всѣхъ смерт-

ныхъ только тебѣ одному удастся призвать умершую въ жизни; но съ тѣмъ условіемъ, чтобы ты на гробницѣ умершей написалъ имена трехъ человѣкъ, съ которыми въ жизни никогда не случилось никакого несчастія. Такъ какъ царь персидскій все можетъ сдѣлать, то легко сможетъ и это“.

№ 16 (VI).

О К О Н Ч А Н І Е.

Дарій смутился: онъ былъ увѣренъ, что во всей Азіи нельзя найти даже одного, который въ продолженіе всей жизни былъ бы свободенъ отъ всякаго горя. Тогда Демокритъ, улыбаясь,—это была его привычка—сказалъ: „И ты, неразумнѣйшій изъ всѣхъ смертныхъ, думаешь, что тебѣ можно безъ мѣры скорбѣть, какъ будто бы изъ всѣхъ съ тобой однимъ случилось несчастіе. Не только въ твоёмъ царствѣ, но даже въ цѣломъ мірѣ ты не найдешь никого, кому ни разу въ жизни не пришлось бы испытать горя“. Дарій понялъ, что Демокритъ сказалъ правду, и съ того времени считалъ долгомъ мудреца стараться не относиться съ дурнымъ расположеніемъ ни къ чему, что суждено ему или природой или самимъ Богомъ. Демокрита же онъ почтилъ величайшими почестями и призналъ его единственнымъ мудрецомъ изъ всѣхъ смертныхъ.

IV. Дополненія къ ученію о падежахъ.

№ 17 (VI).

У ПОТРЕБЛЕНІЕ ВИНИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА.

Conantibus auxiliari suis Petronius: Frustra, inquit, meae vitae subvenire conamini, quem iam sanguis viresque deficiunt (Caes. 7, 50, 6). Nulla civitas ab amicitia populi Romani defecit (C. 7, 39, 3). Ipse (Vercingetorix) tanto accepto incommodo animo non defecerat (C. 7, 30, 1). Ambiorix hortatur Nervios, ne ulciscendi Romanos pro iis, quas acceperint, iniuriis occasionem dimittant (C. 5, 38, 2). Milites non intermisso remigandi labore longarum navium cursum adaequarunt. (C. 5, 8, 4). Cicero*n*i res publica gratiam debuit.

Sequani absentis Ariovisti crudelitatem, velutsi coram adesset, horrebant. (Caes. 1, 32, 4). Germani a parvulis labori atque duritiae student. (Caes. 6, 21, 3). Id unum studemus, ut malorum hominum conata a re publica avertamus. (Cic.).

Caesar in Illyricum profectus erat, quod eas quoque nationes adire volebat. (Caes. 3, 7, 1). Galli de summis saepe rebus con-

silia ineunt, quorum eos in vestigio paenitere necesse est. (Caes. 4, 5, 3). Hostes exitinere nostros latere aperto aggressi (adorti) sunt. (Caes. 1, 25, 6). Iugurtha legatos alium ab alio diversos aggreditur. (Sall. Jug.). Treveri magnis coactis copiis Labienum adoriri parabant. (Caes. 6, 7, 1). Germani deorum numero eos solos ducunt, quos cernunt. (Caes. 6, 21, 2). Caesar pro explorato habebat Ambiorigem praelio non esse concertaturum. (Caes. 6, 5, 3). Caesar Lingonas, si iuissent (Helvetios), eodem loco, quo Helvetios, habiturus erat. (Caes. 1, 26, 5).

1. Мнѣ не достало бы дня, если бы я захотѣлъ исчислять выгоды дружбы. 2. Ты видишь, сколь многого тебѣ недостаетъ. 3. Сагунтинцы не отложились отъ римлянъ, хотя и тѣснилъ ихъ Ганнибалъ. 4. Не помогаетъ оружіе и кони воинамъ, когда у нихъ не достаетъ мужества. 5. Безразсудно было бы предпринимать войну, если бы у насъ былъ недостатокъ въ самыхъ необходимыхъ вещахъ. 6. Зачѣмъ вы завидуете тѣмъ, у кого есть богатство, а тѣхъ, кому не достаетъ богатства, считаете несчастными? 7. Сицилійцы постановили при вашемъ содѣйствіи, судьи, преслѣдовать мщеніемъ оскорбленія Верреса. 8. Одиссей, будучи запертъ въ пещерѣ циклопа, не палъ духомъ; мало того, ему удалось жестоко отомстить этому чудовищу за смерть спутниковъ. 9. Непріятели такъ были озлоблены на осажденныхъ, что городъ послѣ капитуляціи разрушили до основанія. 10. Кому неизвѣстно, что очень многіе люди болѣе стремятся къ выгодамъ, чѣмъ къ добродѣтели, и богатство, котораго нельзя и сравнить съ добродѣтью, считаютъ за высшее благо. 11 *a.* Царь Эпира, Пирръ, соревновалъ подвигамъ Александра и желалъ сравниться съ нимъ въ славѣ, но не нашелъ поддержки въ счастьи. *b.* Изъ желанія царствовать переправившись чрезъ Верхнее или Адриатическое море, онъ съ величайшимъ ожесточеніемъ напалъ на римлянъ. *c.* Но одержавъ двѣ кровавыя побѣды, онъ понялъ невозможность что-либо сдѣлать въ Италіи и переправилъ войско чрезъ Сицилійскій проливъ, чтобы подать помощь сиракузянамъ, которые вели войну съ кареагенянами. *d.* Вскорѣ раскаявшись въ томъ, что предпринялъ войну противъ римлянъ, онъ возвратился въ Грецію, гдѣ во время осады пелопоннесскаго города Аргоса былъ убитъ кирпичемъ и умеръ. 12. Амбіоригъ сказалъ посламъ, что онъ обязанъ Цезарю очень многими благодѣяніями.

13. Предводители общинъ, возвратившись къ Цезарю, старались единственно о томъ, чтобы не были пересказаны ихъ слова. 14. Измѣнники радуются бѣдствію отечества. Кто изъ благонамѣренныхъ гражданъ можетъ этому радоваться. 15. Октавіанъ, Антоній и

Лепидъ заключили на пять лѣтъ союзъ, который клонился къ тому, чтобы подавить либеральную партію. 16. Безумные люди хвастаются богатствомъ; мы никогда не будемъ этимъ хвастаться. 17. Я согласенъ съ тобой въ томъ, что душа, по выходѣ изъ тѣла, не умирать. 18. Непріатели въ надеждѣ на множество силъ не сомнѣвались въ побѣдѣ. 19. Не сомнѣвайся въ этомъ! 20. Трудно улаживать ссоры, которыя долго поддерживались людьми, нерасположенными къ миру; однако наша обязанность испробовать все, что можетъ привести къ миру.

21. Въ Римѣ царилъ всеобщій страхъ, чтобы Ганнибалъ, снявъ осаду Капуй, не напалъ на Римъ, къ которому онъ прежде всего стремился. 22. Въ жаждѣ битвы воины съ такой стремительностью напали на непріателей, что тѣ уже чрезъ три часа обратились въ бѣгство. 23. Никто не знаетъ, гдѣ онъ встрѣтитъ смерть. 24. Многие знаютъ, какой путь ведетъ къ добродѣтели, но немногіе вступаютъ на него. 25. *a.* Получивъ чрезъ лазутчиковъ извѣстіе, что гелъветы уже три четверти своего войска перевели чрезъ рѣку Сону, Цезарь съ тремя легіонами отправился изъ лагеря и пришелъ къ той части, которая еще не переходила чрезъ рѣку. *b.* Неожиданно напавши на нихъ, онъ большую часть ихъ избилъ; остальные обратились въ бѣгство и устремились въ ближайшіе лѣса. *c.* Въ этомъ случаѣ Цезарь отмстилъ не только за государственныя, но и за личныя обиды.

26. *a.* Пока Цезарь нѣсколько дней оставался у Безансона, внезапно сильный страхъ объялъ все войско. *b.* Этотъ страхъ возникъ прежде всего среди тѣхъ, которые, послѣдовавъ изъ Рима за Цезаремъ ради дружбы, не имѣли большого навыка въ военномъ дѣлѣ; изъ нихъ очень многіе, извиняясь болѣзнію, просили позволенія уйти домой, а нѣкоторые, чтобы избѣжать подозрѣнія въ трусости, которой стыдились, оставались въ лагерѣ. *c.* Скрывшись въ палаткахъ, они или жаловались на собственную судьбу, или съ своими близкими оплакивали общую опасность. 27. *a.* Акивіадъ скончался почти сорока лѣтъ отъ роду. Родившись въ роскошныхъ Афинахъ, онъ всѣхъ превзошелъ блескомъ и великолѣпіемъ жизни. *b.* Когда, изгнанный оттуда, онъ пришелъ въ Фивы, то до такой степени предался любимымъ занятіямъ фивянъ, что никто не могъ равняться съ нимъ въ трудѣ и тѣлесныхъ силахъ. 28. Незадолго до Коронейской битвы Агезилай получилъ извѣстіе, что Пизандръ, которому онъ поручилъ начальство надъ флотомъ, побѣжденъ при Книдосѣ и убитъ. И вотъ, чтобы солдаты не пали духомъ, онъ, правда, не скрылъ отъ нихъ смерти Пизандра, но прибавилъ, что непріатели побѣждены. 29. Послѣ Мараѳонской битвы афиняне дали Мильтіаду семьдесятъ кораблей, чтобы преслѣдовать войной острова, которые помогали персамъ. Получивъ

ихъ. Милѣтѣадъ прежде всего поплылъ въ Паросъ, чтобы отмстить паросцамъ за обиду, которую нанесли они ему тѣмъ, что обвинили его передъ персами. 30. Добродѣтель по справедливости считается высшимъ благомъ, порокъ—величайшимъ зломъ. 31. Берегись принимать неизвѣстное за извѣстное и не соглашайся необдуманно съ тѣмъ, чего не знаешь. 32. Цезарь подтвердилъ, что онъ будетъ считать менапиевъ въ числѣ враговъ, если они примутъ Амбіорига. 33. Нѣкоторые общины отправили къ Цезарю пословъ съ просьбою не считать ихъ за враговъ. 34. Югурта въ юности совершилъ много славныхъ подвиговъ, но онъ не хвастался (этимъ) подвигами. 35. *a.* Когда сиракузскій тираннъ Діонисій захворалъ и былъ сильно боленъ, Діонъ спросилъ врачей, какъ его здоровье, и вмѣстѣ (съ тѣмъ) попросилъ ихъ, если опасность слишкомъ велика, откровенно сказать ему это. *b.* Врачи не умолчали объ этомъ и передали разговоръ Діонисію-сыну. Встревоженный этимъ, онъ, чтобы не было у Діона возможности распорядиться, велѣлъ врачамъ дать отцу снотворнаго питья. 36. Жена Александра Ферейскаго, услышавъ, съ какою твердостью Пелопидъ переноситъ несчастіе, пришла въ темницу и оплакивала его печальную судьбу. На слова ея: „Жаль мнѣ жены твоей!“ онъ сказалъ: „А мнѣ тебя жаль! ты терпишь тирана, не заключенная въ оковы.“

№ 18 (VI).

УПОТРЕБЛЕНІЕ ДАТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА.

Caesar suis quoque rebus Germanos timere voluit. (Caes. 4, 16, 1). Ambiorix dimissis per agros nuntiis sibi quemque consulere iussit. (Caes. 6, 31, 2). Quoniam me una vobiscum servare non possum, vestrae quidem certe vitae prospiciam. (Caes. 7, 50, 4). Caesar existimabat, homines feros ac barbaros sibi non temperaturos, quin in provinciam exirent. (Caes. 1, 33, 4). Cotta nulla in re communi salutis deerat. (Caes. 5, 33, 2). Hortensius veritus est, ne Fufius, tribunus plebis, ei legi intercederet, quae ex senatus consulto ferebatur. (Cic.). Rhenus, ubi Oceano appropinquat, in plures diffluit partes. (Caes. 4, 10, 2). Incumbamus ad(in) illa praeclara studia. (Cic.). Duo sunt Roscii, quorum alteri Capitoni (Capito) cognomen est, alter Magnus vocatur. (Cic.). Aeneas filio suo nomen Ascanio (Ascanium) dedit.—Caesar sibi eam rem curae futuram pollicitus est. (Caes. 1, 33, 1). Obtemperandum est nobis virtutis praeceptis.

1. Очень многіе говорятъ, что собственныя опасности имъ ближе, чѣмъ чужія. 2. Эѳіопія сопредѣльна съ Египтомъ. 3. Небо у всѣхъ людей общее. 4. Діонисій тираннъ, пока старался упрочить

свою власть, не щадилъ ничьей жизни. 5. Будь убѣжденъ, что кромѣ вины въ грѣхѣ съ человѣкомъ не можетъ случиться ничего, что было бы страшно. 6. Не только Цезаря, но всѣхъ друзей его я съ величайшей охотою буду умолять за тебя. 7. Т. Квинкій по справедливости былъ раздраженъ противъ этолійцевъ, такъ какъ помнилъ, что они одни унижали его славу, когда онъ освободилъ Грецію. 8. Обыкновенно время врачуетъ глухихъ. 9. Нѣтъ сомнѣнй, что доброму гражданину надлежитъ повиноваться законамъ. 10. Циперонъ единственно заботился объ единодушйи гражданъ. 11. Едва сдерживая слезы, Ганнибалъ выслушалъ слова пословъ. 12. Аѳинянинъ Клизеенъ, боясь за свое имущество, ввѣрилъ приданое своихъ дочерей Юнонѣ самосской. 13. Сдерживать и душевныя движенія и рѣчь свою, когда ты разгнѣванъ, свойство недюжиннаго ума. 14. Ликургъ устроилъ Лакедемонское государство. 15. Цезарь находилъ, что Думноригъ расположенъ къ гелъветамъ и доброжелательствуетъ имъ по причинѣ родства. 16. Боги безсмертные обыкновенно милостиво пекутся не только о цѣломъ родѣ человѣческомъ, но и объ отдѣльныхъ людяхъ. 17. Цезарь не безпокоился за свои корабли, такъ какъ оставлялъ ихъ на мягкомъ и открытомъ берегу привязанными къ якорю. 18. Двѣ вещи въ государствѣ имѣютъ особенно большое значеніе: безусловное довѣріе и краснорѣчіе; изъ нихъ къ первой я чувствую робость, второй (прямо) боюсь. 19. Вступивъ въ Италію, Ганнибалъ внушилъ сильный страхъ римлянамъ. 20. Поэта Архія многіе города одарили правомъ гражданства и другими почетными наградами. 21. Цезарь надѣялся отрѣзать непріятелей отъ города, отъ моста и отъ всякаго продовольствія. 22. Въ Сиракузахъ есть источникъ прѣсной воды, которому имя Аретуза. 23. Сыновьямъ Реи Сильвіи были имена, одному Ромулъ, другому Ремъ. 24. Молодой скіеъ, по имени Анахарсисъ, пришелъ нѣкогда въ Аѳины, чтобы познакомиться съ городомъ и нравами жителей. 25. Аристидъ, которому было прозваніе справедливаго, имѣлъ немного подобныхъ себѣ въ Аѳинахъ. 26. Сынъ Целтилла, которому было имя Верцингеторигъ, желая царской власти, побудилъ галльскія племена къ войнѣ. 27. Сулла, стоя во главѣ государственныхъ дѣлъ, пользовался такимъ счастьемъ, что ему дано было прозваніе „счастливыи“. 28. Периклъ отдалъ свои земли въ даръ государству. 29. Павзаній родственниковъ царя, которыхъ взялъ въ плѣнъ въ Византіи, послалъ ему въ подарокъ. 30. Медя убѣдила коринѣскихъ знатныхъ женщинъ не ставить ей въ вину отсутствіе изъ отечества. 31. Гедуецъ Думноригъ былъ расположенъ къ гелъветамъ и доброжелательствовалъ имъ, такъ какъ не сомнѣвался, что римляне, если побѣдятъ гелъветовъ, то вмѣстѣ съ остальной Галліей отнимутъ свободу и у гедуевъ. 32. Туллу Гостилію наслѣдо-

валъ Анкъ Марцій, внукъ Нумы. Этотъ царь, подобный дѣду справедливостію и религіозностію, укротилъ войной латинянъ, расширилъ городъ и окружилъ его новыми стѣнами. При устьѣ Тибра онъ основалъ городъ, которому далъ имя Остіи. 33. На помощь Сципіону, когда онъ перенесъ войну въ Африку, пришелъ съ отрядомъ конницы нумидійскій царь, Масинисса. Каагагенскій полководецъ Газдрубалъ и мавританскій царь Сифакъ выстроились противъ Сципіона, но онъ разбилъ ихъ и отнялъ у нихъ лагерь. Самъ Сифакъ былъ взятъ въ плѣнъ и живой привлеченъ къ Сципіону. Царя и другихъ плѣнниковъ Сципіонъ отослалъ въ Римъ, а Масиниссу, который оказалъ римлянамъ выдающуюся помощь, подарилъ золотую корону. Сципіону за доблесть дано было вполнѣдствіи прозваніе „африканскій“. 34. Когда Аѳины освобождены были Тразибуломъ отъ тридцати тиранновъ, Лизандръ убѣдилъ лакедемонянъ послать его самого съ войскомъ на помощь тираннамъ. Къ нему прикомандированъ былъ братъ Либисъ съ тѣмъ, чтобы начальствовать надъ флотомъ. Но цари лакедемонскіе, боясь, чтобы Лизандръ не достигъ еще большей славы и вліянія, спустя немного постановили, чтобы велъ туда войско одинъ изъ нихъ. Такимъ образомъ Павзаній, отправившись изъ зависти къ славы Лизандра, возстановилъ миръ и согласіе на томъ условіи, чтобы аѳиняне, по низверженіи тридцати тиранновъ, объявлены были свободными.

№ 19 (VI).

У ПОТРЕБЛЕНІЕ РОДИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА.

Gaesar praecipuo semper honore habuit Aeduos pro vetere ac perpetua erga populum Romanum fide (Caes. 5, 51, 4). Caesar Divitiaci fratris summum in populum Romanum studium, summam in se voluntatem cognoverat. (Caes. 1, 19, 2). Eburones, si Caesar adesset, non tanta contemptione nostri ad castra venirent (Caes. 5, 29, 2). Video in me omnium vestrum ora atque oculos esse conversos.—Triste est nomen ipsum carendi, quoniam subicitur haec vis: habuit, non habet.—Treveri magnis coactis perditatus equitatusque copiis Labienum adoriri parabant. (Caes. 6, 7, 1). Caesar docet, quantopere rei publicae communisque salutis intersit manus hostium distineri. (Caes. 2, 5, 2). Magni interest mea una nos esse. (Cic. Att. 13, 4). Postrema syllaba brevis an longa sit, ne in versu quidem refert. (Cic. Or. 64).

1. Нѣтъ сомнѣнія, что наказаніе за преступленіе должно соответствовать винѣ. 2. Такъ какъ жизнь коротка, то мы должны создавать возможно болѣе продолжительную память о себѣ. 3. Мужья въ Галліи имѣютъ власть жизни и смерти надъ жена-

ми, равно какъ и надъ дѣтьми. 4 Живописецъ Зевксисъ несомнѣнно имѣлъ самое вѣрное понятіе о красотѣ. 5. Случается иногда, что обвинители изъ враждебной ненависти унижаются до обвиненія. 6. Ничто такъ не шатко, какъ расположеніе къ намъ гражданъ. 7. По величайшей любви къ намъ безсмертныхъ боговъ государство сегодня спасено и восстановлено. 8. Клянусь, что государство благоденствуетъ единственно благодаря моему старанію. 9. Я замѣтилъ твое юношеское рвеніе. 10. Неужели ты боишься, что твой домъ, домъ такого мужа и гражданина, будетъ покинутъ всѣми? 11. Будьте увѣрены, сенаторы, что эти заговорщики остались въ Римѣ для избіенія васъ всѣхъ. 12. Думаешь ли ты, что мои личные просьбы не помогутъ тому, кому мое имя (даже) въ отсутствіи моемъ доставляло почетъ? 13. Всякій знаетъ, что излишняя любовь къ себѣ есть источникъ всѣхъ пороковъ. 14. Цезарь въ началѣ рѣчи напомнилъ о своихъ благодѣяніяхъ и о благодѣяніяхъ сената Аріовисту. 15. Неизвѣстно, какъ продолжительна будетъ жизнь каждаго изъ насъ. 16. Чувство зрѣнія, несомнѣнно, есть самое острое изъ всѣхъ нашихъ чувствъ. 17. Я увѣренъ, что Аттикъ къ намъ весьма расположенъ. 18. Среди этихъ столь великихъ опасностей наше дѣло, консулы, смотрѣть за ходомъ дѣлъ. 19. Кто достигнетъ добродѣтели, тотъ, гдѣ бы ни былъ, будетъ любимъ нами. 20. Персей говорилъ, что ему нигдѣ на землѣ нѣтъ убѣжища. 21. Дѣло находится въ томъ же положеніи, въ какомъ ты его оставилъ. 22. Царь Артаксерксъ, для котораго весьма важно было счастливо вести войну, послалъ Конона въ Тиръ и въ другіе приморскіе города, чтобы онъ, стянувъ флотъ, прогналъ лакедемонянъ отъ береговъ Азіи. 23. Тѣ, которыхъ въ юности мало интересуешь ученъе, напрасно потомъ будутъ желать, чтобы возвратилось безразсудно потерянное время. 24. Для кого не представляетъ большого интереса пользоваться счастливою старостью? 25. Для насъ менѣе важно быть хвалимыми, чѣмъ то, чтобы похвала была вполнѣ правдива. 26. Для добраго человѣка весьма важно, что будетъ послѣ его смерти. 27. Для меня весьма важно, чтобы ученики мои добродѣтель цѣнили выше всего другого. 28. Для общаго благоденствія, по мнѣнію римлянъ, важно было, чтобы въ государствѣ было два консула. 29. Какая для насъ важность, что Антоній побѣжденъ? 30. Не важно, сколь много книгъ у тебя; а важно, насколько хороши онѣ. 31. Кто не любить въ юношахъ стыдливости даже безъ всякаго личнаго интереса?

32. Кимонъ убѣдилъ аеинянъ послать флотъ въ двѣсти кораблей къ острову Кипру, который персы снова захватили подъ свою власть. 33. Враги Аливиада въ его отсутствіе, когда онъ, по ихъ мнѣнію, уже достигъ Сициліи, обвинили его въ оскорбленіи религіи.

Когда правительством послано было къ нему въ Спильію извѣстіе объ этомъ съ приказаніемъ возвратиться домой для защиты, онъ рѣшилъ повиноваться и сѣлъ на корабль. Но услышавъ, что его осудили на смерть, онъ переселился въ Лакедемонъ. 34. При возвращеніи Алкивіада, къ нему на встрѣчу въ Пирей вышелъ весь городъ; когда онъ вышелъ изъ корабля, его одного всѣ провожали и одаряли лавровыми вѣнками. Видя такое расположеніе согражданъ, онъ не могъ удержаться отъ слезъ, вспомнивъ горечь прежняго времени. Пришедши въ городъ, онъ сказалъ такую рѣчь, что никто не былъ такъ черствъ, чтобы не плакать о его несчастіи, какъ будто бы другой народъ, а не тотъ самый, который теперь плакалъ, осудилъ его, обвиненнаго врагами въ святотатствѣ, на смерть. 35. Полководецъ, опытный въ военномъ дѣлѣ, часто больше имѣетъ значенія въ бою, чѣмъ остальные воины во всей совокупности. 36. Кто изъ кареагенянъ умомъ, доблестью, подвигами значилъ больше, чѣмъ Ганнибалъ, который одинъ впродолженіе столькихъ лѣтъ боролся со столькими римскими полководцами за власть и славу? 37. Не слѣдуетъ слушать тѣхъ, которые думаютъ, что должно сильно гнѣваться на враговъ, и считаютъ это признакомъ человѣка мужественнаго и храбраго; потому что нѣтъ ничего болѣе похвальнаго, нѣтъ ничего столь свойственнаго великому и славному мужу, какъ миролюбіе и снисходительность. 38. Тѣ, которые стоятъ во главѣ государства, должны охранять пользу всѣхъ гражданъ, забывъ о своихъ выгодахъ.

№ 20 (VI).

• УПОТРЕБЛЕНІЕ ТВОРИТЕЛЬНАГО ПАДЕЖА ПРИ *afficere*.

Caesar perfecta epistula in conventu militum recitat maximaque omnes laetitia afficit. (Caes. 5, 48, 9). Helvetii magno dolore afficiebantur. (Caes. 1, 2, 4). Caesar magnis difficultatibus afficiebatur, qua ratione ad exercitum pervenire posset (Caes. 7, 6, 2). Alcibiadem redeuntem Athenienses summis honoribus affecerunt. (Nep.).

1. Разсудительный и храбрый Фабій причинилъ не малое затрудненіе Ганнибалу. 2. Злые люди, каждый разъ какъ почувствуютъ, что имъ грозитъ смерть, испытываютъ страшную тревогу. 3. Пока разыскивали заложниковъ, шесть тысячъ человѣкъ, въ страхъ, что ихъ подвергнуть смертной казни, убѣжали изъ лагеря гельветовъ. 4. Справедливѣе было не убивать Регула, чѣмъ подвергать величайшему мученію и смертной казни. 5. Друзья наши чувствуютъ за насъ великій страхъ. 6. Войско Цезаря испытывало крайнее затрудненіе относительно продовольствія. 7. Свойство благодарнаго народа награждать мужей, оказавшихъ услуги

государству. 8. Германцамъ, жившимъ за Рейномъ, Цезарь первый изъ римлянъ нанесъ величайшія пораженія. 6. Вызываютъ удивленіе тѣ, о которыхъ думаютъ, что они превосходятъ другихъ доблестью. 10. Я желалъ бы быть падѣленнымъ всѣми добродѣтелями. 11. Верресъ многихъ римскихъ гражданъ подвергъ мученію и смерти. 12. Великую скорбь причинило мнѣ то бѣдствіе, которое лишило нашъ городъ лучшихъ гражданъ.

№ 21 (VI).

ОБЪЯСНЕНІЕ МѢСТА, ПРОСТРАНСТВА И ВРЕМЕНИ.

Bellovaci se suaque omnia in oppidum Bratuspantium contulerunt. (Caes. 2, 13, 2). Vercingetorix a principibus expellitur ex oppido Gergovia. (Caes. 7, 4, 2). Cimon in oppido Citio mortuus est.—Demaratus se contulit Tarquinius, in urbem Etruriae florentissimam.—Fonteii genus Tusculo, ex clarissimo municipio, profectum erat.—Archias Antiochiae natus est, celebri quondam urbe et copiosa.—In Gallia paene in singulis domibus factiones sunt. (Caes. 6, 11, 2). Hostes optimum esse constituerunt domum suam quemque reverti. (Caes. 2, 10, 4). Hostes omnem spem in celeritate ponebant. (Caes. 5, 39, 4). Transfigitur scutum Pulioni et verutum in balteo defigitur. (Caes. 5, 44, 7). Indutiomarus eos, qui per aetatem in armis esse non poterant, in silvam Arduennam abdidit. (Caes. 5, 3, 4). Paucis mensibus ante Harudum milia hominum viginti quattuor ad Ariovistum venerunt. (Caes. 1, 31, 9). Legati post diem tertium ad Caesarem se reversuros dixerunt. (Caes. 4, 9, 1). Dux urbem intra decimum diem cepit.

1. Всѣ государства въ цѣлой Азіи, а также въ Греціи ожидали помощи отъ римлянъ. 2. Афаній и Петрей приказали разыскивать корабли по всей рѣкѣ Эбро и приводить ихъ въ Октогезу (въ городъ Октогезу). 3. Помпей расположилъ флотъ по всему морскому берегу. 4. Худителямъ философіи данъ отвѣтъ въ той книгѣ, которую Цицеронъ написалъ въ защиту философіи. 5. Побѣдоносные легіоны переправлены были частью по Пеннинскимъ и Коттійскимъ, частью по Грайскимъ Альпамъ. 6. Прибывъ въ Галлію, Ганнибалъ величайшую надежду возложилъ на измѣнчивый характеръ галльскихъ племенъ. 7. Военные трибуны чрезъ Коллинскія ворота вступили въ городъ подъ знаменами и по срединѣ города продолжали путь на Авентинъ. 8. Прибывъ въ Римъ, Кленасъ всю надежду возложилъ на краснорѣчіе. 9. Зерна, брошенные въ землю, доставляютъ земледѣльцамъ то обильную, то скудную жатву. 10. Первые окружили лагерь валомъ въ девять футовъ

вышиной и ровомъ шириной въ десять футовъ; это укрѣпленіе они окончили въ три часа. 11. Мѣсто, выбранное Цезаремъ и Аріовистомъ для переговоровъ, находилось въ одинаковомъ разстояніи отъ лагеря того и другого полководца; въ двухъ стахъ шагахъ отъ того мѣста Цезарь расположилъ легіонъ; на такомъ же разстояніи выстроились всадники Аріовиста. 12. Въ Сегестѣ, сицилійскомъ городѣ, Верресъ велъ себя съ такою же жестокостію, какъ и въ Мессинѣ. 13. Симониду, когда онъ пришелъ въ азіатскій городъ Клазомены, житель этого города, поклонникъ славнаго поэта, подарилъ одежду и много денегъ. 14. Зимую въ кампанскомъ городѣ, Капуѣ, войско Ганнибала пзѣжилось вслѣдствіе изобилія во всемъ. 15. Кассій, говорятъ, воспитанъ былъ въ домѣ Цезаря, какъ сынъ. 16. Въ частномъ домѣ иногда находятся вещи болѣе драгоцѣнныя, чѣмъ въ царскомъ дворцѣ. 17. Пиеагоръ имѣлъ въ городѣ Кротонѣ многихъ слушателей. 18. Когда я переправился чрезъ Рону и направлялъ путь къ Мутинѣ, на дорогѣ я узналъ о происшедшемъ сраженіи. 19. Когда, возвращаясь изъ Азіи, я плылъ отъ Эгины по направленію къ Мегарѣ, я началъ различать вдали лежащія кругомъ области. 20. За эти двадцать лѣтъ не было ни одного врага государства, который въ то же время не объявилъ бы войны и мнѣ. 21. Я самъ чрезъ восемь дней, послѣ того какъ пишу это письмо, соединюсь съ войсками Лепида. 22. Александръ умеръ въ Вавилонѣ тридцати трехъ лѣтъ и одного мѣсяца отъ роду. 23. Діонисій Старшій сорокъ лѣтъ съ большимъ счастіемъ держалъ въ рукахъ власть тиранна и умеръ старше шестидесяти лѣтъ. 24. Кареагенъ въ Африкѣ по повелѣнію сената былъ возстановленъ спустя двадцать два года послѣ того, какъ былъ разрушенъ Сципіономъ. 25. Аристидъ почти чрезъ шесть лѣтъ послѣ того, какъ былъ изгнанъ, народнымъ рѣшеніемъ возвращенъ былъ въ отечество. 26. Александръ чрезъ три дня послѣ того, какъ началъ осаду, завоевалъ городъ. 27. Ганнибалъ чрезъ пять мѣсяцевъ послѣ того, какъ двинулся отъ Кареагена, прибылъ въ Италію.

№ 22. (VI).

Смѣшанные примѣры на творительный и другіе падежи.

I. 1. На слѣдующій день гелветы сняли лагерь ¹⁾; Цезарь сбѣжалъ то же, пославъ напередъ всю конницу наблюдать, въ какую сторону непріятель держать путь. 2. Въ надеждѣ на свою численность, всадники на неудобномъ мѣстѣ завязали сраженіе съ конницей гелветовъ, и нѣсколько ихъ пало. 3. Гелветы, возгордившись этимъ ²⁾ сраженіемъ, такъ какъ (дѣйствительно) они съ пятьюстами всадниковъ обратили въ бѣгство такое множество непріятелей, начали останавливаться смѣлѣе и вызывать римлянъ на сра-

женіе. 4. Цезарь удерживалъ своихъ въ лагерѣ и считалъ достаточнымъ останавливать непріятелей отъ грабежей и опустошеній. 5. Затѣмъ втеченіе почти 15 дней они совершали путь такъ, что между арьергардомъ гельветовъ и римскимъ авангардомъ было разстоянія каждый разъ не больше пяти или шести тысячъ шаговъ.

¹⁾ подчинить слѣд. предл. поср. сш. ²⁾ замѣнить чр. qui въ началѣ періода.

II. 1. Такъ какъ по причинѣ холодовъ хлѣба на поляхъ были не зрѣлы, то Цезарь требовалъ у гедуевъ обѣщаннаго ¹⁾ хлѣба. 2. Тѣмъ хлѣбомъ, который онъ подвезъ по рѣкѣ Соны на судахъ, онъ не могъ пользоваться, потому что гельветы отклонили путь отъ Соны, а онъ не хотѣлъ удалиться отъ нихъ ²⁾.

¹⁾ pollicescor; можно ли оставить страдат. оборотъ? ²⁾ qui; мѣсто и конструкція предложенія? -

III. 1. Думноригъ въ продолженіе многихъ лѣтъ имѣлъ на откупѣ за небольшую цѣну пошлыны и сѣтельные всѣ государственные доходы гедуевъ. 2. Благодаря этому, съ одной стороны увеличивъ свое состояніе, съ другой—пріобрѣтя большія средства для подарковъ, онъ имѣлъ величайшее вліяніе не только дома, но и у сосѣднихъ общинъ.

IV. 1. Цезарь, въ тотъ же день извѣщенный развѣдчиками, что непріатели расположились подъ горой въ восьми тысячахъ шаговъ отъ его собственнаго лагеря, приказываетъ Т. Лабіену съ двумя легіонами взойти на вершину горы. 2. Самъ той же дорогой, по которой шли непріатели, поспѣшно направляется къ нимъ. II. Консидій, который считался весьма опытнымъ въ военномъ дѣлѣ, посланъ былъ наперекъ съ конницею.

V. 1. Лабіенъ, согласно приказанію Цезаря занявъ гору, ожидалъ своихъ и удерживался отъ сраженія. 2. Наконецъ уже за полдень Цезарь узналъ чрезъ развѣдчиковъ, что гельветы сняли лагерь и что Консидій въ испугѣ выдалъ ему за видѣнное то, чего не видалъ.

№ 23. (VI).

I. Цезарь, въ одно лѣто окончивъ двѣ величайшихъ войны, немного ранѣе, чѣмъ требовало время года, отвелъ войско въ землю секвановъ на зимнія квартиры; надъ зимними квартирами начальникомъ онъ поставилъ Лабіена.

II. 1. Павзаній измѣнилъ не только отечественные обычаи, но и образъ жизни и одежду. Онъ пользовался царскою пышностью; въ качествѣ тѣлохранителей слѣдовали за нимъ мидійцы и египтяне; по обычаю персовъ онъ роскошно пиршествовалъ. 2. Когда это стало извѣстно, онъ отозванъ былъ лакедемонянами домой. Но немного спустя онъ самовольно возвратился къ войску; а такъ какъ и тамъ онъ держалъ себя такимъ же образомъ, то афиняне изгнали его изъ Византіи силою.

III. 1. Павзаній, надѣясь, что деньгами и вліяніемъ онъ можетъ избѣжать предстоящей опасности, возвратился домой. 2. Тотчасъ по прибытіи туда онъ заключенъ былъ эфорами въ государственную темницу. По законамъ лакедемонскимъ, эфорамъ дозволялось поступать такъ съ царемъ, котораго должность Павзаній исполнилъ въ это время.

IV. Отправившись противъ еазійцевъ, полагавшихся на богатство, Кимонъ чрезъ три года взялъ ихъ городъ.

V. 1. Аѣнияне посредствомъ остракизма наказали Кимона десятилѣтней ссылкой. 2. Въ этомъ поступкѣ они впослѣдствіи раскаялись, и такимъ образомъ онъ чрезъ пять лѣтъ послѣ того, какъ былъ изгнанъ, возвращенъ былъ въ отечество.

VI. 1. Начавъ штурмъ города Цятія, Кимонъ не много спустя заболѣлъ и умеръ. 2. Вслѣдствіе этого аѣнияне, которые страдали отъ недостатка въ хлѣбныхъ припасахъ, вынуждены были прекратить осаду и возвратиться домой. 3. Находясь въ открытомъ морѣ противъ города Саламина, они натолкнулись на персидскій флотъ, напавъ на который, нанесли (ему) страшное пораженіе.

VII. 1. Кимонъ отличался такой щедростію, что, имѣя во многихъ мѣстахъ помѣстья и сады, никогда не ставилъ въ нихъ сторожа для охраненія плодовъ. 2. За нимъ всегда слѣдовали слуги съ деньгами, чтобы тотчасъ подавать, если бы кто нуждался въ его помощи.

№ 24. (VI).

I. Обиду наносятъ двумя способами: или насиліемъ, или обманомъ; обманъ кажется какъ бы свойствомъ лисицы, насиліе—свойствомъ льва; и то и другое совершенно не свойственно человѣку, но обманъ достоинъ большей ненависти.

II. 1. Безкорыстіе Эпаминонда испытано было нѣкимъ Діомедонтомъ, который, по просьбѣ царя Артаксеркса, пришелъ въ Фивы съ большою суммою золота, чтобы подкупить Эпаминонда. 2. За пять талантовъ онъ склонилъ на свою сторону юношу Мипита, который, увидѣвшій съ Эпаминондомъ, открылъ ему причину прибытія Діомедонта. 3. Эпаминондъ сказалъ Діомедонту: „Нѣтъ никакой надобности въ деньгахъ. А именно, если царь хочетъ того, что полезно Фивянамъ, я готовъ даромъ сдѣлать; если же (хочетъ) противнаго, то у него нѣтъ достаточно золота и серебра, потому что въ сравненіи съ любовью къ отечеству я за ничто считаю богатства всего міра. 4. (А) что ты испытывалъ меня и считалъ подобнымъ себѣ, то я не удивляюсь и прошу тебя: только уходи немедленно изъ города, чтобы не подкупить другихъ, когда не могъ подкупить меня“.

III. 1. Гамилькаръ, по прозванію Барка, въ первую пуническую

войну начальствовалъ надъ войскомъ въ Сициліи. 2. Тогда какъ до его прибытія дѣла кареагенянъ шли плохо на сушѣ и на морѣ и они прогнаны были почти изо всей Сициліи, онъ въ городѣ, расположенномъ у подошвы горы Эрика, такъ храбро выдержалъ натискъ римлянъ, что они уже не осмѣливались нападать на него. 3. Между тѣмъ кареагеняне, побужденные на флотъ римскимъ консуломъ К. Лутациемъ Катуломъ, рѣшили прекратить военныя дѣйствія и представили это на усмотрѣніе Гамилькара. 4. Онъ заключилъ миръ; но когда Катулъ началъ требовать отъ него выдачи оружія и удаленія изъ Сициліи, онъ выказалъ такую энергію, что сказалъ, что скорѣе погибнетъ, чѣмъ съ такимъ позоромъ возвратится домой. 5. Не сообразно съ моею доблестью, сказалъ онъ, выдавать врагамъ оружіе, полученное отъ отечества для сопротивленія врагамъ. Катулъ уступилъ его настойчивости.

IV. На совѣтъ Магарбала напасть на самый Римъ Ганнибалъ, говорятъ, отвѣчалъ, что нужно время для того, чтобы взвѣсить этотъ планъ.

V. 1. Въ 215 году римляне М. Клавдія Марцелла, который послѣ битвы при Каннахъ съ величайшею храбростію защищалъ Нолу отъ Ганнибала, назначили проконсуломъ и дали ему шесть легіоновъ. 2. Годъ спустя онъ же, назначенный консуломъ, нанесъ кареагенянамъ жестокое пораженіе, чѣмъ римляне были ободрены и воодушевлены. 3. Когда потомъ римляне осаждали Капую, Ганнибалъ самъ отправился туда, чтобы освободить городъ отъ осады, но тѣ уклонились отъ сраженія и все время держались въ лагерѣ.

VI. 1. Долгъ юноши уважать старшихъ возрастомъ и избирать изъ нихъ самыхъ благонамѣренныхъ и надежныхъ, чтобы опираться на ихъ совѣтъ и авторитетъ. 2. Въ особенности этотъ возрастъ должно предохранять отъ распушенности и упражнять въ трудѣ и выносливости духа и тѣла. 3. И сверхъ того, когда юноши захотятъ предаться удовольствію, пусть они берегутся невоздержности и помнятъ о стыдливости. 4. Старикамъ же должно прилагать старанія къ тому, чтобы и друзьямъ и юношеству и особенно государству помогать благоразумными совѣтами. Но ничего не слѣдуетъ старости болѣе остерегаться, какъ того, чтобы не предаться вялому бездѣйствію.

VII. 1. Въ 361 году до Р. Хр галлы вторично подступили къ Риму и расположились на разстояніи четырехъ миль. 2. Противъ нихъ посланъ былъ Т. Квинкій. Тамъ одинъ галлъ необычайнаго дородства вызвалъ на поединокъ храбрѣйшаго изъ римлянъ. 3. Знатный юноша Т. Манлій принялъ вызовъ, убилъ галла и снялъ (съ него) цѣпь, которою тотъ былъ украшенъ. Отсюда и ему самому и его потомкамъ было прозваніе Торкватовъ.

VIII. Во время войны съ Митридатомъ, когда многіе люди,

весьма дѣятельные. занимались торговыми дѣлами въ Азіи, Циперонъ въ той рѣчи, которую держалъ о главномъ начальствѣ Кн. Помпея, усердно умолялъ гражданъ позаботиться о нихъ и говорилъ: „Дѣло вашего человѣколюбія, квириты, предохранить великое число тѣхъ гражданъ отъ бѣдствія; дѣло вашей мудрости видѣть, что бѣдствіе многихъ гражданъ не можетъ быть отдѣлено отъ интересовъ государства.“

XI. 1. П. Рутилій Руфъ отличался безупречною жизнію. Такъ какъ въ государствѣ никого не было неподкупнѣе его, никого безупречнѣе, то его признали достойнымъ всякой почести и назначили консуломъ. 2. Когда онъ противился несправедливой просьбѣ одного друга, и тотъ сказалъ: „Такъ зачѣмъ же мнѣ нужна твоя дружба, если ты не дѣлаешь того, о чемъ я прошу тебя,“ онъ отвѣчалъ: „Нѣтъ! зачѣмъ мнѣ нужна твоя дружба, если я для тебя долженъ въ чемъ нибудь поступать безчестно?“ 3. Однако Рутилій навлекъ на себя ненависть римскихъ всадниковъ тѣмъ, что защищалъ отъ ихъ обидъ Азію, которою тогда управлялъ. Поэтому онъ обвиненъ былъ ими въ лихоимствѣ. 4. Но положившись на свою невинность, онъ не сдѣлалъ и не сказалъ ничего недостойнаго блеска прожитой жизни.

V. Статьи на согласованіе словъ и употребленіе падежей.

№ 25. (VI).

Рѣчь Ганнона въ кареагенскомъ сенатѣ.

Ганнонъ, жесточайшій врагъ барцинской партіи, усиленно добивался гибели представителя той партіи, Ганнибала. Когда пришло извѣстіе объ осадѣ Сагунта и послы римскіе требовали у кареагенянъ выдачи нарушителя договора, Ганнибала, мнѣніе Ганнона въ сенатѣ было слѣдующее: „Выдадимъ“, сказалъ онъ, „сенаторы, Ганнибала, для котораго презрѣнны честное слово и клятва, чтобы наконецъ когда нибудь отечество было въ почетѣ. Кто поиралъ народное право, священное даже для варваровъ, кто нарушилъ договоръ, заключенный съ римлянами, тотъ не заслуживаетъ состраданія. Я и всѣ мы, желающіе благоденствія отечеству, даемъ вамъ этотъ совѣтъ. Какъ Гамилькаръ оказался для насъ факеломъ войны, такъ и этотъ будетъ затѣвать войну за войной, пока нашъ городъ не будетъ засыпанъ своими развалинами. Что у васъ называется доблестью, то намъ кажется дерзкимъ безразсудствомъ. И Гамилькаръ и Газдрубалъ потрясли основы государства, Ганнибалъ довершитъ его гибель. Когда положеніе нашего государства достигнетъ крайней степени бѣдствія, только тогда вы перестанете удивляться этому человѣку. И боги не помогутъ вамъ, если бу-

дете по-прежнему обижать невинныхъ. Воля боговъ, неподкупный судія, помогла римлянамъ противъ Газдубала: подастъ она помощь и противъ Ганнибала“.

№ 26. (VI).

О с у д ь б ь Т а н т а л а .

Кто когда-либо сравнился въ счастіи съ Танталомъ? Если позволительно слѣдовать сказаніямъ древнихъ поэтовъ, то Танталъ былъ царемъ Фригіи и притомъ столь могущественнымъ, что даже весьма многіе государи льстили ему и искали его дружбы. Однако никто не могъ соперничать съ его величіемъ; потому что даже Юпитеру онъ былъ такъ дорогъ, что тотъ допускалъ его къ пиршествамъ боговъ и довѣрялъ ему свои тайные планы. Мало того: однажды, говорятъ, сами боги были приглашены къ нему и пировали у него. Но у Тантала, вслѣдствіе того, что онъ слишкомъ возгордился этимъ, совершенно не достало мудрости и благочестія. Въ самомъ дѣлѣ, неблагодарный царь настолько далекъ былъ отъ того, чтобы цѣнить благосклонность Юпитера, что передавалъ людямъ разговоры и планы боговъ.

№ 27. (VI).

О к о н ч а н і е .

Такое вѣроломство не укрылось отъ Юпитера. Воспылавъ гнѣвомъ, онъ низвергъ нечестивца въ адъ. Тамъ Танталъ, у котораго здѣсь на землѣ никогда не было недостатка въ счастіи, мучился голодомъ и жаждою. Вокругъ него текла чистая вода, но каждый разъ, какъ онъ намѣревался пить, (она) убѣгала отъ его губъ. Прекраснѣйшіе плоды висѣли надъ его головою, но нисколько не помогали голодному, потому что всякій разъ, какъ онъ намѣревался сорвать ихъ, они убѣгали отъ его руки и поднимались вверхъ. Такимъ образомъ Танталъ поплатился вѣчными мученіями за свое вѣроломство. Тотъ же Танталъ былъ отцомъ Пелопса. Послѣдній, говорятъ, избѣжалъ козней отца и пришелъ въ Пелопоннезъ, полуостровъ, получившій отъ него свое имя.

№ 28. (VI).

О Д а р і и и Г и с т і е в ѣ .

Возвратившись изъ скинскаго похода, Дарій помнилъ объ Гистіевѣ и хотѣлъ выказать себя признательнымъ къ тому, кого онъ узналъ за человѣка неизмѣнной вѣрности въ крайней опасности. Итакъ онъ позвалъ его къ себѣ. „Гистіей Милетскій!“ сказалъ онъ, „я знаю, что мое войско и я самъ спаслись благодаря твоей вѣрности. А чтобы ты зналъ, что я весьма высоко цѣню вѣрность, проси у меня царскаго подарка“. Гистіей, у котораго не

было недостатка въ благоразуміи, потребовалъ у царя область, лежащую при Стримонѣ. Когда царь уступилъ этой просьбѣ, Гистіей началъ строить городъ. Но какой-то персъ уведомилъ царя о построеніи города, съ присовокупленіемъ такихъ (словъ): „Не хорошо ты сдѣлалъ, что предложилъ Гистіею такой подарокъ. Вѣдь этотъ человѣкъ, котораго мы считаемъ въ высшей степени хитрымъ, скрылъ отъ тебя свои намѣренія. Если онъ благодаря власти пріобрѣтетъ большое значеніе, то греки выберутъ его вождемъ и поднимутся сверхъ всякаго ожиданія войной на тебя. Поэтому, царь, убѣдительно прошу тебя, не считай мой совѣтъ за пустое. Устрой такъ, чтобы Гистіей пришелъ къ тебѣ, а когда придетъ, удержи его при себѣ. Если же ты считаешь мой совѣтъ маловажнымъ и пустымъ, то смотри, какъ бы тебѣ не раскаяться въ благодѣяніи, которое ты оказалъ Гистіею“.

№ 29. (VI).

О к о н ч а н і е.

Признавая этотъ совѣтъ полезнымъ, Дарій написалъ Гистіею слѣдующее: „Не только вѣрнаго, но и благоразумнаго человѣка узналъ я зъ тебѣ, и такъ какъ я (теперь) замышляю обширные планы, то мнѣ пріятно будетъ, если ты лично будешь помогать мнѣ своими совѣтами. Поэтому переселяйся какъ можно скорѣе ко мнѣ, чтобы у меня не было недостатка въ твоемъ совѣтѣ, который я цѣню выше, чѣмъ благоразуміе всѣхъ моихъ придворныхъ“. Когда Гистіей, которому нравились эти слова, пришелъ къ царю, послѣдній сказалъ ему: „О Милетянинъ! я винилъ бы себя въ величайшемъ легкомысліи, если бы отпустилъ отъ себя человѣка проникательнѣйшаго ума. Забудь новый городъ, который ты началъ строить и живи со мной“. Сначала все нравилось Гистіею; но вскорѣ онъ началъ раскаиваться, что поступилъ въ число придворныхъ; онъ понималъ, что онъ плѣнникъ Дарія, хотя и былъ царскимъ гостемъ.

№ 30. (VI).

А л е к с а н д р ѣ и Ц е з а р ѣ.

Александръ и Цезарь какъ во многомъ другомъ, такъ особенно въ стремленіи къ славѣ могутъ быть сравниваемы между собою. Каждый разъ, какъ приходило извѣстіе, что Филиппъ одержалъ значительную побѣду надъ непріятелями, Александръ, говорить, плакалъ и говорилъ: „Счастливейшій (человѣкъ) мой отецъ! Мнѣ же онъ ничего не оставить сдѣлать“. Равно и Цезарь, когда однажды въ Испаніи прочелъ исторію Александра, со слезами сказалъ своимъ друзьямъ: „О, я несчастный! Александръ въ мои лѣта завоевалъ міръ, а я ничего не совершилъ великаго“. Тотъ

же самый (Цезарь), пришедши къ одному городу въ Альпахъ, на замѣчаніе спутниковъ: „Здѣсь, по крайней мѣрѣ, нѣтъ соперничества въ почестяхъ“, сказалъ: „О, неразумные люди! Я самъ скорѣе желалъ бы быть въ этомъ городѣ первымъ, чѣмъ въ Римѣ вторымъ“. Онъ же, разбивъ въ жестокомъ сраженіи царя Фарнака, изъ-подъ Зелы, гдѣ произошло сраженіе, послалъ въ Римъ письмо, въ которомъ написаны были (только) слѣдующія три слова: „Пришелъ, увидѣлъ, побѣдилъ“.

№ 31. (VI).

Александръ и Ганнибалъ.

Александръ Великій и Ганнибалъ должны быть причислены къ знаменитѣйшимъ полководцамъ, и будетъ весьма справедливо главнаго предводителя карфагенянъ сравнить съ царемъ македонскимъ. И тотъ и другой обладали всѣми доблестями великаго полководца: мудрымъ расчетомъ, храбростью, опытностью въ военномъ дѣлѣ выше всякаго вѣроятія. Въ сраженіяхъ и походахъ они шли впереди солдатъ, никогда не изнемогая подъ трудами. Но предпріятіямъ Александра сопутствовало счастье, Ганнибалу оно противилось; Александра оно окружало божескимъ величіемъ, Ганнибала окропляло ядомъ зависти; Александру въ юности даровало великое царство, Ганнибала въ совершенномъ возрастѣ лишило всѣхъ благъ. Оба они участвовали во многихъ сраженіяхъ и вначалѣ одерживали одну побѣду за другой. Но счастье, которое сопутствовало Александру до самой смерти, предоставило Ганнибала, покинутаго согражданами, ненависти враговъ. Оба они поражаютъ насъ величайшимъ удивленіемъ, но между тѣмъ какъ судьбѣ Александра многіе завидуютъ, Ганнибалъ внушаетъ намъ великое состраданіе.

№ 32. (VI).

О Самнитской войнѣ.

Въ 433 году по основаніи города римляне вели войну съ самнитянами. Отправленные противъ нихъ консулы, Т. Ветурій и Спурій Постумій, были завлечены непріятелями въ тѣнины, которыя носятъ названіе Кавдинскаго ущелья. Самнитяне имѣли тогда полководцемъ сына знаменитаго Гереннія, которому было имя Кай Понтій. Итакъ, когда римское войско было совершенно окружено и не могло освободиться, Понтій спросилъ у отца совѣта, что сдѣлать съ римскими легіонами. Отецъ отвѣчалъ, что всѣхъ должно какъ можно скорѣе отпустить оттуда невредимыми. Когда это мнѣніе отвергли и Гереннія вторично спросили о томъ же, онъ выразилъ мнѣніе, что легіоны должно истребить, чтобы или снискать расположеніе враговъ величайшимъ благодареніемъ или сломить силы ихъ тяжелой потерей. Но побѣдители не послушали совѣта.

Гереннія и провели римлянъ подъ ярмомъ. И вотъ этотъ позоръ, нанесенный римскимъ полководцамъ и войску, въослѣдствіи послужилъ въ погибель самнитянамъ.

№ 33. (VI).

О Г а н н и б а л ь.

Ганнибалъ былъ сынъ достойный Гамилькара и въ высшей степени похожій на отца. Подобно ему, также и Ганнибалъ былъ полонъ жажды славы и ненависти къ римлянамъ. Девятилѣтнимъ мальчикомъ онъ далъ обѣтъ никогда не переставать ненавидѣть римлянъ и, пока былъ живъ, помнилъ эту клятву. Одаренный отличными способностями, онъ никогда не уклонялся отъ труда; съ дѣтства выносливый къ величайшимъ подвигамъ, онъ со дня на день становился опытнѣе въ веденіи войны. Его тѣло довольствовалося самой простой обстановкой, душа же рвалась къ величайшимъ подвигамъ. Роковымъ для римлянъ было извѣстіе, что войны, по смерти Газдрубала, единогласно вручили верховную власть на войнѣ Ганнибалу и что сенатъ карфагенскій одобрилъ это. Дѣйствительно, нѣкоторые народы, которые прежде въ высшей степени домогались римскаго союза, (теперь) въслѣдствіе хитрости, убѣжденій, обещаній, угрозъ стали чуждаться этого союза; другіе, боявшіеся могущества римлянъ, были рады приходу Ганнибала, который обѣщалъ возвратить свободу людямъ, привязаннымъ къ ней, а римлянъ, слишкомъ жадныхъ до сосѣднихъ владѣній, сломить и обезспилить. Опираясь на помощь этихъ народовъ, онъ въ продолженіе шестнадцати лѣтъ велъ войну съ римлянами, такъ что они не одинъ разъ были близки къ гибели. И этотъ столь великій человекъ остался безъ награды со стороны отечества: его постигла судьба, которая у древнихъ была удѣломъ великихъ мужей. Онъ окончилъ жизнь ядомъ вдали отъ отечества; какая угодно смерть была легче для него, чѣмъ римское рабство.

№ 34. (VI).

С о вѣ т ь Г а н н о н а.

Послѣ битвы при Каннахъ Магонъ, сынъ Гамилькара, посланъ былъ въ Карфагенъ съ вѣстью о побѣдѣ. Когда онъ для удостовѣренія въ столь счастливомъ положеніи дѣлъ приказалъ разсыпать въ преддверіи курии множество модій золотыхъ колецъ, снятыхъ съ римскихъ всадниковъ, Ганнонъ спросилъ, развѣ какой-нибудь народъ латинскаго племени перешелъ на сторону карфагенянъ; потомъ, развѣ кто-нибудь изъ тридцати пяти трибъ перебѣжалъ къ Ганнибалу? Когда Магонъ отвергъ то и другое, онъ сказалъ: „Значитъ, враговъ остается еще слишкомъ много. По-

этому, если мнѣ приходится рѣшать, то совѣтую (вамъ) отправить въ Римъ пословъ, чтобы вести переговоры о мирѣ“. Этотъ совѣтъ, дѣйствительно, былъ дѣломъ величайшаго благоразумія; потому что, если бы сенатъ послѣдовалъ его мнѣнію, то Карфагенъ не былъ бы ни во вторую пуническую войну побѣжденъ, ни въ третью—разрушенъ. Но такъ какъ на совѣтъ Ганниона мало обратили вниманія или лучше пренебрегли имъ, то Карфагенъ впоследствии и поплатился за это.

№ 35. (VI)

Съ какою свободою Сократъ говорилъ передъ судьями.

Хотя Сократъ осужденъ былъ на смертную казнь, однако предъ судьями онъ говорилъ до такой степени свободно, что, повидимому, увѣренный въ своей невинности, пренебрегалъ ихъ благосклонностью и состраданіемъ. Такимъ образомъ судьи, скорѣе изъ ненависти, чѣмъ на основаніи доказательствъ, объявили его уличеннымъ въ нечестіи. Тогда по обычаю афинянъ спросили его, какого наказанія онъ самъ считаетъ себя достойнымъ. На это Сократъ отвѣчалъ: „Вы несправедливо осудили меня, потому что я не совершилъ никакого преступленія, напротивъ всегда съ величайшей добросовѣстностью исполнялъ обязанности добраго гражданина. Поэтому я признаю себя достойнымъ не наказанія, а вышшей награды, которая обыкновенно воздается наилучшимъ старцамъ. Не изъ любви къ жизни, но вслѣдствіе сознанія своей невинности я сказалъ это; не съ тѣмъ сказалъ я, чтобы освободить себя отъ опасности смерти: для васъ (сказалъ я), чтобы вы не вынесли приговора, непристойнаго такимъ лицамъ“.

№ 36. (VI).

О К О Н Ч А Н І Е.

Сократъ слишкомъ полагался на свою невинность. Правда, многіе изъ судей знали, что онъ свободенъ отъ всякой вины, и пытались освободить его отъ наказанія: нѣкоторые даже чувствовали состраданіе къ старцу; но большинство ихъ, частью изъ досады на большую гордость Сократа, частью изъ страха предъ толпой, которая, видимо, требовала смерти обвиняемаго, осудили его на смертную казнь. Сократъ остался доволенъ этимъ приговоромъ. Онъ поблагодарилъ тѣхъ изъ судей, которые, руководясь справедливостью, оправдывали его, и простилъ обиду остальнымъ. Затѣмъ, бодрый сознаніемъ своего нравственнаго достоинства, онъ возвратился въ тюрьму. Когда же друзья старались освободить его оттуда чрезъ стражей, подкупленныхъ деньгами, онъ, изъ уваженія къ законамъ отечества, отказался выйти изъ темни-

цы. Спустя нѣсколько дней онъ въ свѣтломъ настроеніи духа выпилъ ядъ и встрѣтилъ смерть съ такою твердостью, которая достойна была такого мужа.

№ 37. (VI).

О первомъ столкновеніи римлянъ съ галлами (въ 390 г. до Р. Хр.).

Клузинцы, которыхъ городъ былъ осаждаемъ галлами, чрезъ пословъ просили римлянъ помочь имъ. Римляне послали къ галламъ трехъ мужей изъ рода Фабіевъ, которые пользовались весьма большимъ значеніемъ, и они приняты были галлами благосклонно. Когда послы спросили Бренна, предводителя галловъ, почему они осаждаютъ Клузій, тотъ сказалъ: „Клузинцы причиняютъ намъ обиду, такъ какъ, имѣя въ изобиліи многое, ничего не удѣляютъ намъ, нуждающимся во всемъ. Такую же обиду причинили и вамъ всѣ народы, на которые вы наложили это суроваго рабства. Вѣдь вы слѣдуете (именно) тому закону, по которому болѣе сильные лишаютъ собственности тѣхъ, кто слабѣе. Поэтому не жалѣйте осажденныхъ клузинцевъ, чтобы не научить галловъ милости и состраданію къ тѣмъ, которыхъ вы (сами) лишили свободы“. Видя, что Бреннъ намѣренъ отвергнуть самыя справедливыя условія мира, римляне побудили клузинцевъ испытать счастье войны. Этотъ планъ весьма понравился клузинцамъ; устроена была вылазка и одинъ изъ трехъ Фабіевъ убилъ галла. Между тѣмъ какъ онъ снималъ съ убитаго оружіе, отъ Бренна не укрылось, что посоль принималъ участіе въ битвѣ. Онъ призвалъ боговъ въ свидѣтели, что Фабій жестоко оскорбилъ международное право. Прекративъ на время клузинскую войну, онъ двинулся на Римъ. Но чтобы не показалось, что онъ ищетъ повода къ войнѣ, онъ потребовалъ у римлянъ выдачи нарушителя международного права. Правда, феціалы считали это требованіе справедливымъ, но народъ, какъ бы въ насмѣшку надъ врагами, избралъ Фабія и его братьевъ военными трибунами. Горько калялся въ этомъ римляне; потому что немного спустя произошла битва при Алліи. Сраженіе стоило смерти многимъ. Бреннъ произвелъ такое избіеніе римлянъ, что они начали отчаиваться въ спасеніи.

№ 38 (VI).

О смерти Эмилія Павла.

Ни одна битва второй пунической войны не стоила такъ дорого римлянамъ, какъ битва при Каннахъ; никогда прежде Ганнибалъ не наносилъ римлянамъ такого пораженія, какъ (въ то время), когда въ 216 году вышелъ побѣдителемъ изъ сраженія. Консулами этого года были М. Теренцій Варронъ и Л. Эмилій Павелъ; изъ

которыхъ первый былъ исполненъ гордости и отваги, второй же былъ весьма похожъ на Фабія, диктатора предшествующаго года. Когда Ганнибалъ желалъ дать рѣшительное сраженіе, Павла никоимъ образомъ нельзя было вызвать на битву: онъ видѣлъ, что Ганнибалъ превосходитъ конницей. Но въ тотъ день, въ который главное начальство имѣлъ Теренцій, его не удерживали отъ сраженія и онъ вывелъ войско изъ лагеря. Чѣмъ болѣе затрудненія испытывали римляне отъ неудобства мѣстности, тѣмъ менѣе могли выдерживать натискъ карфагенянъ. Внезапно поднявшаяся буря отняла у римлянъ всякую возможность смотрѣть впередъ; Ганнибалъ же благодаря конницѣ успѣшно велъ дѣло. Послѣ того, какъ подошелъ Газдрубалъ съ резервами, даже пѣхота римская обратилась въ бѣгство. Такъ какъ у Павла, изнуреннаго ранами, до того мало былъ силъ, что онъ не могъ дойти до лагеря, то онъ съѣлъ вдали, готовый умереть. II. Лентулъ, военный трибунъ, увидѣвъ консула, слабѣющаго силами, изъ состраданія предложилъ ему коня, чтобы убѣжать. Но Павелъ, удрученный больше бѣдствіемъ отечества, чѣмъ (собственными) страданіями, не захотѣлъ взять коня. „Когда придешь въ Римъ, дражайшій Лентулъ“, сказалъ онъ, „убѣждай сенаторовъ окружить городъ сильнымъ войскомъ. Скажи пожалуйста Фабію, что я никогда не уклонялся отъ его правилъ. Я не хочу жить, чтобы не видѣть болѣе такого разгрома отечества, и потому никто не разлучитъ меня съ этими солдатами!“ Когда онъ это сказалъ, приблизились враги: Лентула отогнали стрѣлами, а Павла убили.

№ 39 (VI).

СРАВНЕНІЕ РИМЛЯНЪ СЪ КАРФАГЕНЯНАМИ.

Римляне и карфагеняне при всемъ различіи въ характерѣ, способностяхъ и занятіяхъ все же сражались съ замѣчательнымъ равенствомъ въ борьбѣ. Дѣйствительно, у тѣхъ и у другихъ были достоинства и недостатки, которые, будучи противопоставлены одни другимъ по-одиночкѣ, должны были уравнивать выгоды и невыгоды той и другой стороны. Ибо, насколько карфагеняне превосходили римлянъ численностью наемныхъ войскъ, быстротою нумидійскихъ коней и ловкостью балеарскихъ пращниковъ, настолько римскій солдатъ былъ закаленъ въ трудахъ, превосходно вооруженъ и приученъ къ строгой дисциплинѣ; и каждый разъ какъ дѣло доходило до рукопашнаго боя, строй легіоновъ стоялъ неотразимо. И если храбрость тѣхъ, которые сражались за славу римскаго племени и за свободу отечества, была настойчивѣе, за то народъ, навывшій къ обманнымъ аферамъ торгашей, былъ искуснѣе въ изобрѣтеніи военныхъ хитростей, которыми не рѣдко была поражаема храбрость отважнѣйшихъ удальцовъ.

№ 40. (VI).

О К О Н Ч А Н І Е.

Однако, положимъ, что послѣ тщательнаго обсужденія преимущество въ сухопутной войнѣ оказалось на сторонѣ римлянъ: кто могъ бы повѣрить, что въ морской войнѣ они, почти невѣжды въ мореплаваніи, побѣдятъ хоть бы въ одномъ сраженіи хозяевъ моря? Дѣйствительно, предстояла сомнительная борьба, предсказать исходъ которой не было дѣломъ человѣческой мудрости. Въ этой борьбѣ, кромѣ массы силъ, которыя сражались съ той и другой стороны, кромѣ доблести полководцевъ и различныхъ колебаній судьбы, замѣчательно было также и то, что и кареагеняне и римляне часто бывали побѣдителями тамъ, гдѣ менѣе всего можно было этого ожидать. А именно, римляне, не имѣвъ до этой войны ни одного линейнаго корабля, все же остались большею частію побѣдителями въ морскихъ сраженіяхъ; и они же часто были побѣждаемы кареагенянами въ сухопутномъ бою, въ которомъ до того времени были почти непобѣдимы. Впрочемъ та война, которая, казалось, начата была изъ-за обладанія Сициліей, мало-по-малу до того ожесточила сражающихся, что стала борьбой на жизнь или на смерть и не могла окончиться иначе, какъ съ паденіемъ того или другого изъ государствъ.

VI. Употребленіе временъ.

№ 41. (V).

(П О В Т О Р Е Н І Е).

1. Всякое зло въ зародышѣ легко подавить: застарѣвъ, оно большею частію дѣлается упорнѣе. 2. Природа побуждаетъ насъ доброжелательствовать друзьямъ. 3. Я согласенъ, что умершіе свободны отъ физическихъ страданій. 4. Такъ какъ о родѣ войны я сказалъ, то скажу теперь немного объ ея обширности. 5. Печально самое слово „лишиться“, потому что предполагается такой смыслъ: имѣлъ и не имѣть. 6. Тѣ законы, которые Цезарь предложилъ и провелъ, мы думаемъ отмѣнить. 7. Была Троя, были Троянцы (теперь ихъ нѣтъ). 8. Ганнибалъ въ три года покорилъ войной всѣ испанскія племена, завоевалъ союзный городъ Сагунтъ и снарядилъ три большія арміи. Одну изъ нихъ онъ послалъ въ Африку, другую съ братомъ Газдрубаломъ оставилъ въ Испаніи, третью повелъ съ собою въ Италию и переправилъ чрезъ Пиренейскій хребетъ. 9. Югурта, хотя понималъ, что царь Миципса въ словахъ своихъ лицемеритъ, однако согласно съ требованіемъ обстоятельствъ отвѣтилъ добродушно. 10. Посланный въ Испанію, Ганнибалъ при первомъ появленіи тотчасъ привлекъ къ себѣ все войско.

Много было у него смѣлости на предпріятіе опасностей, много обдуманности среди самых опасностей. Никакимъ трудомъ нельзя было ни утомить его тѣло, ни сломить духъ. 11. Консулы пытались было укротить волненія. 12. Царь Аптохъ высказывалъ готовность отдать мнѣ въ замужество свою дочь, возвращалъ немедленно города, которые отложились отъ насъ, и подавалъ большую надежду на расширеніе царства въ будущемъ, если я вмѣстѣ съ нимъ буду вести противъ васъ войну. 13. Катонъ много разсуждалъ въ пользу того закона, который хотѣли было отмѣнить. 14. Римъ между тѣмъ возрастаетъ (= возросъ) на развалинахъ Альбы; удвоится число гражданъ, гора Целій присоединяется къ городу. 15. Вдругъ съ тыла замѣчаютъ конницу; приближаются другія когорты, непріатели обращаются въ бѣгство; съ бѣгущими встрѣчаются всадники; происходитъ великое побоище. 16. Тогда-то наконецъ Титурій, вслѣдствіе того, что ни о чемъ раньше не позаботился, давай суетиться, метаться туда и сюда и располагать когорты. 17. Послы плергетовъ, испанскаго племени, отпущены были безъ отвѣта. Въ послѣдовавшую (за тѣмъ) ночь консула мучить двойная забота: не хочетъ онъ покинуть союзниковъ, не желаетъ ослабить и войско, такъ какъ это могло причинить ему или задержку сраженія или опасность въ (самомъ) сраженіи. 18. Когда жилъ Демосеенъ, было много великихъ и славныхъ ораторовъ; были (такіе) и прежде и послѣ не было (въ нихъ) неостатка. 19. Когда Эней возвратился домой, греки уже вторгнулись и занимали весь домъ. 20. На слѣдующій день Цезарь послалъ легата Т. Лабіена съ тѣми легіонами, которые онъ привелъ назадъ изъ Британніи, въ предѣлы возмущившихся мориновъ. 21. Горцій на вопросъ, почему онъ хочетъ такъ долго жить, сказалъ: „Я ничего не имѣю, въ чемъ бы мнѣ обвинять старость“. 22. Я не прежде перестану бояться за Карѳагенъ, какъ узнаю, что онъ уничтоженъ. 23. Что жъ? если я спрошу тебя о чемъ, неужели ты не отвѣтишь? 24. Если я во всѣхъ отношеніяхъ буду невиненъ, какой вредъ принесетъ мнѣ вражда? 25. Мы будемъ благонаравные, когда изучимъ, чего требуетъ наша нравственная природа. 26. Ты долженъ отвѣчать на то, что я буду спрашивать о тебѣ самомъ. 27. Когда приду въ Римъ, напишу тебѣ о томъ, что увижу. 28. Ты сдѣлаешь то, что покажется тебѣ наилучшимъ. 29. Уже сенатъ готовъ былъ принять условія мира, какъ вдругъ Аппій Цекъ привлекъ всеобщее вниманіе. 30. Алкивіадъ намѣревался уже плыть въ Сицилію, какъ враги снова призвали его на судъ. 31. Тѣ, которые намѣревались приносить жертву, имѣли обыкновенно вѣнки на головахъ.

№ 42. (V).

ВЫРАЖЕНІЕ ДѢЙСТВІЙ ПОВТОРЯЮЩИХСЯ. (X. 211, b, 215, 2; H. 204, 2).

Equites Gallorum, cum est usus atque aliquod bellum incidit, omnes in bello versantur. (Caes. 6, 15, 1). Cum eius generis, qui in furto sint comprehensi, copia defecit, etiam ad innocentium supplicia Galli descendunt. (Caes. 6, 16, 5). Falcibus cum funes, qui antemnas ad malos destinabant, comprehensi adductique erant, navigio remis incitato praerumpebantur. (Caes. 3, 14, 6). Ubi ex litore aliquos singulares ex navi egredientes conspexerant, incitatis equis impeditos adoriebantur. (Caes. 4, 26, 2).

1. Каждый разъ какъ сверкнетъ молнія, воздухъ приводится громомъ въ движеніе и очищается. 2. Каждый разъ какъ намъ угрожаетъ опасность, наши храбрыя войска выказываютъ замѣчательную доблесть. 3. Каждый разъ какъ римляне доблестью отражать опасность, они подаютъ помощь союзникамъ и друзьямъ. (Каждый разъ какъ римляне отражали опасность, они подавали помощь союзникамъ и друзьямъ). 4. Всякій разъ какъ кто нибудь прѣзжаетъ въ Петербургъ, обыкновенно осматриваетъ достопримѣчательности города. (Всякій разъ какъ кто нибудь прѣзжалъ въ Петербургъ, обыкновенно осматривалъ достопримѣчательности города. Всякій разъ какъ кто нибудь прѣдетъ въ Петербургъ, онъ прежде всего осмотритъ достопримѣчательности города). 5. Каждый разъ какъ кто либо приходилъ въ Аѳины, онъ осматривалъ достопримѣчательности города. 6. Каждый разъ какъ страхъ овладѣвалъ какимъ либо солдатомъ, онъ призывалъ на помощь товарища. (Каждый разъ какъ только страхъ овладѣтъ какимъ-либо солдатомъ, онъ призываетъ на помощь товарища). 7. Лишь только родится живое существо, оно радуется удовольствію и стремится къ нему, какъ ко благу. 8. Куда ни обращаю взоры, все вижу исполненнымъ энергіи и силы. (Куда Ганнибалъ ни обращалъ взоры, все видѣлъ исполненнымъ энергіи и силы). 9. Каждый разъ какъ какая либо когорта устремлялась впередъ, падало большое число непріятелей. 10. Лишь только мы передадимъ ключи отъ воротъ измѣннику, крѣпость тотчасъ предана будетъ врагамъ и насъ безъ всякой жалости умертвятъ; поэтому, лишь только я дамъ сигналъ трубою, всѣ вы съ крикомъ бросайтесь на толпу и разите всѣхъ мечемъ. 11. Съ какимъ уваженіемъ относились ученики къ философу Пинеагору, видно изъ того, что слова его они принимали за изреченія оракуловъ и, если только кто нибудъ высказывалъ недовѣріе къ какому либо ихъ положенію, они отвѣчали лишь то, что онъ самъ

сказалъ это. 12. Лишь только непріатели увидѣли нашихъ всадниковъ, которыхъ было числомъ пять тысячъ, какъ вдругъ, сдѣлавъ нападеніе, обратили ихъ въ бѣгство, хотя сами имѣли не больше восьмисотъ всадниковъ.

№ 43. (V).

О нравахъ древнихъ римлянъ.

Въ древнѣйшія времена римскаго государства добрые нравы пользовались уваженіемъ дома и на войнѣ; было величайшее единодушіе и весьма умѣренное стремленіе къ богатству. Ссоры, раздоры и непріязненные отношенія римляне имѣли съ врагами: граждане соревновали между собой въ доблести. Въ жертвоприношеніяхъ они были склонны къ великолѣпію, дома бережливы, по отношенію къ друзьямъ вѣрны. Опасности они отклоняли храбростію; друзьямъ и союзникамъ подавали помощь; дружбу пріобрѣтали, болѣе оказывая, чѣмъ принимая благодѣянія. Юноши, лишь только становились способны носить оружіе, изучали въ лагерѣ военную службу и больше удовольствія находили въ красивомъ вооруженіи и боевыхъ коняхъ, чѣмъ въ болтовнѣ и пирушкахъ. Поэтому никакой трудъ не былъ для нихъ непривыченъ; никакая позиція затруднительна или недоступна, никакой вооруженный непріатель не былъ страшенъ: выносливостію и доблестію они покоряли все.

№ 44. (V).

2. Племя свевовъ.

(Caes. bell. Gall. IV. c. 1—3).

Племя свевовъ далеко превосходитъ остальныхъ германцевъ какъ многочисленностію, такъ и военною доблестію. Ежегодно выводить они изъ своихъ предѣловъ сто тысячъ вооруженныхъ для войны съ сосѣдними племенами: это потому, что такъ какъ они имѣютъ, говорятъ, сто участковъ, то каждый изъ нихъ отдѣльно посылаетъ по тысячѣ вооруженныхъ. Тѣ, которые остаются дома, заняты обработкой полей, такъ что прокармливаютъ и самихъ себя и тѣхъ, которые отправились на войну. Каждый разъ, какъ по истеченіи года возвратятся домой тѣ, которые были подъ оружіемъ, въ свою очередь отправляются на войну оставшіеся дома. Вслѣдствіе этого, хотя земледѣліе и не прерывается, однако всѣ весьма опытны въ веденіи войны. Никто изъ нихъ не владѣетъ частными помѣстьями; никому не дозволяется долѣе года жить на одномъ и томъ же мѣстѣ; всѣ поля и всѣ плоды составляютъ общее достояніе всѣхъ. Но хлѣба они не много употребляютъ, а питаются преимущественно молокомъ и мясомъ. У нихъ большая страсть къ охотѣ, почему, получивъ навыкъ съ дѣтства, они много времени проводятъ въ лѣсахъ.

№ 45. (V).

О К О Н Ч А Н І Е.

Этотъ образъ жизни производить то, что свевы и дородствомъ, и ловкостью, и силами превосходятъ всѣхъ остальныхъ. Къ этому присоединяется то, что они не носятъ почти никакой одежды и часто купаются въ самыхъ холодныхъ рѣкахъ. Торговцамъ они не мѣшаютъ приходить къ нимъ, но не съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы покупать у нихъ, а чтобы тѣмъ легче можно было продать то, что добыто ихъ соотечественниками въ наѣздахъ. Ввозить вино воспрещается торговцамъ, потому что свевы боятся, чтобы отъ употребленія его не изнѣжиться и не сдѣлаться менѣе способными къ перенесенію военныхъ трудовъ. Они не позволяютъ ввозить къ себѣ даже лошадей, хотя тѣ, которые у нихъ рождаются, малы и плохи. Они считаютъ крайне позорнымъ пользоваться сѣдлами. Въ сраженіи всадники часто соскакиваютъ съ коней, чтобы сражаться пѣшими. Они ставятъ себѣ въ величайшую похвалу, если поля вокругъ ихъ предѣловъ возможно на большее пространство никѣмъ не воздѣлываются; поэтому, думаютъ они, можно узнать, что сосѣднія государства не смѣютъ имъ сопротивляться.

№ 46. (VI).

О Г А Д Р І А Н Ѣ.

Гадріанъ родился въ 76 г. послѣ Рожд. Христова въ Римѣ, гдѣ по смерти отца состоялъ подъ опекою Траяна. Въ юности онъ съ любовію и прилежаніемъ занимался науками; пятнадцати лѣтъ отъ роду отправленъ въ Испанію, гдѣ отбывалъ военную службу. Пробывъ тамъ короткое время, онъ призванъ былъ Траяномъ въ Римъ. Когда Сабина, родственница императора Траяна, вышла замужъ за Гадріана, то видно было, что онъ со временемъ наслѣдуетъ Траяну, и, дѣйствительно, съ помощью супруги Траяна, которой было имя Плотина, когда императоръ скончался, онъ завладѣлъ царствомъ. Въ его царствованіе народъ римскій болѣею частію наслаждался миромъ. Гадріанъ совершалъ много путешествій, чтобы убѣдиться, въ какомъ состояніи находятся провинціи. Каждый разъ какъ видѣлъ, что у преторовъ нѣтъ достаточной заботливости, онъ жестоко взыскивалъ съ нихъ, врачевалъ зло и помогалъ провинціаламъ, чѣмъ могъ. Хотя ему ставятъ въ упрекъ многія жестокости, однако всѣ почти писатели соглашались, что римляне имѣли немного императоровъ, подобныхъ Гадріану.

№ 47. (VI).

Consecutio temporum при соединении нѣсколькихъ предложений, а также въ зависимости отъ praesens historicum, отъ формъ verbi infiniti и въ предложенияхъ слѣдствія.

(X. 198, 1, 3, 4, 199; Н. 205, прим. 1, 206 и 207).

C. Valerio Proculo et M. Metio Caesar mandavit, ut, quae diceret Ariovistus, cognoscerent et ad se referrent. (Caes. 1, 47, 5) Caesar, ne graviore bello occurreret, maturius quam consuevit ad exercitum proficiscitur (Caes. 4, 6, 1). In itinere Orgetorix persuadet Castico Sequano, ut regnum in civitate sua occuparet (Caes. 1, 3, 4). Erat iniquum postulare, ut Caesar exercitum dimitteret.—Aristides cum animadvertisset quendam scribentem, ut patria pelleretur, quaesivisse ab eo dicitur, quare id faceret, aut quid Aristides commisisset, cur tanta poena dignus duceretur (Nep. Arist.). Hostium tam paratus fuit ad dimicandum animus, ut ad galeas induendas tempus defuerit (Caes. 2, 21, 5). Ubi dicebant Caesari, tantum esse nomen eius exercitus ad ultimas nationes, uti amicitia populi Romani tuti esse possint. (Caes. 4, 16, 7).

1. Аттікъ убѣждалъ Ціцерона хранить себя, доколѣ возможно, невредимымъ (Убѣждаю тебя хранить себя, доколѣ возможно, невредимымъ). 2. Милтіадъ осужденъ былъ подъ тѣмъ предлогомъ, что, имѣя возможность завоевать Паросъ, отступилъ ни съ чѣмъ. 3. Что за жизнь была бы для Пріама, если бы съ юности зналъ онъ, какой будетъ имѣть конецъ своей старости? 4. Во всѣ времена были (люди), которые удалялись отъ общественныхъ дѣлъ и искали досуга для занятія наукой. 5. Я поручилъ твоему брату написать тебѣ письмо, но не знаю, какъ случилось, что онъ не писалъ тебѣ. 6. Каждому живому существу природа внушила защищать себя самого, свою жизнь и тѣло и избѣгать того, что, по видимому, будетъ вредно. 7. Разузнавъ все, Цезарь приставляетъ къ Думноригу стражу, чтобы имѣть возможность знать, что онъ дѣлаетъ. 8. Пославъ гонца въ Лакедемонъ съ извѣстіемъ, насколько скорая нужна помощь, аѳиняне дома назначаютъ десять преторовъ, чтобы начальствовать надъ войскомъ. 9. Италійцы послѣ продолжительной защиты города Цирты совѣтуютъ Адгербалу сдаться вмѣстѣ съ городомъ Югуртъ и выговорить себѣ у него только жизнь. 10. Чтобы не быть окруженнымъ двумя арміями, Цезарь уходитъ съ той позиціи, которую занималъ. 11. Богъ такъ все устроилъ, что ничего не можетъ быть прекраснѣе. 12. Не оказывается никого, кто бы не достигъ ничего стараніемъ. 13. Нѣтъ

ни одного государства, которое не имѣло бы и безчестныхъ гражданъ. 14. Своимъ вѣроломствомъ ты сдѣлалъ то, что никто впередъ не будетъ имѣть къ тебѣ довѣрія. 15. Аристидъ до такой степени выдавался безкорыстіемъ, что получилъ прозваніе „справедливый“. 16. Судьба привела насъ къ такому образу жизни, что всегда будетъ объ насъ разговоръ у людей. 17. Афиняне двумя побѣдами списали себѣ столь великую славу у всѣхъ народовъ, что лакедемоняне начали понимать, что у нихъ будетъ съ афинянами споръ о первенствѣ. 18. Ксерксъ сразился въ морѣ, до того тѣсною, что множество его кораблей не могло быть выстроено въ боевой порядокъ. 19. Эпаминондъ такъ легко переносилъ бѣдность, что отъ государства не принялъ ничего, кромѣ славы. 20. Кто такъ жалокъ, чтобы не почувствовать милости Божіей? 21. Аристидъ, говорятъ, спросилъ пишущаго, что Аристидъ сдѣлалъ, почему его считаютъ достойнымъ столь великаго наказанія. 22. Индуціомаръ отправляетъ къ Цезарю пословъ сказать, что онъ не хотѣлъ придти къ нему, чтобы тѣмъ легче удержать общину въ предѣлахъ обязанности. 23. Какъ много, по вашему мнѣнію, было (такихъ), которые не вѣрили тому, что я сообщалъ. 24. Катонъ говорилъ, что онъ удивляется тому, что птицегадатель не смѣется, увидѣвъ другого птицегадателя. 25. То, по крайней мѣрѣ, очевидно, что для управленія принято собирать (именно) тѣхъ, о справедливости которыхъ существуетъ высокое мнѣніе въ народѣ. 26. Не сомнѣвайся, что Ганнибалъ и храбростію и опытностію въ военномъ дѣлѣ сравнился съ Александромъ.

№ 48. (VI).

О ПИСАНІЕ ПЗАМѢНА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО БУДУЩЕГО
ВРЕМЕНЬ (X. 200, 232, прим.; Н. 208).

Non est dubium, quin, si Helvetios superaverint Romani, una cum reliqua Gallia Aeduis libertatem sint erepturi. (Non erat dubium, quin, si Helvetios superavissent Romani, una cum reliqua Gallia Aeduis libertatem essent erepturi). (Caes. 1, 17, 4). Ariovistus respondet: nisi Caesar decedat atque exercitum deducat ex his regionibus, sese illum pro hoste habiturum; si eum interfecerit, multis sese gratum esse facturum. (Caes. 1, 44, 11). Divico ita cum Caesare egit: Si pacem populus Romanus cum Helvetiis faceret, in eam partem ituros atque ibi futuros Helvetios, ubi eos Caesar constituisset. (Caes. 1, 13, 3). Caesar verebatur, ne fratris supplicio Divitiaci animum offenderet. (Caes. 1, 19, 2). Nemo dubitabat, quin Graeci mox a Persis profligarentur?

1. Теперь у меня нѣтъ сомнѣнiя, что придутъ легiоны; а прежде я сомнѣвался, придутъ ли они. 2. Твое письмо указывало не только на то, что есть, но и на то, что будетъ. 3. Устрой такъ, чтобы мнѣ знать, въ какой день тебя увидимъ. 4. (Если ты будешь прилежно заниматься наукой, я буду радоваться. Если бы ты прилежно занимался наукой, я радовался бы). Увѣряю тебя, что я буду очень радъ, если ты будешь прилежно заниматься наукой. Я уже прежде увѣрялъ тебя, что буду очень радъ, если ты будешь прилежно заниматься наукой. 5. (Если придешь ко мнѣ, я буду радъ). Увѣряю тебя, что я буду очень радъ, если придешь ко мнѣ. Я всегда увѣрялъ тебя, что буду очень радъ, если придешь ко мнѣ. 6. (Если будемъ слѣдовать природѣ, какъ руководительницѣ, никогда не впадемъ въ ошибку). Я утверждаю, что мы никогда не впадемъ въ ошибку, если будемъ слѣдовать руководству природы. Я утверждалъ, что мы никогда не впадемъ въ ошибку, если будемъ слѣдовать руководству природы. 7. (Послы сказали: „мы сдѣлаемъ, что прикажетъ побѣдитель“). Послы обѣщали (обѣщаютъ) сдѣлать то, что прикажетъ побѣдитель. 8. (Консулъ Лентулъ сказалъ: „Я не покину государства, если сенатъ будетъ за мною слѣдовать“) Консулъ Лентулъ даетъ обѣщанiе не покидать государства, если сенатъ будетъ за нимъ слѣдовать. Консулъ Лентулъ далъ обѣщанiе не покидать государства, если сенатъ будетъ за нимъ слѣдовать. 9. (Антонiй, по словамъ Цицерона, пока будетъ бояться, все будетъ обѣщать). Цицеронъ говорилъ, что Антонiй, пока будетъ бояться, все будетъ обѣщать. 10. (Если будутъ побѣждены друзья порядка, Цезарь не будетъ милостивѣе (того), чѣмъ былъ Цинна). Всѣми дознано, что, если друзья порядка будутъ побѣждены, Цезарь не будетъ милостивѣе сравнительно съ тѣмъ, что былъ Цинна. 11. Я обѣщалъ тогда сказать объ отвагѣ Росцiевъ, когда опровергну обвиненiя Эруция. (Я тогда скажу, когда опровергну). 12. Цезарь былъ убѣжденъ, что онъ не можетъ быть безопасенъ, если удалится отъ войска. (Я не буду безопасенъ, говорилъ онъ, если удалюсь отъ войска). 13. Оемистоклъ понималъ, что, если онъ придетъ въ Наксосъ, то ему должно будетъ погибнуть. (Оемистоклъ сказалъ: „если я приду въ Наксосъ, мнѣ придется погибнуть“). 14. Ксерксъ сказалъ, что онъ дастъ награду тому, кто изобрѣтетъ новое удовольствiе. 15. Агезилай рѣшилъ, что для него будетъ гораздо почетнѣе, если онъ окажетъ повиновенiе законамъ отечества. 16. Я написалъ Курiю, чтобы онъ далъ тебѣ, что будетъ нужно. (Дай, что будетъ нужно). 17. Я написалъ Курiю, чтобы онъ далъ тебѣ то, о чемъ ты говорилъ. 18. Югурта боялся, что сенатъ разгнѣвается, если онъ не послушается пословъ. 19. Я не сомнѣваюсь, что тебѣ будетъ стыдно за свою небрежность. 20. Никто не сомнѣвался, что ты

раскаешься въ своемъ поступкѣ. 21. Югурта сказалъ, что онъ сдѣлаетъ все, чего хочетъ Метеллъ. 22. Никто не сомнѣвался, что враги будутъ на-голову разбиты нашимъ войскомъ.

№ 49. (VI).

ПРИБЫТІЕ ПИРРА ВЪ ИТАЛІЮ.

Когда, покоривъ самнитянъ, римляне пытались окончательно упрочить свое государство въ Нижней Италіи, они въ первый разъ вовлечены были въ войну съ иноземнымъ государемъ. А именно, тарентинцы, считая себя неравными римлянамъ, попросили эпирскаго царя, Пирра, подать имъ помощь. Онъ тотчасъ уступилъ ихъ просьбамъ и весной 280 года съ 25 тысячами солдатъ, не ради тарентинцевъ, а въ своихъ собственныхъ интересахъ, прибылъ въ Италію. Въ первомъ сраженіи, которое дано было при Гераклеѣ, римляне сражались такъ храбро, что Пирръ, несмотря на побѣду, простирая руки къ небу, сказалъ, что онъ могъ бы (уже) быть обладателемъ цѣлаго міра, если бы ему достались такіе воины. Поэтому, рѣшивъ заключить миръ съ римскимъ народомъ, онъ послалъ къ сенату друга своего, по имени Кинеаса, чтобы предложить миръ на выгодныхъ условіяхъ, такъ чтобы Пирру владѣть тою частію Италіи, которую онъ уже занималъ. Но условія не понравились, и Кинеасу данъ былъ славный и вполнѣ достойный сената отвѣтъ, что царь не можетъ имѣть мира съ римлянами, если не удалится изъ Италіи. Тогда всѣ плѣнники, которыхъ Пирръ возвратилъ безъ вознагражденія, признаны были лишеными правъ гражданства, и не было надежды на возвращеніе правъ прежде, чѣмъ каждый изъ нихъ представитъ доспѣхи двухъ убитыхъ непріятелей. Такъ и возвратился посолъ Пирра. Когда Пирръ спрашивалъ его, какимъ онъ нашелъ Римъ, Кинеасъ сказалъ, что онъ видѣлъ отечество царей; потому-де, что тамъ почти всѣ таковы, какимъ въ Эпирѣ и остальной Греціи считается одинъ Пирръ.

№ 50. (VI).

УДАЛЕНІЕ ПЛЕБЕЕВЪ НА СВЯЩЕННУЮ ГОРУ.

По изгнаніи изъ Рима Тарквинія, римляне много лѣтъ вели непрерывныя войны съ сосѣдними народами. Вслѣдствіе этого плебеи впади въ большіе долги и, будучи не въ состояніи заплатить, терпѣли ужаснѣйшія притѣсненія отъ патриціевъ. Уже давно плебеи озлоблены были этими притѣсненіями; поэтому они нѣсколько разъ уклонялись отъ военной службы. Но въ такихъ случаяхъ

патриціи или назначали диктатора, чтобы устрашить народъ, или обѣщали мѣры къ облегченію бѣдствій. Такимъ образомъ они довольно часто хитрою ложью подавляли народныя волненія. Но однажды плебсъ, по возвращеніи съ войны, съ страстнымъ желаніемъ ждалъ обѣщаннаго облегченія долговъ. Патриціи же пытались снова провести его и немедленно отправить на другую войну. Плебеи были въ высшей степени огорчены такимъ обманомъ. Вооруженные, какъ были, они оставили Римъ и подъ предводительствомъ Сицинія удалились на Священную гору, которая стояла почти на три мили отъ города. Тамъ укрѣпившись лагерьмъ, они оставались въ такомъ положеніи, что и сами не нападали и не подвергались нападенію.

№ 51. (VI).

ОТПРАВЛЕНІЕ ПОСОЛЬСТВА КЪ НАРОДУ.

Удаленіе народа вызвало сильную панику въ Римѣ. Оставшіеся плебеи боялись насилія патриціевъ; а эти (послѣдніе) — удаленія всего народа или внѣшней войны. Поэтому созванъ былъ сенатъ, чтобы рѣшить, что слѣдуетъ дѣлать. Въ началѣ мнѣнія сенаторовъ расходились между собой; но въ концѣ концовъ рѣшено было отправить къ народу пословъ, чтобы убѣдить его возвратиться въ городъ. Во главѣ этого посольства были три народныхъ любимца: Титъ Ларцій, Маркъ Валерій и Мененій Агриппа. Ораторомъ они избрали Мененія Агриппу, человѣка замѣчательнаго своимъ краснорѣчіемъ, который еще потому былъ особенно любезенъ народу, что самъ происходилъ изъ народа. Такимъ образомъ, когда послы пришли на священную гору, Агриппа, тотчасъ допущенный въ лагерь, легко достигъ того, что народъ изъявилъ готовность его слушать; тогда онъ, говорятъ, разсказалъ народу ту знаменитую басню, которая умиротворила всѣхъ и склонила къ тому, чтобы на извѣстныхъ условіяхъ возвратиться въ городъ.

№ 52. (VI).

Басня Мененія Агриппы.

Члены тѣла составили какъ-то заговоръ противъ желудка. Они думали, что онъ одинъ въ срединѣ тѣла спокойно наслаждается удовольствіями, которые сами же они доставляютъ ему своимъ трудомъ. Поэтому они отказались отъ своей службы. Руки не хотѣли подносить пищу ко рту; ротъ не хотѣлъ принимать ея; зубы — жевать. (Но) между тѣмъ какъ члены въ такомъ гнѣвѣ хотѣли до- нять голодомъ желудокъ, они сами дошли до крайняго изнуренія.

Изъ этого имъ ясно стало, что служеніе желудка вовсе не ничтожно и что онъ столько же питаетъ, сколько и питается. Они поняли, что желудокъ изъ переваренной пищи готовитъ кровь и, приготовивъ, разливаетъ ее по всѣмъ частямъ тѣла, а отъ этого всѣмъ членамъ сообщаются свѣжія силы. Поэтому члены отказались отъ своего намѣренія и примирились съ желудкомъ. Рассказавъ это, Агриппа сравнилъ эту ссору членовъ тѣла съ гражданскимъ раздоромъ. „Сенатъ и народъ“, сказалъ онъ „составляютъ одно тѣло, которое можетъ оставаться крѣпкимъ только при согласіи частей“.

№ 53. (VI).

На какихъ условіяхъ возстановленъ былъ миръ.

Своею рѣчью Агриппа тронулъ плебеевъ, и начались переговоры объ условіяхъ мира. Послы обѣщали народу облегченіе долговъ: такъ, по крайней мѣрѣ, передаютъ нѣкоторые писатели. Но Сициній посовѣтовалъ плебеямъ не возвращаться въ городъ необходимо и слишкомъ поспѣшно; потому что (по его словамъ), если они не будутъ имѣть кого-нибудь, кто бы взялъ на себя дѣло плебеевъ, то легко можетъ случиться, что они опять будутъ обойдены патриціями. Такимъ образомъ онъ попытался убѣдить плебеевъ въ необходимости изъ среды себя выбрать неприкосновенныхъ сановниковъ, которые защищали бы права народа противъ патриціевъ. Этотъ совѣтъ понравился, а подъ давленіемъ необходимости былъ одобренъ и патриціями. Такимъ образомъ были избраны первые народные трибуны, и имъ дано было право подавать помощь въ столкновеніи съ консулами. Никому изъ патриціевъ не дозволялось занимать эту должность. Сначала назначены были два трибуна, которые выбрали себѣ троихъ товарищей, и въ числѣ ихъ Сициній. Послѣ этого народъ возвратился въ Римъ.

№ 54. (VI).

Переходъ Цезаря чрезъ Рубиконъ.

Когда Цезарь по истеченіи пятилѣтія, на которое вручена была ему власть главнокомандующаго въ Галліи, хотѣлъ отправиться въ Римъ, чтобы искать консульства, въ то время по инициативѣ Помпея, пользовавшагося неограниченнымъ вліяніемъ, 6-го января 704 года, въ Римѣ состоялось постановленіе сената, чтобы Цезарь къ назначенному сроку распустилъ войско: въ противномъ случаѣ его будутъ считать за человѣка, умышляющаго противъ республики. Народные трибуны, М. Антоній и Л. Кассій, протестовавшіе

противъ этого рѣшенія сената, должны были въ слѣдующую ночь, одѣтые въ платье рабовъ, бѣжать изъ города къ Цезарю. Увѣдомленный ими о постановленіи сената, онъ поспѣшно двинулъ войско къ Рубикону, рѣкѣ, составлявшей границу его провинціи, (съ тѣмъ) чтобы, если возможно, напасть на своихъ враговъ въ распахъ. Прибывъ сюда, онъ, говорятъ, въ виду всей опасности предпріятія на нѣкоторое время остановился и сказалъ окружающимъ: „Еще есть время воротиться; послѣ переправы черезъ рѣку все придется рѣшать оружіемъ“. Тутъ ободренный какой то случайностію, онъ воскликнулъ: „Идемъ, куда зовутъ насъ знаменія боговъ и несправедливость враговъ“. И тотчасъ, переправивъ войско чрезъ Рубиконъ, онъ скорымъ маршемъ устремился на Римъ.

ВІІ. Употребленіе наклоненій въ главныххъ предложеніяхъ.

№ 55. (VI).

Употребленіе *indicativi* отлично отъ русскаго языка (X. 201; Н. 209, 237).

Orgetorigem damnatum poenam sequi oportebat (должно было бы), ut igni cremaretur. (Caes. 1, 4, 1). Si negotium Caesar confici vellet, dimittendae plures manus erant (следовало бы) (Caes. 6, 34, 5). Quaecunque ad proximi diei oppugnationem opus sunt, noctu comparantur. (Caes. 5, 40, 6). Ubicunque maior incidit res, Galli per agros clamore significant (Caes, 7, 3, 1).

1. Долго было бы перечислять победы Цезаря. 2. Я могъ бы припомнить многихъ, которые изъ самаго низкаго состоянія достигли высочайшихъ почестей. 3. Всего лучше было бы не имѣть никакого общенія съ неблагонамѣренными гражданами. 4. Следовало бы или не предпринимать войны, или вести ее сообразно съ достоинствомъ римскаго народа. 5. Арзакъ опустошаетъ огнемъ и мечемъ Киликію. Но было бы гораздо полезнѣе занять сильнымъ гарнизономъ тѣсныиы входа, ведущаго въ Киликію. 6. Я буду такъ говорить съ тобой, Катилина, не для того, чтобы показаться въ припадкѣ ненависти, которою я долженъ былъ бы руководиться, но чтобы всѣ видѣли, что я не чуждъ состраданія, на которое ты ни въ какомъ случаѣ не имѣешь права. 7. Того, что уже давно следовало бы сдѣлать, я по нѣкоторымъ причинамъ еще не дѣлаю. 8. Возвратившись побѣдителемъ съ митридатской войны, Лукуллъ тремя годами позже, чѣмъ следовало бы, справилъ триумфъ. 9. Долго было бы перечислять, что претерпѣлъ на морѣ Одиссей. 10. Александръ долженъ былъ бы постоянно помнить о благодѣяніяхъ Клита.

11. Все, что ни устроено Богомъ, прекрасно. 12. Людей добродетельныхъ, каковы бы они ни были, тяжело оскорблять. 13. Въ какомъ бы положеніи ни было дѣло, прошу тебя оказать эту услугу Гиппю. 14. Что бы ни явилось на свѣтъ, каково бы ни было, необходимо должно имѣть причину. 15. Кто бы ни былъ (тотъ), кто вѣлѣствіе умѣренности и постоянства спокоевъ духомъ и въ мирѣ съ самимъ собой, онъ мудрецъ. 16. Тѣ, которые стоятъ во главѣ государства, пусть такъ блюдутъ пользу гражданъ, чтобы все, что ни дѣлаютъ, сводить къ ней, забывъ о своихъ выгодахъ. 17. Куда бы ни прибылъ императоръ, онъ вездѣ принимаемъ былъ съ живѣйшими изъясненіями радости гражданъ. 18. Каждый разъ, какъ Ксерксъ вспоминалъ объ афинянахъ, онъ пылалъ ненавистью. 19. Кто ни слушалъ Сократа, въ высшей степени удивлялся его гению. 20. Сколько бы людей вамъ ни помогало, безъ помощи Божіей вы ничего не сдѣлаете. 21. Куда бы ты ни ушелъ, вездѣ ты остаешься среди опасностей смерти; повсюду нужна тебѣ помощь Божія.

№ 56. (VI).

Многіе люди несправедливо ропщутъ на судьбу.

Очень многіе люди недовольны своей судьбой, но легко доказать, что жалобы ихъ по большей части несправедливы. Если судьба не дала тебѣ родиться въ знатномъ семействѣ, то тебѣ слѣдовало бы убѣдиться, что достоинство твое заключается въ величій духа и дѣяній, а не въ происхожденіи. Я могъ бы привести много примѣровъ, изъ которыхъ видно, что часто люди изъ низкаго состоянія своею доблестью достигали высочайшаго достоинства и славы. Лучше было бы подражать этимъ людямъ, чѣмъ завидовать тѣмъ, къ которымъ природа, повидимому, оказалась болѣе благосклонной. Есть люди, которые обвиняютъ судьбу за то, что они сами бѣдны, тогда какъ другіе или по наслѣдству, или по какой-либо случайности владѣютъ большимъ богатствомъ. Но для нихъ было бы и полезнѣе и приличнѣе приобрѣтать богатство настойчивымъ трудомъ, чѣмъ жаловаться на зависть судьбы. И дѣйствительно, не въ богатствѣ заключается истинное счастье. Или, можетъ быть, ты думаешь, что бѣднѣйшіе люди, (какъ) Цинциннатъ, Фабрицій, Дентатъ и многіе другіе, которыхъ долго было бы перечислять, были несчастны? Такимъ образомъ намъ счастье можно приобрѣсть только добродѣтью, а не по милости судьбы.

№ 57. (VI).

О въ одномъ мнѣніи Гезіода.

Извѣстный эпическій поэтъ Гезіодъ говоритъ, что боги поставили потъ впереди доблести, т. е., что трудомъ въ потъ лица

можно все сдѣлать. Это изреченіе Гезіода можно пояснить многими примѣрами. Долго было бы приводить имена тѣхъ, которые неуклонною настойчивостью достигли того, чего, повидимому, никогда не могли достигнуть. Величайшую похвалу въ этомъ отношеніи можетъ присвоить себѣ Демосеенъ, превосходнѣйшій ораторъ древняго міра. Предположивъ себѣ и прославиться и принести пользу отечеству краснорѣчіемъ, онъ съ величайшею настойчивостью преодолевалъ всякую трудность, какая ни встрѣчалась, и каждый разъ, какъ было необходимо, принималъ на себя новые труды. Подражать этому мужу слѣдовало бы всѣмъ, которые хотятъ сдѣлать что-либо выдающееся. Каковы бы ни были ихъ способности, они не должны страшиться трудовъ. Итакъ, занимаемся ли мы наукой, или сосредоточиваемъ стараніе на другихъ почтенныхъ занятіяхъ, пусть остается напечатлѣннымъ въ нашей душѣ то, что въ высшей степени правдиво утверждаетъ поэтъ. То же, что и Гезіодъ, (только) въ иныхъ словахъ говорить Гораций. „Кто стремится на бѣгу достигнуть намѣченной цѣли, тотъ (уже) мальчикомъ долженъ былъ многое перенести и совершить, и мерзнуть и потѣть.“ У этого же поэта читаемъ: „Безъ упорнаго труда боги ничего не дали людямъ“.

№ 58. (VI).

К а й Д у и л і й.

Уже въ первую пуническую войну можно было понять, что римляне во всѣхъ мирныхъ и военныхъ доблестяхъ стоятъ выше карфагенянъ. Во всемъ, что ни предпринимали, они обнаруживали удивительную предусмотрительность и тщательность. Они преимущественно сильны были на сушѣ, карфагеняне—на морѣ. Но какъ только узнали римляне, что безъ морскихъ силъ они не останутся побѣдителями въ этой войнѣ, они съ величайшимъ усердіемъ начали строить корабли. И хотя прежде они были весьма мало опыты въ морскомъ дѣлѣ, однако въ скорое время сдѣлали такіе успѣхи, что осмѣлились вступить въ битву съ карфагенскимъ флотомъ. При Милахъ, не вдалекѣ отъ берега Сициліи, они встрѣтились съ непріятелями. Тамъ произошло то, чего никто прежде не думалъ. Дуилій одержалъ блистательную побѣду; и это случилось или по небрежности карфагенянъ, которые презрительно относились къ римлянамъ въ морскомъ дѣлѣ, или находчивость Дуилія и доблесть римлянъ устранили ихъ и привели въ замѣшательство.

№ 59. (VI).

П р о д о л ж е н і е.

А именно, Дуилій изобрѣлъ новый способъ сражаться, который, кажется, весьма достоинъ нѣсколько болѣе подробнаго изложенія.

Корабли древнихъ были снабжены крѣпкими и острыми носами, которыми они обыкновенно пробивали бока непріятельскихъ кораблей. Въ этомъ искусствѣ римляне далеко уступали кареагенянамъ и поэтому владычество на морѣ долго находилось въ рукахъ послѣднихъ. И вотъ Дуилій изобрѣлъ багры, которые мы, по крайней мѣрѣ, можемъ назвать теперь желѣзными лапами, которыми онъ захватывалъ ближайшій непріятельскій корабль и притягивалъ къ своему. Послѣ этого римскіе солдаты, какимъ бы то ни было способомъ, всходили на него, и такимъ образомъ сражались съ непріятелями, какъ на сушѣ. Благодаря этому изобрѣтенію Дуилія, кареагеняне при Милахъ были приведены въ смятеніе и окончательно побѣждены. Тридцать непріятельскихъ кораблей было взято, остальные частію были потоплены, частію обратились въ бѣгство.

№ 60. (VI)

О к о н ч а н і е.

Трудно было бы передать, какъ обрадовала эта побѣда римлянъ. Никто не вѣрилъ, что римскій флотъ могъ вступить въ сраженіе съ кареагенскими кораблями; еще менѣе рассчитывали на побѣду. Тѣмъ не менѣе побѣда была одержана. Когда извѣстіе объ этомъ пришло въ Римъ, всѣ неистовствовали отъ радости. Кто только могъ, спѣшилъ на встрѣчу торжествующему Дуилію; онъ сдѣлался чуть не богомъ; на форумѣ поставлена была колонна для торжества побѣды и украшена носами взятыхъ кораблей. Это извѣстная *columna rostrata*, которой мраморное основаніе найдено въ 1565 году послѣ Р. Хр. и теперь хранится въ Римѣ. Хотя изъ надписи, которою прославлялась побѣда Дуилія, осталась (только) часть, однако ученые постарались возстановить ее всю. Можно, правда, сомнѣваться, правильно ли возстановлены частности; но что бы ни думали объ этомъ, все же слѣдуетъ съ благодарностью похвалить старательность и остроуміе ученыхъ.

№ 61. (V).

Coniunctivus въ главныхъ предложеніяхъ.

(X. 202; H. 210).

Si quid in nobis animi est, eorum mortem persequamur. qui indignissime interierunt, atque hos latrones interficiamus. (Caes. 7, 38, 8). Quod tibi fieri non vis, alteri ne feceris. — Utinam tam facile vera invenire possem, quam falsa convincere. (Cic.) — Utinam, Cn. Pompei, cum Caesare societatem nunquam coiisses. (Cic.) — Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas. — Ne aequaveritis

Hannibali Philippum: Pyrrho certe aequabitis (Liv.) — Mori nemo sapiens miserum dixerit. (Cic.). Pecuniae an famae minus Catilina parceret, haud facile discerneres. (Sall. Cat. 25). Quis sapiens fragili bono confidat? (Cic.). Cur Caesar fortunam periclitaretur?

1. Будемъ подражать нашимъ Брутамъ, Камилламъ, Дециямъ! будемъ любить отечество! будемъ повиноваться сенату! будемъ посвящать заботы людямъ добрымъ! будемъ то считать наилучшимъ, что всего справедливѣе! 2. Пусть не смѣютъ нечестивые умиловивлять боговъ дарами! 3. Пусть будетъ выслушана и противная сторона! 4. Ничего не дѣлай въ ущербъ здоровью! 5. Не слишкомъ медли, когда видишь другого въ опасности. 6. О если бы мнѣ быть въ радость своей матери! 7. О если бы это послужило вамъ къ удовольствію! 9. О если бы всѣ проводили жизнь въ мирѣ и согласіи! 10. О если бы живъ былъ отецъ, чтобы я могъ и ему воздать благодарность! 11. О если бы вдругъ явился человекъ, который потушилъ бы раздоры, терзающіе этотъ городъ! 12. О если бы мы менѣ привязаны были къ жизни! Конечно, мы немного или совсѣмъ не видѣли бы въ жизни зла. 13. О если бы у Тиберія Гракха и Кая Карбона былъ такой же умъ для хорошаго управленія государствомъ, какъ и талантъ для краснорѣчія! Конечно, никто не превзошелъ бы этихъ мужей въ славѣ. 14. Положимъ, ты былъ ученъ, былъ благоразуменъ: благочестивъ ты не былъ. 15. Худой гражданинъ былъ Кней Карбонъ. Пусть онъ былъ (такимъ) для другихъ, а для тебя когда онъ началъ быть такимъ? 16. Пусть это ложно, но, конечно, не ненавистно. 17. Положимъ, что скорбь не есть величайшее зло, но все-же зло. 18. Ученикъ Сократа, Эвклидъ, услышавъ враждебный голосъ брата: „Умру, если не отпущу тебя!“ отвѣтилъ: „Но пусть и я не буду живъ, если не убѣжду тебя, оставивъ гнѣвъ, любить меня по-прежнему. 19. Быть можетъ, наша вина, что обстоятельства плохи. 20. Можетъ быть, вы спросите, что полезно? 21. Пожалуй никто въ этомъ съ тобой не согласится. 22. Никакой доблести Александра я, пожалуй, не стану хвалить больше, чѣмъ быстроту. 23. Быть можетъ, спросить кто нибудь, для кого же воздвигнуто такое громадное сооруженіе? 24. Здѣсь пожалуй иной скажетъ, что я преувеличиваю дѣло; но знайте всѣ, кто на-лицо, что я говорю согласно съ истиной. 25. А я полагалъ бы, что должно спрашивать не о томъ, по частному или официальном рѣшенію былъ штурмованъ Сагунтъ, а о томъ, по праву или несправедливо. 26. Побѣдой я, пожалуй, готовъ назвать также и то, что принесло побѣдителямъ больше бѣдствія, чѣмъ добра. 27. Какъ есть люди, которые гражданскимъ дѣламъ предпочитаютъ военныя, такъ, пожалуй, найдешь много такихъ, которымъ опасныя и по-

спѣшныя планы кажутся болѣе блестящими, чѣмъ спокойныя и обдуманныя. 28. Сенатъ поздравилъ консула Теренція Варрона; можно было подумать, что онъ одержалъ блестящую побѣду надъ врагами. 29. Лишь только сдѣлано было это распоряженіе, какъ можно было видѣть упомянутаго гражданина раздѣтымъ и окруженнымъ ликторами. 30. По окончаніи сраженія только и можно было видѣть, какъ велика была отвага въ войскѣ Катилины. 31. Не легко было подмѣтить, главнокомандующему или войску былъ болѣе дорогъ Ганнибалъ. 32. Куда мнѣ прибѣгнуть, къ кому обратиться? 33. Чего мнѣ бояться, если я имѣю въ виду послѣ смерти или не быть несчастнымъ или даже быть блаженнымъ? 34. Что мнѣ было дѣлать? 35. Что же новаго я напишу тебѣ? 36. Что покажется въ дѣлахъ человѣческихъ великимъ тому, кому извѣстно величіе всего міра? 37. Консулъ возобновилъ сраженіе. Почему бы онъ сталъ отчаиваться въ своемъ дѣлѣ?

№ 62.

ВЫРАЖЕНІЕ ПОВЕЛѢНІЯ И ЗАПРЕЩЕНІЯ.

(повтореніе).

1. Что тебѣ кажется пристойнымъ, дѣлай самъ, прежде чѣмъ требовать этого отъ другихъ. 2. Вѣрь мнѣ, несомнѣнна награда за добродѣтель. 3. Прощай и помни обо мнѣ! 4. Ничего не дѣлайте противъ законовъ! 5. Не думай, Брутъ, что былъ кто-либо плодовитѣе Гракха въ краснорѣчіи. 6. Не судите, аеиняне, по своимъ законамъ и обычаямъ о томъ, что дѣлается въ Лакедемонѣ. 7. Берегись вѣрить лъстецамъ! 8. Старайся имѣть великодушіе и добрую надежду! 9. Оставайся тамъ не долѣе, чѣмъ необходимо, и тотчасъ приходи къ намъ! 10. Не укради! 11. Смотри же, не думай, если любишь меня, что я, такъ какъ пишу довольно шутливо, оставилъ заботу о государствѣ. 12. Что бы ты ни намѣревался сказать, прежде чѣмъ сказать другимъ, скажи себѣ самому. 13. Никого поспѣшно не хвали; никого поспѣшно не обвиняй! знай, что ты даешь свидѣтельство предъ Богомъ. 14. Смотри, чтобы мнѣ никогда послѣ этого не слышать такихъ рѣчей. 15. Когда придешь къ своему брату, пожалуйста, поздравь его отъ меня!

№ 63. (V).

РЕВНОСТЬ УЧЕНИКА КЪ НАУКѢ.

Антисеенъ убѣждалъ своихъ учениковъ съ величайшею ревностію заниматься наукой, но немногіе слушались его. Тогда онъ сказалъ: „Конечно, вы можете быть небрежными, если вамъ такъ нравится; но вы не будете болѣе моими учениками“. Такимъ об-

разомъ онъ всѣхъ отпустилъ. Тѣмъ не менѣе одинъ изъ нихъ, Діогенъ, похаживалъ къ нему и не хотѣлъ удалиться. „Позволь мнѣ“, говорилъ онъ, „тебя слушать“. Антисеенъ грозилъ ему тростью, которую обыкновенно носилъ въ рукѣ, и дѣйствительно ударилъ его по головѣ. „Бей меня“, сказалъ тотъ, „сколько тебѣ будетъ угодно, но при этомъ позволь слушать тебя“. „Что я буду дѣлать съ этимъ человѣкомъ?“ сказала Антисеенъ. „Могъ ли я подумать, что кто-нибудь изъ моихъ учениковъ такъ привязанъ къ наукѣ?“ Затѣмъ, обратившись къ Діогену, сказалъ онъ: „По какому праву я могъ бы сердиться на тебя? Будемъ съ этого дня друзьями и ты приходи ко мнѣ, когда только тебѣ будетъ угодно“. Это тотъ, Діогенъ, котораго мудрости въ высшей степени удивлялся самъ Александръ Великій.

№ 64. (V).

ПРЕВРАЩЕНІЕ АРАХНЫ ВЪ ПАУКА.

(по Овидію).

Арахна, лидійская дѣвушка, искусствомъ ткать приобрѣла себѣ такую славу, что, превознесшись гордостью, дерзнула даже Минерву вызывать на состязаніе. Желая отклонить ее отъ намѣренія, Минерва обратилась въ старуху и, подходя, сказала: „Не пренебрегай моимъ совѣтомъ. Довольно съ тебя искать славы между смертными: уступи богинѣ“. А та съ насмѣшкой говоритъ: „Скажи это своей дочери, если такая есть у тебя; у меня у самой довольно смысла; я остаюсь при своемъ намѣреніи. Пусть она идетъ! пусть не избѣгаетъ этого состязанія?“ Тогда богиня говоритъ: „Она пришла!“ и, оставивъ старческий видъ, приняла свой собственный. Какія ни были тутъ нимфы и дѣвицы, лишь только взглянули на богиню, въ благоговѣніи пали на колѣни: одна Арахна была безстрашна и, даже тогда упорно оставалась при своемъ намѣреніи. Минерва уже не откладываетъ состязанія, и Арахна, побѣжденная въ немъ богинею, превращена была въ паука.

№ 65. (VI).

КАКЪ ОРЕСТЪ НАШЕЛЪ СЕСТРУ ИФИГЕНІЮ ВЪ ХЕРСОНЕСѢ ТАВРИЧЕСКОМЪ?

Ифигенія была въ Херсонесѣ жрицей Діаны, а тамъ, какъ только кто приходилъ, его обыкновенно закалали въ жертву богинѣ. Ифигенія, которая Діаной унесена была туда по воздуху изъ Авлиды, противъ воли исполняла эту ужасную обязанность. Когда однажды двое юношей пришли на островъ, ихъ по народному обычаю схватили и привели къ жрицѣ, чтобы она обрекла пришельцевъ на жертву подземнымъ богамъ. Увидавъ ихъ, дѣвица,

тронутая глубокимъ состраданіемъ, сказала: „Не кляните меня и не ставьте мнѣ въ вину, что васъ предають смерти. Хотя бы мнѣ никогда не приходило сюда и не узнавать варварскаго обряда: протвѣно мнѣ такое жертвоприношеніе. Но что дѣлать? Я принуждена совершать варварскія священнодѣйствія. Скажите же, пожалуйста: „Откуда идете? Куда идти вы намѣрены были?“ Юноши отвѣчали на это: „Знай, что мы греки“. Услышавъ имя родины, дѣвица сказала: „Одинъ изъ васъ пусть останется живъ, другой будетъ принесенъ въ жертву“. Тогда между юношами начался споръ, такъ какъ каждый изъ нихъ желалъ умереть за другого. Между тѣмъ Ифигенія написала письмо къ брату Оресту и отдала одному изъ юношей, говоря: „Передай, пожалуйста, когда благополучно возвратишься домой, письмо это дражайшему брату моему, Оресту, сыну Агамемнона. Постарайся только немедля уйти отсюда!“ Тотъ, кому дѣвица передала письмо, былъ Орестъ, который, по внушенію Аполлона, вмѣстѣ съ нѣжнѣйшимъ другомъ своимъ Пилломъ направился въ Херсонесъ. Когда онъ узналъ, что съ нимъ говоритъ сестра и отъ нея не утаилъ положенія дѣла, оба были крайне изумлены. Нѣкоторое время они не могли произнести ни одного слова: можно было подумать, что отъ неожиданной радости они лишились чувствъ. Наконецъ Ифигенія, прерывая молчаніе, сказала: „Чтожъ не спѣшимъ мы уйти отсюда? Похитимъ изображеніе Діаны, которое тебѣ приказали принести съ собою, и убѣжимъ въ Грецію. Не теряйте времени, не мѣшайте!“ Юноши послушно взяли изображеніе богини и вмѣстѣ съ Ифигеніей оставили варварскія мѣста.

№ 66. (VI).

Древнѣйшіе договоры римлянъ съ карфагенянами.

Хотя латинскіе писатели и передають, что римляне до первой пунической войны были весьма неопытны въ морскомъ дѣлѣ, однако нельзя отрицать, что они уже прежде посѣщали много отдаленныхъ морей. Это особенно явствуетъ изъ тѣхъ двухъ договоровъ, которые въ видахъ торговли заключены были карфагенянами съ римлянами: одинъ въ 509 году до Р. Хр., другой — въ 348 году. Этими договорами между прочимъ было опредѣлено слѣдующее: Римляне не должны переходить за мысъ Гермейскій, развѣ только въ томъ случаѣ, если будутъ вынуждены бурей или неприятелями. Если (же) римскій корабль по необходимости придетъ туда, то пусть ничего не продають и не покупають, кромѣ развѣ того, что нужно для возвращенія или для жертвоприношенія. Римляне не должны для веденія торговли плавать въ Сардинію или въ Ливію и не должны основывать тамъ городовъ или торговыхъ

рынковъ; въ гавани тѣхъ мѣстъ они не должны вводить кораблей, развѣ для того, чтобы починить ихъ или купить припасовъ. Въ Сициліи же, доколѣ, по крайней мѣрѣ, она во власти кареагенянъ, и въ самомъ Кареагенѣ они пусть покупаютъ и продаютъ на тѣхъ же правахъ, какими пользуются и сами граждане; тѣмъ же правомъ пусть пользуются и кареагеняне въ Римѣ.

VIII. Сослагательное наклоненіе въ придаточныхъ предложеніяхъ.

№ 67.

Повтореніе правилъ о союзахъ: ut, ne, quo, quominus, quin.

1. Мы для того должны повиноваться законамъ, чтобы быть свободными. 2. Римляне, какъ извѣстно, отозвали Цинцинната отъ плуга, чтобы онъ былъ диктаторомъ. 3. Цезарь перевелъ войско чрезъ Рейнъ, чтобы внушить страхъ германцамъ, чтобы отмстить синамбрамъ, чтобы освободить отъ осады убіевъ. 4. Для купцовъ открыть доступъ къ свевамъ скорѣе для торго, чтобы имѣть, кому продать военную добычу, чѣмъ съ цѣлію выразить этимъ желаніе ввоза къ себѣ какихъ-либо предметовъ. 5. Послы убіевъ умоляютъ Цезаря пощадить ихъ. 6. Многіе, въ то время какъ сильно обманываютъ, стараются о томъ, чтобы казалось, будто они добрые люди. 7. Надлежитъ наблюдать, чтобы мы показывали такую щедрость, которая приноситъ пользу друзьямъ и никому не вредитъ. 8. Всѣми силами и средствами надлежитъ работать надъ тѣмъ, чтобы намъ самимъ можно было врачевать себя. 9. Римляне отправили въ Виеннію пословъ просить царя, чтобы онъ злѣйшаго ихъ врага не держалъ при себѣ и выдалъ имъ. 10. Страхъ передъ непріятелями сдѣлалъ то, что римляне не могли выдержать вылазки. 11. Не хочу выступать съ похвалой, чтобы не показаться льстецомъ. 12. Тираннъ Діонисій, чтобы не ввѣрять шею пырьюльнику, научилъ искусству брить своихъ дочерей. 13. Будемъ беречься всякаго общенія съ неблагонамѣренными не для того, чтобы этимъ выразить ненависть къ нимъ, но чтобы самимъ быть безопаснѣе. 14. Эфоры заградили двери храма и сняли крышу, чтобы тѣмъ скорѣе Павзаній умеръ подъ открытымъ небомъ. 15. Цезарь предъ сраженіемъ велѣлъ удалить коней, чтобы такимъ образомъ отнять надежду на бѣгство. 16. Страхъ объялъ воиновъ, что рана Сципіона смертельна. 17. Гіемисалъ опасался, что договоръ недостаточно проченъ, такъ какъ сенатъ римскій не утвердилъ его. 18. Я боюсь, что ты принялъ такое намѣреніе, которое тебѣ не легко осуществить. 19. Италія усыяна деревьями, такъ что вся она кажется фруктовымъ садомъ. 20. Ганибалъ оставленную ему какъ бы по наслѣдству ненависть къ


римлянамъ хранилъ такъ свято, что прежде разстался съ жизнью, чѣмъ съ нею. 21. Значеніе Сципіона было такъ велико, что его безспорно можно было назвать вождемъ римскаго народа. 22. Близко было къ тому, чтобы солдаты взобрались на стѣны. 23. Когда близко было къ тому, чтобы войску плыть въ Сицилію. Алквивіадъ позванъ былъ на судъ. 24. Такъ какъ о жизни Горация я достаточно сказалъ, то остается немного прибавить о его искусствѣ. 25. Чувство приличія удерживаетъ меня просить тебя въ болѣе пространныхъ выраженіяхъ. 26. Честный Прузій отклонилъ со стороны римскихъ пословъ требованіе того, что противно праву гостепріимства. 27. Воспоминаніе о крайне неудачномъ примѣрѣ во время недавней войны не допустило консуловъ дать сраженіе на такомъ мѣстѣ, гдѣ одновременно приходилось бояться двухъ армій. 28. Что мѣшаетъ мнѣ слѣдовать тому, что кажется достойнымъ одобренія, и отвергать противное этому. 29. Нѣтъ сомнѣнія, что всѣ злые несчастны. 30. Я не сомнѣваюсь, что ты сказалъ правду. 31. Если бы Филиппу выпала на долю жизнь болѣе продолжительная, то не было сомнѣнія, что онъ оставитъ на царскомъ престолѣ Антигона. 32. Германцевъ нельзя было удерживать, чтобы они не пускали стрѣлъ въ римлянъ. 33. Не въ нашей власти, чтобы не осуществилось то, чему были причины. 34. Не могло статься, чтобы Александръ не умеръ рано, потому что какого только труда онъ не принималъ на себя? 35. Цезарь не могъ удержаться, чтобы не заплакать, видя Помпея убитымъ. 36. Никто не можетъ жить такъ, чтобы не быть для нѣкоторыхъ не-пріятнымъ.

№ 88. (V)

Нѣкоторыя особенности въ употребленіи *ut, ne, quominus, quin*. (X. 205, 206, Н. 218, 215, примѣч.).

Orgetorix civitati persuasit, ut de finibus suis exirent (Caes. 1, 2, 1). *Caesar dicit sibi quidem persuaderi Ariovistum neque suam neque populi Romani gratiam repudiaturum esse* (Caes. 1, 40, 3). *Caesar monet Dumnorigem, ut in reliquum tempus omnes suspiciones vitet* (Caes. 1, 20, 6). *Caesar monuit victoriam eius diei in virtute militum constare* (Caes. Civ. 3, 89). *Senatus censuit, ut legati mitterentur*. — *Ceterum censeo Carthaginem esse delendam*. — *Aedui iureiurando civitatem obstringere coacti sunt sese non recusaturos, quominus perpetuo sub dicione Sequanorum essent* (Caes. 1, 31, 7). *Germani non recusant, quin, si laceasantur, armis contendant* (Caes. 4, 7, 3). *Regulus, ne sententiam diceret, recusavit*. — *Nemo repertus est, qui mori recusaret* (Caes. 3, 22, 3).

1. Узнавъ о приближеніи персовъ, предусмотрительный *Θемистоклъ* посовѣтовалъ аѳинянамъ покинуть городъ. 2. По совѣту Катона аѳинскіе послы были удалены изъ Рима на томъ основаніи, что съ рѣдкимъ краснорѣчіемъ убѣждали народъ считать ложь за истину. 3. *Θемистоклъ* убѣдилъ аѳинянъ, что совѣтъ *Аполлона* тотъ, чтобы удалиться со своимъ имуществомъ на корабли. 4. Я убѣжденъ, что добрые люди справедливо ожидаютъ награды за свои дѣла. 5. Аѳиняне рѣшились, оставивъ городъ, защищать свободу Греціи съ помощію флота. 6. Сенатъ рѣшилъ возвратить *Никомеда* на царскій престолъ. 6. Я не колеблюсь утверждать, что слава мудрости весьма велика. 8. На предложенный вопросъ юноши высказали мнѣніе, что нѣтъ никого болѣе достойнаго царской власти, какъ нѣкто *Абдалонимъ*. 9. Прорипатель началъ убѣждать *Александра*, чтобы онъ не начиналъ или по крайней мѣрѣ, отложилъ осаду: предвозвѣщается-де опасность для его жизни. 10. Мы напоминаемъ тебѣ лишь то, что искусство безъ настойчивости въ трудѣ не много помогаетъ. 11. *Θемистоклъ*, пришедши въ *Лакедемонъ*, утверждалъ предъ эфорами, что въ *Афинахъ* не строить стѣнъ и что имъ доставлены ложныя извѣстія. 12. *Мильтіадъ* особенно настаивалъ, чтобы возможно скорѣе укрѣпиться лагеремъ. 13. *Зопиръ* просилъ *Дарія* позволить ему въ качествѣ перебѣжчика идти въ непріятельскій лагерь. 14. *Регулъ* напомнилъ, что самъ онъ старъ, а плѣнники молоды: почему совѣтовалъ сенату не принимать его въ расчетъ. 15. Человѣкъ апатичный никогда не согласится съ тѣмъ, что можно преодолѣть даже величайшее затрудненіе. 16. Путь многое (изъ того), что написано о *Неронѣ*, превеличено; но кто не согласится, что это былъ государь съ мелкой и низкой душой. 17. Нѣтъ сомнѣнія, что безчеловѣчно и преступно заявленіе тѣхъ, которые говорятъ, что не имѣютъ ничего противъ того, чтобы послѣ ихъ смерти погибъ міръ. 18. *Цезарь* не отказался повиноваться рѣшенію сената, которымъ предписывалось ему, распустивъ войско, въ качествѣ частнаго лица придти въ столицу. 19. Когда грозила опасность, что непріатели предупредятъ занять тѣснины, не нашлось никого, кто отказался бы противостать врагамъ. 20. Мудрецъ никакими затрудненіями не позволитъ себя отклонить отъ того, чтобы ему постоянно слѣдовать предположенному плану жизни. 21. Кто не признаетъ *Катиллину* за самаго дурного чловѣка, какого когда либо носила земля!

№ 69. 

Ut ne, ut non, ne quis, ne ullus, ne unquam, neve. (X. 206, прим. 1, 2, 3; 208; H. 215, extr.; 221).

Institutiae primum est munus, ut ne cui quis noceat.—Confer te, *Catilina*, ad *Manlium*, ut a me non eiectus ad alienos, sed invi-

tatus ad tuos esse videaris (Cic. Cat. 1. 9) Divitiacus Caesarem complexus obsecrare coepit, ne quid gravius in fratrem statueret (Caes. 1, 20, 1) Caesar milites cohortatus est, ut suae pristinae virtutis memoriam retinerent, neve animo perturbarentur (Caes. 2, 21, 2),

1. По прибытіи въ Неверъ, гедуи, перебивъ городскую стражу, самый городъ. въ виду невозможности удержать его за собой, сожгли, чтобы онъ не послужилъ къ какой либо выгодѣ для римлянъ. 2. Платонъ отрицалъ возможность того, чтобы человѣкъ, прилагающій чрезмѣрное стараніе къ дѣламъ довольно легкимъ и всѣмъ не важнымъ, не пренебрегалъ тѣмъ, что гораздо важнѣе и дѣйствительно достойно удивленія; отсюда слѣдуетъ, что не того должно называть мудрымъ, кто очень многое знаетъ, а того, кто знаетъ наилучшее. 3. Съ Газдрубаломъ, который стремился къ тому, чтобы усилить государство не войной и оружіемъ, но силой убѣжденія, римляне заключили договоръ, чтобы Эбро былъ границей обоихъ государствъ и чтобы Сагунтъ не подвергался нападенію съ его стороны. 4. Органъ слуха имѣетъ извилистый путь, чтобы ничто не могло туда проникнуть. 5. Берегись что нибудь неразумно, что нибудь необдуманно сказать или сдѣлать противъ лицъ вліятельныхъ. 6. Пакувій оставилъ на переднемъ дворѣ караулъ чтобы никто безъ его позволенія не могъ имѣть доступа къ куріи, (равно какъ) и выходить оттуда. 7. Солонъ издалъ постановленіе, чтобы никто не разорялъ гробницъ. 8. Я совѣтовалъ бы тебѣ никогда не измѣнять своему великодушію оскорбленіемъ кого-либо. 9. Цицеронъ совѣтовалъ сенату не оставаться равнодушнымъ къ дѣлу общей безопасности. 10. Блескъ высокопоставленныхъ мужей производить то, что они не могутъ ошибаться безъ крайней опасности для государства. 11. Религія учить не давать противъ другихъ свидѣтельства, которое не искренне и не правдиво. 12. Ѳемистоклъ сдѣлалъ то, что Ксерксъ не отложилъ битвы, но тотчасъ съ величайшимъ для себя урономъ напалъ на грековъ. 13. Я рѣшилъ сообщать тебѣ даже маловажныя обстоятельства, чтобы какъ нибудь не сталъ кто утверждать, что нѣкоторыя вещи пропущены мною намѣренно. 14. Человѣколюбіе внушаетъ не дѣлать и другому того, что непріятно тебѣ. 15. Рѣка Сона втекаетъ въ Рону съ немовѣрною медленностью, такъ что на взглядъ нельзя рѣшить, въ какую сторону она течетъ. 16. Непріятельскіе всадники сразились во время перехода съ нашей конницей, однако такъ, что наши на всѣхъ пунктахъ остались побѣдителями. 17. Хабрій жилъ слишкомъ роскошно, такъ что не могъ избѣжать зависти толпы. 18. Аріовистъ отвѣчалъ Цезарю, что право войны въ томъ, чтобы побѣдители повелѣвали, какъ хотять, побѣжденными.

Предложенія съ союзомъ cum (повтореніе).

1. Истинный патріотъ не поколеблется, когда потребуютъ обстоятельства, предпочесть жизни смерть. 2. Уже въ древнѣйшія времена многіе, когда требовали обстоятельства, предпочитали жизни смерть; такъ, напримѣръ, Децій не колебался броситься въ густую толпу враговъ. 3. Когда вы будете вступать въ бой, помните, что въ вашихъ рукахъ честь, слава, свобода. 4. Въ то время, какъ это происходило въ Римѣ, въ Халкидѣ Антиохъ волновалъ умы гражданъ. 5. „Помню я, помню“, говоритъ Цицеронъ въ рѣчи за Планція, „и никогда не забуду той ночи, когда тебѣ опечаленному я, прельщенный ложной надеждой, общалъ нѣчто пустое и несбыточное. 6. Было въ государствѣ время, когда авторитетная рѣчь благомыслящаго гражданина могла исторгнуть оружіе изъ рукъ раздраженныхъ гражданъ. 7. Было время, когда люди воздвигали поля и не имѣли городовъ. 8. Когда требуетъ сила обстоятельствъ, надлежитъ предпочитать позорному рабству смерть. 9. Каждый разъ какъ блеснетъ молнія, воздухъ приводится громомъ въ движеніе и очищается. 10. Когда закалали жертвы, шерсть жертвенныхъ животныхъ бросали въ огонь, а куски мяса жарили на вертелахъ. 11. Когда хлѣба будутъ сжаты, ихъ уберутъ въ житницы. 12. Всякій разъ какъ желательно было общественное совѣщаніе, древніе римляне приглашались изъ виллъ въ сенатъ. 13. Уже то и другое войско было въ виду, какъ вдругъ персы подняли безпорядочный и дикій крикъ. 14. Прошло немного дней, какъ вдругъ изъ Сициліи пришли послы, прося защиты для своихъ границъ. 15. Еще Антиной не началъ пить вина, какъ пораженъ былъ стрѣлою Одиссея. 16. Я спорилъ съ П. Клодіемъ, при чемъ я защищалъ общественные интересы, онъ свои личные. 17. Я исполнился величайшей радости оттого, что услышалъ, что ты назначенъ консуломъ. 18. Поздравляю тебя съ тѣмъ, что ты имѣешь такое значеніе у всѣхъ друзей порядка. 19. Возвращаясь изъ Египта и прибывъ въ гавань, Агезилай заболѣлъ и умеръ. 20. Когда царь Пирръ сверхъ ожиданія напалъ войной на римлянъ и шла борьба за власть съ царемъ благороднымъ и могущественнымъ, перебѣжчикъ пришелъ отъ него въ лагерь Фабриція и общалъ ему умертвить царя ядомъ. 21. Будучи не въ силахъ защитить себя и свое добро отъ секвановъ, гедии отправили пословъ къ Цезарю. 22. Когда римляне просили у самнитянъ мира, Понтій сказалъ: война уже кончена, и такъ какъ вы, даже побѣжденные, не умѣете переносить ударовъ судьбы, то я отпущу васъ безоружныхъ, въ одномъ

платѣ. 23. Въ назначенный день въ римскомъ лагерѣ былъ сильный плачь, такъ какъ всѣ стыдились предстоящаго позора. 24. Солдаты не осмѣлились войти въ городъ, такъ какъ оставались въ невѣдѣніи относительно вѣрности союзниковъ и не хотѣли показываться на глаза жителямъ. 25. Такъ какъ Пирръ обѣять былъ великимъ удивленіемъ къ римлянамъ, то онъ отправилъ въ Римъ посла просить мира. 26. Сабинъ держался въ лагерѣ, тогда какъ его противникъ, ежедневно выводилъ войско, давалъ возможность сразиться. 27. Хотя мы и не знаемъ дня своей смерти, однако строимъ планы на многіе годы. 28. Цезарь жаловался на то, что британцы, несмотря на то, что, добровольно отправивъ пословъ на материкъ, просили у него мира, (все же) безъ всякаго повода начали войну. 29. Гельветы заносчиво хвастались прежней побѣдой. При всемъ томъ Цезарь все-же обѣщалъ заключить съ ними миръ. 30. Число римскихъ всадниковъ было пять тысячъ, тогда какъ непріатели имѣли всадниковъ не болѣе восьмисотъ.

№ 71. (VI).

Quod explicativum; quod=что касается того, что...

(X. 213; H. 225).

Nostri hoc superabantur, quod hostes defessi praelio excedebant, alii integris viribus succedebant (Caes. 3, 4, 3). Opportunissima res accidit, quod Germani frequentes ad Caesarem in castra venerunt. (Caes. 4, 13, 3). Accedebat huc, ut nunquam conferti, sed rari magnisque intervallis praeliarentur. (Caes. 5, 16, 4). Quod Caesar mihi denuntiat (*что касается до того, что Ц. заявляетъ мнѣ*) se Aeduum iniurias non neglecturum, nemo mecum sine sua perniciē contendit (*слова Аріовиста*—Caes. 1, 36).

1. Цезарь въ томъ былъ похожъ на Помпея, что въ высшей степени равнодушенъ былъ къ почестямъ. 2. Многіе сдѣлались несчастными именно оттого, что вдругъ получили богатство, къ которому всегда были равнодушны. 3. Что Клеопатра обладала большимъ практическимъ умомъ, ясно изъ того, что она обворожила Цезаря и Антонія. 4. Между неодушевленнымъ и живымъ существомъ та главнымъ образомъ разница, что неодушевленное ничего не дѣлаетъ, а одушевленное постоянно что нибудь дѣлаетъ. 5. Для меня весьма кстати случилось, что вы пришли слушать Антонія. 6. Что Регулъ возвратился въ Карфагенъ, это намъ теперь кажется удивительнымъ; а въ тѣ времена онъ и не могъ иначе сдѣлать. 7. Мнѣ по крайней мѣрѣ кажется, что люди тѣмъ главнымъ образомъ превосходятъ животныхъ, что могутъ гово-

рять. 8. То обстоятельство, что ты не прислалъ мнѣ ни одного письма, не отклонило меня отъ посылки письма тебѣ. 9. Платонъ отстаивалъ то положеніе, что душа людей безсмертна. 10. Лакедемонскіе послы требовали отъ аѳинянъ того, чтобы они снесли стѣны своего города. 11. Что Децій обрекъ себя на смерть, (это) весьма много способствовало побѣдѣ римлянъ. 12. Дурно то, что нѣкоторые слишкомъ большое стараніе прилагаютъ къ вещамъ темнымъ и труднымъ, да притомъ же и не нужнымъ. 13. Сколь велика щедрость природы, что она производитъ столь многіе, столь разнообразныя и столь пріятныя предметы для (нашего) пропитанія! 14. Многіе не изъ любви къ наукѣ дѣлаютъ то, что занимаются изящными искусствами. 15. Неправильно поступаютъ люди, считая друзьями тѣхъ, чью вѣрность они еще не достаточно испытали. 16. Карфагеняне не человѣчно поступили, предавъ Регула смертной казни. 17. Къ этому присоединилось то, что уже на собраніи гедуевъ Думноригъ сказалъ, будто ему предлагается Цезаремъ неограниченная власть надъ общиной. 18. Что касается вашего мнѣнія, будто прошедшія времена во всѣхъ отношеніяхъ были лучше настоящихъ, то (вѣдь) вы не все знаете, что было въ древности. 19. Если многіе высказываютъ удивленіе, что Ганнибалъ послѣ битвы при Каннахъ не совершилъ великихъ подвиговъ, то не трудно понять, почему это случилось. А именно, римляне не только не падали духомъ вслѣдствіе понесенныхъ поражений, но еще болѣе увлекались пыломъ битвы; римскіе полководцы хорошо узнали военное искусство карфагенянъ; къ этому присоединилось (то обстоятельство), что карфагенскіе солдаты изнѣжились въ Кануѣ. что Ганнибалъ не получалъ никакой помощи отъ карфагенянъ, что наконецъ Газдрубалъ, который напослѣдокъ пришелъ къ нему на помощь, погибъ разбитый наголову при Метаврѣ.

№ 72. (VI).

Предложенія причины. (X. 218; 212, 2; 214; H. 223, 224, 228, 2).

Dumnorix Helvetiis erat amicus, quod (quia, quoniam) ex ea civitate uxorem duxerat (Caes. 1, 9, 3). Caesar Procillum ad Ariovistum misit, quod (*по его мнѣнію*) in eo peccandi Germanis causa non esset (Caes. 1, 47, 4). Helvetii seu quod Romanos discedere a se existimarent sive quod re frumentaria se intercludi posse confiderent, nostros lacessere coeperunt (Caes. 1, 23, 3). Litteras ad te dedi, non quod haberem, quod scriberem, sed ut loquerer tecum absens.—Indignabantur milites, quod con-

spectum suum hostes perferre possent (Caes. 7, 19, 4). Decima legio Caesari gratias egit, quod de se optimum iudicium fecisset (Caes. 1, 41, 1). Nihil habeo, quod (cur) accusem senectutem. — Caesar Germanorum principes sibi oblatos esse gavisus est (Caes. 4, 13, 6).

1. М. Порцій Катонъ какъ по другимъ причинамъ достоинъ нашего удивленія, такъ и потому, что не только не признавалъ тяжкимъ и невыносимымъ, но даже и не чувствовалъ бремени старости, въ сравненіи съ которой другіе не находятъ ничего тягостнѣе. 2. Плебеи полны были негодованія и гнѣва на то, что Коріоланъ хотѣлъ отмѣны права трибунской власти. 3. Девкалионъ и Пирра спасены были потому, что почтительны были къ богамъ. 4. Одинъ изъ плѣнниковъ возвратился домой, потому (какъ онъ думалъ) что обманнымъ возвращеніемъ въ лагерь освободился отъ клятвы. 5. Аѳиняне не дали внутри города мѣста для погребенія Марцелла потому, какъ говорили они, что встрѣчаютъ препятствіе въ религіи. 6. Аѳиняне обвинили Сократа, потому что (по ихъ мнѣнію) онъ развращалъ юношество и вводилъ новыя суевѣрія. 7. Сократъ осужденъ былъ на смерть, потому что навлекъ на себя ненависть порочныхъ людей. 8. Сократъ не захотѣлъ на судѣ снизойти до униженныхъ просьбъ не потому, что хотѣлъ глумиться надъ судьями, но потому, что не сознавалъ за собой никакой вины. 9. Будемъ остерегаться всякаго общенія съ неблагонамѣренными не потому, чтобы мы чувствовали ненависть къ нимъ, но съ тѣмъ, чтобы самимъ быть безопасными. 10. Напрасно жалуется родъ людской на свою природу, будто бы она слаба и недолговѣчна, руководствуется больше случаемъ, чѣмъ добродѣтелью. 11. Пріѣзжіе изъ Галліи обвиняютъ тебя въ гордости, потому что, по ихъ словамъ, ты не отвѣчаешь на разспросы. 12. Прекрасна рѣчь Цицерона, которою онъ въ сенатѣ благодаритъ Цезаря за помилованіе и возстановленіе въ правахъ М. Марцелла, благороднѣйшаго гражданина своего времени. 13. Сократъ былъ весьма славенъ у своихъ современниковъ мудрою умѣренностью; потомки же удивлялись мужественной его смерти. 14. Латиняне съ досадою переносили, что не смотря на участіе свое во всѣхъ войнахъ, благодаря которымъ возросло римское государство, они все же уступали римскимъ гражданамъ въ правахъ и достоинствахъ. 15. Нѣтъ никакой причины, почему бы особенно бояться кому либо обширности науки. 16. Мнѣ не въ чемъ тебя обвинять. 17. Зачѣмъ намъ спать? 18. Какую причину имѣешь ты жаловаться на судьбу? 19. Если скорѣе ты побѣдишь пожеланія, чѣмъ они тебя, то тебѣ есть чему радоваться. 20. Почему бы тебѣ стыдно было уважать старшихъ возрастомъ? 21. Что за причина была, что ты не слѣдовалъ за

Цезаремъ въ Африку? 22. Нѣтъ причины, почему бы рушиться надеждѣ или ослабѣть энергіи тѣхъ, которые посвятили себя занятію краснорѣчіемъ.

№ 73. (V).

Dum, quoad, quamdiu. (X. 216, 217, 1; H. 229).

Dum Caesar paucos dies ad Vesontionem moratur, magnus subito timor omnem exercitum occupavit. (Caes. 1, 39, 1). *Dum* longius ab munitione aberant Galli, plus multitudine telorum proficiebant (Caes. 7, 82, 1). Piso, equo deiectus, quoad (quamdiu) potuit, fortissime restitit. (Caes. 4, 12, 5). Romani finem sequendi non fecerunt, quoad praecipites hostes egerunt.—Mihi usque curae erit, quid agas, dum, quid egeris, sciero.—Caesar non expectandum sibi statuit, dum in Santonos Helvetii pervenirent. (Caes. 1, 11, 6). Caesar ad praefectos mittit, qui nuntiarent, ne hostes praelio lacesserent et, si ipsi lacesserentur, sustinerent, quoad ipse cum exercitu propius accessisset. (Caes. 4, 11, 6).

1. Въ битвѣ при Газѣ Александръ, сражаясь въ первыхъ рядахъ, пораженъ былъ стрѣлою; когда врачъ его Филиппъ извлекалъ ее, онъ не измѣнялся въ лицѣ, пока останавливали кровь и перевязывали рану. 2. Въ то время какъ греческія государства хотѣли повелѣвать каждое отдѣльно, они всѣ потеряли власть. 3. Въ сраженіи при Пиднѣ М. Катонъ, сражаясь въ густой толпѣ враговъ, упалъ съ коня. 4. Въ то время какъ Ромулъ, побѣдивъ непріятелей, посвящалъ въ Римѣ храмъ Юпитеру, войско антематовъ сдѣлало вторженіе въ предѣлы римлянъ. 5. Мурена, пытаясь подняться на одну ступень достоинства, подвергся опасности потерять все. 6. Ганнибалъ, нападъ въ Италіи съ восемью тысячами человѣкъ на консула Кн. Фульвія, нанесъ ему рѣшительное пораженіе. Въ это время въ Испанію, гдѣ вслѣдствіе гибели Сципіоновъ не было ни одного римскаго полководца, посланъ былъ П. Корнелій Сципіонъ. 7. Все время, пока тридцать тиранновъ держали въ рукахъ аеинское государство, Сократъ шагу не дѣлалъ за ворота. 8. Цицеронъ во все время своего консульства выказывалъ себя самымъ ревностнымъ защитникомъ римской свободы. 9. Пока такіе мужи будутъ стоять во главѣ нашихъ войскъ, военная дисциплина не ослабѣетъ. 10. Пока тотъ, кто завѣдывалъ общимъ ходомъ войны, занятъ былъ другими дѣлами, находились такіе, которые сами врачевали свои раны. 11. Цицеронъ во все время своей жизни пламенно любилъ отечество. 12. Кто въ продолженіе всей своей жизни всегда видѣлъ

только благопріятное и радостное? 13. Пока живы, мы будемъ хранить въ памяти благодаренія наставниковъ. 14. Кто такъ мудръ, чтобы, по крайней мѣрѣ, разъ за всю жизнь не ошибиться?

15. Мы оставались дома, пока отецъ не позволилъ намъ идти. 16. Пока не сдана была крѣпость, по всему городу шла рѣзня. 17. Для меня до тѣхъ поръ будетъ предметомъ заботы, что ты дѣлаешь, пока не узнаю, что ты сдѣлалъ. 18. Милонъ былъ въ тотъ день въ сенатѣ до тѣхъ поръ, пока сенатъ не былъ распущенъ. 19. Подкупъ оставался въ силѣ до тѣхъ поръ, пока не состоялся отводъ судей. 20. К. Марцій, чрезъ восемнадцать лѣтъ по низверженіи Тарквиніевъ изгнанный изъ города, удалился къ вольскамъ и съ помощію ихъ воевалъ противъ своего отечества, пока не былъ умилостивленъ слезными мольбами матери и жены. 21. Цезарь рѣшилъ оставаться въ Италіи до тѣхъ поръ, пока не узнаетъ, что легіоны размѣнены и зимнія стоянки укрѣплены. 22. Эпаминондъ старался упражняться въ борьбѣ до тѣхъ поръ, пока не будетъ въ силахъ стоя обхватить противника. 23. Намъ должно жить, пока не отзоветъ насъ Богъ. 24. Ждите, пока не сдѣлается консуломъ или диктаторомъ Цезонъ, который, какъ вы видите, даже въ качествѣ частнаго лица имѣетъ царскую власть, благодаря средствамъ и смѣлости. 25. Непріатели рѣшили оставаться неподвижны, пока войско не растянется по ущелью. 26. Дарій на время своего отсутствія оставилъ стражу при своемъ мостѣ. 27. Гельветы отложили походъ, пока не будетъ въ ихъ распоряженіи достаточно запаса хлѣба.

№ 74 (V).

Antequam, priusquam. (X. 217, 2; H. 230).

Hostes non prius fugere destiterunt, quam ad flumen Rhenum pervenerunt. (Caes. 1, 53, 1). *Caesar, priusquam se hostes ex fuga reciperent, in fines Suessionum exercitum duxit.* (Caes. 2, 12, 1). *Hostes equites nostros ita perterritos egerunt, ut non prius fuga desisterent, quam in conspectum agminis nostri venissent.* (Caes. 4, 12, 2). *De Carthagine vereri non ante desinam, quam illam excisam esse cognovero.*—*Vercingetorix, priusquam munitiones ab Romanis perficiantur, consilium capit omnem equitatum dimittere.* (Caes. 7, 71, 1).

1. Датись признавалъ полезнымъ сразиться, прежде чѣмъ лакедемоняне придутъ на помощь. 2. Цезарь старался придти къ лагерю Помпея прежде, чѣмъ послѣдній догадается о возможности этого. 3. Галлы пришли въ Италію за двѣсти лѣтъ до того, какъ осадили Клузій и взяли городъ Римъ. 4. Ахейцы не прежде

осмѣлились предпринять войну, какъ возвратились изъ Рима послы. 5. Римляне пришли въ Пладенцію прежде, чѣмъ Ганнибалъ могъ узнать объ ихъ движеніи отъ Типина. 6. Сраженіе не прежде окончилось, какъ убить былъ военный трибунъ. 7. Верцингеторигъ вознамѣрился отпустить всю конницу прежде, чѣмъ римляне доведутъ укрѣпленія до конца. 8. Муравей собираетъ нищу, прежде чѣмъ наступитъ зима. 9. Прежде чѣмъ сказать о стихотвореніяхъ Горация, сообщу немного о жизни поэта. 10. Мудрый судья не прежде подаетъ мѣтніе, какъ внимательнѣйшимъ образомъ выслушаетъ ту и другую сторону. 11. Молнію мы видимъ прежде, чѣмъ слышимъ громъ. 12. Трагическіе актеры каждый день, предъ тѣмъ какъ декламировать, лежа возвышаютъ мало-по-малу голосъ. 13. Я постараюсь придти къ тебѣ прежде, чѣмъ исчезну изъ твоей памяти. 14. Прежде чѣмъ начать говорить о государствѣ, пожалуйю немного на вчерашнюю обиду М. Антонія. 15. Во всѣхъ серьезныхъ занятіяхъ, прежде чѣмъ приступить (къ нимъ), надлежитъ прилагать тщательное приготовленіе. 16. Прежде чѣмъ отвѣтить на остальные обвиненія, я скажу немного о характерѣ Россія. 17. Полководецъ рѣшилъ оставить сраженіе прежде, чѣмъ увидитъ пораженіе и бѣгство своей конницы; тотчасъ по возвращеніи въ лагерь, онъ въ молчаніи и неподвижно остановился и продолжалъ стоять, пока непріатели не вторгнулись въ лагерь побѣдителями. 18. Послѣ трехчасовой жаркой битвы непріатели обратились въ бѣгство; наши не прежде прекратили преслѣдованіе ихъ, какъ приблизились къ городскимъ воротамъ. 19. Свѣтъ, какъ извѣстно каждому, распространяется гораздо быстрѣ звука. Поэтому молнію мы видимъ прежде, чѣмъ слышимъ громъ. 20. Прежде чѣмъ отправиться въ Галлію, Цезарь успѣлъ удалить изъ города двухъ мужей, бывшихъ въ то время руководителями сенатской партіи, М. Т. Цицерона и М. Порція Катона, изъ которыхъ одинъ замѣчательнъ былъ своимъ красно-рѣчіемъ, другой — твердостью характера и высокою нравственностью, и оба — пламенною любовію къ отечеству.

№ 75 (VI).

Условныя предложенія (X. 219 — 222; H. 231 — 235).

Vincite, si ita vultis. (Caes. 5, 30, 2). Desilite, commilitones, nisi vultis aquilam hostibus prodere. (Caes. 4, 25, 3). Pedites Germanorum, si quid erat durius, concurrebant; si qui graviore vulnere accepto equo deciderat, circumsistebant (Caes. 1, 48, 6). Si per te liceat, communem illi cum reliquis belli casum sustineant, non reiecti et relegati longe a ceteris aut ferro aut

fame intereant (Caes. 5, 30, 3). Si gladium quis apud te sana mente deposuerit, repetat insaniens, reddere peccatum sit.— Eburones, si Caesar adesset, non tanta contemptione nostri ad castra venirent (Caes. 5, 29, 2). Nisi totius diei labore milites essent defessi, omnes hostium copiae deleri potuissent (Caes. 7, 88, 6). Si Romani sese recipere coepissent, Aquitani impeditos in agmine adoriri cogitabant (Caes. 3, 24, 3). Helvetii, si (не мы) перрumpere possent, conati sunt (Caes. 1, 8, 4). Ariovistus, si quid ipsi a Caesare opus esset, sese ad eum venturum fuisse respondit (Caes. 1, 34, 2). Imperat Caesar Labieno, si sustinere non posset, deductis cohortibus eruptione pugnaret; id nisi necessario ne faciat. (Caes. 7, 86, 2). Ab opere legatos Caesar discedere nisi munitis castris vetuerat (Caes. 2, 20, 4). Si pacem populus Romanus faceret, ibi futuros Helvetios, ubi Caesar eos constituisset; sin bello persequi perseveraret, reminisceretur pristinae virtutis Helvetiorum (Caes. 1, 13, 4).

1. Если науку поддерживаютъ, она процвѣтаетъ. 2. Если не будутъ обработаны поля, то не получится и плодовъ. 3. Если люди довольны своей судьбой, то они наслаждаются счастливою жизнью, а если не довольны, то не могутъ быть счастливы. 4. Если нѣкоторые обстоятельства и невѣрны, то все же гениально вымыслены. 5. Если не всё, то, по крайней мѣрѣ, нѣкоторые будутъ сражаться за алтари и домашній очагъ. 6. Если кто чтитъ Бога и правду, то пользуется любовью честныхъ людей; въ противномъ случаѣ честные отвергаютъ его. 7. Мудрецъ не захотѣлъ бы проводить жизнь иначе, какъ самымъ честнымъ образомъ. 8. Напрягайте всѣ силы въ юности, если только не думаете, что юношескій возрастъ долженъ быть свободенъ отъ труда. 9. Мнѣ не достало бы дня, если бы я захотѣлъ защищать интересы бѣдности. 10. Я не могъ бы подражать рѣчамъ Ѳукидида, если бы хотѣлъ, и не захотѣлъ бы, можетъ быть, если бы могъ. 11. Если бы какой нибудь богъ милостиво дозволилъ мнѣ возвратиться изъ этого возраста въ младенчество и нянчить въ колыбели, я со всей энергіей отказался бы отъ этого. 12. Если бы всталъ теперь изъ мертвыхъ Ликургъ, онъ порадовался бы развалинамъ стѣнъ Спарты и сказалъ бы, что теперь узнаетъ свою родину и древнюю Спарту. 13. Я былъ бы безстыденъ, если бы требовалъ больше, чѣмъ можетъ быть дано человѣку отъ природы. 14. Если бы далъ мнѣ совѣтъ кто-либо, чью честность я узналъ во многихъ обстоятельствахъ, то я (пожалуй) не отвергъ бы его. 15. Если бы (напримѣръ) ты узналъ, что гдѣ нибудь тайно скрывается эхидна, то поступилъ бы безчестно, если бы не предостерегъ ближняго, что-

бы тотъ не садился на это мѣсто. 16. Если бы ты (напримѣръ) общалъ кому нибудь явиться въ судъ въ качествѣ защитника, а между тѣмъ тяжко захворалъ бы твой сынъ, то (конечно) не было бы противно обязанности не сдержать даннаго слова. 17. Такъ, напримѣръ, если бы кто потребовалъ отъ тебя, чтобы ты бросился въ водоворотъ, (конечно) было бы неразумно слушать его, хотя бы ты обязанъ былъ ему многими благодѣянiями. 18. Мудрости не искали бы, если бы она ни къ чему не вела. 19. Если бы мы могли всегда представлять себѣ наилучшее, то, конечно, не много нуждались бы въ совѣтѣ. 20. Виргилій много лѣтъ провелъ надъ поэмой, которая носить названiе „Энеиды“; и если бы онъ могъ исправить ее такъ, какъ хотѣлъ, то мы имѣли бы болѣе отдѣланное произведенiе. 21. Если бы старцы не обладали мудростью и разсудительностью, то древнiе римляне не называли бы верховный совѣтъ сенатомъ. 22. Если бы Антиохъ захотѣлъ послушаться совѣтовъ Ганнибала, то онъ боролся бы съ римлянами за верховную власть ближе къ Тибру, чѣмъ къ Оермопиламъ. 23. Если бы ты пришелъ къ войску, то былъ бы замѣченъ военными трибунами, но ими замѣченъ ты не былъ; слѣдовательно, ты не отправлялся къ войску. 24. Если бы вмѣстѣ со Сципиономъ исчезло у меня живое воспоминанiе о моихъ занятiяхъ, то я рѣшительно не могъ бы вынести тоски по самомъ близкомъ и преданномъ мужѣ. 25. Я не могъ бы жить, если бы не жилъ среди занятiй наукою. 26. Гомеръ уже въ троянскiя времена не воздалъ бы такой похвалы Одиссею и Нестору, если бы уже тогда не было почета краснорѣчию. 27. Въ царствованiе Тиберiя многiе могли бы остаться въ живыхъ, если бы захотѣли говорить и дѣйствовать согласно съ волей императора. 28. Если бы вы повиновались божескому закону, то должны были бы помогать даже злѣйшимъ врагамъ. 29. Не убѣди себя Цицеронъ съ юныхъ лѣтъ, что въ жизни ни къ чему не должно сильно стремиться, кромѣ честности и славы, не могло бы и статся, чтобы онъ сдѣлался хорошимъ гражданиномъ. 30. Пирръ сказалъ, что онъ возвратитъ римлянамъ плѣнниковъ безъ всякаго выкупа, если они захотятъ заключить съ нимъ миръ; если же они будутъ упорно продолжать войну, то его обязанность смотрѣть, чтобы ихъ войско не увеличилось такимъ количествомъ храбрыхъ людей. 31. Сократъ былъ бы оправданъ, если бы прибѣгнувъ къ милосердiю судей. (Нѣтъ сомнѣнiя, что Сократъ былъ бы оправданъ, если бы прибѣгнувъ къ милосердiю судей. Нѣтъ сомнѣнiя, что Сократъ могъ быть оправданъ, если бы прибѣгнувъ къ милосердiю судей. Я полагаю, что, прибѣгну Сократъ къ милосердiю судей, его бы оправдали). 32. Ганнибалъ побѣдилъ бы римлянъ, если бы послѣ сраженiя при Каннахъ напалъ на Римъ. (Ганнибалъ могъ побѣдить римлянъ, если бы послѣ сраже-

нія при Каннахъ напалъ на Римъ. Многіе не сомнѣваются, что Ганнибалъ побѣдилъ бы римлянъ, если бы послѣ сраженія при Каннахъ напалъ на Римъ. Многіе были убѣждены, что Ганнибалъ побѣдилъ бы римлянъ, если бы послѣ сраженія при Каннахъ напалъ на Римъ). 33. Мы не сомнѣваемся, что Телемакъ былъ бы убитъ женихами, если бы былъ коварно ими захваченъ. (Пенелопа не сомнѣвалась, что женихи убьютъ Телемака, если захватятъ его. Въ Одиссеѣ Гомера мы читаемъ, что женихи убили бы Телемака, если бы онъ былъ ими захваченъ. Въ Одиссеѣ Гомера мы читаемъ, что Телемакъ былъ бы убитъ женихами, если бы былъ ими захваченъ. Скажи мнѣ, неужели женихи пощадили бы Телемака, если бы захватили его. Меня часто спрашивали, неужели женихи не убили бы Телемака, если бы захватили его).

№ 76. (VI).

Условныя предложения желанія и сравненія (X. 222, H. 234, 235).

Multi omnia recta et honesta neglegant, dummodo potentiam consequantur (Cic.). Summas laudes merentur Athenienses, dummodo ne *(жалъ только, что)* tam leves fuissent. — Sequani absentis Ariovisti crudelitatem, velut si coram adesset, horrebant (Caes. 1, 32, 5).

1. Храбрые солдаты отчаянно сражаются, лишь бы только побѣдить враговъ. 2. Катилина не щадилъ ни издержекъ, ни труда, лишь бы только сдѣлать вѣрными себѣ сообщниковъ. 3. Всѣмъ дозволяется искать почестей, лишь бы только не старались достигнуть ихъ путемъ обмана и насилія. 4. Танакила, супруга Лукумона, забывъ любовь къ родинѣ, вознамѣрилась переселиться изъ Тарквиній въ Римъ, лишь бы только видѣть мужа окруженнымъ почетомъ. 5. Примѣръ Демосоена служить свидѣтельствомъ, что можно преодолѣть даже величайшія затрудненія, лишь бы только жажда науки крѣпко владѣла нашей душой. 6. Кому неизвѣстно, что Цицеронъ не боялся сужденій другихъ людей, лишь бы только угодить Катону. 7. Варварскія племена подвергали святотатцевъ смертной казни; тѣмъ менѣе позволимъ мы безнаказанно совершать самыя постыдныя дѣла. 8. Я полагаю, пишетъ Цицеронъ, что надлежитъ какъ можно скорѣе идти на компицъ; жалъ только, что эта честолюбивая поспѣшность уменьшить славу, которой я достигъ. 9. Цезарь переправился въ Британію, какъ будто бы материка недостаточно было для римлянъ. 10. Кто не знаетъ, что Сократъ такъ обходился съ Алкивиадомъ, какъ будто бы былъ отцомъ, а не учителемъ. 11. Защитникъ подсудимаго такъ ведетъ рѣчь передъ судьями, какъ будто бы престу-

плєніе вымышлено и подсудимый оскорбляется обвинєніемъ. 12. Младенцы тотчасъ по рожденіи лежатъ въ такомъ видѣ, какъ будто бы совсѣмъ были безъ души. 13. Антоній такъ презираетъ Плана, какъ будто бы онъ былъ исключенъ изъ гражданскаго общества. 14. Нѣкоторые потому не признають существованія Бога, что онъ не является и невидимъ; какъ будто мы можемъ видѣть даже безтѣлесное существо.

№ 77. (VI).

Уступительныя предложенія (повтореніе).

1. Цидеронъ, хотя былъ совершенно поглощенъ общественною дѣятельностью, все же никогда не переставалъ отдаваться литературнымъ занятіямъ. 2. Какъ ни велики перемѣнчивость и непостоянство дѣлъ человѣческихъ, однако обыкновенно все происходитъ отъ подобнаго себѣ. 3. Положимъ, мы всегда хвалимъ добродѣтель, однако не всегда ей слѣдуемъ. 4. Какъ ни гибельна лєсть, однако она можетъ вредить лишь тому, кто довѣрчиво принимаетъ ее и утѣшается ею. 5. Положимъ, я далъ тебѣ знать, чтобы ты приходилъ ко мнѣ, однако я понимаю, что ты не можешь утѣшить меня даже словомъ. 6. Пусть со всѣхъ сторонъ угрожаютъ мнѣ всѣ ужасы и опасности, я выйду на встрѣчу и подвергнуся имъ. 7. Если будетъ возможно, мы будемъ охранять по своему обычаю государство, хотя очень уже утомлены. 8. Сагунтинцы, хотя и пользовались втеченіе нѣсколькихъ дней отдыхомъ отъ сраженій, однако въ видахъ возстановленія стѣны не прекращали работы.

№ 78. (VI).

Сравнительныя предложенія: *non minus — quam; non magis — quam* и проч. (X. 224; Н. 238, 239).

1. Что для насъ дороже жизни! Но истина должна быть для насъ такъ же дорога, какъ собственная жизнь. 2. Нѣтъ ничего похвальнѣе краснорѣчія; но хранить тайну иногда такъ же полезно, какъ и краснорѣчиво говорить. 3. Прибывъ въ Херсонесъ, Милтіадъ въ веденіи дѣлъ поддерживаемъ былъ столько же благоразуміемъ, сколько счастіемъ. 4. Намъ столь же пріятны тѣ дни, въ которые освобождаемся отъ опасности, какъ и дни нашего рожденія. 5. Нѣтъ сомнѣнія, что воины радуются похваламъ столько же, сколько и наградамъ. 6. Домъ, въ которомъ нѣтъ порядка, такъ же мало служитъ къ чести хозяину, какъ и городу. 7. Если я въ какомъ нибудь отношеніи буду похожъ на Верреса, то у меня такъ же мало будетъ друзей, какъ и у него.

8. Теперь въ старости я такъ же мало желаю силъ юноши, какъ въ юности (мало) желалъ силъ вола или слона. 9. Отъ зла такъ же рѣдко рождается добро, какъ смоква отъ маслины. 10. Право у древнихъ римлянъ основывалось не столько на законахъ, сколько на природѣ. 11. Чѣмъ больше у людей талантливости, тѣмъ въ большемъ прилежаніи они имѣютъ надобность. 12. Кажется, добру насъ учать тѣ, которые внушаютъ намъ, чтобы мы тѣмъ скромнѣ вели себя, чѣмъ выше стоимъ. 13. Всякое время тѣмъ короче, чѣмъ счастливѣе. 14. Чѣмъ кто благороднѣе, тѣмъ труднѣе ему подозрѣвать, что другіе нечестны. 15. Чѣмъ кто смысленнѣе, тѣмъ болѣе бываетъ зянять. 16. Дано было сраженіе болѣе ожесточенное, чѣмъ можно было ожидать по числу сражающихся. 17. Когорты подняли такую сильную пыль, что нельзя было и ожидать по ихъ численности. 18. Начавшаяся зараза была скорѣе грозна, чѣмъ губельна. 19. Цезарь получилъ извѣстіе, что галлы отъ его зимнихъ квартиръ стоятъ далѣе, чѣмъ въ восьми миляхъ. 20. Всѣмъ было извѣстно, что кареагенскихъ всадниковъ было въ сраженіи не менѣе двухъ сотъ. 21. Какъ властями управляютъ законы, такъ и народомъ власти. 22. Что такъ необходимо оратору, какъ голосъ? 23. Сколько разъ я ни говорю предъ публикой, каждый разъ мнѣ кажется, что я говорю предъ судьями, и притомъ самыми строгими. 24. О другихъ мы судимъ иначе, чѣмъ о себѣ. 25. Это притворство, когда говоришь иное, чѣмъ думаешь.

№ 79. (V).

ОТНОСИТЕЛЬНЫЯ ПРЕДЛОЖЕНІЯ СЪ СОСЛАГАТЕЛЬНЫМЪ НАКЛОНЕНІЕМЪ (X. 225, Н. 237).

Helvetii legatos miserunt, qui dicerent sibi esse in animo iter per provinciam facere. (Caes. 1, 7, 3). Titurius, qui nihil ante providisset, trepidare et concursare (=trepidabat et concursabat) (Caes. 5, 33, 1). Quae (хотя это) Cenabi oriente sole gesta essent, ante primam confectam vigiliam in finibus Arvernorum audita sunt (Caes. 7, 3, 3). Erant omnino itinera duo, quibus (=такъ что только этими дорогами) Helvetii domo exire possent (Caes. 1, 6, 1). Vercingetorix idoneos homines deligebat, quorum quisque aut oratione subdola aut amicitia facillime reliquas civitates capere posset (Caes. 7, 31, 2). Omnibus frugibus amissis domi nihil erat, quo famem tolerarent. (Caes. 1, 28, 3). Reperti sunt complures nostri milites, qui in phalangas insilirent (Caes. 1, 52, 5).

1. Съ приближеніемъ персовъ отборные воины подъ предводительствомъ лакедемонскаго царя Леонида посланы были занять Ѳермопилы. 2. Чувствуя чрезвычайное удивленіе къ римлянамъ, Пирръ отправилъ въ Римъ посла просить мира. 3. Должно считать низкими тѣхъ, которые покупаютъ у продавцовъ, чтобы тотчасъ это перепродать. 4. Слова изобрѣтены не для того, чтобы затемнять, но для того, чтобы выяснять желаніе. 5. Къ галльскимъ полководцамъ прикомандированы были выборные изъ общинъ, чтобы согласно съ ихъ совѣтомъ давалось направленіе войнѣ. 6. Филиппъ пригласилъ въ наставники своему сыну Александру Аристотеля, чтобы тотъ усвоилъ отъ него правила какъ краснорѣчія, такъ и дѣятельности. 7. Надъ царской палаткой Дарія блистало обдѣланное въ хрусталь изображеніе солнца, чтобы оттуда всѣмъ могло быть видимо. 8. Каниній былъ консуломъ одинъ только день. Смѣясь надъ этимъ, остроумный Циперонъ сказалъ слѣдующее: „Каниній былъ удивительно неусыпелъ, такъ какъ онъ во все свое консульство не зналъ сна“. 9. Что было безстыднѣе Тарквинія, если онъ велъ войну съ тѣми, которые не вынесли его гордости? 10. Глубокій сонъ объялъ меня, такъ какъ я не спалъ до поздней ночи. 11. Разсчитавъ, что все можетъ случиться въ дорогѣ, Котта ни въ какомъ отношеніи не пренебрегалъ общей безопасностью. 12. Велика вина Пелопса, такъ какъ онъ не воспиталъ своего сына и не научилъ, до какой степени о всемъ должно заботиться. 13. Мы предпочли совершить путь изъ Акціума пѣшкомъ, такъ какъ (прежде) неблагополучно плыли на кораблѣ. 14. Лабіенъ, побоявшись, что онъ не въ состояніи выдержать нападенія непріятелей, особенно въ виду того, что они превозносились недавней побѣдой, послалъ Цезарю письмо (о томъ), съ какою опасностію предстоитъ ему вывести легіонъ изъ зимнихъ квартиръ. 15. Блескъ солнца ярче, чѣмъ какой-либо огонь, потому что при всей неизмѣримости міра сіяетъ на далекое и обширное пространство. 16. Пусть ничего не одобряютъ въ качествѣ высшаго блага, если оно чуждо добродѣтели, такъ какъ въ сравненіи съ ней ничего не можетъ быть превосходнѣе. 17. Циперонъ совѣтовалъ оправдать Верреса, хотя этотъ и признавался, что совершенно несправедливо бралъ очень большія деньги. 18. Кто не хранитъ съ какою-то благоговѣйною любовію и преданностью память о К. Фабриціи и М. Куріи, хотя и никогда не видалъ ихъ? 19. Я не таковъ, чтобы любить только себя. 20. Никакой предметъ не полезенъ настолько, чтобы не могъ сдѣлаться вреднымъ при злоупотребленіи. 21. Мальчикамъ мы даемъ не полную свободу, но лишь такую, которая не противорѣчитъ дѣйствіямъ въ духѣ истинной нравственности. 22. Кто настолько великъ, чтобы судьба не заставляла его имѣть нужду даже въ

самыхъ ничтожныхъ людяхъ. 23. Ты не таковъ, чтобы все знать. 24. Я не думаю, чтобы ты способенъ былъ вѣрить, будто молнію для Юпитера приготавливаютъ циклопы въ Этнѣ. 25. Нѣтъ такой остроты человѣческаго ума, чтобы она могла проникнуть въ тайны неба. 26. Должно стараться оказывать такую щедрость, которая бы принесла пользу друзьямъ и никому не вредила. 27. Имя посла должно быть таково, чтобы оно оставалось неприкосновеннымъ не только подъ законами союзниковъ, но и подъ стрѣлами враговъ. 28. Міръ всегда будетъ достоинъ, чтобы о немъ размышлялъ каждый мудрецъ. 29. Римская исторія достойна того, чтобы всѣ ревностно занимались ею. 30. Многія басни не слишкомъ-то достойны того, чтобы читать ихъ вторично. 31. Дѣло само по себѣ показалось достойнымъ того, чтобы для него назначенъ былъ диктаторъ. 32. Вибуллія Руфа Цезарь счелъ пригоднымъ для того, чтобы послать его съ порученіями къ Помпею. 33. Личность Лелія показалаь Цицерону пригодною, чтобы вложить ей въ уста разсужденіе о дружбѣ. 34. Очень многіе думаютъ, что и дѣло удобно, чтобы о немъ спрашивать, и люди достойны, чтобы разсуждать съ ними. 35. Много людей, которые совсѣмъ не любятъ греческой литературы. 36. Кинеасъ, будучи посланъ Пирромъ въ Римъ съ громадными дарами, не нашелъ никого, чей домъ былъ бы открытъ для подарковъ. 37. Легче найти такихъ, которые добровольно обрекаютъ себя на смерть, чѣмъ такихъ, которые терпѣливо переносятъ горе. 38. Былъ человѣкъ, который рекомендовалъ названіе мѣсяца августа перенести на сентябрь. 39. Какъ есть люди, которые гражданскимъ дѣламъ предпочитаютъ военныя, такъ же точно найдешь многихъ, которымъ опасныя и пылкіе планы кажутся и блистательнѣе и важнѣе спокойныхъ и обдуманыхъ. 40. Были люди, которые полагали, что М. Крассъ былъ очень хорошо знакомъ съ планомъ Катилины. 41. Много будетъ такихъ, которымъ ты прямо можешь отдать письмо, и они охотно мнѣ его доставятъ. 42. Есть ли кто такой, кто подъ условіемъ безнаказанности и абсолютной тайны могъ бы удержаться отъ несправедливости? 43. Пока есть человѣкъ, у котораго можно учиться, поручайте ему юношей для воспитанія.

№ 80. (V).

Относительныя предложенія внутренней зависимости. *Attractio modi*. (X. 225, 3; H. 247).

Helvetii, auctoritate Orgetorigis permoti, constituerunt ea, quae ad proficiscendum (по ихъ мнѣнію) pertinerent, comparare (Caes. 1, 3, 1). Caesar dat negotium Senonibus, uti ea, quae apud Bel-

gas gerantur, cognoscant. (Caes. 2, 2, 2). Helvetiis Caesar ita respondit: Si obsides sibi dentur, uti ea, quae polliceantur, facturos intellegat, et si Aeduis de iniuriis, quas ipsi intulerint, satis faciant, sese cum iis pacem facturum (Caes. 1, 14, 6).

(Слова въ скобкахъ не переводить, а лишь выражать соотвѣтствующей конструкціей всего предложенія).

1. Войны, окруженные непріятелями, живо представляли себѣ бѣдствіе Котты и Титурія, которые (какъ они думали) погибли въ той же крѣпости. 2. Отъ геллетовъ, просящихъ мира, Цезарь потребовалъ выдачи тѣхъ рабовъ, которые (по дошедшимъ до него свѣдѣніямъ) къ нимъ убѣжали. 3. Адметъ не выдалъThemistocle, но, въ виду его желанія отправиться къ персидскому царю, приказалъ отвезти его въ Пидну и далъ ему достаточную (по его мнѣнію) охрану. 4. Агезилай не переставалъ, чѣмъ только могъ, помогать отечеству. 5. Кв. Катулъ и К. Пизонъ измыслили то, что они выдавали за слышанное отъ аллобруговъ, возбудили страшную ненависть къ Цезарю. 6. Изгнавъ отовсюду или убивъ тѣхъ, которые (казалось) радѣли объ интересахъ афинянъ, Лизандръ избралъ въ Аѣнахъ тридцать, а въ остальныхъ государствѣхъ по десяти мужей, съ тѣмъ, чтобы ввѣрить имъ верховную власть и право жизни и смерти. 7. Насъ часто убѣждали, чтобы мы во всемъ, что дѣлаемъ, пмыли Бога предъ очами. 8. Благочестіе предъ Богомъ требуетъ, чтобы не просить у него ничего такого, что несправедливо и нечестно. 9. Что можетъ быть такъ очевидно, какъ то, что есть какое-то божество, которымъ управляется міръ. 10. Напрасно многіе думаютъ, что тотъ, который подражаетъ рѣчи благонамѣренныхъ, будетъ подражать также и дѣламъ ихъ. 11. Пусть остается неопровержимымъ положеніе, что то, что гнусно и нечестно, никогда не можетъ быть полезно человѣку. 12. (Докогда боишься, ты будешь общать все: лишь только перестанешь бояться, будешь вѣренъ себѣ) Я говорилъ, что докогда боишься, ты будешь общать все, но лишь только перестанешь бояться, будешь вѣренъ себѣ. 13. (Я легко перенесу бѣдность, если освобожусь отъ подозрѣнія). Росцій думаетъ, что онъ легко перенесетъ бѣдность, если только освободится отъ недостойнаго подозрѣнія. 14. Киренейскіе философы держались мнѣнія, что добродѣтель потому должна быть хвалима, что она источникъ удовольствія. 15. Отъ всѣхъ требуется то, чтобы воздерживались преимущественно отъ тѣхъ пороковъ, въ которыхъ учили другого. 16. Альбинъ убѣждаетъ Массиву, чтобы онъ на томъ основаніи, что происходитъ изъ рода Масиниссы, требовалъ у сената царства

надъ Нумидіей. 17. Колонистамъ на ихъ вопросъ Писія отвѣчала, чтобы они пригласили въ основатели колоніи того, кто первый позоветъ ихъ въ гости на возвратномъ пути изъ Дельфъ. 18. Персидскій царь, Дарій, полагалъ, что грековъ, живущихъ въ Азіи, ему легче всего удержать подъ властію въ томъ случаѣ, если охрану городовъ передать своимъ друзьямъ, такъ какъ для нихъ въ случаѣ его пораженія не останется (по его мнѣнію) никакой надежды на спасеніе. 19. Нѣкоторые историки сохранили преданіе, что Мильтіадъ, не въ состояніи будучи заплатить деньги, которыми былъ оштрафованъ, былъ заключенъ въ темницу и тамъ скончался, что также и сынъ его, Кимонъ, послѣ смерти отца содержался въ той же темницѣ, пока не заплатилъ денегъ; но Геродотъ объ этомъ ничего не рассказываетъ. 20. Когда афиняне, при извѣстіи о смерти Филиппа, начали выходить изъ себя отъ радости, Фокіонъ съ благородствомъ запретилъ гражданамъ недостойнымъ образомъ выказывать радость о смерти побѣдителя, который пощадилъ ихъ. 21. У насъ довольно твердо должно быть убѣжденіе, что, если мы и можемъ скрыть все отъ Бога и людей, то все же ничего не должно дѣлать несправедливо. 22. Выходило то, что Алкивіадъ, каждый разъ какъ появлялся передъ публикой, обращалъ на себя всеобщее вниманіе. 23. Я неохотно сдѣлалъ, что Л. Фламинина исключилъ изъ сената спустя семь лѣтъ послѣ того, какъ онъ былъ консуломъ. 24. Если бы называть несчастными только тѣхъ, кому должно умереть, то нельзя было бы исключить никого изъ живущихъ. 25. Въ сраженіи часто бываетъ, что лѣнивый и трусливый солдатъ, какъ только увидитъ непріятеля, бѣжитъ и по этой причинѣ погибаетъ. 26. Никто почти не занимался наукой безъ того, чтобы не достигнуть цѣли.

№ 81. (V).

Вопросительныя предложенія. (X. 226 — 231, Н. 240—243).

Potesne dicere, quid sit animus?—Si veteris contumeliae oblivisci velim, num etiam recentium iniuriarum memoriam deponere possum? (Caes. 1, 14, 3). Nonne proditi per illum Caesaris beneficio estis conservati (Caes. b. civ. 2, 32, 8). Ter sortibus de se consultum esse dicebat Procillus, utrum igni statim necaretur, an in aliud tempus reservaretur (Caes. 1, 53, 7). Deliberatur de Avarico in communi consilio, incendi placeret an defendi (Caes. 7, 15, 3). Helvetii saepius, si erumpere possent, conati sunt (Caes. 1, 8, 4).

1. Гдѣ Ганнибалъ одержалъ величайшую побѣду надъ римлянами? (Можете ли вы сказать, гдѣ Ганнибалъ одержалъ величайшую побѣду надъ римлянами)? 2. Кто тогда стоялъ во главѣ римскихъ войскъ? 3. Какимъ образомъ случилось, что римляне были побѣждены? 4. Когда же наконецъ вы поймете, что ничто кромѣ добродѣтели не можетъ сдѣлать человека счастливымъ? 5. Принесла ли грекамъ пользу побѣда, одержанная надъ персами, или нѣтъ? (Неужели кто нибудь изъ васъ затруднится сказать, принесла ли грекамъ пользу побѣда, одержанная надъ персами, или нѣтъ?) 6. Кто не знаетъ, сколькимъ опасностямъ надежало подвергнуться Цицерону вслѣдствіе открытія заговора Катилины? 7. Кимонъ спрашивалъ не о томъ, гдѣ онъ самъ можетъ безопасно жить, а о томъ, откуда онъ можетъ быть защитой для своихъ согражданъ. 8. Если мы чувствуемъ жажду, для насъ не важно, есть ли вода или вино; не составляетъ также разницы, есть ли золотой стаканъ или стеклянный? 9. Діонисій долго колебался, сложить ли ему власть, или сопротивляться войной. 10. Не знаю, остаются ли мнѣ въ Арпинѣ, подойти ли ближе, или идти въ Римъ. 11. Неизвѣстно, на какомъ мѣстѣ ждетъ тебя смерть. 12. Сдѣлана попытка, нельзя ли взять городъ приступомъ. 13. Весьма важно, кто кого слушаетъ каждый день дома, съ кѣмъ говоритъ съ дѣтства, какъ говорятъ родители, учителя. 14. Неужели не видишь, какъ пріятно льстить удовольствіе нашимъ чувствамъ? 15. Многіе люди еще не знаютъ, почему луна ущербаеьтъ, почему затмѣвается. 16. Есть разница, кто слушаетъ рѣчь, сенатъ ли, народъ, или судьи, многочисленное ли собраніе, или немногіе, или же отдѣльныя лица. 17. Позволь мнѣ узнать, плѣнница я или мать въ твоемъ лагерѣ? 18. Въ нашей власти, оказать ли благодѣяніе, или нѣтъ. 19. Консулы вели между собой переговоры, кто изъ нихъ для какой войны является болѣе пригоднымъ полководцемъ. 20. Когда случилось такое рѣшеніе въ сенатѣ, немедленно постановлено было, чтобы консулы бросили жребій, кому какая провинція достанется. 21. Не знаю, какимъ образомъ я утратилъ изъ памяти столько важныхъ обстоятельствъ. 22. Развѣ вы не видите, что тѣмъ, кто стоитъ во главѣ государства, нуженъ навыкъ во многомъ?—Да, это такъ. 23. Если васъ спросятъ, неужели вы предпочитаете добродѣтель безпутству, то, конечно, вы не задумаетесь что отвѣтить. 24. Развѣ не съ величайшимъ благоразуміемъ Цезарь велъ войны? И онъ же не разсказалъ ли въ высшей степени изыщно о совершенныхъ имъ подвигахъ?—Конечно, да. 25. Едва ли Гомеръ не лучше всѣхъ описалъ жизнь и нравы грековъ? 26. Мечъ непріятеля едва ли пагубнѣе, чѣмъ слова клеветника?

IX. Статьи на употребленіе сослагательнаго наклоненія въ придаточныхъ предложеніяхъ.

№ 82. (V).

Остроумныя изреченія.

1. Одинъ афинянинъ послалъ къ Сократу юношу сына, чтобы тотъ испыталъ его способности. Дядька, приведшій его, сказалъ: „Отецъ прислалъ къ тебѣ, Сократъ, сына, чтобы ты видѣлъ его“. Сократъ (яа это) отвѣтилъ: „Итакъ говори, юноша, чтобы мнѣ тебя видѣть“. 2. Когда Александръ Великій потребовалъ, чтобы лакедемоняне сопричислили его къ богамъ, царь ихъ Дамисъ сказалъ: „Такъ что-жъ? Такъ какъ Александръ хочетъ быть богомъ, пусть будетъ.“ 3. Одна спартанка, отправивъ сына своего на сраженіе и услышавъ, что онъ убитъ, сказала: „Для того я его и родила, чтобы было кому, не колеблясь, встрѣтить смерть за отечество. 4. Изъ сомнительнаго источника возникъ слухъ о смерти Александра; тотчасъ выступили на сцену ораторы, убѣждая афинянъ не медлить, а сейчасъ же начать войну. Фокіонъ велѣлъ имъ подождать, пока не узнаютъ чего либо повѣрнѣе. „Ибо“, говорилъ онъ, „если царь сегодня мертвъ, то будемъ мертвымъ и завтра и послѣ-завтра“. 5. Послѣ смерти консула Максима въ послѣдній день декабря мѣсяца, Цезарь въ седьмомъ часу на остальную часть дня провозгласилъ консуломъ Канинія. Когда по обычаю многіе шли поздравить его, Цицеронъ сказалъ: „Поспѣшимъ, прежде чѣмъ оставить должность“. О томъ же Каниніи Цицеронъ писалъ: „Былъ удивительно неуспѣшенъ Каниній, такъ какъ втеченіе всего своего консульства не зналъ сна“.

№ 83. (V).

Мѣткія выраженія.

1. Когда кто-то совѣтовалъ лакедемонянамъ начать войну съ македонянами и напоминалъ о побѣдахъ, которыя они одержали надъ персами, Эвдамидъ сказалъ: „Сдѣлать это значило бы то же, какъ если бы кто-нибудь, побѣдивши тысячу овецъ, сразился съ пятьюдесятью волками“. 2. Двое солдатъ невдалекѣ отъ царской палатки дурно говорили объ Антиохѣ. Царь все слышалъ, потому что между нимъ и солдатами ничего не было, кромѣ полотна. Царь тихо потрясъ его и сказалъ: „По крайней мѣрѣ, отойдите подальше, чтобы царь васъ не слышалъ“. 3. Нѣкто на вопросъ, гдѣ Богъ, отвѣчалъ: „Скажи прежде,

гдѣ нѣтъ Бога“. 4. Антисѣенъ, на вопросъ: „Почему не богатые обращаются къ образованнымъ и мудрымъ людямъ, а послѣдніе къ первымъ?“ отвѣчалъ: „Потому что образованные знаютъ, чего имъ недостаетъ, а тѣ не знаютъ“. 5. Діогенъ на чей-то вопросъ, какимъ образомъ онъ лучше всего можетъ отмстить врагу, сказалъ: „Если ты себя самого выразишь чело-вѣкомъ честнымъ и высоко-нравственнымъ“. 6. Когда однажды Аристиппъ умолялъ Діонисія за друга, а Діонисій не внималъ его просьбамъ, онъ, бросившись наземь, началъ обнимать ноги царя и получилъ просимое. Когда нѣкоторые порицали этотъ поступокъ, какъ унижающій достоинство философа, онъ сказалъ: „Не я (въ этомъ) виноватъ, а Діонисій, у котораго уши въ ногахъ“. 7. Философъ Кратесъ, увидѣвши юношу, гуляющаго въ уединеніи, спросилъ его, что онъ тутъ одинъ дѣлаетъ? „Разговариваю съ собой“, отвѣтилъ тотъ. Кратесъ (сказалъ) ему: „Берегись, чтобы не разговаривать съ дурнымъ чело-вѣкомъ“. 8. Сократъ на вопросъ, какимъ образомъ лучше всего можетъ кто-либо достигнуть того, чтобы пользоваться доброй славой у людей, сказалъ: „Если говорить, что всего лучше, и дѣлать, что всего честнѣе. 9. Желая пройти чрезъ Фракію, Агезилай послалъ къ царю македонскому вѣстниковъ спросить: чрезъ вражескую или чрезъ дружественную землю онъ идетъ? Когда тотъ отвѣчалъ, что онъ посоветуется, Агезилай сказалъ: „Итакъ пусть идетъ совѣщаніе; а мы между тѣмъ будемъ продолжать путь“. 10. Когда Агиса, царя лакедемонскаго, спрашивали, сколько непріятелей, онъ отвѣчалъ: „Не разузнавайте, сколько враговъ, а гдѣ они“.

№ 84 (VI).

Защита М. Катонамъ родосцевъ.

Когда между македонскимъ царемъ, Персеемъ, и римскимъ народомъ возникли несогласія, родосцы, въ которыхъ римляне имѣли вѣрныхъ союзниковъ, чрезъ пословъ вступили въ переговоры съ римскимъ народомъ, чтобы уладить споры. Но римлянѣ, для которыхъ въ высшей степени важно было сломить силы македонянъ, нельзя было убѣдить выпустить изъ рукъ вѣрную побѣду. Тогда знатные родосцы, которые благодаря своему вліянію имѣли большую силу у народа, начали подстрекать согражданъ, въ виду несогласія римлянъ на миръ, помочь Персею тѣмъ, въ чемъ царь нуждался. Хотя никакого officialнаго постановленія не состоялось, тѣмъ не менѣе отъ римлянъ не укрылось то, о чемъ сгавались родосскіе вельможи. Когда македоняне были побѣждены, родосцы въ страхъ, чтобы военные замыслы вельможъ не послу-

жили къ гибели всему государству, просили римлянъ не ставить въ вину всѣмъ того, въ чемъ погрѣшили противъ римскаго народа отдѣльные лица, забывшія о своихъ обязанностяхъ. Большая часть сенаторовъ была враждебна родосцамъ и они рѣшили, что нужна строгость относительно тѣхъ, которые подъ видомъ дружбы послужили на пользу противникамъ. Когда спросили о мнѣніи М. Катона, онъ держалъ рѣчь, которая ему создала славу, римлянъ привела въ удивленіе, а родосцевъ спасла.

№ 85. (V).

Гнѣвъ и раскаяніе Александра Великаго.

Во время стоянки въ Самаркандѣ, большомъ городѣ согдиановъ, Александръ Великій назначилъ Бактры въ качествѣ провинціи Клиту. Это былъ (тотъ), который при рѣкѣ Граникѣ прикрылъ своимъ щитомъ царя, сражавшагося съ обнаженной головой, и отсекъ мечемъ руку перса, поднятую надъ головою царя; (это былъ) старый воинъ Филиппа, славный многими военными подвигами. Гелланика, сестра его, воспитавшая Александра, была любима царемъ не менѣе, чѣмъ мать. По этимъ причинамъ царь и поручилъ сильнѣйшую область своего государства его надежному наблюденію. Получивъ уже приказаніе готовиться на слѣдующій день въ путь, онъ приглашенъ былъ на торжественный пиръ. На немъ царь, разгорячившись отъ вина, началъ неумѣренно хвалить свои подвиги и ставить себя далеко выше отца.

№ 86. (V).

Продолженіе.

Съ удовольствіемъ слушали это юноши, съ большимъ негодованіемъ болѣе пожилые, долѣе служившіе при Филиппѣ. Но между тѣмъ какъ другіе молчали, одинъ изъ нихъ, Клитъ, осмѣлился не только превозносить похвалами память Филиппа и совершенныя имъ дѣла, но и ставить ихъ выше подвиговъ Александра. Уже и это едва выносилъ царь, но подавилъ досаду и удовольствовался тѣмъ, что приказалъ ему уйти съ пира. Но когда Клитъ, который и самъ не былъ достаточно трезвъ, уходя или лучше будучи выводимъ друзьями, дошелъ до такой дерзости, что сталъ попрекать царя несправедливостью и жестокостью къ лучшимъ македонскимъ полководцамъ, тогда этотъ такъ вспылить, что, вырвавъ изъ рукъ оруженосца копье, пронзилъ Клита.

№ 87. (V).

О к о н ч а н і е.

Но лишь только онъ совершилъ (этотъ) поступокъ, какъ гнѣвъ остылъ и его охватило горькое раскаяніе. Сначала онъ со слезами обнимаетъ трупъ, касается его раны и, какъ будто онъ слышитъ, признается предъ нимъ въ своемъ безуміи; затѣмъ, схвативъ то самое копьё, которымъ пронзилъ друга, направляетъ его въ себя, и привелъ бы въ исполненіе попытку, если бы не вмѣшались друзья. Впрочемъ желаніе умереть осталось у него и послѣ. Четыре дня запершись въ палаткѣ, въ которую отнесенъ былъ друзьями, онъ отказывался отъ всякой пищи, пока наконецъ, склоненный мольбами цѣлаго войска, не принялъ пищи и не обратилъ снова вниманія на войну.

№ 88. (V).

Переходъ Цезаря черезъ Рейнъ.

(Caes. bell. Gall. IV. c. 16—19).

Цезарь въ самой Галліи уже дважды велъ войну съ германцами: въ первый разъ съ царемъ Аріовистомъ, потомъ съ узипетами и тенктерами. Побѣдивъ ихъ въ 55 году до Р. Хр., онъ по двумъ главнымъ образомъ причинамъ счелъ необходимымъ попытаться перейти черезъ Рейнъ. А именно, онъ былъ убѣжденъ, что германцевъ не легко удержать отъ переправы въ Галлію, если не внушить имъ страха, что со временемъ придется имъ сражаться съ римлянами и въ собственныхъ предѣлахъ. Къ этой причинѣ присоединилось извѣстіе, что тѣ узипеты и тенктеры, которые были въ отлучкѣ для добычи и фуража и не участвовали въ сраженіи, перешли черезъ Рейнъ и приняты сигамбрами въ дружественный союзъ. Итакъ по этимъ, а также и по другимъ причинамъ Цезарь послалъ къ сигамбрамъ вѣстниковъ сказать, что онъ требуетъ выдачи тѣхъ, которые вели противъ римлянъ въ Галліи наступательную войну: а если-де сигамбры этого не сдѣлаютъ, то онъ не можетъ заключить съ ними мира.

№ 89 (V).

В т о р а я г л а в а.

Сигамбры отвѣчали посланнымъ, что границей владѣній Цезаря признанъ Рейнъ, и если римляне не хотятъ, чтобы германцы прогнать ихъ воли приходили въ Галлію, то неужели Цезарь можетъ считать справедливымъ, чтобы въ землѣ германцевъ военная или гражданская власть предоставлена была ему? Итакъ они отка-

зались выдать тѣхъ, которыхъ требовалъ Цезарь. Изъ зарейнскихъ племень Цезарь однихъ только убивъ имѣлъ въ нѣкоторомъ родѣ союзниками: съ ними онъ, послѣ того какъ они прислали пословъ и дали заложниковъ, заключилъ (нѣкогда) дружескій союзъ. По этой самой причинѣ они сильно боялись, чтобы другія племена, и прежде всего свевы, не объявили имъ войны. Итакъ чрезъ пословъ они усиленно просили Цезаря не оставлять ихъ. Если онъ (говорили послы) въ положеніи своихъ дѣлъ и встрѣтитъ препятствіе вести долге войну съ германцами, то все-же пусть, по крайней мѣрѣ, придетъ, чтобы германцы не сомнѣвались долге, что римляне и могутъ и смѣютъ перевести войско за Рейнъ. Это (говорили они) будетъ для нихъ значительною помощію; потому что войско Цезаря, побѣдивъ Аріовиста и отразивъ тенктеровъ, снискало себѣ даже у самыхъ отдаленныхъ племень Германіи такую славу храбрости, что одна дружба его защититъ ихъ отъ нападевія.

№ 90 (V).

ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

Хотя убій общали Цезарю достаточное число кораблей для переправы войска, однако онъ считалъ и болѣе безопаснымъ и болѣе достойнымъ и себя и римскаго народа построить на Рейнѣ мостъ. Легко было понять, что трудность исполненія этого дѣла, по причинѣ стремительности, ширины и глубины рѣки, будетъ весьма велика: тѣмъ не менѣе онъ полагалъ, что или должно перейти по мосту, или совсѣмъ не переходить. Итакъ онъ приказалъ свозить то, что нужно было для постройки моста, и уже на одиннадцатый день, когда сооруженіе вполнѣ было готово, перевелъ войско. Но чтобы варвары не могли причинить вреда мосту, онъ оставилъ на той и другой сторонѣ его сильный гарнизонъ. Когда, устроивъ все это, какъ слѣдуетъ, онъ началъ вводить войско въ предѣлы сигамбровъ, весьма многія общины прислали къ нему пословъ, чтобы просить у него мира. Всѣ они получили приказаніе дать заложниковъ и были приняты въ дружественный союзъ. Такимъ образомъ эта часть Германіи начала приходить подъ власть римлянъ.

№ 91 (V).

ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

Когда сигамбры получили извѣстіе, что Цезаремъ начато сооруженіе моста на Рейнѣ, они легко поддались убѣжденію со стороны узипетовъ и тенктеровъ, оставивъ свои предѣлы, укрыться со всѣмъ своимъ имуществомъ въ лѣсахъ. По этой причинѣ Це-

зарь нашелъ селенія ихъ пустыми и, сжегши постройки и сѣзавъ хлѣба, чрезъ нѣсколько дней возвратился со всѣми войсками въ предѣлы узипетовъ. Отъ нихъ онъ узналъ, что также и свевы, получивъ чрезъ лазутчиковъ извѣстіе о построеніи моста чрезъ Рейнъ, оставили свои города и спрятали женъ и дѣтей въ пустынныхъ мѣстахъ и лѣсахъ, что всѣ, сколько ни было годныхъ къ оружію, собрались въ одномъ мѣстѣ, которое довольно далеко отстоитъ отъ предѣловъ убіевъ; что невѣроятно, чтобы они въ ближайшее время сдѣлали нападеніе на римскихъ союзниковъ, изъ боязни, чтобы имъ не пришлось сражаться съ римлянами въ своей землѣ. Поэтому Цезарь, освободивъ убіевъ, внушивъ страхъ остальнымъ германцамъ и достаточно отмстивъ синамбрамъ — это и было побужденіемъ къ переправѣ войска — рѣшилъ возвратиться въ Галлію и приказалъ разобрать мостъ. За Рейномъ онъ пробылъ всего-на-все осымнадцать дней.

№ 92 (V).

2. СМЕРТЬ ТРЕВИРА ИНДУЦИОМАРА.

(Caes. bell. Gall. V, с. 55—58).

Между тѣмъ какъ большая часть общинъ Галліи была покорена, тревиры, подъ предводительствомъ Индуціомара, сопротивлялись самымъ упорнымъ образомъ. Еще до зимы Индуціомаръ рѣшилъ завладѣть лагеремъ Лабіена, но, получивъ извѣстіе о побѣдѣ Цезаря, отвелъ войско свое въ землю тревировъ. Впродолженіе всей зимы онъ разсылалъ по всѣмъ частямъ Германіи пословъ, чтобы подстрекать общины и обѣщать имъ большія деньги, если перейдутъ за Рейнъ и вмѣстѣ съ нимъ начнутъ наступательную войну противъ римлянъ. Ибо легко (говорилъ онъ) послѣ гибели столькихъ римскихъ солдатъ побѣдить остальныхъ и освободить отъ ихъ господства Галлію. Но германцевъ нельзя было убѣдить принять участіе въ этой войнѣ съ римлянами; ибо, дважды потерпѣвъ пораженіе и отъ Аріовиста и отъ тенктеровъ, они не имѣли ни малѣйшаго желанія въ третій разъ испытывать счастье войны противъ римлянъ.

№ 93 (V).

ВТОРАЯ ГЛАВА.

Тѣмъ не менѣе Индуціомаръ не пропускалъ ни одного дня, чтобы не готовить съ величайшимъ стараніемъ того, что казалось полезнымъ для веденія войны. Собираютъ и упражняютъ войско; снаряжаютъ большое количество лошадей. Когда это сдѣлалось извѣстнымъ во всей Галліи, не только осужденные и ссыль-

ные непрерывными толпами потянулись къ Индуціомару, но даже многіе и притомъ знатнѣйшіе изъ галловъ, мало того — цѣлыя общины, чрезъ пословъ просили у него дружбы. Немного спустя онъ пришелъ къ мысли, что нечего и сомнѣваться въ томъ, что всѣ сами придутъ къ нему и что не будетъ недостатка въ добровольныхъ воинахъ, какъ скоро онъ начнетъ войну противъ римлянъ. Итакъ, созвавъ вооруженный совѣтъ, что у галловъ служить началомъ похода, онъ устроилъ прежде всего то, что Цингеторигъ, его зять, объявленъ былъ врагомъ отечества и имѣнія его были проданы съ публичнаго торга. Дѣйствительно, Цингеторигъ, будучи главою другой партіи, искалъ дружбы у римлянъ и слѣдовалъ за Цезаремъ.

№ 94 (V).

ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

Послѣ осужденія Цингеторига Индуціомаръ открылъ собравшемуся народу свои намѣренія. Сеноны (говорилъ онъ) и многія другія общины Галліи, которыя, какъ извѣстно, неохотно переносятъ власть Цезаря, пригласили его изгнать римлянъ; въ возможно скоромъ времени онъ намѣренъ отправиться туда; но прежде чѣмъ сдѣлать это, должно штурмомъ взять лагерь Лабіена. Поэтому онъ всѣмъ приказалъ быть готовыми къ этому. Когда совѣтъ былъ распущенъ, Лабіенъ тотчасъ увѣдомленъ былъ друзьями Цингеторига о всемъ, что было сказано и сдѣлано. А такъ какъ лагерь былъ весьма сильно укрѣпленъ и природою мѣстности и искусствомъ, то онъ рѣшилъ, что ни ему, ни его легіону нечего бояться опасности; мало того, онъ надѣялся, что непременно представится случай счастливо окончить дѣло. Чтобы не пропустить такого случая, онъ вызвалъ отовсюду чрезъ гонцовъ всадниковъ сосѣднихъ общинъ и приказалъ имъ всѣмъ собраться въ одно определенное мѣсто.

№ 95 (V).

ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

Между тѣмъ Индуціомаръ со всѣмъ войскомъ подступилъ къ лагерю Лабіена. Его всадники почти ежедневно рыскали близъ лагеря, или для того, чтобы навести страхъ, или для того, чтобы имѣть возможность доставить Индуціомару свѣдѣнія о системѣ укрѣпленій. Вмѣстѣ съ тѣмъ они весьма часто пускали въ лагерь стрѣлы. Лабіенъ со всею заботливостію сдерживалъ своихъ солдатъ, чтобы не выказали какъ-нибудь желанія сразиться, и достигъ того, что предположеніе о страхѣ возрастало день ото дня. Итакъ, чѣмъ болѣе римляне становились предметомъ презрѣнія для не-

пріятелей, тѣмъ смѣлѣе ежедневно Индуціомаръ подступалъ къ лагерю. Тогда Лабіенъ въ одну ночь приказалъ ввести въ лагерь всѣхъ всадниковъ, которыхъ призывалъ изъ сосѣднихъ городовъ, и обнаружилъ въ этомъ дѣлѣ такую тщательность, что ни объ чемъ нельзя было уведомить непріятелей. На слѣдующій день они съ сильнымъ крикомъ быстро приблизились къ лагерю и, пробывъ тамъ почти цѣлый день, пуская стрѣлы и вызывая съ сильными ругательствами римлянъ на сраженіе, къ вечеру, по обыкновенію, вразбродъ и по-одиначкѣ отступили.

№ 96 (V).

П Я Т А Я Г Л А В А .

Тогда Лабіенъ рѣшилъ, что наступаетъ время дѣйствовать, и не сомнѣвался въ возможности безъ труда устроить и прогнать непріятелей. А убѣдившись, что вся увѣренность ихъ основана на одномъ Индуціомарѣ, онъ внезапно двинулъ изъ лагеря всю конницу, давъ наказъ всѣмъ нападать только на Индуціомара и не прежде прекратить дѣло, какъ захвативъ его или умертвивъ. А именно, онъ полагалъ, что всѣми силами надлежитъ помѣшать его бѣгству; вслѣдствіе этого тому, кто принесетъ ему голову убитаго, онъ обѣщалъ большую награду. Этотъ расчетъ не обманулъ его. Когда конницей сдѣлано было нападеніе, пѣхотинцы, посланные для прикрытія, послѣдовали за ней. Оставивъ безъ вниманія другихъ, всѣ они нападали на одного Индуціомара, котораго и умертвили, захвативъ въ самой рѣкѣ. Произошло страшное пораженіе непріятелей, которые, по убіеніи Индуціомара, не осмѣлились нигдѣ сопротивляться. Результатомъ этой побѣды Лабіена было то, что нѣкоторое время Галлія была спокойна.

№ 97 (V).

С М Е Р Т Ъ П О М П Е Я И Ц Е З А Р Я .

Побѣжденный въ сарсальскомъ сраженіи, Помпей убѣжалъ въ Египетъ, чтобы сформировать тамъ новое войско, но былъ коварно убитъ Септیمیемъ. Прибывъ въ Египетъ, Цезарь при видѣ головы этого великаго мужа не могъ удержаться, чтобы не пролить слезъ. Завоевавъ Александрію и побѣдивъ Птолемея Діонісія, онъ передалъ царство Клеопатрѣ. Послѣ этого онъ возвратился въ Римъ и самъ назначилъ себя консуломъ и диктаторомъ. Затѣмъ онъ отправился въ Африку, чтобы начать войну противъ тѣхъ, которые держали сторону Помпея; побѣдивъ ихъ, онъ обратилъ царство Юбы, Нумидію, въ римскую провинцію. Немного спустя изъ опасенія, чтобы приверженцы Помпея не перенесли войну изъ Ис-

паніи въ Италію, Цезарь направился въ Испанію, чтобы начать войну съ сыновьями Помпея, Секстомъ и Кнеемъ. Тамъ сначала онъ сражался съ переменнымъ счастьемъ. При Мундѣ дано было рѣшительное сраженіе 17 марта 45 г. до Р. Хр., но тутъ онъ едва не былъ побѣжденъ. Войско уже начало подаваться назадъ, когда онъ, отстранивъ коня, пѣшкомъ отправился туда, гдѣ была самая ожесточенная битва. Этимъ онъ хотѣлъ воодушевить своихъ солдатъ, чтобы они тѣмъ отважнѣе нападали на непріятеля. И вотъ непріатели разбиты; Кн. Помпей убитъ во время бѣгства, остальные спаслись. Пробывъ нѣсколько мѣсяцевъ въ Испаніи, Цезарь возвратился въ Римъ. Такъ какъ онъ не сомнѣвался, что междоусобныя войны окончились во всей римской имперіи, то началъ держать себя слишкомъ деспотически. Но своею гордостью и стремленіемъ къ царской власти, въ которомъ его обвиняли, онъ возбудилъ ненависть римлянъ, такъ какъ они привыкли пользоваться свободой. Вслѣдствіе составившагося заговора, руководителями котораго были Брутъ и Кассій, онъ умерщвленъ былъ въ куріи. Впрочемъ, вступая въ курію, онъ едва не былъ извѣщенъ о заговорѣ. Пораженный 23 ранами, Цезарь скончался 15 марта 44 года до Р. Хр. у ногъ Помпеевой статуи.

№ 98. (VI).

С М Е Р Т Ъ Ц И Ц Е Р О Н А.

Во время пребыванія въ тускуланскомъ помѣстьѣ Цицеронъ услышалъ, что занесенъ Антоніемъ въ списокъ опальныхъ и осужденъ на смерть. Поэтому онъ направился въ помѣстье свое, лежащее недалеко отъ моря, чтобы тамъ съѣсть на корабль. Но такъ какъ встрѣчный вѣтеръ задерживалъ отплытіе корабля, то онъ переночевалъ въ Цирцеяхъ. У него было твердое рѣшеніе ожидать смерти въ своемъ отечествѣ, и слуги съ трудомъ уговорили его снова съѣсть на корабль. Онъ прибылъ въ Кайету, гдѣ оставался нѣсколько часовъ, отдыхая въ помѣстьѣ своемъ Форміанѣ, пока слуги, разбудивъ его, не заставили лечь на носилки. Лишь только они оставили упомянутую дачу, какъ увидѣли солдатъ, преслѣдовавшихъ ихъ. Начальникомъ ихъ былъ трибунъ Попилій Лена: онъ былъ обвиненъ когда-то въ уголовномъ преступленіи, но Цицеронъ защитилъ и оправдалъ его. Въ виду приближенія солдатъ слуги приготовились защищать господина. Но Цицеронъ велѣлъ имъ положить носилки наземь, прибавивъ: „Я въ продолженіе всей жизни защищалъ отечество; поэтому (и) умереть хочу въ отечествѣ“. Тутъ онъ выставилъ шею изъ носилокъ. Попилій самъ отрубилъ ему голову и обѣ руки, чтобы доставить ихъ Антонію. Тотъ принялъ убійцу на форумъ и голову своего

противника выставилъ на показъ на каедрѣ. Но въ концѣ концовъ (и) Антоній заплатилъ за злодѣяніе. А именно, когда все войско его разбито было въ Египтѣ Октавіаномъ, онъ самъ лишилъ себя жизни, боясь, какъ бы не попасть въ руки побѣдителя. По смерти Антонія Клеопатра, чтобы предупредить плѣнъ, приложила къ груди ядовитую змѣю и погибла отъ яда, чтобы не быть веденной въ Римъ въ триумфъ.

№ 99. (VI).

Письмо Корнелія къ Люцію.

Недавно ты спрашивалъ меня, неужели я не согласенъ съ тобой, что Цицеронъ въ своихъ сочиненіяхъ слишкомъ хвастается своими дѣяніями и кстати и некстати превозноситъ себя до небесъ, такъ что почти невозможно выносить такого хвастовства. Я лично не хотѣлъ бы настаивать, что Цицеронъ свободенъ отъ хвастовства, но посмотримъ, пожалуйста, неужели Цицеронъ совѣмъ не имѣетъ права гордиться своими дѣяніями и восхваляетъ себя рѣшительно безъ всякаго основанія. Если, по выраженію Тапита, „безъ гнѣва и пристрастія“ обнять мыслью то, чего достигъ Цицеронъ, то я не знаю, найдемъ ли мы (хоть) немногихъ римлянъ, которые выставляли бы на видъ себя и свои дѣла съ бѣльшимъ правомъ, чѣмъ Цицеронъ. Кого изъ римскихъ ораторовъ слушали когда либо на форумѣ охотнѣе, чѣмъ Цицерона? Развѣ не Цицеронъ приводилъ къ концу процессы самые важные и самые громкіе? Защищалъ ли онъ частные интересы или государственные, не отдавали ли ему обыкновенно пальму первенства въ краснорѣчій слушатели его? Мало того, развѣ краснорѣчіе было единственнымъ поприщемъ, на которомъ можно было узнать, сколь велики и сколь блестящи его таланты? Кто станетъ отрицать, что философія Цицерономъ перенесена изъ Греціи въ Италію? Развѣ не онъ создалъ для греческаго языка какъ бы особую латинскую красоту выраженія? Или развѣ перевелъ кто нибудь до него съ греческаго языка на латинскій сентенціи философовъ съ такою точностію, съ такимъ изяществомъ, съ такимъ вкусомъ? И притомъ онъ дѣйствовалъ не только на форумѣ и на поприщѣ науки; онъ кромѣ того стоялъ во главѣ государства. Правда, я здѣсь не стану хвалить всѣхъ совершенныхъ имъ дѣяній; многія я даже порицаю. Но какой переворотъ въ государствѣ произошелъ бы, если бы его бдительностію и трудомъ не были открыты гнусные замыслы Катилины? Ужели Сипилія, которой онъ былъ квесторомъ и защитникомъ, когда либо лучше себя чувствовала при другомъ квесторѣ? Не ему ли публично воздана была благодарность за справедливость и гуманность, съ которыми онъ отправлялъ свою

должность? Что наконецъ сказать объ обязательной дружбѣ Цицерона, о постоянной и искренней любви къ отечеству? Итакъ, вотъ что я отвѣчаю на твое письмо, и ты, пожалуйста, подумай, имѣетъ ли Цицеронъ основаніе хвалиться, или нѣтъ? Похвальба же людей, по моему по крайней мѣрѣ мнѣнію, можетъ быть терпима, коль скоро тотъ, кто превозноситъ себя похвалами, создалъ умомъ или совершилъ что нибудь славное. Или, можетъ быть, ты согласишься съ тѣми, которые говорятъ, что за такое хвастовство не слѣдуетъ читать знаменитыхъ сочиненій Цицерона? Я былъ бы радъ, если бы то, чего я только вкратцѣ коснулся, привело тебя къ иному мнѣнію.

Прощай!

Брундузій
1 апрѣля.

№ 100. (VI).

О БЪ Э С Х И Н Ѣ И Д Е М О С О Е Н Ѣ.

Эсхину въ большую похвалу слѣдуетъ поставить то, что, будучи низкаго происхожденія, онъ приобрѣлъ вѣсь и вліяніе искусствомъ краснорѣчія. Но ему постоянно будетъ служить упрекомъ то, что вліяніе свое онъ обращалъ не на расширеніе славы отечества, а на увеличеніе силъ враговъ. Что онъ усердно доброжелательствовалъ Филиппу, ясно изъ того, что будучи во второй разъ посланъ къ македонскому царю въ видахъ сохраненія мира, онъ намѣренно затягивалъ дѣло. Привлеченный поэтому къ суду Демосоеномъ и Тимархомъ, онъ старался ослабить и отразить обвиненіе тѣмъ, что ожесточенно нападалъ на Тимарха. Вслѣдствіе этого между Демосоеномъ и Эсхиномъ началась жесточайшая вражда, отъ которой потерпѣла ущербъ почти вся Греція. А насколько афиняне цѣнили Демосоена, отлично можно понять изъ того, что, когда греки неудачно сразились при Херонѣ, они отличили того, кто былъ виновникомъ войны, почетнымъ порученіемъ (ему) похвальной погребальной рѣчп. Къ этому присоединилось то обстоятельство, что Эсхинъ всѣми ухищреніями пытался предвосхитить эту почесть у Демосоена. Когда Ктезифонтъ предложилъ народу украсить Демосоена за его великія заслуги предъ отечествомъ золотымъ вѣнкомъ въ театрѣ въ присутствіи всѣхъ зрителей, Эсхинъ держалъ гениально и изящно обработанную рѣчь противъ Ктезифонта. А что касается до того, что онъ бросилъ Демосоену упрекъ въ предательствѣ и малодушіи, то всѣ, кто знаетъ жизнь и рѣчи Демосоена, единогласно признаютъ, что его украшала великая любовь къ отечеству и что онъ не уклонялся даже отъ величайшихъ опасностей для его благоденствія. Хотя въ отношеніи искусства рѣчь Эсхина была замѣчательна, но онъ

не стажалъ одобренія. Итакъ, печалась о томъ, что ничего не могъ сдѣлать противъ соперника, онъ, оставивъ Аѣины, удалился сначала въ Азію, потомъ по смерти Александра въ Родосъ, гдѣ открылъ риторскую школу.

№ 101. (V).

Какъ глубоко лакедемоняне почитали старость.

Многіе обычаи лакедемонянъ достойны того, чтобы и теперь рекомендовать ихъ юношеству. Чтобы тѣмъ лучше понять, насколько справедливы эти слова, я съ вашего позволенія приведу слѣдующій примѣръ, чтобы по нему судить объ остальномъ; Такъ вотъ, былъ у лакедемонянъ законъ, чтобы юноши не только повиновались родителямъ, но и почитали всѣхъ людей болѣе преклоннаго возраста. Старость сама по себѣ казалась имъ достойною того, чтобы ей воздавалось почтеніе младшими. Поэтому юноши уступали старцамъ дорогу и стояли неподвижно, пока тѣ не пройдутъ. Когда одинъ старецъ пришелъ какъ-то въ Аѣинахъ въ театръ, среди многочисленнаго собранія гражданъ не нашлось никого, кто бы уступилъ ему мѣсто. Но когда онъ подошелъ къ лакедемонскимъ посламъ, они всѣ встали, чтобы дать старцу сѣсть на почетнѣйшемъ мѣстѣ между ними. Увидѣвъ это, аѣиняне сочли почтительность лакедемонянъ вполне достойною того, чтобы одобрить ее громкимъ рукоплесканіемъ. Тогда одинъ изъ пословъ сказалъ: „Итакъ, аѣиняне очень хорошо знаютъ, что прилично; но хоть и знаютъ, не дѣлаютъ этого“.

№ 102. (VI).

О въ аѣинскомъ ареопагѣ.

Не безъ основанія аѣинское государство превознесено было великими похвалами у древнихъ за то, что имѣло ареопагъ. Это былъ священный и полномочный совѣтъ, который постановлялъ рѣшенія не только о наиболѣе тяжкихъ преступленіяхъ, но и о нравственности гражданъ. Никого не принимали въ него за исключеніемъ тѣхъ, кто прежде со всею добросовѣстностью исполнялъ должность архонта. Судъ совершался среди ночи безъ свѣтильниковъ, потому что, если бы онъ происходилъ днемъ, то судьи легко могли бы быть тронуты несчастнымъ видомъ подсудимыхъ. Каждый членъ подавалъ мнѣніе среди полного молчанія, такъ что одни не знали, что рѣшено другими. Однажды, говорятъ, члены ареопага осудили мальчика, который изъ жестокой прихоти обыкновенно выкалывалъ глаза птицамъ. А именно они полагали, что это признакъ самаго негоднаго характера, который впоследствии

долженъ принести гибель многимъ. Члены ареопага тщательнѣйшимъ образомъ развѣдывали, чѣмъ занимается каждый афинянинъ и какимъ заработкомъ живетъ; и если кто жилъ не честно, того подвергало это судилище наказанію. Въ рѣшеніи тяжбъ ареопагъ поступалъ въ высшей степени справедливо. Демосоеенъ превозноситъ его величайшими похвалами за то, что никогда ни въ одномъ процессѣ онъ не постановилъ рѣшенія, котораго не одобрила бы та и другая тяжущаяся сторона.

№103 (VI).

ДВА РАЗСКАЗА О КСЕНОФОНТѢ.

1. Прежде чѣмъ познакомиться съ Ксенофонтомъ, Сократъ встрѣтился однажды съ нимъ на узкой дорогѣ. При видѣ красиваго и скромнаго юноши, онъ, протянувъ трость, помѣшалъ ему продолжать путь. Когда тотъ остановился, Сократъ спросилъ его, гдѣ покупаютъ вещи, необходимыя людямъ для жизни. Ксенофонтъ тотчасъ отвѣтилъ: „На рынкѣ“. Тогда Сократъ опять спросилъ его: „А гдѣ юноши дѣлаются добрыми и честными людьми?“ На слова Ксенофонта, что онъ не знаетъ, гдѣ это дѣлается, Сократъ сказалъ: „Слѣдуй за мной и узнаешь“.

2. Находясь въ нерѣшительности, отправиться ли со спартапцами въ Азію къ Киру Младшему, или остаться въ Афинахъ, Ксенофонтъ спросилъ Сократа, что онъ ему посоветуетъ. Сократъ посоветовалъ ему спросить Аполлона. И вотъ Ксенофонтъ отправился въ Дельфы и спросилъ оракула, какимъ богамъ слѣдуетъ принести жертвы, чтобы его путешествіе въ Азію имѣло счастливый исходъ. Аполлонъ отвѣчалъ: „Тѣмъ, которымъ надлежитъ приносить жертвы“. Когда Ксенофонтъ сказалъ объ этомъ Сократу, послѣдній упрекнулъ его за то, что онъ спросилъ, какимъ богамъ принести жертвы. „Ты долженъ былъ бы“, сказалъ онъ, „спросить, лучше-ли тебѣ отправиться, или нѣтъ. Но такъ какъ ты спросилъ (уже) иначе, то принеси жертву и отправляйся“.

№ 104. (V).

КАЙ МАРЦІЙ КОРІОЛАНЪ.

Кай Марцій, знатный юноша, во время осады римлянами города вольсковъ, Коріоль, выказалъ такую храбрость, что ему, по взятіи города, дано было почетное прозваніе „Коріоланъ“. Это былъ гордый патрицій и сильнѣйшій врагъ трибунской власти. Ему крайне непріятно было видѣть, что благодаря старанію трибуновъ значеніе плебса возросло, и онъ искалъ удобнаго случая отнять у народа новыя права. Немного спустя въ Римѣ наступила дороговизна жизненныхъ припасовъ, такъ какъ вслѣдствіе удаленія

народа и непрерывныхъ войнъ поля лежали необработанными. Наконецъ, благодаря особенной заботѣ сената, привезено было огромное количество хлѣба изъ Сициліи. Въ сенатѣ обсуждался вопросъ, по какой цѣнѣ отдавать хлѣбъ народу. Большинство совѣтовало брать по причинѣ бѣдности народа небольшую цѣну; но Коріоланъ съ крайнею настойчивостію противился этому.

№ 105 (V).

ГЛАВА ВТОРАЯ.

„Развѣ не ясно“, говорилъ онъ, „по чьей винѣ произошла эта дороговизна? Народъ своею заносчивостію произвелъ то, что поля лежатъ необработанными, а трибуны подговорили его подорвать значеніе сената. Поэтому я полагаю, что плебсу совсѣмъ не слѣдуетъ давать хлѣба, развѣ только подъ тѣмъ условіемъ, чтобы устранены были трибуны и возвращены патриціямъ всѣ отнятыя у нихъ противъ воли права“. Предложеніе Коріолана показалось слишкомъ жестокимъ даже сенату, а народъ пришелъ въ такое негодованіе, что, казалось, готовъ былъ тутъ же убить своего жесточайшаго врага. Но трибуны назначили Коріолану день, чтобы постановить рѣшеніе по его дѣлу въ трибунъ-компиціяхъ, въ которыхъ вся власть находилась въ рукахъ народа. Слѣдствіемъ было то, что народъ сдержалъ на время свой гнѣвъ. Между тѣмъ патриціи прилагали стараніе освободить Коріолана; но напрасно.

№ 106 (V).

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Самъ Коріоланъ былъ слишкомъ гордъ, чтобы снизойти до просьбы. „Право помощи“, говорилъ онъ, „дано имъ для того, чтобы защищать плебеевъ, а не для того, чтобы наказывать патриціевъ; и не для того, чтобы быть судьями патриціевъ, а чтобы быть судьями народа“. Но ни его гордость, ни просьбы патриціевъ не остановили народъ отъ того, чтобы воспользоваться своимъ правомъ. Когда въ назначенный день онъ не явился, его осудили заочно, и онъ удалился въ изгнаніе, грозя отечеству и уже тогда питая враждебные замыслы. Онъ удалился въ Антію къ Аттію Туллію, главѣ вольсковъ, съ которымъ у него были отношенія гостепріимства. Это былъ самый ожесточенный врагъ римлянъ. И такимъ образомъ одного старинная ненависть, другого недавній гнѣвъ побуждали къ тому, чтобы, соединившись между собою, объявить римлянамъ войну. Но вольсковъ, уже неоднократно терпѣвшихъ пораженіе отъ римлянъ, не такъ легко было склонить къ военнымъ дѣйствіямъ. Тѣмъ не менѣе Туллій при помощи какой-то хитрости довелъ наконецъ дѣло до того, что рѣшено было вести войну.

№ 107 (V).

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Туллій и Коріоланъ избраны были предводителями. Особенно большую надежду возлагали на Коріолана, и онъ не обманулъ ихъ надежды, такъ что становилось безспорно яснымъ, что римское государство сильно болѣе авторитетомъ полководцевъ, чѣмъ мужествомъ войска. Въ короткое время ему удалось завоевать очень много городовъ, отнятыхъ у вольсковъ римлянами прежде. Затѣмъ онъ расположился лагеремъ на разстояніи пяти верстъ съ города и послалъ большія толпы солдатъ опустошать поля плебеевъ, оставляя нетронутыми поля патриціевъ: (это) или потому, что онъ былъ болѣе враждебенъ къ плебсу, или для того, чтобы изъ этого возникъ раздоръ между патриціями и народомъ. Трибуны и народъ до того утрачены были гнѣвомъ побѣдителя, что все предпочитали войнѣ. Вниманіе всѣхъ было обращено на то, что будетъ дѣлать Коріоланъ; было опасеніе, что онъ нападетъ на самый городъ. Народъ требовалъ возвращенія Коріолана, но сенатъ противился, чтобы не показалось, что онъ защищаетъ того, кто двинулся войной на отечество.

№ 108 (V).

ГЛАВА ПЯТАЯ.

Наконецъ рѣшено было отправить къ Коріолану пословъ, чтобы вести съ нимъ переговоры о мирѣ. Но Коріоланъ далъ имъ суровый отвѣтъ. „Не сомнѣвайтесь“, сказалъ онъ, „что я помню и оскорбленіе согражданъ и благодареніе друзей, и постараюсь доказать, что гнѣвъ мой не сломенъ, а закаленъ изгнаніемъ“. Съ этими словами онъ ихъ отпустилъ. Вторично отправленные послы не были даже приняты въ лагерь. Потомъ посланы были въ лагерь въ качествѣ смиренныхъ просителей жрецы, украшенные знаками достоинства, чтобы смягчить гнѣвъ Коріолана страхомъ предъ богами. Правда, они были допущены и приняты Коріоланомъ съ большимъ вниманіемъ, но имъ такъ же, какъ и посламъ, не удалось тронуть сердце разгнѣваннаго юноши. Наконецъ Ветурия, мать Коріолана, съ женой его Волюмніей и съ дѣтьми его, а также съ другими почтенными женщинами, отправилась въ лагерь вольсковъ, чтобы освободить отечество отъ величайшей опасности.

№ 109 (V).

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Коріоланъ, лишь только услышалъ о присутствіи матери, бросился, какъ безумный, чтобы обнять ее. Но Ветурия, отъ просьбъ

перейдя къ гнѣву, сказала: „Прежде чѣмъ я приму твое объятіе, позволь узнать, къ врагу или къ сыну пришла я? плѣнницей или матерью буду я въ твоёмъ лагерѣ? Такъ для того-то боги сохранили мнѣ жизнь, чтобы я видѣла тебя сначала изгнанникомъ, а потомъ врагомъ? (И) ты могъ опустошать ту землю, которая тебя родила и вскормила? Неужели, когда у тебя въ виду былъ Римъ, тебѣ не пришло на мысль: „За стѣнами тѣми у меня домъ, мать, жена, дѣти“? Итакъ, не роди я тебя, Римъ теперь не терпѣлъ бы осады; не будь у меня сына, я умерла бы въ свободномъ отечествѣ“. Потомъ обняли Коріолана жена и дѣти; поднялся плачъ всѣхъ присутствующихъ. Это сломило сердце мужа. „Мать“! сказалъ онъ, „ты спасла Римъ, но потеряла сына“! Тогда онъ отпустилъ своихъ и отвелъ войско вольсковъ отъ города. Въ родной городъ онъ никогда уже не возвращался; но гдѣ и долго ли онъ послѣ жилъ и какъ умеръ, неизвѣстно.

№ 110 (VI).

Д а м о н ъ и Ф и н т і й.

Пивагорецъ Финтій, злоумышлявшій на жизнь тиранна Діонисіа, былъ осужденъ на смерть. Когда наступилъ день, назначенный для казни, онъ попросилъ у тиранна небольшой отсрочки, чтобы имѣть возможность привести въ порядокъ свои домашнія дѣла; при этомъ онъ обѣщалъ дать одного изъ своихъ друзей въ залогъ возвращенія. А такъ какъ царь считалъ невѣроятнымъ существованіе такого друга, который позволилъ бы заключить себя вмѣсто него въ темницу, то Финтій привелъ одного изъ своихъ друзей, Дамона, который, не затрудняясь, отдавалъ себя въ залогъ. Одни хвалили эту столь безмѣрную любовь къ другу, другіе порицали необдуманность и безуміе поручителя. Въ назначенный часъ народъ собрался; съ напряженнымъ вниманіемъ всѣ посматривали другъ на друга, ожидая, сдержитъ ли свое слово тотъ, кто представилъ поручителя. Срокъ уже прошелъ и Дамона повели на казнь; всѣ теряли надежду на возвращеніе, какъ вдругъ Финтій подоспѣлъ въ самую послѣднюю минуту. Эта дружба какъ другимъ, такъ и тиранну показалась столь удивительной, что онъ освободилъ преступника отъ наказанія и просилъ у обоихъ, чтобы они приняли его третьимъ въ свою дружбу.

№ 111. (VI).

К а с с а н д р а.

Дочь царя Пріама, Кассандра, получила отъ Аполлона, какъ говорится въ мифологіи, даръ пророчанія. Сожалѣнія вполнѣдствіи объ этомъ дарѣ, богъ устроилъ такъ, что никто не давалъ

вѣры ея прорицаніямъ. Вслѣдствіе этого всѣ стали относиться съ пренебреженіемъ къ ея предсказаніямъ и самоё ея считали безумной, особенно потому, что она предсказывала только бѣдствія. Такъ, напримѣръ, когда Ахиллесъ хотѣлъ жениться по Поликсенѣ и всѣ троянцы радовались этому, надѣясь, что наконецъ - то будетъ положенъ конецъ продолжительной войнѣ, она предостерегла ихъ, какъ кажется, по-напрасну, чтобы они не совсѣмъ предавались такой пустой надеждѣ. И дѣйствительно, вскорѣ Ахиллесъ палъ, пораженный стрѣлою Париса. Впослѣдствіи, когда извѣстный деревянный конь, внутри котораго находились вооруженные воины, съ великой радостію веденъ былъ гражданами въ городъ, она громкимъ голосомъ кричала, что въ немъ есть спрятанные враги; мало того: она подбѣжала, говорить, съ пылающимъ факеломъ, чтобы поджечь его. Но они до того невнимательны были къ ея увѣщаніямъ, что, не подозрѣвая присутствія какой-либо хитрости, отогнали ее прочь, вырвали съ ругательствомъ факель изъ ея рукъ и втащили коня въ городъ. По разрушеніи Трои, Кассандра досталась въ добычу Агамемнону, отведена была въ рабство въ Микены и вмѣстѣ съ Агамемнономъ убита Клитемнестрой и извѣстнымъ несчастнымъ Эгиствомъ. По нѣкоторымъ преданіямъ, она предвидѣла своимъ умомъ и этотъ конецъ, котораго никакъ не могла избѣжать.

№ 112. (VI).

Поэтъ Филоксенъ.

Однажды поэтъ Филоксенъ пришелъ въ Эфесъ и увидѣлъ, что рынокъ съ лакомствами пустъ. На вопросъ, что это значитъ, онъ получилъ отвѣтъ, что сколько тамъ ни было съѣстныхъ припасовъ, (все это) отнесено въ домъ одного гражданина, который дѣлалъ тогда приготовленія къ свадьбѣ. Хотя и чужестранецъ и притомъ не приглашенный, онъ отправился туда и сѣлъ съ другими гостями за столъ. А когда хозяинъ пира радовался своему гостю и спрашивалъ его; „Не угодно ли тебѣ, Филоксенъ, и завтра откупать съ нами“, онъ сказалъ: „Конечно, я такъ и сдѣлаю, если, какъ сегодня, ничего не останется на рынкѣ“. — Въ другой разъ онъ былъ приглашенъ къ столу тиранномъ Діонисіемъ. Здѣсь онъ замѣтилъ, что самому Діонисію подана большая рыба, а ему гораздо меньше. Поднявъ свою рыбу съ блюда, онъ поднесъ ее къ уху, показывая видъ, будто о чемъ-то спрашиваетъ у нея. На вопросъ Діонисія, зачѣмъ онъ это дѣлаетъ, онъ отвѣчалъ: „Я пишу, царь, стихотвореніе о Галатеѣ, и спросилъ эту рыбу о переидахъ, чтобы этимъ украсить свое стихотвореніе. Но она сказала, что (она еще) очень мала и не можетъ знать о томъ, о

чемъ ее спрашиваютъ. (Вотъ) та большая рыба, которая тебѣ подана, если бы спросить у нея, тотчасъ объяснила бы мнѣ то, что я желаю“. Діонисій засмѣялся и велѣлъ поданную ему рыбу передать Филоксену.

№ 113. (VI).

КАКИМЪ ОБРАЗОМЪ ВЗЯТА ГРЕКАМИ ТРОЯ.

(Vergilii Aeneis II liber.).

Послѣ десятилѣтней войны Троя хитростію взята была греками. Эней, который почти одинъ уцѣлѣлъ изъ вождей троянскихъ, вотъ что рассказываетъ у поэта Виргилія о гибели своего отечества: „По совѣту Минервы греки соорудили деревяннаго коня такой величины, что онъ былъ выше городскихъ стѣнъ. Въ ближайшую ночь храбрѣйшіе предводители грековъ въ вооруженіи скрылись во внутренность этого чудовища. Остальные отнесли все свое имущество на корабли и пустились въ путь, чтобы троянцы думали, что все войско возвратилось въ Грецію. На разсвѣтъ всѣ мы поспѣшно вышли изъ города, чтобы осмотрѣть греческій лагерь, откуда излилось на насъ столько великихъ бѣдствій. (Наконецъ-то) послѣ долгой осады намъ не нужно было болѣе бояться, что грозитъ какая-нибудь опасность отъ враговъ. Съ любопытствомъ осматривали мы всѣ мѣста. Особенно всѣ останавливались въ изумленіи при видѣ упомянутаго деревяннаго коня. Никто не могъ понять, зачѣмъ онъ сооруженъ, зачѣмъ такъ великъ, зачѣмъ оставленъ. По мнѣнію нѣкоторыхъ, его слѣдовало ввезти въ городъ и помѣстить въ крѣпости; другихъ объялъ страхъ, что здѣсь скрывается какая-либо хитрость. Послѣдніе уговаривали народъ низвергнуть коня въ море или предать пламени.

№ 114. (VI).

ВТОРАЯ ГЛАВА.

Между тѣмъ какъ мнѣнія толпы раздѣлились, пришелъ изъ крѣпости ускореннымъ шагомъ жрецъ Нептуна, Лаокоонтъ, и гнѣвнымъ голосомъ воскликнулъ: „Такъ вотъ какое безуміе овладѣло вами, граждане! Вы (даже) не понимаете, что греки этимъ конемъ готовятъ вамъ какой нибудь обманъ? Неужели вы такъ мало знаете грековъ? Вѣдь ихъ нужно бояться даже тогда, когда они являются къ вамъ съ дарами. Они или скрыли въ немъ вооруженныхъ людей, или сдѣлали его такимъ громаднымъ для того, чтобы тѣмъ легче можно было смотрѣть черезъ стѣны въ городъ. Нужно какъ можно скорѣе уничтожить эту громадину“. А чтобы тѣмъ большую силу имѣли его слова, онъ изъ всей силы вонзилъ копье въ бокъ

коня. Въ это самое время слышать шумный крикъ толпы. Пастухи тащатъ къ царю юношу грека, котораго схватили на берегу. Съ тревожнымъ видомъ и дрожа отъ страха, плѣнникъ говорить: „О если бы разверзлась земля и поглотила меня живого! Такъ для того-то я убѣждалъ изъ рукъ грековъ, чтобы сохранить себя для болѣе жестокихъ мученій троянцевъ!“

№ 115. (VI).

ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

При этихъ вопляхъ тотчасъ смолкло волненіе толпы. Его убѣждаютъ рассказывать далѣе, кто онъ, гдѣ родился, какому подвергся несчастію? Самъ Пріамъ велитъ ему говорить. Оправившись отъ страха, онъ сказалъ: „Что ни будетъ, царь, я признаюсь тебѣ во всемъ. Не отрицаю, что я родомъ грекъ; и если судьба сдѣлала Синона несчастнымъ, она все-же не заставитъ его быть лжецомъ. Съ Паламедомъ, храбрѣйшимъ полководцемъ, я отправился на войну противъ троянцевъ. Его ненавидѣлъ Одиссей изъ Итаки и враждебно преслѣдовалъ, не потому, что тотъ дозволилъ себѣ что либо дурное, но потому что совѣтовалъ возвратиться въ Грецію. Наконецъ этотъ негодный человѣкъ довелъ дѣло до того, что Паламедъ осужденъ былъ на смерть. Съ этого времени жизнь моя была полна горя. Одиссей боялся, что онъ не можетъ избѣжать моей мести, и чтобы быть безопаснѣе, рѣшился—но зачѣмъ повторять здѣсь всѣ тѣ страданія, которыя я перенесъ? Я грекъ и этого будетъ для васъ достаточно, чтобы убить меня. Эта вѣсть будетъ пріятнѣе всего герою изъ Итаки. Атриды будутъ вѣдѣть себя отъ радости, а также и вамъ будутъ весьма благодарны.“

№ 116. (VI).

ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

Всѣ мы тронуты были состраданіемъ; никто не сомнѣвался въ правдивости его словъ. Вся толпа сгараетъ желаніемъ слышать остальное и уговариваетъ его ничего не бояться. Тогда онъ, какъ будто совершенно искренне, продолжаетъ: „Уже давно не было въ греческомъ войскѣ никого, кто бы не желалъ окончанія войны. Боясь, что не въ состояніи вынести безконечныхъ ея бѣдствій, всѣ требовали возвращенія. Но встрѣчный вѣтеръ постоянно мѣшалъ пуститься въ путь; казалось, само море гнѣвается. Вожди приносили жертвы, чтобы смягчить гнѣвъ боговъ; но тщетно: продолжались сильнѣйшія бури, и никто не могъ взглянуть на море, чтобы не содрогнуться отъ страха предъ очевидной смертью. Въ такомъ затруднительномъ положеніи отправлены были въ Дельфы послы посовѣтоваться съ Аполлономъ, что дѣлать. Богъ далъ

такой отвѣтъ: „Вы принесли въ жертву двѣу-гречанку, чтобы съ попутнымъ вѣтромъ плыть изъ Греціи въ Азію; теперь, чтобы удалось возвратиться въ отечество, вамъ должно заклать юношугрека“.

№ 117. (VI).

П я т а я г л а в а .

„Рѣшительно всѣ были страшно встревожены этимъ отвѣтомъ оракула: каждый боялся, что богъ требуетъ его головы. Тогда Одиссей приказалъ привести прорицателя Калхаса и заклиналъ его сказать, чьей смерти требуетъ богъ. Десять дней этотъ хитрый прорицатель оставался въ уединеніи не потому, что сомнѣвался, кого назвать, но чтобы тѣмъ больше довѣрія имѣть у толпы; наконецъ, представленный собранію, объявилъ мое имя. Вражда Одиссея приготовила мнѣ смерть. Я не могъ воспротивиться тому, чтобы меня заключили въ оковы; опоясываютъ голову повязкой, посыпаютъ смѣшанной съ солью мукой; жертва готова. Тогда въ отчаяніи за свое спасеніе я разорвалъ оковы и избѣжалъ смерти. Я скрывался въ болотѣ, пока войско, сѣвъ на корабли, не отправилось въ Грецію. О я несчастный! я никогда не увижу отца и матери, и нѣтъ сомнѣнія, что предводители грековъ жестоко умертвятъ ихъ, чтобы ихъ смертію отомстить за мое бѣгство“. При этихъ словахъ слезы помѣшали ему продолжать разсказъ.

№ 118. (VI).

Ш е с т а я г л а в а .

Всѣ тогда почувствовали состраданіе къ столькимъ бѣдствіямъ: всѣ проливали слезы, такъ что казалось, будто оплакиваютъ несчастіе друга. Пріамъ тотчасъ приказалъ освободить несчастнаго отъ оковъ. „Ты былъ грекомъ“, сказалъ онъ: „кто бы ты ни былъ, съ этого времени ты будешь нашъ. Но скажи мнѣ теперь, съ какимъ намѣреніемъ сооруженъ этотъ конь? зачѣмъ онъ такъ громаденъ? какому богу посвященъ?“ (Онъ же, воздвѣвъ руки къ небу, сказалъ такъ: „О если бы я палъ жертвой, чтобы не быть измѣнникомъ своему отечеству! Но я тебя, вѣчное солнце, которое все видишь и мстишь за нарушеніе клятвы, тебя призываю въ свидѣтели, что Синонъ уже не имѣетъ отечества; никакія узы не мѣшаютъ мнѣ открыть планы грековъ, лишь бы только принести спасеніе тѣмъ, кто спасъ меня. Итакъ слушайте, что случилось“.

„Вся надежда грековъ основывалась на помощи Минервы. Но съ тѣхъ поръ, какъ Одиссей и Діомедъ преступными руками по-

хитили изъ храма вашей крѣпости Палладіумъ, вѣщее изображеніе Минервы, богиня отвратила отъ нихъ лицо свое, и никакая жертва не могла умилостивить ее. Уже ни для кого не оставалось сомнѣнія, что Трою нельзя взять въ эту войну“.

№ 119. (VI).

С е д ь м а я г л а в а .

„Въ этихъ столь затруднительныхъ обстоятельствахъ предводители обращаются къ Калхасу съ просьбами сказать, что имъ дѣлать. А онъ въ пророческомъ духѣ говоритъ такъ: „При первой возможности мы должны уйти назадъ въ Грецію, чтобы въ самомъ отечествѣ умилостивить гнѣвъ богини. Затѣмъ съ благими знаменіями мы возвратимся сюда, и ничто уже не будетъ въ состояніи помѣшать намъ взять и разрушить непріятельскій городъ. Хотя длиненъ путь, однако награда будетъ еще больше“. Въ виду такихъ увѣщаній прорицателя, они, правда, отплыли теперь въ Грецію, но неожиданно возвратятся съ большими силами, и нужно бояться, что они будутъ пользоваться также и большей милостью боговъ. Въдъ и этого коня, посвященнаго Минервѣ, они соорудили, чтобы снискать себѣ благоволеніе богини. И не безъ причины онъ такой величины. Они боялись, чтобы онъ, будучи ввезенъ чрезъ ворота въ городъ, не сдѣлался, какъ прежде Палладіумъ, охраной городу. А если бы вы святотатственной рукой оскорбили этотъ даръ Минервы, то никто не сомнѣвается, что вамъ грозило бы великое бѣдствіе. О если бы боги обратили его на ихъ собственную главу!“ Вотъ что сказалъ Синонъ.

№ 120. (VI).

В о с ь м а я г л а в а .

Мы повѣрили этимъ его словамъ и слезамъ, какъ вдругъ пное чудо предстало нашимъ взорамъ. Прежде чѣмъ было рѣшено, что дѣлать, Пріамъ приказалъ жрецу Лаокоону принести жертву. Приведенъ былъ быкъ, и жрецъ приступилъ къ жертвеннику, а съ нимъ двое его сыновей. Вдругъ толпа разбѣжалась. Два змѣя громадной величины выплыли изъ моря и прямо устремились на жреца и его сыновей. Прежде чѣмъ онъ могъ подоспѣть, сыновья были умерщвлены и пожраны тѣми чудовищами. Тогда обвинивъ его самого, они сдавили его съ такой яростію, что отъ боли онъ издалъ страшный крикъ. Всѣми силами старался онъ разорвать узы, но напрасно. Въ огромной толпѣ не нашлось никого, кто осмѣлился бы подать ему помощь: такой ужасъ объялъ сердца

всѣхъ. Какъ ошеломленные, всѣ стояли, пока не палъ обезсиленный жрецъ и змѣи, уползши подъ жертвенникъ Паллады, не скрылись въ землѣ. Всѣ трепетали отъ ужаса. Никто не сомнѣвался, что Лаокоонтъ, оскорбивъ копьемъ священнаго коня Минервы, заплатилъ смертію за свое преступленіе.

№ 121. (VI).

Д Е В Я Т А Я Г Л А В А .

Тотчасъ вся толпа закричала, что священнаго коня надлежитъ ввести въ городъ. Не было никого, кто бы не принялся за дѣло. Подставляютъ машины и колеса; даже старики и мальчики считаютъ себя счастливыми, лишь бы только имѣть возможность приложить къ дѣлу руки. Такъ пришли къ городу. Ворота оказались слишкомъ тѣсны, такъ что не могли пропустить страшную громадину. Разламываютъ стѣну. Никакое затрудненіе не велико настолько, чтобы его не преодолѣло множество. Четыре раза останавливаются на порогѣ; четыре раза раздается звукъ оружія во внутреннихъ коня, какъ будто какой богъ хотѣлъ предостеречь несчастныхъ. Но, казалось, всѣ были глухи; ничто не могло остановить народъ отъ исполненія задуманнаго. Всѣ усерднѣйшимъ образомъ помогали дѣлу, доколѣ конь не помѣщенъ былъ въ крѣпости. Всѣ храмы убираемъ священной листвою, какъ будто бы боги дали намъ блестящую побѣду. Справляемъ праздникъ, пока мракъ ночи не позвалъ утомленныхъ на покой. О если бы мнѣ никогда не видѣть этой ночи! О если бы мнѣ пасть въ сраженіи, прежде чѣмъ дорогому отечеству, котораго нельзя было побѣдить на полѣ брани, погибнуть отъ коварной измѣны враговъ.

№ 122. (VI).

Д Е С Я Т А Я Г Л А В А .

Въ то время, какъ всѣ покоились непробуднымъ сномъ, не спалъ одинъ человѣкъ: хитрый Синонъ обманывалъ спутниковъ, пока не наступитъ часъ, когда не нужно было бояться почти никакой опасности. Тогда онъ прокрался въ крѣпость и открылъ внутренность ея: откуда съ радостію вышли храбрѣйшіе вожди: Одиссей, Стенелъ, Нептолемъ и другіе. Караулы были перебиты, между тѣмъ какъ остальные греческіе воины, возвратившись темной ночью назадъ, вошли чрезъ раскрытую стѣну въ городъ.

То былъ часъ, когда первый сонъ пріятіе всего утомленному тѣлу. И вотъ мнѣ показалось, что я вижу во снѣ какъ будто живого Гектора въ крови, со слезами на глазахъ, съ лицомъ самымъ печальнымъ. Отъ слезъ едва не замеръ мой голосъ. „О

надежда троянцевъ!“ говорю я, „пока ты живъ былъ, кто бы могъ видѣть тебя такимъ и не изнемочь подъ бременемъ скорби! О если бы ты живъ былъ! Не скрывай отъ друга, что привело тебя къ намъ изъ подземнаго міра. Самый видъ твой показываетъ, что ты боишься, какъ бы не обрушилось на твоихъ близкихъ большой бѣды“.

№ 123. (VI).

О д и н н а д ц а т а я г л а в а .

„Бѣги отсюда, Эней!“ говорилъ онъ: „спасайся изъ этого пожара, чтобы не погибла всякая надежда троянцевъ. Врагъ занимаетъ городъ; какъ бы ты ни былъ храбръ, тебѣ не отразить его. Если бы храбростью можно было спасти Трою, она спасена была бы моей рукой. Отечество поручаетъ тебѣ святыни и пенатовъ; вынеси ихъ съ собой, чтобы они были спутниками тебѣ въ бѣгствѣ. Если ты не оставишь ихъ, тебѣ можно будетъ надѣяться на болѣе счастливое отечество“. Съ этими словами онъ предлагалъ мнѣ собственной рукой изображеніе Весты и вѣчный огонь, какъ вдругъ страшный шумъ и крикъ со стороны города поразили мой слухъ. Я уже не сомнѣвался, что все, слышанное во снѣ, справедливо. Вскливаю съ постели, ускореннымъ шагомъ всхожу на верхъ кровли, чтобы собственными глазами видѣть, что случилось. О плачевный видъ! Все объято пламенемъ, и весь городъ представляется какъ бы огненнымъ моремъ. Какъ безумный, хватаю оружіе; вооружившись, недоумѣваю, что на первый разъ предпринять.

№ 124. (VI).

Д в ѣ н а д ц а т а я г л а в а .

Я бросаюсь изъ дома, чтобы прежде всего защитить крѣпость. Но прежде чѣмъ мнѣ дойти до нея, встрѣчается мнѣ жрецъ Аполлона, Пантъ, неся въ рукахъ святыни божества. „Бѣжимъ“, говоритъ, „погибла всякая надежда. Нѣтъ болѣе Трои, миновала великая слава тевкровъ“. Но меня ничто не могло удержать отъ того, чтобы и самому съ оружіемъ въ рукахъ погибнуть вмѣстѣ съ гибнущимъ отечествомъ. „Ничто не потеряно!“ воскликнулъ я, „лишь бы не потерять мужества. Единственное спасеніе для побѣжденныхъ въ томъ, чтобы отнюдь не надѣяться на спасеніе.“ Уже не мало храбрецовъ присоединилось въ качествѣ спутниковъ, чтобы вмѣстѣ со мной напасть на вѣроломнаго врага. Мракъ ночи помогалъ нашей доблести, и много грековъ пало подъ нашими

мечами. Такъ мы достигаемъ крѣпости, не въ надеждѣ на побѣду, но для того, чтобы умереть смертью героевъ. Но что за ужасъ открывается нашимъ взорамъ! Кто такъ безчувственъ, чтобы могъ вспомнить это и не пролить слезъ“.

Слезы прервали его на этихъ словахъ, и онъ не могъ продолжать разсказа. Что же касается того, какую ужасную жестокость выказали греки, съ какою храбростью Эней спасъ себя и своихъ близкихъ изъ пламени города, объ этомъ лучше всего прочесть у самого Вергилія.

Х. Употребленіе неопредѣленнаго наклоненія.

№ 125. (VI).

Нѣкоторыя свѣдѣнія о феакійцахъ.

Въ шестой книгѣ Одиссеи Гомеръ разсказываетъ, что Одиссей послѣ долгихъ скитаній прибылъ на островъ Схерію. Общерапространенное у древнихъ мѣніе, что островъ, который описываетъ Гомеръ, былъ Корцира. Изъ упомянутой книги ясно, что Схерія не была первоначальнымъ мѣстомъ жительства феакійцевъ. А именно, Гомеръ передаетъ, что въ древнѣйшія времена феакійцы жили въ Гиперіи и были сосѣдами циклоповъ. Но когда феакійцамъ, вслѣдствіе жестокихъ насилій со стороны сосѣдей, невозможно стало жить спокойно, Навзитой вывелъ ихъ на островъ Схерію, основалъ городъ, построилъ храмы и распредѣлилъ земли между своими спутниками. Когда корабль Одиссея былъ разбитъ бурей и онъ прибылъ на Схерію, Навзитой уже умеръ; царствовалъ въ то время Алкиной, у котораго была дочь Навзикая и жена Арета. Поэтъ передаетъ, что сынъ управлялъ своими (подданными) съ такой мудростью и справедливостью, какъ и отецъ. Изъ той же книги узнаемъ, что островъ былъ въ высшей степени плодороденъ и жители имѣли въ изобиліи (всѣ) блага земныя. Гомеръ сообщаетъ еще и то, что феакійцы были весьма опытные въ морскомъ дѣлѣ и Нептунъ покровительствовалъ имъ. Онъ же передаетъ, что они отличались величайшимъ уваженіемъ къ богамъ и гостепріимно встрѣчали чужестранцевъ. Когда Одиссей, разсказавъ о своихъ несчастіяхъ, сказалъ, что онъ хочетъ возвратиться къ своимъ, феакійцы отпустили его домой; но прежде чѣмъ ему оставить островъ, всѣ знатные феакійцы принесли дары и вручили ихъ Одиссею.

Нѣкоторыя особенности въ употребленіи неопредѣленнаго наклоненія. (X. 233, 2, прим. 1, 2; Н. 178, прим. 1, 2).

Sugambri ex eo tempore, quo pons institui coeptus est, fugam comparaverant (Caes. 4, 18, 4). Nulli civitati Germanorum persuaderi potuit, ut Rhenum transiret (Caes. 5, 55, 2). Caesar maturat ab urbe proficisci. (*Ц. поспѣшно отправляется изъ Рима.*) (Caes. 1, 7, 1).

1. Нѣтъ сомнѣній, что впервые въ Аѣинахъ начали ввѣрять рѣчи ораторовъ письменнымъ памятникамъ. 2. Аріовистъ хотѣлъ переговорить съ Цезаремъ о томъ, о чемъ переговоры между ними уже начались. 3. Галльскій, равно какъ и бельгійскій штурмъ вотъ какого рода: лишь только, разставивъ повсюду вокругъ стѣнъ массу воиновъ, начнутъ со всѣхъ сторонъ бросать въ стѣну камни и лишать ее такимъ образомъ защитниковъ, (тотчасъ) устроивъ кровлю изъ щитовъ, поджигаютъ ворота и разрушаютъ стѣну. 4. Во времена Цицерона почти перестали читать старинныя рѣчи. 5. Славнаго поэта греческаго, Гомера, никогда не переставали читать. 6. Лишь только царскій санъ въ Римѣ началъ пріобрѣтаться покупою, самые негодные люди сдѣлались императорами. 7. Возвращенный въ отечество, Цицеронъ держалъ противъ своихъ противниковъ рѣчь, въ которой мы читаемъ: „Даже изгнаніемъ моимъ не могла быть удовлетворена ваша ненависть“. 8. Не подлежитъ сомнѣнію, что уже до Гомера были поэты, что можно заключить изъ стихотвореній, которыя, по его словамъ, пѣлись на пиру феаковъ и жениховъ. 9. Все войско могло быть уничтожено, если бы побѣдители преслѣдовали бѣгущихъ. 10. Цезарь поспѣшно возвратился въ Галлію, чтобы заговоръ не распространился далѣе. 11. Галлы обыкновенно кострами давали знать, что случилось что нибудь новое. 12. Цицеронъ неуклонно убѣждалъ Помпея избѣгать угрожающихъ ему опасностей. 13. Есть люди, которые говорятъ, что душа не будетъ чувствовать и мыслить по выходѣ изъ тѣла. 14. Одна спартанка, услышавъ, что сынъ ея убитъ въ сраженіи, сказала: „Для того я и родила его, чтобы онъ безъ колебанія умеръ за отечество“. 15. Послѣ трехчасовой жаркой битвы непріатели обратились въ бѣгство; наши неослабно преслѣдовали ихъ, пока не приблизились къ воротамъ города. 16. Мы утверждаемъ, что никому не слѣдуетъ гордиться настоящими благами, и только того признаемъ счастливымъ, кому боги дали вкусить блаженный конецъ. 17. Честные люди безъ колебанія идутъ на встрѣчу опасностямъ, когда безчестные желаютъ затмить истину. 18. Сократъ охотно обучалъ Алкивіада, но тотъ неохотно

повиновался наставнику. 19. Что касается словъ знаменитаго врача, Гиппократъ, что путь искусства длиненъ, а жизнь коротка, то это можно сказать не только о медицинѣ, но и о большей части наукъ и искусствъ. 20. Нѣтъ больше добродѣтели, какъ покорность Богу. 21. Въ то время, какъ начался штурмъ Сиракузъ, тамъ жилъ знаменитый изобрѣтатель военныхъ орудій и сооружений, Архимедъ.

№ 127. (V).

Л и ч н ы я м ѣ с т о и м е н и я в ъ о б о р о т ѣ accus. с. infinitivo. (X. 204, 235, 3; H. 183, 1).

Ariovistus respondit non oportere sese a populo Romano in suo iure impediri (Caes. 1, 36, 2). Ariovistus respondit omnes Galliae civitates ad se oppugnandum venisse ac contra se castra habuisse (Caes. 1, 44, 3).

1. Тирезій сказалъ, что не онъ слѣпъ, а Эдипъ (Тирезій сказалъ Эдипу: „не я слѣпъ, а ты“). 2. Югурта сказалъ, что онъ все сдѣлаетъ, чего хочетъ Метеллъ. 3. Аллоброги выставляютъ Цезарю на видъ, что у нихъ кромѣ земли ничего не осталось. 4. Душа чувствуетъ, что она движется собственною силою, а не чужою. 5. Многіе, сознательно навлекая на себя бѣду, думаютъ, что сами отлично могутъ помочь себѣ. 6. Я хорошо помню, что авгуръ Кв. Сцевола ежедневно, какъ только разсвѣтаетъ, представлялъ возможность всѣмъ обращаться къ нему. 7. Жители Коллофона говорили, что Гомеръ ихъ согражданинъ. 8. Цезарь напомнилъ Аріовисту, что онъ получилъ всѣ награды по милости и щедрости его и сената. 9. Уже съ самаго начала у Фавстула была надежда, что у него воспитывается царская отрасль. 10. Александръ возблагодарилъ Бога, получивъ извѣстіе, что персы побѣждены его войсками. 11. Алкивіадъ требовалъ, въ случаѣ если хотятъ вести дѣло о немъ, произвести слѣдствіе скорѣе въ его присутствіи, чѣмъ обвинять отсутствующаго по клеветѣ изъ ненависти. 12. Цезарь извѣщенъ былъ Л. Росціемъ, что большія полчища галловъ собрались, чтобы штурмовать его, и что она не такъ далеко отстоятъ отъ его зимнихъ квартиръ.

№ 128 (V).

С т р а д а т е л ь н ы й о б о р о т ѣ в ъ а c c . с . i n f . д л я и з б ѣ ж а н і я д в у с м ы с л і я (X. 237, 2; H. 183, 3).

Audimus Darium Alexandrum superasse.	Audimus Darium ab Alexandro superatum esse.
---	--

1. Извѣстно, что родители любятъ дѣтей, а дѣти родителей. 2. Кто не знаетъ, что благонамѣренные люди презираютъ неблагонамѣренныхъ. 3. Цезарь свидѣтельствуешь, что римляне побѣдили галловъ, а не галлы римлянъ. 4. Сохранилось преданіе, что Филиппа, отца Александра Великаго, убилъ знатный юноша, Павзаній. 5. Кто не знаетъ, что Александръ любилъ Клитеа. 3. У Гомера мы читаемъ, что Одиссей ослѣпилъ Полифема. 7. Нѣкоторые историки передаютъ, что Ремъ палъ въ битвѣ; но гораздо распространѣннѣе преданіе, что его убилъ Ромулъ. 8. Въ 202 г. до Р. Хр. въ Римъ пришло радостное извѣстіе, что Сципіонъ побѣдилъ Ганнибала. 9. Извѣстно, что Александра Великаго обучалъ наукамъ Аристотель. 10. Цезарь хорошо помнилъ, что галлы вѣкогда сдѣлали нападеніе на римское войско.

№ 129 (V).

Accusativus cum infinitivo при безличныхъ выраженіяхъ. (X. 236, Н. 180).

Germani maximam putant esse laudem quam latissime a suis finibus vacare agros (Caes. 4, 3, 1). Consiliorum Gallos in vestigio paenitere necesse est, cum incertis rumoribus serviant (Caes. 4, 5, 3). Damnatum poenam sequi oportebat, ut igni cremaretur (Caes. 1, 4, 1).

1. Ясно, что есть Богъ. 2. Справедливо, что дружба можетъ существовать только между добрыми людьми. (Нѣтъ сомнѣнія, что дружба можетъ быть только между добрыми). 3. Всѣмъ извѣстно, что Римъ основанъ Ромуломъ въ 753 году до Р. Хр. 4. По крайней мѣрѣ то очевидно, что мы рождены для дѣятельности. 5. Итакъ пусть остается непоколебимымъ (то положеніе), что нравственно-низкое не можетъ быть полезно. 6. Необходимо, чтобы юноши учились и упражняли свою память. 7. Необходимо, чтобы смертное тѣло когда нибудь погибло. 8. Заслуживаетъ вѣры (то положеніе), что міръ сотворенъ для людей. 9. Законъ долженъ быть выраженъ вѣрно, чтобы тѣмъ легче удерживали его въ памяти неопытные. 10. Мнѣ весьма пріятно, что ты веселъ. 11. Надлежитъ прежде всего самому быть добрымъ, затѣмъ искать другого подобнаго себѣ. 12. Для меня весьма важно, чтобы всѣ вы были добрыми юношами. 13. Трудно царю все видѣть собственными глазами. 14. Для всѣхъ благомыслящихъ выгодно, чтобы государство благоденствовало. 15. Для государства полезно, чтобы знатные люди были достойны своихъ предковъ. 16. Въ Аѳинахъ былъ обычай воздавать въ народномъ собраніи хвалу тѣмъ, которые убиты въ сраженіяхъ. 17. Нужно было, чтобы сама Минерва по-

могла Одиссею при избіеніи жениховъ. 18. Тебѣ надлежитъ слѣдовать правиламъ философіи, чтобы получить истинную свободу. 19. Извѣстно, что Илиаду Гомера, превосходнѣйшую поэму, какую когда либо создалъ гений человѣка, Александръ Великій велѣлъ хранить въ драгоценномъ ларцѣ. 20. Тебѣ должно любить меня, а не мои богатства, если мы намѣрены быть истинными друзьями. 21. Что можетъ быть такъ очевидно, каждый разъ какъ мы смотримъ на небо и созерцаемъ небесныя явленія, какъ не то, что есть нѣкое божество, которое управляетъ всѣмъ. 22. Удивительно, что Гораций одинъ остался на свайномъ мосту.

№ 130 (V).

Accus. c. inf. при глаголъ *sentienti* и *dicendi*
(X. 237, Н. 181).

Aedui Caesarem certiores faciunt sese non facile ab oppidis vim hostium prohibere (Caes. 1, 11, 4). *Galba alio se consilio venisse meminerat, aliis occurrisset rebus videbat* (Caes. 3, 6, 4).

1. Весной мы видимъ, что землю одѣваютъ травы и цвѣты. 2. Мы слышали, что кампанскій городъ, Помпей, погибъ отъ землетрясенія. 3. Хотя мы и замѣчаемъ часто, что время идетъ очень быстро, однако не всегда имъ пользуемся. 4. Мы знаемъ, что весь этотъ міръ сотворенъ Богомъ. 5. Кто не знаетъ, что безъ твердой воли нельзя совершить ничего великаго? 6. Всегда помни, что родители твои всю надежду свою возлагаютъ на тебя. 7. Я уже въ дѣтствѣ узналъ, что хорошо только то, что угодно Богу. 8. Ромуль, какъ передаютъ, воспитанъ былъ среди пастуховъ. 9. Эпикуръ отрипалъ безсмертіе души человѣческой. 10. Геродотъ сохранилъ преданіе, что Солонъ убѣждалъ Креза въ томъ, какъ шатко человѣческое счастье. Онъ же пишетъ, что сына Креза, будучи нѣмымъ, въ крайней опасности для отца вдругъ заговорилъ. 11.Themistокль показывалъ видъ, что у него была дружба съ Ксерксомъ, отцомъ Артаксеркса. 12. Я часто слышалъ отъ старшихъ возрастомъ, что Фабрицій обыкновенно выражалъ удивленіе къ тому, что слышалъ отъ Кинеаса, будто въ Афинахъ есть нѣкто другой, который выдаетъ себя за мудреца, и будто въ то же время онъ говоритъ, что вся наша дѣятельность должна быть разсматриваема съ точки зрѣнія удовольствія. 12. Стоики утверждали, что никто не можетъ быть добрымъ человекомъ, кромѣ мудреца. 14. Неизвѣстно навѣрное, какъ погибъ Themistокль. Нѣкоторые говорятъ, что онъ самъ лишилъ себя жизни въ 449 году въ Магнезіи, чтобы не воевать противъ оте-

чества. Фукидидъ, который болѣе другихъ заслуживаетъ вѣры, утверждаетъ, что онъ умеръ отъ болѣзни. 15. Фукидидъ, по свѣдѣтельству которагоThemistocles умеръ въ чужой землѣ и погребенъ въ Атикѣ, присовокупляетъ, что существовало подозрѣніе, будто онъ погибъ отъ яда. 16. Когда пришло извѣстіе о нашествіи персовъ на Грецію, аѣняне послали въ Дельфы посовѣтоваться съ оракуломъ, что имъ дѣлать. На вопросъ данъ былъ отвѣтъ: „Пусть оградятъ себя деревянными стѣнами“. Тогда одинъThemistocles понялъ, что подъ этими деревянными стѣнами разумѣются корабли. 17. Кто не знаетъ, что Анаксагоръ изъ Клазоменъ, получивъ извѣстіе о смерти сына, сказалъ: „Это извѣстіе не поражаетъ меня неожиданностью; вѣдь я зналъ, что у меня родился смертный сынъ“. 18. Лакедемоняне обвинили передъ аѣнянамиThemistocles въ томъ, что онъ участвовалъ въ союзѣ, заключенномъ Павзаніемъ съ персами. 19. Такъ какъ послѣ славной смерти Кодра никто, казалось, не былъ достоинъ царскаго сана, то аѣняне постановили отмѣнить царскую власть. 20. Гарпагъ убѣдилъ Кира отправиться противъ Астиага. 21. Исторія римлянъ напоминаетъ намъ, что даже самыя блестящія дѣянія безслѣдно исчезаютъ. 22. Громадная толпа людей слушала Демосоена, какъ онъ говорилъ о вѣнкѣ. 23. Не оставляя брата безъ помощи, когда видишь, какъ онъ страдаетъ. 24. Всѣ вы помните, какъ царь и наше войско вступали въ городъ. 25. Алкibiades жилъ у лакедемонянъ бережливо; можно было подумать, что онъ родился и воспитанъ въ Лакедемонѣ.

№ 131 (V).

Acc. c. inf. при verba voluntatis (X. 238, H. 182).

Caesar noluit locum, unde Helvetii discesserant, vacare, ne Germani in Helvetiorum fines transirent (Caes. 1, 28, 4). *Caesar Titum Labienum summum iugum montis ascendere iubet* (Caes. 1, 21, 2). *Caesar pontem, qui erat ad Genavam, rescindi iubet* (Caes. 1, 7, 2).

1. Законодатели греческіе выразили желаніе, чтобы юноши укрѣплялись трудомъ. 2. Не желая, чтобы дѣло обсуждалось въ присутствіи многихъ лицъ, Цезарь распустилъ собраніе и удержалъ одного Лиска. 3. Сама природа велитъ намъ быть благодарными. 4. Цезарь приказалъ умертвить руководителей заговора. 5. Полководецъ запретилъ кому бы то ни было выходить изъ лагеря. 6. Ликургъ запретилъ ограждать городъ стѣнами. 7. Скупому трудно выносить, что сосѣдъ богаче его. 8. Законы не позволяютъ подвергнуть тѣлесному наказанію римскаго гражданина.

9. Тимолеонъ скорѣ хотѣлъ, чтобы его любили, чѣмъ чтобы боялись. 10. Нѣтъ ни одного оратора, который не желалъ бы быть подобнымъ Демосеену. 11. Амулій приказалъ внуковъ Нумитора, Ромула и Рема, убить, а мать ихъ, Рею Сильвію, заключить въ темницу. 12. Помпей старался довести дѣло до войны. 13. Эльпиника сказала, что она не допустить, чтобы потомокъ Мильтіада умеръ въ темницѣ. 14. Я скорѣ желалъ бы, чтобы не поняли мою рѣчь, чѣмъ чтобы осуждали ее. 15. Алкивіадъ не могъ допустить, чтобы побѣжденные Аѣины были въ подчиненіи у лакедемонянъ. 16. Цезарь распорядился, чтобы двѣ линіи легіона отражали непріятеля, а третья оканчивала сооруженіе. 17. Александръ велѣлъ похоронить себя въ храмѣ Гаммона. 18. Перикль, понявъ, что если онъ хочетъ играть первую роль въ Аѣинахъ, то ему всячески должно снискивать расположеніе черни, совершенно необыкновенною щедростью сумѣлъ такъ привлечь къ себѣ бѣдныхъ гражданъ, что они никого болѣе не хотѣли имѣть во главѣ государства, какъ его самого. 19. Персидскіе законы строжайше запрещали мальчикамъ лгать. 20. Богъ запретилъ первымъ людямъ вкушать плоды одного извѣстнаго дерева. 21. Завоевавъ Коринѣъ, Муммій сдѣлалъ распоряженіе, чтобы произведенія изящныхъ искусствъ перевезены были изъ Коринѣа въ Римъ. 22. Цезарь приказалъ гедуямъ доставить къ назначенному дню хлѣбъ. 23. Позвольте мнѣ сказать вамъ, что вниманіе всѣхъ въ этомъ дѣлѣ устремлено на васъ. 24. По вѣрованію древнихъ, Юпитеръ не позволялъ безнаказанно притѣснять странника, просящаго защиты.

№ 132 (V).

A s s. c. i n f. p r i v e r b a a f f e c t u u m. (X. 239, H. 182, 4).

Belgae moleste ferebant populi Romani exercitum hiemare atque inveterascere in Gallia (Caes. 2, 1, 3). *Galli suos ab se liberos abstractos obsidum nomine dolebant* (Caes. 3, 2, 5).

1. Мы были весьма обрадованы, что непріятели обращены въ бѣгство нашимъ войскомъ. 2. Мы по справедливости удивляемся тому, что римское государство изъ такихъ ничтожныхъ зачатковъ достигло такого могущества. 3. Македоняне со слезами жаловались, что у нихъ отнять и похищенъ смертью знаменитѣйшій царь. 4. Гортензій хвастался тѣмъ, что онъ никогда не принималъ участія въ междоусобной войнѣ. 5. Ганнибалъ говорилъ Антиоху, что онъ удивляется тому, что римляне еще не въ Азіи. 6. Мы нисколько не удивляемся тому, что ты радуешься своимъ славнымъ подвигамъ. 7. Мнѣ весьма пріятно, что ты веселъ и склоненъ къ шуткамъ. 8. Македоняне негодовали, что имъ пред-

почитають Эвмена. 9. Цезарь обрадовался, что ему попались въ руки вожди германцевъ, и велѣлъ ихъ задержать. 10. Юнона жаловалась, что Юпитеръ помогаетъ троянцамъ. 11. Помпей былъ огорченъ, что ему не назначаютъ триумфа. 12. Мнѣ ли не радоваться, что я услышалъ кое-что и научился. 13. Вы не сокрушаетесь о томъ, что ошиблись, а не довольны тѣмъ, что васъ бранятъ. 14. Я сожалью, что не извѣщенъ твоимъ письмомъ о городскихъ дѣлахъ.

№ 133 (V).

Ass. c. inf. послѣ глаголовъ: надѣяться, обѣщать, клясться (X. 240, 1; Н. 183, 2; 186).

Caesar sibi eam rem curae futuram pollicitus est (Caes. 1, 33, 1.). Aedui iureiurando civitatem obstrinxerant sese neque obsides a Sequanis repetituros neque auxilium a populo Romano imploratuрос (Caes. 1, 31, 7). Caesar magnam in spem veniebat fore, ut Ariovistus a pertinacia desisteret.

1. Всѣ мы надѣемся перейти изъ этой жизни въ другую, болѣе блаженную. 2. Уныніе, какъ кажется, есть сильнѣйшій врагъ добродѣтели. Оно грозитъ ослабить энергію, величіе души и терпѣніе. 3. Британцы обѣщали Цезарю дать заложниковъ и исполнить все, что онъ прикажетъ. 4. Большинство любитъ преимущественно тѣхъ друзей, отъ которыхъ надѣется получить наибольшую выгоду. 5. Катонъ поклялся, что онъ не позволитъ созвать народное собраніе, если ему не обѣщаютъ принять всѣ сдѣланныя имъ предложенія. 6. Ксерксъ грозилъ самымъ жестокимъ образомъ поступить съ афинянами. 7. Въ виду значительнаго вліянія среди своихъ соотечественниковъ, Думноригъ надѣялся овладѣть кормиломъ правленія. 8. Покинутая Энеемъ, Дидона сожгла себя на кострѣ, надѣясь, что изъ ея праха возникнетъ мститель. 9. Боги обѣщали грекамъ, что троянская война спустя десять лѣтъ окончится. 10. Напрасно Овидій надѣялся, что возсіяетъ тотъ день, когда ему возможно будетъ возвратиться въ отечество. 11. Аяксъ въ убѣжденіи, что ему невозможно долѣе переносить скорби объ отнятой у него чести и что надлежитъ положить конецъ своей жизни, прежде чѣмъ наложить на себя руки, обратился, говорить, къ маленькому сыну своему съ такими словами: „О если бы боги дали тебѣ счастіемъ превзойти отца, а въ остальномъ быть ему подобнымъ; при такомъ условіи я надѣялся бы, что ты не будешь послѣднимъ изъ людей. 12. Я надѣюсь, что всѣ вы будете прилежно учиться. 13. Мы надѣялись, что вы не потребуете отъ насъ никакого тяжелаго дѣла. 15. Атилій Регулъ, коварно захваченный

въ плѣны кареагенянами. посланъ былъ, какъ говорятъ, въ Римъ съ клятвеннымъ обѣщаніемъ вернуться назадъ въ Кареагентъ, если не будутъ возвращены кареагенянамъ нѣкоторые знатные плѣнники. 15. По изгнаніи царей Брутъ привелъ народъ къ присягѣ, что онъ никогда никого не допуститъ царствовать въ Римъ. 16. Октавіанъ, Антоній и Лепидъ, раздѣливъ между собою провинціи, рѣшили преслѣдовать войной убійцъ Цезаря, а солдатамъ обѣщали дать богатую добычу.

№ 134 (VI).

Замѣна будущаго времени чрезъ *posse, velle, debere* (X. 232 прим. 1, Н. '83, 2).

Conclamaverunt hostes habere sese, quibus rebus controversias minui posse sperarent (Caes. 5, 26, 4).

1. Есть люди, которые говорятъ, что душа по выходѣ изъ тѣла не будетъ чувствовать и мыслить. 2. Многіе полагали, что Ганнибалъ нападетъ на самый городъ. 3. Легко было понять, что римляне изъ пуническихъ войнъ выйдутъ побѣдителями. 4. Цезарь не думалъ, что его солдаты будутъ до такой степени бояться германцевъ. 5. Я понималъ, что ты будешь выдаваться изъ ряда другихъ. 6. Въ своихъ книгахъ вейенты читали, что Римъ въ скоромъ времени взятъ будетъ галлами. 7. Самонадѣянный Помпей сказалъ, что войско Цезаря будетъ разбито на-голову. прежде чѣмъ начнется бой. 8. Въ случаѣ осужденія С. Росція Хризогонъ надѣялся въ роскоши прожить то, что приобрѣлъ злодѣяніемъ. 9. Ганнибалъ не разсчитывалъ, что столько народовъ въ Италіи перейдетъ на его сторону. 10. Ясно, что Ганнибалъ поставилъ бы въ большое затрудненіе римское государство, если бы встрѣтилъ лучшую поддержку у своихъ соотечественниковъ. 11. Кто будетъ отрицать, что Павзаній овладѣлъ бы царскою властію, если бы не были открыты его планы? 12. Аѳиняне думали, что лакедемоняне тотчасъ начнутъ войну, если ихъ побудить къ битвѣ. 13. Демосеенъ полагалъ, что македоняне будутъ побуждены, если всѣ греки возьмутся за оружіе. 14. Когда начальникъ конницы, Кв. Фабій, побѣдилъ самнитянъ, всѣ были увѣрены, что дѣло не лучше кончилось бы, если бы былъ на-лицо диктаторъ.

№ 135. (VI).

Два подлежащихъ въ асс. с. *inf.* при сравненіи (X. 237, прим. 1).

Ariovistus dixit se prius in Galliam venisse, quam populum Romanum (при томъ же сказуемомъ).—*Ariovistus dixit se prius*

in Galliam venisse, quam populus Romanus venisset (*при другомъ сказуемомъ*) (Caes. 1, 44, 6). Quis credat tantum esse solem, quantus videtur.

1. Благородный образъ мыслей требуетъ, чтобы отечество было намъ дороже самихъ себя. 2. Я знаю, что Цезарь не однихъ со мною мнѣній о государствѣ. 3. Я подозреваю, что ты тревожишься тѣмъ же, чѣмъ и я. 4. Антоній говорилъ, что онъ такъ же высоко цѣнилъ хлѣбъ, какъ и жрецъ. 5. Судя по числу убитыхъ можно было подумать, что это сраженіе было серьезнѣе и ожесточеннѣе остальныхъ. 6. Историки передаютъ, что Туллъ Гостилій былъ гораздо энергичнѣе, чѣмъ Ромулъ. 7. Подсудимый Лигарій сознавался, что онъ принадлежалъ къ той же партіи, какъ и другіе мужи, достойные всякой похвалы. 8. Цицеронъ утверждаетъ, что о безсмертіи души Платонъ не только думалъ то же, что и Пифагоръ, но еще привелъ и доказательство своего мнѣнія. 9. Кто можетъ повѣрить, что луна такой же величинны, какъ и солнце? 10. Извѣстно, что ни одного оратора не было никогда вліятельнѣе сравнительно съ Демосоеномъ. 11. Я никогда не огорчался тѣмъ, что другіе пользуются лучшей долей, чѣмъ я самъ.

№ 136. (VI).

ПЕРЕВОДЪ НА ЛАТИНСКІЙ ЯЗЫКЪ РУССКИХЪ ВВОДНЫХЪ СЛОВЪ И ПРЕДЛОЖЕНІЙ (X. 237, прим. 4; Н. 183, 4).

Цицеронъ, какъ извѣстно, былъ великій ораторъ.

Constat Ciceronem magnum oratorem fuisse.

Цицеронъ, который, по мнѣнію всѣхъ, былъ величайшимъ ораторомъ, родился въ 106 году до Р. Хр.

Cicero, quem omnes summum oratorem esse putabant, natus est anno CVI ante Chr. n.

Гомеръ, какъ говорятъ, былъ слѣпъ.

Homerus caecus fuisse dicitur.

1. Цицеронъ, краснорѣчіе котораго, какъ мы знаемъ, было поразительно, родился въ латинскомъ вольномъ городѣ, Арпинѣ, 3 января 106 года до Р. Хр. 2. Цицеронъ, который, какъ мы знаемъ, превзошелъ всѣхъ римскихъ ораторовъ, умеръ 7 декабря 43 г. до Р. Хр. 3. Одна часть страны, которою, какъ сказано, владѣютъ галлы, начинается отъ рѣки Роны. 4. Венеты и остальныя общины, узнавъ о прибытіи Цезаря, собрали возможно большее число кораблей въ Венецію, гдѣ, какъ извѣстно было, Цезарь прежде всего начнетъ военныя дѣйствія. 5. Куріаціи, которые, по разсказу Ливія, вступили въ единоборство съ Гораціями,

не вышли изъ войны побѣдителями. 6. Дедалъ, который, какъ намъ извѣстно, построилъ лабиринтъ, подкупилъ стражу и убѣжалъ. 7. Поликратъ, у котораго, по свидѣтельству Геродота, былъ другъ Амазисъ, имѣлъ несчастный конецъ жизни. 8. Лакедемоняне довѣрились Алкивиаду, который, какъ имъ было извѣстно, изгнанъ былъ своими согражданами. 9. Сицилійская война, виновникомъ которой, какъ извѣстно, былъ Алкивиадъ, была главнѣйшей причиной разрушенія аѳинскаго государства. 10. Источникъ всѣхъ пороковъ, какъ извѣстно каждому, есть чрезмѣрное самолюбіе. 11. Аѳиняне, какъ извѣстно, не рѣдко удаляли въ изгнаніе величайшихъ людей, когда тѣ пріобрѣтали такое вліяніе, что начинали возбуждать опасеніе въ своихъ согражданахъ. 12. Сколь велика, нужно полагать, была настойчивость въ трудѣ Цицерона, когда онъ написалъ такое количество столь обширныхъ книгъ. 13. Если не можетъ быть счастливо государство, тревожимое возстаніями, если несчастенъ домъ, члены котораго несогласны между собой; то каково же должно быть несчастіе того, чей духъ въ разладѣ съ самимъ собой! 14. Луцій Сципіонъ заключенъ былъ въ тюрьму; но Семпроній Гракхъ, народный трибунъ, сказалъ, что онъ не позволитъ, чтобы содержался въ заключеніи тотъ, который, какъ завѣдомо извѣстно, оказалъ римскому народу величайшія услуги.

№ 137. (V).

Nominativus cum infinitivo. (X. 241, Н. 184).

Aedui frumentum dare iussi sunt (Caes. 1). *Disciplina druidum in Britannia reperta atque inde in Galliam translata esse existimatur* (Caes. 6, 13, 11). *Suebi centum pagos habere dicuntur* (Caes. 4, 1, 4).

1. Во время осады римлянами Сиракузъ Архимедъ, говорятъ, причинилъ (осаждающимъ) много затрудненій. 2. Сицилія, говорятъ, была прекрасно управляема Цицерономъ. 3. Могло бы показаться, что вы отчаялись въ спасеніи, если бы вы отступили. 4. Казалось, что Алкивиадъ будетъ свѣтиломъ государства. 5. Гельветамъ не позволялъ Цезарь идти чрезъ провинцію. 6. Дидона, которая, по преданію, основала Карфагенъ, была сестра Пигмаліона. 7. О если бы когда либо сказали о Римѣ, что онъ глава міра! 8. Фабій, котораго Ганнибалъ называлъ, говорятъ, дядькой, былъ человѣкъ очень осторожный. 9. Пиеагорейцамъ запрещалось давать волю гнѣву. 10. Лакедемонскимъ мальчикамъ повелѣвалось терпѣливо переносить голодъ и жажду, холодъ и жару. 11. Въ древнѣйшія времена тѣмъ, которые убили родствен-

ника, запрещалось возвращаться въ отечество. 12. Мальчикамъ по справедливости запрещаютъ много говорить. 13. Флотъ кареагенянъ приказано было сжечь. 14. Аттикъ считался весьма опытнымъ въ гражданскомъ правѣ. 15. Ганнибалъ, увидѣвъ голову брата, брошенную въ его лагерь, говорятъ, громкимъ голосомъ сказалъ слѣдующее: „Теперь я вижу, какое бѣдствіе угрожаетъ Кареагену“. 16. При видѣ убитыхъ въ сраженіи римскихъ солдатъ, имѣвшихъ раны на передней сторонѣ тѣла, Пирръ, говорятъ, воздѣвъ руки къ небу, сказалъ, что онъ могъ бы покорить подъ свою власть всѣ земли и народы, если бы имѣлъ такихъ воиновъ. 17. Хитрый Филиппъ, отецъ Александра Великаго, воспользовался представившимся удобнымъ случаемъ къ расширенію своей власти. Увидѣвъ, что узы единодушія, которыми только и могли быть сдерживаемы греческія государства, распались, онъ не пощадилъ ни издержекъ, ни труда, чтобы подчинить ихъ своей власти, и въ скоромъ времени достигъ того, что государства эти, хотя и казались неприкосновенною ихъ свобода, на самомъ дѣлѣ все-же были въ его власти. 18. Не будемъ ни въ чемъ поступать необдуманно или небрежно, потому что мы не такъ созданы природой, чтобы казаться предназначенными для игры и шутки. 19. Стремленіе добиваться гражданской и военной славы, повидимому, внушено человѣку самой природой, ибо чѣмъ кто благороднѣе, тѣмъ пламеннѣе желаетъ получить одобреніе отъ честныхъ людей и передать память о себѣ потомству. 20. Не безъ основанія, кажется, говорятъ, что кареагеняне уже подъ предводительствомъ Ганнибала завладѣли бы всею Испанією, если бы не запрещено было имъ римлянами переправляться чрезъ Эбро.

XI. Статьи на употребленіе неопредѣленнаго наклоненія.

№ 138 (V).

О СМЕРТИ АЛЕКСАНДРА ВЕЛИКАГО.

Одинъ римскій писатель о смерти Александра Великаго передаетъ слѣдующее. Очень многіе, говорятъ онъ, полагали, что Александръ погибъ отъ яда и что этотъ ядъ далъ ему, по приказанію отца, сынъ Антипатра, по имени Голла. По крайней мѣрѣ, часто слыхали заявленіе Александра, что Антипатръ стремится къ царскому достоинству. Извѣстно, что сила яда, который родится въ Аркадіи, такова, что онъ съѣдаетъ даже желѣзо, и выносить сокъ его только копыто вычюнаго животнаго. Стикомъ называютъ источникъ, изъ котораго вытекаетъ смертоносный

сокъ. Этотъ ядъ, говорятъ, принесенъ былъ Кассандромъ, переданъ брату Юлѣ и имъ положенъ въ питье царя. Иные думали, что подосланъ былъ Кратеръ съ отрядомъ ветерановъ, чтобы убить его; другіе разсказывали, что причиною смерти были роскошь и невоздержная жизнь. Какъ бы то ни было, нельзя отвергать, по крайней мѣрѣ, того, что здоровье его потрясено было неумѣренными и непосильными трудами и заботами, почему непротиворѣчить истинѣ, что расшатанный его организмъ не вынесъ изнурительной лихорадки.

№ 139 (V).

О людяхъ, которые постоянно были вѣдны и до-
вольствовались малымъ.

Извѣстно, что у Гомера былъ одинъ слуга, у Зенона, отъ котораго получила начало строгая и зрѣлая философія стоиковъ, ни одного. Неужели же поэтому кто-нибудь скажетъ, что они были въ жизни несчастны? Менелій Агриппа, который, какъ мы знаемъ, былъ посредникомъ примиренія между патриціями и плебеями, погребенъ былъ на собранныя деньги. Аттилій Регулъ, когда велъ войну съ карфагенянами въ Африкѣ, писалъ сенату, что ушелъ его управляющій и оставилъ его имѣніе. Поэтому сенатъ рѣшилъ, чтобы во время отсутствія Регула имѣніе подлежало общественному попеченію. Дочери Сципіона получили приданое изъ общественной казны, потому что отецъ ничего имъ не оставилъ. Дѣйствительно, справедливо было, чтобы римскій народъ хоть одинъ разъ заплатилъ Сципіону дань, которую самъ постоянно взыскивалъ съ Карфагена.

№ 140 (VI).

Почтеніе къ родителямъ.

Не только священные законы, но и сама природа повелѣваетъ намъ болѣе всего любить и почитать своихъ родителей. Поэтому уже древнѣйшіе народы, какъ говоритъ преданіе, прославляли почтеніе къ родителямъ, какъ выдающуюся добродѣтель. Съ вашего позволенія я приведу здѣсь нѣкоторые примѣры изъ греческой исторіи. Пройдемъ молчаніемъ спартацевъ, которые, какъ мы уже выше сказали, съ величайшимъ уваженіемъ относились ко всѣмъ старшимъ. О двухъ аргивскихъ юношахъ, Клеобисъ и Битонъ, преданіе говоритъ, что они превознесены были у грековъ величайшими похвалами за то, что столь замѣчательнымъ образомъ почтили свою мать. Въ Аѣинахъ же Солоны закономъ повелѣлъ сыновьямъ доставлять родителямъ пищу и кровь. Если кто не исполнялъ этого, ему воспрещалось искать общественной

должности; а кто оказывался виновнымъ въ томъ, что нанесъ тяжкую обиду отцу или матери, тому воспрещалось публично говорить, потому что такой человѣкъ, по ихъ понятіямъ, могъ дать развѣ только дурной совѣтъ. Объ Эпаминондѣ преданіе говоритъ, что онъ послѣ побѣды при Левктрахъ сказалъ, что изъ всего, что когда-либо случалось съ нимъ пріятнаго, самое пріятное для него то, что отецъ и мать его живы и участвуютъ въ его славѣ. Олимпиаду, мать Александра Великаго, обвиняли въ томъ, что она много дѣлаетъ противозаконнаго. Но сколько разъ ни жаловался на нее Антипатръ царю, тотъ говорилъ: „Развѣ ты не знаешь, что одна слеза моей матери уничтожитъ всѣ твои жалобы“.

№ 141 (V).

О Б Р А З Е Ц Ъ Ч Е С Т Н О С Т И.

Послѣ побѣды, которую греки одержали надъ персами при Саламинѣ,Themistocles сказалъ въ собраніи, что онъ имѣетъ планъ, выгодный для государства, но что не нужно, чтобы его знали. Онъ требовалъ, чтобы народъ назначилъ кого нибудь, кому бы сообщить его. Назначенъ былъ Аристидъ. Themistocles сказалъ ему, что можно тайно сжечь лакедемонскіе корабли, которые вытаснены на берегъ у Гитея, такъ какъ силы лакедемонянъ будутъ этимъ неизбежно сломлены. Выслушавъ это, Аристидъ пришелъ среди большого ожиданія въ собраніе и сказалъ, что планъ, который предлагаетъ Themistocles, очень выгоденъ, но совершенно не честенъ. Тогда афиняне рѣшили, что то, что не честно, не можетъ принести и пользы, и подъ влияніемъ Аристиды отвергли планъ Themistocles, даже не выслушавъ его.

№ 142 (VI).

О М Е Г А Л Е З С К И Х Ъ И Г Р А Х Ъ.

Мегалезскія игры, какъ гласитъ преданіе, учреждены были въ Римѣ въ честь Цибелы, или великой матери боговъ. Именно, когда въ 205 году до Р. Хр., послѣ того какъ силы государства были истощены второй пунической войной и всѣ граждане приведены въ уныніе, шелъ каменный дождь, децемвиры, получивъ приказаніе посоветоваться съ сивиллиными книгами, дали отвѣтъ, что Ганнибалъ, перенесшій театръ войны въ Италію, не будетъ побѣжденъ и прогнанъ изъ нея, если не будетъ привезена въ Римъ изъ Пессинунта мать боговъ. Когда затѣмъ и пивійскимъ Аполлономъ данъ былъ такой же отвѣтъ, тогда стали думать о средствахъ, какъ привезти богиню въ Римъ. Еще не имѣя въ то время союзныхъ государствъ въ Азіи, римляне постано-

види отправить посольство къ царю Атталу, въ надеждѣ, что онъ въ этомъ случаѣ охотно сдѣлаетъ для римскаго народа все возможное для него. Онъ благосклонно принялъ пословъ, привелъ ихъ въ Пессинунтъ, городъ Галатіи, и далъ имъ священный камень, который тамошніе жители выдавали за великую мать боговъ. Привезши въ Римъ, богиню перенесли въ находившійся на Палатинскомъ холмѣ храмъ Побѣды; это случилось 12 апрѣля, и съ того времени названный день считался за праздникъ. Чрезъ тринадцать лѣтъ послѣ того ей самой посвященъ былъ (вновь) построенный храмъ и учреждены игры, которыя, по свидѣтельству Валерія, были первыми сценическими представленіями.

№ 143 (VI).

П о э т ъ С и м о н и д ъ .

Поэтъ Симонидъ, (родомъ) изъ Кіоса, въ честь одного богатаго и знатнаго человѣка, по имени Скопы, который одержалъ побѣду въ гимнастическомъ состязаніи, сочинилъ за условленную награду, какъ это было въ то время въ обыкновеніи, стихотвореніе, въ которое, по обычаю поэтовъ, для красоты рѣчи многое вставилъ о Касторѣ и Поллуксѣ, которые тоже отличались, какъ кулачные бойцы и наѣзники. Когда онъ прочелъ это стихотвореніе на пиру, великолѣпно приготовленномъ для побѣдителя, то скупой Скопа велѣлъ ему требовать половину награды съ тѣхъ, которыхъ онъ прославилъ наравнѣ съ нимъ. Немного спустя Симониду даютъ знакъ, чтобы онъ какъ можно скорѣе вышелъ вонъ: у двери-де стоятъ двое юношей, которые крайне желаютъ его видѣть. Онъ всталъ, вышелъ и никого не нашелъ. Въ это самое время, говорятъ, комната, гдѣ пировалъ Скопа, обрушилась, такъ что онъ вмѣстѣ съ гостями погибъ подъ развалинами. Когда родственники хотѣли похоронить своихъ и нельзя было различить раздавленныхъ, то Симонидъ, который помнилъ, на какомъ кто сидѣлъ мѣстѣ, говорятъ, всѣхъ указалъ съ большою точностію.

№ 144 (VI).

К р а т к о с т ь и т у м а н н о с т ь р ѣ ч и .

Въ краткости и туманности рѣчи есть что-то внушительное, вслѣдствіе чего весьма кстати пользуются этими качествами въ угрозахъ. Дѣйствительно, какъ въ потемкахъ сердце человѣка гораздо скорѣе содрогается, точно также обыкновенно и нѣкоторая туманность кажется какъ будто страшнѣе. О лакедемонянахъ, по крайней мѣрѣ, я думаю, что они часто преслѣдовали эту цѣль. Такъ, напримѣръ, царю македонскому Филиппу они написали слѣ-

дующее: „Лакедемоняне Филиппу. Діонисій въ Коринѣхъ“. И въ самомъ дѣлѣ, такая краткость была гораздо энергичнѣе и дѣйствительнѣе, чѣмъ если бы они написали такъ: „Знай, что Діонисій также былъ прежде могущественнѣйшимъ тиранномъ, какъ и ты теперь, и однако ты видишь, что, изгнанный изъ царства, онъ живетъ теперь, какъ частный человѣкъ, въ Коринѣхъ. Изъ этого примѣра ты можешь убѣдиться, что и съ тобой можетъ случиться то же, что у тебя отнять власть и царство“. Дѣйствительно, ясно, что то была рѣчь людей, которые хотѣли устрашить; а если бы они употребили вторую форму рѣчи, то слѣдовало думать, что они хотѣли убѣдить царя, чтобы онъ, полагаясь на свои силы, не считалъ себя совершенно въ безопасности. И немного спустя, когда Александръ Великій былъ недоволенъ тѣмъ, что лакедемоняне прислали къ нему одного посла, они отвѣчали: „Къ одному (и) одного“. Едва ли длинною рѣчью они могли сильнѣе дать отпоръ гордости царя.

№ 145 (V).

Ч Е Т Ы Р Е В Ѣ К А.

Ovid. Metam. I. v. 89 — 150.

Въ царствованіе Сатурна, древнѣйшаго изъ боговъ, на землѣ нашей, говорятъ, былъ золотой вѣкъ. Люди преуспѣвали въ добродѣтели и правдѣ и удерживались отъ злодѣяній не изъ страха наказанія, а изъ любви къ добродѣтели; не нужно было законовъ и судей, безъ нихъ всѣ были безопасны. Довольные той пищей, которую сама собой давала земля, люди проводили жизнь безъ всякой трудной работы; не плавали по морямъ, чтобы узнать чужіе берега, не знали ни шлема, ни меча; не имѣли воиновъ, не боялись войны; всѣ беззаботно наслаждались покоемъ. На землѣ была вѣчная весна, такъ что люди не имѣли надобности въ домахъ. Полей не обрабатывали, а все-же они одѣвались прекраснѣйшими цвѣтами. Земля изобиловала медомъ и молокомъ, и чего бы кто ни пожелалъ, (все) доставляла безъ всякаго поужденія.

№ 146 (V).

П р о д о л ж е н і е.

По изгнаніи Сатурна, когда господствомъ надъ землею овладѣлъ Юпитеръ, золотыя времена тотчасъ прекратились; на мѣсто ихъ наступилъ серебряный вѣкъ. Все тогда, говорятъ, стало хуже. Юпитеръ учредилъ четыре времени года: за короткой весной слѣдовала лѣтняя жара, и послѣ измѣнчивой осени возвращалась

холодная зима. Тогда люди начали искать жилищъ и обитали частью въ пещерахъ, частью въ шалапахъ, которые дѣлали изъ прутьевъ, связанныхъ корою. Начали пахать поля и сѣять сѣмена; стали потребенъ настойчивый трудъ, чтобы было чѣмъ жить. Злодѣяній впрочемъ не было, добродѣтель была въ почетъ; согласіе и миръ соединяли между собой людей. Въ мѣдномъ вѣкѣ люди пользовались уже оружіемъ и вели войны, но безъ жестокости и вѣроломства. А въ четвертомъ, или желѣзномъ вѣкѣ вторглась въ родъ людской всякая мерзость: добродѣтель исчезла, и на ея мѣсто явились обманъ и коварство; исказилась вся жизнь человѣческая.

№ 147 (V).

О к о н ч а н і е.

Страсть къ богатству овладѣла людьми и побуждала ихъ ко всевозможнымъ дерзкимъ предпріятіямъ. Стали рубить сосны, издавна стоявшія на высокихъ горахъ, и дѣлать изъ нихъ корабли; чтобы искать золота, морякъ развѣзжалъ по безвѣстнымъ морямъ. Въ прежнемъ вѣкѣ земля такъ же, какъ солнце и воздухъ, была общимъ достояніемъ всѣхъ людей; теперь каждый присвоилъ себѣ особую часть и владѣнія обозначены были длинными межами. Мало того, жадность людская не только требовала плодовъ отъ земли, но еще проникала во внутренность ея; выкапывали изъ земли богатство и пользовались желѣзомъ и золотомъ не для того, чтобы содѣйствовать общему благу, но чтобы осилить враговъ вѣроломной войной. Жили грабежемъ; даже въ гостяхъ чловѣкъ не былъ въ безопасности. Благочестіе лишь у немногихъ было въ почетъ; остальными было забыто. Это тотъ желѣзный вѣкъ, который, кажется, и до сихъ поръ остается въ силѣ.

№ 148. (V).

Д е в к а л і о н о в ъ п о т о п ъ.

Ovid. Metam. I. c. 260—347.

Злодѣяніями и нечестіемъ люди такъ прогнѣвали боговъ, что Юпитеръ рѣшилъ потребить весь родъ ихъ великимъ потопомъ. Заключивъ другіе вѣтры, чтобы они не сгоняли облаковъ съ неба, онъ послалъ Нота и велѣлъ ему наполнить весь воздухъ черными тучами и излить на землю обильный дождь. Нотъ исполнилъ приказаніе, и притомъ съ такимъ усердіемъ, что въ короткое время жатвы лежали прибитыми къ землѣ и земледѣлецъ, видя гибель всѣхъ трудовъ цѣлаго года, горько плакалъ надъ своей судьбой. Но разгнѣванный Юпитеръ готовилъ людямъ еще боль-

шія бѣдствія. Онъ позвалъ на помощь брата своего Нептуна, бога морей и рѣкъ. Нептунъ велѣлъ потокамъ, рѣкамъ и ручьямъ собрать всѣ силы и разлить свои воды по открытымъ полямъ. Они исполнили приказаніе. Ничто не могло устоять противъ ихъ напора; деревья, дома, скотъ, люди были захвачены и унесены волнами.

№ 149. (V).

П р о д о л ж е н і е.

Вскорѣ затоплена была вся земля и все казалось однимъ безпредѣльнымъ моремъ. Встрѣчались тогда прискорбныя и странныя вещи. Гдѣ только возвышалась какая-либо башня или холмъ, они уже были заняты людьми; иные сидѣли на колодахъ или въ лодкахъ, плавая безъ всякой надежды по поверхности моря. Рыбы застрѣвали на деревьяхъ; оленей видѣли плавающими по волнамъ; волки носились среди овецъ, тигры среди ягнятъ; цѣлые города и рощи исчезали подъ водой; на высочайшихъ горахъ лежали тюлени и дельфины. Птицы тревожно кружились и послѣ долгихъ поисковъ, гдѣ бы сѣсть, одна за другой отъ усталости падали въ воду. Люди и звѣри погибали въ волнахъ; смерть не щадила никого: кто, казалось, избѣгалъ гибели въ водахъ, тотъ изнемогалъ отъ холода и стужи; вся жизнь, повидимому, изсякала на землѣ.

№ 150. (V).

О к о н ч а н і е.

Изъ столькихъ тысячъ лишь надъ однимъ мужчиной и одной женщиной сжалился Юпитеръ и рѣшилъ ихъ спасти. Лучше ихъ двоихъ никого никогда на землѣ не было. Они удерживались отъ преступленій, боялись боговъ, чтили добродѣтель. Въ утломъ челнокѣ развѣзжалъ Девкаліонъ, сынъ Прометей, съ женою своею Пиррою, невредимо по поверхности водъ и занесенъ былъ по волѣ Юпитера на высочайшую вершину Парнасса. Когда все, что только жило на землѣ, было истреблено, остались только они двое. Тогда Юпитеръ послалъ Борея, чтобы разсѣять облака и открыть ясное небо; онъ укротилъ гнѣвъ моря и рѣкъ и приказалъ сбыть водамъ. Чтобы помочь брату, Нептунъ далъ знакъ и отозвалъ рѣки въ русло; немного спустиа вышли изъ воды горы, холмы, гѣса; показалась даже земля и, казалось, возвращался прежній порядокъ вещей.

№ 151. (V).

Н а ч а л о н о в а г о п о к о л ѣ н і я л ю д е й.

Ovid. Metam. I. c. 349—415.

Глубокимъ молчаніемъ покрыта была вся земля, на которой было только два живыхъ существа. Но и они не имѣли твердой увѣренности въ жизни, и опасности, которыхъ они, казалось, избѣжали, смущали ихъ душу. Они понимали, что весь родъ человѣческій остался въ нихъ однихъ; и если бы одного изъ нихъ похитила у другого смерть, что могло бы быть утѣшеніемъ оставшемуся въ живыхъ? „О если бы и я“, сказалъ Девкаліонъ, „подобно отцу моему Прометею, могъ создать людей изъ ила и вложить въ нихъ душу!“ И вотъ они въ слезахъ отъ печали попросили помощи у боговъ. Они рѣшили посовѣтоваться съ оракуломъ, который Темеда, старшая богиня, имѣла у подошвы горы Парнасса. Тронутая ихъ благочестіемъ и мольбами, богиня сказала: „Выйдите изъ этого храма и, покрывъ головы, бросайте позади себя кости великой матери; вамъ будетъ дано, чего вы желали“.

№ 152. (V).

О к о н ч а н і е.

Изумленные этимъ отвѣтомъ, они сочли нечестіемъ исполнить совѣтъ богини. По мнѣнію Пирры, ей нужно было опасаться, какъ бы не оскорбить тѣни матери, если бросать ея кости. Девкаліонъ же не однократно обдумывалъ темный отвѣтъ богини, и наконецъ, казалось, понялъ его тайный смыслъ. Онъ сказалъ женѣ, что оракулъ не безбоженъ: что великая мать — земля, а кости ея — скалы; что они получили приказаніе отъ богини бросать позади себя камни“. Въ недоумѣніи, что будетъ, они рѣшились все-же сдѣлать попытку. И они видятъ, что совершается новое чудо: тѣ камни, которые бросалъ Девкаліонъ, превратились въ мужей; а тѣ, которые бросала Пирра, сдѣлались женщинами. Такое происхожденіе имѣли всѣ, кто послѣ нихъ жилъ. Итакъ, что удивительнаго, если люди представляютъ грубую породу и часто ихъ души подобны камнямъ.

№ 153. (V).

В ы с о к о м ѣ р і е н г ѣ б е л ь Н і о б ы.

Ovid. Metam. VI. v. 146—312

Дочь фригійскаго царя Тантаала, Ніоба, вышла замужъ за египскаго царя Амфіона. Слава мужа, знатность рода, могущество и обаяніе красоты, а болѣе всего потомство ея изъ семи сыновей и семи дочерей могли бы сдѣлать ее счастливѣйшею изъ всѣхъ

матерей. Но именно это внушило ей такую гордость, что она не хотѣла уступать даже богамъ. Когда прорицательница Манто, дочь Тирезія, въ религіозномъ экстазѣ убѣждала оиванскихъ женщинъ принести жертву Латонѣ и ея дѣтямъ и справить празднѣкъ, всѣ повиновались: украсили храмы зеленью и вѣнками и въ молитвенномъ настроеніи воскурили еиміамъ на всѣхъ алтаряхъ. Такое благочестіе вывело изъ себя гордую Ніобу. Съ большою свитою, въ блестящей золотой одеждѣ, она пришла въ собраніе, но уже гнѣвъ мѣшалъ ей казаться красивой. Надменно поводя очами, она стояла среди толпы и, казалось, видомъ своимъ требовала сама божескихъ почестей.

№ 154. (V).

ВТОРАЯ ГЛАВА.

„Что за безуміе“, сказала Ніоба, „овладѣло вами“? Зачѣмъ вы почитаете боговъ, о которыхъ только слышали, и не хотите знать тѣхъ, которыхъ видите? Почему Латонѣ, а не мнѣ, богинѣ, возжигаютъ еиміамъ? Я дочь Тантала, которому одному изъ смертныхъ дозволено было пировать съ богами; красивѣйшая изъ Плеядъ—моя мать, а Атлантъ и верховный Юпитеръ мои дѣды. Меня чтитъ вся Фригія, меня признаетъ владычицей дворецъ Кадма; я и мой супругъ управляемъ оиванскимъ народомъ. У меня безмѣрные богатства, въ красотѣ я не уступаю ни одной изъ богинь. Прибавьте къ этому семь сыновей и столько же дочерей, а также невѣстокъ и зятьевъ, которые скоро будутъ: я спрашиваю, развѣ не по заслугамъ я могу гордиться? Кто осмѣлится поставить меня, мать четырнадцати дѣтей, ниже Латоны, матери двоихъ? Я достаточно сильна и не боюсь судьбы; а если она и похититъ нѣкоторыхъ изъ дѣтей, то все-же я никогда не буду такъ бѣдна дѣтьми, какъ Латона. Такъ снимите же вѣнки и разойдитесь по своимъ домамъ“.

№ 155. (V).

ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

Не принешивъ жертвы, женщины вышли изъ храма и, возвращаясь, чтили богиню въ безмолвныхъ молитвахъ. Латона вознегодовала на гордость Ніобы и на вершинѣ Цинта обратилась съ такими словами къ своимъ дѣтямъ: „Я всегда считала себя счастливѣйшею изъ всѣхъ матерей, потому что вы мои дѣти. Теперь же я, ваша мать, готовая уступить изъ богинь развѣ только Юнонѣ, встрѣчаю пренебреженіе со стороны смертной женщины, и если вы не придете мнѣ на помощь, я на будущее время лишусь жертвъ и божеской почести. Этого мало; дочь Тантала присоединила еще обидныя слова: она предпочла своихъ

дѣтей вамъ и назвала меня бѣдною дѣтми. О, если бы это бѣдствіе пало на ея голову!“ Такъ какъ къ этимъ жалобамъ Латона готова была присоединить и просьбы, то Фебъ и Діана въ одно слово сказали: „Не трать больше словъ, матушка! Наказаніе за гордость не замедлитъ“. Тогда, быстро спустившись по воздуху съ луками и стрѣлами, они сѣли на верху кровли эвевскаго замка.

№ 156. (V').

Ч Е Т В Е Р Т А Я Г Л А В А.

По близости замка простиралось на обширное пространство поле, гдѣ знатные эвванскіе юноши обыкновенно забавлялись скачкой на коняхъ и ѣздой на колесницахъ. Тамъ были и сыновья Ніобы. Вдругъ изъ веселой толпы играющихъ слышится жалобный вопль. „Горе мнѣ“, говоритъ бѣдняжка и, пораженный стрѣлой Феба, старшій изъ сыновей Ніобы, умирая, падаетъ съ коня. За нимъ тотчасъ послѣдовалъ второй. Третій и четвертый удалились предъ этимъ для гимнастическаго занятія и схватились въ борьбѣ между собой. Стрѣла бога поразила того и другого. Уже пали пятый и шестой, когда Иліоней, младшій изъ всей толпы, съ мольбой воздѣлъ руки къ небу и сказалъ такъ: „О вы, всѣ боги! пощадите меня, бѣднаго“. Но стрѣла Феба была уже пущена, и богъ, хотя и почувствовалъ состраданіе, но не могъ возвратить ее.

№ 157. (V').

П Я Т А Я Г Л А В А.

Получивъ извѣстіе объ этомъ страшномъ несчастіи, Ніоба не пала духомъ, но вспыхнула гнѣвомъ на то, что боги дерзнули совершить такое ужасное злодѣяніе. Она еще повторяла богохульные слова, какъ вдругъ пришло извѣстіе, что мужъ ея, Амфіонъ, самъ закололъ себя мечемъ. Бѣдная Ніоба! Давно ли она думала, что ей завидуютъ даже боги; а теперь она даже врагамъ кажется достойной состраданія. Но гордость ея и тогда не укротилась. „Веселись моимъ горемъ, жестокая Латона“, сказала она: „но я не признаю тебя побѣдительницей. Даже въ несчастіи, когда убито столько близкихъ, у меня больше остается дѣтей, чѣмъ у тебя“. Печальныя, въ траурныхъ платьяхъ, стояли плачущія сестры надъ убитыми братьями. Тогда снова послышался звукъ отъ лука Діаны, и падаетъ, умирая, первая изъ дѣвицъ на трупы братьевъ. Всѣ поражены были страхомъ, кромѣ одной Ніобы. Опять звучитъ стрѣла богини, и опять, пораженная въ самое сердце, падаетъ бездыханною вторая дѣвица.

Ш Е С Т А Я Г Л А В А .

Ниоба видѣла уже, что шесть дочерей поражены стрѣлами богини: осталась послѣдняя, самая младшая. Но тутъ, говорятъ, сдѣлось гордое сердце Ниобы. Закутывая дочку одеждой и прикрывая всѣмъ тѣломъ, Ниоба въ глубокой скорби обратилась къ Діанѣ съ мольбой. „Эту одну“, говорила она, „оставь мнѣ: одну изъ всѣхъ пощади, прошу тебя, притомъ самую младшую“. Но она еще просила, а между тѣмъ погибла и послѣдняя, и мать, лишенная дѣтей, упала въ оцѣпенѣнніи на трупы сыновей и дочерей. Кровь исчезла изъ лица; глаза стояли неподвижно въ своихъ орбитахъ. Никакого признака жизни нельзя было замѣтить; не двигались ни шея, ни руки, ни ноги; даже языкъ въ устахъ и жилы какъ-бы заковчѣли. Все тѣло Ниобы превратилось въ камень; однако слезы текли изъ очей ея. Тогда Юпитеръ послалъ сильный вѣтеръ, чтобы перенести ее на родину, и на высочайшемъ Сипилѣ видна мраморная Ниоба, даже теперь льющая обильныя слезы.

З А В О Е В А Н І Е В А В И Л О Н А К и р о м ѣ .

Лишь только вавилоняне получили извѣстіе, что персидскій царь, Киръ, приближается съ войскомъ къ ихъ городу, они сочли за лучшее вступить съ нимъ въ сраженіе; но были разбиты и обращены въ бѣгство. Затѣмъ Киръ отдалъ приказаніе обложить городъ. Но вавилоняне, уже прежде понявъ, что Киръ хочетъ покорить своей власти всю Азію, и зная, что онъ въ случаѣ, если выйдетъ изъ сраженія побѣдителемъ, обложить самый городъ, заготовили всѣхъ необходимыхъ жизненныхъ припасовъ болѣе, чѣмъ на десять лѣтъ. Полагая впрочемъ, что городъ такъ укрѣпленъ, что не можетъ быть взятъ силою, они оставили безъ вниманія осаду и стали предаваться обычнымъ занятіямъ и удовольствіямъ. И вотъ Киръ очень долго не могъ ничего сдѣлать; (наконецъ) увидѣвъ, что ему нужно примѣнить особый способъ военныхъ дѣйствій. Одну часть своего войска онъ расположилъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ Евфратъ втекаетъ въ городъ, а другую тамъ, гдѣ вытекаетъ; при этомъ тѣмъ и другимъ онъ приказалъ, лишь только замѣтятъ, что рѣку можно перейти въ бродъ, вторгнуться чрезъ эти мѣста въ городъ. Послѣ этого онъ съ слабѣйшею частію войскъ отступилъ отъ города и выше Вавилона отвелъ Евфратъ каналомъ въ ближайшее озеро. Вода въ рѣкѣ убыла и персидское войско съ двухъ сторонъ вторгнулось въ городъ и захватило ва-

вплонянь врасплохъ. Жители центральныхъ частей города, вслѣдствіе обширности его, даже и не знали, что окраины взяты неприятелемъ; притомъ же они тогда справляли какой-то праздникъ. Такимъ образомъ большая часть ихъ была перебита.

№ 160. (VI).

ОБЪ ИЗОБРѢТЕНІИ ПИСЬМЕННОСТИ.

Кто не знаетъ, что искусство письма уже въ древнѣйшія времена не было совершенно неизвѣстно; но не менѣе ясно, что искусство это вначалѣ было крайне несовершенно. Въ помощь памяти употребляли нѣкоторые извѣстные значки и изображенія, и отсюда, кажется, произошли священныя письма египтянъ, или, такъ называемые, гіероглифы. Извѣстно, что вначалѣ это были не настоящія буквы, а изображенія предметовъ. Первые буквы въ собственномъ смыслѣ были изобрѣтены, какъ обыкновенно думаютъ, финикіянами. По крайней мѣрѣ, Кадмъ, который, по преданію, принесъ письма въ Грецію, прибылъ туда изъ Финикіи. Извѣстно также и то, что названія отдѣльныхъ буквъ финикійскаго пропехожденія. Но есть много слѣдовъ, что еще много вѣковъ послѣ Кадма искусство письма почти вовсе не было въ употребленіи у грековъ. Въ поэмахъ Гомера, которыя, какъ всѣмъ извѣстно, сложены почти пятьсотъ лѣтъ спустя послѣ Кадма, нѣтъ ни одного упоминанія объ искусствѣ письма, кромѣ развѣ того, что въ одномъ мѣстѣ помѣшенъ рассказъ, что кто-то написалъ на доскѣ σῆματα λυγρά, т. е. печальные знаки, которые, впрочемъ, по всей вѣроятности, не были собственно буквами. Еще гораздо менѣе вѣроятно, что умѣлъ писать Аяксъ, о которомъ Гомеръ передаетъ, что онъ начерталъ значки на камешкахъ.

№ 161. (VI).

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Но существуетъ еще другой рассказъ объ изобрѣтателѣ письменъ, который правда едва-ли можно назвать болѣе достовѣрнымъ, но который, надѣюсь, будетъ интереснѣе. А именно, у Платона Сократъ рассказываетъ слѣдующее: „Я слышалъ, говорить онъ, что недалеко отъ Навкратиса, египетскаго города, жилъ одинъ удивительный и чуть не божественный человѣкъ, которому даже посвящена была извѣстная птица ибисъ. Имя этому человѣку, если не ошибаюсь, было Февтъ или Фотъ. Объ немъ-то сохранилось преданіе, что онъ изобрѣлъ сначала цифры и искусство счисленія, а также геометрію, астрономію и игру въ камешки и кости, и наконецъ знаки письменъ. Царемъ надъ всѣмъ Египтомъ былъ въ то время, по преданію, Фамъ, имѣвшій резиденцію

въ величайшемъ городѣ верхняго Египта, Оивахъ, которыя, по разсказамъ древнихъ поэтовъ, имѣли сто воротъ. Къ этому-то Таму, говорятъ, пришелъ Оевтъ и показалъ ему произведеніи своего искусства. Безъ сомнѣнія, онъ надѣялся получить отъ царя великую похвалу и значительныя награды. Но Тамъ спросилъ его, какую пользу принесетъ каждое его искусство. И каждый разъ, какъ Оевтъ говоритъ ему, повидимому, правду, онъ хвалилъ, а если неправду--порипалъ. Такимъ образомъ, говорятъ, они много разсуждали о каждомъ искусствѣ и за и противъ, но передавать все это теперь было бы долго.

№ 162 (VI).

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Наконецъ дѣло дошло до письменъ—изобрѣтенія, которое самъ Оевтъ считалъ однимъ изъ самыхъ замѣчательнѣйшихъ. „Эта наука, царь, сказалъ онъ, единственная въ своемъ родѣ, и я обѣщаю тебѣ, что египтяне, когда изучать ее, будутъ мудре и приобрѣтутъ болѣе вѣрную память, потому что въ этихъ буквахъ найдена, кажется, какъ бы волшебная подмога для памяти и мудрости“. На это Тамъ отвѣчалъ слѣдующее: „О, изобрѣтательнѣйшій Оевтъ! иной способенъ къ изобрѣтенію тайныхъ искусствъ, но нужно, чтобы другой высказалъ сужденіе о томъ, какую пользу или неудобство принесутъ они тѣмъ, которые пользуются ими. Также и ты теперь, какъ бы изъ отеческаго расположенія къ этимъ буквамъ, приписалъ имъ гораздо больше значенія, чѣмъ онѣ имѣютъ на самомъ дѣлѣ, и высказалъ такимъ образомъ несогласное съ истиной. Вѣдь ясно, что тѣ, которые изучать это искусство, въ надеждѣ на эти буквы, будутъ пренебрегать памятью, разсчитывая, что они во всякое время могутъ быть наведены на воспоминаніе своими письменами. Итакъ очевидно, что ты нашелъ средство для воспоминанія, а не для памяти, и тѣмъ, кто будетъ имѣть тебя своимъ учителемъ, ты готовишь не истинную мудрость, а только какъ бы призракъ мудрости“.

ХІІ. Юсвенная рѣчь.

№ 163 (VI).

Рѣчь скинскихъ пословъ въ лагерь Александра Великаго. (X. 242—244, Н. 244—246).

Скинскіе послы, какъ говоритъ преданіе, такъ вели рѣчь предъ царемъ Александромъ: „Если бы боги соизволили, чтобы тѣло твое было равно жадности твоей души, то земля не вмѣщала бы тебя. Изъ Европы ты стремишься въ Азію; изъ Азіи

переходишь въ Европу; если потомъ ты побѣдишь весь родъ человеческій, то захочешь вести войну съ лѣсами, сѣвгами, рѣками и дикими звѣрями. (И) что жъ? Развѣ ты не знаешь, что большія деревья долго растутъ (и) въ одинъ часъ исторгаются съ корнемъ? Неразуменъ тотъ, кто смотритъ на ихъ плоды и не принимаетъ въ соображеніе вышины. Смотри, чтобы, стремясь достигнуть верхушки, не упасть вмѣстѣ съ самыми вѣтвями, за которые ты ухватишься. Даже левъ бывалъ иногда добычею маленькихъ птичекъ, и желѣзо часто сѣдается ржавчиною. Ничто не прочно настолько, чтобы не было ему опасности даже отъ безсильнаго. Боги дали намъ въ даръ плугъ, копье, стрѣлу, чашу. Этими вещами пользуемся мы, какъ (въ сношеніяхъ) съ друзьями, такъ и противъ враговъ. Друзьямъ даемъ плоды, добытые работою воловъ, изъ чаши дѣлаемъ съ ними возліанія въ честь боговъ; враговъ издали разимъ стрѣлами, вблизи — копьемъ. Такъ мы побѣдили царя Сиріи, потомъ персидскаго и мидійскаго, и намъ открылся путь даже въ Египетъ. Ты же, который хвалишься, что идешь преслѣдовать хищниковъ, самъ являешься хищникомъ для всѣхъ народовъ, на которые нападалъ. Ты взялъ Лидію, занялъ Сирію, владѣешь Персією, держишь въ своей власти бактріанъ, домогаешься Индіи и простираешь свои жадныя и ненасытныя руки даже на наши стада“.

№ 164 (VI).

О к о н ч а н і е.

„Къ чему тебѣ нужны богатства, если они заставляютъ тебя испытывать голодъ? Перейди только Донъ, и ты узнаешь, какъ далеко простираются скибы; однако ты никогда не достигнешь ихъ. Наша бѣдность будетъ проворяѣе твоего войска, которое тащить (за собой) добычу со столькохъ народовъ. Напротивъ, когда ты будешь полагать, что мы далеко, увидишь насъ въ своемъ лагерѣ: мы вѣдъ съ одинаковой быстротой и преслѣдуемъ и убѣгаемъ. Поэтому крѣпко держи свое счастье: обуздай его и легче управишься съ нимъ. Народъ нашъ говоритъ, что судьба безъ ногъ, что она имѣетъ только руки и крылья; когда распростираетъ руки, не даетъ ухватить у себя и крыльевъ. Наконецъ, если ты богъ, то долженъ оказывать благодѣянія смертнымъ, а не отнимать у нихъ состояніе; если же ты человѣкъ, что на самомъ дѣлѣ и есть, то постоянно помни, что ты такое. Если ты не пойдешь на насъ войной, то будешь имѣть въ насъ добрыхъ друзей. Берегись думать, что друзья тебѣ тѣ, которыхъ ты побѣдилъ: между господиномъ и рабомъ нѣтъ никакой дружбы“.

№ 165 (VI).

РѢЧЬ АЛЕКСАНДРА ВЕЛИКАГО КЪ СВОЕМУ ВОЙСКУ.

Если бы я былъ увѣренъ, воины, что обладаніе землями, которыя мы такъ быстро покорили, достаточно обезпечено, то, конечно, даже если бы вы удерживали, я стремился бы къ своимъ пенатамъ, къ матери и сестрамъ, чтобы добытой вмѣстѣ съ вами великой славой наслаждаться тамъ, гдѣ ожидаютъ насъ обильныя награды за побѣду. Но въ новыхъ владѣніяхъ, при сопротивленіи варваровъ, нужно время, воины, пока привычка смягчитъ озлобленныхъ. Или, можетъ быть, вы думаете, что такое множество племенъ, привыкшихъ къ власти и имени другого, ничѣмъ не связанныхъ съ нами, покорены (уже) тѣмъ самымъ сраженіемъ, въ которомъ побѣждены? Ваше оружіе сдерживаетъ ихъ, а не собственная воля, и тѣ, которые боятся насъ въ нашемъ присутствіи, въ отсутствіе наше будутъ нашими врагами. Всѣ они, лишь только увидятъ тылъ нашъ, будутъ преслѣдовать насъ. Поэтому намъ должно или покинуть то, чѣмъ мы овладѣли, или занять то, чего (еще) не имѣемъ. Какъ въ больныхъ организмахъ врачи не оставляютъ ничего вреднаго, такъ и намъ надлежитъ устранить все, что мѣшаетъ.

№ 166 (VI).

РѢЧЬ ПОЛКОВОДЦА КЪ СВОЕМУ ВОЙСКУ.

Полководецъ съ такими словами обратился къ воинамъ передъ битвою: Много говорить не позволяетъ мнѣ давнее общеніе съ солдатами и, если я говорю передъ вами, то уступаю скорѣе обычаю, чѣмъ необходимости. Въ самомъ дѣлѣ, какая надобность убѣждать быть храбрыми тѣхъ, которые не одинъ разъ разбивали на-голову громаднѣйшія арміи? Непріятельское войско, съ которымъ теперь у насъ дѣло, не опаснѣе того, которое вы побѣдили четыре года назадъ. Да кромѣ того у нихъ нѣтъ практики и школы, а изъ нашихъ солдатъ каждый найдетъ, какъ поступить въ случаѣ крайности. Итакъ помните, что вы совершили подъ моимъ начальствомъ, и постарайтесь достигнуть славы прежнихъ побѣдъ. А одержавъ побѣду—убѣдительно прошу васъ—не позволяйте себѣ ничего, что можетъ заклеймить позоромъ отечество. Часто труднѣе послѣ побѣды удержаться отъ недостойныхъ поступковъ, чѣмъ одержать самую побѣду надъ врагами, и не разъ отважнѣйшіе воины пятнали жестокостью блестящія побѣды. Солдату, знающему дисциплину, надлежитъ поражать надменныхъ и шадить покоренныхъ. Идите въ битву съ молитвой ко всеблагому и всеисильному Богу о помощи, да и послѣ побѣды не пере-

ставайте памятовать о Богѣ. Если кто заслужить, я дамъ награду, и чѣмъ кто будетъ храбрѣе, тѣмъ больше я буду имѣть его на виду, но не избѣжитъ наказанія тотъ, кто нарушитъ мой приказъ. Словомъ, предъ битвой пусть не будетъ страха, послѣ битвы — жестокости и алчности. Не забывайте, кто вы, за что сражаетесь, подъ чѣмъ знаменемъ хотите испытать военное счастье противъ враговъ, дерзко нарушившихъ международное право и изъ зависти начавшихъ войну.

№ 167 (VI).

Г а н н и б а л ь и А н т і о х ѣ.

Изгнанный изъ Кареагена, Ганнибалъ пришелъ къ царю сирійскому, Антиоху, и пытался разными доводами побудить его объявить войну римлянамъ. Однако при дворѣ были также и противники Ганнибала, которые старались подорвать довѣріе къ нему царя. Онъ сначала молча переносилъ это оскорбленіе, но потомъ счелъ за лучшее освободиться предъ царемъ отъ всякаго подозрѣнія и потому обратился къ нему съ такими словами: „Отецъ мой, Гамилькаръ, совершая однажды жертвоприношеніе, подвелъ меня, еще мальчика, къ жертвеннику и обязалъ клятвою никогда не быть другомъ римскаго народа. Въ силу этой клятвы я тридцать шесть лѣтъ велъ войну; въ силу той же клятвы во время мира я изгнанъ изъ отечества и, какъ изгнанникъ, пришелъ къ царю Сиріи. Если ты, Антиохъ, не оправдаешь моей надежды, то я, повинувшись этой клятвѣ, обойду весь свѣтъ, ища, гдѣ бы найти силъ, оружія и враговъ римскаго народа. Я ненавижу римлянъ и самъ имъ ненавистенъ. Поэтому, если идетъ вопросъ объ объявленіи войны римлянамъ, то считай меня въ числѣ лучшихъ своихъ друзей; если же ты предпочитаешь миръ съ римлянами, то ищи себѣ другаго для обсужденія съ нимъ этого дѣла“. Подъ вліяніемъ этой рѣчи царь примирился съ Ганнибаломъ.

№ 168. (VI).

Д а р і й и И д а н т и р с ѣ.

Когда съ приближеніемъ Дарія скиѣы постоянно убѣгали, такъ что ему нельзя было вступить съ ними въ сраженіе, онъ послалъ наконецъ къ царю Идантирсу въ качествѣ посла всадника и велѣлъ сказать ему, зачѣмъ онъ бѣжитъ, когда ему можно поступать иначе. А именно, если ему кажется, что онъ настолько силенъ, что можетъ сразиться съ персидскимъ войскомъ, то пусть остановится и въ правильномъ бою поспорить съ нимъ за власть. Въ такомъ случаѣ немедленно на самомъ дѣлѣ обнаружится, кому

изъ нихъ надлежитъ быть царемъ страны. Если же онъ самъ убѣдился, что слабѣ Дарія, то пусть сообразитъ, что хотя такимъ постояннымъ бѣгствомъ и затягивается война, но за то наносится тѣмъ болѣе ущербъ этой странѣ. Такимъ образомъ гораздо лучше, если онъ покорится царю персидскому. А потому, пусть онъ пришлетъ ему, какъ господину, въ даръ воды и земли и придетъ къ нему самъ, чтобы на совѣщаніи точно опредѣлить положеніе скиѳовъ.

№ 169. (VI).

О т вѣ т ь И д а н т и р с а Д а р і ю .

На это Идантирсъ отвѣтилъ Дарію приблизительно слѣдующее: Ни прежде онъ никогда не бѣжалъ ни отъ кого изъ страха, ни теперь не боится его. А если онъ удалялся отъ персидскаго войска, то пусть Дарій не думаетъ, что это дѣлалось изъ страха. Въ этомъ случаѣ онъ дѣлалъ то же самое, что обыкновенно дѣлаетъ во время мира. У скиѳовъ нѣтъ ни городовъ, ни жатвъ, чтобы бояться, какъ бы они не были опустошены непріятелями. Впрочемъ, въ одномъ мѣстѣ у нихъ есть вотъ что: гробницы предковъ. Пусть Дарій отыщетъ ихъ и уничтожитъ; тогда онъ увидитъ, будутъ ли скиѳы сражаться съ нимъ за гробницы предковъ, или нѣтъ. Помимо же этого они будутъ сражаться, если это угодно будетъ имъ, но не по желанію Дарія. Что же касается того, что Дарій называлъ себя господиномъ его, то это кажется ему весьма неразумнымъ. Царь скиѳскій никого не признаетъ господиномъ, кромѣ Юпитера и Гистіи, царицы скиѳовъ. Въмѣсто воды и земли, онъ (Идантирсъ) пошлетъ ему (Дарію) такіе дары, какіе приличны надменному человѣку.

№ 170. (VI).

Посольство карѳагенянъ въ Римъ. Казнь Регула.

Въ ужасѣ отъ страшнаго пораженія карѳагеняне отправили въ Римъ пословъ, которые, по ихъ расчету, въ случаѣ отправленія съ ними Регула, испросятъ имъ если не миръ, то по крайней мѣрѣ размѣнъ плѣнныхъ. Регулъ далъ клятву, въ случаѣ безуспѣшности посольства, возвратиться плѣнникомъ въ Карѳагенъ и былъ причисленъ къ посламъ. Но Регулъ не только не захотѣлъ исполнить желаніе карѳагенянъ, но самъ же въ сенатѣ отсѣловалъ и миръ и размѣнъ плѣнныхъ. Не слѣдуетъ-де заключать миръ съ тѣми, сломленные силы которыхъ могутъ доставить весьма легкую побѣду; тогда какъ, собравшись во время мира съ силами, они непремѣнно сами объявятъ войну римлянамъ. Не

слѣдуетъ также размѣниваться плѣнными, потому что это будетъ полезно для кареагенянъ, чѣмъ для римлянъ. У послѣднихъ нѣтъ-де никакого недостатка ни въ способныхъ полководцахъ, ни въ храбрыхъ людяхъ, а тѣ, потерявъ старыхъ солдатъ, не могутъ замѣнить ихъ новыми наемниками. И его личная безопасность, какъ чловѣка уже преклонныхъ лѣтъ, не должна имѣть въ глазахъ его согражданъ такой цѣны, какъ слава и спокойствіе общаго всѣмъ отечества. „Я же“, сказалъ онъ, „возвращусь къ Кареагенъ, какъ общалъ въ клятвѣ, и безъ колебанія перенесу все, что ни рѣшатъ относительно меня кареагеняне“. Подъ вліяніемъ этой рѣчи сенаторы отвергли просьбу кареагенянъ, и послы ни съ чѣмъ возвратились домой. И Регула ни любовь къ родинѣ, ни просьбы друзей, ни слезы жены и дѣтей не удержали отъ исполненія клятвы.

XIII. Participia, gerundium, supinum.

№ 171. (V).

Особенности употребленія participium coniunctum. Сокращеніе опредѣлительныхъ предложений. (X. 245 съ прим., 247, 1, 2 съ прим.; Н. 187, 188, 1).

Caesar arbitratus (см. arbitrans) bellum celeriter confici posse, exercitum eo adduxit (Caes. 3, 28, 1). In eadem causa fuerunt Usipetes et Tencteri, quos supra diximus (Caes. 4, 4, 1). De numero Germanorum omnia se habere explorata Remi dicebant (Caes. 2, 4, 4).

1. Хотя лѣто почти уже прошло, однако Цезарь въ виду того, что морины и менапіи, не смотря на покореніе всей Галліи, оставались подъ оружіемъ и не присылали къ нему пословъ, и въ убѣжденіи, что эту войну можно скоро окончить, повелѣ войско въ ихъ землю. 2. Пробывъ нѣсколько дней въ Авариѣ и добывъ тамъ большой запасъ хлѣба и другого провіанта, Цезарь далъ войску оправиться отъ трудовъ и нужды. 3. Тѣ, которыхъ Цезарь задержалъ въ лагерѣ, получивъ позволеніе удалиться, изъ опасенія пытокъ и казни со стороны галловъ заявили, что они желаютъ у него остаться. 4. Давъ клятву возвратиться въ Кареагенъ, Регуль отправился съ послами въ Римъ. 5. Раздѣливъ войско съ легатомъ К. Фабіемъ и квесторомъ М. Крассомъ и быстро построивъ мосты, Цезарь произвелъ нападеніе съ трехъ сторонъ, сжегъ хутора и деревни и овладѣлъ большимъ количествомъ скота и людей. 6. Оставаясь около двадцати пяти дней въ гавани Итіи, Цезарь старался разузнавать всѣ намѣренія Думнорига; наконецъ, улучивъ благопріятную погоду, посадилъ войско на корабли.

7. Честный человекъ, который никому не вредить, никого не боится, высоко бываетъ цѣнимъ всѣми. 8. Велика мудрость Бога, всѣмъ управляющаго. 9. Ахиллесъ, предпочитавшій долгой жизни славу, былъ образцомъ для Александра. 10. Тому, кто разъ солгалъ, мы не легко вѣримъ. 11. Тому, кто небрежно ведетъ собственные дѣла, мы не поручимъ своихъ. 12. Лестцы такъ же хвалять заслуживающее порицанія, какъ и то, что дѣйствительно достойно похвалы. 13. Часто бываетъ, что городскіе жители находятъ пріятнѣе жизнь деревенскую, а напротивъ деревенскіе жители полагаютъ, что больше удовольствія приносить городская жизнь. 14. Что непроходимо или непреодолимо для храбраго воина, который не имѣетъ съ собой ничего, кромѣ вооруженія? 15. Всѣхъ, которые дѣлаютъ одно, а выставляютъ на видъ другое, считаютъ вѣроломными. 16. Часто люди разумъ, данный имъ съ благимъ намѣреніемъ безсмертными богами, обращаютъ на злой обманъ. 17. Что Солонъ былъ величайшій мудрецъ, видно уже изъ того, что его относятъ къ числу такъ называемыхъ семи мудрецовъ. 18. Холмъ, равно покатый отъ самой вершины, спускался къ упомянутой выше рѣкѣ Сабѣ. 19. Я въ томъ убѣжденъ, что ничего не могло произойти безъ причины. 20. Можетъ быть, ты уже рѣшилъ, что, по твоему мнѣнію, должно тебѣ дѣлать. 21. Атикъ такъ усвоилъ правила главныхъ философовъ, что пользовался ими для нравственной дѣятельности, а не для хвастовства. 22. Убийствомъ Порсены, который держалъ городъ въ осадѣ, Муцій рѣшилъ освободить отечество отъ рабства. 23. Въ книгѣ подъ заглавіемъ: „Катонъ Старшій о старости“ Цицеронъ выводитъ Лелія съ просьбой, обращенной къ Катону, научить его, какъ легче всего переносить бремя старости.

№ 172 (V).

Participium coniunctum для сокращенія обстоятельственныхъ и соединительныхъ предложений.

Helvetii flentes pacem petiverant (Caes. 1, 27, 2). Quibus rebus Caesar vehementer commotus maturandum sibi existimavit (Caes. 1, 37, 4). Galliam bello victam (несмотря на поражение) suis legibus uti Ariovistus voluit (Caes. 1, 45, 3). (X. 249. Н. 188, 2; 189).

1. Вѣтеръ часто дѣлаетъ воздухъ здоровымъ, прогоняя испаренія. 2. Аэцианамъ, когда они отчаивались въ своемъ спасеніи, принесено было извѣстіе о побѣдѣ. 3. Друзья внимательно слушали Сократа, когда онъ разсуждалъ о безсмертіи души. 4. Тарквиній Гордый въ то время, какъ осаждалъ Ардею, потерялъ царство. 5. Гиппархъ, сынъ Пизистрата, палъ въ марафонской битвѣ, когда шелъ войной на отечество. 6. Квинцію Цинциннату, когда

онъ пахаль, принесли извѣстіе, что его избрали диктаторомъ. 7. Есть большое число людей, которые, собираясь въ морское плаваніе, не думаютъ о бурѣ. 8. Пирръ, намѣреваясь подать тарентинцамъ помощь противъ римлянъ, просилъ кораблей у Антигона. 9. Александръ, овладѣвши Египтомъ, основалъ Александрію. 10. Регула, по возвращеніи его въ Карфагенъ, карфагеніане предали жестокой смерти. 11. Энею, претерпѣвшему много бѣдствій, удалось наконецъ прибыть въ Италію. 12. Пѣніе лебедей, какъ никогда не слышанное, относятся къ числу басенъ. 13. Къ островамъ мы можемъ подходить только на корабляхъ, потому что они всюду окружены моремъ. 14. Мы не видимъ многого, хотя бы находилось предъ глазами. 15. Родители часто, забывши о себѣ самихъ, заботятся о своихъ дѣтяхъ. 16. Богъ, видя даже потаенное, накажетъ всякое зло. 17. Римляне безъ просьбы подавали помощь многимъ народамъ. 18. Богъ часто доставляетъ утѣшеніе несчастнымъ, когда они и не ожидаютъ. 19. Глупо кого-нибудь принимать въ свою дружбу, не узнавъ (его) прежде. 20. Цезарь, овладѣвши Александріей, вручилъ царство Клеопатрѣ. 21. Аристидъ послѣ своего изгнанія изъ отечества убѣжалъ въ Лакедемонъ. 22. Я обыкновенно плачу о смерти Сократа каждый разъ, какъ читаю Платона. 23. Ободривъ ремовъ и ласково проводивъ ихъ рѣчью, Цезарь приказалъ, чтобъ къ нему собрался весь сенатъ ихъ. 24. Варвары, увидѣвши вдали знамена, прекратили штурмъ. 25. Александръ, умирая, снялъ съ пальца кольцо и передалъ его Пердиккѣ. 26. Сципіонъ при смерти просилъ жену, чтобы тѣло его не переносили въ Римъ. 27. Латиняне схватили вольсковъ и привели (ихъ) въ Римъ. 28. Тридцать тиранновъ конфисковали имѣнія очень многихъ гражданъ и раздѣлили ихъ между собой. 29. Непріатели вывели войско изъ лагеря и построили въ боевой порядокъ. 30. Приходятъ аѳинскіе послы и просятъ, чтобъ имъ возвращены были плѣнники.

№ 173 (V).

Ablativus absolutus.

(Повтореніе)

1. Послѣ покоренія Карфагена римляне изнѣжились и прежняя простота исчезла. 2. Ночью, когда не свѣтять звѣзды, моряки испытываютъ тревогу. 3. Честный человѣкъ не уклонится отъ добродѣтели, хотя бы угрожала смерть. 4. Съ занятіемъ тѣснинъ персидскія войска не легко могли проникнуть въ Грецію. 5. Римляне по окончаніи войнъ запирали храмъ Януса. 6. Благонамѣренный мужъ, хотя бы предложены были награды, не отступить однако отъ справедливости. 7. Какое безпокойство мучило бы нечестивыхъ, если бы уничтоженъ былъ страхъ наказанія! 8. Фабри-

ція нельзя было поколебать обѣщаніемъ четвертой доли царства. 9. При противодѣйствіи природы напрасенъ всякій трудъ. 10. Помпей, взявши Іерусалимъ, хотя и былъ побѣдителемъ, ничего не коснулся въ храмѣ. 11. Тразибулъ былъ убитъ въ палаткѣ варварами во время вылазки, сдѣланной ночью изъ города. 12. Обѣхавши всѣ зимнія стоянки, Цезарь нашелъ военные корабли выстроенными. 13. Послѣ того какъ доблестію Брута изгнаны были пари, въ республикѣ восстановлена была свобода. 14. Сципіонъ, по взятіи Карфагена, велѣлъ возвратить сицилійцамъ все, что могъ. 15. Ничего не значать правила и искусство, развѣ только при помощи природы. 16. Какая можетъ быть пріятность въ жизни, если устранить дружбу? 17. Хотя войско было въ величайшемъ затрудненіи относительно продовольствія, однако со стороны солдатъ не было слышно ни одного слова, недостойнаго величія римскаго народа и прежнихъ побѣдъ. 18. На разсвѣтѣ Цезарь вывелъ впередъ всѣ войска, выстроилъ двойной строй, помѣстивъ вспомогательныя войска въ средину и ожидалъ, какой планъ примутъ непрітели. 19. Когда между египтянами и спартапцами возгорѣлась война, и слава и вліяніе послѣднихъ уже начали клониться къ упадку, царь Аминта умеръ, оставивъ отъ первой жены, по имени Эвридики, трехъ сыновей: Александра, Пердикку и Филиппа и дочь Эвриону, и отъ второй, по имени Гигеи, столько же сыновей: Архелая, Аридея и Менелая. 20. Овладевъ городами въ Бруттіи, Ганнибалъ оставилъ въ Луканіи у города Грумента Ганнона съ незначительнымъ гарнизономъ, а самъ отступилъ въ окрестности Капуи и тамъ расположился укрѣпленнымъ лагеремъ на горномъ хребтѣ, Тифатахъ.

21. Греки, подъ предводительствомъ Фемистокла, побѣдили персовъ при Саламинѣ. 22. Земля, въ сопутствіи луны, обращается вокругъ солнца. 23. При помощи счастья совершены величайшія дѣла. 24. Аѳиняне, по совѣту Алкивіада, совершили походъ въ Сицилію. 25. Въ дѣтство Цидерона возгорѣлась война между Маріемъ и Суллой. 26. Поэзія начала процвѣтать у римлянъ уже въ старческіе годы Катона. 27. Поэтъ Гораций родился въ консульство Аврелія Котты и Манлія Торквата. 28. Въ диктаторство Камилла галлы были прогнаны. 29. При императорѣ Титѣ произошло изверженіе Везувія, которымъ были засыпаны и уничтожены два города: Геркуланумъ и Помпей. 30. Въ царствованіе Дарія персидское царство было весьма велико. 31. Противъ воли Божіей ничего не можетъ совершиться. 32. Въ пасмурную погоду кажется, будто угрожаетъ буря. 33. При здоровомъ тѣлѣ душа однако кажется иногда больной. 34. При тишинѣ моря легко править кораблемъ. 35. При жизни Августа процвѣтали у римлянъ

искусство и литература. 36. Августъ родился въ консульство Циперона и Антонія. 37. По внушенію маговъ, Ксерксъ, говорятъ, сжегъ греческіе храмы. 38. Что ты общаешь во имя Божіе, то должно хранить. 39. Августъ къ сопровожденію Левія путешествовалъ на западъ и востокъ. 40. Ораторъ Гальба въ наше дѣтство былъ въ великой чести.

№ 174 (V).

Participia passiva вм. русск. отглагольныхъ существительныхъ.
(Повтореніе).

1. Нарушеніе благочестія приноситъ величайшій вредъ. 2. Греки за похищеніе Елены разрушили Трою. 3. Полагають, что Кароагенъ основанъ за сто тридцать четыре года до основанія Рима и триста лѣтъ спустя послѣ разрушенія Трои. 4. За счастливое веденіе войны и за усмиреніе провинцій назначено было благодарственное молебствіе богамъ. 5. Для лакедемонянъ ничто не было такъ вредно, какъ отмѣна конституціи Ликурга. 6. Консульству Циперона придало громадную славу рожденіе въ этомъ году божественнаго Августа. 7. Лентулу послужило къ славѣ добросовѣстное исполненіе порученій. 8. Лабеонъ былъ обвиняемъ въ дурномъ управленіи провинціей. 9. Когда въ Римъ пришло извѣстіе о разрушеніи Сагунта, сенаторовъ объялъ стыдъ за отказъ въ помощи. 10. Сознаніе, что жизнь проведена хорошо, весьма пріятно. 11. Цезарь и Помпей не свободны были отъ подозрѣнія въ убійствѣ Циперона. 12. Царь Астіасъ въ отищеніе за спасеніе внука убилъ Гарпагова сына. 13. Ганионъ расказывалъ, что началъ войну съ римлянами. 14. Сципіонъ за покореніе Африки названъ африканскимъ. 15. На третій годъ послѣ изгнанія царей Тарквиній уаилися въ Тускулъ. 16. Оивы и прежде рожденія Эпаминонда и послѣ его смерти постоянно повиновались чуждой власти. 17. Сервій Туллій подъ видомъ исправленія чужой должности утверждалъ свое могущество. 18. Галлы были умерщвлены, когда принимали золото. 19. Спурий Кассій и М. Манлій были умерщвлены по подозрѣнію въ стремленіи къ царству. 20. Эней и Антеноръ постоянно совѣтовали заключить миръ и возвратить Елену.

№ 175.

Genetivus, accusativus et ablativus gerundii (gerundivi).
(X. 252—254, 256, 257; H. 193, 194).

1. Люди нравственные слѣдуютъ природѣ, самой лучшей руководительницѣ въ жизни добродѣтельной. 2. Въ Римѣ у частныхъ лицъ не было права созывать сенатъ. 3. Дома и на войнѣ гражданамъ дана возможность помогать отечеству. 4. Богъ ничѣмъ такъ не отличилъ человѣка отъ прочихъ животныхъ, какъ да-

ромъ слова. 5. Кто не знаетъ, что надежда на безнаказанность есть величайшая приманка ко грѣху? 6. Желаніе Солона увели- чить знаніе не уменьшалось, хотя онъ становился старше. 7. За- конъ есть нѣкоторый способъ повелѣвать и запрещать. 8. Мы много п часто писали къ тебѣ для увѣщанія. 9. Титъ былъ весьма опытенъ въ употребленіи оружія и въ верховой ѣздѣ. 10. Большая часть вавилонянъ расположилась на стѣнахъ, желая видѣть но- ваго царя. 11. Не можетъ быть никакой законной причины кому нибудь поднимать оружіе противъ отечества. 12. Природа вложила въ челоѣка стремленіе видѣть истину. 13. Должно ловить всякій случай совершенствоваться въ добродѣтели. 14. Ромула и Рема объ- яло желаніе въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ они были брошены и воспитаны, основать городъ. 15. Нума Помпилій мудрость государственнаго устройства постигъ двумя почти вѣками раньше, чѣмъ греки. 16. Демосенъ любилъ слушать Платона. 17. Тимофей былъ опытенъ въ военномъ дѣлѣ, а также въ управленіи государствомъ. 18. Ам- біоригъ уѣзжалъ въ нѣмцы, чтобы они не пропускали случая навсегда освободить себя и отмстить римлянамъ. 19. По совѣту Синона троянцы приняли рѣшеніе втащить въ городъ деревяннаго коня. 20. Порція, сестра М. Порція Катона Утическаго, также не пожелала беречь себя, послѣ того какъ государство лишилось свободы. 21. Установленію дружбы много способствуетъ сходство характера. 22. Мы склонны не только учиться, но и учить. 23. Это совсѣмъ не дружба, когда одинъ не хочетъ выслушивать правды, другой готовъ лгать. 24. Честность никакою крайностью нельзя понудить къ обману. 25. Цезарю необходимо было посѣ- тить городъ Аполлонію для передачи на пріемъ раненыхъ, для того, чтобы раздать жалованье войску, для поддержанія союзни- ковъ, для того, чтобы оставить городамъ охранное войско. 26. Александръ, взявши стаканъ, во время питья устремляетъ взоръ на лицо лѣкаря. 27. Счастливыя обстоятельства иногда труднѣе переносить, чѣмъ несчастныя. 28. Рѣдко бывалъ государь, столь способный къ управленію государствомъ, какъ Августъ. 29. На- сколько галлы были подвижны и готовы начинать войны, на- столько же они были изнѣженны и мало выносливы для того, что- бы терпѣть бѣдствія. 30. Матери семействъ просили не выдавать ихъ непріятелямъ на мученіе, такъ какъ ихъ природная слабость мѣшаетъ имъ предпринять бѣгство. 31. Должно соблюдать умѣ- ренность въ шуткѣ. 32. Не можетъ быть строго въ приговорѣ тотъ, кто не хочетъ, чтобы другіе были къ нему строги. 33. Отъ защиты пріобрѣтается большая слава, чѣмъ отъ обвиненія. 34. Тебѣ надлежитъ и учиться, и то, что пѣчишь, поддерживать дѣя- тельностью. 35. Ничего не дѣлая, люди научаются дурно посту- пать. 36. Сократъ различными разспросами обыкновенно вызы-

валъ мнѣніе тѣхъ, съ которыми разсуждалъ. 37. Цезарь пріобрѣлъ славу дарами, поддержкой, снисхожденіемъ, Катонъ — тѣмъ, что ничего не дарилъ. 38. Многіе выказываютъ осмотрительность въ пріобрѣтеніи лошадей, а въ выборъ друзей небрежны. 39. Переноса обиды, мы заслуживаемъ большую славу, чѣмъ мстя (за нихъ). 40. По мнѣнію Цинерона, память должно упражнять изученіемъ сочиненій философовъ.

№ 176.

Dativus gerundii.

Tempus datum est rebus collocandis atque administrandis (Caes. 3, 4, 1). (X. 255. Н. 194, д.).

1. Лакедемоняне старались сокрушить силы аѳинянъ. 2. Александръ не въ силахъ былъ укротить гнѣвъ. 3. Назначены были дуумвиры для совершенія священныхъ обрядовъ, чтобы умилостивить божества. 4. Кто считаетъ позоромъ завѣдывать воздѣлываніемъ поля? 5. Не позволительно мнѣ и не честно не посвятить своего труда облегченію опасностей людей. 6. Тиберій Гракхъ, избранный триумвиромъ для раздѣленія полей, былъ умерщвленъ Сципіономъ Назикой. 7. Около города Магнезіи избрано мѣсто для основанія шести городовъ. 8. Тарквиній настаивалъ, чтобы назначены были комиціи для избранія царя. 9. Демосѳенъ былъ сдѣланъ распорядителемъ по возобновленію аѳинской стѣны. 10. Нума Помпилій, раздѣливши годъ на двѣнадцать мѣсяцевъ, обратилъ вниманіе на выборъ жрецовъ. 11. М. Антоній былъ триумвиромъ для устроенія республики. 12. Марцеллъ назначенъ былъ поручителемъ за Марію, потому что самъ Марій былъ не въ состояніи заплатить.

№ 177.

Значеніе и употребленіе *part. fut. pass.*

Ariovistus tantam sibi arrogantiam sumpserat, ut ferendus non videretur (Caes. 1, 33, 5). *Caesar exercitum Q. Titurio Sabino ducendum dedit* (Caes. 4, 22, 5). (X. 258, Н. 195)

1. Никто не добръ по случаю: добродѣтели должно учиться. 2. Благочестію должно воздавать высшую похвалу. 3. Должно избѣгать подозрѣнія въ тщеславіи. 4. Скрытой вражды должно болѣе опасаться, чѣмъ открытой. 5. Помни, что должно отдать отчетъ какъ въ расходъ, такъ и въ приходъ. 6. У Пифагора ученикамъ должно было молчать впродолженіе пяти лѣтъ. 7. Принимать во вниманіе должно не только то, что каждый говоритъ, но и что каждый думаетъ. 8. Ни одинъ никогда мудрецъ не думалъ, что слѣдуетъ вѣрить измѣннику. 9. Не одному тѣлу должно помогать,

но гораздо больше уму и сердцу. 10. Не слѣдуетъ слушать тѣхъ, которые думаютъ, что должно сердиться на враговъ. 11. Тебѣ должно повиноваться правиламъ добродѣтели. 12. Тебѣ слѣдуетъ такъ жить, чтобы быть готовымъ къ смерти. 13. Цезарю все должно было дѣлать въ одно время. 14. Должно считать храбрыми и великодушными не тѣхъ, которые наносятъ, а тѣхъ, которые отражаютъ обиду. 15. Ничего человѣку не должно такъ бояться, какъ ненависти. 16. Цезарь велитъ устроить мостъ на рѣкѣ Сонѣ. 17. Добрые родители отдають своихъ сыновей учителямъ на обученіе. 18. Мальчикамъ мы даемъ выучивать наизусть хорошія изреченія. 19. Диомедонъ, по просьбѣ Артаксеркса, взялся подкупить Эпаминонда деньгами. 20. Консулы подрядили возстановить портикъ Катула. 21. Кононъ велитъ исправить разрушенныя стѣны Пирея и Аѣинъ. 22. Ветурій и Постумій переданы феціаламъ для препровожденія въ Кавдій. 23. Фабій распредѣляетъ раненыхъ воиновъ между сенаторами для излѣченія. 24. Дома свои и самое отечество мы оставили на расхищеніе или на сожженіе. 25. Астіагъ предложилъ Гарпагу въ пищу сына. 26. Природа отдала женщинѣ на попеченіе домашнія дѣла. 27. Кассандръ сына Александра съ матерью посылаетъ подъ стражу въ замокъ амфиполитанскій. 28. Я взялся всячески охранять честь и славу П. Сципіона Африканскаго. 29. Вручимъ себя философiи для образованія и позволимъ врачевать себя! 30. Гарпагъ поручилъ пастуху убить Кира. 31. Клеонъ взялся вести войну противъ лакедемонянъ. 32. Ставьте себя въ примѣръ тѣхъ мужей, которые брались выносить величайшій трудъ за отечество! 33. Поля отданы были на разграбленіе, жители—на истребленіе.

№ 178 (V).

Supinum на и м и и.

Totius fete Galliae legati ad Caesarem gratulatum convenerunt (Caes. 1, 30, 1). Perfacile factu esse illis probat conata perficere (Caes. 1, 3, 6). (X. 259, Н. 196).

1. Ганнибалъ послалъ лазутчиковъ развѣдать о римскомъ лагерьѣ. 2. Лакедемоняне послали Агезилая воевать въ Азію. 3. Оемпстоклъ, остракизмомъ изгнанный изъ государства, удалился жить въ Аргось. 4. Агезилай, обогативши воиновъ большою добычею, отвелъ войско на зимовку въ Эфесъ. 5. По окончаніи войны съ гелъветами, послы почти всей Галліи собрались къ Цезарю для поздравленія. 6. Преекты царя персидскаго отправили пословъ въ Аѣины жаловаться (на 10), что Хабрій съ египтянами ведетъ войну противъ царя. 7. Пердикка отправился противъ Птолемея, чтобы напасть на Египетъ. 8. Тимолеонъ взялъ Мамерка, кото-

рый пришелъ въ Сицилію помогать тираннамъ. 9. Гедуи отправляютъ къ Цезарю пословъ просить помощи. 10. Вейенты отправляютъ въ Римъ пословъ просить мира. 11. Коріоланъ удался въ изгнаніе въ землю вольсковъ. 12. Лизандръ узналъ, что афинская чернь вышла на сушу для добычи. 13. Пѣтухи отправляются спать съ закатомъ солнца. 14. Непобѣдимый Ганнибалъ, отозванный защищать отечество, велъ войну съ П. Сципіономъ. 15. Тѣ, которые ушли для пріисканія корма дальше, отрѣзанные рѣками, не возвратились. 16. На разсвѣтъ солдаты разсыпались для пріисканія корма, дровъ и для добычи. 17. Филиппъ былъ убитъ въ Эгахъ Павзаніемъ подлѣ театра, когда шелъ смотрѣть на игры. 18. Аѳиняне послали въ Дельфы посовѣтоваться, что имъ дѣлать въ своихъ обстоятельствахъ. 19. Августъ дочь (свою) Юлію выдалъ замужъ сначала за Марцелла, потомъ, когда тотъ умеръ, за Марка Агриппу. 20. Думноригъ своихъ родственницъ выдалъ замужъ въ другія государства.

21. Богу все легко сдѣлать. 22. Что тебѣ пріятно говорить, часто другому тяжело слушать. 23. Подвиги римлянъ въ высшей степени достойны знакомства (съ ними). 24. Чѣмъ короче разсказъ, тѣмъ онъ удобнѣе для уразумѣнія. 25. Добродѣтель трудно найти. 26. Положимъ, стыдно сказать, но если говорить правду, то народъ хвалить дружбу за пользу (отъ нея). 27. Это легче на словахъ, нежели на дѣлѣ. 28. Ганнибалъ, невѣроятно вымолвить, въ два дня и двѣ ночи достигъ Адрумета, который отстоитъ отъ Замы почти на триста миль. 29. Не всѣ слова пріятны для слуха. 30. Человѣческій духъ нельзя сравнить ни съ чѣмъ другимъ, какъ только съ самимъ Богомъ, если можно такъ сказать. 31. Мы сомнѣваемся, честно или постыдно (такъ) поступать. 32. Не легко найти, кто бы вступилъ въ сообщество въ несчастіи. 33. Трудно сказать, какія несчастія претерпѣлъ Эдипъ. 34. Драконъ, ужасный на видъ, умертвилъ товарищей Бадма. 35. Опасности легче вспоминать, чѣмъ переносить.

XIV. Статьи на употребленіе причастій, герундія и супина.

№ 179 (V).

О судьбѣ Эдипа до воцаренія.

Когда Лай спрашивалъ Аполлона о положеніи своихъ дѣлъ, богъ далъ ему такой отвѣтъ: „Лай! у тебя родится сынъ, отъ котораго тебѣ суждено умереть. Поэтому тебѣ слѣдуетъ принять мѣры предосторожности“. Итакъ, когда Іокаста родила царю сына, Лай, руководясь предостереженіемъ оракула, связалъ и прокололъ ноги сыну и отдалъ его слугѣ съ тѣмъ, чтобы бросить его на горѣ

Клееронъ. Слуга отдалъ мальчика коринѣскому пастуху, пасшему царскія стада на Клееронъ, пастухъ же принесъ младенца въ Коринѣ къ царю Полибу. Не имѣя дѣтей, царь съ согласія жены взять бѣдняжку-мальчика на воспитаніе. По опухшимъ ногамъ ему дали имя Эдипа. Когда однажды Эдипъ забавлялся играми съ знатыми мальчиками, одинъ коринѣянинъ въ насмѣшку сказалъ, что онъ подкидышъ. Безъ вѣдома царя и царицы, Эдипъ отправился въ Дельфы, намѣреваясь разузнать о своемъ происхожденіи. Когда Аполлонъ далъ отвѣтъ, что онъ отниметъ жизнь у отца, онъ рѣшилъ, что ему не слѣдуетъ возвращаться въ Коринѣ, и отправился въ Фивы. На дорогѣ онъ встрѣтился съ какими-то людьми, ѣхавшими въ колесницѣ. Одинъ изъ нихъ былъ Лай, имѣвшій въ виду отправиться въ Дельфы. „Дай намъ дорогу“, сказалъ тотъ, который погонялъ лошадей. „Вамъ слѣдуетъ дать мнѣ дорогу“, отвѣчалъ Эдипъ. Въ ссорѣ Эдипъ ранилъ возницу. Увидѣвъ это, Лай ударилъ Эдипа бичемъ по головѣ. Въ гнѣвъ Эдипъ, самъ того не зная, убилъ отца и всѣхъ спутниковъ, исключая одного, который, увидѣвъ случай убѣжать, избавился отъ смерти.

№ 180 (V).

Демосеенъ и невнимательные судьи.

Демосеенъ во время одной защитительной рѣчи, видя, что судьи невнимательны, сказалъ: „Удѣлите мнѣ немножко вниманія, вѣнь новую и забавную расскажу вамъ“. Когда всѣ настроили вниманіе, онъ сказалъ: „Какой-то юноша нанялъ осла, чтобы ѣхать на немъ, отправляясь изъ Аѳинъ въ Мегару. На пути, когда начало палить солнце и не было тѣнистаго мѣста, онъ слялъ сѣдло и слялъ подъ ослонъ, чтобы прикрыться его тѣнью. Но погонщикъ не позволялъ этого, крича, что отдавъ въ насмѣ оселъ, а не тѣнь осла (А) такъ какъ тотъ утверждалъ противное, то они пошли наконецъ въ судъ“. Сказавши это и замѣтивъ, что судьи внимательно вслушиваются, Демосеенъ ушелъ. Тогда судьи позвали его назадъ и попросили разсказать конецъ анекдота, но Демосеенъ сказалъ: „Что жъ? вамъ угодно слушать о тѣни осла? а дѣло человека, котораго жизнь въ опасности, вы не будете слушать?“

№ 181 (V).

О вѣ Ахиллесѣ.

Еетипа, зная, что сынъ ея Ахиллесъ погибнетъ, если отправится противъ Трои, послала его на островъ Скиросъ и поручила беречь его царю Ликомеду. Тамъ его держали среди дочерей царя, въ женскомъ платьѣ и подъ другимъ именемъ; а именно, его по русымъ волосамъ называли Пиррой. Между тѣмъ Агамемнонъ,

узнавъ, что онъ тамъ скрывается, отправилъ пословъ, въ числѣ которыхъ былъ Одиссей, просить Ликомеда, чтобы онъ послалъ юношу на помощь грекамъ. На это царь сказалъ: „Его нѣтъ у меня; но я позволяю вамъ искать его во дворцѣ“. Такъ какъ послы не могли узнать его по лицу, то Одиссей придумалъ такую хитрость. На переднемъ дворѣ онъ поставилъ корзины, въ которыхъ, кромѣ веретенъ, прялокъ и другихъ женскихъ подарковъ, были еще щитъ и копье, а потомъ вдругъ приказалъ трубить въ трубу и произвести военную тревогу. Лишь только услышалъ это Ахиллесъ, какъ (тотчасъ) въ предположеніи, что вблизи непріятель, сбросивъ женскую одежду, схватилъ щитъ и копье. Будучи такимъ образомъ узнавъ, онъ общалъ посламъ свое содѣйствіе и воиновъ мирмидонскихъ.

№ 182 (V).

О Л е о н и д ѣ.

Спартанецъ Леонидъ, будучи съ тремястами гражданъ отряженъ къ Фермопиламъ противъ Ксеркса, при вторженіи его въ Грецію съ безчисленнымъ множествомъ воиновъ, предпочелъ пастъ въ сраженіи, чѣмъ покинуть постъ, указанный ему отечествомъ. Поэтому онъ съ величайшей бодростью духа убѣждалъ товарищей къ этому сраженію, въ которомъ имъ суждено было погибнуть, и говорилъ: „Такъ завтракайте же, сподвижники, какъ будто бы вы имѣли въ виду обѣдать въ аду“. Означеннымъ тремъстамъ лакедемонянамъ была предназначена смерть; они не надѣялись ни на побѣду, ни на возвращеніе; это мѣсто должно было стать для нихъ могилой. Однако они точно такъ же безтрепетно повиновались вождю, какъ если бы имъ обѣщана была побѣда.

№ 183 (VI).

О К а в М а р і и.

Кай Марій, арпинецъ, родомъ изъ низкаго состоянія, исправлявшій первыя почетныя должности по порядку, будучи легатомъ Метелла въ Нумидіи, путемъ клеветы на него достигъ консульства и, захвативъ Югурту, привелъ его въ своемъ триумфѣ. Въ слѣдующемъ году, будучи избранъ безъ всякихъ искательствъ консуломъ, онъ побѣдилъ кимвровъ въ Галліи при Аквѣ Секстіи, тевтоновъ въ Италіи на Равдійскомъ полѣ и справилъ триумфъ надъ ними. Исправляя въ шестой разъ должность консула, онъ приказалъ въ силу опредѣленія сената умертвить уличенныхъ въ мятежъ, народнаго трибуна Аппулея Сатурнина и претора Главцію. Отнявъ по предложенію Сульпиція провинцію у Суллы, онъ побѣжденъ былъ имъ въ сраженіи и скрылся въ Минтурнахъ въ болотѣ. Будучи найденъ и заключенъ въ темницу, онъ устрасилъ

важностью своего вида (одного) галла, подосланного убійцу, и, получивъ корабль, переправился въ Африку; тамъ долгое время жилъ въ изгнаніи. Вызванный Цинною, онъ отомстилъ за обиду, нанесенную ему врагами, и вскорѣ, какъ передаютъ нѣкоторые, умеръ добровольною смертію.

№ 184 (V).

Какимъ образомъ арійцы покорены власти Александра Великаго.

Когда Александръ Великій прибылъ въ Бактры, ему донесли, что племя арійцевъ покорено доблестью его полководца Эригія. Именно, завязалось сраженіе между македонянами и арійцами. Послѣдними предводительствовалъ перебѣжчикъ Сатибарзанъ, македонянами Эригій. Но увидѣвъ, что съ той и другой стороны сражаются съ равными силами, Сатибарзанъ выѣхалъ въ передніе ряды и, снявши шлемъ, вызывалъ, если кто хочетъ сражаться одинъ на одинъ, на поединокъ. Не стерпѣлъ дерзости непріятельскаго полководца Эригій, хотя и преклонныхъ лѣтъ, но не уступавшій никому изъ юношей силою духа и тѣла. Снявши шлемъ и показывая свои сѣдины, онъ сказалъ: „Пришелъ день, когда или побѣдой или честной смертію я покажу, какихъ друзей и солдатъ имѣетъ Александръ“. И не сказавъ больше (ни слова), онъ направилъ на непріятеля коня. Можно было подумать, что тому и другому войску было приказано задержать стрѣлы. Тотчасъ отступили и, давъ свободное пространство, съ напряженіемъ слѣдили за исходомъ судьбы не только (ихъ) двоихъ, но и своей. Сатибарзанъ первый пустилъ копье, котораго Эригій избѣжалъ небольшимъ наклоненіемъ головы, и самъ, разогнавъ шпорами коня, съ такой силою вонзилъ копье въ средину горла непріятеля, что оно вышло чрезъ шею. Когда арійцы увидѣли, что ихъ вождь, за которымъ они слѣдовали больше по необходимости, чѣмъ добровольно, палъ, они выдали Эригію, хорошо помня объ заслугахъ Александра, свое оружіе и обѣщали подчиниться власти паря македонскаго.

№ 185 (V).

Вѣрный рабъ.

М. Антоній, знаменитый ораторъ римскій до временъ Цицерона, былъ обвиненъ въ тяжкомъ преступленіи и, казалось, былъ дѣйствительно виновенъ. Его обвинители настойчиво требовали къ допросу раба, который, какъ они говорили, присутствовалъ при совершеніи господиномъ преступленія. Но безъ воли господина нельзя было допрашивать о немъ раба. Этотъ былъ тогда еще безбородымъ юношей; но, хотя онъ и видѣлъ, что дѣло клонится

къ пыткамъ, однако не смутился, а еще уговаривалъ Антонія, смущеннаго страхомъ допроса, отдать его судьямъ для пытки, говоря, что изъ устъ его не выпадеть ни одного слова, которое повредило бы его дѣлу. Антоній, хотя и тронуть былъ такимъ настроеніемъ раба, однако передалъ его судьямъ. Рабъ, дѣйствительно, съ невѣроятною твердостью хранилъ вѣрность. Ибо хотя его терзали бичами, вали на дыбу, жгли на горячихъ угляхъ, онъ все же только и думалъ о спасеніи господина и такимъ образомъ уничтожилъ всю силу обвиненія. И вотъ, оправданный судомъ, Антоній, говорятъ, отпустилъ на волю раба, который оказалъ услугу господину.

№ 186 (V).

Г о р а ц и и К у р і а н и.

По смерти Нумы Помпилия царемъ былъ избранъ Тулль Гостилій, о которомъ древніе писатели сохранили свидѣтельство, что онъ былъ гораздо суровѣе Ромула. Въ царствованіе Тулла римляне вели войны не только со многими другими народами, но также и съ Альбой-Лонгой, городомъ, который можетъ быть названъ какъ бы родоначальникомъ Рима; ибо, какъ говорятъ, Римъ основанъ былъ при помощи альбанцевъ. Когда возгорѣлась война, съ той и другой стороны выведены были войска. Всѣ ожидали сигнала къ началу битвы, но Меттъ Фуффецій, предводитель альбанцевъ, выступивъ впередъ, предложилъ Туллу рѣшить войну поединкомъ немногихъ, а не сраженіемъ войскъ. Туллу понравилось предложеніе. Тогда полководцы, высматривая, кого лучше всего выбрать для этого поединка, случайно нашли въ томъ и другомъ войскѣ по трѣ брата близнеца, которые не различались ни возрастомъ, ни силами. Они назывались Гораціями и Куріаніями. Первые, говорятъ, были римляне, вторые альбанцы. По опредѣленіи мѣста и времени, между римлянами и альбанцами заключенъ былъ договоръ на томъ условіи, что господствующее положеніе будетъ имѣть тотъ народъ, граждане котораго одержать побѣду.

№ 187 (VI).

Г л а в а в т о р а я.

Выстроившись, стояли войска, каждое передъ своимъ лагеремъ, и съ напряженнымъ вниманіемъ ожидали поединка. Въ срединѣ оставлено было для поединка обширное поле. Съ одной стороны выступили въ вооруженіи Гораціи, съ другой — Куріаніи, при внушеніяхъ со стороны своихъ согражданъ — не забывать, что на ихъ храбрости покоится благоденствіе отечества. По данному

знаку начинается бой. Сраженіе было крайне ожесточенное, такъ какъ и тѣ и другіе сражались весьма храбро; побѣда долго колебалась между той и другой стороною. Уже видна была кровь, видны были раны; тогда вдругъ падаютъ, покрытые многими ранами, два римлянина, при восклицаніяхъ всего альбанскаго войска. Великій страхъ объялъ римскіе легіоны; ибо послѣ пораженія двоихъ изъ нихъ казалось почти невозможнымъ, чтобы одинъ могъ равняться тремъ непріятелямъ. Но между тѣмъ какъ трое Куріаціевъ уже прежде были ранены, Горацій былъ невредимъ и полонъ отваги. Увидѣвъ, что одинъ онъ не равенъ всѣмъ вмѣстѣ, онъ обратился въ бѣгство, чтобы имѣть возможность напасть на нихъ порознь и по-одиночкѣ. Куріаціи преслѣдовали бѣгущаго не съ равною скоростью, а насколько каждому позволяли раны.

№ 188 (VI).

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Надежда не обманула Горація. Немного пробѣжавъ, онъ оглядывается и видитъ, что непріатели преслѣдуютъ его на большомъ другъ отъ друга разстояніи и что одинъ изъ нихъ недалеко отъ него. Быстро повернувшись, онъ сильнымъ натискомъ испровергаетъ перваго. Между тѣмъ какъ альбанское войско взываетъ къ двоимъ, чтобы они подали помощь брату, Горацій спѣшитъ уже къ другой побѣдѣ. Дѣйствительно, и другой изъ Куріаціевъ, отдѣлившись отъ брата, влѣдствіе изнуренія силъ, послѣ недолго-временнаго боя сраженъ былъ римляниномъ. Когда такимъ образомъ военное счастье было уравновѣшено, и съ той и съ другой стороны осталось по одному, торжествующіе римляне подкрѣпляли своего воина рукоплесканіемъ и одобрительнымъ крикомъ. А онъ, безъ раны на тѣлѣ, одержавъ двѣ побѣды, увидѣлъ своего противника уже ослабѣвшимъ отъ ранъ и влѣдствіе пораженія двухъ братьевъ отчаивающимся въ побѣдѣ. Торжествуя отъ радости, римлянинъ сказалъ: „Двухъ я принесъ въ жертву тѣнямъ моихъ братьевъ; третьяго я посвящу дѣлу этой войны, чтобы римляне повелѣвали надъ альбанцами“, и, вонзивъ въ тѣло мечъ, испровергъ третьяго изъ Куріаціевъ. Такимъ образомъ альбанцы были покорены власти римлянъ.

№ 189 (VI).

УБИЙСТВО ГОРАЦІЕМЪ СЕСТРЫ.

Среди привѣтствій со стороны своихъ согражданъ, украшенный добычей (съ) трехъ непріателей, Горацій съ триумфомъ возвращался въ Римъ. Предъ капенскими воротами вышла на встрѣчу

ему сестра, которая помолвлена была за одного изъ Куріаціевъ. Она, лишь только узнала на плечахъ брата плащъ, который сама шила и подарила своему жениху, распустивъ волосы, начала жалобно называть убитаго жениха по имени. Плачь сестры среди этой столь великой всеобщей радости возбудилъ гнѣвъ въ суровомъ юношѣ. Обнаживъ мечъ, онъ закололъ дѣвушку, такъ порицая ее: „Прочь отъ меня со своей неумѣстной любовью къ жениху! То же будетъ съ каждой римской дѣвушкой, которая будетъ оплакивать смерть врага“. Такой поступокъ былъ ужасенъ. Поэтому царь и сенатъ, несмотря на то, что отечество спасено было Гораціемъ, все-таки рѣшили предать его судьямъ; а эти, разсѣдовавъ дѣло, осудили его на смерть. Но, по совѣту самого царя, юноша сказалъ: „Я аппелирую къ народу“. Такимъ образомъ получила мѣсто аппелляція, и окончательное рѣшеніе передано было народу.

№ 190 (VI).

О к о н ч а н і е.

Когда даже народъ былъ въ нерѣшимости, какъ поступить въ этомъ, столь важномъ дѣлѣ, отецъ Горація спѣшитъ на судъ. Народъ сильно тронутъ былъ видомъ старца. Тогда послѣдній сказалъ слѣдующее: „Моя дочь убита справедливо, потому что она, пренебрегши славою своихъ близкихъ и отечества, оплакивала свое личное горе. Если бы я думалъ иначе, я самъ по праву отца собственною рукою наказалъ бы сына. Не лишайте же меня, котораго такъ недавно видѣли украшеннымъ прекраснымъ потомствомъ, всѣхъ дѣтей!“ Сказавъ это, старикъ обнялъ юношу и громкимъ голосомъ сказалъ: „Неужели же того, котораго вы только что почтили за пораженіе враговъ и за спасеніе отечества, вы можете предать казни? Иди, ликторъ! И если ты свяжешь эти руки, которыя недавно въ вооруженіи доставили римскому народу господство, то неужели доставишь особенно пріятное зрѣлище тому же самому народу? Если вы убьете освободителя отечества, то неужели будете думать, что это пріятно для отечества? Подарите его отцу, подарите отечеству!“ Тронутый этими мольбами, народъ оправдалъ виновнаго и, освободивъ, возвратилъ отцу.

№ 191 (V).

A p t e d i c t a.

1. Сократъ училъ, что должно воздерживаться отъ яствъ, которыя вызываютъ аппетитъ даже въ тѣхъ, кто не голоденъ, и отъ напитковъ, которые манятъ къ себѣ даже не чувствующаго жажды.

2. Александръ съ величайшимъ почтеніемъ относился къ Аристотелю, которому ввѣренъ былъ въ дѣтствѣ для воспитанія и обученія, и говорилъ, что онъ ему обязанъ не менѣе, чѣмъ отцу, потому что отъ отца получилъ начало жизни, а отъ наставника начало хорошей жизни.

3. На требованіе отца подать въ судъ мнѣніе, противное законамъ, Агезилай, говорить, отвѣчалъ: „Отъ тебя, отецъ мой, съ самаго дѣтства я научился повиноваться законамъ. Итакъ и теперь я останусь послушнымъ тебѣ, не дѣйствуя ни въ чемъ противъ законовъ.“

4. Агисъ на вопросъ, сколько у него солдатъ, отвѣчалъ: „Сколько нужно, чтобы прогнать непріятелей“.

5. Сократъ, на вопросъ, почему онъ самъ не управляетъ государствомъ, когда весьма искусенъ въ этомъ, отвѣчалъ, что тотъ гораздо полезнѣе для государства, который дѣлаетъ многихъ способными къ управленію государствомъ, чѣмъ тотъ, кто самъ хорошо управляетъ имъ.

6. Посоль абдеритовъ послѣ длинной рѣчи предъ царемъ спартанскимъ Агисомъ, добравшись съ трудомъ до конца ея, наконецъ спросилъ его, что ему передать своимъ согражданамъ. Агисъ отвѣчалъ: „Передай то, что сколько времени нужно было тебѣ, чтобы (все) сказать, столько же времени и мнѣ нужно было, чтобы выслушать“.

№ 192 (VI).

О троянской войнѣ.

Такъ какъ для грековъ въ высшей степени важно было отмстить за обиду, которую Парисъ нанесъ Менелаю, то они, свардивъ корабли и войско, двинулись походомъ на троянцевъ. Но греки напрасно питали надежду въ скоромъ времени завоевать Трою. Троянцамъ, у которыхъ не было недостатка ни въ храбрости, ни въ силахъ, покровительствовали нѣкоторыя божества. Греческій же вожь до такой степени раздражилъ Діану, что нѣкоторое время греки встрѣчали препятствіе къ переправѣ въ Азію. Потомъ Ахиллесъ, бывшій для троянцевъ предметомъ сильнаго страха, оставался безъ дѣйствія на корабляхъ, (да) еще и Патроклу велѣлъ уклоняться отъ войны. Доколѣ онъ сердился на Агамемнона, Гекторъ совершилъ страшное избіеніе грековъ, такъ какъ вмѣстѣ съ надеждой на побѣду росло и желаніе сражаться. Ахиллесъ же не сожалѣлъ объ этомъ бѣдствіи; его ничѣмъ нельзя было склонить, забывъ обиду, помогать грекамъ. Только смерть Патрокла, который болѣе всѣхъ былъ ему дорогъ,

побудила его вступить въ битву. Тогда счастье перемѣнилось, потому что никто изъ троянцевъ не былъ равенъ Ахиллесу въ битвѣ. Послѣ того, какъ палъ Гекторъ, Троя была взята и разрушена, какъ предсказано было пророчателями. Также и многимъ грекамъ война послужила къ гибели: они или остались въ могиллахъ въ Троѣ или погибли, плывя домой.

№ 193 (VI).

О жизни и смерти Сократа.

Сократъ, котораго по справедливости всѣ называютъ величайшимъ мудрецомъ, ни къ чему не былъ болѣе склоненъ, какъ къ познанію истины. Полагая, что долгъ человека—пользуясь разумомъ, являть себя достойнымъ всѣхъ великихъ преимуществъ предъ другими животными, онъ все свое стараніе сосредоточилъ на изслѣдованіи того, что даетъ душѣ истинное благо. Прежде всего онъ прилагалъ стараніе къ образованію юношества, стремясь къ тому, чтобы юноши со временемъ сдѣлались добрыми гражданами и дѣльнымъ образомъ мыслей и честною дѣятельностью оказывали помощь государству. Одаренный замѣчательною способностью говорить, онъ убѣждалъ слушателей, что нѣтъ ничего важнѣе и полезнѣе, какъ познать себя. Ежедневно стекались многіе и въ томъ числѣ люди самаго знатнаго происхожденія, чтобы слушать наставника, изощрять умъ и вырабатывать характеръ изученіемъ предметовъ высоко-нравственныхъ. Какъ велика была ревность отдѣльныхъ лицъ къ слушанію Сократа, показалъ мегарецъ Эвклидъ, котораго даже страхъ смертной казни не удержалъ отъ ежедневнаго посѣщенія Аѳинъ. Софисты же, для которыхъ не такъ важно было познать истину, какъ преподаваніемъ собирать богатство и расширять свое значеніе, были враждебны Сократу. А въ особенности его ненавидѣли три гражданина, которыхъ онъ оскорбилъ когда-то свободою сужденія. И вотъ они (усиливались) доказать, что правила Сократа способны развращать юношество, подрывать значеніе боговъ и колебать основанія государства. Подъ впечатлѣніемъ этихъ обвиненій аѳиняне приказали заключить Сократа въ тюрьму и назначили день для слушанія дѣла. Предъ судьями онъ употребилъ такой родъ рѣчи, который скорѣе пригоденъ былъ, чтобы возбудить гнѣвъ, чѣмъ состраданіе судей. А именно, онъ говорилъ, что своимъ стараніемъ, которое прилагалъ къ воспитанію юношества, онъ заслужилъ особенныя награды. Мало того, осужденный на смерть, онъ держалъ себя, теряя жизнь, такъ же, какъ въ продолженіе ея. Даже

въ смертный часъ онъ употребилъ весь остатокъ силъ на похвалу добродѣтели и на увѣщанія къ ней. Итакъ среди наставленій онъ испустилъ духъ.

№ 194 (V).

О ЛЮБВИ КЪ НАУКѢ.

Есть много примѣровъ знаменитыхъ мужей, которые сохраняли жажду къ наукѣ въ продолженіе всей своей жизни. Извѣстно, что Пифагоръ, Солонъ, Платонъ, изъ стремленія изслѣдовать истину, совершили весьма отдаленныя и трудныя путешествія. Насколько любознательнъ былъ Солонъ, можно судить изъ того стиха, который древніе писатели часто приводили для поощренія юношей: *ὑπράσκη δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος*, т.-е., „я старѣюсь, постоянно обогащая себя множествомъ новыхъ знаній“. Философъ Демокритъ, чтобы завѣдываніе хозяйствомъ не отвлекало его отъ занятій наукой, говорятъ, все свое имѣніе отдалъ въ даръ родному городу. А оно было такъ велико, что отецъ его, какъ гласитъ преданіе, могъ устроить пиръ для Ксеркса и всего его войска. Всѣмъ извѣстенъ въ этомъ отношеніи Архимедъ. По завоеваніи Сиракузъ солдатъ вторгнулся въ его домъ для грабежа и, обнаживъ мечъ, спросилъ, кто онъ. Но тотъ такъ занятъ былъ изслѣдованіемъ, что сказалъ только слѣдующее: „Смотри, не спутай моихъ круговъ“. За это онъ былъ убитъ солдатомъ.

№ 195 (VI).

Анницерисъ изъ Киреналкѣ.

Анницерисъ изъ Киреналкѣ много лѣтъ занимался прирученіемъ лошадей и отличался большою опытностію въ наѣздничествѣ. Желая показать свое искусство предъ многими знатыми людьми, онъ представилъ образецъ его въ академіи, куда Платонъ и многіе другіе граждане собрались посммотрѣть на него. Онъ нѣсколько разъ во всю прыть гонялъ коней вокругъ и во время ѣзды такъ ловко правилъ колесницей, что колеса на возвратномъ пути никогда не уклонились отъ той колеи, которая обозначилась въ первый разъ. И вотъ, когда толпа, склонная къ удивленію, рукоплескала, Платонъ высказалъ порицаніе челоуѣку, который приложилъ такъ много старанія къ изученію столь ничтожнаго дѣла. Въ самомъ дѣлѣ, не можетъ быть (сказалъ онъ), чтобы тотъ, кто всю жизнь употребилъ на упражненіе въ такомъ искусствѣ, не былъ отвлеченъ отъ размышленія. А удивленія достойно, кромѣ добродѣтели, тольکو то, что рождается отъ размышленія. Такимъ

образомъ Анницерисъ обманулся въ надеждѣ услышать похвалу отъ Платона.

№ 196 (VI).

П О Б Ъ Д А М А Р І Я Н А Д Ъ К И М Б Р А М И И Т Е В Т О Н А М И .

По окончаніи Югуртинской войны въ 104 году до Р. Хр., К. Марій второй разъ былъ избранъ консуломъ и посланъ въ качествѣ полководца противъ кимбровъ и тевтоновъ. Эти народы пришли изъ самыхъ отдаленныхъ сѣверныхъ странъ и истребили уже четыре римскихъ войска, такъ что всѣ трепетали отъ ужаса. Интересно выслушать, какъ Марій готовялъ своихъ воиновъ къ побѣдѣ надъ грознымъ непріателемъ. Онъ весьма долго держалъ ихъ въ сильно укрѣпленномъ лагерѣ, на который враги не смѣли нападать. Тяжелыми трудами и строгой военной дисциплиной онъ закалялъ храбрость воиновъ и вызывалъ желаніе сразиться. Кромѣ того, онъ посылалъ иногда всадниковъ развѣдать, что дѣлаютъ непріатели. Однако они не отступали съ позиціи. Вскорѣ началъ чувствоваться въ лагерѣ недостатокъ фуражу и воды, такъ что солдаты стали негодовать, что ихъ такъ долго держать безъ дѣла, когда они нуждаются въ самомъ необходимомъ. Марій уговаривалъ ихъ, оставивъ лагерь, отправиться за водой къ Ронъ. Это легко было сказать, во трудно сдѣлать; а все-же надлежало повиноваться полководцу. Каждый разъ, какъ солдаты отправлялись на фуражировку, они встрѣчались съ отдѣльными непріателями и завязывали стычки. То же случалось и съ тѣми, которыхъ посылали за водой; и нерѣдко римскіе солдаты оставались побѣдителями.

№ 197 (VI).

П р о д о л ж е н і е .

По мнѣнію Марія, наилучшій образъ дѣйствія состоялъ въ томъ, чтобы его воины привыкали къ виду ужасныхъ варваровъ и такимъ образомъ переставали ихъ бояться. Вскорѣ храбрость римлянъ увеличилась; (уже) слышались въ лагерѣ голоса, что непріятельно видѣть, какъ доблестная храбрость римлянъ презирается непріателями. Пусть полководецъ ведетъ ихъ въ сраженіе; лучше пасть въ бою, чѣмъ на подобіе обозныхъ быть убиваемымъ, когда посылаютъ за водой. Все это Марію пріятно было слышать. Съ величайшею тщательностію онъ приготовлялъ все, что, по его мнѣнію, было нужно. Улучивъ удобный случай сразиться, онъ храбро напалъ на тевтоновъ, которые ближе стояли лагеремъ. Сраженіе произошло при Аква-Секстіи въ 102 г. до Р. Хр. Вое-

начальническою доблестью Марія и военнымъ искусствомъ римлянъ непріятели были обращены въ бѣгство и лагерь ихъ взятъ штурмомъ. Но (только) немногіе взяты были въ плѣнъ живыми. Они отличались столь громаднымъ ростомъ, что отовсюду сбѣгались смотрѣть на этихъ столь чудовишныхъ людей, которыхъ одно имя всѣхъ приводило въ ужасъ.

№ 198 (VI).

О к о н ч а н і е.

Невѣроятно сказать, какую радость вызвало въ Римѣ извѣстіе объ этой побѣдѣ. Но полководецъ, въ убѣжденіи, что ему не слѣдуетъ медлить, тотчасъ съ побѣдоноснымъ войскомъ отправился въ Верхнюю Италію, гдѣ другого консула, Катутла, сильно тѣснили кимбры. Марій послалъ къ нему надежныхъ людей сказать, что лучше всего сдѣлать. Вскорѣ сошлись оба консульскія войска, чтобы соединенными силами напасть на кимбровъ. На поляхъ равдинскихъ, недалеко отъ города Вероны, въ 101 г. до Р. Хр. произошло сраженіе, въ которомъ кимбры были побѣждены и—удивительно сказать—всѣ до одного перебиты. Такимъ образомъ Марій въ четыре года окончилъ войну, въ которой Римъ, казалось, готовъ былъ погибнуть. Сенатъ послалъ знатѣйшихъ мужей къ Марію съ поздравленіемъ; народъ спѣшилъ по всѣмъ храмамъ поклониться богамъ: похвалы Марію были безконечны. Съ триумфомъ онъ возвратился въ Римъ, ведя съ собою плѣнниковъ, которые даже въ оковахъ были страшны на видъ, и хотя противъ закона онъ уже подъ-рядъ четыре года исправлялъ должность консула, однако и на слѣдующій годъ снова былъ избранъ въ консулы. Это шестое и притомъ послѣднее его консульство; потому что седьмое, въ которое вступилъ въ 86 г. до Р. Хр., онъ исправлялъ не болѣе четырнадцати дней, такъ какъ уже 13 января умеръ.

№ 199 (V).

О Г и г е с ѣ.

Когда Гигесъ, царь лидійскій, возгордившись своими военными силами и богатствомъ, пришелъ къ Аполлону Пнейскому развѣдать, есть ли кто изъ смертныхъ счастливѣе его, богъ, пославъ изъ углубленной пещеры святилища отвѣтъ, отдалъ предпочтеніе Аглаю Псофидскому. Это былъ самый бѣдный изъ аркадцевъ и уже довольно преклонныхъ лѣтъ. Онъ никогда не переступалъ границъ своего маленькаго поля, довольствуясь доходами и удо-

вольствіями маленькаго мѣнїя. Называя его такимъ образомъ счастливѣйшимъ, Аполлонъ отвѣтилъ царю, гордящемуся блескомъ своего счастья, что хижина доставляетъ больше спокойствія, чѣмъ дворецъ, печальный по своимъ тревожнымъ заботамъ. Такимъ образомъ Гигесъ, желая имѣть въ богѣ поруку своего мѣнїя, узналъ, гдѣ находится прочное и истинное счастье.

№ 200 (VI).

Діонисій старшій.

Діонисій старшій тридцать восемь лѣтъ былъ властителемъ Сиракузъ, присвоивъ себѣ верховную власть на двадцать пятомъ году жизни. Писатели, вполне достовѣрные, передаютъ, что въ образѣ жизни онъ былъ умѣренъ, въ занятіяхъ въ высшей степени энергиченъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ по характеру своему коваренъ и крайне несправедливъ. На этомъ основаніи его нужно считать самымъ несчастнымъ человекомъ. Дѣйствительно, главной цѣли своихъ стремленій онъ не достигъ даже въ то время, когда, поведенію, былъ самымъ могущественнымъ изъ всѣхъ. Имѣя честныхъ родителей, происходя изъ благороднаго семейства, окруженный многими родствениками, онъ ни къ кому изъ нихъ не питалъ довѣрія, а ввѣрилъ охраненіе своей особы людямъ, взятымъ въ услуженіе изъ прислуги зажиточныхъ гражданъ, а также нѣкоторымъ пришельцамъ и дикимъ варварамъ. Такимъ образомъ, вслѣдствіе незаконной страсти къ господству, онъ какъ бы самъ заключилъ себя въ тюрьму. Притомъ, чтобы не довѣрять своей шеѣ какому нибудь брѣдобрѣю, онъ научилъ брить своихъ дочерей. И вотъ царственныя дѣвушки—невѣроятнo сказать — брили отцу бороду и волосы. (Но) и у нихъ самихъ, когда онѣ подросли, онъ отнялъ бритву и ввелъ такой порядокъ, чтобы онѣ выжигали ему бороду раскаленными скорлупами грецкихъ орѣховъ. Равнымъ образомъ, не имѣя смѣлости взойти на общую кафедру, онъ обыкновенно держалъ рѣчи къ народу съ высокой башни. Желая однажды поиграть въ мячъ, онъ, снявъ одежду, передалъ свой мечъ одному мальчику, котораго любилъ. И вотъ, когда одинъ изъ приближенныхъ сказалъ въ шутку: „По крайней мѣрѣ этому ввѣрилъ ты свою жизнь“, а мальчикъ улыбнулся, онъ умертвилъ того и другого; одного за то, что указалъ способъ убить его, другого же потому, что онъ своимъ смѣхомъ, казалось, одобрилъ это. Изъ-за этого жестокаго поступка онъ испыталъ впослѣдствіи столько горя, что ничего въ своей жизни не переносилъ съ большею тяжестью. Дѣйствительно, онъ убилъ того, кого больше всего любилъ.

XV. Статьи для общаго повторенія синтаксиса.

А. Разказы изъ второй пунической войны до битвы при Трeбiн.

(Liv. XXI).

№ 201.

О началъ второй пунической войны.

Послѣ войны съ римлянами карфагеняне много лѣтъ воевали съ африканцами, служившими въ ихъ войскѣ и поднявшими бунтъ противъ нихъ изъ-за того, что не получали положеннаго жалованья. Усмиривъ ихъ, они переправились въ Испанію, страну, которая, знали они, богата золотомъ, виномъ и другими предметами житейскаго обихода, и подъ предводительствомъ Гамилькара въ короткое время покорили многія племена; мало того, они уже тогда овладѣли бы всею страной, если бы римляне не запретили имъ переходить чрезъ рѣку Эбро. По смерти Гамилькара восемь лѣтъ былъ главнокомандующимъ зять его, Газдрубалъ. О немъ говорятъ, что онъ усилилъ Карфагенское государство не войной и силой оружія, а тѣмъ, что расположилъ къ себѣ испанскихъ предводителей. Съ нимъ возобновили римляне тотъ договоръ, чтобы границею того и другого государства была рѣка Эбро и чтобы Сагунтъ не подвергался нападенію съ ихъ стороны. По послѣ того, какъ онъ былъ убитъ, назначенъ былъ почти единогласно предводителемъ сынъ Гамилькара, Ганнибалъ. По свидѣтельству древнихъ писателей, онъ еще девятилѣтнимъ мальчикомъ былъ приведенъ отцомъ къ присягѣ, что вѣчно будетъ врагомъ римлянамъ, и кто не знаетъ, съ какою вѣрностію онъ хранилъ эту клятву до послѣдняго дня своей жизни.

№ 202.

Нападеніе Ганнибала на Сагунтъ (219 г. до Р. Хр.).

Назначенный главнокомандующимъ, Ганнибалъ могъ бы немедленно начать войну съ римлянами. Но такъ какъ для него не было сомнѣнія, что въ случаѣ удаленія его изъ Испаніи тѣ племена,

которыя еще не совсѣмъ побѣждены, убѣдить остальныхъ испанскія общины не пропускать этого случая къ изгнанію общаго врага, то, прежде чѣмъ объявить войну римлянамъ, онъ рѣшилъ покорить всю Испанію кареагенянамъ. И вотъ, завоевавъ много городовъ и большую часть племенъ покорить силою оружія, онъ рѣшилъ напасть на извѣстную крѣпость, Сагунтъ. въ расчетъ на то, что это будетъ поводомъ къ войнѣ съ римлянами. Но онъ не успѣлъ еще вступить въ эту область, какъ сагунтинцы, союзники римлянъ, обратились къ сенату съ просьбой прислать имъ помощь для отраженія наступающихъ непріятелей. Въ то время римлянамъ слѣдовало бы быстрымъ и энергическимъ движеніемъ воспрепятствовать завоеванію союзнаго съ ними города, потому что они могли понимать, что, если онъ будетъ завоеванъ кареагенянами, то война въ скоромъ времени перенесена будетъ въ Италію. Но или потому, что многіе считали себя мало приготовленными къ войнѣ, или потому, что не сомнѣвались, что Ганнибалъ на свой страхъ напалъ на Сагунтъ и что сенатъ кареагенскій, если узнать объ этомъ, не одобритъ и даже накажетъ его, рѣшено было наконецъ отправить пословъ къ Ганнибалу и къ кареагенянамъ, чтобы потребовать у нихъ отчета въ этомъ дѣлѣ.

№ 203.

Римскіе послы въ кареагенскомъ сенатѣ.

Лишь только въ кареагенскій лагерь пришло извѣстіе, что римскіе послы прибыли въ Испанію, какъ Ганнибалъ отправилъ вѣстника, чтобы запретить имъ являться къ нему. Тогда они отправились въ Кареагенъ. Когда ихъ ввели въ курію и они окончили свою рѣчь, одинъ только Ганнионъ, этотъ непримиримый врагъ фамиліи Барки, не поколебался защищать дѣло римскаго союза противъ сената, большая часть котораго, повидимому, была на сторонѣ Ганнибала. Ради боговъ онъ умолялъ кареагенянъ не допускать поступка, въ которомъ, по его убѣжденію, имъ въ скоромъ времени придется раскапываться. Ибо если вмѣстѣ съ сагунтинской войной они вызовутъ войну съ римлянами, то нѣтъ сомнѣнія, что государство будетъ приведено этимъ на край бѣдствій. О слабыхъ они когда-то послушались его и не позволили сыну Гамилькара переходить въ Испанію! Не убѣждалъ ли онъ ихъ гораздо ранѣе не дѣлать этого? Не сомнѣвался ли имъ оставить Ганнибала дома? Пусть вспоминаютъ объ исходѣ прежней войны и не думаютъ, что ихъ силы теперь равны силамъ того народа, въ сравненіи съ которымъ ни одного никогда не было могущественнѣе и воинственнѣе. Чѣмъ медленнѣе они начинаютъ теперь, тѣмъ болѣе должно опасаться, что они весьма энергично поведутъ дѣло,

если начать. На этомъ основаніи онъ думаетъ, что слѣдуетъ уступить римлянамъ въ томъ, чего они требуютъ, и Ганнибала за несоблюденіе вѣрности договору наказать и выдать имъ. Съ Ганнибаломъ, когда онъ окончилъ говорить, немногіе согласились. Такимъ образомъ послы ни съ чѣмъ возвратились въ Римъ.

№ 204.

ЗАВОЕВАНІЕ САГУНТА.

Несмотря на тяжкія условія мира, предложенныя Ганнибаломъ, никто Аморкъ, испанецъ, не усомнился убѣждать сагунтинцевъ принять эти условія. Такимъ образомъ, допущенный въ городъ и получивъ доступъ въ сенатъ, онъ между прочимъ сказалъ сенаторамъ слѣдующее: „Такъ какъ имъ невозможно долѣе защищаться, то пусть примутъ условія Ганнибала, какъ бы они, по видимому, ни были тяжелы; пусть выдадутъ все золото и серебро побѣдителя и оставятъ городъ. Въ противномъ случаѣ Сагунтъ (по его мнѣнію) будетъ чрезъ нѣсколько дней взятъ и разрушенъ“. Лишь только Аморкъ кончилъ говорить, какъ поднялся страшный шумъ. Тогда можно было видѣть, какъ знатныя лица спѣшили по домамъ, несли все золото и серебро на площадь, бросали все въ разложенный для этого на-скоро огонь и весьма многіе сами въ него бросались. Такъ какъ и это смятеніе и рѣчь Аморка собрали въ одно мѣсто большую массу народа, то вслѣдствіе этого частыя стѣны лишилась защитниковъ. Ганнибалъ, лишь только получилъ извѣстіе объ этомъ, тотчасъ приказалъ солдатамъ чрезъ развалины башни, которая въ то самое время рушилась, вторгнуться въ городъ и перебить всѣхъ взрослыхъ жителей. Тогда можно было видѣть, что испанцы собственными руками зажигали свои дома, въ которыхъ заперлись съ женами и дѣтьми, и не прежде положили конецъ битвѣ, какъ погибли всѣ до одного. Такимъ образомъ городъ былъ взятъ чрезъ 8 мѣсяцевъ послѣ того, какъ начался штурмъ. Когда пришло въ Римъ извѣстіе о взятіи Сагунта, сенаторы поражены были величайшею скорбію, и трудно передать, какое смятеніе охватило гражданъ во всемъ городѣ.

№ 205.

Приготовленіе къ походу въ Италію.

Лишь только наступила весна слѣдующаго года — а это было 218 г. до Р. Христ. — какъ Ганнибалъ рѣшилъ немедленно приступить въ исполненіе свой планъ — перенести войну въ Италію. Но изъ опасенія, чтобы римляне въ отсутствіе его не напали на Испанію или Африку, онъ приложилъ стараніе какъ о наступа-

тельной, такъ и оборонительной войнѣ. Такимъ образомъ, пославъ 15,000 испанцевъ въ Африку, чтобы защищать эту страну отъ вторженій непріятелей, онъ оставилъ для обороны Испаніи болѣе 12,000 африканцевъ. Начальство надъ ними онъ поручилъ энергическому брату своему Газдрубалу, котораго считалъ болѣе другихъ способнымъ не только сдерживать римлянъ, но и укротить испанцевъ, предводители которыхъ, какъ ему очень хорошо было извѣстно, въ высшей степени желали освободиться отъ власти картагенянъ. Но передъ тѣмъ, какъ отправиться изъ Новаго Картагена, онъ, какъ говорятъ, видѣлъ во снѣ юношу божественнаго вида, который побуждалъ его слѣдовать за собой, такъ какъ-де Юпитеръ повелѣлъ ему вести его въ Италію. При этомъ онъ запретилъ Ганнибалу озираться на что либо назадъ. Долго онъ шелъ за нимъ не оборачиваясь, но наконецъ желаніе его посмотрѣть стало такъ велико, что онъ не могъ уже удержаться. Тогда онъ увидѣлъ позади себя огромную змѣю, низвергавшую деревья и кустарники, а на вопросъ, что это за чудовище и предвѣщаетъ ли это добро или зло, ему данъ былъ отвѣтъ, что это обозначаетъ опустошеніе Италіи; и пусть онъ не колеблется идти впередъ и не отчаивается въ возможности побѣдить римлянъ.

№ 206.

Движеніе Ганнибала чрезъ Галлію.

Переправивъ войска свои чрезъ Эбро, Ганнибалъ покорилъ большую часть испанскихъ общинъ, которыя лежали между этой рѣкой и Пиренейскимъ хребтомъ, и, желая, чтобы тѣсныи этого хребта оставались въ его власти, передалъ эту часть Испаніи для защиты храброму Ганнону. Затѣмъ переправившись чрезъ Пиренейскій хребетъ, онъ вступилъ въ Галлію. Прибывъ туда, онъ получилъ извѣстіе, что нѣкоторыя общины Галліи, въ предположеніи, что въ случаѣ вступленія картагенянъ въ ихъ предѣлы онъ не будутъ уже свободны, вооружившись, собрались въ одно условленное мѣсто. Боясь не столько войны, сколько промедленія, Ганнибалъ послалъ ихъ предводителямъ письма, въ которыхъ между прочимъ написано было слѣдующее: „Не вѣрьте, что я пришелъ врагомъ вашимъ; потому что я не прежде обнажу мечъ, какъ вступлю въ Италію. Поэтому перестаньте беспокоиться о себѣ и о своемъ благосостояніи и не сомнѣвайтесь въ томъ, что солдатамъ моимъ запрещено причинять вамъ какой-либо вредъ. Поэтому соизвольте и вы, чтобы моему войску позволено было точно также невредимо пройти чрезъ ваши земли“. Подъ влияніемъ и этихъ словъ и особенно золота Ганнибала, галлы позволили картагенянамъ безъ всякаго препятствія пройти до рѣки Роны.

ПЕРЕПРАВА ЧЕРЕЗЪ РОНУ.

Въ Верхней Италіи жили тогда бойи и пнеубры, два галльскихъ племени, которыхъ, какъ извѣстно, нѣсколько лѣтъ назадъ покорили римляне. Изъ опасенія, чтобы воинственнымъ и приверженнымъ къ свободѣ галламъ не представилось въ скоромъ времени случая къ отпаденію, римляне вывели въ ихъ страну двѣ колоніи, въ надеждѣ тѣмъ легче обуздать ихъ. Лишь только распространился слухъ о приближеніи Ганнибала, какъ они, вооружившись, стремительно вторглись въ римскіе предѣлы и многихъ жителей, и въ томъ числѣ самихъ триумвировъ, прогнали въ укрѣпленную Мутину. Но такъ какъ они были неопытны въ искусствѣ штурмовать города, то дѣло шло неуспѣшно, и римляне, запертые въ городѣ, легко могли быть освобождены, если бы претору Манлію удалось прорвать непріятельскіе ряды. Между тѣмъ консулъ П. Корнелій Сципіонъ, прибывъ въ Марсель, могущественный городъ южной Галліи, и расположившись лагеремъ при устьѣ рѣки Роны, къ великому удивленію своему услышалъ, что Ганнибалъ уже перешелъ Пиренейскій хребетъ. Можно было думать, что теперь онъ постарается о томъ, чтобы помѣшать ему перейти чрезъ рѣку Рону. Но римскіе солдаты, страдая отъ морской болѣзни, были до такой степени изнурены, что не въ состояніи были тотчасъ идти на встрѣчу непріятелю, и если бы не воспротивилось карфагенянамъ то галльское племя которое жило по ту и другую сторону рѣки Роны, то, по всей вѣроятности, они безъ всякаго сопротивленія перешли бы рѣку. Но войско галловъ было слишкомъ малочисленно, чтобы поравняться съ большимъ карфагенскимъ войскомъ, особенно, когда Ганнибалъ при помощи хитрости и коварства нагрязнулъ на нихъ врасплохъ.

Рѣчь Ганнибала къ войску предъ переправой чрезъ Альпы.

Ганнибалъ имѣлъ уже въ виду Альпы и зналъ, что его войско крайне боится перехода чрезъ эту гору, выше которой они не видали до того времени. Поэтому онъ приложилъ все стараніе, чтобы пламенною рѣчью воодушевить своихъ воиновъ. По этому случаю историкъ влагааетъ ему въ уста слѣдующую рѣчь: „Солдаты! я не думалъ, что когда-либо будетъ то, что, какъ вижу, случилось теперь, и если бы самъ не видѣлъ, не повѣрилъ бы, что вы тѣ же самые, которые завоевали укрѣпленный Сагунтъ, побѣдили громадную силу галловъ, перешли быструю Рону: такимъ

страхомъ и ужасомъ объаты ваши сердца. И что жъ? Въ то время, какъ гордые римляне требовали моей выдачи, развѣ вы не изъявляли сильнѣйшаго желанія перейти Эбро, чтобы наказать ихъ? Казался ли въ то время кому-либо изъ васъ путь этотъ слишкомъ длиннымъ или выше вашихъ силъ? Далѣе! Не перешли ли вы безъ всякаго затрудненія Пиренеевъ, сравнительно съ которыми Альпы, какъ извѣстно, не много выше? Ужели опасности, которыя возникаютъ теперь передъ вами, будутъ больше тѣхъ? Что, наконецъ, можетъ быть непроходимымъ или непреодолимымъ для воина, который ничего не имѣетъ съ собою, кромѣ оружія? Но, скажете вы, на самыхъ горахъ встрѣтатъ васъ дикія воинственные племена, съ которыми вы не можете равняться. Такъ неужели вы боитесь оказаться ниже въ храбрости тѣхъ галловъ, которыхъ въ послѣдніе дни столько разъ побѣждали? Вспомните о прежнихъ побѣдахъ и не забывайте о томъ, что достойно вашего имени, имени кареагенянъ! Но, скажете вы, по ту сторону насъ ожидаютъ войска римлянъ. На это скажу я: уже почти 300 лѣтъ тому назадъ другой народъ, перешедши эти самыя горы, побѣдилъ римлянъ при Алліи и немногаго не доставало, чтобы они тогда уже были истреблены. Такъ не допускайте же, чтобы когда-либо сказали о васъ, что вы могли побѣждать галловъ, но не могли побѣдить римлянъ, и не сомнѣвайтесь, что вы побѣдите и ихъ, лишь бы только не пасть вамъ духомъ. Будьте такимъ образомъ увѣрены, что, по переходѣ черезъ Альпы, которые, какъ всѣкъ знаетъ, служатъ сильнѣйшимъ оплотомъ Италіи, для васъ будутъ открыты врата города Рима; потому что нѣтъ сомнѣнія, что съ окончаніемъ этого перехода будутъ побѣждены величайшія трудности.

№ 209.

Нападеніе альпійскихъ горцевъ на войска Ганнибала.

Черезъ нѣсколько дней послѣ переправы чрезъ Друенцію Ганнибалъ достигъ подошвы Альповъ. Авангардъ войска уже поднялся на горы, какъ вдругъ онъ увидѣлъ, что холмы, возвышающіеся надъ горой, повсюду заняты горцами, и приказалъ немедленно остановиться. Къ счастью случилось, что за его войскомъ слѣдовали туземцы изъ галловъ, которые, будучи знакомы съ языкомъ горцевъ, могли вмѣшиваться въ ихъ разговоры. Извѣщенный ими, что непріатели ночью обыкновенно всѣ расходятся по своимъ домамъ, онъ на разсвѣтѣ подступилъ къ холмамъ, такъ что казалось, будто онъ на слѣдующій день намѣренъ пройти съ войскомъ мимо; но не сдѣлавъ этого. Напротивъ, вечеромъ, когда горцы начали оставлять холмы, онъ тайно отъ непріателей занялъ

горы небольшимъ отрядомъ самыхъ храбрыхъ солдатъ. На слѣдующій день утромъ кареагеняне начали продолжать путь, а Ганнибалъ со своимъ отрядомъ остался на горахъ. Между тѣмъ горцы, нашедши къ величайшему удивленію холмы занятыми, замѣтили, что войско кареагенское слѣдуетъ по тѣснинамъ въ крайнемъ безпорядкѣ, который особенно увеличивали перепуганныя лошади, и не сомнѣвались, что если сдѣлать на него сверхъ того нападеніе, то весьма многіе будутъ сброшены въ пропасть. И они не ошиблись въ расчетѣ. Ибо кареагеняне, пришедши отъ ихъ нападенія въ крайнее смятеніе, понесли такую потерю какъ въ людяхъ, такъ и въ обозѣ, что имъ надлежало опасаться, какъ бы не потерять въ случаѣ перехода весь обозъ, что, безъ сомнѣнія, и случилось бы, если бы Ганнибалъ не ударилъ на враговъ сверху. Тутъ только они потеряли надежду сдѣлать что-либо противъ кареагенянъ.

№ 210.

Вступленіе Ганнибала въ Итацію.

Употребивъ пятнадцать дней на переходъ чрезъ Альпы, кареагеняне наконецъ пришли въ равнину. А насколько большой уронъ понесли они, можно заключить изъ того, что, тогда какъ на рѣкѣ Ронѣ было ихъ болѣе 58,000 человекъ, въ Итацію пришло не больше 20,000 пѣхоты и 6,000 конницы. И въ какомъ наконецъ положеніи, можно думать, находились эти солдаты и весь обозъ? Не очевидно ли, что консулъ Сципіонъ, сразись онъ съ ними прежде, чѣмъ они оправились, легко истребилъ бы ихъ? Между тѣмъ онъ, прибывъ съ флотомъ въ Итацію и получивъ два легіона отъ того претора, который управлялъ Верхней Итаціей, нагрянулъ на галловъ, которые готовы были отложиться отъ римлянъ на сторону Ганнибала, и воспрепятствовалъ имъ исполнить свое намѣреніе; затѣмъ ускореннымъ маршемъ пошелъ на встрѣчу непріятелямъ. Онъ не боялся того, что не побѣдитъ ихъ, но полагалъ, что если какъ можно скорѣе устремиться на Ганнибала, то вслѣдствіе того, что войско его еще не оправилось, можно положить конецъ войнѣ однимъ сраженіемъ, что, можетъ быть, и случилось бы, если бы онъ не пришелъ поздно. А именно, прибывъ къ рѣкѣ Тицину, онъ услышалъ, что Ганнибалъ, давно уже двинувшись лагеремъ, нѣсколько дней назадъ штурмовалъ городъ Туринъ и самъ расположился лагеремъ при Тицинѣ.

№ 211.

Рѣчь Сципіона къ своему войску.

Прежде чѣмъ вывести солдатъ на бой, Сципіонъ сказалъ имъ приблизительно слѣдующее: Онъ весьма радъ, что наконецъ встрѣ-

тился съ врагомъ, котораго не могъ настигнуть въ Галліи. Кому не извѣстенъ этотъ непріятель? Не тотъ ли это самый, котораго они такъ блистательно побѣдили въ первую войну и на сушѣ и на морѣ? А что онъ подъ предводительствомъ Ганнибала имѣеть не болѣе отваги, можно заключить уже изъ того, что онъ уклонился отъ битвы въ Галліи. Или, можетъ быть, они думаютъ, что враги получили больше увѣренности и надежды на побѣду, послѣ того какъ изъ нихъ при переходѣ чрезъ Альпы больше погибло, чѣмъ уцѣлѣло? Напротивъ, они представляются ему скорѣе подобіями и тѣнями людей, чѣмъ солдатами. Поэтому должно возблагодарить безсмертныхъ боговъ, что они первые вступили въ борьбу съ народомъ, нарушителемъ договоровъ. Ибо что же легче, какъ (не) довести до конца эту незаконно начатую войну, или какая побѣда менѣе кровава, чѣмъ та, которую одерживаютъ надъ такимъ войскомъ? Кромѣ того, пусть они подумаютъ, что теперь не только дѣло идетъ о владѣніи Сициліею и Сардиніею, но приходится сражаться за Италію. Ибо развѣ есть другое войско, которое могло бы, въ случаѣ ихъ пораженія, противостать врагу? Такимъ образомъ уже здѣсь надлежитъ храбро выдержать нападеніе, какъ будто бы битва происходила подъ стѣнами Рима. Пусть каждый думаетъ, что онъ защищаетъ оружіемъ отъ врага не только себя, но и супругу и дѣтей, и пусть взвѣситъ то, что въ настоящее время на его руки взираютъ сенатъ и народъ римскій, такъ какъ въ нихъ покоится счастье и спасеніе ихъ отечества.

№ 212.

Примѣрный бой между галлами въ лагерѣ Ганнибала и рѣчь Ганнибала.

Чтобы воодушевить солдатъ, Ганнибалъ принялъ рѣшеніе, чтобы галльскіе плѣнники, которыхъ весьма много было въ лагерѣ, сразились между собой. Именно, онъ думалъ, что если его солдаты увидятъ этотъ поединокъ, то и сами воспылаютъ величайшимъ желаніемъ вступить въ бой съ римлянами. Плѣнные, получивъ извѣстіе, что Ганнибалъ обѣщалъ свободу тѣмъ, которые одержатъ побѣду, въ высшей степени оживились, и не было ни одного, который со всею пылкостью не желалъ бы вступить въ бой. А если кто по жребію былъ выбранъ для этого состязанія, тотъ, прыгая отъ радости, тотчасъ-же хватался за оружіе. Когда же загорѣлся самый бой, можно было видѣть, какое во всѣхъ возбужденіе и воодушевленіе. А равно и карфагеняне, зрители битвы, такъ воодушевились, что можно было подумать, что они сами участвуютъ въ битвѣ. Сверхъ того Ганнибалъ рѣшилъ, что надлежитъ воспламенить мужество своихъ воиновъ рѣчью „Воины!“ сказалъ онъ, „пусть никто изъ васъ не думаетъ, что я далъ бы

вамъ это зрѣлище, если бы не полагалъ, что вы находитесь въ такихъ же условіяхъ, какъ и эти плѣнники. И я не знаю, не окружила ли васъ судьба еще большими затрудненіями, чѣмъ ихъ. Ибо кто не знаетъ, что мы съ той и другой стороны заперты двумя морями, или кому неизвѣстно, что сзади насъ Альпы, а впереди быстрая рѣка По? Поэтому вы должны подражать этимъ галламъ, которые, какъ мы къ величайшему нашему удивленію видѣли, отличаются необычайною доблестію. Если вы будете равны имъ въ мужествѣ, то не сомнѣвайтесь, что въ скоромъ времени вы одержите побѣду“.

№ 213.

Битва при Тицинѣ (217 г. до Р. Хр.).

Какъ скоро Ганнибалъ узналъ, что римскій полководецъ, построивъ мостъ на рѣкѣ Тицинѣ, перевелъ войско, для него не было сомнѣнія, что въ скоромъ времени возгорится битва. Общавъ солдатамъ, если они одержатъ побѣду, дать богатые награды, онъ самъ повелъ всю конницу, чтобы развѣдать мѣстность. Но едва онъ совершилъ небольшую часть пути, какъ вышелъ ему на встрѣчу консулъ Сципіонъ, который и самъ съ конницей и стрѣлками отправился на рекогносцировку. Тотчасъ завязалась кавалерійская стычка, и исходъ битвы долго колебался, пока римляне, вслѣдствіе нападенія нумидійцевъ съ тыла, не пришли въ смятеніе. Къ этому присоединилось то, что самъ консулъ былъ раненъ, и если бы не былъ спасенъ сыномъ Публіемъ, тѣмъ самымъ, который впослѣдствіи за славную побѣду, одержанную надъ Ганнибаломъ, отличенъ былъ прозваніемъ Африканскаго, то нѣтъ сомнѣнія, былъ бы убитъ или по крайней мѣрѣ взятъ въ плѣнъ. Подъ прикрытіемъ не только оружія, но и самихъ всадниковъ, ему удалось возвратиться въ лагерь. Замѣтивъ въ этомъ сраженіи, что карфагеняне превосходятъ его кавалеріей и что едва ли возможно побѣдить ихъ въ открытомъ полѣ, онъ ближайшею ночью приказалъ солдатамъ безъ шума собраться въ походъ и какъ можно скорѣе перейти Тицинъ. На слѣдующее утро Ганнибалъ къ величайшему удивленію увидѣлъ, что лагерь непріятельскій оставленъ и края моста разрушены. Немедленно онъ навелъ мостъ на рѣкѣ и, пославъ впередъ конницу для того, чтобы тревожить бѣгущихъ непріятелей, самъ послѣдовалъ съ остальнымъ войскомъ и чрезъ нѣсколько дней расположился лагеремъ не далеко отъ Плаценціи въ виду римлянъ. Тогда Сципіонъ, укрѣпивъ свой лагерь на выгодномъ мѣстѣ по ту сторону Требии, рѣшилъ тамъ остаться, пока не подоспѣтъ другой консулъ Семпроній, который получилъ приказаніе отъ сената вести войско изъ Сициліи въ Верхнюю Италію.

Битва при Требии (217 г. до Р. Хр.).

Когда Т. Семпроній прибылъ къ Требii, оба консула должны были дѣйствовать по общему плану. Но тогда какъ консулъ, пришедшій немного передъ тѣмъ, не допускалъ отсрочки и желалъ какъ можно скорѣе вступить въ сраженіе, Корнелій Сципіонъ полагалъ, что слѣдуетъ затягивать дѣло, доколѣ ему не удастся привлечь на свою сторону галловъ, о которыхъ неизвѣстно было, къ римлянамъ или къ карфагенянамъ они примкнутъ. Нѣтъ сомнѣнія, что благоразуміе Сципіона могло бы одержать верхъ надъ опрометчивостью Семпронія; но, такъ какъ Сципіонъ въ это время былъ боленъ отъ ранъ и командованіе безраздѣльно принадлежало Семпронію, то онъ рѣшилъ немедленно вступить въ сраженіе. Ганнибалъ между тѣмъ очень хорошо зналъ, въ какое затруднительное положеніе онъ будетъ поставленъ, если римляне не дадутъ ему случая сразиться, и не сомнѣвался, что это могло бы случиться, если бы Сципіонъ одинъ имѣлъ власть; напротивъ онъ крѣпко былъ увѣренъ, что опрометчивый и задорный Семпроній сдѣлаетъ нападеніе на него при первомъ удобномъ случаѣ. Поэтому хитрый карфагенянинъ началъ высматривать мѣсто, удобное для засады. Нашедши ручей, по берегамъ котораго, поросшимъ болотными травами и кустарникомъ, легко могло скрываться большое количество всадниковъ, онъ приказалъ брату своему Магону съ двумя тысячами солдатъ занять упомянутое мѣсто, пока не наступитъ время сдѣлать врасплохъ нападеніе на непріятелей. Лишь только разсвѣло, Ганнибалъ, переправивъ нумидійцевъ чрезъ Требii, велѣлъ имъ подъѣхать къ самымъ воротамъ лагеря и вызвать непріятелей на сраженіе. Пока они исполняли данное порученіе, остальные карфагеняне завтракали и отдыхали, доколѣ не дано было сигнала къ битвѣ. Консулъ Семпроній, лишь только увидѣлъ, что непріатели стремятся на него, тотчасъ вывелъ изъ лагеря сначала конницу, а потомъ и все войско. Такъ какъ день былъ весьма холодный и римляне передъ этимъ не получали пищи, то не удивительно, что они сильно страдали отъ холода и притомъ тѣмъ болѣе, чѣмъ ближе подходили къ рѣчной атмосферѣ.

Продолженіе.

Уже въ началѣ битвы римская конница была стѣсняема тѣмъ, что балеарцы быстро продвигались къ тому и другому флангу, такъ что она не могла сопротивляться одновременно и имъ и кар-

еагенской конницы. Когда же на нее устремились и слоны, тогда лошади, не привыкшія ни къ виду ни къ запаху ихъ, обратились въ бѣгство. Тутъ закипѣлъ бой пѣхоты. Но и здѣсь даже римлянамъ невозможно было долго сопротивляться. Это потому, что какъ ни храбры были они, но такъ какъ были натошакъ и утомлены и окоченѣли отъ холода, то не могли равняться съ кареагенянами, которые пришли въ сраженіе съ свѣжими силами. Однако они выказали такую храбрость, что нехоть сраженіе было бы сомнительно, если бы имъ пришлось сражаться съ одними пѣхотинцами. Но теперь, когда съ одной стороны балеарцы стрѣляли по ихъ флангамъ, съ другой — слоны неслись на центръ войска, рѣдамъ нельзя было не придти въ безпорядокъ и смятеніе. Когда же и Магонъ, засѣвшій, какъ выше упомянуто, съ 2,000 солдатъ въ засадѣ, вдругъ при видѣ ихъ движенія показался съ тылу, то страхъ и смятеніе между ними стали неописанно велики. Произошла страшная рѣзня, и римляне обратились въ бѣгство. Кареагеняне не прежде прекратили преслѣдованіе, какъ загнавъ ихъ въ рѣку Требію. Можно себя представить, какой страхъ распространился въ Римѣ, когда пришло туда извѣстіе объ этомъ пораженіи, и какое смятеніе объяло всѣхъ тѣхъ, которые не сомнѣвались, что Ганнибалъ скоро будетъ побѣжденъ.

Б. Вторая пуническая война до сраженія при Каннахъ.

(Liv. XXII).

№ 216.

Положеніе дѣлъ послѣ битвы при Требии. Движеніе Ганнибала въ Этрурию.

Если бы послѣ сраженій при Тицинѣ и Требii большая часть народностей Италіи соединилась съ Ганнибаломъ, что, по его расчетамъ, должно было случиться, то, намъ кажется, нѣтъ сомнѣнія, что онъ уничтожилъ бы Римское государство. Но вскорѣ онъ понялъ, какъ сильно ошибся въ своихъ расчетахъ. Дѣйствительно, даже галлы, населявшіе Верхнюю Италію и прежде всѣхъ подавшіе самую дѣятельную помощь Ганнибалу, какъ освободителю и союзнику, недолго спустя по прибытіи кареагенянъ раскаялись въ этомъ, и предводители ихъ составили заговоръ между собой схватить или даже убить Ганнибала. И по всей вѣроятности имъ удалось бы исполнить этотъ планъ, если бы Ганнибалъ, извѣщенный о заговорѣ, не принялъ предосторожности противъ ихъ козней. Между тѣмъ также и это побудило его, снявъ лагерь, какъ можно

скорѣе перейти Апеннины. Ганнибалу представлялась возможность идти болѣе длинной, но при этомъ болѣе удобной дорогой. Но онъ, получивъ извѣстіе, что консулъ Фламиній уже прибылъ въ Аррецій, городъ Этруріи, и будучи особенно заинтересованъ тѣмъ, чтобы встрѣтиться съ нимъ прежде, чѣмъ другой консулъ соединится съ нимъ, рѣшился отправиться по болотамъ, путемъ, который былъ тѣмъ труднѣе, что въ это самое время рѣка Арно затопила поля. Долго было бы рассказывать, сколько опасностей они претерпѣли, сколько трудовъ перенесли, какія понесли потери, доколѣ наконецъ не пришли въ Этрурію, послѣ того какъ и самъ Ганнибалъ потерялъ одинъ глазъ. Консулъ Фламиній долженъ былъ понимать, что его войско слишкомъ малочисленно, чтобы равняться съ карфагенянами; но между тѣмъ, при первомъ извѣстии, что Ганнибалъ находится въ Этруріи, онъ тотчасъ приказалъ солдатамъ выступить. Неразумнѣ этого распоряженія ничего не могло быть. Дѣйствительно, лучше было бы подождать другого консула, чтобы соединенными силами противостать непріятелямъ. Но онъ, по своему крайнему безразсудству, ничего болѣе не желалъ, какъ при первой возможности напасть на Ганнибала.

№ 217.

Битва при Тразименскомъ озерѣ (217 г. до Р. Хр.).

Тотчасъ по прибытіи къ Тразименскому озеру Ганнибалъ понялъ, что эта мѣстность какъ бы предназначена для засады, и поэтому такъ выстроилъ войско, что ни для кого не могло быть сомнѣнія, что если римляне вступать въ это ущелье, то со всѣхъ сторонъ будутъ окружены карфагенянами. Тогда можно было видѣть, до какой степени легкомыслія доходило консулъ Фламиній. Лишь только Ганнибалъ замѣтилъ, что уже многіе изъ римлянъ вступили въ ущелье, какъ тотчасъ далъ знакъ своимъ воинамъ напасть на нихъ со всѣхъ сторонъ. И невѣроятно сказать, какое произошло смятеніе. Дѣйствительно, что тогда было дѣлать римлянамъ? Куда было имъ удалиться или какимъ образомъ защищаться? Идти ли было имъ дальше, гдѣ преграждали путь озеро и горы, или возвратиться? Нѣтъ сомнѣнія, что они и сдѣлали бы это, если бы не видѣли, что входъ въ ущелье занятъ. Имъ можно было бы теперь построиться въ боевой порядокъ, если бы непріатели сверхъ всякаго чаянія быстро не напали на нихъ. Тогда наконецъ консулъ понялъ, насколько лучше онъ сдѣлалъ бы, если бы былъ осторожнѣе. Видя себя отовсюду окруженными и не представляя себѣ никакой возможности убѣжать, римляне рѣшились возложить всю надежду на храбрость. А до какой степени сильно было въ нихъ желаніе сразиться и какъ велико было во-

одушевление, можно заключить изъ того, что никто изъ нихъ не замѣтилъ даже землетрясенія, которымъ, какъ послѣ узнали, потрясена была въ этотъ самый день вся Италія. Почти три часа римляне сражались со всею храбростью, и нѣтъ сомнѣнія, что, если бы консула не закололъ тогда копьемъ одинъ галльскій всадникъ, то сопротивлялись бы гораздо долѣе. Теперь озеро и горы уже не представляли препятствія обращаться въ бѣгство, и очень многіе, обезумѣвъ, бросались въ пучину озера. Шестъ тысячъ человекъ пробились чрезъ средину враговъ и остановились на одномъ холмѣ, но не могли за туманомъ видѣть, каковъ исходъ сраженія. Когда же туманъ разсѣянъ былъ солнцемъ, тогда можно было видѣть, что горы и поля покрыты горами распростертыхъ труповъ римлянъ. Лишь только замѣтили это тѣ шесть тысячъ человекъ, о которыхъ мы упомянули выше, какъ со всевозможною скоростью обратились въ бѣгство. И по всей вѣроятности, имъ удалось бы убѣжать въ Римъ, если бы Ганнибалъ не послалъ на слѣдующую ночь Магарбала со всей конницею для преслѣдованія ихъ. Тогда имъ ничего иного не оставалось, какъ сдаться, особенно потому, что ихъ мучилъ страшный голодъ.

№ 218.

Назначеніе диктаторомъ Кв. Фабія Максима.

Такъ какъ граждане не сомнѣвались, что они въ состояніи были бы побѣдить карфагенянъ, если бы консулъ Фламиній соединилъ свое войско съ войскомъ товарища, то (въслѣдствіе этого) при извѣстіи о пораженіи у Тразименскаго озера въ Римѣ произошло необычайное смѣтеніе. Въ такихъ критическихъ обстоятельствахъ сенатъ рѣшилъ прибѣгнуть къ назначенію диктатора. А такъ какъ невозможно было послать письма къ консулу, которымъ, по обычаю предковъ, долженъ былъ назначаться диктаторъ, то народъ самъ назначилъ и диктатора и начальника конницы, чего прежде никогда ни при какихъ обстоятельствахъ не случалось. Диктаторомъ назначаютъ Кв. Фабія Максима, того самаго, который немного спустя за свою медлительность получилъ прозваніе кунктатора; начальнику конницы было имя Маркъ Минудій Руфъ. Сенатъ предоставилъ Фабію веденіе всей войны; но наибольшее стараніе повелѣлъ приложить къ укрѣпленію стѣнъ Рима. Фабій, не сомнѣваясь, что Ганнибалъ скоро осадитъ Римъ, если ему не воспротивится всеми силами, распорядился повсюду разставить наблюдательные отряды и набрать два новыхъ легіона. ~~И~~ для него не представляло сомнѣнія, что, если разрушить все мосты, то непріатели будутъ задержаны въ своемъ бѣ-

стромъ движеніи впередъ. Поэтому онъ распорядился разрушить мосты на всѣхъ рѣкахъ, и особенно на Тибрѣ.

Тотчасъ по вступленіи въ должность диктаторъ Фабій Максимъ созвалъ сенатъ, чтобы какъ можно скорѣе исполнить то, что, по его мнѣнію, было важнѣе всего остального. Именно, будучи того убѣжденія, что народъ римскій потерпѣлъ такое пораженіе не столько отъ легкомыслія Фламинія, сколько вслѣдствіе гнѣва боговъ, онъ хотѣлъ, прежде чѣмъ предпринять что-либо противъ врага, умилостивить ихъ. Поэтому сенаторы повелѣли справиться съ Сивиллиными книгами и установили по обряду все, что потребно было для умилостивленія боговъ; забота объ этомъ поручена было претору Эмилию. Только теперь, послѣ того какъ ни малѣйшее обстоятельство, относящееся къ религіи, не было оставлено безъ вниманія, диктаторъ представилъ докладъ сенату о томъ, въ какомъ положеніи государство, и, поручивъ начальнику конницы наборъ новыхъ солдатъ, отправился на встрѣчу консулу Сервилию, чтобы, принявъ отъ него войско, двинуться противъ непріятелей. При этомъ онъ твердо рѣшился нигдѣ не довѣряться случайности сомнительной битвы, развѣ только въ томъ случаѣ, если иначе и невозможно будетъ избѣжать угрожающей опасности. Поэтому, какъ ни пытался Ганнибалъ вызвать диктатора на бой, какіе ни представлялъ ему случаи сразиться, сколько разъ ни опустошалъ поля союзниковъ, тотъ только слѣдовалъ за нимъ, куда бы онъ ни двинулся, въ умѣренномъ разстояніи, но постоянно удерживалъ свои войска въ лагерѣ и никому не позволялъ сражаться съ картагенянами.

№ 219.

Движеніе Ганнибала въ Кампанію.

Въ то время, какъ Ганнибалъ опустошалъ Самній, три кампанскихъ всадника, которыхъ онъ, взявъ въ плѣнъ въ сраженіи при Тразименскомъ озерѣ, отпустилъ безъ выкупа, пришли къ нему съ извѣстіемъ, что сограждане ихъ такъ благосклонно настроены относительно его, что есть большая надежда, что Капуя, главный городъ Кампаніи, тотчасъ будетъ завоевана, если онъ съ войскомъ поспѣшитъ подступать къ стѣнамъ этого города. Хотя Ганнибалъ и не довѣрялъ этому извѣстію, однако побужденъ былъ имъ къ тому, чтобы изъ Самніи отправиться въ Кампанію. Тамъ онъ на далекое и широкое пространство опустошилъ поля въ надеждѣ побудить этимъ союзниковъ къ отпаденію, но обманулся въ своихъ расчетахъ. Это потому, что, привыкши къ справедливому и мягкому правленію римлянъ, они предпочли скорѣе истребить

все свое имущество пожаромъ, чѣмъ позорно оставить ихъ или измѣнить имъ.

Когда римское войско съ вершины горы увидѣло, что прелестнѣйшая область Италіи вся въ дыму отъ пожаровъ, диктаторъ же, видимо было, окончательно не намѣренъ вступать въ сраженіе, пылкій Минуцій не могъ уже удержаться, чтобы открыто не высказать упрековъ Фабію, и едва не вызвалъ солдатъ на бунтъ. Хотя диктаторъ очень хорошо зналъ, какъ мало одобряютъ и въ Римѣ и въ лагерѣ его медлительность, однако это не помѣшало ему твердо оставаться при своемъ планѣ, которымъ, по его понятіямъ, Ганнибалъ поставленъ въ крайне затруднительное положеніе. Именно, такъ какъ приближалась зима, то онъ принужденъ былъ оставить ту мѣстность, которая не представляла удобствъ для прокормленія войска втеченіе всей зимы. Узнавъ объ этомъ, диктаторъ пообдумалъ, нельзя ли кареагенянъ побѣдить хитростью: планъ этотъ ему почти удалось исполнить. Именно, такъ какъ всѣ болѣе возвышенныя мѣста заняты были римлянами, то Ганнибалу невозможно было бы избѣжать этой опасности, если бы онъ не спасся собственной хитростью. Дѣйствительно, Ганнибалъ былъ слишкомъ хитеръ, чтобы попасться диктатору на свою же удочку. Поэтому, лишь только онъ понималъ, въ какихъ затруднительныхъ обстоятельствахъ онъ находится, какъ принялъ въ высшей степени лукавый планъ. Впрочемъ, онъ не могъ бы привести въ исполненіе этого плана, если бы предъ этимъ не добылъ болѣе двухъ тысячъ быковъ. Къ ихъ рогамъ онъ велѣлъ привязать спереди пуки прутьевъ и сухого хвороста, чтобы ихъ по данному знаку зажечь. Затѣмъ на слѣдующую ночь быковъ, въ сопровожденіи всего войска, погнали на противолежащія горы. Уже приближались къ непріятелямъ, какъ воины получили приказъ зажечь сухой хворостъ. Лишь только увидѣли быки пламя, свѣтящееся съ ихъ головъ, и почувствовали жаръ, какъ, бросившись съ какимъ-то неистовствомъ, разсѣялись въ разныя стороны. Какимъ удивленіемъ, должно быть, поражены были и какимъ страхомъ исполнены римляне, увидѣвъ живыя существа, изрыгающія пламя, относительно которыхъ они вслѣдствіе темноты не могли рѣшить, звѣри это или люди! Но когда они увидѣли, что обманъ устроенъ людьми, имъ пришло на память, сколько разъ съ великимъ урономъ для себя они поддавались хитрости Ганнибала, и не придумали ничего лучшаго, какъ со всевозможною скоростію удалиться со своей позиціи. Когда такимъ образомъ тѣ тѣсныи, которыя ввѣрены были ихъ охранѣ, очищены были отъ сторожевыхъ отрядовъ, кареагеняне безъ опасности и безъ всякаго сопротивленія перешли гору.

Кв. Ф. Максимъ и Минуцій Руфъ.

Предавая опустошенію всё окрестныя мѣстности, Ганнибалъ не позволялъ разорять помѣстья, составлявшаго, какъ онъ слышалъ отъ перебѣжчиковъ, собственность диктатора Фабія Максима; это не потому, что онъ имѣлъ причину падить того, кто нанесъ ему вреда болѣе, чѣмъ кто либо изъ прежнихъ полководцевъ, но потому, что надѣялся этимъ еще болѣе раздражить римлянъ. Именно, для него не было тайной, насколько римлянамъ представляется неодобрительной медлительность диктатора, особенно когда большинство съ увѣренностью рассчитывало подъ его предводительствомъ быстро побѣдить кареагенянъ. Когда вскорѣ послѣ этого диктаторъ для религіозныхъ церемоній отозванъ былъ въ Римъ, Ганнибалъ, чтобы побудить Минуція къ битвѣ, пододвинулъ лагерь ближе къ римлянамъ. Лишь только замѣтилъ это Минуцій, какъ, сбросивъ кареагенскій гарнизонъ, самъ перенесъ свой лагерь на его мѣсто. Но Ганнибалъ даже и въ то время не велѣлъ своимъ войскамъ выходить изъ лагера; онъ выжидалъ, пока не представится ему случая напасть на непріятелей на выгодномъ мѣстѣ.

Когда въ Римъ пришло извѣстіе, что начальникъ конницы одержалъ побѣду, всё тотчасъ повѣрили этому, кромѣ одного диктатора, который говорилъ, что, пусть все это и правда, но онъ болѣе боится счастья, чѣмъ несчастья. Такимъ поведеніемъ онъ вызвалъ во всѣхъ такую ненависть къ себѣ, что какъ многіе другіе, такъ особенно народный трибунъ Метеллъ, говорили въ народномъ собраніи, что, если равнодушно относиться къ этому, то государство римское скоро приведено будетъ въ крайне критическое положеніе. По усиленному настоянію П. Теренція Варрона постановлено было сравнять права диктатора и начальника конницы. Это рѣшеніе диктаторъ принялъ совершенно спокойно, такъ какъ очень хорошо зналъ, что возможно сравнять права верховнаго начальствованія, а не искусство начальствовать, и что никто, какъ ни велика его власть на войнѣ, ничего не можетъ сдѣлать противъ непріятеля, если не будетъ крайне остороженъ и опытенъ въ веденіи войны.

П р о д о л ж е н і е.

Какъ ни обвиняли и ни унижали очень многіе Фабія, однако онъ переносилъ эти оскорбленія съ величайшимъ спокойствіемъ духа. Къ тому, чтобы перестать медлить, его не побудило даже то, что вышеупомянутымъ закономъ сравняли съ нимъ въ пра-

вахъ Минуція. Онъ былъ убѣжденъ, что граждане скоро поймутъ, насколько они не знали его и что невозможно хотя бы и энергичному человѣку мѣяться съ Ганнибаломъ, если не быть равнымъ ему въ предусмотрительности и хитрости. Получивъ извѣстіе объ упомянутомъ постановленіи, Минуцій исполнился какой-то непонятной радости, такъ что, казалось, думалъ, что Ганнибалъ уже давно былъ бы изгнанъ изъ Италіи, если-бы завѣдываніе войной предоставлено было ему прежде. Итакъ, лишь только диктаторъ прибылъ въ лагерь, какъ онъ потребовалъ отъ него предоставлять ему верховное начальство или черезъ день, или, если угодно, чрезъ болѣе продолжительные сроки. Фабій, хотя и употреблялъ всѣ усилія убѣдить его, что въ такомъ случаѣ римское государство будетъ поставлено въ крайне критическое положеніе, однако не могъ не уступить необходимости и не повиноваться постановленію сената. Впрочемъ онъ не сдѣлалъ того, чего желалъ Минуцій, хотя (поэтому) какъ многимъ другимъ, такъ особенно самому Минуцію, и казался несправедливымъ, а такъ раздѣлилъ войско, чтобы тому и другому изъ нихъ начальствовать надъ одинаковымъ числомъ солдатъ.

№ 222.

П р о д о л ж е н і е.

Услышавъ объ этомъ, Ганнибалъ въ высшей степени обрадовался. Онъ надѣялся, что ему удастся обмануть легкомысленнаго Минуція. Поэтому онъ занялъ холмъ, который находился между лагеремъ того и другого, не потому, что занимать его представляло большой интересъ, но для того, чтобы тѣмъ легче улучшить случай сразиться съ Минуціемъ. Но прежде чѣмъ сдѣлать это, онъ, незамѣтно для римлянъ, помѣстилъ 8,000 солдатъ въ долину, которая, какъ онъ зналъ, особенно удобна для прикрытія засады. Лишь только Минуцій увидѣлъ, что холмъ занятъ непріателемъ, какъ тотчасъ двинулъ къ нему все войско. И хотя мѣстность, на которой находились римляне, была неудобна, однако римскіе солдаты со всею храбростью сдѣлали приступъ; и они взяли бы холмъ и сбросили бы непріятелей, если бы упомянутыя 8,000 солдатъ не сдѣлали нападенія съ фланговъ и съ тылу. И карфагеняне избили бы тогда всѣхъ до одного, если бы диктаторъ не пришелъ въ это время на помощь своимъ и не употребилъ старанія вырвать изъ рукъ непріятелей почти уже одержанную побѣду. Ганнибалъ же, лишь только увидѣлъ приближеніе воиновъ Фабія, на что онъ не рассчитывалъ, тотчасъ далъ сигналъ къ отступленію. А сдѣлавъ это, онъ призналъ себя побѣжденнымъ диктаторомъ. Тогда наконецъ понялъ Минуцій, какъ нечестно, какъ неблагород-

но онъ злословилъ диктатора и умалялъ его славу; притомъ же онъ увидѣлъ, какое бѣдствіе онъ могъ причинить римлянамъ, если бы, какъ онъ хотѣлъ, ему ввѣрено было командованіе всѣмъ войскомъ. Вслѣдствіе этого онъ рѣшилъ въ сопровожденіи центуріоновъ и трибуновъ двинуться въ его лагерь, какъ для того, чтобы попросить извиненія, такъ и для того, чтобы поблагодарить за избавленіе себя и всего войска отъ величайшей опасности.

№ 223.

О к о н ч а н і е.

Но прежде чѣмъ сдѣлать это, Минуцій хотѣлъ, чтобы и солдаты его поняли, съ одной стороны—въ какомъ заблужденіи всѣ они находились, съ другой—что нельзя придумать лучшаго способа вести войну съ Ганнибаломъ, какъ способъ Фабія. Поэтому, созвавъ въ тотъ же день солдатъ, онъ сказалъ имъ приблизительно слѣдующее: „Пусть всѣ, сказали онъ, говорятъ теперь, воины, что я поступилъ очень неразумно: по крайней мѣрѣ, никто не сдѣлаетъ мнѣ того упрека, что я не раскаялся въ своей винѣ, какъ скоро созналъ ее. Ибо, докожъ кто не научился быть господиномъ и повелѣвать другими, тому надлежитъ быть скромнымъ и покорнымъ. Поэтому я сознаюсь теперь, что недостойнъ начальствовать надъ вами, и увѣренъ, что всѣ вы, наученные несчастіемъ, поняли, какъ то, въ какую опасность мы попали, такъ и то, что всѣ мы погибли бы, если бы диктаторъ во-время не пришелъ къ намъ на помощь. Итакъ знайте, что всѣ мы поступали несправедливо, порицая того, кого должны были бы хвалить и слушать болѣе другихъ. Поэтому воздадимъ немедленно благодарность и ему и его солдатамъ за то, что они защитили насъ своей вооруженной рукой. И если мы съ вами сдѣлаемъ это, то не сомнѣвайтесь, что этотъ день принесетъ намъ, по крайней мѣрѣ, славу благодарности“. Послѣ этого Минуцій, собравъ багажъ и отправившись къ лагерю диктатора, выстроилъ знамена предъ его палаткой и, выступивъ впередъ и назвавъ Фабія отцомъ, сказалъ такъ:

„Между тѣмъ какъ родителямъ своимъ я обязанъ только жизнью, тебѣ, Фабій, и я и солдаты обязаны своимъ спасеніемъ. Дѣйствительно, мы всѣ до одного погибли бы, если бы ты и твое войско не освободили насъ и не спасли отъ опасности. Итакъ знай, что я и солдаты мои, когда-то злословившіе тебя, пришли сюда, чтобы сознаться, что мы раскаиваемся въ нанесенной тебѣ обидѣ, и чтобы поблагодарить тебя, что ты не только не наказалъ, но еще освободилъ и спасъ насъ отъ гибели. И вотъ, возвращая тебѣ знамена, я возвращаюсь подъ твою верховную власть. Если ты не считаешь меня достойнымъ быть наравнѣ съ

тобою, то прими меня, по крайней мѣрѣ, прошу тебя, какъ начальника конницы, и этихъ, здѣсь присутствующихъ, какъ солдатъ своихъ, и не отсылай насъ назадъ“. Такимъ образомъ соединились оба лагеря, и тотъ день, который угрожалъ быть печальнымъ и роковымъ днемъ для римскаго государства, сдѣлался наконецъ днемъ радости. Мало того, даже въ Римѣ, какъ скоро пришло туда извѣстіе объ этомъ, большая часть согласилась съ тѣмъ, что они прежде очень сильно ошибались, и теперь превозносили Фабія до небесъ.

№ 224.

Битва при Каннахъ (216 г. до Р. Хр.).

Въ слѣдующемъ году прибывъ въ окрестности Каннъ, небольшой деревни Апуліи, Ганнибалъ тѣмъ болѣе старался о столкновении съ непріятелемъ, что, по его свѣдѣніямъ, эта мѣстность была особенно удобна для кавалерійскаго боя. Онъ надѣялся, что, какъ прежде онъ всегда превосходилъ непріятелей конницей, такъ и теперь не уступить имъ въ этомъ родѣ войска. Римскимъ войскомъ командовали въ это время консулъ Теренцій Варронъ и товарищъ его, Эмилиій Павелъ. Первый былъ такъ же смѣлъ и опрометчивъ, какъ Минуцій, о которомъ мы упоминали выше, второй, напротивъ, хотѣлъ подражать Фабію. Когда въ римскій лагерь пришло извѣстіе, что Ганнибалъ даетъ имъ случай завязать сраженіе, Варронъ началъ упрекать Павла за то, что онъ мѣшаетъ ему освободить Италію отъ карфагенянъ. Поэтому, когда на слѣдующій день принялъ начальство Варронъ, онъ тотчасъ, поднявъ боевое знамя, перевелъ войска чрезъ рѣку, несмотря на увѣщанія своего товарища не дѣлать этого. Лишь только Ганнибалъ замѣтилъ, что непріатели дали наконецъ ему случай завязать сраженіе, какъ и самъ немедленно перевелъ войско черезъ рѣку. Онъ построилъ его такъ, что то и другое крыло центра составляли африканцы. Въ срединѣ между ними онъ помѣстилъ галльскихъ и испанскихъ пѣхотинцевъ такимъ образомъ, что они далеко выдавались изъ остального строя. Оба же крыла всего войска онъ приказалъ занять своимъ всадникамъ. Тотчасъ же всадники того и другого войска завязали битву между собою. Немного спустя римлянамъ удалось опрокинуть и сбить съ позиціи выдающуюся флангу непріятелей, состоявшую, какъ мы выше упомянули, изъ галловъ и испанцевъ. Въ жаждѣ битвы они пустились преслѣдовать ихъ и не прежде остановились, какъ достигли африканцевъ. Замѣтивъ, что непріатели съ азартомъ устремились впередъ, послѣдніе растянули фланги на возможно большее пространство и заперли ихъ съ боковъ и съ тыла. Эта новая битва, которую теперь римлянамъ пришлось начать, была тѣмъ невыгоднѣе для

нихъ, что они сверхъ того, что были окружены, должны были, сами уже утомленные, сражаться со свѣжими и бодрыми войсками.

№ 225.

О к о н ч а н і е.

Къ крайней невыгодѣ для римлянъ случилось то, что консулъ Павелъ, который, какъ извѣстно, далеко превосходилъ благоразуміемъ и опытностію своего товарища, въ самомъ началѣ сраженія тяжело раненъ былъ пращею. Однако онъ не только не оставилъ своего поста, но еще употреблялъ усилія въ нѣкоторыхъ мѣстахъ возстановить битву. Но хотя римляне и упорно сопротивлялись и не было изъ нихъ ни одного, который бы не желалъ скорѣе пасть въ бою, чѣмъ бѣжать, однако они такъ были стѣснены массой непріятелей, что скоро почувствовали себя вынужденными обратиться въ бѣгство. Тогда Павлу, обрызганному кровію и изнемогшему отъ ранъ, ничего другого не оставалось, какъ съѣсть близъ дороги на камень. Увидя его, проѣзжавшій на конѣ Кн. Корнелій Лентулъ предложилъ ему для бѣгства своего коня. На это консулъ сказалъ: „Хвала твоему великодушію, Кн. Корнелій; но видишь ли, я скоро умру, и, положимъ, я могъ бы спастись бѣгствомъ, но къ чему мнѣ дѣлать это? Позволь лучше мнѣ умереть съ солдатами, чтобы не слышать обвиненія со стороны гражданъ въ томъ, что я былъ виновникомъ этого пораженія, или чтобы не быть вынуждену защищать себя путемъ обвиненія своего товарища. Поэтому спасайся ты, пока есть время убѣжать, и остановись не прежде, какъ придешь въ Римъ. Тамъ скажи, пожалуйста, сенаторамъ о случившемся, и пусть они какъ можно скорѣе и надежнѣе укрѣпляютъ городъ. Ибо пусть не сомнѣваются, что Ганнибалъ чрезъ нѣсколько дней достигнетъ воротъ столицы. Но кромѣ того я хотѣлъ бы просить тебя, чтобы Кв. Фабію, этому великому человѣку, ты рассказалъ о томъ, въ какомъ положеніи нашелъ меня на этомъ мѣстѣ, а также сообщилъ ему, что я ни при жизни, ни въ виду смерти не забывалъ его наставленій“. Среди этой рѣчи напали на нихъ непріатели, которые захватили бы Лентула, если бы не унесъ его конь почти противъ его воли. Нѣтъ сомнѣнія, что они пощадили бы Павла, если бы знали, кто онъ. Теперь же онъ скончался подъ ударами ихъ стрѣлъ. А какъ похожи были солдаты на своего консула и какъ храбро сражались они, можно видѣть изъ того, что болѣе 90,000 солдатъ было убито, и только около 40,000 взято въ плѣнъ. Но другому консулу удалось съ 50 почти всадниками убѣжать въ Венузію. Это была та знаменитая битва при Каннахъ, которая въ эту войну болѣе, чѣмъ другая какая, подорвала силы и надежды римскаго народа.

Указатель словъ и оборотовъ.

№ 1.

1. считать (главною) цѣлю (*что*), *id* (*maxime*) *agere, ut.*
отвлекать кого отъ порока, *animum alicuius a vitio avocare.*
склонять, *adduco, xi, ctum, ěre.*
ревность (*въ чемъ, alicuius rei*) *studium.*
2. Богоподобный, *divinus, 3; dei similis, e.*
душа людей, *animi hominum.*
по выходѣ моемъ, *cum excessissem.*
открыты быть, *patĕre, eo, ui.*
3. оставаться непоколебимымъ, *maneo, nsi, nsim, ěre.*
самъ по себѣ, *per se ipse.*
достаточно быть, *sufficio, feci, fectum, ěre* (*для чего, ad aliquid*).
4. по возобновленіи, *cum restitutum esset.*
обратить тыль, *tergum (terga) vertĕre.*
5. найти, *repĕrio, pĕri, pertum, Tre.*
нѣкоторые, *aliqui (plur).*
зачинщикъ, *auctor, oris, princeps, ipis.*
наступательныя движенія (*въ войнѣ*), *bellum illatum, а если говорится о началѣ ихъ—bellum inferendum.*
произвести, *affĕro, attŭli, allatum, afferre.*
настроenie, *voluntas, atis, f.*
внѣ подозрѣнія остаться, *esse non suspectum.*
6. преемникъ, *qui successit in locum.*
царскій престолъ, *regnum, i, n.*
безъ соизволенія, *iniussu.*
7. жители деревни, *qui ruri commorantur.*
полагать, *credo, didi, ditum, ěre.*
8. считаю своею обязанностью защищать, *defendendum mihi esse credo.*
сдерживать, *reprimo, essi, ssum, ěre.*
порочный, *pravus, 3.*
влеченіе души, *cupiditas animi.*
9. населять, *incolo, ui, ultum, ěre.*
покрывать, *obvolvo, vi, ūtum, ěre.*
отличать, *discerno, ěre.*
истина, *verum, i, vera, orum, veritas, atis.*
вымыселъ, *falsa, orum, n.*
случай, *res, rei, f.*
представляться, *appāreo, ui, ěre.*
даже и—не, *ne—quidem.*
10. плебей, *plebs, bis, f.*
въ виду чего черезъ ситъ съ глаг.

- уступить требованіямъ, *concedĕre postulationibus* или *concedere id, quod (aliquis) postulat.*
11. заложить сѣмена въ нашу душу, *semina inserĕre (ēvi, itum) in animis nostris.*
искры добродѣтелей, *ignicŭli virtutum, virtutum quasi scintillae.*
12. съ умѣренностью, *moderate.*
со скромностью, *modeste.*
великодушно и хладнокровно, *magno et aequo animo.*
13. конечно, *profecto.*
спокойно и хладнокровно, *animo tranquillo et aequo.*
встрѣчать смерть, *mortem obire.*
найти отрады, *consolari.*
благородное дѣяніе, *bene factum.*
14. отворить (ворота, portas) *aperio, ui, rtum, 4.*
единственно, *nil aliud quam.*
прошу пощады, *peto, ut parcas.*
15. Эгистъ, *Aegisthus, i, m.*
овладѣть властью, *rerum potiri, imperio potiri.*
Орестъ, *Orestes, is (ae), m.*
съ помощью сестры, *adiutrice sorore.*
Электра, *Electra, ae, f.*
замѣчательно отважный, *чрезъ abl. insigni audaciā.*
16. по совѣту *чрезъ auctor, suator.*
подъ руководствомъ, *чрезъ dux.*
17. по инициативѣ, *чрезъ dux, auctor.*
18. находить, *invenio, ni, ntum, Tre.*
безсмертіе души, *animos post mortem manĕre.*
19. изгнаніе *чрезъ exĭgo, ěgi, actum, 3.*
привести къ присягѣ, *iureiurando adigĕre.*
никто никогда, *nemo unquam.*
допускать, *patior, passus sum, pati.*
20. печально, *чрезъ tristis, e.*
съ поникшею головою, *capite demisso.*
смотреть (*съ земли, terram*) *intueor, as-pexi, intueri.*
въ удивленіи, *mirātus, 3.*
21. узнать, *cognosco, nŏvi, ntum, scĕre.*
стремительно, *praeo impĕtu.*
броситься (*на кого, aliquem*) *aggredi.*

№ 2.

съ цѣлю, *выраж. союз. ut.*

ободрять (кого, *animus alicuius*) confirmare, firmare; (*aliquem*) hortari. знаю очень хорошо, non ignoro, 1. и—не дѣлается ни—ни, nec-aut-aut-fieri. вялый—бодрый, ignavus—strenuus. трусливый—храбрый, timidus—fortis. волновать, incitare, commovere. ободрять—сталъ бы ободрять. созвать, in concionem convocare. кое-что, paucis. напомнить (кому, *aliquem*) monere. а вмѣстѣ, atque. основаніе, causa, ae, f. имѣю (=получилъ) свѣдѣнія, cognovi, sse. тотъ великій, который, quantus, 3. невозможность движенія (для кого) *чр.* fieri non posse, ut proficiscatur. также и вообще, quoque. положеніе нашихъ дѣлъ, quo (in) loco res nostrae sunt. выставить (*противъ кого, alicui*) oppo- no, sui, situm, ere. со стороны, a (ab). оставаться, commoror, 1. мѣшать (чему), prohibeo, ui, itum, ere (*accus. c. inf.*); impedio, Ivi, itum, Ire (*ne, quominus*). все прочее, ceterae res omnes. силою оружія, vi et armis. открыть путь, viam aperire. поему, quomobrem. убѣждать (кого *къ чему, aliquem*) hor- tari (*ut*). храбрый *чрезъ* forti animo. вступать въ бой, praelium inire. рука (правая), dextra, ae, f. держать, ferre, portare. поэтому тѣмъ смѣлѣе, quo audacius. искать спасенія въ бѣгѣ, fugā salu- tem petere. безуміе, *чрезъ* demens, ntis. угрожать, imminere, ere. считаться (за что, *чѣмъ, pro aliquo*) haberi. зажита, murus, i, m.

№ 3.

никогда, nullo unquam tempore. извѣстіе, *чрезъ* nuntiare, 1. пораженіе при Каннахъ, clades Can- nensis. оправляться (отъ страха, а metu, а ter- rore) respirare. сильный (=значительный, большой, напр. ventus, imber, vox, metus) magnus, 3. Картагонъ, Carthāgo, ōnis, m. знатный, nobilis (какая степень въ при- ложеніи?)

депутать (отъ кого, *cuius*) legatus, i, m. переговоры (о чемъ), *чрезъ* agere (*de*). выкупъ *чрезъ* redimo, ōni, m, 3. навстрѣчу кому, obviam alicui. объявлять, nuntiare. отъ имени (кого, *alicuius*) nomine, verbis. до наступленія, *чрезъ* antequam съ ар- petere. удалиться (откуда), decedo, ssi, ssum, 3 (*съ abl.*). римская область, ager Romanus. аудіенція въ сенатѣ, senatus, ūs, m. въ длинной рѣчи (нужно выразить, что вся рѣчь была посвящена этому) оправдать (*тогда фактъ, что*), excusare (*quod съ coniunct.*). пасть, iaceo, ui, citurus, ere. поразить, caedo, cecidi, caesum, ere. считать за лучшее, malo, ui, lle. никакой помощи, nihil auxilii. опечалить (кого, *animus alicuius*) af- fligo, xi, ctum, 3. свои сограждане *чр.* suos. преминуть, neglego, exi, ctum, 3, (*что сдѣлать, aliquid facere*). выставить на видъ, ostendo, ndi, osten- tatum, ndere. польза отъ выкупа, quam utilis sit re- demtio. склонять, adduco, xi, ctum, ere (на свою сторону, ad suam sententiam). высказываться, censeo, ui, nsum, ere, (*съ accus. c. inf. gerundivi*). прилашаю подать мнѣніе, sententiam interrogo, 1. обвинить, accusare (отъ чемъ, *alicuius rei*; за что, *quod съ coniunct.*). силою оружія, vi et armis. открыть себѣ путь, viam patefacere. даже, vel. высказать страхъ (*къ чему, aliquid*) ti- mere. плѣнъ, captivitas, ātis, f. произвесть впечатлѣніе (на кого, *ani- mus alicuius*) commovere, permo- vere. соглашаться съ кѣмъ, (вообще) senten- tiaē alicuius assentiri; (о сенато- рахъ) in alicuius sententiam trans- ire. отослать назадъ, remittere.

№ 4.

1. принимать (=считать) за что, ha- bere pro aliqua re. и не, neve. соглашаться (съ чѣмъ, *alicui rei*) assen- tior, perf. nsi и nsus sum, ntiri. знаю—я узналъ, novi, sse.

3. доверять (кому, *alicui*; чему, *aliqua re*) confido, sus sum, ěre.
 ни—ни—ни, „—aut—aut.
 познания (мнѡж.), scientia, ae, f. (sing.).
 расположение, gratia, ae, f.
 грубый, rudis, e.
 и даже (не), ne quidem.
 достоинство, virtus, ūtis, f.
 ненадежный, incertus, 3.
 полагаться (на что, *aliqua re*) nītor, sus (xus) sum, niti.
 4. во-время, in tempore.
 замедлить, cunctor, atus sum, āri.
 5. привлекать къ суду, in ius vocare.
 согласно съ требованіемъ своего достоинства, quae dignitas sua postulare.
 6. начало (единств.), initia, orum, n. (*plur.*).
 затемнять, obvolvo, vi, ūtum, 3.
 мнѡгъ, fabŭla, ae, f.
 нѣтъ возможности, fieri non potest (*ut*).
 вымыселъ, *чр. прилаг.* falsus, 3.
 отличить, discerno, ěre.
 союзъ (между кѡмъ), foedus, ěris, n. (съ *род.*).
 существовать, exsisto, stīti, ěre.
 7. безвинно, sine causa; innocentis, ntis.
 въ свѣтломъ построеніи, hilāris, e.
 подавать, porrigo, rexi, rectum, 3.
 съ радостію, laetus, 3.
 охотно, lubens, ntis.
 8. какъ извѣстно, constat съ *acc. c. inf.*
 много великихъ подвиговъ, multae et magnae res.
 9. продолжительность времени, longinquitas et dies.
 успокоить окончательно, lenire ac mitigare.
 10. быстрая сообразительность, celeritas mentis.
 11. благородный, *чр.* animi generositate.
 12. бессмертный, immortalis e; (какъ почетный эпитетъ великаго человека) divīnus ille, vir divīnus.
 имѣть (съ кѡмъ кого) uti (съ 2 твор.), habēre (съ 2 винит.).
 окружать (любовію, amore) amplector, xus sum, cti.
 гениальный, summo ingenio praeditus.
 13. хитрый, qua erat calliditate, ut erat callidissimus.
 представить (удобный случай, *occasio*—*net*) offēro, tŭli, lātum, rre.
 расширеніе *чр.* propāgo. 1.
 14. зрѣніе, oculi, orum, m.; lumina, um, n.
 правда, quidem.
 полагать, credo, didi, dītum, 3.
 свѣтъ, lumen, inis, n.
 служить препятствіемъ, impedimento esse.

острота, acies, ei, f., acumen, inis, n.
 15. по прозванію „справедливый“=которому дано (*inditum est*) прозваніе „справедливый“.
 отличаться 1)=различаться, differre;
 2)=выдаваться, excellēre, eminēre, insignem esse; praestare (*aliqua re*).
 безукоризненная нравственность, integritas morum.
 твердый характеръ, animi constantia.
 по вступленіи=послѣ того какъ вступилъ.
 на поприще общ. дѣятельности (вступилъ), ad rem publicam (accedēre).
 предпочесть (скорѣе), malo, ui, lle.
 искать себѣ опоры (въ чемъ, *aliqua re*) innitor, xus (sus) sum, ti.
 мудрый (объ отвлеч. понятіяхъ) prudentiae plenus.
 справедливый (объ отвлеч. понятіяхъ) iustitiae plenus.
 предначертаніе, consilium, ii, n.
 поддержка, praesidium, ii, n.
 неблагодарные, ut erant ingratisissimi.
 удалить въ изгнаніе, in exsilium eicēre.
 16. слѣпой случай, casus et temeritas.
 обдуманный планъ, consilium et ratio.
 17. честолюбивый, gloriae cupidissimus.
 довольствоваться (чѣмъ) satis habēre (*acc. c. inf.*).
 покорять, suae dicionis facēre.
 пройти, perāgrāre.
 переправиться чрезъ рѣку, flumen transicēre.
 распространить (предѣлы, fines) proferre, propagāre.
 18. доблестный, vir fortissimus.
 по прозванію, cui cognomen erat.
 ослабить, debilitāre.
 сломить, frango, fregi, fractum, 3.
 неприступныя мѣста, asperitates locorum.
 въ шутку, per ludibrium, per iocum.
 дядька, paedagōgus, i, m.
 19. направлять (къ чему, ad rem) refferre, revocāre.
 практическая польза, vitae usus—us, m.
 20. извѣстный, ille.
 сиракузянинъ, homo Syracusanus.
 во-время, in tempore.
 освобожденіе, *чр.* m. liberāre.
 къ удивленію, cum admiratione.
 сдержать (свое) слово, fidem praestare, fidem (con) servare.

№ 5.

1. обвинить (=чтобы они (*qui*) обвинили, accusare (въ томъ что, *quod*).
 съ цѣлю покоренія, ad съ *gerundiv.*
 отъ opprimēre.

2. послѣ всѣхъ *чр. postremus omnium.*
4. по-немногу, *чр. rarus, 3.*
- большой—малый (*при сопоставленіи*)
maior—minor.
5. состоялось соглашеніе, *convēnit (ит).*
- обращаться къ птицегаданію, *auspicium*
capere, auspicari.
- „какъ“ по-русски вводить приложеніе;
по-латыни оно не нужно.
- первый изъ двухъ, *prior.*
6. лежу, *positus sum.*
- въ срединѣ, *чр. medius соглас. съ Italia.*
7. воинственный (*выр. предлож. по II,*
е) bellandi cupiditate, bellandi cu-
pidus.
- неутомимо, *чр. assiduus.*
- вести лагерную жизнь, *in castris vivere.*
8. впереди всѣхъ, *princeps.*
- послѣ всѣхъ, *ultimus, 3.*
9. неохотно, *invitus, 3.*
- оставаться вѣрнымъ (*чему, in aliqua re*)
perseverare.
10. богатый, *opulentus (выр. по II, д.)*
11. дѣйствовать со строгостью, *severitate utor, sus sum, uti.*
- „въ качествѣ“ вводитъ приложеніе и
полатыни б. лишнее.
- цензорій, *ensorius, 3.*
12. увлеченный, *commotus, 3.*
- славой имени (*по I, 5), nomine gloria-*
que.
- посѣщать, *viso, si, ēre; visito, 1.*
- съ края свѣта, *ab ultimo orbe terrarum.*
13. живущій, *qui est.*
- на краю Италіи, *in ultima Italia.*
14. я того убѣжденія, *persuasum mihi*
est.
- математикъ, *mathematicus, i, m.*
15. пробуждать, *excito, civi, citum, ēre.*
- крикъ (птицъ и особ. русей) *clangor,*
bris, m.
- неустрашимый, *animi praesentiā, animō*
impravidō (выр по II, е).
- вершина скалы, *summa rupes.*
16. дѣяніе, *gestum, i, n.*
- незамѣчательный, *obscurus, 3.*
17. чувственное удовольствіе, *voluptas,*
atis, f.
- въ случаѣ, союзъ *sum.*
- чрезмѣрность, *чр. maior.*
- крайняя продолжительность, *чр. longior.*
- всѣмъ *чр. omnis, соглас. съ lumen,*
свѣтъ.
- погашать, *extinguo, nxi, nctum, 3.*
18. устанавливая, *sum (explicat) съ con-*
stituere.
- зрѣлый (о возрастѣ), *grandis, e.*
- легкомысліе, *temeritas, atis, f.*

1. съ пылкостью, *avide.*
2. умирать, (*cupiditates*) *continere, co-*
escere.
3. Швейцарія, *Helvetia, ae, f. или Hel-*
vetii, orum, m.
- широкій и глубокий *выр. по II, д.*
4. я увѣренъ, *persuasum mihi est.*
- между, *in (съ abl.)*
7. равно мгновенію, *punctum est.*
- то время, которое, *quod (по I, 2).*
- еще, *adhuc.*
9. бесспорно (при превосх. степен.), *lon-*
ge, multo.
- современникъ, *чр. gen. aetatis suae.*
10. вообще, *чр. omnis (позади существ.)*
образованный, *humānus, 3.*
- жители, (*по I, 1, д) чрезъ incolere.*
- Кентъ, *Cantium, ii, n.*
12. выдаваться, *floreo, ui, ēre.*
- личный, *suus (предъ существ.).*
13. развѣдать, *explorare.*
- движеніе, *iter, itineris, n.*
- въ надеждѣ, *in spem adductus.*
14. выгодный (о позиціи), *aequus, ор-*
portunus, 3.
- позиція, *locus, i, m.*
15. оставлять (позорно), *desero, ui,*
rtum, 3.
- жесточайшій врагъ, *превосх. степен. отъ*
inimicus.
- въ высшей степеніи, *summo opere.*

- обречь пожару, *incendo, ndi, nsum, 3.*
- изъ состраданія, *чрезъ miseret (miseri-*
tus sum, ēre) съ причин. союзомъ.
- суровый (о погодѣ) *durus; (о зимѣ)*
asper; (о судьбѣ, о наказаніи) in-
qui, 3.
- глашатай, *praeco, onis, m.*
- объявлять (публично), *pronuntio. āre.*
- дозволеніе *чр. licet, uit, ēre (по I, 1, е).*
- взять, *fero, tuli, latum, ferre.*
- близко къ сердцу, *cordi est (mihi).*
- возложить (на плечо, умѣро) *impono,*
sui, situm, ēre.
- возложилъ и вышель, *сочиненіе замѣ-*
нить подчиненіемъ посп. abl. abs.
- такой, *qui.*
- еще что нибудь, *aliam quoque rem.*
- исторгнуть, *выраз. partic. coniunctum.*
- престарѣлый, *annis confectus, 3.*
- и также, *atque.*
- есть преданіе, *fama fert.*
- въ удивленіи, *чр. partic. отъ admirari.*
- нѣжное и кроткое сердце, *pietas, atis,*
f. animus, pietatis plenus.
- все его имущество, *omnia sua.*

№ 8.

Верресъ, Verres, is, m.
правитель, praefectus, i, m.
какого когда-либо имла, eorum, quos
unquam habuit.

безъ всякаго сомнѣнія, sine ulla dubitatione.

болѣе трехъ лѣтъ, plus tres annos
(по какому правилу?)

означенный, ille.

всезможный, omnis, e.

преступныя дѣла, facinorosa et scelera.

однажды, aliquando.

безъ всякаго основанія, sine ulla causa.

Гавій, Gavius, ii, m.

убѣжать, se proripere, se abripere; avo-
лѣре; тайно убѣжать, effugere, au-
fugere.

Гавій жаловался: Гавій замѣнить чр.
qui въ началъ периода.

съ ожесточеніемъ, aserbe.

съ осторожностью, prudenter.

прибавляя, cum adderet.

немедленно по прибытіи, simulac se
venio, въ зависимости отъ асс. с.
infin.

привлечь къ суду, accusare.

доносить (начальству, ad magistratu-
tum) по обязанностямъ службы, re-
ferre; по советъ. побужденію, de-
ferre.

тамшній (по правилу мѣстоим.)
ille.

и вотъ, itaque.

несчастный, ille infelix.

заклѣчить въ тюрьму, in carcerem, in
vincula conicere, dare, includere.

именно выразитъ мѣстоим. ipse.

получить извѣстіе, certiorum fieri.

упомянутый, (по прав. о мѣстоим.) ille.

притащить, обнажить, привязать и при-
готовить=притащивъ и обнаживъ
его (part. perf. pass.), привязать и
приготовить розга.

такъ что ему поэтому—чрезъ qui.

нельзя (=невозможно) non potest;
(=непозволительно) non licet.

наносить безчестіе кому, ignominiam
alicui inferre, ignominia aliquem
afficere.

нести военную службу, stipendia facere.
вести торговныя дѣла, negotiari.

Панормъ (гор. въ Сициліи), Panormus,
i, f.

узнать (о чемъ, aliquid) scire.

безсовѣстный, impudens, ntis (по II, 1, d).

сдѣлать видъ, simulare.

для развѣдокъ, speculandi causa.

бѣжавшій изъ отечества, patriā profū-
gus.

тревожить, infesto, are.

Спартакъ, Spartacus, i, m.

этотъ несчастный, miser ille homo.

возмутительный = недостойный, indi-
gnus, 3.

среди, in.

слово, verbum, i, n; устное слово, особ.

какъ выраженіе чувства, vox, vocis, f.

произносить, edo, edidi, editum, edere.

какъ только, nisi.

жестокій, по II, 1, e.

не только не былъ, но..., tantum abe-
rat, ut—ut.

приготовить и поставить=приготовлен-
ный поставить.

поставить, collocare.

видѣть вдали, prospicio, exi, ectum, 3.

№ 9.

1. по моему мнѣнію=мнѣ кажется.

влагать въ уста чьи, facio aliquem di-
centem.

изгонять, eicio, eieci, eiectum, 3, pello,
repuli, pulsum, 3; expello, 3.

вводить, introduco, induco, xi, ctum, 3.

добывать, pario, peperit, partum, 3; pa-
ro, are.

которой не было, quae nulla erat.

2. прославиться, clarum fieri, gloriam
assequi, nominis famam adipisci.

щедрость (изъ благородныхъ побужде-
ній) liberalitas, atis, f.; (изъ мотов-
ства или корыстныхъ видовъ) largi-
tio, onis, f.

или можетъ быть? an?

3. даровитый человѣкъ, vir ingenio (bo-
na indole) praeditus.

проводить жизнь, aetatem consumere.

4. неясность, obscuritas, atis, f.

сознаніе, confessio, onis, f.

невѣдѣніе, ignoratio, onis, f.

5. будь увѣренъ, persuade tibi, persua-
sum tibi sit.

такъ же—какъ, tam—quam.

6. вести дѣло, rem gerere; (по попу-
ченію другого) negotium gerere.

7. угрозы, minae, arum, f.

удержать (отъ чего, ab aliqua re) de-
terreo, ui, itum, 2.

8. обстоятельства, tempora, um, n.

9. произвести, gigno, genui, genitum, 3.

10. навлечь на себя ненависть, in invi-
diam incidere, in invidiam (odium)
venire, invidiam (odium) subire.

государственные дѣятели, principes ci-
vitatatis, а въ связи рѣчи и просто
principes.

11. врожденный, insitus, 3.

при помощи—выразить надеждою имени.
искоренять, exstirpare.

12. вѣрять, committo, si, ssum, 3.

безопасность, salus, ūtis, f.

13. тонко, sagaciter.

исследовать, pervestigō, āre.

14. подъ влияніемъ чего, aliqua re adductus.

клятва въ вѣрности, fides et iusiurandum.

15. распространяется тревога, trepidatur.

16. поразить (смертію), interficio, feci, fectum, 3.

побѣда осталась за римлянами, Romani victores discesserunt, evaserunt.

18. смѣнять, succēdo, ssi, ssum, 3.

20. отличиться (= выдаваться) excellēre, eminēre.

21. разработать, tractare.

область, genus, ėris, n.

трасль, pars, rtis, f.

22. одинъ разъ такъ, другой иначе, alias aliter.

24. считаю за лучшее, optimum esse constituo.

25. положеніе дѣлъ, tempōra, um, n.

строить козни, insidias parare.

№ 10.

2. на вопросъ чей-то=вопрошающему, interroganti.

указывать (на кого, aliquem) ostendo, ndi, ntatum, 3; demonstro, āre.

вотъ тебѣ стѣны, isti sunt moenia.

3. житель Мегары, Megarensis, is, m.
постановить закономъ, lege sancire (xii, nctum).

всякій, quivis.

подвергать смертной казни, morte (mortis poena) multare.

4. сравнивать, confĕro, tŭli, latum, ferre; нельзя сравнивать, non est conferendus.

земля (= владѣнія), ager, gri, m.

ставить рядомъ, comparō, āre.

здѣшній—тамошній—выразить мѣстоименіями.

складъ жизни, consuetudo victŭs.

5. вести бесѣду съ кѣмъ, sermonem cum aliquo habĕre.

вспомнить о чемъ, in aliquam mentionem incidĕre.

6. стоикъ, stoicus, i, m.

Зенонъ, Zeno, ōnis, m.

не таковъ чтобы, non is qui.

подрывать, frango, fregi, fractum, 3.

значеніе, vis, vim, vi, f.

по его мнѣнію=онъ думалъ, putare.

имѣть значеніе для чего, ad aliquid pertinĕre.

заклучаться въ чемъ, in aliqua re positum esse.

7. не таковъ, non item.

происходить, exsisto, exstīti, existĕre.

вслѣдствіе невниманія къ голосу разума, neglecta ratione.

8. особенно, imprĭmis.

9. неопытный, rerum imperĭtus, imprudens.

пренебрегать (чѣмъ, aliquid) contemnĕre, neglegĕre.

по своей опытности—выр. по. II, 1, e. сильно бояться, extimesco, timui, scĕre.

10. изъ низкаго состоянія, tenui loco ortus.

страсть, libĭdo, ĩnis, f.

разнузданный, solŭtus, 3.

слишкомъ выразить степеню прилаг.

11. Темза, Tamĕsis, is, m.

только, omnino.

да и то съ трудомъ, atque hoc aegre. въ бродѣ, vado.

12. въ надеждѣ на это, qua spe adductus.

13. прямо противъ (чего), e regione (alicuius rei).

у подошвы, sub radicibus.

возвышался=былъ.

14. пришли извѣстія, nuntii allati sunt.

15. какое мужество, quid animi.

по вашему мнѣнію,=вы думаете, existimo, съ асс. с. inf.

кровные близкіе, propinqui consanguineiue.

вынуждать, cogo, coĕgi, coactum, 3.

выдерживать бой, praelio decertare.

почти, paene.

уже—выразить мѣстоименіемъ.

16. сходство въ желаніяхъ, eadem velle.

это-то и есть дружба, ea demum est amicitia.

№ 11.

1. мѣрило, regulā, ae, f.

2. такой же какъ и, idem—qui; idem—atque.

3. за то—что—такими (is), каковы (qui), на самомъ дѣлѣ, re vera.

4. Церера, Ceres, ėris, f.

Бакхъ, Liber, ėri, m.

прежде всего, чрезъ пріmus, 3.

призывать, advocare; (боговъ) invocāre.

5. свѣтило (въ собств. смыслѣ) sidus, ėris, astrum, i, n.; (въ переносн. смыслѣ, напр. свѣтило науки, litterarum) lumen, ĩnis, n.

краса, decus, ōris, n.

народъ (какъ политическое дѣло) *populus*; (въ этнограф. отношеніи, какъ здѣсь) *gens, ntis, f.*
 царскій престолъ, *regnum, i, n.*
 Камбизъ, *Cambyses, is, m.*
 чуждый (чему, *ab aliqua re*) *diversus, 3. remotissimus, 3.*
 совершенно, *longe.*
 6. покинуть, *desero, ui, rtum, ěre.*
 падать духомъ, *animo deficere.*
 7. почитать, *ornare.*
 даръ (выраженіе расположенія) *munus, ěris, n.* (вообще) *donum, i, n.*
 богатый (=значительный) *amplus, 3.*
 доставаться на долю, *contingo, ĩgi, ěre.*
 8. дозволяется, *licet, uit, ěre.*
 власть (на что, *alicui rei*) *improbo, sui, situm, 3.*
 такъ называемый, *quem vocant, qui dicitur (vocatur).*
 Гермы, *Hermae, arum, m.*
 9. по вѣрованію грековъ, *Graeci putabant.*
 Оркъ, *Orcus, i, m.*
 надлежить=должно (*gerundium*).
 10. упомянутый выше, *quem supra diximus..*
 причислять (къ чему, *alicui rei*) *annu- mero, ěre.*
 Эсхинъ, *Aeschines, is, m.*
 11. упомянутый немного раньше, *quem paulo ante commemoravi.*
 12. упражняться, *elaboro, age.*
 преимущественно, *potissimum.*
 способный (къ чему, *ad rem*) *aptus, 3.*
 13. Сеноны, *Senones, um, m.*
 пользоваться большимъ вліяніемъ, *esse magnae auctoritatis.*
 высказывать неповиновеніе, *dicto audientem non esse.*
 14. во время пребыванія, *I, 1, e.*
 что, какъ я сказалъ, составляетъ треть, *quam tertiam partem esse dixeram.*
 замѣшлять заговоръ, *coniuro, ěre.*
 15. судя по твоему характеру, *quae tua natura est.*
 16. судя по ихъ любви, *qui est eorum amor.*
 быть въ радость кому, *alicui gaudio esse.*
 17. гуманный (по II, 1, e) *qua erat humanitate.*
 снисходить на просьбу (чью, *alicui*) *veniam dare.*
 кто обращается, обращался, *petens, ntis.*
 19. при жизни — по I, 1, a.
 овладѣть верховною властью, *regum potiri, imperio potiri; regnum occupare.*

умѣренно пользоваться (чѣмъ, *alicui rei*) *moderari.*
 власть (тиранна), *dominatio, onis, f.*
 21. овладѣть (городомъ, *urbe*) *potiri.*
 въ случаѣ завоеванія, по I, 1, e.
 22. Тимолеонъ, *Timolěon, ontis, m.*
 взявъ послалъ, *captum misit.*
 собственными глазами=сами.
 столь великій, *quantus.*
 такой бѣдственный, *quam miser, 3.*
 23. говорить=внушать, *docere.*
 а если съ этимъ согласиться, *quo concesso.*
 признавать, *confiteor, fessus sum, těri.*
 промыслъ, *providentia, ae, f., consilium, ii, n.*
 24. Мезентій, *Mezentius, ii, m.*
 пасть (убитымъ), *occido, occidi, occasurus, 3.*
 наследовать кому, *in locum alicuius succedere.*
 25. эти послѣднія, *quae.*
 мучаться безпокойствомъ, *angore confici.*
 27. какъ не, *nisi.*
 полнѣйшее согласіе (въ чемъ, *alicuius rei*) *summa consensio, onis, f.*
 28. сводить (къ чему, *ad rem*) *referre.*
 выгода, *fructus, us, m.*
 31. кто повѣритъ, *quis est, qui credat.*
 кто-либо, *quilibet.*
 32. преклониться въ изумленіи, (предъ чѣмъ, *aliquem*) *admīrari.*
 умирающимъ=когда онъ умиралъ.

№ 12.

1. замѣтить (=узнать), *cognosco, ōvi, itum, 3.*
 2. желанный, *optabilis, e.*
 не имѣть (чего, *aliqua re*) *carere.*
 приносить пользу, *prosum, profui, prodesse.*
 нисколько, *nihil.*
 3. освященный законами, *legibus sanctus, 3.*
 докладывать властямъ, *ad magistratus referre.*
 а не, *neve.*
 сообщать (кому, *cum aliquo*) *communicare.*
 государственная дѣла, *res publica, sing.*
 узнать по слуху, *rumore accipere.*
 4. принимать мѣры, *provideo, ūdi, sum, ěre.*
 принимать въ свои предѣлы, *finibus suis recipere.*
 оправляться отъ бѣгства, *se ex fugare-cipere.*
 5. дѣлать распоряженіе, *iubeo, ssi, ssum, 2.*
 взять изъ дома, *domo efferre.*

смолотый хлѣбъ, *molita cibaria*, *trum*, n. на три мѣсяца, *trium mensium*.

6. благородный человѣкъ, *optimus*, 3. стремиться (къ чему, *aliquid*) *agere*. изъ этого, *inde*.

прояснѣвать, *effloresco*, *rui*, *scēre*. никакой *чрезъ nihil*.

дѣйствительно, *nam*.

разобрать, *perūtare*.

когда нибудь, *aliquando*.

убѣдиться, *sibi persuadere*.

7. въ пользу другого, *pro altero*.

никогда ничего, *nunquam quidquam*.

кромѣ того что, *nisi quod*.

нравственный, *bonus*, 3.

8. никогда ни одинъ, *nunquam quisquam*.

11. насколько—настолько, *quanti—tanti*.

12. продаваться, *veneo*, ii, *ire*.

13. съ большими спокойствіемъ духа, *tranquilliore animo*.

встрѣчать смерть, *mori*, *rtuus sum*, *mori*.

14. вызываю зависть со стороны кого, *mihī invidetur ab aliquo*.

15. безъ всякой раны, *sine ullo vulnere*. одержать побѣду, *victoriā potiri*.

№ 13.

молодость, *prima aetas*, *iniens aetas*. представлять (доказательства, *documenta*) *edo*, *editum*, *ēre*.

величіе духа, *magnus animus*, *animi magnitudo*.

разводиться съ женой, *uxorem repudiare*. прямо, *aperte*.

отказаться, *nego*, съ *acc. c. inf. futuri*. изъ-за этого, *inde*.

разгнаться, *exardesco*, *rsi*, *scēre*.

до того что, *adeo*, *ut*.

объявить въ опалѣ, *proscribo*, *psi*, *tum*, 3. благодаря твердости духа, *qua erat animi constantiā*.

ни мало, *minime*.

однако же, *nes tamen*.

удалиться, *se conferre*.

Внеинія, *Bithynia*, *ae*, f.

ходатайствовать (за кого, *pro aliquo*) *deprecor*, *atus sum*, *ari*.

прощать кого ради другого, *condonare aliquem alicui*.

наконецъ, *denum*.

угупить чьей просьбѣ, *dare alicui*, *quod petiit*.

сказавъ слѣдующія слова: *hoc dicto usus*. достопамятный, *memorabilis*, e.

берите—имѣйте, *чр. habeo*, *ēre*.

скрывать, *lateo*, *ui*, *ēre*.

характеръ, *ingenium*, ii, n.

узнали (=узнано), *cognosco*, *ōvi*, *itum*, 3. впоследствии, *postēro tempore*.

№ 14.

извѣстный, *ille*, a, *ud* (позади перваго существъ.).

глубоко (любить) *verissime*.

втеченіе всей ея жизни, *quamdiu erat in vivis*.

послѣ смерти, *чрезъ mortuus*, 3.

горевать (о комъ, *aliquem*) *lugere*.

всецѣло *чр. totus*, 3.

предаться скорби, *se dolori dedere*.

въ это-то время, *illo igitur tempore*.

въ Персію, *in Persas*.

изъ Абдеры, *Abderites*, *ae*, m.

принимать (кого съ готовностью), *excipere*.

молча, *partic. om. tacere*, *nullam vocem edere*.

жалобы=жалующагося, *queror*, *stus sum*, 3.

утѣшиться, *se consolari*.

принимать утѣшеніе, *solacium accipere*.

обращаться къ кому со словами, *aliquem alloqui verbis*.

не хочется мнѣ видѣть, *invitus video*.

печальный (изливающимъ въ жалобахъ) *maestus*; (=мрачно настроенный) *tristis*, e.

трудно, *difficile est factu*.

даже *выраз.* мѣстоименіемъ.

а именно, *nam*.

доставлять, *praebere*, *praestare*; (безъ отказа все) *suppeditare*.

дѣло, *negotium*, ii, n.

призвать къ жизни, *in vitam revocare*.

въ радости, *laetus*, 3.

напомнить (съ просьбою), *commendare*.

издержка, *sumptus*, *us*, m.

исполнить обѣщаніе, *praestare*, *quae promisi*.

потребуется—обратить вниманіе на послѣдовательность временъ.

съ напряженнымъ вниманіемъ, *suspensus*, 3.

начатое дѣло, *inceptum*, i, n.

полагать (=думать) *credo*, *didi*, *diftum*, 3. въ словахъ моихъ было больше хвастовства, чѣмъ правды, *gloriosius quam verius dixi*.

№ 15.

продолженіе, *de eadem re porro agitur*. съ полною готовностью, *prompto animo*, *libentissime*.

торопливо, *чрезъ trepidus*, 3.

исполнять приказанія, *facere quae (aliquis) iussit*.

и вотъ, *itaque*.

безъ отдыха *чрезъ assiduus*, 3.

проводить (дни за дѣломъ, dies in negotio) transigo, ēgi, actum, 3.
нѣтъ ли въ чемъ недостатка, num quid desit, deesset (въ зависим. отъ главн. пр.).

исполненіе черезъ gerund. отъ efficere. съ нѣкоторымъ колебаніемъ, paullulum haesitans.

хотѣ, quidem (позади cetēra).
быть въ изобиліи, suppēto, īvi(ii), ītum, 3.
и какъ это, quod quomodo.
доставать (=получать), affēro, tūli, lātum, gre.

но, at.
единный царь, cum solus rex sis.
можетъ быть, fortasse.
быть въ силахъ, possum, tui, sse.
достать, consequor, cutus, s., qui.
единственная вещь, unum.

что бы могло быть, quid tandem esset.
получить, nanciscor, nactus sum, 3.
возможно, licet, uit, ere.

всесильный, potentissimus, 3.
удаётся (мнѣ, mihi) contingit, tigit, ēre (что сдѣлать, ut consec.).

съ тѣмъ условіемъ, ea lege, ea conditione.

никогда никакого несчастія, nihil unquam mali.

случается (съ кѣмъ, alicui) accidit, cīdit, ēre (обратить вниманіе на зависимость этого предложенія отъ придаточнаго съ coniunctiv.).

№ 16.

окончаніе (въ заглавіи), res instituta porro tractatur et absolvitur.

смутиться, perturbari.
быть увѣрену, pro certo habēre (съ acc. c. inf.).

даже ни одного, ne unum quidem.
улыбаться, subrideo, si, sum, 2.

это (была) чр. is cъ enim.
можно, licet, uit, ēre.
безъ мѣры, immodice.

даже не, ne... quidem.
никто (послѣ отрицанія), quisquam.
ни разу, non semel.

мнѣ пришлось (=должно было) испытать горе, mihi dolor perferendus fuit.

понять, cognosco, nōvi, nitum, scēre.
сказать правду, vere dicere.

съ того времени, ab illo tempore.
считать должомъ мудреца, sapientis esse existimare.

стараться, enītor, sus (xus) sum, enīti (съ ut).

относиться съ дурнымъ расположеніемъ, invitus (invito animo) fero.

суждено, impositum est.

почтить, ornare.

единственный мудрецъ, unus sapientissimus, 3.

№ 17.

1. неоставать (кому, aliquem) deficere

3. отложиться (отъ кого, ab aliquo) deficere.

тѣснить, urgeo, rsi, 2.

4. мужество, animus, i, m.

5. безразсудно бы было предпринимать = безразсудно была бы предпринята (беза. = личн.).

7. при содѣйствіи чѣмъ, per aliquem; alicuius operā, auxilio.

преслѣдовать мщеніемъ, ulcisci ac persēqui.

8. мало того, quin etiam; atque etiam. удаётся мнѣ что н., mihi contingit ut... жестоко, graviter.

чудовище, monstrum, i, n.

смерть, (вообще) mors, rtis, f.; (насиловственная) neq, necis, f.

9. озлобленный (на кого, alicui) iratus, 3. послѣ капитуляціи, traditus, 3.

10. неизвѣстно, fugit, fallit, praeterit. стремиться (къ чему, aliquid) sequi.

выгода (вообще) commodum, i, n.; (материальная) emolumentum, i, n.

нельзя сравнивать = не можетъ быть сравниваемо (черезъ aequari).

11 а. царь Эпира, Epirotarum rex. соревновать (чему, rem) aemulāri.

подвиги, res gestae.

сравниваться (съ кѣмъ въ чемъ, aliquem aliqua re) aequāre.

найти поддержку въ комъ, ab aliquo adiuvāri.

11 б. изъ желанія, cupiditate commotus, 3. съ величайшимъ ожесточеніемъ, vehementissime.

11 с. кровавый, cruentus, 3.

(одержавъ — понявъ и переправивъ, связать подчиненіемъ: abl. abs. — cum — verb. finitum).

невозможность что либо (сдѣлать), se nihil posse (efficere).

11 д. въ томъ, что предпринявъ войну = въ предпринятой войнѣ.

во время осады, чр. dum cъ obsideo. later, ēris, m. кирпичъ.

б. убить и умеръ, = убитый (ietus) умеръ (diem obiit supremum).

12. Амбиоригъ, Ambiorix, rīgis, m.

13. стараться (о чемъ, aliquid) contendere.

единственно, чр. unus, 3. пересказывать, enuntiare.

слова=то что сказали (по I, 1, d).

14. благонамѣренные граждане, boni viri.

15. пять лѣтъ = пятилѣтіе, quinquennium, ii, n.

клониться (къ тому — чтобы, id — ut) arctare.

подавить, extinguo, xxi, nctum, 3.

либеральная партія, factio rei publicae liberae amantium.

17. согласу быть (съ кѣмъ, alicui; въ чемъ, in re, id, hoc) assentior, nsus s. (nsi), tri.

по выходѣ, cum съ excedo, ssi, ssum, 3.

18. въ надеждѣ (на что, aliqua re), fretus, 3.

20. улаживать, compingo, sui, situm, 3.

поддерживать, nutrio, ivi, itum, tre.

нерасположенный (къ чему, ab aliqua re) alienus, 3.

моя обязанность, meum est.

испробовать, conor, itus sum, 1.

привести (къ чему, ad rem) conferre.

21. царить=быть.

всеобщій, communis omnium.

снять осаду, obsidionem tollere (sustuli, sublatum).

прежде всего, ab initio.

22. въ жаждѣ, ср. cupidus, 3.

стремительность, impetus, us, m.

обратиться въ бѣгство, terga vertere.

23. встрѣтить смерть, diem supremum obire.

24. знаю, novi, sse.

25 а. три четверти, tres partes; (название знаменателя дроби не переводится, если онъ больше числителя только на единицу; поэтому двѣ трети, duae partes.

Сона, Agar, aris, rim, ri(re), m.

отправился и пришел=отправившись пришел.

25 б. неожиданно, de(ex) improvise.

избивать, occido, idi, isum, 3.

обратиться въ бѣгство, se fugae mandare.

25 с. въ этомъ случаѣ, qua in re. личный, privatus, 3.

26 а. Безансонъ, Vesontio, onis, m.

сильный (о страхѣ) magnus, 3.

объять (о страхѣ) occupare.

26 б. возникать, orior, ritus sum, tri.

извиняться (чемъ, aliquid) excuso, are.

позволеніе ср. licet съ ut.

трусость, timor, oris, m.

26 с. скрывать, abdo, didi, ditum, ere.

судьба, fatum, i, n.

27 а. роскошная Аѳины, Athenae, urbs

splendidissima (по II, 1, d).

великолѣпіе, dignitas, atis, f.

27 б. предаваться (чему, alicui rei) se dedere; inservire.

любимое занятіе, studium, ii, n.

28. незадолго, paulo ante.

коронейскій, Coronensis, e (Coronae, ae, городъ въ Беотіи).

и вотъ, igitur.

правда, quidem.

тѣмъ что, quod.

32. подтверждать, affirmo, are.

менашіи, Menapii, orum, m.

Амбиоригъ, Ambiorix, rigis, m.

принимать (какъ друга) excipere; (оказывая покровительство) recipere.

33. съ просьбою чрезъ орѣе.

34. въ юности, adulescens, ntis.

35 а. захворать, in morbum incidere.

быть сильно больнымъ, graviter aegrotare.

какъ твоѣ здоровье, quemadmodum te habes?

откровенно сказать, fateor, fassus s., eri.

35 б. умолчать, taceo, ui, itum, 2.

передать (разговоръ, sermonem) referre (кому, ad aliquem).

встревоженный этимъ, онъ—, quo ille commotus.

возможность, potestas, atis, f.

распорядиться, ago, egi, actum, 3.

снотворное нѣтъ, sopor, oris, m.

36. фереійскій (изъ города Pherae), Pheraeus, 3.

съ твердостью, constanter.

Пелопидъ, Pelopidas, ae, m.

на слова ея, quae cum diceret.

ты терпимъ, quae feras.

заклѣвать въ оковы, catenis vincire, vinculis constringere, in carcerem conicere.

№ 18.

4. упрочить, firmare; (imperium) munire.

5. вина въ грѣхѣ, culpa et peccatum.

6. съ охотою (величайшею), libenter (issime).

10. заботиться, cavere.

11. слѣживать (что, alicui rei) temperare.

12. Клистѣнъ, Clisthenes, is, m.

13. душевныя движенія, animus, i, m.

недоужинный, non mediocris, e.

14. устроить (что, aliquid) temperare.

15. расположену быть, faveo, vi, utum, 2.

доброжелательствовать, cupio, tvi, itum, ere.

16. милоствиво пекусь, consulo et provideo.

17. безпокоиться (за что, alicui rei) timere, vereri.

18. имѣть значеніе (величайшее, plurimum) posse.
безусловное довѣріе, summa gratia.
чувствовать робость (къ чему, aliquid) vereri.
19. впускать, inicio, ieci, iectum, 3.
сильный (о страхѣ) magnus, 3.
20. право гражданства, civitas, ātis, f.
почетная награда, honos, ōris, m.
21. отрѣзать, intercludo, si, sum, ēre.
продовольствие, commeatus, us, m.
22. прѣснѣй (о водѣ) dulcis, e.
Арегуза, Arethusa, ae, f.
23. Рея Сильвія, Rhea Silvia.
24. познакомиться (съ чѣмъ, aliquid) cognoscere.
25. Целтиллъ, Celtillus, i, m.
Верцингеторигъ, Vercingetōrix, īgis, m.
желать, cupidum esse.
побудить, sollicitare.
26. государственныя дѣла, negotia publica.
30. знатная женщина, matrōna, ae, f.
вина, vitium, ii, n.
отсутствіе, quod abesset (a re).
32. укрощать (войной, bello) domo, ui, itum, āre.
33. отрядъ (войска вообще) manus, us, f. (конницы) turma, ae, f.
Сифаксъ, Syphax, ācis, m.
выстроиться (противъ кого, alicui) se opponere.
отпять (лагерь у врага, castris hostem) exuere.
оказать выдающуюся помощь, egregie iuvare.
34. прикомандировать (къ кому, alicui) addere.
Либисъ, Libys, ūos, m.
одинъ изъ нихъ (двоихъ), alter ex se.
изъ зависти, quia invidabat.
на томъ условіи чтобы, ita ut.
по низверженіи abl. abs. omъ tollere.
объявить свободнымъ, in libertatem vindicare.

№ 19.

1. соответствовать чему, alicui rei respondere, aliqua re dignum esse.
2. создавать, efficio, feci, factum, ēre.
возможно болѣе продолжительный, quam maxime longus.
3. власть жизни и смерти надъ кѣмъ, vitae necisque potestas in aliquem.
равно какъ, sicut.
4. Зевксисъ, Zeuxis, is, m.
несомнѣнно имѣлъ, debuit habere.
вѣрный (=правильный) verus, 3.
понятіе (о чемъ, rei) iudicium, ii, n.

5. враждебная ненависть, odium inimicitiarum.
унижаться (до чего, ad rem) descendo, ndi, nsum, 3.
6. мягкій, flexibilis, e.
8. благоденствовать, salvum esse.
8. замѣтить, perspicio, exi, ectum, ēre.
юношескій, чр. надежъ отъ adolescens, ntis.
11. заговорщикъ, coniuratus, i, coniurationis socius, ii, m.
оставаться, resto, stiti, āre.
избѣженіе, caedes, is, f.
12. личный чр. praesens, ntis (относится къ лицу).
помогать, profui, prodesse.
въ отсутствіи моемъ, чр. absens, ntis.
доставлять почетъ, honori esse.
13. всякій знаетъ, nemo nescit.
14. благодѣяніе кому, in aliquem beneficium.
18. ходъ дѣлъ, quid agitur (agatur).
19. гдѣ бы ни былъ, ubicunque gentium est (о настоящемъ), ubicunque gentium erit (о будущемъ).
20. говорить (=утверждать) aio, ais, ait.
нигдѣ на землѣ, nusquam gentium.
21. въ томъ же положеніи, eodem loci.
22. стянуть флотъ, classem cogere, colligere.
22. интересоваться ученіемъ, interest discere.
потомъ (=со временемъ) aliquando.
безразсудно потерянный, temere titus, 3.
24. представляетъ интересъ, interest.
счастливый (о возрастѣ) laetus, 3.
25. вполне правдивый, verus iustusque.
29. какая важность, quid refert?
31. кто не любитъ, quis est, qui non diligit.
даже безъ всякаго личнаго интереса, etiam si sua nihil intersit.
32. захватить подъ свою власть, suae dicionis facere.
33. въ отсутствіи чье, aliquo absente.
по ихъ мнѣнію, чр. credo, didi, ditum, 3.
обвинять, reum facere.
оскорбленіе религіи, violata religio.
съ приказаніемъ возвратиться = чтобы возвратился.
для защиты, ad causam dicendam.
сбѣть на корабль, navem conscendere.
34. при возвращеніи, чр. part. coniunctum: rediens, euntis.
навстрѣчу, obviam.
видѣть (къ морю) descendo, ndi, nsum, 3.
когда онъ вышелъ (=вышедшаго) egredior.
удерживаться отъ слезъ, lacrimis temperare.

горечь, *acerbitas*, *atis*, *f*.
 городъ (Аѳины), *astu*, *несклон*.
 говорить рѣчь, *verba facere*.
 черствый, *ferus*, *3*.
 чтобы не, *quin*.
 какъ будто бы, *proinde ac si*.
 теперь, *tum*.
 святотатство, *sacrilegium*, *ii*, *n*.
 35. имѣть значеніе (большее, *plus*) *possum*.
 во всей совокупности, *чр. omnis*, *e (но-зади)*.
 36. значить больше, *pluris esse*.
 бороться (за что, *de re*) *decertare*.
 37. мужественный, *magnanimus*, *3*.
 свойственный кому, *чр. genet. possess.*
 миролюбіе, *placabilitas*, *atis*, *f*.
 снисходительность, *clementia*, *ae*, *f*.
 38. охранять, *tueor, tutatus sum, tueri*.

№ 20.

1. разсудительный (по II, 1, e) *quo erat consilio, ut erat prudentissimus*; (по II, 1, d) *vir prudentissimus*.
 затрудненіе, *difficultas*, *atis*, *f*.
 2. каждый разъ какъ, *cum*.
 грозить, *immineo, ere*.
 страшный (=большой) *magnus*, *3*.
 тревога, *sollicitudo*, *inis*, *f*.
 страшная тревога также *angor et sollicitudo*.
 3. разскаивать, *conquiro, isŕvi, sŕtum, ere*.
 въ страхѣ, *timore perterritus*.
 подвергать смертной казни, *supplicio afficere*.
 4. справедливо было, *aequum, iustum erat*.
 подвергать мученію, *cruciatu afficere*.
 5. чувствовать страхъ (за кого), *timore affici (de aliquo)*.
 6. продовольствіе, *res frumentaria*.
 крайній (=величайшій) *summus*, *3*.
 7. оказать услуги государству, *bene de re publica mereri*.
 8. жить, *incubo, ui, ultum, 3*.
 нанести пораженіе, *clade afficere*.
 9. вызывать удивленіе, *admiratione affici*.
 10. надѣлять, *afficere*.

№ 21.

1. а также, *atque*.
 2. Афраній, *Afranius*, *ii*, *m*.
 Петрей, *Petreius*, *ii*, *m*.
 Октогеца, *Octogēsa*, *ae*, *f*.
 4. хулитель, *vituperator*, *ōris*, *m*.
 дать отвѣтъ, *respondeo, ndi, nsum, 2*.

въ защиту = чтобы защитить.
 5. побѣдоносный, *victor, porta, victrix*.
 переправлять (*по какой линіи, qua via*)
traduco, xi, ctum, 3.
 Пеннинскіе, Коттійскіе, Грайскіе Альпы, *Alpes Penninae, Cottianae, Graiae*.
 6. измѣнчивый, *mobilis*, *e*.
 характеръ, *ingenium*, *ii*, *n*.
 7. Коллинскія ворота, *porta Collina*.
 продолжать путь, *pergo, rrexii, rectum, 3*.
 8. Кинеасъ, *Cineas*, *ae*, *m*.
 9. зерно, *granum*, *i*, *n*.
 бросить (о зернѣ), *pono, sui, sŕtum, 3*.
 обильный, *uber, eris*.
 скудный, *sterilis*, *e*.
 жатва, *messis*, *is*, *f*.
 то-то, *modo-modo*.
 10. Нервіи, *Nervii, orum, m*.
 это укрѣпленіе = каковое укрѣпленіе,
quae munio, ōnis, f.
 окончить, *conficio, feci, fectum, 3*.
 11. переговоры, *colloquium*, *ii*, *n*.
 одинаковый, *aequus*, *3*.
 располагать (войско), *constituo, ui, ŕtum, 3*.
 на такомъ же разстояніи, (*a*) *pari intervallo*.
 выстраиваться, *consisto, constiti, ere*.
 12. Сегеста (Ацеста—городъ) *Segesta, ae, f*.

съ жестокостію, *crudeliter*.
 съ такою—съ какою, *tam—quam*.
 13. Симонидъ, *Simonides*, *is*, *m*.
 Клазомены (городъ), *Clazomēnae, arum, f*.
 поклонникъ, *studiosus*, *i*, *m*.
 14. изнѣживать, *effemino, are*.
 16. царскій дворецъ, *regia domus, us, f*.
 18. переправляться, *traicio, ieci, ictum, 3*.
 Мутина (городъ), *Mutina, ae, f*.
 направлять путь, *iter dirigere*.
 19. Эгина (островъ), *Aegina, ae, f*.
 по направленію къ—, *versus*.
 различать вдаль, *prospicio, exi, ectum, 3*.
 лежащая кругомъ, *circum, circa*.
 21. писать письмо, *litteras dare*.
 23. власть тиранна, *tyrannis, idis, f*.
 25. народное рѣшеніе, *populi scŕtum*.
 26. осада, *чр. obsideo, sedi, sessum, ere*.

№ 22.

1. 1. снять лагерь, *castra movere*.
 посылать напередъ, *praemitto, si, ssum, 3*.
 наблюдать, *video, di, sum, ere*.
 въ какую сторону, *quas in partes*.
 держать путь, *iter facere*.
 2. въ надеждѣ, *чр. fretus, 3*.
 численность, *numeras, i, m; multitudo, inis, f*.

неудобный, alienus, 3.

завязать сражение, praelium committere.
нѣсколько ихъ, pauci de iis.

падать, occidē, occidi, occasurus, 3.

3. возгордившись, *cr. tollo, sustūli, sublātum, tollere.*

такъ какъ *оъбъствительно, quod cъ in-dicat.*

останавливаться, subsisto, stīti, sistere.

вызывать на сражение, praelio lacessere.

4. удерживать въ лагерѣ, castris continere.

считать достаточнымъ, satis habere.

останавливать (*отъ чего, aliqua re*) prohibere.

5. почти, circiter.

арьергардъ, novissimum agmen.

авангардъ, primum agmen.

есть разстояние (между), interest (inter).

каждый разъ не больше пяти, non amplius *quina.*

II. 1. зрѣлый, maturus, 3.

2. подвозить, subvehō, xi, ctum, 3.

Сона (рѣка), Arar, Arāris, m.

отклонить путь, iter avertere.

удаляться, discēdo, ssi, ssum, 3.

III. 1. имѣть на откупѣ, redemptum habere.

пошлина, portorium, ii, n.

государственный доходъ, vectīgal, ālis, n.

2. благодаря этому, quibus rebus.

съ одной—съ другой стороны, et—et.

состояніе, res familiaris.

приобрѣсть, comparare.

щедрѣе подарки, *gerund. отъ largiri.*

имѣть (величайшее) вліяніе, (plurimum) posse.

IV. 1. располагаться, constādo, sēdi, sessum, 3.

собственный, *genet. отъ ipse.*

взойти, adscendo, ndi, nsum, 3.

послѣдно направляться, contendo, ndi, ntum, 3.

V. 1. согласно приказанію Ц., ut erat ei praescriptum а C.

2. за полдень, multo die.

въ испугѣ, timore perterritus, 3.

выдавать за видѣнное, pro viso reputare.

№ 23.

I. немного ранѣе, maturius paulo.

поставить начальникомъ, praepōno, sui, situm, 3.

II. 1. образъ жизни, cultus, us, m.

одежда (вообще) vestis, is, f.; (=собъ одѣваться) vestitus, us, m.; (=объ отдѣльн. частяхъ одежды) vestimentum, i, n.

пышность, apparātus, us, m.

2. стало извѣстно, cognitum est.

самовольно, sua sponte.

а такъ какъ тамъ, ubi cum.

такимъ же образомъ, eodem more.

III. 1. предстоящій, instans, ntis.

2. тотчасъ по прибытіи, ut venit.

заклѣчить въ темницу, in vincula dare, in carcerem conicere.

дозволяется, licet, ut, 3.

поступать такъ (*съ кѣмъ, alicui*) hoc facio, feci, factum, 3.

исполнять должностъ за кого либо, alicuius vicibus fungi.

IV. оазисъ, Thasii, orum, m.

полагавшійся, frētus, 3.

V. 1. посредствомъ остракизма, testulārum suffragiis.

VI. 1. начинать (дѣйствіе, выраж. глаголомъ), instituo, ui, utum, 3. cooperi, sse.

штурмъ, *cr. m. oppugnare.*

Цитій (городъ на Кипрѣ) Citium, ii, n. заболѣть, in morbum implicari (o, ui, itum).

2. вслѣдствіе этого, quo facto.

страдать (отъ недостатка, inopia) laborare.

хлѣбные припасы, res frumentaria.

прекратить осаду, oppugnatione destere.

3. открытое море, altum mare.

противъ (=напротивъ) e regione.

натолкнуться, incidere.

нанести поражение, clade afficere.

страшный=большой, magnus.

VII. 1. отличаться, esse.

помѣстье, praedium, ii, n.

ставить (сторожа, custodem) impōno, sui, situm, 3.

2. деньги (=монеты), nummi, orum, m.

подавать, do, dēdi, datum, 3.

нуждаться, egeo, indigeo, 3; mihi opus est.

№ 24.

I. наносить (обиду), facere; *pass. fieri.*

свойство лисницъ, vulpeculae est.

совершенно несовѣстный (*кому, аb aliquo*) alienissimus, 3.

II. 1. испытывать, tento (tempto), 3.

Диомедонъ, Diomedon, ontis, m.

сумма, pondus, 3; 3.

подкупить, (pecuniā) corrumpere.

2. склонить на свою сторону, ad suam voluntatem perducere, in suas partes perducere, in suam sententiam traducere.

Мицѣтъ, Micethus, i, m.

увидѣться (*съ кѣмъ, aliquem*) convenire.

открывать, ostendo, ndi, ntātum, 3.

3. нѣтъ никакой надобности, nihil opus est.

а именно, nam.

даромъ, gratis.

если же (послѣ другого условн. предл.)
sin autem.

въ сравненіи съ чѣмъ, prae aliqua re.

считать за ничто, minimi facere.

4. а что, quod.

прощать (кому, alicui) ignosco, ovi,
ōtum, 3.

только=но, sed.

уходить, egredior, ssus sum, 3.

немедленно, propere.

когда не могу, cum non potueris.

III. 1. Барка, Barcas, ae, m.

2. тогда какъ, cum.

дѣла идутъ плохо, res male geritur.

у подошвы горы, sub monte.

Эрикъ (гора), Eryx, Erycis, m.

выдержатъ натискъ, impetum sustinere.

3. прекращать военныя дѣйствія, ab
armis recedo, sei, ssus, ere.

представить на усмотрѣніе чье, arbi-
trio alicuius permittere.

4. выдача, чр. tradere (abl. abs.)

удаленіе, чр. decedere съ ut.

выказывать большую энергію, magna fe-
rocia esse.

скорѣе, potius.

позоръ (=позорный поступокъ) flagi-
tium, ii, n., (безславіе) ignomi-
nia, ae, f.

5. несообразно съ доблестью, non est
virtutis.

для сопротивленія врагамъ, adversus
hostes.

настойчивость, pertinacia, ae, f.

IV. на совѣтъ (=совѣтующему), adhor-
tari (ut).

Магарбалъ, Maharbal, alis, m.

взвѣситъ, perpendo, ndi, nsum, 3.

для того чтобы, ad (съ gerundivum).

V. 1. при Каннахъ, чр. прил. Cannen-
sis, 2.

съ величайшею храбростію, прев. ст.
отъ fortiter.

2. нанести пораженіе, clade afficere.

жестокій (о пораженіи), gravis, e.

ободрить (кого, animum alicuius) con-
firmare.

воодушевлять (кого, animum alicuius)
inflammare, erigere.

3. уклоняться (отъ чего, rem) detre-
ctare.

все время=постоянно, semper.

держаться въ лагерѣ, castris se tenere.

VI. 1. надежный, probatus, 3.

опираться, nitor, sus (xus) sum, niti.

2. въ особенности же, maxime autem.

предохранять, prohibeo, ui, itum, 2.

распущенность, libido, inis, f.

выносливость, patientia, ae, f.

3. и сверхъ того, atque etiam.

предаваться удовольствію, voluptati,
iucunditati se dare, se dedere.

4. благоразумные совѣты, consilium et
prudentia.

5. вялое бездѣйствіе, languor desidiaque.

VII 1. на разстояніи, ab.

2. необычайнаго дорождства, eximia cor-
poris magnitudine.

знатный, nobilissimus (по прав. II, I. d).

3. снимать съ кого что, aliquid ex
aliquo detrahere, aliquem aliqua re
spoliare.

VIII. война съ Митридатомъ, bellum
Mithridaticum.

весьма дѣятельный, gnarus et industrius.

заниматься торговыми дѣлами, negotiari.

держатъ рѣчь, orationem habere.

главное начальство, imperium, ii, n.

усердно умолять, rogo et obsecro.

позаботиться (о комъ, alicui) consu-
lere.

интересъ государства, res publica.

IX. 1. отличиться, eniteo, ui, ere.

безупречная жизнь, innocentia vitae
(по II, 1, b).

неподкупный, integer, gra, grum.

безупречный, sanctus, 3.

2. противиться, resisto, stiti, sistere.

просба, rogatio, ōnis, f.

такъ за чѣмъ же нужна, quid ergo
opus est.

нѣтъ! immo.

я долженъ поступить въ чемъ либо,

aliquid facturus sum.

3. навлечь на себя ненависть, in in-
vidiam venire.

тѣмъ что, quod (съ conjunct. plusquampr.).

управлять (чѣмъ, alicui) praeesse.

4. положившись, fretus, 3.

прожитая жизнь, acta vita.

№ 25.

рѣчь въ сенатѣ, oratio apud senatum
habita.

жесточайшій врагъ, прев. ст. отъ ini-
micus.

барцинскій, Barcinus, 3.

усиленно, enixe.

добиваться (чего, aliquid) moliri.

представитель, princeps, ipis, m.

пришло=принесено было чр. afferre.

выдача, чр. tradere, съ ut.

презрѣнный, vilis, e.

честное слово, fides, ei, f.

наконецъ когда нибудь, tandem aliquando.

въ почетѣ быть, in honore esse, vigēre, eo, ui.

попирать, tollo, sustūli, sublātum, ēre. народное право, ius gentium.

священный, qui sanctus est.

нарушать (порядокъ, миръ) turbāre, perturbare; (договоръ) rumpere, frangere, violāre; (присягу) negligere, violāre.

заклученный, ictus, 3.

желающій, *выр. опредѣл. предлож. съ supio, Ivi, Itum, ēre.*

какъ-такъ и, sicut-ita etiam.

оказаться, videor, sus sum, ēri.

факель, fax, facis, f.

затѣвать войну за войной, bella ex bellis serere (o, ui, rtum)

нашъ городъ, haec urbs (*по правилу о мѣстоименіяхъ*).

засыпать, obruo, ui, ūtum, ēre.

дерзкое безразсудство, audacia et temeritas.

потрясать, concutio, ssi, ssum, ēre.

довершить, absolvo, lvi, ūtum, ēре.

когда—только тогда, cum—tum.

достигнуть крайней степени бѣдствія, miserrimum fieri.

этотъ человѣкъ—онъ, ille.

по-прежнему *чрезъ* pergo, gressi, gressum, ēре (=будете продолжать).

обижать, iniurias inferre.

воля боговъ, numen deorum.

помогать кому (вліяніемъ), opitulari (*alicui*).

подать помощь, auxilium ferre.

№ 26.

когда-либо, (если ожидается отвѣтъ „никогда“) unquam.

сказаніе, fabula, ae, f.

и притомъ, idemque.

даже (*при превосх. степ.*) vel.

искать (=стараться пайти) quaerere, inquirere; (=стараться получить) petere, appetere.

однако никто, nec tamen quisquam.

соперничать, aemulor, ātus sum, āri.

даже (при имени лица) *чр.* ipse.

мало того, quin etiam; quid quod.

вслѣдствіе того что, cum.

возгордиться, efferri (*aliqua re*); magnos spiritus sibi sumere.

недоставать, deficio, feci, fectum, ēре.

въ самомъ дѣлѣ, nam.

быть далеку (настолько, tantum) abesse (отъ того чтобы—что, ut—ut).

передавать, tradere; (измѣнически) prodere.

№ 27.

такой, hic tantus.

укрылось (*отъ кого, aliquem*) fugit.

воспылать (гнѣвомъ, irā) incendi.

нечестивецъ, homo (ille) impius.

низвергать, detrūdo, si, sum, ēре.

здѣсь на землѣ, in hac terrā.

недостатокъ есть въ чемъ, aliquid deficit (у кого, aliquem).

течь вокругъ, circumfluo, xi, xum, 3.

каждый разъ какъ, quotiescunque.

намѣреваться, *выр. глагольной формой.*

убѣгать, effugio, fugi, itum, 3.

губа, labrum, i, n.

плодъ (вообще) fructus; (полевые)

fruges; (на деревѣ) pomum, i, n.

но нисколько не, nec quicquam.

голодный, esuriens, ntis.

сорвать, avello, avelli, avulsum, 3.

поднимать, tollo, sustūli, sublātum, 3.

вверхъ, in altum.

поплатиться (*за что, alicuius rei*) ponas solvere или pendere.

вѣчный (о мученіяхъ, cruciātus, us) perpetuus, 3.

Пелопсъ, Pelops, ōpis, m.

послѣдній, hic.

полудоство въ получившій, quae paeninsula accēpit.

№ 28.

человѣкъ неизмѣнной вѣрности, certus ac constans.

я знаю, me non fugit.

благодаря вѣрности, *abl. отъ fides, ei, f.* есть недостатокъ (*отъ чѣмъ, quid*) deficit.

благоразуміе, prudens animus.

область, ager, gri, m.

Стримонъ, Strymon, ōnis, m.

уступить (просьбамъ, precibus) obssequi.

строить городъ, urbem condere.

построеніе, aedificatio, onis, f.

съ присовокупленіемъ—присовокупляя, *чрезъ cum съ addo, didi, ditum, 3.*

не хорошо, non recte.

что, quod.

вѣдь этотъ человѣкъ, ille enim.

благодаря власти, *abl. отъ potestas, ātis.*

приобрѣсть большое значеніе, multum cresco, vi, scēre.

сверхъ всякаго ожиданія = ничего не ожидающаго *чр.* nihil opīnans, ntis.

подниматься войной (*на кого, alicui*) bellum infero, tūli, lātum, rre.

убѣдительно просить, rogo atque oro.

считать за пустое, parvi ducere.

устрой такъ, чтобы—fac, ut...

маловажный, levis, e.
пустой, pugatorius, 3.
смотри какъ бы не, vide ne.
оказывать благодѣяніе, beneficium tri-
buere.

№ 29.

полезный (о совѣтѣ), salūber, bris, e.
такъ какъ, cum.
замышлять обширные планы, magnas
res molior, Itus sum, Tri.
лично, praesens, ntis.
переселяться, se conferre.
какъ можно скорѣе, quam celerrime.
мои придворные, qui circa me sunt.
винить (въ чемъ, de re) accūsāre.
легкомысліе, levitas, ātis, f.
проницательный, acer, cris, e.
началъ раскаиваться, imperf отъ рае-
nitet.
поступить въ число придворныхъ, in
aulam regiam venire.
гость, convīta, ae, m.

№ 30.

какъ-такъ особенно, cum-tum.
многое другое, multae aliae res.
извѣстіе приходитъ, nuntiatur.
значительный, ingens, ntis.
говорять, fertur.
ничего (мнѣ) не оставить сдѣлать, ni-
hil reliqui faciet, quod geram.
равно, pari modo, et.
исторія, res gestae.
со слезами, lacrimans, ntis.
мои лѣта, haec aetas.
городокъ, oppidūlum, i, m.
на замѣчаніе спутниковъ, comitibus di-
centibus.
по крайней мѣрѣ, quidem.
соперничество (въ чемъ, alicuius rei)
aemulatio, onis, f.
скорѣе желалъ бы, malo.
жестокій (о сраженіи) magnus, 3.
Фарнакъ, Pharnāces, is, m.
изъ-подъ, ab(a).
Зелъ (городъ), Zela, ae, f.
гдѣ, quam ad urbem.

№ 31.

причислять (къ чему), numerare (in-
ter); referre in numērum.
весьма справедливо, nec iniquum.
главный предводитель, summus dux.
обладать чѣмъ, in aliquo inest aliquid.
мудрый расчетъ, consilium, ii, n.

выше всякаго вѣроятія, supra quam
credibile est.
походъ, iter, itinēris, n.
идти впереди коро, antēire, praeīre.
изнемогать (подъ чѣмъ, alicui rei) suc-
cumbo, cubui, cubitum, mbēre.
сопутствовать, adsum, fui, esse,
противиться, obsisto, stiti, stēre.
окужать, circumdo, dēdi, dātum, āre.
божеское величіе, divīna maiestas.
окуплять, adspargo, rsi, rsum, 3.
въ юности=юношею, adulescens, ntis.
совершенный (о возрастѣ) constans,
ntis.
одерживать одну побѣду за другой,
victoriam victoriae addo, didi, dī-
tum, ēre.
сопутствовать, comitor (въ собств. см. съ
accus., въ переносномъ съ dativ).
предоставить, obicio, ieci, iectum, ēre.
поражать удивленіемъ, admiratione af-
ficere.
между тѣмъ какъ, cum.
внушать состраданіе, misericordiam in-
icio, ieci, iectum, ēre.

№ 32.

Самнитская война, bellum adversus
Samnītes.
завлечь (въ тѣснину, ad angustias) pel-
licio, lexi, lectum, 3.
пошу названіе, mihi est nomen.
Кавдинское ущелье, Furculae Caudinae.
знаменитый Геренній, Herennius, vir
nobilissimus.
окружить (войско), claudere, includere.
было совершенно окружено и не могло
освободиться=было такъ окружено,
что (ut) не могло освободиться, se
eripere, elābi).
спросить совѣта (у кого, aliquem) con-
sulo, ui, ltum, 3.
сдѣлать съ кѣмъ=должно сдѣлать кому.
какъ можно скорѣе, quam primum.
невредимый, inviolatus, 3.
отвергать, sperno, sprēvi, sprētum, ēre.
быть спрошену (о чемъ, aliquid) consuli.
выражать мнѣніе, censeo, ui, psum, 2.
истребить, interficere.
списывать расположеніе, gratiam con-
ciliare.
сломить силы, vires frango, frēgi, fra-
ctum, 3.
тяжелая потеря, gravis iactura, ae, f.
послужить совѣта, consilio parere.
провести подъ армомъ, sub iugum mit-
tere.
и вотъ этотъ, qui quidem.
послужить въ погибель, exitio esse.

№ 33.

подобно ему, *ut hic*.
ненависть къ кому, *odium in aliquem*.
дать обѣтъ, *voveo, vi, tum (что сдѣ-
лать, accus. c. infin. futuri)*.
пока, *quoad*.
способностью, *indoles, is, f., ingenium, ii*.
уклоняться, *fugientem esse; fugere*.
со дня на день, *in dies*.
становиться, *evado, si, sum, ere*.
обстановка, *res, rerum, f.*
рваться (къ чему, *alicuius rei*) *studiosum
esse*.
роковой, *fatalis, e*.
по смерти, *чр. mortuus, 3*.
единогласно, *una voce*.
верховная власть на войнѣ, *summa
belli*.
дѣйствительно, *nam*.
домогаться, *avidus sum*.
„вслѣдствіе“ *выразить надежѣю*.
убѣждение, *hortatio, onis, f.*
обѣщаніе, *pollicitatio, onis, f.*
чуждаться (чего, *ab aliqua re*) *alienum
fieri* (стали *выр. imperfectum*).
радъ (чему, *aliqua re*) *laetus, 3*.
возвратить (= снова добыть) *resupe-
rare*.
привязанный къ чему, *alicuius rei amans*.
сломить, *frango, egi, actum, 3*.
обезсилить, *comminuo, ui, itum, 3*.
опираться, *frētus, 3*.
не одинъ разъ, *plus quam semel*.
близкій (къ гибели, *interitum*) *proxi-
mus, 3*.
безъ награды со стороны кого, *expers
praemiorum alicuius*.
меня постигла судьба, *mihi obtigit sors*.
быть удѣломъ чьимъ, *proprium alicuius
esse*.
какой угодно, *quilibet*.

№ 34.

битва при Каннахъ, *pugna Cannensis*.
Магонъ, *Magos, onis, m*.
съ вѣстью—вѣстникомъ, *nuntius, ii, m*.
удостовереніе (въ чемъ, *alicuius rei*)
fides, ei, f.
счастливое положеніе дѣлъ, *laetae res*.
разсыпать, *effundo, fudi, sum, ndere*.
преддверіе, *vestibulum, i, n*.
множество *чр. complures, a*.
модій (мѣра), *modius, ii, m*.
снимать (съ кого, *alicui*) *detraho, xi,
ctum, 3*.
развѣ какой нибудь, *ecquis, num qui*.
латинскаго племени, *Latini nominis*.
перейти на сторону чью, *deficere ad*.

отвергать=отрицать, *nego, 1*.
значить, *ergo* (позади).
еще слишкомъ много, *adhuc nimis mul-
tum*.
мнѣ приходится рѣшать, *statuendum
habeo*.
совѣтъ отправить, *suadeo, ut mittatis;
censeo mittendos*.
вести переговоры, *ago, egi, actum, 3*.
этотъ совѣтъ, дѣйствительно, *quod qui-
dam consilium re vera*.
быть дѣломъ величайшаго благоразумія,
singularis esse prudentiae.
послѣдовать мнѣнію, *in sententiam dis-
cedere*.
обратить мало вниманія, *parvi facere*.
или лучше, *seu potius*.
поплатиться (за что, *cuius rei*) *poenas
solvere*.

№ 35.

съ какой свободой говорилъ, *quanta
libertate in oratione usus sit*.
предъ, *apud*.
повидимому, *чр. videor, sus sum, eri*.
увѣренный, *frētus, 3*.
пренебрегать (чѣмъ, *aliquid*) *aspernari*.
такимъ образомъ судьи, *tali modo
factum est, ut iudices...*
скорѣе, *magis*.
изъ (ненависти), на основаніи (чего),
чр. ductus (aliqua re).
уличенный (въ чемъ, *rei*) *convictus, 3*.
на это, *ad quod*.
потому что никакого, *neque enim ul-
lum (quidquam)*.
напротивъ, *sed*.
добросовѣстность, *fides, ei, f*.
исполнять, *perséquor, cūsus sum, qui*.
воздавать, *praeebo, ui, itum, ere*.
изъ (любви), вслѣдствіе (сознанія) *чр.
ductus (re)*.
не съ тѣмъ... чтобы, *non... ut*.
для васъ, *vestra causa*.
вынести приговоръ, *iudicium facere*.
непристойный, *indignus, 3*.
лицо, *vir, i, m*.

№ 36.

полагаться (на что, *aliqua re; на ко-
го, alicui*) *confido, fisis sum, ere*.
правда, *quidem*.
знать (руководясь памятью и сообра-
женіемъ) *scire; (на основаніи на-
блюденія и опыта жизни) cognos-
cere*.
свободный, *vacuus, 3*.
чувствовать состраданіе, *misericiordiā
commoveri*.

большинство, plurimi, 3.
досада, taedium, ii, n.
изъ (страха) *чр.* ductus, 3.
видимо = казалось.

требовать (кратко и часто голо-
словно заявлять требование) pos-
cere; (требовать согласно обсто-
ятельствам) postulāre; (буй-
но, неотступно требовать) fla-
gitāre.

обвиняемый, reus, 3.
оставаться довольнымъ, contentum esse.
благодарить (кого, *alicui*) gratias agere.
простить кому обиду, condonare alicui
iniuriam.

бодрый, fretus, 3.
нравственное достоинство, virtus, utis, f.
изъ уваженія, verescundiā commōtus, 3.
отказаться, recusare (*отъ чего, infinit.*).
выйти изъ темницы, carcere decedere.
въ свѣтломъ настроеніи духа, laetus,
hilāris.

встрѣтить смерть, mortem obire.

№ 37.

столкновение, congressus, us, m.
клузинцы, Clusini, orum, m.
родъ Фабіевъ, gens Fabia.
пользоваться в. большимъ значеніемъ,
permagis haberi.

принимать (благоклонно, benigne) ex-
cipere.

причинять обиду кому, iniuriā aliquem
afficere.

имѣть въ изобиліи (*что, aliqua re*) abun-
dare.

удѣлять, impertio, iui, itum, 4.

нуждающийся, qui eget.

наложить иго (*на кого, alicui*) iugum im-
ponere.

суровый (о рабствѣ) durus, 3.

вѣдь, enim (позади).

сильный (для того чтобы выдержи-
вать сопротивление) firmus, ro-
bustus, 3; (для того чтобы на-
падать или совершать что) vali-
dus, 3.

лишать (вообще) privare; (иму-
щества, платы) spoliare; (дѣ-
тей и вообще ч. л. нравственно
дорогого) orbare.

собственность, res suae.

слабый, infirmus, 3.

жалѣть, me miseret.

научить (*кого чему, quem aliquid*) do-
cere.

милость (къ кому, *in aliquem*) clemen-
tia, ae, f.

отвергать, repudiare („намѣренъ“ бу-
детъ заключаться въ глагольной
формѣ).

справедливый, aequus, 3.

испытать счастье, fortunam temptare.

весьма понравиться, haud displiceo.

устроить вылазку, eruptionem facere.

между тѣмъ какъ, dum,

снимать = лишать (см выше).

не укрылось, non fugit.

призвать боговъ въ свидѣтели, deos
testes invocare.

жестоко оскорбить, ferociter laedere.

международное право, ius gentium.

прекратить на время войну, bellum
intermittere.

двинутся (куда), petere.

поводъ къ войнѣ, causa belli.

выдача, *чр.* tradere (съ союз. ut.)

нарушитель, violator, oris, m.

требованіе, postulatam, i, n.

народъ (въ противоположность вла-
стямъ) vulgus, i, n.

въ насмѣшку = осмѣивая, *partic.* отъ
derideo.

горько, graviter.

произошла битва, pugnatum est.

стоять (*чего, aliqua re*) consto, stiti,
are.

произвести избіеніе, stragem edere.

отчаиваться въ спасеніи, salutem de-
spereo, 1.

№ 38.

стоять (*такъ дорого, tanti*) consto, stiti,
are.

битва при Каннахъ, pugna Cannensis.

такой-какъ, tantus-quantus.

выйти побѣдителемъ, victor discedo, ssi,
ssum, 3.

первый—второй, ille-hic.

дать рѣшительное сраженіе, pugnam de-
certare.

никоимъ образомъ, nullo pacto.

вызвать на битву, ad praelium elicere.

превосходить, superiorem esse.

имѣть главное начальство, cum impe-
rio esse.

удерживать (*отъ чего, ab aliqua re*) arceo,
ui, 2.

испытывать затрудненіе, premi.

выдерживать натискъ, impetum susti-
nere.

отнимать, adimo, emi, emptum, 3.

возможность смотрѣть впередъ, pro-
spectus, us, m.

благодаря *выраж. надежѣмъ имени.*

резервы, subsidia, orum, n.

обращаться въ бѣгство, *fugae se mandare, in fugam se conicere, terga vertere.*

мало силъ (*у кого, aliquem*) vires deficiunt.

сѣсть, *consido, sedi, sessum, 3.*

слабѣть, *langueo, ere.*

удрученный, *oppressus, 3.*

страданія, *dolores, um, m.*

сильное войско, *multae copiae.*

пожалуйста, *quaeso.*

уклоняться (*отъ чего, ab aliqua re*) abhorrere.

видѣть, *adspicio, exi, ectum, ere.*

разгромъ, *ruinae, arum, f.*

и потому, *quare.*

отогнать, *repulsi, ssum, ere.*

№ 39.

сравненіе р. съ к., *comparantur inter se R. et C.*

при всемъ различіи (*уступленіе*), *quamvis disparēs (съ чемъ, abl. limitationis).*

съ замѣчательнымъ равенствомъ въ борьбѣ, *haud impari certamine.*

у тѣхъ и у другихъ (*не дательный*), *in utrisque.*

достоинство (основ. на заслугахъ и выражающееся во внѣшнемъ почетѣ) *dignitas, atis, f.* (высок. внутреннее качество, въ противоположн. *vitium*, недостатокъ) *virtus, utis, f.* противопоставлять, *oppo, sui, situm, 3.* одни другимъ по-одиночкѣ, *singula singulis.*

должны были *выр. чр. video.*

уравновѣшивать, *compensare.*

выгоды—невыгоды, *bona—mala, arum.*

той и другой стороны, *utrobique.*

насколько-настолько, *ut-sic.*

наемныя войска, *mercennarii, arum, m.* быстрота (какъ случайное явленіе) *velocitas, celeritas, (первое о внѣшн. движеніи, второе о духовн. способностяхъ); (какъ слѣдствіе проворства) pernicitas, atis, f.*

ловкость, *sollertia, ae, f.*

баlearскій, *Balearicus, 3.*

пращикъ, *funditor, oris, m.*

закаленный (*съ чемъ, aliqua re*) *duratus, 3.*

строгій (о дисциплинѣ) *acer, cris, e.* дѣло дошло до рукопашнаго боя, *res ad manum venit.*

каждый разъ какъ, *ubi, и проч.*

неотразимо, *чр. invictus, 3.*

настойчивый, *constans, ntis.*

за то (=напротивъ) *at contra.*

навыкнуть къ обманнымъ аферамъ торгашей, *in fraudulentis mercatorum negotiis versari.*

искусный (=хитрый), *callidus (съ чемъ, abl. limitat).*

военныя хитрости, *artes belli.*

отражать, *eludo, si, sum, ere.*

отважнѣйшіе удалцы, *fortissimus quisque (singul.).*

№ 40.

однако положимъ что, *verumtamen ut.* послѣ тщательнаго обсужденія, *omnibus computatis.*

преимущество, *maior vis.*

оказаться на чьей сторонѣ, *esse a partibus alicuius.*

кто бы могъ повѣрить, *чр. coniunct. potentialis отъ credere.*

что побѣдитъ *чр. fore ut съ vinco, ere.* невѣжда (*съ чемъ, alicuius rei*) *rudis, e.* хоть бы, *vel.*

предстоять (=наступать) *insto, stiti, are.* сомнительный, *anceps, cipitis.*

мудрость (практическая), *prudentia, ae, f.*

масса, *magnitudo, inis, f.*

съ той и другой стороны, *utrumque.*

колебаніе (=чередованіе), *vicissitudo, inis, f.*

замѣчательный, *memorabilis, e.*

то-что, *illud-quod.*

тамъ—гдѣ, *ea parte—qua.*

а именно, *nam.*

линейный корабль, *navis longa.*

оставаться побѣдителемъ, *victorem discedere.*

вырочень, *ceteturum.*

изъ-за, *de.*

мало-по-малу, *sensim.*

ожесточать (кого, *animum alicuius*) *exacerbare.*

борьба на жизнь или на смерть, *certamen prorsus internecivum.*

окончиться, *ad finem perducere.*

иначе какъ, *nisi.*

паденіе, *excidium, ii, n.*

тотъ или другой, *alteruter.*

№ 41.

1. въ зародышѣ, *nascens, ntis.*

застарѣть, *invelerasco, avi, atum, ere.*

упорный (*съ перен. смысломъ*) *robustus, 3.*

2. побуждать, *fero, tuli, latum, ferre.*

3. а согласенъ, *concedo, ssi, ssum, ere.*

умерпіе, *qui mortui sunt.*

4. обширность, *magnitudo, inis, f.*

5. слово „лишиться“, *nomen carendi*. предполагать, *subicio, iesci, iectum, ēre*. смыслъ, *vis, vim, vi*.
6. предложить (законъ), *ferre, rogāre*. отменить (законъ), *abrogāre, tollere*.
8. три года, *triennium, ii, n*. союзный, *foederātus, 3*.
- хребетъ (горный), *saltus, us, m*.
9. лицемерить въ словахъ, *ficta loqui*. согласность требованіемъ обстоятельствъ, *pro tempore*.
10. при первомъ появленіи, *primo ad-ventu*.
- привлечь (къ себѣ, *in se*) *converto, rti, rsum, 3*.
- на предпріятіе, *ad сь gerundiv. omъ са-ressere*.
- обдуманность, *consilium, ii, n*.
- слоमितъ, *vinco, vici, ctum, 3*.
11. пытаться, *выраз. времен. глагола*. укротить, *sedāre*.
- волнение (=возстаніе), *seditio, onis, tumultus, us, m*.
12. высказывалъ готовность отдать *выраз. одной формой глагола dare*.
- подавать надежду, *spem facere*.
- въ будущемъ, *in postērum*.
13. въ пользу, *pro*.
- хотѣли было *выр. форм. сльд. глаг. от-мѣнить (abrogāre)*.
15. съ тыла, *post tergum*.
- замѣчать, *cerno, —, ēre*.
- побойше, *caedes, is, f*.
16. вслѣдствіе того что онъ, *qui (съ con-junct.)*.
- заботиться (о чемъ, *aliquid*) *providere*. суетиться, *trepidare*.
- метаться туда и сюда, *concurrare*.
17. иероглифы, *Iherogētes, um* (народъ въ Испаніи).
- послѣдовавшій, *qui insecutus est*.
- двойной, *anceps, cipitis*.
- мучить, *agitare*.
- ослабить, *minuo, ui, ūtum, 3*.
- причинить, *afferre*.
- задержка сраженія, *mora ad dimican-dum*.
18. жить, *esse*.
- есть недостатокъ, *deficio, ēre*.
19. домъ, *tectum, i, n*.
20. въ предѣлы моринговъ, *in Morinos*. возмутиться, *rebellionem facere*.
21. на вопросъ—когда его спрашивали. жить=быть въ живыхъ, *in vita (in vivis) esse*.
- въ чемъ, *quod*.
22. бояться (за кого, *de aliquo*) *timere*.
- уничтожать, *exēdo, di, sum, 3*.
24. во всѣхъ отношеніяхъ, *omnibus in rebus*.

- принести вредъ (какой, *quid*) *nocere*.
25. благонравный, *bene moratus*; благо-правище, *melius moratus, 3*.
- правственная природа, *animus, i, m*.
27. увидѣть, *perspicio, exi, ectum, 3*.
28. наилучшій, *optimus factu*.
29. готовъ былъ, *выр. форм. и. accipere*. какъ вдругъ, *cum repente*.
- привлечь всеобщее вниманіе, *animos omnium erigere; oculos (animum) in se convertere*.
30. призвать на судъ, *in iudicium vo-care*.
31. приносить жертву, *sacrificare*.

№ 42.

- 1 молнія сверкаетъ, *безл. fulgurat, āre*. приводить въ движеніе, *moveo, vi, tum, 2*. громъ, *tonitrua, uum, n*.
2. выказывать, *praesto, stiti, āre*.
3. отражать, *propello, pūli, pulsum, 3*.
4. всякій разъ какъ кто-нибудь; *ut quis-que*.
- прѣзжать, *vēnio, vēni, ntum, 4*.
- достопримѣтельности, *res insignes*.
- осматривать, *vīso, vīsi, ēre*.
6. страхъ овладѣваетъ мною, *terror mi-hi incidit (o, idi, ēre)*.
- призывать на помощь, *appellare*.
7. радоваться (*чему, re*) *gaudeo, Tsus sum, ēre*.
8. обращать взоры, *oculos circumferre*. исполненный, *plenus, 3*.
- энергія, *animus, i, m*. (о многихъ — *plural*).
9. устремляться впередъ, *procurro, pro-(с)curri, procursum, 3*.
10. ключъ (*отъ чего, alicuius rei*) *clavis, is, f*.
- передавать, предавать (въ собств. смыслѣ) *tradere*, (въ смыслѣ измѣннической сдачи) *prodere*.
- безъ жалости, *acerbe*.
- съ крикомъ, *clamore sublato*.
- бросаться, *invado, si, sum, 3*.
- толпа, *turba, ae, f*.
- разить мечемъ, *ferro sternere*.
11. относиться (къ кому, *aliquem*) *pro-sēquor, cutus sum, qui*.
- изъ того (что), *inde (quod)*.
- изреченіе оракула, *oraculum, i, n*.
- высказывать недовѣріе (къ чему, *aliquid*) *in dubium vocare*.
- положеніе, *sententia, ae, f*.
- лишь *чр. unus, 3*.
12. обратитъ въ бѣгство, *in fugam con-icere*.
- не больше, *non amplius*.

№ 43.

пользоваться уважением, color, cultus, i. единодушие, concordia, ae, f. умѣренное стремление къ богатству, parva avaritia.

ссора, iurgium, ii, n. раздоръ, discordia, ae, f. неприязненное отношеніе (въ политич. смыслѣ) simultas, atis, f. имѣть (ссору, iurgium) exerceo, ui, itatum, 2.

сореживать (съ чѣмъ, de re) certāre. между собой по грам. X. 269; H. 259. жертвоприношеніе, res sacra, sacrificium.

склонный къ великолѣтію, magnificus, 3. по отношенію къ, in (с. accus). отклонять (= отражать), propulsāre. приобретать дружбу, (о многихъ) amicitias conciliāre.

оказывая beneficia, dandis beneficiis. становиться способнымъ, possum.

военная служба, militia, ae, f. находить удовольствіе въ чѣмъ, se delectare, delectari aliqua re, voluptatem ex aliqua re capere, percipere.

боевой, militāris, e. болтовня (=пустые разговоры, nugae, agum, f.

потому, igitur (на второмъ мѣстѣ). непривычный, insolitus, 3. страшный, formidolōsus, 3.

№ 44.

далеко (превосходить) multo, longe.

какъ—такъ и, et—et.

военный, bellicus, 3.

для войны, gerund. omъ bellāre.

это потому что, nam.

участокъ, pagus, i, m.

каждый изъ нихъ отдѣльно, singuli.

быть запяту (чѣмъ, in aliqua re) versari.

обработка, чр. colo, ui, cultum, 3.

по теченіи, чр. praetereo, ii, itum, Tre.

быть подъ оружіемъ, in armis esse.

въ свою очередь, in vicem.

вслѣдствіе этого, qua re efficitur, ut.

прерывать, intermitto, si, ssum, 3.

владѣть (чѣмъ, aliquid) possideo, sedi, ssum, 2.

помѣстье, ager, i, m.

составлять общее достояніе всѣхъ, omnium esse communem.

употреблять, utor, usus sum, uti.

у кого есть страсть, cuius est studium, in quo est studium.

охота, чр. venor, atus sum, ari, получать навыкъ, assueferi. проводить (время), dēgo, ēre.

№ 45.

образъ жизни, ratio vitae, genus vitae. дородство, magnitudo corporis(um).

ловкость, exercitatio, ōnis, f.

къ этому присоединяется то, что, huc accēdit, ut.

носить одежду, veste uti (or, sus sum).

съ тѣмъ намѣреніемъ, eo consilio.

добывать, capio, cepi, captum, 3.

ихъ соотечественники, sui.

въ наѣздахъ, in praedando.

мнѣ воспрещается, vetor, itus sum, ari.

употребленіе, usus, us, m.

способный (къ чѣму, ad rem) idoneus, 3.

даже не, ne quidem.

плохой, turpis, e.

позорный, turpis, e.

сѣдло, erhippium, ii, n.

соскакивать (съ коня, equo) desilire.

возможно на большее пространство, quam amplissime.

воздѣлывать, colo, ui, ultum, 3; aro, āre.

думать, credo, didi, ditum, 3.

сопротивляться, resisto, stiti, ēre.

№ 46.

Гадрианъ, Hadrianus, i, m.

состоять подъ опекою, in tutelā esse.

съ любовью, studioso.

съ прилежаніемъ, diligenter.

заниматься науками, incumbere in litteras, litteris vacare.

пробыть, moror, ātus sum, ari.

призывать, arcesso, ivi, itum, ēre.

Сабина, Sabīna, ae, f.

родственница, cognāta, ae, f.

видно было, videbatur.

со временемъ, aliquando.

и дѣйствительно, et re vera.

съ помощью—поддержанный, чр. adiuvare.

Плотина, Plotīna, ae, f.

наслаждаться, utor, sus sum, uti.

путешествіе, iter, itinēris, n.

убѣждать, sibi persuadere.

въ какомъ состояніи, qua condicione.

нѣтъ достаточно чего, aliquid deficit.

заботливость, diligentia, ae, f.

взыскивать (съ кого, in aliquem) consuflare.

врачевать, medeor, sanavi, mederi.

провинціаль, provinciālis, is, m.

ставить въ упрекъ, obicio, ieci, etum, 3.

соглашаться, concedo, ssi, ssum, 3.

№ 47.

1. доколѣ, quoad (возможно=можетъ).
2. подъ тѣмъ предлогомъ что, quod (съ *coniunct*).
имѣть возможность, possum, tui, sse.
ни съ чѣмъ, infectis rebus.
3. что за жизнь, quae vita.
съ юности, ab adulescentia, a pueritia,
а рѣго, a parvulo.
4. общественныя дѣла, publica negotia.
устраняться, me remoueo, mihi, tum, 2.
искать досуга, ad otium perfugio, fugi,
itum, 3.
для занятія, *чр.* studeo *сз* ut.
5. написать письмо, epistulam dare, scribere.
- каждъ, quī; quomodo.
6. каждый, unusquisque.
живое существо, animal, ālis, n.
внушить, do, dēdi, dātum, dāre (что, *ut*).
защищать, tueor, tutatus sum, tuēri.
повидимому, *чр.* videor.
- быть вреднымъ, posseo, ui, itum, ēre.
7. приставлять стражу къ кому, alicui custōdes ponere.
8. съ извѣстіемъ=чтобы онъ извѣстилъ (nuntiāre).
насколько, quam.
нужно, *чрезъ* opus est.
9. итальянцы, Italici, ōrum, m.
послѣ защиты, *чрезъ* postquam *сз* defendere.
- продолжительный, *чрезъ* diu.
- Цирта, Cirta, ae, f.
сдаваться, se tradere.
- высѣтъ *сз*=и, que.
- выговорить (что у кого), paciscor, pac-tus sum (или pepigi), sci (aliquid ab aliquo).
- только, tantummōdo.
10. окружать, circumelūdo, si, sum, ēre.
уходить съ позиціи, ex loco discedere.
занимать позицію, locum tenere.
12. оказываться *passiv.* отъ reperio, ppēri, pertum, īre.
14. впередъ, in postērum.
- имѣть довѣріе (къ кому, alicui) fidem habere.
15. получить прозваніе, cognomīne appellari.
16. образъ жизни, ratio vitae.
всегда, *чр.* sempiternus, 3.
- разговоръ (у кого, alicuius) sermo, ōnis, m.
18. встрѣить въ боевой порядокъ, ex-plīcare.
19. переносить (=терпѣть), perpetior, ssus sum, pēti.
- принять (отъ кого, de aliquo) capere.
20. милость, munificentia, ae, f.

22. Индуціомаръ, Indutiomārus, i, m.
удержать въ предѣлахъ обязанности, in officio continere.

23. по вашему мнѣнію=вы думаете.
сообщать, defero, tūli, lātum, ferre.

24. говорить, aio.
тому что, quod.

птицегадатель, haruspex, spīcis.

25. по крайней мѣрѣ, quidem.
управленіе, *гер.* отъ imperare.
принято, форма отъ soleo, itus s. ēre.
высокое мнѣніе, magna opinio.
существовать въ народѣ, multitudinis est.

26. сравняться (съ кѣмъ, aliquem) aequare.

№ 48.

2. указывать, indicō, āre.

3. устроить=сдѣлать, facere.

4. прилежно заниматься (чѣмъ, in (ad) aliquid) incumbo, cubui, itum, ēre.
очень, magnopere.

6. руководительница, } *чрезъ* dux, eis.
руководство,

впадать въ ошибку, aberrare.

утверждать что не, negare.

8. покидать (что, alicui rei) deesse.

9. по словамъ Цицерона, ut Cicerōnis verbis utar, ut ait Cicero пока, quoad.

10. друзья порядка, boni, ōrum.

всѣми дознано, omnibus exploratum est.

Эруцій, Erucius, ii, m.

опровергать обвиненіе, crimen diluere.

13. понимать, sentio, nsi, nsum, īre.

Нахосъ, Naxus, i, f.

15. рѣшать, ducere, putare.

славный, gloriōsus, 3.

оказывать повиновеніе, pareo, ui, iturus, ēre.

18. разгнѣваться, irascor, succensui, irasci.

послушаться, pareo, ui, iturus, ēre.

22. разбить на голову, fundere et fugare.

№ 49.

прибытіе Пирра въ И., Pyrrhus in It. venit.

пытаться, conor, atus sum, āri.

окончательно упрочить, munire ac firmare.

въ первый разъ, primum.

быть вовлечену (=попасть) incido, eidi, casurus, ēre.

ипоземный, externus, 3.

а именно, nam.

считать, credo, didi, ditum, ēre (съ acc. c. inf).

уступить чьимъ просьбамъ, alicui obsê-
quor, cûsus sum, qui.
ради кого, alicuius causa.
въ своихъ собственныхъ интересахъ,
suâ ipsius causâ.
дать сраженіе, praelium committère.
Гераклея, Heraclêa, ae, f.
несмотря на побѣду, etsi superior.
простираť руки къ небу, ad caelum
manus tollère.
обладатель, dominus, i, m.
дать отвѣтъ, responsum reddère.
удалиться, recêdo, ssi, ssum, êre.
вознагражденіе, pretium, ii, n.
лишенный права гражданства, infâmis, e.
возвращеніе правъ, restitutio, onis, f.
прежде чѣмъ, ante quam si.
„каждый изъ нихъ“ можетъ быть выра-
жено раздѣл. числ. при слѣдующемъ
словѣ: bini hostes.
представить, refêro, rettûli, relâtum,
rre.
найти (=узнать), repërio, repëri, re-
pertum, îre.
потому-де что, scilicet (съ acc. c. inf.).
тамъ, illic.

№ 50.

удаленіе, secessio, onis, f.
непрерывный, continuus, 3.
вслѣдствіе этого, qua re (factum est ut).
впасть въ долги, in aes aliënum inci-
dère.
заплатить, solvo, vi, ūtum, êre.
терпѣть ужасныя притѣсненія отъ кого,
crudelissime ab aliquo vexari.
озлоблять (кого, animus alicuius) irri-
târe.
нѣсколько разъ, aliquoties.
уклоняться (отъ военн. службы, militiam)
detrectâre.
въ такихъ случаяхъ=тогда, tum.
устрашать, timore perterrere.
мѣра къ облегченію, remedium, ii, n.
довольно часто, срави. см. отъ saepe.
хитрая ложь, calliditas et fraus.
подавлять, reprimo, essi, essum, êre.
народное возмущеніе, plebis motus, us, m.
однажды, aliquando.
по возвращеніи, чрезъ postquam съ re-
dîre (ex).

страстное желаніе, summum deside-
rium.
облегченіе, levatio, ōnis, f.
провести (=обмануть), elûdo, si, sum,
êre.
огорчать, exacerbâre.
(оставили и удалились=оставивъ уда-
лились).
Сициній, Sîcinus, ii, m.
отстоять, distâre, abesse.
укрѣпиться лагеремъ, castra munîre.
оставаться въ (такомъ) положеніи, (ita)
se tenère.
нападать, lacesso, ssîvi, Itum, êre.
подвергаться нападенію, passiv. отъ
laccessere.

№ 51.

отправленіе посольства (въ заглавіи),
legati mittuntur.
вызывать (=возбуждать) excitare.
паника (=шелемляющій страхъ, metus,
qui mentem loco movet, Cic. Tusc.
4, 8) pavor, ōris, m.
сильный (=великій), ingens, ntis.
плебей, (homo) de plebe.
оставшійся, qui relictus est (erat).
насиліе, violentia, ae, f.
внѣшній, externus, 3.
рѣшать, consilium capere.
рѣшено, placuit (ut).
расходиться (о людяхъ съ собств. см.)
discedère; (о мнѣніяхъ) discre-
po, ui, âre.
въ концѣ концовъ, postrêmo.
быть во главѣ (чере), principem esse
(rei).
любимецъ народный, vir popularis.
Ларцій, Lartius, ii, m.
Мененій Агриппа, Menenius Agrippa.
потому что, propterea-quod.
любезный (кому, alicui) gratus; особен-
но любезенъ чр. gr. superlativus.
происходить, oriundum esse.
допускать (внутрь чере), intromittère.
изъявлять готовность, paratum esse.
знаменитый, praecîlarus, 3.
умиротворять, animum placo, âre.
склонять (къ чему, quo) perducere.
на извѣстныхъ условіяхъ, certis quibus-
dam condicionibus.

№ 52.

какъ-то 1. =нѣкогда (объ отдален-
номъ времени) olim, quondam;
2=разъ, однажды (безъ указанія
на отдаленность времени) aliquan-
do.

составить заговоръ (*противъ кого, in aliquem*) coniurāre.

желудокъ (=животъ) venter, ntris, m. спокойно, *чр.* quiescus.

сами же они *чр.* ipse (союзъ же, указывающій на внутреннее отношеніе, выразится наклоненіемъ глагола при *qui*).

отказываться (*отъ чего, aliquid*) denēgare.

подносить, fero, tuli, latum, rre.

жевать, conficio, feci, fectum, 3.

донимать, донять, domāre.

изнуреніе, tabes, is, f.

изъ этого, inde.

мнѣ ясно, mihi appāret, uit.

вовсе не, minime.

ничтожный, perexiguus, 3.

столько же сколько н. non minus quam (гр. X. 224, 2, пр. 3, Н. 238, пр. 4).

переваривать, concoquo, xi, ctum, 3.

приготовивъ=приготовленную.

разливать, diffundo, fūdi, fūsum, 3.

сообщать (=давать) tribuo, ui, utum, 3.

свѣжія силы, robur et vigor.

отказаться отъ намѣренія, consilio proposito desistere (stiti).

примириться, in gratiam redire.

гражданскій раздоръ, seditio civilis.

оставаться крѣпкимъ, consto, stiti, stare. только, nisi non.

при согласіи, abl. concordia.

№ 53.

трогнуть (*кого, animum alicuius*) commovere.

начались переговоры, agi coeptum est. такъ по крайней мѣрѣ, ita quidem.

опроектировано, temere.

поспѣшно, festinanter.

по его словамъ, dicebat, или оставивъ безъ перевода, выразить констукціей слѣдующаго предложенія (косвенная рѣчь).

дѣло, causa, ae, f.

обойти, circumvenio, veni, ntum, 4.

убѣдить кого въ необходимости избрать кого, persuadeo alicui creandum esse aliquem.

изъ среды себя, ex ipsa plebe.

неприкосновенный, sacrosanctus, 3.

подъ давленіемъ необходимости, necessitate urgente.

право подавать помощь, auxilii latio, onis, f.

въ столкновеніи съ кѣмъ, adversus aliquem.

занимать должность, munus capere.

и въ числѣ ихъ Сицинія, quo innumēro etiam Sicinius fuit.

послѣ этого, quibus rebus factis.

№ 54.

переходъ Цезаря (*въ зал.*)=Ц. переходить.

Рубиконъ (рѣка), Rubico, onis, m.

по истеченіи, *чр.* lat. circumāgo, ēgi, actum, 3.

вручать кому что, deferre ad aliquem (или alicui) aliquid (на время, in tempus).

власть главнокомандующаго въ Галлію, summum imperium Galliae.

отправиться, se conferre.

искать консульства, consulātum petere.

по инициативѣ, *чр.* auctor, oris, m.

неограниченное вліяніе, summa auctoritas.

6-го января, a. d. VIII Id. Ianuar.

состояться (о постановленіи сената) fieri, factus sum, fieri.

постановленіе сената, senatus consultum. къ назначенному сроку, ante diem certam.

въ противномъ случаѣ=если онъ этого не сдѣлаетъ.

что его будутъ считать за человѣка, умышляющаго противъ республики, eum adversus rem publicam facturum videri.

протестовать (*противъ чего, alicui rei*) intercedere (протестовавшие=такъ какъ (cum) протестовали).

рѣшеніе, decretum, i, n.

одѣтый въ платье раба, servili vestitu tectus.

должны были бѣжать=убѣжали (гр. Н. § 265) отъ profugere.

быть увѣдомлену кѣмъ (о чемъ), certior fieri per aliquem (de re).

поспѣшно двинуль, discere properat.

рѣка, составлявшая границу, quod flumen erat terminus.

возможно *чр.* possum, tui, sse.

нанастъ врасплохъ, imparatos opprimere.

въ виду всей опасности предпріятія=соображая (*secum reputans*), сколь опасное дѣло предпринимается.

на въкоторое время, aliquamdiu.

останавливаться, subsisto, stiti, 3.

говорить окружающимъ, apud suos discere.

еще, adhuc.

послѣ переправы=когда переправимся (transcere).

придется рѣшать, dirimendum erit
(обратить вниманіе на согласова-
ніе).

тутъ, ibi.

ободренный=такъ какъ духъ его былъ
ободренъ, cum animus eius erectus
esset.

случайность, casus, us, m.

воскликнуть=сказать, inquam.

знаменіе, ostentum, i, n.

скорымъ маршемъ, magnis itineribus.

№ 55.

1. долго (сказуемое) longum (не longe).

3. неблагонамѣренный, malus, 3.

4. слѣдуетъ (=надлежитъ), oportet, uit,
ēre (см. далѣе 8).

сообразно съ (чѣмъ), pro (abl.)

5. Арзакъ, Arsaces, is, m.

огнемъ и мечомъ, igni ferroque.

ведетъ въ Киликію=открываетъ (aperit)
Киликію.

6. въ принадлеж., чрезъ permōtus, 3.

чуждый (чего, а re) alienus, 3.

ни въ какомъ случаѣ, pr. nullus, 3.

я имѣю право (на что), mihi (aliquid)
debetur.

7. уже давно, iam pridem.

по нѣкоторымъ причинамъ, certa de
causā.

8. митридатскій, Mithridaticus, 3.

позже, tardius.

справлять триумфъ, triumpho, āre.

слѣдуетъ, должно, надлежитъ (въ
смыслѣ требованія здраваго смысла,
приличія, какъ въ 4 и 7 фразахъ)
oportet; (какъ обязанность по от-
ношенію къ другимъ, какъ требо-
ваніе нравственнаго долга, въ 6, 8,
10 фр.) debere; (въ смыслѣ дѣле-
сообразности=нужно) opus est;
въ смыслѣ необходимости, вытека-
ющей изъ природы вещей, напр.
умереть) necesse est.

12. оскорблять, contumeliā afficere.

13. въ какомъ бы положеніи ни было
дѣло, quoquo modo res se habet.

оказывать услугу, commōdare.

Гипсій, Hippias, ae, m.

14. явиться на свѣтъ, orior, rtus sum,
tri.

необходимо должно имѣть, necesse est
habeat.

15. въ мирѣ съ самимъ собою, sibi pla-
catus, 3.

16. блюсти, tuetur, tutatus sum, tuēri.

все что ни, quaecunque.

сводить къ пользѣ, ad utilitatem referre.

17. принимать (=брать, получать) ас-

сирере; (встрѣчать, особ. радушно)
exsирere; (съ оттънкомъ покрови-
тельства) recipere.

съ живѣйшими пзъявленіями радости,
summā cum gratulatione et laetitiā.

18. каждый разъ какъ, quotiescunque.

19. гений, ingenium, ii, n.

сколько бы ни, quotquot.

20. уходить, se conferre.

оставаться (=вращаться) среди чего, in
rebus versari.

№ 56.

несправедливо, iniuste, nullo iure.

роптать на что (=жаловаться) queri,
conquēri aliquid, accusare aliquid.

судьба (какъ сила, дающая счастье или
несчастье) fortuna, ae, f., (какъ
жребій, участь чья либо) sors, rtis,
f. (слѣдуетъ различить употребленіе
слова въ заглавіи и въ первой стро-
кѣ статьи, а равно и далѣе).

доказать, demonstro, āre.

жалоба, querēla, ae, f.

(судьба) дала мнѣ родиться, dedit mihi,
ut nascerer.

семейство (=родъ) genus, ēris, n., lo-
cus, i, m.

слѣдуетъ мнѣ, debeo, ēre (см. № 55, 8).

заклучаться (съ чѣмъ, in re) positum esse.

происхождение, genus, ēris, n.

приводить, (примѣры) afferre.

изъ которыхъ (изъ чего) видно, unde
apparet, unde cognoscitur, cogno-
scimus, intellegimus.

изъ низкаго состоянія, humili loco na-
tus, 3.

по-видимому, пр. videri.

оказаться благосклоннымъ (къ кому, ali-
cui) faveo, favi, fautum, ēre.

есть люди, которые обвиняютъ (за то,
что) sunt, qui accusent (quod).

тогда какъ, cum.

по наслѣдству, hereditate.

владѣть (чѣмъ, aliquid) possideo, sēdi,
sessum, 2.

но, at.

приличный, honestus, 3.

настойчивый трудъ, assiduitas et labor.

и дѣйствительно, et vero.

или можетъ быть? an?

бѣднѣйшіе, pauperissimi illi.

намъ слѣдуетъ согласиться, nobis statu-
endum est.

по милости судьбы, munere fortunae.

№ 57.

объ одномъ мнѣніи Гезіода, de sententia
quadam Hesiodēā.

известный, clarissimus ille (место по II, 1, d).

эпический, epicus, 3.

потъ, sudor, oris, m.

поставить впереди чего, ponere ante aliquid.

трудъ въ потъ лица, sudor ac labor.

пояснить, illustrare.

приводить (имя, примѣръ) afferre.

неуклонная настойчивость, assiduitas ac perseverantia.

по-видимому, чр. videri.

въ этомъ отношеніи, hac in re.

присвоить себѣ, sibi assumere.

превосходный, praestans, ntis.

древній міръ, antiquitas, atis, f.

предположить (что либо, какъ цѣль) propro, sui, situm, 3 (съ ut); (= высказать мнѣніе) opinor, atus sum, ari.

прославиться, excellere.

краснорѣчіе, gerund. omъ dicere.

съ величайшею настойчивостью, summa contentione.

всякую трудность, какаѣ ни встрѣчалась, quidquid obstabat difficultatis.

принимать на себя трудъ, laborem subire.

новый, recens, ntis.

слѣдовало бы см. 55, 8.

что-либо выдающееся, aliquid egregii.

каковъ бы ни, qualiscunque.

способность, ingenium, ii, n.

страшиться (чего, aliquid) reformidare. ли — или, sive — sive.

заниматься наукой, in litteris versari.

сосредоточивать стараніе на чемъ, in re operam consumere.

почтенный, honestus, 3.

остается напечатлѣннымъ, haeret infixum.

правдиво, verē.

утверждать, contendo, ndi, ntum, 3.

стремиться, studeo, ui, ere.

на бѣгу, cursu.

достигнуть (цѣли), contingere.

намѣченная цѣль, meta, ae, f.

долженъ былъ перенести = перенесъ (ferre).

мерзнуть, algeo, si, ere.

потѣть, sudare.

упорный (о трудѣ), magnus, 3.

№ 58.

Кай Дуилий, Caius Duilius.

стоять выше (кого въ чемъ), aliquo aliqua re superiorem esse; aliquem aliqua re superare, antecedere; aliqui aliqua re praestare.

мирный и военный, pacis bellicue.

обнаруживать, exhibere, praestare; esse c. ablat.

быть сильнымъ (преимущественно, plurimum) valere.

морскія силы, coriae navales.

остаться побѣдителемъ, essesuperiorem.

всѣмъ мало, minus.

въ скорое время, brevi tempore

успѣхъ, progressus, us, m.

Милы, Mulae, arum, f.

встрѣчаться (враждебно), congrēdi, concurrere.

презрительно относиться (къ кому, aliquem) despicio, spexi, spectrum, ere.

находчивость, sollertia, ae, f.

приводить въ замѣшательство, perturbare.

№ 59.

а именно, enim.

способъ, ratio, onis, f.

нѣсколько, paulo.

подробный, accuratus, 3.

снабжать, instruo, xi, ctum, ere.

носъ (у корабля) rostrum, i, n.

пробивать, confodio, fodi, fossum, ere.

уступать кому, ab aliquo superari.

далеко, multo.

владычество на морѣ, imperium maritimum.

въ рукахъ кого, penes aliquem.

последній, hic.

и вотъ, igitur.

багоръ, harpago, onis, m.

по крайней мѣрѣ, quidem.

железная лапа, manus ferrea.

захватывать, prehendo, ndi, nsum, ere.

притягивать, attraho, xi, ctum, ere.

послѣ этого, quo facto.

какимъ бы то ни было способомъ, quacunque ratione id fieri poterat.

всходить, invado, si, sum, ere.

сражаться, contendo, ndi, ntum, 3.

какъ на сушѣ, tamquam in terra.

изобрѣтеніе (какъ дѣйствию) inventio, (какъ нѣчто изобрѣтенное) inventum, i, n.

привести въ смятеніе, perturbare.

окончательно, prorsus.

потонить, demergo, si, rsum, 3.

обратиться въ бѣгство, effugio, fugi, itum, ere.

№ 60.

передать, dico, xi, ctum, ere.

обрадовать кого, afficere animum aliquius laetitiam.

вступить въ сраженіе, pugnam in e.

еще меньше, *multo minus*.
 рассчитывать на победу, *victoriam exspectare*.
 тѣмъ не меньше, *et tamen*.
 победа одержана, *victoria parata est*.
 придти (объ извѣстїи) *afferri*.
 неистовствовать отъ радости, *laetitiam exultare*.
 кто только, *quisquis*.
 чуть не, *paene*.
 поставить, *collocare*.
 для торжества, *ger. omъ celebrare*.
 это извѣстная, *haec est illa*.
 надпись, *titulus, i, m*.
 остаться, *reliquum esse*.
 ученый, *vir doctus*.
 постараться, *conor, atus sum, ari*.
 возстановить, *restituō, ui, utum, 3*.
 правда, *quidem*.
 правильно ли, *num recte*.
 частности, *singula, orum, n*.
 чтобы ни думали—что бы ты ни думалъ.
 съ благодарностью, *gratis animis*.
 старательность (= живость въ практической дѣятельности, *напр.* въ торговлѣ) *industria*; (= хлопотливость вследствие заботливости) *sedulitas*; (= аккуратность и точность) *diligentia*; (= настоячивость въ трудѣ) *assiduitas, atis, f*.
 остроуміе, *acumen, inis, n*.

№ 61.

1. посвящать заботы (кому, *alicui*) *consulere*.
3. противный (о двухъ предм.) *alter, era, um*.
4. ущербъ, *incommōdum, i, n*.
7. позаботиться (о чемъ, *alicui rei*) *consulere*.
10. живымъ (въ живыхъ) быть, *vivere*.
11. явиться вдругъ, *exorior, rtus sum, tri*.
- потушить раздоръ, *discordiam sedare*.
12. конечно, *certe*.
- совсѣмъ не, *nihil*.
13. есть умъ у кого, *mens est in aliquo, alicuius*.
- такой же—какъ, *talis—qualis*.
- управление чр. *ger. omъ gerere*.
- краснорѣчіе чр. *bene dicere*.
- конечно, *perfecto, certe*.
17. все-же, *certe*.
18. Эвклидъ, *Euclides, is, m*.
- враждебный, *infestus, a*.
- оставить гнѣвъ, *iram ponere*.
- по-прежнему, *ut antea*.
19. быть можетъ, *forsitan, forte*.
- обстоятельства, *tempora, um, n*.

20. полезно, *expedit*.
21. соглашаться (съ кѣмъ въ чемъ, *alicui aliquid*) *concēdo, ssi, ssum, ere*.
23. кто-нибудь, *quispiam*.
- для кого же, *cuiusnam causā*.
- такое громадное сооруженіе, *haec tantarum rerum molitio, onis, f*.
- воздвигать, *facere*.
24. иной, *quispiam*.
- преувеличивать, *augeo, xi, ctum, ere*.
- быть на-лицо, *adesse*.
- согласно съ истиной, *ad veritatem*.
25. несправедливо (= безъ права), *iniuria*.
26. принесть (бѣдствіе), *dare*.
27. гражданскій (= городской) *urbanus, 3*.
- послѣдній (= послѣдній), *calidus, 3*.
28. блестящій (о побѣдѣ) *insignis, pulcherrimus*.
29. распоряженіе сдѣлать, *imperare*.
- упомянутый, *ille*.
- раздѣльный, *spoliatus, 3*.
- окруженный (тѣсною толпою), *circumventus, 3*.
30. по окончаніи сраженія, *perfecto praelio*.
- только и, *tum vero*.
31. подмѣчать, *discerno, ere*.
32. прибѣгнуть, *confugio, fugi, itum, ere*.
- обратиться (къ кому, *aliquem*) *appellare*.
33. имѣю въ виду, = буду (*futurus sim*).
36. возобновить, *redintegrō, are*.

№ 62.

1. пристойный, *honestus, 3*.
- требую чего отъ другихъ, *iubeo alios aliquid facere*.
2. несомнѣнный, *certus, 3*.
5. плодovitый, *uber, era, um*.
6. судить о чемъ по чему, *aestimare aliquid (ex) aliqua re*; (по себѣ) *ad se ipsum aliquid referre*; *ad suum exigere alienum*.
- обычай, *institutum, i, n*.
8. старайся, *fac*.
10. украсть, *furtum facere*.
11. такъ какъ, *quod*.
- шутливо, *iocose*.
- оставить заботу, *curam abicere*.
13. поспѣшно, *cito*.
- знай, *sic habeto*.
- давать свидѣтельство (предъ), *testimonium dicere (apud)*.
14. смотри (чтобы), *cave*.
- послѣ этого, *posthac*.
- такой (по отнош. ко 2 лицу) *iste*.
15. пожалуйста, *quaeso*.
- отъ меня, *meis verbis*.

№ 63.

ревность ученика къ наукѣ (загл.) dis-
cipulus litterarum studiosissimus.

Антисень, Antisthēnes, is (ae), m.
заниматься (ревностно) наукой, ad (in)
litteras incumbere.

слушаться, pareo, vi, iturus, 2.
конечно, sane (въ концѣ предлож. предъ
глаголомъ).

„можете“ выраз. наклоненіемъ глагола.
болѣе, diutius.

тѣмъ не менѣе, nihilo secius (minus).

похаживать, ventito, āre.

позволяется, licet, uit, ēre (съ infin).

трость, baculum, i, n.

носить въ рукѣ, manu gestāre.

дѣйствительно, revera.

ударить кого по головѣ, caput alicuius
percutio, ssi, ssum, ēre.

сколько тебѣ будетъ угодно, quantum

по какому-то, idem (X. 272, Н. 261, 3).
съ этимъ человѣкомъ, (de) hoc homine,
huic homini.

могъ ли я подумать, num crederem.

кто нибудь, quisquam.

привязанный (къ чему, alicuius rei) cu-
pidus.

обратиться, converti (къ кому, ad).

по какому праву, quo iure.

могъ бы—выраз. наклон. слѣд. глагола.

съ этого дня, ab hoc die.

когда только, quotiescunque.

это тотъ, et hic ille est.

№ 64.

Превращеніе Арахны въ паука (загл.).

Atachne in araneam mutatur.

лидійскій, Lydius, 3.

ткать, texo, ui, xtum, ēre.

превозносить, effero, extuli, elatum,
efferre.

даже, чр. ipse.

желающій отклонить, part. fut. act. om̃s
detergeo, ui, itum, ēre.

обращаться, se convertēre.

старуха, anus, us, f.

пренебрегать (чѣмъ, aliquid) sperno,
sprēvi, sprētum, ēre.

довольно съ тебя, satis tibi sit.

съ насмѣшкой, irrīdens, ntis.

если такая, si qua.

у меня у самой, in me ipsa.

оставаться при своемъ намѣреніи, in
eadem sententia manēre.

оставить старческій видъ, formam an-
tīlem removere.

принять свой собственный видъ, suam
ipsius formam induere.

быть тутъ (= присутствовать) adesse.

нимфа, nympha, ae, f.

взглянуть (на кого, aliquem) adspicere.

въ благоговѣніи; venerabundus, 3.

пасть на колѣни, in genua procumbere.

безстрашный, interritus, 3.

даже тогда, etiam tum.

упорно оставаться (при чемъ, in re) per-
stare.

откладывать, differo, distuli, dilatum,
differre.

въ немъ, чрезъ qui.

№ 65.

Орестъ, Orestes, is (ae), m.

Ифигенія, Iphigenia, ae, f.

Херсонесъ, Chersonesus, i, f.

таврический, Tauricus, 3.

а тамъ, ubi.

какъ только кто, quisunque.

закалать въ жертву кому, alicui mactare.

уносить, abduco, xi, ctum, ēre.

Авлида, Aulis, idis, f.

по воздуху, per aera.

противъ воли, invitus, 3.

исполнять (обязанность, munere) fun-
gor, ctus sum, ngi.

ужасный, crudelis, e.

народный обычай, mos gentis.

обречь на жертву, voveo, vi, tum, ēre.

подземные боги, inferi, orum, m.

глубокій=большой, magnus, 3.

клясть=проклипать, execror, ari(quem).

ставить въ вину, crimini vertere.

предавать смерти, ad mortem mittere.

хоть бы мнѣ, vellem (съ plusquamperf.
coniunct).

варварскій обрядъ, ritus barbarus.

противно мнѣ, animus meus abhorret (a).

но что дѣлать? atqui quid agam?

я принужденъ, cogor, coactus sum, cogi.

пожалуйста, quaeso, velim.

я намѣренъ, paratus sum.

остаться живымъ, salvum esse.

принести въ жертву, immolo, āre.

споръ, controversia, ae, f.

начинаться, orior, rtus sum, Tri.

каждый изъ нихъ (двоихъ), uterque.

передавать (письмо), dare.

благопопучно чр. sospes, itis.

постарайся только, fac iam (coniunct).

не медля, celeriter.

по внушенію чр. auctor, ōris, m.

Пиладъ, Pylades, ae (is), m.

нѣжнѣйшій другъ, amicissimus, 3.

направляться, peto, ii, itum, ēre.

говорить=разговаривать, loquor, cu-
tus sum, loqui.

утантъ (что отъ кого, *aliquid aliquem*)
celāre.
положение дѣла, res, rei, f.
крайне изумляться, obstupesco, stupui,
scēre.
нѣкоторое время, aliquamdiu.
произвѣстѣ (слово, vocem) mittere.
можно было подумать, *форма отъ credo*,
dīdī, dītum, 3.
лишаться чувствъ, extinguo, ctus s., gui.
неожиданный, necopinatus, 3.
прерывать молчаніе, silentium vincere.
чтожъ не, quin.
мнѣ приказываютъ, iubeor.
терять (время, tempus) tero, trivi, tri-
tum, 3.
мѣшкать, cunctari.
послушно *чр.* dicto audiens, ntis.

№ 66.

въ заглавіи къ слову „договоры“ при-
бавляется „заключенные“ (facta).
нельзя отрицать, negari non potest
(*quin*).
посѣщать, frequentare (*aliquid*), perve-
nire (*in*).
отдаленный, longinquus, remotus, 3.
явствуетъ, intellegitur, apparet.
въ видахъ торговли, mercaturae causa.
между прочимъ, cum alia—tum hoc.
опредѣлять (договоромъ, foedere) sancio,
nxi, nctum (nctum), tre.
переходить (за что, *aliquid*) superare.
Гермейскій мысъ, Hermaceum promonto-
rium, ii, n.
развѣ только въ томъ случаѣ если, nisi si.
вынуждать, сого, coegi, coactum, ere.
по необходимости *чр.* coactus.
пусть ничего, ne quid.
кромѣ развѣ того что, nisi quod.
жертвоприношенія, sacra, orum, n.
вести торговлю, mercaturam facere.
Ливія, Libya, ae, f.
торговый рынокъ, emporium, ii, n.
вводить (корабль, navem) invēho, xi,
ctum, 3.
развѣ для того чтобы, nisi ut.
починить корабль, navem restituere.
припасы (съѣстане), cibaria, orum, n.
доколѣ, quatenus.
по крайней мѣрѣ, quidem.
на тѣхъ же правахъ, eodem iure.

№ 67.

1. для того, чтобы... ideo, idcirco, prop-
terea—ut.
2. какъ извѣстно, constat (*главн. пред-
лож.*).

отзывать, revocare.

3. внушить страхъ, metum incire (*ali-
cui*).

сигамбры, Sigambri, orum, m.

4. открыть=существуетъ, est.

скорѣе для того, magis eo.

военная добыча, quae bello capta sunt.

съ цѣлю выразить этимъ желаніе (чего),
quo desiderant (*acc. c. inf.*).

ввозъ *чр.* importare.

какой-либо, (*носьм quam*) ullus, 3.

5. умолять, petere atque orare.

6. сильно, maxime.

стараться о томъ чтобы, id agere—ut.

7. наблюдать, video, di, sum, ere.

выказывать (на дѣлѣ), utor, sus sum,
uti.

8. силы и средства, vires et opes.

работать (надъ чѣмъ), elaborare.

мы сами, nosmet ipsi.

9. Визинія, Bithynia, ae, f.

злѣйшій врагъ, inimicissimus, 3.

держать (=удерживать), habere.

выдавать, reddo, dīdī, dītum, 3.

11. выступать съ похвалою, laudare
esse.

12. ввѣрять, committo, si, ssum, 3.

шея, collum, i, n.

цырюльникъ, tonsor, oris, m.

брить, tondeo, totondi, tonsum, 2.

13. не для того чтобы этимъ, non quo.
выразить ненависть (къ кому), odi, odis-
se (*quem*).

14. эпортъ, ephorus, i, m.

заградить, obstruo, xi, ctum, 3.

двери (створчатія въ обыкновенныхъ
домахъ) fores ium, f; (створчатія
въ великолѣпн. зданіяхъ, напр. хра-
махъ) valvae, arum, f; (о многихъ
дверяхъ комнатныхъ и наружныхъ)
plural. отъ ianua, ae, f.

храмъ (какъ святое мѣсто) templum,
i, n. (какъ зданіе) aedes, is, f.

снять (=сломать) demolior, itus sum, 4.
подъ открытымъ небомъ, sub divo.

15. удалять, removeo, mōvi, mōtum, 2.
отнимать, tollo, sustūli, sublātum, tol-
lere.

бѣство, *чр.* fugere, io, fugi, itum.

16. страхъ объялъ кого, aliquis in ti-
morem pervenit, timor aliquem oc-
cupavit, metus alicuius animo ob-
iectus est, pavor cepit aliquem.

17. Гіемпсалъ, Hiempsal, ālis, m.

утвердить (о сенатѣ) iubeo, ssi, ssum, 2.

18. такое намѣреніе, id consilii.—

не легко мнѣ, non facile possum.

осуществить, explicare, perficere.

19. усаживать, consero, sevi, situm, 3.

фруктовый садъ, pomarium, ii, n.

20. какъ бы по наслѣдству, *velut hereditare*.
 свято хранить, *conservare*.
 разстаться съ жизнью, *animam depōno, sui, situm, 3*.
 21. значеніе, *auctoritas, gravitas, ātis, f.* безспорно, *facile*.
 можно было назвать, *coniunct. potenti- alis omъ dicere*.
 22. близко къ тому, *in eo est*.
 взбираться, *ascendo, ndi, nsum, 3; evā- do, si, sum, 3*.
 24. остается (что), *relinquitur, reliquum est, restat (ut)*.
 25. чувство приличія, *verecundia, ae, f., pudor, oris, m*.
 меня удерживаетъ что (*отъ чего*) *impe- dior aliqua re (quominus, ne)*.
 болѣе пространныя выраженія, *plura verba*.
 26. Прузій, *Prusias, ae, m*.
 честный, *qua erat honestate, ut erat honestissimus (по II, 1, e)*.
 отклонять требованіе со стороны кого, *repellere, quominus (ne) quis postulet*.
 требовать того, что противно (чему), *pos- tulo id fieri, quod adversus (rem) est*.
 право гостепримства, *ius hospitii*.
 27. крайне неудачный, *peissimus, 3*.
 недавній, *proximus, 3*.
 не допустить (*до чего*), *deterreo, ui, itum, 2 (ne)*.
 дать сраженіе, *praelium committere*.
 одновременно, *simul*.
 приходится бояться, *timendum est*.
 28. что мѣшаетъ мнѣ, *quid est, quod impediāt me (infinit)*.
 достойный одобренія, *probabilis, e*.
 отвергать, *improbo, āre*.
 противное тому, *quae contra (sunt)*.
 31. выпасть на долю, *suppēto, īvi, itum, 3*.
 на царскомъ престолѣ, *in possessione regni*.
 32. меня нельзя удержать (*отъ чего*), *retinēri non possum (quin)*.
 пускать стрѣлы, *tela conicere*.
 33. осуществлять, *evēnio, vēni, ntum, 4*.
 34. не можетъ статься, *fieri non potest (quin)*.
 какого только труда я не принималъ на себя, *quis est labor, quem non subierim*.
 35. удержаться (*отъ чего*), *temperare sibi (quin)*.
 36. быть неприятнымъ (*для кого, аlicui*) *displīceo, ui, itum, 2*.

№ 68.

1. предусмотрительный, *qua erat pru-*

- dentia, ut erat prudentissimus (по II, 1, e)*.
 покинуть (== оставить), *relinquo, qui, ctum, 3*.
 2. по совѣту, *чр. auctor, oris, m*.
 афинскій, *genet. omъ Atheniensēs*.
 удалять, *pello, pepūli, pulsum, ēre*.
 на томъ осно-аніи что, *quod (съ con- iunct)*.
 рѣдкое красорѣчіе, *insignis eloquentia*.
 ложь—истина, *falsa—vera (по I, 1, a)*.
 3. удалиться со своимъ имуществомъ, *se suaque conferre*.
 4. справедливо, *recte*.
 5. рѣшиться, *statuo, constituo, ui, ūtum, ēre*.
 съ помощію флота, *classe*.
 6. рѣшить, *decerno, crevi, cretum, cer- nere*.
 возвратитъ (на ц. престолъ, *in regnum*) *restituo, tui, tūtum, ēre*.
 Никомедъ, *Nicomēdes, is, m*.
 7. колебаться, *dubitare*.
 утверждать, *statuo, ui, utum, ēre*.
 слава (правств. достоинствъ) *laus, laudis, f.* (военная) *gloria, ae, f*.
 8. на предложенный вопросъ *чр. inter- rogatus, s*.
 высказать мнѣніе, *statuo, ui, ūtum, 3*.
 Абдалонимъ, *Abdalonymus, i, m*.
 9. прорпцатель, *vates, is, m*.
 начинать осаду, *obsidionem committere*.
 по крайней мѣрѣ, *certe*.
 откладывать, *diffēro, distūli, dilātum, rre*.
 предвозвѣщать, *ostendo, ndi, ostentatum, ndere*.
 10. лишь то, *unum illud*.
 настойчивость въ трудѣ, *assiduitas. ātis, f*.
 11. утверждать (*передъ кѣмъ, apud ali- quem*) *contendo, ndi, ntum, ēre*.
 строить, *exstruo, xi, ctum, 3*.
 доставлять ложныя извѣстія, *falsa de- fero, tūli, lātum, rre*.
 12. особенно настаивать, *maxime nitor, xus или sus sum, niti*.
 возможно скорѣе, *primo quoque tem- pore*.
 укрѣпиться лагеремъ, *castra fieri*.
 13. Зоппръ, *Zopyrus, i, m*.
 дозволить, *concedo, ssi, ssum, ēre*.
 въ качествѣ, *pro*.
 14. принимать кого въ расчетъ, *ratio- nem alicuius habere*.
 15. человекъ апатичный, *ignavus, 3*.
 соглашаться, *concedo, ssi, ssum, 3*.
 преодолѣть, *supēro, āre*.
 даже (*при превосходи. ст.*) *vel*.
 16. пусть, *fac*.
 преувеличивать, *augeo, xi, ctum, ēre*.

согласиться, смотри выше 15 фр.
 государь, *princeps, ipis, m.*
 мелкая душа, *vilis animus.*
 низкая душа, *abiectus animus.*
 17. безчеловѣчный, *inhumanus, 3.*
 заявление, *vox, vocis, f.*
 говорить что не..., *nego (сз acc. с. inf.)*
 имѣть что л. противъ чего, *recusare (ne, quominus, quin).*
 послѣ моей смерти, *me mortuo.*
 18. отказываться, *recūso, āre (сз infin., ne, quominus, quin).*
 рѣшеніе сената, *senatūs consultum.*
 предписывать, *iubeo, ssi, ssum, ēre.*
 въ качествѣ частнаго лица, *privatus, 3.*
 19. опасность грозить, *periculum est.*
 предупреждать занять, *praeoccūpo, āre.*
 противостоять, *obsisto, stiti, sistere.*
 20. не позволить себя отклонять, — не
 будетъ отклоненъ, *чр. detertere (отъ чего, quominus).*
 слѣдовать, *persequor, cūtus sum, qui.*
 постоянно, *constanter.*
 предложенный планъ, *ratio proposita.*
 21. кто не призываетъ, *quis est, quin credat (сз acc. с. inf.).*
 самый дурной человѣкъ, *какого* носила
 земля, *pessimus omnium hominum,*
quos tulit terra.

№ 69.

1. по прибытіи *чр. cum сз venio.*
 Неверъ, *Noviodunum, i, n.*
 городская стража, *custodes oppidi.*
 въ виду невозможности, *quod iudicabant non posse.*
 удержать за собой — быть удержанъ имъ,
 а се *tenēri.*
 послужить къ выгдѣ (для кого, *alicui*)
usuū esse.
 2. отрицаю возможность, *nego fieri posse.*
 прилагать стараніе (къ чему, *in re*) *curam collocare.*
 довольно легкій, *compar. отъ levis, e.*
 совсѣмъ не важный, *qui nullius est momenti.*
 важный, *gravis, e.*
 дѣйствительно, *vere.*
 достойный удивленія, *admirabilis, e.*
 отсюда слѣдуетъ, *inde efficitur.*
 слѣдуетъ называть, *dicendus est.*
 3. усилить, *augeo, xi, etum, 2.*
 силою убѣжденія, *persuadendo.*
 оба, *uterque.*
 подвергаться нападенію (со стороны
 кого, *ab aliquo*) *peti.*
 4. органъ слуха, *auditus, us, m.*
 проникать, *intro, āre.*
 5. необдуманно, *temere.*

вліятельныя лица, *potentes, ium.*
 6. Пакувій, *Pacuvius, ii, m.*
 передній дворъ, *vestibulum, i, n.*
 караулъ, *praesidium, ii, n.*
 безъ моего позволенія, *iniussu meo.*
 имѣть доступъ къ чему, *adire rem.*
 выходить, *egrēdior, ssus sum, grēdi.*
 7. издать постановленіе, *edīco, xi, ctum, 3.*
 разорять, *deleo, ēvi, etum, 2.*
 8. измѣнять великодушію, *magnitudinem animi inflecto, xi, xum, 3.*
 кто нибудь, (*въ отриц. предлож.*) *quisquam.*
 9. остаться равнодушнымъ (къ чему,
alicui rei) *deesse.*
 дѣло общей безопасности, *causa communis salusque.*
 10. высокопоставленный, *summus, amplissimus, 3.*
 крайняя опасность, *summum periculum.*
 11. учить (— сообщать знанія) *docere*;
 (— давая наставленіе) *praecipere.*
 давать свидѣтельство, *testimonium; dicere (противъ кого, in aliquem).*
 искренній, *sincerus, 3.*
 правдивый, *verus, 3.*
 12. отложить (что), *differo, distūli, dilatum, differre.*
 уронъ, *detrimentum, i, n.*
 13. я рѣшилъ, *mihi placuit.*
 сообщать, *refero, retūli, relatum, rre.*
 маловажныя обстоятельства, *res nullius momenti.*
 какъ нибудь, (=случайно), *forte.*
 утверждать, *contendo, ndi, ntum, 3.*
 пропускать, *praetereo, ii, itum, Tre.*
 намѣренно, *consulto.*
 15. Сона, *Arar. Araris, m.*
 Рона, *Rhodanus, i, m.*
 медленность, *lenitas, ātis, f.*
 на взглядъ, *oculis.*
 рѣшать, *iudico, āre.*
 16. во время перехода, *in itinere.*
 на всѣхъ пунктахъ, *omnibus partibus.*
 оставаться побѣдителемъ, *superiorem esse, superiorem (victorem) discere.*
 17. Хабрій, *Chabrias, ae, m.*
 слишкомъ роскошно, *compar. отъ laute.*
 такъ что (послѣ сравн. степеней), *quam ut.*
 толпа, *vulgus, i, n.*
 18. побѣдитель, *qui vicit.*
 повелѣвать, *impēro, āre.*
 какъ хочу, *quem ad modum volo.*
 побѣжденный, *is, quem vici.*

№ 70.

1. патриотъ, *vir patriae amans (истинный выпр. превосход. степени).*

2. такъ наприимъ, ut.
броситься, se immittēre.
густая толпа враговъ, confertissimi hostes.
3. вступать въ сраженіе, praelium inire.
честь (= нравственное достоинство личности) dignitas, atis, f.; (= блескъ военныхъ подвиговъ арміи) decus, ōris, n.; (= вѣнчаніе почести) honos (r), ōris, m.
4. происходить (что либо), agitur.
Халкида (городъ), Chalcis, cidis, f.
волновать, sollicito, āre.
5. Планцій, Plancius, ii, m.
и никогда, neque umquam.
опечаленный, maerens, ntis.
прелестный надеждой, spe inductus.
пустой, vanus, 3.
несбыточный, inanis, e.
6. авторитетная рѣчь, auctoritas et oratio.
благодарный, bonus, 3.
исторгать, extorqueo, rsi, rtum, ěre.
7. поле (= пашня) ager, i, m.: (= равнина, открытое поле въ противоположность горамъ, лѣсамъ) campus; (въ противоположеніи городу, какъ здѣсь) rus, ris, n.
8. сила обстоятельствъ, tempus necessitasque.
позорное рабство, servitus turpitudeque.
9. блистаетъ молнія, безм. fulgurat, avit.
приводить въ движеніе, moveo, movi, tum, 2.
очищать, purgo, āre.
10. жертва (= жертвенное животное, закалаемое при богослуженіи) hostia, ae, f.; (если не при богослуженіи, а какъ очистительная и благодарств. жертва) victima, ae, f.; (какъ дѣйствіе) sacrificium, sacrum, напр. sacra facere, приносить жертву.
- шерсть, pili, ōrum, m.
бросать (куда), inicio, ieci, iectum, 3.
кусокъ, frustum, i, n.
жарить, asso, āre.
вертелъ, veru, ūs, n.
11. скинать, demetĕ, ssui, ssum, 3.
убирать (хлѣбъ въ одно мѣсто) congĕro, ssi, stum, 3.
житница, horreum, i, n.
12. быть желательнымъ, desiderāri.
общественное совѣщаніе, consilium publicum.
- приглашать, arcesso, Ivi, Itum, 3; adhībeo, ui, Itum, 2; invItō, i.
13. поднимать, tollo, sustuli, sublatum, 3.
безпорядочный, inconditus, 3.
дикій, trux, trucis.

14. проходить (= миновать) intercĕdo, ssi, ssum, 3; въ perf. также interfuerunt, interiecti sunt.
- просить (кратко безъ мотивовъ) rogare; (обстоятельно излагая просьбу) orare.
- защита (какъ дѣйствіе) defensio, onis, f.; (въ смыслѣ войска) praesidium, ii, n.; (въ смыслѣ укрѣпленія) munimentum, i, n.; (въ смыслѣ покровительства) tutela, ae, f.; (въ см. убѣжища) perfugium, ii, n.
15. еще не, nondum.
- Антиной, Antinŏus, i, m.
поразить (стрѣлою), transfigo, xi, xum, 3.
16. спорить, contendo, ndi, ntum, 3.
при чемъ, cum.
- общественные интересы, publica causa, ae, f.
- свои личные (интересы) просто suus, 3.
17. исполниться радости, чрезъ afficio, feci, etum, 3.
оттого что, cum, quod.
18. съ тѣмъ что, quod; cum.
имѣть значеніе (такое, tantum) valēre.
друзья порядка, boni (cives).
19. заболѣть, morbo или in morbum implicari, implicitus sum.
20. сверхъ ожиданія, ultro.
напасть войной, bellum inferre.
идеть борьба за что, certamen est de re.
благородный, generŏsus, 3.
- умертвить (вообще) interficere; (по средствомъ удара чѣмъ либо) occidĕre; (безъ оружія, но к. л. жестокимъ образомъ) necāre; (незаметнымъ образомъ) interimĕre; (безчеловѣчно убить беззащитнаго) trucidare; (пронзить или обезглавить) percutĕre; (перерѣзавъ горло) iugulāre; (изуѣчивать) obtruncare.
21. свое добро, sua.
22. война окончена, debellatum est.
даже не, ne—quidem.
переносить удары судьбы, fortunam ferre.
- въ одномъ платьѣ, cum singulis vestimentis.
23. назначенный день, dies constituta.
сильный плачь, magnus luctus, us, m.
стыдиться, чрезъ affici съ pudor, ōris, m.
предстоять, insto, iti, āre.
позоръ, ignominia, ae, f.
24. оставаться въ невѣдѣніи, incertus sum (de).
- показываться на глаза жителямъ, ab hominibus conspici.
25. обляту быть, teneri.

26. держаться въ лагерѣ, *castris se tenere*.
 выводить (впередъ), *prodūco*, xi, ctum, 3.
 давать возможность, *potestatem facere*.
 27. строить планы, *consilia capere*.
 28. добровольно, *ultro*.
 безъ всякаго повода, *sine ulla causa*.
 начать войну, *bellum inferre*.
 29. заносчиво, *insolenter*.
 при всемъ томъ, *cum ea ita sint* (essent).
 число—пять тысячъ, *numerus—quinque milium* (*genet. appositivus*).
 не болѣе, non *amplius* (съ *как. наде- жемъ?*) (X. 180, пр. 1; H. 145, пр. 1).

№ 71.

1. неравнодушный (къ чему, *alicuius rei*) *cupidus*, 3.
2. именно оттого, *hoc ipsō*.
 получать (безъ всякаго усилія) *accipere*; (безъ усилія и совершенно случайно) *inancisci*; (при помощи труда) *assequi*, *consequi*; (при помощи просьбы) *impetrare*.
3. обладаетъ кто, *in aliquo est*.
 практическій умъ (большой, *summa*) *prudentia*.
 ясно (изъ того, *inde*) *patet*, *uit*, *ēre* (съ *асс. с. inf.*).
 обворовать, *pellicio*, *lexi*, *lectum*, 3; *devincio*, *nxi*, *netum*, 4.
4. неодушевленное существо, *inanimum*, i, n.
 живое существо, *animal*, *alis*, n.
 главнымъ образомъ, *maxime*.
 разнища, *interest*.
 дѣлать (если обращается вниманіе на результатъ дѣла) *facere*; (если имѣется въ виду самая дѣятельность) *agere*; (о сложной дѣятельности, напр. походѣ) *gerere*.
5. (весьма) кетати, (per) *opportune*.
 случаться, *cadere*, *accidere*, *incidere*.
6. дѣлать, см. выше 4 фр.
 по крайней мѣрѣ, *quidem*.
7. животное (=вообще живое существо, слѣд. и человѣкъ) *animal*, *alis*; (неразумное ж. въ противоположность человѣку) *bestia*, ae, f.; (дикий звѣрь) *fera*, ae, f.; (огромное, напр. китъ) *belua*, ae.
 говорить (если имѣется въ виду содержание рѣчи) *dicere*, (если обращается вниманіе на процессъ произнесения словъ) *loqui*.
8. то обстоятельство, *ea res*.
 отклонять кого (отъ чего), *detertere aliquem* (*quominus*).

- посылка *чр. mittere*.
 9. отстаивать, *contendo*, *ndi*, *ntum*, 3.
 то положеніе, *illud* (по 1, 2).
 10. сносить (=разрушать) *diruo*, *ui*, *ūtum*, 3.
 11. обречь себя (на что, *alicui rei*) *se vovēre*.
 весьма много, *plurimum*.
 способствовать (чему, *ad rem*) *conferre*.
 12. дурно, *vitium est*.
 слишкомъ большой, *nimis magnus*.
 прилагать стараніе (къ чему, *in aliquid*) *studium conferre*.
 темный, *obscurus*, 3.
 да притомъ же и, *чр. Idem, eadem, idem*.
 ненужный, non *necessarius*, 3.
 13. щедрость, (о высшей силѣ и о природѣ) *benignitas*; (о человѣкѣ) *liberalitas*, *largitio*: первое въ хорошемъ, второе—въ дурномъ смыслѣ (расточительности).
 производить (=раждать), *gigno*, *genui*, *genitum*, *ēre*.
 для пропитанія, *чр. ger. om̃ vescor, edi, vesci*.
 14. изящныя искусства, *artes liberales*, *ingenuae*, *bonae*.
 15. неправильно, non *recte*.
 испытать, *experior*, *pertus sum*, *tri*.
 16. человѣчно, *humaniter*.
 предать смертной казни (кого), *ad supplicium capere*, *supplicio capitis afficere* (aliquem); *supplicium sumere* (de aliquo).
 17. къ этому присоединилось, *accedēbat huc*.
 собраніе, *concilium*, ii, n.
 предлагать, *defero*, *tuli*, *lātum*, *ferre*.
 неограниченная власть (надъ чѣмъ, *alicuius rei*) *regnum*, i, n.
 18. что касается твоего мнѣнія, *quod putas*.
 во всѣхъ отношеніяхъ, *ab omni parte*.
 знать (путемъ историческаго изученія, а также путемъ наблюденія и опыта) *cognosco*; также *cognōvi*, я знаю; (знать благодаря сообразительности и понятливости) *scire*.
 это было въ древности, *haec olim gesta sunt*.
 19. если, *quod*.
 высказывать удивленіе, *mirari* (съ *асс. с. inf.*)
 чувствовать удивленіе, *mirari* (съ *quod*).
 битва при Каннахъ, *pugna Cannensis*.
 а именно, *enim*.
 вслѣдствіе понесенныхъ пораженій, *cladibus acceptis*.
 падать духомъ, *animo* (is) *deficere*.

увлекаться пыломъ битвы, ardore pugnae incitari.
хорошо узнать что, aliquid perspectum habere.
военное искусство, ars bellica.
къ этому присоединилось, eo accessit.
избѣживать (кого, аnimus alicuius) effeminare.
не получать никакой помощи, nullo auxilio adiuvari.
наконецъ (при перечисленіяхъ) denique.
на послѣдокъ (=наконецъ-таки, о чемъ либо долго ожидаемомъ) tandem.
разбить на-голову, fundere fugareque.
Метавръ, Metaurus, i, m. (рѣка въ Умбріи).

№ 72.

1. М. Порцій Катонъ, M. Porcius Cato. по другимъ причинамъ, aliis de causis. потому что, propterea quod.
невыносимый, molestus, 3.
въ сравненіи съ... *выр. надежемъ послѣ срав. ст.*
другіе, ceteri homines.
находить (=считать) ducere.
тягостный, difficilis, e.
2. отмена права трибунской власти (=отмѣненное право тр. вл.) ius tribunicium sublatum.
4. обманчивъ (=ложный, притворный) fallax, acis.
освободиться, se exsolvere (aliquid re).
5. погребеніе *чр.* sepelio, tui, ultum, 4.
встрѣчать препятствіе (въ чемъ, aliqua re) impediri.
6. развращать, corrumpere, rupi, ptum, 3.
суетство, superstitio, onis, f.
7. навлечь (на кого, aliquem) convertito, rti, rsum, 3.
порочный, pravus, 3.
8. снисходить, descendere, rdi, nsum, 3.
униженный, humilis, e.
не потому что, non quo, non quod.
глумиться (надъ кѣмъ, aliquem) eludo, si, sum, 3.
сознать (за собой что, alicuius rei tui) conscius sum.
9. остерегаться (чего, ab aliqua re) cavere.
не потому чтобы, non quo.
чувствовать ненависть, odi, odisse.
съ тѣмъ чтобы, ut.
10. напрасно, falso.
родъ людской, genus humanum.
жаловаться (на что, de aliqua re) queri.
будто бы, quod (съ coniunct).
слабый, imbecillus, 3.

недолговѣчный, aevi brevis (gen.).
руководствоваться, regi.
случай (=приключеніе особ. несчастіе) casus, us, m.; (=случайность, какъ сила, оказывающая вліяніе на людей) fors, rtis, f.
больше (=предпочтительно) potius.
11. прѣзжій, qui venit.
по ихъ словамъ ты не, negant te.
на распросы (=разспрашивающимъ), pereunctor, atus sum, ari.
12. благодарить, gratias agere (alicui).
за помилованіе, quod съ *лаи.* servare.
возстановленіе въ правахъ *чр.* restituere.
благородный, generosus, 3.
своего времени, illius aetätis.
13. славнымъ быть (весьма, admodum) florere.
современники, aequales, ium.
мудрая умѣренность, sapientia et moderatio.
потомки, qui post eum fuerunt.
мужественной смерти (=что онъ такъ мужественно (fortiter) встрѣтилъ (obire) смерть.
14. переносить съ досадою, aegre ferre.
несмотря на участіе свое =хотя (cum) участвовалъ (intersum).
благодаря *выр. надежемъ завис. слова.*
возрасти, cresco, erevi, crescere.
уступать въ правахъ кому, iure alicui cedere.
15. особенно бояться, pertimesco, mui, scere.
кто либо, quisquam.
обширность, magnitudo, inis, f.
16. не въ чемъ мнѣ обвинять, non habeo, quod accusem.
17. зачѣмъ, nihil est quod.
18. какую причину ты имѣешь, quid est, quod possis.
жаловаться (на судьбу, cum fortuna) queri.
19. скорѣе, potius.
пожеланіе, appetitus, us, m.
они тебя побѣдили=ты ими побѣжденъ.
есть чему радоваться, est—quod gaudeas.
22. нѣтъ причины—почему non est—cur.
рушиться, infringo, fregi, fractum, 3.
ослабѣвать, languesco, langui, scere.
энергія, industria, ae, f.
посвящать себя занятію (чѣмъ), dedere se (alicuius rei) studio.

№ 73.

1. сражаясь—въ то время какъ (dum) сражался.

- въ первыхъ рядахъ, *inter primōres*.
поражать, *ferio, icī, ietum, ferīre*.
когда ея, *quam cum*.
измѣниться въ лицѣ, *colorem mutare, vultum mutare*.
останавливать, *sisto, steti, sistere*.
перезвязывать, *obligo, āvi, ātum, āre*.
2. въ то время какъ, *dum*.
каждый отдѣльно, *singūli, ae, a*.
3. Пидна (городъ), *Pudna, ae, f*.
сражаться (массами) *pugnare*; (объ
отдѣльныхъ лицахъ) *dimicare*.
въ густой толпѣ враговъ, *inter confer-
tissimos hostes*.
упасть (*откуда, напр.* *equo, ex equo*)
*delabor, psus sum, lābi, decido, cī-
di, —, ēre*.
4. посвящать (храмъ) *dedico, āre*.
антематы (племя въ Сабинской обла-
сти) *Antemnātes, ium, m*.
вторженіе, *incursio, ōnis, f*.
5. подняться, *ascendo, ndi, nsum, 3*.
подвергаться опасности, *in pericūlum
venire (ne)*.
6. нанести рѣшительное пораженіе, *fun-
dere ac fugāre*.
въ это время, *dum haec geruntur*.
вслѣдствіе гибели, *abl. abs. omъ оссѣ-*
7. все время пока, *dum*. [*dēre*.
держатъ въ рукахъ государство, *rem
publicam tenēre*.
не сдѣлать шагу за ворота, *pedem por-
tā non efferre*.
8. во все время консульства, *dum consul
fuit (erat)*.
ревностный (защитникъ), *aeger, cris, e*.
9. ослаблять (о дисциплинѣ) *remitti
(or, ssus sum)*.
10. завѣдывать общимъ ходомъ войны,
summam belli administrāre.
быть заняту (дѣлами, *in rebus*) *occupa-
tum esse*.
находились такіе которые, *erant inte-
gea qui (сѣ coniunct)*.
11. во все время моей жизни, *quoad
vixi*.
пламенно любить, *vehementissime amare*.
12. продолженіе всей жизни, *чр. quoad
сѣ vivere*.
благопріятный, *faustus, 3*.
13. пока живы — пока будемъ живы (*vivere*).
14. чтобы не — кто бы не, *quin*.
по крайней мѣрѣ, *saltem*.
за всю жизнь, *quoad сѣ vivere*.
16. сдавать, *dedo, dedidi, deditum, ēre*.
идеть рѣзня, *caedes fit*.
17. до тѣхъ поръ — пока не, *usque eo —
dum*.
быть предметомъ заботы, *curae esse*.
18. распустиить, *dimitto, si, ssum, ēre*.

19. подкупъ, *redemptio, onis, f*.
оставаться въ силѣ, *maneo, nsi, nsum, 2*.
до тѣхъ поръ пока не, *usque ad eum
finem — dum*.
отводъ судей состоялся, *iudices reiecti
sunt*.
20. по низверженіи Тарквиніевъ, *post
Tarquinios exactos*.
удалиться, *se conferre*.
и съ помощью ихъ, *a quibus adiutus*.
умилюетъ, *placare*.
слезныя мольбы, *preces lacrimaeque*.
21. оставаться, *moror, atus sum, āri*.
размѣщать, *collocare*.
зимнія стоянки, *hiberna, otum, n*.
22. старался упряжиться, — *чр. фор-
мой и. exerceri (aliqua re)*.
въ борьбѣ *чр. ger. omъ luctari*.
до тѣхъ поръ пока, *ad eum finem quo-
ad*.
обхватить, *complector, xus sum, cti*.
23. отзываться, *avoco, āre*.
24. Цезонъ, *Caeso, ōnis, m*.
въ качествѣ частнаго лица, *privatus, 3*.
имѣть царскую власть, *regnare*.
благодаря средствамъ, *opibus*.
25. *тшшли* оставаться неподвижными,
immoti erant.
войско (въ походѣ) *agmen, īnis, n*.
растягивать, *porrigo, rexi, rectum, 3*.
26. на время отсутствія, *dum сѣ absum*.
27. отложить, *difficere, distūli, dilātum,
tre*.
походъ, *expeditio, ōnis, f*.
быть въ чьемъ распоряженіи, *surrepto,
ivi, itum, 3*.
достаточный, *satis magnus, 3*.

№ 74.

1. помощь (вообще) *auxilium*; (под-
держка въ военномъ дѣлѣ) *subsidi-
um, ii, n*.
2. старался придти, *pervenit*.
последній, *hic*.
догадаться, *opinor, ātus sum, āri*.
о возможности этого, *rem fieri posse*.
3. до того какъ, *antequam*.
4. ахейцы, *Achaei, ōrum, m*.
предпринять, *capesso, ivi, itum, 3*.
5. Плацентія (городъ) *Placentia, ae, f*.
узнать, *scio, ivi, itum, tre*.
о движеніи ихъ — что они двинулись
(*proficiscor*).
7. Верцингеторигъ, *Vercingetōrix, īgis*.
вознайтаться, *consilium capere*.
довести до конца, *perficio, feci, fectum, 3*.
8. пища (въ противоположность питью)
cibus, i; (вообще припасы — и пища
и питье) *alimentum, i, n*.

9. сообщать, *refêro, tûli, latum, rre.*
 10. мудрый (въ смыслъ практической
 опитности) *prudens, ntis*; (какъ
 способный къ высшимъ отвлечен-
 нымъ соображеніямъ) *sapiens.*
 подавать мнѣніе, *sententiam ferre.*
 внимательно, *diligenter.*
 11. молнія (по отношенію къ ея блес-
 ку) *fulgur, ūris, n.*; (по отнош. къ
 разрушительному дѣйствію) *ful-*
me n, ūnis, n.
 12. трагическій актеръ, *tragoedus, tra-*
gicus actor.
 декламировать, *pronuntiare.*
 лежать (въ смыслѣ отдыха) *cubo, ui,*
itum, āre; (вслѣдствіе безылія) *iac-*
seo, ui, ēre; (о географическомъ
положеніи) situm esse, iacēre.
 мало-по-малу, *sensim.*
 возвышать голосъ, *voceſ excitāre.*
 13. совершенно, *plane.*
 исчезнуть изъ памяти, *ex animo efflu-*
ēre (o, xi).
 14. начинать, *incipio, (coepi), insep-*
tum, 3.
 вчерашній, *hesternus, 3.*
 15. серьезное занятіе, *negotium, ii, n.*
 приступить = приступишь (*aggredior*).
 прилагать, *adhīeo, ui, itum, ēre.*
 приготовленіе, *praeparatio, onis, f.*
 16. на обвиненія отвѣчать, *de crimini-*
bus respondēre.
 17. я рѣшилъ оставить сраженіе, *prae-*
lio excessi.
 пораженіе конницы = пораженную к.
чрезъ fundo, fudi, sum, 3.
 бѣгство *чр. fugāre, обращать въ бѣг-*
ство.
 тотчасъ по возвращеніи, *ut primum cō-*
redeo.
 въ молчаніи = молча (*sileo, ēre*).
 неподвижно *чр. immōtus, 3.*
 остановился и продолжалъ стоять *выр.*
однимъ словомъ constitit.
 18. послѣ битвы *чр. postquam cō pug-*
nare.
 жаркій *чр. acriter.*
 прекратить преслѣдованіе, *persēqui de-*
sistere (o, stiti).
 приблизиться, *propius accedēre.*
 19. какъ каждому извѣстно, *nemo ne-*
scit (главное предложеніе).
 распространять, *propāgo, āre.*
 поэтому, *inde fit, ut.*
 20. усилъ удалить = удалил (*removēre*).
 руководитель, *princeps, ipis, m.*
 сенатская партія, *senatus factio.*
 замѣчательный, *insignis, e.*
 одинъ — другой, *alter — alter.*
 твердость характера, *constantia, ae, f.*

высокая нравственность, *virtus, utis, f.*
 пламенная любовь, *summum studium,*
amoris ardor, oris, m.

№ 75.

1. поддерживать, *alo, ui, ltum, ēre.*
 2. получить (плоды съ полей, *fruges*)
percipere.
 3. судьба, *fortuna, sors* (разл. въ № 56).
 наслаждаться, *fruoſ, usus sum, frui.*
 не могу, *nequeo, nequivi, nequīre.*
 4. вѣрный, *verus, 3.*
 все же, *at.*
 гениально, *ingeniose.*
 вымышлять, *excogitāre.*
 5. то по крайней мѣрѣ, *at certe.*
 алтарь, *ara, ae, f.*
 домашній очагъ, *focus, i, m.*
 6. пользоваться любовію = быть люби-
 мымъ.
 въ противномъ случаѣ, *sin minus.*
 отвергать, *respuo, respuī, ēre.*
 7. не захотѣлъ бы = не хотеть.
 иначе какъ честно, *nisi honeste.*
 8. напрягать силы, *nervos contendere.*
 если только не, *nisi forte.*
 быть свободнымъ (*отъ чего, re*) *carere.*
 9. недоставать, *deficio, feci, fectum, ēre.*
 интересы, *causa, ae, f.*
 11. какой-нибудь, (*послѣ si*) *quis.*
 милостиво позволять, *largior, Itus sum,*
Tri.
 возвратиться въ младенчество, *repue-*
tasceſe.
 юннить, *vagio, Ivi, Itum, ire.*
 колыбель, *cunae, arum, f.*
 со всей энергіей, *valde.*
 отказаться (*отъ чего, aliquid*) *recusare.*
 12. встать изъ мертвыхъ, *ab infēris exsi-*
stere.
 порадоваться (*чему, aliqua re*) *gaudeo,*
visus sum, ēre.
 узнавать (= признавать), *agnosco, ōvi,*
itum, scere.
 13. давать (= удѣлять) *tribuo, ui, ūtum, 3.*
 15. гдѣнибудь, *uspiam.*
 скрываться, *lateo, ui, ēre.*
 эхидна, *aspis, idis, f.*
 предостерегать *moneo, ui, itum, 2.*
 ближній, *alter, 3.*
 садиться (*на что, in aliqua re*) *consi-*
do, sēdi, ēre; assidēre.
 16. ктонибудь, *quispiam.*
 явиться въ судъ, *in iudicium venire.*
 въ качествѣ защитника, *patronus, i, m.*
 а между тѣмъ, *atque interim.*
 захворать, *aegrotare coepisse.*
 противно обязанности, *contra officium.*
 сдержать данное слово, *facere quod*
dixi (dixerim).

17. такъ напริมѣръ, ut.
броситься, se immittēre.
водоворотъ, vorāgo, īnis, f.
слушать (=повиноваться) parēre alicui.
хотя бы, licet.

быть обязану кому многими благодар-
ностями, alicui multa beneficia debeo;
summis beneficiis aliquis me sibi
obstrinxit.

18. ни къ чему не веду, nihil efficio.

19. представлять себя (что, aliquid) ante
ocūlos proponere, cogitare, intel-
legere.

20. проводить годы надъ чѣмъ, in aliqua
re annos versari.

носить названіе, inseribi.

Энеида, Aenēis, īdos, īda, f.

и если бы ее, quam si.

исправлять, emendare.

отдѣланный, limatus, 3.

21. обладаетъ кто, in aliquo est.

разсудительность, consilium, ii, n.

верховный совѣтъ, summum consilium.

22. послушаться (чего, alicui rei) pa-
rere.

бороться (за что, de re) dimicare.

верховная власть, summa imperii.

ближе къ Тибру, propior (us) Tibēri.

23. быть замѣчаему, videor, sus sum,
dēri.

24. исчезать, occido, īdi, occasurus,
ēre.

живое воспоминаніе, memoria ac re-
cordatio.

рѣшительно не могу, nullo modo pos-
sum.

выносить, fero, tuli, latum, ferre.

близкій, coniunctus, 3.

преданный, amans, ntis.

25. жить среди занятій наукою, in lit-
tēris vivere.

26. воздать такую похвалу, tantum lau-
dis tribuere.

почетъ (чему, alicuius rei) honos, oris, m.

27. остаться въ живыхъ, vivere.

согласно съ волей, ad voluntatem.

28. даже (предъ превосх. степ.) vel.

злѣйшій врагъ, inimicissimus, 3.

29. съ юныхъ лѣтъ, ab adolescentia.

стремиться (къ чему, aliquid) expetere.
сильно, magnopere.

не можетъ стать (чтобы), fieri non
potest (ut).

сдѣлаться, evādo, si, sum, 3.

30. выкупъ, pretium, ii, n.

если же (какъ противоположность пре-
дущему условн. предл.) sin, sin
autem.

упорно продолжать войну, in bello per-
severare.

моя обязанность, meum est.

смотрѣть, video, di, sum, ēre.

такое количество, tot.

31. прибѣгнуть къ милосердію, in mi-
sericordiam confugere.

33. женихъ, proci, i, m.

коварно захватить, per insidias cir-
cumvenire.

неужели (въ косв. вопросъ) num.

неужели не (въ прямомъ вопросъ) nonne;
(въ косв. вопросъ) ne.

№ 76.

1. отчаянно сражаться, acerrime pug-
nare.

2. издержки (мнж.), sumptus, us, m.
(sing.).

сообщникъ, socius, ii, m.

3. путемъ обмана, per fraudem.

3. Танаквила, Tanāquil, ilis, f.

Лукумонъ, Lucūmo, ōnis, m.

вознайтись, consilium capere.

мужъ, maritus, i, m.

окруженный почетомъ, honoratus, 3.

5. служить свидѣтельствомъ, testimonio
esse.

преодолѣть, supero, āre.

жажда науки, studium discendi.

крѣпко владѣть душой, animum occupa-
tum tenere.

6. кому неизвѣстно, quis est qui ne-
sciat.

угодить кому, ad arbitrium alicuius se
accommodare, morem gerere alicui.

7. святотатецъ, sacrilēgus, i, m.

подвергать смертной казни, supplicio(is)
afficere.

тѣмъ менѣе, nedum.

допускать, sino, sivi, situm, ēre.

8. какъ можно скорѣе, quam celerrime.

коміи, comitia, orum, n.

жаль только что, dummodo ne.

честолюбивый, ambitiosus, 3.

поспѣшность, festinatio, onis, f.

уменьшать, imminuere.

9. материкъ, (terra) continens, ntis.

быть достаточнымъ, sufficio, feci, fec-
tum, 3.

10. обходиться (съ кѣмъ, aliquo) utor,
sus s., 3.

11. защитникъ, defensor, ōris, m. (предъ
судомъ) patrōnus, i, m.

подсудимый, reus, 3.

вести рѣчь (предъ кѣмъ, apud aliquem)
verba facere.

преступленіе (=злѣяніе) scelus,
ēris, n. (какъ предметъ обвиненія)

crimen, inis, n.

вымышлять, confingo, nxi, etum, 3.

- оскоо оудѣть, offendo, ndi, nsum, 3.
обвиинѣ, accusatio, ōnis, f.
12. и миденецъ, infans, ntis; parvus, 3.
тотчъ аже по рожденіи, primo ortu.
въ т ттѣ видѣ, ita.
13. и Плесъ, Plancus, i, m.
и иссканенъ изъ гражданскаго обще-
ствъ, mihi aequi et igni interdictum
екъ
14. и не признаю существованія Бога,
deum esse non puto; deum esse
быть-ль нѣмъ, cerni. [nego.
какъ-ль бдо, proinde, quasi.
безт-тѣное существо, mens, ntis, f.
даже-е, ipse.

№ 77.

1. бѣбыто глаголену (чѣмъ, aliqua re) ос-
сѣдѣннѣ, cerni. [nego.
общедѣстѣнная дѣятельность, negotia pu-
blica, ōrum, n.
перезесять, desisto, stiti, stēre.
отда явѣ, sese dare.
лите аратныя занятія, litterarum stu-
dium.
2. иперетнчивость, varietas, atis, f;
вѣстѣ, inis, f.
непо оосѣство, inconstantia, ae, f.
проииситъ (=раждаться) orior, rtus
sum, iri,
все оподобнаго себѣ, similia ex
similibus.
4. лѣтѣ адѣлатіо, assentatio, ōnis, f.
лишь-ль по кто, nemo nisi is qui.
прининны доврѣчно, recipere.
утѣннѣ (чѣмъ, aliqua re) delectari.
5. да явѣзѣтѣ (кому, alicui) significare
● (сѣ).
утѣннѣ consolari aliquem, solacium
= алѣтѣ alicui; levare aliquem.
6. сѣо о нѣхъ сторонѣ, undique.
грознѣ (кому, aliquid) subire.
7. воо оооо, licet.
охр оаѣтѣ (по отношенію къ резуль-
тѣтъ, servare; (по отнош. къ за-
● бѣдѣности охраняющаго) tueri.
8. по оооо отдыхомъ, quietem (ab
= aliqua re) habere.
прек-рѣтѣ работу, ab opere cessare.
въ виидѣ возстановленія, ut se reficere.

№ 78.

1. собоооо чр. притяжат. мѣстоим.
2. хрѣтѣ тайну, commissa celare.
краснѣно говорить, diserte dicere.
3. по оодѣнѣ, adiuvō, iuvi, iutum, i.
4. де аеиѣ рожденія, dies quo na-
= scitur.

5. воинъ—сердца (animi) воинѣ.
6. такъ же мало — какъ, non magis—quam.
7. въ какомъ нибудь отношеніи, aliqua
in parte.
8. желать, desiderare.
9. такъ же рѣдо—какъ, non magis—
quam.
смоква, ficus, i (ūs), f.
маслина, olea, ae, f.
10. бытъ основану (на чѣмъ), niti (in)
aliqua re; positum esse in re.
11. у людей естъ талантливость, in ani-
mis hominum praestantia est.
имѣтъ надобность, indigeo, ui, ēre.
12. добру учѣтѣ, recte praecipere.
скромно, summisse.
выше стоять, superiorem esse.
14. благородный, vir optimus.
подозрѣвать, suspicari.
15. занятый, negotiosus, comp. magis
negotiosus, superl. maxime negoti-
osus.
16. ожесточенный, atrox, ōcis.
дать сраженіе, praelium edere.
чѣмъ можно было ожидать, quam pro.
17. сильный (о пылѣ) magnus, 3.
поднимать, excitare.
(такую сильную—что нельзя было ожи-
дать—болѣе сильную, чѣмъ можно
было ожидать).
18. начинаться, coior, rtus sum, tri.
зараза, pestilentia, ae, f.
грозный, minax, ōcis.
19. стоять даѣтѣ, abesse longius.
21. управлять, praesum, fui, esse.
власти (лица должностныя) magistratus,
um, m.
23. сколько разъ ни, quotienscunque.
каждый разъ, totiens.
говорить предъ кѣмъ, apud aliquem
dicere.
и притомъ чр. idem.
25. притворство, dissimulatio, onis, f.
иной—чѣмъ, alius—ac.

№ 79.

1. съ приближеніемъ чр. advēnio, vēni,
ntum, 4.
2. чувствовать удивленіе (къ кому), ad-
miratione (alicuius) tenēri.
чрезвычайный, ingens, ntis.
3. низкій (по росту) humilis; par-
vae staturae; (по цѣнѣ) vilis;
(по происхожденію) humilis, ob-
scūrus, ignobilis; (по образу
мыслей), humilis, sordidus.
покупать, emere, mercari.
продавецъ, mercator, ōris, m.
перепродать, vendo, ndidi, itum, ēre.

4. не для того—чтобы они, *чр.* *non qui.*
затемнять, *obscurāre.*
выяснять, *declārāre.*
5. прикомандировать, *attribuēre.*
выборный, *delectus, 3.*
согласно съ совѣтомъ, *consiliō.*
давать направлѣніе войнѣ, *administrare bellum.*
6. приглашать, *accio, Ivi, Itum, Ire.*
усвоивать, *addiscere, percipere.*
какъ—такъ, *et—et.*
краснорѣчіе, *чр.* *eloquor, cutus, s, qui.*
дѣятельность, *чр.* *agere.*
7. палатка, *tabernaculum, i, n.*
блистать, *fulgeo, lsi, ere.*
обдѣланный въ хрусталь, *crystallo inclusus.*
изображеніе, *imāgo, inis, f., simulacrum, i.*
чтобы оттуда, *unde.*
быть видимымъ, *conspici.*
8. Каниній, *Caninius, ii, m.*
только (*при числителн.*) не переводится.
смыяться (*надъ чѣмъ, aliquid*) *irrideo, si, sum, 2.*
остроумный, *vir magno ingenii acuminē.*
я удивительно не усыпелъ, *mirifici sum vigilantī.*
не знать сна, *somnum non videre.*
9. если онъ, *qui.*
выносить (=терпѣть) *fero, tuli, latum, gre.*
10. глубокий сонъ, *arctus somnus.*
обнимать, *amplector, xus sum, cti.*
не спать, *vigilo, ere.*
до поздней ночи, *ad multam noctem.*
11. разсчитать (=сообразить) *cogitare.*
ни въ какомъ отношеніи, *nulla in re.*
пренебрегать (*чѣмъ, alicui rei*) *deesse.*
12. Пелопей, *Pelops, opis, m.*
до какой степени, *quatenus.*
13. предпочитать, *malo, lui, lle.*
Акціумъ, *Actium, ii, n.*
пѣшкомъ, *pedibus.*
такъ какъ мы, *qui (съ как. лицомъ)?*
неблагополучно, *incommode.*
плыть на кораблѣ, *navigare.*
14. бояться, *vereor, itus sum, eri.*
особенно, *praesertim.*
въ виду того, что они, *quos sciret.*
превозноситься, *efferi.*
мнѣ предстоитъ вывести, *educturus sum.*
15. блескъ (вообще) *splendor; (о солницѣ часто) candor, oris, m.*
яркій, *illustris, e.*
какой либо (въ сравненіи послѣ quam) *ullus, 3.*
потому что онъ, *quippe qui.*

при всей неизмѣримости міра, *in immenso mundo.*
сиять, *colluceo, ere.*
на далекое и обширное пространство, *longe lateque.*
16. въ качествѣ, *ut.*
если оно, *quod.*
чуждымъ быть (*чего, re*) *carere.*
такъ какъ въ сравненіи съ ней, *quā.*
превосходный, *praestans, ntis.*
17. совѣтую (*что сдѣлать*), *persuadeo (съ ut).*
хотя этотъ, *qui.*
признаваться, *fateor, confiteor, fessus sum, eri.*
совершенно несправедливо, *cum summa iniuriā.*
18. кто не хранить, *quis est, qui non (quin) usurpet.*
съ благоговѣнною любовію и преданностью, *cum caritate et benevolentia.*
какой-то, *aliqui, a, od.*
хотя ихъ, *quos.*
20. при злоупотребленіи, *abūsu.*
21. полная свобода, *omnis licentia.*
лишь (=только) при огранич. словахъ не переводится.
противорѣчить (*чему, ab aliqua re*) *alienum esse.*
дѣйствія въ духѣ истинной нравственности, *actiones honestae.*
22. настолько великъ, *tantus, 3.*
имѣть нужду, *indigeo, ui, ere.*
ничтожный (=пустой) *inanis; (=низкаго происхожденія) infimus, 3.*
24. приготовить (=производить), *fabricor, atus sum, ari.*
Этна (гора), *Aetna, ae, f.*
(чтобы ты спосособенъ б. вѣрить, будто= что ты такой (is), который бы вѣрять, что...)
25. острота, *acies, ei, f.*
умъ, *ingenium, ii, n.*
проникнуть, *penetro, are.*
въ тайны неба, *in caelum.*
26. должно стараться, *videndum est (ut).*
оказывать щедрость, *liberalitate uti.*
27. таково, *eiusmodi.*
оставаться неприкосновеннымъ, *incolūmet versari.*
подъ законами, *inter iura.*
подъ стѣнами, *inter tela.*
28. размышлять, *meditor, atus sum, ari.*
каждый мудрецъ, *sapientissimus quisque.*
29. римская исторія, *res Romanae.*
прилежно заниматься (*чѣмъ, in rem*) *diligenter incumbere (incubui, itum).*
30. не слишкомъ-то, *non satis.*
31. чтобы для него (дѣла), *propter quam.*

32. Вибуллій Руфъ, Vibullius Rufus.
пригодный, idoneus, 3.
порученіе, mandatum, i, n.
33. личность Лелія, Laelii persona.
вложить кому въ уста разсужденіе, ali-
quem disserentem facere.
36. Кинеасъ, Cineas, ae, m.
быть открыту, pateo, ui, ere.
п о д а р о к ъ (вообще) donum; (съ
цѣлью расположить къ себѣ) mi-
nus, eris, n.
37. добровольно, ultro, sponte.
обрезать себя на смерть, ad mortem
se offerre.
переносить горе, dolorem ferre.
38. рекомендовать, suadeo, si, sum, ere
(съ accus. cum infin. gerundivi).
названіе, appellatio, onis, f.
переносить (въ собств. см.) transferre.
39. гражданскія дѣла, res urbanae.
какъ—такъ же точно, ut—sic.
пылкій, calidus, 3.
блестательный, splendīdus, 3.
важный, magnus, 3.
40. очень хорошо знакомый (съ чѣмъ),
non ignārus (alicuius rei).
41. прямо, recte.
и они (=которые) qui.
доставлять, perfēro, tūli, lātum, rre.
42. есть ли кто такой кто, quotus
quisque reperitur qui.
подъ условіемъ безнаказанности, im-
punitate proposita.
абсолютная тайна, ignoratio omnium.
43. учиться, disci.
поручать, tradere.

№ 80.

1. о к р у ж а т ь, (зданіе, городъ) cir-
cumdāre; (людей) circumven-
ire.
живо представлять себѣ (что, aliquid)
ante oculos ponere.
п о г и б а т ь, pereo, intereo, ii, itum,
ire; (на войнѣ) cado, occido, idi, 3.
2. требовать выдачи кого, aliquem ro-
sco, porosci, scere.
3. выдавать (измѣннически) prodo, didi,
ditum, 3.
въ виду его желанія=такъ какъ онъ
(cum qui) желалъ.
отвозить, dedūco, xi, ctum, ere.
Пидна (городъ Македоніи) Pydna, ae, f.
доставочная охрана, quod satis est
praesidii.
4. кто только (=кто бы ни былъ), qui-
cunque.
5. измышленіе, ger. omъ eementior, itus
s, Tri, excogitare.

- выдаю за слышанное (отъ кого), dico
me audisse (ex aliquo).
возбудить ненависть (къ кому, alicui)
invidiam (odium) conflare, concit-
tare, excitare.
страшный (о ненависти), magnus, 3.
6. радѣть объ интересахъ чьихъ, ali-
cuius rebus studere.
избирать (наиболѣе пригодное, по-
лезное) deligo, lēgi, lectum, 3;
(безъ отношенія къ пригодности и
пользѣ) eligere.
верховная власть, summum imperium.
право жизни и смерти, potestas vitae
neisque.
вѣрять, committo, si, ssum, 3.
8. благочестіе (предъ Богомъ), pietas
erga Deum.
9. божество, numen, inis, n.
11. оставаться неопровержимымъ, ма-
neo, nsi, nsum, ere.
положеніе, вып. по стил. пр. I. 2.
12. доколѣ, quoad.
я вѣренъ себѣ, mei similis sum.
13. бѣдность (въ противоположность
богатству) paupertas, atis, f;
(относительно того тяжелого чув-
ства, которымъ она сопровождается,
какъ здѣсь) egestas, atis.
14. киренскіе философы (по г. Ки-
ренаки въ Ливіи) Cyrenaici или
Cyrenaei, orum, m.
держаться мнѣнія, sensoe, ui, nsum, 2.
быть источникомъ (чего, alicuius rei)
efficientem esse.
15. уличить (въ чѣмъ, alicuius rei) con-
vinco, vici, ctum, 3.
16. Альбинъ, Albinus.
Массива, Massiva, ae, m.
на томъ основаніи что, quoniam.
происходить изъ рода, ex stirpe esse.
17. на вопросъ=вопрающимъ.
вопротать (оракула, oraculum) consu-
lere.
колонистъ, colonus, i, m.
Писія, Pythia, ae, f.
пригласить, arcesso, Ivi, itum, 3.
позвать въ гости, hospitio invitare.
на возвратномъ пути=возвращающихся.
18. жить въ Азіи, Asiam incolere.
въ томъ случаѣ, sic.
охрана городовъ, oppida tuenda.
такъ какъ для нихъ, quibus.
въ случаѣ моего пораженія, me oppresso.
19. нѣкоторые исторіи сохранили пре-
даніе, sunt, qui tradiderint.
оштрафовать, multare.
содержаться въ темницѣ, custodiā as-
servari.
20. при извѣстіи, чр. nuntiāre.

выходить изъ себя отъ радости, gaudio exsultāre.
 съ благородствомъ, ingenue; qua erat animi ingenuitate (magnitudine); ut erat animo ingenuo.
 недостойнымъ образомъ, indigno modo. выказывать, ostentāre.
 21. у меня есть убѣжденіе, mihi persuasum est.
 довольно твердо, satis.
 22. выходило то, fiebat.
 обращать на себя всеобщее вниманіе, omnium oculos ad(in)se convertere. являться предъ публикой, in publicum prodire.
 23. неохотно, invitus, 3.
 Фламиній, Flaminius, i, m.
 (24). исключать (=изгонять) eicio, ieci, iectum, 3; (=не принимать въ расчетъ) ex cippo, cepi, ptum, 3.
 24. никто изъ живущихъ, nemo eorum, qui vivunt.
 лѣнливый (отъ физической слабости, к. напр. ученики) piger, 3; (отъ равнодушія, обнаруживающагося въ валости) segnis, e; (отъ неуклюжести, неповоротливости) iners, rtis; (вслѣдствіе недостатка отваги, к. напр. солдаты) ignāvus, 3.
 трусливый, timidus, 3.
 25. заниматься наукой, scientia studere.
 безъ того чтобы не, quin.
 цѣль (моя), quod volui.

№ 81.

4. сдѣлать, facere; (сдѣлать какимъ либо, въ соедин. съ прилагательнымъ, напр. сдѣлать счастливымъ) reddo, didi, ditum, 3.
 5. принести пользу, prodesse.
 затрудняться сказать, dubitare.
 6. кто не знаетъ, quis est, qui nesciat (quin sciat).
 подвергаться опасности, periculum suscipere.
 вслѣдствіе открытія заговора, propter detectam coniurationem.
 7. быть защитой (кому, аlicui) praesidi.
 8. чувствовать жажду, sitire. [dio esse. составлять разницу, refert.
 стеклянный, vitreus, 3.
 9. сложить власть, imperium deponere. сопротивляться войной, bello resistere.
 10. Арпинъ (городъ въ Лациумѣ), Arpinum, i, n.
 12. сдѣлана попытка, tentata res est. ли, si.
 взять приступомъ, per vim(vi) expugnare.
 13. весьма важно, magni interest.

кто кого, quos quisque.
 съ дѣтства, a puero.
 какъ, quemadmodum.
 учитель, paedagogus, i, m.
 14. пріятный, (о видахъ природы) amoenus, 3; (=доставляющій удовольствіе) iucundus, 3; (о томъ, что льститъ чувствамъ) suavis, e; (милый, дорогой, напр. гость) gratus, 3. Нарѣчія: amoene, iucunde, suaviter, grate.
 льстить, blandior, Itus sum, Tri.
 15. уцербать (о дупѣ), deficere.
 затмеваться, obumbrare.
 16. есть разниа, refert.
 многолюдное собраніе, frequentes, ium. отдѣльные лица, singuli.
 17. позволь мнѣ узнать, sine sciam.
 18. оказать благодѣаніе, beneficium dare.
 19. вести переговоры, agitare.
 (кто для какой—спрашивается о двухъ предметахъ).

являться=быть, esse.
 20. когда случилось такое рѣшеніе, hisce rebus.
 немедленно, sine mora.
 постановлено было, placuit (съ асс. с. inf.).
 бросить жребій, sortior, Itus sum, Tri. кому достанется=чьимъ удѣломъ будетъ, cuius foret.
 21. утратить изъ памяти, ex memoria deponere.
 столько важныхъ обстоятельствъ, tot tantaque res.
 22. навыкъ во многомъ, multarum rerum usus, ūs, m.
 23. безпутство, nequitia, ae, f.
 конечно, certe.
 задуматься, haesitare.
 24. и онъ же не, non idem.
 въ высшей степени изящно, summā elegantia.
 совершенный мною подвигъ, quam gessi rem.
 конечно да, sane quidem.
 25. едва ли не, nescio an.
 26. едва ли, nescio an non.
 пагубный, perniciosus, 3.
 клеветникъ, calumniator, ōris, m.

№ 82.

остроумное изреченіе, acūte dictum.
 1. способности (о большихъ умственныхъ способностяхъ съ прибавл. прилаг. magnus) ingenium, ii, n.; (о способностяхъ еще дремлющихъ, но готовыхъ развиться) indoles, is, f.

испытывать (=разузнавать), probāre, spectare; (способности учеников) explorāre.

дядька, paedagogus, i, m.
говорить, loqui, dicere (разл. в № 71).
построить предположения так: когда ае. послалъ и дядька сказалъ, Со-
кратъ и пр.

2. сопричислить, in numerum referre.
Дамисъ, Damis, is, m.
такъ что жъ! age!

3. спартанка, Lacaena, ae, f.
для того, idcirco.

чтобы было кому не колеблясь=чтобы
былъ (такой), который не поколе-
бался бы (dubitare съ infinitiv.).
встрѣтить смерть, occumbere mortem,
obire mortem.

4. источникъ (вообще) fons, ntis, m.;
(тогъ отъ котораго получаемъ свя-
щенія) auctor, ōris, m.

сомнительный (невѣрный) incertus, 3.

возникать, aborior, rtus sum, tri.
слухъ (=шолва, открыто распростра-
няющаяся (слава) fama, ae, f.; (если
идеть темными путями) rumor,
oris, m.

выступить на сцену, procedere, prodire.
медлить, cunctor, atus sum, ari.

сейчасъ же, ilico (illico).

начать войну, bellum suscipere.

подождать, expectare.

повѣрить, certius.

послѣ завтра, perendie.

5. по смерти, ex mortuo, 3.

Максимъ, Maximus, i, m.

провозглашать, renuntiare.

по обычаю, ut mos erat (est).

поздравлять, salutare.

оставить должность, abire magistratu.

удивительно неусыпный, mirificā vigi-
lantia.

такъ какъ онъ, qui.

не знать сна, somnum non videre.

№ 83.

1. напоминать (о чемъ, aliquid) commemo-
rare.

Эвдамидъ, Eudamidas, ae, m.

то же значить, idem est.

какъ если, ac si.

2. недалеко, prope (aliquid), haud pro-
cul (ab aliqua re).

полотно, linteum, i, n.

тихо, leniter.

потрасти, commoveo, ōvi, ōtum, 2.

по крайней мѣрѣ, saltem.

отходить, discedo, ssi, ssum, 3.

3. на вопросъ, interroganti, interrogatus.

4. Антистенъ, Antisthenes, is, m.
обращаться (къ кому, aliquem) adire.

последній—первый, hic—ille.

недоставать, desum, fui, esse.

5. какимъ образомъ, quanam ratione.

честный, probus, 3.

высоко-нравственный, honestus, 3.

6. Аристиппъ, Aristippus, i, m.

умолять, imploro, are.

за друга, amici causa.

броситься (на-земь, humi) prosternor,
stratus sum, rui.

получить просимое, impetrare rem.

какъ, velut.

унижающій достоинство философа, ab-
iectus quam quod philosophum de-
cet.

я виноватъ, in culpa sum.

7. Кратесъ, Crates, is, m.

удинение, secessus, us, m.

тутъ, illic.

разговаривать, loquor, cutus sum, qui.

8. лучше всего, potissimum.

пользоваться славой, famam habere.

6. пройти чрезъ Фракію, Thraciam trans-
ire.

вражеская земля, hostium terra.

дружественная земля, amicorum terra.

совѣтоваться, consulo, ui, ultum, 3.

идеть совѣщаніе, fit consultatio.

10. Агисъ, Agis, Agidis, Agim, m.

разузнавать, percontari.

№ 84.

защита Катономъ родосцевъ, M. Cato
Rhodios defendit.

несогласіе, dissensio, ōnis, f.

возникать (о чемъ либо въ отношеніяхъ
между двумя лицами) intercedo, ssi,
ssum, 3.

имѣть въ комъ союзника, quo socio utor
(sus sum, uti).

вступать въ переговоры съ кѣмъ, cum
aliquo agere.

споръ (=прекраніе изъ-за чего-либо)
controversia, ae, f.; (=горячій,
но пустой споръ на словахъ) al-
tercatio, ōnis, f.; (въ смыслѣ со-
стоянія для достиженія какой-либо
одной цѣли) contentio, ōnis.

улаживать, compoно, sui, situm, ere.

важно, interest.

сломать, frango, fregi, fractum, 3.

меня нельзя убѣдить, mihi persuaderi
non potest.

выпустить изъ рукъ, e manibus dimittere.

вѣрный (=несомнѣнный) certus (mors);
exploratus (spes, victoria).

знатный, nobilis, nobili loco natus.

имѣть большую силу, plurimum valēre.
 благодаря своему влиянію, auctoritate.
 начали *выр. формой слѣд. глагола.*
 подстрекать, sollicitāre (ut).
 въ виду несогласія (на что), *чр. cum*
съ aliēnus (a re).
 нуждаюсь въ чемъ, egeo, indigeo aliqua
 re; opus est mihi aliqua re.
 состоялось официальное постановление,
 publice decretum est (erat).
 никакой—ничто, nihil.
 отъ меня скрывается что, qua de re
 celor.
 стараться (о чемъ, *alicui rei*) studēre.
 вельможа, princeps, ipis, m.
 въ страхъ, *чр. timore perterritus, 3.*
 военные замыслы, belli machinationes.
 послужить кому къ гибели, alicui exitio
 esse.
 ставить въ вину, crimini vertēre.
 погрѣшать (о чемъ, *aliquid*) peccare (*про-*
тивъ кого, in aliquem).
 забывшій, immemor, ōris.
 враждебный (кому, *alicui*) infestus, 3.
 строгость (относительно кого, *in ali-*
quem) severitas, atis, f.
 подъ видомъ дружбы, amicitiae simula-
 tione usus, a, um.
 послужить на пользу (кому, *alicui*) usui
 esse.
 спросить о мнѣніи, sententiam rogare.
 держать рѣчь, orationem habēre.
 слава (военная) gloria, ae, f., (граж-
 данская) laus, dis, f.
 создать славу кому, alicui laudi, gloriae
 esse.
 привести въ удивленіе кого, alicui admi-
 rationi esse.
 спасти кого, alicui salutis esse.

№ 85.

раскаяніе, paenitentia, ae, f.
 во время стоянки, dum съ morārī.
 Самаркандъ (городъ), Marasanda, ōrum, n.
 согдиани (жители области азіатской),
 Sogdiāni, ōrum, m.
 Бактры, Bactra, ōrum, n.
 назначать, destino, āre.
 „въ качествѣ“ вводитъ приложение и
 не переводится.
 прикрывать, tego, xi, ctum, ēre.
 обнаженный, nudus, 3.
 отсѣкать, amputo, āre.
 быть поднягу (*надъ чѣмъ, alicui rei*) im-
 minēre.
 военный подвигъ, bellicum opus, ēris, n.
 Гелланика, Hellanice, es, f.
 поручать, committo, si, ssum, 3.
 надежное наблюдение, fides tutelaque.

получать приказаніе, iubeor, ssus sum,
 ēri.
 готовиться въ путь, iter parare, ad iter
 se parāre.
 на слѣдующій день, in postērum.
 приглашать, invitare, vocare, adhibēre.
 торжественный, sollemnis, e.
 разгорячиться (*отъ чего, aliqua re*)
 incresco, lui, scēre.
 выхвалять, celebrāre.
 свои подвиги, (по l, 1, d) quae gesserat.
 ставить выше (кого, *alicui*) praeferre.
 № 86.

съ удовольствіемъ, laetus, 3.
 болѣе пожилой, senior, ōris.
 служить, stipendium (—а) facēre.
 при (=подъ управленіемъ) sub.
 между тѣмъ какъ, dum.
 молчать (=не говорить) tacēre; (=не
 издавать никакого звука) silēre.
 превозносить похвалами, laudibus ef-
 ferre.
 едва (=съ трудомъ) выносить, aegre
 ferre.
 подавлять, reprimo, essi, essum, ēre.
 досада, dolor, ōris, m.
 удовольствоваться, satis habēre (*тѣмъ*
что приказалъ—infinitiv. praes.).
 и самъ не, ne ipse quidem.
 трезвый, sobrius, 3.
 или лучше, vel potius.
 выводить, abstrāho, xi, ctum, ēre.
 доходить, progredior, ssus sum, ēdi.
 до такой дерзости, eo audaciae.
 попрекать (кого чѣмъ, *alicui aliquid*)
 exprōbro, āre.
 вспылить (=разсвирѣпѣть) iracundiā
 exardesco, arsi, scēre.
 такъ (въ связи съ iracundiā) tantus, 3.
 вырывать, rapio, ui, ptum, ēre.
 пронзять, transfigo, xi, xum, 3.

№ 87.

совершить поступокъ, facinus patrāre.
 гнѣвъ остылъ (=улегся) ira sedata est
 (это предлж. подчини слѣдующему
чр. abi. abs.).
 меня охватило горькое раскаяніе, ve-
 hementissime me paenitēre coepit.
 сначала, et primum quidem.
 трупъ (=покойникъ) mortuus.
 касаться (чего, *rem*) tractare.
 какъ будто онъ слышитъ, признается
 предъ нимъ—какъ будто слышаще-
 му признается (confitēri) въ чемъ
 (rem).
 безуміе (=сумасшествіе) vesania,
 vecordia; (безразсудный посту-
 покъ, напр. въ гнѣвѣ) dementia;
 (=глупость) stultitia, ae, f.

затѣмъ, tum.
схватить, arripio, ui, reptum, ěre.
направлять, verito, rti, rsum, ěre.
(констр.—схватившее направляеть).
приводить въ исполненіе попытку, conatum perficere.
вмѣшиваться, intervenire, vĕni, ntum, 4.
впрочемъ, autem.
четыре дня, quadriduum, i, n.
занимать, includo, si, sum, 3.
относить, abstrahō, xi, ctum, ěre.
отказываться (отъ пищи, cibo) abstinĕre.
склонять (мольбами, precibus) exorare.
обратить снова вниманіе, animum revocare (на что, ad rem).

№ 88.

въ первый разъ, primum.
узиопеты, Usipĕtes, um, m.
тенктеры, Tenctĕri, ōrum, m.
главнымъ образомъ, potissimum.
необходимо попытаться, conandum est.
я убѣжденъ, mihi persuasi.
мнѣ не легко, non facile possum.
удержать, retineo, ui, tentum, ěre.
отъ переправы, quominus съ transĭre.
внушить страхъ, timōrem inicĕre.
со временемъ, aliquando.
мнѣ приходится сражаться, mihi dimicandum est.
собственный, gen. omъ ipse.
присоединяться, accĕdo, ssi, ssum, 3 (съ quod).
извѣстie, quod scivit (съ acc. c. inf.).
добыча, чр. praedāri.
быть въ отлучкѣ, abesse.
фуражъ, чр. frumentāri.
принимать (какъ друга) exĭcipĕre;
(въ см. покровительства) recipĕre.
сигамбры, Sugambri, ōrum, m.
дружественный союзъ, foedus ac societas.
выдача, чр. ut съ dedĕre.
вести наступательную войну противъ кого, alicui bellum inferre.

№ 89.

посланный, is qui missus est (erat).
призвано что либо границей владѣній, imperium aliqua re definitum est.
если не хотять (косв. ричъ) sinollent.
неужели можетъ (косв. ричъ) num posset.
противъ ихъ воли, ipsis invĭtis.
считать справедливымъ, aequum ducĕre (что, acc. смт inf.).
земля (=владѣнія) ager, i, m.
военная власть, imperium, ii, n.
гражданская власть, potestas, atis, f.

предоставлять, concessō, ssi, ssum, 3.
отказаться (что съѣмать), recusare (съ inf.).
зарейнскій, transrhenānus, 3.
въ нѣкоторомъ родѣ, quodam modo.
(съ ними онъ—потому что съ ними).
дружескій союзъ, amicitia, ae, f.
(нѣкогда=выразить формой глагола).
сильно бояться, timĕre ac metuĕre.
прежде всего, imprimis.
объявить войну, bellum inferre.
усиленно, magnopĕre, vehementissime.
(говорили послы—не переводить, а выразить констукцией (orat. obliqua) всего предлож.).

въ положеніи своихъ дѣлъ, in suis rebus.
встрѣтить препятствіе (съ чемъ—къ чему) impediri (aliqua re—quominus).
то все-же, tamen.
по крайней мѣрѣ, saltem.
(„говорили они“—не переводится, а только продолжается предыдущая констукція).

значительная помощь, satis auxilii.
отражать, repello, pūli, pulsum, 3.
списывать, parāre.
отдаленный, remotus, 3.
слава храбрости, fama fortitudinis.
защитить, tueor, tutatus sum, tuĕri.

№ 90.

достаточный, satis magnus.
переправа чр. transportāre.
построить, facĕre.
легко понять, facile est intellectu.
исполненіе чр. perficĕre.
стремительность, rapiditas, ātis, f.
тѣмъ не менѣе, nihilo secius.
для постройки, ad faciundum.
сооруженіе вполнѣ готово, totum opus perfectum est.

причинить вредъ, damnum inferre.
гарнизонъ, praesidium, ii, n.
сильный (для защиты) firmus, robustus; (для нападенія) valĭdus, valens.

устроить, instituo, ui, ūtum, 3.
какъ слѣдуетъ, ut decet, bene.
вводить войско, exereitum deducĕre.
получить приказаніе, iubĕri.
приходить подъ власть (что, ab aliquo) vinci et domari.
начала (при страд. зал.) по X. 128, H. 96, пр.

№ 91.

получить извѣстie, certiorē fieri.
сооруженіе, чр. institui.
поддаться убѣжденію (со стороны кого, ab aliquo) impellor, pulsus sum, i.

укрыться съ имуществомъ, se suaque
abdĕre, гдѣ, in съ acc.).
пустой (ненаселенный) vacuus; (ли-
шенный внутренняго содержанія и
значенія) inanis.
срѣзать, succido, cīdi, cīsum, ěre.
о построеніи моста, pontem fieri.
спрятать, depōno, sui, situm, 3.
пустынный, desertus, 3.
сколько ни, quotquot.
годный къ оружію, ad arma utilis.
собираться (идѣ, in с. acc.) convenire.
довольно далеко, satis procul.
невѣроятно, non est verisimile (съ acc.
с. inf.).
въ ближайшее время, proximo tempore.
изъ боязни, timentes.
приходится сражаться, dimicandum est.
что и было побужденіемъ, quae res
causa fuit (alicuius rei).
переправа войска, exercitus traiectus.
разобрать (=разрушить), rescindo, idi,
issum, 3.
за, ultra.
всего-на-все, omnino.
пробыть, versari.

№ 92.

Индучіомарч, Indutiomarus, i, m.
между тѣмъ какъ—чр. abl. abs.
сопротивляться, resisto, stiti, stēre.
упорнымъ образомъ, pertinaciter.
еще, iam.
завладѣть (чѣмъ, aliquid) expugnāre.
„рѣшилъ, отвелъ“—описание предшеству-
ющаго.
впродолженіе, per.
разсылать (по странамъ, in partes) di-
mittēre.
подстрекать, incitāre.
за, trans.
начать наступательную войну противъ
кого, bellum alicui inferre.
„говорилъ онъ“—не переводить, а выра-
зить конструкціей сказанныхъ словъ).
послѣ гибели солдатъ, militibus occis.
господство, dominatio, ōnis, f.
меня нельзя убѣдить, mihi persuaderi
non potest (къ чему, ut).
принять участіе (въ чемъ, alicuius rei)
participem fieri, socium esse.
потерпѣть пораженіе отъ кого, alicuius
cladem experior, rtus sum, Tri; ab
aliquo cladem accipere.
не имѣть ни малѣйшаго желанія (чего)
deterreor, itus sum, ěri (съ ne, quo-
minus, quin).
въ третій разъ, tertium.
испытывать счастье, fortunam temptare.

№ 93.

тѣмъ не менѣе, nihilo minus, nihilo se-
cius.
пропускать, intermitto, si, ssum, 3.
чтобы не (=безъ того, чтобы не) quin.
собирать, cogo, coēgi, coactum, 3.
спаряжать, comparare.
дѣлаться извѣстнымъ, palam fieri, di-
vulgari.
ссылный, exsul, ūlis, m.
непрерывными толпами, permulti et fre-
quentes.
потянулись, allīci coepti sunt.
и притомъ, чрезъ isque.
мало того, quin etiam.
цѣлый, universus, 3.
придти къ мысли, credo, didi, dītum, 3.
нечего и сомнѣваться, non iam dubi-
tandum est.
сами, ultro, также чр. ipsi.
есть недостатокъ въ чемъ, aliquid de-
est.
добровольные воины, voluntarii milites.
начать войну, bellum suscipere (какъ
скоро начнетъ—обратить внима-
ніе на зависимость отъ infinitivus).
созывать, convocare.
вооруженный совѣтъ, concilium arma-
torum.
что, quae res.
походъ, bellum suscipiendum.
устроить (что), efficere (ut).
Цингеторигъ, Cingetōrix, igis, m.
объявлять, declaro, are.
имѣнія, bona, orum, n.
продать съ публичнаго торга, publice
vendo, didi, dītum, ěre (pass. ve-
neo, ii, —. Ire).
(искалъ, слѣдовалъ — обстоятельства
предшествующія).

№ 94.

послѣ осужденія, abl. abs. отъ damnare.
народъ (=толпа), multitudo, inis, f.
собираться, convenio, vĕni. ntum, Ire.
свои намѣренія—что онъ намѣренъ дѣ-
лать.
(говорилъ онъ—выразитъ конструкціей
сказанныхъ словъ).
какъ извѣстно, constat (но въ зависи-
мости отъ infinitiv. будетъ imperf.
coniunct).
необходимо чр. invitus, 3.
въ возможно скоромъ времени, quam
primum.
прежде чѣмъ сдѣлать это (по отноше-
нью къ будущему времени) prius-
quam hoc fieri posset.

штурмомъ взять, vi expugnāre.
распустить совѣтъ, concilium dimittere.
укрѣпленный, munitus, 3 (*весьма сильно, gr. superlat.*).

и—и, non minus—quam.

рѣшить, credo, didi, ditum, 3.

нечего бояться, non est timendum.

мало того, quin etiam.

непремѣнно представится, *чр.* non de-esse.

окончить дѣло, rem gerere.

пропустить, praetermitto, si, ssum, 3.

такого случая—однимъ мѣстомъ. qui.

гонецъ, nuntius, ii, m.

собираться (толпами), congregari.

одно определенное мѣсто, certus quidam locus.

№ 95.

подступать, accedere, appropinquare.

рыскать, vagari.

близъ лагеря, sub castris.

наводить страхъ, terrorem inicere, facere; terrore afficere.

имѣть возможность, posse.

доставить свѣдѣнія (кому, aliquem) certiore facere (*de aliqua re*).

система, ratio, onis, f.

укрѣпленіе, munitio, ōnis, f.

вмѣстѣ съ тѣмъ, simul.

пускать стрѣлы, tela mittere, conicere.

съ заботливостью, diligenter.

сдерживать, retineo, ui, entum, ere.

какъ нибудь = какого нибудь, *чр.* quidam.

выказывать, ostendo, ndi, ntatum, 3.

достигъ того, ita efficit (ut).

предположеніе о страхѣ, opinio timoris.

возрастать, crescere, augeri.

день ото дня, in dies.

чѣмъ—тѣмъ, quanto—tanto.

становиться предметомъ презрѣнія (*для кого, alicui*) contemptui esse coepi.

вводить, introducto, xi, ctum, 3.

призывать, arcesso, tvi, ttum, 3.

обнаруживать тщательность, diligentia utor, sus sum, uti.

увѣдомить кого о чемъ, aliquid alicui enuntiare.

сильный (о крикѣ, о брани) magnus, 3.

быстро приближаться, adventare.

пробыть (гдѣ), versor, atus sum, ari.

ругательства, contumelia, ae, f.

къ вечеру, sub vesp̄erum.

по обыкновенію, ut solebant.

вразбродъ, *чр.* dispersus, 3.

поодиночкѣ, *чр.* singuli, 3.

отступать, recedo, ssi, ssum, ere.

№ 96.

рѣшить, arbitrari, geri.

наступаетъ время, tempus adest.

въ возможности, quin сз possum.

устрашать, perterreo, ui, itum, 2.

прогнать, fugare.

убѣдяться, mihi persuasi, mihi persuasum est.

увѣренность, fiducia, ae, f.

быть основану (на чемъ, *in aliqua re*) positum esse.

двинуть конницу, equitatum mittere.

наказъ (*что соблюдать*) praecceptum, i, n. (ut).

нападать (на кого, aliquem) petere.

и не, neve.

прекращать дѣло, desisto, stiti, stere.

полагать (=думать) credo, didi, ditum, 3.

всѣми силами, maximopere.

мѣшать (*чему*), impedire (*quominus*).

бѣгство, *чр.* effugio, fugi, 3.

вслѣдствіе этого, quam ob rem.

кто принесетъ, qui tulisset.

этого разсчета, quae spes.

прикрытіе, praesidium, ii, n.

для, causā.

оставлять безъ вниманія, negligo, xi, ctum, ere.

захвативъ = захваченнаго (*partic. отъ сарѣе*).

страшное пораженіе, ingens clades.

происходить, fio, factus sum, fieri.

нигдѣ, a nulla parte.

результатомъ побѣды было то, что..., victoriā effectum est, ut.

нѣкоторое время, aliquantum temporis.

№ 97.

побѣжденный=послѣ того какъ б. побѣжденъ.

фарсальскій, Pharsalicus, 3.

чтобы тамъ, ubi.

сформировать, comparare.

коварно, per insidias.

Септимій, Septimius, ii, m.

при видѣ головы, capite conspecto.

удержаться, sibi temperare.

проливать слезы, lacrimas profundere, (fundo, fudi, sum).

Птоломей, Ptolemaeus, i, m.

послѣ этого, quo facto.

начать войну (*противъ кого, alicui*) bellum inferre.

держатъ сторону чью, partes alicuius sequi; ab aliquo stare; cum aliquo facere.

обратить въ провинцію, in formam provinciae redigere (igo, egi, actum).

Юба, Iuba, ae, m.
изъ опасенія, veritus, 3.
приверженцы Помпея, Pompeiāni, ōrum.
направиться, contendo, ndi, ntum, 3.
начать войну, bellum inferre (*alicui*).
Кней, Gnaeus, i, m.
съ перемѣннымъ счастьемъ, vario Marte.
Мунда (городъ Испаніи), Munda, ae, f.
рѣшительное сраженіе, praelium de summa rei; praelium, in quo omnis fortuna disceptat.

дать сраженіе, praelium committere.
17 марта, a. d. XVI Kal. Apr.
едва не былъ побѣжденъ, non multum afruit, quin vinceretur.

войско (въ бою), acies, ei, f.
подаваться назадъ, inclināri; pedem referre.

отстранять, removere, mōvi, tum, 2.
пѣшкомъ, pedibus.
воодушевлять, incendo, ndi, nsum, 3.
во время бѣгства, fugiens, ntis.
спасти (въ бою), evādo, si, sum, 3.
пробыть, commoror, ātus, sum, āri.
междоусобный, civilis, e.
окончить, conficio, feci, ctum, 3.
деспотически, imperiose (слишкомъ—*gr. compar.*).

стремленіе (къ и. власти, regni) contentio.

обвинять (въ чемъ, *alicuius rei*) arguere.
такъ какъ онъ, quippe qui.
составить (заговоръ, coniurationem) facere.

руководитель, princeps, ipis, m.
едва не, paulum abest (afruit), quin.
вступать, ascendo, ndi, nsum, 3.
поражать, confodio, fodi, ssum, 3.
скончаться, animam expirare.

№ 98.

во время пребыванія, dum съ versari.
помѣстье, praedium, ii, n.
занести въ списокъ опасныхъ, proscripto, psi, ptum, 3.
недалеко отъ чего, prope ad aliquid.
направиться, contendo, ndi, ntum, 3.
чтобы тамъ (=оттуда), unde.
сѣсть на корабль, navem conscendere.
встрѣчный (о вѣтрѣ), adversus, 3.
вторъ задерживаетъ отплытіе корабля, vento impeditur, quominus navem solvat.

переночевать, pernoctare.
Цирцея (городъ въ Лациумѣ), Circeii, ōrum, m.

у меня есть твердое рѣшеніе, stat mihi sententia, certum est mihi consilium (съ *infin.*).

едва (=съ трудомъ) aegre, non facile.
уговорить (кого, *alicui*) persuādeo, si, sum, 2.

Кайета (городъ съ гаванью), Caiēta, ae, f.
оставаться (=пробыть), commoror, āri.
отдыхать, requiescere, quieti se dare, quietem capere.

Форміанъ (помѣстье Цицерона), Formiānum, i, n.

разбудить, e somno excitare.
лечь (на что, *alicui rei*) se impōnere.

носили, lectica, ae, f.
начальникъ (=вождь) dux, cis, m.

Попилій Лена, Popilius Laenas, atis...
(онъ б. обвиненъ, Ц. защитилъ—посредств. включенія подчинять предъид. предложенію: Лена, котораго обвиненнаго Ц. защитилъ).

обвинить въ уголовномъ преступленіи capitis accusare, in iudicium capitis vocare.

въ виду приближенія, cum съ appropinquare.

приготовиться, parare.
положить наземъ, humi depōnere.

прибавить, cum adderet.
продолженіе, quoad съ vivere.
потому и, igitur (позади).

тутъ, tum.
шея, cervix, Teis, f.

выставлять, portendo, ndi, ntum, 3.
отрубить, abscindo, cidi, ssum, ēre.

доставлять, deferre.
принимать (=встрѣтить радушно) excipere.

убійца, percussor, oris, m.
выставить на показъ, spectandum exponere.

каеера (въ Римѣ на площади, украшенная носами кораблей) rostra, ōrum, n.

въ концѣ концовъ, postrēmo.
поплатиться (за что, *alicuius rei*) ponas solvere.

лишить себя жизни, mortem sibi conscisco, scivi (scii), scitum, scire.

боясь=такъ какъ (cum) боялся.
понасть (въ руки, in manus) incidere.
по смерти, postquam съ morior.

чтобы предупредить плѣнь, antequam съ capi.

приложить (къ чему, *alicui rei*) admovere.

ядовитый, venenatus, 3.
въ триумфѣ, per triumphum.

№ 99.

C. L. S.=Cornelius Lucio salutem (dicat).

недавно, nuperrime.

согласну быть (*съ кѣмъ, alicui*) assentior, assensi et assensus sum, Tri.
съ тобой—*съ тобой говорящимъ.*
 сочинение, liber, bri, m.
 слишкомъ, intolerantissime.
 хвастаться (*чьмъ, re, de re*) gloriari.
 дѣянія, eae res, quas gessit.
 кстати и не кстати, data vel potius arrepta facultate.
 перевозносить, tollo, sustūli, sublatum, 3.
 до небесъ, in caelum.
 почти невозможно, vix potest.
 выносить, fero, tuli, latum, ferre.
 я лично, equidem (позади).
 наставлять, contendo, ndi, ntum, ěre.
 пожалуйста, quaeso.
 имѣю право гордиться, habeo, quod iactem (*чьмъ, quid*).
 восхвалять себя, praesoniam sibi tribuere.
 рѣшительно безъ всякаго основанія, *ср.* fictus ac commenticius (*согласов. ср.* praesoniam).
 по выраженію Тацита, ut Taciti verbis utar.
 безъ гнѣва и пристрастія, sine ira et studio.
 обнять, complector, xus sum, cti.
 мысль, cogitatio, onis.
 я не знаю найду ли, nescio an reperiam.
 съ правомъ, по праву, vere.
 выставить на видъ, iactare.
 приводить къ концу, perġrāre.
 процессъ (судебный), causa, ae, f.
 громкій (о процессѣ), celēber, bris, e.
 защищать интересъ, causam agere.
 пальма первенства, palma, ae, f. (*съ чѣмъ, alicuius rei*).
 слушатели его, qui audiebant.
 мало того, quin etiam.
 единственное поприще, unus quasi campus, i, m.
 блестящій талантъ, praecīlāra virtus.
 кто станетъ отрицать? quis neget? (X. 202, 5; H. 210, 2).
 переносить, transdūco, xi, ctum, 3.
 создать, comparare.
 особый, suus, 3.
 красота выраженія, forma figuraque.
 или развѣ, an.
 переводить, transfēro, tuli, latum, ferre.
 сентенція, placitum, i, n.
 съ точностью, diserte.
 съ изяществомъ, eleganter.
 со вкусомъ, concinne.
 и при томъ, atque, ac.
 дѣйствовать, versari.
 на поприщѣ науки, in studiis.
 (онъ) кромѣ того, sed etiam.
 правда (частіца), quidem (позади перваго слова).

не стану хвалить, non laudator existam.
 совершенныя дѣянія, res, quas (quidam) gessit.
 даже, immo (впередѣ предложенія).
 переворотъ въ государствѣ, rerum commutatio, onis, f.
 открывать (= обнаруживать), patefacere.
 гнусный, nefarius; nefandus, perditus, 3.
 замыселъ, consilium, ii, n.
 защитникъ (на судѣ), patrōnus, i, m.
 чувствовать себя, se habere.
 при другомъ вопросѣ, ((abl. abs.) alio quaestore.
 воздавать благодарность, grates agere.
 отправлять должность, munus gerere.
 что сказать, quid dicam?
 обязательный (= услужливый) officiōsus, 3.
 искренній, sincerus, 3.
 итакъ вотъ, habes igitur (*съ quod cum coniunct*).
 подумать (= поразмыслить) secum considerare.
 пожалуйста, quaeso.
 хвалиться, gloriari.
 основаніе, causa, ae, f.
 похвалба, iactatio, onis, f.
 по моему, по крайней мѣрѣ, мнѣнію, meā quidem sententiā.
 терпѣть, fero, tuli, latum, ferre.
 коль скоро, ubi.
 перевозносить себя похвалами, laudibus se efferre.
 создать умомъ, excogitare.
 или можетъ быть, an vero.
 говорить что не (= отрицать что) negare.
 вкратцѣ, breviter.
 коснуться, attingo, tigi, tactum, 3.

№ 100.

Эсхинъ, Aeschines, is, m.
 ставить (со что, alicui rei) tribuere, dare.
 быть низкаго происхожденія, humili loco nascor, tus sum, sci.
 приобрѣсть, adipiscor, eptus sum, sci.
 вѣсъ и вліяніе, gravitas auctoritasque.
 служить упрекомъ, probro esse.
 обращать свое вліяніе на что, auctoritatem convertere ad aliquid.
 расширеніе *ср.* *маг.* amplificare.
 усердно доброжелательствовать, favere et cupere.
 ясно изъ того, inde elucet (quod).
 въ видахъ сохраненія, servandi causa.
 намѣренно, de industria.
 затягивать, traho, xi, ctum, ěre.
 привлечь къ суду, in iudicium adduco.

поэтому, *quam ob rem*.

Тимархъ, *Timarchus*, i, m.

старался ослабить = ослаблялъ (*perf.*
otus diluo, ui, ěre.

отражать, *refello*, *refelli*, *refutatum*, 3.

ожесточенно, *graviter*.

нападать, *invêhor*, *investus sum*, vĕhi.

вслѣдствіе этого, *inde*.

жесточайшая вражда, *gravissimae inimicitiae*, arum, f.

начаться, *origor*, rtus sum, origiri.

потерѣть ущербъ, *detrimentum capere*.
насколько, *quantum*.

понять, *cognosco*, nŏvi, nĭtum, 3.

неудачно, *infelicitate*.

Херонея, *Chaeronea*, ae, f.

отличить, *orgāre*.

почетное порученіе, *honor* (r), ōris, m.

похвальная погребальная рѣчь, *laudatio funebris*.

присоединяться, *accēdo*, ssi, ssum, ěre.
ухищренія, *artes*, ium, f.

предвосхитить (*у кого, alicui*) *praeripere*.

Ктезифонтъ, *Ctesiphon*, ontis, m.

предложить народу (*что*), *ad populum ferre* (*ut*).

украшать, *decorare*.

за заслуги = за то что оказывалъ услуги
отечеству, *quod сз optime de patriā mereri*.

въ присутствіи всѣхъ зрителей, *in spectantibus omnibus*.

держатъ рѣчь, *orationem habere*.

гениально, *ingeniose*.

обрабатывать (рѣчь), *elaborare*.

а что касается до того что, *quod*.

бросить упрекъ (*кому сз чѣмъ, alicui aliquid*) *obicio*, ieci, iectum, 3.

кто знаетъ, *qui poverunt*.

единогласно признавать, *consentio*, nsi, psum, 4.

меня украшаетъ любовь, *in me est amor*.

уклоняться (*отъ чего, aliquid*) *subterfugio*, fūgi, ěre.

для благоденствія, *pro salute*.

въ отношеніи искусства, *quod attinet ad artem*.

замѣчательный, *praecipuus*, 3.

стяжать одобреніе, *palmam ferre*.

печалиться (о чѣмъ), *dolere* (*quod*).

удалиться, *se conferre*.

риторская школа, *ludus rhetoricus*.

№ 101.

какъ глубоко почитали, (въ заглавіи)
quantopere coluerint.

теперь (= въ наши дни) *hodie*.

рекомендовать, *commendare*.

чтобы тѣмъ лучше, *quo satius*.

понять (= постигнуть путемъ отвлеченныхъ соображеній сущность чего либо) *intelligere*, *comprehendere*; (= познакомиться съ чѣмъ въ подробностяхъ) *perspicere*; (= уяснить себѣ что либо изъ примѣра, а также вообще путемъ опыта и наблюденія) *cognoscere*.

эти слова справедливы, *hoc (quod) vere dictum est*.

я съ вашего позволенія приведу, *liceat mihi afferre*.

слѣдующій примѣръ, *hoc unum* (безъ сущест.).

чтобы по нему судить объ остальномъ, *unde alia possint diiudicari*.

такъ вотъ, *igitur* (позади).

чел. преклоннаго возраста, *homo aetate proventus*.

воздавать почтеніе, *reverentiam tribuere*.

младшій, *minor natu*.

уступать кому дорогу, *alicui de via decēdo*, ssi, ssum, ěre.

стою неподвижно, *immotus sto* (*steti, āre*).

пока не, *dum*.

проходить, *praetereo*, ii, itum, Tre.

какъ-то, *olim, quondam, aliquando* (№ 52).
среди многочисленнаго собранія, *in frequentissimo conventu*.

вставать, *consurgo, consurrexi, rrectum*, 3.

дать сѣсть, *sedem dare*.

почетный, *honoratus*, 3.

счесть (= признать) *iudicare*.

почтительность, *verecundia*, ae, f.

одобрять, *comprobare*.

громкое рукоплесканіе, *summus plausus*, us, m.

итакъ (въ смыслѣ вывода), *ergo*.

очень хорошо знаю, *non ignoro*.

прилично, *decum est, decet*.

хоть—а, *etsi—tamen*.

не дѣлаю, *facere omitto*, si, ssum, 3.

№ 102.

ареопажъ, *Areopagus*, i, m.

не безъ основанія, *haud iniuriā*.

превозносить вел. похвалами, *multis laudibus efferre, extollere*.

у (*при страдан. залогѣ*), a (*ab*).

за то что, *quod*.

имѣть, *utor, sus sum, uti*.

священный, *sanctissimus*, 3.

полномочный, *summus, gravissimus*, 3.

поставлять рѣшеніе, *iudicium facere*.

принимать, *excipio, cepi, ptum, ěre*.

за исключеніемъ тѣхъ кто, *nisi qui*.

со всею добросовѣстностью, *summa cum fide*.
исполнять должность, *munere perfungor, actus sum, ngi*.
архонтъ, *archon, ontis, m*.
судъ совершается, *iudicia exercentur*.
безъ свѣдѣтелей, *amotis luminibus*.
происходить, *haberi*.
днемъ, *interdiu*.
подсудимый, *reus, 3*.
каждый членъ, *singuli, 3*.
подавать мнѣніе, *sententiam ferre*.
среди полного молчанія, *magno silentio*.
одинъ—другой, *alius—alius*.
рѣшать, *iudicare*.
членъ ареопага, *areopagita, ae, m*.
прихоть, *libido, inis, f*.
обыкновенно, *чр. soleo, itus sum, ere*.
выкалывать, *effodio, fodi, ssum, ere*.
а именно, *enim*.
полагать (о судьяхъ) *iudicare*.
вслѣдствіи, *in posterum*.
я долженъ принести, *allaturus esse videor*.
развѣдывать, *anquiro, quisivi, itum, 3*.
заниматься (чѣмъ, *quid*) *agere*.
каждый афинянинъ, *singuli Athenienses*.
заработокъ, *quaestus, us, m*.
жить (о средствахъ къ жизни) *vitam sustentare, vivere*.
подвергать наказанію, *poenam afficere*.
судилище, *iudicium, ii, n*.
рѣшеніе, *чр. diiudicare*.
тяжба, *lis, litis, f*.
поступать справедливо, *iustitia uti*.
въ высшей степени, *чр. summus, 3*.
процессъ, *causa, ae, f*.
постановить рѣшеніе, *iudicium ferre*.
та и другая тяжущаяся сторона, *utrique litigantes*.

№ 103.

1. Ксенофонтъ, *Xenophon, ontis, m*.
познакомиться (съ кѣмъ, *aliquem*) *povi, sse*.
встрѣтиться (съ кѣмъ, *alicui*) *obviare venire*.
при видѣ, *cum сѣ глаг. videre*.
протянуть, *porrigo, exi, ectum, ere*.
трость, *baculum, i, n*.
помѣшать (кому, *quem*) *impedire* (съ чѣмъ, *quomodo*).
необходимый кому, *quo quis eget*.
тотчасъ, *extemplo*.
рынокъ, *forum, i, n*.
Кс. отвѣтилъ—Сокр. спросилъ—Кс. отвѣчающаго С. спросилъ.
на слова, *dicenti*.
2. находиться въ нерѣшительности, *dubitare*.

спросить (оракула, *oraculum*) *consulere*.
и вотъ, *igitur*.
счастливый исходъ, *prosper eventus*.
надлежитъ, *fas est*.
упрекнуть, *vitupero, are* (за что, *quod*).

№ 104.

знатный (съ приложеніемъ) *nobilissimus*.
во время осады—выр. предложениемъ съ *сигт.*
вольски, *Volsci, orum, m*.
Коріолы, *Corioli, orum, m*.
почетный, *honorificentissimus, 3*.
это былъ, *idem fuit*.
патрицій, *patricius, ii, m*.
сильнѣйшій врагъ, *gr. superl. inimicus*.
трибунскій, *tribunicus, 3*.
мнѣ крайне неспріятно видѣть, *iniquissimo animo video*.
искать случая, *occasionem captare*.
случай отнять что л., *occasio, quam aliquid eripi possit*.
наступить, *orior, rtus sum, oriri*.
дороговизна жизненныхъ припасовъ, *caritas annonae; annona, ae, f*.
вслѣдствіе удаленія, *secessione effectum erat, ut*.
благодаря заботѣ привезено было, *curae perfectum est, ut adveheretur*.
громадное количество хлѣба, *ingens vis frumenti*.
обсуждать вопросъ, *agitare*.
брать небольшую цѣну, *parvum pretium postulare*.
съ крайнею настойчивостью, *vehementissime*.
противиться (чему), *resistere* (не, *quomodo*).

№ 105.

ясно, *patet*.
происходить, *orior, rtus sum, oriri*.
подговорить кого, *animum alicuius incitare*.
подорвать, *opprimo, essi, essum, ere*.
полагать (=думать) *censeo, ui, nsum, 2*.
совѣтъ *чр. nihil pro frumentum*.
развѣ только, *nisi*.
устранять, *tollo, sustuli, sublatum, 3*.
возвращать, *restituo, ui, utum, 3*.
отнимать (у кого, *alicui*) *eripere*.
противъ воли, *чр. invitus, 3*.
предложение, *sententia, ae, f*.
прийти въ негодованіе, *ira incendi*.
я готовъ убить, *interfecturus sum*.
тутъ же (=тотчасъ) *statim*.
жесточайшій выр. *формой отъ inimicus*.
назвать день, *diem dicere*.

поставить рѣшеніе, iudicium ferre.
по чьему дѣлу, de alicuius causa.
трибутъ-коміція, comitia tributa, ōrum.
въ рукахъ чьихъ, penes aliquem.
сдѣйствию было то (что), qua re factum est (ut).
сдерживать (гнѣвъ, iram) reprīmo, ssi, ssum, 3.
на время, in praesentia (in praesens).

№ 106.

я слишкомъ гордъ, чтобы—, superbiā elatior sum, quam ut.
снизойти, descendō, ndi, nsum, ěre.
право помощи, auxilii latio, onis, f.
наказывать, роенā afficere.
и не для того чтобы, neque.
судья, tribūnus, i, m.
остановить кого отъ чего, retinere aliquem, ne.
назначенный день, dies statūta.
явиться (=быть на лицо), adesce.
заочно, absens, ntis.
осужденъ былъ и удаленъ = осужденный удаленъ.
грозить (кому, alicui) minitāri.
питать враждебные замыслы, hostiles spiritus gerere.
Антій (городъ), Antium, ii, n.
глава, princeps, ipis, m.
отношенія гостепріимства, hospitium, ii, n.
у меня съ кѣмъ есть (отн. гостепр.), mihi quocum intercedit (ssit) hospitium.
и такимъ образомъ, atque.
старинный, antiquus, 3.
недавній, recens, ntis.
побуждать, stimulare.
терпѣть поражение, bello superari.
меня не такъ легко склонить, non ita facile possum moveri
къ военнымъ дѣйствіямъ, ut arma capere.
тѣмъ не менѣе, nihilo secius.
при помощи какой-то хитрости, dolo quodam.
довести до чего, eo deducere.
рѣшено, placet, placuit.

№ 107.

особенно большой, maximus, 3.
возлагать надежду на кого, spem in aliquo ponere.
становится безспорно яснымъ, facile apparet.
я болѣе силенъ, plus valeo, ěre.
мужество, vires, ium, f.

въ короткое время, brevi tempore.
удаётся мнѣ что, mihi contingit (tigit) ut.
расположиться лагеремъ, castra ponere.
пять верстъ, quinque milia passuum.
большія толпы, magna multitudo.
опустошать, devastare.
оставлять нетронутымъ, intēgrum servare.

или-или, sive—sive.
враждебный (къ кому, alicui) infestus, 3.
изъ этого, inde.
раздоръ, discidium, ii, n.
предпочитать все войнѣ, omnia malle, quam bellum.
вниманіе обращено, animus (i) intentus (i) est (sunt).
возвращеніе чр. ut съ revocare.
протавиться, resisto, stiti, stete.
двинуться войной (на кого, alicui) bellum inferre.

№ 108.

рѣшено, placuit.
вести переговоры, agere.
дать суровый отвѣтъ, atrociter respondere.
другъ, hospes, itis, m.
постараться, annitor, sus (xus) sum, niti.
помню и постараюсь = помня поста-
раюсь.
доказать=чтобы ясно было, (apparet).
сломить, frango, frēgi, fractum, ěre.
закалить, durare.
съ этими словами, his dictis.
принять (въ лагерь, in castra) recipere.
смиранный проситель, supplex, icis, m.
знаки достоинства, insignia dignitatis.
смягчить (гнѣвъ, iram) placare, mollire.
страхъ предъ богами, verecundia deorum.
допускать, admitto, si, ssum, 3.
принять (съ уваженіемъ) excipere.
вниманіе (=уваженіе) observantia, ae, f.
такъ же не, какъ и, non magis quam.
тронуть сердце, animum flectere.
почтенная женщина, matrona, ae, f.

№ 109.

присутствіе чр. и. adesse.
бросаться, advolare.
какъ, tamquam.
перейти отъ просьбы къ гнѣву, a precibus ad iram verti (sus sum).
объясненіе, complexus, us, m.
позволь узнать, sine sciam.
такъ для того-то, ergo ad hoc.
сохранить кому жизнь, incolumem aliquem servare.

неужели не, *nonne*.

у меня въ виду, *in conspectu meo*.

прийти на мысль, *in mentem venire*.

за стѣнами (=внутри стѣвъ) *intra mœnia*.

терпѣть осаду, *oppugnāri*.

теперь "выразить временемъ" *maiora*.

у меня есть сынъ, *habeo filium*.

умереть, *descēdo*, *ssi*, *ssum*, *ēre*.

подниматься (о плачѣ) *orior*, *rtus sum*, *tri*.

присутствующие, *qui adsunt*, *aderant*.

мужъ, *homo*, *inīs*, *m*.

сердце, *animus*, *i*, *m*.

потерять (такъ, чтобы не имѣть большаго этого) *amittēre*; (такъ чтобы погибъ предметъ) *perdo*, *didi*, *ditum*, *3*.

долго ли, *quamdiu*.

№ 110.

Дамонъ, *Damon*, *ōnis*, *m*.

Финтій, *Phintias*, *ae*, *m*.

пифагореецъ, *pythagorēus*, *i*, *m*.

злоумышлять (*противъ чего, аlicui rei*) *insidias parare*.

(злоумышлявшій—закл. указаніе на причину=такъ какъ (*cum*) злоумышлялъ).

наступать (о днѣ), *advenire*.

назначать, *constituo*, *ui*, *ūtum*, *3*.

отсрочка небольшая, *dilatatio brevis*.

привести въ порядокъ, *ordinare*, *in ordinem redigere*.

при этомъ онъ, *idemque*.

въ залогъ=заложникомъ, *praes*, *dis*, *m*.

существованіе, *чр. гл. esse*.

позволять, *ratior*, *ssus sum*, *pati*.

заклѣчить въ темницу, *in vincula conicere*.

не затруднялся даю = не затруднялся дать, *non dubitabat dare*.

безмѣрный, *immodicus*, *3*.

поручитель, *praes*, *praedis*, *m*.

собираться, *concurro*, *rri*, *rsum*, *ēre*.

съ напряженнымъ вниманіемъ, *suspensis animis*.

посматривать, *intueor*, *itus sum*, *ēri*.

сдержать слово, *fidem praesto*, *iti*, *statutus*, *āre*.

представить (поручителя), *dare*.

срокъ, *hora*, *ae*, *f*.

пройти (о срокѣ) *abire*.

терять надежду (*на что, de re*) *desperare*.

подожждать, *advolare*.

въ самую послѣднюю минуту, *extremo tempore*.

преступникъ, *is qui scelus commisit*.

принять (третьимъ, *tertium*) *adscribere*.

№ 111.

какъ говорится въ мифологіи, *ut est in fabulis*.

даръ пророчанія, *ars vaticinandi*.

сожалѣть, *me paenitet*.

объ этомъ дарѣ=что одарилъ ее этимъ даромъ (*munus*, *ēris*, *n*).

устроить такъ, чтобы не, *efficere*, *ne*.

пророчаніе, предсказаніе, *vaticinium*, *ii*, *n*.

вслѣдствіе этого, *unde factum est*, *ut*.
относиться съ пренебреженіемъ (*къ чему*), *aspernari* (*aliquid*).

особенно, *praesertim*.

потому что, *cum*.

только (=ничего кромѣ) *nihil nisi*.

такъ наприимѣръ, *ut*.

жениться (*на комъ, aliquam*) *uxorem ducere*.

Поликсена, *Polyxēna*, *ae*, *f*.

радоваться (*чему, qua re*) *laetari*.

надѣясь=такъ какъ надѣялся.

наконецъ-то, *tandem*.

положить конецъ, *finire*.

предостерегать, *monere*.

по-напрасну, *frustra*.

совсѣмъ, *чр. totus*, *3*.

такой пустой, *tam inānis*.

и дѣйствительно, *et*.

вскорѣ, *paullo post*.

поражать (стрѣлою), *transfigo*, *xi*, *xum*, *3*.

извѣстный, *ille*, *a*, *ud*.

внутри котораго, *cuius in utero*.

вести, *traho*, *xi*, *ctum*, *ēre*.

громкій (о голодѣ) *magnus*, *3*.

быть въ чемъ, *inesse* (*in re*).

спрятанный, *occultus*, *3*.

мало того, *quin etiam*.

подбѣжать, *accurro*, *rri*, *rsum*, *3*.

пылающій факель, *ardens fax*, *cis*, *f*.

поджигать (*что, аlicui rei*) *ignem subicere*.

быть внимательнѣе къ чьимъ увѣщаніямъ, *audire aliquem monentem*.

не подозрѣвать присутствія, *reor nihil subesse*.

хитрость, *dolus*, *i*, *m*.

отогнать прочь, *propello*, *pūli*, *pulsum*, *3*.

ругательство, *convicium*, *ii*, *n*.

доставать въ добычу, *e praedā dari*.

Клитемнестра, *Clytaemnestra*, *ae*, *f*.

Эгистъ, *Aegisthus*, *i*, *m*.

по вѣкторнымъ преданіямъ, *sunt qui tradant* (*acc c. inf.*).

предвидѣть, *provideo*, *di*, *sum*, *ēre*.

никакъ, *minime*.

№ 112.

Филоксенъ, Philoxēnus, i, m.
 Эфесъ (городъ) Ephēsus, i, f.
 пришелъ и увидѣлъ — когда пришелъ, увидѣлъ.
 рынокъ съ лакомствами, forum suppe-
 dinarium.
 пустой, vacuus, 3.
 на вопросъ — спрашивающему (quaerere).
 что это значить, quid hoc rei est.
 получилъ отвѣтъ — ему б. отвѣчено, re-
 sponsum est, nuntiatum est.
 сколько тамъ ни было, quicquid ibi
 fuit.
 съѣстные припасы, cibis, i, m.
 дѣлать приготовления къ свадьбѣ, pur-
 tias parare.
 и притомъ не, neque.
 отпираться, se conferre.
 гость, convīva, ae, m.
 за столъ, cibi capiendi causa.
 съѣсть (за столъ) recumbo, cubui, ēre.
 нпръ, сена, ae, f.
 радоваться (кому, aliquo) delectāri.
 не угодно ли тебѣ, visne.
 завтра, crastino die.
 откушать, cenāre.
 конечно я такъ и сдѣлаю, ego vero
 hoc faciam.
 оставаться, reliquum esse.
 въ другой разъ, alias, alio tempore.
 пригласить къ столу, ad cenam vocare.
 подавать (за столомъ), propōno, sui,
 situm, 3.
 поднимать, tollo, sustūli, sublātum, ēre.
 блюдо, patīna, ae, f.
 подносить, admōveo, mōvi. mōtum, ēре.
 соединить предложенія такъ: пригла-
 шенный — когда увидѣлъ, что..., подня-
 тую рыбу поднесъ.
 показывать видъ, simulāre.
 зачѣмъ ты это дѣлаешь, cur id facis?
 Галатея, Galatēa, ae, f.
 nereиды, Nereides, um, f.
 соединить предложенія такъ: такъ
 какъ (cum) пишу, спросилъ.
 чтобы этимъ, quo.
 и еще очень малъ и не могу знать, ego
 minor sum, quam ut nosse possim.
 большой (объ одномъ изъ двухъ) maior.
 подать (о кушаньи), propōnere.
 объяснять, declāro, āre.
 засмѣялся и велѣлъ — смѣясь велѣлъ.
 передать, affēro, tūli, latum, ferre.

№ 113.

уцѣлѣть, incolūmem evādere, servāri.
 вотъ что, haec.

по совѣту, чр. auctor, ōris.
 соорудить, aedificare.
 быть выше чего, super aliquid immi-
 nere.
 въ вооруженіи, чр. armatus, 3.
 скрываться (куда, idъ) in aliqua re se
 occultare, in aliquid se abdere; (о
 какой либо хитрости) subesse.
 внутренность, utērus, i, m.
 свое имущество, sua, ōrum.
 пуститься въ путь, vela dare.
 поспѣшно, propere.
 выходить, prodire.
 осматривать, vīso, vīsi, ēре; aspectāre.
 столько великихъ, tot tantaque.
 излиться (откуда), provenire, nasci, pro-
 ficisci.
 грозить, immineo, ui, ēре.
 съ любопытствомъ, curiosē.
 останавливаться въ изумленіи, obstu-
 पेreo, factus sum, fieri.
 при видѣ, adspectu
 упомянутый, ille, 3.
 понять, comprehendo, ndi, nsum, 3;
 perspicio, spexi, ctum, 3.
 по мнѣнію нѣкоторыхъ (= были, которые
 думали) fuerunt, qui censerent.
 помѣстить, collocāre.
 объять (о страхѣ) capere.
 послѣдній, hic, haec, hoc.
 низвергать, praecipitare.
 предать пламени, igne cremāre.

№ 114.

между тѣмъ какъ, dum.
 мнѣнія толпы раздѣлились, multitudo
 in diversas opiniones discessit.
 ускореннымъ шагомъ, citato cursu.
 Лаокоонтъ, Laocoön, ntis, m.
 гнѣвный, irātus, 3.
 такъ вотъ какой, tantus, 3.
 овладѣть (о безуміи) capere.
 „вы не понимаете“ подчинить преды-
 дущему союзомъ ut.
 готовить обманъ, fraudem machinari.
 неужели такъ мало знаете, adeone igno-
 rātis.
 вѣдь, enim.
 даже тогда — когда, tum — cum.
 являться съ дарами, dona ferre.
 смотрѣть (внутри чего), inspicio, spexi,
 ctum, 3.
 чрезъ что (= поверхъ чего) super (acc).
 громадина, moles, is, f.
 слова — то, что сказали.
 изо всей силы, summis viribus.
 вознѣтъ, infigo, xi, xum, 3; adigo, ēgi,
 actum, 3.
 шумный крикъ, tumultus et clamor.

тревожный, anxius, 3.
видъ (=выраженіе лица) vultus, us, m.
дрожать, contremisco, tui, scēre.
разверзаться, dehisco, ēre.
(и поглотила=чтобы поглотить).
поглотить, devorare.
такъ для того-то, ergo eā de causā.
убѣжать (=спастись отъ чего) evādo, si,
sum, ēre.
сохранить себя, reservāri.

№ 115.

вопли, gemitus, us, m.
смыкать, obmutesco, tui, scēre.
вознеліе (о толпѣ) tumultus, us, m.
разсказывать далѣе (=продолжать) per-
go, gregi, perrectum, ēre.
подвергаться несчастію, casu opprimī.
оправдаться отъ страха, metum depo-
nere, respirare a metu, se recrea-
re ex timore.
признаваться (въ чемъ, aliquid) fateri;
(по необходимости) confiteri; (до-
бровольно) profiteri, ssus sum.
отрицать (=запираться) infitīari, ne-
gare.
Синовъ, Sinon, ōnis, m.
заставить быть, efficere, ut fiat aliquis.
Паламедъ, Palamedes, is, m.
изъ Итаки, Ithacensis, is, m.
враждебно, infesto animo.
не потому чтобы, non quo.
дозволить себѣ, admitto, si, ssum, 3.
совѣтовать что, auctorem esse ut.
негодный, turpissimus, nequissimus.
горе, luctus, us, m.
быть безопаснымъ (=въ безопасности)
a periculo tutum esse.
рѣшиться, constituo, ui, tutum, 3.
но зачѣмъ повторять, at quid est, quod
gerētam.
страданіе, malum, i, n.
достаточно для кого, alicui sufficit.
герой изъ Итаки, Ithacensis, is, m.
быть вѣдѣ себя (отъ чего, aliqua re)
exsultare.
быть благодарнымъ (кому, alicui) gra-
tias agere.

№ 116.

писте не сомнѣвался въ правдивости—
никто не сомнѣвался, что все онъ
сказалъ вполне правдиво.
правдиво, vere, ad veritatem.
старать, flagrare.
какъ будто совершенно искренно, sin-
ceritatis vultu simulato.
окончаніе (=коонецъ) finis, is, m.

выносить, sustineo, ui, sustentatum, ēre.
встрѣчный вѣтеръ, adversi venti.
пуститься въ путь, vela dare.
смягчать гнѣвъ, iram placare.
сильнѣйшая буря, tempestas summā vio-
lentia.
продолжаться, tenere.
содрогаться отъ страха, metu percū-
tior, ssus sum, 3; metu exhorre-
scere.

очевидный, manifestus, 3.
затруднительное положеніе, rerum dis-
crimen, inis, n.
данъ отвѣтъ, responsum relatum est.
принести въ жертву, заклать, immolare.
попутный вѣтеръ, venti secundi.
мнѣ удастся (что), mihi contingit (ut).

№ 117.

рѣшительно всѣ, nemo erat quin.
встревожить, perterreo; ui, itum, ēre.
Калхасъ, Calchas, antis, m.
заклятіе (=умолить) obsēcrare, obte-
stāri (ut).
хитрый (по II, I, e), qua erat callidi-
tate, ut erat callidissimus.
оставаться въ единеніи, inclusum se
tenere.
представить собранію, in contionem
producere.
объявить чье имя, nomen alicuius edere.
вражда, simultas, atis, f.
воспротивиться (чему), impedire (quo-
mī nū).
заключить въ оковы, in vincula con-
icere.
опоясывать, cingo, nxi, netum, 3.
повязка, vitta, ae, f.
посыпать, spargo, si, sum, ēre.
мука смѣшанная съ солью (=жерт-
венная), mola salsa, ae, f.
въ отчаяніи за спасеніе, de salute de-
sperans.
(разорвалъ и избѣжалъ=разорвавъ, из-
бѣжалъ).
сѣсть на корабль, navem conscendere,
спѣзъ на корабль, navibus conscensis.
увидѣть (послѣ разлуки), revīsere.
при этихъ словахъ, quibus dictis.
продолжать разсказъ, pergere loqui.

№ 118.

всѣ, nemo erat quin.
почувствовать состраданіе (къ чему, ali-
cuius rei) misericordia commoveri.
проливать, profundo, fūdi, sum, ēre.
освободить кого отъ оковъ, aliquem vin-
culis levare.

воздѣтъ руки, manus tollere.
пасть жертвой, pro victima cadere.
нарушеніе клятвы, periurium, ii, n.
призывать во свидѣтели, testem invocare.

не имѣть (*чего, aliqua re*) carere.
узы, vinculum, i, n.
лишь бы только, dummodo.
принести спасеніе, salutem afferre, portare.

надежда основывается (*на чемъ*), spernitur (*aliqua re*).

съ тѣхъ поръ какъ, ex quo.
преступный, nefarius, 3.
вѣщій, fatālis, e.
Палладіумъ, Palladium, ii, n.
отвратить лицо свое, avertere oculos
ab aliquo, deicere oculos de aliquo.
никакой, neque ullus.
умилостивить, efficere ut placetur (aliquis).

остается сомнѣніе, dubium est.
взять (=завоевать) expugnare.

№ 119.

въ этихъ столь затруднительныхъ обстоятельствахъ, hac tanta necessitate coactus.

обращаться (*къ кому съ просьбою, aliquem*) adire (ut).

въ пророческомъ духѣ, vaticinans, ntis.
при первой возможности, primo quoque tempore.

идти назадъ, gerere, ii, itum, ere.
умилостивить гнѣвъ, iram expiare.
затѣмъ, quo facto.
съ благими знаменіями, bono omine.
взять и разрушить, expugnare ac delere.

въ виду такихъ увѣщаній, sic moniti.
неожиданно, ex improviso.
нужно бояться, timendum est (ne).
пользоваться (большей) милостью боговъ, diis (magis) propitiis utor, aus sum, uti.

снискавъ себѣ благоволеніе, gratiam sibi reconciliare.
сдѣлаться охраной городу, urbi praesidio esse.

святотатственный, impius, 3.
бѣдствіе, perniciēs, ei, f.
обратить, avertō, rti, rsum, ere.
вотъ что, atque haec.

№ 120.

повѣрить, fidem habere.
словамъ (=говорящему), dicenti.

слезамъ (=проливающимъ слезы), lacrimas effundenti.

чудо, miraculum, i, n.
предстать, offeror, oblatus sum, rri.
рѣшить, constituō, ui, utum, ere.
Лаокоонъ, Laocoön, ntis, m.
приведенъ и—приступилъ, *подчинить первое второму*: когда б. приведенъ, жр. приступилъ.

разбѣгаться, diffugio, fugi, itum, ere.
два змѣя, serpentes gemini.
выплывать, emergo, rsi, rsum, ere.
прямо, recta (via).
устремляться (*на кого, aliquem*) petere.
подослать, succorro, rri, rsum, ere.
обвивать, amplexor, xus sum, eti.
сдавать, constingo, xui, ctum, ere.
отъ боли, dolore coactus, 3.
страшный (о крикѣ), ingens, ntis.
разрывать, dissolvo, vi, utum, ere.
объять (объ ужахъ) capio, cepi, captum, ere.

ошеломленный, attonitus, 3.
пасть, corruo, rui, ere.
обезсиленный, confectus, 3.
уползать (=ускользать) elabor, psus sum, labi.

Паллада, Pallas, ādis, f.
трепетать, contremisco, mui, scere.
ужасъ, stupor, pavor, oris, m.
поплатиться за что, poenas alicuius rei solvere.

№ 121.

закричать, (о толпѣ) conclamare.
приниматься за дѣло, opus aggredi.
подскакивать, subicio, ieci, iectum, ere.
даже, чр. ipse.
считаю себя счастливымъ, felix mihi videor.

приложить руки, manus admovere.
пришли, ventum est.
оказались слишкомъ тѣсны, *такъ что не могли пропустить*, fuerunt angustiores, *quam ut* transmitterent.
громадина (страшная, ingens) moles, is, f.
разбирать (=разламывать) demolior.
Itus sum, tri; (*Verg.*) dividō, vīsi vīsum, 3.

преодолѣть, vinco, vīci, ctum, 3.
останавливаться, subsisto, stiti, ere.
раздается звукъ оружія, arma concerpant.

внутренность, uterū, i, m.
быть глухимъ, auribus esse captum.
остановить (*отъ чего*), deterreo (*quominus*).
исполнить задуманное, inceptum persæqui.

усердно, *studiose*.
помѣщать, *collocare*.
убирать (=обвивать), *velo; are*.
лства, *frons, ndis, f*.
справлять праздниѣ, *diem festum agere*.
пасть въ сраженіи, *praelio cadere*.
побѣдить на полѣ брани, *bello vincere*.
коварная измѣна, *dolus et proditio*.

№ 122.

покоюсь непробуднымъ сномъ, *iaceo somno oppressus, 3*.
не спать, *vigilare*.
хитрый, *qua erat calliditate, ut erat callidissimus*.
почти никакой, *vix quisquam*.
прокрасться, *se subducere*.
съ радостью, *laetus, 3*.
вылѣи (=случиться), *se demittere*.
Стенель, *Sthenelus, i, m*.
Неоптолемъ, *Neoptolemus, i, m*.
караулы (о лицахъ стоящихъ на караулѣ) *custodes; (ночные кар.) vigilantes*.
перебить, *caedo, cecidi, caesum, ere*.
возвратиться назадъ, *revor, ctus sum, 3*.
раскрытый, *apertus, 3*.
то былъ часъ, *erat id tempus*.
первый сонъ, *prima quies, etis, f*.
мнѣ показалось, что я вижу, *videre mihi visus sum*.
во снѣ, *in somnis*.
какъ будто живого, *quasi vivus adesset*.
въ крови, *чр. cruentus, 3*.
со слезами на глазахъ, *чр. lacrimas profundens, ntis*.
печальный, *maestus, 3*.
отъ слезъ, *lacrimando*.
едва не замеръ, *non multum aberat, quin haereret*.
кто могъ, *quis est, qui possit*.
и не изнемогъ подъ бременемъ скорби = чтобы не (quin) изнемогъ подъ бременемъ (succumbere) скорби.
приводить (назадъ), *reducere*.
подземный міръ, *inferi, orum, m*.
показывать (=указывать), *indicare*.
обрушиться (о бѣдѣ, calamitas) *opprimo, essi, essum, ere (на кого, aliquem)*.

№ 123.

бѣжать (=удалаться) *aufugio, fugi, itum, 3*.
спасаться, *se eripere*.
тройны, (*Verg.*) *gens Dardania*.
занимать, *teneo, ui, ntum, ere*.
какъ бы ни, *quamvis*.

поручать, *commendo, are*.
святыни, *res sacra; sacrum, i, n*.
можно (=позволительно) *licet, uit, ere*.
съ этими словами, *sub haec verba*.
собственный, *suus (спереди существит.)*.
предлагать, *affero, tuli, latum, rre*.
страшный (о шумѣ) *ingens, ntis*.
со стороны, *ex*.
поразить слухъ, *aures percellere (o, cili, culsum)*.
слышанное во снѣ = что я слышала (асцирѣ) во снѣ (*per quietem*).
справедливый, *verus, 3*.
вскакивать, *corripere corpus (съ чего, e, ex)*.
постель, *lectus, i, m, stratum, i, n*.
ускореннымъ шагомъ, *citato cursu*.
верхъ кровли, *sumum tectum*.
что случилось, *quid gestum est (sit)*.
плачевный, *funestus, 3; infelix, teis*.
объять (о пламени), *corripio, pui, reptum, 3*.
и городъ представляется = такъ что (ut) казалось (*videri*), что...
какъ безумный, *amens (безъ союза)*.
хватать, *arripio, pui, reptum, 3*.
недоумѣвать, *dubito, are*.
на первый разъ, *primo*.

№ 124.

броситься, *se eicere*.
защитить, *tueor, tutatus sum, eri*.
дойти до нея (=туда), *eo pervenire*.
встрѣчаться кому, *alicui obviam venire*.
Пантъ, *Panthous (Panthus), i, m*.
нести въ рукахъ, *manu gestare*.
бѣжать (впередъ, далѣе) *profugere*.
„нѣтъ болѣе“, „миновала“ — *выр. формой глагола esse*.
тевкры, *Teuceri, orum, m*.
удерживать (отъ чего), *detertere (ne, quin, quominus)*.
съ оружіемъ въ рукахъ, *pugnans, ntis*.
потеряну быть, *pergeo, ii, ire*.
лишь бы не, *dummodo, ne*.
мужество, *animus, i, m*.
въ томъ (=то) *hic, haec, hoc*.
отнюдь не надѣяться на спасеніе, *nullam salutem sperare*.
не мало храбрѣе, *non pauci viri fortissimi*.
присоединяться, *se adiungere*.
помогать (=благопріятствовать) *faveo, vi, utum, 2*.
пасть подъ мечами, *ensibus caedi*.
достигать, *pervado, si, sum, ere (чего, ad)*.
не въ надеждѣ = не потому что (non quo) надѣмся.

умереть смертію героя, *mortem fortium oppetere*.

что за ужасъ, *quam nefariae res*.
открываться взорамъ, *oculis offerri*.
безчувственный, *terrens*, 3.

проливать слезы, *lacrimas profundere*.
на этихъ словахъ—говорящаго это.

прервали и онъ не могъ=прервали (*impredire*) такъ что онъ не могъ (*quominus*).

продолжаю рассказъ, *narrare pergo*.
что же касается того, какую ужасную=
а какую (*quantam autem*).

выказать, *exercere*.

спасти изъ пламени, *e flammis eripere*.
прочестъ, *scriptum videre*.

№ 125.

нѣкоторыя свѣдѣнія, *nonnulla referuntur*.

феакійцы, *Phaeaces*, *um*, *m*.

послѣ долгихъ скитаній (=блуждая),
iactatus erroribus.

Схерія, *Scheria*, *ae*, *f*.

общераспространенный, *pervulgatus*, 3.

Корпира, *Corcyra*, *ae*, *f*.

упомянутый, *ille*, *a*, *ud*.

ясно, *patet*.

мѣсто жительства, *sedes*, *is*, *f*.

жить (гдѣ, *terram*) *incolo*, *ui*, 3.

Гиперія, *Hyperia*, *ae*, *f*.

жестокія насилія (*со стороны кого*), *vis ac crudelitas (alicuius)*.

вслѣдствіе, *propter*.

не возможно кому, *alicui non licet*.

намъ не возможно жить спокойно, *nobis non licet tranquillis esse*.

Навзитою, *Nausithous*, *i*, *m*.

спутники свои, *sui*.

разбивать (=повреждать), *affligo*, *xi*, *ctum*, 3.

когда к. былъ разбитъ и онъ прибылъ=
когда О., послѣ того какъ корабль

б. разбитъ (*abl. abs*), прибылъ.

Алкиной, *Alcinous*, *i*, *m*.

Навзикая, *Nausicaa*, *ae*, *f*.

Арета, *Arëta*, *ae*, *f*.

управлять своими подданными, *suis imperare*.

такой-же какъ, *non minor-quam*.

имѣть въ изобиліи (*что, re*) *abundare*.

блага земныя, *optimae res*.

сообщать, *referre*, *prodere memoriae*.

покровительствовать, *faveo*, *vi*, *utum*, 2.

уваженіе къ богамъ, *reverentia in deos*.

гостепріимно встрѣчать, *hospitaliter excipere*.

чужестранецъ, *peregrinus*, *i*, *m*.

отпустить, *remitto*, *si*, *ssum*, 3.

принести, *conferre*.

вручить=дать, *dare*.

всѣ знатные ф., *nobilissimus quisque Phaeacum*.

№ 126.

1. впервые, *primum*.

письменные памятники, *monumenta et litterae*.

2. переговоры, *ago*, *egi*, *actum*, 3.

переговоры объ этомъ начались, *hoc agi coeptum est*.

3. равно какъ и, *idem atque*.

вотъ какого рода: *est hic*.

разставить повсюду вокругъ стѣнъ, *totis moenibus circumcicere*.

масса, *multitudo*, *inis*, *f*.

со всѣхъ сторонъ, *undique*.

и такимъ образомъ, *que*.

лишать (=обнажать) *nudare*.

кровля изъ щитовъ, *testudo*, *inis*, *f*.

поджигать, *succendo*, *ndi*, *nsum*, 3.

разрушать, *subruo*, *ru*, *ritum*, 3.

4. почти, *plerumque*.

старинный, *vetus*, *eris*.

6. санъ, *dignitas*, *atis*, *f*.

приобрѣтать покупкою, *emo*, *emi*, *emptum*, 3.

7. держать рѣчь (*противъ кого, in aliquem*) *orationem habere*.

читать (написанное), *scriptum videre*.

удовлетворять, *expleo*, *evi*, *etum*, 2.

8. не подлежитъ сомнѣнію, *non est dubitandum*.

заключать (=дѣлать выводъ), *colligere*.

феакійцы, *Phaeaces*, *um*, *m*.

по его словамъ, *apud eum*.

10. послѣднно возвращаюсь, *maturo redire*.

распространяться далѣе, *latius serpere*.

11. костры, *ignes*, *ium*, *m*.

даю знать, *significo*, *are*.

случаться, *incido*, *cidi*, *ere*.

12. неуклонно убѣждать, *non desistere hortari*.

угрожать, *immineo*, *ere*.

13. по выходѣ, *cr. cum excedere*.

14. безъ колебанія умираю, *non dubito mori*.

15. послѣ битвы, *postquam ex pugnare*.
жаркій, (напѣиый) *acriter*.

неослабно преслѣдовать, *non desistere perssequi*.

приблизиться, *propius accedere*.

16. утверждаю, *dico*, *xi*, *ctum*, 3.

слѣдуетъ, *licet*, *uit*, *ere*.

давать (о богахъ, о судьбѣ), *concedo*, *ssi*, *ssum*, 3.

вкусить конецъ, *exitum habere*.

17. безъ колебанія иду на встрѣчу (*чему, alicui*) se opponere non dubito.
затмить (=уничтожить) delēre.
18. охотно обучаю, erudire studeo.
неохотно повинуюсь, nolo obtemperare.
19. что касается словъ Г., quod dicit H.
Гиппократа, Hippocrātes, is, m.
путь искусства, ars, rtis, f.
20. покорность, *чр.* oboedio, Tre.
21. штурмъ, *чр.* oppugnāre.
Архимедъ, Archimēdes, is, m.
изобрѣтатель, inventor, oris, m.
военныя орудія, tormenta, orum, n.

№ 127.

1. Тирезій, Tiresias, ae, m.
Эдипъ, Oedipus, pōdis, acc. pum.
3. выставить на видъ, demonstrāre.
земля, agri solum, i, n.
оставаться, reliquum esse.
5. навлекать на себя бѣду, in mala irruere.
сознательно, *чр.* sciens, ntis.
помочь себѣ, sibi consulere.
6. хорошо помнить, memoriā tenēre.
предоставлять возможность (*чего, gerund.*) facere potestatem.
обращаться къ кому, convenire aliquem.
7. жители Колофона, Colophonii, orum.
8. получить награду, praemium consequi.
милость и щедрость, beneficium ac liberatitas.
9. Фаустулъ, Faustulus, i, m.
отрасль, stirps, rpis, f.
10. побѣдить, acie superare.
11. вести дѣло, agere.
производить слѣдствіе, quaestionem habere.
о немъ въ его присутствіи, de praesente.
клевета (изъ ненависти), invidiae crimen, inis, n.
чтобы штурмовать, *форм. и. съ causā.*
и не такъ далеко, neque longius.

№ 128.

3. свидѣтельствовать, testem esse.
4. сохранилось преданіе, memoriae proditum est.
6. читать (написанное), scriptum legere.
ослѣпить, oculis (o) privare.
7. историкъ, rerum scriptor.
распространенный, vulgatus, 3.
преданіе, fama, ae, f.
8. радостное извѣстіе, nuntius laetus.
9. обучать наукамъ, litteris erudire.
10. хорошо помнить, memoriā tenēre.
дѣлать нападеніе, petere (*aliquem*).

№ 129.

1. ясно, apertum est.
2. справедливо, verum est.
только, nisi — non.
4. очевидно, apparet.
дѣятельность, *чр.* agere.
5. оставаться непоколебимымъ, manere.
нравственно-низкій, turpis, e.
7. когда нибудь, aliquo tempore.
8. заслуживаетъ вѣры, credibile est.
9. выраженный кратко, brevis, e.
10. веселый, hilari animo.
11. надлежитъ, par est.
12. важно, interest.
14. выгодно, expedit.
благоденствовать, saluum esse.
16. воздавать хвалу, laudare, laudibus efferre.
народное собраніе, contio, onis, f.
17. при избіеніи — избивающему.
18. надлежитъ, oportet.
слѣдовать правиламъ чего, alicui servire.
получаю, mihi contingit.
19. поэма, carmen, inis, n.
создать, fero, tuli, latum, ferre.
гений человѣка, ingenium humanum.
велѣть хранить, =хранить.
ларецъ, caphsula, ae, f.
20. должно, oportet.
21. очевидный, perspicuus, 3.
смотрѣть на что, aliquid conspiciere.
созерцать, contemplor, atus sum, ari.
небесныя явленія, caelestia, um.
какъ не то, что есть, quam esse.
22. свайный, sublicius, 3.

№ 130.

2. Помпеи, Pompeii, orum, m.
землетрясеніе, motus terrae.
3. идти (=уходить), abire.
5. великое, res magna.
6. возлагать надежду на кого, spem in aliquo ponere, reponere.
7. въ дѣтствѣ, *чр.* puerulus, i, m.
только то, nihil nisi.
удовно, placet.
9. безсмертіе = что безсмертны.
10. сохранить преданіе, memoriae prodere.
шаткій, fragilis, e.
11. показать видъ (=притвориться) simulare.
12. выражать удивленіе, mirari, admirari (*къ тому что, quod*).
Кинѣасъ, Cinēas, ae, m.
выдавать себя за что, profiteri se aliquem, vocare se aliquem, dicere se esse aliquem.

- въ то же время онъ, *idem, eadem, idem*.
 вся наша дѣятельность, *omnia, quae
 facimus (обратить вниманіе на
 зависимость отъ infinit)*.
 разсматривать съ точки зрѣнія чего,
ad aliquid referre.
 13. стоикъ (философск. школа), *stoicus,
 i, m.*
 утверждать, что не..., *negāre*.
 14. извѣстно навѣрное, *satis constat*.
 нѣкоторые говорятъ, *sunt, qui dicant*.
 лишить себя жизни, *mortem sibi con-
 sciscere*.
 воевать, *arma ferre, bellare, pugnare*.
 я болѣе другихъ заслуживаю вѣры, *mihi
 praeter ceteros fides habenda est*.
 утверждать, *contendo, ndi, ntum, 3*.
 15. по его свидѣтельству, *is auctor est*.
 чужой (о землѣ) *peregrinus, externus, 3*.
 16. приходитъ извѣстіе о чемъ, *aliquid
 nuntiatur*.
 посоветоваться (=которые бы посоветовались) *consultare*.
 на вопросъ=спрашивающимъ, *форма
 отъ deliberare*.
 разумѣться подъ чѣмъ, *aliqua re signifi-
 ficari*.
 17. изъ Клазоменъ, *Clazomenius, 3*.
 поражаетъ неожиданностью, *accidit im-
 provisum et inopinatum*.
 у меня родился, *genui (отъ gigno)*.
 18. предъ, *apud*.
 заключать союзъ, *societatem inire*.
 19. славный, *gloriosus, 3*.
 царскій санъ, царская власть, *regnum,
 i, n*.
 постановлять, *senseo, ui, nsum, ere*.
 отнимать, *tollo, sustuli, sublatum, 3*.
 20. Гарпагъ, *Harpagus, i, m*.
 Астиагъ, *Astyages, is, m*.
 21. безслѣдно исчезать, *(sine vestigiis)
 interire*.
 22. слушать какъ кто говорить, *audire
 aliquem dicentem*.
 23. оставлять безъ помощи, *deesse*.
 видѣть какъ кто страдаетъ, *videre ali-
 quem laborantem*.
 24. бережливо, *parce*.

№ 131.

1. законодатель, *legislator, oris, m*.
 выразить желаніе, *volo, ui, velle*.
 укрѣплять кого въ физическомъ отно-
 шеніи, *corpus alicuius firmare*.
 2. въ присутствіи многихъ лицъ, *pluri-
 bus praesentibus*.
 обсуждать дѣло, *rem iactare*.
 4. руководитель заговора, *coniuratio-
 nis princeps, ipis, m*.

7. мнѣ трудно выносить, *aegre patior*.
 8. подвергать тѣлесному наказанію, *ver-
 bere*.
 9. Тимолеонъ, *Timoleon, ontis, m*.
 12. довести дѣло до войны, *rem ad
 arma deducere*.
 13. Эльпиника, *Elpinice, es, f*.
 сказать что не, *negare*.
 потомокъ, *progenies, ei, f*.
 14. обсуждать (=находить дурнымъ) *re-
 prehendere*.
 15. быть въ подчиненіи, *servire*.
 16. распорядиться, *iubeo, ssi, ssum, 2*.
 линія (легіона), *acies, ei, f*.
 оканчивать сооруженіе, *opus perficere*.
 17. похоронить кого, *corpus alicuius
 condere*.
 18. играть первую роль, *principatum
 tenere*.
 всячески, *omni modo*.
 снискать расположеніе, *gratiam parare*.
 совершенно необыкновенный, *eximius
 quidam*.

- привлечь кого къ себѣ, *conciliare sibi
 animum alicuius*.
 хочу имѣть во главѣ=хочу, чтобы к. л.
 былъ во главѣ, *volo praeesse aliquem*.
 20. вкушать, *edo, edi, esum, ere*.
 одинъ извѣстный, *certus quidam*.
 21. сдѣлать распоряженіе, *impéro, are*.
 произведенія изящныхъ искусствъ, *ope-
 ra atque artificia*.
 перевозить, *transferre, transportare*.
 22. назначенный день, *dies constituta*.
 23. устремлять вниманіе, *oculos conver-
 tere*.
 24. по вѣрованію древнихъ=древніе вѣ-
 рили.
 притѣснять, *vexare*.
 странникъ просящій защиты, *peregrini-
 nus et supplex*.

№ 132.

2. ничтожный (=малый), *parvus, 3*.
 3. со слезами, *чр. flens, ntis*.
 быть похищену смертію, *extingui (or,
 nctus sum)*.
 4. междоусобная война, *bellum civile*.
 5. нисколько не, *minime*.
 7. веселый, *hilari animo*.
 склонный къ шуткамъ, *animo ad iocan-
 dum prompto*.
 8. негодовать, *indignari; aegre, indigne
 ferre*.
 Эвменъ, *Eumenes, is, m*.
 9. попасться въ руки, *offerri*.
 обрадовался и велѣлъ=обрадовавшись
 велѣлъ.
 11. б. огорчену, *aegre, graviter ferre,
 dolore affici, dolorem capere (ex re)*.

назначать, decerno, crevi, tum, ęre.

12. маѣ ли не радоваться, egone gaudeam.

13. сокрушаться, (animo) angor, ęgi.
быть недовольту, moleste ferre.
бранить, obiurgare.

№ 133.

1. перейти, venire.

2. уныніе, demissio animi.
сильный (о впаѣ), acer, cris, e.
ослабить, debilitare, ęre.
энергія, fortitudo, inis.

4. большинство, plerique.
выгода (которую получаемъ отъ чего,
ex re) fructus, us, m., quaestus, us, m.

5. созвать народное собраніе, comitia habere, facere, gerere.
принять сдѣланное предложеніе, conditionem latam accipere.

6. жестокимъ образомъ, crudeliter.
поступить (съ кѣмъ, in aliquem) consulere.

7. въ виду значительнаго вліянія, cum
съ multum valere.

овладѣть кормиломъ правленія, imperio potiri.

8. Дидона, Dido, ęnis, f.
сжечь себя на кострѣ, rogam ascendere.

прахъ (=бренныя останки), cinis, ęris, m.; ossa, ossium, n.

возникать, exorior, rtus sum, tri.

9. окончить войну, bellum conficere.

10. возсіять, illucesco, luxi, scere.
мнѣ возможно, mihi licet; possum.

11. Аяксъ, Aiax, ęis, m.
въ убѣжденіи, cum съ mihi persuadeo.
переносить скорбь (о чемъ, alicuius rei)
dolorem perferre.

положить конецъ, finem imponere.
наложить на себя руки, mortem sibi consciscere.

маленькій сынъ, filiulus, i, m.

при такомъ условіи, ita.

я надѣялся бы, spero.

послѣдній (по достоинству) pessimus, 3.

13. требовать, posco, porosci, ęre.

14. коварно захватить въ плѣнъ, ex insidiis capere.

съ клятвеннымъ обѣщаніемъ, iuratus, 3.
вернуться назадъ, redeo, ii, itum, tre.

15. привести къ присягѣ, iure iurando adigere.

16. преслѣдовать войной (кого, alicui)
bellum inferre.

богатая добыча, praeda optima.

№ 134.

1. по выходѣ (когда выйдуть) excedere.

3. выходить побѣдителемъ, victorem, superiorem evadere, discedere.

5. выдаваться изъ ряда другихъ, praeter ceteros excellere.

6. читать, scriptum habere.

7. самонадѣянный, qua fiducia erat.

разбить на голову, fundere atque fangere.

бой начинается, acies concurrunt.

8. въ случаѣ осужденія меня, me damnato.

Хризогонъ, Chrysogonus, i, m.

въ роскоши прожить что, aliquid per luxuriam effundere.

9. рассчитывать (=надѣяться) sperare.
перейти на чью сторону, ad aliquem deficere.

10. поставить въ затрудненіе, in discrimen vocare.

встрѣтить поддержку (у кого, ab aliquo) adiuvare.

11. овладѣть царскою властію, regnum occupare.

открывать, patefacio, feci, factum, ęre.

13. взятыя за оружіе, arma capere.

14. начальникъ конницы, magister equitum.

кончить дѣло, rem perficere.

быть на лицо, adesse.

№ 135.

1. благородный образъ мыслей требовать, decet.

2. я одного мнѣнія съ тобой, eadem sentio, quae tu.

3. подозрѣвать, suspicor, ętus sum, ęri.
тревожиться, commoveri.

5. судя по числу, pro numero.

6. энергичный, impiger, fortis, strenuus.

7. подсудимый, reus, 3.

Лигарій, Ligarius, ii, m.

принадлежать къ партіи, in parte esse.

8. утверждать, affirmare.

думать (=имѣть мнѣніе) sentire.

приводить доказательство, rationem afferre.

10. вліятельный, gravis, e.

сравнительно съ, quam.

11. огорчаться, moleste ferre.

доля (=судьба), sors, rtis, f., fortuna, ae, f.

№ 136.

1. поразительный, singularis, e; insignis, e.
латинскій, gen. отъ Latium.

вольный городъ, municipium, ii, n.

- Арпинъ (городъ), Arpĭum, i, n.
 3 января, a. d. III Non. Ian.
 2. 7 декабря, a. d. VII Id. Decembr.
 3. владѣть (*имѣть, aliquid*) obtinĕre.
 начинаться, initium capĕre.
 4. венецы, Venĕti, orum, m.
 собрать корабли, naves cogĕre.
 Венеція (область венецовъ), Venĕtia, ae, f.
 начинать военныя дѣйствія, primum bellum gerĕre.
 5. Куриации, Curiatii, orum, m.
 вступить въ единоборство, certamen conserĕre.
 6. Дедалъ, Daedālus, i, m.
 лабиринтъ, labyrinthus, i, m.
 построить, exstruĕ, xi, ctum, ĕre.
 подкупать, auro corrumpĕre.
 убѣжать, aufugio, fugi, itum, ĕre.
 7. Поликрать, Polycrātes, is, m.
 по свидѣтельству Г., Herodōtus scribit.
 8. довѣриться, confido, fĭsus sum, ĕre.
 9. сицилійскій, Sicūlus, a, um.
 главный (о причинѣ), gravis, e.
 разрушеніе, ruīnae, arum, f.
 10. какъ извѣстно каждому, nemo nescit.
 самолюбіе, amor sui.
 11. удалять въ изгнаніе, in exsilium eicere.
 возбуждать опасеніе (*съ комъ, ab aliquo*) imĕri.
 12. нужно полагать, putamus.
 настойчивость въ трудѣ, diligentia et assiduitas.
 столько обширныхъ, tot tamque amplius.
 13. тревожить, sollicito, āre.
 члены дома, familiares, ium.
 несогласный, discors, rdis.
 несчастіе, miseria, ae, f.
 быть въ раздорѣ съ самимъ собой, a se ipso dissidĕre.
 14. Семпроній Гракхъ, Sempronius Gracchus.
 народный трибунъ, tribūnus plebis.
 содержаться въ заключеніи, in carcere vinculisque esse.
 завѣдомо извѣстно, facile cognoscitur.
 оказывать величайшія услуги кому, optime de aliquo merĕre (i).

№ 157.

1. во время осады римлянами, Romanis obsidentibus.
 причинять, afferre.
 2. прекрасно, optime, perbene.
 3. могло бы показаться *выр. формой отъ* videor.
 отчаиваться въ спасеніи, salutem desperare.

4. свѣтило, lumen, ĩnis, n.
 6. Пигмалионъ, Pygmalion, ōnis, m.
 8. дядька, paedagogus, i, m.
 осторожный (по благоразумію) providus, 3, (изъ трусливости) cautus, 3.
 9. пиеагорейцы, Pythagorei, ōrum.
 давать волю гнѣву, irae indulgĕre.
 10. холодъ, frigora, um, n.
 жара, calōres, um, m.
 11. родственникъ, cognātus, propinquus, 3.
 14. гражданское право, ius civile.
 15. бросить (во что), ĩnicĕre.
 громкій (о голосѣ), magnus, 3.
 16. при видѣ, cum съ vidĕre.
 имѣть раны на передней сторонѣ тѣла, gestare vulnĕra adverso corpore accepta.
 воздѣть руки къ небу, ad caelum manus tollĕre.
 покорить подъ свою власть, sub imperium suum redigĕre.
 17. хитрый, qua erat calliditate.
 воспользоваться удобнымъ случаемъ (*къ чему, gen. gerund.*) occasione oblata uti.
 расширять, propāgo, āre.
 узы единодушія, vincūlum concordiae сдерживать, continĕre.
 распадаться, solvi (or, ūtus sum).
 издержки, impensa, ae, f.
 подчинить своей власти, suae dicionis facĕre.
 неприкосновенный, intactus, 3.
 на самомъ дѣлѣ, re verā.
 18. поступать въ чемъ, aliquid facere.
 предназначать, destinare.
 19. впускать (=влагать), insĕro, sevi, situm, ĕre.
 чѣмъ кто благороднѣе, тѣмъ пламеннѣе желаетъ, optimus quisque vehementissime cupit.
 получить одобреніе, probāri.
 потомство, posteritas, atis, f.
 20. завладѣть, potior, ūtus sum, Tri.
 не безъ основанія, non sine causā.

№ 158.

- Антипатръ, Antipāter, tri, m.
 Юлла, Jolla, ae, m.
 по крайней мѣрѣ, certe.
 заявленіе, vox, cis, f.
 родиться (о растеніяхъ), crescĕre.
 сѣять (о ядѣ), exūro, ssi, stum, ĕre.
 выносить (*что, alicuius rei*) patientem esse.
 сокъ, succus (sucus), i, m., (=ядъ) virus, i, n.
 копыто, ungula, ae, f.

вьючное животное, iumentum, i, n.
 Стиксъ, Styx, gis, f.
 сокъ (=ядъ), virus, i, n.
 Кассандръ, Cassander, dri, m.
 положить въ питье, potioni indere.
 Кратеръ, Cratērus, i, m.
 подослать, immitto, si, ssum, ėre.
 невоздержная жизнь, intemperantia, ae, f.
 какъ бы то ни было, utcumque res se habet.
 отвергать, negāre.
 по крайней мѣрѣ, quidem.
 погнѣсти, afficere.
 противорѣчить истинѣ, a vero abhor-
 gere.
 расшатанный, debilitātus, 3.
 организмъ, corpus, ōris, n.
 не вынести (=уступить) (чему, alicui rei)
 succumbo, cubui, cubitum, 3.
 изнурительная лихорадка, febris fēvida.

№ 139.

довольствоваться малымъ, continentem
 esse.
 Зенонъ, Zeno, ōnis, m.
 получить начало, coepi, sse.
 строгій, rigidus, 3.
 зрѣлый, virilis, e.
 стоикъ, stoicus, i, m.
 быть въ жизни, (=жить) vivere.
 посредникъ, sequester, tri (tris), m.
 примиреніе, gratia, ae, f.
 собранныя деньги, aes collātum.
 управляющій, villicus, i, m.
 имѣніе, rus, guri, n.
 сенатъ рѣшилъ, senatui placuit.
 во время отсутствія, dum se abesse.
 подлежать общественному попеченію,
 publice curari.
 дѣйствительно, mehercūle.
 справедливо, aequum est.
 хоть одинъ разъ, semel.
 заплатить дань, tributum pendere.
 взыскивать съ кого, ab aliquo exigere.

№ 140.

священный, sanctus, 3.
 болѣе всего, praeter ceteros.
 поэтому, itaque.
 какъ говоритъ преданіе, memoriae pro-
 ditum est.
 прославлять, praedicāre.
 выдающийся, egregius, 3.
 съ вашего позволенія приведу, liceat
 mihi afferre.
 исторія, res gestae.
 пройти молчаніемъ, silentio praeterire.

относиться съ уваженіемъ къ кому,
 reverentiā erga aliquem uti, vereri
 aliquem, colere atque observare
 aliquem.

аргивскій, Argivus, 3.
 Клеобисъ, Cleobis, is, m.
 Битонъ, Bito, ōnis, m.
 превозносить похвалами, laudibus ef-
 ferre.

за то что, propterea.
 кровъ, domicilium, ii, n.
 не исполнять чего, aliquid neglegere.
 искать общественной должности, magi-
 stratum petere.
 оказываться виновнымъ, reum fieri.
 нанести обиду, iniuriā afficere.
 публично, palam.
 по ихъ понятіямъ могъ, videbatur posse.
 развѣ только, nihil nisi.
 побѣда при Левктрахъ, victoria ad Leu-
 ctra parata.

случаться съ кѣмъ, alicui contingit.
 пріятный, gratus, 3.
 я живъ, in vivis sum.
 Олимпіада, Olympias, ādis, f.
 противозаконный, contra ius et fas.
 сколько разъ ни, quotiescunque.
 Антипатръ, Antipāter, tri, m.
 жаловаться (кому на кого, apud ali-
 quem de aliquo) queri.
 уничтожить, exstinguo, nxi, nctum, 3.

№ 141.

выгодный (=полезный) salutāris, utilis, e.
 назначать (=дать), dare.
 сообщать кому что, communicare ali-
 quid cum aliquo.
 вытаскать на берегъ, subdūco, xi, ctum, 3.
 Гитей (городъ у Лагонскаго залива)
 Gythēum, i, n.
 такъ какъ этимъ, quo facto.
 неизбежно будутъ сломлены, necesse
 esset frangi.
 выслушать, audire.
 среди большого ожиданія, magna exspe-
 ctatione.

предлагать, afferro, tūli, latum, rre.
 очень выгодный, perutilis, e.
 совершенно не, minime.
 приносить пользу, utilem esse.
 подъ влияніемъ А., Aristide auctore.
 отвергать, repudiāre.
 даже не выслушавъ его = котораго (quod)
 даже не выслушали (ne audiverant
 quidem.)

№ 142.

Мегалесскій, Megalensis, e.
 какъ гласитъ преданіе, memoriae pro-
 ditum est; ut fama fert.

учреждать, instituo, ui, ūtum, ěre.
въ честь Цибелы (= *dativ.*) Cŭbēlae.
великая мать (*μεγάλη μήτηρ*) magna mater.

силы, opes, um, f.
истощать, exhaurio, si, stum, ĩre.
приводить въ униженіе, afflĭgo, xi, ctum, 3.
идеть каменный дождь, lapidibus pluit.
получить приказаніе, iuberi.
посоветоваться (*съ кѣмъ, aliquem*) consulere.

сивиллины книги, Sibyllini libri.
перенести театр войны, bellum transferre.

будетъ *выр.* чр. posse.
Пессинаутъ, Pessinus, untis, f. (городъ въ Галатіи).
пифійскій, Pythius, 3.
дать такой же отвѣтъ, simile quid respondere.

думать, meditor, atus sum, āri.
о средствахъ, какъ (= какими средствами) quibus rationibus.
еще тогда, etiam tum.
союзный, confœderatus, 3.
Аттала, Attalus, i, m.
въ надеждѣ чр. *partic.* omъ sperare.
случай, res, rei, f.

для, causā.
возможно для него—что можетъ.
Галатія, Galatia, ae, f.
тамошній, ille.
выдаю за что, aliquid esse dico.
перенести, transfero, tŭli, latum, ferre.
12 апрѣля, pridie Id. Apr.
названный, is.
праздникъ=праздничный, festus, 3.
посвящать, dedicare.
по свидѣтельству, testis est.
Валерій, Valerius, ii, m.
сценическія представленія, ludi scaenici.

№ 143.

Симонидъ, Simonides, is, m.
родомъ изъ Кіоса, Cēus, 3.
въ честь кого, ad honorem alicuius, honoris causa alicuius.
одинъ, quidam.
Скопа, Scopas, ae, m.
который одержалъ=такъ какъ (cum) одержалъ.
гимнастическій, gymnicus, 3.
сочинить, facere, scribere.
условенный, *partic.* omъ paciscor, pactus sum, sci.
было въ обычаѣ, fieri solebat.
въ то время, id aetatis.
для красоты рѣчи, ut orationem exornaret.

вставлять (*во что, alicui rei*) immisceo, seu, xtum, ěre.

Касторъ, Castor, ōris, m.
Поллуксъ, Pollux, ūcis, m.
которые тоже, qui et ipsi.
отличаться, insignem existere (o, stiti).
какъ кулачные бойцы, pugilando.
какъ наѣзники, чр. *ger.* equitare.
прочитать (въ слухъ), pronuntiare.
великолѣпно, splendidissime.
приготовлять (пирь), apparare.
прославлять, laudare et praedicare.
наравнѣ съ нимъ, aequae.
дать знакъ, indico, are.
вонь, foras.

стоять=находиться чр. esse.
крайне, magnopere.
комната, conclave, is, n.
обрушиться, corruo, rui, ěre; collabor, prus sum, labi.
погибнуть подъ развалинами, ruinā sepeliri.

различать, dignosco, nōvi, scēre.
раздавить, protēro, trīvi, trītum, terere.
на какомъ кто мѣстѣ, quo quisque loco.
указать, demonstrare.
съ точностію, accurate.

№ 144.

туманность, obscuritas, atis, f.
есть что-то, inest nescio quid.
внушительный, imperiosus, 3.
всѣдствие чего, quo efficitur, ut.
кстати, arte.
качество, res, rei, f.
въ угрозахъ=угрожающіе (*подлежащее*), minitari.

потемки, tenebrae, arum, f.
сердце, animi, ōrum, m.
скорѣе, facilius.
содрогаться, perterreri.
обыкновенно, fieri solet ut.
страшный, terribilis, e.
преслѣдую (*эту цель, id*) sequor.
такъ на примѣръ, ut exemplo utar.
и въ самомъ дѣлѣ, nam.
энергичный, fortis, e.
дѣйствительный (могущій подѣйствовать) validus, 3.

убѣдиться (*изъ чего, aliqua re*) sibi persuadere.

у меня отнимаютъ что, deicior aliqua re.
дѣйствительно, nam.

ясно, patet.
вторая форма рѣчи, altera oratio.
слѣдуетъ думать, credendum est.
полагаться, confido, fŭsus sum, ěre.
силы (=средство) opes, um, f.
считаю себя, videor mihi.

совершенно въ безопасности, nimis tutus.
быть недовольнымъ (чѣмъ), aegre ferre (съ quod).
едва ли, nescio an.
сильно, vehementer.
дать отпоръ (чему), repudiare (aliquid).

№ 145.

древнѣйшаго—обратить въ предлож. съ qui.
нашъ (указ. мѣстном. относящ. къ 1 л.) hic.
преуслаивать въ чемъ, exercere aliquid; procedere in re.
правда, ius, iuris, n.
удерживаться, abstinere, ui,—ēre.
изъ любви чр. амбре commotus.
самъ собой, sua sponte.
давать (плоды о землѣ) ferre.
проводить жизнь, vitam degere.
всякій (послѣ отрицанія) ullus.
трудная работа, difficultas et labor.
шлемъ, galea, ae, f.
имѣть (войско), utor, sus sum, uti.
беззаботно, чр. securus, 3.
имѣть надобность (съ чемъ, aliqua re) egeo, ui,—ēre.
изобилывать, affluo, xi, xum, ēre.
чего бы кто ни, quod quisque.
безъ всякаго понужденія, nullo cogente.

№ 146.

господство надъ землей, orbis terrarum imperium.
овладѣть чѣмъ, potiri aliqua re (но re- rum); occupare aliquid.
прекращаюсь, esse desino, sii, situm, ēre.
наступать, succedo, ssi, ssum, 3.
худшій, deterior, us.
стать, fio, factus sum, fieri.
учредить, facio, feci, factum, ēre.
лѣтняя жара, ardores aestatis.
измѣнчивый, mutabilis, e; (Ov.) inae- quālis, e.
жилище, domicilium, ii, n.
обитать, habitare, vivere.
шалашъ, casa, ae, f.; tugurium, ii, n.
путь, virga, ae, f.
связывать, iungo, nxi, nctum, 3; vincio, nxi, nctum, 4.
кора, cortex, leis, m.
сѣять, spargo, si, sum, ēre.
стать потребнымъ, opus est.
настоящій трудъ, labor et diligentia.
чтобы было=чтобы имѣть (habere).
чѣмъ (жить), unde.

впрочемъ, tamen.
не быть, abesse.
быть въ почетѣ, passiv. omъ colere.
соединять, conciliare.
вторгаться, irumpo, rūpi, ptum, ēre.
мерзость (въ нравств. см.), nequitia, ae, f.
исчезать, abire, fugere.
явиться, succedo, ssi, ssum, ēre.
коварство (=козни) insidiae, arum, f.
исказить, deformare, depravare.

№ 147.

овладѣвать людьми, animos hominum capere, occupare.
побуждать, impello, pūli, pulsum, ēre.
ко всевозможнымъ дерзкимъ предпрія- тиямъ, ut omnia et quaevis face- rent et auderent.
издавна, diu.
разъѣзжать, circumagi, circumvahi.
безвѣстный, ignotus, 3.
такъ же-какъ, non minus—quam.
быть общимъ достоянiемъ кого, alicuius communem esse.
теперь, tum autem.
присвоить, vindicare.
особый, suus, 3.
владѣнiе, ager, gri, m.
обозначать, significare.
межа (=борозда), sulcus, i, m.
мало того, quin etiam.
проникать, penetro, āre.
внутренность, intima viscera, um, n.
содѣйствовать (чему, aliquid) adiuvare.
общее благо, salus communis.
осиливать, opprimo, essi, essum, 3.
вѣроломная война, bellum et perfidia.
въ гостяхъ человѣкъ, apud hospitem hospes.
быть въ безопасности, а periculo tu- tum esse.
быть въ почетѣ у кого, ab aliquo coli.
быть забытымъ, neglectum iacere.
до сихъ поръ, adhuc, usque ad hoc tempus; hodie quoque.
оставаться въ силѣ, vigere.

№ 148.

потопъ, diluvium, ii, n.
прогнѣвать кого, iram alicuius exci- tare.
истреблять, extinguo, nxi, nctum, 3.
заклучить (=запереть), includo, si, sum, 3.
сгонять (прочь съ чего, de re) abigo, ēgi, actum, 3.
Ночь, Notus, i, m.
изливать, effundo, fūdi, fustum, 3.

обильный дождь, *densus imber, bris.*
приказаніе, *quod iussum est (erat.)*
и притомъ, *idque.*
прибитый къ землѣ, *protēitus, 3.*
видя гибель = видя, что погублены (*de-*
tere).

горько плакать (*надъ чѣмъ, aliquid, de*
aliqua re) *deplōro, āre.*

потокъ, *torrens, ntis, m.*

собрать силы, *vires contrāhēre.*

разлить воды, *aquas mittēre.*

открытый, *patens, ntis.*

приказаніе см. выше.

устоять противъ напора, *impētum sus-*
tinēre.

захватить, *rapio, ui, ptum, ēre.*

уносить (впередъ), *provolvere, vi, ūtum, 3.*

№ 149.

затопить (водою), *inundāre.*

безпредѣльный, *immensus, 3.*

встрѣчаться (= случаться) *incidēre, fieri.*

прискорбный, *tristis, e.*

странныя вещи, *miracula, orum, n.*

гдѣ только, *ubi.*

возвышаться, *emīneo, ui, ēre.*

колода, *truncus, i, m.*

лодка (к. убогий челнокъ рыбака) *liu-*
ter, tris, f; (какъ спасательный ботъ)
scapha, ae, f; (для катанья и не-

большихъ переправъ) *cymba, ae;*

(кое - какъ сколоченный челнокъ)

ratis, is, f.

поверхность моря, *aequora maris.*

застрѣвать, *haereo, si, sūrus, ēre.*

олень, *servus, i, m.*

плавать (на кораблѣ или лодкѣ) *pa-*
vigare; (прямо въ водѣ) natāre.

носиться (быть носиму, напр. волнами)

circumferor, latus sum, ferri.

ягненокъ, *agnus, i, m.*

исчезать подъ водой, *fluctibus obrui,*

absūmī; sub aqua sepelīri.

лежать (= покониться) *subāre; (въ*

противоположность стоять) *iacēre.*

тюлень, *phoca, ae, f.*

дельфинъ, *delphinus, i, m.*

тревожно, *чр. anxius, 3.*

кружиться (= летать кругомъ) *circum-*
volāre.

послѣ долгихъ поисковъ, гдѣ бы сѣсть =

послѣ того какъ долго искали (*re-*
tēre) мѣста, гдѣ бы могли сѣсть,

(*considēre*)

одна за другой, *aliae super alias.*

отъ усталости (о птицѣ), *defatigatis alis.*

падать, *decido, cidi, ēre.*

изнемогать (*отъ чего, alicui rei*) *suc-*
cumbēre.

стужа, *frigus, ōris, n.*

изсякать, *exaurīri (or, stus sum).*

№ 150.

лишь — можно не переводить (Н. § 267).
сжалиться, *misēret, miseritus sum,*
ēre.

удерживаться (*отъ чего, aliqua re*) *ab-*
stineo, ui, ēre.

бояться (изъ чувства уваженія) *vereor,*
itus sum, ēri.

утлый челнокъ, *parva ratis.*

развѣзжать, *vehor, ctus sum, vehi.*

невредимо, *чр. incolūmis, e.*

поверхность, см. № 149.

занести, *deferre.*

вершина (горы), *cacūmen, inis, n.*

остаться, *reliquum esse.*

разстѣть, *dispergo, rsi, rsum, ēre.*

ясный (= чистый о небѣ) *serēnus, 3.*

сбывать (о водѣ), *resīdo, sedi, sessum, 3.*

далъ знакъ и отозвалъ = давалъ знакъ,
отозвалъ.

русло, *alveus, i, m.*

выйти изъ воды, *aquis exire.*

показаться, *appāreo, ui, ēre.*

даже, *чр. ipse.*

№ 151.

поколѣніе людей, *genus humanum.*

глубокій (о молчаніи), *magnus, 3.*

на которой было = которая носила (*fer-*
re).

живое существо, *animans, ntis.*

твердая увѣренность (*отъ чѣмъ, alicuius*
rei) *certa fides.*

избѣжать опасости, *periculo defungor,*
actus sum, ūgi; periculum vitāre;
periculum effugēre.

смущать, *terreo, ui, itum, 2.*

остаться, *reliquum esse.*

одинъ — другой, *alter — alter.*

быть утѣшеніемъ кому, *aliquem consō-*
lor, ctus sum, āri.

оставшіеся въ живыхъ, *superstes, itis.*
подобно (кому), *in modum (cuius), instar*
(*cuius*).

создать, *tingo, nxi, ctum, ēre.*

илъ, *limus, i, m.*

вложить (*отъ кого, alicui*) *infundo, fūdi,*
fūsum, ndēre.

и вотъ, *igitur.*

въ слезахъ отъ печали, *cum tristes*
flerent.

они рѣшили, *placuit iis.*

Θемида, *Themis, idis, f.*

у подошвы, *ad radices.*

покрывать, *velo, āre.*

бросать, abicio, ieci, iectum, 3.
позади себя, post terga.

№ 152.

взумлять, obstupefacio, feci, factum, 3.
считать нечестием, nefas ducere.
исполнять, facere.
советъ, quod dea suasit (время, наклон.?)
по мнѣнію Пирры=П. думала (credere).
бросать, iactare.
неоднократно, frequenter.
обдумывать, secum reputare.
темный отвѣтъ, responsum obscurum.
понять (=уразумѣть) perspicio, spexi,
spectum, 3.
тайный смыслъ, sensus occultus.
скала, rupes, is, f.
получить приказаніе pass omъ iubere.
бросать, reicere.
позади себя, post terga.
въ недоумѣніи, dubitantes.
попытка, periculum, i, n.
совершаться, fio, factus sum, fieri.
чудо, miraculum, i, n.
превращаться, pass. omъ mutare.
имѣть происхожденіе, origine uti.
представлять, esse.
грубая порода, durum genus.

№ 153.

высокомѣріе, superbia, ae, f.
гибель, interitus, us, m.
Ниоба, Niobe, es, f.
Амфіонъ, Amphion, ōnis, m.
обаяніе красоты, venustas, atis, f.
божье всего, super omnia.
потомство, posteritas, atis, f.
могли бы, poterant (X. 201, H. 209).
именно, чр. ipse.
внушить (кому) гордость, superbiā im-
plere (queri).
даже—не, не—quidem.
Манто, Manto, us, acc. o, f.
въ религиозномъ экстазѣ, divino impulsu
incitata.
Латона, Latōna, ae, f.
справлять праздникъ, diem festum agere.
зелень (=листва) frons, ndis, f.
въ молитвенномъ настроеніи, precantes.
воскурить о́нѣямъ, thus incendere.
такой, hic tantus.
выводить кого изъ себя, animum ali-
cuius perturbare.
свита, comitatus, us, m.
въ блестящей золотой одеждѣ, splendi-
disime veste et auro ornata.
уже, чр. ipse.
мѣшаю кому казаться, impedio, quo-
minus (ne) aliquis appareat.

надменно, superbe.
поводить очами, oculos circumferre.
требовать, exproscō, proposci, ēre.

№ 154.

что за безуміе, quanta insania.
овладѣть кѣмъ, animum alicuius inva-
dere.
зачѣмъ, quid.
не хочу знать, neglēgo, xi, ctum, 3.
а не мнѣ—богинѣ, potius quam meo
numini.
возжигать о́нѣямъ, thus incendere.
пировать, epulāri.
плеяда, Pleias, ādis, f.
Атлантъ, Atlas, antis, m.
признавать, agnosco, novi, n̄tum, scēre.
владычица, domina, ae, f.
невѣстка, nurus, ūs, f.
скоро будутъ, mox accēdent.
по заслугамъ, merito.
гордиться, superbum esse.
поставить одного ниже другого, alterum
altēri postponere.
достаточно силенъ и не боюсь, validior
sum, quam ut timeam.
бѣдный дѣтьми, libēris orbātus, 3.
снимать, deponere.
такъ, ergo.

№ 155.

не принеши жертвы, infectis sacris.
безмолвный, tacitus, 3.
вознегодовать (на что, aliquid) indi-
gnāri.
Цантъ (гора), Cynthus, i, m.
обращаться къ кому съ (такими) сло-
вами, (ita) aliquem alloqui.
ваша мать, quae vos peperit.
готовый уступить развѣ только богинѣ,
qui nulli nisi deae cessūrus est.
встрѣчать пренебреженіе со стороны
кого, ab aliquo contemni (or, mptus
sum).
на будущее время, in postērum.
этого мало, atque non satis est.
обычное слово, contumelia, ae, f.
предпочесть, praeferre.
пасть на чью голову, in alicuius caput
recidere.
готовъ, выпр. формой слѣд. и. addere.
Фебъ, Phoebus, i, m.
въ одно слово, uno ore.
не трать больше словъ, desiste plus
dicere.
матушка, mater, tris, f.
замедлить, moror, atus sum, āri.

быстро (о движеніи по воздуху), *celēri volatu*.
спускаться, *delābor, psus sum, lābi*.
съ луками, *arcubus armāti*.
сѣсть, *consīdo, sēdi, sessum, ēre*.

№ 156.

по близости, *prope ad*.
простираться, *patēre, patentem esse*.
на широкое пространство, *late*.
забавляться, *delectāri, se delectāre*.
скачка на коняхъ, *чр. equitare*.
ѣзда на колесницахъ, *чр. vehor, ctus sum, vehi*.
играть, *ludo, si, sum, ēre*.
жалобный вопль, *maestus clamor*.
бѣдняжка, *miser ille*.
поражать, *traicio, ieci, ictum, ēre*.
старшій, младшій (изъ многихъ), *maximus, minimus (natu)*.
падать, *delābor, psus sum, lābi*.
удалиться, *se conferre*.
гимнастическое занятіе, *opus palaestrae*.
схватиться, *amplector, xus sum, cti*.
въ борьбѣ, *luctantes*.
Илионей, *Ilioneus, i, m*.
съ мольбой, *precans, ntis*.
воздѣть руки, *manus tendere, ferre*.
пустить (стрѣлу), *emittere*.
чувствовать состраданіе, *misericiordiā affici*.
уже, *amplius*.
возвратить, *revōscāre*.

№ 157.

страшный, *tam ingens*.
пасть духомъ, *anīmo frangi*.
воспылать гнѣвомъ, *irā incendi (на то что, quod)*.
такой ужасный, *tantus, 3*.
она еще повторяла—она еще не перестала произносить, *pōndum iā tate destiterat*.
богохульный, *impius*.
заколотъ себя, *rectus sibi perfōdēre (io, fōdi, ssum)*.
давно ли—не задолго прелъ тѣмъ, *paulo ante*.
мнѣ завидуетъ кто, *mihi ab aliquo invideatur*.
укротить, *domo, ui, itum, āre*.
веселиться, *delectari*.
признавать (кого тѣмъ) *agnoscēre*.
близкіе (мои), *mei*.
оставаться, *superesse*.
печальный, *tristis, e; maestus, 3*.
въ траурныхъ платьяхъ, (Ov.) *cum vestibus atris; cultu lugubri velatus*.

послышаться, *audīri*.
падать, *collābor, psus sum, lābi; corruo, rui, ēre*.
на струны, *super corpōra*.
поражать, *percello, cūli, culsum, 3*.
звучать, *sonare*.
поразить въ самое сердце, *medium pectus traicēre*.
бездыханный, *exanimātus, 3*.

№ 158.

поразить, *prosterno, stravi, stratum, 3*.
сдаваться, *pass. omz frango, ēgi, actum, 3*.
гордое сердце, *animus superbus*.
закутывать, *involve, vi, ūtum, 3*.
дочка, *filīōla, ae, f*.
въ глубокой скорби, *dolore oppressus, 3*.
обратиться съ мольбой (къ кому, *alicui*)
supplicare.
прошу тебя, *quaeso*.
она еще просила, а между тѣмъ погибла
последняя—пока (*dum*) она просила,
погибла (*cadēre*) и последняя.
въ оцѣпенѣніи, *rigidus, 3*.
исчезать, *effūgio, fūgi, itum, 3*.
стоять неподвижно, *immobilem esse*.
орбита (=впадина для глаза) *savum, i, n*.
признать, *indicium, ii, n*.
замѣтить, *cognosco, ōvi, itum, 3*.
шея, *cervix, Icīs, f*.
жила, *vena, ae, f*.
закоченѣть, *congelor, atus sum, āri*.
течь, *manare*.
Сипиль (гора въ Лидіи), *Sipylus, i, m*.
видна—видится, *чр. conspicio, exi, es-tum, 3*.
лить, *profundo, fūdi, fusum, 3*.
обильный, *largus, 3*.

№ 159.

завоеваніе Вав. Киромъ (съ зал.), Ва-
bylon a Cyro expugnatur.
вавилоняне, *Babylonii, orum, m*.
приближаться съ войскомъ къ городу,
exercitum ad urbem admovēre.
считать за лучшее, *optimum esse factu credēre (ut)*.
вступить въ сраженіе, *praelium committere*.
отдавать приказаніе, *iubeo, ssi, ssum, 2*.
обложить (объ осадѣ) *obsidione claudēre*.
покорять своей власти, *in potestatem suam redigēre, sub imperium dicionemque suam subiungēre; aliquem dicionis suae facēre*.
въ случаѣ если, *si*.

выйти из сражения побѣдителемъ, superiorem praelio discedere.
заготовить, praeparare, providere.
необходимые жизненные припасы, quae ad victum necessaria sunt.
полагать, credo, didi, ditum, 3.
врочемъ, autem.
взять силою, vi expugnare.
оставить безъ вниманія, negligere.
предаваться (чему, аlicui rei) se dare.
оставили и стали предаваться=оставивъ (abl. abs) стали пред. (imperf).
обычный, cotidianus, 3.
очень долго, perquam diu.
сдѣлать (о успѣхѣ въ дѣлѣ) proficere.
примѣнить способъ, uti genere.
особый, novus quidam.
военныя дѣйствія, чр. pugnare.
(не могъ — увидѣлъ = итакъ когда не могъ — увидѣлъ).
расположить, collocare, are.
Евфратъ, Euphrates, is, m.
вытекать, exire.
при этомъ онъ, idemque.
замѣтить=будетъ замѣчено (съ зависим. отъ infin.), animadvertere.
въ бродъ, vado.
вторгаться, irruo, ui; irrumpo, rumpi, ptum, 3.
послѣ этого, quo facto.
слабый, infirmus, 3.
отводить, deduco, xi, ctum, 3.
каналомъ=сдѣлавъ каналъ (fossa).
ближайшій, propinquus, 3.
убывать, pass. отъ minuo, ui, utum, 3.
(убыла и вторглось=когда убыла (abl. abs), в. вторглось).
захватить, opprimo, essi, essum, 3.
врасплохъ, чр. necopinatus.
жители центральныхъ частей, qui media in urbe habitant.
обширность, magnitudo, inis, f.
знать, comperio, pēri, pertum, Tre.
окраины, extrēmae partes.
притомъ же они, iidemque.
справлять праздникъ, diem festum agere.
какой-то, чр. нар. forte.

№ 160.

объ изобрѣтеніи письменности, de arte scribendi inventa.
совершенно неизвѣстный, prorsus ignotus, 3.
крайне несовершенный, admodum rudis, e.
въ помощь, ad сг gerund. отъ adiuvare.
употреблять, utor, usus sum, uti.
извѣстный, certus, 3.
значекъ, nota, ae, f.

изображеніе, imāgo, inis, f.
происходить, orior, rtus sum, Tri.
письмена, litterae, arum, f.
такъ называемый, qui dicitur.
гieroглифы, hieroglyphicae litterae.
настоящій, verus, 3.
въ собственномъ смыслѣ, чр. verus, 3.
какъ обыкновенно думаютъ, vulgo creduntur (pass).
по крайней мѣрѣ, quidem.
по преданію (=передаютъ) tradunt.
Финикія, Phoenice, es, f.
финикійскаго происхожденія=произошли отъ финикянъ, а Phoenicibus orta sunt.
есть много слѣдовъ, ex multis vestigiis apparet.
въѣкъ (=срокъ жизни человѣка, срокъ существованія извѣстныхъ понятій и порядковъ=эпоха) aetas, atis, f. (=столѣтіе) saeculum, i, n.
быть въ употребленіи, in usu esse.
вовсе чр. nullus, 3.
какъ всѣмъ извѣстно, nemo nescit.
сложить, compōno, sui, situm, 3.
нѣтъ ни одного упоминанія, nulla facta est mentio.
кромѣ развѣ того что, praeter quam quod.
помѣщенъ разсказъ, narratum est.
доска, tabula, ae, f.
печальные знаки, tristia signa.
врочемъ, quidem.
по всей вѣроятности, verisimile est.
собственно, чр. verus, 3.
вѣроятный, credibilis, e.
умѣть писать, scripturā uti.
Аяксъ, Ajax, acis, m.
камень, calculus, i, m.
начертать, inscribo, psi, ptum, 3.

№ 161.

существуетъ, exstat.
правда, quidem.
едва ли можно назвать (по X. 202, 4, а; Н. 210, 1).
достоверный, verus, 3.
интересный, iucundus, 3.
а именн, enim.
у Платона С. разсказываетъ, Plato Socratem narrantem facit (inducit).
Навкратисъ, Naucratis, is, im, f.
египетскіе городъ, quae urbs in Aegypto sita est.
одина удивительный, mirificus quidam.
чуть не, paene.
ибисъ, ibis, ibidis (ibis), acc. ibim, f.
если не ошибаюсь, nisi omnia me fallunt.

Θεὺς (Θοὺς), Thenth (Thoth) *нескл.*
цифры, numēri, orum, m.
искусство счисления, rationandi ars.
геометрія, geometria, ae, f.
астрономія, astrologia, ae, f.
игра въ камешки и кости, calculorum
aleaquinque ludus.
знаки писемъ, litterarum notae.
по преданію, traditum est.
Θάμς, Thamus, i, m.
резиденція, sedes, is, f.
показывать, demonstrāre.
произведения искусства, artes.
получить (награду) reportāre.
приносить пользу, utilitatem afferre,
praehere.
каждый разъ какъ, cum *и проч.*
повидимому, *чр.* videor.
неправда, falsa, orum.
если=каждый разъ какъ, cum *и проч.*
разсуждать, disputare.
за и противъ, in utramque partem.
теперь въ этомъ мѣстѣ, hoc loco.
передавать, narrāre.
было бы долго (по X. 201, Н. 209).

№ 162.

дѣло дошло, ventum est.
изобрѣтеніе, которое=какое (quod)
изобрѣтеніе (inventum).
одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ, unus
omnium praestantissimus.
наука, disciplina, ae, f.
единственный въ своемъ родѣ, singula-
ris quidam.
приобрѣсть, consēquor, cutus sum, qui.
вѣрный, certus, 3.
какъ бы волшебный, mirificus quidam.
подмога, adiumentum, i, n.
изобрѣтательный, artificiosus, 3.
способный (къ чему, ad aliquid) ido-
neus, 3.
тайный, arcānus, 3.
нужно (чтобы), oportet (coniunct).
высказывать сужденіе, iudicium facere.
неудобство, incommodum, i, n.
изъ расположенія, benevolentia ductus.
этотъ (твой) iste.
приписывать кому значеніе, contendere
aliquem valere.
имѣть значеніе, valeo, ui, ēre.
на самомъ дѣлѣ, vere.
и такимъ образомъ, atque etiam.
несогласное съ истиной, contrarium eius,
quod verum est.
въ надеждѣ, *чр.* fretus, 3.
разсчитывать=надѣяться, sperāre.
наводить на воспоминаніе, monēre.
письмена, scriptura, ae, f., litterae, arum.

средство (для чего, *alicuius rei*) ratio,
onis, f.
воспоминаніе, recordatio, onis, f.
имѣть кого учителемъ, aliquo magistro
uti.
готовить, afferre.
какъ бы призракъ, species quaedam.

№ 163.

рѣчь пословъ, oratio a legatis habita.
какъ говорить преданіе, memoriae pro-
ditum est.
такъ, in hunc modum.
вести рѣчь, loquor, cutus sum, qui.
соизволить, volo, lui, velle.
тѣло, habitus corporis.
земля, orbis terrarum.
вмѣщать, capere.
стремиться, petere.
хочу вести войну, bellum gesturus sum.
исторгать съ корнемъ, extirpare.
смотрѣть (на что, aliquid) spectare.
принимать въ соображеніе (что, aliquid)
metior, nus sum, tiri.
смотри, чтобы не, vide, ne.
стремясь=пока (dum) стремишься (con-
tendere).
верхушка, cacumen, inis, n.
унасть, decido, cidi, ere.
ухватиться (за что, aliquid) compre-
hendere.
сѣдять, consūmo, mpsi, mptum, 3.
ржавчина, rubigo, inis, f.
настолько, tam.
безсильный, invalidus, 3.
чаша, patēra, ae, f.
какъ—такъ и, et—et.
добывать, quaero, sivi, situm, 3; parare.
дѣлать возлянія (изъ чего, re) libāre,
(съ чѣстью кого, alicui).
издали, eminus.
вблизи, cominus.
разить, peto, ii, itum, ere.
открываться, pateo, ui, ere.
даже, usque.
хищникъ, latro, onis, m.
являться=быть, esse.
для всѣхъ=всѣхъ, omnium.
Персія. Persis, idis, f.
держатъ въ своей власти, in potestate
habere.
бактрыне, Bactriāni, orum, m.
простирать руки (на что, ad aliquid).
manus porrigo, rexi, rectum, ere.
ненасытный, insatiabilis, e.

№ 164.

къ чему, quid.
если онъ, qui.

испытывать голодь, esurīre.

только, modo.

Донъ, Tanāis, idis (is), acc. Tanaim, m.

далеко простираться, late patēre.

настигать, consēquor, cutus sum, qui.

проворный, velox, ōcis.

тащить, veho, xi, ctum, ēre.

напротивъ, rursus.

полагать, credo, dīdi, dītum, ēre.

я далеко, procul absum.

вѣдь, enim.

поэтому, proinde.

крѣпо держать, pressis manibus tenēre.

обуздать, frenos imponēre.

управляться (съ чѣмъ, aliqua) regēre.

народъ нашъ, nostri, orum.

распростирать, porrigo, exi, ectum, 3.

ухватить, comprehendo, ndi, nsum, 3.

давать=позволять, sino, vi, tum, 3.

состояніе=собственность, sua, orum.

что на самомъ дѣлѣ я есть, id quod est.

пойти войной на кого, bellum alicui inferre.

имѣть въ комъ друга, aliquo amico uti.

№ 165.

я увѣренъ, mihi persuasum est.

обладаніе, possessio.

такъ быстро=съ такой быстротой.

обезпеченный, tutus, certus, 3.

конечно, vero.

даже если бы вы удерживали, vel retin-

entibus vobis (съ косв. рнчи: illis).

устремиться, eunro, rūpi, ptum, 3.

наслаждаться, perfruo, perfructus sum, perfrui.

добывать (славу, gloriam) pario, перѣ-

ри, partum, ēre.

обильный, uberrimus, 3.

владѣнія, imperium, ii, n.

при сопротивленіи, чр. resisto, stīti, ēre.

смягчать, mitigāre, mollīre.

озлобленный, efferatus, irā accensus, 3.

или можетъ быть, an.

такое множество, tot.

привыкшій (къ чему, aliqua re, alicui rei) assuetus, 3.

связанный (съ кѣмъ), coniunctus (alicui, cum aliquo).

сдерживать, contineo, ui, ēre.

собственный, suus (опереди слова).

въ нашемъ присутствіи, чр. praesens, ntis.

въ отсутствіи наше, чр. absens, ntis.

лишь только, simulatque.

тылъ, terga, orum, n.

поэтому, proinde.

покинуть, omitto, si, ssum, ēre.

овладѣть (чѣмъ, aliquid) capēre.

организмъ, corpus, ōris, n.

вредный, qui nociturus est.

устранять, amōveo, mōvi, tum, ēre.

все что, quidquid.

мѣшать, obsto, stiti, āre.

№ 166.

обращаться (къ кому, aliquem) allōquor, cutus sum, qui.

съ такими словами, his verbis, hunc ad modum.

много говорить, multis verbis utor, sus sum, uti.

мнѣ не позволяетъ что, aliqua re vetor, itus sum, āri.

давній, diuturnus, 3.

общеніе (съ кѣмъ, alicuius) consuetudo, inis, f.

говорить предъ кѣмъ, verba apud aliquem facēre.

скорѣе, magis.

въ самомъ дѣлѣ, enim.

какая надобность, quid opus est.

не одинъ разъ, saepenumēro.

разбивать на-голову, prosternere ac percellere; fundere ac fugare.

громаднѣйшій, numēro validissimus, 3.

армія, acies, ei, f., manus, us, f.

теперь (съ косв. рнчи) tum.

опасный (о войскѣ) gravis, e.

назадъ, ante.

да кромѣ того, atque.

у меня нѣтъ (чего, aliqua re) careo.

практика и школа, usus ac ratio.

найтись въ случаѣ крайности, in discrimine sibi praecipere (будущ. вр. чр. possum).

поступить=должно дѣлать, чр. agere.

какъ=что, quid.

итакъ, quare.

подъ моимъ начальствомъ, me duce.

прежній, superior, oris, m.

убѣдительно просить, rogare atque orare.

не позволяйте=удерживайтесь (отъ чего, aliqua re) abstinere.

заклеймить позоромъ (кого, nomini alicuius) notam turpitudinis unurere.

удержаться, temperare.

недостойные поступки, indignitas, atis, f. не разъ, plus quam semel.

пятнать, inquinare.

блестящій, splendidus, 3.

знающій дисциплину, optimā disciplinā institutus.

надлежитъ (кому, aliquem) decet.

поражать, debellare.

покоренный, subiectus, 3.

съ молитвой къ Богу о помощи, invocantes opem Dei.

да и не, neque.

перестать памятовать о Борѣ, *Dei memoriam abicere*.

тѣмъ кто будетъ храбрѣе, тѣмъ болѣе я буду имѣть его на виду, *fortissimum quemque commendatissimum habebo*.

избѣгать (*чего, aliquid*) *subterfugere*.
нарушить приказъ, *edictum migrare*.
словомъ, *ut paucis dicam*.

не быть, *abesse*.

алчность, *aviditas, ātis, f., avaritia, ae, f.*

подъ моимъ знаменемъ, *me duce*.

испытать, *temptare*.

дерзко, *ferociter*.

нарушить, *violāre*.

международное право, *ius gentium*.

изъ зависти, *чр. invidia adductus, 3.*

начать войну, *bellum commovere*.

№ 167.

пришелъ и пытался *соед. чр. cum*.

доводъ, *causa, ae, f.*

побудить, *commovere, mōvi, tum, ēre*
(къ чему, *ut*).

при дворѣ, *in aulā regia*.

подрывать довѣріе къ кому чье, *in alius suspicionem aliquem vocare*.

оскорбленіе, *contumelia, ae, f.*

молча, *silentio*.

считать за лучшее, *satius ducere*.

мальчикъ, *puerulus, i, m.*

обязать клятвою, *iureiurando obligare*.

подвелъ и обязалъ *соед. такъ*: подведеннаго обязалъ.

въ силу (чего), *sub (aliqua re)*.

клятвы, *sacramentum, i, n.*

вести войну, *militare, bellum gerere*.

въ силу той же клятвы, *eodem*.

во время мира, *in pace*.

не оправдать надежды, *spem fallere*.

обходить, *peragere*.

свѣтъ (=кругъ земель) *orbis terrarum*.

быть ненавистнымъ для кого, *alicui odio esse*.

идеть вопросъ, *agitur (косв. рнч: ageretur)*.

объявленіе *чр. inferre*.

лучшій другъ, *amicissimus, 3.*

предпочитаю миръ, *pacem facere malo*.

обсуждать съ кѣмъ дѣло, *cum aliquo rem considerare*.

подъ вліяніемъ, *чр. commotus, 3.*

примириться, *reconciliari*.

№ 168.

Идантисръ, *Idanthyrus, i, m.*

съ приближеніемъ *чр. appropinquare*.

убѣгать, *refugio, fugi, itum, 3.*

мнѣ нельзя—я не могу.

вступить въ сраженіе, *praelium committere*.

„въ качествѣ“ по-русски вводить приложеніе, по-латыни остается безъ перевода.

можно, *licet, uit, ēre*.

а именно, *nam*.

быть сильнымъ (настолько, *tantum*) *valere*.

останавливаться, *desisto, stiti, ēre*.

правильный бой, *iustum bellum*.

спорить, *contendo, ndi, ntum, 3.*

въ такомъ случаѣ, *ita*.

на самомъ дѣлѣ, *re ipsa*.

обнаруживаться, *manifestum esse*.

кто изъ нихъ (двоихъ), *uter, a, um*.

надлежитъ (кому, *aliquem*) *decet*.

убѣдиться, *cognosco, ōvi, itum, 3.*

слабѣе, *inferior, us*.

соображать, *reputo, āre*.

затягивать, *traho, xi, ctum, ēre*.

но за то, *autem*.

наносить ущербъ, *detrimentum inferre*.

гораздо лучше, *multo melius est, multo praestat*.

покориться, *se subicere*.

на совѣщаніи, *colloquio habito*.

точно опредѣлить, *disponere ac constituere*.

положеніе, *res, rerum, f.*

№ 169.

приблизительно, *fere*.

удалаться, *se recipere*.

въ этомъ случаѣ, *ita*.

то же самое—что, *nihil aliud—ac*.

въ одномъ мѣстѣ, *certo quodam loco*.

вотъ что, *hoc*.

отыскивать, *requiro, sivi, situm, 3.*

тогда—если это сдѣлаетъ.

помимо же этого, *alias autem*.

мнѣ угодно, *mihi visum est*.

по желанію Дарія—если захочетъ Дарій.

что же касается того что, *quod*.

Гистія, *Histia, ae, f.*

вмѣсто, *pro*.

надменный, *insolens, ntis*.

№ 170.

посольство к. въ Р.—(въ зам.) *Carthaginienses legatos Romam mittunt*.
казнь Ревула, *Regulus supplicio afficitur*.

въ ужасѣ *чр. perterreo, ui, itum 2.*

страшный (о пораженіи) *magnus, 3.*

по ихъ разсчету (=они надѣялись), *спрегате*.

въ случаѣ отправления, *si сѣ venire*.

испросить, impetrāre.

если не—то по крайней мѣрѣ, si minus—at certe.

размѣнъ, commutatio, onis, f.

дать клятву, iurare (подчинить смѣд. предложению, выразивъ прич. iuratus).

въ случаѣ безуспѣшности посольства, si nihil impetratum erit (въ прямой рѣчи).

причислить (къ кому, alicui) addere.

не только не хотѣлъ исполнить желанія, кареагенія, но самъ же... tantum aberat, ut voluntati Carthaginensium morem gereret, ut ipse (coni).

отсвѣтовать, dissuadere.

сломить, frango, ēgi, actum, ēre.

доставлять, praebeo, ui, itum, ēre („молитъ“ выразить форм. глагола).

тогда какъ, cum.

собраться съ силами, recreari.

сами, ultro.

яспремѣнно (=кажется) videor.

размѣниваться плѣнными, captivos commutare.

недостатокъ (въ чемъ, alicuius rei) repuria, ae, f.

способный, idoneus, 3.

замѣнять, gerere.

наемникъ, mercennarius, ii, m.

его личный, suus, 3.

человѣкъ преклонныхъ лѣтъ, homo aetate confectus.

имѣть такую цѣну, tanti esse.

въ глазахъ его сопряженъ, suis civibus.

спокойствіе, securitas, atis, f.

безъ колебанія перенести, subire ac perferre.

подъ влияніемъ рѣчи, oratione admonitus.

отвергать, reicio, ieci, iectum, 3.

просьба, rogatio, onis, f.

чи съ чѣмъ, infecta re.

удержать (отъ чего), retinere (quotiens).

№ 171.

1. прошло (о лѣтѣ, о зимѣ), hiems, aestas confecta est, exacta est.

въ виду того что (=такъ какъ) quod. морини, Morini, orum, m.

менавіи, Menapii, orum, m.

несмотря на—выр. причастн. обор.

покорение чр. subigo, ēgi, actum, 3.

оставаться подъ оружіемъ, in armis esse.

въ убѣжденіи, чр. прич. обор. arbitrari.

2. пробывать, commoror, atus sum, āri.

Аварикъ, Avaricum, i, n.

добыть, pasciscor, nactus sum, sci.

запасъ, sopia, ae, f.

дать оправиться (кому, aliquem) reficio, feci, etum, 3.

3. изъ опасенія чр. verëor, itus sum, ēri.

пяти и казни, supplicia cruciatusque.

со стороны галловъ, чр. gen. subiect.

заявить, dico, xi, etum, ēre.

4. дать клятву, iurare.

5. раздѣлить, partior, itus sum, Tri.

съ трехъ сторонъ, tripertito.

хуторъ, aedificium, ii, n.

6. оставаться, commoror, atus sum, 1.

Итій гавань, Itius portus.

улучить, pasciscor, nactus sum, sci.

благопріятный, idoneus, 3.

посадить на корабли, conscendere naves iubeo (aliquem).

8. управлять, gubernare.

10. солгать, mentior, itus sum, Tri.

11. поручать, committo, si, ssum, ēre.

12. такъ же какъ, non minus—quam.

заслуживающій порицанія, partic. omъ vituperare.

13. городской житель, qui in urbe vivit.

находить (какимъ), putare.

деревенскій житель, qui ruri commoratur.

14. непроходимый, invius, 3.

непреодолимый, insuperabilis, e.

15. выставять на видъ, simulo, āre.

вѣроломный, perfidus, 3.

16. злой обманъ, fraus malitiaque.

17. уже изъ того, vel inde.

относить къ числу, in numero referre.

18. равно, aequaliter.

покатый, declivis, e.

спускаться, vergo, ēre.

Саба, Sabis, is, acc. im, f.

19. я убѣжденъ, exploratum habeo.

20. можетъ быть, forsitan.

я рѣшилъ, statutum habeo.

21. усвоить (что), perceptum habere.

практическая дѣятельность, vita agenda.

хвастовство, ostentatio, onis, f.

22. держать въ осадѣ, obsessum tenere.

23. подъ заглавіемъ, qui inscribitur.

выводить, facere.

съ просьбой обращенной къ К.—просьщаго у Катона (petere a).

какъ, quibus rationibus.

№ 172.

1. испареніе, vapor, ōris, m.

3. внимательно, чр. attentus, 3.

4. Ардеа, Ardëa, ae, f.
5. Гиппархъ, Hipparchus, i, m.
идти войной на кого, contra aliquem
arma ferre.
7. собирався въ морское плаваніе, *чр.*
navigāre.
10. по возвращеніи, *чр.* revertor, rti,
rsus, rti.
- предать смерти, morte occīdo, di, sum, 3.
11. претерпѣть, perpētior, pessus sum,
pēti.
- удаётся, contingit, tigit, ēre.
12. лебедь, olor, ōris, m.
- относить къ числу басенъ, inter fabu-
las referre.
13. только, non—nisi.
14. находиться предъ глазами, ante ocū-
los positum esse.
16. потаенный, occultus, 3.
17. безъ просьбы, *чрезъ* non *и* rogāre.
18. доставлять утѣшеніе, solacium affer-
re, consolationem adhibere, prae-
bere.
- ожидать, opīnor, atus sum, āri.
22. плакать (*о чемъ, alicui rei*) illacri-
māre.
23. ободрять, cohortor, atus sum, āri.
ласково, liberaliter.
- проезжать, prosēquor, cūsus sum, qui.
24. увидѣть, conspicor, ātus sum, ari.
- прекращать (*что, aliqua re*) desistere.
25. (снять и передать) = снятое пере-
дать).
- снимать, detrāho, xi, ctum, ēre.
- Пердикка, Perdicca, ae, m.
27. схватить, comprehendo, ndi, nsum, 3.
28. конфисковать, publico, āre.
29. построить въ боевой порядокъ, in-
struo, xi, ctum, ēre.
30. приходить и просить = приходить
съ просьбою, прося.

№ 173.

1. извѣживаюсь, mores mei ad molli-
tiam labuntur (or, psus sum, i).
2. свѣтить, fulgeo, si, ēre.
- испытывать тревогу, curis sollicitus sum.
3. уклоняться, deflecto, xi, xum, ēre.
4. проникать, penetrare; (съ враж-
дебнымъ настрѣненіемъ) irumpere,
invadere).
6. справедливость, rectum, i, n.
7. безпокойство, sollicitudo, inis, f.
- уничтожать, tollo, sustūli, sublātum,
ēre.
8. поколебать, sollicitare.
9. противодействовать, reluctāri.
напрасный, irritus, 3.
10. Иерусалимъ, Hierosolyma, погум, n.

Руководство къ пер. Виноградова, вып. II, изд. 2.

12. объѣхать, circumeo, ii, itum, īre.
военный корабль, navis longa.
14. вѣлѣть возвратить, restituendum cu-
gāre.
15. значить, valeo, ui, ēre.
развѣ только, nisi.
16. устраниать, tollo, sustūli, sublātum,
ēre.
17. быть въ затрудненіи (*относ. чего,*
alicuius rei) difficultate affici.
продовольствіе, res frumentaria.
со стороны, a.
величіе, maiestas, atis, f.
18. выводить впередъ, producere.
выстроить строй, aciem instituere.
помѣщать въ средину строя, in mediam
aciem conicere.
19. возгорѣться, exorior, rtus sum, īri.
послѣдній, hic.
клониться къ упадку, concidere.
Аминта, Amyntas, ae, m.
- Эвридика, Eurydice, es, f.
- Эвриона, Euryone, es, f.
- Гигея, Gygaea, ae, f.
- Архелай, Archelaus, i, m.
- Аридей, Aridaeus, i, m.
20. Брутій, *чр.* Brutii, ōrum, m.
- Луканія, Lucania, ae, f.; (для соотвѣт-
ствія съ предыдущимъ) Lucāni,
orum, m.
- Грументъ, Grumentum, i, n.
незначительный, modicus, 3.
окрестности, loca vicina.
отступить, se recipere.
- Тифаты, горный хребетъ, Tifata(orum),
iugum montium.
22. въ соупутствіи, *чр.* comes, itis.
обращаться, ferri.
23. при помощи, *чр.* adiutor, adiutrix.
24. походъ, expeditio, onis, f.
26. старческие годы, *чр.* senex, is.
29. изверженіе, incendium, ii, n.
- Везувій, Vesuvius, ii, m.
- засыпать, obruo, ui, ūtum, ēre.
- Геркуланумъ, Herculānum, i, n.
- Помпея, Pompeii, orum, m.
31. противъ воли, *чр.* invitus, 3.
32. пасмурная погода, caelum obscu-
rum.
34. при тишинѣ, *чр.* tranquillus, 3.
37. магъ (волшебникъ), magus, i, m.
38. во имя Божіе, teste Deo.
- хранить, teneo, ui, ntum, ēre.
39. путешествовать, meāre.
40. Гальба, Galba, ae, m.

№ 174.

1. нарушать, violare.
4. умирать, pasce.

- назначать, *deserno, crēvi, crētum, 3.*
 благодарственное молебствие, *supplicatio, ōnis, f.*
 5. быть вредным, *damno (alicui) esse.*
 отнимать, *tollo, sustūli, sublātum, ēre.*
 конституция, *disciplīna, ae, f.*
 6. громадный, *non mediocris, e.*
 слава, *decus, ōnis, n.*
 придавать, *adicio, ieci, iectum, 3.*
 рождение *чр. natus, 3.*
 божественный, *divus, 3.*
 7. добросовѣстно, *diligenter.*
 исполнять поручения, *mandata perficere.*
 8. Лабеоу, *Labeo, ōnis, m.*
 обвинять, *arguo, ui, accusatum, ēre.*
 9. разрушеніе, *excidium, ii, n.*
 отказать въ помощи, *auxilium non ferre.*
 10. быть свободнымъ отъ подозрѣнія, *suspiciōe carere.*
 убійство, *чр. opprimere, interficere.*
 11. Астіагъ, *Astyages, is, m.*
 отиженіе, *ultio, ōnis, f.*
 16. постоянно, *perpetuo.*
 17. подъ видомъ, *per speciem.*
 исправлять должность, *fungi munere.*
 утвердить, *firmare.*
 могущество, *opes, um, f.*
 18. когда принимали, *inter accipiendum.*
 19. по подозрѣнію, *propter suspicionem.*
 стремиться къ царству, *regnum appetere.*
 20. Антеноръ, *Antenor, ōnis, m.*
 содѣлывать (что, *alicuius rei*) аuctorem esse.

№ 175.

1. нравственный, *bonus, 3.*
 добродѣтельный, *чр. bene.*
 2. созывать, *vocare.*
 3. возможность, *facultas, atis, f.*
 4. отличить, *separo, arc.*
 ничѣмъ такъ, *nulla re magis.*
 даръ слова, *dicendi facultas.*
 5. безнаказанность, *impunitas, atis, f.*
 приманка, *illectra, ae, f.*
 6. желаніе, *cupiditas, atis, f.*
 становиться старше, *consenesce.*
 7. нѣкоторый, *certus, 3.*
 8. увѣщевать, *cohortor, atus sum, ari.*
 9. опытный въ употребленіи оружія, *armorum peritus, 3.*
 верховая ѣзда, *чр. equitare.*
 10. расположиться, *consisto, stiti, ēre.*
 желая, *чр. avidus.*
 11. законный, *iustus, 3.*
 12. вложить (въ кого, *alicui*) *ingigno, genui, itum, 3.*
 13. ловить, *arripio, ui, reptum, 3.*

- совершенствоваться въ чемъ, *aliquid exerceo, ui, itatum, ēre.*
 14. желаніе (страстное), *cupido, inis, f.*
 объять (о желаніи), *carere.*
 бросить (=выбросить), *exprobo, sui, situm, 3.*
 15. устройство, *чр. constituere.*
 постигнуть, *cognosco, ōvi, itum, 3.*
 16. любить, *studiosum esse.*
 17. а также, *neque minus.*
 18. Амбіоригъ, *Ambiorix, igis, m.*
 нервъ, *Nervii, ōrum, m.*
 на-всегда, *in perpetuum.*
 19. Синоу, *Sino, ōnis, m.*
 втащить, *infero, intūli, illatum, rre.*
 20. утичскій, *Uticensis, e.*
 пожелать, *avidum esse.*
 21. установить (дружбу, *amicitiam*) *parare.*
 способствовать, *conferre.*
 22. склонный, *propensus, 3.*
 23. совѣтъ не, *чр. nullus, 3.*
 выслушивать, *audire.*
 24. крайность, *necessitas, atis, f.*
 обманывать, *fallo, fefelli, deceptum, 3.*
 25. посѣтить, *adire.*
 Аполлонія, *Apollonia, ae, f.*
 передать на присмотръ, *deponere.*
 раненый, *saucius, 3.*
 подкрѣплять, *confirmare.*
 охранное войско, *praesidium, ii, n.*
 26. во время питья, *inter bibendum.*
 устремлять взоръ, *oculos intendere.*
 лицо, *vultus, us, m.*
 28. способный, *idoneus, 3.*
 29. насколько-настолько, *ut—sic.*
 подвижный, *alacer, cris, e.*
 готовый (къ чему, *ad rem*) *promptus, 3.*
 изнѣженный, *mollis, e.*
 мало выносливый, *minime resistens.*
 терпѣть, *perferre.*
 30. мученіе, *supplicium, ii, n.*
 природная слабость, *naturae et virum infirmitas.*
 мѣшать (чему, *ad rem*) *tardare.*
 предпринимать, *carere.*
 31. соблюдать, *adhibere.*
 умѣренность, *moderatio, onis, f.*
 шутить, *iocor, atus sum, ari.*
 32. приговоръ, *чр. iudicare.*
 33. защита, *чр. defendere.*
 отъ, *ex.*
 34. надлежить, *oportet.*
 подкрѣплять, *confirmare.*
 36. различные разпросы, *чр. percontari atque interrogare.*
 вызывать, *elicio, ui, itum, 3.*
 37. дары, *чр. dare.*
 поддержка, *чр. sublevare.*
 снисхожденіе, *чр. ignoscere.*

- дарить, largior, Itus sum, Tri.
38. приобретёне, *чр.* parāre.
выказывать осмотрительность, curam
adhibere.
39. переносить, ferre.
заслуживать, mereor, itus sum, ēri.
40. упражнять, exerceo, ui, itatum, 2.
изучать, edisco, edidici, scēre.

№ 176.

1. стараться (*о чёмъ, alicui rei*) operam
dare.
2. я не въ силахъ, non par sum.
укротить, gerimo, essi, essum, 3.
3. священные обряды, sacra, orum.
умиловлять, pacare.
божество, numen divinum.
4. позоръ, flagitium, ii, n.
завѣдывать, praeesse.
5. честный, integer, gra, grum.
посвящать трудъ, laborem impertire.
облегчать, sublēvo, are.
6. Назика, Nasica, ae, m.
7. мѣсто, sedes, is, f.
8. настаивать, instare.
назначать комиции, comitia facere.
9. сдѣлать распорядителемъ, praeficere.
возобновленіе, *чр.* reficere.
10. раздѣлить, describo, psi, ptum, 3.
обратить вниманіе, animum adicere.
11. устроение, *чр.* constituere.
12. поручитель, sponsor, ōris, m.
я не въ состояніи заплатить, solvendo
non sum.

№ 177.

2. воздавать похвалу, laudem tribuere.
3. тѣснѣе, ostentatio, ōnis, f.
4. скрытый, occultus, 3.
5. отчетъ отдавать, rationem reddere.
расходъ, expensa, ōrum.
приходъ, accerta, ōrum.
7. принимать во вниманіе, videre.
9. помогать, subvenire.
сердце, animus, i, m.
14. отражать, propulsare.
16. Сона (рѣка), Arar, āris, m.
18. выучивать, ediscere.
изреченіе, sententia, ae, f.
19. по просьбѣ, rogātu.
взяться, suscipere.
20. подрядить, locare.
портки, porticus, us, f.
21. исправлять, reficere.
22. Постумій, Postumius, ii, m.
феціалъ, fetialis, is, m.
препровождать, ducere.
Кавдій, Caudium, ii, n.
23. раненый, saucius, 3.
излѣченіе, *чр.* curare.

24. расхищеніе, *чр.* diripio, ui, eptum, 3.
сожженіе, *чр.* inflammare.
25. Астіагъ, Astyāges, is, m.
предложить, arpo, sui, situm, 3.
въ иишу, *чр.* epulāri.
26. попеченіе. *чр.* curare.
27. Кассандръ, Cassander, dri, m.
подъ стражу, *чр.* custodire.
амфинолитанскій, Amphipolitānus, 3.
28. взяться, suscipio, cepi, ptum, 3.
всячески охранять, tueri ac conservare.
честь, laus, laudis, f.
29. вручать, dare.
образованіе, *чр.* excolo, ui, ultum, 3.
30. поручить, tradere.
31. Клеонъ, Cleon, onis, m.
32. ставить себѣ въ примѣръ, propo-
nere sibi ad imitandum.
выносить, perferre.
33. отдать, permitto, si, ssum, 3.
истребленіе, *чр.* interficio, feci, fectum, 3.

№ 178.

1. лазутчикъ, speculātor, ōris, m.
развѣдывать (*о чёмъ, quid*) speculor,
ātus sum, āri.
3. остракизмъ, testulārū suffragia,
ōrum.
4. обогатить, locuplētō, āre.
5. собираться, convēnio, vēni, ntum, īre.
поздравлять, gratulor, ātus sum, āri.
6. префектъ, praefectus, i, m.
Хабріи, Chabrias, ae, m.
7. Пердикка, Perdicca, ae, m.
напасть (*на что, aliquid*) oppugnare.
8. Тимолеонъ, Timoleon, ontis, m.
Мамеркъ, Mamercus, i, m.
11. въ изгнаніе, *чр.* exsulo, āre.
12. суша, terra, ae, f.
добыча, *чр.* praedor, ātus sum, āri.
13. петухъ, gallus gallinaceus.
спать, cubo, ui, itum, āre.
съ закатомъ солнца, occidente sole.
14. непобѣдимый, invictus, 3.
отзывать, revocare.
15. уходить дальше, longius procedere,
progrēdi.
прискивать кормъ, pabulor, atus sum,
āri.
отрѣзать, intercludo, si, sum, 3.
16. на разсвѣтѣ, sub lucem.
разсѣяться, dilabor, psus sum, lābi.
прискивать дрова, lignari.
добыча, *чр.* praedari.
17. Эги, Aegae, ārum, f.
смотрѣть, spectare.
19. выдать за мужъ *за кого*, nuptum da-
re alicui.
Агриппа, Agrippa, ae, m

20. родственница, propinqua, ae, f.
выдавать за мужъ (безъ обозначенія за
кого) nuptum collocāre.
22. тяжело, *чр.* molestus, 3.
23. знакомство, *чр.* cognosco, pōvi, pī-
tum, 3.
24. удобный, facilis, e.
25. стыдно, *чр.* turpis, e.
если говорить правду, si vera fatemur.
народъ (простой), vulgus, i, n.
28. невѣроятно, *чр.* incredibilis, e.
вымолвить, dicere.
въ два дня, biduo.
Акруметъ, Adrumētum, i, n.
29. слухъ, *чр.* audire.
30. можно, fas est.
32. вступить, descendere.
34. ужасный, horribilis, e.
35. вспоминать, memōro, āre.
переносить, perfungor, ctus sum, ngi,

№ 179.

судьба, fatum, i, n.
до воцаренія = прежде чѣмъ сдѣлался
царемъ.
спрашивать (оракула, oraculum) consu-
положеніе дѣлъ, res, rerum, f. [лѣре.
такой, hic.
(когда Л. спрашивалъ = Даю спраши-
вающему).
суждено мнѣ умереть отъ кого, per quem
moritūrus sum.
принять мѣры предосторожности, cau-
tionem adhibere.
родить, pario, peperī, partum, ēre.
руководиться предостереженіемъ ора-
кула, oraculo praemoneri.
проколотъ, perfodio, fodi, ssum, ēre.
(связалъ, прокололъ, отдалъ = связавъ
и прокололъ, отдалъ).
бросить, exprobo, sui, situm, ēre.
Кнееронъ, Cithaeron, ōnis, m.
Полибъ, Polybus, i, m.
съ согласія, *чр.* assentiens, ntis.
взять, suscipio, cēpi, ptum, 3.
бѣднѣжка, miserrimus, 3.
воспитаніе, *чр.* educare.
опухшій, tumidus, 3.
забавляться играми, ludere ac iocari.
насмѣхаться (надъ кѣмъ), cavillari (ali-
quem).
подкидывъ, *чр.* part. pass. отъ supprobo,
sui, situm, 3.
безъ вѣдома, *чр.* nescius, 3.
разузнавать (о чемъ, aliquid) sciscitari.
отнять (что у кого, aliquid alicui), (си-
лою) aufero, abstuli, ablatum, fer-
ge; (при сопротивленіи) eripio, ui,
eptum, ēre.

встрѣтиться съ кѣмъ, obviam alicui
feri.

ѣхать, vehor, vectus sum, vehi.

имѣвшій въ виду отправиться, qui pro-
fecturus erat.

дать кому дорогу, cedere alicui.

погонять, incitare.

въ ссорѣ, *предлож.* съ rixari inter se.

возница, auriga, ae, m.

увидѣвъ, *partic.* отъ conspiciari.

ударить кого по головѣ, caput alicuius
percutio, ssi, ssum, ēre.

бичъ, flagellum, i, n.

въ гнѣвѣ, *чр.* ira commoveri.

самъ того не зная, nescius, 3.

исключая одного, excepto uno.

улучить, pasciscor, nactus sum, sci.

избавиться отъ смерти, a morte se eri-
pere.

№ 180.

невнимательный, parum attentus, 3.

во время одной защит. рѣчи, causam
orans.

удѣлять, praebeo, ui, itum, ēre.

немножко, paulisper.

вниманіе, *чр.* aures, ium, f. (уши).

забавный, iucundus, 3.

настроить вниманіе, aures arriго, rexi,
rectum, 3.

нанимать, conducō, xi, ctum, ēre.

ѣхать на ослѣ, asino utor, sus sum, 3.

отправляясь, profecturus, 3.

Мегара, Megara, ae, f.

палить, flagrare.

тѣнистое мѣсто, umbraculum, i, n.

снять, depōno, sui, situm, 3.

сѣдло, clitellae, arum, f.

сѣсть, consido, sedi, sessum, 3.

прикрыть, tego, xi, ctum, ēre.

погонщикъ, agas, ōnis, m.

недозволять, veto, ui, itum, āre.

отдавать въ наемъ, locare.

тотъ (изъ двухъ), alter, ēra, um.

утверждать противное, e diverso con-
tendere.

(сказавши и замѣтивъ умелъ = сказав-
ши (locutus) какъ скоро замѣтилъ,
умелъ).

вслушиваться, auscultare.

(позвали — попросили — сказалъ = по-
званный и упрошенный сказалъ).

позвать назалъ, revocare.

конецъ разсказа, reliqua fabula.

удовно, libet.

дѣло (судебное), causa, ae, f.

тотъ котораго жизнь въ опасности, de
vita periclitans, ntis.

№ 181.

Сциросъ (островъ), Scyrus, i, f.
 поручить, tradere
 беречь, custodire.
 Ликомедъ, Lycomêdes, is, m.
 держать (=беречь), servare.
 платье, habitus, us, m.
 подъ другимъ именемъ, mutato nomine.
 а именно, nam.
 Пирра, Pyrrha, ae, f.
 русые волосы, flavi capilli.
 между тѣмъ, autem.
 скрывать, occulto, are.
 на это, at.
 позволять (что), potestatem facere (ut).
 дворецъ, regia, ac, f.
 узнать по лицу, ex facie agnoscere.
 придумать, excogitare.
 хитрость, dolus, i, m.
 передній дворъ, vestibulum, i, n.
 поставить (=положить) ponere.
 корзина, quasillum, i, n.
 веретено, fusus, i, m.
 прялка, colus, us, f. (abl. sing. и acc. plur. также по 2 скл. colo, colos).
 щитъ, clipeus, i, m.
 трубуть въ трубу, tuba canere.
 производить военную тревогу, armorum geritum et clamorem facere.
 въ предположеніи, чр. existimare.
 вблизи (находиться), adesse.
 сбросить, abicere.
 такимъ образомъ, unde.
 содѣйствіе, opera sua, ae, f.
 мирмидонскіе, Myrmidônes, um, m.

№ 182.

отрядить, mittere.
 при вторженіи, partic. omъ irrumpere.
 множество, copia, ae, f.
 предпочитать, malo, ui, lle.
 въ сраженіи=сражаясь (dimicare).
 пасть, occidere.
 постъ, statio, onis, f.
 указать, assignare.
 съ величайшей бодростью, tam alacri animo (смод. предлож. съ ut).
 убѣждать, cohortari.
 мнѣ суждено погибнуть, periturus sum.
 завтракать, prandeo, ndi, nsum, ere.
 товарищъ (въ битвѣ), commilito, onis, m.
 обѣдать, cenare.
 озваченный, ille.
 предназначать (=предвѣщать), denuntiare.
 долженъ былъ етъ, futurus erat.
 могила (=гробъ), sepulcrum, i, n.

точно такъ же, perinde.
 безтрепетно, intrepide.
 какъ если бы, ac si.

№ 183.

арпинецъ, Arpinas, atis, m.
 исправлять должности почетныя, honoribus fungor, ctus sum, ngi.
 по порядку, per ordinem.
 путемъ клеветы на него, criminando eum.
 захватить=захваченное, чр. capere.
 вести въ своемъ триумфѣ, ante curram agere.
 безъ всякихъ искательствъ, ultro.
 Аква Секстія, Aquae Sextiae, plur.
 тевтоны, Teutoni, orum, m.
 равидійскій, Raudius, 3.
 справиться триумфъ надъ кѣмъ, de aliquo triumphare.
 исправлять должность консула, consulatum gerere.
 въ шестой разъ, sextum.
 въ силу опредѣленія сената, ex senatus consulto.
 Аппулей Сатурній, Appuleus Saturninus.
 Глауція, Glaucia, ae, m.
 по предложенію, rogatione.
 Сулліцій, Sulpicius, ii, m.
 скрываться, delitescere, tui, scere.
 Минтурны (городъ), Minturnae, arum.
 важность вида, vultus auctoritas.
 подсылать, immittere.
 убійца, percussor, oris, m.
 жить въ изгнаніи, exulare.
 вызывать, revoco, are.
 добровольный, voluntarius, 3.
 умереть, decedo, ssi, ssum, 3.

№ 184.

арійцы, Aarii, orum, m.
 Бактры, Bactra, orum, n.
 доносить, nuntiare.
 Эригій, Erygius, ii, m.
 завязать сраженіе, praelium committere.
 послѣдній, hic.
 предводительствовать, praeesse.
 Сатибарзанъ, Satibarzanes, is, m.
 съ той и другой стороны, utrimque.
 выѣхать, adequitare.
 снимать, demo, mpsi, mptum, 3.
 шлемъ, galea, ae, f.
 вызывать, provocare.
 одинъ на одинъ, viritum.
 стерѣть, fero, tuli, latum, rre.
 дерзость, ferocia, ae, f.

преклонных лѣтъ, gravis aetate.
уступающій (вншій) кому либо въ силѣ,
alicui robore postterendus.
показывать, ostendere.
сѣдины, canities, ei, f.
честный, honestissimus, 3.
не сказавъ больше ни слова, nec plura
elocutus.
направлять (коня, equum) agere.
можно было подумать, форма отъ сре-
дѣре.
задерживать, cohibere.
точнѣе, protinus.
съ напряженіемъ слѣда (за чѣмъ), чр.
intentus (in aliquid).
небольшой, modicus, 3.
наклоненіе, declinatio, onis, f.
разогнать коня, equum concitare.
шпора, calcar, āris, n.
возвзятъ (во что, in aliqua re) figo, xi,
xum, ěre.
горло, guttur, ūris, n.
выходить, eminare.
шея, cervix, icis, f.
необходимость, necessitas, atis, f.
добровольно, sponte.
хорошо помнящій (о чемъ, alicuius rei)
haud immemor.
подчиняться, se subicere.

№ 185.

времена (=эпоха), aetas, ātis, f.
обвинить въ тяжкомъ преступленіи, ма-
gno crimine argessere („б. обвиненъ“
подчинить слѣд. предложенію).
быть дѣйствительно виновнымъ, culpa
non esse vacuum.
обвинители, qui accusabant.
настоячиво, pertinaciter.
допросъ, quaestio, onis, f.
присутствовать (при чемъ, alicui rei)
interesse.
при совершеніи вып. partic. отъ со-
mittere.
безъ воли, чр. invitus, 3.
допрашивать слугу относят. господина,
de servo in dominum quaerere.
безбородый, imberbis, e.
клониться къ пыткамъ, ad cruciatum per-
tinere.
смутиться, animo perterreor, itus sum,
eri.
а еще, immo vero.
смущенный, perturbatus, 3.
для пытки, чр. cruciare.
выпадать, elābor, psus sum, elābi.
слово (произносимое), vox, cis, f.
повредить, laedo, si, sum, ěre.
вастроеніе, mens, ntis, f.

дѣйствительно, et vero, et, atque.
терзать, laniare („хотя терзали“ выра-
зить причастн. оборотомъ).
бичь, verber, ěris, n.
власть на дыбу, in equuleum im-
porre.
жечь, urgo, ussi, ustum, ěre (на чемъ—
горячій, candens, ntis. [чѣмъ]).
уголь, carbo, onis, m.
думать (о спасеніи, salutі) consulere
(„только я“—не переводится).
уничтожать силу обвиненія, vim causae
и вотъ, itaque. [dissolvere].
отпустить на волю, manumittere.
оказать кому услугу, bene (optime) de
aliquo mereri.

№ 186.

сохранить свидѣтельство, memoriae pro-
dere.
суровый, ferox, ōcis.
(городъ который—который городъ).
родоначальникъ, parens et origo.
при помощи, чр. adiuvare.
возгваряться, exorior, rtus sum, trī; exar-
desco, rsi, scere.
(съ той и другой стороны—тѣми и дру-
гими).
начатіе, чр. inire.
(„ожидали“ подчинить слѣд. предложе-
нію прич. оборотомъ).
выступить впередъ, progredior, ssus
sum, ědi.
рѣшить войну, bellum dirimere.
предложеніе, res (proposita).
высматривать, circumspectare.
кого лучше всего = какихъ наиболѣе
пригодныхъ (artissimus).
случайно, casu.
по три брата близнеца, trigemini, ōrum.
различаться, impar sum.
первый—второй, ille—hic.
по опредѣленіи, чр. instituere.
господствующее положеніе, regnum, i, n.
занимать, teneo, ui, ěre.

№ 187.

выстроить войско, aciem instruere.
напряженное вниманіе, animus suspen-
sus.
поле (=равнина) campus, i, m.
(для поединка = чтобы на немъ (qui)
произошелъ (inire) поединокъ).
съ одной—съ другой стороны, ab una—
ab altera parte.
въ вооруженіи, чр. armatus, 3.
„при внушеніяхъ со стороны кого“ вып.
прич. обор. отъ adhortari.

покоиться, *positum esse*.
начинается бой, *concurritur*.
„такъ какъ сражались“—выр. причастн.
оборотомъ.

колеблющийся между той и другой сто-
роной, *anseris et incertus*.

покрытый ранами, *vulneribus obrütus*,
traiectus, onustus.

при восклицаніяхъ, *прич. обор. отъ*
conclamare.

объять (о страхѣ), *invādo, vi, sum, ěre*.
почти невозможно, *vix fieri potest*.
равняться, быть равнымъ, *par sum*.
между тѣмъ какъ, *cum*.

всѣ вмѣстѣ, *universi*.
порознь, *чр. separatus, 3*.
поодинокѣ, *чр. singuli, orum*.
насколько, *ut*.
позволяютъ раны, *per vulnera corpo-*
rum licet.

№ 188.

немного (о времени и пространствѣ),
aliquamdiu.

оглядываться, *respicio, spexi, ctum, ěre*.
на большемъ другъ отъ друга разстоя-
ніи, *magnis intervallis*.

быстро, *extemplo*.
повернуться, *convector, rsus sum, rti*.
сильнымъ натискомъ—сдѣлавъ сильный
(*ingens*) натискъ.

ниспровергать, *prosterno, stravi, stra-*
tum, ěre.

вызывать, *inclāmare*.
отдѣлять, *separāre*.
вслѣдствіе изнуренія, *чр. conficere*.
недолговременный, *brevis, e*.
сразить, *caedo, cecidi, caesum, ěre*.
уравновѣсить, *aequāre*.
оставаться, *superstitem esse*.
торжествовать, *exsultāre*.
подкрѣплять, *adiuvare*.
рукоплесканіе, *applausus, us, m*.
одобрительный крикъ, *acclamatio, onis, f*.
безъ раны на тѣлѣ, *corpore incolūmis, e*.
ослаблять, *debilitare*.
вслѣдствіе пораженія, *прич. обор. отъ*
caedere.

отчаиваться (въ чемъ, *de aliqua re*) *de-*
spĕrare.

принести жертву тѣнямъ, *manibus (отъ*
manes, ium) tradere.

посвятить дѣлу, *in causam dedere*.
повелѣвать (надъ кѣмъ, *alicui*) *impĕrare*.
вонзять (во что, *in aliqua re*) *defigo,*
xi, xum, ěre.

№ 189.

убійство сестры (а также и вообще близ-
каго родственника) *parricidium, ii, n*.
среди привѣстій, *чр. gratulāri*.
добыча (снятая съ неприятеля) *spolia,*
orum.

съ триумфомъ, *чр. triumphāre*.
Капенсиа ворота, *porta Capēna, ae, f*.
выйти кому на встрѣчу, *obviā alicui*
venire.

помолвить (за кого, *alicui*) *despondeo,*
ndi, nsum, ěre.

узнать (=признать), *agnosco, ōvi, itum, 3*.
на плечахъ, *humĕris impositus*.

плащъ (военный) *paludamentum, i, n*.
шить (платье) *conficere*.

женихъ, *sponsus, i, m*.
распустить волосы, *capillos solvo, lvi,*
lūtum, 3; pando, ndi, ssum, 3.

жалобно, *flebili modo*.

плачь, *comploratio, ōnis, f*.
среди радости, *in laetitā*.
возбудить гнѣвъ (въ комъ, *alicuius*) *iram*
excitare.

суровый, *ferox, ōcis*.
обнажить мечъ, *gladium, ensem stringo,*
nxi, ctum, ěre.

заколотъ, *transfigo, xi, xum, 3*.
прочъ отъ меня, *abi*.

неумѣстный, *intempestivus, 3*.
будетъ—случится, *accidere (alicui)*.

каждый, *quilibet*.
ужасный, *atrox, ōcis*.

не смотря на то что, *etsi*.
разсѣдовать дѣло, *causam cognoscere*.
по совѣту, *чр. suāsor, ōris, m; suadeo,*
si, sum, ěre.

апеллировать къ кому, *ad aliquem*
provocare.

апелляція, *provocatio, onis, f; ius ap-*
pellandi.

получить мѣсто, *orior, rtus sum, tri*
(подчинить слѣд. предлож. причастн.
оборотомъ).

верховное рѣшеніе, *summum iudicium*.
передать (кому, *ad aliquem*) *defero,*
tuli, latum, rre.

№ 190.

даже, *чр. ipse*.
быть въ нерѣшимости, *dubitare, haesi-*
tare.

какъ поступить, *quid faciendum est*.
дѣло (судебное), *causa, ae, f*.
спѣшить на судъ, *ad iudicium advolare*.
народъ (=масса) *multitudo, inis*.
сильно, *vehementer*.
последній, *hic, ille* (въ зависимости отъ

расположенія словъ предшествую-
щаго предложенія).
справедливо, iure.
потому что, qui, ае, od.
свой близкій, suus (*безъ существит.*).
свой личный, suus (*впереди существ.*).
иначе, secus.
по праву отца, usus patris iure.
наказать (*кого, in aliquem*) animadver-
tere.
лишать (дѣтей) orbāre (см. № 37)
потомство, stirps, rris, f.
(речь отца выразить через orat. obli-
qua).
(объявлять и сказать=объявлять сказать).
неужели же того, huncscine.
только что, modo.
почтительно, decōrare.
за поражение, за спасеніе, причастн.
оборотъ отъ caedere, servāre.
предать казни, ad supplicium ducere.
въ вооруженіи, чр. armatus, 3.
особенно пріятный, чр. compar. gr. отъ
suavis, e.
зрѣлище, spectaculum, i, n.
пріятно, satisfactum est.
виновный, sons, sontis.

№ 191.

1. вызывать аппетитъ въ комъ, invitare
aliquem ad edendum.
тотъ кто голоденъ, esuricens, ntis.
напитки, potus, us, m.
манить къ себѣ (о напиткѣ), invitare
ad bibendum.
чувствовать жажду, sitire.
2. относиться съ величайшимъ почте-
ніемъ (къ кому, aliquem) summa
veneratione prosequi.
ввѣрять, tradere.
въ дѣтствѣ, чр. puer, ěri, m.
и говорилъ=говоря (cum съ dicere).
быть обязану, debere.
жизнь, чр. vivere.
3. на требованіе, чр. cum съ postulare.
подавать мѣнѣе, sententiam ferre.
съ самаго дѣтства, iam a pueritiā.
быть послушнымъ кому, alicui obtempe-
rare.
дѣйствовать въ чемъ, aliquid agere.
5. дѣлать кого способнымъ, efficere ali-
quem idoneum.
6. абдеритъ, Abderitae, arum, m.
послѣ длинной рѣчи=послѣ того какъ
(сущ) много говорилъ.
добраться до конца рѣчи, dicendi finem
perferre.
съ трудомъ, vix.

передавать (=сообщать) renuntiare.
чтобы сказать, ad съ loquor.
чтобы выслушать, ad съ audire.

№ 192.

важно, interest.
снарядить, colligo, lēgi, ctum, 3.
двинуться походомъ, expeditionem fa-
cere.
питать надежду, spem habere.
есть недостатокъ (у кого въ чемъ, ali-
quem aliquid) deficit.
покровительствовать, favere.
божество, numen, inis, n.
раздражать кого, alicuius iram movere.
въ некоторое время, aliquamdiu.
встрѣчать препятствіе (къ чему, ab ali-
qua re) intercludi.
переправа, traiectus, us, m.
быть предметомъ страха для кого, ali-
cui terrōri esse.
оставаться безъ дѣйствія, deses sedeo.
уклоняться отъ войны, a bello abesse.
сердиться (на кого, alicui) irasci.
совершить избиеніе, stragem edere.
страшный (объ избиеніи), magnus, 3.
„такъ какъ росло“, причастн. обор. отъ
crescere.
желаніе, ardor, ōris, m.
сожалѣть, me miseret.
склонять, adducere.
только чр. solus.
болѣе всѣхъ, praeter cetēros.
побуждать, impellere.
вступать въ битву, pugnam subire.
перемѣниться (о счастьи), vertere.
равный (съ чемъ, aliqua re) par.
битва, чр. pugnare.
послужить къ гибели, exitio esse.
остаться въ могилахъ, mortuos manere.

№ 193.

склонный (къ чему, alicuius rei) cupi-
dus, 3.
все великія преимущества (прѣдъ кѣмъ),
excellentia praestantiaque (alicuius).
сосредоточивать стараніе, studium col-
locare.
ислѣдованіе, чр. indāgare.
давать благо кому, alicui salutī esse.
прежде всего, imprimis.
прилагать стараніе (къ чему, alicui rei)
labōrem impendere (о, ndi, nsum).
стремиться къ чему, aliquid agere.
со временемъ, aliquando.
дѣльный образъ мыслей, чр. prudenter
cogitare.
честная дѣятельность, чр. recte agere.

слушатель, *is qui audit*.
стекаться, *convēnio, vēni, ventum, 4*.
въ томъ часѣхъ, *in his*.
человѣкъ знатнаго происхожденія, *potabili loco natus, 3*.
изощрять, *ascuo, ui, ūtum, ęre*.
вырабатывать характеръ, *animum excolere*.

изученіе, *doctrīna, ae, f*.
высоко-нравственный, *honestus, 3*.
показать, *demonstrare*.
мегарецъ, *Megarensis, is, m*.
Эвклидъ, *Euclides, is, m*.
страхъ смертной казни, *capitis poena*.
удержать (*отъ чего*), *prohibeo, ui, ūtum, ęre (сз infini)*.
посѣщеніе, *чр. commere*.
не такъ—какъ, *minus—quam*.
преподаваніе, *praescepta tradenda*.
свобода сужденій, *libertas iudicandi*.
усиливаюсь доказать, *contendo, ndi, ntum, ęre*.

правило, *praesceptum, i, n*.
способный, *idoneus (ad)*.
развращать, *corrumpo, rūpi, ruptum, 3*.
подрывать, *infringo, fręgi, fractum, 3*.
колебать, *quassare*.
подъ впечатлѣніемъ, *чр. commotus, 3*.
назначать день (*для чего, alicui rei*)
diem dicere.

слушать дѣло (*въ судѣ*), *causam orare*.
употребить, *utor, usus sum, uti*.
пригодный, *accommodatus, 3*.
прилагать стараніе къ чему, *in aliqua re operam collocare*.

заслуживать, *mereo, ui, ūtum, ęre*.
особенный, *singularis, e*.
мало того, *quin etiam; ac*.
теряя=при (*in*) потерѣ (*чр. amittere*).
такъ же какъ, *non aliter quam*.
продолженіе жизни, *in vita degenda*.
даже въ смертный часъ, *in ipsa morte*.
употреблять силы на что, *in aliqua re vires consumere*.

весь остатокъ силъ, *quidquid virium supererat*.

увѣщанія, *чр. commendare*.
наставленія, *чр. docere*.
испустить духъ, *animam efflare*.

№ 194.

жажда, любовь (*къ чему, alicuius rei*)
cupiditas, atis, f.
сохранять, *retineo, ui, tentum, 2*.
наука, *чр. discere*.
изъ стремленія, *чр. ductus studio*.
ислѣдовать, *investigare*.
отдаленный (*о путешествіи*) *longus, 3*.
трудный, *molestus, 3*.

совершить путешествіе, *iter facere*.
любопытный, *cupidus discendi*.
судить (=узнать) *cognoscere*.
приводить (слова чьи н.) *afferre, (сз похвалой) laudare*.
поощрять кого, *animum alicuius adhortari*.

старѣться, *senescere*.
обогащать себя новыми знаніями, *adisco, didici, scere*.
множество *чр. multus, 3*.
завѣдываніе *чр. partic. omz administare*.

хозяйство, *res familiaris*.
отвлекать, *avocare*.
имѣніе (наслѣдственное), *patrimonium, ii, n*.

гласить преданіе, *fama fert*.
устроить пиръ, *cenam apparare*.
извѣстный, *cognitus, 3*.
въ этомъ отношеніи, *in eo genere*.
завоеваніе *чр. expugnare*.
вторгаться, *irrumpro, rūpi, ruptum, 3*.
грабѣжъ, *чр. praedari*.
обнажать, *stringo, nxi, ctum, 3*.
ислѣдованіе *чр. investigare*.
смотри не... *cave*.
спутать, *perturbare*.
кругъ, *circulus, i, m*.

№ 195.

Анницерісъ изъ Киренаянъ, *Anniceris Cyrenaeus*.

заниматься (чѣмъ), *occupatum esse (in re)*.

приручать, *domare*.
наѣздничество, *чр. equitare*.
желать, *cupidus sum (alicuius rei)*.
показать (*передъ кѣмъ*), *ostentare (apud aliquem)*.

академія, *academia, ae, f*.
представить образецъ, *specimen edere*.
посмотрѣть (*на кого, aliquem*) *spectare*.
нѣсколько разъ, *aliquoties*.
во всю прыть, *citato cursu*.
гонять вокругъ, *in orbem circumagere*.
во время ѣзды, *inter сз vehere*.
ловко, *assurate*.
править колесницею, *currum regere*.

колесо, *rota, ae, f*.
на возвратномъ пути, *in revertendo*.
колея, *orbis, ae, f*.
уклоняться, *recedere*.
обозначить, *imprimo, pressi, ssum, 3*.
въ первый разъ, *ante*.
склонный (*къ чему, ad rem*) *propensus, 3*.
удивленіе *чр. admirari*.
рукоплескать, *plaudo, si, sum, 3*.
высказать порицаніе (*кому, aliquem*) *vituperare*.

приложить стараніе (къ чему, *alicui rei*)
орѣган impendo, ndi, nsum, 3.
изученіе *чр. discere*.
ничтожное дѣло, *res exigui pretii*.
въ самомъ дѣлѣ, *enim*.
употребить жизнь (на что, *in aliqua re*)
vitam consumo, mpsi, mptum, ere.
упражненіе въ искусствѣ, *ars exerce-
da*.
отвлекать, *revocare (ab)*.
размышленіе *чр. cogitare*.
раздѣть, *gigno, genui, genitum, 3*.
А. обманулся въ надеждѣ=надежда об-
манула А-а.

№ 196.

кимбры, *Cimbri, orum, m*.
тевтоны, *Teutoni, orum, m*.
югуртинскій, *Iugurthinus, 3*.
второй разъ, *iterum*.
самый отдаленный, *ultimus, 3*.
сѣверный, *qui ad septentriones spectat*.
трепещу отъ ужаса, *animus meus in-
genti terrore percutitur (percutio,
ssi, ssum, ere)*.
интересно, *memorable est*.
подготавливать, *praeparare*.
къ побѣдѣ, *ad se vincere*.
грозный, *прев. см. отъ atrox, ocis*.
весьма долго, *admodum diu*.
держатъ въ лагерѣ, *castris continere*.
сильно укрѣпленный, *прев. см. отъ mu-
nitus, 3*.
тяжелый, *durus, 3*.
закалять храбрость, *animus acuire*.
вызывать, *excitare*.
кромѣ того онъ *idem*.
развѣдывать, *speculor, atus sum, ari,
explorare*.
отступитъ съ позиціи, *loco cedere*.
чувствуется недостатокъ чего, *aliquid
deest, deficit*.
фуражъ, *rabulum, i. n*.
безъ дѣла *чр. otiosus, 3*.
нуждаться, *egere (aliqua re)*.
за водой *чр. aquare*, ходить за водой.
а все-же, *tamen*.
фуражировка, *чр. rabulari*.
встрѣчаться, *congrédior, ssus sum, édi*.
завязывать стычку, *manus conserere*.
(встрѣчали и завязывали, *связ. подчи-
неніемъ чр. part. coniunct*).
оставаться побѣдителемъ, *victorem dis-
cedere*.

№ 197.

по мнѣнію Марія=М. думалъ (*sensere*).
наилучшій образъ дѣйствія, *optimum
factu*.

состоять въ томъ (чтобы), *id esse (ut)*.
привыкали и так. обр. переставали =
привыкнувъ (*adsuefieri*) перестали
(*desinere*).

храбрость, *чр. animus (i)*.
непристойно видѣть, *nefas est visu*.
доблестная храбрость, *virtus et forti-
tudo*.

въ бою, *чр. pugnans, ntis*.
на подобіе обозныхъ, *modo calorum*.
когда посылають *чр. partic. missus, 3*.
за водой, *чр. aquari*.
приготовлять, *praeparare*.
по его мнѣнію, *чр. videor, sus sum, eri*
нужно, *opus est factu*.

улучитъ удобный случай, *opportunitatem
nanciscor, nactus sum, sci*.
стоять лагеремъ, *castra ponere*.
Аква-Секстія, *Aquae-Sextiae, arum*.
военачальническій, *imperatorius, 3*.
взять штурмомъ, *impetu facto expug-
nare*.

отличаться такимъ громаднымъ ростомъ,
corpore tanta immanitate esse.
чудовищный, *immānis, e*.
приводить (кого) въ ужасъ, *in terrōrem
(aliquem) conicere, terrorem (alicui)
inicere*.

№ 198.

вызывать радость, *laetitiam excitare*.
извѣстіе, *чр. part. omъ nuntiare*.
въ убѣжденіи, *чр. ratus, 3*.
медлить, *cupitor, atus sum, ari*.
побѣдоносное войско, *exercitus victor*.
тѣснить, *urgeo, rsi, ere*.
надежный, *certus, 3; spectatae fidei*.
сказать (= извѣстить) *nuntiare*.
консульскій, *consularis, e*.
равдійскій, *Raudius, 3*.
Верона, *Verōna, ae, f*.
всѣ до одного, *omnes ad unum*.
готовъ былъ *выр. форм. omъ interfere*.
съ поздравленіемъ, *чр. gratulari*.
спѣшить, *eurgo, cucurri, cursum, ere*.
поклоняться богамъ, *deos salutare*.
похвала кому, *alicuius laus*.
съ триумфомъ, *чр. triumphare*.
въ оковахъ, *чр. vincio, nxi, nctum, Tre*.
подъ рядъ, *deinceps*.
исправлять должностъ консула, *consu-
latum gerere*.
и притомъ, *idemque*.
13 января, *Idibus Ianuariis*.

№ 199.

Гигесъ, *Gyges, is (ae), m*.
лидійскій, *чр. Lydia, ae, f*.

возгордиться, *infāri*.
военныя силы, *arma, orum, n.*
развѣдывать, *sciscitare*.
ивойскій, *Pythius, 3.*
послать отвѣтъ, *vocem mittere*.
углубленный, *abditus, 3.*
пещера, *specus, us, m.*
святилище, *sacragium, ii, n.*
отдать предпочтеніе, *anteponere*.
Аглай Пеофидскій, *Aglaus Psophidius*.
аркадецъ, *Argas, ādis, m.*
довольно преклонныхъ лѣтъ, *aetate senior*.
переступить (*что, aliqua re*) *excēdo, ssi, ssum, 3.*
маленькое поле, *agellus, i, m.*
довольствоваться, *contentum esse*.
доходы, *fruges, um, f.*
имѣніе, *rus, ruris, n.*
гордиться, *gloriāri*.
блескъ, *fulgor, ōris, m.*
хижина, *tugurium, ii, n.*
спокойствіе, *securitas, atis, f.*
тревожныя заботы, *curae ac sollicitudines*.
порука, *auctor, ōris, m.*
прочный, *solidus, 3.*

№ 200.

властитель, *tyrannus, i, m.*
присвоить себѣ, *potior, tītus sum, tīri*.
верховная власть, *tyrannis, idis, f.*
на 25 году жизни, *annum 25 aetatis agens*.
вполнѣ достовѣрный, *fide dignissimus*.
умѣренный, *temperans, ntis*.
образъ жизни, *victus, us, m.*
занятія, *res gerendae*.
въ высшей степени энергичный, *industrius et fortis*.
но вмѣстѣ съ тѣмъ, *чр. idem, 3.*
характеръ, *natūra, ae, f.*
коварный, *malignus, 3.*
крайне несправедливый, *превосх. ст. iniustus, 3.*
на этомъ основаніи, *ea (qua) de causā*.
дѣйствительно, *namque*.
главная цѣль моихъ стремленій, *ea ipsa, quae conspiceram*.
даже въ то время не, *ne eo quidem tempore*.
имѣть родителей, *parentibus uti*.
происходить изъ благороднаго семейства, *honesto loco nasci*.
окруженный многими родственниками, *abundans propinquis*.
питать довѣріе, *fidem habere*.
ввѣрять, *committere*.

охраненіе своей особы, *corpus suum custodiendum*.
взять въ услуженіе, *servum facere*.
прислуга, *familia, ae, f.*
зажиточные граждане, *opulentiores, um*.
пришелецъ, *convēna, ae, m.*
незаконный, *iniustus, 3.*
господство, *чр. domināri*.
какъ бы, *quodammodo*.
довѣрять, *committere*.
шея, *collum, i, n.*
брадобрѣй, *tonsor, ōris, m.*
брить, *tondeo, totondi, tonsum, 2.*
и вотъ, *itaque*.
но и, *atque*.
когда подросли, *чр. adultus, 3.*
брить, *cultor, tri, m.*
ввести такой порядокъ, *hoc instituere*.
отнялъ и ввелъ—отнять (*съ cum*) *ввелъ*.
выжигать, *adūro, ssi, stum, ēre*.
раскаленный, *candens, ntis*.
скорлупка, *putamen, inis, n.*
гречій орѣхъ, *iuglans, ndis, f.*
равнымъ образомъ онъ, *idem*.
имѣть смѣлость, *audeo, sus sum, ēre*.
взойти (*на что, aliquid*) *ingrēdi*.
каеэдра (=трибуна), *suggestum, i, n.*
держатъ рѣчь (*къ кому, apud aliquem*) *contionem habere*.
играть въ мячъ, *pila ludere*.
снять одежду, *vestem ponere*.
одинъ изъ приближенныхъ, *familiaris quidam*.
въ шутку, *per iocum*.
по крайней мѣрѣ, *certe*.
улыбнуться, *subrīdeo, si, sum, 2.*
способъ, *via, ae, f.*
жестокій поступокъ, *atrocitas facinōris*.
испытать горе, *dolōrem capere*.
съ большою тяжестію, *molestius ac gravius*.
дѣйствительно, *nam*.

№ 201.

африканцы, *Afri, ōrum, m.*
служить (о рабѣ) *servire*, (о слугахъ) *famulāri*; (о солдатахъ) *merere, stipendia facere, militare*.
поднять бунтъ, *seditionem commovere*.
изъ-за того что, *quia*.
жалованье, *stipendium, ii, n.*
положить (=назначить) жалованье, *stipendium constituere*.
усмирять, *domare*.
страна, которая... *quae terra*.
богатымъ быть, *abundare*.
предметы житейскаго обихода, *res utiles, res ad vitam necessariae*.
мало того, *atque, ac*.

главнокомандующимъ быть, summum imperium tenere, summae imperii praeesse.

усилить, augeo, xi, ctum, ěre.

силой оружiя, vi armisque.

расположить кого къ себѣ, animum alicuius conciliāre (тѣмъ что расположилъ—*причастн. оборотъ*).

я чтобы не, neve (въ предлож. члѣн). подвергаться нападенiю съ чьей стороны, ab aliquo oppugnāri.

единогласно, omnium consensu.

по свидѣтельству кого, apud aliquem scriptum legimus.

приводить къ присягѣ, ad iusiurandum (iureiurando) adigo, ěgi, actum, 3. вѣчно, semper.

кто не знаетъ, quis est qui nesciat (quin sciat).

№ 202.

нападенiе Ганнибала (въ загл.)=Г. нападаетъ.

назначить главнокомандующимъ, summum ducem creāre.

могъ бы, слѣдовало бы, по гр. X. 201, Н. 209.

для меня нѣтъ сомнѣнiя, non dubito.

въ случаѣ удаленiя, si съ decedēre.

еще не совсѣмъ, non iam plane.

пропускать, praetermitto, si, ssum, 3.

изгнанiе, чр. propulsāre.

покорить кому, sub imperium dicionemque alicuius subiungēre, in dicionem potestatemque alicuius redigēre; subicere alicui.

и вотъ, itaque.

большая часть чр. plures, ium.

извѣстная крѣпость, illa munīta urbs.

въ расчетъ на то, чр. ratus, 3.

поводъ, causa, ae, f. (къ чему, rei).

не усилъ еще вступить = не вступилъ (ingrēdior).

область, ager, i, m.

какъ = когда.

обратиться съ просьбой (къ кому, ab aliquo) peto, ii, itum, ěre.

отраженiе, чр. propulsāre.

наступать (о непрiятелѣ), accēdere, succēdere.

слѣдуетъ, oportet, uit, ěre.

быстрое и энергическое движенiе, чр. acriter ac strenue agēre.

воспрепятствовать, prohibeo, ui, itum, 2, (чему, acc. c. inf. praes. pass.).

завоеванiе, чр. expugnare.

союзный (съ кѣмъ, alicui) amīcus, 3.

считать (кого чѣмъ), credere (съ acc. c. на свой страхъ, sua sponte. [inf.].

не одобрять, reprehendo, ndi, nsum, 3. наказывать (кого, aliquem) poena afficere.

рѣшено было, censuerunt, placuit (X. 206, Н. 218).

требовать отчета (у кого въ чемъ, ab aliquo alicuius rei) rationem exigere.

№ 203.

приходить извѣстiе, чр. nuntiari (съ обозн. мѣста на вопросъ куда?).

являться, venire.

вести, introducere.

окончить, ad finem perducere.

непримиримый врагъ, inimicissimus.

фамилiя, gens, ntis, f.

Барка, Barcas, ae, m.

колебаться, dubitare.

дѣло союза, foederis causa, ae, f.

защищать (дѣло), agere.

повидимому, чр. vidēri.

быть на сторонѣ чьей, ab aliquo stare.

ради боговъ, per deos.

умолять, obsēcrare.

„по его убѣжденiю“ выпр. формой глагола.

приходится, necesse est.

расскаиваюсь, poenitentia me subit.

вызвать войну, bellum suscitare.

край бѣдствiй, summa calamitas.

слухаться, obtemperare.

гораздо ранѣе, multo ante.

вспоминать, recordor, atus sum, āri.

медленно, segniter.

весьма энергично, compar. gr. omъ acriter.

на этомъ основанiи, qua de causa.

уступить въ чемъ = уступить что (ea concedere),

за несоблюденiе, quod съ servare.

соглашаться (съ кѣмъ, alicui) assentior, sensus sum, īri.

ни съ чѣмъ, infecta re.

такимъ образомъ, ita factum est, ut.

№ 204.

не смотря на предложенныя условiя = хотя (quamvis) Г. предложилъ (discere) условiя.

тяжкое (тяжелое) условiе, condicio iniqua.

Азоркъ, Alorcus, i, m.

допускать (куда), intrmittere (in—acc.)

получить доступъ чр. aditum alicui dare (ad).

сказать кому, apud aliquem loqui.

между прочимъ слѣдующее: cum alia, tum haec.

невозможно, fieri non potest (ut).
 повидимому, *чр.* *videri*.
 какъ бы ни, *quavis*.
 (выдавать и оставлять—выдавъ (*abl. abs.*)
 оставить).
 (въ противномъ случаѣ—еслиэтого(*quod*)
 не сдѣлають).
 С. будетъ взятъ, *futurum esse, ut S. expug-*
naretur.
 чрезъ нѣсколько дней, *paucis diebus*
 (*interiectis*).
 окончить, *finem facere*.
 страшный шумъ, *tumultus ingens*.
 подниматься (о шумѣ), *exorior, rtus sum,*
Tri.
 можно было видѣть по гр. X. 202, 4,
 b, H. 210, 1.
 какъ, *ut*.
 спѣшить по домамъ, *domos discurrere*.
 бросать (во что, *in aliquid*) *inicere*.
 разложить огонь, *ignem facere*.
 наскоро, *propere*.
 для этого, *ad id*.
 бросаться, *se praecipitare*.
 смятеніе, *tumultus, us, m*.
 собрать, *congregare*.
 вслѣдствие этого, *factum est (ut)*.
 лишить защитниковъ, *nudare defenso-*
ribus.
 получить извѣстіе, *certiorem fieri*.
 руниться, *corruo, rui, ere*.
 вторгаться въ городъ, *in urbem invadere*.
 взрослый, *pubes, eris*.
 зажигать, *incendere*.
 завереть, *includo, si, sum, ere*.
 битва *чр.* *pugnare*.
 начался штурмъ города, *urbs oppugna-*
ri coepta est.
 извѣстіе о взятіи города пришло въ Р.,
Romam expugnatione S. nuntiata est.
 поразить скорбію, *luctu afficere*.
 передать, *чр.* *dicere*.
 смятеніе, *perturbatio, onis, f*.
 охватить, *capere*.

№ 205.

приготовление къ походу въ И., *Han-*
nibal bellum contra It. parat.
 наступать, *appropinquare, inire*.
 слѣдующій (о годѣ) *posterus, proximus;*
insequens, ntis.
 привести въ исполненіе планъ, *consi-*
lium perssequi.
 перенести, *чр.* *transferre (съ завис. отъ*
consilium).
 изъ опасенія, *cum съ timere*.
 въ отсутствіе *ею, ipso absente*.
 какъ—такъ, *et—et*.
 наступательная война, *чр.* *vim inferre*.

оборонительная война, *чр.* *bellum illa-*
tum defendere.
 вторженіе, *incursio, ōnis, f*.
 оборона, *чр.* *tutari*.
 поручить начальство кому надъ кѣмъ,
aliquem praeficere alicui.
 энергичный, *strenuus, 3*.
 болѣе другихъ, *praeter ceteros*.
 способный (къ чему), *par, aptus (alicui*
rei, ad aliquid faciendum).
 сдерживать, *arcescere*.
 укротить, *coescere*.
 мнѣ очень хорошо извѣстно, *non ignoro*.
 въ высшей степеніи желать, *cupidissi-*
mum esse.
 передъ тѣмъ какъ, *priusquam*.
 видѣть во снѣ, *in somnis conspicerere*.
 побуждать, *impellere*.
 при этомъ оны, *idem, eadem, idem*.
 запретить, *interdicere (ne)*.
 озираться назадъ, *respicere*.
 идти за кѣмъ, *aliquem sequi*.
 не оборачиваясь — и не оборачиваясь
 (*respicere*).
 посмотреть, *spectare*.
 удерживаться (отъ того, чтобы посмо-
 трѣть), *oculos continere*.
 позади себя, *post tergum*.
 низвергать, *deicere*.
 кустарникъ, *frutex, icis, m*.
 на вопросъ, *quaerenti*.
 что за чудовище, *quid monstri*.
 предвѣщать, *portendere*.
 данъ отвѣтъ, *responsum est*.
 обозначать, *significare*.
 опустошеніе, *vastatio, onis, f*.
 колебаться, *dubitare*.
 идти впередъ, *procedere*.
 отчаиваться, *desperare (въ возможности,*
posse).

№ 206.

движеніе, *iter facere*.
 хребеть, *saltus, us, m*.
 оставаться во власти, *in potestate esse*.
 (покорилъ и передалъ—послѣ того какъ
 (*postquam*) покорилъ, передалъ).
 для защиты, *чр.* *defendere*.
 (храбрый выр. по стих. II, I, d.).
 въ предположеніи, *partic. отъ opinoг,*
ari.
 въ случаѣ, *si*.
 вооружаться, *arma capere*.
 одно условленное мѣсто, *certus quidam*
locus.
 промедленіе, *cunctatio, onis, f*.
 между прочимъ слѣдующее, *cum alia,*
tum hoc.
 обнажать мечъ, *pugnare*.

переставать, desino, sii, sĭtum, 3.
 беспокоиться, sollicitum esse.
 причинять вред, damnum facere.
 соизволять, permitto, si, ssum, ěre.
 точно также, non minus.
 невреждимо, *чр.* incolūmis, e.
 подъ влияніемъ, *чр.* commotus, 3.
 и—и особенно, cum—tum.
 препятствіе, impedimentum, i, n.

№ 207.

Верхняя Италия, Gallia Cisalpina, Gallia citerior, Italia superior.

жить *идь*, aliquid incolere.

бойи, Boii, ěrum.

инсубры, Insĭbres, ium (um).

назадъ (о времени), ante.

изъ опасенія *чр.* timere, vereri.

приверженный (*къ чему*, alicuius rei) studiōsus, 3.

представляться (о случаѣ), offerri.

отпаденіе, *чр.* descisco, scĭvi, scĭtum, scēre.

вывести колонію, coloniam deducere.

въ надеждѣ, *чр.* sperare (*съ acc. cum inf.*).

обуздать, coegeo, ui, itum, ěre.

распространяться (о слухѣ) manare.

приближеніе, *чр.* adventare.

стремительно, vehementer.

вторгаться, adior, rtus sum, Tri.

Мутина, Mutina, ae, f.

прогонять, compello, pūli, pulsum, 3.

или неусишно, male procēdo, ssi, sum, 3.

запереть, inclūdo, si, sum, 3.

удается, contingit, tigit, ngere (*съ ut*).

рядъ (войска), acies, ei, f.

прорвать, perumpo, rūpi, ptum, 3.

Марсель, Massilia, ae, f.

могущественный, potentissimus, 3.

южный, ad meridiem spectans.

къ удивленію, cum admiratione.

можно было думать, по гр. X. 202, 4, b; Н. 210, 1.

стараться (о томъ, *идь*) agere.

страдать отъ морской болѣзни, ex nau-sea laborare.

я изнуренъ, fatigatus sum.

жить по ту и другую сторону, utram-que ripam incolere.

воспротивиться, resisto, stiti, ěre.

по всей вѣроятности, veri simile est.

сопротивленіе, pugna, certamen.

малочисленный, paucus, exiguus, 3.

слишкомъ малочисленно чтобы, *передъ сравнит. степ. съ послѣдующимъ quam ut*.

поравняться, parem esse.

особенно, praesertim.

хитрый, qua erat calliditate.

при помощи хитрости и коварства, do-lo et insidiis.

напрянуть вснапохъ, improvĭso oppri-mere (*на кого, aliquem*).

№ 208.

Г. имѣлъ въ виду и зналъ (*связать посп. cum съ предлож.:* (поэтому) прило-ложилъ стараніе.

крайне бояться, timere ac metuere.

приложить все стараніе, maxime opē-ram dare.

воодушевить кого, animum alicuius in-flammare.

пламенная рѣчь, oratio ardens, fervida.

по этому случаю, tum.

влагать въ уста кому рѣчь, aliquem loquentem facere.

вѣрить, credo, didi, ditum, 3.

укрѣпленный, быстрый, *выр. по стил. II, 1, д.*

быстрый, rapidus, 3 (*степенъ?*)

объять (о страхахъ) oseeprare.

а что жъ? quid?

требовать выдачи кого, aliquem tradi iubere.

изъявлять желаніе, optare (сильнѣйшее, *чр.* maxime).

чтобы наказать, ad съ poenā afficere.

слишкомъ, nimis.

выше силъ, viribus difficilior, us.

даже! quid!

затрудненіе, difficultas, molestia.

возникать предъ кѣмъ, alicui orĭri.

непроходимый, invius, 3.

непреодолимый, insuperabilis, e.

имѣть съ собой, secum portare.

„но скажете вы“ замѣнить союзомъ at (Н. § 248, c).

дикій, rudis, e.

встрѣтиться кому, alicui obviam ire.

равняться съ кѣмъ, alicui parem esse.

оказаться ниже, inferiorem esse.

послѣдній, postremus, 3.

вспомнить, recordor, atus sum, āri.

„скажете вы“, „скажу я“ союз. at (см. выше).

по ту сторону, ab altēra parte.

на это, at.

немногого не доставало, prope factum est (ut).

падать духомъ, animo (is) cadere.

быть увѣрену, sibi persuadere.

какъ всякій знаетъ, nemo nescit.

служить сильнѣйшимъ оплотомъ, maxī-mo esse praesidio.

открывать, patefacere.

съ окончаніемъ, *чр.* conficere.
переходъ, transitus, us, m.

№ 209.

нападеніе, *чр.* impetum facere.
горы, montani, drum.
послѣ переправы, postquam съ traicere.
Друенція, Druentia, ae, f.
достигнуть (*чего, ad aliquid*) pervenire.
авангардъ, primum agmen.
подниматься (*на гору, montem*) ascendere.
возвышаться (*надъ чѣмъ, alicui rei*) imminere.
повсюду, omnibus locis, ubique.
немедленно, confestim.
остановиться, signa consistere.
къ счастью, peropportune.
туземцы изъ галловъ, Galli homines.
знакомый (*съ чѣмъ, alicuius rei*) peritus, 3.

языкъ (=разговорн. рѣчь) sermo, onis, m.
вмѣшиваться (*во что, alicui rei*) immiscere.

расходиться. discendo, ssi, ssum, ere.
подступить (*къ чему, ad aliquid*) aggredi.
пройти мимо, praeterire.
но этого онъ не сдѣлалъ, quod quidem non fecit.

тайно отъ меня, me inscio.
продолжать путь, porro ire.
остаться (=стать) consisto, stiti, stere.
крайній безпорядокъ, summa perturbatio.

особенно, mirum quantum (*безъ вліянія на конструкцію*).

перепуганный (о животныхъ) consternatus, 3.

сверхъ того, insuper.
сбросить, praecipitare.
пропасть, profundum, i, n.
ошибиться въ расчетѣ, spes me fefellit.
прийти въ крайнее смятеніе, in summa perturbationem incidere.
потеря (*въ чемъ, alicuius rei*) damnum.
обозъ, impedimenta, orum, n.
понести, accipere.
безъ сомнѣнія, haud dubie, haud dubio.
ударить на враговъ, irruere, incurrere, invadere in aliquem; opprimere, aggredi aliquem.
сверху, desuper.
тутъ только, postrimo.
потерять надежду, desperare.

№ 210.

употребить (*на что, in aliqua re*) consummo, mpsi, mptum, 3.

переходъ, *чр.* superare.
понести уронъ, damnum, detrimentum, iacturam facere, detrimentum capere.

заключить (*вывести заключение*), colligere.

можно думать, putamus.

обозъ (*собираетъ*) calones, um, m.

очевидно, videtur.

сразиться, congregior, ssus sum, gredi.

оправиться, animum reficere; refici.

прибыть съ флотомъ, classem appellere.

управлять, praeesse.

нагнать (*на кого, aliquem*) opprimere.

отложиться, deficere (*ab aliquo ad aliquem*). [quem].

воспрепятствовать, impedire.

исполнить намѣреніе, consilium persequi.

(*затѣмъ*)—остав. безъ перевода, подчинивъ предшествію. предложенія слѣдующему въ такомъ порядкѣ: abl. abs., postquam, cum.).

ускореннымъ маршемъ, citato agmine.

полагать, credo, didi, ditum, 3.

устремиться (*на кого, alicui*) occurro,

rri, rsum, ere,

вслѣдствіе того что—*выр.* ablat. absol.

можно положить конецъ войнѣ, futurum esse, ut bellum ad finem adduceretur.

можетъ быть, fortasse.

поздно, sero.

двинуться лагеремъ, castra movere.

городъ Туринъ, urbs Taurinorum.

№ 211.

выводить на бой, in aciem educere.

приблизительно слѣдующее: haec fere.

я весьма радъ (*что*), magno mihi est gaudio (*quod*).

встрѣтиться съ врагомъ, in hostem incidere.

настигнуть, consēquor, cutus sum, qui. блистательно, egregie.

первый (изъ двухъ), prior, us.

имѣть много отваги, magno animo esse.

даже изъ того что, vel inde quod.

уклоняться (*отъ чего, rem*) detrectare.

„можетъ быть“ *выр.* формой глагола.

получать, nanciscor, nactus sum, sci.

увѣренность и надежда, spes ac fiducia.

при переходѣ *чр.* partic. *отъ* transire.

удѣлъ, supersum, fui, esse.

напротивъ, immo vero.

представляться, videri.

подобіе, effigies, ei, f.

возблагодарить боговъ, diis grates agere.

вступить въ борьбу, bellum committere.
 нарушитель, ruptor, ōris, m.
 незаконно, iniuste, impie.
 кровавый, cruentus, 3.
 одержать побѣду надъ кѣмъ, de aliquo
 victoriam reportare.

подумать, animo cogitare.
 дѣло идетъ, agitur.
 владѣнiе, possessio, ōnis, f.
 развѣ, num.
 противостоять, obſisto, stiti, stēre.
 уже здѣсь, hic.
 выдержать нападенiе, repugnare.
 битва происходить, pugnatur.
 защищать, protegō, xi, ctum, ėre.
 себя, corpus suum.
 извѣщать, animo repūtare.
 взирать (на что, aliquid) intuēri.
 покоиться (въ чемъ, in re) positum esse.

№ 212.

примѣрный бой, simulacrum pugnae.
 воодушевлять, animum alicuius incen-
 dēre, inflammare.
 принять рѣшенiе, constituēre.
 воспылать желанiемъ, studio incendi.
 оживиться, alacritate affici.
 въ высшей степени чр. maximus.
 со всею пылкостью, flagrantissime.
 по жребiю выбирать, sorte legere.
 прыгать, exsultare.
 тотчасъ, raptim.
 хвататься за оружiе, arma capere.
 загорѣться (о боѣ), exardesco, rsi, scēre.
 можно было видѣть чр. coniunct. poten-
 tialis.
 возбужденiе, agitatio, ōnis, f.
 воодушевленiе, ardor animi.
 а равно и, atque etiam.
 зритель, spectans, ntis.
 воодушевляться (такъ, tali animo) af-
 fici.
 воспламенить мужество, animum inflam-
 māre.

пусть никто, ne quis.
 дать зрѣлище, spectaculum edere.
 въ такихъ же условiяхъ — какъ, in si-
 mili condicione—atque.
 находиться, versari.
 не—ли (въ косв. воуп.) an.
 окружить (кого чѣмъ, alicui aliquid)
 circumdāre.
 затрудненiе, difficultas, ātis, f.
 съ той и другой стороны, utrimque.
 мнѣ неизвѣстно, me fugit.
 сзади насъ, a tergo.
 быстрый, rapidus, 3.
 къ удивленiю, cum admiratione.

необычайный, singularis, eximius.
 быть равнымъ (кому съ чемъ, aliquem
 aliqua re) adaequāre.

№ 213.

для меня нѣтъ сомнѣнiя, non dubito.
 богатая награда, maximum praemium.
 повести (изъ лагеря) educere.
 развѣдать мѣстность, loca explorare.
 совершить небольшую часть пути, mo-
 dicum itinēris spatium conficere.
 стрѣлокъ, iaculator, ōris, m.
 на рекогносцировку, ad exploranda cir-
 ca loca.
 завязаться (о битвѣ) oriri.
 кавалерiйская стычка, praelium eque-
 stre.
 исходъ битвы долго колебался, prae-
 lium aliquamdiu anceps erat.
 вслѣдствiе нападенiя чр. cum съ impē-
 tum facere.
 нумидiйцы, Numidae, arum, m.
 прилти въ смятенiе, in pavorem ma-
 gnum incidere.
 за побѣду, ob victoriam.
 славный, egregius, 3.
 отличить (кого), ornare.
 по крайней мѣрѣ, certe.
 подъ прикрытiемъ = прикрытому, part.
 отъ protegere.
 удастся кому что, alicui contingit (con-
 tigit) ut.
 едва ли возможно (что), vix fieri po-
 test (ut).

открытое поле, campi patentes.
 безъ шума, silentio.
 собраться въ походъ, vasa colligere.
 край моста, extrēma (orum) pontis.
 разрушать, resolve, vi, ūtum, ėre.
 навести мостъ, pontem facere.
 тревожить, sollicitare.
 послѣдовать, subsequor, cūsus sum, qui.
 укрѣплять, communire.
 подоспѣть, adventare.

№ 214.

по общему плану, communi consilio.
 допускать, patior, ssus sum, pati.
 отсрочка, dilatio, ōnis, f.
 какъ можно скорѣе, quam primum.
 вступить въ сраженiе, part. coniunct. отъ
 praelium committere.
 затягивать дѣло, rem trahere.
 привлечь на свою сторону, allicio, le-
 xi, 3.
 примкнуть (къ кому, alicui) se adiun-
 gere.

одержать верхъ (*надъ чѣмъ*), *superare* (*aliquid*), plus valere (*quam aliquid*).
 опрометчивость, *temeritas*, atis, f.
 быть болѣнымъ, *aegrotare* (подчинять слѣдующ. предложению *чр. abl.abs.*).
 командованіе, *imperium*, ii, n.
 безраздѣльно, *чр. totius Belli*.
 принадлежать кому, *apud aliquem esse*.
 немедленно, *statim*.
 очень хорошо знать, *non ignorare*.
 быть поставлену въ затруднительное положение, *in angustias incidere*, difficultate affici, *in difficultatem incurrere*.
 дать случай, *occasionem offerre*.
 быть крѣпко увѣрену, *pro certo habere*.
 опрометчивый и задорный, *чр. quae erat (esset) temeritate et ferocia* (стил. II, I, e.).
 при первомъ удобномъ случаѣ, *quacunque occasione oblata*.
 хитрый, по стил. II, I, e.
 карвагенянинъ, *Poenus*, i, m.
 высматривать, *circumspectare*.
 засада, *insidiae*, arum, f.
 по берегамъ, *sub ripas*.
 поросій, *obsitus*, 3.
 кустарникъ, *virgulta*, ōrum, n.
 скрываться, *se occultare*.
 Магонъ, *Mago*, ōnis, m.
 наступать (о времени) *adesse*.
 врасплохъ, *чр. inopinans*, ntis, неождающій.
 свѣтаетъ, *dilucescit*, illucescit, xit, scēre.
 переправивъ, *partic. coniunct. omъ transgredi*.
 подбѣжать (къ чему, *alicui rei*) *obequitare*.
 вызывать на сраженіе, *ad pugnam elicio*, ui, itum, ēre.
 данное порученіе, *quae iussi sunt*.
 завтракать, *prandeo*, ndi, nsum, 2.
 отдыхать, *quiesco*, evi, turus, scēre.
 стремиться на кого, *ad aliquem advolare*.
 страдать отъ холода, *frigore premi*.
 и притомъ, *idque*.
 атмосфера рѣчная, *fluminis aura*, ae, f.

№ 215.

стѣснять, *urgeo*, rsi, ēre.
 баlearцы, *Baleares*, ium.
 продвигать (къ чему, *ad aliquid*) *diducere*.
 флангъ, *cornu*, us, n.
 одновременно, *eodem tempore, simul*.
 стремиться (на кого, *in aliquem*) *se ferre*.
 привыкшій, *assuefactus* (къ чему, *aliqua re*).

закипѣть (о боѣ), *orior*, rtus sum, Tri.
 бой пѣхоты, *pugna pedestris*.
 но и здѣсь нельзя было, *sed ne hoc quidem loco fieri potuit, ut*.
 это потому что, *nam*.
 натошакъ, *чр. ieiunus*, 3.
 утомленный, *fessus*, 3.
 коченью отъ холода, *frigore rigens sum*.
 равняться (съ кѣмъ, *alicui*) *parem esse*.
 свѣжій (о силахъ) *recens*, ntis.
 прийти съ свѣжими силами = принести свѣжія силы.
 выказать храбрость, *fortem se praestare*.
 мнѣ пришлось, *coactus sum*.
 съ одной—съ другой стороны, *et—et*.
 стрѣлять по флангамъ, *in latera iaculari*.
 нестись—стремиться, *se ferre*.
 нельзя было не, *fieri non poterat quin*.
 приходитъ въ безпорядокъ, *confundi*.
 приходитъ въ смятеніе, *perturbari*.
 засѣсть въ засадѣ, *in insidiis se collocare*.
 какъ выше упомянуто, *ut supra diximus*.
 при видѣ—лишь только увидѣли.
 движеніе *чр. praeterire* (X. 237, прим. 3; Н. 191).
 показаться съ тылу, *a tergo exoriri*.
 неописанно великій, *inenarrabilis*, e.
 страшная рѣзня, *ingens caedes*.
 прекратить преслѣдованіе, *persequi desistere*.
 зайти въ рѣку, *in flumen agere*.
 можно себя представить, *putas*.
 распространяться (о страхѣ), *oriri*.
 объять, *invadere (aliquem)*.

№ 216.

положеніе дѣлъ, *quo statu res fuerint*.
 движеніе, *чр. iter facere*.
 большая часть, *plurimi*, 3.
 соединиться, *se coniungere*.
 по расчетамъ, *чр. sperare*.
 что уничтожилъ бы, *quin deleturus fuerit*.
 ошибиться въ расчетахъ, *opinio me fefellit*.
 („населеніе и поднявшіе“ соединить такъ: которые (*qui*) населяли, когда (*cum*) подали...).
 подать помощь, *adiuvare*.
 дѣятельный, *чр. studiosus*.
 по прибытіи, *чр. adventare*.
 раскаться, *me paenitet*.
 составить заговоръ, *coniurare (de aliqua re gerund)*.
 по всей вѣроятности, *veri simile est*.

исполнять планъ, *consilium exsequi*.
принять предосторожность (*противъ чего, ab aliqua re*) *se defendere*.
это побуждаетъ меня, *ea causa impellor (ut)*.

снять лагерь, *castra movere*.
какъ можно скорѣе, *quam primum*.
представляется возможность, *licet*.
идти дорогой, *viam ingredi*.
но при этомъ, *чр. idem*.
удобный, *commodus*, 3.
Арретій, *Arretium*, ii, n.
заинтересованъ кто, *alicuius interest*.
встрѣтиться (*съ кѣмъ, cum aliquo*) *congrēdi*.

путь, который, *quod iter*.
Арно (рѣка), *Arnus*, i, m.
затоплять, *inundare*.
долго, *longum*.
претерпѣть (*что, aliqua re*) *perfungi*.
понести потерю, *damnum capere*.
малочисленный, *чр. pauci* („слишкомъ“
выраз. сравн. степенью съ слѣд.
quam).
при первомъ извѣстїи, *vix сь certiore*
perī, при cum въ слѣдующ. пред-
ложевіи.
выступитъ, *signa convellere*.
это распоряженіе (*въ связи рѣчи*), *чр.*
quī, ае, od.
противостать, *obsistere*.
но своему крайнему безразсудству, *ut*
erat vehemens et temerarius.
при первой возможности, *primo quoque*
tempore.

№ 217.

Тразименское озеро, *Trasimēnus, Trasumenus, Trasymenus lacus*.
точнось по прибытіи, *ubi primum* и
проч.
понявъ и поэтому выстроилъ = понявъ
(*сум сь cognoscere*) выстроилъ (*instruere*).
мѣстность, *plur. omъ locus*, i.
предназначать, *destinare (ad)*.
для меня не можетъ быть сомнѣнія—я
не могу сомнѣваться.
ущелье, *fauces, ium; angustiae, arum*, f.
окужать, *circumvenire*.
можно было видѣть *выр. безъ possum*.
легкомысліе, *temeritas, atis*, f.
доходить, *procedere*.
нападать, *invadō, si, sum*, 3.
удалиться, *se recipere*.
идти дальше, *longius procedere*.
преграждать путь, *viam intercludere*.
входъ въ ущелье, *aditus ad angustias*.
можно было бы, *feri poterat (ut)*.

теперь, *tum*.
построиться въ боевой порядокъ, *aciem*
instruere.
сверхъ всякаго чаянія, *praeter omnium*
opinione.
осторожный, *cautus*, 3, *diligens, ntis*.
не представляя себѣ—такъ какъ не пред-
ставилось (*offerri*) имъ.
возлагать (*на что, in re*) *ponere*.
до какой степени silentъ, *quantus*, 3.
воодушевленіе, *ardor animi*.
заклѣчить, *colligere*.
замѣтить (= почувствовать) *sentire*.
землетрясеніе, *terrae motus, us, m*.
потрясти, *conquassare*.
заколотъ, *transfigo, xi, xum*, 3.
копье, *lancea, ае, f*.
представлять препятствіе, *obstare (quominus)*.
обезумѣть, *de mentis statu deici*.
бросаться, *se praecipitare*.
пучина, *vorago, inis, f*.
пробиться, *evado, si, sum, ere*.
туманъ, *caligo, inis, f, nebula, ае, f*.
разсѣять, *dispello, puli, pulsum*, 3.
покрывать, *obtēgo, xi, ctum*, 3.
груда, *acervus, i, m*.
распростертый, *stratus*, 3.
трупъ, *чр. mortuus*, 3.
меня мучитъ страшный голодъ, *extrema*
fame opprimor.

№ 218.

я въ состояніи побѣднть, *par sum vin-*
cendo.
необычайный (о смятеніи), *ingens, ntis*.
критическія обстоятельства, *rerum dis-*
crimen, inis, n.
прибѣгнуть, *confugere*.
назначеніе *чр. dicere*.
не возможно, *feri non potest (ut)*.
начальникъ конницы, *magister equitum*.
никогда, ни при какихъ обстоятель-
ствахъ, *nullo unquam tempore*.
тотъ самый который, *is qui*.
за (свою) медлительность, а *cunctando*.
куптаторъ (медлитель), *cunctator, oris, m*.
получить (прозваніе), *traho, xi, ctum*, 3.
М. Минуцій Руфъ, *Marcus Minucius*
Rufus.
предоставляю (кому) веденіе, (*aliquem*)
administrare iubeo.
приложить стараніе къ чему, *in aliquid*
operam conferre.
распорядиться, *curare*.
разставляя наблюдательные отряды, *prae-*
sidia collocare.
набирать (войско), *conseribere*.

разрушать, *abrumpo, rūpi, ptum; rescindo, scidi, ssum, 3.*
 задержать (въ чемъ), *impedire (quominus)*.
 движение вперед, *чр. progredi*.
 я того убѣдился, *mihi persuasi*.
 легкомыслие, *temeritas, atis, f.*
 потерѣть пораженіе, *cladem accipere*.
 умиловитъ, *expiare et placare*.
 справиться съ книгами, *libros inspiciere*.
 установить, *instituo, ui, ūtum, 3.*
 по обряду, *rite*.
 потребный (для чего, *ad aliquid*) *idoneus, 3.*
 умиловленіе, *чр. placare*.
 поручить, *demandare, mandare*.
 малѣйшее обстоятельство, *minima res*.
 относящийся къ религіи, *qui ad religiones pertinet*.
 оставить безъ вниманія, *neglĕgo, xi, ctum, 3.*
 представить доклад (кому, *ad aliquem*) *referre*.
 положеніе, *status, us, m.*
 наборъ, *delectus, us, m.*
 выступить противъ непріятеля, *contra hostem proficisci, exercitum adversus hostem promovĕre*.
 при этомъ онъ, *idem*.
 твердо рѣшиться, *constituĕre*.
 довѣряться, *rem committĕre (in c. acc.)*.
 случайность, *casus, us, m., fortuna, ae*.
 сомнительный, *anseris, cipitis*.
 развѣ только въ томъ случаѣ если, *ni si si*.
 невозможно, *non potest fieri (ut)*.
 какъ ни, *quacunque ratione*.
 пытаться, *conāri*.
 представлять, *offerre*.
 сколько разъ ни, *quotiescunque*.
 только слѣдовалъ—хотя (*quidem*) слѣдовалъ (*sequi*).
 двинуться, *procedo, ssi, ssum, ĕre*.
 въ умѣренномъ разстояніи, *modicis intervalis*.
 сравниться, *congrĕdi*.

№ 219.

выкупъ, *pretium (redemptionis)*.
 съ извѣстіемъ *чр. nuntiare*.
 быть благосклонно настроенъ относительно кого, *animus alicuius erga aliquem ad benevolentiam conciliatus est*.
 главный городъ, *caput, itis, n.*
 спѣшу подступить, *adventare*.
 недоувѣрить, *diffido, sus sum, ĕre*.
 на далекое и широкое пространство, *longe lateque*.

въ надеждѣ *чр. sperare*.
 побудить, *solicitare*.
 отпаденіе, *defectio, ōnis, f.*
 обмануться въ расчетахъ, *spes me fellit*.
 привыкать къ управленію, *assueſco regi imperio*.
 предпочесть (скорѣе), *malle*.
 истребить пожаромъ, *incendio delĕre*.
 позорно оставлять, *desĕre*.
 увидѣть (издали), *prospicere*.
 прелестный (о мѣстности), *amoenus, 3.*
 весъ въ дѣлу, *чр. undique fumare*.
 видимо было, *чр. videor*.
 окончательно, *postremo*.
 пылкій, *quo erat maximo animi ardore*.
 не могу удержаться, *mihi non tempero (quin)*.
 открыто, *palam*.
 высказывать упреки, *convicia facĕre, maledicĕre*.
 едва не, *paene*.
 вызвать на бунтъ, *ad seditionem sollicitare*.
 очень хорошо знать, *non ignōrare*.
 мало одобрять, *imprōbare*.
 медлительность, *cunctatio, ōnis*.
 что либо мнѣ не мѣшаетъ (въ чемъ), *non deterreo (quominus)*.
 твердо оставаться при своемъ планѣ, *in consilio suo perseverare*.
 по его понятіямъ, *чр. cognoscĕre*.
 поставить въ крайне затруднительное положеніе, *in angustias adducĕre*.
 мѣстности, *plur. omъ locus, i*.
 представлять удобства, *idoneum esse (ad)*.
 прокормленіе, *чр. alĕre*.
 пообдумать, *secum gerūtare*.
 почти, *paene*.
 исполнить планъ, *consilium persĕqui*.
 возвышенный (о мѣстности) *editus, 3.*
 не возможно, *fiĕri non potest (ut)*.
 избѣжать опасности, *ex periculo evadĕre*.
 хитрость (качество ума), *calliditas, atis*.
 я слишкомъ хитеръ, чтобы..., *maioresum calliditate, quam ut...*
 понасться кому на свою же удочку, *ab aliquo ipsius artibus capi*.
 находиться въ затруднительныхъ обстоятельствахъ, *in angustiis versari*.
 лукавый (въ высшей степени, *perquam*) *fallax, acis*.
 впрочемъ, *quidem*.
 привести въ исполненіе, *exsĕqui*.
 добыть, *capĕre*.
 привязать спереди, *praeligare*.
 пучъ, *fascis, is, m.*
 пруть, *virga, ae, f.*
 сухой хворостъ, *arida sarmenta, ōrum*.

зажигать, accendo, ndi, nsum, 3.
 гнать, agere.
 противоземачий, adversus, 3.
 въ сопровожденіи, *чр.* sequor.
 получить приказъ, *чр.* iubeo.
 свѣтиться, relucere.
 жаръ, calor, oris, m.
 броситься съ какимъ-то неистовствомъ,
 tamquam furore quodam agi.
 разсыпаться, dissipari.
 поразить, perfundo, fudi, sum, 3.
 должно быть, putamus.
 исполнить страхомъ, terrore affici.
 изрыгать пламя, flammam spirare.
 рѣшать относительно кого, aliquem di-
 gnoscere.
 въслѣдствіе, prae.
 обманъ, fraus, udis, f.
 мнѣ приходитъ на память, animum meum
 subit cogitatio, mihi in mentem ve-
 nit.
 поддаваться хитрости, calliditate de-
 cipi.
 не придумать ничего лучшаго, nec quic-
 quam prius et antiquius ducere.
 со всевозможною скоростью, primo quo-
 que tempore.
 удалиться съ позиціи, de statione dis-
 cedere, locum relinquere.
 это вѣрно моей охранѣ, haec mihi
 tutanda data sunt.
 очистить (отъ войска), nudare.
 сторожевой отрядъ, praesidium, ii, n.
 и безъ всякаго сопротивленія, neque ullo
 prohibente.

№ 220.

предавать опустошенію, solo acquare.
 окрестный, qui circumiacet.
 мѣстность, locus, i.
 не дозволяю разорять чего, ab aliqua
 re ferrum ignemque abstineo.
 составлять собственность чью, alicuius
 esse.
 это не потому что, non quo.
 имѣть причину, habere cur.
 нанести вредъ, poscere; damnum, detri-
 mentum inferre.
 раздражить, animum ad iram irritare.
 для меня тайна, me fugit.
 представляться кому неодобритель-
 нымъ, ab aliquo non probari.
 съ увѣренностью разсчитывать, non du-
 bitare.
 для религиозныхъ церемоній, sacrorum
 causa.
 сбросить, deicere.
 представлять случай, occasionem dare.
 повѣрить, fidem habere.

пусть, ut.
 счастье — несчастіе, secunda—adversa,
 orum.
 такимъ поведеніемъ, sic se gerendo.
 вызвать ненависть, invidiam conficere.
 равнодушно относиться (къ чему, ali-
 quid) aequo animo ferre.
 крайне критическое положеніе, sum-
 mum discrimen, inis, n.
 по усиленному настоянію, *чр.* auctor et
 suasor, oris, m.
 сравнивать, adaequare.
 права, ius potestasque, imperium, ii, n.
 совершенно спокойно, magna animi
 aequitate.
 права верховнаго начальствованія, ius
 summi imperii.
 искусство начальствовать, ius imperandi.
 власть чья велика, summo imperio ali-
 quis utitur.
 крайне осторожный, admodum cautus, 3.

№ 221.

унижать, detrectare.
 вышеупомянутый, quem supra comme-
 moravimus.
 энергичный человѣкъ, acer vir.
 мѣряться съ кѣмъ, alicui parem esse.
 быть равнымъ (кому въ чемъ, aliquem
 aliqua re) aequare.
 предусмотрительность, prudentia, ac, f.
 постановленіе, lex, gis, f.
 исполнить радости, gaudio affici.
 непонятный, mirus, 3.
 предоставить (кому, ad aliquem) deferre.
 завѣдываніе, administratio, onis, f.
 черезъ день, diebus alternis.
 болѣе продолжительные сроки, maiora
 intervalla.
 употреблять (всѣ) усилія, (maxime) eni-
 tor, sus (xus) sum, ti.
 въ такомъ случаѣ, si id factum esset.
 поставить въ критич. положеніе, in dis-
 crimem redigere, adducere.
 не могу не уступить, non possum recu-
 sare, quin paream.
 постановленіе сената, senatus consul-
 tum.
 впрочемъ, quamquam.
 начальствовать, praeesse.

№ 222.

обмануть, intercipere.
 легкомысленнаго — легкомысліе, temeri-
 tas, atis, f.
 занимать, occupatum tenere.
 представлять интересъ, interest.
 улачить, nanciscor, nactus sum, sci.

незащитно для меня, *me nihil sentiente*.
 прикрыть, *чр. tegere*.
 двинуть (къ чему, *ad aliquid*) *admovēre*.
 находиться, *versari*.
 неудобный, *iniquus*, 3.
 одержанная побѣда, *victoria parata*.
 приближеніе, *чр. partic. accurrere*.
 на это я не разсчитываю, *hoc futurum esse non puto*.
 дать сигналъ къ отступленію, *receptui signum dare, receptui canere*.
 признать, *profiteor, fessus sum, tēri*.
 неблагородно, *non liberaliter*.
 умалять славу, *de laude detrahēre*.
 притомъ же онъ, *idemque*.
 могъ причинить (въ косахъ *вопросъ*) *allaturus fuērit*.
 какъ хотѣлъ, *id quod voluerat*.
 командованіе, *imperium*, ii, n.
 вслѣдствіе этого, *quae cum ita essent*.
 центуріонъ, *centurio, ōnis, m*.
 какъ-такъ, *et-et*.
 прошу извиненія у тебя, *rogo ut mihi ignoscas*.
 избавленіе, *чр. eripere*.

№ 223.

съ одной—съ другой стороны, *et—et*.
 всѣ они (по отнош. къ 1 лицу) *omnes ipsi*.
 находиться (оъ чемъ, *in re*) *versari*.
 придумать, *conitare*.
 пусть, *licet*.
 по крайней мѣрѣ, *certe*.
 сдѣлать кому тогъ упрекъ, *id alicui crimini vertere*.
 сознавать, *cognosco, nōvi, nītum, scēre*.
 надлежитъ, *decet*.
 покорный, *oboediens, dicto audiens, ntis*.
 сознаваться, *confiteor, fessus sum, tēri*.
 увѣрену быть, *credere*.
 какъ то—такъ и то, *et—et*.
 попасть въ опасность, *in periculum incidere*.
 порицая—такъ какъ (quod) порицали.
 болѣе другихъ, *praeter ceteros*.
 немедленно, *sine morā*.
 вооруженной рукой, *armis et manibus*.
 принести славу, *gloriam (laudem) dare*.
 благодарность, *grati animi, ōrum*.
 собрать багажъ, *vasa colligere*.
 выставить знамена, *signa constituere*.
 выступить впередъ, *progredi ante alios*.
 быть обязану (чѣмъ, *aliquid*) *debeo, ui, itum, ere*.
 наказывать кого, *poenas ab aliquo repetere*.
 возвращать, *restituere*.

верховная власть, *imperium atque auspiciū*.
 быть наравнѣ съ кѣмъ, *cum aliquo comparari*.
 по крайней мѣрѣ, *saltem*.
 прошу тебя, *velim*.
 отсылать назадъ, *remittere*.
 такимъ образомъ, *ita factum est (ut)*.
 угрожалъ быть роковымъ, *fatalis futurus esse videbatur*.
 день радости, *dies laetus*.
 мало того даже, *quin etiam*.
 согласиться (съ чѣмъ), *concedere (acc. c. inf.)*.
 очень сильно, *quam maxime*.
 превозносить до небесъ, *ad caelum laudibus tollere*.

№ 224.

въ окрестности, *ad*.
 стараться о томъ, *id agere (ut)*.
 столкновение, *чр. congrēdi*.
 по его свидѣніямъ, *чр. cognoscere*.
 кавалерійскій бой, *praelium equestre*.
 удобный для боя, *aptus ad praelium committendum*.
 превосходить кого, *aliquo superiorem esse*.
 какъ прежде—такъ и теперь не, *sicuti antea—ita ne tum quidem*.
 уступать кому, *ab aliquo superari*.
 командовать, *praeesse*.
 первый второй, *ille—hic*.
 также опометивъ, какъ, *eādem temeritate erat, qua (atque)*.
 завязать сраженіе, *praelium committere*.
 упрекать, *vituperare (quod)*.
 принять начальство, *imperium suscipere*.
 поднять боевое знамя, *signum pugnae tollere*.
 не смотря на, *quamvis*.
 увѣщанія, *чр. monere*.
 крыло (войска), *cornu, us, n*.
 центръ войскъ, *media acies*.
 въ срединѣ, *чр. medius, 3*.
 выдаваться изъ строя, *ab acie promittere*.
 завязать битву между собою, *inter se concurrere*.
 опрокинуть, *impellere*.
 сбить съ позиціи, *loco movere*.
 фаланга (въ формѣ клина), *cuneus, i, m*.
 состоявшій (изъ кого), *quem efficiunt (aliqui)*.
 въ жадѣ, *cupiditate impulsus*.
 пуститься преслѣдовать, *subsēquor, cū-tus sum, qui*.
 останавливаюсь, *desisto progredi*.
 замѣтить, *sentio, nsi, nsum, ire*.

съ азартомъ, *nimis acriter*.
устремляться впередъ, *progrēdi*.
растянуть, *extendo*, *ndi*, *nsum* (*ntum*),
ēre.

флангъ, *cornu*, *us*, *n*.
на возможно большее пространство,
quam longissime.

новый (только что начавшійся), *intēger*, *3*.
невыгодный, *inīquus*, *3*.

свѣжій, *recens*, *ntis*.

бодрый, *strenuus*, *manu promptus*, *3*.

№ 225.

къ крайней невыгодѣ, *perquam inique*.
праща, *funda*, *ae*, *f*.

оставить постъ, *loco cedēre*.

употреблять усилія, *conari*.

упорно, *acriter*.

(сопротивлялись и не было — такъ со-
противлялись, что не было).

чувствовать себя вынужденнымъ *чр. pass.*
отъ согѣре.

обрызгать, *respergo*, *rsi*, *rsum*, *ēre*.

кровь, *cruor*, *ōris*, *m*.

ничего другого — какъ, *nihil aliud — nisi*.

сѣсть (на что, *in aliqua re*) *considerēre*.

проѣзжать, *praetervēhor*, *ctus sum*, *i*.

хвала твоему великодушію, *tu quidem*
macte virtute esto.

положимъ, *ut*.

къ чему, *quorsum*, *quam ad rem*.

слышать обвиненія, *pass. отъ accusare*.

путемъ обвиненія = обвиненіемъ (*crimi-*
natio, *onis*, *f*).

остановиться, *absistēre*.

пожалуйста, *velim*, *quaeso*.

надежно, *firme*.

въ какомъ положеніи, *чр. qualis*, *e*.

въ виду смерти, *чр. moriens*, *ntis*.

среди рѣчи, *dum dicit*.

унести, *auferre*, *abstūli*, *ablatum*, *rre*.

почти, *ferme*.

противъ воли, *чр. invītus*, *3*.

скончаться, *animam exspirare*.

подъ ударами стрѣлъ, *telis obrūtus*.

Венузія, *Venusia*, *ae*, *f*.

подорвать, *evertō*, *rti*, *rsum*, *ēre*.

Русско-латинскій словарь.

A.

A, autem, vero, sed.
авангардъ, primum agmen, ĩnis, n.
авгуръ, augur, ūris, m.
Августъ, Augustus, i, m.
Авентинъ, Aventīnus, i, m.
Авлида, Aulis, idis, f.
авторитетъ, auctoritas, ātis, f.
Агамемнонъ, Agamemnon, ōnis, m.
Агезилай, Agesilaus, i, m.
Адметъ, Admētus, i, m.
адриатическій, Adriaticus, 3.
адъ, infēri, orum; **въ аду**, apud infēros;
въ адъ, ad infēros.
акрополь, arx, reis, f.
Александрія, Alexandrīa, ae, f.
Александръ, Alexander, dri, m.
Алкibiадъ, Alcibiādes, is, m.
Аллія, Allia, ae, f.
аллоброги, Allobrōges, um, m.
алтарь, ara, ae, f.
Альба-Лонга, Alba-Longa, ae-ae, f.
Альпы, Alpes, ium, pl. f.
Амазисъ, Amāsis, is, m.
амбарры, Ambarri, orum, m.
Анаксагоръ, Anaxagōras, ae, m.
Анахаренсъ, Anacharsis, is, m.
Аниенъ, Anien, ģnis, m.
Анкъ, Ancus, i, m.
Антигонъ, Antigōnus, i, m.
Антиохъ, Antiōchus, i, m.
Антоній, Antonius, ii, m.
Апеллесъ, Apelles, is, m.
Аполлонъ, Apollo, ĩnis, m.
аппіевъ, Appius, 3.
Аппій, Appius, ii, m.
Апулія, Apulia, ae, f.
арабъ, Arabs, ābis, m.
Аравія, Arabia, ae, f.
Араръ (рѣка Саона), Arar, āris, m.
Арахна, Arachne, es, f.
Арбелы, Arbēla, orum, n.
аргивскій, Argīvus, 3.
Аргосъ, Argi, ōrum, m.
ареонагъ, Areopāgus, i, m.
Аристидъ, Aristīdes, is, m.

Аристотель, Aristotēles, is, m.
Аріовистъ, Ariovistus, i, m.
армія, exercitus, us, m.; (въ бою) acies, ei, f.
Артаксерксъ, Artaxerxes, is, m.
Артафернъ, Artaphērnes, is, m.
Артемизій, Artemisium, ii, n.
Арунсъ, Aruns, untis, m.
Архимедъ, Archimēdes, is, m.
Архій, Archias, ae, m.
арьергардъ, novissimum agmen.
Асканій, Ascanius, ii, m.
Аскулъ, Asculum, i, n.
Ассирія, Assyria, ae, f.
Атилій, Atilius, ii, m.
Атридъ, Atrīdes, ae, m.
Атика, Attica, ae, f.
Аттикъ, Atticus, i, m.
Аттій, Attius, ii, m.
Ауфидъ, Aufidus, i, m.
Африка, Africa, ae, f.
африканецъ, Afrus, i, m.
африканскій, Africānus, 3.
Ахиллесъ, Achilles, is, m.
аѳинскій, Atheniensis, e.
Аѳины, Athēnae, arum, pl. f.
аѳинянинъ, Atheniensis, is, m.

B.

басня, fabūla, ae, f.
башня, turris, is, f.
бдительность, vigilantia, ae, f.
безбожіе, impietas, ātis, f.
безбожный, impius, 3.
безвредный, innoxius, 3.
безконечный, infinitus, 3.
безкорыстіе, innocentia, abstinentia, ae, f.
безмолвіе, silentium, ii, n.
безмѣрный, immensus, 3.
безнаказанно, impune.
безопасно, tuto.
безопасность, salus, ūtis, f.
безопасный, tutus, salvus, 3.
безоружный, inermis, e.
безпокойтъ, sollicito, vexo, 1.
безполезный, inutilis, e.

безразсудно, temere.

безразсудный, insipiens, ntis.

безразсудство, temeritas, ātis, f.

безсмертіе, immortalitas, ātis, f.

безсмертный, immortalis, e.

безстрашный, impavidus, 3.

безстыдный, impudens, ntis.

безстыдство, impudentia, ae, f.

безуміе, dementia, insania, ae, f.

безумный, demens, amens, ntis.

безчестіе, dedecus, ōris, n.

безчестно, inhoneste, imprōbe.

безчестный, imprōbus, 3.

безчисленный, innumerabilis, e.

безъ, sine.

белги, Belgae, ārum, m.

Беотія, Boeotia, ae, f.

береговой, род. отъ ora, ripa, litus.

берегъ (=приморская полоса) ora, ae,

f.; (морской) litus, ōris, n. (рѣчной)

ripa, ae, f.

бережливость, parsimonia, ae, f.

бережливый, parcus, 3.

беречь, parco, pererci, *temperatum*, 3.

беречься, caveo, vi, utum, 2 (*цего, a re*).

бесѣда, sermo, ōnis, m.

Бибракъ (городъ), Bibracte, is, n.

битва, pugna, ae, f. praelium, i, n.

бить, verbero, i; percutio, ssi, ssum, 3.

благо, bonum, i, n. salus, ūtis, f.

благодарить, gratias habeo, ūi, itum,

2. gratias ago, ēgi, actum, 3.

благодарность, gratia, ae, f.

благодарный, gratus, 3.

благоденствіе, salus, ūtis, f.

благодѣяніе, beneficium, i, n.

благодѣяніе, bonus, 3.

благополучіе, salus, ūtis, f.

благопріятный, prosper, ēra, ērum.

благопріятствовать, faveo, vi, utum, 2.

благоразуміе, prudentia, ae, f.

благоразумно, prudenter.

благоразумный, prudens, ntis.

благородный (человѣкъ), optimus, ge-

nerosus, 3.

благосклонно, benigne.

благосклонность, benignitas, ātis, f.

benevolentia, ae, f.

благосостояніе, salus, ūtis, f.

благотворительность, beneficentia,

ae, f.

благочестиво, pie.

благочестивый, pius, 3.

благочестіе, pietas, ātis, f.

блаженный, beatus, 3.

блескъ, splendor, ōris, m.

блестѣть, fulgeo, si, 2.

блестящій, splendidus, 3; fulgens, ntis.

ближайшій, proximus, 3; (о странѣ),

citerior, us.

близкій, propinquus, familiāris, e; бли-
же, propior.

близко, близъ, prope; близко къ тому,
in eo est.

блестательный, splendidus, 3.

блестать, splendo, ēre, 2.

блуждать, ergo, 1.

богатство (частн. лица) divitiae, ārum,
pl. f.; (государственное) opes, um,
opulentia, ae, f.

богатый, opulentus, copiosus, 3; dives,

богачъ, dives, itis, m. [itis.

богиня, dea, ae, f.

Богъ, Deus, i, m.

бодрый, alacer, cris, e.

божескій, divinus, 3.

божественный, divinus, 3.

Божій, род. отъ Deus.

бой, certamen, inis, n., acies, ēi, f.

бойи, Boii, orum, m.

богъ, latus, ēris, n.

болото, palus, ūdis, f.

болотный, paluster, stris, stre.

боль, dolor, oris, m.

больной, aeger, gra, grum, aegrōtus, 3.

большинство, plerique, 3.

большой, magnus, amplius, 3; ingens,
ntis; большая часть, plerique, plurimi,
3; большею частью, plerumque.

болше, болѣе, magis, amplius, plus,

plura; болѣе всего, plurimum, maxi-

болѣзнь, morbus, i, m. [me.

Борей, Borēas, ae, m.

борода, barba, ae, f.

бороться, dimico, certo, pugno, 1.

борьба, certamen, inis, n.

бояться, (изъ малодушія и трусости)

timeo, ūi, 2. (изъ благоразумія и осто-

рожности) metuo, ūi, 3. (изъ уваженія)

vereor, itus s., 2.

боязливый, timidus, 3.

братъ, frater, tris, m.

братъ, capio, cepi, captum, 3; бр. на

себя, (aliquid) subeo, ii, itum, itre;

suscipio, cepi, ptum, 3.

бремя, onus, ēris, n.

Британнія, Britannia, ae, f.

британцы, Britanni, ōrum.

бродить, vagor, ātus sum, 1.

бросать, iacio, ieci, iactum, 3.

бросаться (на коро), adorior, tris sum, 4.

бруттійцы, Bruttii, ōrum, m.

Брутъ, Brutus, i, m.

будить, excito, 1.

будущій, futurus, 3; на будущее вре-
мя, in postarum.

буква, littera, ae, f.

буря, procella, ae, f., tempestas, ātis, f.

бывать, sum, fui, esse; fio, factus s.,

fiēri.

быкъ, bos, bovis, m., taurus, i, m.
быстро, celeriter.
быстрота, celeritas, ātis, f., velocitas, atis, f.
быстрый, celer, is, e; veloci, ōcis.
быть, esse; б. на лицо; adesse; **быть** можетъ, fieri potest.
бѣгство, fuga, ae, f.
бѣдность, paupertas, ātis, f.
бѣдный, pauper, ēris.
бѣдствие, malum, i, n., calamitas, ātis, f.
бѣжать, fugio, fugi, itum, 3; (=убѣгать) aufugere.
бѣлый, albus, 3; (блестящей бѣлизны) candidus, 3.

V.

Вавилонъ, Babylōn, ōnis, f.
важно, interest.
важный, gravis, e.
Валерій, Valerius, ii, m.
валъ, vallum, i, n.
варварскій, barbārus, 3.
варваръ, barbārus, i, m.
варить, coquo, xi, ctum, 3.
Варронъ, Varro, ōnis, m.
вводить, indūco, xi, ctum, 3.
ввозить, importo, i; indūco, xi, ctum, 3.
ввѣрять, mando, i; committo, si, ssum, 3; credo, didi, ditum, 3.
вдали, **вдалекѣ**, procul (re, a re); **невдалекѣ**, haud procul.
вдругъ, subito, mox, repente.
вейенты, Veientes, um, m.
великій, magnus, 3; ingens, ntis; величайшій, summus, maximus.
великодушіе, magnus animus.
великолѣпный, magnificus, 3.
величина, magnitudo, inis, f.
величіе, magnitudo, inis, f.
вельможи, optimates, ium.
велѣть, iubeo, ssi, ssum, 2.
Венера, Venus, ēris, f.
верблюды, camelus, i, m.
Верресъ, Verres, is, m.
верхній, superior, us; **Верхн. море**, mare Superum; **Верхн. Италія**, Italia Superior, Gallia Cisalpina.
верховный, summus, maximus, 3.
вершина, vertex, icis, m.; вершина горы, summus mons, summum iugum
веселиться, delectari. [montis.
веселый, laetus, 3.
весна, ver, veris, n.
вести, dūco, xi, ctum, 3; (войну, дѣла) gero, ssi, ctum, 3; (дѣло въ судѣ) ago, egi, actum, 3; вести себя, se gerere.
весь, totus, 3, omnis, e; universus, 3;
все что ни, quidquid.

весьма, valde, magnopere; (при interest) magni, permagni.
ветеранъ, veterānus, i, m.
Ветурій, Veturius, ii, m.
Ветурія, Veturia, ae, f.
вечеръ, vesper, i; abl.-i-e.
вещь, res, rei, f.
взглянуть, adspicio, exi, ctum, 3; contemplor, 1.
взоръ, adspectus, us, m.; oculus, i, m.
взять, capio, cepi, captum, 3; accipio, ēre;—вз. на себя, (aliquid) subire;—ся (за что, aliquid) suscipere.
видно, apparet, uit, ēre.
видѣ, adspectus, us, m.; (=лицо) species, ei, f.; въ виду, in conspectu.
видѣть, video, di, sum, 2.
Византія, Byzantium, ii, n.
вилла, villa, ae, f.
вина, culpa, ae, f.; causa, ae, f.
винить (въ чемъ, de re) accusare.
вино, vinum, i, n.
виновникъ, auctor, ōris, m.
Виргилій, Vergilius, ii, m.
внѣсть, pendo, pendendi, 2.
вкусъ, gustatus, us, m.
владыка, dominus, i, m., domina, ae, f.
владычество, imperium, ii, n.; dominatus, us, m.
владѣнія, ager, gri, m.
владѣть, teneo, ui, ēre;—собою, potens mei sum.
влажный, humidus, 3.
властелинъ, dominus, i, m.
власть, imperium, ii, n., potestas, ātis, f.; вл. царская, regnum, i, n., regia potestas; подъ властью, sub (съ твор.).
вліяніе, auctoritas, ātis, potentia, ae, f.
влиятельный, potens, ntis.
вмѣнять, tribuo, ui, ctum, 3.
вмѣсто, pro (съ твор.).
вмѣстѣ, una, simul.
внезапно, subito.
внезапный, subitus, 3.
внимательный, attentus, 3.
внукъ, nepos, ōtis, m.
внутренность, uterus, i, m.
внутри, intra.
внушать, moneo, ui, itum, 2; adhortor, i; iubeo. ssi, ssum, 2; **внуш. страхъ**, timorem incere.
вовсе не, minime.
вода, aqua, ae, f.
воевать, pugno, bello, 1.
военачальникъ, dux, ducis, m.
военный, bellicus, 3; род. отъ bellum, i; militaris, e; военное дѣло, res militaris; военное искусство, слава, ars, gloria belli; военный трибунъ, tribunus militum.

ВОЖДЬ, dux, dūcis, m.
ВОЗБУЖДАТЬ, mōveo, mōvi, tum, 2; con-
 flo, excito, 1.
ВОЗВРАТЪ, reditus, us, m.
ВОЗВРАЩАТЬ (взятую вещь), reddo, dīdi,
 dītum, 3; (изгнанника из ссылки)
 restituo, ui, ūtum, 3.
ВОЗВРАЩАТЬСЯ, revertor, rti, rti, 3;
 redeo, ii, itum, Tre; me recipio, 3.
ВОЗВРАЩЕНИЕ, reditus, us, m.
ВОЗВЫШЕННЫЙ, superior, oris.
ВОЗВѢЩАТЬ, nuntio, 1.
ВОЗГАРАТЬСЯ, exardesco, rsi, rsum, 3.
ВОЗДАВАТЬ, tribuo, ui, ūtum, 3; reddo,
 dīdi, dītum, 3; (благодарность) gra-
 tiam, grates habēre, agere, referre.
ВОЗДЕРЖИВАТЬСЯ, abstinere (me).
ВОЗДЕРЖНЫЙ, abstinens, ntis.
ВОЗДУХЪ, aer, aeris, m.
ВОЗДѢЛЫВАТЬ, colo, ui, cultum, ere, 3.
ВОЗЛАГАТЬ, pono, sui, situm, 3.
ВОЗЛѢ, iuxta (съ вин.).
ВОЗМОЖНО, fieri potest (ut).
ВОЗМОЖНОСТЬ имѣть, possum, ui, sse.
ВОЗМУЩЕНИЕ, seditio, ōnis, f.
ВОЗМУЩЕННЫЙ, commotus, concitatus, 3.
ВОЗОБНОВЛЯТЬ, renovare (зданіе) resti-
 tuere; (сраженіе) reintegrare.
ВОЗРАСТАТЬ, cresco, vi, scēre.
ВОЗРАСТЪ, aetas, ātis, f.
ВОЗСТАНИЕ, seditio, ōnis, f.
ВОЗСТАНОВЛЯТЬ, restituo, ui, ūtum, 3.
ВОИНСТВЕННЫЙ, bellicosus, 3.
ВОЙНА, bellum, i, n., дома и на войнѣ.
 domi bellicae, domi militiaeque.
ВОИНЪ, miles, itis, m.
ВОЙСКО, (стройная армія) exercitus, us,
 m.; (масса силъ) copiae, arum, pl. f.;
 (въ боевомъ порядкѣ) acies; (въ по-
 ходѣ) agmen.
ВОКРУГЪ, circa, circum (съ вин.)
ВОЛКЪ, lupus, i, m.
ВОЛНА, fluctus, us, m.
ВОЛОСЫ (на головѣ), capilli, ōrum, m.
ВОЛЪ, taurus, i, m., bos, bovis, c.
ВОЛЬСКИ, Volsci, ōrum, m.
ВОЛЧИЦА, lupa, ae, f.
ВОЛЮМНЯ, Volumnia, ae, f.
ВОЛЯ, voluntas, ātis, f. по волѣ, iussu.
ВООРУЖАТЬ, armo, i; — ся, arma capere.
ВООРУЖЕНІЕ, arma, ōrum, pl. n.
ВОПРОКИ, contra (съ вин.).
ВОПРОШАТЬ, interrōgo, 1; (опраула)
 consūlo, ui, ultum, 3.
ВОРОНА, cornix, Teis, f.
ВОРОТА, portae, arum, f.
ВОСКЛИКНУТЬ, exclamo, 1.
ВОСПИТАНІЕ, educatio, ōnis, f., disci-
 plina, ae, f.
ВОСПИТЫВАТЬ, edūco, 1; erudio, 4.

ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ, utor, sus s., uti.
ВОСПОМИНАНИЕ, memoria, ae, f.
ВОСТОКЪ, oriens, ntis, m.
ВОСХВАЛЯТЬ, laudo, 1; praedico, 1.
ВОСХИЩАТЬСЯ, delector, 1.
ВОСХОДИТЬ (о солнцѣ) orior, rtus sum, 4.
ВОСХОДЪ, ortus, us, m.
ВОТЪ, ecce; также чрезъ hic, haec, haec.
ВПАДАТЬ, incido, 3; (о рѣкѣ) inflo, xi,
 ere; въ болѣзнь, morbo implicor, 1.
ВПЛЕТАТЬ, implico, 1.
ВНОСИТЕЛЬСТВО, postea, postero tempore.
ВПРОДОЛЖЕНІЕ, per, a таж. вин. пад.;
 вырод. всей жизни, tota vitā.
ВПРОЧЕМЪ, ceterum, tamen.
ВРАГЪ, (на войнѣ) hostis, is, m., (недо-
 брожатель) inimicus, adversarius,
 i, m.
ВРАЖДА, inimicitiae, arum, f.
ВРАЖДЕБНЫЙ, infestus, 3; hostilis, e; ini-
 micus, 3; б. враждебно настроену,
 вражд. относиться, inimico animo esse
 (in aliquem).
ВРАЧЕВАТЬ, medeor, (sanavi), mederi.
ВРАЧЪ, medicus, i, m.
ВРЕДИТЬ, posceo, ui, itum, 2; obsum,
 obfui, obesse.
ВРЕДНЫЙ, noxius, 3.
ВРЕДЪ, damnum, detrimentum, i, n; ma-
 lum, i, n.
ВРЕМЯ, tempus, ōris, n., aetas, atis, f.,
 spatium, ii, n.
ВРУЧАТЬ, trado, dīdi, dītum, 3.
ВСАДНИКЪ, eques, itis, m.
ВСЕБЛАГІЙ, optimus, 3; beneficentissi-
 mus, 3.
ВСЕГДА, semper.
ВСЕ-ЖЕ, tamen.
ВСЕЩЕДРІЙ, beneficentissimus, 3.
ВСКОРМИТЬ, alo, ui, ltum, 3.
ВСКОРЪ, mox, brevi (tempore); вскорѣ
 послѣ того, paulo post.
ВСЛѢДСТВІЕ, propter; таж. ablativ.
ВСПОМНИТЬ, (холодн. умомъ) reminiscor,
 recordatus s., reminisci; (при участіи
 сердца) recordor, 1.
ВСПРЫГИВАТЬ, insilio, ui, 4.
ВСТАВАТЬ, surgo, surrexi, rrectum, 3.
ВСТРѢЧА, — на встрѣчу, obviam.
ВСТРѢЧАТЬСЯ (съ кѣмъ, alicui) occur-
 ro, rri, rsum, 3.
ВСТУПИТЬ, intro, 1; in eo, ii, itum, ire;
 ingredior, ssus s., di; на престолъ,
 regnum occupare; вст. въ бѣтву, prae-
 lium committere, praelium inire; вст.
 въ должность, magistratum inire.
ВСХОДИТЬ, conscendo, ndi, nsum, 3.
ВСЯКІЙ, omnis, e; (при sine) ullus, 3;
 всяк. разъ какъ, cum, ut, ubi, simu-
 lac, quotiens.

ВТЕКАТЬ, fluo, inflo, xi, xum, 3.
ВТОРГАТЬСЯ, irrumpo, rūpi, ptum; ir-
 ruo, ui, 3.
ВТОРИЧНО, iterum.
ВТОРОЙ, alter, era, erum, secundus, 3.
ВУЛКАНЪ, Vulcanus, i, m.
ВХОДИТЬ, introeo, ii, itum, Tre; intro,
 1; invado, si, sum; ingredior, ssus s., 3.
ВХОДЪ, aditus, us, m.
ВЧЕРА, heri.
ВЪ, во, in, intra.
ВЫБИРАТЬ, eligo, deligo, ēgi, ectum, 3.
ВЫБРОСИТЬ, expōno, sui, situm, 3.
ВЫВОДИТЬ, edūco, dedūco, xi, ctum, 3.
ВЫГОДА, commodum, i, n., commoditas,
 atis, f.
ВЫГОДНЫЙ, idoneus, opportunus, 3.
ВЫДАВАТЬ, trado, dīdi, dītum, 3.
ВЫДАВАТЬСЯ, excello, ere; (изъ строа)
 prominere.
ВЫДЕРЖИВАТЬ, sustineo, ui, tentum, 2.
ВЫДТИ, см. выходить.
ВЫЖИДАТЬ, expectare.
ВЫЗДРАВЛИВАТЬ, convalesco, lui, 3.
ВЫЗОВЪ, provocatio, onis, f.
ВЫЗЫВАТЬ, evoco, 1; (на сраженіе)
 provoco, 1; (въ судъ, in ius) vocare.
ВЫКАЗАТЬ (себя, se) praebeo, ui, itum,
 2; (хорошимъ) praesto, stiti, are.
ВЫКАНЫВАТЬ, effodio, fodi, ssum, ere.
ВЫКУПИТЬ, redimo, emi, emtum, 3.
ВЫКУПЪ, redemptio, onis, f.
ВЫЛАЗКА, eruptio, excursio, ōnis, f.
ВЫНОСИТЬ, effero, extuli, elatum, ferre.
ВЫНОСЛИВОСТЬ, patientia, ae, f.
ВЫНОСЛИВЫЙ, patiens, ntis.
ВЫНУЖДАТЬ, cogo, coegi, coactum, 3.
ВЫНИВАТЬ, haurio, si, stum, 4.
ВЫПУСКАТЬ, dimitto, emitto, si, ssum, 3.
ВЫРАЖЕНІЕ лица, vultus, us, m.
ВЫРАСТАТЬ, cresco, evi, scēre.
ВЫРВАТЬ, eripio, ui, eptum, 3.
ВЫСАДИТЬ (войско), edūco, xi, ctum, 3.
ВЫСКОЧИТЬ, prosilio, ui, 4.
ВЫСЛУШИВАТЬ, audio, 4.
ВЫСОКІЙ, altus; (почъ) excelsus, 3.
ВЫСОКО, alte; (дѣлать) magni; весьма
 выс., permagni; выше (дѣлать), pluris.
ВЫСОТА, altitudo, inis, f.
ВЫСОЧАЙШІЙ, прев. ст. altus, summus, 3.
ВЫСТУПИТЬ, exstruo, xi, ctum, 3; (вой-
 ско, корабль) instruo, 3.
ВЫСТУПИТЬ, procedo, ssi, ssum, 3; pro-
 deo, ii, itum, Tre; proficiscor, fectus
 s., 3; в. на встрѣчу, obviam ire.
ВЫСШІЙ, summus, 3.
ВЫТАЩИТЬ, subdūco, xi, ctum, 3.
ВЫТЕКАТЬ, emāno, are.

ВЫХОДИТЬ, exeo, ii, itum, Tre; excēdo,
 discedo, ssi, ssum, 3; escendo, ndi,
 nsum, 3; в. побѣдителемъ, victorem
 discedere; в. замужъ, nubo, psi, ptum, 3.
ВЫШЕ (дѣлать), pluris.
ВЫШИНА, altitudo, inis, f.
ВѢКЪ, aetas, ātis, f.
ВѢНОКЪ, corona, ae, f.
ВѢРА, fides, ei, f.; дать вѣру, fidem
 habere.
ВѢРИТЬ, credo, dīdi, itum, 3., fido, sus
 verno, vere, recte. [sum, 3.
ВѢРНОСТЬ, fides, ei, f.
ВѢРНЫЙ, (по врожд. свойству) fidus, 3;
 (изъ чувства долга) fidelis, e; (миръ,
 благо) certus, 3.
ВѢРОЛОМНЫЙ, perfidus, 3.
ВѢРОЛОМСТВО, perfidia, ae, f.
ВѢСТНИКЪ, nuntius, ii, m.
ВѢСТНИЦА, nuntia, ae, f.
ВѢСТЬ, nuntius, ii, m.
ВѢТВЬ, ramus, i, m.
ВѢТЕРЪ, ventus, i, m.
ВѢЧНЫЙ, (безъ начала, безъ конца)
 aeternus; (безъ конца) sempiternus;
 (непрерывный) perpetuus, 3.
ВЯЛОСТЬ, ignavia, ae, f.

Г.

ГАВАНЬ, portus, us, m.
Газа, Gaza, ae, f.
Газдрубалъ, Hasdrubal, ālis, m.
ГАЛАЕРЕЯ, porticus, us, f.
ГАЛЛІЯ, Gallia, ae, f.
ГАЛЛЪ, Gallus, i, m.
ГАЛЛСКІЙ, Gallicus, 3; genet. отъ Galli.
ГАМИЛЬКАРЪ, Hamilcar, āris, m.
ГАММОНЪ, Hammon, ōnis, m.
ГАНГЪ, Hanges, is, m.
ГАННИБАЛЪ, Hannibal, ālis, m.
ГАННОНЪ, Hanno, ōnis, m.
ГАРНИЗОНЪ, praesidium, ii, n.
ГАРПАГЪ, Harpagus, i, m.
ГДѢ, ubi.
ГЕДУЕЦЪ, Haedus, i, m.
ГЕДУИ, Haedui, orum, m.
ГЕЗИОДЪ, Hesiodus, i, m.
ГЕКТОРЪ, Hector, ōris, m.
ГЕЛЕСПОНТЪ, Hellespontus, i, m.
ГЕЛЬВЕТЫ, Helvetii, orum, m.
ГЕОМЕТРІЯ, geometria, ae, f.
ГЕРКУЛЕСЪ, Hercules, is, m.
ГЕРМАНИЯ, Germania, ae, f.
ГЕРМАНСКІЙ, Germanicus, 3.
ГЕРМАНИЦЫ, Germani, ōrum, m.
ГЕРОДОТЪ, Herodotus, i, m.
ГИБЕЛЬ, exitium, i, n., interitus, us, m.
 perniciēs, ei, f.
ГИБЕЛЬНЫЙ, perniciōsus, 3.

Гистіей, Histiaeus, i, m.
 глава, caput, itis, n., princeps, ipis, m.
 главнокомандующій, imperator, oris, m.
 главнымъ образомъ, potissimum. [m.
 глазъ, oculus, i, m.
 глубина, altitudo, inis, f.
 глубокий, profundus, altus, 3.
 глупецъ, stultus, i, m.
 глупо, stulte.
 глупость, stultitia, ae, f.
 глупый, stultus, 3.
 гнать, fugo, 1.
 гнусный, turpis, e.
 гнѣваться, irascor, succensui, irasci.
 гнѣвъ, ira, ae, f.
 гнѣздо, nidus, i, m., domicilium, ii, n.
 говорить, dico, xi, ctum, 3; loquor, cūtus s., loqui; inquam; говор. что не, negāre.
 годъ, annus, i, m.
 голова, caput, itis, n.
 голодъ, fames, is, f.
 голосъ, vox, vocis, f.
 Гомеръ, Homerus, i, m.
 гонецъ, cursor, oris, m.
 гора, mons, ntis, m.
 гораздо, multo, longe.
 Гораций, Horatius, ii, m.
 Горгій, Gorgias, ae, m.
 гордецъ, superbus, i, m.
 гордиться, superbire.
 гордость, superbia, ae, f.
 гордый, superbus, 3.
 горе, dolor, oris, m.
 горный, gen. plur. отъ mons. [pidum.
 городекой, urbanus, 3; род. отъ ор-
 городъ, urbs, is, f., oppidum, i, n., ci-
 vitas, atis, f.
 Гортензій, Hortensius, ii, m.
 горькій, acerbus, amarus, 3.
 горько, misere; горько жаловаться, graviter queri.
 господинъ, dominus, i, m.
 господство, imperium, ii, n.
 господствовать, impéro, regno, 1.
 Гостилій, Hostilius, ii, m.
 гость, hospes, itis, m.; (за столomъ) conviva, ae, m.
 государственнй, publicus, 3; гос. дѣла, res publica, sing.
 государство, res publica, rei—ae; ci-
 vitas, atis, f.; imperium, ii, n.
 государь, princeps, ipis, m.
 готовить, paro, 1.
 готовый, paratus, 3.
 грабѣжъ, rapina, ae, f.
 гражданинъ, civis, is, m.
 гражданскій, civilis, e.
 Грахъ, Gracchus, i, m.
 грамматика, grammatica, ae, f.

Граникъ, Granicus, i, m.
 граница, finis, is, m.
 граничить, contineor, eri.
 греки, Graeci, orum, m.
 Греція, Graecia, ae, f.
 греческій, Graecus, 3. род. отъ Graeci, orum.
 гробница, sepulcrum, i, n.
 грозить, minor, atus s., ari.
 громадный, ingens, ntis.
 громкій, (о голосѣ) magnus, 3.
 громъ, tonitrus, us; plur. tonitrua.
 грудь, pectus, oris, n.
 грѣться (на солнцѣ), ariscor, 1.
 грѣхъ, peccatum, i, n.
 грѣшить, pecco, 1.
 гулять, ambulo, 1.
 гуманность, humanitas, atis, f.
 густой, densus, 3.
 гусь, anser, eris, m.

Д.

давать, do, dedi, datum, 1; дав. вѣру, fidem habere.
 давно, diu.
 даже, etiam, quoque; (при превосход. ст.) vel; даже если, etiamsi; даже не, ne—quidem.
 далекій, longinquus; быть далекимъ, далеко. longe, procul. [abesse.
 данникъ, vectigalis, is, m.
 дарить, dono, 1.
 Дарій, Darius, i, m.
 даровать, dono, 1. [onis, f.
 даръ, donum, i, n; д. слова, oratio,
 Датамъ, Datames, is, m.
 Датисъ, Datis, is, m.
 дать, do, dedi, datum, 1; (прозваніе, имя) indo, didi, ditum, 3, (сраженіе) committo, si, ssu, 3.
 дача, villa, ae, f.
 два дня, biduum, i, n.
 дважды, bis.
 дверь, ianua, ae, f.
 двигать, moveo, vi, tum, 2.
 движеніе, motus, cursus, us, m.
 двинуться, proficiscor, fectus s., 3, progredior, gressus s., 3; (куда) se conferre.
 дворецъ, regia, ae, f.
 двусмысленный, ambiguus, 3.
 Девкаліонъ, Deucalion, onis, m.
 девятилѣтній, novem annorum, novem annos natus.
 декабрь, December, bris, m.
 декламировать, recito, 1.
 Делосъ, Delos, i, f.
 дельфійскій, Delphicus, 3.
 Дельфы, Delphi, orum, m.

Демокритъ, Democritus, i, m.
 Демосфенъ, Demosthènes, is, m.
 Дентатъ, Dentatus, i, m.
 день, dies, ei, m. f.; день рожденья, natalis, is, m.
 деньги, pecunia, ae, f.
 деревенскій, rusticus, 3.
 деревня, vicus, i, m., rus, ruris, n.
 дерево, arbor, ôris, f.
 деревянный, ligneus, 3.
 держать, teneo, ui—, ère; д. въ рукахъ, retineo, ui, entum, 2; держ. себя, se gerere.
 дерзвать, audeo, sus sum, ère.
 дерзкій, audax, âcis.
 дерзость, audacia, ae, f.
 десятилѣтiе, decem anni.
 десятилѣтнiй, decem annorum.
 десятина, decuma, ae, f.
 децемвиръ, decemvir, i, m.
 Децій, Decius, ii, m.
 дешево (купить), parvo (emère).
 дивный, mirus, 3.
 дикий, ferus, 3.
 диктаторъ, dictâtor, ôris, m.
 диктовать, dicto, 1.
 дисциплина, disciplina, ae, f.
 Диана, Diana, ae, f.
 Диогенъ, Diogenes, is, m.
 Диомедъ, Diomedes, is, m.
 Дионисій, Dionysius, ii, m.
 Діонъ, Dion, ônis, m.
 длина, longitudo, inis, f.
 длинный, longus, 3.
 дль, часто выражается дательн. падежъ; ad (съ вин. п.).
 Дмитрій, Demetrius, ii, m.
 до, ad, usque ad, ante (съ вин.).
 доблесть, virtus, ūtis, f.
 добро, bonum, i, n.
 добровольно, sponte (mea, sua и пр.).
 добродушно, benigne.
 добродѣтель, virtus, ūtis, f.
 доброжелательный, benevölus, 3.
 доброжелательствовать, faveo, vi, utum, 2; cupio, Ivi, Itum, 3.
 добросовѣстно, fideliter.
 доброта, bonitas, atis, f.
 добрый, bonus, 3.
 добыча, praeda, ae, f.
 доводить до свѣдѣнія, enuntiare (alio- [cui].
 доводно, satis.
 довольный, contentus, 3.
 довольствоваться, contentum esse.
 довѣрiе, fides, ei, f.
 довѣрять, credo, didi, dîtum, 3.
 договоръ, foedus, êris, n.
 дождь, imber, bris, m.
 дозволяется, licet, uit, ère.
 дойти, venio, ni, ntum, 4.

доказательство, documentum, i, n.
 доколъ, quoad.
 долги, aes aliènum.
 долгiй, longus; (упродолжительный) diuturnus, 3; долгое время, diu.
 долго, diu, longe; долго ли, quamdiu?
 долгъ, munus, êris, n.
 долженъ я, debeo, ui, itum, ère.
 должниъ, obaerâtus, i, m.
 должностное лицо, magistratus, us, m.
 должностъ, magistratus, us, m.; мунус, êris, n.
 долина, vallis, is, f.
 долѣе, долѣе, diutius.
 доля, pars, rtis, f.
 дома, domi.
 домашнiй, domesticus, 3; familiaris, e.
 домъ, domus, us, f.
 допускать, admitto, si, ssum; patior, ssus sum, 3; не допускать, prohibeo, ui, itum, 2; arceo, ui, 2.
 дорога, via, ae, f.; iter, itinêris, n.
 дорого, magno; дорожъе, pluris, maiore pretio.
 дороговизна, annonae caritas; annona, ae, f.
 дорогой, (=милый) carus; (=большой цѣны) pretiosus, 3, magni pretii.
 досадно, piget.
 доселѣ, adhuc.
 доспѣхи, (съ убитаго врага) spolia, ogum, n.
 доставать, satis esse; не доставать, deficio, feci, fectum, 3.
 доставлять, paro, 1, praebeo, ui, itum, ère, 2, confêro, tuli, latum, ferre; доставлять удовольствiе, delecto, 1.
 достаточнo, satis.
 достигать, assêquor, consêquor, cutus s., 3; adipiscor, eptus sum, 3; pervênio, vëvi, ntum, 4; attingo, tigi, ac- tum, 3; efficio, feci, fectum, 3; достиг. царск. власти, regnum obtinêre.
 достоинство, dignitas, âtis, f.
 достойный, dignus, 3.
 доступъ, aditus, us, m.
 дочь, filia, ae, f.
 драгоценный, pretiosus, 3.
 дражайшiй, carissimus, 3.
 драконъ, draco, ônis, m.
 древесина, lignum, i, n.
 древнiй, antiquus, 3, vetus, êris; vetustus, 3.
 дротикъ, pilum, i, n.
 другой (изъ двухъ) alter, a, um; (изъ многихъ) alius, a, ud; одиъ—другой, alius—alius; дхрые, cetêri, ae, a.
 другъ, amicus, i, m.
 дружба, amicitia, ae, familiaritas, atis, f.
 дружескiя связи, amicitiae, arum, f.

дружественныя отношенія, друж. союзъ, amicitia.
дубъ, quercus, us, f.
думать, cogito, i, puto, 1, existimo, 1; sentio, nsi, nsum, 4; arbitror, 1; credo, didi, ditum, 3.
Думноригъ, Dumnōrix, īgis.
дурно, male.
дурной, malus, 3.
духъ, animus, i, m.
душа, animus, i, m.
душевный, *чр. род.* animus, i, m.
дѣвица, virgo, inis, f.
дѣвушка, puella, ae, virgo, inis, f.
дѣдъ, avus, i, m.
дѣйствительно, nam, enim.
дѣйствие, factum, i, n.
дѣйствовать, ago, egi, actum; gero, ssi, stum, 3.
дѣлать, facio, feci, factum, ēre; ago, egi, actum, ēre; — *ся*, fio, factus s., fieri; evādo, si, sum, 3.
дѣлить, divido, īsi, īsum, 3.
дѣло, factum, i, opus, ēris, n.; res, rei, f.
дѣти, libēri, ōrum, m.
дѣтство, pueritia, ae, f., съ дѣтства, a pueritia, a pueris.
дѣяніе, facinus, ōris, factum, i, n.
дѣятельный, strenuus, 3.
дядя, patruus, avunculus, i, m.

Е.

Европа, Europa, ae, f.
европейскій, чрезъ род. отъ Европа, ae, f.
египетскій, Aegyptius, 3.
Египетъ, Aegyptus, i, f.
египтяне, Aegyptii, ōrum, m.
едва (ли), vix.
единодушіе, concordia, ae, f.
единственно, unice, *чр.* unus.
единый, unus, 3.
ежегодно, quotannis.
ежедневно, cottidie.
если, если бы, si; если (бы) не, nisi.
Ефесъ, Ephesus, i, f.
еще, etiam; (кромя того) amplius; еще и теперь, etiam nunc; еще не, nondum.

Ж.

жадность, aviditas, atis, f.; avaritia, ae, f.
жадный, avidus, cupidus, 3.
жажда, sitis, is, f. (въ нравств. смыслѣ) cupiditas, atis, f.
жалкій, miser, 3.
жалоба, querela, ae, f.
жалованье, stipendium, ii, n.

жаловаться (на что, aliquid, quod сѣлаго.) queror, conquēror, stus s., 3.
жалъ, miseret.
жалѣть, miseret me.
жаркій, calidus, 3.
жатва, seges, ētis, f., messis, is, f.
ждать, exspecto, 1.
же, autem, vero.
жезъ, scipio, ōnis, m.
желаніе, voluntas, (сильное) cupiditas, atis, f.
желать, cupio, īvi, ītum, 3; opto, 1; desidero, 1; volo, ui, velle; appeto, īvi, ītum, 3.
желтый, flavus, 3.
желудокъ, alvus, i, f.
железный, ferreus, 3.
железо, ferrum, i, n.
жена, uxor, ōris, f.
Женева, Genāva, ae, f.
Женевское озеро, lacus Lemannus, i, m.
женихъ, proci, i, m.
женскій, muliēbris, e.
женщина, femina, ae; mulier, ēris, f.
жертва, (приносимое въ жертву) hostia, ae, f.; (к. дѣйствіе) sacrum, i, n.; приносить ж., sacra facere.
жертвенникъ, ara, ae, f.
жертвоприношеніе, sacrificium, ii, n.; ж. совершать, sacra facere.
жестокій, atrox, ōcis, crudelis, e.
жестоко, crudeliter, graviter.
жестокость (къ кому, in aliquem) crudelitas, atis, f.
живой, vivus, 3; (о способностяхъ) aser, cris, ere; **живое существо**, animal, ālis, n.; я живъ, vivo, ēre.
живописецъ, pictor, ōris, m.
животное, (живое существо) animal, ālis, n., (звѣрь) bestia, ae, f., (скотъ) pecus, ōris, n.
жизнь, vita, ae, f.
жилище, domicilium, i, n., sedes, ium, pl. f.
житель, incolā, ae, m.
жить, vivo, xi, cturus, 3; (=населять) incolō, ui, 3; (=обитать) habito, 1; dego, 3.
жрецъ, жрица, sacerdos, ōtis, e.

З.

за, propter, pro; trans, ultra; (за обѣдомъ) inter cenam.
заальпійскій, transalpīnus, 3.
забвеніе, oblivio, ōnis, f.
заблужденіе, error, ōris, m.
забота, cura, ae, f.
заботиться, curo, 1; (о чемъ, id) studeo, ui, 2; ago, egi, actum, 3; (alicui rei) consūlo, ui, ītum, 3.

забывать, obliviscor, litus s., sci.
завидовать, invidéo, īdi, sum, ēre.
зависть, invidia, ae, f.
завладѣть (чѣмъ, aliquid) occūpo, 1; завл. царствомъ, imperio (rerum) potiri.
завоевывать, expugno, 1.
завтра, cras.
завтрашній, crastinus, 3.
завязать (сраженіе), committo, si, ssum, ere.
загараться, exardescō, rsi, 3.
заговоръ, coniuratio, ōnis, f.
загрѣбать, incrēpo, ui, ītum, 1.
задерживать, retineo, ui, entum, 2.
задумывать, in animo habere.
зажигать, incendio, di, sum, 3.
закалать, mactō, immōlo, 1.
заключать, (=дѣлать выводъ) colligo, īgi, ctum, 3; (миръ, союзъ) facio, feci, factum, 3; iungo, nxi, nctum, 3; закл. союзъ, societatem inire; закл. договоръ, foedus icere; заключить въ темницу, in vincula conicere, in carcerem includere.
законный, iustus, 3.
законъ, lex, legis, f.
закричать, clamare.
зала, atrium, i, n.
заложникъ, obses, īdis, m.
Замъ, Zama, ae, f.
замедлить, retardo, 1.
замокъ, arx, arcis, f.
замужество, matrimonium, ii, n.
замыкать, claudio, si, sum, 3.
замысливать, in animo habeo, ui, ītum, 2; molior, itus sum, 4.
замѣститель, legatus, i, m.
замѣчательный, insignis, e, egregius, 3.
замѣчать, video, di, sum, 2, animadverto, rti, rsum, 3.
заминать, occūpo, 1; teneo, ui, ntum, 2; (ложность) gero, ssi, stum, 3.
заниматься (чѣмъ, alicui) studeo, ui, ēre.
заносчивость, superbia, ae, f.
занятіе, studium, i, negotium, ii, n.
занятъ быть, impediōr, itus sum, 4.
заочно, absens, ntis.
западъ, occidentis, ntis, m.
запасъ, copia, ae, f., запасы хлѣба, cibaria, ōrum, n.
запахъ, odor, ōris, m.
занирать, claudio, si, sum, ēre; includo, si, sum, ēre.
заплакать, lacrimare.
заплатить, solve, vi, ūtum, 3; pendo, perpendi, usum, 3.
запоминать, memoriae mando, 1.

запрещать, veto, ui, itum, 1; prohibeo, ui, itum, 2.
зародышъ, initium, ii, n.
зарывать, obruo, ui, ūtum, ēre.
засада, insidiae, ārum, f. [tum, 3.
засадить, (=посѣять) consēro, sēvi, sī-
засколько (купить), quanti.
заслуга, meritum, i, n.
заслуживать, mereo, ui; mereor, itus s., 2.
заставлять, cogo, coēgi, coactum, 3.
засыпать (землей), obruo, ui, ūtum, 3.
засѣвать, sero, sevi, satum, 3.
затменіе, defectio, ōnis, f.
затрудненіе, difficultas, atis, f.
затруднительный, arduus, asper, 3.
затруднять, impedio, īvi, ītum, 4.
затѣмъ, deinde, tum.
захватить, capio, cepi, captum, 3; захв. власть, imperio potiri, rerum potiri.
захотѣть, volo, ui, velle.
зачатки, initia, ōrum, n.
зачѣмъ, cur.
защитникъ, defensor, ōris, m.; propugnator, ōris, m.
защитять, defendo, ndi, nsum, 3; tueor, tutatus s., tuēri; — *ся*, se defendere; (предъ судомъ) causam dicere.
заяцъ, lepus, ōris, m.
звать, см. называть, приглашать.
звукъ, sonitus, us, m.
звѣзда, (объ отдѣльных звѣздахъ) stella, ae, f., (совѣздіе) sidus, ēris, n.
звѣрекъ, bestiōla, ae, f.
звѣрь, bestia, ae, f.; belua, ae, f.
зданіе, aedificium, ii, n.
здоровый, sanus, salvus, 3; (о воздухѣ, о снѣ) salūber, bris, bre; **здорову быть**, valere.
здоровье, valetudo, inis, f.; sanitas, atis, f.
здравствуй, salve.
здравый, sanus, 3; здрав. умъ, sana mens, sanitas mentis.
здѣсь, hic.
Зевсъ, Iuppiter, Iovis, m.
земледѣлецъ, agricola, ae, m.
земледѣліе, agricultūra, ae, f.
земля, terra, ae, f.; (=владѣніе) ager, i, m.
земной шаръ, orbis terrarum.
зима, hiems, ēmis, f.
зимнія квартиры, hiberna, ōrum, n.
зимовать, hiemo, 1.
зло, malum, i, n.
злodianіе, scelus, ēris, maleficium, ii, n.
злой, malus, 3.
злорѣчій, maledictus, 3.
змѣя, serpens, ntis, e.
знакомый, notus, 3; незнакомый, ignotus, 3.

знакъ, signum, i, n.
знаменитый, clarus, praeclarus, 3, nobilis, e.
знамя, signum, i, n.
знание, scientia, ae, f., cognitio, onis, f.
знатность, nobilitas, atis, f.
знатный, nobilis, e; celer, bris, e.
знать, scio, 4; cognosco, novi, nŭtum, 3; novi, sse; не знать, nescio, 4; оч. хорошо знать, non ignorare; знать (за собой что), conscius sum mihi.
значение (лица), auctoritas, atis, f.; значение большое иметь, multum valere.
значительно, multo.
значительный, magnus, 3.
золото, aurum, i, n.
золотой, aureus, 3.
зрители, spectantes, ntium.
зрѣлище, spectaculum, i, n.
зрѣние, visus, us, m., *чр. ger. videre*.
зубъ, dens, ntis, m.
зять, gener, eri, m.

И.

и, et, que; atque; etiam; и не, neque, nec.
ибо, nam, enim.
игла, acus, us, f.
игра, ludus, i, m.
играть, ludo, si, sum, ere, 3.
идти, eo, ii, itum, ire; venio, ni, ntum, 4; iter facere.
иды, idus, uum, f.
избавлять, expedio, 4;—ся, se eripere.
избивать, interficio, feci, fectum, 3.
избирать, eligo, deligo, egi, ctum, ere; (въ должность) creo, 1.
избѣгать, vito, evito, 1; fugio, effugio, fugi, 3.
изваять, fungo, nxi, fctum, 3.
извилистый, flexuosus, 3.
извинять, condono, 1; ignosco, novi, notum, 3.
извлекать, extraho, xi, ctum, 3.
извѣстie, nuntius, ii, m.; изв. пришло, nuntiatum est, nuntius allatus est; изв. получить, certiorum fieri, nuntium accipere.
извѣстно, constat; notum est; стало извѣстно, cognitum est.
извѣстный, notus, 3, celer, bris, e; часто ille, a, ud.
извѣщать, certiorum facere; быть извѣщену, certiorum fieri.
изгладить, deleo, evi, etum, 2.
изгнание, (=ссылка) exsilium, ii, n., *чр. expellere*.
изгнанникъ, exsul, ūlis, m.

изгонять, pello, expello, pŭli, lsum, 3; exigo, egi, actum, 3; eicio, ieci, iectum, 3.
издыхать, animam efflo, 1.
излагать, expono, sui, situm, 3.
изложение, expositio, onis, f.
излишній, nimius, 3.
измяна, proditio, onis, f.
измѣнникъ, proditor, oris, m.
измѣнчивость, commutatio, onis, f.
измѣчивой, mutabilis, e.
измѣнять, muto, 1.
измѣрять, metior, mensus s., Tri.
изнемогать, laboro, 1.
изнувать, fatigare, conficere.
изнѣживать, effemino, 1.
изобиліе, copia, abundantia, ae, f.
изобилывать, abundo, 1.
изображеніе, simulacrum, i, n., forma, ae, f. imago, inis, f., effigies, ei, f.
изобрѣтать, invenio, ni, ntum, 4, reperio, peri, ntum, 4.
изощрять, acuo, ui, utum, ere.
изреченіе, dictum, i, n., sententia, ae, f., vox, eis, f.
изукрасить, orno, 1.
изумляться, obstupesco, pui, 3.
изучать, disco, didici, ere.
изъ, ex (съ твор.).
изячно, eleganter.
или, aut, vel, sive, seu, *въ вопрос. an.*
Иліада, Ilias, adis, f.
императоръ, imperator, oris, m.
имперія, imperium, ii, n.
имущество, fortuna, ae, f.; copia, ae, f., res, rerum, f.
имѣть, habeo, ui, itum, ere; имѣть силу, valeo, 2; им. нужду, egere.
имя, nomen, inis, n.
иначе, aliter.
Индія, India, ae, f.
Индъ (рѣка), Indus, i, m.
индѣйскій, Indicus, 3.
иногда, interdum.
иной, alius, s, ud, quidam, aedam, oddam.
иностранный, peregrinus, 3.
искать, quaero, stvi, situm, 3; peto, expeto, ivi, itum, 3.
искренній, sincerus, 3.
искусство, ars, rtis, f.
Испанія, Hispania, ae, f.
испанскій, род. отъ Hispani, orum, и Hispania, ae, f.
исполненіе, приводя въ исполн. perficere.
исполненный, (=полный) plenus, 3.
исполнять, facio, conficio, perficio, feci, ctum, 3; (долгъ, обязанность) fungor, actus s., 3; не исполнять (обяз.), deesse; исп. должность, magistratum habere.

испорченный, corruptus, 3.
исправлять, corrigo, exi, ctum, ere, reficio, feci, fectum, 3.
испугъ, terror, oris, m.
испытанный, spectatus, 3.
испытывать (что, aliqua re) afficio; (=пробовать) tempto, 1.
Иссъ, Issus, i, f.
истина, verum, i, n., veritas, atis, f.
истинный, verus, 3.
Истмъ, Isthmus, i, m.
исторгнуть, eripio, ui, eptum, 3.
историкъ, rerum scriptor, oris, m.
история, historia, ae, f.
источникъ, fons, ntis, m.
истощить, exhaustio, si, ctum, 4.
истреблять, deleo, evi, etum, ere; истреблять пожаромъ, incendio deleo, 2.
исходъ, exitus, eventus, us, m.
исчезать, evanesco, nui, scere.
исчислять, enumero, 1.
Итака, Ithaca, ae, f.
итакъ, itaque, igitur.
Италія, Italia, ae, f.
итальянскій, Italicus, 3.
Ификратъ, Iphicrates, is, m.

I.

Иокаста, Iocasta, ae, f.
Ионія, Ionia, ae, f.
Иудея, Iudaea, ae, f.

K.

K. = Кай, Caius, ii, m.
кабанъ, aper, pri, m.
кавалерія, equitatus, us, m.
кавалерійскій, equester, tris, tre.
Кадиксъ, Gades, ium, f.; житей K., Gaditānus, i, m.
каждый, quisque, quaeque, quidque; unusquisque; quivis; singuli, ae, a.
каждый разъ какъ только, ubi, ut, cum, quotiescunque, quoties.
казаться, videor, sus s., eri.
казнь (смертная), supplicium capitis.
каковъ, qualis, e.
какой, qui, ae, od.
какой бы ни, qualiscunque.
какой-либо, какой-нибудь, ullus, 3, aliquis.
какой-то, quidam; aliqui, a, od.
какъ, ut; sicut; quomodo; cum; quam, tamquam; какъ—такъ, ut—sic или ita, cum—tum.
какъ, каковы образомъ, quomodo?
какъ бы, какъ будто, quasi; tanquam; =чтобы, ut.
какъ вдругъ, cum (repente).
какъ долго, quamdiu?
какъ ни, какъ бы ни, quamvis,
какъ скоро, какъ только, cum, ubi, ubi primum.
Калипсо, Calypso, onis, f.
Калхасъ, Calchas, ntis, m.
каменный, lapideus, 3.
камень, lapis, idis, m.
Камиллъ, Camillus, i, m.
Кампанія, Campania, ae, f.
кампанскій, *gen. отъ* Campania, ae, f.
Каниній, Caninius, ii, m.
каннскій, Cannensis, e.
Канны, Cannae, arum, pl. f.
Капитолій, Capitolium, ii, n.
капитуляція, deditio, onis, f.
капище, fanum, i, n.
Капуя, Capua, ae, f.
караулъ (охранный) praesidium, ii, n., (ночной) vigiliae, arum, f.
Карбонъ, Carbo, onis, m.
картина, tabula, ae, f.
карагенскій, Carthaginiensis, e, Punicus, 3; а также *gen. существит.*
Карагенъ, Carthago, inis, f.
карагенянинъ, Carthaginiensis, is, m.
карагеняне (также) Poeni, orum, m.
касаться, attingo, tigi, tactum, 3.
Кассандра, Cassandra, ae, f.
Кассій, Cassius, ii, m.
Кастикъ, Casticus, i, m.
Катилина, Catilina, ae, m.
Катонъ, Cato, onis, m.
Катуллъ, Catullus, i, m.
Катуль, Catulus, i, m.
каяться, me poenitet.
квартиры зимнія, hiberna, orum, n.
квесторъ, quaestor, oris, m.
Квинкцій, Quinctius, ii, m.
Квинтъ, Quintus, i, m.
квириты, Quirites, ium, m.
кельты, Celtae, arum, m.
Киликія, Cilicia, ae, f.
Кимонъ, Cimon, onis, m.
кинжалъ, pugio, onis, m.
Кипръ, Cyprus, i, f.
киприниинъ, Cyprius, ii, m.
Киръ, Cyrus, i, m.
Клавдій, Claudius, ii, m.
клеветать, calumniar, 1.
Клеопатра, Cleopatra, ae, f.
Клитъ, Clitus, i, m.
кlientы, clientes, ium, m.
Клодій, Clodius, ii, m.
Клаузій, Clusium, ii, n.
клясться, iuro, are.
клятва, iusiurandum, is—i, n.
клятвенное преступленіе, periurium, ii, n.
Кней, Snaeus, i, m.
книга, liber, bri, m.

Книдосъ, Cnidus, i, f.
коварство, dolus, i, m.
ковы, insidia, arum, pl. f.
когда, cum; когда-то, olim; когда-либо (никогда), aliquando.
когорта, cohors, rtis, f.
коготь, unguis, is, m.
Кодръ, Codrus, i, m.
коза, capra, ae, f.
козни, insidia, arum, pl. f.
Коклесь, Cocles, itis, m.
колебаться, dubito, i.
колесо, rota, ae, f.
количество, numerus, multitudo, inis, i; (золота) vis, f.
колонія, colonia, ae, f.
колонна, columna, ae, f.
колоссъ, colossus, i, m.
кольцо, anulus, i, m.
комаръ, culex, icis, m.
конецъ, finis, is, m. (=окончание, напр. жизни, рѣчи) exitus, us; eventus, us, m.
конечно, profecto, sane.
конница, equitatus, us, m.; equites, um, m.
конный, equester, tris, tre.
Кононъ, Conon, onis, m.
Консидій, Considius, ii, m.
консуль, consul, ulis, m.
консульскій, consularis, e.
консульство, consulatus, us, m.
конь, equus, i, m.
копьё, hasta, ae, f.
корабль, navis, is, f.
корень, radix, icis, f.
кориноскій, Corinthius, 3.
Коринѳъ, Corinthus, i, f.
коринѳяне, Corinthii, orum, m.
Кориоланъ, Coriolanus, i, m.
корна, puppis, is, f.
кормилица, nutrix, icis, f.
кормить, nutrio, tri, itum, 4.
кормчій, gubernator, oris, m.
Корнелія, Cornelia, ae, f.
корова, vacca, ae, f.
корона, corona, ae, f.
короткій, brevis, e.
коротко, breviter.
Корцира, Corcyra, ae, f.
коршунъ, vultur, oris, m.
корыстолюбіе, avaritia, ae, f.
кость, os, ossis, n.
котомка, pera, ae, f.
который, qui; (к. изъ двухъ) uter, tra, trum.
Котта, Cotta, ae, m.
крайній, extremus, 3; по крайней мѣрѣ, saltem.
красивый, (вообще) pulcher; (о лицахъ), formosus, 3; (о вещахъ) decorus, 3.
краснорѣчіе, eloquentia, ae, f.

красный, ruber, bra, brum.
красота, pulchritudo, inis, f.
Крассъ, Crassus, i, m.
краткій, brevis, e.
кратко, breviter.
краткость, brevitatis, atis, f.
Крезъ, Croesus, i, m.
кресло, sella, ae, f.
крестъ, crux, icis, f.
крикъ, clamor, oris, m.
Критъ, Creta, ae, f.
критяне, Cretenses, ium, m.
кричать, clamo, i.
кровля, tectum, i, n.
кровожадный, crudelis, e.
кровь, sanguis, inis, m.; cruor, oris, m.
крошъ, praeter (съ вин.); nisi; крошъ того, praeterea, etiam.
Кротонъ, Croto, onis, c.
кругъ, orbis, is, m.
крылатый, volucer, cris, e.
крыло, ala, ae, penna, ae, f.
крыльцо, porticus, us, f.
крыша, tectum, i, n.
крѣпкій, firmus, 3.
крѣпость, arx, reis, f., castellum, i, n.
Ксантиппъ, Xanthippus, i, m.
Ксерксъ, Xerxes, is, m.
кто, quis, qui; к. изъ двухъ, uter, 3.
кто-либо, кто-нибудь, aliquis; (послѣ si, nisi, ne) quis.
кто бы ни, кто ни, quisquis, quicumque.
кто-то, quidam.
куда, quo; куда (бы) ни, quocumque.
купаться, lavor, atus sum, ari.
купецъ, mercator, oris, m.
купить, emo, emi, emtum, 3.
Куріаціи, Curiatii, orum, m.
Курій, Curius, ii, m.
курія, curia, ae, f.
курульничій, curulis, e.
кушанье, cibus, i, m.
къ, ad (съ вин. н.), erga (съ вин.).

Л.

лабиринтъ, labyrinthus, i, m.
Лабіенъ, Labienus, i, m.
лавровый, laureus, 3.
лавръ, laurus, i, f.
лагерь, castra, orum, pl. n.
лазутчикъ, explorator, speculator, oris, m.
Лай, Laius, i, m.
лакедемонскій, Lacedaemonius, 3.
Лакедемонъ, Lacedaemon, onis, f.
лакедемонянинъ, Lacedaemonius, ii, m.
ласково, comiter.
ласковый, benignus, blandus, 3.

ласточка, hirundo, inis, f.
латинскій, Latinus, 3.
латиняне, Latini, orum, m.
лгать, mentior, itus sum, 4.
Леветрійскій, Leuetricus, 3.
Леветры, Leuctra, orum, pl. n.
левъ, leo, onis, m.
легать, legatus, i, m.
легионъ, legio, onis, f.
легкій, facilis, e.
легко, facile.
легковѣрный, credulus, 3.
лежать, iaceo, ui, ere; (о городѣ, странѣ) situs sum.
лежащій, situs, 3; **леж. въ равнинѣ**, campester, tris, e.
Лелій, Laelius, ii, m.
Лентулъ, Lentulus, i, m.
Леонидъ, Leonidas, ae, m.
Лепидъ, Lepidus, i, m.
летать, volo, i.
лжець, mendax, acis.
ли, ne.
Ливій, Livius, ii, m.
лидійскій, *род. отъ* Lydia, ae, f.
Лидія (страна), Lydia, ae, f.
Лизандръ, Lysander, dri, m.
ликторъ, licitor, oris, m.
Ликургъ, Lycurgus, i, m.
лисица, vulpes, is, f.
Лискъ, Liscus, i, m.
листь, folium, ii, n.
литература, litterae, arum, f.
лихорадка, febris, is, f.
лицо, facies, ei, f., species, ei, f.; = мужъ, vir.
лишать, (вообще) privare, (стѣву защитниковъ) nudare, (дѣтей и др. близкихъ) orbare; (лиять) spoliare.
лишаться, careo, ui, ere.
лишь, vix; **лишь только**, simulatque, ubi, ubi primum, cum primum; **лишь бы только**, dummodo.
лобъ, frons, ntis, f.
ловить, capio, cepi, captum, ere, 3; comprehendo, ndi, sum, ere.
лодка, linter, utris, f.
ложный, falsus, 3.
ложь, mendacium, ii, n.
лошадь, equus, i, m.
лугъ, campus, i, m.
лукавый, vafer, fra, frum.
Лукреція, Lucretia, ae, f.
Лукуллъ, Lucullus, i, m.
луна, luna, ae, f.
Лутатій, Lutatius, ii, m.
лучшій, лучше всего, optimus, 3.
лъзя, licet, uit.
лъстець, adulator, oris, m.
лъстять, adulor, i.

лѣвый, sinister, tra, trum.
лѣкарство, medicamentum, i, n.
лѣкарь, medicus, i, m.
лѣнивый, piger, gra, grum; ignavus, 3; iners, rtis.
лѣность, pigritia, ae, ignavia, ae, f.
лѣснотый, silvester, stris, stre.
лѣсной, silvester, tris, tre.
лѣсъ, silva, ae, f. = бревна, ligna, orum.
лѣто, aestas, atis, f.; **лѣта**, anni, orum, m.
лѣчить, curo, i; medeor, sanavi, mederi.
любезный, amabilis, e.
любить, amo, i; diligo, exi, ectum, 3.
любовь, (къ кому) amor, oris, m.; (стремленіе къ чему) studium, ii, n.
людской, humanus, 3; gen. plur. отъ homo, inis.
лягушка, rana, ae, f.

М.

мавританскій, gen. отъ Mauri, orum.
Магнезія, Magnesia, ae, f.
Македонія, Macedonia, ae, f.
македонскій, Macedonicus, 3; царь мак., rex Macedonum.
македонянинъ, Macedo, onis, m.
маленькій, малый, parvus, 3.
мало, parum; **также чр.** pauci, 3.
малодушіе, ignavia, ae, f.
малочисленность, paucitas, atis, f.
малый, parvus, 3; **М. Азія**, Asia Minor.
мальчикъ, puer, eri, m.
Манлій, Manlius, ii, m.
Мантинея, Mantinea, ae, f.
марафонскій, Marathonius, 3.
Марафонъ, Marathon, onis, m.
Марій, Marius, ii, m.
Маркъ, Marcus, i, m.
Марселя, Massilia, ae, f.
Марсъ, Mars, rtis, m.
мартовскій, Martius, 3.
мартъ, Martius, ii, m.
Марцелъ, Marcellus, i, m.
Марцій, Marcius, i, m.
маршъ, cursus, us, m.
Масинисса, Masinissa, ae, m.
материкъ, terra continens, ntis.
мать, mater, tris, f.
машина, machina, ae, f.
мгновеніе, punctum, i, n.
медвѣдь, ursus, i, m.
Медя, Medea, ae, f.
медицина, medicina, ae, f.
медленный, tardus, 3.
медлитель, cunctator, oris, m.
медлительность, cunctatio, onis, f.
медлить, cunctor, atus sum, ari.
медъ, mel, mellis, n.

междоусобный, civilis, e.
 между, inter (съ вин.); между тѣмъ, interea, interim.
 Менелай, Menelaus, i, m.
 меньше, minus, minora.
 Меркурий, Mercurius, i, m.
 мертвый, mortuus, 3.
 Мессина, Messāna, ae, f.
 месть, ultio, onis, f., poena, ae, f.
 металл, metallum, i, n.
 Метелл, Metellus, i, m.
 Меттий, Mettius, ii, m.
 мечъ, gladius, i, m., ferrum, i, n.
 мидійцы, Medi, orum, m.
 Микены, Mysēnae, arum, f.
 милетскій, Milesius, 3.
 Милетъ, Milētus, i, f.
 милетянинъ, Milesius, ii, m.
 милосердіе, misericordia, ae, f.
 милостиво, clementer.
 милостивый, clemens, ntis.
 милость, clementia, ae, gratia, ae, benignitas, atis, f.
 милый, carus, 3; съ обращ. carissime!
 Милтиадъ, Miltiādes, is, m.
 мила, mille passus.
 Минерва, Minerva, ae, f.
 минувшій, praeteritus, 3.
 Минуций, Minucius, ii, m.
 миръ, pax, pacis, f., во время мира, in pace.
 мѣръ, (=земля и небо) mundus, i, m., (земля и люди) orbis terrarum.
 младенецъ, infans, ntis, m.
 младшій, minor, minor natu.
 многій, multus, 3; очень мноgie, complures, ium; permulti, plurimi, 3.
 много, multum; чрезъ multus, complures.
 многочисленность, multitudo, inis, f.
 множество, multitudo, inis, f.
 мнѣніе, sententia, ae, f., opinio, onis, f.; iudicium, ii, n.
 могу, possum, potui, posse.
 могущественный, potens, ntis.
 могущество, potentia, ae, potestas, atis, f.
 можетъ быть, fortasse.
 молва, fama, ae, f.
 молитвы, preces, um, f.
 молить(ся), oro, 1, supplico, 1.
 молнія, fulmen, inis, n.
 молодежь, iuventus, ūtis, f.
 молодой (до седмъ года), parvus, infans; (до 17 лѣтъ) puer; (отъ 17 до 30 л.) adulescens, iuvenis.
 моложе, minor, us.
 молоко, lac, lactis, n.
 Молонъ, Molo(n), onis, m.
 молоссы, Molossi, orum, m.

молчаніе, silentium, ii, n.
 молчать, taceo, ui, itum, ėre.
 мольба, preces, um, f.
 монета, nummus, i, m.
 море, mare, is, n.
 мореплаваніе, navigatio, onis; gerund. navigare.
 мореплаватель, nauta, ae, m.
 морской, maritimus, 3; (война, дѣло) navālis, e.
 морской разбойникъ, pirāta, ae, m.
 морякъ, nauta, ae, m.
 мость, pons ntis, m.
 мракъ, tenebrae, arum, f.
 мраморный, marmoreus, 3.
 мраморъ, marmor, onis, n.
 мрачный, ater, tra, um.
 мстителъ, ultor, onis, m.
 мстить, ulciscor, ultus s., 3.
 мудрецъ, sapiens, ntis, m.
 мудрость, sapientia, ae, f.
 мудрый, sapiens, ntis.
 мужество, constantia, ae, f., fortitudo, inis, f.
 мужчина, vir, i, m.
 мужъ, vir, i, m., (=супругъ) coniux, iūgis, m.
 муза, musa, ae, f.
 музыка, musica, ae, f.
 Мумій, Mummius, ii, m.
 муравей, formica, ae, f.
 мутный, turbidus, 3.
 Муцій, Mucius, ii, m.
 мученіе, cruciatus, us, m.
 мучить, cruciāre, vexāre.
 муха, musca, ae, f.
 мыслить, cogitare.
 мысъ, promontorium, ii, n.
 мышъ, mus, muris, m.
 мѣдный, aeneus, 3.
 мѣдь, aes, aeris, n.
 мѣнять, muto, 1.
 мѣра, modus, i, m.; по крайней мѣрѣ, saltem.
 мѣстность, regio, onis, f., locus, i, m.
 мѣсто, locus, i, m.
 мѣстопребываніе, sedes, is, f.
 мѣсяцъ, mensis, is, m.
 мѣшать, impedio, 4, prohibeo, ui, itum, 2.
 мягкій, mollis, e; mitis, e.
 мясо, caro, carnis, f.

Н.

на, in (вин. и твор.); ante (вин.).
 набирать (солдатъ) conscribo, psi, ptum, 3.
 наблюдать, video, di, sum, 2; tueor, tutatus sum, 2.
 наборъ, delectus, us, m.

набѣтъ, incursio, onis, f.
 навѣкъ, usus, us, m.
 награда, (какъ почетъ) praemium, i, n., (к. плата за услугу) merces, edis, f.
 награждать, praemiis afficere.
 нагружить, onero, 1.
 надежда, spes, ei, f.
 надлежитъ, чр. gerund. слѣд. глагола.
 надмевать, info, 1.
 надъ, supra (съ вин.).
 надѣть, induo, ui, ūtum, 3.
 надѣяться, spero, 1; confido, fīsus
 названіе, nomen, inis, n. [sum, ėre.
 назначать, creo, 1, facio, feci, factum; dico, xi, ctum, 3; instituo, ui, ūtum, 3; (земли) assigno, 1; назн. начальникомъ, praeficio, feci, ctum, 3.
 называть, appello, nomino, voco, 1; dico, xi, ctum, 3.
 наиболѣе, maxime.
 наилучшимъ образомъ, optime.
 наилучшій, optimus, 3.
 найти см. находить.
 наказаніе, poena, ae, f., animadversio, onis, f.; supplicium, ii, n.
 наказывать, punio, 4; animadverto, rti, rsum, 3; (лишеніемъ чего, напр. родины, имущества) multo, 1; poenā afficere.
 наконецъ, (о ч. л. давно ожидаемомъ) tandem, (при перечисленіяхъ) denique, postremo, demum.
 намѣреніе, consilium, i, n.; propositum, i, n.
 нанести, infero, tūli, lātum, ferre.
 нанимать, condūco, xi, ctum, 3.
 нападать, aggredior, ssus sum, 3; adior, rtus sum, 4; peto, ii, itum, 3; (въ бою) signa inferre.
 нападеніе, impetus, us, m.
 напередъ, antea.
 написать, scribo, psi, ptum, 3; (надпись) inscribere.
 напоминать, moneo, admoneo, ui, itum, ėre; in memoriam revoco, 1; commemoro, 1.
 наполнять, compleo, impleo, ēvi, ētum, ėre.
 направленіе, по в—ю къ, versus (съ вин.).
 направлять путь, iter flecto, xi, xum, 3.
 напрасно, frustra.
 напротивъ, contra.
 напрягать, contendo, di, tum, ėre.
 напряженіе, contentio, onis, f.
 народное собраніе, concio, onis, f.
 народъ (какъ государство) populus, i, m., (к. совокупность гражданъ) gens, ntis, f., natio, onis, f.; (простой) vulgus, i, n.; plebs, bis, f.

наружность, forma, ae, f.
 нарушитель, raptor, onis, m.
 населять, incolō, ui,—3.
 насиліе, vis, vim, vi, f.
 насколько, quam.
 наслаждаться, fruor, usus sum, frui.
 наслаждать, succedo, ssi, ssum, ėre.
 насмѣшка, ludibrium, ii, n.
 наставленіе, praescriptum, i, n.
 наставникъ, praceptor, onis, magister, tri, m.
 наставница, magistra, ae, f.
 настойчивость, constantia, ae, f.
 настоящій, praesens, ntis; rectus, 3.
 настолько, чр. tantus, 3.
 настроеніе, animus, i, m.
 наступать, in eo, ii, itum, inire.
 насыпъ, agger, eris, m.
 натискъ, impetus, us, m.
 наука, doctrīna, ae; littērae, arum, pl. f.
 научать, doceo, edoceo, ui, ctum, 2.
 научиться, disco, didici, ėre.
 находить, reperio, invenio, 4.
 находиться, sum, esse; (на разстояніи) abesse; никого не нашлось, nemo repertus est.
 нація, natio, onis, f.
 начало, initium, i, n.; (к. основаніе послѣдующаго) principium; (вступленіе въ рѣчи) exordium; въ началѣ, initio; въ началѣ ночи, prima nocte; въ началѣ весны, primo vere.
 начальникъ конницы, magister equitum.
 начальство, magistratus, us, m., поучить и., praeficio, feci, factum, 3.
 начальствовать, praesum, fui, esse.
 начинать, coepi, sse; incipio, coepi, inceptum, 3; нач. войну, bellum suscipere.
 нашествіе, incursio, onis, f.
 не, non; и не, nec.
 Неаполь, Neapōlis, is, f.
 неизвестно, non fugit, non praetērit.
 небесный, caelestis, e.
 неблагоприятный, ingrātus, 3 (in aliquem).
 неблагонамѣренный, malus, 3.
 небо, caelum, i, n.
 небольшой, parvus, 3.
 небрежно, neglegenter.
 небрежность, neglegentia, ae, f.
 небрежный, neglegens, ntis; б. небрежно къ чему, deesse (съ дат.).
 невеликій, parvus, 3.
 невинный, innocentia, ae, f.
 невинный, innocens, ntis.
 не владѣть собой, impotens mei sum.
 не владѣющій, impotens, ntis.

невоздержность, intemperantia, ae, f.
 неведимый, salvus, integer, 3; incolūmis, e.
 невыгодный, iniquus, 3.
 невысоко, (цѣнить) parvi.
 невяротный, incredibilis, e.
 негодный, nequam; нег. поступокъ, flagitium, ii, n.
 негодованіе, ira, ae, f.; indignatio, onis, f.
 негодовать, indignor, atus sum, 1.
 недавній, recens, ntis.
 недавно, nuper, paulo ante.
 недоброжелатель, adversarius, ii, m.
 недовѣстать, desum, fui, esse; deficio, feci, fectum, 3.
 недостатокъ, vitium, ii, n., inopia, ae, f.
 недостойный, indignus, 3.
 недоступный, arduus, 3.
 недоумѣвать, dubito, āre.
 нежеле, quam.
 незнатный, humilis, e.
 незначительный, parvus, 3.
 не знать, ignōro, 1; nescio, 4.
 неизвѣстный, ignōtus, incertus, 3.
 немовѣрный, incredibilis, e.
 не ли, nonne.
 нельзя, non potest; нельзя б. склонить, adduci non potuit.
 немедленно, mox, statim, extemplo.
 немногіе, pauci, 3.
 немного, paulo, чрезъ pauci, 3; немного спуета, paulo post.
 ненавидѣть, odi, odisse.
 ненавистный, odiōsus, invidiosus, 3.
 ненависть (къ кому, in, erga aliquem) odium, ii, n.
 необдуманно, temēre, inconsiderate.
 необдуманность, temeritas, ātis, f.
 необработанный, incultus, 3.
 необходимо, necesse.
 необходимость, necessitas, ātis, f.
 необходимый, necessarius, 3.
 неодинаковый, dissimilis, e.
 неоднократно, saepe.
 неожиданно, repente.
 неопытный, imperītus, 3.
 непобѣдимый, invictus, 3.
 непогода, tempestas, ātis, f.
 неподкупность, integritas, ātis, f.
 неподкупный, incorruptus, 3.
 непохожий, dissimilis, e.
 непрерывный, continuus, 3.
 неприлично, dedēcet, uit, 2.
 неприязненный, infestus, 3.
 неприятель, hostis, is, inimicus, i, m.
 неприятельскій, *род. отъ* hostis.
 неприятный, acerbus, 3.
 непрочный, incertus, 3.
 Нептунъ, Neptūnus, i, m.
 неравный, impar, āris.

неразумный, stultus, 3.
 Неронъ, Nero, ōnis, m.
 несносный, molestus, 3.
 несогласно быть, dissentire, nsi, nsum, 4.
 несомѣнно, non est dubium.
 несправедливо, iniuste, immerito.
 несправедливость, iniuria, ae; iniquitas, atis, f.
 несправедливый, iniustus, iniquus, 3.
 нести, portare.
 Несторъ, Nestor, ōris, m.
 несходный, dissimilis, e.
 несходство, dissimilitudo, inis, f.
 несчастіе, calamitas, ātis, f.; malum, i, n.; res adversae; adversa fortuna; miseria, ae, f.
 несчастный, infelix, Tcis; miser, 3.
 неудобство, iniquitas, ātis, f.
 неужели, num? неужели не, nonne?
 неумѣренно, immodice.
 неумѣренный, immodicus, 3.
 нехотѣть, nolo, ui, nolle.
 нечестивый, impius, 3.
 нечестіе, impietas, ātis, f.
 нечестный, improbus, inhonestus, 3.
 нижній, inferior, us.
 низкій, humilis, e; самый низкій, infimus, 3.
 никакъ, nullus, 3.
 Никій, Nicias, ae, m.
 никогда, nunquam.
 Никомедъ, Nicomēdes, is, m.
 никто, nemo; nullus, 3.
 Ниль, Nilus, i, m.
 Ниневія, Ninus, i, f.
 Нинъ, Ninus, i, m.
 ни одинъ, (*при суш.*) nullus, 3; (*при прил.*) nemo.
 ни тотъ ни другой, neuter, 3.
 ничей, nullus (род.).
 ничто, nihil.
 нищета, miseria, ae, f.
 Ниоба, Niōbe, es и Niōba, ae, f.
 но, sed.
 новый, novus, 3, recens, ntis.
 нога, pes, dis, m.
 Нола, Nola, ae, f.
 ночь, nox, noctis, f.
 ночью, noctu.
 носить, porto, gesto, 1; (имя) habeo, 2; (оружіе) fero, tuli, latum, rre.
 носъ (у корабля), rostrum, i, n.
 ноша, onus, ēris, n.
 правнѣсь, placeo, ui, itum, ēre.
 правъ, mos, moris, m.
 нужда, inopia, ae, f.; имѣть нужду, egēre.
 нуждаться, egeo, ui, ēre.
 нужно, opus est.
 Нума, Numa, ae, m.

нумидійскій, Numidicus, 3; *ген. отъ* Numida, ae, m.
 Нумидія, Numidia, ae, f.
 Нумиторъ, Numitor, ōris, m.
 нѣжный, tener, ēra, ērum.
 нѣкій, quidam, 3.
 нѣкогда, olim, aliquando, quondam.
 нѣкоторый, nonnullus, quidam; — не, complures.
 нѣкто, quidam, aedam, oddam.
 нѣмой, mutus, 3.
 нѣсколько, aliquot, pauci, 3; nonnulli, 3; чрезъ нѣск. дней, paucis diebus post.

O.

о, обѣ, de (съ твор.).
 оба, ambo, ae, o; uterque, 3.
 обвиненіе, accusatio, onis, f., (злостное) calumnia, ae, f.
 обвинитель, accusator, ōris, m.
 обвинять, (вообще) accusare; (злостно) criminari; (на основ. улики) arguere; (лишь по подозрѣнію) insinulare.
 обдуманый, cogitatus, 3.
 обида, iniuria, ae, f.
 обижать, iniuriam inferre.
 обиліе, copia, ae, f.
 обильный, opulentus, 3, uber, ēris.
 обладаніе, possessio, ōnis, f.
 облако, nubes, is, f.
 область, regio, ōnis, f., (завоеванная) provincia, ae, f.; pagus, i, m.
 облегчать, lenio, 4; levo, 1.
 облегченіе, levatio, ōnis, f.
 обложитъ, (городъ) claudo, si, sum, 3.
 обманывать, fallo, fefelli, *deceptum*; decipio, ceptum, 3.
 обманъ, fraus, udis, f.; perfidia, ae, f.; dolus, i, m.
 обнажать, nudo, 1; (мечъ) stringo, nxi, ctum, 3.
 обнимать, (спокойно) amplector, xus s.; съ жаромъ, об. руками, complector.
 обнести укрѣпленіями, communio, 4.
 обогащать, locuplētō, 1.
 ободръять, firmo, 1, hortor, 1.
 обозъ, impedimenta, orum, n.
 обоняніе, odoratus, us, m.
 оборачиваться, vertor, i, 3.
 оборона, praesidium, ii, n.
 обрабатывать, colo, ui, ultum, 3.
 обрадованный, laetus, 3.
 обрадоваться, б. обрадовану, gaudeo, visus s., ēre.
 образецъ, exemplar, āris, n.
 образованный, eruditus, 3.
 образъ, species, ei, f.; какъ. образомъ, quo modo; такимъ обр., ita, itaque.

обратить, converto, rti, rsum, 3; *обр.* въ бѣгство, fugo, 1; pello, pepuli, pulsum, 3; propello, ēre.
 обратиться (къ кому, aliquem) adeo, ii, itum, Tre, allōquor, cutus s., qui; *обратиться въ бѣгство*, fugam capessere, in fugam se convertēre, terga vertēre.
 обращеніе (= движеніе) cursus, us, m.
 обстоятельство, res, rei, f.
 обременять, gravo, 1.
 обсуждать, delibero, 1.
 обуздывать, coercere, ui, itum, 2.
 обучать, erudio, 4.
 обходить, circumeo, ii, itum, Tre.
 обширный, amplus, 3.
 общеніе (съ кѣмъ, *alicuius*) societas, atis, f.
 общественный, publicus, 3.
 общество, societas, ātis, f.; въ обществѣ, publice.
 община, civitas, ātis, f.
 общій, communis, e.
 обѣ, de (съ твор.).
 объявить, declaro, 1; (войну) indico, xi, ctum, 3; infēro, tuli, latum, rre.
 объяснить, explicare, tractare.
 обыкновенное имѣть, soleo, 2.
 обыкновенно, чрезъ soleo съ неопр. чакл.
 обычай, mos, moris, m.; institutum, i, n.
 обѣдать, (торжественно) epulari; (попросту) cenare.
 обѣдъ, cena, ae, f.
 обѣтъ, votum, i, n.; *дать обѣтъ*, voveo, vi, tum, 2.
 обѣщать(ся), promitto, si, ssum, 3.
 полицеор, itus s., 2. [ēris, n.
 обязанность, officium, ii, n.; munus, обязану быть, debeo, ui, itum, 2.
 Овидій, Ovidius, i, m.
 овладѣть, potior, itus s., 4.
 овца, ovis, is, f.
 огненный, igneus, 3.
 огонь, ignis, is, m.
 огорчать, offendo, ndi, nsum, 3.
 ограждать, munio, 4; circumdo, dēdi, dātum, 1.
 огромный, ingens, ntis.
 одаренный, praeditus, 3.
 одарить, dono, 1.
 одежда, vestis, is, f.; vestimentum, i, n.
 одерживать побѣду, victoriam reporto, 1 (надъ кѣмъ, ab, ex aliquo).
 одинаковый, par, paris; idem, 3.
 одинъ, unus, (только) solus, 3; (изъ двухъ) alter, 3; (=какой-то) quidam; одинъ и тотъ же, idem, eādem, idem; unus idemque; одинъ—другой, alius—alius.
 Одиссей, Ulixes, is, m.

Одиссея, Odysseā, ae, f.
однажды, semel, aliquando, quondam.
однако, tamen, vero.
одобрать, probō, 1.
одождать, supēro, 1; vinco, ci, ctum, 3.
одѣвать, vestio, 4; induo, ui, ūtum, 3.
ожесточенно, acriter.
ожесточенный, acer, is, e; atrox, ōcis.
ожидательный, speratus, 3.
ожидать, expectāre, sperāre.
озеро, lacus, us, m.
оказывать уваженіе, vereor, ūtus s., 2; ок. больш. услуги, bene de aliquo merēri; ок. благодѣаніе, beneficium dare, tribuere; ок. помощь, adiūvo, iūvi, iutum, 1.
океанъ, oceanus, i, m.
око, oculus, i, m.
оковы, vincula, orum, n; compēdes, ium, f.
около, circa, circum (съ вин.).
окончаніе, exitus, us, m., чр. conficere.
окончить, finio, 4; conficio, feci, fecerestis, finitimus, 3. [tum, 3
окружать, circumdo, dēdi, dātum, āre; circumdeo, ii, itum, tre; cingo, nxi, netum, ēre.
Октавианъ, Octaviānus, i, m.
олимпийскій, Olympius, 3.
Олимпъ, Olympus, i, m.
онъ, is, ille, ipse.
опасаться, vereor, ūtus sum; metuo, ui, 3, timeo, ui, 2.
опасеніе, metus, us, m., timor, ōris, m.
опасность, pericūlum, i, n.
опасный, periculōsus, 3.
опираться, nitor, sus (xus), sum, 3.
описывать, describo, psi, ptum, ēre.
оплакивать, deleo, ēvi, etum, ēre; deplōro, 1.
опора, praesidium, ii, n.
опоясывать, cingo, nxi, netum, ēre.
оправдывать, absolvo, vi, ūtum, 3.
опредѣленіе, definitio, ōnis, f.
опредѣленный, certus, 3.
опустошать, vastare, devastare.
опустошающій, populabundus, 3.
опустошеніе, populatio, ōnis, f.
опытность (въ чемъ, alicuius rei) peritia, ae, f.
опытный (въ чемъ, alicuius rei) peritus, 3.
опять, iterum, rursus.
оракулъ, oraculum, i, n.
ораторъ, orator, ōris, m.
Орбеторигъ, Orbetōrix, ūgis, m.
орелъ, aquila, ae, f.
Орестъ, Orestes, is (ae), m.
оружіе, arma, ōrum, n. pl.
осада, obsidio, ōnis, obsessio, onis, f.

осажда́ть, obsideo, circumsedeo, sēdi, sessum, ēre.
осанка, figura, ae, f.
освободитель, liberator, ōris, m.
освобождать, libero, 1, expedio, 4, solvo, absolvo, lvi, lūtum, 3.
осель, asinus, i, m.
осень, autumnus, i, m.
оскорбленіе, iniuria, ae, f.
оскорблять (словами) offendere; (дѣйствіемъ) laedo, si, sum, 3; (о святыхъ) violo, 1.
осмѣивать, irrideo, si, sum, 2. [дѣре-
осмѣливаться, audeo, ausus s., а-
основа, fundamentum, i, n.
основаніе, fundamentum, i, n.; отъ основанія Рима, post Urbem conditam; до основ. разрушить, solo aequare.
основатель, conditor, ōris, m.
основать, condo, didi, ditum, 3.
особенно, praecipue, maxime.
особенный, insignis, e.
оставаться, maneo, remāneo, nsi, nsum, 2; moror, atus sum, 1; supersum, fui, esse; pass. отъ relinquere; остается, reliquum est.
оставлять, (вообще) relinquo, qui, ctum, 3; (нарушая долгъ, позорно) desero, rui, rtum, 3; о. безъ помощи, desum, deesse.
остальной, reliquus, 3; — не, *также* cetēri, 3.
остановить, prohibeo, ui, itum, 2.
остановиться, consisto, subsisto, stiti, 3.
остерегаться, caveo, vi, utum, 2.
Остія, Ostia, ae, f.
остракизмъ, testularum suffragia, orum, n.
острить, acuo, ui, ūtum, ēre.
островъ, insula, ae, f.
острый, acutus, 3; acer, cris, cre.
осуждать, damno, 1; condemno, 1.
ось, axis, is, m.
осязаніе, tactus, us, m.
отборный, delectus, 3.
отвага, audacia, ae, f.; fortitudo, inis, f., fortis animus.
отважность, audacia, ae, f.
отважный, audax, ācis, fortis, e.
отвергать, respuere, repudiare.
отводить, abduco, reduco, deduco, subduco, xi, ctum, 3.
отвѣтъ, responsum, i, n.
отвѣчать, respondeo, ndi, nsum, 2.
отдавать, do, dedi, datum, dare; reddo, didi, dītum, ēre.
отдаленный, ulterior, us; самый отдаленный, ultimus, 3.
отдыхать, quiesco, ēvi, *турus*, 3.

ОТДЫХЪ, quies, ētis, f.
ОТДѢЛЬНЫЕ (лица, предметы), singŭli, ae, a.
ОТДѢЛЯТЬ, seiungo, nxi, ctum, 3.
ОТЕЦЪ, pater, tris, m., от. семейства, pater familias,—tris—as.
ОТЕЧЕСКІЙ, paternus, 3.
ОТЕЧЕСТВЕННЫЙ, patrius, 3.
ОТЕЧЕСТВО, patria, ae, f.
ОТЪЯЗЫВАТЬ, revōco, avōco, 1.
ОТКАЗАТЬСЯ, nēgo, 1; отъ намѣренія, consilio, proposito desistere.
ОТКАЗЫВАТЬ, denēgo, recūso, 1.
ОТЪКЛОНЯТЬ, abdūco, xi, ctum, 3; detergeo, ui, itum, 2.
ОТКРОВЕННО, libere.
ОТКРЫВАТЬ, арѣrio, ui, rtum, 4; (=найти), repērio, ēri, rtum, 4.
ОТКРЫТІЕ, inventum, i, n.
ОТКРЫТЫЙ, apertus, 3.
ОТКУДА, unde.
ОТЛИЧАТЬСЯ (=выдаваться), excellere, eminere (aliqua re inter omnes), insignem esse (aliqua re); народъ отличается вел. благочестіемъ, pietas populi summa est.
ОТЛИЧНО, egregie.
ОТЛИЧНЫЙ, excellens, ntis, egregius, 3.
ОТЛОЖИТЬСЯ, deficio, feci, ctum, 3.
ОТМСТИТЬ, ulciscor, ultus sum, 3.
ОТМѢННЫЙ, insignis, e.
ОТМѢНЯТЬ, aboleo, ēvi, itum, ēre.
ОТНИМАТЬ, eripio, ui, reptum, 3; tollō, sustŭli, sublātum, tollere.
ОТНОСИТЬ, aufero, abstŭli, ablatum, rre, asportare, deportare.
ОТНОСИТЬСЯ, pertineo, ui, 2.
ОТОВСЮДУ, undique.
ОТОВЗВАТЬ, nego, 1.
ОТНАСТЬ, deficio, feci, ctum, 3.
ОТПЛЫТЬ, navigo, 1.
ОТПРАВЛЕНІЕ, profectio, ōnis, f.
ОТПРАВЛЯТЬ, mitto, si, ssum, 3.
ОТПРАВЛЯТЬСЯ, proficiscor, fectus s., sci.
ОТПУСКАТЬ, dimitto, remitto, si, ssum, 3.
ОТРАЖАТЬ, repello, pŭli, pulsum, 3; propulsare; reprimo, essi, essum, 3; prohibeo, ui, itum, 2.
ОТРИЦАТЬ, nego, 1.
ОТРЯДЪ, manus, us, f.
ОТСТАИВАТЬ (право, ius) exsequor, cutus sum, 3.
ОТСТОЯТЬ, absum, afui, abesse.
ОТСТРАНЯТЬ, revōdeō, mōvi, tum, 2.
ОТСТУПАТЬ, discēdo, recēdo, cessi, ssum, 3.
ОТЪЕЗДАТЬ, (re)mitto, si, ssum, 3.
ОТЪЮДА, hinc.
ОТТУДА, inde.
ОТЦОВСКІЙ, род. отъ pater.

ОТЧАИВАТЬСЯ (въ чемъ, rem, de re) despero, 1.
ОТЬ, a, ab (съ твор.).
ОФИЦИАЛЬНО, publice.
ОФИЦИАЛЬНЫЙ, publicus, 3.
ОХВАТЫВАТЬ (о страхѣ), perstringo, nxi, ictum, 3.
ОХОТА, venatio, ōnis, f.
ОХОТНИКЪ, venātor, ōris, m.
ОХОТНО, libenter.
ОХРАНА, praesidium, ii, n.
ОХРАНЯТЬ, custodio, 4; servo, conservo, 1. tueor, tutātus s., tuēri.
ОЧАГЪ, focus, i, m.
ОЧЕВИДНЫЙ, perspicuus, apertus, 3
ОЧИЩАТЬ, purgo, āre.
ОШИБАТЬСЯ, erro, pecco, 1.
ОШИБКА, error, ōris, m., vitium, ii, peccatum, i, n.

II.

Павелъ, Paullus, i, m.
Павзаній, Pausanias, ae, m.
ПАДАТЬ, cado, cecidi, casurus, 3; падать духомъ, animo deficere; пасть въ бою, cadere, mori.
ПАДЕНІЕ, interitus, us, m.
ПАЛАТИНСКІЙ, Palatinus, 3.
ПАЛАТКА, tentorium, tabernacŭlum, i, n.
ПАЛЕЦЪ, digitus, i, m.
ПАЛЬМА, palma, ae, f.
ПАМЯТНИКЪ, monumentum, i, n.
ПАМЯТЬ, memoria, ae, f.
ПАРИСЪ, Paris, idis, m.
ПАРНАССЪ, Parnassus, i, m.
ПАРОССКІЙ, Parius, 3.
ПАРОСЦЫ, Parii, orum, m.
ПАРОСТЬ, Parus, i, f.
ПАРТІЯ, factio, ōnis, f.
ПАРѢЯНЕ, Parthi, ōrum, m.
ПАСТИ, pascō, vi, stum, 3.
ПАСТУХЪ, pastor, ōris, m.
ПАТРИЦІИ, patres, um; patricii, orum, m.
ПАТРИОТЪ, vir patriae amans.
ПАТРОКЛЪ, Patrŏclus, i, m.
ПАУКЪ, aranea, ae, f.
ПАХАТЬ, aro, 1.
ПЕЛОПОННЕСКІЙ, Peloponnesiācus, 3; также рол. отъ Peloponnēsus.
ПЕЛОПОННЕСЪ, Peloponnēsus, i, f.
ПЕНАТЫ, penātes, ium, m.
ПЕНЕЛОПА, Penelōpa, ae, f.
ПЕРВЕНСТВО, principatus, us, m.
ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ, primus, 3.
ПЕРВЫЙ, primus, 3, princeps, ipis.
ПЕРЕБИТЬ, interficio, feci, fectum; occido, cidi, csum, 3.
ПЕРЕБѢЖАТЬ, transfugio, fugi, 3.
ПЕРЕБѢЖЧИКЪ, perfuga, transfuga, ae, m.

переводить, tradūco, xi, ctum, 3.
 переговоры (о чемъ, de re) ago, egi, actum, 3.
 передавать, trado, dādi, dītum, 3; (сообщать) enuntio, 1; refēro, tūli, lātum, ferre.
 передвиженіе, transitus, us, m.
 передъ, ante (съ вин. п.).
 перемѣна, commutatio, ōnis, f.
 перемѣнять, commūto, 1.
 переносить (=перѣтъ) tolēro, 1; pātior, perpētior, ssus s., 3; (съ мѣста на мѣсто) fero, transfēro, perfero, tūli, latum, rre.
 переправа, transitus, us, m.
 переправлять, traicio, ieci, iectum, 3; transporto, 1.
 переправляться, transeo, ii, itum, ire; traicio, ieci, iectum, 3.
 перепрыгнуть, transilio, ui, 4.
 перепугать, perterreo, ui, itum, 2.
 переселяться, migro, demigro, 1.
 переставать, desino, ii, itum; desisto, stiti, 3.
 переходить, (гопу) supēro, 1; (рѣку) transeo, ii, itum, ire; transgrēdior, ssus s., 3.
 переходъ, (мѣста передвиженія) iter, itinēris, n.
 Периклъ, Pericles, is, m.
 перо, penna, ae, f.
 Персей, Perseus, ei, m.
 Персеполь, Persepolis, is, f.
 персидскій, род. отъ Persa.
 Персъ, Persa, ae, m.
 песокъ, arena, ae, f.
 Петербургъ, Petropolis, is, f.
 печаль, dolor, ōris, m.
 печальный, tristis, e, miser, a, um.
 пещера, spelunca, ae, f.
 Пизандръ, Pisandrus, i, m.
 Пизистратъ, Pistratus, i, m.
 Пизонъ, Piso, ōnis, m.
 Пиндаръ, Pindarus, i, m.
 пиратъ, pirata, ae, m.
 Пирей, Pyraeus, ei, m.
 Пиреней, Pyrenaei, ōrum, m.
 пиренейскій, Pyrenaeus, 3.
 пировать, epulor, atus s., āri.
 Пирра, Pyrrha, ae, f.
 Пирръ, Pyrrhus, i, m.
 пирушка, convivium, ii, n.
 пируество, epulae, arum, f., convivium, ii, n.
 пириествовать, epulor, ātus s., 1.
 пиръ, convivium, ii, n.
 писатель, scriptor, ōris, m.
 писать, scribo, psi, ptum, 3.
 письмо, epistula, ae, f., litterae, ārum, pl. f.

питать, nutrio, Ivi, Itum, 4; alo, ui, Itum, 3; питать надежду, spe teneri.
 питаться, vescor, 3.
 пить, bibo, bibi, 3; poto, āre.
 питье, potio, ōnis, f.
 нища, cibus, i, m.
 Пифагоръ, Pythagoras, ae, m.
 Пифія, Pythia, ae, f.
 плавать, navigo, 1.
 плакать, lacrimo, 1, fleo, defleo, ēvi, etum, 2.
 пламя, flamma, ae, f.
 планъ, consilium, ii, n.
 платанъ, platānus, i, f.
 платейцы, Plataeenses, ium, m.
 Платонъ, Plato, ōnis, m.
 платье, vestis, is, f.
 плачь, fletus, us, m.
 плебеи, plebs, bis, f.
 плебъ, plebs, bis, f., plebei, orum, m.
 племя, gens, gentis, f., natio, onis, f.
 плечо, umērus, i, m.
 плодovitый, frugifer, fēra, um.
 плодотносный, frugifer, fēra, um.
 плодородіе, fertilitas, ātis, f.
 плодородный, frugifer, 3., fertilis, e; ferax, ācis.
 плодъ, fructus, us, m.; pomum, i, n.; плоды, fruges, um, pl. f.
 плотина, agger, ēris, m.
 плохо, male.
 плохой, malus, 3.
 площадь, forum, i, n.
 плугъ, aratrum, i, n.
 плыть, navigo, 1.
 плѣнникъ, captivus, i, m.
 плѣнница, captiva, ae, f.
 плѣнный, captivus, 3.
 плѣтъ—взять въ пл., capio, cepi, captum, 3.
 по, per, (по причинѣ) propter (съ вин.). по другимъ причинамъ, aliis de causis, (послѣ) post.
 По (рѣка), Padus, i, m.
 побуждать, incito, excito, 1; commoveo, ōvi, ōtum, 2; impello, pūli, pulsus, 3.
 побѣда, victoria, ae, f.
 побѣдитель, victor, ōris, m.; superior, ōris.
 побѣдительница, victrix, Icis, f.
 побѣждать, vinco, devinco, Ici, ctum, ēre; supēro, 1.
 поведеніе, mores, um, m.
 повелѣвать, impēro, 1.
 повелѣніе, iussus, us, m.: по пов.—ію, iussu.
 повиноваться, pareo, ui, ēre; obtemperō, 1; oboedio, Ivi, Itum, ire.
 повиновеніе, oboedientia, ae, f.

повозка, currus, us, m.; (обозная) sagrus, i, m.
повсюду, ubique.
погибать, pereo, intereo, ii, itum, Tre.
погода, tempestas, atis, f.
пограничный, finitimus, 3.
погребать, sepelio, Ivi, ultum, 4.
погребение, funus, eris, n.
погрѣшати, pecco, 3re.
погубить, everto, perverto, ti, sum, 3.
подавать (совѣтъ, consilium) do, dedi, datum, 1; подавать помощь, iuvare, auxilium portare, opem ferre.
подавить, oppr mo, essi, essum, 3.
подарокъ, (вообще) donum, i, n., (съ цѣлю расположить къ себѣ) munus, eris, n.
подвергать (наказанію, supplicio) afficio, feci, ctum, 3.
подвигъ, opus, eris, facinus, oris, n.; res gesta и просто res, rei, f.
подготовлять, paro, 1. [tum, 1.
поддерживать, sustento, 1; iuvo, vi,
поддержка, praesidium, ii, n.
поджидать, exspecto, 3re.
подкупать, corrumpo, rupi, ptum, 3.
подлѣ, prope, iuxta.
подниматься, coorior, rtus s, Tri.
подобный, similis, e.
пододвигать, admōveo, mōvi, tum, 2.
подозрительный, (внушающій подозрѣніе) suspectus, 3; (подозрѣвающимъ) suspiciosus, 3.
подозрѣніе, suspicio, ōnis, f.
подошва горы, radices, um, f.; при подошвѣ горы, sub monte.
подражаніе, imitatio, ōnis, f.
подражать, imitor, 1.
подступать, accēdo, succēdo, essi, ssum, ere.
подходить, advēnio, vēni, ntum, 4; adeo, ii, itum, Tre, accēdo, ssi, ssum, 3.
подѣ, sub (съ вян. и твор.); подѣвластью, sub (съ твор.).
поединокъ, certamen (singulāre), inis, n.
пожаръ, incendium, i, n.
пожеланіе, cupiditas, atis, f.
пожирать, devōro, 1; comēdo, ēdi, ēsum, 3.
позвать (на судъ, in ius) vocāre.
позволеніе, venia, ae, f.
позволительно, licet, uit, 3re.
позволять, sino, vi, tum; permitto, si, ssum, 3; patior, ssus s, pati.
поздравлять (кого, alicui) gratūlor, (aliquem) salūto, 1.
позиція, locus, i, m.
познавать, nosco, novi, notum, 3; cognosco, ōvi, itum, 3.
познакомиться, cognosco, ōvi, itum, 3.
познаніе, cognitio, ōnis, f.

позорный, turpis, e.
позоръ, ignominia, ae, f.
поймать, comprehendo, di, sum, 3., capio, cepi, captum, 3.
пока, dum; пока не, donec, quoad.
показывать, ostendo, di, ntatum, 3; ostento, 1, monstro, demonstro, 1; показывать себя, se praebere, se praestāre.
показываться, appareo, ui, 3re.
покидать, desero, rui, rtum, 3; relinquere, liqui, ctum, 3re.
поклажа, onus, eris, n.
поклѣсться, iuro, 1.
покой, otium, ii, n., quies, 3tis, f.
покойникъ, mortuus, ui, m., —ница, mortua, ae, f.
поколебаться, dubito, 1.
покорять, subigo, 3gi, actum, 3; (per) dmo, ui, itum, 1; opprimo, essi, ssum, 3.
покровительница, faulrix, Teis, f.
покрывать, tego, xi, ctum, 3.
покупать, emo, emi, entum, 3.
полагать, pono, sui, situm, 3, puto, 1; existimo, 1; censeo, ui, nsum, 2.
полагаться, confido, sus s., 3re.
полдень, meridies, ei, m.
поле, ager, agri; campus, i, m.
полезный, utilis, e.
Поликрать, Polycrātes, is, m.
Полифемъ, Polyphēmus, i, m.
полководецъ, imperātor, ōris; dux, du-cis, m.
полночь, media nox.
полный, plenus, 3.
половина, dimidium, ii, n.
положеніе, status, us, m.
положить (что), licet, ut.
положить, pono, sui, situm, 3; на что, alicui rei imponere; положить конецъ, finem facere.
полуостровъ, paeninsula, ae, f.
получить, capio, accipio, cepi, ceptum, 3; (по случаю) nanciscor, nactus s., sci; (упреждающе) impetro, 1; (по жребію) sortior, itus s., Tri; пол. помощь, adiuvari; пол. извѣстіе, certiorum fieri.
полчища, copiae, 3rum, f.
польза, utilitas, atis, f.; приносить п., prosum.
пользоваться, utor, fruor, usus sum, uti, frui.
помпловать, conservo, 1.
помнить, memor sum, meminī, sse; recordor, 1.
поминающій, memor, 3ris.
помогать (вообще) iuvo, adiuvo. iuvi, iutum, 1; adsum, affui, adesse, (матеріальн. средствами) opitulari; (вліяніемъ и услугами) auxiliari.

помощникъ, adiutor, ōris, m.
помощь, auxilium, ii, n.; при помощи, per; подать помощь, iuvare, auxilium ferre, portare, opem ferre.
Помпей, Pompēius, i, m.
Помпидій, Pompilius, i, m.
помышлять, cogito, 1.
помѣстье, praedium, ii, n., villa, ae, f.
агер, i, m.
помѣшать, impedio, 4, prohibeo, ui, ium, 2.
помѣщать, collōco, 1.
понимать, intelligo, xi, ctum, 3.
поношенный, tritus, 3.
Понцій, Pontius, ii, m.
поощрять, excito, 1; hortor, 1.
попечение, cura, ae, f.
поплатиться, poenas persolvēre.
пораженіе, clades, is, f.
поразить, pello, pepuli, pulsum, 3.
порицаніе, vituperatio, onis, f.
порицать, vitupero, 1.
порогъ, limen, inis, n.
порода, genus, ōris, n.
порокъ, vitium, ii, n.
Порсена, Porsēna, ae, m.
портретъ, imāgo, inis, f.
поруганіе, contumelia, ae, f.
поручать, mando, 1; п. начальство, praeficio, feci, factum, 3.
порывъ, impetus, us, m.
порядокъ, ordo, inis, m.; (сѣпорій) disciplina, ae, f.
посвященный, sacer, cra, crum.
пословица, proverbium, ii, n.
послушаться, oboedio, 4.
послѣ, post (съ вып.); послѣ того, postea; послѣ того какъ, postquam.
последній (крайній, по краямъ лежащій) extremus; (въ противоположность первому, а также началу чего либо) ultimus; (въ ряду многихъ предметовъ—задній) postremus; (по достоинству) infimus.
послѣдовать, sequor, cutus sum, 3; succedo, ssi, ssum, 3.
послѣдующій, posterior, us.
посмотрѣть, video, di, sum, 2.
посолъ, legatus, i, m.
посольство, legatio, ōnis, f.
посохъ, baculum, i, n.
поспѣшить, festino, propere, maturo, 1; contendo, ndi, ntum, 3.
посредство, при посп., per.
постановленный, constitutus, 3.
постановлять, statuo, constituo, ui, utum, 3.
посторониться, recedo, ssi, ssum, 3.
постоянно, semper, continenter.
постоянный, perpetuus, 3.

постоянство, constantia, ae, f., patientia, ae, f.
постройка, aedificium, ii, n.
построить, aedificare, 1; facere, 3; постр. войско, aciem instruere.
поступать, ago, egi, actum, 3; facio, feci, factum, 3.
поступокъ, facinus, ōris, n., factum, i, n.
постыдно, turpiter.
постыдный, turpis, e.
посылать, mitto, si, ssum, 3; пос. напередъ, praemitto, 3.
посѣтить, visito, 1; viso, si, 3; adeo, ii, itum, ire.
потерпѣть (пораженіе, cladem) accipio, cepi, ceptum, 3.
потерять, amitto, misi, missum; deperdo, rēdi, dītum, 3.
потомки, posteri, ōrum, m.
потому, propterea, ob eam causam, ea de re.
потому что, cum; nam, enim, quia, quoniam, quod, propterea quod.
потомъ, deinde, tum.
потъ, sudor, ōris, m.
похвала, laus laudis, f.
похвальный, laudabilis, e.
похвалить, laudo, 1.
похитить, rapio, eripio, ui, eptum, 3.
походъ, expeditio, onis, f.
похожій, similis, e.
похоронить, sepelire, humare.
почва, solum, i, n.
почему, cur, unde; quare, quam ob rem.
почесть, honor, ōris, m.
почетъ, honor, ōris, m.
почитать, colo, ui, cultum, 3; honoro, 1.
почтеніе, pietas, ātis, f.
почти, fere, paene, circiter.
почтительный, pius, 3.
пощада, пощаду оказать—помянуть.
помянуть, parco, peperi, temperatum, 3.
поэзія, poësis, is, f.
поэма, carmen, inis, n., poëma, ātis, n.
поэтомъ, inde; igitur, itaque; propterea, quia de causa, quare, quam ob rem.
поэтъ, poëta, ae, m.
правда, (сущест.) veritas, ātis, f., verum, i, n.; правду говорить, vera dicere; (нар.) recte, quidem.
правдиво, vere.
правдивый, iustus, verus, 3.
правдоподобный, verisimilis, e.
правило, praeceptum, i, n.
правильно, recte.
правитель, rector, ōris, m.
правительство, magistratus, us, m.
править, rego, xi, ctum, 3; gubernare.

правление (царствомъ), regnum, i, n.
право, ius, iūris, n.
правый, dexter, tra, trum.
пробывать, sum, fui, esse.
превеликій, maximus, 3.
превозносить, praedicō, 1.
превосходить (кого чѣмъ, въ чемъ)
 superare, vincere (aliquem aliqua re);
 praesto, stiti, āre (alicui aliqua re);
 anteeo, ii, itum, Tre (aliquem, alicui);
 superiorem esse (aliquo).
превосходно, egregie.
превосходный, egregius, eximius,
 praecclarus, 3; praestans, ntis.
превращать, muto, are.
преграждать, claudio, si, sum, 3.
предаваться, se dare, se dedere.
преданіе сохранилось, memoriae pro-
 ditum est.
предательство, proditio, ōnis, f.
предводитель, dux, dūcis, princeps,
 ipis, m.
предводительствовать, praeesse (съ
 дат.).
предзнаменованіе, augurium, ii, n.
предки, maiores, um, m.
предлагать, propōno, sui, sītum, 3;
 offero, obtūli, oblātum, ferre.
предметъ, res, rei, f.
предостерегать, moneo, ui, itum, 2.
предохранять, prohibeo, ui, itum, 2.
предписывать, praescipio, scēpi, cer-
 tum, 3.
предполагать (какъ цѣль), propōno,
 sui, sītum, 3; (высказать мнѣніе) opi-
 nor, atus sum, 1.
предпочитать, praefēro, tūli, lātum,
 ferre; antepōno, sui, sītum, 3.
предпринимать, sumo, mpsi, mptum;
 suscipio, scēpi, ceptum, 3.
предпріятіе, inceptum, i, n.
предсказывать, praedico, xi, ctum, 3.
предусмотрительность, prudentia,
 ae, f.
предусмотрительный, prudens, ntis.
предшествующій, superior, us.
предъ, ante (съ вин.); предъ тѣмъ,
 antea.
предѣлъ, finis, is, m.
прежде, ante (съ вин.), prius, antea;
 прежде чѣмъ, priusquam; прежде
 всего, primum.
прежній, prior, us; pristinus, 3.
презирать, contemno, mpsi, mptum, 3;
 despicio, exi, ectum, 3; neglēgo, xi,
 ctum, 3.
пренуственно, praecipue, maxime,
 imprimis, optime.
прекрасный, praecclarus, egregius, 3;
 pulcher, chra, chrum.

прекращать (войну, bello) abstinere,
 ui, — 2.
прелесть, pulchritudo, inis, f.
премилосердый, benevolentissimus, 3.
премудро, sapientissime.
премудрость, sapientia, ae, f.
пренебрегать (чѣмъ, rem) neglēgo,
 xi, ctum, 3; sperno, previ, tum, 3.
преодолѣвать, supero, 1.
препятствіе, impedimentum, i, n.
преслѣдовать, fugo, 1; persēquor, cū-
 tus s., 3; (неотступно) insēquor.
преступленіе, (= злодѣяніе) scelus,
 ēris; (к. предметъ обвиненія) crimen,
 inis, n.
преступный, sceleratus, 3.
претерпѣть, perpetior, ssus sum, pēti.
преторъ, praetor, ōris, m.
Прецій, Precius, ii, m.
при, ad, apud (съ вин.).
прибавлять, addo, didi, ditum, ēre.
приближаться, appropinquo, 1.
приближеніе, adventus, us, m.
прибытіе, adventus, us, m., во время
 прибытія, adventu.
прибыть, venio, pervēnio, advenio, ni,
 ntum, 4.
привлекать, (per) trāho, xi, ctum, 3.
приводить, duco, addūco, xi, ctum, 3;
 прив. назадъ, redūco; прив. въ испол-
 неніе, perficio, 3; прив. на память, in
 memoriā revoco, 1.
привозить, advēho, xi, ctum, 3.
привыкать, consuesco, ēvi, ctum, 3;
 assuefi, factus sum, fieri.
привычка, consuetudo, inis, f.
привѣтствовать, salūto, consalūto, 1.
привязану быть (къ чему, alicui rei)
 studeo, ui, 2; (alicuius rei) cupidum
 esse.
привязывать, alligare; (корабль къ
 берегу) deligare.
приглашать, invitō, 1; voco, 1.
приговаривать къ смерти, capitis dam-
 nare.
приговоръ, iudicium, ii, n.
пригодный, idoneus, 3.
приготовленіе, apparātus, us, m.
приготавливать, paro, comparo, 1; ex-
 pēdio, 4.
приданое, dos, dotis, f.
признавать, iudico, arbitrator, 1; habeo,
 ui, itum, 2.
признаваться (въ чемъ, rem) confi-
 teor, fessus sum, teri.
признакъ, signum, i, n.
признательный, gratus, 3.
призывать, voco, 1; къ жизни, in vitam
 revocare.

приказание, imperium, ii, n.; iussus, us, m.; по приказанию, iussu; безъ приказанія, iniussu.

приказывать, impéro, I, iubeo, ssi, ssum, 2.

прикрывать, tego, xi, ctum, 3.

прилагать стараніе, opéram dare(ut).

прилежаніе, diligentia, ae, f.

прилежно, diligenter.

прилежный, diligens, ntis.

прилетать, advolo, 1.

прилично, decet, uit, 2; неприлично, dedécet, uit, 2.

приморскій, marítimus, 3.

принимать, capio, accipio; (какъ покровитель) recipio; (какъ другъ) excipio, cēpi, ptum, 3; (для употребленія) sumo, mpsi, mptum, 3; принимать намѣреніе, consilium capere, consilio uti; (считать за что) habeo, ui, itum, 2.

приносить, apporto, 1, fero, afféro, tūli, lātum, ferre; прии. жертвы, sacra facere, hostias mactare; прии. пользу, prodesse; пр. вредъ, obesse; прии. благодарность, gratias agere.

принуждать, cogo, ēgi, actum, 3.

припасы хлебныя, res frumentaria.

припомнить, memôro, āre.

природа, natura, ae, f.

прискорбіе, dolor, ōris, m.

Присквъ, Priscus, i, m.

присовокуплять, addo, didi, ditum, 3.

присоединить, addo, didi, ditum, 3; adiungo, nxi, nctum, 3; —**ся къ этому**, huc accēdere.

приставить, (prae) pōno, sui, situm, 3.

приступать, accēdo, ssi, ssum, 3.

присылать, mitto, si, ssum, 3; (письмо) dare.

притащить, traho, xi, ctum, 3.

притворяться, (выказывая то, чего нѣтъ) simūlo; (скрывая то, что есть) dissimūlo, 1.

притѣсненіе, vexatio, ōnis, f.

притѣснять, vexo, āre.

приходить, venio, advēnio, pervēnio, vēni, ntum, 4; accēdo, ssi, ssum, 3; прии. опять, redeo, ii, itum, tre.

приходъ, adventus, us, 4.

причастный, particeps, ipis.

причина, causa, ae, f.; по причинѣ, propter.

причинять, paro, 1; inféro, tūli, lātum, tre; afficio, feci, ctum, 3; прич. бѣдствіе, calamitatem afferre; прич. себѣ смерть, sibi mortem consciscere.

пришелецъ, advēna, ae, m.

Пріамъ, Priāmus, i, m.

пріобрѣтать, paro, 1; adipiscor, adeptus s., 3; nanciscor, nactus s., 3; acquiro, sivi, situm, 3.

пріучать (къ чему, aliqua re) assuefacio, feci, factum, 3; б. приучену, disco, didici, 3.

пріятно, suaviter; безл. м. iuvat.

пріятность, suavitas, atis, f.; iucunditas, atis, f.

пріятный, (доставляющій удовольствіе) iucundus; (дорогой) gratus, 3; suavis, dulcis, e; (ласкающій взоръ) amoenus.

пробивать, transfigo, xi, xum, 3.

пробыть (рдѣ), versor, atus sum, 1.

провести, ducor, xi, ctum, 3; perdūco, xi, ctum, 3; **пров. подъ армомъ**, sub iugum mittere.

провинція, provincia, ae, f.

провіантъ, commeatus, us, m.

проводить, ducor, perdūco, xi, ctum, 3; **пр. жизнь**, vitam agere.

проводжаты, prosēquor, cūtus s., qui.

провозглашать, declāro, 1.

провѣдать, rescisco, tvi, itum, 3.

прогонять, repello, depello, propello, pūli, pulsum, 3, propulo, 1.

продавать, vendo, didi, ditum, 3; *pass.* veneo, ii, tre.

продовольствіе, commeatus, us, m.

продолжать, pergo, perrexi, rrectum, 3; continuo, āre.

продолжительный, diuturnus, diutinus, longus, 3.

прождать, expecto, 1.

прозваніе, cognōmen, inis, n.

прозвать, cognominō, 1.

произведение, opus, ēris, n.

производить, facio, feci, factum, 3; efficio, feci, fectum, 3.

произносить, pronuntio, 1.

происходить, fio, factus sum, fiēri; evēnio, ōni, ntum, 4.

происхожденіе, origo, inis, f.; genus, ēris, n.; вести происхождение, orior, ortus sum, oriri.

прокармливать, alo, ui, itum, 3.

проконсулъ, proconsul, ūlis, m.

проливъ, fretum, i, n.

Прометей, Prometheus, i, m.

промысль, providentia, ae, f.

пронзить, transfigo, xi, xum, 3.

пропускать, praetermitto, si, ssum, 3.

пропустить дать, iter dare.

прорицатель, vates, is, m.

прорицательница, vates, is, f.

просить, oro, rogo, 1; (у кого, ab aliquo) peto, expeto, tvi, itum; posco, poposci, 3.

прославлять, celēbro, praedico, 1.

простираться, pertineo, ui, ēre.

простой, simplex, icis.

простота, simplicitas, atis, f.

пространство, spatium, ii, n.

просьбы, preces, um, f.; по просьбѣ, rogātu.

протекать, fluo, xi, 3; permeo, 1.

противникъ, adversarius, ii, m.

противный, contrarius, 3.

противодѣйствовать, prohibeo, ui, itum, 2.

противоположный, contrarius, 3.

противъ, contra, adversus, in; противъ моей воли, me invito.

проходить, transeo, ii, itum, tre; percurro, rri, rsum, 3; eo, ivi, itum, tre.

проходъ, fauces, ium, f.

процвѣтѣть, floreo, ui, ēre.

прочіе, cetēri, ae, a.

прочный, firmus, 3.

прошедшій, praeteritus, 3.

прошлый, praeteritus, 3.

прошай, vale!

прощеніе, venia, ae, f.

прямой, rectus, 3.

прятать, abdo, didi, ditum, 3.

птица, avis, is, f.

птичка, avis, is, f.

публично, publice.

Публий, Publius, ii, m.

пугать, terreo, ui, itum, 2.

пуническій, Punicus, 3.

пустить, mitto, si, ssum, 3.

пустой, (ненаселенный) vacuus, 3; (лишенный внутренняго содержанія) inanis, e.

пусть, licet; **пусть не**, ne.

путешественникъ, viātor, ōris, m.

путешествіе, iter, itinēris, n.

путешествовать, iter facere.

пути, iter, itinēris, n.; via, ae, f.

пучекъ, fascis, is, m.

пылать, flagro, 1, ardeo, si, 2.

пылкій, acer, cris, e; ardens, ntis.

пыль, pulvis, ēris, m.

пытаться, tento, 1, conor, 1.

пышность, pompa, ae, f.

пѣвецъ, cantor, ōris, m.

пѣніе, cantus, us, m.

пѣтухъ, gallus, i, m.

пѣть, canto, 1; cano, cecini, *cantatum*, 3.

пѣхотинцы, pedes, itis, m.

пѣхотный, pedester, tris, tre.

пѣшій, pedes, itis, m.

пятназбіе, quinquennium, ii, n.

P.

раба, serva, ae, f.

работа, labor, ōris, m.

работать, laboro, 1.

рабство, servitus, ūtis, f.

рабъ, servus, i, m.

равнина, planities, ei, f.; лежащій въ равн., campester, tris, tre.

равно—равнымъ образомъ, pari modo, eodem modo, similiter.

равнодушно, aequo animo.

равный, par, paris, aequalis, e.

равняться (съ кѣмъ, aliquem) aequo, 1; (alicui) par sum.

ради (для), causa (съ gen.—ст. позадн).

радоваться (чему, aliqua re) gaudeo, Tsus s., ēre; laetor, āri.

радостный, laetus, 3.

радоутъ, gaudium, ii, n.; laetitia, ae, f., съ радостью, laetus, 3.

раждать, gigno, genui, genitum, 3.

разбивать, profligo, 1; fundo, fūdi, sum, 3; devinco, vīci, ctum, 3.

разбойникъ, praedo, ōnis, m.

развалины, ruinae, ārum, f.

развѣ, num; развѣ не, nonne.

развѣ только, nisi.

развѣдчикъ, explorātor, ōris, m.

развѣдывать, exploro, 1.

разгнѣванный, irātus, 3.

разговаривать, colloquor, cūtus s., 3.

разговоръ, colloquium, ii.

разграблять, diripio, ui, reptum, 3.

раздавать, tribuo, ui, ūtum, 3.

раздраженный, iratus, 3; irā commōtus, 3.

раздувать, inflo, 1.

раздѣлить, divido, Tsi, sum, 3; (между собой) partior, itus s., 4.

различать, discerno, ēre.

различіе, varietas, atis, f.

различный, varius, 3; (при повт.) alius-alius.

разлучать (съ кѣмъ, ab aliquo) seiungo, nxi, nctum, 3.

размысливать, cogito, 1; delibero, 1.

разнообразный, varius, 3.

разный, varius, diversus, 3; (при повт.) alius-alius.

разрунять, diruo, ui, ūtum, 3; deleo, tvi, ctum, 2; (могъ) rescindo, scidi, scissum; evertor, rti, rsum, 3; разр. до основанія, solo aequare.

разрывать, rumpo, rupi, ptum, 3.

разрядъ, genus, ēris, n.

разсвѣтъ—на разсвѣтѣ, prima luce.

разсказъ, narratio, ōnis, f., fabula, ae, f., sermo, ōnis, m.; небольшой разск., narratiuncula, ae, f.

разсказывать, narro, 1.

разспрашивать, interrogō, 1.

разстояніе, spatium, ii, n.; находится на разстоян., abesse(a).

разстроить, perfringo, fregi, fractum, 3.

разсудокъ, ratio, ōnis, f.
 разсуждать, dissēro, ui, rtum, 3; dis-
 pūto, 1.
 разузнать, cognosco, ōvi, itum, 3.
 разумъ, ratio, ōnis, f.
 разъ (одинъ), semel.
 разыскивать, conquīro, sīvi, sītum, 3.
 рана, vulnus, ėris, n.
 раненый, vulneratus, saucius, 3.
 ранить, vulnĕro, 1.
 рано, mature; раньше, antea, ante.
 раскаяніе, paenitentia, ae, f.
 раскаться, me paenitet, uit, 2.
 располагать, dispōno, sui, sītum, 3.
 располагаться, consīdo, sedi, sessum,
 3; (лагеремъ, castra) pono, sui, si-
 tum, 3.
 расположение, voluntas, atis; benevo-
 lentia, ae, f.
 расположенный, (лежащій) situs, 3;
 (любящій) amans, ntis.
 расположену быть (къ кому, alicui)
 faveo, vi, utum, 2.
 распоряженіе, praeseptum, i, n.
 распределять, distribuo, ui, ūtum, 3.
 распускать, dimitto, si, ssum, 3.
 растеніе, planta, ae, f.
 растерзать, lacĕro, 1.
 расти, cresco, crevi, seĕre.
 расходиться, discēdo, ssi, ssum, 3.
 расширять, amplifico, 1.
 ревностно, studiōse.
 ревностный, diligens, ntis, studiosus, 3.
 ревность, studium, ii, n.
 Регуль, Regŭlus, i, m.
 Рейнъ, Rhenus, i, m.
 религіозность, religio, onis, f.
 религія, religio, ōnis, f.
 Ремъ, Remus, i, m.
 Рея Сильвія, Rea Silvia.
 римлянинъ, Romānus, i, m.
 римскій, Romānus, 3.
 Римъ, Romae, ae, f.
 рисовать, pingo, nxi, pictum, ėre.
 робкій, timidus, 3.
 ровъ, fossa, ae, f.
 рогъ, cornu, us, n.
 родина, patria, ae, f.
 родитель, parens, ntis, m.
 родить, см. рожать.
 родиться, nascor, natus s., nasci; orior,
 rtus sum, orīri.
 родной, patrius, 3; родные (мои), mei.
 родосцы, Rhodii, ōrum, m.
 Родосъ, Rhodus, i, f.
 родственникъ, propinquus, cognātus,
 i, m.
 родство, affinitas, ātis, f.
 родъ, genus, ėris, n., родомъ, natione;
 отъ роду, natus.

рожденный, natus, a, um.
 рождество, до Р. Хр., ante Christum
 natum; послѣ Р. Хр., post Christum
 natum.
 розга, virga, ae, f.
 Ромуль, Romŭlus, i, m.
 Рона, Rhodānus, i, m.
 роскошно, luxuriose.
 роскошный, luxuriōsus, 3.
 роскошь, luxuria, ae, f.
 Россія, Russia, ae, f.
 ростъ, figura, ae, f.
 Росцій, Roscius, ii, m.
 ротъ, os, oris, n.
 роща, lucus, i, m.
 рубить, caedo, cecīdi, caesum, 3.
 рука, manus, us, f.
 руководитель (нѣца), dux, cis, c.
 руководить, ducor, ctus s., 3.
 руководиться, ducor, ctus s., 3.
 Рутилій Руфъ, Rutilius Rufus.
 ручей, rivus, i, m.
 рыба, piscis, is, m.
 рыбакъ, piscator, ōris, m.
 рѣдкій, rarus, 3.
 рѣдко, raro; нерѣдко, haud raro.
 рѣка, flumen, inis, n., fluvius, i, m.; (о
 большой быстрой рѣкѣ) amnis, is, m.
 рѣчной, gen. отъ flumen и rivus.
 рѣчь (построенная по правиламъ) oratio,
 ōnis, f., (въ видѣ живого разговора)
 sermo, ōnis, m.
 рѣшаться, statuo, constituo, instituo,
 ui, ūtum, ėre; decerno, crevi, cretum, 3.
 рѣшеніе, consilium, ii, n.
 рѣшено, placuit.
 рѣшить, statuo, constituo, ui, ūtum,
 3; censeo, ui, nsum, 2.
 рядъ, ordo, inis, m.

C.

Сабинъ, Sabīnus, i, m.
 сабиняне, Sabīni, ōrum, m.
 сагунтинцы, Saguntīni, ōrum.
 Сагунтъ, Saguntus, i, f., Saguntum, i, n.
 садъ, hortus, i, m.
 саламинскій, Salaminius, 3.
 Саламинъ, Salāmis, inis, f.
 самнитяне, Samnītes, ium.
 Самній, Samnium, ii, n.
 самосекій, Samius, 3.
 самосцы, Samii, ōrum, m.
 Самосъ, Samus, i, f.
 самъ, самый, ipse, a, um; самъ по себѣ,
 per se ipse.
 сановникъ, magistratus, us, m.
 Сатурнъ, Saturnus, i, m.
 сберегать, servo, āre.
 сбрасывать, deicio, ieci, iectum, 3.

свевы, Suebi, ðrum, m.
сверхъ того, praeterca.
свидѣтель, testis, is, m.
свинья, sus, is, c.
свирѣпствовать, saevio, ii, ðtum, Tre.
свирѣпый, saevus, 3, ferox, ðcis.
свита, comites, um, m.
свобода, libertas, atis, f.
свободно, libere.
свободный, liber, era, erum, vacuus, 3.
своеволие, licentia, ae, f.
свозить, comporto, 1.
свой, suus, proprius, 3, а также meus, tuus, noster, vester, смотря по лицу.
свойственный, proprius, 3.
свойство чье, alicuius est.
свыше, divinitus.
свѣтить, luceo, xi, ere.
свѣтъ, lux, lucis, f.
связывать, vincio, nxi, nctum, 4.
святой, sanctus, 3.
священнодѣйствіе, sacrum, i, n.
священный, sacer, sanctus, 3.
старать, flagro, 1.
сдаваться, trado me (didi, ðtum, 3).
сдерживать, coërcео, ui, ðtum, 2, continueo, sustineo, ui, 2; tempéro, 1; слерж. себя, impéro mihi.
сдѣлать, facio, feci, factum; efficio, feci, factum; committo, si, ssum, 3; — си, fieri, evadere, effici.
сегодня, hodie, hodierno die.
секванецъ, Sequanus, i, m.
секретъ, по секрету, secrêto.
Секстъ, Sextus, i, m.
селеніе, vicus, i, m.
семейство, familia, ae, f.
Семирамида, Semiramis, is и idis, f.
сенаторъ, senâtor, ðris, m.; сенаторы! patres!
сенать, senatus, us, m.
сентябрь, September, bris, m.
Сервій, Servius, ii, m.
сердиться (на кого, alicui) irascor, succensui, irasci.
сердце, cor, cordis, n., animus, i, m.
серебро, argentum, i, n.
серебряный, argenteus, a, um.
серьезный, gravis, e.
сестра, soror, ðris, f.
сжалиться, misereor, ðtus sum, eri.
сжигать, incendo, ndi, nsum, 3.
сзади, a tergo.
сивиллинъ, Sibyllinus, 3.
сигналь, signum, i, n.
сидѣть, sedeo, sedi, sessum, ere.
сила, vis, vim, vi, f., robur, ðris, n.; силы, vires, ium, f., opes, um, f.; им. сияу, valeo, 2.

сильно, vehementer, (о гнѣвѣ) graviter.
сильный, (для нападенія) validus; (для сопротивленія) robustus, firmus, 3; (о вліяніи) magnus, potens, ntis.
сиракузскій, чр. род. Syracusani, ðrum.
Сиракузы, Syracusae, arum, f.
сиракузининъ, Syracusanus, i, m.
Сирія, Syria, ae, f.
сицилійскій, Siculus, 3.
сицилійцы, Siculi, ðrum, m.
Сицилія, Sicilia, ae, f.
сиять, splendo, ere.
сказать, dico, xi, ctum, 3; сказать, что не, nego, 1.
сказка, fabula, ae, f.
скала, saxum, i, n.
скиоскій, Scythicus, 3.
скиоць, Scytha, Scythes, ae, m.
склонять, adduco, xi, ctum, 3; reconcilio, 1.
сколь, quam; ск. великій, quantus, 3.
сколько, quot, quantum; на ск., за ск. quanti; ск. разъ, quotiens.
скончаться, diem supremum obire; morte exstingui; vitâ decedere.
скорбь, dolor, ðris, m.
скорбѣть, doleo, ui, 2, lugeo, xi, 2.
скоро, celeriter.
скорость, celeritas, atis, f.
скорый, celer, is, e; въ ск. времени, brevi tempore.
скоть, pecus, ðris, n.
скромность, modestia, ae, f.
скромный, modestus, 3.
скрывать, celo, 1; (гдѣ, in aliquem locum) abdo, didi, ðtum, 3.
скрываться, se occultare.
скрѣплять, confirmo, 1.
скупой, avarus, 3.
скупость, avaritia, ae, f.
слабый, (силами) infirmus, 3.
слава, (военная) gloria, ae, f., (гражданская) laus, laudis, f., (слухъ, молва доход. до потомства) fama, ae, f., (молва современниковъ), rumor, ðris, m.
славиться, celebror, 1.
славный, clarus, praeclarus, gloriösus, 3; celebrer, bris, bre.
слагать, compño, sui, situm, 3; должность съ себя, magistratu se abdicare.
сладкій, dulcis, e, suavis, e.
слеза, lacrima, ae, f.
слезно, multis cum lacrimis.
слива (дерево), prunus, i, f.
слива (плодъ), prunum, i, n.
слишкомъ, nimis, также чр. сравн. ст.

слово, verbum, i, n.; vox, vocis, f.; dictum, i, n.
 сломить, frango, fregi, fractum, 3.
 слоно́вая ко́сть, ebur, óris, n.; изъ слон. eburneus, 3.
 слонъ, elephāntus, i, m.
 слуга, servus, i, m., famulus, i, m.
 служанка, ancilla, ae, f.
 служба, ministerium, ii, n.; сл. военная, militia, ae, f.
 служе́ние, ministerium, ii, n.
 служебѣ́тель, minister, tri, m.
 служебѣ́тельскій, famularis, e.
 служи́ть, servio, 4; (къ чему, alicui rei) esse.
 слухъ, auditus, us, m., (молва) rumor, óris, m., fama, ae, f.
 случай, occasio, ónis, f.
 случайно, forte; casu.
 случайность, casus, us, m.
 случѣ́ться (съ кѣмъ. alicui) accidō, incido, cidi, 3; fio, factus sum, fieri; случается, evenit, accidit.
 слушатель, auditor, óris, m.
 слушать, audio, 4.
 слышать, audio, 4.
 слѣ́ва, a sinistra.
 слѣ́довать, sequor, subsequor, eutus sum, sequi; слѣдуетъ, часто чр. gerundium; (въ заключ.) sequitur.
 слѣ́дующій, (о времени) insēquens, ntis, postērus, proximus, 3; (въ рѣчи) hic, haec, hoc.
 слѣ́дъ, vestigium, ii, n.
 слѣ́пой, caecus, 3.
 смерте́льный, mortiferus, a, um.
 смертнѣ́й, mortalis, e; см. казнь, capitis supplicium, ii, n.
 смертоно́сный, mortiferus, 3.
 сме́рть, mors, mortis, f., осудить на смерть, capitis (capite) damnare; по смерти кого, mortuo aliquo.
 смотре́ть, video, di, sum, ēre; spectro, 1.
 сме́шлѣный, prudens, ntis.
 сме́шло, audacter.
 сме́лость, audacia, ae, f.
 сме́лый, audax, ācis.
 сме́ть, audeo, sus sum, ēre.
 сме́хъ, risus, us, m.
 сме́яться, rideo, irrīdeo, si, sum, 2.
 сме́яніе, perturbatio, ónis, f., tumultus, us, m.
 снаряжа́ть, paro, comparo, 1.
 сначала, initio, primo, primum.
 сниска́ть, consequor, eutus sum, qui.
 снова, iterum, rursus, denuo.
 сноше́нія имѣ́ть, colloquor, eutus sum, 3.
 снѣ́тъ, nix, nivis, f.
 снѣ́ять (платье), exuo, ui, utum, 3; сн.

лагерь, castra movēre.
 соба́ка, canis, is, e.
 соби́рать, colligo, lēgi, ctum, ēre.
 соби́раться, convēnio, ni, ntum, 4; соб. съ духомъ, animum recipere.
 собра́ние, concilio, onis, f.; concilium, ii, n.
 собстве́нный, suus, meus, tuus, 3.
 соверша́ть, facio, feci, factum, ēre; perficio, conficio, feci, fectum, 3; (преступленіе) committo, si, ssum, 3; gero, asi, stum, 3; сов. путь, iter facere.
 совершенно, omnino, prorsus
 современни́къ, aequalis, is, m.
 совѣ́сть, omnino.
 совѣ́сть не, minime.
 совѣ́сть, conscientia, ae, f.
 совѣ́товать (кому), suadeo, si, sum, 2. (alicui); hortor, 1 (aliquem ut).
 совѣ́товаться, consulo, ui, ultum, 3.
 совѣ́тъ, consilium, ii, n.
 согла́сїе, concordia, ae, f.
 соглаша́ться (съ кѣмъ, alicui rei) assentior, nsi и nsus sum, 4.
 согражда́ннѣй, civis, is, m.
 содѣ́йствіе, opēra, ae, f.
 соединѣ́ять, iungo, coniungo, nxi, nctum, 3.
 сожа́лѣть, doleo, ui, ēre.
 сожигѣ́ть, (причиняя боль, опасность) comburo, ssi, stum, 3; (о селеніи) incendo, ndi, nsum, 3; (обращая въ пепелъ, нпр. трупы, вещи) cremare.
 созвѣ́здіе, sidus, óris, n.
 созда́вать, creo, procreo, 1, facio, 3.
 сознава́ться, fateor, fassus s., 2.
 созна́ние, conscientia, ae, f.
 созыва́ть, convoco, 1.
 соизво́леніе, iussus, us, m., безъ соизво́ленія, iniussu.
 Сократи́тъ, Socrātes, is, m.
 сокрови́ща, opes, um, f.; bona, ōrum, n.
 сокруша́ть, frango, fregi, fractum, 3.
 создѣ́ть, mīes, itis, m.
 солн́це, sol, solis, m.
 соловей, lusciniā, ae, f.
 Соло́нь, Solo(n), ōnis, m.
 соль, sal, salis, m.
 сомнѣ́тельный, dubius, 3.
 сомнѣ́ваться, dubito, 1, (въ чемъ, de re, id).
 сомнѣ́ніе, dubium, ii, n.
 сонъ, somnus, i, m.
 сообщѣ́ть, (давать) tribuo, ui, utum, 3; (открывать) aperio, ui, rtum, 4; (передавать) prodere memoriae.
 сообщество, societas, ātis, f.
 сооруже́ть, exstruo, xi, ctum, 3; constituo, ui, utum, 3.

сооружение, opus, ěris, n.
соперникъ, aemŭlus, i, m.
сопредѣльный (съ чѣмъ, alicui) finitimus, 3.
сопровождать, comitor, 1.
сопротивляться, resisto, stiti, 3.
сосна, pinus, i, (us), f.
составлять, efficio, feci, ctum, 3.
состояние, locus, i, m.; б.вѣсостояніи, possum, potui, posse.
состоять, consto, stiti, 1.
состраданіе, misericordia, ae, f.
состязаніе, certamen, ĩnis, n.
сосудъ, vas, sis; plur. vasa, ōrum, n.
сосѣдній, finitimus, vicĭnus, proxĭmus, 3.
сосѣдъ, vicĭnus, finitimus, i, m.
сотворить, facio, feci, factum, 3; procreo, aedifico, 1.
сохранить, servo, 1; сохранилось преданіе, разсказъ, memoriae proditum est; сохр. доброе расположеніе, amico animo esse. [orum, n.
сочиненія, libri, orum, m.; scripta, союзникъ, socius, i, m.
союзъ, societas, ātis, f., foedus, ěris, n.
спалить, comburo, ssi, stum, 3.
Спарта, Sparta, ae, f.
спартанецъ, Spartānus, i, m.
спартанка, Lacaena, ae, f.
спасать, servo, conservo, 1.
спасеніе, salus, ūtis, f.
спать, dormio, 4.
сперва, primum.
спина, tergum, i, n.
спокойный, quietus, tranquillus, 3.
спокойствіе, tranquillitas, atis, f.
спорить, certo, 1; contendo, ndi, ntum, ěre.
споръ, certāmen, ĩnis, n.
способность, ingenium, i, n., facultas, atis, f.
способный, aptus, 3; qui potest.
способъ, modus, i, m., ratio, ōnis, f.
справа, a dextra.
справедливо, recte, iure.
справедливость, aequitas, atis, f., iustitia, ae, f., по спр-и, iure, merito.
справедливый, iustus, aequus, rectus, 3.
справлять, celēbro, 1, справляю triumphъ, triumpho, 1.
спрашивать, rogo, interrōgo, 1, quae-ro, sivi, situm, 3.
Спурий Постумій, Spurius Postumius.
суета, post; много лѣтъ сп., multis annis post, post multos annos; не много суета, paulo post, brevi post.
спутникъ, comes, itis, m., socius, i, m.

спѣшить, propĕro, matŭro, festĭno, 1.
сравнивать, comparo, aequo, 1.
сравняться (съ кѣмъ, aliquem) aequare, aadaequare.
сражаться, pugno, dimĭceo, certo, 1; confĭgo, ixi, ctum, 3; arma confĕro, tŭli, latum, ferre.
сраженіе, praelium, i, n., pugna, ae, f., certamen, ĩnis, n.
среди, inter; чрезъ medius, 3.
середина, поср. medius, 3.
средній, medius, 3; о грамм. родѣ, neuter, tra, trum.
средства, opes, opum, f., facultates, um, f.
срокъ, dies, ei, f.
ссора, discordia, ae, f., controversia, ae, f.
сылка, exsilium, ii, n.
ставить, pono, sui, situm, 3; (=вмѣ-нять) verto, rti, rsum, 3; tribuo, ui, ūtum, 3; ducio, xi, ctum, 3; do, dare; ставить выше чего, alicui rei praeferre.
стадо, grex, gregis, m.
стаганъ, pocŭlum, i, n.
сталкиваться, concurreo, rri, rsum; contendo, ndi, ntum, 3.
стараніе, studium, ii, n., cura, ae, f., благодаря старанію, operā; прилагать, употреблять стараніе, operam dare; contendere.
старательность, diligentia, ae, f.
старательный, diligen-s, ntis, sedŭlus, 3.
стараться, curo, 1; studeo, ui, 2; operam dare (ut).
старецъ, senex, senis, m.
старикъ, senex, senis, m.
(старина) въ старину, olim.
старость, senectus, ūtis, f.
старуха, anus, us, f.
старшій (возрастомъ, natu) maior, ioris.
старый, senex, senis; vetus, ěris; (о легионахъ) veterānus, 3.
стать, consisto, constiti, 3.
стекаться, confluo, xi, ěre.
степень, gradus, us, m.; въ высшей степени, magnopĕre, vehementer; ма-хime, valde; до такой степени, adeo, tantopĕre.
стихотвореніе, carmen, ĩnis, n.
стихъ, versus, us, m.
стойло, stabŭlum, i, n.
столбъ, palus, i, m.
столица, caput, itis, n.
столь, tam; ст. великій, tantus, 3.
столько, tantum, tot; настолько (цѣ-нять), tanti.
сторожъ, custos, ōdis, m.

сторона, pars, partis, f.; съ той и другой стор., utrimque; по ту сторону, trans.

стоять, sto, steti, are; **стоять во главу**, praeesse (alicui).

страдание, dolor, ōris, m.

страдать, laboro, l.

стража, custōdes, um, m.

стражъ, custos, ōdis, m.

страна, terra, ae; regio, ōnis, f.

странствование, iter, itinēris, n.

странствовать, erro, l.

страсть, cupiditas, atis, f.

страхъ, metus, us, m.; timor, ōris, m., horror, ōris, m., terror, ōris, m.

страшиться, timeo, ui, 2; metuo, ui, 3.

страшный, horribilis, e.

стремиться (къ чему, aliquid) peto, arpeto, expeto, Ivi, Itum, 3; ago, egi, etum, 3; studeo, ui, 2.

стремление (къ чему, alicuius rei) cupiditas, atis, f.

строгий, severus, 3.

строга, severa, 3.

строгость, severitas, atis, f.

строение, aedificium, ii, n.

строй, acies, ei, f.

строить, aedifico, l; facio, feci, factum, 3; (городъ) condo, didi, ditum, 3; строить козни, insidias parare.

стрѣла, sagitta, ae, f., telum, i, n.

ступень, gradus, us, m.

стыдиться, me pudet, uit, ēre.

стыдливость, pudor, ōris, m., verecundia, ae, f.

стыдно (мнѣ, me) pudet, uit, ēre.

стыдъ, pudor, ōris, m.

стѣна, murus, i, m.; (городск. укрѣпленія) moenia, ium, n.

стѣснять, opprimo, essi, ssum, 3.

судить, iudico, āre.

судъ, iudicium, ii, n., ius, iuris, n.

судьба, fortūna, ae, f.; sors, rtis, f.

судья, iudex, icis, m.

суждение, iudicium, ii, n.

суждено, concessum est.

Сулла, Sulla, ae, m.

сурругъ, сунруга, coniux, iūgis, c.

суровый, asper, ēra, ērum, severus, 3; crudelis, e.

сухонутный, terrester, tris, e.

суша, terra, ae, f.

существовать, sum, fui, esse.

сформировать, parare.

схватывать, corripio, arripio, pui, reptum, 3; comprehendo, di, sum, 3.

сходиться, convēnio, vēni, ventum, 4.

сходство, similitudo, icis, f.

Сцевола, Scaevola, ae, m.

Сципионъ, Scipio, ōnis, m.

счастье, felicitas, atis, f.; fortuna (secunda), ae, f., res secundae.

счастливо, feliciter, prospere, beate.

счастливый, felix, icis, beatus, 3; prosper, ēra, etum.

счесть, — на свой счет, privato sumptu.

считать, numero, (=думать, признавать) puto, iudico, existimo, arbitror, l, habeo, censeo, 2, duco, 3.

съ, cum (съ твор.); съ (чего) ex.

съѣдать, edo, edi, esum, 3.

съѣстные припасы, res frumentaria.

сынъ, filius, i, m.

сырой, humidus, 3; (мясо) crudus, 3.

сѣверный, septentrionalis, e; Сѣверн.

Италия, Italia Superior.

сѣверъ, septentriones, um.

сѣмя, semen, inis, n.

сѣсть на корабль, navem conscendere, (ndo, ndi, nsum).

сѣть, rete, is, n.

сѣчь (розгой, virga) caedo, cecidi, caesum, 3.

Т.

тайно, clam, occulte; не тайна для меня, me non fugit.

тайный (сокровенный) occultus, 3; (въ тайнѣ совершенный) clandestinus, 3.

также, quoque, etiam; item.

таковъ, talis, e; is, ea, id.

такой, is, talis, e; такой же, idem, eadem, idem; par; такой (большой), tantus; **так. образомъ**, ita, itaque, igitur.

такъ, (=так. образомъ) sic, ita; (при прилаг. и нарѣч. для усиленія) tam; (при глаголахъ для усиленія) adeo.

такъ великій, tantum, 3.

такъ какъ, quia, cum, quoniam.

талантливый, gen. отъ magnum ingenium.

талантъ (=способность) ingenium, ii, n., (=сума денегъ) talentum, i, n.

Танталъ, Tantalus, i, m.

тарентинцы, Tarentini, orum.

Тарквиній, Tarquinius, ii, m.

Тарквини (городъ), Tarquinii, orum, m.

тащить, traho, xi, etum, 3.

твердость, constantia, ae, f.

твердый, firmus, 3; constans, ntis.

театръ, theatrum, i, n.

Тезей, Theseus, i, m.

Телемакъ, Telemachus, i, m.

темница, carcer, eris, m., vincula (publica), ōrum, n.

темный, obscurus, 3.

теперь, nunc.

теплый, calidus, 3.

Теренцій, Terentius, ii, m.

терзать, lacero, āre.

терпѣливо, patienter, constanter.

терпѣливый, patiens, ntis.

терпѣние, patientia, ae, f.

терпѣть, patior, ssus sum, 3; т. недо-статокъ, inopia, premi, inopia labo- rare.

терять, amitto, si, ssum, 3.

тестъ, socer, eri, m.

течь, fluo, xi, ēre.

Тиберій, Tiberius, ii, m.

Тибръ, Tibēris, is, m.

тираннъ, tyrannus, i, m.

Тирезій, Tiresias, ae, m.

Тиръ, Tyrus, i, f.

Титурій, Titurius, ii, m.

Титъ, Titus, i, m.

Тицинь (рѣка), Ticiſus, i, m.

товарищъ (по службѣ, по ученію) col-lega, ae, m., (по цѣлямъ и стремле-ніямъ) socius, ii, m.

тогда, tum.

толпа, multitudo, inis, f.; turba, ae, f.; grex, gregis, m.

только, solum, tantum, modo, чр. solus.

тонкій, gracilis, e; acer, is, e (о слухѣ).

тонить (корабль), demergo, si, sum, ēre.

торговецъ, mercator, ōris, m.

торжествовать, triumpho, āre.

Торкватъ, Torquatus, i, m.

тоска, desiderium, ii, n. [templo.

тотчасъ, statim, mox, protinus, ex-тотъ же, idem, eadem, idem.

тотъ и другой, uterque, aque, umque.

травя, gramen, inis, n.; herba, ae, f.

Трааибулъ, Traasibulus, i, m.

Траянъ, Traianus, i, m.

Требиъ, Trebia, ae, m.

требовать, postulo, l; flagito, l; posco, porosco, 3; desidero, l.

требуемое, postulata, orum, n.

требуется (нужно), opus est.

тревиры, Trevirii, orum, m.

тревожить, sollicito, l.

триба, tribus, us, f.

трибунъ, tribunus, i, m.

три года, triennium, ii, n.

триумвиръ, triumvir, viri, m.

триумфъ, triumphus, i, m.

трогать (волновать), commoveo, per-moveo, movi, tum; (касаться) tango, tetigi, tactum, 3.

тройной, triplex, icis.

Троя, Troia, ae, f., Ilion, ii, n.

троянский, Troianus, 3.

трояны, Troiani, ōrum, m.

труба, tuba, ae, f.

трудиться, laboro, l.

трудность, difficultas, atis, f.

трудный, difficilis, e. **трудолюбивый**, laboriosus, indu-

трудолюбіе, industria, ae, f.

трудъ, labor, ōris, m.; безъ всякаго труда, nullo negotio.

трупъ, corpus, ōris, n., (уже разлага-ющійся) cadaver, eris, n.

трусость, timeo, ui, ēre.

трусъ, ignavus, 3.

туда, eo, illuc.

тулинги, Tulingi, ōrum, m.

Туллій, Tullius, ii, m.

Туллъ, Tullus, i, m.

тускуланскій, Tusculanus, 3.

тутъ же, (=тотчасъ), illico.

туча, nubes, is, f.

тщательно, diligenter.

тщательность, diligentia, cura, ae, f.

тщательный, diligens, ntis.

тылъ, tergum, i, n.

тѣлесный, род. отъ corpus, ōris, n.

тѣло, corpus, ōris, n.

тѣлоложение, corpus, ōris, n.; figura, ae, f.

тѣлохранитель, satelles, itis, m.

тѣмъ не менѣе, nihilo minus.

тѣнистый, umbrōsus, opacus, 3.

тѣнь, umbra, ae, f.

тѣнины, angustiae, arum, f.

тѣсный, angustus, 3.

тюрьма, carcer, eris, m.

тягостный, molestus, 3.

тяготиться, taedet, pertaesum est, 2.

тяжба, lis, litis, f.

тяжелый, gravis, e, molestus, 3.

тяжесть, onus, eris, n.

тяжкій, gravis, e.

тяжко, graviter.

У.

у, ad, apud (съ вин.).

убивать, neco, l; caedo, cecidi, carsum, 3; occido, di, sum, 3; interficio, feci, fectum, 3; interimo, emi, etum, 3; trucidō, l.

убиѣ, Ubii, orum, m.

убійство, nex, necis, f.

убійца, intersector, ōris, m.

убѣгать, fugio, (e loco) effugio, (quo) confugio, profugio, fugi, itum, 3.

убѣдительно просить, petere atque hortari.

убѣждать, moneo, admoneo, ui, itum, 2; suadeo, persuadeo, si, sum, 2; hor- tor, adhortor, l; **быть убѣждену**, убѣждаться, sibi persuadere, per-suasum est mihi.

убѣжище, perfugium, ii, n.

уважать, vereor, itus s., 2; honoro, l.

уваженіе, reverentia, ae, f.; уваженіе оказывать, reverēri.
увеличить, augeo, xi, ctum, 2.
увести, addūco, xi, ctum, 3.
увидѣть, video, di, sum, 2; conspicio, sprexi, ctum, 3; intueor, itus sum, 2
увлечь, pellicio, exi, ectum, 3; увлеченный, abreptus, 3.
уводить, addūco, xi, ctum, 3.
уведомлять, doceo, ui, ctum, 2 (aliquem de re); certiorum facio, feci, factum, 3 (aliquem rei, de re).
увѣренность, fiducia, ae, f.
увѣрену быть, persuasum mihi est, pro certo habeo.
уговаривать, moneo, admōneo, ui, ctum, 2; adhortor, atus sum, 1.
угодно, placet, uit, 2.
угодный, gratus, 3.
угрожать, immineo, — —, ēre.
угрозы, minae, ārum, f.
удается мнѣ, mihi contingit, tigit, ēre.
удаленіе (=уходъ) secessio, ōnis, f.
удалить, eicio, eieci, eiectum, 3.
удаляться, abeo, ii, itum, ire; me confēro, recipio, 3; fugio, fūgi, itum, 3; discēdo, secēdo, recēdo, excēdo, ssi, ssum, 3.
удачный, prosper, ēra, um; (о сравненіи) aptus, 3.
удвоить, duplico, āre.
удерживать, retineo, contineo, abstineo, ui, ēre; удерживаться, abstineo (me);
уд. въ памяти, memoriā tenēre.
удивительный, mirus, 3; mirabilis, e.
удивленіе, admiratio, ōnis, f.
удивляться, miror, admīror, 1.
удобный, idoneus, opportunus, aptus.
удобство, commodum, i, n.
удовлетворять, satisfacio, feci, factum, 3.
удовольствіе, voluptas, ātis, f., доставлять уд., delectare; находить уд., delectari.
удѣлять, impertio, 4.
ужасный, atrox, ōcis.
ужасъ, terror, ōris, m.
уже, iam; уже прежде, iam pridem.
узкій, angustus, 3.
узнавать, cognosco, ōvi, itum, 3; comperio, pēri, rtum, 4; rescisco, ivi, itum, scēre.
узы, vincula, ōrum, n.
указывать, designāre, monstrāre.
уклоняться, discēdo, ssi, ssum, 3.
украшать, orno, 1.
украшеніе, decus, ōris, n.
укрощать, domo, mitigo, 1.
укрѣпленіе, munio, ōnis, f.
укрѣпленный, munitus, 3.
укрѣплять, munio, communico, 4; firmo, 1.

улетать, avolo, 1.
улыбаться, rideo, si, sum, 2.
уменьшать, minuo, ui, ūtum, ēre.
умершій, mortuus, 3.
умерщвлять, neco, 1; caedo, cecidi, caesum, 3; interficio, feci, fectum, 3; trucidō, 1.
умиловать, placo, āre.
умирать, morior, rtuus s., 3; oheo, ii, itum, ire, vitā decēdo, ssi, ssum, ēre.
умолять, (благоротвѣнно) supplicare, obsecrare; (въ горестномъ настроеніи) implorare.
умъ, ingenium, ii, n.; mens, ntis, f.
умѣренность, moderatio, ōnis, f.
умѣренный, modicus, 3.
умѣть, scio, vi, tum, 4; didici, didicisse.
унизать, obrecto, 1.
уничтожать, deleo, ēvi, ētum, 2, tollo, sustūli, sublātum, tollēre.
уносить, aufēro, abstūli, ablatum, ferre; asporto, 1; (куда) confēro, tūli, latum, ferre.
упоминать, dico, xi, ctum, 3; nomino, 1.
упомынутый, часто cp. ille.
упорствовать, persevēro, 1.
употребленіе, usus, us, m.
употреблять, utor, sus sum, 3; consumo, mpsi, mptum, 3; уп. силу, vim facere; уп. стараніе, opēram dare.
управленіе, administratio, ōnis, f.
управлять, administro, 1; rego, xi, ctum, 3; impēro, 1.
упражнять, exerceo, ui, itum, ēre.
упросить, impētro, 1.
уронъ, damnum, i, n.
усердіе, studium, ii, n.
условіе, condicio, ōnis, f., lex, gis, f.
услышать, audio, ire.
усомниться, dubito, 1.
успѣшно, prospere.
уста, os, oris, n.
устрашать, terreo, deterreo, perterreo, ui, itum, 2.
устреми́ться (на что, aliquid) peto, ii, itum, 3.
устроить, constituo, instituo, ui, ūtum, 3; (лагерь, мость) facere.
уступить, cēdo, concēdo, ssi, ssum, 3.
устье, ostium, ii, n.
утомленный, fatigatus, 3; defessus, 3.
утомлять, fatigo, āre.
утро, mane (нескл.).
утѣшать, consolor, 1.
утѣшеніе, solacium, ii, n.
ухаживать, curo, 1.
ухо, auris, is, f.
уходить, abeo, ii, itum, ire; discēdo, excēdo, ssi, ssum, 3.

участвовать, intersum, fui, esse; particeps sum.

участіе принимать, particeps sum, intersum.

участь, sors, rtis, f.

ученикъ, discipulus, i, m.

ученіе, disciplina, ae, f.

училище, schola, ae, f.

учитель, magister, tri, praeceptor, ōris, m.

учить, doceo, ui, ctum, ēre.

учиться, disco, didici, ēre.

ущелье, saltus, us, m.

Ф.

Фабій, Fabius, ii, m.

Фабрицій, Fabricius, ii, m.

Фаланга, phalanx, ngis, f.

Фалеріи (городъ), Falerii, orum, m.

Фебъ, Phoebus, i, m.

Февраль, Februarius, i, m.

феціаль, fetialis, is, m.

физическій, чрезъ род. отъ corpus, ōris, n.

Филиппъ, Philippus, i, m.

Филиппы (городъ), Philippi, orum, m.

философія, philosophia, ae, f.

философъ, philosophus, i, m.

Финикія, Phoenice, es, f.

финикіяне, Phoenices, cum, m.

флангъ, latus, ōris, n.

флотъ, classis, is, f.

Фокида, Phocis, idis, f.

Фокіонъ, Phocion, onis, m.

форумъ, forum, i, n.

Фригія, Phrygia, ae, f.

фронтъ, frons, ntis, f.

Фульвій, Fulvius, ii, m.

фунтъ, pondo (нескл.).

Фурій, Furius, ii, m.

футъ, pes, pedis, m.

Х.

Хабрій, Chabrias, ae, m.

характеръ, mores, um, m.; animus, i, m.

хвалить, laudo, i.

хвалиться, glorior, atus s., ari.

хвастаться, glorior, i.

хвастовство, iactatio, onis, f., ostentatio, onis, f., gloriatio, onis, f.

хитрость, dolus, i, m.

хитрый, callidus, 3.

хищный, гарах, acis.

хлѣбъ (на поляхъ, въ зернѣ) frumentum, i, n., (печеный) panis, is, m.

ходить, venio, ni, ntum, 4.

хозяинъ, dominus, i, m.

холмъ, collis, is, m., tumulus, i, m.

холодный, frigidus, 3.

холодъ, frigus, ōris, n.

хоронить, sepelire; (= выносить для погребенія) efferre; (предавать землѣ) humare; (бальзамировать) condere.

хорошій, bonus, 3.

хотѣть, volo, ui, velle.

хотя, quamquam, etsi, tametsi, quamvis.

храбро, fortiter.

храбрость, fortitudo, inis, f.

храбрый, fortis, e.

храмъ, templum, i, n.

хранить, servo, asservo, i; хранить въ памяти, memoriā tenere.

Христосъ, Christus, i, m.

художникъ, artifex, icis, m.

худо, male.

худой, malus, 3.

Ц.

царскій, regius, 3, regalis, e; царская власть, regnum, i, n.

царственный, regius, 3.

царство, regnum, i, n.

царствованіе, regnum, i, n.; въ чье царств., quo regnante.

царствовать, regno, i.

царь, rex, regis, m.

цвѣсти, flego, ui, ēre.

цвѣтъ, цвѣтокъ, flos, floris, m.

цвѣтъ (краска), color, ōris, m.

Цезарь, Caesar, āris, m.

Цекъ, Caecus, i, m.

Целій гора, Caelius mons.

цензоръ, censor, ōris, m.

цизальпинскій, Cisalpinus, 3.

Циклады, Cyclades, um, m.

Циклопъ, Cyclops, ōpis, m.

Цинна, Cinna, ae, m.

Цинциннатъ, Cincinnatus, i, m.

Цицеронъ, Cicero, ōnis, m.

цѣлый, totus, cunctus, universus, 3.

цѣна, pretium, ii, n.

цѣнить, aestimo, i; facio, feci, factum, 3; быть цѣнному, fieri.

цѣнь, torquis, is, m.

Ч.

частью, partim.

частный, privatus, 3.

часть, pars, partis, f; большею частью, по большей части, plerumque.

часъ, hora, ae, f.

человѣколюбіе, humanitas, atis, f.

человѣкъ, homo, inis, m.; (со стороны нравств. качествъ) vir, i, m.

человѣческій, humanus, 3.

червь, vermis, is, m.

черный, niger, gra, grum; ater, tra, um.

чернь, vulgus, i, n.; plebs, is, f.
честно, honeste.
честность, probitas, atis, f.; honestas, atis, f.
честный, honestus, bonus, probus, 3.
честь, honos, oris, m.
численность, numerus, i, m.
число, numerus, i, m.
чистота, integritas, atis, f.
чистый, purus, 3.
читать, lego, legi, ctum, ere.
чрезвычайный, nimius, 3.
чрезъ, per (съ вин. п.); чрезъ пять лѣтъ, quinto anno post, post quintum annum.
читать, colo, ui, cultum, 3.
что? quid? что за причина? quid causae est? что не, не по.
чтобы, ut; чтобы не, ne.
что бы ни, quidquid, quodcumque.
чувство, sensus, us, m.
чувствовать, sentio, ui, nsum, ire.
чудовище, monstrum, i, n.
чужеземецъ, peregrinus, i, m.
чужестранецъ, peregrinus, i, m.
чужой, alienus, 3.
чьмъ, quam; чьмъ-тѣмъ, quo-eo.

Ш.

шагъ, passus, us, m.
шаткѣй, caducus, 3.
Швейцарія, Helvetia, ae, f.
ширина, latitudo, inis, f.
широкий, amplius, 3; latus, 3.
штурмовать, oppugno, 1.
штурмъ, oppugnatio, onis, f.
шумъ, tumultus, us, m.
шутить, iocor, 1.
шутка, iocus, i, m.

Щ.

щадить, parco, reperci, temperatum, 3.
щедрость, (въ хорошемъ смыслѣ) liberalitas, atis, f.; (к. расточительность и для дурныхъ цѣлей) largitio, onis, f.
щитъ, (четырехугольный) scutum, i, n.
(овальный) clipeus, i, m.

Ъ.

ѣздить, equito, 1.
ѣсть, edo, edi, esum, ere.

Э.

Эбро (рѣка), Hiberus, i, m.
Эвбея, Euboea, ae, f.
эгейскій, Aegaeus, 3.
Эдипъ, Oedipus, pōdis, acc. pum.
Эмили, Aemilius, ii, m.

Эней, Aenēas, ae, m.
Энеида, Aenēis, idis, ida, f.
энергичный, strenuus, 3.
эпирскій, gen. отъ Epīrus, i, f.
Эпиръ, Epīrus, i, f.
эпоха, aetas, atis, f.
Эраминондъ, Eraminondas, ae, m.
Эсхилъ, Aeschylus, i, m.
Этна, Aetna, ae, f.
этолийцы, Aetoli, orum, m.
Этрурія, Etruria, ae, f.
этруски, Etrusci, orum, m.
Эфесъ, Ephesus, i, f.
Эфиальтъ, Ephialtes, is, m.
эфоръ, ephorus, i, m.
Эфиопія, Aethiopia, ae, f.

Ю.

Югурта, Iugurtha, ae, m.
южная Италия, Italia Inferior.
Юлій, Iulius, ii, m.
Юний, Iunius, ii, m.
Юнона, Iuno, onis, f.
юность, iuventus, utis, f., adolescen-
 tia, ae, f.
юноша, iuvenis, is, adolescens, ntis,
 m., adolescentulus, i, m.
юношескій, iuvenilis, e.
юношество, iuventus, utis, f.
Юпитеръ, Iuppiter, Iovis, m.
Юра, Iura, ae, m.

Я.

являться, appareo, ui, 2.
ядъ, venenum, i, n.
языкъ, lingua, ae, f.
якоръ, ancorā, ae, f.
Янусъ, Ianus, i, m.
яркій, clarus, 3.
ярмо, iugum, i, n.; провезъ подъ яр-
 момъ, sub iugum mittere.
ярость, furor, oris, m.
ярый, acer, cris, cre.
ясно, clare, apertum est.
ясный, serenus, 3.
яства, cibi, orum, m.

Ө.

Өалесъ, Thales, etis, m.
Өемистоклъ, Themistocles, is, m.
Өермопилы, Thermopylae, arum, pl. f.
өеспійцы, Thespienses, ium, m.
Өетида, Thetis, idis, f.
өивскій, gen. отъ Thebae, arum.
Өивы, Thebae, arum, f.
өивянинъ, Thebanus, i, m.
Өукидидъ, Thucydides, is, m.



РУКОВОДСТВО КЪ ПЕРЕВОДАМЪ

СЪ РУССКАГО ЯЗЫКА НА ЛАТИНСКІЙ

ПО КНИГАМЪ

ХОДОВАЯ и ВІНОГРАДОВА

СОСТАВИЛЪ

примѣнительно къ учебнымъ планамъ 1890 г.

П. Виноградовъ.

Выпускъ второй.

(Курсъ пятого и шестого классовъ).

Опредѣленіемъ Ученаго Комитета Министерства Народнаго Просвѣщенія одобрена
въ качествѣ учебнаго руководства для пятого и шестого класса гимназій и прогимназій.

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ.

МОСКВА.

Университетская типограф., Страстной бульв.

1895.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Предлагаемый второй выпуск „Руководства къ переводамъ съ русскаго языка на латинскій“ предназначенъ для практическихъ упражненій при изученіи латинской грамматики въ пятомъ и шестомъ классахъ гимназій. Онъ обработанъ по тому же плану, какъ и первый выпускъ — для четвертаго класса, съ тѣмъ различіемъ, что сообразно возрасту и развитію учениковъ фразы въ немъ нѣсколько сложнѣе по конструкціи, а статьи по содержанію своему въ значительной части примыкають къ тѣмъ писателямъ, которые читаются въ упомянутыхъ классахъ.

Книга начинается упражненіями на примѣненіе стилистическихъ правилъ объ употребленіи частей рѣчи. Хотя латинская стилистика, какъ наука, и не входитъ въ гимназическій курсъ, но стилистическія особенности латинской рѣчи сравнительно съ русской, несомнѣнно, настолько важны, что безъ знакомства съ ними невозможно передать по-русски ни одного латинскаго выраженія. Вниманія къ этимъ стилистическимъ особенностямъ въ употребленіи частей рѣчи требуютъ и Учебные Планы 1890 года: въ примѣрной программѣ латинскаго языка рекомендуется уже въ низшихъ классахъ обращать вниманіе на способы перевода на латинскій языкъ нѣкоторыхъ частей рѣчи, напр. причастій и дѣепричастій; къ пятому классу прямо отнесенъ отдѣлъ объ употребленіи мѣстоименій и соотносительныхъ нарѣчій, а въ объяснительной запискѣ требуется передавать латинскій текстъ правильнымъ и возможно изящнымъ языкомъ: безъ ознакомленія учениковъ съ главнѣйшими особенностями латинской рѣчи исполненіе этого требованія едва ли возможно. Изъ стилистики я взялъ самое необходимое, принявъ за основаніе книгу Дг. Эрнста Бергера. При первыхъ параграфахъ: объ именахъ существительныхъ и прилагательныхъ, въ виду разнорѣчія въ этихъ отдѣлахъ между грамматиками, помѣщено также и краткое обозрѣніе наиболѣе важныхъ стилистическихъ особенностей латинской рѣчи; въ отдѣлѣ о мѣстоименіяхъ я счелъ возможнымъ ограничиться лишь типическими выраженіями, взятыми изъ писателей. По моему мнѣнію, курсъ пятаго класса удобнѣе всего начать съ этихъ стилистическихъ особенностей: вниманіе учениковъ въ такомъ случаѣ прямо остановится на той сторонѣ языка, которая имѣетъ наибольшее значеніе при переводахъ латинскихъ писателей, и въ дальнѣйшихъ занятіяхъ ученики будутъ руководствоваться хотя и немногими, но опредѣленными правилами.

Послѣдующіе отдѣлы книги расположены въ порядкѣ систематической грамматики. Для тѣхъ отдѣловъ грамматики, которые проходятся вновь, въ книгѣ помѣщены и образцовыя фразы изъ писателей и русскія фразы для перевода на латинскій языкъ; что удобнѣе проходить въ пятомъ классѣ и что въ шестомъ—при повторительномъ курсѣ, означено римскими цифрами (V, VI) предъ каждымъ параграфомъ: въ этомъ я руководствовался „Распределеніемъ латинскаго синтаксиса по классамъ въ Московскомъ учебномъ Округѣ“.

Третья часть связныхъ статей представляетъ передѣлку текстовъ, читаемыхъ въ V и VI классахъ изъ римскихъ писателей; здѣсь помѣщены рассказы по Цезарю, Овидію, Виргилію и Ливію. Нѣтъ статей, составленныхъ по рѣчамъ Цицерона; но нужно замѣтить, что даже богатая въ этомъ отношеніи нѣмецкая литература даетъ почти одни дословныя изложенія подлинника: такъ мало поддается стиль рѣчей Цицерона какому-либо передѣлкамъ. Въ замѣнъ этого помѣщены статьи, представляющія переводъ изъ разныхъ другихъ сочиненій Цицерона. Хотя Ливій и не читается въ шестомъ классѣ, тѣмъ не менѣе я счелъ пригодными для прохожденія курса статьи, составленныя по XXI и XXII книгамъ этого писателя. Эти статьи, взятые у Клауке, представляютъ особенно удобный матеріалъ для переводовъ при повтореніи курса. При томъ указателѣ, который составленъ къ нимъ, онѣ не представляютъ особеннаго затрудненія и въ шестомъ классѣ; а сверхъ того могутъ сослужить службу и въ послѣднихъ классахъ гимназій, если по какимъ-либо причинамъ придется тамъ повторить съ учениками грамматику. Согласно съ указаніями рецензій Журнала Министерства Народнаго Просвѣщенія, текстъ тщательно пересмотрѣнъ и исправленъ.

Указатель къ книгѣ составленъ по тому же способу, какъ и въ первомъ выпускѣ: гдѣ возможно, даются не только тѣ слова, которые нужны для перевода, но рядомъ съ ними и ихъ синонимы. Какъ въ текстѣ, такъ и въ указателѣ ссылки сдѣланы на двѣ грамматики: на грамматику Никифорова (буква Н) и на грамматику Холобая въ передѣлкѣ Адольфа (буква Х).

Въ русско-латинскомъ словарѣ въ концѣ книги помѣщены тѣ слова, которые должны быть извѣстны ученикамъ и не вошли въ Указатель.

П. Виноградовъ.

О Г Л А В Л Е Н І Е.

Отд. №№	Стр.
I. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи существительныхъ.....	1
1. Отдѣльныя предложенія.....	2
2. Рѣчь Катилины къ своему войску (<i>по Саллюстію</i>).....	3
3. Твердость римскаго сената послѣ пораженія при Каннахъ.....	—
II. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи прилагательныхъ.....	4
4. Отдѣльныя предложенія.....	5
5—6. Особенности въ употребленіи сравн. и превосх. степени....	6
7. Объ Энеѣ.....	8
8. Примѣръ жестокости Верреса.....	—
III. Употребленіе мѣстоименій.	
9. Pronomina personalia, possessiva, reflexivum, reciprocum.....	9
10. Употребленіе указательныхъ мѣстоименій.....	10
11. Относительныя и вопросительныя мѣстоименія.....	12
12. Неопредѣленныя мѣстоименія.....	13
13. Отважность юноши Цезаря.....	14
14—16. Царь Дарій и философъ Демокритъ.....	15
IV. Дополненія къ ученію о падежахъ.	
17. Употребленіе винительнаго падежа.....	16
18. Употребленіе дательнаго падежа.....	19
19. Употребленіе родительнаго падежа.....	21
20. Употребленіе творительнаго падежа при afficere.....	23
21. Обозначеніе мѣста, пространства и времени.....	24
22—24. Смѣшанные примѣры на творительный и другіе падежи....	25
V. Статьи на согласованіе словъ и употребленіе падежей.	
25. Рѣчь Ганнона въ Карфагенскомъ сенатѣ.....	29
26—27. О судьбѣ Тантала.....	30
28—29. О Даріи и Гистіеѣ.....	—
30. Александръ и Цезарь.....	31
31. Александръ и Ганнибалъ.....	32
32. О самнитской войнѣ.....	—
33. О Ганнибалѣ.....	33
34. Совѣтъ Ганнона.....	—
35—36. Съ какой свободой Сократъ говорилъ предъ судьями.....	34
37. О первомъ столкновеніи римлянъ съ галлами.....	35
38. О смерти Эмилиа Павла.....	—
39—40. Сравненіе римлянъ съ карфагенянами.....	36
VI. Употребленіе временъ.	
41. Отдѣльныя предложенія.....	37
42. Выраженіе дѣйствій повторяющихся.....	39
43. О нравахъ древнихъ римлянъ.....	40
44—45. Племя свевовъ (<i>по Цезарю</i>).....	—
46. О Гадрианѣ.....	41
47. Consecutio temporum.....	42

48. Описаніе и замѣна сослагательнаго будущихъ вр.....	43
49. Прибытіе Цирра въ Италію.....	45
50. Удаленіе плебеевъ на Священную гору.....	—
51. Отправленіе посольства къ народу.....	46
52. Бася Мененія Агриппы.....	—
53. На какихъ условіяхъ возстановленъ миръ.....	47
54. Переходъ Цезаря чрезъ Рубиконъ.....	—

VII. Употребленіе наклоненій въ главныхъ предложеніяхъ.

55. Употребленіе indicativi отлочно отъ русскаго яз.....	48
56. Многіе люди несправедливо ропщутъ на судьбу.....	49
57. Объ одномъ мѣстѣ Гезіода.....	—
58—60. Кай Дуицій.....	50
61. Coniunctivus въ главныхъ предложеніяхъ.....	51
62. Выраженіе повелѣнія и запрещенія.....	53
63. Ревность ученика къ наукѣ.....	—
64. Превращеніе Арахны въ паука (по Овидію).....	54
65. Какъ Орестъ нашелъ сестру Ифигенію.....	—
66. Древнѣйшіе договоры римлянъ съ кареатенцами.....	55

VIII. Сослагательное наклоненіе въ придаточныхъ предложеніяхъ.

67. Повтореніе правилъ о союзахъ: ut, ne, quo, quominus, quin...	56
68. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи ut, ne, quominus, quin.	57
69. Ut, ne, ut non, ne quis, ne ullus, ne ulquam, neve.....	58
70. Предложенія съ союзомъ cum.....	60
71. Quod explicativum, quod—что касается того, что.....	61
72. Предложенія причины.....	62
73. Dum, quoad, quamdiu.....	64
74. Antequam, priusquam.....	65
75. Условныя предложенія.....	66
76. Условныя предложенія желанія и сравненія.....	69
77. Уступительныя предложенія.....	70
78. Сравнительныя предложенія: non minus, non magis—quam.....	—
79. Относительныя предложенія съ сослагательн. наклон.....	71
80. Относительныя предложенія внутрен. зависимости, attractio modi.	73
81. Вопросительныя предложенія.....	75

IX. Статьи на употребленіе coniunctivi въ придаточ. предл.

82. Остроумныя изреченія.....	77
83. Мѣткія выраженія.....	—
84. Защита М. Катономъ родосцевъ.....	78
85—87. Гибель и раскаяніе Александра Великаго.....	79
88—91. Переходъ Цезаря черезъ Рейнъ (по Цезарю).....	80
92—96. Смерть тревира Индуціомара (по Цезарю).....	82
97. Смерть Помпея и Цезаря.....	84
98. Смерть Цицерона.....	85
99. Письмо Корнелія къ Люцію.....	86
100. Объ Эсхинѣ и Демосенѣ.....	87
101. Какъ глубоко лакедемоняне почитали старость.....	88
102. Объ афинскомъ ареопагѣ.....	—
103. Два разсказа о Ксенофонтѣ.....	89
104—109. Кай Марцій Коріоланъ.....	—
110. Дамонъ и Фитій.....	92
111. Кассандра.....	—
112. Поэтъ Филоксенъ.....	93
113—124. Какимъ образомъ взята греками Троя (по Виргилію).....	94

X. Употребленіе неопредѣленнаго наклоненія.

125. Нѣкоторыя свѣдѣнія о феакійцахъ.....	100
126. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи infinitivi.....	101
127. Личныя мѣстоименія въ accusat. c. infinitivo.....	102

128. Страдательный оборотъ въ асс. с. inf. для избѣжанія двусмыслія	102
129. Accusativus с. infinitivo при безличныхъ выраженіяхъ.....	103
130. Accusativus с. infinitivo при глаг. sentiendi и dicendi.....	104
131. Accusativus с. infinitivo при глаг. voluntatis.....	105
132. Accusativus с. infinitivo при verba affectuum.....	106
133. Accusativus с. infinitivo при глаг. надѣяться, обѣщать и проч..	107
134. Замѣна будущаго времени чрезъ posse, velle, debere.....	108
135. Два подлежащихъ въ асс. с. inf. при сравненіи	—
136. Переводъ на лат. языкъ вводныхъ словъ и предложеній.....	109
137. Nominativus cum infinitivo.....	110

XI. Статьи на употребленіе неопредѣленнаго наклоненія.

138. О смерти Александра Великаго.....	111
139. О людяхъ, которые были бѣдны и довольствовались малымъ....	112
140. Почтеніе къ родителямъ.....	—
141. Образецъ честности.....	113
142. О мегалезскихъ играхъ.....	—
143. Поэтъ Симонидъ.....	114
144. Краткость и туманность рѣчи.....	—
145—147. Четыре вѣка (по Овидію).....	115
148—150. Девкалионовъ потопъ (по Овидію).....	116
151—152. Начало новаго поколѣнія людей (по Овидію).....	118
153—158. Высокомѣріе и гибель Ніобы (по Овидію).....	—
159. Завоеваніе Вавилона Киромъ.....	121
160—162. Объ изобрѣтеніи письменности.....	122

XII. Косвенная рѣчь.

163—164. Рѣчь скинскихъ пословъ въ лагерѣ Александра В.....	123
165. Рѣчь Александра В. къ своему войску.....	125
166. Рѣчь полководца къ своему войску.....	—
167. Ганнибалъ и Антиохъ.....	126
168. Дарій и Идантирь.....	—
169. Отвѣтъ Идантирса Дарію.....	127
170. Посольство кареагеніанъ въ Римъ. Казнь Регула.....	—

XIII. Participia, gerundium, supinum.

171. Особенности употребленія participium coniunctum. Сокращеніе опредѣлительныхъ предложеній.....	128
172. Participium coniunctum для сокращенія обстоятельственныхъ и со(под)чиленныхъ предложеній.....	129
173. Ablativus absolutus.....	130
174. Participia passiva вм. русскихъ существительныхъ.....	132
175. Genetivus, accusativus, ablativus gerundii (gerundivi).....	—
176. Dativus gerundii.....	134
177. Значеніе и употребленіе participii futuri passivi.....	—
178. Supinum на um и n.....	135

XIV. Статьи на употребленіе причастій, герундія, супина.

179. О судьбѣ Эдипа до воцаренія.....	136
180. Демосоевъ и невнимательные судьи.....	137
181. Объ Ахиллѣѣ.....	—
182. О Леонидѣ.....	138
183. О Каѣ Маріи.....	—
184. Какимъ образомъ аріиды покорены власти Александра В.....	139
185. Вѣрный рабъ.....	—
186—188. Горацинъ и Куріацинъ.....	140
189—190. Убіиство Горациемъ сестра.....	141
191. Arte dicta.....	142
192. О троянской войнѣ.....	143
193. О жизни и смерти Сократа.....	144
194. О любви къ наукѣ.....	145

195. Анницерпсъ изъ Киренаикъ.....	145
196—198. Побѣда Марія надъ климврами и тевтонами.....	146
199. О Гигесѣ.....	147
200. Діонисій Старшій.....	148

XV. Статьи для общаго повторенія синтаксиса.

А. Разказы изъ второй пунической войны до битвы при Требін (*Livii l. XXI*).

201. О началѣ второй пунической войны.....	149
202. Нападеніе Ганнибала на Сагунтъ.....	—
203. Римскіе послы въ карфагенскомъ сенатѣ.....	150
204. Завоеваніе Сагунта.....	151
205. Приготовленіе къ походу въ Италію.....	—
206. Движеніе Ганнибала чрезъ Галлію.....	152
207. Переправа чрезъ Рону.....	153
208. Рѣчь Ганнибала къ войску предъ переправой чрезъ Альпы....	—
209. Нападеніе альпійскихъ горцевъ на войско Ганнибала.....	154
210. Вступленіе Ганнибала въ Италію.....	155
211. Рѣчь Сципіона къ своему войску.....	—
212. Примѣрный бой между галлами въ лагерѣ Ганнибала и рѣчь Ганнибала.....	156
213. Битва при Тиципѣ.....	157
214—215. Битва при Требін.....	158

В. Вторая пуническая война до сраженія при Каннахъ (*Livii l. XXII*).

216. Положеніе дѣлъ послѣ битвы при Требін. Движеніе Ганнибала въ Этрурію.....	159
217. Битва при Тразименскомъ озерѣ.....	160
218. Назначеніе диктаторомъ Кв. Фабія Максима.....	161
219. Движеніе Ганнибала въ Кампанію.....	162
220—223. Кв. Ф. Максимъ и Минувцій Руфъ.....	164
224—225. Битва при Каннахъ.....	167
Указатель словъ и оборотовъ.....	169—262
Русско-латинскій словарь.....	263—296

I. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи существительныхъ.

1. Русскія существительныя замѣняются въ латинскомъ языкѣ:

a) прилагательными и причастіями:

жизнь въ городѣ,	vita urbana
говорить ложь,	falsum dicere
признакъ мудрости,	sapientis est
при жизни, по смерти,	vivus, mortuus (съ разн. пад.)
со слезами,	flens, flentes
въ мое отсутствіе,	me absente
жизнь на закатѣ дней,	vita occidens
освобожденіе города,	urbs liberata или liberanda
для счастливой жизни,	ad beate vivendum

b) нарѣчіями:

съ умѣренностью и скромностью,	modeste et moderate,
--------------------------------	----------------------

c) accusativ. cum infinitivo:

вижу невозможность	video fieri non posse
отрицать безсмертіе души,	nego animos post mortem manere,

d) относительными (опредѣлительными)

предложеніями:	предложеніями:
преемникъ чей-либо на царскомъ престолѣ,	qui in alicuius locum in regno successit

жители Галліи,	qui Galliam incolunt
городскіе жители,	qui in urbibus vivunt
требованіе мое,	id, quod postulo.

Прим. Въ относительное предложеніе съ qui часто обращается приложеніе.

e) обстоятельственными предложеніями:

по возобновленіи битвы,	cum praelium restitutum esset
въ виду нежеланія сената,	cum senatus nollet
при видѣ,	cum viderem (съ разн. лицахъ)
прошу пощады (у тебя)	peto, ut parcas
въ случаѣ завоеванія,	si expugnasset

f) косвенными вопросами:

я спрашиваю о причинѣ,	quaero, quae causa sit
не знаю о положеніи дѣла,	nescio, quo in loco res sit.

2. Нѣкоторыя русскія существительныя по-латыни не выражаются или обозначаются среднимъ родомъ мѣстоименій (hoc, id, illud, quod, quae):

имѣть въ виду ту дѣль,	id agere
то положеніе, то убѣжденіе,	(просто) illud.

3. Наименованія людей выражаются описаніями посредствомъ *animus* и *corpora*:

ободрять кого,	<i>animum alicuius confirmare.</i>
юноши укрѣпляются трудомъ,	<i>corpora iuvenum firmanantur labore.</i>

4. Единственное число передается въ латинскомъ яз. множественнымъ, когда относится ко многимъ предметамъ:

настроение общинъ,	<i>voluntates civitatum.</i>
--------------------	------------------------------

Прим. Ablat. qualitatis всегда ставится въ единств. числѣ.

спокойно умираемъ,	<i>animo tranquillo mortem obimus</i>
--------------------	---------------------------------------

5. Подчиненіе словъ замѣняется сочиненіемъ (*ἐν διὰ δύοιν*)

силою оружія,	<i>vi et armis.</i>
---------------	---------------------

№ 1 (V).

1. Главною своею *цѣлю* Сократъ считалъ—отвлекать *учениковъ* отъ пороковъ и склонять къ ревности въ добродѣтели. 2. Сократъ обыкновенно говорилъ, что *душа* людей богоподобна и что, *по выходу* изъ *тѣла*, ей открытъ возвратъ на небо. 3. Пусть остается непоколебимымъ *въ насъ то убѣжденіе*, что добродѣтель сама по себѣ достаточна для *счастливой жизни*. 4. По возобновленіи сраженія всѣ непріатели обратили *тѣлѣ*. 5. То обстоятельство, что нашлись нѣкоторые зачинщики наступательныхъ движеній, произвело во всѣхъ такую перемѣну *настроенія*, что ни одна почти община не осталась внѣ подозрѣнія у римлянъ. 6. Сервій Туллій, *премиль* на царскомъ престолѣ Тарквинія, первый началъ царствовать безъ соизволенія народа. 7. *Городскіе жители* думаютъ, что пріятнѣе деревенская жизнь, напротивъ *жители деревни* полагаютъ, что больше удовольствія приноситъ *жизнь въ городѣ*. 8. Всѣ философы считали *своею обязанностію* защищать то *положеніе*, что должно сдерживать порочныя влеченія души и предпочитать всему добродѣтель. 9. Исторія народовъ, населявшихъ Италию до основанія Рима, покрыта такимъ мракомъ, что не только въ высшей степени трудно отличить *истину* отъ *вымысла*, но еще во многихъ случаяхъ не представляется даже и слѣдовъ истины. 10. Римскіе плебеи, *въ виду желанія* сената уступить ихъ *требованіямъ*, удалились на Священную гору. 11. Никто не можетъ сомнѣваться, что самой природой заложены въ нашу душу нѣкоторыя сѣмена и искры добродѣтелей. 12. *Признакъ мудрости* счастіемъ пользоваться съ *умѣренностію и скромностію*, а несчастіе переносить великодушно и хладнокровно. 13. Конечно, тѣ спокойно и хладнокровно встрѣчаютъ смерть, чья *жизнь на закатѣ дней* можетъ найти отраду въ благородныхъ дѣяніяхъ. 14. Сиракузяне, *при видѣ невозможности* выдерживать долѣе штурмъ города, отворивъ ворота, попросили у Марцелла *единственно пощадить* себѣ и дѣтямъ. 15. Эгиста, когда онъ, умертвивъ Агамемнона, овладѣлъ властью въ Микенахъ, убилъ съ по-

мощью сестры Электры, замѣчательно отважной женщины, Орестъ, сынъ Агамемнона. 16. *По совѣту и подъ руководствомъ* перебѣжчика брутійцы осадили городъ Кротонъ. 17. *По инициативѣ* Брута смерть Лукреціи сдѣлалась причиной *освобожденія* Рима. 18. Не найдется никого изъ насъ, кто бы отрицалъ *безсмертіе* души. 19. *По изнаніи царей* Брутъ привелъ народъ къ присягѣ, что онъ никого никогда не допуститъ царствовать въ Римѣ. 20. Секванцы, придя къ Цезарю, печально съ поникшей головой смотрѣли въ землю. *Въ удивленіи* Цезарь спросилъ ихъ *о причинѣ* этого. 21. Узнавъ *о положеніи* дѣла, солдаты стремительно бросились на непріятелей.

№ 2 (VI).

Рѣчь Катилины къ своему войску.

Съ цѣлю ободрить солдатъ предъ сраженіемъ Катилина сказалъ имъ слѣдующее: Я очень хорошо знаю, воины, что отъ словъ не увеличивается доблесть мужа и отъ рѣчи полководца не становится войско ни изъ вялаго бодрымъ, ни изъ трусливаго храбрымъ. Кого не волнуетъ ни слава, ни величіе опасности, того напрасно ободрять. Но я созвалъ васъ, чтобы кое-что напомнить вамъ, а вмѣстѣ и открыть вамъ основаніе моего плана. Вы имѣете, воины, свѣдѣніе *о томъ великомъ бѣдствіи*, которое принесла намъ вялость Лентула, и понимаете *невозможность* для меня движенія въ Галлію; вы видите также и вообще *положеніе нашихъ дѣлъ*. Противъ насъ выставлено два непріятельскихъ войска — одно со стороны Рима, другое со стороны Галліи; оставаться дольше въ этихъ мѣстахъ мѣшаетъ намъ недостатокъ хлѣба и всего прочаго. Итакъ *силою оружія* надлежитъ открыть себѣ путь. Посему я убѣждаю васъ: будьте храбры и, вступая въ бой, помните, что въ своихъ рукахъ вы держите честь, славу, свободу. Если мы побѣдимъ, все будетъ безопасно; а кого не защитить оружіе, того не защититъ ни мѣстность, ни друзья. Поэтому тѣмъ смѣлѣе нападайте, помня о прежней доблести. Искать спасенія въ бѣгствѣ — *безуміе*. Въ сраженіяхъ всегда наибольшая опасность угрожаетъ тѣмъ, которые болѣе всего трусятъ; защитой считается отвага.

№ 3 (VI).

Твердость римскаго сената послѣ пораженія при Каннахъ.

Никогда въ Римѣ не было большаго страха и смятенія, какъ *при извѣстіи* о пораженіи при Каннахъ; но никогда (и) сенатъ

не выказывалъ себя болѣе твердымъ. Когда граждане начали оправляться отъ сильнаго страха, *пришло извѣстiе*, что идетъ Карталонъ, знатный кареагенянинъ, съ десятью депутатами отъ плѣнныхъ римлянъ для переговоровъ о выкупѣ плѣнныхъ и о мирѣ. Но на встрѣчу Карталону посланъ былъ ликторъ объявить отъ имени сената, чтобы *до наступленiя ночи* онъ удалился изъ римской области; депутатамъ же отъ плѣнныхъ дана была аудiенцiя въ сенатѣ. Глава ихъ, М. Юнiй, въ длинной рѣчи пытался оправдать тотъ фактъ, что, когда пятьдесятъ тысячъ римлянъ пали, пораженные въ сраженiи, сами они сочли за лучшее сохранить себя для отечества и выдать непрiятелямъ оружіе, въ которомъ не было уже никакой помощи, чѣмъ опечалить своихъ согражданъ бесполезною смертію и увеличить уронъ римскаго народа. Не преминулъ онъ выставить на видъ *пользу* отъ выкупа плѣнныхъ и склонять на свою сторону сенаторовъ. Уже многіе изъ сенаторовъ высказывались за выкупъ плѣнниковъ, какъ вдругъ Т. Манлій Торкватъ, приглашенный подать мнѣніе, обвинилъ плѣнниковъ не только въ малодушіи за то, что они не попытались, какъ остальные, *силой оружія* открыть себѣ путь черезъ непрiтелей, но и въ безстыдствѣ, такъ какъ-де они осмѣливаются предпочитать себя даже тѣмъ, которые выказали меньше страха къ смерти, чѣмъ къ плѣну. Эта рѣчь произвела такое впечатлѣніе на сенаторовъ, что они всѣ согласились съ Манліемъ, и депутаты отосланы были назадъ къ Ганнибалу.

II. Нѣкоторыя особенности въ употребленіи прилагательныхъ.

1. Русскія прилагательныя замѣняются въ лат. яз.:

а) существительными подчиненными:

непріятельская конница,	equitatus hostium
десятилѣтнее изгнаніе,	exsilium decem annorum
чувственныя удовольствiя,	corporis voluptates
практическая польза,	vitae usus
внѣшняя красота,	pulchritudo corporis
духовныя достоинства,	animi virtutes,

б) существительными подчиняющими:

громадное богатство,	magnitudo divitiarum
безукоризненная нравствен-	integritas morum
ность,	

быстрая сообразительность,	celeritas mentis
продолжительное время,	diuturnitas temporis,

в) существительнымъ сочиненнымъ (ἐν διὰ δυοῖν).

слѣпой случай,	temeritas et casus
обдуманнiй планъ,	consilium et ratio,

д) существительнымъ въ видѣ приложенія съ прилагательнымъ въ превосходной степени (иногда съ мѣстоим. ille):

храбрый Сципіонъ,	Scipio, vir fortissimus
могущественный Карфагенъ,	Carthago, urbs potentissima
славный ораторъ Демосеенъ,	Demosthenes, orator ille clarissimus
великій Ганнибалъ,	Hannibal, summus dux.

е) опредѣлительнымъ (относительнымъ) или обстоятельствомъ предложеньемъ:

хитрый Филиппъ (=какъ хитрый человекъ, или благодаря своей хитрости)	{ Philippus qua erat calliditate или ut erat callidissimus.
--	---

ф) описаніями:

геніальный юноша,	iuvenis summo ingenio praeditus
мудрый планъ.	consilium prudentiae plenum.

2) Замѣть употребленіе множеств. ч. вмѣсто единственнаго, напр.

считать неизвѣстное за извѣстное,	ignota pro notis habere.
-----------------------------------	--------------------------

но: высшее благо,	summum bonum.
-------------------	---------------

(Присоедини правила грамматики: X. 261—263; Н. 254—255).

№ 4 (V).

1. Остерегайся принимать *неизвѣстное* за *извѣстное* и не соглашайся необдуманно съ *тѣмъ*, чего не знаешь. 2. Добродѣтель по справедливости считается *высшимъ благомъ*, а порокъ *величайшимъ зломъ*. 3. Не довѣрай ни своимъ познаніямъ, ни расположенію людей, ни сужденію грубой толпы; не гордись *тѣлесной красотою* и даже *душевыми* достоинствами: *все это ненадежно; только мундиръ* полагается на шаткія и пустыя вещи. 4. *Славный* ораторъ Демосеенъ убѣждалъ афинянъ придти во время на помощь союзникамъ противъ македонскаго царя, Филиппа, но они замедлили и выпустили непріятеля изъ рукъ. 5. Сципіонъ въ тотъ день, когда былъ привлеченъ трибунами къ суду, сначала говорилъ многое *согласно съ требованіемъ своего достоинства*, потомъ вдругъ (воскликнулъ): „Въ этотъ день я побѣдилъ великаго Ганнибала и сдѣлалъ вамъ данникомъ *могущественный* Карфагенъ. Не будемъ же нечестивы и неблагодарны къ богамъ! Взойдите со мной въ Капитолій, чтобы воздать имъ благодарность.“ 6. Начало греческой исторіи такъ затемнено мифами, что нѣтъ *возможности* отличить *истину* отъ *вымысла*. Однако нѣкоторые обстоятельства убѣждаютъ насъ, что еще рано существовали союзы между отдѣльными общинами. 7. Сократъ *безвинно* былъ осужденъ на смерть; въ *свѣтломъ настроеніи* онъ ожидалъ смерти и съ *радостью* и *охотно* выпилъ поданный ядъ. 8. Нумидійскій царь Масинисса былъ *большимъ другомъ* того Сципіона, которому, какъ извѣстно, впоследствии дано было прозваніе Африканскаго; онъ совершилъ *много великихъ подвиговъ*, и народъ римскій далъ ему въ подарокъ всѣ города и

земли, которыми онъ завладѣлъ. 9. Нѣтъ никакого горя, котораго бы не успокоила окончательно *продолжительность времени*. 10. Не *оружіемъ греческимъ*, а хитростью и *быстрою сообразительностью* Темистоклъ побѣдилъ громадное войско Ксеркса. 11. *Благороднаго* Фабриція нельзя было склонить (къ тому), чтобы онъ взялъ подарки, предложенные Пирромъ. 12. *Безсмертный* Платонъ имѣлъ въ Сократѣ наставника, который великою любовію окружалъ *гениальнаго* юношу. 13. *Хитрый* Филиппъ, отецъ Александра Великаго, воспользовался представившимся *удобнымъ* случаемъ къ *расширенію* своей власти. 14. Демокритъ, потерявъ зрѣніе, не могъ, правда, различать чернаго и бѣлаго, но могъ (различать) *доброе и злое, справедливое и несправедливое, полезное и вредное*, и онъ полагалъ, что свѣтъ очей служить препятствіемъ остротѣ ума. 15. Аѳинянинъ Аристидъ, по прозванію „*справедливый*“, уже въ юности отличался *безукоризненною нравственностью и твердымъ характеромъ*; по вступленіи на поприще общественной дѣятельности онъ предпочелъ искать себѣ опоры скорѣе въ *мудрыхъ и справедливыхъ предначертаніяхъ*, чѣмъ въ поддержкѣ могущественныхъ друзей. *Неблагодарные* аѳиняне удалили его впослѣдствіи въ *десятилѣтнее* изгнаніе. 16. *Смѣлой* случай ничего не имѣетъ общаго съ *обдуманнымъ* планомъ. 17. *Честолюбивый* Александръ не удовольствовался тѣмъ, что покорилъ персидское царство, но прошелъ еще Индію и, переправившись черезъ рѣку Индъ, рѣшилъ распространить предѣлы имперіи до Ганга. 18. *Доблестный* Фабій, по прозванію „медлитель“, узнавъ, что римское войско ослаблено и сломлено Ганнибаломъ, слѣдовалъ за нимъ по *горнымъ высотамъ и неприступнымъ мѣстамъ*; почему въ шутку его называли дядькой Ганнибала. 19. Извѣстно, что римляне все направляли къ *практической пользѣ*. 20. *Извѣстный* спрагузининъ, обѣщавшій въ-время возвратиться для *освобожденія* друга, къ величайшему удивленію Діонисія, сдержалъ свое слово.

№ 5 (V).

Особенности въ употребленіи сравнительной и превосходной степени. (X. 262, 264, 265; H. 256).

Qui ex Gallis novissimus (*послѣ всѣхъ*) convenit, in conspectu multitudinis necatur (Caes. 5, 56, 2). Quo erat in dies gravior oppugnationis, eo crebriores litterae ad Caesarem mittebantur (Caes. 5, 45, 1). Germani priores (*первыми*) populo Romano bellum non inferunt (Caes. 4, 7, 3). Romani bella fortius semper, quam feliciter gesserunt. — Caesar monet, ut milites contineant, ne studio

pugnandi aut spe praedae longius (*слишком далеко*) progrediantur (Caes. 7, 45, 8). Constituerunt Helvetii iumentorum et carrorum quam maximum numerum coëmere (Caes. 1, 1, 3). Apud Helvetios longe nobilissimus et ditissimus fuit Orgetorix (Caes. 1, 2, 1).

1. Лакедемоняне отправили въ Аѳины пословъ обвинить Θεμισтокла *заочно* въ томъ, что онъ заключилъ съ персидскимъ царемъ союзъ съ *цѣлю покоренія* Греціи. 2. Кто не знаетъ, что Испанія покорена *послѣ* всѣхъ провинцій. 3. Ганнибалъ, кажется, *прежде всѣхъ* перешелъ съ войскомъ чрезъ Альпы. 4. Чтобы нельзя было замѣтить изъ города, Цезарь *понемногу* переводилъ солдатъ изъ *большаго* лагеря въ *малый*. 5. Послѣ того какъ у Ромула съ Ремомъ состоялось соглашеніе обратиться къ птицегаданію, Ремъ *первый* увидѣлъ, какъ предзнаменованіе, шесть коршуновъ. 6. Италія лежитъ *въ срединѣ* между Греціей и Испаніей. 7. *Воинственный* Ганнибалъ *неутомимо* велъ лагерную жизнь. 8. Ганнибалъ *впередѣ всѣхъ* шелъ въ битву и *послѣ всѣхъ* выходилъ изъ нея. 9. Многіе *неожотно* остаются вѣрны тому занятію, которое взяли на себя *съ радостью*. 10. Въ 146 г. до Р. Хр. *богатый* Карфагенъ уничтоженъ римлянами пожаромъ. 11. Катонъ *Старшій* за строгость, съ которою онъ, говорятъ, дѣйствовалъ, *въ качествѣ цензора*, названъ былъ цензореиъ. 12. Какой-то житель Кадикса, увлеченный *славою имени* Тита Ливія, пришелъ посѣтить его *съ края свѣта*. 13. Римляне объявили войну тарентинцамъ, живущимъ *на краю* Италіи. 14. Математики когда-то были того убѣжденія, что земля лежитъ *въ срединѣ* міра. 15. Пробужденный крикомъ гусей, *неустрашимый* Манлій сбросилъ галловъ *съ вершины* скалы. 16. Большая часть дѣяній Датама *довольно* незамѣчательна. 17. Чувственное удовольствіе въ случаѣ *чрезмѣрности* или *крайней продолжительности* его *всцѣло* погашаетъ свѣтъ ума. 18. Установляя *достаточно зрѣлый* возрастъ для консульства, римляне опасались легкомыслія юности. 19. Смотри, чтобы рѣчь твоя не была *болѣе несправедлива, чѣмъ правдива*. 20. Триумфъ диктатора былъ *болѣе славенъ, чѣмъ пріятенъ*.

№ 6 (V).

Продолженіе.

1. Александръ преслѣдовалъ враговъ съ *большимъ благоразуміемъ*, *чѣмъ съ пылкостью*. 2. Быть воздержнымъ, *умѣрять* всѣ страсти болѣе славно, чѣмъ трудно. 3. Швейцарія съ одной стороны граничитъ *широкимъ и глубокииъ* Рейномъ: съ другой стороны—*высокой* Юрой. 4. Будь увѣренъ, что письмо твое было для меня *весьма пріятно*. 5. Извѣстно, что *очень многіе* города основаны по-

дѣ рѣкъ. 6. Какъ между тѣлами есть большія несходства, такъ еще большія различія существуютъ между душами. 7. Равно мгновенію то время, которое мы живемъ, и даже меньше мгновенія. 8. Племя свевовъ было самымъ величайшимъ и воинственнымъ изъ всѣхъ германцевъ. 9. Алкивіадъ былъ безспорно красивѣйшимъ изъ всѣхъ современниковъ. 10. Изъ британцевъ вообще самыми образованными безспорно были жители Кента. 11. Опредѣленіе должно быть какъ можно короче. 12. Мильтіадъ одинъ изъ всѣхъ особенно выдавался и славою предковъ и личною скромностью. 13. Развѣдавъ о движеніи непріятелей, Югурта, въ надеждѣ на побѣду, сформировалъ возможно большее войско. 14. Цезарь укрѣпилъ лагерь на возможно выподнѣйшей позиціи. 15. Сагунтинцы, позорно оставленные римлянами, такъ храбро защищали отъ Ганнибала свой городъ, что даже жесточайшіе враги ихъ въ высшей степени имъ удивлялись.

№ 7. (VI).

О Б Ъ Э Н Е Й.

Разрушивъ на десятомъ году осады Трою и обрекши ее пожару, греки изъ состраданія къ суровой судьбѣ троянцевъ, приказали объявить чрезъ глашатая дозволеніе всѣмъ гражданамъ взять съ собою то, что каждому близко къ сердцу. Эней немедленно возложилъ на плечи своихъ пенатовъ и вышелъ изъ города. Тронутые такимъ благочестіемъ, греки позволили ему унести съ собою еще что нибудь. Тогда онъ, исторгнувъ изъ пламени престарѣлаго отца своею Анхиза, положилъ его на плечи и также спасъ. Есть преданіе, что греки, въ удивленіи къ нѣжному и кроткому сердцу Энея, отдали ему все его имущество.

№ 8 (VI).

П р и м ѣ р ѣ ж е с т о к о с т и В е р р е с а.

Самымъ жестокимъ правителемъ, какого когда-либо имѣла Сицилія, безъ всякаго сомнѣнія, былъ Верресъ, который болѣе трехъ лѣтъ совершалъ въ означенной провинціи всевозможныя преступныя дѣла. Однажды онъ безъ всякаго основанія заключилъ въ темницу римскаго гражданина, по имени Гавія. Тайно убѣжавъ оттуда и прибывъ въ Мессину, Гавій жаловался тамъ, (впрочемъ) съ большимъ ожесточеніемъ, чѣмъ съ осторожностью, на то, что ему, римскому гражданину, нанесена такая обида Верресомъ, прибавляя, что немедленно по прибытіи въ Римъ онъ привлечетъ его къ суду. Объ этомъ тотчасъ донесено было тамошнему начальству, и вотъ несчастнаго снова заключають въ тюрьму. Прибывъ случайно именно въ этотъ день въ Мессину и получивъ извѣстіе

объ упомянутомъ дѣлѣ, Верресъ велѣлъ притащить Гавіа на *среди* площади, обнажить его, привязать къ столбу и приготовить розги. Тотъ громкимъ голосомъ закричалъ, что онъ римскій гражданинъ, такъ что ему поэтому нельзя наносить такого безчестія: что онъ несъ военную службу съ знатнымъ римскимъ всадникомъ Л. Преціемъ, который ведетъ торговыя дѣла въ Панормѣ, и отъ него Верресъ легко можетъ узнать объ этомъ. Тогда *безсовѣстный* Верресъ сдѣлалъ видъ, что онъ слышалъ, будто Гавій присланъ въ Сицилію для развѣдокъ бѣжавшими изъ отечества рабами, которые въ то время тревожили Италію подъ предводительствомъ Спартака, и приказалъ ликторамъ сѣчь этого *несчастнаго* розгами. Возмутительнѣе этого ничего не могло случиться съ римскимъ гражданиномъ. Среди величайшихъ болей Гавій не произносилъ никакого другого слова, какъ только: „я римскій гражданинъ“. Но *жестокій* Верресъ не только не былъ тронутъ этимъ, но велѣлъ даже приготовить для него крестъ и поставить его у самаго пролива, чтобы онъ, называвшій себя римскимъ гражданиномъ, могъ съ креста видѣть вдали свое отечество.

III. Употребленіе мѣстоименій.

№ 9 (V).

Прonomina personalia, possessiva; pronomen reflexivum, reciprocum. (X. 266—269; H. 257—259).

Desilite, commilitones, nisi vultis aquilam hostibus prodere: ego certe meum rei publicae atque imperatori officium praestitero (Caes. 4, 25, 3). Ambiorigi et filius et fratris filius ab Caesare remissi sunt (Caes. 5, 27, 2). Milites aut suum fatum querebantur aut cum familiaribus suis commune periculum miserabantur (Caes. 1, 39, 4). Virtutem tua ipsius causa sequere.—Ariovistus dixit non sese Gallis, sed Gallos sibi bellum intulisse (Caes. 1, 44, 3). Populus Romanus victis ad suum arbitrium imperare consuevit (Caes. 1, 36, 1). A Sequanis impetrat Dumnorix, ut per fines suos Helvetios ire patiantur, obsidesque uti inter sese dent, perficit (Caes. 1, 9, 4). Alius alii subsidium ferebat (Caes. 2, 26, 2). Alter alteri inimicus auxilio salutique erat (Caes. 5, 44, 14). Cives civibus parcere aequum est.

1. Прекрасно, по моему мнѣнію, изреченіе, которое одинъ ораторъ влагаетъ въ уста Брута: „Я, говоритъ онъ, изгналъ царей, вы вводите тиранновъ; я добылъ свободу, которой не было, а вы и добытой не хотите сохранить“. 2. Цезарь прославился щедростью и благодареніями: или, можетъ быть, ты отрицаешь это?

3. У грековъ не рѣдко случалось, что *даровитые* люди проводили свою жизнь въ занятіи философій. 4. Нѣтъ сомнѣнія, что неясность самыхъ предметовъ привела Сократа къ сознанію въ *своемъ* невѣдѣніи. 5. Будь увѣренъ, что твое благоденствіе мнѣ такъ же дорого, какъ *собственная* жизнь. 6. Нѣтъ сомнѣнія, что весьма плохо будетъ вести дѣла другихъ *тотъ*, кто дурно ведетъ *свои* *собственные*. 7. *Своимъ собственнымъ* стыдомъ, а не твоими угрозами я былъ удержанъ отъ этой несправедливости. 8. Будемъ осторожаться, чтобы по *собственной нашей* винѣ обстоятельства не были плохи. 9. Сократа, величайшаго философа, какого когда либо произвела Греція, *его же* сограждане осудили на смерть. 10. Кимонъ навлекъ на себя *такую же* ненависть, какъ и *его отецъ* и другіе государственные дѣятели афинянъ. 11. Сократъ обыкновенно говорилъ, что *ему* врождены многіе пороки, но при помощи разума искоренены *имъ*. 12.Themistоклъ убѣдилъ афинянъ, чтобы они *ему* ввѣрили свою безопасность. 13. Ораторъ тонко изслѣдуетъ, что *его* сограждане думаютъ, предполагаютъ. 14. Подъ вліяніемъ рвчи Ораторига секванцы, гедун и гельветы даютъ *другъ другу* клятву въ вѣрности. 15. По всему лагерю распространяется тревога и *одинъ* спрашиваетъ *другого* о причинѣ смутенія. 16. Въ первомъ сраженіи римлянъ съ изгнаннымъ Тарквиніемъ консуль Брутъ и сынъ Тарквинія Арунсъ поразили *другъ друга*; однако побѣда осталась за римлянами. 17. Добродѣтель не всегда имѣетъ настолько силы, чтобы *самой* защищать *себя*. 18. Извѣстно, что ничто не цвѣтетъ постоянно: *одинъ* *возрастъ* смѣняетъ *другой*. 19. Счастливую жизнь *одни* полагаютъ въ *одномъ*, *другіе* въ *другомъ*. 20. *Тотъ* хочетъ отличаться *одной* доблестью, а *тотъ* *другую*. 21: Ни одинъ изъ древнихъ поэтовъ не разработалъ всей области искусства, но *одинъ* *одну*, *другой* *другую* его отрасль. 22. Очень многіе объ *одномъ* и *томъ же* думаютъ *одинъ* разъ такъ, *другой* иначе. 23. Кто изъ двоихъ приготовилъ *другому* ковы? 24. Непріятели сочли за лучшее *каждому* возвратиться къ *себѣ* *домой*. 25. Печально положеніе дѣлъ, если граждане строятъ *другъ другу* возни.

№ 10 (V).

У ПОТРЕБЛЕНІЕ УКАЗАТЕЛЬНЫХЪ МѢСТОИМЕНІЙ:

is, hic, iste, ille. (X. 270—273; H. 260 и 261).

Ariovistus ad postulata Caesaris respondit, se prius in Galliam venisse, quam populum Romanum; provinciam suam hanc esse Galliam, sicut illam nostram (=populi Romani). (Caes. 1, 44, 6). Genus hoc erat pugnae... (Caes. 1, 48, 5). Haec dixit, *сказавъ*

смыдующее. Qui ex Gallis novissimus convenit, (*момъ*) in conspectu multitudinis necatur. (Caes. 5, 56, 2) Apud Helvetios longe nobilissimus fuit Orgetorix. Is (*онъ-то и*) coniurationem nobilitatis fecit (Caes. 1, 2, 1). Vercingetorix omnem ab se equitatum dimittit. Discedentibus (*не* iis т. е. equitibus) mandat, ut suam quisque civitatem adeat. (Caes. 7, 71, 1). Helvetii ea spe deiecti perripere conati sunt. (Caes. 1, 8, 4). Caesar hostibus fuis (*не* ab eo) in castra redit.—Galli legionem, neque eam plenissimam, propter paucitatem despiciebant (Caes. 3, 2, 3). Ciceronem oratorem eundemque (*и въ то же время*) philosophum omnes admiramur.—Pompeius ipso (*уже однимъ*) nomine socios defendit.

1. Аріовистъ сказалъ Цезарю *смыдующее*: „Я прежде тебя пришелъ въ Галлію; эта Галлія—моя провинція, какъ *та* твоя. 2. На *чей-то* вопросъ, почему Спарта не ограждена стѣнами, Агезилай, указывая на вооруженныхъ гражданъ, сказалъ; „Вотъ тебѣ стѣны Спарты“! 3. Такъ какъ аѳиняне и жители Мегары сильно ненавидѣли *другъ друга*, то *первые* постановили закономъ, чтобы всякій житель Мегары, который осмѣлится вступить въ Аѳины, подвергнулся смертной казни. 4. Жители Галліи говорили Цезарю: „Нельзя сравнивать галльскаго земли съ землею германцевъ; яельзя также ставить рядомъ *здѣшняго* склада жизни съ *тамошнимъ*. 5. Муцій Сцевола и К. Фанній, пришедши однажды къ тестю своему Лелію, вели съ нимъ бесѣду о дружбѣ. Впослѣдствіи Сцевола, вспомнивъ *объ этомъ*, изложилъ упомянутую бесѣду Цицерону. 6. Стоикъ Зенонъ былъ не *таковъ*, чтобы подрывать значеніе добродѣтели; потому что, по его мнѣнію, все, что имѣетъ значеніе для счастливой жизни, заключается въ добродѣтели. 7. Тѣлесныя недостатки могутъ являться и безъ нашей вины: не *таковы* душевные недостатки; потому что всѣ болѣзни души происходятъ *вслѣдствіе невниманія къ голосу разума*. 8. Александръ особенно удивлялся Ахиллесу и подражалъ ему. 9. Чѣмъ юноши, и *притомъ неопытны*“, пренебрегаютъ, того старцы *по своей опытности* сильно боятся. 10. Въ римской молодежи было нѣсколько юношей, и *притомъ* не изъ низкаго состоянія, которыхъ страсти были *слишкомъ* разнуданы. 11. Рѣку Темзу въ одномъ только мѣстѣ, *да и то* съ трудомъ, можно перейти въ бродъ. 12. Галльскіе послы обѣщали германцамъ, что ими будетъ доставляемо все, чего бытъ ни потребовали. *Въ надеждѣ на это* германцы пришли въ предѣлы Галліи. 13. Прямо противъ города, у *самой* подошвы горы, возвышался отлично укрѣпленный холмъ. 14. Городъ былъ бы потерянъ гражданами, если бы *именно* въ то время не пришло извѣстій о побѣдѣ Цезаря. 15. Какое мужество, по вашему мнѣнію, будетъ у нашихъ кровныхъ близкихъ, если они вынуждены

будуть выдерживать бой почти *уже* на трупах? 16. Сходство въ желаніяхъ и нежеланіяхъ — *это-то* и есть, кажется, истинная дружба.

№ 11 (V).

ОТНОСИТЕЛЬНЫЯ И ВОПРОСИТЕЛЬНЫЯ МѢСТОИМЕНІЯ. (X. 145, 274, 275; H. 262).

Oppida vicosque, quos (Helvetii) incenderant. Caesar restituere iussit. (Caes. 1, 28, 3). Magna, id quod necesse erat accidere, totius exercitus perturbatio facta est. (Caes. 4, 29, 3). Nuntiatum est Ariovistum ad occupandum Vesontionem, quod est oppidum maximum Sequanorum, contendere. (Caes. 1, 38, 1) Philippus, quia erat calliditate, Graecos in ius dicionemque suam recepit.—Morini, cum (*вмѣсто* qui) quo se reciperent, non haberent, in potestatem Labieni venerunt. (Caes. 4, 38, 2). Quo timore (=timore cuius rei) perterriti Galli consilio destiterunt (Caes. 7, 26, 5). Quis tandem ille est orator, qui cum Demosthene comparari possit? (*Гдѣ тотъ ораторъ, который и проч?*)

1. Не сомнѣвайся, что мѣрило пользы то же, что и честности. 2. Добродѣтель такой же похвалы достойна во врагѣ, какъ и въ другѣ. 3. Другіе рѣдко считаютъ насъ за то, что мы на самомъ дѣлѣ. 4. Римляне обыкновенно прежде всего призывали Цереру и Бакха, потому что изъ плоды болѣе всего необходимы людямъ. 5. Киру, котораго персы прославляли, какъ свѣтило и красу своего народа, наследовалъ на царскомъ престолѣ Камбизъ, который былъ совершенно чуждъ отцовской доблести. 6. Если я и буду покинутъ вами, чего *впрочемъ* не ожидаю, все-же не паду духомъ. 7. Лакедемоняне почтили Ѡемистокла богатыми дарами, чего не доставалось раньше на долю ни одному чужеземцу. 8. Въ Аѳинахъ не дозволялось класть на гробницу эти, такъ называемые, Гермы. 9. По вѣрованію грековъ, въ такъ называемый Оркъ надлежало приходить всѣмъ людямъ послѣ смерти. 10. Къ упомянутымъ выше ораторамъ должно причислить также Эхина. 11. Первый изъ всѣхъ добродѣтелей — это упомянутая мною немного раньше справедливость. 12. Упражняйся преимущественно въ томъ, къ чему ты наиболѣе способенъ. 13. Сеноны—община, которая пользовалась большимъ вліяніемъ среди галловъ, выказали неповиновеніе. 14. Во время пребыванія въ цизальпинской Галліи Цезарь получилъ извѣстіе, что всѣ белги (что, какъ мы сказали, составляетъ треть Галліи) замышляютъ заговоръ противъ римскаго народа. 15. Судя по твоему характеру, ты будешь всѣхъ добрыхъ людей считать вполне достойными твоей дружбы. 16. Мои

ученики, *судя по ихъ любви ко мнѣ, всегда будутъ мнѣ въ радость.* 17. *Гуманный Цезарь весьма легко снисходилъ на просьбу тѣхъ, кто (къ нему) обращался.* 18. Ничто такъ не достойно любви, какъ добродѣтель. *и кто ея достигнетъ, тотъ будетъ высоко цѣнимъ всѣми.* 19. При жизни Солона Пизистратъ овладѣлъ верховною властью; *хотя онъ имѣлъ много солдатъ, однако умѣренно пользовался властью.* 20. Изъ всѣхъ благъ здоровье всего драгоценнѣе, *такъ что кто имъ одаренъ, того должно считать величайшимъ богачемъ.* 21. Августъ спѣшилъ овладѣть Александріей; въ случаѣ завоеванія *этого города, онъ надѣялся захватить Антонія и Клеопатру.* 22. Тимолеонъ, взявъ въ плѣнъ Діонисія, послалъ *его въ Коринѣ, чтобы коринѣяне собственными глазами увидѣли, кого онъ отъ столь великаго могущества привелъ къ такой бѣдственной участи.* 23. Разумъ говорить, что есть Богъ: *а если съ этимъ согласится, то слѣдуетъ признать, что міръ управляется его промысломъ.* 24. Эней велъ войну противъ этрусскаго царя, Мезентія: когда онъ самъ палъ *въ этой войнѣ, то ему наследовалъ сынъ его Асканій.* 25. Многіе люди минувшихъ благъ не помнятъ, настоящими не пользуются и ожидаютъ только будущихъ; *а такъ какъ эти послѣднія не могутъ быть вѣрны, то они мучатся безпокойствомъ и страхомъ.* 26. Теперь я знаю, *что такое любовь къ родителямъ.* 27. *Что такое дружба, какъ не полнѣйшее согласіе въ склонностяхъ и занятіяхъ?* 28. *Какая это дружба, если все сводить къ выгодѣ.* 29. *Какое злодѣяніе найдется ужаснѣе?* 30. *Кто изъ двухъ будетъ строить другому козни?* 31. *Кто повѣритъ, что кто-либо превзошелъ Гомера?* 32. Кто не преклонится въ изумленіи предъ Эпяминондомъ, умирающимъ при Мантинѣ?

№ 12 (V).

НЕОПРЕДѢЛЕННЫЯ МѢСТОИМЕНІЯ. (X. 276, 277: Н. 263).

Adhuc neminem cognovi poetam, qui sibi non optimus videretur.—Nego ante mortem quemquam esse beatum praedicandum.—Servus sine ulla suspicione ad Caesarem pervenit. (Caes. 5, 45, 4). De duobus Gallorum generibus, qui aliquo sunt numero atque honore, alterum est druidum, alterum equitum. (Caes. 6, 13, 3). Caesar ab Ariovisto postulavit, ne quam multitudinem hostium amplius trans Rhenum in Galliam traduceret. (Caes. 1, 35, 3). Hi sapient; si gravius quid acciderit, abs te rationem exposcent. (Caes. 5, 30, 3). Ambiorix dimissis per agros nuntiis sibi quemque consulere iussit. (Caes. 6, 31, 2). Ariovistus obsides nobilissimi cuiusque liberos poscit (Caes. 1, 31, 12). Legione producta cognoscit non decimum quemque esse reliquum militem sine vul-

nere. (Caes. 5, 52, 2). Ut quisque est genere amplissimus, ita plurimos circum se clientes habet. (Caes. 6, 15, 2).

1. Я замѣтилъ въ тебѣ столь великую доблесть, благоразуміе и вѣрность, что ни одного человека не цѣню выше. 2. Нѣтъ ничего желаннѣе душевнаго спокойствія; если кто-либо его не имѣетъ, то даже величайшее богатство нисколько не приноситъ ему пользы. 3. Нѣкоторыя галльскія общины имѣютъ освященный законами обычай, чтобы докладывать властямъ, а не сообщать кому-либо другому, если кто-либо по слуху узнаетъ что-нибудь отъ сосѣдей о государственныхъ дѣлахъ. 4. Мною приняты мѣры, сказалъ Верцингеторигъ, чтобы ни одна община не принимала въ свои предѣлы римское войско, когда оно будетъ оправляться отъ бѣгства. 5. Гельветы дѣлаютъ распоряженіе, чтобы каждый взялъ себѣ изъ дома смолотата хлѣба на три мѣсяца. 6. Всякій благородный человекъ стремится къ тому, чего требуетъ справедливость и честность, хотя бы и видѣлъ, что изъ этого не проистекаетъ для него никакой выгоды. Дѣйствительно, если разобрать, что можетъ принести намъ когда нибудь пользу, то каждый легко можетъ убѣдиться, что добродѣтель доставитъ величайшую, и притомъ вѣчную пользу. 7. Каждый благородный человекъ готовъ все сдѣлать въ пользу другого и никогда ничего не потребуетъ кромѣ того, что нравственно и честно. 8. Никогда ни одинъ ни поэтъ ни ораторъ не считалъ никого лучше себя самого. 9. Никогда не убѣждать никакого мудреца, что слѣдуетъ имѣть довѣріе къ измѣннику. 10. Чѣмъ кто храбрѣе, тѣмъ благороднѣе. 11. Насколько каждый цѣнитъ самого себя, настолько цѣнится друзьями. 12. Чѣмъ что либо рѣже, тѣмъ большею частію дороже продается. 13. Чѣмъ кто мудрѣе, тѣмъ съ большимъ спокойствіемъ духа встрѣчаетъ смерть. 14. Чѣмъ кто мудрѣе и благороднѣе, тѣмъ больше вызываетъ зависти со стороны дурныхъ людей. 15. Хотя непріатели и думали, что сражаться имъ будетъ безопасно, однако сочли болѣе безопаснымъ безъ всякой раны одержать побѣду.

№ 13 (V).

Отважность юноши Цезаря.

Кай Юлій Цезарь уже въ молодости представилъ различныя доказательства величія духа и отваги. Диктаторъ Сулла приказалъ ему развестись съ женой Корнеліей, дочерью Цинны; но Цезарь, тогда почти двадцати лѣтъ отъ роду, прямо отказался повиноваться его приказанію. Изъ-за этого негодованіе Суллы разгорѣлось до того, что онъ рѣшилъ объявить Цезаря въ опалѣ. Но Цезарь, благодаря твердости духа, ни мало не былъ уstraшенъ этимъ: однако не пренебрегъ опасностью, которая угрожала ему, а оставивъ

Римъ и Италію, удалился къ царю Вионинскому, Никомеду, съ которымъ у него были дружественныя отношенія. Между тѣмъ друзья ходатайствовали за него въ Римъ и просили Суллу простить Цезаря ради ихъ. Наконецъ диктаторъ уступилъ ихъ просьбамъ, сказавъ слѣдующія достопамятныя слова: „Берите его себѣ. Но знайте, что въ одномъ этомъ Цезарь скрывается много Маріевъ“. Насколько вѣрно въ этихъ словахъ Сулла судилъ о Цезарѣ и его характерѣ, узнали впоследствии.

№ 14 (VI).

Царь Дарій и философъ Демокритъ.

Извѣстный царь персидскій, Дарій, глубоко любилъ жену свою втеченіе всей ея жизни, и послѣ смерти ея такъ горевалъ о ней, что, казалось, всецѣло предался скорби. Въ это-то время, говорятъ, пришелъ въ Персію *извѣстный* мудрецъ, Демокритъ изъ Абдеры, и былъ благосклонно и милостиво принятъ Даріемъ. Молча философъ слушалъ жалобы царя, который не хотѣлъ ни самъ утѣшиться, ни принимать утѣшенія отъ другихъ. Наконецъ Демокритъ обращается къ царю съ слѣдующими словами: „Не хочется мнѣ видѣть тебя печальнымъ, царь, и, чтобы утѣшить тебя, я попытаюсь сдѣлать то, что трудно *даже* богамъ. А именно, если ты безъ отказа будешь доставлять мнѣ все, что необходимо будетъ для этого дѣла, я призову покойницу къ жизни и возвращаю тебѣ“. Принявъ это условіе, царь въ радости напомнилъ философу, чтобы онъ не шадилъ никакихъ издержекъ и исполнилъ обещаніе. Слугамъ же своимъ царь приказалъ самымъ тщательнымъ образомъ исполнять все, что потребуетъ Демокритъ. Всѣ съ напряженнымъ вниманіемъ ожидали исхода начатаго дѣла и полагали, что въ словахъ Демокрита больше было хвастовства, чѣмъ правды.

№ 15 (VI).

Продолженіе.

Слуги съ полной готовностію повиновались Демокриту и торопливо исполняли его приказанія. И вотъ, послѣ того какъ мудрецъ много дней безъ отдыха провелъ за своимъ дѣломъ, царь наконецъ спросилъ его, нѣтъ ли у него недостатка въ чемъ-либо, что нужно для исполненія дѣла. На это философъ съ нѣкоторымъ колебаніемъ отвѣчалъ, что хотя все остальное есть въ изобиліи, но недостаетъ одного, и какъ можно достать это, онъ самъ не понимаетъ. „Но ты, единый царь всей Азіи, можетъ быть, будешь въ силахъ достать эту единственную вещь“. Царь удивился, что бы могло быть столь великимъ, что получить это возможно только царю. Демокритъ сказалъ ему: „Всесильный царь! изъ всѣхъ смерт-

ныхъ только тебѣ одному удастся призвать умершую въ жизни; но съ тѣмъ условіемъ, чтобы ты на гробницѣ умершей написалъ имена трехъ человѣкъ, съ которыми въ жизни никогда не случилось никакого несчастія. Такъ какъ царь персидскій все можетъ сдѣлать, то легко сможетъ и это“.

№ 16 (VI).

О К О Н Ч А Н І Е.

Дарій смутился: онъ былъ увѣренъ, что во всей Азіи нельзя найти даже одного, который въ продолженіе всей жизни былъ бы свободенъ отъ всякаго горя. Тогда Демокритъ, улыбаясь,—это была его привычка—сказалъ: „И ты, неразумнѣйшій изъ всѣхъ смертныхъ, думаешь, что тебѣ можно безъ мѣры скорбѣть, какъ будто бы изъ всѣхъ съ тобой однимъ случилось несчастіе. Не только въ твоемъ царствѣ, но даже въ цѣломъ мірѣ ты не найдешь никого, кому ни разу въ жизни не пришлось бы испытать горя“. Дарій доналъ, что Демокритъ сказалъ правду, и съ того времени считалъ долгомъ мудреца стараться не относиться съ дурнымъ расположеніемъ ни къ чему, что суждено ему или природой или самимъ Богомъ. Демокрита же онъ почтилъ величайшими почестями и призналъ его единственнымъ мудрецомъ изъ всѣхъ смертныхъ.

IV. Дополненія къ ученію о падежахъ.

№ 17 (VI).

У ПОТРЕБЛЕНІЕ ВИНИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА.

Conantibus auxiliari suis Petronius: Frustra, inquit, meae vitae subvenire conamini, quem iam sanguis viresque deficiunt (Caes. 7, 50, 6). Nulla civitas ab amicitia populi Romani defecit (C. 7, 39, 3). Ipse (Vercingetorix) tanto accepto incommodo animo non defecerat (C. 7, 30, 1). Ambiorix hortatur Nervios, ne ulciscendi Romanos pro iis, quas acceperint, iniuriis occasionem dimittant (C. 5, 38, 2). Milites non intermisso remigandi labore longarum navium cursum adaequarunt. (C. 5, 8, 4). Cicero*n*i res publica gratiam debuit.

Sequani absentis Ariovisti crudelitatem, velutsi coram adesset, horrebant. (Caes. 1, 32, 4). Germani a parvulis labori atque duritiae student. (Caes. 6, 21, 3). Id unum studemus, ut malorum hominum conata a re publica avertamus. (Cic.).

Caesar in Illyricum profectus erat, quod eas quoque nationes adire volebat. (Caes. 3, 7, 1). Galli de summis saepe rebus con-

silia ineunt, quorum eos in vestigio paenitere necesse est. (Caes. 4, 5, 3). Hostes exitinere nostros latere aperto aggressi (adorti) sunt. (Caes. 1, 25, 6). Ingurtha legatos alium ab alio diversos aggreditur. (Sall. Jug.). Treveri magnis coactis copiis Labienum adoriri parabant. (Caes. 6, 7, 1). Germani deorum numero eos solos ducunt, quos cernunt. (Caes. 6, 21, 2). Caesar pro explorato habebat Ambiorigem praelio non esse concertaturum. (Caes. 6, 5, 3). Caesar Lingonas, si iuissent (Helvetios), eodem loco, quo Helvetios, habiturus erat. (Caes. 1, 26, 5).

1. Мнѣ не достало бы дня, если бы я захотѣлъ исчислять выгоды дружбы. 2. Ты видишь, сколь многого тебѣ недостаетъ. 3. Сагунтинцы не отложились отъ римлянъ, хотя и тѣснилъ ихъ Ганнибалъ. 4. Не помогаетъ оружіе и кони воинамъ, когда у нихъ не достаетъ мужества. 5. Безразсудно было бы предпринимать войну, если бы у насъ былъ недостатокъ въ самыхъ необходимыхъ вещахъ. 6. Зачѣмъ вы завидуете тѣмъ, у кого есть богатство, а тѣхъ, кому не достаетъ богатства, считаете несчастными? 7. Сицилійцы постановили при нашемъ содѣйствіи, судьи, преслѣдовать мщеніемъ оскорбленія Верреса. 8. Одиссей, будучи запертъ въ пещерѣ циклопа, не палъ духомъ; мало того, ему удалось жестоко отомстить этому чудовищу за смерть спутниковъ. 9. Непріятели такъ были озлоблены на осажденныхъ, что городъ послѣ капитуляціи разрушили до основанія. 10. Кому неизвѣстно, что очень многіе люди болѣе стремятся къ выгодѣ, чѣмъ къ добродѣтели, и богатство, котораго нельзя и сравнить съ добродѣтью, считаютъ за высшее благо. 11 а. Царь Эпира, Пирръ, соревновалъ подвигамъ Александра и желалъ сравняться съ нимъ въ славѣ, но не нашелъ поддержки въ счастіи. б. Изъ желанія царствовать переправившись чрезъ Верхнее или Адриатическое море, онъ съ величайшимъ ожесточеніемъ напалъ на римлянъ. с. Но одержавъ двѣ кровавыя побѣды, онъ понялъ невозможность что-либо сдѣлать въ Италіи и переправилъ войско чрезъ Сицилійскій проливъ, чтобы подать помощь сиракузянамъ, которые вели войну съ карфагенянами. д. Вскорѣ раскаявшись въ томъ, что предпринялъ войну противъ римлянъ, онъ возвратился въ Грецію, гдѣ во время осады пелопоннесскаго города Аргоса былъ убитъ кирпичемъ и умеръ. 12. Амбіоригъ сказалъ посламъ, что онъ обязанъ Цезарю очень многими благодареніями.

13. Предводители общинъ, возвратившись къ Цезарю, старались единственно о томъ, чтобы не были пересказаны ихъ слова. 14. Измѣнники радуются бѣдствію отечества. Кто изъ благонамѣренныхъ гражданъ можетъ этому радоваться. 15. Октавіанъ, Антоній и

Лепидъ заключили на пять лѣтъ союзъ, который клонился къ тому, чтобы подавить либеральную партію. 16. Безумные люди хвастаются богатствомъ; мы никогда не будемъ этимъ хвастаться. 17. Я согласенъ съ тобой въ томъ, что душа, по выходѣ изъ тѣла, не умирать. 18. Непріятели въ надеждѣ на множество силъ не сомнѣвались въ побѣдѣ. 19. Не сомнѣвайся въ этомъ! 20. Трудно улаживать ссоры, которыя долго поддерживались людьми, нерасположенными къ миру; однако наша обязанность испробовать все, что можетъ привести къ миру.

21. Въ Римѣ парилъ всеобщій страхъ, чтобы Ганнибалъ, снявъ осаду Капуи, не напалъ на Римъ, къ которому онъ прежде всего стремился. 22. Въ жаждѣ битвы войны съ такой стремительностью напали на непріятелей, что тѣ уже чрезъ три часа обратились въ бѣгство. 23. Никто не знаетъ, гдѣ онъ встрѣтитъ смерть. 24. Многіе знаютъ, какой путь ведетъ къ добродѣтели, но немногіе вступаютъ на него. 25. *а.* Получивъ чрезъ лазутчиковъ извѣстіе, что геллеты уже три четверти своего войска перевели чрезъ рѣку Сону, Цезарь съ тремя легіонами отправился изъ лагери и пришелъ къ той части, которая еще не переходила чрезъ рѣку. *б.* Неожиданно напавши на нихъ, онъ большую часть ихъ избилъ; остальные обратились въ бѣгство и устремились въ ближайшіе лѣса. *с.* Въ этомъ случаѣ Цезарь отмстилъ не только за государственныя, но и за личныя обиды.

26. *а.* Пока Цезарь нѣсколько дней оставался у Безансона, внезапно сильный страхъ объялъ все войско. *б.* Этотъ страхъ возникъ прежде всего среди тѣхъ, которые, послѣдовавъ изъ Рима за Цезаремъ ради дружбы, не имѣли большого навыка въ военномъ дѣлѣ; изъ нихъ очень многіе, извиняясь болѣзнію, просили позволенія уйти домой, а нѣкоторые, чтобы избѣжать подозрѣнія въ трусости, которой стыдились, оставались въ лагерѣ. *с.* Скрывшись въ палаткахъ, они или жаловались на собственную судьбу, или съ своими близкими оплакивали общую опасность. 27. *а.* Алкивиадъ скончался почти сорока лѣтъ отъ роду. Родившись въ роскошныхъ Аѣинахъ, онъ всѣхъ превзошелъ блескомъ и великолѣпіемъ жизни. *б.* Когда, изгнанный оттуда, онъ пришелъ въ Оивы, то до такой степени предался любимымъ занятіямъ оивянъ, что никто не могъ равняться съ нимъ въ трудѣ и тѣлесныхъ силахъ. 28. Незадолго до Коронейской битвы Агезилай получилъ извѣстіе, что Пизандръ, которому онъ поручилъ начальство надъ флотомъ, побѣжденъ при Книдосѣ и убитъ. И вотъ, чтобы солдаты не пали духомъ, онъ, правда, не скрылъ отъ нихъ смерти Пизандра, но прибавилъ, что непріатели побѣждены. 29. Послѣ Мараѳонской битвы аѣиняне дали Мильтіаду семьдесятъ кораблей, чтобы преслѣдовать войной острова, которые помогали персамъ. Получивъ

ихъ. Мильтіадъ прежде всего поплылъ въ Паросъ, чтобы отмстить паросцамъ за обиду, которую нанесли они ему тѣмъ, что обвинили его передъ персами. 30. Добродѣтель по справедливости считается высшимъ благомъ, порокъ—величайшимъ зломъ. 31. Берегись принимать неизвѣстное за извѣстное и не соглашайся необдуманно съ тѣмъ, чего не знаешь. 32. Цезарь подтвердилъ, что онъ будетъ считать менапьевъ въ числѣ враговъ, если они примутъ Амбіорига. 33. Нѣкоторые общины отправили къ Цезарю пословъ съ просьбою не считать ихъ за враговъ. 34. Югурта въ юности совершилъ много славныхъ подвиговъ, но онъ не хвастался (этимъ) подвигами. 35. *a.* Когда сиракузскій тираннъ Діонисій захворалъ и былъ сильно боленъ, Діонъ спросилъ врачей, какъ его здоровье, и вмѣстѣ (съ тѣмъ) попросилъ ихъ, если опасность слишкомъ велика, откровенно сказать ему это. *b.* Врачи не умолчали объ этомъ и передали разговоръ Діонисию-сыну. Встревоженный этимъ, онъ, чтобы не было у Діона возможности распорядиться, велѣлъ врачамъ дать отцу снотворнаго питья. 36. Жена Александра Ферейскаго, услышавъ, съ какою твердостью Пелопидъ переноситъ несчастье, пришла въ темницу и оплакивала его печальную судьбу. На слова ея: „Жаль мнѣ жены твоей!“ онъ сказалъ: „А мнѣ тебя жаль! ты терпишь тиранна, не заключенная въ оковы.“

№ 18 (VI).

УПОТРЕБЛЕНІЕ ДАТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА.

Caesar suis quoque rebus Germanos timere voluit. (Caes. 4, 16, 1). Ambiorix dimissis per agros nuntiis sibi quemque consulere iussit. (Caes. 6, 31. 2). Quoniam me una vobiscum servare non possum, vestrae quidem certe vitae prospiciam. (Caes. 7, 50, 4). Caesar existimabat, homines feros ac barbaros sibi non temperaturos, quin in provinciam exirent. (Caes. 1, 33. 4). Cotta nulla in re communi salutі deerat. (Caes. 5, 33, 2). Hortensius veritus est, ne Rufius, tribunus plebis, ei legi intercederet, quae ex senatus consulto ferebatur. (Cic.). Rhenus, ubi Oceano appropinquat, in plures diffluit partes. (Caes. 4, 10, 2). Incumbamus ad(in) illa praeclara studia. (Cic.). Duo sunt Roscii, quorum alteri Capitoni (Capito) cognomen est, alter Magnus vocatur. (Cic.). Aeneas filio suo nomen Ascanio (Ascanium) dedit.—Caesar sibi eam rem curae futuram pollicitus est. (Caes. 1, 33, 1). Obtemperandum est nobis virtutis praeceptis.

1. Очень многіе говорятъ, что собственныя опасности имъ ближе, чѣмъ чужія. 2. Эѳіопія сопредѣльна съ Египтомъ. 3. Небо у всѣхъ людей общее. 4. Діонисій тираннъ, пока старался упрочить

свою власть, не щадилъ ничьей жизни. 5. Будь убѣжденъ, что кромѣ вины въ грѣхѣ съ человѣкомъ не можетъ случиться ничего, что было бы страшно. 6. Не только Цезаря, но всѣхъ друзей его я съ величайшей охотою буду умолять за тебя. 7. Т. Квинкій по справедливости былъ раздраженъ противъ этолійцевъ, такъ какъ помнилъ, что они одни унижали его славу, когда онъ освободилъ Грецію. 8. Обыкновенно время врачуетъ глупыхъ. 9. Нѣтъ сомнѣнй, что доброму гражданину надлежитъ повиноваться законамъ. 10. Циперонъ единственно заботился объ единодушйи гражданъ. 11. Едва сдерживая слезы, Ганнибалъ выслушалъ слова пословъ. 12. Аѳинянинъ Клизеенъ, боясь за свое имущество, ввѣрилъ приданое своихъ дочерей Юнонѣ самосской. 13. Сдерживать и душевныя движенія и рѣчь свою, когда ты разгнѣванъ, свойство недюжиннаго ума. 14. Ликуртъ устроилъ Лакедемонское государство. 15. Цезарь находилъ, что Думноригъ расположенъ къ гелъветамъ и доброжелательствуетъ имъ по причинѣ родства. 16. Боги безсмертные обыкновенно милостиво пекутся не только о цѣломъ родѣ человѣческомъ, но и объ отдѣльныхъ людяхъ. 17. Цезарь не безпокоился за свои корабли, такъ какъ оставлялъ ихъ на мягкомъ и открытомъ берегу привязанными къ якорю. 18. Двѣ вещи въ государствѣ имѣютъ особенно большое значеніе: безусловное довѣріе и краснорѣчіе; изъ нихъ къ первой я чувствую робость, второй (прямо) боюсь. 19. Вступивъ въ Италію, Ганнибалъ внушилъ сильный страхъ римлянамъ. 20. Поэта Архія многіе города одарили правомъ гражданства и другими почетными наградами. 21. Цезарь надѣялся отрѣзать непріятелей отъ города, отъ моста и отъ всякаго продовольствія. 22. Въ Сиракузахъ есть источникъ прѣсной воды, которому имя Аретуза. 23. Сыновьямъ Реи Сильвіи были имена, одному Ромулъ, другому Ремъ. 24. Молодой скіеъ, по имени Анахарсисъ, пришелъ нѣкогда въ Аѳины, чтобы познакомиться съ городомъ и нравами жителей. 25. Аристидъ, которому было прозваніе справедливаго, имѣлъ немного подобныхъ себѣ въ Аѳинахъ. 26. Сынъ Целтилла, которому было имя Верцингеторигъ, желая царской власти, побудилъ галльскія племена къ войнѣ. 27. Сулла, стоя во главѣ государственныхъ дѣлъ, пользовался такимъ счастьемъ, что ему дано было прозваніе „счастливыи“. 28. Периклъ отдалъ свои земли въ даръ государству. 29. Павзаній родственниковъ царя, которыхъ взялъ въ плѣнъ въ Византіи, послалъ ему въ подарокъ. 30. Медя убѣдила коринѣскихъ знатныхъ женщинъ не ставить ей въ вину отсутствіе изъ отечества. 31. Гедуецъ Думноригъ былъ расположенъ къ гелъветамъ и доброжелательствовалъ имъ, такъ какъ не сомнѣвался, что римляне, если побѣдятъ гелъветовъ, то вмѣстѣ съ остальной Галліей отнимутъ свободу и у гедуевъ. 32. Туллу Гостилію наслѣдо-

валъ Анкъ Марцій, внукъ Нумы. Этотъ царь, подобный дѣду справедливостью и религіозностью, укротилъ войной латинянъ, расширилъ городъ и окружилъ его новыми стѣнами. При устьѣ Тибра онъ основалъ городъ, которому далъ имя Остіи. 33. На помощь Сципіону, когда онъ перенесъ войну въ Африку, пришелъ съ отрядомъ конницы нумидійскій царь, Масинисса. Каагагенскій полководецъ Газдрубалъ и мавританскій царь Сифакъ выстроились противъ Сципіона, но онъ разбилъ ихъ и отнялъ у нихъ лагерь. Самъ Сифакъ былъ взятъ въ плѣнъ и живой привлеченъ къ Сципіону. Царя и другихъ плѣнниковъ Сципіонъ отослалъ въ Римъ, а Масиниссъ, который оказалъ римлянамъ выдающуюся помощь, подарилъ золотую корону. Сципіону за доблесть дано было вполнѣдствіи прозваніе „африканскій“. 34. Когда Аѣнины освобождены были Тразибуломъ отъ тридцати тиранновъ, Лизандръ убѣдилъ лакедемонянъ послать его самого съ войскомъ на помощь тираннамъ. Къ нему прикомандированъ былъ братъ Либисъ съ тѣмъ, чтобы начальствовать надъ флотомъ. Но цари лакедемонскіе, боясь, чтобы Лизандръ не достигъ еще большей славы и вліянія, спустя немного постановили, чтобы велъ туда войско одинъ изъ нихъ. Такимъ образомъ Павзаній, отправившись изъ зависти къ славы Лизандра, возстановилъ миръ и согласіе на томъ условіи, чтобы аѣиняне, по низверженіи тридцати тиранновъ, объявлены были свободными.

№ 19 (VI).

У ПОТРЕБЛЕНІЕ РОДИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА.

Gaesar praecipuo semper honore habuit Aeduos pro vetere ac perpetua erga populum Romanum fide (Caes. 5, 51, 4). Caesar Divitiaci fratris summum in populum Romanum studium, summam in se voluntatem cognoverat. (Caes. 1, 19, 2). Eburones, si Caesar adesset, non tanta contemptione nostri ad castra venirent (Caes. 5, 29, 2). Video in me omnium vestrum ora atque oculos esse conversos.—Triste est nomen ipsum carendi, quoniam subicitur haec vis: habuit, non habet.—Treveri magnis coactis perditatus equitatusque copiis Labienum adoriri parabant. (Caes. 6, 7, 1). Caesar docet, quantopere rei publicae communisque salutis intersit manus hostium distineri. (Caes. 2, 5, 2). Magni interest mea una nos esse. (Cic. Att. 13, 4). Postrema syllaba brevis an longa sit, ne in versu quidem refert. (Cic. Or. 64).

1. Нѣтъ сомнѣнія, что наказаніе за преступленіе должно соотвѣтствовать винѣ. 2. Такъ какъ жизнь коротка, то мы должны создавать возможно болѣе продолжительную память о себѣ. 3. Мужья въ Галліи имѣютъ власть жизни и смерти надъ жена-

ми, равно какъ и надъ дѣтьми. 4 Живописецъ Зевксисъ несомнѣнно имѣлъ самое вѣрное понятіе о красотѣ. 5. Случается иногда, что обвинители изъ враждебной ненависти унижаются до обвиненія. 6. Ничто такъ не шатко, какъ расположеніе къ намъ гражданъ. 7. По величайшей любви къ намъ безсмертныхъ боговъ государство сегодня спасено и восстановлено. 8. Клянусь, что государство благоденствуетъ единственно благодаря моему старанію. 9. Я замѣтилъ твое юношеское рвеніе. 10. Неужели ты боишься, что твой домъ, домъ такого мужа и гражданина, будетъ покинутъ всѣми? 11. Будьте увѣрены, сенаторы, что эти заговорщики остались въ Римѣ для избіенія васъ всѣхъ. 12. Думаешь ли ты, что мои личные просьбы не помогутъ тому, кому мое имя (даже) въ отсутствіи моемъ доставляло почетъ? 13. Всякій знаетъ, что излишняя любовь къ себѣ есть источникъ всѣхъ пороковъ. 14. Цезарь въ началѣ рѣчи напомнилъ о своихъ благодѣяніяхъ и о благодѣяніяхъ сената Аріовисту. 15. Неизвѣстно, какъ продолжительна будетъ жизнь каждаго изъ насъ. 16. Чувство зрѣнія, несомнѣнно, есть самое острое изъ всѣхъ нашихъ чувствъ. 17. Я увѣренъ, что Аттикъ къ намъ весьма расположенъ. 18. Среди этихъ столь великихъ опасностей наше дѣло, консулы, смотрѣть за ходомъ дѣлъ. 19. Кто достигнетъ добродѣтели, тотъ, гдѣ бы ни былъ, будетъ любимъ нами. 20. Персей говорилъ, что ему нигдѣ на землѣ нѣтъ убѣжища. 21. Дѣло находится въ томъ же положеніи, въ какомъ ты его оставилъ. 22. Царь Артаксерксъ, для котораго весьма важно было счастливо вести войну, послалъ Конана въ Тиръ и въ другіе приморскіе города, чтобы онъ, стянувъ флотъ, прогналъ лакедемонянъ отъ береговъ Азіи. 23. Тѣ, которыхъ въ юности мало интересуешь ученъе, напрасно потомъ будутъ желать, чтобы возвратилось безразсудно потерянное время. 24. Для кого не представляетъ большого интереса пользоваться счастливою старостью? 25. Для насъ менѣе важно быть хвалимыми, чѣмъ то, чтобы похвала была вполнѣ правдива. 26. Для добраго человѣка весьма важно, что будетъ послѣ его смерти. 27. Для меня весьма важно, чтобы ученики мои добродѣтель цѣнили выше всего другого. 28. Для общаго благоденствія, по мнѣнію римлянъ, важно было, чтобы въ государствѣ было два консула. 29. Какая для насъ важность, что Антоній побѣжденъ? 30. Не важно, сколь много книгъ у тебя; а важно, насколько хороши онѣ. 31. Кто не любить въ юношахъ стыдливости даже безъ всякаго личнаго интереса?

32. Кимонъ убѣдилъ аеинянъ послать флотъ въ двѣсти кораблей къ острову Кипру, который персы снова захватили подъ свою власть. 33. Враги Алкивіада въ его отсутствіе, когда онъ, по ихъ мнѣнію, уже достигъ Сипиліи, обвинили его въ оскорбленіи религіи.

Когда правительством послано было къ нему въ Спильію извѣстіе объ этомъ съ приказаніемъ возвратиться домой для защиты, онъ рѣшилъ повиноваться и сѣлъ на корабль. Но услышавъ, что его осудили на смерть, онъ переселился въ Лакедемонъ. 34. При возвращеніи Алкивіада, къ нему на встрѣчу въ Пирей вышелъ весь городъ; когда онъ вышелъ изъ корабля, его одного всѣ провожали и одаряли лавровыми вѣнками. Видя такое расположеніе согражданъ, онъ не могъ удержаться отъ слезъ, вспомнивъ горечь прежняго времени. Пришедши въ городъ, онъ сказалъ такую рѣчь, что никто не былъ такъ черствъ, чтобы не плакать о его несчастіи, какъ будто бы другой народъ, а не тотъ самый, который теперь плакалъ, осудилъ его, обвиненнаго врагами въ святотатствѣ, на смерть. 35. Полководецъ, опытный въ военномъ дѣлѣ, часто больше имѣетъ значенія въ бою, чѣмъ остальные воины во всей совокупности. 36. Кто изъ кареагенянъ умомъ, доблестью, подвигами значилъ больше, чѣмъ Ганнибалъ, который одинъ впродолженіе столькихъ лѣтъ боролся со столькими римскими полководцами за власть и славу? 37. Не слѣдуетъ слушать тѣхъ, которые думаютъ, что должно сильно гнѣваться на враговъ, и считаютъ это признакомъ человѣка мужественнаго и храбраго; потому что нѣтъ ничего болѣе похвальнаго, нѣтъ ничего столь свойственнаго великому и славному мужу, какъ миролюбіе и снисходительность. 38. Тѣ, которые стоятъ во главѣ государства, должны охранять пользу всѣхъ гражданъ, забывъ о своихъ выгодахъ.

№ 20 (VI).

• УПОТРЕБЛЕНІЕ ТВОРИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА ПРИ *afficere*.

Caesar perfecta epistula in conventu militum recitat maximaque omnes laetitia afficit. (Caes. 5, 48, 9). Helvetii magno dolore afficiebantur. (Caes. 1, 2, 4). Caesar magnis difficultatibus afficiebatur, qua ratione ad exercitum pervenire posset (Caes. 7, 6, 2). Alcibiadem redeuntem Athenienses summis honoribus affecerunt. (Nep.).

1. Разсудительный и храбрый Фабій причинилъ не малое затрудненіе Ганнибалу. 2. Злые люди, каждый разъ какъ почувствуютъ, что имъ грозитъ смерть, испытываютъ страшную тревогу. 3. Пока разыскивали заложниковъ, шесть тысячъ человѣкъ, въ страхъ, что ихъ подвергнуть смертной казни, убѣжали изъ лагеря гельветовъ. 4. Справедливѣе было не убивать Регула, чѣмъ подвергать величайшему мученію и смертной казни. 5. Друзья наши чувствуютъ за насъ великій страхъ. 6. Войско Цезаря испытывало крайнее затрудненіе относительно продовольствія. 7. Свойство благодарнаго народа награждать мужей, оказавшихъ услуги

государству. 8. Германцамъ, жившимъ за Рейномъ, Цезарь первый изъ римлянъ нанесъ величайшія пораженія. 6. Вызываютъ удивленіе тѣ, о которыхъ думаютъ, что они превосходятъ другихъ доблестью. 10. Я желалъ бы быть падѣленнымъ всѣми добродѣтелями. 11. Верресъ многихъ римскихъ гражданъ подвергъ мученію и смерти. 12. Великую скорбь причинило мнѣ то бѣдствіе, которое лишило нашъ городъ лучшихъ гражданъ.

№ 21 (VI).

ОБЪЯСНЕНІЕ МѢСТА, ПРОСТРАНСТВА И ВРЕМЕНИ.

Bellovaci se suaque omnia in oppidum Bratuspantium contulerunt. (Caes. 2, 13, 2). Vercingetorix a principibus expellitur ex oppido Gergovia. (Caes. 7, 4, 2). Cimon in oppido Citio mortuus est.—Demaratus se contulit Tarquinius, in urbem Etruriae florentissimam.—Fonteii genus Tusculo, ex clarissimo municipio, profectum erat.—Archias Antiochiae natus est, celebri quondam urbe et copiosa.—In Gallia paene in singulis domibus factiones sunt. (Caes. 6, 11, 2). Hostes optimum esse constituerunt domum suam quemque reverti. (Caes. 2, 10, 4). Hostes omnem spem in celeritate ponebant. (Caes. 5, 39, 4). Transfigitur scutum Pulioni et verutum in balteo defigitur. (Caes. 5, 44, 7). Indutiomarus eos, qui per aetatem in armis esse non poterant, in silvam Arduennam abdidit. (Caes. 5, 3, 4). Paucis mensibus ante Harudum milia hominum viginti quattuor ad Ariovistum venerunt. (Caes. 1, 31, 9). Legati post diem tertium ad Caesarem se reversuros dixerunt. (Caes. 4, 9, 1). Dux urbem intra decimum diem cepit.

1. Всѣ государства въ цѣлой Азіи, а также въ Греціи ожидали помощи отъ римлянъ. 2. Афаній и Петрей приказали разыскивать корабли по всей рѣкѣ Эбро и приводить ихъ въ Октогезу (въ городъ Октогезу). 3. Помпей расположилъ флотъ по всему морскому берегу. 4. Худителямъ философіи данъ отвѣтъ въ той книгѣ, которую Цицеронъ написалъ въ защиту философіи. 5. Побѣдоносные легіоны переправлены были частью по Пеннинскимъ и Коттійскимъ, частью по Грайскимъ Альпамъ. 6. Прибывъ въ Галлію, Ганнибалъ величайшую надежду возложилъ на измѣнчивый характеръ галльскихъ племенъ. 7. Военные трибуны чрезъ Коллинскія ворота вступили въ городъ подъ знаменами и по срединѣ города продолжали путь на Авентинъ. 8. Прибывъ въ Римъ, Кленасъ всю надежду возложилъ на краснорѣчіе. 9. Зерна, брошенные въ землю, доставляютъ земледѣльцамъ то обильную, то скудную жатву. 10. Первые окружили лагерь валомъ въ девять футовъ

вышиной и ровомъ шириной въ десять футовъ; это укрѣпленіе они окончили въ три часа. 11. Мѣсто, выбранное Цезаремъ и Аріовистомъ для переговоровъ, находилось въ одинаковомъ разстояніи отъ лагеря того и другого полководца; въ двухъ стахъ шагахъ отъ того мѣста Цезарь расположилъ легіонъ; на такомъ же разстояніи выстроились всадники Аріовиста. 12. Въ Сегестѣ, сицилійскомъ городѣ, Верресъ велъ себя съ такою же жестокостію, какъ и въ Мессинѣ. 13. Симониду, когда онъ пришелъ въ азіатскій городъ Клазомены, житель этого города, поклонникъ славнаго поэта, подарилъ одежду и много денегъ. 14. Зимую въ кампанскомъ городѣ, Капуѣ, войско Ганнибала пзѣжилось вслѣдствіе изобилія во всемъ. 15. Кассій, говорятъ, воспитанъ былъ въ домѣ Цезаря, какъ сынъ. 16. Въ частномъ домѣ иногда находятся вещи болѣе драгоцѣнныя, чѣмъ въ царскомъ дворцѣ. 17. Пиеагоръ имѣлъ въ городѣ Кротонѣ многихъ слушателей. 18. Когда я переправился чрезъ Рону и направлялъ путь къ Мутинѣ, на дорогѣ я узналъ о происшедшемъ сраженіи. 19. Когда, возвращаясь изъ Азіи, я плылъ отъ Эгины по направленію къ Мегарѣ, я началъ различать вдали лежащія кругомъ области. 20. За эти двадцать лѣтъ не было ни одного врага государства, который въ то же время не объявилъ бы войны и мнѣ. 21. Я самъ чрезъ восемь дней, послѣ того какъ пишу это письмо, соединюсь съ войсками Лепида. 22. Александръ умеръ въ Вавилонѣ тридцати трехъ лѣтъ и одного мѣсяца отъ роду. 23. Діонисій Старшій сорокъ лѣтъ съ большимъ счастіемъ держалъ въ рукахъ власть тиранна и умеръ старше шестидесяти лѣтъ. 24. Кареагенъ въ Африкѣ по повелѣнію сената былъ возстановленъ спустя двадцать два года послѣ того, какъ былъ разрушенъ Сципіономъ. 25. Аристидъ почти чрезъ шесть лѣтъ послѣ того, какъ былъ изгнанъ, народнымъ рѣшеніемъ возвращенъ былъ въ отечество. 26. Александръ чрезъ три дня послѣ того, какъ началъ осаду, завоевалъ городъ. 27. Ганнибалъ чрезъ пять мѣсяцевъ послѣ того, какъ двинулся отъ Кареагена, прибылъ въ Италію.

№ 22. (VI).

Смѣшанные примѣры на творительный и другіе падежи.

I. 1. На слѣдующій день гелветы сняли лагерь ¹⁾; Цезарь сбѣжалъ то же, пославъ напередъ всю конницу наблюдать, въ какую сторону непріятель держать путь. 2. Въ надеждѣ на свою численность, всадники на неудобномъ мѣстѣ завязали сраженіе съ конницей гелветовъ, и нѣсколько ихъ пало. 3. Гелветы, возгордившись этимъ ²⁾ сраженіемъ, такъ какъ (дѣйствительно) они съ пятьюстами всадниковъ обратили въ бѣгство такое множество непріятелей, начали останавливаться смѣлѣе и вызывать римлянъ на сра-

женіе. 4. Цезарь удерживалъ своихъ въ лагерѣ и считалъ достаточнымъ останавливать непріятелей отъ грабежей и опустошеній. 5. Затѣмъ втеченіе почти 15 дней они совершали путь такъ, что между арьергардомъ гельветовъ и римскимъ авангардомъ было разстоянія каждый разъ не больше пяти или шести тысячъ шаговъ.

¹⁾ подчинить слѣд. предл. поср. сущ. ²⁾ замѣнить чр. qui въ началѣ періода.

II. 1. Такъ какъ по причинѣ холодовъ хлѣба на поляхъ были не зрѣлы, то Цезарь требовалъ у гедуевъ обѣщаннаго ¹⁾ хлѣба. 2. Тѣмъ хлѣбомъ, который онъ подвезъ по рѣкѣ Соны на судахъ, онъ не могъ пользоваться, потому что гельветы отклонили путь отъ Соны, а онъ не хотѣлъ удалиться отъ нихъ ²⁾).

¹⁾ polliceor; можно ли оставить страдат. оборотъ? ²⁾ qui; мѣсто и конструкція предложенія?

III. 1. Думноригъ въ продолженіе многихъ лѣтъ имѣлъ на откупѣ за небольшую цѣну пошлыны и остальные всѣ государственные доходы гедуевъ. 2. Благодаря этому, съ одной стороны увеличивъ свое состояніе, съ другой—пріобрѣтя большія средства для подарковъ, онъ имѣлъ величайшее вліяніе не только дома, но и у сосѣднихъ общинъ.

IV. 1. Цезарь, въ тотъ же день извѣщенный развѣдчиками, что непріатели расположились подъ горой въ восьми тысячахъ шаговъ отъ его собственнаго лагеря, приказываетъ Т. Лабіену съ двумя легіонами взойти на вершину горы. 2. Самъ той же дорогой, по которой шли непріатели, поспѣшно направляется къ нимъ. II. Консидій, который считался весьма опытнымъ въ военномъ дѣлѣ, посланъ былъ наперекъ съ конницей.

V. 1. Лабіенъ, согласно приказанію Цезаря занявъ гору, поджидалъ своихъ и удерживался отъ сраженія. 2. Наконецъ уже за полдень Цезарь узналъ чрезъ развѣдчиковъ, что гельветы сняли лагерь и что Консидій въ испугѣ выдалъ ему за видѣнное то, чего не видалъ.

№ 23. (VI).

I. Цезарь, въ одно дѣло окончивъ двѣ величайшихъ войны, немного ранѣе, чѣмъ требовало время года, отвелъ войско въ землю секвановъ на зимнія квартиры; надъ зимними квартирами начальникомъ онъ поставилъ Лабіена.

II. 1. Павзаній измѣнилъ не только отечественные обычаи, но и образъ жизни и одежду. Онъ пользовался царскою пышностью; въ качествѣ тѣлохранителей слѣдовали за нимъ мидійцы и египтяне; по обычаю персовъ онъ роскошно пиршествовалъ. 2. Когда это стало извѣстно, онъ отозванъ былъ лакедемонянами домой. Но немного спустя онъ самовольно возвратился къ войску; а такъ какъ и тамъ онъ держалъ себя такимъ же образомъ, то афиняне изгнали его изъ Византіи силою.

III. 1. Павзаній, надѣясь, что деньгами и вліяніемъ онъ можетъ избѣжать предстоящей опасности, возвратился домой. 2. Тотчасъ по прибытіи туда онъ заключенъ былъ эфорами въ государственную темницу. По законамъ лакедемонскимъ, эфорамъ дозволялось поступать такъ съ царемъ, котораго должность Павзаній исполнялъ въ это время.

IV. Отправившись противъ еазійцевъ, полагавшихся на богатство, Кимонъ чрезъ три года взялъ ихъ городъ.

V. 1. Аѣняне посредствомъ остракизма наказали Кимона десятилѣтней ссылкой. 2. Въ этомъ поступкѣ они впослѣдствіи раскаялись, и такимъ образомъ онъ чрезъ пять лѣтъ послѣ того, какъ былъ изгнанъ, возвращенъ былъ въ отечество.

VI. 1. Начавъ штурмъ города Цитія, Кимонъ не много спустя заболѣлъ и умеръ. 2. Вслѣдствіе этого аѣняне, которые страдали отъ недостатка въ хлѣбныхъ припасахъ, вынуждены были прекратить осаду и возвратиться домой. 3. Находясь въ открытомъ морѣ противъ города Саламина, они натолкнулись на персидскій флотъ, напавъ на который, нанесли (ему) страшное пораженіе.

VII. 1. Кимонъ отличался такой щедростію, что, имѣя во многихъ мѣстахъ помѣстья и сады, никогда не ставилъ въ нихъ сторожа для охраненія плодовъ. 2. За нимъ всегда слѣдовали слуги съ деньгами, чтобы тотчасъ подавать, если бы кто нуждался въ его помощи.

№ 24. (VI).

I. Обиду наносятъ двумя способами: или насиліемъ, или обманомъ; обманъ кажется какъ бы свойствомъ лисицы, насиліе—свойствомъ льва; и то и другое совершенно не свойственно человѣку, но обманъ достоинъ большей ненависти.

II. 1. Безкорыстіе Эпаминонда испытано было нѣкимъ Діомедонтомъ, который, по просьбѣ царя Артаксеркса, пришелъ въ Фивы съ большою суммою золота, чтобы подкупить Эпаминонда. 2. За пять талантовъ онъ склонилъ на свою сторону юношу Мипита, который, увидѣвшись съ Эпаминондомъ, открылъ ему причину прибытія Діомедонта. 3. Эпаминондъ сказалъ Діомедонту: „Нѣтъ никакой надобности въ деньгахъ. А именно, если царь хочетъ того, что полезно вивянамъ, я готовъ даромъ сдѣлать; если же (хочетъ) противнаго, то у него нѣтъ достаточно золота и серебра, потому что въ сравненіи съ любовью къ отечеству я за ничто считаю богатства всего міра. 4. (А) что ты испытывалъ меня и считалъ подобнымъ себѣ, то я не удивляюсь и прошу тебя: только уходи немедленно изъ города, чтобы не подкупить другихъ, когда не могъ подкупить меня“.

III. 1. Гамилькаръ, по прозванію Барка, въ первую пуническую

войну начальствовалъ надъ войскомъ въ Сициліи. 2. Тогда какъ до его прибытія дѣла карфагенянъ шли плохо на сушѣ и на морѣ и они прогнаны были почти изъ всей Сициліи, онъ въ городѣ, расположенномъ у подошвы горы Эрика, такъ храбро выдержалъ натискъ римлянъ, что они уже не осмѣливались нападать на него. 3. Между тѣмъ карфагеняне, побѣжденные на флотѣ римскимъ консуломъ К. Лутациемъ Катуломъ, рѣшились прекратить военныя дѣйствія и представили это на усмотрѣніе Гамилькара. 4. Онъ заключилъ миръ; но когда Катулъ началъ требовать отъ него выдачи оружія и удаленія изъ Сициліи, онъ выказалъ такую энергію, что сказалъ, что скорѣе погибнетъ, чѣмъ съ такимъ позоромъ возвратится домой. 5. Не сообразно съ моею доблестью, сказалъ онъ, выдавать врагамъ оружіе, полученное отъ отечества для сопротивленія врагамъ. Катулъ уступилъ его настойчивости.

IV. На совѣтъ Магарбала напасть на самый Римъ Ганнибалъ, говорятъ, отвѣчалъ, что нужно время для того, чтобы взвѣсить этотъ планъ.

V. 1. Въ 215 году римляне М. Клавдія Марцелла, который послѣ битвы при Каннахъ съ величайшею храбростію защищалъ Нолу отъ Ганнибала, назначили проконсуломъ и дали ему шесть легіоновъ. 2. Годъ спустя онъ же, назначенный консуломъ, нанесъ карфагенянамъ жестокое пораженіе, чѣмъ римляне были ободрены и воодушевлены. 3. Когда потомъ римляне осаждали Капую, Ганнибалъ самъ отправился туда, чтобы освободить городъ отъ осады, но тѣ уклонились отъ сраженія и все время держались въ лагерѣ.

VI. 1. Долгъ юноши уважать старшихъ возрастомъ и избирать изъ нихъ самыхъ благонамѣренныхъ и надежныхъ, чтобы опираться на ихъ совѣтъ и авторитетъ. 2. Въ особенности этотъ возрастъ должно предохранять отъ распущенности и упражнять въ трудѣ и выносливости духа и тѣла. 3. И сверхъ того, когда юноши захотятъ предаться удовольствію, пусть они берегутся невоздержности и помнятъ о стыдливости. 4. Старикамъ же должно прилагать старанія къ тому, чтобы и друзьямъ и юношеству и особенно государству помогать благоразумными совѣтами. Но ничего не слѣдуетъ старости болѣе остерегаться, какъ того, чтобы не предаться вѣлому бездѣйствію.

VII. 1. Въ 361 году до Р. Хр. галлы вторично подступили къ Риму и расположились на разстояніи четырехъ миль. 2. Противъ нихъ посланъ былъ Т. Квинкцій. Тамъ одинъ галлъ необычайнаго дородства вызвалъ на поединокъ храбрѣйшаго изъ римлянъ. 3. Знатный юноша Т. Манлій принялъ вызовъ, убилъ галла и снялъ (съ него) цѣпь, которою тотъ былъ украшенъ. Отсюда и ему самому и его потомкамъ было прозваніе Торкватовъ.

VIII. Во время войны съ Митридатомъ, когда многіе люди,

весьма дѣятельные. занимались торговыми дѣлами въ Азіи, Циперонъ въ той рѣчи, которую держалъ о главномъ начальствѣ Кн. Помпея, усердно умолялъ гражданъ позаботиться о нихъ и говорилъ: „Дѣло вашего человеколюбія, квириты, предохранить великое число тѣхъ гражданъ отъ бѣдствія; дѣло вашей мудрости видѣть, что бѣдствіе многихъ гражданъ не можетъ быть отдѣлено отъ интересовъ государства.

XI. 1. П. Рутилій Руфъ отличался безупречною жизнію. Такъ какъ въ государствѣ никого не было неподкупнѣе его, никого безупречнѣе, то его признали достойнымъ всякой почести и назначили консуломъ. 2. Когда онъ противился несправедливой просьбѣ одного друга, и тотъ сказалъ: „Такъ зачѣмъ же мнѣ нужна твоя дружба, если ты не дѣлаешь того, о чемъ я прошу тебя,“ онъ отвѣчалъ: „Нѣтъ! зачѣмъ мнѣ нужна твоя дружба, если я для тебя долженъ въ чемъ нибудь поступать безчестно? 3. Однако Рутилій навлекъ на себя ненависть римскихъ всадниковъ тѣмъ, что защищалъ отъ ихъ обидъ Азію, которую тогда управлялъ. Поэтому онъ обвиненъ былъ ими въ лихоимствѣ. 4. Но положившись на свою невинность, онъ не сдѣлалъ и не сказалъ ничего недостойнаго блеска прожитой жизни.

V. Статьи на согласованіе словъ и употребленіе падежей.

№ 25. (VI).

Рѣчь Ганниона въ карфагенскомъ сенатѣ.

Ганнионъ, жесточайшій врагъ барцинской партіи, усиленно добивался гибели представителя той партіи, Ганнибала. Когда пришло извѣстіе объ осадѣ Сагунта и послы римскіе требовали у карфагенянъ выдачи нарушителя договора, Ганнибала, мнѣніе Ганниона въ сенатѣ было слѣдующее: „Выдадимъ“, сказалъ онъ, „сенаторы, Ганнибала, для котораго презрѣнны честное слово и клятва, чтобы наконецъ когда нибудь отечество было въ почетѣ. Кто поиралъ народное право, священное даже для варваровъ, кто нарушилъ договоръ, заключенный съ римлянами, тотъ не заслуживаетъ состраданія. Я и всѣ мы, желающіе благоденствія отечеству, даемъ вамъ этотъ совѣтъ. Какъ Гамилкаръ оказался для насъ факеломъ войны, такъ и этотъ будетъ затѣвать войну за войной, пока нашъ городъ не будетъ засыпанъ своими развалинами. Что у васъ называется доблестью, то намъ кажется дерзкимъ безразсудствомъ. И Гамилкаръ и Газдрубалъ потрясли основы государства, Ганнибалъ довершитъ его гибель. Когда положеніе нашего государства достигнетъ крайней степени бѣдствія, только тогда вы перестанете удивляться этому человѣку. И боги не помогутъ вамъ, если бу-

дете по-прежнему обижать невинныхъ. Воля боговъ, неподкупный судія, помогла римлянамъ противъ Газдрубала: подасть она помощь и противъ Ганнибала“.

№ 26. (VI).

О судьбѣ Тантала.

Кто когда-либо сравнился въ счастіи съ Танталомъ? Если позволительно слѣдовать сказаніямъ древнихъ поэтовъ, то Танталъ былъ царемъ Фригіи и притомъ столь могущественнымъ, что даже весьма многіе государи льстили ему и искали его дружбы. Однако никто не могъ соперничать съ его величіемъ; потому что даже Юпитеру онъ былъ такъ дорогъ, что тотъ допускалъ его къ пиршествамъ боговъ и довѣрялъ ему свои тайные планы. Мало того: однажды, говорятъ, сами боги были приглашены къ нему и пировали у него. Но у Тантала, вслѣдствіе того, что онъ слишкомъ возгордился этимъ, совершенно не достало мудрости и благочестія. Въ самомъ дѣлѣ, неблагодарный царь настолько далекъ былъ отъ того, чтобы цѣнить благосклонность Юпитера, что передавалъ людямъ разговоры и планы боговъ.

№ 27. (VI).

Окончаніе.

Такое вѣроломство не укрылось отъ Юпитера. Воспылавъ гнѣвомъ, онъ низвергъ нечестивца въ адъ. Тамъ Танталъ, у котораго здѣсь на землѣ никогда не было недостатка въ счастіи, мучился голодомъ и жаждою. Вокругъ него текла чистая вода, но каждый разъ, какъ онъ намѣревался пить, (она) убѣгала отъ его губъ. Прекраснѣйшіе плоды висѣли надъ его головою, но нисколько не помогали голодному, потому что всякій разъ, какъ онъ намѣревался сорвать ихъ, они убѣгали отъ его руки и поднимались вверхъ. Такимъ образомъ Танталъ поплатился вѣчными мученіями за свое вѣроломство. Тотъ же Танталъ былъ отцомъ Пелопса. Послѣдній, говорятъ, избѣжалъ козней отца и пришелъ въ Пелопоннезъ, полуостровъ, получившій отъ него свое имя.

№ 28. (VI).

О Даріи и Гистіевѣ.

Возвратившись изъ скиѣскаго похода, Дарій помнилъ объ Гистіевѣ и хотѣлъ выказать себя признательнымъ къ тому, кого онъ узналъ за человѣка неизмѣнной вѣрности въ крайней опасности. Итакъ онъ позвалъ его къ себѣ. „Гистіей Милетскій!“ сказалъ онъ, „я знаю, что мое войско и я самъ спаслись благодаря твоей вѣрности. А чтобы ты зналъ, что я весьма высоко цѣню вѣрность, проси у меня царскаго подарка“. Гистіей, у котораго не

было недостатка въ благоразуміи, потребовалъ у царя область, лежащую при Стримонѣ. Когда царь уступилъ этой просьбѣ, Гистіей началъ строить городъ. Но какой-то персъ увѣдомилъ царя о построеніи города, съ присовокупленіемъ такихъ (словъ): „Не хорошо ты сдѣлалъ, что предложилъ Гистіею такой подарокъ. Въдѣ этотъ человѣкъ, котораго мы считаемъ въ высшей степени хитрымъ, скрылъ отъ тебя свои намѣренія. Если онъ благодаря власти пріобрѣтетъ большое значеніе, то греки выберутъ его вождемъ и поднимутся сверхъ всякаго ожиданія войной на тебя. Поэтому, царь, убѣдительно прошу тебя, не считай мой совѣтъ за пустое. Устрой такъ, чтобы Гистіей пришелъ къ тебѣ, а когда придетъ, удержи его при себѣ. Если же ты считаешь мой совѣтъ маловажнымъ и пустымъ, то смотри, какъ бы тебѣ не раскаяться въ благодѣяніи, которое ты оказалъ Гистіею“.

№ 29. (VI).

О К О Н Ч А Н І Е.

Признавая этотъ совѣтъ полезнымъ, Дарій написалъ Гистіею слѣдующее: „Не только вѣрнаго, но и благоразумнаго человѣка узналъ я зъ тебѣ, и такъ какъ я (теперь) замышляю обширные планы, то мнѣ пріятно будетъ, если ты лично будешь помогать мнѣ своими совѣтами. Поэтому переселяйся какъ можно скорѣе ко мнѣ, чтобы у меня не было недостатка въ твоемъ совѣтѣ, который я цѣню выше, чѣмъ благоразуміе всѣхъ моихъ придворныхъ“. Когда Гистіей, которому нравились эти слова, пришелъ къ царю, послѣдній сказалъ ему: „О Милетянинъ! я винилъ бы себя въ величайшемъ легкомысліи, если бы отпустилъ отъ себя человѣка проникательнѣйшаго ума. Забудь новый городъ, который ты началъ строить и живи со мной“. Сначала все нравилось Гистіею; но вскорѣ онъ началъ раскаиваться, что поступилъ въ число придворныхъ; онъ понималъ, что онъ плѣнникъ Дарія, хотя и былъ царскимъ гостемъ.

№ 30. (VI).

А Л Е К С А Н Д Р Ъ И Ц Е З А Р Ъ.

Александръ и Цезарь какъ во многомъ другомъ, такъ особенно въ стремленіи къ славѣ могутъ быть сравниваемы между собою. Каждый разъ, какъ приходило извѣстіе, что Филиппъ одержалъ значительную побѣду надъ непріятелями, Александръ, говорятъ, плакалъ и говорилъ: „Счастливейшій (человѣкъ) мой отецъ! Мнѣ же онъ ничего не оставитъ сдѣлать“. Равно и Цезарь, когда однажды въ Испаніи прочелъ исторію Александра, со слезами сказалъ своимъ друзьямъ: „О, я несчастный! Александръ въ мои лѣта завоевалъ міръ, а я ничего не совершилъ великаго“. Тотъ

же самый (Цезарь), пришедши къ одному городу въ Альпахъ, на замѣчаніе спутниковъ: „Здѣсь, по крайней мѣрѣ, нѣтъ соперничества въ почестяхъ“, сказалъ: „О, неразумные люди! Я самъ скорѣе желалъ бы быть въ этомъ городѣ первымъ, чѣмъ въ Римѣ вторымъ“. Онъ же, разбивъ въ жестокомъ сраженіи царя Фарнака, изъ-подъ Зелы, гдѣ произошло сраженіе, послалъ въ Римъ письмо, въ которомъ написаны были (только) слѣдующія три слова: „Пришелъ, увидѣлъ, побѣдилъ“.

№ 31. (VI).

Александръ и Ганнибалъ.

Александръ Великій и Ганнибалъ должны быть причислены къ знаменитѣйшимъ полководцамъ, и будетъ весьма справедливо главнаго предводителя карфагенянъ сравнить съ царемъ македонскимъ. И тотъ и другой обладали всѣми доблестями великаго полководца: мудрымъ расчетомъ, храбростью, опытностью въ военномъ дѣлѣ выше всякаго вѣроятія. Въ сраженіяхъ и походахъ они шли впереди солдатъ, никогда не изнемогая подъ трудами. Но предпріятіямъ Александра сопутствовало счастье, Ганнибалу оно противилось; Александра оно окружало божескимъ величіемъ, Ганнибала окропляло ядомъ зависти; Александру въ юности даровало великое царство, Ганнибала въ совершенномъ возрастѣ лишило всѣхъ благъ. Оба они участвовали во многихъ сраженіяхъ и вначалѣ одерживали одну побѣду за другой. Но счастье, которое сопутствовало Александру до самой смерти, предоставило Ганнибала, покинутого согражданами, ненависти враговъ. Оба они поражаютъ насъ величайшимъ удивленіемъ, но между тѣмъ какъ судьбѣ Александра многіе завидуютъ, Ганнибалъ внушаетъ намъ великое состраданіе.

№ 32. (VI).

О Самнитской войнѣ.

Въ 433 году по основаніи города римляне вели войну съ самнитянами. Отправленные противъ нихъ консулы, Т. Ветурий и Спурий Постумій, были завлечены непріятелями въ тѣснины, которыя носятъ названіе Кавдинскаго ущелья. Самнитяне имѣли тогда полководцемъ сына знаменитаго Гереннія, которому было имя Кай Понтій. Итакъ, когда римское войско было совершенно окружено и не могло освободиться, Понтій спросилъ у отца совѣта, что сдѣлать съ римскими легіонами. Отецъ отвѣчалъ, что всѣхъ должно какъ можно скорѣе отпустить оттуда невредимыми. Когда это мнѣніе отвергли и Гереннія вторично спросили о томъ же, онъ выразилъ мнѣніе, что легіоны должно истребить, чтобы или снискать расположеніе враговъ величайшимъ благодѣяніемъ или сломить силы ихъ тяжелой потерей. Но побѣдители не послушали совѣта.

Гереннія и провел римлянъ подъ ярмомъ. И вотъ этотъ позоръ, нанесенный римскимъ полководцамъ и войску, вносльдствіи послужилъ въ погибель самнитянамъ.

№ 33. (VI).

О Г а н н и б а л ѣ.

Ганнибалъ былъ сынъ достойный Гамилькара и въ высшей степени похожій на отца. Подобно ему, также и Ганнибалъ былъ полонъ жажды славы и ненависти къ римлянамъ. Девятилѣтнимъ мальчикомъ онъ далъ обѣтъ никогда не переставать ненавидѣть римлянъ и, пока былъ живъ, помнилъ эту клятву. Одаренный отличными способностями, онъ никогда не уклонялся отъ труда; съ дѣтства выносливый къ величайшимъ подвигамъ, онъ со дня на день становился опытнѣе въ веденіи войны. Его тѣло довольствовалося самой простой обстановкой, душа же рвалась къ величайшимъ подвигамъ. Роковымъ для римлянъ было извѣстіе, что воины, по смерти Газдрубала, единогласно вручили верховную власть на войнѣ Ганнибалу и что сенатъ кареагенскій одобрилъ это. Дѣйствительно, нѣкоторые народы, которые прежде въ высшей степени помогали римскому союзу, (теперь) вслѣдствіе хитрости, обѣщаній, обѣщаній, угрозъ стали чуждаться этого союза; другіе, боявшіеся могущества римлянъ, были рады приходу Ганнибала, который обѣщалъ возвратить свободу людямъ, привязаннымъ къ ней, а римлянъ, слишкомъ жадныхъ до соседнихъ владѣній, сломать и обезсилить. Опираясь на помощь этихъ народовъ, онъ продолженіе шестнадцати лѣтъ велъ войну съ римлянами, такъ что они не одинъ разъ были близки къ погибели. И этотъ столь великій человекъ остался безъ награды со стороны отечества: его постигла судьба, которая у древнихъ была удѣломъ великихъ мужей. Онъ окончилъ жизнь ядомъ вдали отъ отечества; какая угодно смерть была легче для него, чѣмъ римское рабство.

№ 34. (VI).

С о в ѣ т ѣ Г а н н о н а.

Послѣ битвы при Каннахъ Магонъ, сынъ Гамилькара, посланъ былъ въ Кареагенъ съ вѣстью о побѣдѣ. Когда онъ для удостовѣренія въ столь счастливомъ положеніи дѣлъ приказалъ разсыпать въ предверіи куріи множество модій золотыхъ колецъ, снятыхъ съ римскихъ всадниковъ, Ганнонъ спросилъ, развѣ какой-нибудь народъ латинскаго племени перешелъ на сторону кареагенянъ; потомъ, развѣ кто-нибудь изъ тридцати пяти трибъ перебѣжалъ къ Ганнибалу? Когда Магонъ отвергъ то и другое, онъ сказалъ: „Значить, враговъ остается еще слишкомъ много. По-

этому, если мнѣ приходится рѣшать, то совѣтую (вамъ) отправить въ Римъ пословъ, чтобы вести переговоры о мирѣ“. Этотъ совѣтъ, дѣйствительно, былъ дѣломъ величайшаго благоразумія; потому что, если бы сенатъ послѣдовалъ его мнѣнію, то Карфагенъ не былъ бы ни во вторую пуническую войну побѣжденъ, ни въ третью—разрушенъ. Но такъ какъ на совѣтъ Ганнона мало обратили вниманія или лучше пренебрегли имъ, то Карфагенъ въ слѣдствіи и поплатился за это.

№ 35. (VI)

Съ какою свободою Сократъ говорилъ передъ судьями.

Хотя Сократъ осужденъ былъ на смертную казнь, однако предъ судьями онъ говорилъ до такой степени свободно, что, повидимому, увѣренный въ своей невинности, пренебрегалъ ихъ благосклонностью и состраданіемъ. Такимъ образомъ судьи, скорѣе изъ ненависти, чѣмъ на основаніи доказательствъ, объявили его уличеннымъ въ нечестіи. Тогда по обычаю афинянъ спросили его, какого наказанія онъ самъ считаетъ себя достойнымъ. На это Сократъ отвѣчалъ: „Вы несправедливо осудили меня, потому что я не совершилъ никакого преступленія, напротивъ всегда съ величайшей добросовѣстностью исполнялъ обязанности добраго гражданина. Поэтому я признаю себя достойнымъ не наказанія, а вышешей награды, которая обыкновенно воздается наилучшимъ старцамъ. Не изъ любви къ жизни, но вслѣдствіе сознанія своей невинности я сказалъ это; не съ тѣмъ сказалъ я, чтобы освободить себя отъ опасности смерти: для васъ (сказалъ я), чтобы вы не вынесли приговора, непристойнаго такимъ лицамъ“.

№ 26. (VI).

О к о н ч а н і е.

Сократъ слишкомъ полагался на свою невинность. Правда, многіе изъ судей знали, что онъ свободенъ отъ всякой вины, и пытались освободить его отъ наказанія: нѣкоторые даже чувствовали состраданіе къ старцу; но большинство ихъ, частью изъ досады на большую гордость Сократа, частью изъ страха предъ толпой, которая, видимо, требовала смерти обвиняемаго, осудили его на смертную казнь. Сократъ остался доволенъ этимъ приговоромъ. Онъ поблагодарилъ тѣхъ изъ судей, которые, руководясь справедливостью, оправдывали его, и простилъ обиду остальнымъ. Затѣмъ, бодрый сознаніемъ своего нравственнаго достоинства, онъ возвратился въ тюрьму. Когда же друзья старались освободить его оттуда чрезъ стражей, подкупленныхъ деньгами, онъ, изъ уваженія къ законамъ отечества, отказался выйти изъ темни-

цы. Спустя несколько дней онъ въ свѣтломъ настроеніи духа выжилъ ядъ и встрѣтилъ смерть съ такою твердостью, которая достойна была такого мужа.

№ 37. (VI).

О первомъ столкновении римлянъ съ галлами (въ 390 г. до Р. Хр.).

Клузинцы, которыхъ городъ былъ осаждаемъ галлами, чрезъ пословъ просили римлянъ помочь имъ. Римляне послали къ галламъ трехъ мужей изъ рода Фабіевъ, которые пользовались весьма большимъ значеніемъ, и они приняты были галлами благосклонно. Когда послы спросили Бренна, предводителя галловъ, почему они осаждаютъ Клузій, тотъ сказалъ: „Клузинцы причиняютъ намъ обиду, такъ какъ, имѣя въ изобиліи многое, ничего не удѣляютъ намъ, нуждающимся во всемъ. Такую же обиду причинили и вамъ всѣ народы, на которые вы наложили иго суроваго рабства. Въдъ вы слѣдуете (именно) тому закону, по которому болѣе сильные лишаютъ собственности тѣхъ, кто слабѣе. Поэтому не жалѣйте осажденныхъ клузинцевъ, чтобы не научить галловъ милости и состраданію къ тѣмъ, которыхъ вы (сами) лишили свободы“. Видя, что Бреннъ намѣренъ отвергнуть самыя справедливыя условія мира, римляне побудили клузинцевъ испытать счастье войны. Этотъ планъ весьма понравился клузинцамъ; устроена была вылазка и одинъ изъ трехъ Фабіевъ убилъ галла. Между тѣмъ какъ онъ снималъ съ убитаго оружіе, отъ Бренна не укрылось, что посолъ принималъ участіе въ битвѣ. Онъ призвалъ боговъ въ свидѣтели, что Фабій жестоко оскорбилъ международное право. Прекративъ на время клузинскую войну, онъ двинулся на Римъ. Но чтобы не показалось, что онъ ищетъ повода къ войнѣ, онъ потребовалъ у римлянъ выдачи нарушителя международного права. Правда, феціалы считали это требованіе справедливымъ, но народъ, какъ бы въ насмѣшку надъ врагами, избралъ Фабія и его братьевъ военными трибунами. Горько каялись въ этомъ римляне; потому что немного спустя произошла битва при Алліи. Сраженіе стоило смерти многимъ. Бреннъ произвелъ такое избіеніе римлянъ, что они начали отчаиваться въ спасеніи.

№ 38 (VI).

О смерти Эмпілія Павла.

Ни одна битва второй пунической войны не стоила такъ дорого римлянамъ, какъ битва при Каннахъ; никогда прежде Ганнибалъ не наносилъ римлянамъ такого пораженія, какъ (въ то время), когда въ 216 году вышелъ побѣдителемъ изъ сраженія. Консулами этого года были М. Теренцій Варронъ и Л. Эмплій Павелъ; изъ

которыхъ первый былъ исполненъ гордости и отваги, второй же былъ весьма похожъ на Фабія, диктатора предшествующаго года. Когда Ганнибалъ желалъ дать рѣшительное сраженіе, Павла никоимъ образомъ нельзя было вызвать на битву: онъ видѣлъ, что Ганнибалъ превосходить конницею. Но въ тотъ день, въ который главное начальство имѣлъ Теренцій, его не удерживали отъ сраженія и онъ вывелъ войско изъ лагеря. Чѣмъ болѣе затрудненія испытывали римляне отъ неудобства мѣстности, тѣмъ менѣе могли выдерживать натискъ карфагенянъ. Внезапно поднявшаяся буря отняла у римлянъ всякую возможность смотрѣть впередъ; Ганнибалъ же благодаря конницѣ успѣшно велъ дѣло. Послѣ того, какъ подошелъ Газдрубалъ съ резервами, даже пѣхота римская обратилась въ бѣгство. Такъ какъ у Павла, изнуреннаго ранами, до того мало былъ силъ, что онъ не могъ дойти до лагеря, то онъ сѣлъ вдали, готовый умереть. II. Лентулъ, военный трибунъ, увидѣвъ консула, слабѣющаго силами, изъ состраданія предложилъ ему коня, чтобы убѣжать. Но Павелъ, удрученный больше бѣдствіемъ отечества, чѣмъ (собственными) страданіями, не захотѣлъ взять коня. „Когда придешь въ Римъ, дражайшій Лентулъ“, сказалъ онъ, „убѣждай сенаторовъ окружить городъ сильнымъ войскомъ. Скажи пожалуйста Фабію, что я никогда не уклонялся отъ его правилъ. Я не хочу жить, чтобы не видѣть болѣе такого разгрома отечества, и потому никто не разлучитъ меня съ этими солдатами!“ Когда онъ это сказалъ, приблизились враги: Лентула отогнали стрѣлами, а Павла убили.

№ 39 (VI).

СРАВНЕНІЕ РИМЛЯНЪ СЪ КАРФАГЕНЯНАМИ.

Римляне и карфагеняне при всемъ различіи въ характерѣ, способностяхъ и занятіяхъ все же сражались съ замѣчательнымъ равенствомъ въ борьбѣ. Дѣйствительно, у тѣхъ и у другихъ были достоинства и недостатки, которые, будучи противопоставлены одни другимъ по-одиночкѣ, должны были уравнивать выгоды и невыгоды той и другой стороны. Ибо, насколько карфагеняне превосходили римлянъ численностью наемныхъ войскъ, быстротою нумидійскихъ коней и ловкостью балеарскихъ пращниковъ, настолько римскій солдатъ былъ закаленъ въ трудахъ, превосходно вооруженъ и приученъ къ строгой дисциплинѣ; и каждый разъ какъ дѣло доходило до рукопашнаго боя, строй легіоновъ стоялъ неотразимо. И если храбрость тѣхъ, которые сражались за славу римскаго племени и за свободу отечества, была настойчивѣе, за то народъ, навывшій къ обманнымъ аферамъ торгашей, былъ искуснѣе въ изобрѣтеніи военныхъ хитростей, которыми не рѣдко была поражаема храбрость отважнѣйшихъ удальцовъ.

№ 40. (VI).

О К О Н Ч А Н І Е.

Однако, положимъ, что послѣ тщательнаго обсужденія преимущество въ сухопутной войнѣ оказалось на сторонѣ римлянъ: кто могъ бы повѣрить, что въ морской войнѣ они, почти невѣжды въ мореплаваніи, побѣдятъ хоть бы въ одномъ сраженіи хозяевъ моря? Дѣйствительно, предстояла сомнительная борьба, предсказать исходъ которой не было дѣломъ человѣческой мудрости. Въ этой борьбѣ, кромѣ массы силъ, которыя сражались съ той и другой стороны, кромѣ доблести полководцевъ и различныхъ колебаній судьбы, замѣчательно было также и то, что и карфагеняне и римляне часто бывали побѣдителями тамъ, гдѣ менѣе всего можно было этого ожидать. А именно, римляне, не имѣвъ до этой войны ни одного линейнаго корабля, все же остались большею частію побѣдителями въ морскихъ сраженіяхъ; и они же часто были побѣждаемы карфагенянами въ сухопутномъ бою, въ которомъ до того времени были почти непобѣдимы. Впрочемъ та война, которая, казалось, начата была изъ-за обладанія Сициліей, мало-по-малу до того ожесточила сражающихся, что стала борьбой на жизнь или на смерть и не могла окончиться иначе, какъ съ паденіемъ того или другого изъ государствъ.

VI. Употребленіе временъ.

№ 41. (V).

(П О В Т О Р Е Н І Е).

1. Всякое зло въ зародышѣ легко подавить: застарѣвъ, оно большею частію дѣлается упорнѣе. 2. Природа побуждаетъ насъ доброжелательствовать друзьямъ. 3. Я согласенъ, что умершіе свободны отъ физическихъ страданій. 4. Такъ какъ о родѣ войны я сказалъ, то скажу теперь немного объ ея обширности. 5. Печально самое слово „лишиться“, потому что предполагается такой смыслъ: имѣлъ и не имѣть. 6. Тѣ законы, которые Цезарь предложилъ и провелъ, мы думаемъ отмѣнить. 7. Была Троя, были Троянцы (теперь ихъ нѣтъ). 8. Ганнибалъ въ три года покорилъ войной всѣ испанскія племена, завоевалъ союзный городъ Сагунтъ и снарядилъ три большія арміи. Одну изъ нихъ онъ послалъ въ Африку, другую съ братомъ Газдрубаломъ оставилъ въ Испаніи, третью повелъ съ собою въ Италию и переправилъ чрезъ Пиренейскій хребетъ. 9. Югурта, хотя понималъ, что царь Миципса въ словахъ своихъ лицемеритъ, однако согласно съ требованіемъ обстоятельствъ отвѣтилъ добродушно. 10. Посланный въ Испанію, Ганнибалъ при первомъ появленіи тотчасъ привлекъ къ себѣ все войско.

Много было у него смѣлости на предпріятіе опасностей, много обдуманности среди самыхъ опасностей. Никакимъ трудомъ нельзя было ни утомить его тѣло, ни сломить духъ. 11. Консулы пытались было укротить волненія. 12. Царь Аптохъ высказывалъ готовность отдать мнѣ въ замужество свою дочь, возвращалъ немедленно города, которые отложились отъ насъ, и подавалъ большую надежду на расширеніе царства въ будущемъ, если я вмѣстѣ съ нимъ буду вести противъ васъ войну. 13. Катонъ много разсуждалъ въ пользу того закона, который хотѣли было отмѣнить. 14. Римъ между тѣмъ возрастаетъ (= возросъ) на развалинахъ Альбы; удвоится число гражданъ, гора Целій присоединяется къ городу. 15. Вдругъ съ тыла замѣчаютъ конницу; приближаются другія когорты, непріатели обращаются въ бѣгство; съ бѣгущими встрѣчаются всадники; происходитъ великое побоище. 16. Тогда-то наконецъ Титурій, вслѣдствіе того, что ни о чемъ раньше не позаботился, давай суетиться, метаться туда и сюда и располагать когорты. 17. Послы плергетовъ, испанскаго племени, отпущены были безъ отвѣта. Въ послѣдовавшую (за тѣмъ) ночь консула мучить двойная забота: не хочетъ онъ покинуть союзниковъ, не желаетъ ослабить и войско, такъ какъ это могло причинить ему или задержку сраженія или опасность въ (самомъ) сраженіи. 18. Когда жилъ Демосеенъ, было много великихъ и славныхъ ораторовъ; были (такіе) и прежде и послѣ не было (въ нихъ) неостатка. 19. Когда Эней возвратился домой, греки уже вторгнулись и занимали весь домъ. 20. На слѣдующій день Цезарь послалъ легата Т. Лабіена съ тѣми легіонами, которые онъ привелъ назадъ изъ Британніи, въ предѣлы возмущившихся мориновъ. 21. Горцій на вопросъ, почему онъ хочетъ такъ долго жить, сказалъ: „Я ничего не имѣю, въ чемъ бы мнѣ обвинять старость“. 22. Я не прежде перестану бояться за Карѳагенъ, какъ узнаю, что онъ уничтоженъ. 23. Что жъ? если я спрошу тебя о чемъ, неужели ты не отвѣтишь? 24. Если я во всѣхъ отношеніяхъ буду невиненъ, какой вредъ принесетъ мнѣ вражда? 25. Мы будемъ благонаравные, когда изучимъ, чего требуетъ наша нравственная природа. 26. Ты долженъ отвѣчать на то, что я буду спрашивать о тебѣ самомъ. 27. Когда приду въ Римъ, напишу тебѣ о томъ, что увижу. 28. Ты сдѣлаешь то, что покажется тебѣ наилучшимъ. 29. Уже сенатъ готовъ былъ принять условія мира, какъ вдругъ Аппій Цекъ привлекъ всеобщее вниманіе. 30. Алкивиадъ намѣревался уже плыть въ Сицилію, какъ враги снова призвали его на судъ. 31. Тѣ, которые намѣревались приносить жертву, имѣли обыкновенно вѣнки на головахъ.

№ 42. (V).

ВЫРАЖЕНІЕ ДѢЙСТВІЙ ПОВТОРЯЮЩИХСЯ. (X. 211, b, 215, 2; H. 204, 2).

Equites Gallorum, cum est usus atque aliquod bellum incidit, omnes in bello versantur. (Caes. 6, 15, 1). Cum eius generis, qui in furto sint comprehensi, copia defecit, etiam ad innocentium supplicia Galli descendunt. (Caes. 6, 16, 5). Falcibus cum funes, qui antemnas ad malos destinabant, comprehensi adductique erant, navigio remis incitato praerumpebantur. (Caes. 3, 14, 6). Ubi ex litore aliquos singulares ex navi egredientes conspexerant, incitatis equis impeditos adoriebantur. (Caes. 4, 26, 2).

1. Каждый разъ какъ сверкнетъ молнія, воздухъ приводится громомъ въ движеніе и очищается. 2. Каждый разъ какъ намъ угрожаетъ опасность, наши храбрыя войска выказываютъ замѣчательную доблесть. 3. Каждый разъ какъ римляне доблестью отражать опасность, они подаютъ помощь союзникамъ и друзьямъ. (Каждый разъ какъ римляне отражали опасность, они подавали помощь союзникамъ и друзьямъ). 4. Всякій разъ какъ кто нибудь прѣзжаетъ въ Петербургъ, обыкновенно осматриваетъ достопримѣчательности города. (Всякій разъ какъ кто нибудь прѣзжалъ въ Петербургъ, обыкновенно осматривалъ достопримѣчательности города. Всякій разъ какъ кто нибудь прѣдетъ въ Петербургъ, онъ прежде всего осматриваетъ достопримѣчательности города). 5. Каждый разъ какъ кто либо приходилъ въ Аѳины, онъ осматривалъ достопримѣчательности города. 6. Каждый разъ какъ страхъ овладѣвалъ какимъ либо солдатомъ, онъ призывалъ на помощь товарища. (Каждый разъ какъ только страхъ овладѣетъ какимъ-либо солдатомъ, онъ призываетъ на помощь товарища). 7. Лишь только родится живое существо, оно радуется удовольствію и стремится къ нему, какъ ко благу. 8. Куда ни обращаю взоры, все вижу исполненнымъ энергіи и силы. (Куда Ганнибалъ ни обращалъ взоры, все видѣлъ исполненнымъ энергіи и силы). 9. Каждый разъ какъ какая либо когорта устремлялась впередъ, падало большое число непріятелей. 10. Лишь только мы передадимъ ключи отъ воротъ измѣннику, крѣпость тотчасъ предана будетъ врагамъ и насъ безъ всякой жалости умертвятъ; поэтому, лишь только я дамъ сигналъ трубою, всѣ вы съ крикомъ бросайтесь на толпу и разите всѣхъ мечемъ. 11. Съ какимъ уваженіемъ относились ученики къ философу Пинеагору, видно изъ того, что слова его они принимали за изреченія оракуловъ и, если только кто нибудъ высказывалъ недовѣріе къ какому либо ихъ положенію, они отвѣчали лишь то, что онъ самъ

сказалъ это. 12. Лишь только непріатели увидѣли нашихъ всадниковъ, которыхъ было числомъ пять тысячъ, какъ вдругъ, сдѣлавъ нападеніе, обратили ихъ въ бѣгство, хотя сами имѣли не больше восьмисотъ всадниковъ.

№ 43. (V).

О нравахъ древнихъ римлянъ.

Въ древнѣйшія времена римскаго государства добрые нравы пользовались уваженіемъ дома и на войнѣ; было величайшее единодушіе и весьма умѣренное стремленіе къ богатству. Ссоры, раздоры и непріязненные отношенія римляне имѣли съ врагами: граждане соревновали между собой въ доблести. Въ жертвоприношеніяхъ они были склонны къ великолѣпію, дома бережливы, по отношенію къ друзьямъ вѣрны. Опасности они отклоняли храбростію; друзьямъ и союзникамъ подавали помощь; дружбу пріобрѣтали, болѣе оказывая, чѣмъ принимая благодѣянія. Юноши, лишь только становились способны носить оружіе, изучали въ лагерѣ военную службу и больше удовольствія находили въ красивомъ вооруженіи и боевыхъ коняхъ, чѣмъ въ болтовнѣ и пирушкахъ. Поэтому никакой трудъ не былъ для нихъ непривыченъ; никакая позиція затруднительна или недоступна, никакой вооруженный непріатель не былъ страшенъ: выносливостію и доблестію они покоряли все.

№ 44. (V).

2. Племя свевовъ.

(Caes. bell. Gall. IV. c. 1—3).

Племя свевовъ далеко превосходитъ остальныхъ германцевъ какъ многочисленностію, такъ и военною доблестію. Ежегодно выводить они изъ своихъ предѣловъ сто тысячъ вооруженныхъ для войны съ сосѣдними племенами: это потому, что такъ какъ они имѣютъ, говорятъ, сто участковъ, то каждый изъ нихъ отдѣльно посылаетъ по тысячѣ вооруженныхъ. Тѣ, которые остаются дома, заняты обработкой полей, такъ что прокармливаютъ и самихъ себя и тѣхъ, которые отправились на войну. Каждый разъ, какъ по истеченіи года возвратятся домой тѣ, которые были подъ оружіемъ, въ свою очередь отправляются на войну оставшіеся дома. Вслѣдствіе этого, хотя земледѣліе и не прерывается, однако всѣ весьма опытны въ веденіи войны. Никто изъ нихъ не владѣетъ частными помѣстьями; никому не дозволяется долѣе года жить на одномъ и томъ же мѣстѣ; всѣ поля и всѣ плоды составляютъ общее достояніе всѣхъ. Но хлѣба они не много употребляютъ, а питаются преимущественно молокомъ и мясомъ. У нихъ большая страсть къ охотѣ, почему, получивъ навыкъ съ дѣтства, они много времени проводятъ въ лѣсахъ.

№ 45. (V).

О К О Н Ч А Н І Е.

Этотъ образъ жизни производить то, что свевы и дородствомъ, и ловкостью, и силами превосходятъ всѣхъ остальныхъ. Къ этому присоединяется то, что они не носятъ почти никакой одежды и часто купаются въ самыхъ холодныхъ рѣкахъ. Торговцамъ они не мѣшаютъ приходить къ нимъ, но не съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы покупать у нихъ, а чтобы тѣмъ легче можно было продать то, что добыто ихъ соотечественниками въ наѣздахъ. Ввозить вино воспрещается торговцамъ, потому что свевы боятся, чтобы отъ употребленія его не изнѣжиться и не сдѣлаться менѣе способными къ перенесенію военныхъ трудовъ. Они не позволяютъ ввозить къ себѣ даже лошадей, хотя тѣ, которые у нихъ рождаются, малы и плохи. Они считаютъ крайне позорнымъ пользоваться сѣдлами. Въ сраженіи всадники часто соскакиваютъ съ коней, чтобы сражаться пѣшими. Они ставятъ себѣ въ величайшую похвалу, если поля вокругъ ихъ предѣловъ возможно на большее пространство никѣмъ не воздѣлываются; поэтому, думаютъ они, можно узнать, что сосѣднія государства не смѣютъ имъ сопротивляться.

№ 46. (VI).

О Г А Д Р І А Н Ѣ.

Гадріанъ родился въ 76 г. послѣ Рожд. Христова въ Римѣ, гдѣ по смерти отца состоялъ подъ опекою Траяна. Въ юности онъ съ любовію и прилежаніемъ занимался науками; пятнадцати лѣтъ отъ роду отправился въ Испанію, гдѣ отбывалъ военную службу. Пробывъ тамъ короткое время, онъ призванъ былъ Траяномъ въ Римъ. Когда Сабина, родственница императора Траяна, вышла замужъ за Гадріана, то видно было, что онъ со временемъ наследуетъ Траяну, и, дѣйствительно, съ помощью супруги Траяна, которой было имя Плотина, когда императоръ скончался, онъ завладѣлъ царствомъ. Въ его царствованіе народъ римскій болѣею частію наслаждался миромъ. Гадріанъ совершалъ много путешествій, чтобы убѣдиться, въ какомъ состояніи находятся провинціи. Каждый разъ какъ видѣлъ, что у преторовъ нѣтъ достаточной заботливости, онъ жестоко взыскивалъ съ нихъ, врачевалъ зло и помогалъ провинціаламъ, чѣмъ могъ. Хотя ему ставятъ въ упрекъ многія жестокости, однако всѣ почти писатели соглашались, что римляне имѣли немного императоровъ, подобныхъ Гадріану.

№ 47. (VI).

Consecutio temporum при соединении нѣсколькихъ предложений, а также въ зависимости отъ praesens historicum, отъ формъ verbi infiniti и въ предложенияхъ слѣдствія.

(X. 198, 1, 3, 4, 199; Н. 205, прим. 1, 206 и 207).

C. Valerio Procillo et M. Metio Caesar mandavit, ut, quae diceret Ariovistus, cognoscerent et ad se referrent. (Caes. 1, 47, 5) Caesar, ne graviore bello occurreret, maturius quam consuevit ad exercitum proficiscitur (Caes. 4, 6, 1). In itinere Orgetorix persuadet Castico Sequano, ut regnum in civitate sua occuparet (Caes. 1, 3, 4). Erat iniquum postulare, ut Caesar exercitum dimitteret.—Aristides cum animadvertisset quendam scribentem, ut patria pelleretur, quaesivisse ab eo *dicitur*, quare id faceret, aut quid Aristides commisisset, cur tanta poena dignus duceretur (Nep. Arist.). Hostium tam paratus fuit ad dimicandum animus, ut ad galeas induendas tempus defuerit (Caes. 2, 21, 5). Ubi dicebant Caesari, tantum esse nomen eius exercitus ad ultimas nationes, uti amicitia populi Romani tuti esse possint. (Caes. 4, 16, 7).

1. Аттікъ убѣждалъ Циперона хранить себя, доколѣ возможно, невредимымъ (Убѣждаю тебя хранить себя, доколѣ возможно, невредимымъ). 2. Милтіадъ осужденъ былъ подъ тѣмъ предлогомъ, что, имѣя возможность завоевать Паросъ, отступилъ ни съ чѣмъ. 3. Что за жизнь была бы для Пріама, если бы съ юности зналъ онъ, какой будетъ имѣть конецъ своей старости? 4. Во всѣ времена были (люди), которые удалялись отъ общественныхъ дѣлъ и искали досуга для занятія наукой. 5. Я поручилъ твоему брату написать тебѣ письмо, но не знаю, какъ случилось, что онъ не писалъ тебѣ. 6. Каждому живому существу природа внушила защищать себя самого, свою жизнь и тѣло и избѣгать того, что, по видимому, будетъ вредно. 7. Разузнавъ все, Цезарь приставляетъ къ Думноригу стражу, чтобы имѣть возможность знать, что онъ дѣлаетъ. 8. Пославъ гонца въ Лакедемонъ съ извѣстіемъ, насколько скорая нужна помощь, аѳиняне дома назначаютъ десять преторовъ, чтобы начальствовать надъ войскомъ. 9. Италійцы послѣ продолжительной защиты города Цирты совѣтуютъ Адгербалу сдаться вмѣстѣ съ городомъ Югуртъ и выговорить себѣ у него только жизнь. 10. Чтобы не быть окруженнымъ двумя арміями, Цезарь уходитъ съ той позиціи, которую занималъ. 11. Богъ такъ все устроилъ, что ничего не можетъ быть прекраснѣе. 12. Не оказывается никого, кто бы не достигъ ничего стараніемъ. 13. Нѣтъ

ни одного государства, которое не имѣло бы и безчестныхъ гражданъ. 14. Своимъ вѣроломствомъ ты сдѣлалъ то, что никто впередъ не будетъ имѣть къ тебѣ довѣрія. 15. Аристидъ до такой степени выдавался безкорыстіемъ, что получилъ прозваніе „справедливый“. 16. Судьба привела насъ къ такому образу жизни, что всегда будетъ объ насъ разговоръ у людей. 17. Афиняне двумя побѣдами списали себѣ столь великую славу у всѣхъ народовъ, что лакедемоняне начали понимать, что у нихъ будетъ съ афинянами споръ о первенствѣ. 18. Ксерксъ сразился въ морѣ, до того тѣсною, что множество его кораблей не могло быть выстроено въ боевой порядокъ. 19. Энаминондъ такъ легко переносилъ бѣдность, что отъ государства не принялъ ничего, кромѣ славы. 20. Кто такъ жалокъ, чтобы не почувствовать милости Божіей? 21. Аристидъ, говоря, спросилъ пишущаго, что Аристидъ сдѣлалъ, почему его считаютъ достойнымъ столь великаго наказанія. 22. Индуціомаръ отправляетъ къ Цезарю пословъ сказать, что онъ не хотѣлъ придти къ нему, чтобы тѣмъ легче удержать общину въ предѣлахъ обязанности. 23. Какъ много, по вашему мнѣнію, было (такихъ), которые не вѣрили тому, что я сообщалъ. 24. Катонъ говорилъ, что онъ удивляется тому, что птицегадатель не смѣется, увидѣвъ другого птицегадателя. 25. То, по крайней мѣрѣ, очевидно, что для управленія принято собирать (именно) тѣхъ, о справедливости которыхъ существуетъ высокое мнѣніе въ народѣ. 26. Не сомнѣвайся, что Ганнибалъ и храбростію и опытностію въ военномъ дѣлѣ сравнился съ Александромъ.

№ 48. (VI).

О ПИСАНІЕ ПЗАМѢНА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО БУДУЩЕГО
ВРЕМЕНЬ (X. 200, 232, прим.; Н. 208).

Non est dubium, quin, si Helvetios superaverint Romani, una cum reliqua Gallia Aeduis libertatem sint erepturi. (Non erat dubium, quin, si Helvetios superavissent Romani, una cum reliqua Gallia Aeduis libertatem essent erepturi). (Caes. 1, 17, 4). Ariovistus respondet: nisi Caesar decedat atque exercitum deducat ex his regionibus, sese illum pro hoste habiturum; si eum interfecerit, multis sese gratum esse facturum. (Caes. 1, 44, 11). Divico ita cum Caesare egit: Si pacem populus Romanus cum Helvetiis faceret, in eam partem ituros atque ibi futuros Helvetios, ubi eos Caesar constituisset. (Caes. 1, 13, 3). Caesar verebatur, ne fratris supplicio Divitiaci animum offenderet. (Caes. 1, 19, 2). Nemo dubitabat, quin Graeci mox a Persis profligarentur?

1. Теперь у меня нѣтъ сомнѣнія, что придутъ легіоны; а прежде я сомнѣвался, придутъ ли они. 2. Твое письмо указывало не только на то, что есть, но и на то, что будетъ. 3. Устрой такъ, чтобы мнѣ знать, въ какой день тебя увидимъ. 4. (Если ты будешь прилежно заниматься наукой, я буду радоваться. Если бы ты прилежно занимался наукой, я радовался бы). Увѣряю тебя, что я буду очень радъ, если ты будешь прилежно заниматься наукой. Я уже прежде увѣрялъ тебя, что буду очень радъ, если ты будешь прилежно заниматься наукой. 5. (Если придешь ко мнѣ, я буду радъ). Увѣряю тебя, что я буду очень радъ, если придешь ко мнѣ. Я всегда увѣрялъ тебя, что буду очень радъ, если придешь ко мнѣ. 6. (Если будемъ слѣдовать природѣ, какъ руководительницѣ, никогда не впадемъ въ ошибку). Я утверждаю, что мы никогда не впадемъ въ ошибку, если будемъ слѣдовать руководству природы. Я утверждалъ, что мы никогда не впадемъ въ ошибку, если будемъ слѣдовать руководству природы. 7. (Послы сказали: „мы сдѣлаемъ, что прикажетъ побѣдитель“). Послы общали (общаютъ) сдѣлать то, что прикажетъ побѣдитель. 8. (Консулъ Лентулъ сказалъ: „Я не покину государства, если сенатъ будетъ за мною слѣдовать“) Консулъ Лентулъ даетъ обещаніе не покидать государства, если сенатъ будетъ за нимъ слѣдовать. Консулъ Лентулъ далъ обещаніе не покидать государства, если сенатъ будетъ за нимъ слѣдовать. 9. (Антоній, по словамъ Циперона, пока будетъ бояться, все будетъ обещать). Циперонъ говорилъ, что Антоній, пока будетъ бояться, все будетъ обещать. 10. (Если будутъ побѣждены друзья порядка, Цезарь не будетъ милостивѣе (того), чѣмъ былъ Цинна). Всѣми дознано, что, если друзья порядка будутъ побѣждены, Цезарь не будетъ милостивѣе сравнительно съ тѣмъ, что былъ Цинна. 11. Я общалъ тогда сказать объ отвагѣ Росціевъ, когда опровергну обвиненія Эруція. (Я тогда скажу, когда опровергну). 12. Цезарь былъ убѣжденъ, что онъ не можетъ быть безопасенъ, если удалится отъ войска. (Я не буду безопасенъ, говорилъ онъ, если удалюсь отъ войска). 13. Эмистоклъ понялъ, что, если онъ придетъ въ Наксось, то ему должно будетъ погибнуть. (Эмистоклъ сказалъ: „если я приду въ Наксось, мнѣ придется погибнуть“). 14. Ксерксъ сказалъ, что онъ дастъ награду тому, кто изобрѣтетъ новое удовольствіе. 15. Агезилай рѣшилъ, что для него будетъ гораздо почетнѣе, если онъ окажетъ повиновеніе законамъ отечества. 16. Я написалъ Курію, чтобы онъ далъ тебѣ, что будетъ нужно. (Дай, что будетъ нужно). 17. Я написалъ Курію, чтобы онъ далъ тебѣ то, о чемъ ты говорилъ. 18. Югурта боялся, что сенатъ разгнѣвается, если онъ не послушается пословъ. 19. Я не сомнѣваюсь, что тебѣ будетъ стыдно за свою небрежность. 20. Никто не сомнѣвался, что ты

раскаешься въ своемъ поступкѣ. 21. Югурта сказалъ, что онъ сдѣлаетъ все, чего хочетъ Метеллъ. 22. Никто не сомнѣвался, что враги будутъ на-голову разбиты нашимъ войскомъ.

№ 49. (VI).

П Р И Б Ы Т І Е П И Р Р А В Ъ И Т А Л І Ю.

Когда, покоривъ самнитянъ, римляне пытались окончательно упрочить свое государство въ Нижней Италіи, они въ первый разъ вовлечены были въ войну съ иноземнымъ государемъ. А именно, тарентинцы, считая себя неравными римлянамъ, попросили эпирскаго царя, Пирра, подать имъ помощь. Онъ тотчасъ уступилъ ихъ просьбамъ и весной 280 года съ 25 тысячами солдатъ, не ради тарентинцевъ, а въ своихъ собственныхъ интересахъ, прибылъ въ Италію. Въ первомъ сраженіи, которое дано было при Гераклеѣ, римляне сражались такъ храбро, что Пирръ, несмотря на побѣду, простирая руки къ небу, сказалъ, что онъ могъ бы (уже) быть обладателемъ цѣлаго міра, если бы ему достались такіе войны. Поэтому, рѣшивъ заключить миръ съ римскимъ народомъ, онъ послалъ къ сенату друга своего, по имени Кинеаса, чтобы предложить миръ на выгодныхъ условіяхъ, такъ чтобы Пирру владѣть тою частию Италіи, которую онъ уже занималъ. Но условія не понравились, и Кинеасу данъ былъ славный и полный достойный сената отвѣтъ, что царь не можетъ имѣть мира съ римлянами, если не удалится изъ Италіи. Тогда всѣ плѣнники, которыхъ Пирръ возвратилъ безъ вознагражденія, признаны были лишенными правъ гражданства, и не было надежды на возвращеніе правъ прежде, чѣмъ каждый изъ нихъ представитъ доспѣхи двухъ убитыхъ непріятелей. Такъ и возвратился посолъ Пирра. Когда Пирръ спрашивалъ его, какимъ онъ нашелъ Римъ, Кинеасъ сказалъ, что онъ видѣлъ отечество царей; потому-де, что тамъ почти всѣ таковы, какимъ въ Эпирѣ и остальной Греціи считается одинъ Пирръ.

№ 50. (VI).

У Д А Л Е Н І Е П Л Е Б Е Е В Ъ Н А С В Я Щ Е Н Н У Ю Г О Р У.

По изгнаніи изъ Рима Тарквинія, римляне много лѣтъ вели непрерывныя войны съ сосѣдними народами. Вслѣдствіе этого плебеи впали въ большіе долги и, будучи не въ состояніи заплатить, терпѣли ужаснѣйшія притѣсненія отъ патриціевъ. Уже давно плебеи озлоблены были этими притѣсненіями; поэтому они нѣсколько разъ уклонялись отъ военной службы. Но въ такихъ случаяхъ

патрицій или назначали диктатора, чтобы устрашить народъ, или обѣщали мѣры къ облегченію бѣдствій. Такимъ образомъ они довольно часто хитрою ложью подавляли народныя волненія. Но однажды плебсъ, по возвращеніи съ войны, съ страстнымъ желаніемъ ждалъ обѣщаннаго облегченія долговъ. Патриціи же пытались снова провести его и немедленно отправить на другую войну. Плебеи были въ высшей степени огорчены такимъ обманомъ. Вооруженные, какъ были, они оставили Римъ и подъ предводительствомъ Сицинія удалились на Священную гору, которая стояла почти на три мили отъ города. Тамъ укрѣпившись лагеремъ, они оставались въ такомъ положеніи, что и сами не нападали и не подвергались нападенію.

№ 51. (VI).

ОТПРАВЛЕНІЕ ПОСОЛЬСТВА КЪ НАРОДУ.

Удаленіе народа вызвало сильную панику въ Римѣ. Оставшіеся плебеи боялись насилія патриціевъ; а эти (последніе) — удаленія всего народа или вѣтшей войны. Поэтому созванъ былъ сенатъ, чтобы рѣшить, что слѣдуетъ дѣлать. Въ началѣ мѣсяца сенаторовъ расходились между собой; но въ концѣ концовъ рѣшено было отправить къ народу пословъ, чтобы убѣдить его возвратиться въ городъ. Во главѣ этого посольства были три народныхъ любимца: Титъ Ларцій, Маркъ Валерій и Мененій Агриппа. Ораторомъ они избрали Мененія Агриппу, человѣка замѣчательнаго своимъ краснорѣчіемъ, который еще потому былъ особенно любезенъ народу, что самъ происходилъ изъ народа. Такимъ образомъ, когда послы пришли на священную гору, Агриппа, тотчасъ допущенный въ лагерь, легко достигъ того, что народъ изъявилъ готовность его слушать; тогда онъ, говорятъ, разсказалъ народу ту знаменитую басню, которая умиротворила всѣхъ и склонила къ тому, чтобы на извѣстныхъ условіяхъ возвратиться въ городъ.

№ 52. (VI).

Басня Мененія Агриппы.

Члены тѣла составили какъ-то заговоръ противъ желудка. Они думали, что онъ одинъ въ срединѣ тѣла спокойно наслаждается удовольствіями, которые сами же они доставляютъ ему своимъ трудомъ. Поэтому они отказались отъ своей службы. Руки не хотѣли подносить пищу ко рту; ротъ не хотѣлъ принимать ея; зубы — жевать. (Но) между тѣмъ какъ члены въ такомъ гнѣвѣ хотѣли донять голодомъ желудокъ, они сами дошли до крайняго изнуренія.

Изъ этого имъ ясно стало, что служеніе желудка вовсе не ничтожно и что онъ столько же питаетъ, сколько и пьтается. Они поняли, что желудокъ изъ переваренной пищи готовитъ кровь и, приготовивъ, разливаетъ ее по всѣмъ частямъ тѣла, а отъ этого всѣмъ членамъ сообщаются свѣжія силы. Поэтому члены отказались отъ своего намѣренія и примирились съ желудкомъ. Разсказавъ это, Агриппа сравнилъ эту ссору членовъ тѣла съ гражданскимъ раздоромъ. „Сенатъ и народъ“, сказали онъ „составляютъ одно тѣло, которое можетъ оставаться крѣпкимъ только при согласіи частей“.

№ 53. (VI).

На какихъ условіяхъ возстановленъ былъ миръ.

Своею рѣчью Агриппа тронулъ плебеевъ, и начались переговоры объ условіяхъ мира. Послы обѣщали народу облегченіе долговъ: такъ, по крайней мѣрѣ, передаютъ нѣкоторые писатели. Но Сициній посовѣтовалъ плебеямъ не возвращаться въ городъ необдуманно и слишкомъ поспѣшно; потому что (по его словамъ), если они не будутъ имѣть кого-нибудь, кто бы взялъ на себя дѣло плебеевъ, то легко можетъ случиться, что они опять будутъ обойдены патриціями. Такимъ образомъ онъ попытался убѣдить плебеевъ въ необходимости изъ среды себя выбрать неприкосновенныхъ сановниковъ, которые защищали бы права народа противъ патриціевъ. Этотъ совѣтъ понравился, а подъ давленіемъ необходимости былъ одобренъ и патриціями. Такимъ образомъ были избраны первые народные трибуны, и имъ дано было право подавать помощь въ столкновеніи съ консулами. Никому изъ патриціевъ не дозволялось занимать эту должность. Сначала назначены были два трибуна, которые выбрали себѣ троихъ товарищей, и въ числѣ ихъ Сициній. Послѣ этого народъ возвратился въ Римъ.

№ 54. (VI).

Переходъ Цезаря чрезъ Рубиконъ.

Когда Цезарь по истеченіи пятилѣтія, на которое вручена была ему власть главнокомандующаго въ Галліи, хотѣлъ отправиться въ Римъ, чтобы искать консульства, въ то время по инициативѣ Помпея, пользовавшагося неограниченнымъ вліяніемъ, 6-го января 704 года, въ Римѣ состоялось постановленіе сената, чтобы Цезарь къ назначенному сроку распустилъ войско: въ противномъ случаѣ его будутъ считать за человѣка, умышляющаго противъ республики. Народные трибуны, М. Антоній и Л. Кассій, протестовавшіе

противъ этого рѣшенія сената, должны были въ слѣдующую ночь, одѣтые въ платье рабовъ, бѣжать изъ города къ Цезарю. Увѣдомленный ими о постановленіи сената, онъ поспѣшно двинулъ войско къ Рубикону, рѣкѣ, составлявшей границу его провинціи, (съ тѣмъ) чтобы, если возможно, напасть на своихъ враговъ въ располхъ. Прибывъ сюда, онъ, говорятъ, въ виду всей опасности предпріятія на нѣкоторое время остановился и сказалъ окружающимъ: „Еще есть время воротиться; послѣ переправы черезъ рѣку все придется рѣшать оружіемъ“. Тутъ ободренный какой то случайностію, онъ воскликнулъ: „Идемъ, куда зовутъ насъ знаменія боговъ и несправедливость враговъ“. И тотчасъ, переправивъ войско чрезъ Рубиконъ, онъ скорымъ маршемъ устремился на Римъ.

ВІІ. Употребленіе наклоненій въ главныххъ предложеніяхъ.

№ 55. (VI).

Употребленіе *indicativi* отлично отъ русскаго языка (X. 201; Н. 209, 237).

Orgetorigem damnatum poenam sequi oportebat (должно было бы), ut igni cremaretur. (Caes. 1, 4, 1). Si negotium Caesar confici vellet, dimittendae plures manus erant (следовало бы) (Caes. 6, 34, 5). Quaecunque ad proximi diei oppugnationem opus sunt, noctu comparantur. (Caes. 5, 40, 6). Ubicunque maior incidit res, Galli per agros clamore significant (Caes, 7, 3, 1).

1. Долго было бы перечислять победы Цезаря. 2. Я могъ бы припомнить многихъ, которые изъ самаго низкаго состоянія достигли высочайшихъ почестей. 3. Всего лучше было бы не имѣть никакого общенія съ неблагонамѣренными гражданами. 4. Следовало бы или не предпринимать войны, или вести ее сообразно съ достоинствомъ римскаго народа. 5. Арзакъ опустошаетъ огнемъ и мечемъ Киликію. Но было бы гораздо полезнѣе занять сильнымъ гарнизономъ тѣсныиы входа, ведущаго въ Киликію. 6. Я буду такъ говорить съ тобой, Катилина, не для того, чтобы показаться въ припадкѣ ненависти, которою я долженъ былъ бы руководиться, но чтобы всѣ видѣли, что я не чуждъ состраданія, на которое ты ни въ какомъ случаѣ не имѣешь права. 7. Того, что уже давно следовало бы сдѣлать, я по нѣкоторымъ причинамъ еще не дѣлаю. 8. Возвратившись побѣдителемъ съ митридатской войны, Лукуллъ тремя годами позже, чѣмъ следовало бы, справилъ триумфъ. 9. Долго было бы перечислять, что претерпѣлъ на морѣ Одиссей. 10. Александръ долженъ былъ бы постоянно помнить о благодѣяніяхъ Клита.

11. Все, что ни устроено Богомъ, прекрасно. 12. Людей добродетельныхъ, каковы бы они ни были, тяжело оскорблять. 13. Въ какомъ бы положеніи ни было дѣло, прошу тебя оказать эту услугу Гиппю. 14. Что бы ни явилось на свѣтъ, каково бы ни было, необходимо должно имѣть причину. 15. Кто бы ни былъ (тотъ), кто вѣлѣствіе умѣренности и постоянства спокоевъ духомъ и въ мирѣ съ самимъ собой, онъ мудрецъ. 16. Тѣ, которые стоятъ во главѣ государства, пусть такъ блюдутъ пользу гражданъ, чтобы все, что ни дѣлаютъ, сводить къ ней, забывъ о своихъ выгодахъ. 17. Куда бы ни прибылъ императоръ, онъ вездѣ принимаемъ былъ съ живѣйшими изъясненіями радости гражданъ. 18. Каждый разъ, какъ Ксерксъ вспоминалъ объ афинянахъ, онъ пылалъ ненавистью. 19. Кто ни слушалъ Сократа, въ высшей степени удивлялся его гению. 20. Сколько бы людей вамъ ни помогало, безъ помощи Божіей вы ничего не сдѣлаете. 21. Куда бы ты ни ушелъ, вездѣ ты остаешься среди опасностей смерти; повсюду нужна тебѣ помощь Божія.

№ 56. (VI).

Многіе люди несправедливо ропщутъ на судьбу.

Очень многіе люди недовольны своей судьбой, но легко доказать, что жалобы ихъ по большей части несправедливы. Если судьба не дала тебѣ родиться въ знатномъ семействѣ, то тебѣ слѣдовало бы убѣдиться, что достоинство твое заключается въ величій духа и дѣяній, а не въ происхожденіи. Я могъ бы привести много примѣровъ, изъ которыхъ видно, что часто люди изъ низкаго состоянія своею доблестью достигали высочайшаго достоинства и славы. Лучше было бы подражать этимъ людямъ, чѣмъ завидовать тѣмъ, къ которымъ природа, повидимому, оказалась болѣе благосклонной. Есть люди, которые обвиняютъ судьбу за то, что они сами бѣдны, тогда какъ другіе или по наслѣдству, или по какой-либо случайности владѣютъ большимъ богатствомъ. Но для нихъ было бы и полезнѣе и приличнѣе приобрѣтать богатство настойчивымъ трудомъ, чѣмъ жаловаться на зависть судьбы. И дѣйствительно, не въ богатствѣ заключается истинное счастье. Или, можетъ быть, ты думаешь, что бѣднѣйшіе люди, (какъ) Цинциннатъ, Фабрицій, Дентать и многіе другіе, которыхъ долго было бы перечислять, были несчастны? Такимъ образомъ намъ счастье можно приобрѣсть только добродѣтью, а не по милости судьбы.

№ 57. (VI).

О въ одномъ мнѣніи Гезіода.

Извѣстный эпическій поэтъ Гезіодъ говоритъ, что боги поставили потъ впереди доблести, т. е., что трудомъ въ потъ лица

можно все сдѣлать. Это изреченіе Гезіода можно пояснить многими примѣрами. Долго было бы приводить имена тѣхъ, которые неуклонною настойчивостью достигли того, чего, повидимому, никогда не могли достигнуть. Величайшую похвалу въ этомъ отношеніи можетъ присвоить себѣ Демосоеенъ, превосходнѣйшій ораторъ древняго міра. Предположивъ себѣ и прославиться и принести пользу отечеству краснорѣчіемъ, онъ съ величайшею настойчивостью преодолевалъ всякую трудность, какая ни встрѣчалась, и каждый разъ, какъ было необходимо, принималъ на себя новые труды. Подражать этому мужу слѣдовало бы всѣмъ, которые хотятъ сдѣлать что-либо выдающееся. Каковы бы ни были ихъ способности, они не должны страшиться трудовъ. Итакъ, занимаемся ли мы наукой, или сосредоточиваемъ стараніе на другихъ почтенныхъ занятіяхъ, пусть остается напечатлѣннымъ въ нашей душѣ то, что въ высшей степени правдиво утверждаетъ поэтъ. То же, что и Гезіодъ, (только) въ иныхъ словахъ говорить Гораций. „Кто стремится на бѣгу достигнуть намѣченной цѣли, тотъ (уже) мальчикомъ долженъ былъ многое перенести и совершить, и мерзнуть и потѣть.“ У этого же поэта читаемъ: „Безъ упорнаго труда боги ничего не дали людямъ“.

№ 58. (VI).

К а й Д у и л і й.

Уже въ первую пуническую войну можно было понять, что римляне во всѣхъ мирныхъ и военныхъ доблестяхъ стоятъ выше карфагенянъ. Во всемъ, что ни предпринимали, они обнаруживали удивительную предусмотрительность и тщательность. Они преимущественно сильны были на сушѣ, карфагеняне—на морѣ. Но какъ только узнали римляне, что безъ морскихъ силъ они не останутся побѣдителями въ этой войнѣ, они съ величайшимъ усердіемъ начали строить корабли. И хотя прежде они были весьма мало опыты въ морскомъ дѣлѣ, однако въ скорое время сдѣлали такіе успѣхи, что осмѣлились вступить въ битву съ карфагенскимъ флотомъ. При Милахъ, не вдалекѣ отъ берега Сициліи, они встрѣтились съ непріятелями. Тамъ произошло то, чего никто прежде не думалъ. Дуилій одержалъ блистательную побѣду; и это случилось или по небрежности карфагенянъ, которые презрительно относились къ римлянамъ въ морскомъ дѣлѣ, или находчивость Дуилія и доблесть римлянъ устроили ихъ и привели въ замѣшательство.

№ 59. (VI).

П р о д о л ж е н і е.

А именно, Дуилій изобрѣлъ новый способъ сражаться, который, кажется, весьма достоинъ нѣсколько болѣе подробнаго изложенія.

Корабли древнихъ были снабжены крѣпкими и острыми носами, которыми они обыкновенно пробивали бока непріятельскихъ кораблей. Въ этомъ искусствѣ римляне далеко уступали кареагенянамъ и поэтому владычество на морѣ долго находилось въ рукахъ послѣднихъ. И вотъ Дуилій изобрѣлъ багры, которые мы, по крайней мѣрѣ, можемъ назвать теперь желѣзными лапами, которыми онъ захватывалъ ближайшій непріятельскій корабль и притягивалъ къ своему. Послѣ этого римскіе солдаты, какимъ бы то ни было способомъ, всходили на него, и такимъ образомъ сражались съ непріятелями, какъ на сушѣ. Благодаря этому изобрѣтенію Дуилія, кареагеняне при Милахъ были приведены въ смятеніе и окончательно побѣждены. Тридцать непріятельскихъ кораблей было взято, остальные частію были потоплены, частію обратились въ бѣгство.

№ 60. (VI)

О к о н ч а н і е.

Трудно было бы передать, какъ обрадовала эта побѣда римлянъ. Никто не вѣрилъ, что римскій флотъ могъ вступить въ сраженіе съ кареагенскими кораблями; еще менѣе рассчитывали на побѣду. Тѣмъ не менѣе побѣда была одержана. Когда извѣстіе объ этомъ пришло въ Римъ, всѣ неистовствовали отъ радости. Кто только могъ, спѣшилъ на встрѣчу торжествующему Дуилію; онъ сдѣлался чуть не богомъ; на форумѣ поставлена была колонна для торжества побѣды и украшена носами взятыхъ кораблей. Это извѣстная *columna rostrata*, которой мраморное основаніе найдено въ 1565 году послѣ Р. Хр. и теперь хранится въ Римѣ. Хотя изъ надписи, которою прославлялась побѣда Дуилія, осталась (только) часть, однако ученые постарались возстановить ее всю. Можно, правда, сомнѣваться, правильно ли возстановлены частности; но что бы ни думали объ этомъ, все же слѣдуетъ съ благодарностью похвалить старательность и остроуміе ученыхъ.

№ 61. (V).

Coniunctivus въ главныхъ предложеніяхъ.

(X. 202; H. 210).

Si quid in nobis animi est, eorum mortem persequamur. qui indignissime interierunt, atque hos latrones interficiamus. (Caes. 7, 38, 8). Quod tibi fieri non vis, alteri ne feceris. — Utinam tam facile vera invenire possem, quam falsa convincere. (Cic.) — Utinam, Cn. Pompei, cum Caesare societatem nunquam coiisses. (Cic.) — Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas. — Ne aequaveritis

Hannibali Philippum: Pyrrho certe aequabitur (Liv.) — Mori nemo sapiens miserum dixerit. (Cic.). Pecuniae an famae minus Catilina parceret, haud facile discerneres. (Sall. Cat. 25). Quis sapiens fragili bono confidat? (Cic.). Cur Caesar fortunam periclitaretur?

1. Будемъ подражать нашимъ Брутамъ, Кампиламъ, Дециями! будемъ любить отечество! будемъ повиноваться сенату! будемъ посвящать заботы людямъ добрымъ! будемъ то считать наилучшимъ, что всего справедливѣе! 2. Пусть не смѣютъ нечестивые умилоствовать боговъ дарами! 3. Пусть будетъ выслушана и противная сторона! 4. Ничего не дѣлай въ ущербъ здоровью! 5. Не слишкомъ медли, когда видишь другого въ опасности. 6. О если бы мнѣ быть въ радость своей матери! 7. О если бы это послужило вамъ къ удовольствію! 9. О если бы всѣ проводили жизнь въ мирѣ и согласіи! 10. О если бы живъ былъ отецъ, чтобы я могъ и ему воздать благодарность! 11. О если бы вдругъ явился человекъ, который потушилъ бы раздоры, терзающіе этотъ городъ! 12. О если бы мы менѣе привязаны были къ жизни! Конечно, мы немного или совсѣмъ не видѣли бы въ жизни зла. 13. О если бы у Тиберія Гракха и Кая Карбона былъ такой же умъ для хорошаго управленія государствомъ, какъ и талантъ для краснорѣчія! Конечно, никто не превзошелъ бы этихъ мужей въ славѣ. 14. Положимъ, ты былъ ученъ, былъ благоразуменъ: благочестивъ ты не былъ. 15. Худой гражданинъ былъ Кней Карбонъ. Пусть онъ былъ (такимъ) для другихъ, а для тебя когда онъ началъ быть такимъ? 16. Пусть это ложно, но, конечно, не ненавистно. 17. Положимъ, что скорбь не есть величайшее зло, но все-же зло. 18. Ученикъ Сократа, Эвклидъ, услышавъ враждебный голосъ брата: „Умру, если не отпущу тебя!“ отвѣтилъ: „Но пусть и я не буду живъ, если не убѣжду тебя, оставивъ гнѣвъ, любить меня по-прежнему. 19. Быть можетъ, наша вина, что обстоятельства плохи. 20. Можетъ быть, вы спросите, что полезно? 21. Пожалуй никто въ этомъ съ тобой не согласится. 22. Никакой доблести Александра я, пожалуй, не стану хвалить больше, чѣмъ быстроту. 23. Быть можетъ, спросить кто нибудь, для кого же воздвигнуто такое громадное сооруженіе? 24. Здѣсь пожалуй иной скажетъ, что я преувеличиваю дѣло; но знайте всѣ, кто на-лицо, что я говорю согласно съ истиной. 25. А я полагалъ бы, что должно спрашивать не о томъ, по частному или официальном рѣшенію былъ штурмованъ Сагунтъ, а о томъ, по праву или несправедливо. 26. Побѣдой я, пожалуй, готовъ назвать также и то, что принесло побѣдителямъ больше бѣдствія, чѣмъ добра. 27. Какъ есть люди, которые гражданскимъ дѣламъ предпочитаютъ военныя, такъ, пожалуй, найдешь много такихъ, которымъ опасныя и по-

спѣшныя планы кажутся болѣе блестящими, чѣмъ спокойныя и обдуманныя. 28. Сенатъ поздравилъ консула Теренція Варрона; можно было подумать, что онъ одержалъ блестящую побѣду надъ врагами. 29. Лишь только сдѣлано было это распоряженіе, какъ можно было видѣть упомянутаго гражданина раздѣтымъ и окруженнымъ ликторами. 30. По окончаніи сраженія только и можно было видѣть, какъ велика была отвага въ войскѣ Катилины. 31. Не легко было подмѣтить, главнокомандующему или войску быть болѣе дорогъ Ганнибалъ. 32. Куда мнѣ прибѣгнуть, къ кому обратиться? 33. Чего мнѣ бояться, если я имѣю въ виду послѣ смерти или не быть несчастнымъ или даже быть блаженнымъ? 34. Что мнѣ было дѣлать? 35. Что же новаго я напишу тебѣ? 36. Что покажется въ дѣлахъ человѣческихъ великимъ тому, кому извѣстно величіе всего міра? 37. Консулъ возобновилъ сраженіе. Почему бы онъ сталъ отчаиваться въ своемъ дѣлѣ?

№ 62.

ВЫРАЖЕНІЕ ПОВЕЛѢНІЯ И ЗАПРЕЩЕНІЯ.

(ПОВТОРЕНІЕ).

1. Что тебѣ кажется пристойнымъ, дѣлай самъ, прежде чѣмъ требовать этого отъ другихъ. 2. Вѣрь мнѣ, несомнѣнна награда за добродѣтель. 3. Прощай и помни обо мнѣ! 4. Ничего не дѣлайте противъ законовъ! 5. Не думай, Брутъ, что былъ кто-либо плодovitѣ Гракха въ краснорѣчіи. 6. Не судите, афиняне, по своимъ законамъ и обычаямъ о томъ, что дѣлается въ Лакедемонѣ. 7. Берегись вѣрить лъстцамъ! 8. Старайся имѣть великодушіе и добрую надежду! 9. Оставайся тамъ не долѣе, чѣмъ необходимо, и тотчасъ приходи къ намъ! 10. Не укради! 11. Смотри же, не думай, если любишь меня, что я, такъ какъ пишу довольно шуточно, оставилъ заботу о государствѣ. 12. Что бы ты ни намѣревался сказать, прежде чѣмъ сказать другимъ, скажи себѣ самому. 13. Никого поспѣшно не хвали; никого поспѣшно не обвиняй! знай, что ты даешь свидѣтельство предъ Богомъ. 14. Смотри, чтобы мнѣ никогда послѣ этого не слышать такихъ рѣчей. 15. Когда придеши къ своему брату, пожалуйста, поздравь его отъ меня!

№ 63. (V).

РЕВНОСТЬ УЧЕНИКА КЪ НАУКАМЪ.

Антисеенъ убѣждалъ своихъ учениковъ съ величайшею ревностію заниматься наукой, но немногіе слушались его. Тогда онъ сказалъ: „Конечно, вы можете быть небрежными, если вамъ такъ нравится; но вы не будете болѣе моими учениками“. Такимъ об-

разомъ онъ всѣхъ отпустилъ. Тѣмъ не менѣе одинъ изъ нихъ, Діогенъ, похаживалъ къ нему и не хотѣлъ удалиться. „Позволь мнѣ“, говорилъ онъ, „тебя слушать“. Антисоенъ грозилъ ему тростью, которую обыкновенно носилъ въ рукѣ, и дѣйствительно ударилъ его по головѣ. „Бей меня“, сказалъ тотъ, „сколько тебѣ будетъ угодно, но при этомъ позволь слушать тебя“. „Что я буду дѣлать съ этимъ человѣкомъ?“ сказалъ Антисоенъ. „Могъ ли я подумать, что кто-нибудь изъ моихъ учениковъ такъ привязанъ къ наукѣ?“ Затѣмъ, обратившись къ Діогену, сказалъ онъ: „По какому праву я могъ бы сердиться на тебя? Будемъ съ этого дня друзьями и ты приходи ко мнѣ, когда только тебѣ будетъ угодно“. Это тотъ, Діогенъ, котораго мудрости въ высшей степени удивлялся самъ Александръ Великій.

№ 64. (V).

ПРЕВРАЩЕНІЕ АРАХНЫ ВЪ ПАУКА.

(по Овидію).

Арахна, людійская дѣвушка, искусствомъ ткать приобрѣла себѣ такую славу, что, превознесшись гордостью, дерзнула даже Минерву вызвать на состязаніе. Желая отклонить ее отъ намѣренія, Минерва обратилась въ старуху и, подходя, сказала: „Не пренебрегай моимъ совѣтомъ. Довольно съ тебя искать славы между смертными: уступи богинѣ“. А та съ насмѣшкой говоритъ: „Скажи это своей дочери, если такая есть у тебя; у меня у самой довольно смысла; я остаюсь при своемъ намѣреніи. Пусть она идетъ! пусть не избѣгаетъ этого состязанія?“ Тогда богиня говоритъ: „Она пришла!“ и, оставивъ старческій видъ, приняла свой собственный. Какія ни были тутъ нимфы и дѣвицы, лишь только взглянули на богиню, въ благоговѣніи пали на колѣни: одна Арахна была безстрашна и, даже тогда упорно оставалась при своемъ намѣреніи. Минерва уже не откладываетъ состязанія, и Арахна, побѣжденная въ немъ богинею, превращена была въ паука.

№ 65. (VI).

КАКЪ ОРЕСТЬ НАШЕЛЪ СЕСТРУ ИФИГЕНІЮ ВЪ ХЕРСОНЕСѢ ТАВРИЧЕСКОМЪ?

Ифигенія была въ Херсонесѣ жрицей Діаны, а тамъ, какъ только кто приходилъ, его обыкновенно закалалъ въ жертву богинѣ. Ифигенія, которая Діаной унесена была туда по воздуху изъ Авлиды, противъ воли исполняла эту ужасную обязанность. Когда однажды двое юношей пришли на островъ, ихъ по народному обычаю схватили и привели къ жрицѣ, чтобы она обрекла пришельцевъ на жертву подземнымъ богамъ. Увидавъ ихъ, дѣвица,

тронутая глубокимъ состраданіемъ, сказала: „Не клните меня и не ставьте мнѣ въ вину, что васъ предають смерти. Хотя бы мнѣ никогда не приходило сюда и не узнавать варварскаго обряда: противно мнѣ такое жертвоприношеніе. Но что дѣлать? Я принуждена совершать варварскія священнодѣйствія. Скажите же, пожалуйста: „Откуда идете? Куда идти вы намѣрены были?“ Юноши отвѣчали на это: „Знай, что мы греки“. Услышавъ имя родины, дѣвица сказала: „Одинъ изъ васъ пусть останется живъ, другой будетъ принесенъ въ жертву“. Тогда между юношами начался споръ, такъ какъ каждый изъ нихъ желалъ умереть за другого. Между тѣмъ Ифигенія написала письмо къ брату Оресту и отдала одному изъ юношей, говоря: „Передай, пожалуйста, когда благополучно возвратишься домой, письмо это дражайшему брату моему, Оресту, сыну Агамемнона. Постарайся только немедля уйти отсюда!“ Тотъ, кому дѣвица передала письмо, былъ Орестъ, который, по внушенію Аполлона, вмѣстѣ съ нѣжнѣйшимъ другомъ своимъ Пилломъ направился въ Херсонесъ. Когда онъ узналъ, что съ нимъ говоритъ сестра и отъ нея не утайтъ положенія дѣла, оба были крайне изумлены. Нѣкоторое время они не могли произнести ни одного слова: можно было подумать, что отъ неожиданной радости они лишились чувствъ. Наконецъ Ифигенія, прерывая молчаніе, сказала: „Чтожь не спѣшимъ мы уйти отсюда? Похитимъ изображеніе Діаны, которое тебѣ приказали принести съ собою, и убѣжимъ въ Грецію. Не теряйте времени, не мѣшайте!“ Юноши послушно взяли изображеніе богини и вмѣстѣ съ Ифигеніей оставили варварскія мѣста.

№ 66. (VI).

Древнѣйшіе договоры римлянъ съ карфагенянами.

Хотя латинскіе писатели и передають, что римляне до первой пунической войны были весьма неопытны въ морскомъ дѣлѣ, однако нельзя отрицать, что они уже прежде посѣщали много отдаленныхъ морей. Это особенно явствуетъ изъ тѣхъ двухъ договоровъ, которые въ видахъ торговли заключены были карфагенянами съ римлянами: одинъ въ 509 году до Р. Хр., другой — въ 348 году. Этими договорами между прочимъ было опредѣлено слѣдующее: Римляне не должны переходить за мысъ Гермейскій, развѣ только въ томъ случаѣ, если будутъ вынуждены бурей или неприятелями. Если (же) римскій корабль по необходимости придетъ туда, то пусть ничего не продають и не покупають, кромѣ развѣ того, что нужно для возвращенія или для жертвоприношенія. Римляне не должны для веденія торговли плавать въ Сардинію или въ Ливію и не должны основывать тамъ городовъ или торговыхъ

рынковъ; въ гавани тѣхъ мѣстъ они не должны вводить кораблей, развѣ для того, чтобы починить ихъ или купить припасовъ. Въ Сициліи же, доколѣ, по крайней мѣрѣ, она во власти карфагенянъ, и въ самомъ Карфагенѣ они пусть покупаютъ и продаютъ на тѣхъ же правахъ, какими пользуются и сами граждане; тѣмъ же правомъ пусть пользуются и карфагеняне въ Римѣ.

VIII. Сослагательное наклоненіе въ придаточныхъ предложеніяхъ.

№ 67.

Повтореніе правилъ о союзахъ: *ut, ne, quo, quominus, quin.*

1. Мы для того должны повиноваться законамъ, чтобы быть свободными. 2. Римляне, какъ извѣстно, отозвали Цинцинната отъ плуга, чтобы онъ былъ диктаторомъ. 3. Цезарь перевелъ войско чрезъ Рейнъ, чтобы внушить страхъ германцамъ, чтобы отмстить синамбрамъ, чтобы освободить отъ осады убіевъ. 4. Для купцовъ открыть доступъ къ свевамъ скорѣе для торго, чтобы имѣть, кому продать военную добычу, чѣмъ съ цѣлю выразить этимъ желаніе ввоза къ себѣ какихъ-либо предметовъ. 5. Послы убіевъ умоляютъ Цезаря пощадить ихъ. 6. Многіе, въ то время какъ сильно обманываютъ, стараются о томъ, чтобы казалось, будто они добрые люди. 7. Надлежитъ наблюдать, чтобы мы выказывали такую щедрость, которая приноситъ пользу друзьямъ и никому не вредитъ. 8. Всѣми силами и средствами надлежитъ работать надъ тѣмъ, чтобы намъ самимъ можно было врачевать себя. 9. Римляне отправили въ Випенію пословъ просить царя, чтобы онъ злѣйшаго ихъ врага не держалъ при себѣ и выдалъ имъ. 10. Страхъ передъ непріятелями сдѣлалъ то, что римляне не могли выдержать вылазки. 11. Не хочу выступать съ похвалою, чтобы не показаться льстецомъ. 12. Тираннъ Діонисій, чтобы не ввѣрять шею пырюльнику, научилъ искусству брить своихъ дочерей. 13. Будемъ беречься всякаго общенія съ неблагонамѣренными не для того, чтобы этимъ выразить ненависть къ нимъ, но чтобы самимъ быть безопаснѣе. 14. Эфоры заградили двери храма и сняли крышу, чтобы тѣмъ скорѣе Павзаній умеръ подъ открытымъ небомъ. 15. Цезарь предъ сраженіемъ велѣлъ удалять коней, чтобы такимъ образомъ отнять надежду на бѣгство. 16. Страхъ объялъ воиновъ, что рана Сципіона смертельна. 17. Гемисалъ опасался, что договоръ недостаточно проченъ, такъ какъ сенатъ римскій не утвердилъ его. 18. Я боюсь, что ты принялъ такое намѣреніе, которое тебѣ не легко осуществить. 19. Италія усыяна деревьями, такъ что вся она кажется фруктовымъ садомъ. 20. Ганнибалъ оставленную ему какъ бы по наслѣдству ненависть къ


римлянамъ хранилъ такъ свято, что прежде разстался съ жизнію, чѣмъ съ нею. 21. Значеніе Сципіона было такъ велико, что его безспорно можно было назвать вождемъ римскаго народа. 22. Близко было къ тому, чтобы солдаты вобрались на стѣны. 23. Когда близко было къ тому, чтобы войску плыть въ Сицилію. Алкивіадъ позванъ былъ на судъ. 24. Такъ какъ о жизни Горация я достаточно сказалъ, то остается немного прибавить о его искусствѣ. 25. Чувство приличія удерживаетъ меня просить тебя въ болѣе пространныхъ выраженіяхъ. 26. Честный Прузій отклонилъ со стороны римскихъ пословъ требованіе того, что противно праву гостепріимства. 27. Воспоминаніе о крайне неудачномъ примѣрѣ во время недавней войны не допустило консуловъ дать сраженіе на такомъ мѣстѣ, гдѣ одновременно приходилось бояться двухъ армій. 28. Что мѣшаетъ мнѣ слѣдовать тому, что кажется достойнымъ одобренія, и отвергать противное этому. 29. Нѣтъ сомнѣнія, что всѣ злые несчастны. 30. Я не сомнѣваюсь, что ты сказалъ правду. 31. Если бы Филиппу выпала на долю жизнь болѣе продолжительная, то не было сомнѣнія, что онъ оставитъ на царскомъ престолѣ Антигона. 32. Германцевъ нельзя было удерживать, чтобы они не пускали стрѣль въ римлянъ. 33. Не въ нашей власти, чтобы не осуществилось то, чему были причины. 34. Не могло статься, чтобы Александръ не умеръ рано, потому что какого только труда онъ не принималъ на себя? 35. Цезарь не могъ удержаться, чтобы не заплакать, видя Помпея убитымъ. 36. Никто не можетъ жить такъ, чтобы не быть для нѣкоторыхъ не-пріятнымъ.

№ 68. (V)

Нѣкоторыя особенности въ употребленіи *ut*, *ne*, *quominus*, *quin*. (X. 205, 206, Н. 218, 215, примѣч.).

Orgetorix civitati persuasit, ut de finibus suis exirent (Caes. 1, 2, 1). *Caesar dicit sibi quidem persuaderi Ariovistum neque suam neque populi Romani gratiam repudiaturum esse* (Caes. 1, 40, 3). *Caesar monet Dumnorigem, ut in reliquum tempus omnes suspiciones vitet* (Caes. 1, 20, 6). *Caesar monuit victoriam eius diei in virtute militum constare* (Caes. Civ. 3, 89). *Senatus censuit, ut legati mitterentur*. — *Ceterum censeo Carthaginem esse delendam*. — *Aedui iureiurando civitatem obstringere coacti sunt sese non recusaturos, quominus perpetuo sub dicione Sequanorum essent* (Caes. 1, 31, 7). *Germani non recusant, quin, si lacesuntur, armis contendant* (Caes. 4, 7, 3). *Regulus, ne sententiam diceret, recusavit*. — *Nemo repertus est, qui mori recusaret* (Caes. 3, 22, 3).

1. Узнавъ о приближеніи персовъ, предусмотрительныйThemistocles посоветовалъ афинянамъ покинуть городъ. 2. По совету Катона афинскіе послы были удалены изъ Рима на томъ основаніи, что съ рѣдкимъ краснорѣчіемъ убѣждали народъ считать ложь за истину. 3. Themistocles убѣдилъ афинянъ, что советъ Аполлона тотъ, чтобы удалиться со своимъ имуществомъ на корабли. 4. Я убѣжденъ, что добрые люди справедливо ожидаютъ награды за свои дѣла. 5. Афиняне рѣшились, оставивъ городъ, защищать свободу Греціи съ помощью флота. 6. Сенатъ рѣшилъ возвратить Никопада на царскій престолъ. 6. Я не колеблюсь утверждать, что слава мудрости весьма велика. 8. На предложенный вопросъ юноши высказали мнѣніе, что нѣтъ никого болѣе достойнаго царской власти, какъ нѣкто Абдалонимъ. 9. Прорипатель началъ убѣждать Александра, чтобы онъ не начиналъ пли. по крайней мѣрѣ, отложилъ осаду: предвозвѣщается-де опасность для его жизни. 10. Мы напоминаемъ тебѣ лишь то, что искусство безъ настойчивости въ трудѣ не много помогаетъ. 11. Themistocles, пришедши въ Лакедемонъ, утверждалъ предъ эфорами, что въ Афинахъ не строить стѣнъ и что имъ доставлены ложныя извѣстія. 12. Милліадъ особенно настаивалъ, чтобы возможно скорѣе укрѣпиться лагеремъ. 13. Зопиръ просилъ Дарія дозволить ему въ качествѣ перебѣжчика идти въ непріятельскій лагерь. 14. Регуль напомнилъ, что самъ онъ старъ, а плѣнники молоды: почему советовалъ сенату не принимать его въ расчетъ. 15. Человѣкъ апатичный никогда не согласится съ тѣмъ, что можно преодолѣть даже величайшее затрудненіе. 16. Пусть многое (изъ того), что написано о Неронѣ, превеличено; но кто не согласится, что это былъ государь съ мелкой и низкой душой. 17. Нѣтъ сомнѣнія, что безчеловѣчно и преступно заявленіе тѣхъ, которые говорятъ, что не имѣютъ ничего противъ того, чтобы послѣ ихъ смерти погибъ міръ. 18. Цезарь не отказался повиноваться рѣшенію сената, которымъ предписывалось ему, распустивъ войско, въ качествѣ частнаго лица придти въ столицу. 19. Когда грозила опасность, что непріатели предупредятъ занять тѣснины, не нашлось никого, кто отказался бы противостать врагамъ. 20. Мудрецъ никакими затрудненіями не позволяетъ себя отклонить отъ того, чтобы ему постоянно слѣдовать предполагаемому плану жизни. 21. Кто не признаетъ Катилину за самаго дурного человѣка, какого когда либо носила земля!

№ 69. 

Ut ne, ut non, ne quis, ne ullus, ne unquam, neve. (X. 206, прим. 1, 2, 3; 208; Н. 215, extr.; 221).

Iustitiae primum est munus, ut ne cui quis noceat.—Confer te, Catilina, ad Manlium, ut a me non eiectus ad alienos, sed invi-

tatus ad tuos esse videaris (Cic. Cat. 1. 9) Divitiacus Caesarem complexus obsecrare coepit, ne quid gravius in fratrem statueret (Caes. 1, 20, 1) Caesar milites cohortatus est, ut suae pristinae virtutis memoriam retinerent, neve animo perturbarentur (Caes. 2, 21, 2),

1. По прибытіи въ Неверь, гедуи, перебивъ городскую стражу, самый городъ. въ виду невозможности удержать его за собой, сожгли, чтобы онъ не послужилъ къ какой либо выгодѣ для римлянъ. 2. Платонъ отрицалъ возможность того, чтобы человѣкъ, прилагающій чрезмѣрное стараніе къ дѣламъ довольно легкимъ и совсѣмъ не важнымъ, не пренебрегалъ тѣмъ, что гораздо важнѣе и дѣйствительно достойно удивленія; отсюда слѣдуетъ, что не того должно называть мудрымъ, кто очень многое знаетъ, а того, кто знаетъ наилучшее. 3. Съ Газдрубаломъ, который стремился къ тому, чтобы усилить государство не войной и оружіемъ, но силой убѣжденія, римляне заключили договоръ, чтобы Эбро былъ границей обоихъ государствъ и чтобы Сагунъ не подвергался нападенію съ его стороны. 4. Органъ слуха имѣетъ извилистый путь, чтобы ничто не могло туда проникнуть. 5. Берегись что нибудь неразумно, что нибудь необдуманно сказать или сдѣлать противъ лицъ вліятельныхъ. 6. Пакувій оставилъ на переднемъ дворѣ караулъ, чтобы никто безъ его позволенія не могъ имѣть доступа къ куріи, (равно какъ) и выходить оттуда. 7. Солонъ издалъ постановленіе, чтобы никто не разорялъ гробницъ. 8. Я совѣтовалъ бы тебѣ никогда не измѣнять своему великодушію оскорбленіемъ кого-либо. 9. Цицеронъ совѣтовалъ сенату не оставаться равнодушнымъ къ дѣлу общей безопасности. 10. Блескъ высокопоставленныхъ мужей производить то, что они не могутъ ошибаться безъ крайней опасности для государства. 11. Религія учить не давать противъ другихъ свидѣтельства, которое не искренне и не правдиво. 12.Themistоклъ сдѣлалъ то, что Ксерксъ не отложилъ битвы, но тотчасъ съ величайшимъ для себя урономъ напалъ на грековъ. 13. Я рѣшилъ сообщать тебѣ даже маловажныя обстоятельства, чтобы какъ нибудь не сталъ кто утверждать, что нѣкоторыя вещи пропущены мною намѣренно. 14. Человѣколюбіе внушаетъ не дѣлать и другому того, что неприятно тебѣ. 15. Рѣка Сона втекаетъ въ Рону съ неимоверною медленностью, такъ что на взглядъ нельзя рѣшить, въ какую сторону она течетъ. 16. Непріятельскіе всадники сразились во время перехода съ нашей конницей, однако такъ, что наши на всѣхъ пунктахъ остались побѣдителями. 17. Хабрій жилъ слишкомъ роскошно, такъ что не могъ избѣжать зависти толпы. 18. Аріовистъ отвѣчалъ Цезарю, что право войны въ томъ, чтобы побѣдители повелѣвали, какъ хотятъ, побѣжденными.

Предложенія съ союзомъ cum (повтореніе).

1. Истинный патріотъ не поколеблется, когда потребуютъ обстоятельства, предпочесть жизни смерть. 2. Уже въ древнѣйшія времена многіе, когда требовали обстоятельства, предпочитали жизни смерть; такъ, напримѣръ, Децій не колебался броситься въ густую толпу враговъ. 3. Когда вы будете вступать въ бой, помните, что въ вашихъ рукахъ честь, слава, свобода. 4. Въ то время, какъ это происходило въ Римѣ, въ Халкидѣ Антиохъ волновалъ умы гражданъ. 5. „Помню я, помню“, говоритъ Цицеронъ въ рѣчи за Планція, „и никогда не забуду той ночи, когда тебѣ опечаленному я, прельщенный ложной надеждой, общалъ нѣчто пустое и несбыточное. 6. Было въ государствѣ время, когда авторитетная рѣчь благомыслящаго гражданина могла исторгнуть оружіе изъ рукъ раздраженныхъ гражданъ. 7. Было время, когда люди воздвигали поля и не имѣли городовъ. 8. Когда требуетъ сила обстоятельствъ, надлежитъ предпочитать позорному рабству смерть. 9. Каждый разъ какъ блеснетъ молнія, воздухъ приводится громомъ въ движеніе и очищается. 10. Когда закалали жертвы, шерсть жертвенныхъ животныхъ бросали въ огонь, а куски мяса жарили на вертелахъ. 11. Когда хлѣба будутъ сжаты, ихъ уберутъ въ житницы. 12. Всякій разъ какъ желательно было общественное совѣщаніе, древніе римляне приглашались изъ вилъ въ сенатъ. 13. Уже то и другое войско было въ виду, какъ вдругъ персы подняли безпорядочный и дикій крикъ. 14. Прошло немного дней, какъ вдругъ изъ Сициліи пришли послы, прося защиты для своихъ границъ. 15. Еще Антиной не началъ пить вина, какъ пораженъ былъ стрѣлою Одиссея. 16. Я спорилъ съ П. Клодіемъ, при чемъ я защищалъ общественные интересы, онъ свои личные. 17. Я исполнился величайшей радости оттого, что услышалъ, что ты назначенъ консуломъ. 18. Поздравляю тебя съ тѣмъ, что ты имѣешь такое значеніе у всѣхъ друзей порядка. 19. Возвращаясь изъ Египта и прибывъ въ гавань, Агезилай заболѣлъ и умеръ. 20. Когда царь Пирръ сверхъ ожиданія напалъ войной на римлянъ и шла борьба за власть съ царемъ благороднымъ и могущественнымъ, перебѣжчикъ пришелъ отъ него въ лагерь Фабріція и общалъ ему умертвить царя ядомъ. 21. Будучи не въ силахъ защитить себя и свое добро отъ секвановъ, гедии отправили пословъ къ Цезарю. 22. Когда римляне просили у самнитянъ мира, Понтій сказалъ: война уже кончена, и такъ какъ вы, даже побѣжденные, не умѣете переносить ударовъ судьбы, то я отпущу васъ безоружныхъ, въ одномъ

платѣ. 23. Въ назначенный день въ римскомъ лагерѣ былъ сильный плачь, такъ какъ всѣ стыдились предстоящаго позора. 24. Солдаты не осмѣлились войти въ городъ, такъ какъ оставались въ невѣдѣніи относительно вѣрности союзниковъ и не хотѣли показываться на глаза жителямъ. 25. Такъ какъ Пирръ обѣять былъ великимъ удивленіемъ къ римлянамъ, то онъ отправилъ въ Римъ посла просить мира. 26. Сабинъ держался въ лагерѣ, тогда какъ его противникъ, ежедневно выводилъ войско, давалъ возможность сразиться. 27. Хотя мы и не знаемъ дня своей смерти, однако строимъ планы на многіе годы. 28. Цезарь жаловался на то, что британцы, несмотря на то, что, добровольно отправивъ пословъ на материкъ, просили у него мира, (все же) безъ всякаго повода начали войну. 29. Гельветы заносчиво хвастались прежней побѣдой. При всемъ томъ Цезарь все-же обѣщалъ заключить съ ними миръ. 30. Число римскихъ всадниковъ было пять тысячъ, тогда какъ непріатели имѣли всадниковъ не болѣе восьмисотъ.

№ 71. (VI).

Quod explicativum; quod=что касается того, что...

(X. 213; H. 225).

Nostri hoc superabantur, quod hostes defessi praelio excedebant, alii integris viribus succedebant (Caes. 3, 4, 3). Opportunissima res accidit, quod Germani frequentes ad Caesarem in castra venerunt. (Caes. 4, 13, 3). Accedebat huc, ut nunquam conferti, sed rari magnisque intervallis praeliarentur. (Caes. 5, 16, 4). Quod Caesar mihi denuntiat (*что касается до того, что Ц. заявляетъ мнѣ*) se Aeduum iniurias non neglecturum, nemo mecum sine sua perniciē contendit (*слова Аріовиста*—Caes. 1, 36).

1. Цезарь въ томъ былъ похожъ на Помпея, что въ высшей степени равнодушенъ былъ къ почестямъ. 2. Многіе сдѣлались несчастными именно оттого, что вдругъ получили богатство, къ которому всегда были равнодушны. 3. Что Клеопатра обладала большимъ практическимъ умомъ, ясно изъ того, что она обворожила Цезаря и Антонія. 4. Между неодушевленнымъ и живымъ существомъ та главнымъ образомъ разница, что неодушевленное ничего не дѣлаетъ, а одушевленное постоянно что нибудь дѣлаетъ. 5. Для меня весьма кстати случилось, что вы пришли слушать Антонія. 6. Что Регулъ возвратился въ Карфагенъ, это намъ теперь кажется удивительнымъ; а въ тѣ времена онъ и не могъ иначе сдѣлать. 7. Мнѣ по крайней мѣрѣ кажется, что люди тѣмъ главнымъ образомъ превосходятъ животныхъ, что могутъ гово-

рять. 8. То обстоятельство, что ты не прислалъ мнѣ ни одного письма, не отклонило меня отъ посылки письма тебѣ. 9. Платонъ отстаивалъ то положеніе, что душа людей безсмертна. 10. Лакедемонскіе послы требовали отъ аѳинянъ того, чтобы они снесли стѣны своего города. 11. Что Децій обрекъ себя на смерть, (это) весьма много способствовало побѣдѣ римлянъ. 12. Дурно то, что нѣкоторые слишкомъ большое стараніе прилагаютъ къ вещамъ темнымъ и труднымъ, да притомъ же и не нужнымъ. 13. Сколь велика щедрость природы, что она производитъ столь многіе, столь разнообразныя и столь пріятныя предметы для (нашего) пропитанія! 14. Многіе не изъ любви къ наукѣ дѣлаютъ то, что занимаются изящными искусствами. 15. Неправильно поступаютъ люди, считая друзьями тѣхъ, чью вѣрность они еще не достаточно испытали. 16. Кареагеняне не человѣчно поступили, предавъ Регула смертной казни. 17. Къ этому присоединилось то, что уже на собраніи гедуевъ Думноригъ сказалъ, будто ему предлагается Цезаремъ неограниченная власть надъ общиной. 18. Что касается вашего мнѣнія, будто прошедшія времена во всѣхъ отношеніяхъ были лучше настоящихъ, то (вѣдь) вы не все знаете, что было въ древности. 19. Если многіе высказываютъ удивленіе, что Ганнибалъ послѣ битвы при Каннахъ не совершилъ великихъ подвиговъ, то не трудно понять, почему это случилось. А именно, римляне не только не падали духомъ вслѣдствіе понесенныхъ поражений, но еще болѣе увлекались пыломъ битвы; римскіе полководцы хорошо узнали военное искусство кареагенянъ; къ этому присоединилось (то обстоятельство), что кареагенскіе солдаты изнѣжились въ Капуѣ. что Ганнибалъ не получалъ никакой помощи отъ кареагенянъ, что наконецъ Газдрубаль, который на послѣдокъ пришелъ къ нему на помощь, погибъ разбитый наголову при Метаврѣ.

№ 72. (VI).

Предложенія причины. (X. 218; 212, 2; 214; Н. 223, 224, 228, 2).

Dumnorix Helvetiis erat amicus, quod (quia, quoniam) ex ea civitate uxorem duxerat (Caes. 1, 9, 3). Caesar Procillum ad Ariovistum misit, quod (*no eo мнѣнію*) in eo peccandi Germanis causa non esset (Caes. 1, 47, 4). Helvetii seu quod Romanos discedere a se existimarent. sive quod re frumentaria se intercludi posse confiderent, nostros lacessere coeperunt (Caes. 1, 23, 3). Litteras ad te dedi, non quod haberem, quod scriberem, sed ut loquerer tecum absens.—Indignabantur milites, quod con-

spectum suum hostes perferre possent (Caes. 7, 19, 4). Decima legio Caesari gratias egit, quod de se optimum iudicium fecisset (Caes. 1, 41, 1). Nihil habeo, quod (cur) accusem senectutem. — Caesar Germanorum principes sibi oblatos esse gavisus est (Caes. 4, 13, 6).

1. М. Порцій Катонъ какъ по другимъ причинамъ достоинъ нашего удивленія, такъ и потому, что не только не признавалъ тяжкимъ и невыносимымъ, но даже и не чувствовалъ бремени старости, въ сравненіи съ которой другіе не находятъ ничего тягостнѣе. 2. Плебеи полны были негодованія и гнѣва на то, что Коріоланъ хотѣлъ отмѣны права трибунской власти. 3. Девкалионъ и Пирра спасены были потому, что почтительны были къ богамъ. 4. Одинъ изъ плѣнниковъ возвратился домой, потому (какъ онъ думалъ) что обманнымъ возвращеніемъ въ лагерь освободился отъ клятвы. 5. Аѳиняне не дали внутри города мѣста для погребенія Марцелла потому, какъ говорили они, что встрѣчаютъ препятствіе въ религіи. 6. Аѳиняне обвинили Сократа, потому что (по ихъ мнѣнію) онъ развращалъ юношество и вводилъ новыя суевѣрія. 7. Сократъ осужденъ былъ на смерть, потому что навлекъ на себя ненависть порочныхъ людей. 8. Сократъ не захотѣлъ на судѣ снизойти до униженныхъ просьбъ не потому, что хотѣлъ глумиться надъ судьями, но потому, что не сознавалъ за собой никакой вины. 9. Будемъ остерегаться всякаго общенія съ неблагонамѣренными не потому, чтобы мы чувствовали ненависть къ нимъ, но съ тѣмъ, чтобы самимъ быть безопасными. 10. Напрасно жалуется родъ людской на свою природу, будто бы она слаба и недолговѣчна, руководствуется больше случаемъ, чѣмъ добродѣтелью. 11. Пріѣзжіе изъ Галліи обвиняютъ тебя въ гордости, потому что, по ихъ словамъ, ты не отвѣчаешь на разспросы. 12. Прекрасна рѣчь Цицерона, которою онъ въ сенатѣ благодаритъ Цезаря за помилованіе и восстановленіе въ правахъ М. Марцелла, благороднѣйшаго гражданина своего времени. 13. Сократъ былъ весьма славенъ у своихъ современниковъ мудрою умѣренностью; потомки же удивлялись мужественной его смерти. 14. Латиняне съ досадою переносили, что не смотря на участіе свое во всѣхъ войнахъ, благодаря которымъ возросло римское государство, они все же уступали римскимъ гражданамъ въ правахъ и достоинствахъ. 15. Нѣтъ никакой причины, почему бы особенно бояться кому либо обширности науки. 16. Мнѣ не въ чемъ тебя обвинять. 17. Зачѣмъ намъ снышать? 18. Какую причину имѣешь ты жаловаться на судьбу? 19. Если скорѣе ты побѣдишь пожеланія, чѣмъ они тебя, то тебѣ есть чему радоваться. 20. Почему бы тебѣ стыдно было уважать старшихъ возрастомъ? 21. Что за причина была, что ты не слѣдовалъ за

Цезаремъ въ Африку? 22. Нѣтъ причины, почему бы рушиться надеждѣ или ослабѣть энергіи тѣхъ, которые посвятили себя за-
нятію краснорѣчіемъ.

№ 73. (V).

Dum, quoad, quamdiu. (X. 216, 217, 1; H. 229).

Dum Caesar paucos dies ad Vesontionem moratur, magnus subito timor omnem exercitum occupavit. (Caes. 1, 39, 1). *Dum* longius ab munitione aberant Galli, plus multitudine telorum proficiebant (Caes. 7, 82, 1). Piso, equo deiectus, quoad (quamdiu) potuit, fortissime restitit. (Caes. 4, 12, 5). Romani finem sequendi non fecerunt, quoad praecipites hostes egerunt.—Mihi usque curae erit, quid agas, dum, quid egeris, sciero.—Caesar non expectandum sibi statuit, dum in Santonos Helvetii pervenirent. (Caes. 1, 11, 6). Caesar ad praefectos mittit, qui nuntiarent, ne hostes praelio lacesserent et, si ipsi lacesserentur, sustinerent, quoad ipse cum exercitu propius accessisset. (Caes. 4; 11, 6).

1. Въ битвѣ при Газѣ Александръ, сражаясь въ первыхъ рядахъ, пораженъ былъ стрѣлою; когда врачъ его Филиппъ извлекалъ ее, онъ не измѣнялся въ лицѣ, пока останавливали кровь и перевязывали рану. 2. Въ то время какъ греческія государства хотѣли повелѣвать каждое отдѣльно, они всѣ потеряли власть. 3. Въ сраженіи при Пиднѣ М. Катонъ, сражаясь въ густой толпѣ враговъ, упалъ съ коня. 4. Въ то время какъ Ромуль, побѣдивъ непріятелей, посвящалъ въ Римѣ храмъ Юпитеру, войско анте-
натовъ сдѣлало вторженіе въ предѣлы римлянъ. 5. Мурена, пы-
таясь подняться на одну ступень достоинства, подвергся опасно-
сти потерять все. 6. Ганнибалъ, напавъ въ Италіи съ восемью
тысячами человекъ на консула Кн. Фульвія, нанесъ ему рѣши-
тельное пораженіе. Въ это время въ Испанію, гдѣ вслѣдствіе ги-
бели Сципіоновъ не было ни одного римскаго полководца, по-
сланъ былъ П. Корнелій Сципіонъ. 7. Все время, пока тридцать
тиранновъ держали въ рукахъ афинское государство, Сократъ
шагу не дѣлалъ за ворота. 8. Цицеронъ во все время своего кон-
сульства выказывалъ себя самымъ ревностнымъ защитникомъ
римской свободы. 9. Пока такіе мужи будутъ стоять во главѣ
нашихъ войскъ, военная дисциплина не ослабѣетъ. 10. Пока тотъ,
кто завѣдывалъ общимъ ходомъ войны, занятъ былъ другими дѣ-
лами, находились такіе, которые сами врачевали свои раны. 11. Цицеронъ во все время своей жизни пламенно любилъ оте-
чество. 12. Кто въ продолженіе всей своей жизни всегда видѣлъ

только благоприятное и радостное? 13. Пока живы, мы будемъ хранить въ памяти благодаренія наставниковъ. 14. Кто такъ мудръ, чтобы, по крайней мѣрѣ, разъ за всю жизнь не ошибиться?

15. Мы оставались дома, пока отецъ не позволилъ намъ идти. 16. Пока не сдана была крѣпость, по всему городу шла рѣзня. 17. Для меня до тѣхъ поръ будетъ предметомъ заботы, что ты дѣлаешь, пока не узнаю, что ты сдѣлалъ. 18. Милонъ былъ въ тотъ день въ сенатѣ до тѣхъ поръ, пока сенатъ не былъ распущенъ. 19. Подкупъ оставался въ силѣ до тѣхъ поръ, пока не состоялся отводъ судей. 20. К. Марцій, чрезъ восемнадцать лѣтъ по низверженіи Тарквиніевъ изгнанный изъ города, удался къ вольскамъ и съ помощію ихъ воевалъ противъ своего отечества, пока не былъ умилостывленъ слезными мольбами матери и жены. 21. Цезарь рѣшилъ оставаться въ Италіи до тѣхъ поръ, пока не узнаетъ, что легіоны размѣщены и зимнія стоянки укрѣплены. 22. Эпаминондъ старался упражняться въ борьбѣ до тѣхъ поръ, пока не будетъ въ силахъ стоя обхватить противника. 23. Намъ должно жить, пока не отзоветъ насъ Богъ. 24. Ждите, пока не сдѣлается консуломъ или диктаторомъ Цезонъ, который, какъ вы видите, даже въ качествѣ частнаго лица имѣетъ царскую власть, благодаря средствамъ и смѣлости. 25. Непріятели рѣшили оставаться неподвижны, пока войско не растянется по ущелью. 26. Дарій на время своего отсутствія оставилъ стражу при своемъ мостѣ. 27. Гельветы отложили походъ, пока не будетъ въ ихъ распоряженіи достаточно запаса хлѣба.

№ 74 (V).

Antequam, priusquam. (X. 217, 2; H. 230).

Hostes non prius fugere destiterunt, quam ad flumen Rhenum pervenerunt. (Caes. 1, 53, 1). *Caesar, priusquam se hostes ex fuga reciperent, in fines Suessionum exercitum duxit.* (Caes. 2, 12, 1). *Hostes equites nostros ita perterritos egerunt, ut non prius fuga desisterent, quam in conspectum agminis nostri venissent.* (Caes. 4, 12, 2). *De Carthagine vereri non ante desinam, quam illam excisam esse cognovero.*—*Vercingetorix, priusquam munitiones ab Romanis perficiantur, consilium capit omnem equitatum dimittere.* (Caes. 7, 71, 1).

1. Датись признавалъ полезнымъ сразиться, прежде чѣмъ лакедемоняне придутъ на помощь. 2. Цезарь старался прийти къ лагерю Помпея прежде, чѣмъ послѣдній догадается о возможности этого. 3. Галлы пришли въ Италію за двѣсти лѣтъ до того, какъ осадили Клузій и взяли городъ Римъ. 4. Ахейцы не прежде

осмѣлились предпринять войну, какъ возвратились изъ Рима послы. 5. Римляне пришли въ Пладенцію прежде, чѣмъ Ганнибалъ могъ узнать объ ихъ движеніи отъ Типина. 6. Сраженіе не прежде окончилось, какъ убить былъ военный трибунъ. 7. Верцингеторигъ вознамѣрился отпустить всю конницу прежде, чѣмъ римляне доведутъ укрѣпленія до конца. 8. Муравей собираетъ пищу, прежде чѣмъ наступитъ зима. 9. Прежде чѣмъ сказать о стихотвореніяхъ Горация, сообщу немного о жизни поэта. 10. Мудрый судья не прежде подастъ мнѣніе, какъ внимательнѣйшимъ образомъ выслушаетъ ту и другую сторону. 11. Молнію мы видимъ прежде, чѣмъ слышимъ громъ. 12. Трагическіе актеры каждый день, предъ тѣмъ какъ декламировать, лежа возвышаютъ мало-по-малу голосъ. 13. Я постараюсь придти къ тебѣ прежде, чѣмъ исчезну изъ твоей памяти. 14. Прежде чѣмъ начать говорить о государствѣ, пожалуйю немного на вчерашнюю обиду М. Антонія. 15. Во всѣхъ серьезныхъ занятіяхъ, прежде чѣмъ приступить (къ нимъ), надлежитъ прилагать тщательное приготовленіе. 16. Прежде чѣмъ отвѣтить на остальные обвиненія, я скажу немного о характерѣ Россія. 17. Полководецъ рѣшилъ оставить сраженіе прежде, чѣмъ увидитъ пораженіе и бѣгство своей конницы; тотчасъ по возвращеніи въ лагерь, онъ въ молчаніи и неподвижно остановился и продолжалъ стоять, пока непріатели не вторгнулись въ лагерь побѣдителями. 18. Послѣ трехчасовой жаркой битвы непріатели обратились въ бѣгство; наши не прежде прекратили преслѣдованіе ихъ, какъ приблизились къ городскимъ воротамъ. 19. Свѣтъ, какъ извѣстно каждому, распространяется гораздо быстрѣе звука. Поэтому молнію мы видимъ прежде, чѣмъ слышимъ громъ. 20. Прежде чѣмъ отправиться въ Галлію, Цезарь успѣлъ удалить изъ города двухъ мужей, бывшихъ въ то время руководителями сенатской партіи, М. Т. Цицерона и М. Порція Катона, изъ которыхъ одинъ замѣчательнъ былъ своимъ красно-рѣчіемъ, другой — твердостью характера и высокою нравственностью, и оба — пламенною любовію къ отечеству.

№ 75 (VI).

Условныя предложенія (X. 219 — 222; H. 231 — 235).

Vincite, si ita vultis. (Caes. 5, 30, 2). Desilite, commilitones, nisi vultis aquilam hostibus prodere. (Caes. 4, 25, 3). Pedites Germanorum, si quid erat durius, concurrebant; si qui graviore vulnere accepto equo deciderat, circumsistebant (Caes. 1, 48, 6). Si per te liceat, communem illi cum reliquis belli casum sustineant, non reiecti et relegati longe a ceteris aut ferro aut

fame intereant (Caes. 5, 30, 3). Si gladium quis apud te sana mente deposuerit, repetat insaniens, reddere peccatum sit.— Eburones, si Caesar adesset, non tanta contemptione nostri ad castra venirent (Caes. 5, 29, 2). Nisi totius diei labore milites essent defessi, omnes hostium copiae deleri potuissent (Caes. 7, 88, 6). Si Romani sese recipere coepissent, Aquitani impeditos in agmine adoriri cogitabant (Caes. 3, 24, 3). Helvetii, si (не мы) перрumpere possent, conati sunt (Caes. 1, 8, 4). Ariovistus, si quid ipsi a Caesare opus esset, sese ad eum venturum fuisse respondit (Caes. 1, 34, 2). Imperat Caesar Labieno, si sustinere non posset, deductis cohortibus eruptione pugnaret; id nisi necessario ne faciat. (Caes. 7, 86, 2). Ab opere legatos Caesar discedere nisi munitis castris vetuerat (Caes. 2, 20, 4). Si pacem populus Romanus faceret, ibi futuros Helvetios, ubi Caesar eos constituisset; sin bello persequi perseveraret, reminisceretur pristinae virtutis Helvetiorum (Caes. 1, 13, 4).

1. Если науку поддерживаютъ, она процвѣтаетъ. 2. Если не будутъ обработаны поля, то не получится и плодовъ. 3. Если люди довольны своей судьбой, то они наслаждаются счастливою жизнью, а если не довольны, то не могутъ быть счастливы. 4. Если нѣкоторые обстоятельства и невѣрны, то все же гениально вымыслены. 5. Если не всё, то, по крайней мѣрѣ, нѣкоторые будутъ сражаться за алтари и домашній очагъ. 6. Если кто чтитъ Бога и правду, то пользуется любовью честныхъ людей; въ противномъ случаѣ честные отвергаютъ его. 7. Мудрецъ не захотѣлъ бы проводить жизнь иначе, какъ самымъ честнымъ образомъ. 8. Напрягайте всѣ силы въ юности, если только не думаете, что юношескій возрастъ долженъ быть свободенъ отъ труда. 9. Мнѣ не достало бы дня, если бы я захотѣлъ защищать интересы бѣдности. 10. Я не могъ бы подражать рѣчамъ Ѳукидида, если бы хотѣлъ, и не захотѣлъ бы, можетъ быть, если бы могъ. 11. Если бы какой нибудь богъ милостиво дозволилъ мнѣ возвратиться изъ этого возраста въ младенчество и нянчить въ колыбели, я со всей энергіей отказался бы отъ этого. 12. Если бы всталъ теперь изъ мертвыхъ Ликургъ, онъ порадовался бы развалинамъ стѣнъ Спарты и сказалъ бы, что теперь узнаетъ свою родину и древнюю Спарту. 13. Я былъ бы безстыденъ, если бы требовалъ больше, чѣмъ можетъ быть дано человѣку отъ природы. 14. Если бы далъ мнѣ совѣтъ кто-либо, чью честность я узналъ во многихъ обстоятельствахъ, то я (пожалуй) не отвергъ бы его. 15. Если бы (напримѣръ) ты узналъ, что гдѣ нибудь тайно скрывается эхидна, то поступилъ бы безчестно, если бы не предостерегъ ближняго, что-

бы тотъ не сѣдѣлъ на это мѣсто. 16. Если бы ты (напримѣръ) обѣщалъ кому нибудь явиться въ судъ въ качествѣ защитника, а между тѣмъ тяжело захворалъ бы твой сынъ, то (конечно) не было бы противно обязанности не сдержатъ даннаго слова. 17. Такъ, напримѣръ, если бы кто потребовалъ отъ тебя, чтобы ты бросился въ водоворотъ, (конечно) было бы неразумно слушать его, хотя бы ты обязанъ былъ ему многими благодѣянiями. 18. Мудрости не искали бы, если бы она ни къ чему не вела. 19. Если бы мы могли всегда представлять себѣ наилучшее, то, конечно, не много нуждались бы въ совѣтѣ. 20. Виргилій много лѣтъ провѣлъ надъ поэмой, которая носить названiе „Энеиды“; и если бы онъ могъ исправить ее такъ, какъ хотѣлъ, то мы имѣли бы болѣе отдѣланное произведенiе. 21. Если бы старцы не обладали мудростью и разсудительностью, то древнiе римляне не назвали бы верховный совѣтъ сенатомъ. 22. Если бы Антиохъ захотѣлъ послушаться совѣтовъ Ганнибалы, то онъ боролся бы съ римлянами за верховную власть ближе къ Тибру, чѣмъ къ Оермопиламъ. 23. Если бы ты пришелъ къ войску, то былъ бы замѣченъ военными трибунами, но ими замѣченъ ты не былъ; слѣдовательно, ты не отправлялся къ войску. 24. Если бы вмѣстѣ со Сципиономъ исчезло у меня живое воспоминаiе о моихъ занятiяхъ, то я рѣшительно не могъ бы вынести тоски по самомъ близкомъ и преданномъ мужѣ. 25. Я не могъ бы жить, если бы не жилъ среди занятiй наукою. 26. Гомеръ уже въ троянскiя времена не воздавалъ такой похвалы Одиссею и Нестору, если бы уже тогда не было почета краснорѣчию. 27. Въ царствованiе Тиберiя многiе могли бы остаться въ живыхъ, если бы захотѣли говорить и дѣйствовать согласно съ волей императора. 28. Если бы вы повиновались божескому закону, то должны были бы помогать даже злѣйшимъ врагамъ. 29. Не убѣди себя Цицеронъ съ юныхъ лѣтъ, что въ жизни ни къ чему не должно сильно стремиться, кромѣ честности и славы, не могло бы и случиться, чтобы онъ сдѣлался хорошимъ гражданиномъ. 30. Пирръ сказалъ, что онъ возвратитъ римлянамъ плѣнниковъ безъ всякаго выкупа, если они захотятъ заключить съ нимъ миръ; если же они будутъ упорно продолжать войну, то его обязанность смотрѣть, чтобы ихъ войско не увеличилось такимъ количествомъ храбрыхъ людей. 31. Сократъ былъ бы оправданъ, если бы прибѣгнулъ къ милосердию судей. (Нѣтъ сомнѣнiя, что Сократъ былъ бы оправданъ, если бы прибѣгнулъ къ милосердию судей. Нѣтъ сомнѣнiя, что Сократъ могъ быть оправданъ, если бы прибѣгнулъ къ милосердию судей. Я полагаю, что, прибѣгнувъ Сократъ къ милосердию судей, его бы оправдали). 32. Ганнибалъ побѣдилъ бы римлянъ, если бы послѣ сраженiя при Каннахъ напалъ на Римъ. (Ганнибалъ могъ побѣдить римлянъ, если бы послѣ сраже-

нія при Каннахъ напалъ на Римъ. Многіе не сомнѣваются, что Ганнибалъ побѣдилъ бы римлянъ, если бы послѣ сраженія при Каннахъ напалъ на Римъ. Многіе были убѣждены, что Ганнибалъ побѣдилъ бы римлянъ, если бы послѣ сраженія при Каннахъ напалъ на Римъ). 33. Мы не сомнѣваемся, что Телемакъ былъ бы убитъ женихами, если бы былъ коварно ими захваченъ. (Пенелопа не сомнѣвалась, что женихи убьютъ Телемака, если захватятъ его. Въ Одиссеѣ Гомера мы читаемъ, что женихи убили бы Телемака, если бы онъ былъ ими захваченъ. Въ Одиссеѣ Гомера мы читаемъ, что Телемакъ былъ бы убитъ женихами, если бы былъ ими захваченъ. Скажи мнѣ, неужели женихи пощадили бы Телемака, если бы захватили его. Меня часто спрашивали, неужели женихи не убили бы Телемака, если бы захватили его).

№ 76. (VI).

Условныя предложенія желанія и сравненія (X. 222, H. 234, 235).

Multi omnia recta et honesta neglegant, dummodo potentiam consequantur (Cic.). Summas laudes merentur Athenienses, dummodo ne (жалъ только, что) tam leves fuissent. — Sequani absentis Ariovisti crudelitatem, velut si coram adesset, horrebant (Caes. 1, 32, 5).

1. Храбрые солдаты отчаянно сражаются, лишь бы только побѣдить враговъ. 2. Катилина не щадилъ ни издержекъ, ни труда, лишь бы только сдѣлать вѣрными себѣ сообщниковъ. 3. Всѣмъ дозволяется искать почестей, лишь бы только не старался достигнуть ихъ путемъ обмана и насилія. 4. Танаквила, супруга Лукумона, забывъ любовь къ родинѣ, вознамѣрилась переселиться изъ Тарквиній въ Римъ, лишь бы только видѣть мужа окруженнымъ почетомъ. 5. Примѣръ Демосфена служить свидѣтельствомъ, что можно преодолѣть даже величайшія затрудненія, лишь бы только жажда науки крѣпко владѣла нашей душой. 6. Кому неизвѣстно, что Цицеронъ не боялся сужденій другихъ людей, лишь бы только угодить Катону. 7. Варварскія племена подвергали святотатцевъ смертной казни; тѣмъ менѣе позволимъ мы безнаказанно совершать самыя постыдныя дѣла. 8. Я полагаю, пишетъ Цицеронъ, что надлежитъ какъ можно скорѣе идти на компицъ; жалъ только, что эта честолюбивая поспѣшность уменьшить славу, которой я достигъ. 9. Цезарь переправился въ Британію, какъ будто бы материка недостаточно было для римлянъ. 10. Кто не знаетъ, что Сократъ такъ обходился съ Алкивиадомъ, какъ будто бы былъ отцомъ, а не учителемъ. 11. Защитникъ подсудимаго такъ ведетъ рѣчь передъ судьями, какъ будто бы престу-

плёніе вымыслено и подсудимый оскорбляется обвиненіемъ. 12. Младенцы тотчасъ по рожденіи лежатъ въ такомъ видѣ, какъ будто бы совсѣмъ были безъ души. 13. Антоній такъ презираетъ Плана, какъ будто бы онъ былъ исключенъ изъ гражданскаго общества. 14. Нѣкоторые потому не признають существованія Бога, что онъ не является и невидимъ; какъ будто мы можемъ видѣть даже безтѣлесное существо.

№ 77. (VI).

Уступительныя предложенія (повтореніе).

1. Цидеронъ, хотя былъ совершенно поглощенъ общественною дѣятельностью, все же никогда не переставалъ отдаваться литературнымъ занятіямъ. 2. Какъ ни велики перемѣнчивость и непостоянство дѣлъ человѣческихъ, однако обыкновенно все происходитъ отъ подобнаго себѣ. 3. Положимъ, мы всегда хвалимъ добродѣтель, однако не всегда ей слѣдуемъ. 4. Какъ ни гибельна лезть, однако она можетъ вредить лишь тому, кто довѣрчиво принимаетъ ее и утѣшается ею. 5. Положимъ, я далъ тебѣ знать, чтобы ты приходилъ ко мнѣ, однако я понимаю, что ты не можешь утѣшить меня даже словомъ. 6. Пусть со всѣхъ сторонъ угрожаютъ мнѣ всѣ ужасы и опасности, я выйду на встрѣчу и подвергнусь имъ. 7. Если будетъ возможно, мы будемъ охранять по своему обычаю государство, хотя очень уже утомлены. 8. Сагунтинцы, хотя и пользовались втеченіе нѣсколькихъ дней отдыхомъ отъ сраженій, однако въ видахъ возстановленія стѣны не прекращали работы.

№ 78. (VI).

Сравнительныя предложенія: *non minus — quam; non magis — quam* и проч. (X. 224; Н. 238, 239).

1. Что для насъ дороже жизни! Но истина должна быть для насъ такъ же дорога, какъ собственная жизнь. 2. Нѣтъ ничего похвальнѣе краснорѣчія; но хранить тайну иногда такъ же полезно, какъ и краснорѣчиво говорить. 3. Прибывъ въ Херсонесъ, Милтіадъ въ веденіи дѣлъ поддерживаемъ былъ столько же благоразуміемъ, сколько счастіемъ. 4. Намъ столь же пріятны тѣ дни, въ которые освобождаемся отъ опасности, какъ и дни нашего рожденія. 5. Нѣтъ сомнѣнія, что воины радуются похваламъ столько же, сколько и наградамъ. 6. Домъ, въ которомъ нѣтъ порядка, такъ же мало служитъ къ чести хозяину, какъ и городу. 7. Если я въ какомъ нибудь отношеніи буду похожъ на Верреса, то у меня такъ же мало будетъ друзей, какъ и у него.

8. Теперь въ старости я такъ же мало желаю силъ юноши, какъ въ юности (мало) желалъ силъ вола или слона. 9. Отъ зла такъ же рѣдко рождается добро, какъ смоква отъ маслины. 10. Право у древнихъ римлянъ основывалось не столько на законахъ, сколько на природѣ. 11. Чѣмъ больше у людей талантливости, тѣмъ въ большемъ прилежаніи они имѣютъ надобность. 12. Кажется, добру насъ учать тѣ, которые внушаютъ намъ, чтобы мы тѣмъ скромнѣ вели себя, чѣмъ выше стоимъ. 13. Всякое время тѣмъ короче, чѣмъ счастливѣе. 14. Чѣмъ кто благороднѣе, тѣмъ труднѣе ему подозрѣвать, что другіе нечестны. 15. Чѣмъ кто смысленнѣе, тѣмъ болѣе бываетъ зянять. 16. Дано было сраженіе болѣе ожесточенное, чѣмъ можно было ожидать по числу сражающихся. 17. Когорты подняли такую сильную пыль, что нельзя было и ожидать по ихъ численности. 18. Начавшаяся зараза была скорѣе грозна, чѣмъ гибельна. 19. Цезарь получилъ извѣстіе, что галлы отъ его зимнихъ квартиръ стоятъ далѣе, чѣмъ въ восьми миляхъ. 20. Всѣмъ было извѣстно, что кареагенскихъ всадниковъ было въ сраженіи не менѣе двухъ сотъ. 21. Какъ властями управляютъ законы, такъ и народомъ власти. 22. Что такъ необходимо оратору, какъ голосъ? 23. Сколько разъ я ни говорю предъ публикой, каждый разъ мнѣ кажется, что я говорю предъ судьями, и притомъ самыми строгими. 24. О другихъ мы судимъ иначе, чѣмъ о себѣ. 25. Это притворство, когда говоришь иное, чѣмъ думаешь.

№ 79. (V).

ОТНОСИТЕЛЬНЫЯ ПРЕДЛОЖЕНІЯ СЪ СОСЛАГАТЕЛЬНЫМЪ НАКЛОНЕНІЕМЪ (X. 225, Н. 237).

Helvetii legatos miserunt, qui dicerent sibi esse in animo iter per provinciam facere. (Caes. 1, 7, 3). Titurius, qui nihil ante providisset, trepidare et concursare (=trepidabat et concursabat) (Caes. 5, 33, 1). Quae (хотя это) Cenabi oriente sole gesta essent, ante primam confectam vigiliam in finibus Arvernorum audita sunt (Caes. 7, 3, 3). Erant omnino itinera duo, quibus (=такъ что только этими дорогами) Helvetii domo exire possent (Caes. 1, 6, 1). Vercingetorix idoneos homines deligebat, quorum quisque aut oratione subdola aut amicitia facillime reliquas civitates capere posset (Caes. 7, 31, 2). Omnibus frugibus amissis domi nihil erat, quo famem tolerarent. (Caes. 1, 28, 3). Reperti sunt complures nostri milites, qui in phalangas insilirent (Caes. 1, 52, 5).

1. Съ приближеніемъ персовъ отборные воины подъ предводительствомъ лакедемонскаго царя Леонида посланы были занять Ѳермопилы. 2. Чувствуя чрезвычайное удивленіе къ римлянамъ, Пирръ отправилъ въ Римъ посла просить мира. 3. Должно считать низкими тѣхъ, которые покупаютъ у продавцовъ, чтобы тотчасъ это перепродать. 4. Слова изобрѣтены не для того, чтобы затемнять, но для того, чтобы выяснять желаніе. 5. Къ галльскимъ полководцамъ прикомандированы были выборные изъ общинъ, чтобы согласно съ ихъ совѣтомъ давалось направленіе войнѣ. 6. Филиппъ пригласилъ въ наставники своему сыну Александру Аристотеля, чтобы тотъ усвоилъ отъ него правила какъ краснорѣчія, такъ и дѣятельности. 7. Надъ царской палаткой Дарія блистало обдѣланное въ хрусталь изображеніе солнца, чтобы оттуда всѣмъ могло быть видимо. 8. Каниній былъ консуломъ одинъ только день. Смѣясь надъ этимъ, остроумный Циперонъ сказалъ слѣдующее: „Каниній былъ удивительно неусыпелъ, такъ какъ онъ во все свое консульство не зналъ сна“. 9. Что было безстыднѣе Тарквинія, если онъ велъ войну съ тѣми, которые не вынесли его гордости? 10. Глубокій сонъ объялъ меня, такъ какъ я не спалъ до поздней ночи. 11. Разсчитавъ, что все можетъ случиться въ дорогѣ, Котта ни въ какомъ отношеніи не пренебрегалъ общей безопасностью. 12. Велика вина Пелопса, такъ какъ онъ не воспиталъ своего сына и не научилъ, до какой степени о всемъ должно заботиться. 13. Мы предпочли совершить путь изъ Акціума пѣшкомъ, такъ какъ (прежде) неблагополучно плыли на кораблѣ. 14. Лабіенъ, побоявшись, что онъ не въ состояніи выдержать нападенія непріятелей, особенно въ виду того, что они превозносились недавней побѣдой, послалъ Цезарю письмо (о томъ), съ какою опасностію предстоитъ ему вывести легіонъ изъ зимнихъ квартиръ. 15. Блескъ солнца ярче, чѣмъ какой-либо огонь, потому что при всей неизмѣримости міра сіяетъ на далекое и обширное пространство. 16. Пусть ничего не одобряютъ въ качествѣ высшаго блага, если оно чуждо добродѣтели, такъ какъ въ сравненіи съ ней ничего не можетъ быть превосходнѣе. 17. Циперонъ совѣтовалъ оправдать Верреса, хотя этотъ и признавался, что совершенно несправедливо бралъ очень большія деньги. 18. Кто не хранитъ съ какою-то благоговѣйною любовію и преданностью память о К. Фабриціи и М. Куріи, хотя и никогда не видалъ ихъ? 19. Я не таковъ, чтобы любить только себя. 20. Никакой предметъ не полезенъ настолько, чтобы не могъ сдѣлаться вреднымъ при злоупотребленіи. 21. Мальчикамъ мы даемъ не полную свободу, но лишь такую, которая не противорѣчитъ дѣйствіямъ въ духѣ истинной нравственности. 22. Кто настолько великъ, чтобы судьба не заставляла его имѣть нужду даже въ

самыхъ ничтожныхъ людяхъ. 23. Ты не таковъ, чтобы все знать. 24. Я не думаю, чтобы ты способенъ былъ вѣрить, будто молнію для Юпитера приготавливаютъ циклопы въ Этнѣ. 25. Нѣтъ такой остроты человѣческаго ума, чтобы она могла проникнуть въ тайны неба. 26. Должно стараться оказывать такую щедрость, которая бы принесла пользу друзьямъ и никому не вредила. 27. Имя посла должно быть таково, чтобы оно оставалось неприкосновеннымъ не только подъ законами союзниковъ, но и подъ стрѣлами враговъ. 28. Міръ всегда будетъ достоинъ, чтобы о немъ размышлялъ каждый мудрецъ. 29. Римская исторія достойна того, чтобы всѣ ревностно занимались ею. 30. Многія басни не слишкомъ-то достойны того, чтобы читать ихъ вторично. 31. Дѣло само по себѣ показалось достойнымъ того, чтобы для него назначенъ былъ диктаторъ. 32. Вибуллія Руфа Цезарь счелъ пригоднымъ для того, чтобы послать его съ порученіями къ Помпею. 33. Личность Лелія показалаь Цицерону пригодною, чтобы вложить ей въ уста разсужденіе о дружбѣ. 34. Очень многіе думаютъ, что и дѣло удобно, чтобы о немъ спрашивать, и люди достойны, чтобы разсуждать съ ними. 35. Много людей, которые совсѣмъ не любятъ греческой литературы. 36. Кинеасъ, будучи посланъ Пирромъ въ Римъ съ громадными дарами, не нашелъ никого, чей домъ былъ бы открытъ для подарковъ. 37. Легче найти такихъ, которые добровольно обрекаютъ себя на смерть, чѣмъ такихъ, которые терпѣливо переносятъ горе. 38. Былъ человѣкъ, который рекомендовалъ названіе мѣсяца августа перенести на сентябрь. 39. Какъ есть люди, которые гражданскимъ дѣламъ предпочитаютъ военныя, такъ же точно найдешь многихъ, которымъ опасныя и пылкіе планы кажутся и блистательнѣе и важнѣе спокойныхъ и обдуманыхъ. 40. Были люди, которые полагали, что М. Крассъ былъ очень хорошо знакомъ съ планомъ Катилины. 41. Много будетъ такихъ, которымъ ты прямо можешь отдать письмо, и они охотно мнѣ его доставятъ. 42. Есть ли кто такой, кто подъ условіемъ безнаказанности и абсолютной тайны могъ бы удержаться отъ несправедливости? 43. Пока есть человѣкъ, у котораго можно учиться, поручайте ему юношей для воспитанія.

№ 80. (V).

Относительныя предложенія внутренней зависимости. *Attractio modi*. (X. 225, 3; H. 247).

Helvetii, auctoritate Orgetorigis permoti, constituerunt ea, quae ad proficiscendum (по ихъ мнѣнію) pertinerent, comparare (Caes. 1, 3, 1). Caesar dat negotium Senonibus, uti ea, quae apud Bel-

gas gerantur, cognoscant. (Caes. 2, 2, 2). Helvetiis Caesar ita respondit: Si obsides sibi dentur, uti ea, quae polliceantur, facturos intellegat, et si Aeduis de iniuriis, quas ipsi intulerint, satis faciant, sese cum iis pacem facturum (Caes. 1, 14, 6).

(Слова въ скобкахъ не переводить, а лишь выражать соотвѣтствующей конструкціей всего предложенія).

1. Войны, окруженные непріятелями, живо представляли себѣ бѣдствіе Котты и Титурія, которые (какъ они думали) погибли въ той же крѣпости. 2. Отъ геллетовъ, просящихъ мира, Цезарь потребовалъ выдачи тѣхъ рабовъ, которые (по дошедшимъ до него свѣдѣніямъ) къ нимъ убѣжали. 3. Адметъ не выдалъThemistocle, но, въ виду его желанія отправиться къ персидскому царю, приказалъ отвезти его въ Пидну и далъ ему достаточную (по его мнѣнію) охрану. 4. Агезилай не переставалъ, чѣмъ только могъ, помогать отечеству. 5. Кв. Катулъ и К. Пизонъ измыслили то, что они выдавали за слышанное отъ аллоброговъ, возбудили страшную ненависть къ Цезарю. 6. Изгнавъ отовсюду или убивъ тѣхъ, которые (казалось) радѣли объ интересахъ аѳинянъ, Лизандръ избралъ въ Аѳинахъ тридцать, а въ остальныхъ государствѣхъ по десяти мужей, съ тѣмъ, чтобы ввѣрить имъ верховную власть и право жизни и смерти. 7. Насъ часто убѣждали, чтобы мы во всемъ, что дѣлаемъ, пмыли Бога предъ очами. 8. Благочестіе предъ Богомъ требуетъ, чтобы не просить у него ничего такого, что несправедливо и нечестно. 9. Что можетъ быть такъ очевидно, какъ то, что есть какое-то божество, которымъ управляется міръ. 10. Напрасно многіе думаютъ, что тотъ, который подражаетъ рѣчи благонамѣренныхъ, будетъ подражать также и дѣламъ ихъ. 11. Пусть остается неопровержимымъ положеніе, что то, что гнусно и нечестно, никогда не можетъ быть полезно человѣку. 12. (Докогда боишься, ты будешь общать все: лишь только перестанешь бояться, будешь вѣренъ себѣ) Я говорилъ, что докогда боишься, ты будешь общать все, но лишь только перестанешь бояться, будешь вѣренъ себѣ. 13. (Я легко перенесу бѣдность, если освобожусь отъ подозрѣнія). Росцій думаетъ, что онъ легко перенесетъ бѣдность, если только освободится отъ недостойнаго подозрѣнія. 14. Киренейскіе философы держались мнѣнія, что добродѣтель потому должна быть хвалима, что она источникъ удовольствія. 15. Отъ всѣхъ требуется то, чтобы воздерживались преимущественно отъ тѣхъ пороковъ, въ которыхъ учили другого. 16. Альбинъ убѣждаетъ Массиву, чтобы онъ на томъ основаніи, что происходитъ изъ рода Масиниссы, требовалъ у сената царства

надъ Нумидіей. 17. Колонистамъ на ихъ вопросъ Писія отвѣчала, чтобы они пригласили въ основатели колоніи того, кто первый позоветъ ихъ въ гости на возвратномъ пути изъ Дельфъ. 18. Персидскій царь, Дарій, полагалъ, что грековъ, живущихъ въ Азіи, ему легче всего удержать подъ властію въ томъ случаѣ, если охрану городовъ передать своимъ друзьямъ, такъ какъ для нихъ въ случаѣ его пораженія не останется (по его мнѣнію) никакой надежды на спасеніе. 19. Нѣкоторые историки сохранили преданіе, что Мильтіадъ, не въ состояніи будучи заплатить деньги, которыми былъ оштрафованъ, былъ заключенъ въ темницу и тамъ скончался, что также и сынъ его, Кимонъ, послѣ смерти отца содержался въ той же темницѣ, пока не заплатилъ денегъ; но Геродотъ объ этомъ ничего не рассказываетъ. 20. Когда афиняне, при извѣстіи о смерти Филиппа, начали выходить изъ себя отъ радости, Фокіонъ съ благородствомъ запретилъ гражданамъ недостойнымъ образомъ выказывать радость о смерти побѣдителя, который пощадилъ ихъ. 21. У насъ довольно твердо должно быть убѣжденіе, что, если мы и можемъ скрыть все отъ Бога и людей, то все же ничего не должно дѣлать несправедливо. 22. Выходило то, что Алкивіадъ, каждый разъ какъ появлялся передъ публикой, обращалъ на себя всеобщее вниманіе. 23. Я неохотно сдѣлалъ, что Л. Фламинина исключилъ изъ сената спустя семь лѣтъ послѣ того, какъ онъ былъ консуломъ. 24. Если бы называть несчастными только тѣхъ, кому должно умереть, то нельзя было бы исключить никого изъ живущихъ. 25. Въ сраженіи часто бываетъ, что лѣнивый и трусливый солдатъ, какъ только увидитъ непріятеля, бѣжитъ и по этой причинѣ погибаетъ. 26. Никто почти не занимался наукой безъ того, чтобы не достигнуть цѣли.

№ 81. (V).

Вопросительныя предложенія. (X. 226 — 231, Н. 240—243).

Potesne dicere, quid sit animus?—Si veteris contumeliae oblivisci velim, num etiam recentium iniuriarum memoriam deponere possum? (Caes. 1, 14, 3). Nonne proditi per illum Caesaris beneficio estis conservati (Caes. b. civ. 2, 32, 8). Ter sortibus de se consultum esse dicebat Procillus, utrum igni statim necaretur, an in aliud tempus reservaretur (Caes. 1, 53, 7). Deliberatur de Avarico in communi consilio, incendi placeret an defendi (Caes. 7, 15, 3). Helvetii saepius, si erumpere possent, conati sunt (Caes. 1, 8, 4).

1. Гдѣ Ганнибалъ одержалъ величайшую побѣду надъ римлянами? (Можете ли вы сказать, гдѣ Ганнибалъ одержалъ величайшую побѣду надъ римлянами)? 2. Кто тогда стоялъ во главѣ римскихъ войскъ? 3. Какимъ образомъ случилось, что римляне были побѣждены? 4. Когда же наконецъ вы поймете, что ничто кромѣ добродѣтели не можетъ сдѣлать человека счастливымъ? 5. Принесла ли грекамъ пользу побѣда, одержанная надъ персами, или нѣтъ? (Неужели кто нибудь изъ васъ затруднится сказать, принесла ли грекамъ пользу побѣда, одержанная надъ персами, или нѣтъ?) 6. Кто не знаетъ, сколькимъ опасностямъ надлежало подвергнуться Цицерону вслѣдствіе открытія заговора Катилины? 7. Кимонъ спрашивалъ не о томъ, гдѣ онъ самъ можетъ безопасно жить, а о томъ, откуда онъ можетъ быть защитой для своихъ согражданъ. 8. Если мы чувствуемъ жажду, для насъ не важно, есть ли вода или вино; не составляетъ также разницы, есть ли золотой стаканъ или стеклянный? 9. Діонисій долго колебался, сложить ли ему власть, или сопротивляться войной. 10. Не знаю, остаются ли мнѣ въ Арпанѣ, подойти ли ближе, или идти въ Римъ. 11. Неизвѣстно, на какомъ мѣстѣ ждетъ тебя смерть. 12. Сдѣлана попытка, нельзя ли взять городъ приступомъ. 13. Весьма важно, кто кого слушаетъ каждый день дома, съ кѣмъ говоритъ съ дѣтства, какъ говорятъ родители, учителя. 14. Неужели не видишь, какъ пріятно льститъ удовольствіе нашимъ чувствамъ? 15. Многіе люди еще не знаютъ, почему луна ущербаеьтъ, почему затмѣвается. 16. Есть разница, кто слушаетъ рѣчь, сенатъ ли, народъ, или судьи, многочисленное ли собраніе, или немногіе, или же отдѣльныя лица. 17. Позволь мнѣ узнать, плѣнница я или мать въ твоемъ лагерѣ? 18. Въ нашей власти, оказать ли благодѣяніе, или нѣтъ. 19. Консулы вели между собой переговоры, кто изъ нихъ для какой войны является болѣе пригоднымъ полководцемъ. 20. Когда случилось такое рѣшеніе въ сенатѣ, немедленно постановлено было, чтобы консулы бросили жребій, кому какая провинція достанется. 21. Не знаю, какимъ образомъ я утратилъ изъ памяти столько важныхъ обстоятельствъ. 22. Развѣ вы не видите, что тѣмъ, кто стоитъ во главѣ государства, нуженъ навыкъ во многомъ?—**Да, это такъ.** 23. Если васъ спросятъ, неужели вы предпочитаете добродѣтель безпутству, то, конечно, вы не задумаетесь что отвѣтить. 24. Развѣ не съ величайшимъ благоразуміемъ Цезарь велъ войны? И онъ же не рассказывалъ ли въ высшей степени изящно о совершенныхъ имъ подвигахъ?—**Конечно, да.** 25. Едва ли Гомеръ не лучше всѣхъ описалъ жизнь и нравы грековъ? 26. Мечъ непріятеля едва ли пагубнѣе, чѣмъ слова клеветника?

IX. Статьи на употребленіе сослагательнаго наклоненія въ придаточныхъ предложеніяхъ.

№ 82. (V).

Остроумныя изреченія.

1. Одинъ афинянинъ послалъ къ Сократу юношу сына, чтобы тотъ испыталъ его способности. Дядька, приведшій его, сказалъ: „Отецъ прислалъ къ тебѣ, Сократъ, сына, чтобы ты видѣлъ его“. Сократъ (на это) отвѣтилъ: „Итакъ говори, юноша, чтобы мнѣ тебя видѣть“. 2. Когда Александръ Великій потребовалъ, чтобы лакедемоняне сопричислили его къ богамъ, царь ихъ Дамисъ сказалъ: „Такъ что-жъ? Такъ какъ Александръ хочетъ быть богомъ, пусть будетъ.“ 3. Одна спартанка, отправивъ сына своего на сраженіе и услышавъ, что онъ убитъ, сказала: „Для того я его и родила, чтобы было кому, не колеблясь, встрѣтить смерть за отечество. 4. Изъ сомнительнаго источника возникъ слухъ о смерти Александра; тотчасъ выступили на сцену ораторы, убѣждая афинянъ не медлить, а сейчасъ же начать войну. Фокіонъ велѣлъ имъ подождать, пока не узнаютъ чего либо повѣрнѣе. „Ибо“, говорилъ онъ, „если царь сегодня мертвъ, то будемъ мертвымъ и завтра и послѣ-завтра“. 5. Послѣ смерти консула Максима въ послѣдній день декабря мѣсяца, Цезарь въ седьмомъ часу на остальную часть дня провозгласилъ консуломъ Канинія. Когда по обычаю многіе шли поздравить его, Цицеронъ сказалъ: „Поспѣшимъ, прежде чѣмъ оставить должноѣсть“. О томъ же Каниніи Цицеронъ писалъ: „Былъ удивительно неуспянь Каниній, такъ какъ втеченіе всего своего консульства не зналъ сна“.

№ 83. (V).

Мѣткія выраженія.

1. Когда кто-то совѣтовалъ лакедемонянамъ начать войну съ македонянами и напоминалъ о побѣдахъ, которыя они одержали надъ персами, Эвдамидъ сказалъ: „Сдѣлать это значило бы то же, какъ если бы кто-нибудь, побѣдивши тысячу овецъ, сразился съ пятьюдесятью волками“. 2. Двое солдатъ невдалекѣ отъ царской палатки дурно говорили объ Антіохѣ. Царь все слышалъ, потому что между нимъ и солдатами ничего не было, кромѣ подотна. Царь тихо потрясъ его и сказалъ: „По крайней мѣрѣ, отойдите подальше, чтобы царь васъ не слышалъ“. 3. Нѣкто на вопросъ, гдѣ Богъ, отвѣчалъ: „Скажи прежде,

гдѣ нѣтъ Бога“. 4. Антисеенъ, на вопросъ: „Почему не богатые обращаются къ образованнымъ и мудрымъ людямъ, а послѣдніе къ первымъ?“ отвѣчалъ: „Потому что образованные знаютъ, чего имъ недостаетъ, а тѣ не знаютъ“. 5. Діогенъ на чей-то вопросъ, какимъ образомъ онъ лучше всего можетъ отмстить врагу, сказалъ: „Если ты себя самого выкажешь чело-вѣкомъ честнымъ и высоко-нравственнымъ“. 6. Когда однажды Аристиппъ умолялъ Діонисія за друга, а Діонисій не внималъ его просьбамъ, онъ, бросившись наземь, началъ обнимать ноги царя и получилъ просимое. Когда нѣкоторые порицали этотъ поступокъ, какъ унижающій достоинство философа, онъ сказалъ: „Не я (въ этомъ) виноватъ, а Діонисій, у котораго уши въ ногахъ“. 7. Философъ Кратесъ, увидѣвши юношу, гуляющаго въ уединеніи, спросилъ его, что онъ тутъ одинъ дѣлаетъ? „Разговариваю съ собой“, отвѣтилъ тотъ. Кратесъ (сказалъ) ему: „Берегись, чтобы не разговаривать съ дурнымъ чело-вѣкомъ“. 8. Сократъ на вопросъ, какимъ образомъ лучше всего можетъ кто-либо достигнуть того, чтобы пользоваться доброй славой у людей, сказалъ: „Если говорить, что всего лучше, и дѣлать, что всего честнѣе“. 9. Желая пройти чрезъ Фракію, Агезилай послалъ къ царю македонскому вѣстниковъ спросить: чрезъ вражескую или чрезъ дружественную землю онъ идетъ? Когда тотъ отвѣчалъ, что онъ посоветуется, Агезилай сказалъ: „Итакъ пусть идетъ совѣщаніе; а мы между тѣмъ будемъ продолжать путь“. 10. Когда Агиса, царя лакедемонскаго, спрашивали, сколько непріятелей, онъ отвѣчалъ: „Не разузнавайте, сколько враговъ, а гдѣ они“.

№ 84 (VI).

Защита М. Катонѣмъ родосцевъ.

Когда между македонскимъ царемъ, Персеемъ, и римскимъ народомъ возникли несогласія, родосцы, въ которыхъ римляне имѣли вѣрныхъ союзниковъ, чрезъ пословъ вступили въ переговоры съ римскимъ народомъ, чтобы уладить споры. Но римлянъ, для которыхъ въ высшей степени важно было сломить силы македонянъ, нельзя было убѣдить выпустить изъ рукъ вѣрную побѣду. Тогда знатные родосцы, которые благодаря своему вліянію имѣли большую силу у народа, начали подстрекать согражданъ, въ виду несогласія римлянъ на миръ, помочь Персею тѣмъ, въ чемъ царь нуждался. Хотя никакого officialнаго постановленія не состоялось, тѣмъ не менѣе отъ римлянъ не укрылось то, о чемъ сгара-лись родосскіе вельможи. Когда македоняне были побѣждены, родосцы въ страхъ, чтобы военные замыслы вельможъ не послу-

жили къ гибели всему государству, просили римлянъ не ставить въ вину всѣмъ того, въ чемъ погрѣшили противъ римскаго народа отдѣльныя лица, забывшія о своихъ обязанностяхъ. Большая часть сенаторовъ была враждебна родосцамъ и они рѣшили, что нужна строгость относительно тѣхъ, которые подъ видомъ дружбы послужили на пользу противникамъ. Когда спросили о мнѣніи М. Катона, онъ держалъ рѣчь, которая ему создала славу, римлянъ привела въ удивленіе, а родосцевъ спасла.

№ 85. (V).

Гнѣвъ и раскаяніе Александра Великаго.

Во время стоянки въ Самаркандѣ, большомъ городѣ согдиановъ, Александръ Великій назначилъ Бактры въ качествѣ провинціи Клиту. Это былъ (тотъ), который при рѣкѣ Граникѣ прикрылъ своимъ щитомъ царя, сражавшагося съ обнаженной головой, и отсекъ мечемъ руку перса, поднятую надъ головою царя; (это былъ) старый воинъ Филиппа, славный многими военными подвигами. Гелланика, сестра его, воспитавшая Александра, была любима царемъ не менѣе, чѣмъ мать. По этимъ причинамъ царь и поручилъ сильнѣйшую область своего государства его надежному наблюденію. Получивъ уже приказаніе готовиться на слѣдующій день въ путь, онъ приглашенъ былъ на торжественный пиръ. На немъ царь, разгорячившись отъ вина, началъ неумѣренно выхвалять свои подвиги и ставить себя далеко выше отца.

№ 86. (V).

Продолженіе.

Съ удовольствіемъ слушали это юноши, съ большимъ негодованіемъ болѣе пожилые, долѣе служившіе при Филиппѣ. Но между тѣмъ какъ другіе молчали, одинъ изъ нихъ, Клитъ, осмѣлился не только превозносить похвалами память Филиппа и совершенныя имъ дѣла, но и ставить ихъ выше подвиговъ Александра. Уже и это едва выносилъ царь, но подавилъ досаду и удовольствовался тѣмъ, что приказалъ ему уйти съ пира. Но когда Клитъ, который и самъ не былъ достаточно трезвъ, уходя или лучше будучи выводимъ друзьями, дошелъ до такой дерзости, что сталъ попрекать царя несправедливостью и жестокостью къ лучшимъ македонскимъ полководцамъ, тогда этотъ такъ вспылилъ, что, вырвавъ изъ рукъ оруженосца копье, пронзилъ Клита.

№ 87. (V).

О к о н ч а н і е.

Но лишь только онъ совершилъ (этотъ) поступокъ, какъ гнѣвъ остылъ и его охватило горькое раскаяніе. Сначала онъ со слезами обнимаетъ трупъ, касается его раны и, какъ будто онъ слышитъ, признается предъ нимъ въ своемъ безуміи; затѣмъ, схвативъ то самое копьё, которымъ пронзилъ друга, направляетъ его въ себя, и привелъ бы въ исполненіе попытку, если бы не вмѣшались друзья. Впрочемъ желаніе умереть осталось у него и послѣ. Четыре дня запершись въ палаткѣ, въ которую отнесенъ былъ друзьями, онъ отказывался отъ всякой пищи, пока наконецъ, склоненный мольбами цѣлаго войска, не принялъ пищи и не обратилъ снова вниманія на войну.

№ 88. (V).

Переходъ Цезаря черезъ Рейнъ.

(Caes. bell. Gall. IV. c. 16—19).

Цезарь въ самой Галліи уже дважды велъ войну съ германцами: въ первый разъ съ царемъ Аріовистомъ, потомъ съ узипетами и тенктерами. Побѣдивъ ихъ въ 55 году до Р. Хр., онъ по двумъ главнымъ образомъ причинамъ счелъ необходимымъ попытаться перейти черезъ Рейнъ. А именно, онъ былъ убѣжденъ, что германцевъ не легко удержать отъ переправы въ Галлію, если не внушить имъ страха, что со временемъ придется имъ сражаться съ римлянами и въ собственныхъ предѣлахъ. Къ этой причинѣ присоединилось извѣстіе, что тѣ узипеты и тенктеры, которые были въ отлучкѣ для добычи и фуража и не участвовали въ сраженіи, перешли черезъ Рейнъ и приняты сигамбрами въ дружественный союзъ. Итакъ по этимъ, а также и по другимъ причинамъ Цезарь послалъ къ сигамбрамъ вѣстниковъ сказать, что онъ требуетъ выдачи тѣхъ, которые вели противъ римлянъ въ Галліи наступательную войну: а если-де сигамбры этого не сдѣлаютъ, то онъ не можетъ заключить съ ними мира.

№ 89 (V).

В т о р а я г л а в а.

Сигамбры отвѣчали посланнымъ, что границей владѣній Цезаря признанъ Рейнъ, и если римляне не хотятъ, чтобы германцы противъ ихъ воли приходили въ Галлію, то неужели Цезарь можетъ считать справедливымъ, чтобы въ землѣ германцевъ военная или гражданская власть предоставлена была ему? Итакъ они отка-

зались выдать тѣхъ, которыхъ требовалъ Цезарь. Изъ зарейнскихъ племенъ Цезарь однихъ только убіевъ имѣлъ въ нѣкоторомъ родѣ союзниками: съ ними онъ, послѣ того какъ они прислали пословъ и дали заложниковъ, заключилъ (нѣкогда) дружескій союзъ. По этой самой причинѣ они сильно боялись, чтобы другія племена, и прежде всего свевы, не объявили имъ войны. Итакъ чрезъ пословъ они усиленно просили Цезаря не оставлять ихъ. Если онъ (говорили послы) въ положеніи своихъ дѣлъ и встрѣтить препятствіе вести долѣе войну съ германцами, то все-же пусть, по крайней мѣрѣ, придетъ, чтобы германцы не сомнѣвались долѣе, что римляне и могутъ и смѣютъ перевести войско за Рейнъ. Это (говорили они) будетъ для нихъ значительною помощью; потому что войско Цезаря, побѣдивъ Аріовиста и отразивъ тенктеровъ, снискало себѣ даже у самыхъ отдаленныхъ племенъ Германіи такую славу храбрости, что одна дружба его защититъ ихъ отъ нападенія.

№ 90 (V).

ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

Хотя убій общали Цезарю достаточное число кораблей для переправы войска, однако онъ считалъ и болѣе безопаснымъ и болѣе достойнымъ и себя и римскаго народа построить на Рейнѣ мостъ. Легко было понять, что трудность исполненія этого дѣла, по причинѣ стремительности, ширины и глубины рѣки, будетъ весьма велика: тѣмъ не менѣе онъ полагалъ, что или должно перейти по мосту, или совсѣмъ не переходить. Итакъ онъ приказалъ свозить то, что нужно было для постройки моста, и уже на одиннадцатый день, когда сооруженіе вполнѣ было готово, перевелъ войско. Но чтобы варвары не могли причинить вреда мосту, онъ оставилъ на той и другой сторонѣ его сильный гарнизонъ. Когда, устроивъ все это, какъ слѣдуетъ, онъ началъ вводить войско въ предѣлы сигамбровъ, весьма многія общины прислали къ нему пословъ, чтобы просить у него мира. Всѣ они получили приказаніе дать заложниковъ и были приняты въ дружественный союзъ. Такимъ образомъ эта часть Германіи начала приходить подъ власть римлянъ.

№ 91 (V).

ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

Когда сигамбры получили извѣстіе, что Цезаремъ начато сооруженіе моста на Рейнѣ, они легко поддались убѣжденію со стороны узипетовъ и тенктеровъ, оставивъ свои предѣлы, укрыться со всѣмъ своимъ имуществомъ въ лѣсахъ. По этой причинѣ Це-

зарь нашелъ селенія ихъ пустыми и, сжегши постройки и сѣзавъ хлѣба, чрезъ нѣсколько дней возвратился со всѣми войсками въ предѣлы узипетовъ. Отъ нихъ онъ узналъ, что также и свевы, получивъ чрезъ лазутчиковъ извѣстіе о построеніи моста чрезъ Рейнъ, оставили свои города и спрятали женъ и дѣтей въ пустынныхъ мѣстахъ и лѣсахъ, что всѣ, сколько ни было годныхъ къ оружію, собрались въ одномъ мѣстѣ, которое довольно далеко отстоитъ отъ предѣловъ убіевъ; что невѣроятно, чтобы они въ ближайшее время сдѣлали нападеніе на римскихъ союзниковъ, изъ боязни, чтобы имъ не пришлось сражаться съ римлянами въ своей землѣ. Поэтому Цезарь, освободивъ убіевъ, внушивъ страхъ остальнымъ германцамъ и достаточно отмстивъ синамбрамъ — это и было побужденіемъ къ переправѣ войска — рѣшилъ возвратиться въ Галлію и приказалъ разобрать мостъ. За Рейномъ онъ пробылъ всего-на-все осьмнадцать дней.

№ 92 (V).

2. СМЕРТЬ ТРЕВИРА ИНДУЦИОМАРА.

(Caes. bell. Gall. V, c. 55—58).

Между тѣмъ какъ большая часть общинъ Галліи была покорена, тревиры, подъ предводительствомъ Индуціомара, сопротивлялись самымъ упорнымъ образомъ. Еще до зимы Индуціомаръ рѣшилъ завладѣть лагеремъ Лабіена, но, получивъ извѣстіе о побѣдѣ Цезаря, отвелъ войско свое въ землю тревировъ. Впродолженіе всей зимы онъ разсылалъ по всѣмъ частямъ Германіи пословъ, чтобы подстрекать общины и обѣщать имъ большія деньги, если перейдутъ за Рейнъ и вмѣстѣ съ нимъ начнутъ наступательную войну противъ римлянъ. Ибо легко (говорилъ онъ) послѣ гибели столькихъ римскихъ солдатъ побѣдить остальныхъ и освободить отъ ихъ господства Галлію. Но германцевъ нельзя было убѣдить принять участіе въ этой войнѣ съ римлянами; ибо, дважды потерпѣвъ пораженіе и отъ Аріовиста и отъ тенктеровъ, они не имѣли ни малѣйшаго желанія въ третій разъ испытывать счастье войны противъ римлянъ.

№ 93 (V).

ВТОРАЯ ГЛАВА.

Тѣмъ не менѣе Индуціомаръ не пропускалъ ни одного дня, чтобы не готовить съ величайшимъ стараніемъ того, что казалось полезнымъ для веденія войны. Собираютъ и упражняютъ войско; снаряжаютъ большое количество лошадей. Когда это сдѣлалось извѣстнымъ во всей Галліи, не только осужденные и ссыль-

ные непрерывными толпами потянулись къ Индуціомару, но даже многіе и притомъ знатнѣйшіе изъ галловъ, мало того — цѣлыя общины, чрезъ пословъ просили у него дружбы. Немного спустя онъ пришелъ къ мысли, что нечего и сомнѣваться въ томъ, что всѣ сами придутъ къ нему и что не будетъ недостатка въ добровольныхъ воинахъ, какъ скоро онъ начнетъ войну противъ римлянъ. Итакъ, созвавъ вооруженный совѣтъ, что у галловъ служить началомъ похода, онъ устроилъ прежде всего то, что Цингеторигъ, его зять, объявленъ былъ врагомъ отечества и имѣнія его были проданы съ публичнаго торга. Дѣйствительно, Цингеторигъ, будучи главою другой партіи, искалъ дружбы у римлянъ и слѣдовалъ за Цезаремъ.

№ 94 (V).

ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

Послѣ осужденія Цингеторига Индуціомаръ открылъ собравшемуся народу свои намѣренія. Сеноны (говорилъ онъ) и многія другія общины Галліи, которыя, какъ извѣстно, неохотно переносятъ власть Цезаря, пригласили его изгнать римлянъ; въ возможно скоромъ времени онъ намѣренъ отправиться туда; но прежде чѣмъ сдѣлать это, должно штурмомъ взять лагерь Лабіена. Поэтому онъ всѣмъ приказалъ быть готовыми къ этому. Когда совѣтъ былъ распущенъ, Лабіенъ тотчасъ увѣдомленъ былъ друзьями Цингеторига о всемъ, что было сказано и сдѣлано. А такъ какъ лагерь былъ весьма сильно укрѣпленъ и природою мѣстности и искусствомъ, то онъ рѣшилъ, что ни ему, ни его легіону нечего бояться опасности; мало того, онъ надѣялся, что непременно представится случай счастливо окончить дѣло. Чтобы не пропустить такого случая, онъ вызвалъ отовсюду чрезъ гонцовъ всадниковъ соседнихъ общинъ и приказалъ имъ всѣмъ собраться въ одно определенное мѣсто.

№ 95 (V).

ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

Между тѣмъ Индуціомаръ со всѣмъ войскомъ подступилъ къ лагерю Лабіена. Его всадники почти ежедневно рыскали близъ лагеря, или для того, чтобы навести страхъ, или для того, чтобы имѣть возможность доставить Индуціомару свѣдѣнія о системѣ укрѣпленій. Вмѣстѣ съ тѣмъ они весьма часто пускали въ лагерь стрѣлы. Лабіенъ со всею заботливостію сдерживалъ своихъ солдатъ, чтобы не выказали какъ-нибудь желанія сразиться, и достигъ того, что предположеніе о страхѣ возрастало день ото дня. Итакъ, чѣмъ болѣе римляне становились предметомъ презрѣнія для не-

пріятелей, тѣмъ смѣлѣе ежедневно Индуціомаръ подступалъ къ лагерю. Тогда Лабіенъ въ одну ночь приказалъ ввести въ лагерь всѣхъ всадниковъ, которыхъ призывалъ изъ сосѣднихъ городовъ, и обнаружилъ въ этомъ дѣлѣ такую тщательность, что ни объ чемъ нельзя было уведомить непріятелей. На слѣдующій день они съ сильнымъ крикомъ быстро приблизились къ лагерю и, пробывъ тамъ почти цѣлый день, пуская стрѣлы и вызывая съ сильными ругательствами римлянъ на сраженіе, къ вечеру, по обыкновенію, вразбродъ и по-одиначкѣ отступили.

№ 96 (V).

П Я Т А Я Г Л А В А .

Тогда Лабіенъ рѣшилъ, что наступаетъ время дѣйствовать, и не сомнѣвался въ возможности безъ труда устроить и прогнать непріятелей. А убѣдившись, что вся увѣренность ихъ основана на одномъ Индуціомарѣ, онъ внезапно двинулъ изъ лагеря всю конницу, давъ наказъ всѣмъ нападать только на Индуціомара и не прежде прекратить дѣло, какъ захвативъ его или умертвивъ. А именно, онъ полагалъ, что всѣми силами надлежитъ помѣшать его бѣгству; вслѣдствіе этого тому, кто принесетъ ему голову убитаго, онъ обѣщалъ большую награду. Этотъ расчетъ не обманулъ его. Когда конницей сдѣлано было нападеніе, пѣхотинцы, посланные для прикрытія, послѣдовали за ней. Оставивъ безъ вниманія другихъ, всѣ они нападали на одного Индуціомара, котораго и умертвили, захвативъ въ самой рѣкѣ. Произошло страшное пораженіе непріятелей, которые, по убіеніи Индуціомара, не осмѣлились нигдѣ сопротивляться. Результатомъ этой побѣды Лабіена было то, что нѣкоторое время Галлія была спокойна.

№ 97 (V).

С М Е Р Т Ъ П О М П Е Я И Ц Е З А Р Я .

Побѣжденный въ сарсальскомъ сраженіи, Помпей убѣжалъ въ Египетъ, чтобы сформировать тамъ новое войско, но былъ коварно убитъ Септимиємъ. Прибывъ въ Египетъ, Цезарь при видѣ головы этого великаго мужа не могъ удержаться, чтобы не пролить слезъ. Завоевавъ Александрію и побѣдивъ Птолемея Діонисія, онъ передалъ царство Клеопатрѣ. Послѣ этого онъ возвратился въ Римъ и самъ назначилъ себя консуломъ и диктаторомъ. Затѣмъ онъ отправился въ Африку, чтобы начать войну противъ тѣхъ, которые держали сторону Помпея; побѣдивъ ихъ, онъ обратилъ царство Юбы, Нумидію, въ римскую провинцію. Немного спустя изъ опасенія, чтобы приверженцы Помпея не перенесли войну изъ Ис-

паніи въ Италію, Цезарь направился въ Испанію, чтобы начать войну съ сыновьями Помпея, Секстомъ и Кнеемъ. Тамъ сначала онъ сражался съ переменнымъ счастьемъ. При Мундѣ дано было рѣшительное сраженіе 17 марта 45 г. до Р. Хр., но тутъ онъ едва не былъ побѣжденъ. Войско уже начало подаваться назадъ, когда онъ, отстранивъ коня, пѣшкомъ отправился туда, гдѣ была самая ожесточенная битва. Этимъ онъ хотѣлъ воодушевить своихъ солдатъ, чтобы они тѣмъ отважнѣе нападали на непріятеля. И вотъ непріатели разбиты; Кн. Помпей убитъ во время бѣгства, остальные спаслись. Пробывъ нѣсколько мѣсяцевъ въ Испаніи, Цезарь возвратился въ Римъ. Такъ какъ онъ не сомнѣвался, что междоусобныя войны окончились во всей римской имперіи, то началъ держать себя слишкомъ деспотически. Но своею гордостью и стремленіемъ къ царской власти, въ которомъ его обвиняли, онъ возбудилъ ненависть римлянъ, такъ какъ они привыкли пользоваться свободой. Вслѣдствіе составившагося заговора, руководителями котораго были Брутъ и Кассій, онъ умерщвленъ былъ въ куріи. Впрочемъ, вступая въ курію, онъ едва не былъ извѣщенъ о заговорѣ. Пораженный 23 ранами, Цезарь скончался 15 марта 44 года до Р. Хр. у ногъ Помпеевой статуи.

№ 98. (VI).

С М Е Р Т Ъ Ц И Ц Е Р О Н А.

Во время пребыванія въ тускуланскомъ помѣстьѣ Цицеронъ услышалъ, что занесенъ Антоніемъ въ списокъ опальныхъ и осужденъ на смерть. Поэтому онъ направился въ помѣстье свое, лежавшее недалеко отъ моря, чтобы тамъ съѣсть на корабль. Но такъ какъ встрѣчный вѣтеръ задерживалъ отплытіе корабля, то онъ переночевалъ въ Цирцеяхъ. У него было твердое рѣшеніе ожидать смерти въ своемъ отечествѣ, и слуги съ трудомъ уговорили его снова съѣсть на корабль. Онъ прибылъ въ Кайету, гдѣ оставался нѣсколько часовъ, отдыхая въ помѣстьѣ своемъ Форміанѣ, пока слуги, разбудивъ его, не заставили лечь на носилки. Лишь только они оставили упомянутую дачу, какъ увидѣли солдатъ, преслѣдовавшихъ ихъ. Начальникомъ ихъ былъ трибунъ Попилій Лена: онъ былъ обвиненъ когда-то въ уголовномъ преступленіи, но Цицеронъ защитилъ и оправдалъ его. Въ виду приближенія солдатъ слуги приготовились защищать господина. Но Цицеронъ велѣлъ имъ положить носилки наземь, прибавивъ: „Я въ продолженіе всей жизни защищалъ отечество; поэтому (и) умереть хочу въ отечествѣ“. Тутъ онъ выставилъ шею изъ носилокъ. Попилій самъ отрубилъ ему голову и обѣ руки, чтобы доставить ихъ Антонію. Тотъ принялъ убійцу на форумъ и голову своего

противника выставилъ на показъ на каедрѣ. Но въ концѣ концовъ (и) Антоній заплатился за злодѣяніе. А именно, когда все войско его разбито было въ Египтѣ Октавіаномъ, онъ самъ лишилъ себя жизни, боясь, какъ бы не попасть въ руки побѣдителя. По смерти Антонія Клеопатра, чтобы предупредить плѣнь, положила къ груди ядовитую змѣю и погибла отъ яда, чтобы не быть веденной въ Римъ въ триумфъ.

№ 99. (VI).

Письмо Корнелія къ Люцію.

Недавно ты спрашивалъ меня, неужели я не согласенъ съ тобой, что Цицеронъ въ своихъ сочиненіяхъ слишкомъ хвастается своими дѣяніями и кстати и некстати превозноситъ себя до небесъ, такъ что почти невозможно выносить такого хвастовства. Я лично не хотѣлъ бы настаивать, что Цицеронъ свободенъ отъ хвастовства, но посмотримъ, пожалуйста, неужели Цицеронъ совсѣмъ не имѣетъ права гордиться своими дѣяніями и восхваляетъ себя рѣшительно безъ всякаго основанія. Если, по выраженію Тапита, „безъ гнѣва и пристрастія“ обнять мыслью то, чего достигъ Цицеронъ, то я не знаю, найдемъ ли мы (хоть) немногихъ римлянъ, которые выставляли бы на видъ себя и свои дѣла съ большимъ правомъ, чѣмъ Цицеронъ. Когда изъ римскихъ ораторовъ слушали когда либо на форумѣ охотѣе, чѣмъ Цицерона? Развѣ не Цицеронъ приводилъ къ концу процессы самые важные и самые громкіе? Защищалъ ли онъ частные интересы или государственные, не отдавали ли ему обыкновенно пальму первенства въ краснорѣчій слушатели его? Мало того, развѣ краснорѣчіе было единственнымъ поприщемъ, на которомъ можно было узнать, сколь велики и сколь блестящи его таланты? Кто станетъ отрицать, что философія Цицерономъ перенесена изъ Греціи въ Италію? Развѣ не онъ создалъ для греческаго языка какъ бы особую латинскую красоту выраженія? Или развѣ перевелъ кто нибудь до него съ греческаго языка на латинскій сентенціи философовъ съ такою точностію, съ такимъ изяществомъ, съ такимъ вкусомъ? И притомъ онъ дѣйствовалъ не только на форумѣ и на поприщѣ науки; онъ кромѣ того стоялъ во главѣ государства. Правда, я здѣсь не стану хвалить всѣхъ совершенныхъ имъ дѣяній; многія я даже порицаю. Но какой переворотъ въ государствѣ произошелъ бы, если бы его бдительностію и трудомъ не были открыты гнусные замыслы Катилины? Ужели Сицилія, которой онъ былъ квесторомъ и защитникомъ, когда либо лучше себя чувствовала при другомъ квесторѣ? Не ему ли публично воздана была благодарность за справедливость и гуманность, съ которыми онъ отправлялъ свою

должность? Что наконецъ сказать объ обязательной дружбѣ Цицерона, о постоянной и искренней любви къ отечеству? Итакъ, вотъ что я отвѣчаю на твое письмо, и ты, пожалуйста, подумай, имѣетъ ли Цицеронъ основаніе хвалиться, или нѣтъ? Похвальба же людей, по моему по крайней мѣрѣ мнѣнію, можетъ быть терпима, коль скоро тотъ, кто превозноситъ себя похвалами, создалъ умомъ или совершилъ что нибудь славное. Или, можетъ быть, ты согласишься съ тѣми, которые говорятъ, что за такое хвастовство не слѣдуетъ читать знаменитыхъ сочиненій Цицерона? Я былъ бы радъ, если бы то, чего я только вкратцѣ коснулся, привело тебя къ иному мнѣнію.

Прощай!

Брундузій
1 апрѣля.

№ 100. (VI).

О Ъ Э с х и н ѣ и Д е м о с о е н ѣ.

Эсхину въ большую похвалу слѣдуетъ поставить то, что, будучи низкаго происхожденія, онъ приобрѣлъ вѣсь и вліяніе искусствомъ краснорѣчія. Но ему постоянно будетъ служить упрекомъ то, что вліяніе свое онъ обращалъ не на расширеніе славы отечества, а на увеличеніе силъ враговъ. Что онъ усердно доброжелательствовалъ Филиппу, ясно изъ того, что будучи во второй разъ посланъ къ македонскому царю въ видахъ сохраненія мира, онъ намѣренно затягивалъ дѣло. Привлеченный поэтому къ суду Демосоеномъ и Тимархомъ, онъ старался ослабить и отразить обвиненіе тѣмъ, что ожесточенно нападалъ на Тимарха. Вслѣдствіе этого между Демосоеномъ и Эсхиномъ началась жесточайшая вражда, отъ которой потерпѣла ущербъ почти вся Греція. А насколько афиняне цѣнили Демосоена, отлично можно понять изъ того, что, когда греки неудачно сразились при Херонѣ, они отличили того, кто былъ виновникомъ войны, почетнымъ порученіемъ (ему) похвальной погребальной рѣчи. Къ этому присоединилось то обстоятельство, что Эсхинъ всѣми ухищреніями пытался предвосхитить эту почесть у Демосоена. Когда Ктезифонтъ предложилъ народу украсить Демосоена за его великія заслуги предъ отечествомъ золотымъ вѣнкомъ въ театрѣ въ присутствіи всѣхъ зрителей, Эсхинъ держалъ гениально и изящно обработанную рѣчь противъ Ктезифонта. А что касается до того, что онъ бросилъ Демосоену упрекъ въ предательствѣ и малодушіи, то всѣ, кто знаетъ жизнь и рѣчи Демосоена, единогласно признаютъ, что его украшала великая любовь къ отечеству и что онъ не уклонялся даже отъ величайшихъ опасностей для его благоденствія. Хотя въ отношеніи искусства рѣчь Эсхина была замѣчательна, но онъ

не стижалъ одобренія. Итакъ, печалась о томъ, что ничего не могъ сдѣлать противъ соперника, онъ, оставивъ Аѣины, удалился сначала въ Азію, потомъ по смерти Александра въ Родосъ, гдѣ открылъ риторскую школу.

№ 101. (V).

Какъ глубоко лакедемоняне почитали старость.

Многіе обычаи лакедемонянъ достойны того, чтобы и теперь рекомендовать ихъ юношеству. Чтобы тѣмъ лучше понять, насколько справедливы эти слова, я съ вашего позволенія приведу слѣдующій примѣръ, чтобы по нему судить объ остальномъ; Такъ вотъ, былъ у лакедемонянъ законъ, чтобы юноши не только повиновались родителямъ, но и почитали всѣхъ людей болѣе преклоннаго возраста. Старость сама по себѣ казалась имъ достойною того, чтобы ей воздавалось почтеніе младшими. Поэтому юноши уступали старцамъ дорогу и стояли неподвижно, пока тѣ не пройдутъ. Когда одинъ старецъ пришелъ какъ-то въ Аѣинахъ въ театръ, среди многочисленнаго собранія гражданъ не нашлось никого, кто бы уступилъ ему мѣсто. Но когда онъ подошелъ къ лакедемонскимъ посламъ, они всѣ встали, чтобы дать старцу сѣсть на почетнѣйшемъ мѣстѣ между ними. Увидѣвъ это, аѣиняне сочли почтительность лакедемонянъ вполне достойною того, чтобы одобрить ее громкимъ рукоплесканіемъ. Тогда одинъ изъ пословъ сказалъ: „Итакъ, аѣиняне очень хорошо знаютъ, что прилично; но хоть и знаютъ, не дѣлаютъ этого“.

№ 102. (VI).

О въ аѣинскомъ ареопагѣ.

Не безъ основанія аѣинское государство превознесено было великими похвалами у древнихъ за то, что имѣло ареопагъ. Это былъ священный и полномочный совѣтъ, который постановлялъ рѣшенія не только о наиболѣе тяжкихъ преступленіяхъ, но и о нравственности гражданъ. Никого не принимали въ него за исключеніемъ тѣхъ, кто прежде со всею добросовѣстностью исполнялъ должность архонта. Судъ совершался среди ночи безъ свѣтильниковъ, потому что, если бы онъ происходилъ днемъ, то судьи легко могли бы быть тронуты несчастнымъ видомъ подсудимыхъ. Каждый членъ подавалъ мнѣніе среди полного молчанія, такъ что одни не знали, что рѣшено другими. Однажды, говорятъ, члены ареопага осудили мальчика, который изъ жестокой прихоти обыкновенно выкалывалъ глаза птицамъ. А именно они полагали, что это признакъ самаго негоднаго характера, который впоследствии

долженъ принести гибель многимъ. Члены ареопага тщательнѣйшимъ образомъ развѣдывали, чѣмъ занимается каждый афинянинъ и какимъ заработкомъ живетъ; и если кто жилъ не честно, того подвергало это судилище наказанію. Въ рѣшеніи тяжбъ ареопагъ поступалъ въ высшей степени справедливо. Демосоеенъ превозноситъ его величайшими похвалами за то, что никогда ни въ одномъ процессѣ онъ не постановилъ рѣшенія, котораго не одобрила бы та и другая тяжущаяся сторона.

№103 (VI).

Два разсказа о Ксенофонтѣ.

1. Прежде чѣмъ познакомиться съ Ксенофонтомъ, Сократъ встрѣтился однажды съ нимъ на узкой дорогѣ. При видѣ красиваго и скромнаго юноши, онъ, протянувъ трость, помѣшалъ ему продолжать путь. Когда тотъ остановился, Сократъ спросилъ его, гдѣ покупаютъ вещи, необходимыя людямъ для жизни. Ксенофонтъ тотчасъ отвѣтилъ: „На рынкѣ“. Тогда Сократъ опять спросилъ его: „А гдѣ юноши дѣлаются добрыми и честными людьми?“ На слова Ксенофонта, что онъ не знаетъ, гдѣ это дѣлается, Сократъ сказалъ: „Слѣдуй за мной и узнаешь“.

2. Находясь въ нерѣшительности, отправиться ли со спартапцами въ Азію къ Киру Младшему, или остаться въ Афинахъ, Ксенофонтъ спросилъ Сократа, что онъ ему посоветуетъ. Сократъ посоветовалъ ему спросить Аполлона. И вотъ Ксенофонтъ отправился въ Дельфы и спросилъ оракула, какимъ богамъ слѣдуетъ принести жертвы, чтобы его путешествіе въ Азію имѣло счастливый исходъ. Аполлонъ отвѣчалъ: „Тѣмъ, которымъ надлежитъ приносить жертвы“. Когда Ксенофонтъ сказалъ объ этомъ Сократу, послѣдній упрекнулъ его за то, что онъ спросилъ, какимъ богамъ принести жертвы. „Ты долженъ былъ бы“, сказалъ онъ, „спросить, лучше-ли тебѣ отправиться, или нѣтъ. Но такъ какъ ты спросилъ (уже) иначе, то принеси жертву и отправляйся“.

№ 104. (V).

Кай Марцій Коріоланъ.

Кай Марцій, знатный юноша, во время осады римлянами города вольсковъ, Коріолъ, выказалъ такую храбрость, что ему, по взятіи города, дано было почетное прозваніе „Коріоланъ“. Это былъ гордый патрицій и сильнѣйшій врагъ трибунской власти. Ему крайне непріятно было видѣть, что благодаря старанію трибуновъ значеніе плебса возросло, и онъ искалъ удобнаго случая отнять у народа новыя права. Немного спустя въ Римъ наступила дороговизна жизненныхъ припасовъ, такъ какъ вслѣдствіе удаленія

народа и непрерывныхъ войнъ поля лежали необработанными. Наконецъ, благодаря особенной заботѣ сената, привезено было огромное количество хлѣба изъ Сициліи. Въ сенатѣ обсуждался вопросъ, по какой цѣнѣ отдавать хлѣбъ народу. Большинство совѣтовало брать по причинѣ бѣдности народа небольшую цѣну; но Коріоланъ съ крайнею настойчивостію противился этому.

№ 105 (V).

ГЛАВА ВТОРАЯ.

„Развѣ не ясно“, говорилъ онъ, „по чьей винѣ произошла эта дороговизна? Народъ своею заносчивостію произвелъ то, что поля лежатъ необработанными, а трибуны подговорили его подорвать значеніе сената. Поэтому я полагаю, что плебсу совсѣмъ не слѣдуетъ давать хлѣба, развѣ только подъ тѣмъ условіемъ, чтобы устранены были трибуны и возвращены патриціямъ всѣ отнятыя у нихъ противъ воли права“. Предложеніе Коріолана показалось слишкомъ жестокимъ даже сенату, а народъ пришелъ въ такое негодованіе, что, казалось, готовъ былъ тутъ же убить своего жесточайшаго врага. Но трибуны назначили Коріолану день, чтобы постановить рѣшеніе по его дѣлу въ трибунъ-компиціяхъ, въ которыхъ вся власть находилась въ рукахъ народа. Слѣдствіемъ было то, что народъ сдержалъ на время свой гнѣвъ. Между тѣмъ патриціи прилагали стараніе освободить Коріолана; но напрасно.

№ 106 (V).

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Самъ Коріоланъ былъ слишкомъ гордъ, чтобы снизойти до просьбы. „Право помощи“, говорилъ онъ, „дано имъ для того, чтобы защищать плебеевъ, а не для того, чтобы наказывать патриціевъ; и не для того, чтобы быть судьями патриціевъ, а чтобы быть судьями народа“. Но ни его гордость, ни просьбы патриціевъ не остановили народъ отъ того, чтобы воспользоваться своимъ правомъ. Когда въ назначенный день онъ не явился, его осудили заочно, и онъ удалился въ изгнаніе, грозя отечеству и уже тогда питая враждебные замыслы. Онъ удалился въ Антію къ Аттію Туллію, главѣ вольсковъ, съ которымъ у него были отношенія гостепріимства. Это былъ самый ожесточенный врагъ римлянъ. И такимъ образомъ одного старинная ненависть, другого недавній гнѣвъ побуждали къ тому, чтобы, соединившись между собою, объявить римлянамъ войну. Но вольсковъ, уже неоднократно терпѣвшихъ пораженіе отъ римлянъ, не такъ легко было склонить къ военнымъ дѣйствіямъ. Тѣмъ не менѣе Туллій при помощи какой-то хитрости довелъ наконецъ дѣло до того, что рѣшено было вести войну.

№ 107 (V).

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Туллій и Коріоланъ избраны были предводителями. Особенно большую надежду возлагали на Коріолана, и онъ не обманулъ ихъ надежды, такъ что становилось безспорно яснымъ, что римское государство сильно болѣе авторитетомъ полководцевъ, чѣмъ мужествомъ войска. Въ короткое время ему удалось завоевать очень много городовъ, отнятыхъ у вольсковъ римлянами прежде. Затѣмъ онъ расположился лагеремъ на разстояніи пяти верстъ съ города и послалъ большія толпы солдатъ опустошать поля плебеевъ, оставляя нетронутыми поля патриціевъ: (это) или потому, что онъ былъ болѣе враждебенъ къ плебсу, или для того, чтобы изъ этого возникъ раздоръ между патриціями и народомъ. Трибуны и народъ до того утрачены были гнѣвомъ побѣдителя, что все предпочитали войнѣ. Вниманіе всѣхъ было обращено на то, что будетъ дѣлать Коріоланъ; было опасеніе, что онъ нападетъ на самый городъ. Народъ требовалъ возвращенія Коріолана, но сенатъ противился, чтобы не показалось, что онъ защищаетъ того, кто двинулся войной на отечество.

№ 108 (V).

ГЛАВА ПЯТАЯ.

Наконецъ рѣшено было отправить къ Коріолану пословъ, чтобы вести съ нимъ переговоры о мирѣ. Но Коріоланъ далъ имъ суровый отвѣтъ. „Не сомнѣвайтесь“, сказалъ онъ, „что я помню и оскорбленіе согражданъ и благодареніе друзей, и постараюсь доказать, что гнѣвъ мой не сломленъ, а закаленъ изгнаніемъ“. Съ этими словами онъ ихъ отпустилъ. Вторично отправленные послы не были даже приняты въ лагерь. Потомъ посланы были въ лагерь въ качествѣ смиренныхъ просителей жрецы, украшенные знаками достоинства, чтобы смягчить гнѣвъ Коріолана страхомъ предъ богами. Правда, они были допущены и приняты Коріоланомъ съ большимъ вниманіемъ, но имъ такъ же, какъ и посламъ, не удалось тронуть сердце разгнѣваннаго юноши. Наконецъ Ветурия, мать Коріолана, съ женой его Волюмніей и съ дѣтьми его, а также съ другими почтенными женщинами, отправилась въ лагерь вольсковъ, чтобы освободить отечество отъ величайшей опасности.

№ 109 (V).

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Коріоланъ, лишь только услышалъ о присутствіи матери, бросился, какъ безумный, чтобы обнять ее. Но Ветурия, отъ просьбъ

перейдя къ гнѣву, сказала: „Прежде чѣмъ я приму твое объятіе, позволь узнать, къ врагу или къ сыну пришла я? плѣнницей или матерью буду я въ твоёмъ лагерѣ? Такъ для того-то боги сохранили мнѣ жизнь, чтобы я видѣла тебя сначала изгнанникомъ, а потомъ врагомъ? (И) ты могъ опустошать ту землю, которая тебя родила и вскормила? Неужели, когда у тебя въ виду былъ Римъ, тебѣ не пришло на мысль: „За стѣнами тѣми у меня домъ, мать, жена, дѣти“? Итакъ, не роди я тебя, Римъ теперь не терпѣлъ бы осады; не будь у меня сына, я умерла бы въ свободномъ отечествѣ“. Потомъ обняли Коріолана жена и дѣти; поднялся плачь всѣхъ присутствующихъ. Это сломило сердце мужа. „Мать“! сказалъ онъ, „ты спасла Римъ, но потеряла сына“! Тогда онъ отпустилъ своихъ и отвелъ войско вольсковъ отъ города. Въ родной городъ онъ никогда уже не возвращался; но гдѣ и долго ли онъ послѣ жилъ и какъ умеръ, неизвѣстно.

№ 110 (VI).

Д а м о н ъ и Ф и н т і й.

Пивагорецъ Финтій, злоумышлявшій на жизнь тиранна Діонисіа, былъ осужденъ на смерть. Когда наступилъ день, назначенный для казни, онъ попросилъ у тиранна небольшой отсрочки, чтобы имѣть возможность привести въ порядокъ свои домашнія дѣла; при этомъ онъ обѣщалъ дать одного изъ своихъ друзей въ залогъ возвращенія. А такъ какъ царь считалъ невѣроятнымъ существованіе такого друга, который позволилъ бы заключить себя вмѣсто него въ темницу, то Финтій привелъ одного изъ своихъ друзей, Дамона, который, не затрудняясь, отдавалъ себя въ залогъ. Одни хвалили эту столь безмѣрную любовь къ другу, другіе порицали необдуманность и безуміе поручителя. Въ назначенный часъ народъ собрался; съ напряженнымъ вниманіемъ всѣ посматривали другъ на друга, ожидая, сдержитъ ли свое слово тотъ, кто представилъ поручителя. Срокъ уже прошелъ и Дамона повели на казнь; всѣ теряли надежду на возвращеніе, какъ вдругъ Финтій подоспѣлъ въ самую послѣднюю минуту. Эта дружба какъ другимъ, такъ и тиранну показалась столь удивительной, что онъ освободилъ преступника отъ наказанія и просилъ у обоихъ, чтобы они приняли его третьимъ въ свою дружбу.

№ 111. (VI).

К а с с а н д р а.

Дочь царя Пріама, Кассандра, получила отъ Аполлона, какъ говорится въ мифологіи, даръ пророчанія. Сожалѣнія въ послѣдствіи объ этомъ дарѣ, богъ устроилъ такъ, что никто не давалъ

вѣры ея прорицаніямъ. Вслѣдствіе этого всѣ стали относиться съ пренебреженіемъ къ ея предсказаніямъ и самоё ея считали безумной, особенно потому, что она предсказывала только бѣдствія. Такъ, напримѣръ, когда Ахиллесъ хотѣлъ жениться по Поликсенѣ и всѣ троянцы радовались этому, надѣясь, что наконецъ - то будетъ положенъ конецъ продолжительной войнѣ, она предостерегла ихъ, какъ кажется, по-напрасну, чтобы они не совсѣмъ предавались такой пустой надеждѣ. И дѣйствительно, вскорѣ Ахиллесъ палъ, пораженный стрѣлою Париса. Впослѣдствіи, когда извѣстный деревянный конь, внутри котораго находились вооруженные воины, съ великой радостію веденъ былъ гражданами въ городъ, она громкимъ голосомъ кричала, что въ немъ есть спрятанные враги; мало того: она подбѣжала, говорить, съ пылающимъ факеломъ, чтобы поджечь его. Но они до того невнимательны были къ ея увѣщаніямъ, что, не подозрѣвая присутствія какой-либо хитрости, отогнали ее прочь, вырвали съ ругательствомъ факель изъ ея рукъ и втащили коня въ городъ. По разрушеніи Трои, Кассандра досталась въ добычу Агамемнону, отведена была въ рабство въ Микены и вмѣстѣ съ Агамемнономъ убита Клитемнестрой и извѣстнымъ несчастнымъ Эгиствомъ. По нѣкоторымъ преданіямъ, она предвидѣла своимъ умомъ и этотъ конецъ, котораго никакъ не могла избѣжать.

№ 112. (VI).

Поэтъ Филоксенъ.

Однажды поэтъ Филоксенъ пришелъ въ Эфесъ и увидѣлъ, что рынокъ съ лакомствами пустъ. На вопросъ, что это значитъ, онъ получилъ отвѣтъ, что сколько тамъ ни было съѣстныхъ припасовъ, (все это) отнесено въ домъ одного гражданина, который дѣлалъ тогда приготовленія къ свадьбѣ. Хотя и чужестранецъ и притомъ не приглашенный, онъ отправился туда и сѣлъ съ другими гостями за столъ. А когда хозяинъ пира радовался своему гостю и спрашивалъ его; „Не угодно ли тебѣ, Филоксенъ, и завтра откупать съ нами“, онъ сказалъ: „Конечно, я такъ и сдѣлаю, если, какъ сегодня, ничего не останется на рынкѣ“. — Въ другой разъ онъ былъ приглашенъ къ столу тиранномъ Діонисіемъ. Здѣсь онъ замѣтилъ, что самому Діонисію подана большая рыба, а ему гораздо меньше. Поднявъ свою рыбу съ блюда, онъ поднесъ ее къ уху, показывая видъ, будто о чемъ-то спрашиваетъ у нея. На вопросъ Діонисія, зачѣмъ онъ это дѣлаетъ, онъ отвѣчалъ: „Я пишу, царь, стихотвореніе о Галатеѣ, и спросилъ эту рыбу о переидахъ, чтобы этимъ украсить свое стихотвореніе. Но она сказала, что (она еще) очень мала и не можетъ знать о томъ, о

чемъ ее спрашиваютъ. (Вотъ) та большая рыба, которая тебѣ подана, если бы спросить у нея, тотчасъ объяснила бы мнѣ то, что я желаю“. Діонисій засмѣялся и велѣлъ поданную ему рыбу передать Филоксену.

№ 113. (VI).

КАКИМЪ ОБРАЗОМЪ ВЗЯТА ГРЕКАМИ ТРОЯ.

(Vergilii Aeneis II liber.).

Послѣ десятилѣтней войны Троя хитростію взята была греками. Эней, который почти одинъ уцѣлѣлъ изъ вождей троянскихъ, вотъ что рассказываетъ у поэта Виргилія о гибели своего отечества: „По совѣту Минервы греки соорудили деревяннаго коня такой величины, что онъ былъ выше городскихъ стѣнъ. Въ ближайшую ночь храбрѣйшіе предводители грековъ въ вооруженіи скрылись во внутренность этого чудовища. Остальные отнесли все свое имущество на корабли и пустились въ путь, чтобы троянцы думали, что все войско возвратилось въ Грецію. На разсвѣтъ всѣ мы поспѣшно вышли изъ города, чтобы осмотрѣть греческій лагерь, откуда излилось на насъ столько великихъ бѣдствій. (Наконецъ-то) послѣ долгой осады намъ не нужно было болѣе бояться, что грозитъ какая-нибудь опасность отъ враговъ. Съ любопытствомъ осматривали мы всѣ мѣста. Особенно всѣ останавливались въ изумленіи при видѣ упомянутого деревяннаго коня. Никто не могъ понять, зачѣмъ онъ сооруженъ, зачѣмъ такъ великъ, зачѣмъ оставленъ. По мнѣнію нѣкоторыхъ, его слѣдовало ввезти въ городъ и помѣстить въ крѣпости; другихъ объялъ страхъ, что здѣсь скрывается какая-либо хитрость. Послѣдніе уговаривали народъ низвергнуть коня въ море или предать пламени.

№ 114. (VI).

ВТОРАЯ ГЛАВА.

Между тѣмъ какъ мнѣнія толпы раздѣлились, пришелъ изъ крѣпости ускореннымъ шагомъ жрецъ Нептуна, Лаокоонъ, и гнѣвнымъ голосомъ воскликнулъ: „Такъ вотъ какое безуміе овладѣло вами, граждане! Вы (даже) не понимаете, что греки этимъ конемъ готовятъ вамъ какой нибудь обманъ? Неужели вы такъ мало знаете грековъ? Вѣдь ихъ нужно бояться даже тогда, когда они являются къ вамъ съ дарами. Они или скрыли въ немъ вооруженныхъ людей, или сдѣлали его такимъ громаднымъ для того, чтобы тѣмъ легче можно было смотрѣть черезъ стѣны въ городъ. Нужно какъ можно скорѣе уничтожить эту громадину“. А чтобы тѣмъ большую силу имѣли его слова, онъ изо всей силы вонзилъ копье въ бокъ

коня. Въ это самое время слышать шумный крикъ толпы. Пастухи тащатъ къ царю юношу грека, котораго схватили на берегу. Съ тревожнымъ видомъ и дрожа отъ страха, плѣнникъ говорить: „О если бы разверзлась земля и поглотила меня живого! Такъ для того-то я убѣжалъ изъ рукъ грековъ, чтобы сохранить себя для болѣе жестокихъ мученій троянцевъ!“

№ 115. (VI).

ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

При этихъ вопляхъ тотчасъ смолкло волненіе толпы. Его убѣждаютъ рассказывать далѣе, кто онъ, гдѣ родился, какому подвергся несчастію? Самъ Пріамъ велитъ ему говорить. Оправившись отъ страха, онъ сказалъ: „Что ни будетъ, царь, я признаюсь тебѣ во всемъ. Не отрицаю, что я родомъ грекъ; и если судьба сдѣлала Синона несчастнымъ, она все-же не заставитъ его быть лжецомъ. Съ Паламедомъ, храбрѣйшимъ полководцемъ, я отправился на войну противъ троянцевъ. Его ненавидѣлъ Одиссей изъ Итаки и враждебно преслѣдовалъ, не потому, что тотъ дозволилъ себѣ что либо дурное, но потому что совѣтовалъ возвратиться въ Грецію. Наконецъ этотъ негодный человѣкъ довелъ дѣло до того, что Паламедъ осужденъ былъ на смерть. Съ этого времени жизнь моя была полна горя. Одиссей боялся, что онъ не можетъ избѣжать моей мести, и чтобы быть безопаснѣе, рѣшился—но зачѣмъ повторять здѣсь всѣ тѣ страданія, которыя я перенесъ? Я грекъ и этого будетъ для васъ достаточно, чтобы убить меня. Эта вѣсть будетъ пріятнѣе всего герою изъ Итаки. Атриды будутъ вѣдѣть себя отъ радости, а также и вамъ будутъ весьма благодарны“.

№ 116. (VI).

ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

Всѣ мы тронуты были состраданіемъ; никто не сомнѣвался въ правдивости его словъ. Вся толпа сгараетъ желаніемъ слышать остальное и уговариваетъ его ничего не бояться. Тогда онъ, какъ будто совершенно искренне, продолжаетъ: „Уже давно не было въ греческомъ войскѣ никого, кто бы не желалъ окончанія войны. Боясь, что не въ состояніи вынести безконечныхъ ея бѣдствій, всѣ требовали возвращенія. Но встрѣчный вѣтеръ постоянно мѣшалъ пуститься въ путь; казалось, само море гнѣвается. Вожди приносили жертвы, чтобы смягчить гнѣвъ боговъ; но тщетно: продолжались сильнѣйшія бури, и никто не могъ взглянуть на море, чтобы не содрогнуться отъ страха предъ очевидной смертью. Въ такомъ затруднительномъ положеніи отправлены были въ Дельфы послы посовѣтоваться съ Аполлономъ, что дѣлать. Богъ далъ

такой отвѣтъ: „Вы принесли въ жертву двѣу-гречанку, чтобы съ попутнымъ вѣтромъ плыть изъ Греціи въ Азію; теперь, чтобы удалось возвратиться въ отечество, вамъ должно заклать юношугрека“.

№ 117. (VI).

П я т а я г л а в а.

„Рѣшительно всѣ были страшно встревожены этимъ отвѣтомъ оракула: каждый боялся, что богъ требуетъ его головы. Тогда Одиссей приказалъ привести прорицателя Калхаса и заклиналъ его сказать, чьей смерти требуетъ богъ. Десять дней этотъ хитрый прорицатель оставался въ уединеніи не потому, что сомнѣвался, кого назвать, но чтобы тѣмъ больше довѣрія имѣть у толпы; наконецъ, представленный собранію, объявилъ мое имя. Вражда Одиссея приготовила мнѣ смерть. Я не могъ воспротивиться тому, чтобы меня заключили въ оковы; опоясываютъ голову повязкой, посыпаютъ смѣшанной съ солью мукой; жертва готова. Тогда въ отчаяніи за свое спасеніе я разорвалъ оковы и избѣжалъ смерти. Я скрывался въ болотѣ, пока войско, сѣвъ на корабли, не отправилось въ Грецію. О я несчастный! я никогда не увижу отца и матери, и нѣтъ сомнѣнія, что предводители грековъ жестоко умертвятъ ихъ, чтобы ихъ смертію отомстить за мое бѣгство“. При этихъ словахъ слезы помѣшали ему продолжать разсказъ.

№ 118. (VI).

Ш е с т а я г л а в а.

Всѣ тогда почувствовали состраданіе къ столькимъ бѣдствіямъ: всѣ проливали слезы, такъ что казалось, будто оплакиваютъ несчастіе друга. Пріамъ тотчасъ приказалъ освободить несчастнаго отъ оковъ. „Ты былъ грекомъ“, сказалъ онъ: „кто бы ты ни былъ, съ этого времени ты будешь нашъ. Но скажи мнѣ теперь, съ какимъ намѣреніемъ сооруженъ этотъ конь? зачѣмъ онъ такъ громаденъ? какому богу посвященъ?“ (Онъ же, воздвѣвъ руки къ небу, сказалъ такъ: „О если бы я палъ жертвой, чтобы не быть измѣнникомъ своему отечеству! Но я тебя, вѣчное солнце, которое все видишь и мстишь за нарушеніе клятвы, тебя призываю въ свидѣтели, что Синонъ уже не имѣетъ отечества; никакія узы не мѣшаютъ мнѣ открыть планы грековъ, лишь бы только принести спасеніе тѣмъ, кто спасъ меня. Итакъ слушайте, что случилось“.

„Вся надежда грековъ основывалась на помощи Минервы. Но съ тѣхъ поръ, какъ Одиссей и Діомедъ преступными руками по-

хитили изъ храма вашей крѣпости Палладіумъ, вѣщее изображеніе Минервы, богиня отвратила отъ нихъ лицо свое, и никакая жертва не могла умилостивить ее. Уже ни для кого не оставалось сомнѣнія, что Трою нельзя взять въ эту войну“.

№ 119. (VI).

С е д ь м а я г л а в а .

„Въ этихъ столь затруднительныхъ обстоятельствахъ предводители обращаются къ Калхасу съ просьбами сказать, что имъ дѣлать. А онъ въ пророческомъ духѣ говоритъ такъ: „При первой возможности мы должны уйти назадъ въ Грецію, чтобы въ самомъ отечествѣ умилостивить гнѣвъ богини. Затѣмъ съ благими знаменіями мы возвратимся сюда, и ничто уже не будетъ въ состояніи помѣшать намъ взять и разрушить непріятельскій городъ. Хотя длиненъ путь, однако награда будетъ еще больше“. Въ виду такихъ увѣщаній прорицателя, они, правда, отплыли теперь въ Грецію, но неожиданно возвратятся съ большими силами, и нужно бояться, что они будутъ пользоваться также и большей милостью боговъ. Въдъ и этого коня, посвященнаго Минервѣ, они соорудили, чтобы снискать себѣ благоволеніе богини. И не безъ причины онъ такой величины. Они боялись, чтобы онъ, будучи ввезенъ чрезъ ворота въ городъ, не сдѣлался, какъ прежде Палладіумъ, охраной городу. А если бы вы святотатственной рукой оскорбили этотъ даръ Минервы, то никто не сомнѣвается, что вамъ грозило бы великое бѣдствіе. О если бы боги обратили его на ихъ собственную главу!“ Вотъ что сказалъ Синонъ.

№ 120. (VI).

В о с ь м а я г л а в а .

Мы повѣрили этимъ его словамъ и слезамъ, какъ вдругъ пное чудо предстало нашимъ взорамъ. Прежде чѣмъ было рѣшено, что дѣлать, Пріамъ приказалъ жрецу Лаокоону принести жертву. Приведенъ былъ быкъ, и жрецъ приступилъ къ жертвеннику, а съ нимъ двое его сыновей. Вдругъ толпа разбѣжалась. Два змѣя громадной величины выплыли изъ моря и прямо устремились на жреца и его сыновей. Прежде чѣмъ онъ могъ подоспѣть, сыновья были умерщвлены и пожраны тѣми чудовищами. Тогда обвинивъ его самого, они сдавили его съ такой яростію, что отъ боли онъ издалъ страшный крикъ. Всѣми силами старался онъ разорвать узы, но напрасно. Въ огромной толпѣ не нашлось никого, кто осмѣлился бы подать ему помощь: такой ужасъ объялъ сердца

всѣхъ. Какъ ошеломленные, всѣ стояли, пока не палъ обезсиленный жрецъ и змѣи, уползши подъ жертвенникъ Паллады, не скрылись въ землѣ. Всѣ трепетали отъ ужаса. Никто не сомнѣвался, что Лаокоонтъ, оскорбивъ копьемъ священнаго коня Минервы, заплатилъ смертію за свое преступленіе.

№ 121. (VI).

Д Е В Я Т А Я Г Л А В А .

Тотчасъ вся толпа закричала, что священнаго коня надлежитъ ввести въ городъ. Не было никого, кто бы не принялся за дѣло. Подставляютъ машины и колеса; даже старики и мальчики считаютъ себя счастливыми, лишь бы только имѣть возможность приложить къ дѣлу руки. Такъ пришли къ городу. Ворота оказались слишкомъ тѣсны, такъ что не могли пропустить страшную громадину. Разламываютъ стѣну. Никакое затрудненіе не велико настолько, чтобы его не преодолѣло множество. Четыре раза останавливаются на порогѣ; четыре раза раздается звукъ оружія во внутреннихъ коня, какъ будто какой богъ хотѣлъ предостеречь несчастныхъ. Но, казалось, всѣ были глухи; ничто не могло остановить народъ отъ исполненія задуманнаго. Всѣ усерднѣйшимъ образомъ помогали дѣлу, доколѣ конь не помѣщенъ былъ въ крѣпости. Всѣ храмы убираемъ священной листвою, какъ будто бы боги дали намъ блестящую побѣду. Справляемъ праздникъ, пока мракъ ночи не позвалъ утомленныхъ на покой. О если бы мнѣ никогда не видѣть этой ночи! О если бы мнѣ пасть въ сраженіи, прежде чѣмъ дорогому отечеству, котораго нельзя было побѣдить на полѣ брани, погибнуть отъ коварной измѣны враговъ.

№ 122. (VI).

Д Е С Я Т А Я Г Л А В А .

Въ то время, какъ всѣ покоились непробуднымъ сномъ, не спалъ одинъ человѣкъ: хитрый Синонъ обманывалъ спутниковъ, пока не наступитъ часъ, когда не нужно было бояться почти никакой опасности. Тогда онъ прокрался въ крѣпость и открылъ внутренность ея: откуда съ радостію вышли храбрѣйшіе вожди: Одиссей, Стенелъ, Нептолемъ и другіе. Караулы были перебиты, между тѣмъ какъ остальные греческіе воины, возвратившись темной ночью назадъ, вошли чрезъ раскрытую стѣну въ городъ.

То былъ часъ, когда первый сонъ пріятіе всего утомленному тѣлу. И вотъ мнѣ показалось, что я вижу во снѣ какъ будто живого Гектора въ крови, со слезами на глазахъ, съ лицомъ самымъ печальнымъ. Отъ слезъ едва не замеръ мой голосъ. „О

надежда троянцевъ!“ говорю я, „пока ты живъ былъ, кто бы могъ видѣть тебя такимъ и не изнемочь подъ бременемъ скорби! О если бы ты живъ былъ! Не скрывай отъ друга, что привело тебя къ намъ изъ подземнаго міра. Самый видъ твой показываетъ, что ты боишься, какъ бы не обрушилось на твоихъ близкихъ большой бѣды“.

№ 123. (VI).

О д и н н а д ц а т а я г л а в а .

„Бѣги отсюда, Эней!“ говорилъ онъ: „спасайся изъ этого пожара, чтобы не погибла всякая надежда троянцевъ. Врагъ занимаетъ городъ; какъ бы ты ни былъ храбръ, тебѣ не отразить его. Если бы храбростью можно было спасти Трою, она спасена была бы моей рукой. Отечество поручаетъ тебѣ святыни и пенатовъ; вынеси ихъ съ собой, чтобы они были спутниками тебѣ въ бѣгствѣ. Если ты не оставишь ихъ, тебѣ можно будетъ надѣяться на болѣе счастливое отечество“. Съ этими словами онъ предлагалъ мнѣ собственной рукой изображеніе Весты и вѣчный огонь, какъ вдругъ страшный шумъ и крикъ со стороны города поразили мой слухъ. Я уже не сомнѣвался, что все, слышанное во снѣ, справедливо. Вскливаю съ постели, ускореннымъ шагомъ всхожу на верхъ кровли, чтобы собственными глазами видѣть, что случилось. О плачевный видъ! Все объято пламенемъ, и весь городъ представляется какъ бы огненнымъ моремъ. Какъ безумный, хватаю оружіе; вооружившись, недоумѣваю, что на первый разъ предпринять.

№ 124. (VI).

Д в ѣ н а д ц а т а я г л а в а .

Я бросаюсь изъ дома, чтобы прежде всего защитить крѣпость. Но прежде чѣмъ мнѣ дойти до нея, встрѣчается мнѣ жрецъ Аполлона, Пантъ, неся въ рукахъ святыни божества. „Бѣжимъ“, говоритъ, „погибла всякая надежда. Нѣтъ болѣе Трои, миновала великая слава тевкровъ“. Но меня ничто не могло удержать отъ того, чтобы и самому съ оружіемъ въ рукахъ погибнуть вмѣстѣ съ гибнущимъ отечествомъ. „Ничто не потеряно!“ воскликнулъ я, „лишь бы не потерять мужества. Единственное спасеніе для побѣжденныхъ въ томъ, чтобы отнюдь не надѣяться на спасеніе.“ Уже не мало храбрецовъ присоединилось въ качествѣ спутниковъ, чтобы вмѣстѣ со мной напасть на вѣроломнаго врага. Мракъ ночи помогалъ нашей доблести, и много грековъ пало подъ нашими

мечами. Такъ мы достигаемъ крѣпости, не въ надеждѣ на побѣду, но для того, чтобы умереть смертью героевъ. Но что за ужасъ открывается нашимъ взорамъ! Кто такъ безчувственъ, чтобы могъ вспомнить это и не пролить слезъ“.

Слезы прервали его на этихъ словахъ, и онъ не могъ продолжать разсказа. Что же касается того, какую ужасную жестокость выказали греки, съ какою храбростью Эней спасъ себя и своихъ близкихъ изъ пламени города, объ этомъ лучше всего прочесть у самого Вергилія.

Х. Употребленіе неопредѣленнаго наклоненія.

№ 125. (VI).

Нѣкоторыя свѣдѣнія о феакійцахъ.

Въ шестой книгѣ Одиссеи Гомеръ разсказываетъ, что Одиссей послѣ долгихъ скитаній прибылъ на островъ Схерію. Общерапространенное у древнихъ мѣніе, что островъ, который описываетъ Гомеръ, былъ Корцира. Изъ упомянутой книги ясно, что Схерія не была первоначальнымъ мѣстомъ жительства феакійцевъ. А именно, Гомеръ передаетъ, что въ древнѣйшія времена феакійцы жили въ Гиперіи и были сосѣдами циклоповъ. Но когда феакійцамъ, вслѣдствіе жестокихъ насилій со стороны сосѣдей, невозможно стало жить спокойно, Навситой вывелъ ихъ на островъ Схерію, основалъ городъ, построилъ храмы и распредѣлилъ земли между своими спутниками. Когда корабль Одиссея былъ разбитъ бурей и онъ прибылъ на Схерію, Навситой уже умеръ; царствовалъ въ то время Алкиной, у котораго была дочь Навзикая и жена Арета. Поэтъ передаетъ, что сынъ управлялъ своими (подданными) съ такой мудростью и справедливостью, какъ и отецъ. Изъ той же книги узнаемъ, что островъ былъ въ высшей степени плодороденъ и жители имѣли въ изобиліи (всѣ) блага земныя. Гомеръ сообщаетъ еще и то, что феакійцы были весьма опытные въ морскомъ дѣлѣ и Нептунъ покровительствовалъ имъ. Онъ же передаетъ, что они отличались величайшимъ уваженіемъ къ богамъ и гостепріимно встрѣчали чужестранцевъ. Когда Одиссей, разсказавъ о своихъ несчастіяхъ, сказалъ, что онъ хочетъ возвратиться къ своимъ, феакійцы отпустили его домой; но прежде чѣмъ ему оставить островъ, всѣ знатные феакійцы принесли дары и вручили ихъ Одиссею.

Нѣкоторыя особенности въ употребленіи неопредѣленнаго наклоненія. (X. 233, 2, прим. 1, 2; Н. 178, прим. 1, 2).

Sugambri ex eo tempore, quo pons institui coeptus est, fugam comparaverant (Caes. 4, 18, 4). Nulli civitati Germanorum persuaderi potuit, ut Rhenum transiret (Caes. 5, 55, 2). Caesar maturat ab urbe proficisci. (*Ц. поспѣшно отправляется изъ Рима.*) (Caes. 1, 7, 1).

1. Нѣтъ сомнѣній, что впервые въ Аѣинахъ начали ввѣрять рѣчи ораторовъ письменнымъ памятникамъ. 2. Аріовистъ хотѣлъ переговорить съ Цезаремъ о томъ, о чемъ переговоры между ними уже начались. 3. Галльскій, равно какъ и бельгійскій штурмъ вотъ какого рода: лишь только, разставивъ повсюду вокругъ стѣнъ массу воиновъ, начнутъ со всѣхъ сторонъ бросать въ стѣну камни и лишать ее такимъ образомъ защитниковъ, (тотчасъ) устроивъ кровлю изъ щитовъ, поджигаютъ ворота и разрушаютъ стѣну. 4. Во времена Цицерона почти перестали читать старинныя рѣчи. 5. Славнаго поэта греческаго, Гомера, никогда не переставали читать. 6. Лишь только царскій санъ въ Римѣ началъ пріобрѣтаться покупою, самые негодные люди сдѣлались императорами. 7. Возвращенный въ отечество, Цицеронъ держалъ противъ своихъ противниковъ рѣчь, въ которой мы читаемъ: „Даже изгнаніемъ моимъ не могла быть удовлетворена ваша ненависть“. 8. Не подлежитъ сомнѣнію, что уже до Гомера были поэты, что можно заключить изъ стихотвореній, которыя, по его словамъ, пѣлись на пиру феаковъ и жениховъ. 9. Все войско могло быть уничтожено, если бы побѣдители преслѣдовали бѣгущихъ. 10. Цезарь поспѣшно возвратился въ Галлію, чтобы заговоръ не распространился далѣе. 11. Галлы обыкновенно кострами давали знать, что случилось что нибудь новое. 12. Цицеронъ неуклонно убѣждалъ Помпея избѣгать угрожающихъ ему опасностей. 13. Есть люди, которые говорятъ, что душа не будетъ чувствовать и мыслить по выходѣ изъ тѣла. 14. Одна спартанка, услышавъ, что сынъ ея убитъ въ сраженіи, сказала: „Для того я и родила его, чтобы онъ безъ колебанія умеръ за отечество“. 15. Послѣ трехчасовой жаркой битвы непріатели обратились въ бѣгство; наши неослабно преслѣдовали ихъ, пока не приблизились къ воротамъ города. 16. Мы утверждаемъ, что никому не слѣдуетъ гордиться настоящими благами, и только того признаемъ счастливымъ, кому боги дали вкусить блаженный конецъ. 17. Честные люди безъ колебанія идутъ на встрѣчу опасностямъ, когда безчестные желаютъ затмить истину. 18. Сократъ охотно обучалъ Алкивіада, но тотъ неохотно

повиновался наставнику. 19. Что касается словъ знаменитаго врача, Гиппократъ, что путь искусства длиненъ, а жизнь коротка, то это можно сказать не только о медицинѣ, но и о большей части наукъ и искусствъ. 20. Нѣтъ больше добродѣтели, какъ покорность Богу. 21. Въ то время, какъ начался штурмъ Сиракузъ, тамъ жилъ знаменитый изобрѣтатель военныхъ орудій и сооружений, Архимедъ.

№ 127. (V).

Л и ч н ы я м ѣ с т о и м е н и я в ъ о б о р о т ѣ accus. с. infinitivo. (X. 204, 235, 3; H. 183, 1).

Ariovistus respondit non oportere sese a populo Romano in suo iure impediri (Caes. 1, 36, 2). Ariovistus respondit omnes Galliae civitates ad se oppugnandum venisse ac contra se castra habuisse (Caes. 1, 44, 3).

1. Тирезій сказалъ, что не онъ слѣпъ, а Эдипъ (Тирезій сказалъ Эдипу: „не я слѣпъ, а ты“). 2. Югурта сказалъ, что онъ все сдѣлаетъ, чего хочетъ Метеллъ. 3. Аллоброги выставляютъ Цезарю на видъ, что у нихъ кромѣ земли ничего не осталось. 4. Душа чувствуетъ, что она движется собственною силою, а не чужою. 5. Многіе, сознательно навлекая на себя бѣду, думаютъ, что сами отлично могутъ помочь себѣ. 6. Я хорошо помню, что авгуръ Кв. Сцевола ежедневно, какъ только разсвѣтаетъ, представлялъ возможность всѣмъ обращаться къ нему. 7. Жители Коллофона говорили, что Гомеръ ихъ согражданинъ. 8. Цезарь напомнилъ Аріовисту, что онъ получилъ всѣ награды по милости и щедрости его и сената. 9. Уже съ самаго начала у Фавстула была надежда, что у него воспитывается царская отрасль. 10. Александръ возблагодарилъ Бога, получивъ извѣстіе, что персы побѣждены его войсками. 11. Алкивіадъ требовалъ, въ случаѣ если хотятъ вести дѣло о немъ, произвести слѣдствіе скорѣе въ его присутствіи, чѣмъ обвинять отсутствующаго по клеветѣ изъ ненависти. 12. Цезарь извѣщенъ былъ Л. Росціемъ, что большія полчища галловъ собрались, чтобы штурмовать его, и что она не такъ далеко отстоятъ отъ его зимнихъ квартиръ.

№ 128 (V).

С т р а д а т е л ь н ы й о б о р о т ѣ в ъ а c c . с . i n f . д л я и з б ѣ ж а н і я д в у с м ы с л і я (X. 237, 2; H. 183, 3).

Audimus Darium Alexandrum superasse.	Audimus Darium ab Alexandro superatum esse.
---	--

1. Извѣстно, что родители любятъ дѣтей, а дѣти родителей. 2. Кто не знаетъ, что благонамѣренные люди презираютъ неблагонамѣренныхъ. 3. Цезарь свидѣтельствуешь, что римляне побѣдили галловъ, а не галлы римлянъ. 4. Сохранилось преданіе, что Филиппа, отца Александра Великаго, убилъ знатный юноша, Павзаніа. 5. Кто не знаетъ, что Александръ любилъ Клита. 3. У Гомера мы читаемъ, что Одиссей ослѣпилъ Полифема. 7. Нѣкоторые историки передаютъ, что Ремъ палъ въ битвѣ; но гораздо распространѣннѣе преданіе, что его убилъ Ромулъ. 8. Въ 202 г. до Р. Хр. въ Римъ пришло радостное извѣстіе, что Сципіонъ побѣдилъ Ганнибала. 9. Извѣстно, что Александра Великаго обучалъ наукамъ Аристотель. 10. Цезарь хорошо помнилъ, что галлы вѣкогда сдѣлали нападеніе на римское войско.

№ 129 (V).

Accusativus cum infinitivo при безличныхъ выраженіяхъ. (X. 236, Н. 180).

Germani maximam putant esse laudem quam latissime a suis finibus vacare agros (Caes. 4, 3, 1). Consiliorum Gallos in vestigio paenitere necesse est, cum incertis rumoribus serviant (Caes. 4, 5, 3). Damnatum poenam sequi oportebat, ut igni cremaretur (Caes. 1, 4, 1).

1. Ясно, что есть Богъ. 2. Справедливо, что дружба можетъ существовать только между добрыми людьми. (Нѣтъ сомнѣнія, что дружба можетъ быть только между добрыми). 3. Всѣмъ извѣстно, что Римъ основанъ Ромуломъ въ 753 году до Р. Хр. 4. По крайней мѣрѣ то очевидно, что мы рождены для дѣятельности. 5. Итакъ пусть остается непоколебимымъ (то положеніе), что нравственно-низкое не можетъ быть полезно. 6. Необходимо, чтобы юноши учились и упражняли свою память. 7. Необходимо, чтобы смертное тѣло когда нибудь погибло. 8. Заслуживаетъ вѣры (то положеніе), что міръ сотворенъ для людей. 9. Законъ долженъ быть выраженъ вѣрно, чтобы тѣмъ легче удерживали его въ памяти неопытные. 10. Мнѣ весьма пріятно, что ты веселъ. 11. Надлежитъ прежде всего самому быть добрымъ, затѣмъ искать другого подобнаго себѣ. 12. Для меня весьма важно, чтобы всѣ вы были добрыми юношами. 13. Трудно царю все видѣть собственными глазами. 14. Для всѣхъ благомыслящихъ выгодно, чтобы государство благоденствовало. 15. Для государства полезно, чтобы знатные люди были достойны своихъ предковъ. 16. Въ Аѳинахъ былъ обычай воздавать въ народномъ собраніи хвалу тѣмъ, которые убиты въ сраженіяхъ. 17. Нужно было, чтобы сама Минерва по-

могла Одиссею при избіеніи жениховъ. 18. Тебѣ надлежитъ слѣдовать правиламъ философіи, чтобы получить истинную свободу. 19. Извѣстно, что Иліаду Гомера, превосходнѣйшую поэму, какую когда либо создалъ гений человѣка, Александръ Великій велѣлъ хранить въ драгоцѣнномъ ларцѣ. 20. Тебѣ должно любить меня, а не мои богатства, если мы намѣрены быть истинными друзьями. 21. Что можетъ быть такъ очевидно, каждый разъ какъ мы смотримъ на небо и созерцаемъ небесныя явленія, какъ не то, что есть нѣкое божество, которое управляетъ всѣмъ. 22. Удивительно, что Гораций одинъ остался на свайномъ мосту.

№ 130 (V).

Accus. c. inf. при глаголъ *sentienti* и *dicendi*
(X. 237, Н. 181).

Aedui Caesarem certiores faciunt sese non facile ab oppidis vim hostium prohibere (Caes. 1, 11, 4). *Galba alio se consilio venisse meminerat, aliis occurrisset rebus videbat* (Caes. 3, 6, 4).

1. Весной мы видимъ, что землю одѣваютъ травы и цвѣты. 2. Мы слышали, что кампанскій городъ, Помпей, погибъ отъ землетрясенія. 3. Хотя мы и замѣчаемъ часто, что время идетъ очень быстро, однако не всегда имъ пользуемся. 4. Мы знаемъ, что весь этотъ міръ сотворенъ Богомъ. 5. Кто не знаетъ, что безъ твердой воли нельзя совершить ничего великаго? 6. Всегда помни, что родители твои всю надежду свою возлагаютъ на тебя. 7. Я уже въ дѣтствѣ узналъ, что хорошо только то, что угодно Богу. 8. Ромуль, какъ передаютъ, воспитанъ былъ среди пастуховъ. 9. Эпикуръ отрипалъ безсмертіе души человѣческой. 10. Геродотъ сохранилъ преданіе, что Солонъ убѣждалъ Креза въ томъ, какъ шатко человѣческое счастье. Онъ же пишетъ, что сына Креза, будучи нѣмымъ, въ крайней опасности для отца вдругъ заговорилъ. 11. Ѳемистоклъ показывалъ видъ, что у него была дружба съ Ксерксомъ, отцомъ Артаксеркса. 12. Я часто слышалъ отъ старшихъ возрастомъ, что Фабрицій обыкновенно выражалъ удивленіе къ тому, что слышалъ отъ Кинеаса, будто въ Афинахъ есть нѣкто другой, который выдаетъ себя за мудреца, и будто въ то же время онъ говоритъ, что вся наша дѣятельность должна быть разсматриваема съ точки зрѣнія удовольствія. 12. Стоики утверждали, что никто не можетъ быть добрымъ человекомъ, кромѣ мудреца. 14. Неизвѣстно навѣрное, какъ погибъ Ѳемистоклъ. Нѣкоторые говорятъ, что онъ самъ лишилъ себя жизни въ 449 году въ Магнезій, чтобы не воевать противъ оте-

чества. Фукидидъ, который болѣе другихъ заслуживаетъ вѣры, утверждаетъ, что онъ умеръ отъ болѣзни. 15. Фукидидъ, по свидѣтельству которагоThemistocles умеръ въ чужой землѣ и погребенъ въ Атикѣ, присовокупляетъ, что существовало подозрѣніе, будто онъ погибъ отъ яда. 16. Когда пришло извѣстіе о нашествіи персовъ на Грецію, аѣняне послали въ Дельфы посовѣтоваться съ оракуломъ, что имъ дѣлать. На вопросъ данъ былъ отвѣтъ: „Пусть оградятъ себя деревянными стѣнами“. Тогда одинъThemistocles понялъ, что подъ этими деревянными стѣнами разумѣются корабли. 17. Кто не знаетъ, что Анаксагоръ изъ Клазоменъ, получивъ извѣстіе о смерти сына, сказалъ: „Это извѣстіе не поражаетъ меня неожиданностью; вѣдь я зналъ, что у меня родился смертный сынъ“. 18. Лакедемоняне обвинили передъ аѣнянамиThemistocles въ томъ, что онъ участвовалъ въ союзѣ, заключенномъ Павзаніемъ съ персами. 19. Такъ какъ послѣ славной смерти Кодра никто, казалось, не былъ достоинъ царскаго сана, то аѣняне постановили отмѣнить царскую власть. 20. Гарпагъ убѣдилъ Кира отправиться противъ Астиага. 21. Исторія римлянъ напоминаетъ намъ, что даже самыя блестящія дѣянія безслѣдно исчезаютъ. 22. Громадная толпа людей слушала Демосоена, какъ онъ говорилъ о вѣнкѣ. 23. Не оставляя брата безъ помощи, когда видишь, какъ онъ страдаетъ. 24. Всѣ вы помните, какъ царь и наше войско вступали въ городъ. 25. Алкibiades жилъ у лакедемонянъ бережливо; можно было подумать, что онъ родился и воспитанъ въ Лакедемонѣ.

№ 131 (V).

Acc. c. inf. при verba voluntatis (X. 238, H. 182).

Caesar noluit locum, unde Helvetii discesserant, vacare, ne Germani in Helvetiorum fines transirent (Caes. 1, 28, 4). *Caesar Titum Labienum summum iugum montis ascendere iubet* (Caes. 1, 21, 2). *Caesar pontem, qui erat ad Genavam, rescindi iubet* (Caes. 1, 7, 2).

1. Законодатели греческіе выразили желаніе, чтобы юноши укрѣплялись трудомъ. 2. Не желая, чтобы дѣло обсуждалось въ присутствіи многихъ лицъ, Цезарь распустилъ собраніе и удержалъ одного Лиска. 3. Сама природа велитъ намъ быть благодарными. 4. Цезарь приказалъ умертвить руководителей заговора. 5. Полководецъ запретилъ кому бы то ни было выходить изъ лагеря. 6. Ликургъ запретилъ ограждать городъ стѣнами. 7. Скупому трудно выносить, что сосѣдъ богаче его. 8. Законы не позволяютъ подвергнуть тѣлесному наказанію римскаго гражданина.

9. Тимолеонъ скорѣ хотѣлъ, чтобы его любили, чѣмъ чтобы боялись. 10. Нѣтъ ни одного оратора, который не желалъ бы быть подобнымъ Демосеену. 11. Амулій приказалъ внуковъ Нумитора, Ромула и Рема, убить, а мать ихъ, Рею Сильвію, заключить въ темницу. 12. Помпей старался довести дѣло до войны. 13. Эльпиника сказала, что она не допустить, чтобы потомокъ Мильтіада умеръ въ темницѣ. 14. Я скорѣ желалъ бы, чтобы не поняли мою рѣчь, чѣмъ чтобы осуждали ее. 15. Алкивіадъ не могъ допустить, чтобы побѣжденные Аѣины были въ подчиненіи у лакедемонянъ. 16. Цезарь распорядился, чтобы двѣ линіи легіона отражали непріятеля, а третья оканчивала сооруженіе. 17. Александръ велѣлъ похоронить себя въ храмѣ Гаммона. 18. Перикль, понявъ, что если онъ хочетъ играть первую роль въ Аѣинахъ, то ему всячески должно снискивать расположеніе черни, совершенно необыкновенною щедростью сумѣлъ такъ привлечь къ себѣ бѣдныхъ гражданъ, что они никого болѣе не хотѣли имѣть во главѣ государства, какъ его самого. 19. Персидскіе законы строжайше запрещали мальчикамъ лгать. 20. Богъ запретилъ первымъ людямъ вкушать плоды одного извѣстнаго дерева. 21. Завоевавъ Коринѣъ, Муммій сдѣлалъ распоряженіе, чтобы произведенія изящныхъ искусствъ перевезены были изъ Коринѣа въ Римъ. 22. Цезарь приказалъ гедуямъ доставить къ назначенному дню хлѣбъ. 23. Позвольте мнѣ сказать вамъ, что вниманіе всѣхъ въ этомъ дѣлѣ устремлено на васъ. 24. По вѣрованію древнихъ, Юпитеръ не позволялъ безнаказанно притѣснять странника, просящаго защиты.

№ 132 (V).

A s s. c. i n f. p r i v e r b a a f f e c t u u m. (X. 239, H. 182, 4).

Belgae moleste ferebant populi Romani exercitum hiemare atque inveterascere in Gallia (Caes. 2, 1, 3). *Galli suos ab se liberos abstractos obsidum nomine dolebant* (Caes. 3, 2, 5).

1. Мы были весьма обрадованы, что непріятели обращены въ бѣгство нашимъ войскомъ. 2. Мы по справедливости удивляемся тому, что римское государство изъ такихъ ничтожныхъ зачатковъ достигло такого могущества. 3. Македоняне со слезами жаловались, что у нихъ отнять и похищенъ смертью знаменитѣйшій царь. 4. Гортензій хвастался тѣмъ, что онъ никогда не принималъ участія въ междоусобной войнѣ. 5. Ганнибалъ говорилъ Антиоху, что онъ удивляется тому, что римляне еще не въ Азіи. 6. Мы нисколько не удивляемся тому, что ты радуешься своимъ славнымъ подвигамъ. 7. Мнѣ весьма пріятно, что ты веселъ и склоненъ къ шуткамъ. 8. Македоняне негодовали, что имъ пред-

почитають Эвмена. 9. Цезарь обрадовался, что ему попались въ руки вожди германцевъ, и велѣлъ ихъ задержать. 10. Юнона жаловалась, что Юпитеръ помогаетъ троянцамъ. 11. Помпей былъ огорченъ, что ему не назначаютъ триумфа. 12. Мнѣ ли не радоваться, что я услышалъ кое-что и научился. 13. Вы не сокрушаетесь о томъ, что ошиблись, а не довольны тѣмъ, что васъ бранятъ. 14. Я сожалью, что не извѣщенъ твоимъ письмомъ о городскихъ дѣлахъ.

№ 133 (V).

Асс. с. inf. послѣ глаголовъ: надѣяться, обѣщать, клясться (X. 240, 1; Н. 183, 2; 186).

Caesar sibi eam rem curae futuram pollicitus est (Caes. 1, 33, 1.). Aedui iureiurando civitatem obstrinxerant sese neque obsides a Sequanis repetituros neque auxilium a populo Romano imploratuрос (Caes. 1, 31, 7). Caesar magnam in spem veniebat fore, ut Ariovistus a pertinacia desisteret.

1. Всѣ мы надѣемся перейти изъ этой жизни въ другую, болѣе блаженную. 2. Уныніе, какъ кажется, есть сильнѣйшій врагъ добродѣтели. Оно грозитъ ослабить энергію, величіе души и терпѣніе. 3. Британцы обѣщали Цезарю дать заложниковъ и исполнить все, что онъ прикажетъ. 4. Большинство любитъ преимущественно тѣхъ друзей, отъ которыхъ надѣется получить наибольшую выгоду. 5. Катонъ поклялся, что онъ не позволитъ созвать народное собраніе, если ему не обѣщаютъ принять всѣ сдѣланныя имъ предложенія. 6. Ксерксъ грозилъ самымъ жестокимъ образомъ поступить съ афинянами. 7. Въ виду значительнаго вліянія среди своихъ соотечественниковъ, Думноригъ надѣялся овладѣть кормиломъ правленія. 8. Покинутая Энеемъ, Дидона сожгла себя на кострѣ, надѣясь, что изъ ея праха возникнетъ мститель. 9. Боги обѣщали грекамъ, что троянская война спустя десять лѣтъ окончится. 10. Напрасно Овидій надѣялся, что возсіяетъ тотъ день, когда ему возможно будетъ возвратиться въ отечество. 11. Аяксъ въ убѣжденіи, что ему невозможно долѣе переносить скорби объ отнятой у него чести и что надлежитъ положить конецъ своей жизни, прежде чѣмъ наложить на себя руки, обратился, говорить, къ маленькому сыну своему съ такими словами: „О если бы боги дали тебѣ счастьемъ превзойти отца, а въ остальномъ быть ему подобнымъ; при такомъ условіи я надѣялся бы, что ты не будешь послѣднимъ изъ людей. 12. Я надѣюсь, что всѣ вы будете прилежно учиться. 13. Мы надѣялись, что вы не потребуете отъ насъ никакого тяжелаго дѣла. 15. Атилій Регулъ, коварно захваченный

въ плѣны кареагенянами. посланъ былъ, какъ говорятъ, въ Римъ съ клятвеннымъ обѣщаніемъ вернуться назадъ въ Кареагентъ, если не будутъ возвращены кареагенянамъ нѣкоторые знатные плѣнники. 15. По изгнаніи царей Брутъ привелъ народъ къ присягѣ, что онъ никогда никого не допуститъ царствовать въ Римъ. 16. Октавіанъ, Антоній и Лепидъ, раздѣливъ между собою провинціи, рѣшили преслѣдовать войной убійцъ Цезаря, а солдатамъ обѣщали дать богатую добычу.

№ 134 (VI).

Замѣна будущаго времени чрезъ *posse, velle, debere* (X. 232 прим. 1, Н. '83, 2).

Conclamaverunt hostes habere sese, quibus rebus controversias minui posse sperarent (Caes. 5, 26, 4).

1. Есть люди, которые говорятъ, что душа по выходѣ изъ тѣла не будетъ чувствовать и мыслить. 2. Многіе полагали, что Ганнибалъ нападетъ на самый городъ. 3. Легко было понять, что римляне изъ пуническихъ войнъ выйдутъ побѣдителями. 4. Цезарь не думалъ, что его солдаты будутъ до такой степени бояться германцевъ. 5. Я понималъ, что ты будешь выдаваться изъ ряда другихъ. 6. Въ своихъ книгахъ вейенты читали, что Римъ въ скоромъ времени взятъ будетъ галлами. 7. Самонадѣянный Помпей сказалъ, что войско Цезаря будетъ разбито на-голову. прежде чѣмъ начнется бой. 8. Въ случаѣ осужденія С. Росція Хризогонъ надѣялся въ роскоши прожить то, что приобрѣлъ злодѣяніемъ. 9. Ганнибалъ не разсчитывалъ, что столько народовъ въ Италіи перейдетъ на его сторону. 10. Ясно, что Ганнибалъ поставилъ бы въ большое затрудненіе римское государство, если бы встрѣтилъ лучшую поддержку у своихъ соотечественниковъ. 11. Кто будетъ отрицать, что Павзаній овладѣлъ бы царскою властію, если бы не были открыты его планы? 12. Аѳиняне думали, что лакедемоняне тотчасъ начнутъ войну, если ихъ побудить къ битвѣ. 13. Демосеенъ полагалъ, что македоняне будутъ побуждены, если всѣ греки возьмутся за оружіе. 14. Когда начальникъ конницы, Кв. Фабій, побѣдилъ самнитянъ, всѣ были увѣрены, что дѣло не лучше кончилось бы, если бы былъ на-лицо диктаторъ.

№ 135. (VI).

Два подлежащихъ въ асс. с. *inf.* при сравненіи (X. 237, прим. 1).

Ariovistus dixit se prius in Galliam venisse, quam populum Romanum (при томъ же сказуемомъ).—*Ariovistus dixit se prius*

in Galliam venisse, quam populus Romanus venisset (*при другомъ сказуемомъ*) (Caes. 1, 44, 6). Quis credat tantum esse solem, quantus videtur.

1. Благородный образъ мыслей требуетъ, чтобы отечество было намъ дороже самихъ себя. 2. Я знаю, что Цезарь не однихъ со мною мнѣній о государствѣ. 3. Я подозреваю, что ты тревожишься тѣмъ же, чѣмъ и я. 4. Антоній говорилъ, что онъ такъ же высоко цѣнилъ хлѣбъ, какъ и жрецъ. 5. Судя по числу убитыхъ можно было подумать, что это сраженіе было серьезнѣе и ожесточеннѣе остальныхъ. 6. Историки передаютъ, что Туллъ Гостилій былъ гораздо энергичнѣе, чѣмъ Ромулъ. 7. Подсудимый Лигарій сознавался, что онъ принадлежалъ къ той же партіи, какъ и другіе мужи, достойные всякой похвалы. 8. Циперонъ утверждаетъ, что о безсмертіи души Платонъ не только думалъ то же, что и Пифагоръ, но еще привелъ и доказательство своего мнѣнія. 9. Кто можетъ повѣрить, что луна такой же величинны, какъ и солнце? 10. Извѣстно, что ни одного оратора не было никогда вліятельнѣе сравнительно съ Демосоеномъ. 11. Я никогда не огорчался тѣмъ, что другіе пользуются лучшей долей, чѣмъ я самъ.

№ 136. (VI).

ПЕРЕВОДЪ НА ЛАТИНСКІЙ ЯЗЫКЪ РУССКИХЪ ВВОДНЫХЪ СЛОВЪ И ПРЕДЛОЖЕНІЙ (X. 237, прим. 4; Н. 183, 4).

Циперонъ, какъ извѣстно, былъ великій ораторъ.

Constat Ciceronem magnum oratorem fuisse.

Циперонъ, который, по мнѣнію всѣхъ, былъ величайшимъ ораторомъ, родился въ 106 году до Р. Хр.

Cicero, quem omnes summum oratorem esse putabant, natus est anno CVI ante Chr. n.

Гомеръ, какъ говорятъ, былъ слѣпъ.

Homerus caecus fuisse dicitur.

1. Циперонъ, краснорѣчіе котораго, какъ мы знаемъ, было поразительно, родился въ латинскомъ вольномъ городѣ, Арпинѣ, 3 января 106 года до Р. Хр. 2. Циперонъ, который, какъ мы знаемъ, превзошелъ всѣхъ римскихъ ораторовъ, умеръ 7 декабря 43 г. до Р. Хр. 3. Одна часть страны, которою, какъ сказано, владѣютъ галлы, начинается отъ рѣки Роны. 4. Венеты и остальные общины, узнавъ о прибытіи Цезаря, собрали возможно большее число кораблей въ Венецію, гдѣ, какъ извѣстно было, Цезарь прежде всего начнетъ военныя дѣйствія. 5. Куріаціи, которые, по разсказу Ливія, вступили въ единоборство съ Гораціями,

не вышли изъ войны побѣдителями. 6. Дедалъ, который, какъ намъ извѣстно, построилъ лабиринтъ, подкупилъ стражу и убѣжалъ. 7. Поликрать, у котораго, по свидѣтельству Геродота, былъ другъ Амазисъ, имѣлъ несчастный конецъ жизни. 8. Лакедемоняне довѣрили Алкibiаду, который, какъ имъ было извѣстно, изгнанъ былъ своими согражданами. 9. Сицилійская война, виновникомъ которой, какъ извѣстно, былъ Алкibiадъ, была главнѣйшей причиной разрушенія аѳинскаго государства. 10. Источникъ всѣхъ пороковъ, какъ извѣстно каждому, есть чрезмѣрное самолюбіе. 11. Аѳиняне, какъ извѣстно, не рѣдко удаляли въ изгнаніе величайшихъ людей, когда тѣ пріобрѣтали такое вліяніе, что начинали возбуждать опасеніе въ своихъ согражданахъ. 12. Сколь велика, нужно полагать, была настойчивость въ трудѣ Цицерона, когда онъ написалъ такое количество столь обширныхъ книгъ. 13. Если не можетъ быть счастливо государство, тревожимое возстаніями, если несчастенъ домъ, члены котораго несогласны между собой; то каково же должно быть несчастіе того, чей духъ въ разладѣ съ самимъ собой! 14. Луцій Сципіонъ заключенъ былъ въ тюрьму; но Семпроній Гракхъ, народный трибунъ, сказалъ, что онъ не позволитъ, чтобы содержался въ заключеніи тотъ, который, какъ завѣдомо извѣстно, оказалъ римскому народу величайшія услуги.

№ 137. (V).

Nominativus cum infinitivo. (X. 241, Н. 184).

Aedui frumentum dare iussi sunt (Caes. 1). *Disciplina druidum in Britannia reperta atque inde in Galliam translata esse existimatur* (Caes. 6, 13, 11). *Suebi centum pagos habere dicuntur* (Caes. 4, 1, 4).

1. Во время осады римлянами Сиракузъ Архимедъ, говорятъ, причинилъ (осаждающимъ) много затрудненій. 2. Сицилія, говорятъ, была прекрасно управляема Цицерономъ. 3. Могло бы показаться, что вы отчаялись въ спасеніи, если бы вы отступили. 4. Казалось, что Алкibiадъ будетъ свѣтиломъ государства. 5. Гельветамъ не позволялъ Цезарь идти чрезъ провинцію. 6. Дидона, которая, по преданію, основала Карфагенъ, была сестра Пигмаліона. 7. О если бы когда либо сказали о Римѣ, что онъ глава міра! 8. Фабій, котораго Ганнибалъ называлъ, говорятъ, дядькой, былъ человѣкъ очень осторожный. 9. Пиеагорейцамъ запрещалось давать волю гнѣву. 10. Лакедемонскимъ мальчикамъ повелѣвалось терпѣливо переносить голодъ и жажду, холодъ и жару. 11. Въ древнѣйшія времена тѣмъ, которые убили родствен-

ника, запрещалось возвращаться въ отечество. 12. Мальчикамъ по справедливости запрещаютъ много говорить. 13. Флотъ кареагенянъ приказано было сжечь. 14. Аттикъ считался весьма опытнымъ въ гражданскомъ правѣ. 15. Ганнибалъ, увидѣвъ голову брата, брошенную въ его лагерь, говорятъ, громкимъ голосомъ сказалъ слѣдующее: „Теперь я вижу, какое бѣдствіе угрожаетъ Кареагену“. 16. При видѣ убитыхъ въ сраженіи римскихъ солдатъ, имѣвшихъ раны на передней сторонѣ тѣла, Пирръ, говорятъ, воздѣвъ руки къ небу, сказалъ, что онъ могъ бы покорить подъ свою власть всѣ земли и народы, если бы имѣлъ такихъ воиновъ. 17. Хитрый Филиппъ, отецъ Александра Великаго, воспользовался представившимся удобнымъ случаемъ къ расширенію своей власти. Увидѣвъ, что узы единодушія, которыми только и могли быть сдерживаемы греческія государства, распались, онъ не пощадилъ ни издержекъ, ни труда, чтобы подчинить ихъ своей власти, и въ скоромъ времени достигъ того, что государства эти, хотя и казались неприкосновенною ихъ свобода, на самомъ дѣлѣ все-же были въ его власти. 18. Не будемъ ни въ чемъ поступать необдуманно или небрежно, потому что мы не такъ созданы природой, чтобы казаться предназначенными для игры и шутки. 19. Стремленіе добиваться гражданской и военной славы, повидимому, внушено человѣку самой природой, ибо чѣмъ кто благороднѣе, тѣмъ пламеннѣе желаетъ получить одобреніе отъ честныхъ людей и передать память о себѣ потомству. 20. Не безъ основанія, кажется, говорятъ, что кареагеняне уже подъ предводительствомъ Ганнибала завладѣли бы всею Испанією, если бы не запрещено было имъ римлянами переправляться чрезъ Эбро.

XI. Статьи на употребленіе неопредѣленнаго наклоненія.

№ 138 (V).

О СМЕРТИ АЛЕКСАНДРА ВЕЛИКАГО.

Одинъ римскій писатель о смерти Александра Великаго передаетъ слѣдующее. Очень многіе, говорятъ онъ, полагали, что Александръ погибъ отъ яда и что этотъ ядъ далъ ему, по приказанію отца, сынъ Антипатра, по имени Голла. По крайней мѣрѣ, часто слыхали заявленіе Александра, что Антипатръ стремится къ царскому достоинству. Извѣстно, что сила яда, который родится въ Аркадіи, такова, что онъ съѣдаетъ даже желѣзо, и выносить сокъ его только копыто вычюнаго животнаго. Стикомъ называютъ источникъ, изъ котораго вытекаетъ смертоносный

сокъ. Этотъ ядъ, говорятъ, принесенъ былъ Кассандромъ, переданъ брату Юлѣ и имъ положенъ въ питье царя. Иные думали, что подосланъ былъ Кратеръ съ отрядомъ ветерановъ, чтобы убить его; другіе разсказывали, что причиною смерти были роскошь и невоздержная жизнь. Какъ бы то ни было, нельзя отвергать, по крайней мѣрѣ, того, что здоровье его потрясено было неумѣренными и непосильными трудами и заботами, почему непротиворѣчить истинѣ, что расшатанный его организмъ не вынесъ изнурительной лихорадки.

№ 139 (V).

О людяхъ, которые постоянно были вѣдны и до-
вольствовались малымъ.

Извѣстно, что у Гомера былъ одинъ слуга, у Зенона, отъ котораго получила начало строгая и зрѣлая философія стоиковъ, ни одного. Неужели же поэтому кто-нибудь скажетъ, что они были въ жизни несчастны? Менелій Агриппа, который, какъ мы знаемъ, былъ посредникомъ примиренія между патриціями и плебеями, погребенъ былъ на собранныя деньги. Аттилій Регулъ, когда велъ войну съ карфагенянами въ Африкѣ, писалъ сенату, что ушелъ его управляющій и оставилъ его имѣніе. Поэтому сенатъ рѣшилъ, чтобы во время отсутствія Регула имѣніе подлежало общественному попеченію. Дочери Сципіона получили приданое изъ общественной казны, потому что отецъ ничего имъ не оставилъ. Дѣйствительно, справедливо было, чтобы римскій народъ хоть одинъ разъ заплатилъ Сципіону дань, которую самъ постоянно взыскивалъ съ Карфагена.

№ 140 (VI).

Почтеніе къ родителямъ.

Не только священные законы, но и сама природа повелѣваетъ намъ болѣе всего любить и почитать своихъ родителей. Поэтому уже древнѣйшіе народы, какъ говоритъ преданіе, прославляли почтеніе къ родителямъ, какъ выдающуюся добродѣтель. Съ вашего позволенія я приведу здѣсь нѣкоторые примѣры изъ греческой исторіи. Пройдемъ молчаніемъ спартацевъ, которые, какъ мы уже выше сказали, съ величайшимъ уваженіемъ относились ко всѣмъ старшимъ. О двухъ аргивскихъ юношахъ, Клеобисъ и Битонъ, преданіе говоритъ, что они превознесены были у грековъ величайшими похвалами за то, что столь замѣчательнымъ образомъ почтили свою мать. Въ Аѣинахъ же Солоны закономъ повелѣлъ сыновьямъ доставлять родителямъ пищу и кровь. Если кто не исполнялъ этого, ему воспрещалось искать общественной

должности; а кто оказывался виновнымъ въ томъ, что нанесъ тяжкую обиду отцу или матери, тому воспрещалось публично говорить, потому что такой человѣкъ, по ихъ понятіямъ, могъ дать развѣ только дурной совѣтъ. Объ Эпаминондѣ преданіе говоритъ, что онъ послѣ побѣды при Левктрахъ сказалъ, что изъ всего, что когда-либо случалось съ нимъ пріятнаго, самое пріятное для него то, что отецъ и мать его живы и участвуютъ въ его славѣ. Олимпиаду, мать Александра Великаго, обвиняли въ томъ, что она много дѣлаетъ противозаконнаго. Но сколько разъ ни жаловался на нее Антипатръ царю, тотъ говорилъ: „Развѣ ты не знаешь, что одна слеза моей матери уничтожитъ всѣ твои жалобы“.

№ 141 (V).

О Б Р А З Е Ц Ъ Ч Е С Т Н О С Т И.

Послѣ побѣды, которую греки одержали надъ персами при Саламинѣ,Themistocles сказалъ въ собраніи, что онъ имѣетъ планъ, выгодный для государства, но что не нужно, чтобы его знали. Онъ требовалъ, чтобы народъ назначилъ кого нибудь, кому бы сообщить его. Назначенъ былъ Аристидъ. Themistocles сказалъ ему, что можно тайно сжечь лакедемонскіе корабли, которые вытаснены на берегъ у Гитея, такъ какъ силы лакедемонянъ будутъ этимъ неизбежно сломлены. Выслушавъ это, Аристидъ пришелъ среди большого ожиданія въ собраніе и сказалъ, что планъ, который предлагаетъ Themistocles, очень выгоденъ, но совершенно не честенъ. Тогда афиняне рѣшили, что то, что не честно, не можетъ принести и пользы, и подъ влияніемъ Аристиды отвергли планъ Themistocles, даже не выслушавъ его.

№ 142 (VI).

О М Е Г А Л Е З С К И Х Ъ И Г Р А Х Ъ.

Мегалезскія игры, какъ гласитъ преданіе, учреждены были въ Римѣ въ честь Цибелы, или великой матери боговъ. Именно, когда въ 205 году до Р. Хр., послѣ того какъ силы государства были истощены второй пунической войной и всѣ граждане приведены въ уныніе, шелъ каменный дождь, децемвиры, получивъ приказаніе посоветоваться съ сивиллиными книгами, дали отвѣтъ, что Ганнибалъ, перенесшій театръ войны въ Италію, не будетъ побѣжденъ и прогнанъ изъ нея, если не будетъ привезена въ Римъ изъ Пессинунта мать боговъ. Когда затѣмъ и пивійскимъ Аполлономъ данъ былъ такой же отвѣтъ, тогда стали думать о средствахъ, какъ привезти богиню въ Римъ. Еще не имѣя въ то время союзныхъ государствъ въ Азіи, римляне постано-

види отправить посольство къ царю Атталу, въ надеждѣ, что онъ въ этомъ случаѣ охотно сдѣлаетъ для римскаго народа все возможное для него. Онъ благосклонно принялъ пословъ, привелъ ихъ въ Пессинунтъ, городъ Галатіи, и далъ имъ священный камень, который тамошніе жители выдавали за великую мать боговъ. Привезши въ Римъ, богиню перенесли въ находившійся на Палатинскомъ холмѣ храмъ Побѣды; это случилось 12 апрѣля, и съ того времени названный день считался за праздникъ. Чрезъ тринадцать лѣтъ послѣ того ей самой посвященъ былъ (вновь) построенный храмъ и учреждены игры, которыя, по свидѣтельству Валерія, были первыми сценическими представленіями.

№ 143 (VI).

П о э т ь С и м о н и д ь .

Поэтъ Симонидъ, (родомъ) изъ Кіоса, въ честь одного богатаго и знатнаго человѣка, по имени Скопы, который одержалъ побѣду въ гимнастическомъ состязаніи, сочинилъ за условленную награду, какъ это было въ то время въ обыкновеніи, стихотвореніе, въ которое, по обычаю поэтовъ, для красоты рѣчи многое вставилъ о Касторѣ и Поллуксѣ, которые тоже отличались, какъ кулачные бойцы и наѣзники. Когда онъ прочелъ это стихотвореніе на пиру, великолѣпно приготовленномъ для побѣдителя, то скупой Скопа велѣлъ ему требовать половину награды съ тѣхъ, которыхъ онъ прославилъ наравнѣ съ нимъ. Немного спустя Симониду даютъ знакъ, чтобы онъ какъ можно скорѣе вышелъ вонъ: у двери-де стоятъ двое юношей, которые крайне желаютъ его видѣть. Онъ всталъ, вышелъ и никого не нашелъ. Въ это самое время, говорятъ, комната, гдѣ пировалъ Скопа, обрушилась, такъ что онъ вмѣстѣ съ гостями погибъ подъ развалинами. Когда родственники хотѣли похоронить своихъ и нельзя было различить раздавленныхъ, то Симонидъ, который помнилъ, на какомъ кто сидѣлъ мѣстѣ, говорятъ, всѣхъ указалъ съ большою точностію.

№ 144 (VI).

К р а т к о с т ь и т у м а н н о с т ь р ѣ ч и .

Въ краткости и туманности рѣчи есть что-то внушительное, вслѣдствіе чего весьма кстати пользуются этими качествами въ угрозахъ. Дѣйствительно, какъ въ потемкахъ сердце человѣка гораздо скорѣе содрогается, точно также обыкновенно и нѣкоторая туманность кажется какъ будто страшнѣе. О лакедемонянахъ, по крайней мѣрѣ, я думаю, что они часто преслѣдовали эту цѣль. Такъ, напримѣръ, царю македонскому Филиппу они написали слѣ-

дующее: „Лакедемоняне Филиппу. Діонисій въ Коринѣхъ“. И въ самомъ дѣлѣ, такая краткость была гораздо энергичнѣе и дѣйствительнѣе, чѣмъ если бы они написали такъ: „Знай, что Діонисій также былъ прежде могущественнѣйшимъ тиранномъ, какъ и ты теперь, и однако ты видишь, что, изгнанный изъ царства, онъ живетъ теперь, какъ частный человѣкъ, въ Коринѣхъ. Изъ этого примѣра ты можешь убѣдиться, что и съ тобой можетъ случиться то же, что у тебя отнять власть и царство“. Дѣйствительно, ясно, что то была рѣчь людей, которые хотѣли устрашить; а если бы они употребили вторую форму рѣчи, то слѣдовало думать, что они хотѣли убѣдить царя, чтобы онъ, полагаясь на свои силы, не считалъ себя совершенно въ безопасности. И немного спустя, когда Александръ Великій былъ недоволенъ тѣмъ, что лакедемоняне прислали къ нему одного посла, они отвѣчали: „Къ одному (и) одного“. Едва ли длинною рѣчью они могли сильнѣе дать отпоръ гордости царя.

№ 145 (V).

Ч Е Т Ы Р Е В Ѣ К А.

Ovid. Metam. I. v. 89 — 150.

Въ царствованіе Сатурна, древнѣйшаго изъ боговъ, на землѣ нашей, говорятъ, былъ золотой вѣкъ. Люди преуспѣвали въ добродѣтели и правдѣ и удерживались отъ злодѣяній не изъ страха наказанія, а изъ любви къ добродѣтели; не нужно было законовъ и судей, безъ нихъ всѣ были безопасны. Довольные той пищей, которую сама собой давала земля, люди проводили жизнь безъ всякой трудной работы; не плавали по морямъ, чтобы узнать чужіе берега, не знали ни шлема, ни меча; не имѣли воиновъ, не боялись войны; всѣ беззаботно наслаждались покоемъ. На землѣ была вѣчная весна, такъ что люди не имѣли надобности въ домахъ. Полей не обрабатывали, а все-же они одѣвались прекраснѣйшими цвѣтами. Земля изобиловала медомъ и молокомъ, и чего бы кто ни пожелалъ, (все) доставляла безъ всякаго поужденія.

№ 146 (V).

П р о д о л ж е н і е.

По изгнаніи Сатурна, когда господствомъ надъ землею овладѣлъ Юпитеръ, золотыя времена тотчасъ прекратились; на мѣсто ихъ наступилъ серебряный вѣкъ. Все тогда, говорятъ, стало хуже. Юпитеръ учредилъ четыре времени года: за короткой весной слѣдовала лѣтняя жара, и послѣ измѣнчивой осени возвращалась

холодная зима. Тогда люди начали искать жилищъ и обитали частью въ пещерахъ, частью въ шалапахъ, которые дѣлали изъ прутьевъ, связанныхъ корою. Начали пахать поля и сѣять сѣмена; стали потребенъ настойчивый трудъ, чтобы было чѣмъ жить. Злодѣяній впрочемъ не было, добродѣтель была въ почетъ; согласіе и миръ соединяли между собой людей. Въ мѣдномъ вѣкѣ люди пользовались уже оружіемъ и вели войны, но безъ жестокости и вѣроломства. А въ четвертомъ, или желѣзномъ вѣкѣ вторглась въ родъ людской всякая мерзость: добродѣтель исчезла, и на ея мѣсто явились обманъ и коварство; исказилась вся жизнь человѣческая.

№ 147 (V).

О к о н ч а н і е.

Страсть къ богатству овладѣла людьми и побуждала ихъ ко всевозможнымъ дерзкимъ предпріятіямъ. Стали рубить сосны, издавна стоявшія на высокихъ горахъ, и дѣлать изъ нихъ корабли; чтобы искать золота, морякъ развѣзжалъ по безвѣстнымъ морямъ. Въ прежнемъ вѣкѣ земля такъ же, какъ солнце и воздухъ, была общимъ достояніемъ всѣхъ людей; теперь каждый присвоилъ себѣ особую часть и владѣнія обозначены были длинными межами. Мало того, жадность людская не только требовала плодовъ отъ земли, но еще проникала во внутренность ея; выкапывали изъ земли богатство и пользовались желѣзомъ и золотомъ не для того, чтобы содѣйствовать общему благу, но чтобы осилить враговъ вѣроломной войной. Жили грабежемъ; даже въ гостяхъ челоуѣкъ не былъ въ безопасности. Благочестіе лишь у немногихъ было въ почетъ; остальными было забыто. Это тотъ желѣзный вѣкъ, который, кажется, и до сихъ поръ остается въ силѣ.

№ 148. (V).

Д е в к а л і о н о в ъ п о т о п ъ.

Ovid. Metam. I. c. 260—347.

Злодѣяніями и нечестіемъ люди такъ прогнѣвали боговъ, что Юпитеръ рѣшилъ потребить весь родъ ихъ великимъ потопомъ. Заключивъ другіе вѣтры, чтобы они не сгоняли облаковъ съ неба, онъ послалъ Нота и велѣлъ ему наполнить весь воздухъ черными тучами и излить на землю обильный дождь. Нотъ исполнилъ приказаніе, и притомъ съ такимъ усердіемъ, что въ короткое время жатвы лежали прибитыми къ землѣ и земледѣлецъ, видя гибель всѣхъ трудовъ цѣлаго года, горько плакалъ надъ своей судьбой. Но разгнѣванный Юпитеръ готовилъ людямъ еще боль-

шія бѣдствія. Онъ позвалъ на помощь брата своего Нептуна, бога морей и рѣкъ. Нептунъ велѣлъ потокамъ, рѣкамъ и ручьямъ собрать всѣ силы и разлить свои воды по открытымъ полямъ. Они исполнили приказаніе. Ничто не могло устоять противъ ихъ напора; деревья, дома, скотъ, люди были захвачены и унесены волнами.

№ 149. (V).

П р о д о л ж е н і е.

Вскорѣ затоплена была вся земля и все казалось однимъ безпредѣльнымъ моремъ. Встрѣчались тогда прискорбныя и странныя вещи. Гдѣ только возвышалась какая-либо башня или холмъ, они уже были заняты людьми; иные сидѣли на колодахъ или въ лодкахъ, плываая безъ всякой надежды по поверхности моря. Рыбы застрѣвали на деревьяхъ; оленей видѣли плавающими по волнамъ; волки носились среди овецъ, тигры среди ягнятъ; цѣлые города и рощи исчезали подъ водой; на высочайшихъ горахъ лежали тюлени и дельфины. Птицы тревожно кружились и послѣ долгихъ поисковъ, гдѣ бы сѣсть, одна за другой отъ усталости падали въ воду. Люди и звѣри погибали въ волнахъ; смерть не щадила никого: кто, казалось, избѣгалъ гибели въ водахъ, тотъ изнемогалъ отъ холода и стужи; вся жизнь, повидимому, изсякала на землѣ.

№ 150. (V).

О к о н ч а н і е.

Изъ столькихъ тысячъ лишь надъ однимъ мужчиной и одной женщиной сжалился Юпитеръ и рѣшилъ ихъ спасти. Лучше ихъ двоихъ никого никогда на землѣ не было. Они удерживались отъ преступленій, боялись боговъ, чтили добродѣтель. Въ утломъ челнокѣ развѣзжалъ Девкаліонъ, сынъ Прометей, съ женою своею Пиррою, невредимо по поверхности водъ и занесенъ былъ по волѣ Юпитера на высочайшую вершину Парнасса. Когда все, что только жило на землѣ, было истреблено, остались только они двое. Тогда Юпитеръ послалъ Борея, чтобы разсѣять облака и открыть ясное небо; онъ укротилъ гнѣвъ моря и рѣкъ и приказалъ сбыть водамъ. Чтобы помочь брату, Нептунъ далъ знакъ и отозвалъ рѣки въ русло; немного спустиа вышли изъ воды горы, холмы, гѣса; показалась даже земля и, казалось, возвращался прежній порядокъ вещей.

№ 151. (V).

Н а ч а л о н о в а г о п о к о л ѣ н і я л ю д е й.

Ovid. Metam. I. c. 349—415.

Глубокимъ молчаніемъ покрыта была вся земля, на которой было только два живыхъ существа. Но и они не имѣли твердой увѣренности въ жизни, и опасности, которыхъ они, казалось, избѣжали, смущали ихъ душу. Они понимали, что весь родъ человѣческій остался въ нихъ однихъ; и если бы одного изъ нихъ похитила у другого смерть, что могло бы быть утѣшеніемъ оставшемуся въ живыхъ? „О если бы и я“, сказалъ Девкаліонъ, „подобно отцу моему Прометею, могъ создать людей изъ ила и вложить въ нихъ душу!“ И вотъ они въ слезахъ отъ печали попросили помощи у боговъ. Они рѣшили посоветоваться съ оракуломъ, который Тетиса, старшая богиня, имѣла у подошвы горы Парнасса. Тронутая ихъ благочестіемъ и мольбами, богиня сказала: „Выйдите изъ этого храма и, покрывъ головы, бросайте позади себя кости великой матери; вамъ будетъ дано, чего вы желали“.

№ 152. (V).

О к о н ч а н і е.

Изумленные этимъ отвѣтомъ, они сочли нечестіемъ исполнить совѣтъ богини. По мнѣнію Пирры, ей нужно было опасаться, какъ бы не оскорбить тѣни матери, если бросать ей кости. Девкаліонъ же не неоднократно обдумывалъ темный отвѣтъ богини, и наконецъ, казалось, понялъ его тайный смыслъ. Онъ сказалъ женѣ, что оракулъ не безбоженъ: что великая мать — земля, а кости ея—скалы; что они получили приказаніе отъ богини бросать позади себя камни“. Въ недоумѣніи, что будетъ, они рѣшились все-же сдѣлать попытку. И они видятъ, что совершается новое чудо: тѣ камни, которые бросалъ Девкаліонъ, превратились въ мужей; а тѣ, которые бросала Пирра, сдѣлались женщинами. Такое происхожденіе имѣли всѣ, кто послѣ нихъ жилъ. Итакъ, что удивительнаго, если люди представляютъ грубую породу и часто ихъ души подобны камнямъ.

№ 153. (V).

В ы с о к о м ѣ р і е н г и б е л ь Н і о б ы.

Ovid. Metam. VI. c. 146—312

Дочь фригійскаго царя Тантала, Ніоба, вышла замужъ за египтскаго царя Амфіона. Слава мужа, знатность рода, могущество и обаяніе красоты, а болѣе всего потомство ея изъ семи сыновей и семи дочерей могли бы сдѣлать ее счастливѣйшею изъ всѣхъ

матерей. Но именно это внушило ей такую гордость, что она не хотѣла уступать даже богамъ. Когда прорицательница Манто, дочь Тирезія, въ религіозномъ экстазѣ убѣждала еиванскихъ женщинъ принести жертву Латонѣ и ея дѣтямъ и справить праздникъ, всѣ повиновались: украсили храмы зеленью и вѣнками и въ молитвенномъ настроеніи воскурили еиміамъ на всѣхъ алтаряхъ. Такое благочестіе вывело изъ себя гордую Ніобу. Съ большою свитою, въ блестящей золотой одеждѣ, она пришла въ собраніе, но уже гнѣвъ мѣшалъ ей казаться красивой. Надменно поводя очами, она стояла среди толпы и, казалось, видомъ своимъ требовала сама божескихъ почестей.

№ 154. (V).

В Т О Р А Я Г Л А В А.

„Что за безуміе“, сказала Ніоба, „овладѣло вами? Зачѣмъ вы почитаете боговъ, о которыхъ только слышали, и не хотите знать тѣхъ, которыхъ видите? Почему Латонѣ, а не мнѣ, богинѣ, возжигаютъ еиміамъ? Я дочь Тантала, которому одному изъ смертныхъ дозволено было пировать съ богами; красивѣйшая изъ Плеядъ—моя мать, а Атлантъ и верховный Юпитеръ мои дѣды. Меня чтить вся Фригія, меня признаетъ владычицей дворепъ Кадма; я и мой супругъ управляемъ еиванскимъ народомъ. У меня безмѣрные богатства, въ красотѣ я не уступаю ни одной изъ богинь. Прибавьте къ этому семь сыновей и столько же дочерей, а также невѣстокъ и зятьевъ, которые скоро будутъ: я спрашиваю, развѣ не по заслугамъ я могу гордиться? Кто осмѣлится поставить меня, мать четырнадцати дѣтей, ниже Латоны, матери двоихъ? Я достаточно сильна и не боюсь судьбы; а если она и похититъ нѣкоторыхъ изъ дѣтей, то все-же я никогда не буду такъ бѣдна дѣтьми, какъ Латона. Такъ снимите же вѣнки и разойдитесь по своимъ домамъ“.

№ 155. (V).

Т Р Е Т Ъ Я Г Л А В А.

Не принешии жертвы, женщины вышли изъ храма и, возвращаясь, читли богиню въ безмолвныхъ молитвахъ. Латона вознегодовала на гордость Ніобы и на вершинѣ Цинта обратилась съ такими словами къ своимъ дѣтямъ: „Я всегда считала себя счастливѣйшею изъ всѣхъ матерей, потому что вы мои дѣти. Теперь же я, ваша мать, готовая уступить изъ богинь развѣ только Юнонѣ, встрѣчаю пренебреженіе со стороны смертной женщины, и если вы не придете мнѣ на помощь, я на будущее время лишусь жертвъ и божеской почести. Этого мало; дочь Тантала присоединила еще обидныя слова: она предпочла своихъ

дѣтей вамъ и назвала меня бѣдною дѣтми. О, если бы это бѣдствіе пало на ея голову!“ Такъ какъ къ этимъ жалобамъ Латона готова была присоединить и просьбы, то Фебъ и Діана въ одно слово сказали: „Не трать больше словъ, матушка! Наказаніе за гордость не замедлитъ“. Тогда, быстро спустившись по воздуху съ луками и стрѣлами, они сѣли на верху кровли эвевскаго замка.

№ 156. (V').

Ч Е Т В Е Р Т А Я Г Л А В А.

По близости замка простиралось на обширное пространство поле, гдѣ знатные эвванскіе юноши обыкновенно забавлялись скачкой на коняхъ и ѣздой на колесницахъ. Тамъ были и сыновья Ніобы. Вдругъ изъ веселой толпы играющихъ слышится жалобный вопль. „Горе мнѣ“, говоритъ бѣдняжка и, пораженный стрѣлой Феба, старшій изъ сыновей Ніобы, умирая, падаетъ съ коня. За нимъ тотчасъ послѣдовалъ второй. Третій и четвертый удалились предъ этимъ для гимнастическаго занятія и схватились въ борьбѣ между собой. Стрѣла бога поразила того и другого. Уже пали пятый и шестой, когда Иліоней, младшій изъ всей толпы, съ мольбой воздѣлъ руки къ небу и сказалъ такъ: „О вы, всѣ боги! пощадите меня, бѣднаго“. Но стрѣла Феба была уже пущена, и богъ, хотя и почувствовалъ состраданіе, но не могъ возвратить ее.

№ 157. (V').

П Я Т А Я Г Л А В А.

Получивъ извѣстіе объ этомъ страшномъ несчастіи, Ніоба не пала духомъ, но вспыхнула гнѣвомъ на то, что боги дерзнули совершить такое ужасное злодѣяніе. Она еще повторяла богохульные слова, какъ вдругъ пришло извѣстіе, что мужъ ея, Амфіонъ, самъ закололъ себя мечемъ. Бѣдная Ніоба! Давно ли она думала, что ей завидуютъ даже боги; а теперь она даже врагамъ кажется достойной состраданія. Но гордость ея и тогда не укротилась. „Веселись моимъ горемъ, жестокая Латона“, сказала она: „но я не признаю тебя побѣдительницей. Даже въ несчастіи, когда убито столько близкихъ, у меня больше остается дѣтей, чѣмъ у тебя“. Печальныя, въ траурныхъ платьяхъ, стояли плачущія сестры надъ убитыми братьями. Тогда снова послышался звукъ отъ лука Діаны, и падаетъ, умирая, первая изъ дѣвицъ на трупы братьевъ. Всѣ поражены были страхомъ, кромѣ одной Ніобы. Опять звучитъ стрѣла богини, и опять, пораженная въ самое сердце, падаетъ бездыханною вторая дѣвица.

Ш Е С Т Я Г Л А В А .

Ниоба видѣла уже, что шесть дочерей поражены стрѣлами богини: осталась послѣдняя, самая младшая. Но тутъ, говорятъ, сдѣлось гордое сердце Ниобы. Закутывая дочку одеждой и прикрывая всѣмъ тѣломъ, Ниоба въ глубокой скорби обратилась къ Діанѣ съ мольбой. „Эту одну“, говорила она, „оставь мнѣ: одну изъ всѣхъ пощади, прошу тебя, притомъ самую младшую“. Но она еще просила, а между тѣмъ погибла и послѣдняя, и мать, лишенная дѣтей, упала въ оцѣпенѣнніи на трупы сыновей и дочерей. Кровь исчезла изъ лица; глаза стояли неподвижно въ своихъ орбитахъ. Никакого признака жизни нельзя было замѣтить; не двигались ни шея, ни руки, ни ноги; даже языкъ въ устахъ и жилы какъ-бы заковчѣли. Все тѣло Ниобы превратилось въ камень; однако слезы текли изъ очей ея. Тогда Юпитеръ послалъ сильный вѣтеръ, чтобы перенести ее на родину, и на высочайшемъ Сипилѣ видна мраморная Ниоба, даже теперь льющая обильныя слезы.

З А В О Е В А Н І Е В А В И Л О Н А К и р о м ѣ .

Лишь только вавилоняне получили извѣстіе, что персидскій царь, Киръ, приближается съ войскомъ къ ихъ городу, они сочли за лучшее вступить съ нимъ въ сраженіе; но были разбиты и обращены въ бѣгство. Затѣмъ Киръ отдалъ приказаніе обложить городъ. Но вавилоняне, уже прежде понявъ, что Киръ хочетъ покорить своей власти всю Азію, и зная, что онъ въ случаѣ, если выйдетъ изъ сраженія побѣдителемъ, обложить самый городъ, заготовили всѣхъ необходимыхъ жизненныхъ припасовъ болѣе, чѣмъ на десять лѣтъ. Полагая впрочемъ, что городъ такъ укрѣпленъ, что не можетъ быть взятъ силою, они оставили безъ вниманія осаду и стали предаваться обычнымъ занятіямъ и удовольствіямъ. И вотъ Киръ очень долго не могъ ничего сдѣлать; (наконецъ) увидѣвъ, что ему нужно примѣнить особый способъ военныхъ дѣйствій. Одну часть своего войска онъ расположилъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ Евфратъ втекаетъ въ городъ, а другую тамъ, гдѣ вытекаетъ; при этомъ тѣмъ и другимъ онъ приказалъ, лишь только замѣтятъ, что рѣку можно перейти въ бродъ, вторгнуться чрезъ эти мѣста въ городъ. Послѣ этого онъ съ слабѣйшею частію войскъ отступилъ отъ города и выше Вавилона отвелъ Евфратъ каналомъ въ ближайшее озеро. Вода въ рѣкѣ убыла и персидское войско съ двухъ сторонъ вторгнулось въ городъ и захватило ва-

вплонянь врасплохъ. Жители центральныхъ частей города, вслѣдствіе обширности его, даже и не знали, что окраины взяты неприятелемъ; притомъ же они тогда справляли какой-то праздникъ. Такимъ образомъ большая часть ихъ была перебита.

№ 160. (VI).

ОБЪ ИЗОБРѢТЕНІИ ПИСЬМЕННОСТИ.

Кто не знаетъ, что искусство письма уже въ древнѣйшія времена не было совершенно неизвѣстно; но не менѣе ясно, что искусство это вначалѣ было крайне несовершенно. Въ помощь памяти употребляли нѣкоторые извѣстные значки и изображенія, и отсюда, кажется, произошли священныя письма египтянъ, или, такъ называемые, гіероглифы. Извѣстно, что вначалѣ это были не настоящія буквы, а изображенія предметовъ. Первые буквы въ собственномъ смыслѣ были изобрѣтены, какъ обыкновенно думаютъ, финикіянами. По крайней мѣрѣ, Кадмъ, который, по преданію, принесъ письма въ Грецію, прибылъ туда изъ Финикіи. Извѣстно также и то, что названія отдѣльныхъ буквъ финикійскаго пропехожденія. Но есть много слѣдовъ, что еще много вѣковъ послѣ Кадма искусство письма почти вовсе не было въ употребленіи у грековъ. Въ поэмахъ Гомера, которыя, какъ всѣмъ извѣстно, сложены почти пятьсотъ лѣтъ спустя послѣ Кадма, нѣтъ ни одного упоминанія объ искусствѣ письма, кромѣ развѣ того, что въ одномъ мѣстѣ помѣшенъ рассказъ, что кто-то написалъ на доскѣ σῆματα λυγρά, т. е. печальные знаки, которые, впрочемъ, по всей вѣроятности, не были собственно буквами. Еще гораздо менѣе вѣроятно, что умѣлъ писать Аяксъ, о которомъ Гомеръ передаетъ, что онъ начерталъ значки на камешкахъ.

№ 161. (VI).

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Но существуетъ еще другой рассказъ объ изобрѣтателѣ письменъ, который правда едва-ли можно назвать болѣе достовѣрнымъ, но который, надѣюсь, будетъ интереснѣе. А именно, у Платона Сократъ рассказываетъ слѣдующее: „Я слышалъ, говорить онъ, что недалеко отъ Навкратиса, египетскаго города, жилъ одинъ удивительный и чуть не божественный человѣкъ, которому даже посвящена была извѣстная птица ибисъ. Имя этому человѣку, если не ошибаюсь, было Февтъ или Фотъ. Объ немъ-то сохранилось преданіе, что онъ изобрѣлъ сначала цифры и искусство счисленія, а также геометрію, астрономію и игру въ камешки и кости, и наконецъ знаки письменъ. Царемъ надъ всѣмъ Египтомъ былъ въ то время, по преданію, Фамъ, имѣвшій резиденцію

въ величайшемъ городѣ верхняго Египта, Оивахъ, которыя, по разсказамъ древнихъ поэтовъ, имѣли сто воротъ. Къ этому-то Таму, говорятъ, пришелъ Оевтъ и показалъ ему произведеніи своего искусства. Безъ сомнѣнія, онъ надѣялся получить отъ царя великую похвалу и значительныя награды. Но Тамъ спросилъ его, какую пользу принесетъ каждое его искусство. И каждый разъ, какъ Оевтъ говоритъ ему, повидимому, правду, онъ хвалилъ, а если неправду--порипалъ. Такимъ образомъ, говорятъ, они много разсуждали о каждомъ искусствѣ и за и противъ, но передавать все это теперь было бы долго.

№ 162 (VI).

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Наконецъ дѣло дошло до письменъ—изобрѣтенія, которое самъ Оевтъ считалъ однимъ изъ самыхъ замѣчательнѣйшихъ. „Эта наука, царь, сказалъ онъ, единственная въ своемъ родѣ, и я обѣщаю тебѣ, что египтяне, когда изучать ее, будутъ мудре и приобрѣтутъ болѣе вѣрную память, потому что въ этихъ буквахъ найдена, кажется, какъ бы волшебная подмога для памяти и мудрости“. На это Тамъ отвѣчалъ слѣдующее: „О, изобрѣтательнѣйшій Оевтъ! иной способенъ къ изобрѣтенію тайныхъ искусствъ, но нужно, чтобы другой высказалъ сужденіе о томъ, какую пользу или неудобство принесутъ они тѣмъ, которые пользуются ими. Также и ты теперь, какъ бы изъ отеческаго расположенія къ этимъ буквамъ, приписалъ имъ гораздо больше значенія, чѣмъ онѣ имѣютъ на самомъ дѣлѣ, и высказалъ такимъ образомъ несогласное съ истиной. Вѣдь ясно, что тѣ, которые изучать это искусство, въ надеждѣ на эти буквы, будутъ пренебрегать памятью, разсчитывая, что они во всякое время могутъ быть наведены на воспоминаніе своими письменами. Итакъ очевидно, что ты нашелъ средство для воспоминанія, а не для памяти, и тѣмъ, кто будетъ имѣть тебя своимъ учителемъ, ты готовишь не истинную мудрость, а только какъ бы призракъ мудрости“.

ХІІ. Юсвенная рѣчь.

№ 163 (VI).

Рѣчь скинскихъ пословъ въ лагерь Александра Великаго. (X. 242—244, Н. 244—246).

Скинскіе послы, какъ говоритъ преданіе, такъ вели рѣчь предъ царемъ Александромъ: „Если бы боги соизволили, чтобы тѣло твое было равно жадности твоей души, то земля не вмѣщала бы тебя. Изъ Европы ты стремишься въ Азію; изъ Азіи

переходишь въ Европу; если потомъ ты побѣдишь весь родъ человеческій, то захочешь вести войну съ лѣсами, сѣвгами, рѣками и дикими звѣрями. (И) что жъ? Развѣ ты не знаешь, что большія деревья долго растутъ (и) въ одинъ часъ исторгаются съ корнемъ? Неразуменъ тотъ, кто смотритъ на ихъ плоды и не принимаетъ въ соображеніе вышины. Смотри, чтобы, стремясь достигнуть верхушки, не упасть вмѣстѣ съ самыми вѣтвями, за которые ты ухватишься. Даже левъ бывалъ иногда добычею маленькихъ птичекъ, и желѣзо часто сѣдается ржавчиною. Ничто не прочно настолько, чтобы не было ему опасности даже отъ безсильнаго. Боги дали намъ въ даръ плугъ, копье, стрѣлу, чашу. Этими вещами пользуемся мы, какъ (въ сношеніяхъ) съ друзьями, такъ и противъ враговъ. Друзьямъ даемъ плоды, добытые работою воловъ, изъ чаши дѣлаемъ съ ними возліанія въ честь боговъ; враговъ издали разимъ стрѣлами, вблизи — копьемъ. Такъ мы побѣдили царя Сиріи, потомъ персидскаго и мидійскаго, и намъ открылся путь даже въ Египетъ. Ты же, который хвалишься, что идешь преслѣдовать хищниковъ, самъ являешься хищникомъ для всѣхъ народовъ, на которые нападалъ. Ты взялъ Лидію, занялъ Сирію, владѣешь Персією, держишь въ своей власти бактріанъ, домогаешься Индіи и простираешь свои жадныя и ненасытныя руки даже на наши стада“.

№ 164 (VI).

О к о н ч а н і е.

„Къ чему тебѣ нужны богатства, если они заставляютъ тебя испытывать голодъ? Перейди только Донъ, и ты узнаешь, какъ далеко простираются скибы; однако ты никогда не достигнешь ихъ. Наша бѣдность будетъ проворяѣе твоего войска, которое тащить (за собой) добычу со столькохъ народовъ. Напротивъ, когда ты будешь полагать, что мы далеко, увидишь насъ въ своемъ лагерѣ: мы вѣдъ съ одинаковой быстротой и преслѣдуемъ и убѣгаемъ. Поэтому крѣпко держи свое счастье: обуздай его и легче управишься съ нимъ. Народъ нашъ говоритъ, что судьба безъ ногъ, что она имѣетъ только руки и крылья; когда распростираетъ руки, не даетъ ухватить у себя и крыльевъ. Наконецъ, если ты богъ, то долженъ оказывать благодѣянія смертнымъ, а не отнимать у нихъ состояніе; если же ты человѣкъ, что на самомъ дѣлѣ и есть, то постоянно помни, что ты такое. Если ты не пойдешь на насъ войной, то будешь имѣть въ насъ добрыхъ друзей. Берегись думать, что друзья тебѣ тѣ, которыхъ ты побѣдилъ: между господиномъ и рабомъ нѣтъ никакой дружбы“.

№ 165 (VI).

РѢЧЬ АЛЕКСАНДРА ВЕЛИКАГО КЪ СВОЕМУ ВОЙСКУ.

Если бы я былъ увѣренъ, воины, что обладаніе землями, которыя мы такъ быстро покорили, достаточно обезпечено, то, конечно, даже если бы вы удерживали, я стремился бы къ своимъ пенатамъ, къ матери и сестрамъ, чтобы добытой вмѣстѣ съ вами великой славой наслаждаться тамъ, гдѣ ожидаютъ насъ обильныя награды за побѣду. Но въ новыхъ владѣніяхъ, при сопротивленіи варваровъ, нужно время, воины, пока привычка смягчитъ озлобленныхъ. Или, можетъ быть, вы думаете, что такое множество племенъ, привыкшихъ къ власти и имени другого, ничѣмъ не связанныхъ съ нами, покорены (уже) тѣмъ самымъ сраженіемъ, въ которомъ побѣждены? Ваше оружіе сдерживаетъ ихъ, а не собственная воля, и тѣ, которые боятся насъ въ нашемъ присутствіи, въ отсутствіе наше будутъ нашими врагами. Всѣ они, лишь только увидятъ тылъ нашъ, будутъ преслѣдовать насъ. Поэтому намъ должно или покинуть то, чѣмъ мы овладѣли, или занять то, чего (еще) не имѣемъ. Какъ въ больныхъ организмахъ врачи не оставляютъ ничего вреднаго, такъ и намъ надлежитъ устранить все, что мѣшаетъ.

№ 166 (VI).

РѢЧЬ ПОЛКОВОДЦА КЪ СВОЕМУ ВОЙСКУ.

Полководецъ съ такими словами обратился къ воинамъ передъ битвою: Много говорить не позволяетъ мнѣ давнее общеніе съ солдатами и, если я говорю передъ вами, то уступаю скорѣе обычаю, чѣмъ необходимости. Въ самомъ дѣлѣ, какая надобность убѣждать быть храбрыми тѣхъ, которые не одинъ разъ разбивали на-голову громаднѣйшія арміи? Непріятельское войско, съ которымъ теперь у насъ дѣло, не опаснѣе того, которое вы побѣдили четыре года назадъ. Да кромѣ того у нихъ нѣтъ практики и школы, а изъ нашихъ солдатъ каждый найдетъ, какъ поступить въ случаѣ крайности. Итакъ помните, что вы совершили подъ моимъ начальствомъ, и постарайтесь достигнуть славы прежнихъ побѣдъ. А одержавъ побѣду—убѣдительно прошу васъ—не позволяйте себѣ ничего, что можетъ заклеймить позоромъ отечество. Часто труднѣе послѣ побѣды удержаться отъ недостойныхъ поступковъ, чѣмъ одержать самую побѣду надъ врагами, и не разъ отважнѣйшіе воины пятнали жестокостью блестящія побѣды. Солдату, знающему дисциплину, надлежитъ поражать надменныхъ и шадить покоренныхъ. Идите въ битву съ молитвой ко всеблагому и всеисильному Богу о помощи, да и послѣ побѣды не пере-

ставайте памятовать о Богѣ. Если кто заслужить, я дамъ награду, и чѣмъ кто будетъ храбрѣе, тѣмъ больше я буду имѣть его на виду, но не избѣжитъ наказанія тотъ, кто нарушитъ мой приказъ. Словомъ, предъ битвой пусть не будетъ страха, послѣ битвы — жестокости и алчности. Не забывайте, кто вы, за что сражаетесь, подъ чѣмъ знаменемъ хотите испытать военное счастье противъ враговъ, дерзко нарушившихъ международное право и изъ зависти начавшихъ войну.

№ 167 (VI).

Г а н н и б а л ь и А н т і о х ъ.

Изгнанный изъ Кареагена, Ганнибалъ пришелъ къ царю сирійскому, Антиоху, и пытался разными доводами побудить его объявить войну римлянамъ. Однако при дворѣ были также и противники Ганнибала, которые старались подорвать довѣріе къ нему царя. Онъ сначала молча переносилъ это оскорбленіе, но потомъ счелъ за лучшее освободиться предъ царемъ отъ всякаго подозрѣнія и потому обратился къ нему съ такими словами: „Отецъ мой, Гамилькаръ, совершая однажды жертвоприношеніе, подвелъ меня, еще мальчика, къ жертвеннику и обязалъ клятвою никогда не быть другомъ римскаго народа. Въ силу этой клятвы я тридцать шесть лѣтъ велъ войну; въ силу той же клятвы во время мира я изгнанъ изъ отечества и, какъ изгнанникъ, пришелъ къ царю Сиріи. Если ты, Антиохъ, не оправдаешь моей надежды, то я, повинувшись этой клятвѣ, обойду весь свѣтъ, ища, гдѣ бы найти силъ, оружія и враговъ римскаго народа. Я ненавижу римлянъ и самъ имъ ненавистенъ. Поэтому, если идетъ вопросъ объ объявленіи войны римлянамъ, то считай меня въ числѣ лучшихъ своихъ друзей; если же ты предпочитаешь миръ съ римлянами, то ищи себѣ другаго для обсужденія съ нимъ этого дѣла“. Подъ вліяніемъ этой рѣчи царь примирился съ Ганнибаломъ.

№ 168. (VI).

Д а р і й и И д а н т и р с ъ.

Когда съ приближеніемъ Дарія скиѣы постоянно убѣгали, такъ что ему нельзя было вступить съ ними въ сраженіе, онъ послалъ наконецъ къ царю Идантирсу въ качествѣ посла всадника и велѣлъ сказать ему, зачѣмъ онъ бѣжитъ, когда ему можно поступать иначе. А именно, если ему кажется, что онъ настолько силенъ, что можетъ сразиться съ персидскимъ войскомъ, то пусть остановится и въ правильномъ бою поспорить съ нимъ за власть. Въ такомъ случаѣ немедленно на самомъ дѣлѣ обнаружится, кому

изъ нихъ надлежитъ быть царемъ страны. Если же онъ самъ убѣдился, что слабѣ Дарія, то пусть сообразитъ, что хотя такимъ постояннымъ бѣгствомъ и затягивается война, но за то наносится тѣмъ болѣе ущербъ этой странѣ. Такимъ образомъ гораздо лучше, если онъ покорится царю персидскому. А потому, пусть онъ пришлетъ ему, какъ господину, въ даръ воды и земли и придетъ къ нему самъ, чтобы на совѣщаніи точно опредѣлить положеніе скивовъ.

№ 169. (VI).

О т вѣ т ъ И д а н т и р с а Д а р і ю .

На это Идантирсъ отвѣтилъ Дарію приблизительно слѣдующее: Ни прежде онъ никогда не бѣжалъ ни отъ кого изъ страха, ни теперь не боится его. А если онъ удалялся отъ персидскаго войска, то пусть Дарій не думаетъ, что это дѣлалось изъ страха. Въ этомъ случаѣ онъ дѣлалъ то же самое, что обыкновенно дѣлаетъ во время мира. У скивовъ нѣтъ ни городовъ, ни жатвъ, чтобы бояться, какъ бы они не были опустошены непріятелями. Впрочемъ, въ одномъ мѣстѣ у нихъ есть вотъ что: гробницы предковъ. Пусть Дарій отыщетъ ихъ и уничтожитъ; тогда онъ увидитъ, будутъ ли скивы сражаться съ нимъ за гробницы предковъ, или нѣтъ. Помимо же этого они будутъ сражаться, если это угодно будетъ имъ, но не по желанію Дарія. Что же касается того, что Дарій называлъ себя господиномъ его, то это кажется ему весьма неразумнымъ. Царь скиевскій никого не признаетъ господиномъ, кромѣ Юпитера и Гистіи, царицы скивовъ. Въмѣсто воды и земли, онъ (Идантирсъ) пошлетъ ему (Дарію) такіе дары, какіе приличны надменному человѣку.

№ 170. (VI).

Посольство кареагенянъ въ Римъ. Казнь Регула.

Въ ужасѣ отъ страшнаго пораженія кареагеняне отправили въ Римъ пословъ, которые, по ихъ расчету, въ случаѣ отправленія съ ними Регула, испросятъ имъ если не миръ, то по крайней мѣрѣ размѣнъ плѣнныхъ. Регулъ далъ клятву, въ случаѣ безуспѣшности посольства, возвратиться плѣнникомъ въ Кареагенъ и былъ причисленъ къ посламъ. Но Регулъ не только не захотѣлъ исполнить желаніе кареагенянъ, но самъ же въ сенатѣ отсовѣтовалъ и миръ и размѣнъ плѣнныхъ. Не слѣдуетъ-де заключать миръ съ тѣми, сломленныя силы которыхъ могутъ доставить весьма легкую побѣду; тогда какъ, собравшись во время мира съ силами, они непремѣнно сами объявятъ войну римлянамъ. Не

слѣдуетъ также размѣниваться плѣнными, потому что это будетъ полезно для кареагенянъ, чѣмъ для римлянъ. У послѣднихъ нѣтъ-де никакого недостатка ни въ способныхъ полководцахъ, ни въ храбрыхъ людяхъ, а тѣ, потерявъ старыхъ солдатъ, не могутъ замѣнить ихъ новыми наемниками. И его личная безопасность, какъ чловѣка уже преклонныхъ лѣтъ, не должна имѣть въ глазахъ его согражданъ такой цѣны, какъ слава и спокойствіе общаго всѣмъ отечества. „Я же“, сказалъ онъ, „возвращусь къ Кареагенъ, какъ общалъ въ клятвѣ, и безъ колебанія перенесу все, что ни рѣшатъ относительно меня кареагеняне“. Подъ вліяніемъ этой рѣчи сенаторы отвергли просьбу кареагенянъ, и послы ни съ чѣмъ возвратились домой. И Регула ни любовь къ родинѣ, ни просьбы друзей, ни слезы жены и дѣтей не удержали отъ исполненія клятвы.

XIII. Participia, gerundium, supinum.

№ 171. (V).

Особенности употребленія participium coniunctum. Сокращеніе опредѣлительныхъ предложений. (X. 245 съ прим., 247, 1, 2 съ прим.; Н. 187, 188, 1).

Caesar arbitratus (см. arbitrans) bellum celeriter confici posse, exercitum eo adduxit (Caes. 3, 28, 1). In eadem causa fuerunt Usipetes et Tencteri, quos supra diximus (Caes. 4, 4, 1). De numero Germanorum omnia se habere explorata Remi dicebant (Caes. 2, 4, 4).

1. Хотя лѣто почти уже прошло, однако Цезарь въ виду того, что морины и менапіи, не смотря на покореніе всей Галліи, оставались подъ оружіемъ и не присылали къ нему пословъ, и въ убѣжденіи, что эту войну можно скоро окончить, повелѣ войско въ ихъ землю. 2. Пробывъ нѣсколько дней въ Авариѣ и добывъ тамъ большой запасъ хлѣба и другого провіанта, Цезарь далъ войску оправиться отъ трудовъ и нужды. 3. Тѣ, которыхъ Цезарь задержалъ въ лагерѣ, получивъ позволеніе удалиться, изъ опасенія пытокъ и казни со стороны галловъ заявили, что они желаютъ у него остаться. 4. Давъ клятву возвратиться въ Кареагенъ, Регуль отправился съ послами въ Римъ. 5. Раздѣливъ войско съ легатомъ К. Фабіемъ и квесторомъ М. Крассомъ и быстро построивъ мосты, Цезарь произвелъ нападеніе съ трехъ сторонъ, сжегъ хутора и деревни и овладѣлъ большимъ количествомъ скота и людей. 6. Оставаясь около двадцати пяти дней въ гавани Итіи, Цезарь старался разузнавать всѣ намѣренія Думнорига; наконецъ, улучивъ благопріятную погоду, посадилъ войско на корабли.

7. Честный человек, который никому не вредит, никого не боится, высоко бываетъ цѣнимъ всѣми. 8. Велика мудрость Бога, всѣмъ управляющаго. 9. Ахиллесъ, предпочитавшій долгой жизни славу, былъ образцомъ для Александра. 10. Тому, кто разъ солгалъ, мы не легко вѣримъ. 11. Тому, кто небрежно ведетъ собственные дѣла, мы не поручимъ своихъ. 12. Лестцы такъ же хвалить заслуживающее порицанія, какъ и то, что дѣйствительно достойно похвалы. 13. Часто бываетъ, что городскіе жители находятъ пріятнѣе жизнь деревенскую, а напротивъ деревенскіе жители полагаютъ, что больше удовольствія приносить городская жизнь. 14. Что непроходимо или непреодолимо для храбраго воина, который не имѣетъ съ собой ничего, кромѣ вооруженія? 15. Всѣхъ, которые дѣлаютъ одно, а выставляютъ на видъ другое, считаютъ вѣроломными. 16. Часто люди разумъ, данный имъ съ благимъ намѣреніемъ безсмертными богами, обращаютъ на злой обманъ. 17. Что Солонъ былъ величайшій мудрецъ, видно уже изъ того, что его относятъ къ числу такъ называемыхъ семи мудрецовъ. 18. Холмъ, равно покатый отъ самой вершины, спускался къ упомянутой выше рѣкѣ Сабѣ. 19. Я въ томъ убѣжденъ, что ничего не могло произойти безъ причины. 20. Можетъ быть, ты уже рѣшилъ, что, по твоему мнѣнію, должно тебѣ дѣлать. 21. Атикъ такъ усвоилъ правила главныхъ философовъ, что пользовался ими для нравственной дѣятельности, а не для хвастовства. 22. Убийствомъ Порсены, который держалъ городъ въ осадѣ, Муцій рѣшилъ освободить отечество отъ рабства. 23. Въ книгѣ подъ заглавіемъ: „Катонъ Старшій о старости“ Цицеронъ выводитъ Лелія съ просьбой, обращенной къ Катону, научить его, какъ легче всего переносить бремя старости.

№ 172 (V).

Participium coniunctum для сокращенія обстоятельственныхъ и соединенныхъ предложений.

Helvetii flentes pacem petiverant (Caes. 1, 27, 2). Quibus rebus Caesar vehementer commotus maturandum sibi existimavit (Caes. 1, 37, 4). Galliam bello victam (несмотря на поражение) suis legibus uti Ariovistus voluit (Caes. 1, 45, 3). (X. 249. Н. 188, 2; 189).

1. Вѣтеръ часто дѣлаетъ воздухъ здоровымъ, прогоняя испаренія. 2. Афинянамъ, когда они отчаивались въ своемъ спасеніи, принесено было извѣстіе о побѣдѣ. 3. Друзья внимательно слушали Сократа, когда онъ разсуждалъ о безсмертіи души. 4. Тарквиній Гордый въ то время, какъ осаждалъ Ардею, потерялъ царство. 5. Гиппархъ, сынъ Пизистрата, палъ въ марафонской битвѣ, когда шелъ войной на отечество. 6. Квинцію Цинциннату, когда

онъ пахаль, принесли извѣстіе, что его избрали диктаторомъ. 7. Есть большое число людей, которые, собираясь въ морское плаваніе, не думаютъ о бурѣ. 8. Пирръ, намѣреваясь подать тарентинцамъ помощь противъ римлянъ, просилъ кораблей у Антигона. 9. Александръ, овладѣвши Египтомъ, основалъ Александрію. 10. Регула, по возвращеніи его въ Карфагенъ, карфагеніане предали жестокой смерти. 11. Энею, претерпѣвшему много бѣдствій, удалось наконецъ прибыть въ Италію. 12. Пѣніе лебедей, какъ никогда не слышанное, относятся къ числу басенъ. 13. Къ островамъ мы можемъ подходить только на корабляхъ, потому что они всюду окружены моремъ. 14. Мы не видимъ многого, хотя бы находилось предъ глазами. 15. Родители часто, забывши о себѣ самихъ, заботятся о своихъ дѣтяхъ. 16. Богъ, видя даже потаенное, накажетъ всякое зло. 17. Римляне безъ просьбы подавали помощь многимъ народамъ. 18. Богъ часто доставляетъ утѣшеніе несчастнымъ, когда они и не ожидаютъ. 19. Глупо кого-нибудь принимать въ свою дружбу, не узнавъ (его) прежде. 20. Цезарь, овладѣвши Александріей, вручилъ царство Клеопатрѣ. 21. Аристидъ послѣ своего изгнанія изъ отечества убѣжалъ въ Лакедемонъ. 22. Я обыкновенно плачу о смерти Сократа каждый разъ, какъ читаю Платона. 23. Ободривъ ремовъ и ласково проводивъ ихъ рѣчью, Цезарь приказалъ, чтобъ къ нему собрался весь сенатъ ихъ. 24. Варвары, увидѣвши вдали знамена, прекратили штурмъ. 25. Александръ, умирая, снялъ съ пальца кольцо и передалъ его Пердиккѣ. 26. Сципіонъ при смерти просилъ жену, чтобы тѣло его не переносили въ Римъ. 27. Латиняне схватили вольсковъ и привели (ихъ) въ Римъ. 28. Тридцать тиранновъ конфисковали имѣнія очень многихъ гражданъ и раздѣлили ихъ между собой. 29. Непріатели вывели войско изъ лагеря и построили въ боевой порядокъ. 30. Приходятъ аѳинскіе послы и просятъ, чтобъ имъ возвращены были плѣнники.

№ 173 (V).

Ablativus absolutus.

(Повтореніе)

1. Послѣ покоренія Карфагена римляне изнѣжились и прежняя простота исчезла. 2. Ночью, когда не свѣтять звѣзды, моряки испытываютъ тревогу. 3. Честный человѣкъ не уклонится отъ добродѣтели, хотя бы угрожала смерть. 4. Съ занятіемъ тѣснинъ персидскія войска не легко могли проникнуть въ Грецію. 5. Римляне по окончаніи войнъ запирали храмъ Януса. 6. Благонамѣренный мужъ, хотя бы предложены были награды, не отступить однако отъ справедливости. 7. Какое безпокойство мучило бы нечестивыхъ, если бы уничтоженъ былъ страхъ наказанія! 8. Фабри-

ція нельзя было поколебать обѣщаніемъ четвертой доли царства. 9. При противодѣйствіи природы напрасенъ всякій трудъ. 10. Помпей, взявши Іерусалимъ, хотя и былъ побѣдителемъ, ничего не коснулся въ храмѣ. 11. Тразибулъ былъ убитъ въ палаткѣ варварами во время вылазки, сдѣланной ночью изъ города. 12. Обѣхавши всѣ зимнія стоянки, Цезарь нашелъ военные корабли выстроенными. 13. Послѣ того какъ доблестію Брута изгнаны были пари, въ республикѣ восстановлена была свобода. 14. Сципіонъ, по взятіи Карфагена, велѣлъ возвратитъ сипилійцамъ все, что могъ. 15. Ничего не значать правила и искусство, развѣ только при помощи природы. 16. Какая можетъ быть пріятность въ жизни, если устранить дружбу? 17. Хотя войско было въ величайшемъ затрудненіи относительно продовольствія, однако со стороны солдатъ не было слышно ни одного слова, недостойнаго величія римскаго народа и прежнихъ побѣдъ. 18. На разсвѣтѣ Цезарь вывелъ впередъ всѣ войска, выстроилъ двойной строй, помѣстивъ вспомогательныя войска въ средину и ожидалъ, какой планъ примутъ непрітели. 19. Когда между еивянами и спартапцами возгорѣлась война, и слава и вліяніе послѣднихъ уже начали клониться къ упадку, царь Аминта умеръ, оставивъ отъ первой жены, по имени Эвридики, трехъ сыновей: Александра, Пердикку и Филиппа и дочь Эвриону, и отъ второй, по имени Гигеи, столько же сыновей: Архелая, Аридея и Менелая. 20. Овладевъ городами въ Бруттіи, Ганнибалъ оставилъ въ Луканіи у города Грумента Ганнона съ незначительнымъ гарнизономъ, а самъ отступилъ въ окрестности Капуи и тамъ расположился укрѣпленнымъ лагеремъ на горномъ хребтѣ, Тифатахъ.

21. Греки, подъ предводительствомъ Фемистокла, побѣдили персовъ при Саламинѣ. 22. Земля, въ сопутствіи луны, обращается вокругъ солнца. 23. При помощи счастья совершены величайшія дѣла. 24. Аѣнияне, по совѣту Алкивіада, совершили походъ въ Сицилію. 25. Въ дѣтство Цидерона возгорѣлась война между Маріемъ и Суллой. 26. Поэзія начала процвѣтать у римлянъ уже въ старческіе годы Катона. 27. Поэтъ Гораций родился въ консульство Аврелія Котты и Манлія Торквата. 28. Въ диктаторство Камилла галлы были прогнаны. 29. При императорѣ Титѣ произошло изверженіе Везувія, которымъ были засыпаны и уничтожены два города: Геркуланумъ и Помпей. 30. Въ царствованіе Дарія персидское царство было весьма велико. 31. Противъ воли Божіей ничего не можетъ совершиться. 32. Въ пасмурную погоду кажется, будто угрожаетъ буря. 33. При здоровомъ тѣлѣ душа однако кажется иногда больной. 34. При тишинѣ моря легко править кораблемъ. 35. При жизни Августа процвѣтали у римлянъ

искусство и литература. 36. Августъ родился въ консульство Циперона и Антонія. 37. По внушенію маговъ, Ксерксъ, говорятъ, сжегъ греческіе храмы. 38. Что ты общаешь во имя Божіе, то должно хранить. 39. Августъ къ сопровожденіи Левія путешествовалъ на западъ и востокъ. 40. Ораторъ Гальба въ наше дѣтство былъ въ великой чести.

№ 174 (V).

Participia passiva вм. русск. отглагольныхъ существительныхъ.
(Повтореніе).

1. Нарушеніе благочестія приноситъ величайшій вредъ. 2. Греки за похищеніе Елены разрушили Трою. 3. Полагаютъ, что Карфагенъ основанъ за сто тридцать четыре года до основанія Рима и триста лѣтъ спустя послѣ разрушенія Трои. 4. За счастливое веденіе войны и за усмиреніе провинцій назначено было благодарственное молебствіе богамъ. 5. Для лакедемонянъ ничто не было такъ вредно, какъ отмѣна конституціи Ликурга. 6. Консульству Циперона придало громадную славу рожденіе въ этомъ году божественнаго Августа. 7. Лентулу послужило къ славѣ добросовѣстное исполненіе порученій. 8. Лабеонъ былъ обвиняемъ въ дурномъ управленіи провинціей. 9. Когда въ Римъ пришло извѣстіе о разрушеніи Сагунта, сенаторовъ объялъ стыдъ за отказъ въ помощи. 10. Сознаніе, что жизнь проведена хорошо, весьма пріятно. 11. Цезарь и Помпей не свободны были отъ подозрѣнія въ убійствѣ Циперона. 12. Царь Астіасъ въ отмищеніе за спасеніе внука убилъ Гарпагова сына. 13. Ганионъ расказывалъ, что началъ войну съ римлянами. 14. Сципionъ за покореніе Африки названъ африканскимъ. 15. На третій годъ послѣ изгнанія царей Тарквиній уаилися въ Тускулъ. 16. Оивы и прежде рожденія Эпаминонда и послѣ его смерти постоянно повиновались чуждой власти. 17. Сервій Туллій подъ видомъ исправленія чужой должности утверждалъ свое могущество. 18. Галлы были умерщвлены, когда принимали золото. 19. Спурий Кассій и М. Манлій были умерщвлены по подозрѣнію въ стремленіи къ царству. 20. Эней и Антеноръ постоянно совѣтовали заключить миръ и возвратить Елену.

№ 175.

Genetivus, accusativus et ablativus gerundii (gerundivi).
(X. 252—254, 256, 257; H. 193, 194).

1. Люди нравственные слѣдуютъ природѣ, самой лучшей руководительницѣ въ жизни добродѣтельной. 2. Въ Римѣ у частныхъ лицъ не было права созывать сенатъ. 3. Дома и на войнѣ гражданамъ дана возможность помогать отечеству. 4. Богъ ничѣмъ такъ не отличилъ человѣка отъ прочихъ животныхъ, какъ да-

ромъ слова. 5. Кто не знаетъ, что надежда на безнаказанность есть величайшая приманка ко грѣху? 6. Желаніе Солона увели-
чить знаніе не уменьшалось, хотя онъ становился старше. 7. За-
конъ есть нѣкоторый способъ повелѣвать и запрещать. 8. Мы
много п часто писали къ тебѣ для увѣщанія. 9. Титъ былъ весьма
опытенъ въ употребленіи оружія и въ верховой ѣздѣ. 10. Большая
часть вавилонянъ расположилась на стѣнахъ, желая видѣть но-
ваго царя. 11. Не можетъ быть никакой законной причины кому
нибудь поднимать оружіе противъ отечества. 12. Природа вложила
въ человѣка стремленіе видѣть истину. 13. Должно ловить всякій
случай совершенствоваться въ добродѣтели. 14. Ромула и Рема объ-
яло желаніе въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ они были брошены и воспитаны,
основать городъ. 15. Нума Помпилій мудрость государственнаго
устройства постигъ двумя почти вѣками раньше, чѣмъ греки. 16.
Демосенъ любилъ слушать Платона. 17. Тимофей былъ опытенъ
въ военномъ дѣлѣ, а также въ управленіи государствомъ. 18. Ам-
біоригъ уѣзжалъ въ нѣмцы, чтобы они не пропускали случая
навсегда освободить себя и отмстить римлянамъ. 19. По совѣту
Синона троянцы приняли рѣшеніе втащить въ городъ деревяннаго
кося. 20. Порція, сестра М. Порція Катона Утѣческаго, также
не пожелала беречь себя, послѣ того какъ государство лишилось
свободы. 21. Установленію дружбы много способствуетъ сходство
характера. 22. Мы склонны не только учиться, но и учить. 23.
Это совсѣмъ не дружба, когда одинъ не хочетъ выслушивать
правды, другой готовъ лгать. 24. Честность никакою крайностью
нельзя понудить къ обману. 25. Цезарю необходимо было посѣ-
тить городъ Аполлонію для передачи на пріемъ раненыхъ, для
того, чтобы раздать жалованье войску, для поддержанія союзни-
ковъ, для того, чтобы оставить городамъ охранное войско. 26.
Александръ, взявши стаканъ, во время питья устремляетъ взоръ
на лицо лѣкаря. 27. Счастливыя обстоятельства иногда труднѣе
переносить, чѣмъ несчастныя. 28. Рѣдко бывалъ государь, столь
способный къ управленію государствомъ, какъ Августъ. 29. На-
сколько галлы были подвижны и готовы начинать войны, на-
столько же они были изнѣженны и мало выносливы для того, что-
бы терпѣть бѣдствія. 30. Матери семействъ просили не выдавать
ихъ непріятелямъ на мученіе, такъ какъ ихъ природная слабость
мѣшаетъ имъ предпринять бѣгство. 31. Должно соблюдать умѣ-
ренность въ шуткѣ. 32. Не можетъ быть строго въ приговорѣ
тотъ, кто не хочетъ, чтобы другіе были къ нему строги. 33. Отъ
защиты пріобрѣтается большая слава, чѣмъ отъ обвиненія. 34.
Тебѣ надлежитъ и учиться, и то, что пѣчишь, поддерживать дѣя-
тельностью. 35. Ничего не дѣлая, люди научаются дурно посту-
пать. 36. Сократъ различными разспросами обыкновенно вызы-

валъ мнѣніе тѣхъ, съ которыми разсуждалъ. 37. Цезарь пріобрѣлъ славу дарами, поддержкой, снисхожденіемъ, Катонъ — тѣмъ, что ничего не дарилъ. 38. Многіе выказываютъ осмотрительность въ пріобрѣтеніи лошадей, а въ выборъ друзей небрежны. 39. Переноса обиды, мы заслуживаемъ большую славу, чѣмъ мстя (за нихъ). 40. По мнѣнію Цинерона, память должно упражнять изученіемъ сочиненій философовъ.

№ 176.

Dativus gerundii.

Tempus datum est rebus collocandis atque administrandis (Caes. 3, 4, 1). (X. 255. Н. 194, д.).

1. Лакедемоняне старались сокрушить силы аѳинянъ. 2. Александръ не въ силахъ былъ укротить гнѣвъ. 3. Назначены были дуумвиры для совершенія священныхъ обрядовъ, чтобы умилостивить божества. 4. Кто считаетъ позоромъ завѣдывать воздѣлываніемъ поля? 5. Не позволительно мнѣ и не честно не посвятить своего труда облегченію опасностей людей. 6. Тиберій Гракхъ, избранный триумвиромъ для раздѣленія полей, былъ умерщвленъ Сципіономъ Назикой. 7. Около города Магnezіи избрано мѣсто для основанія шести городовъ. 8. Тарквиній настаивалъ, чтобы назначены были комиціи для избранія царя. 9. Демосѳенъ былъ сдѣланъ распорядителемъ по возобновленію аѳинской стѣны. 10. Нума Помпилій, раздѣливши годъ на двѣнадцать мѣсяцевъ, обратилъ вниманіе на выборъ жрецовъ. 11. М. Антоній былъ триумвиромъ для устроенія республики. 12. Марцеллъ назначенъ былъ поручителемъ за Марію, потому что самъ Марій былъ не въ состояніи заплатить.

№ 177.

Значеніе и употребленіе *part. fut. pass.*

Ariovistus tantam sibi arrogantiam sumpserat, ut ferendus non videretur (Caes. 1, 33, 5). *Caesar exercitum Q. Titurio Sabino ducendum dedit* (Caes. 4, 22, 5). (X. 258, Н. 195)

1. Никто не добръ по случаю: добродѣтели должно учиться. 2. Благочестію должно воздавать высшую похвалу. 3. Должно избѣгать подозрѣнія въ тщеславіи. 4. Скрытой вражды должно болѣе опасаться, чѣмъ открытой. 5. Помни, что должно отдать отчетъ какъ въ расходъ, такъ и въ приходъ. 6. У Пифагора ученикамъ должно было молчать впродолженіе пяти лѣтъ. 7. Принимать во вниманіе должно не только то, что каждый говоритъ, но и что каждый думаетъ. 8. Ни одинъ никогда мудрецъ не думалъ, что слѣдуетъ вѣрить измѣннику. 9. Не одному тѣлу должно помогать,

но гораздо больше уму и сердцу. 10. Не слѣдуетъ слушать тѣхъ, которые думаютъ, что должно сердиться на враговъ. 11. Тебѣ должно повиноваться правиламъ добродѣтели. 12. Тебѣ слѣдуетъ такъ жить, чтобы быть готовымъ къ смерти. 13. Цезарю все должно было дѣлать въ одно время. 14. Должно считать храбрыми и великодушными не тѣхъ, которые наносятъ, а тѣхъ, которые отражаютъ обиду. 15. Ничего человѣку не должно такъ бояться, какъ ненависти. 16. Цезарь велитъ устроить мостъ на рѣкѣ Сонѣ. 17. Добрые родители отдають своихъ сыновей учителямъ на обученіе. 18. Мальчикамъ мы даемъ выучивать наизусть хорошія изреченія. 19. Диомедонъ, по просьбѣ Артаксеркса, взялся подкупить Эпаминонда деньгами. 20. Консулы подрядили возстановить портикъ Катула. 21. Кононъ велитъ исправить разрушенныя стѣны Пирея и Аѳинъ. 22. Ветурій и Постумій переданы феціаламъ для препровожденія въ Кавдій. 23. Фабій распредѣляетъ раненыхъ воиновъ между сенаторами для излѣченія. 24. Дома свои и самое отечество мы оставили на расхищеніе или на сожженіе. 25. Астіагъ предложилъ Гарпагу въ пищу сына. 26. Природа отдала женщинѣ на попеченіе домашнія дѣла. 27. Кассандръ сына Александра съ матерью посылаетъ подъ стражу въ замокъ амфиполитанскій. 28. Я взялся всячески охранять честь и славу П. Сципіона Африканскаго. 29. Вручимъ себя философіи для образованія и позволимъ врачевать себя! 30. Гарпагъ поручилъ пастуху убить Кира. 31. Клеонъ взялся вести войну противъ лакедемонянъ. 32. Ставьте себя въ примѣръ тѣхъ мужей, которые брались выносить величайшій трудъ за отечество! 33. Поля отданы были на разграбленіе, жители—на истребленіе.

№ 178 (V).

Supinum на и м и и.

Totius fete Galliae legati ad Caesarem gratulatum convenerunt (Caes. 1, 30, 1). Perfacile factu esse illis probat conata perficere (Caes. 1, 3, 6). (X. 259, Н. 196).

1. Ганнибалъ послалъ лазутчиковъ развѣдать о римскомъ лагерьѣ. 2. Лакедемоняне послали Агезилая воевать въ Азію. 3. Оемпстоклъ, остракизмомъ изгнанный изъ государства, удалился жить въ Аргось. 4. Агезилай, обогативши воиновъ большою добычею, отвелъ войско на зимовку въ Эфесъ. 5. По окончаніи войны съ гелъветами, послы почти всей Галліи собрались къ Цезарю для поздравленія. 6. Преекты царя персидскаго отправили пословъ въ Аѳины жаловаться (на 10), что Хабрій съ египтянами ведетъ войну противъ царя. 7. Пердикка отправился противъ Птолемея, чтобы напасть на Египетъ. 8. Тимолеонъ взялъ Мамерка, кото-

рый пришелъ въ Сицилію помогать тираннамъ. 9. Гедуи отправляютъ къ Цезарю пословъ просить помощи. 10. Вейенты отправляютъ въ Римъ пословъ просить мира. 11. Коріоланъ удалился въ изгнаніе въ землю вольсковъ. 12. Лизандръ узналъ, что афинская чернь вышла на сушу для добычи. 13. Пѣтухи отправляются спать съ закатомъ солнца. 14. Непобѣдимый Ганнибалъ, отозванный защищать отечество, велъ войну съ П. Сципіономъ. 15. Тѣ, которые ушли для пріисканія корма дальше, отрѣзанные рѣками, не возвратились. 16. На разсвѣтѣ солдаты разсѣялись для пріисканія корма, дровъ и для добычи. 17. Филиппъ былъ убитъ въ Эгахъ Павзаніемъ подлѣ театра, когда шелъ смотрѣть на игры. 18. Аѳиняне послали въ Дельфы посовѣтоваться, что имъ дѣлать въ своихъ обстоятельствахъ. 19. Августъ дочь (свою) Юлію выдалъ замужъ сначала за Марцелла, потомъ, когда тотъ умеръ, за Марка Агриппу. 20. Думноригъ своихъ родственницъ выдалъ замужъ въ другія государства.

21. Богу все легко сдѣлать. 22. Что тебѣ пріятно говорить, часто другому тяжело слушать. 23. Подвиги римлянъ въ высшей степени достойны знакомства (съ ними). 24. Чѣмъ короче разсказъ, тѣмъ онъ удобнѣе для уразумѣнія. 25. Добродѣтель трудно найти. 26. Положимъ, стыдно сказать, но если говорить правду, то народъ хвалитъ дружбу за пользу (отъ нея). 27. Это легче на словахъ, нежели на дѣлѣ. 28. Ганнибалъ, невѣроятно вымолвить, въ два дня и двѣ ночи достигъ Адрумета, который отстоитъ отъ Замы почти на триста миль. 29. Не все слова пріятны для слуха. 30. Человѣческій духъ нельзя сравнить ни съ чѣмъ другимъ, какъ только съ самимъ Богомъ, если можно такъ сказать. 31. Мы сомнѣваемся, честно или постыдно (такъ) поступать. 32. Не легко найти, кто бы вступилъ въ сообщество въ несчастіи. 33. Трудно сказать, какія несчастія претерпѣлъ Эдипъ. 34. Драконъ, ужасный на видъ, умертвилъ товарищей Бадма. 35. Опасности легче вспоминать, чѣмъ переносить.

XIV. Статьи на употребленіе причастій, герундія и супина.

№ 179 (V).

О судьбѣ Эдипа до воцаренія.

Когда Лай спрашивалъ Аполлона о положеніи своихъ дѣлъ, богъ далъ ему такой отвѣтъ: „Лай! у тебя родится сынъ, отъ котораго тебѣ суждено умереть. Поэтому тебѣ слѣдуетъ принять мѣры предосторожности“. Итакъ, когда Іокаста родила царю сына, Лай, руководясь предостереженіемъ оракула, связалъ и прокололъ ноги сыну и отдалъ его слугѣ съ тѣмъ, чтобы бросить его на горѣ

Клееронъ. Слуга отдалъ мальчика коринѣскому пастуху, пасшему царскія стада на Клееронъ, пастухъ же принесъ младенца въ Коринѣ къ царю Полибу. Не имѣя дѣтей, царь съ согласія жены взялъ бѣдняжку-мальчика на воспитаніе. По опухшимъ ногамъ ему дали имя Эдипа. Когда однажды Эдипъ забавлялся играми съ знатными мальчиками, одинъ коринѣянинъ въ насмѣшку сказалъ, что онъ подкидышъ. Безъ вѣдома царя и царицы, Эдипъ отправился въ Дельфы, намѣреваясь разузнать о своемъ происхожденіи. Когда Аполлонъ далъ отвѣтъ, что онъ отниметъ жизнь у отца, онъ рѣшилъ, что ему не слѣдуетъ возвращаться въ Коринѣ, и отправился въ Оивы. На дорогѣ онъ встрѣтился съ какими-то людьми, ѣхавшими въ колесницѣ. Одинъ изъ нихъ былъ Лай, имѣвшій въ виду отправиться въ Дельфы. „Дай намъ дорогу“, сказали тотъ, который погонялъ лошадей. „Вамъ слѣдуетъ дать мнѣ дорогу“, отвѣчалъ Эдипъ. Въ ссорѣ Эдипъ ранилъ возницу. Увидѣвъ это, Лай ударилъ Эдипа бичемъ по головѣ. Въ гнѣвѣ Эдипъ, самъ того не зная, убилъ отца и всѣхъ спутниковъ, исключая одного, который, увидѣвъ случай убійать, избавился отъ смерти.

№ 180 (V).

Демосеенъ и невнимательные судьи.

Демосеенъ во время одной защитительной рѣчи, видя, что судьи невнимательны, сказалъ: „Удѣлите мнѣ немножко вниманія, вѣсь новую и забавную разскажу вамъ“. Когда всѣ настроили вниманіе, онъ сказалъ: „Какой-то юноша нанялъ осла, чтобы ѣхать на немъ, отправляясь изъ Аѳинъ въ Мегару. На пути, когда начало палѣть солнце и не было тѣнистаго мѣста, онъ сѣлъ на сѣдло и сѣлъ подъ ослонъ, чтобы прикрыться его тѣнью. Но погонщикъ не позволялъ этого, крича, что отдавъ въ насмѣ ослу, а не тѣнь осла (А) такъ какъ тотъ утверждалъ противное, то они вошли наконецъ въ судъ“. Сказавши это и замѣтивъ, что судьи внимательно вслушиваются, Демосеенъ ушелъ. Тогда судьи позвали его назадъ и попросили разсказать конецъ анекдота, но Демосеенъ сказалъ: „Что жъ? вамъ угодно слушать о тѣни осла? а дѣло человѣка, котораго жизнь въ опасности, вы не будете слушать?“

№ 181 (V).

О бѣ Ахиллеса.

Гетта, зная, что сынъ ея Ахиллесъ погибнетъ, если отправится противъ Трои, послала его на островъ Скиросъ и поручила беречь его царю Ликомеду. Тамъ его держали среди дочерей царя, въ женскомъ платьѣ и подъ дружнымъ имевшемъ; а именно, его по русымъ волосамъ называли Пиррой. Между тѣмъ Агамемнонъ,

узнавъ, что онъ тамъ скрывается, отправилъ пословъ, въ числѣ которыхъ былъ Одиссей, просить Ликомеда, чтобы онъ послалъ юношу на помощь грекамъ. На это царь сказалъ: „Его нѣтъ у меня; но я позволяю вамъ искать его во дворцѣ“. Такъ какъ послы не могли узнать его по лицу, то Одиссей придумалъ такую хитрость. На переднемъ дворѣ онъ поставилъ корзины, въ которыхъ, кромѣ веретенъ, прялокъ и другихъ женскихъ подарковъ, были еще щитъ и копье, а потомъ вдругъ приказалъ трубить въ трубу и произвести военную тревогу. Лишь только услышалъ это Ахиллесъ, какъ (тотчасъ) въ предположеніи, что вблизи непріятель, сбросивъ женскую одежду, схватилъ щитъ и копье. Будучи такимъ образомъ узнавъ, онъ общалъ посламъ свое содѣйствіе и воиновъ мирмидонскихъ.

№ 182 (V).

О Л Е О Н И Д Ѣ.

Спартанецъ Леонидъ, будучи съ тремястами гражданъ отряженъ къ Термопиламъ противъ Ксеркса, при вторженіи его въ Грецію съ безчисленнымъ множествомъ воиновъ, предпочелъ пастъ въ сраженіи, чѣмъ покинуть постъ, указанный ему отечествомъ. Поэтому онъ съ величайшей бодростью духа убѣждалъ товарищей къ этому сраженію, въ которомъ имъ суждено было погибнуть, и говорилъ: „Такъ завтракайте же, сподвижники, какъ будто бы вы имѣли въ виду обѣдать въ аду“. Означеннымъ тремъстамъ лакедемонянамъ была предназначена смерть; они не надѣялись ни на побѣду, ни на возвращеніе; это мѣсто должно было стать для нихъ могилой. Однако они точно такъ же безтрепетно повиновались вождю, какъ если бы имъ обѣщана была побѣда.

№ 183 (VI).

О К А Я М А Р І И.

Кай Марій, арпинецъ, родомъ изъ низкаго состоянія, исправлявшій первыя почетныя должности по порядку, будучи легатомъ Метелла въ Нумидіи, путемъ клеветы на него достигъ консульства и, захвативъ Югурту, привелъ его въ своею триумфъ. Въ слѣдующемъ году, будучи избранъ безъ всякихъ искательствъ консуломъ, онъ побѣдилъ кимвровъ въ Галліи при Аквѣ Секстіи, тевтоновъ въ Италиі на Равдійскомъ полѣ и справилъ триумфъ надъ ними. Исправляя въ шестой разъ должность консула, онъ приказалъ въ силу опредѣленія сената умертвить уличенныхъ въ мятежъ, народнаго трибуна Аппулея Сатурнина и претора Главцію. Отнявъ по предложенію Сульпиція провинцію у Суллы, онъ побѣжденъ былъ имъ въ сраженіи и скрылся въ Минтурнахъ въ болотѣ. Будучи найденъ и заключенъ въ темницу, онъ устранилъ

важностью своего вида (одного) галла, подосланного убійцу, и, получивъ корабль, переправился въ Африку; тамъ долгое время жилъ въ изгнаніи. Вызванный Цинною, онъ отомстилъ за обиду, нанесенную ему врагами, и вскорѣ, какъ передаютъ нѣкоторые, умеръ добровольною смертію.

№ 184 (V).

Какимъ образомъ арійцы покорены власти Александра Великаго.

Когда Александръ Великій прибылъ въ Бактры, ему донесли, что племя арійцевъ покорено доблестью его полководца Эригія. Именно, завязалось сраженіе между македонянами и арійцами. Послѣдними предводительствовалъ перебѣжчикъ Сатибарзанъ, македонянами Эригій. Но увидѣвъ, что съ той и другой стороны сражаются съ равными силами, Сатибарзанъ выѣхалъ въ передніе ряды и, снявши шлемъ, вызывалъ, если кто хочетъ сражаться одинъ на одинъ, на поединокъ. Не стерпѣлъ дерзости непріятельскаго полководца Эригій, хотя и преклонныхъ лѣтъ, но не уступавшій никому изъ юношей силою духа и тѣла. Снявши шлемъ и показывая свои сѣдины, онъ сказалъ: „Пришелъ день, когда или побѣдой или честной смертію я покажу, какихъ друзей и солдатъ имѣетъ Александръ“. И не сказавъ больше (ни слова), онъ направилъ на непріятеля коня. Можно было подумать, что тому и другому войску было приказано задержать стрѣлы. Тотчасъ отступили и, давъ свободное пространство, съ напряженіемъ слѣдили за исходомъ судьбы не только (ихъ) двоихъ, но и своей. Сатибарзанъ первый пустилъ копье, котораго Эригій избѣжалъ небольшимъ наклоненіемъ головы, и самъ, разогнавъ шпорами коня, съ такой силою вонзилъ копье въ средину горла непріятеля, что оно вышло чрезъ шею. Когда арійцы увидѣли, что ихъ вождь, за которымъ они слѣдовали больше по необходимости, чѣмъ добровольно, палъ, они выдали Эригію, хорошо помня объ заслугахъ Александра, свое оружіе и обѣщали подчиниться власти царя македонскаго.

№ 185 (V).

Вѣрный рабъ.

М. Антоній, знаменитый ораторъ римскій до временъ Цицерона, былъ обвиненъ въ тяжкомъ преступленіи и, казалось, былъ дѣйствительно виновенъ. Его обвинители настойчиво требовали къ допросу раба, который, какъ они говорили, присутствовалъ при совершеніи господиномъ преступленія. Но безъ воли господина нельзя было допрашивать о немъ раба. Этотъ былъ тогда еще безбородымъ юношей; но, хотя онъ и видѣлъ, что дѣло клонится

къ пыткамъ, однако не смутился, а еще уговаривалъ Антонія, смущеннаго страхомъ допроса, отдать его судьямъ для пытки, говоря, что изъ устъ его не выпадеть ни одного слова, которое повредило бы его дѣлу. Антоній, хотя и тронуть былъ такимъ настроеніемъ раба, однако передалъ его судьямъ. Рабъ, дѣйствительно, съ невѣроятною твердостью хранилъ вѣрность. Ибо хотя его терзали бичами, вали на дыбу, жгли на горячихъ угольяхъ, онъ все же только и думалъ о спасеніи господина и такимъ образомъ уничтожилъ всю силу обвиненія. И вотъ, оправданный судомъ, Антоній, говорятъ, отпустилъ на волю раба, который оказалъ услугу господину.

№ 186 (V).

Г О Р А Ц И И К У Р І А Ц И И.

По смерти Нумы Помпилия царемъ былъ избранъ Тулль Гостилій, о которомъ древніе писатели сохранили свидѣтельство, что онъ былъ гораздо суровѣе Ромула. Въ царствованіе Тулла римляне вели войны не только со многими другими народами, но также и съ Альбой-Лонгой, городомъ, который можетъ быть названъ какъ бы родоначальникомъ Рима; ибо, какъ говорятъ, Римъ основанъ былъ при помощи альбанцевъ. Когда возгорѣлась война, съ той и другой стороны выведены были войска. Всѣ ожидали сигнала къ началу битвы, но Меттъ Фуффецій, предводитель альбанцевъ, выступивъ впередъ, предложилъ Туллу рѣшить войну поединкомъ немногихъ, а не сраженіемъ войскъ. Туллу понравилось предложеніе. Тогда полководцы, высматривая, кого лучше всего выбрать для этого поединка, случайно нашли въ томъ и другомъ войскѣ по трѣ брата близнеца, которые не различались ни возрастомъ, ни силами. Они назывались Гораціями и Куріаціями. Первые, говорятъ, были римляне, вторые альбанцы. По опредѣленіи мѣста и времени, между римлянами и альбанцами заключенъ былъ договоръ на томъ условіи, что господствующее положеніе будетъ имѣть тотъ народъ, граждане котораго одержать побѣду.

№ 187 (VI).

Г Л А В А В Т О Р А Я.

Выстроившись, стояли войска, каждое передъ своимъ лагеремъ, и съ напряженнымъ вниманіемъ ожидали поединка. Въ срединѣ оставлено было для поединка обширное поле. Съ одной стороны выступили въ вооруженіи Гораціи, съ другой — Куріаціи, при внушеніяхъ со стороны своихъ согражданъ — не забывать, что на ихъ храбрости покоится благоденствіе отечества. По данному

знаку начинается бой. Сраженіе было крайне ожесточенное, такъ какъ и тѣ и другіе сражались весьма храбро; побѣда долго колебалась между той и другой стороною. Уже видна была кровь, видны были раны; тогда вдругъ падаютъ, покрытые многими ранами, два римлянина, при восклицаніяхъ всего альбанскаго войска. Великій страхъ объялъ римскіе легіоны; ибо послѣ пораженія двоихъ изъ нихъ казалось почти невозможнымъ, чтобы одинъ могъ равняться тремъ непріятелямъ. Но между тѣмъ какъ трое Куріаціевъ уже прежде были ранены, Горацій былъ невредимъ и полонъ отваги. Увидѣвъ, что одинъ онъ не равенъ всѣмъ вмѣстѣ, онъ обратился въ бѣгство, чтобы имѣть возможность напасть на нихъ порознь и по-одиночкѣ. Куріаціи преслѣдовали бѣгущаго не съ равною скоростью, а насколько каждому позволяли раны.

№ 188 (VI).

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Надежда не обманула Горація. Немного пробѣжавъ, онъ оглядывается и видитъ, что непріатели преслѣдуютъ его на большомъ другъ отъ друга разстояніи и что одинъ изъ нихъ недалеко отъ него. Быстро повернувшись, онъ сильнымъ натискомъ испровергаетъ перваго. Между тѣмъ какъ альбанское войско взываетъ къ двоимъ, чтобы они подали помощь брату, Горацій спѣшитъ уже къ другой побѣдѣ. Дѣйствительно, и другой изъ Куріаціевъ, отдѣлившись отъ брата, влѣдствіе изнуренія силъ, послѣ недолго-временнаго боя сраженъ былъ римляниномъ. Когда такимъ образомъ военное счастье было уравновѣшено, и съ той и съ другой стороны осталось по одному, торжествующіе римляне подкрѣпляли своего воина рукоплесканіемъ и одобрительнымъ крикомъ. А онъ, безъ раны на тѣлѣ, одержавъ двѣ побѣды, увидѣлъ своего противника уже ослабѣвшимъ отъ ранъ и влѣдствіе пораженія двухъ братьевъ отчаивающимся въ побѣдѣ. Торжествуя отъ радости, римлянинъ сказалъ: „Двухъ я принесъ въ жертву тѣнямъ моихъ братьевъ; третьяго я посвящу дѣлу этой войны, чтобы римляне повелѣвали надъ альбанцами“, и, вонзивъ въ тѣло мечъ, испровергъ третьяго изъ Куріаціевъ. Такимъ образомъ альбанцы были покорены власти римлянъ.

№ 189 (VI).

УБИЙСТВО ГОРАЦІЕМЪ СЕСТРЫ.

Среди привѣтствій со стороны своихъ согражданъ, украшенный добычей (съ) трехъ непріателей, Горацій съ триумфомъ возвращался въ Римъ. Предъ капенскими воротами вышла на встрѣчу

ему сестра, которая помолвлена была за одного изъ Куріадіевъ. Она, лишь только узнала на плечахъ брата плащъ, который сама шила и подарила своему жениху, распустивъ волосы, начала жалобно называть убитаго жениха по имени. Плачъ сестры среди этой столь великой всеобщей радости возбудилъ гнѣвъ въ суровомъ юношѣ. Обнаживъ мечъ, онъ закололъ дѣвушку, такъ порицая ее: „Прочь отъ меня со своей неумѣстной любовью къ жениху! То же будетъ съ каждой римской дѣвушкой, которая будетъ оплакивать смерть врага“. Такой поступокъ былъ ужасенъ. Поэтому царь и сенатъ, несмотря на то, что отечество спасено было Гораціемъ, все-таки рѣшили предать его судьямъ; а эти, разслѣдовавъ дѣло, осудили его на смерть. Но, по совѣту самого царя, юноша сказалъ: „Я аппелирую къ народу“. Такимъ образомъ получила мѣсто аппелляція, и окончательное рѣшеніе передано было народу.

№ 190 (VI).

О к о н ч а н і е.

Когда даже народъ былъ въ нерѣшимости, какъ поступить въ этомъ, столь важномъ дѣлѣ, отецъ Горація спѣшилъ на судъ. Народъ сильно тронутъ былъ видомъ старца. Тогда послѣдній сказалъ слѣдующее: „Моя дочь убита справедливо, потому что она, пренебрегши славою своихъ близкихъ и отечества, оплакивала свое личное горе. Если бы я думалъ иначе, я самъ по праву отъ собственной рукою наказалъ бы сына. Не лишайте же меня, котораго такъ недавно видѣли украшеннымъ прекраснымъ потомствомъ, всѣхъ дѣтей!“ Сказавъ это, старикъ обнялъ юношу и громкимъ голосомъ сказалъ: „Неужели же того, котораго вы только что почтили за пораженіе враговъ и за спасеніе отечества, вы можете предать казни? Иди, ликторъ! И если ты свяжешь эти руки, которые недавно въ вооруженіи доставили римскому народу господство, то неужели доставишь особенно пріятное зрѣлище тому же самому народу? Если вы убьете освободителя отечества, то неужели будете думать, что это пріятно для отечества? Подарите его отцу, подарите отечеству!“ Тронутый этими мольбами, народъ оправдалъ виновнаго и, освободивъ, возвратилъ отцу.

№ 191 (V).

A p t e d i c t a.

1. Сократъ училъ, что должно воздерживаться отъ яствъ, которыя вызываютъ аппетитъ даже въ тѣхъ, кто не голоденъ, и отъ напитковъ, которые манятъ къ себѣ даже не чувствующаго жажды.

2. Александръ съ величайшимъ почтеніемъ относился къ Аристотелю, которому ввѣренъ былъ въ дѣтствѣ для воспитанія и обученія, и говорилъ, что онъ ему обязанъ не менѣе, чѣмъ отцу, потому что отъ отца получилъ начало жизни, а отъ наставника начало хорошей жизни.

3. На требованіе отца подать въ судъ мнѣніе, противное законамъ, Агезилай, говоря, отвѣчалъ: „Отъ тебя, отецъ мой, съ самаго дѣтства я научился повиноваться законамъ. Итакъ и теперь я останусь послушнымъ тебѣ, не дѣйствуя ни въ чемъ противъ законовъ.“

4. Агисъ на вопросъ, сколько у него солдатъ, отвѣчалъ: „Сколько нужно, чтобы прогнать непріателей“.

5. Сократъ, на вопросъ, почему онъ самъ не управляетъ государствомъ, когда весьма искусенъ въ этомъ, отвѣчалъ, что тотъ гораздо полезнѣе для государства, который дѣлаетъ многихъ способными къ управленію государствомъ, чѣмъ тотъ, кто самъ хорошо управляетъ имъ.

6. Посоль абдеритовъ послѣ длинной рѣчи предъ царемъ спартавскимъ Агисомъ, добравшись съ трудомъ до конца ея, наконецъ спросилъ его, что ему передать своимъ согражданамъ. Агисъ отвѣчалъ: „Передай то, что сколько времени нужно было тебѣ, чтобы (все) сказать, столько же времени и мнѣ нужно было, чтобы выслушать“.

№ 192 (VI).

О троянской войнѣ.

Такъ какъ для грековъ въ высшей степени важно было отмстить за обиду, которую Парисъ нанесъ Менелая, то они, свардивъ корабли и войско, двинулись походомъ на троянцевъ. Но греки напрасно питали надежду въ скоромъ времени завоевать Трою. Троянцамъ, у которыхъ не было недостатка ни въ храбрости, ни въ силахъ, покровительствовали нѣкоторые божества. Греческій же вождь до такой степени раздражилъ Діану, что нѣкоторое время греки встрѣчали препятствіе къ переправѣ въ Азію. Потомъ Ахиллесъ, бывшій для троянцевъ предметомъ сильнаго страха, оставался безъ дѣйствія на корабляхъ, (да) еще и Патроклу велѣлъ уклоняться отъ войны. Доколь онъ сердился на Агамемнона, Гекторъ совершилъ страшное избіеніе грековъ, такъ какъ вмѣстѣ съ надеждой на побѣду росло и желаніе сражаться. Ахиллесъ же не сожалѣлъ объ этомъ бѣдствіи; его ничѣмъ нельзя было склонить, забывъ обиду, помогать грекамъ. Только смерть Патрокла, который болѣе всѣхъ былъ ему дорогъ,

побудила его вступить въ битву. Тогда счастье перемѣнилось, потому что никто изъ троянцевъ не былъ равенъ Ахиллесу въ битвѣ. Послѣ того, какъ палъ Гекторъ, Троя была взята и разрушена, какъ предсказано было пророчателями. Также и многимъ грекамъ война послужила къ гибели: они или остались въ могиллахъ въ Троѣ или погибли, плывя домой.

№ 193 (VI).

О ЖИЗНИ И СМЕРТИ СОКРАТА.

Сократъ, котораго по справедливости всѣ называютъ величайшимъ мудрецомъ, ни къ чему не былъ болѣе склоненъ, какъ къ познанію истины. Полагая, что долгъ человека—пользуясь разумомъ, являть себя достойнымъ всѣхъ великихъ преимуществъ предъ другими животными, онъ все свое стараніе сосредоточилъ на изслѣдованіи того, что даетъ душѣ истинное благо. Прежде всего онъ прилагалъ стараніе къ образованію юношества, стремясь къ тому, чтобы юноши со временемъ сдѣлались добрыми гражданами и дѣльнымъ образомъ мыслей и честною дѣятельностью оказывали помощь государству. Одаренный замѣчательною способностью говорить, онъ убѣждалъ слушателей, что нѣтъ ничего важнѣе и полезнѣе, какъ познать себя. Ежедневно стекались многіе и въ томъ числѣ люди самаго знатнаго происхожденія, чтобы слушать наставника, изощрять умъ и вырабатывать характеръ изученіемъ предметовъ высоко-нравственныхъ. Какъ велика была ревность отдѣльныхъ лицъ къ слушанію Сократа, показалъ мегарецъ Эвклидъ, котораго даже страхъ смертной казни не удержалъ отъ ежедневнаго посѣщенія Аѳинъ. Софисты же, для которыхъ не такъ важно было познать истину, какъ преподаваніемъ собирать богатство и расширять свое значеніе, были враждебны Сократу. А въ особенности его ненавидѣли три гражданина, которыхъ онъ оскорбилъ когда-то свободою сужденія. И вотъ они (усиливались) доказать, что правила Сократа способны развращать юношество, подрывать значеніе боговъ и колебать основанія государства. Подъ впечатлѣніемъ этихъ обвиненій аѳиняне приказали заключить Сократа въ тюрьму и назначили день для слушанія дѣла. Предъ судьями онъ употребилъ такой родъ рѣчи, который скорѣе пригоденъ былъ, чтобы возбудить гнѣвъ, чѣмъ состраданіе судей. А именно, онъ говорилъ, что своимъ стараніемъ, которое прилагалъ къ воспитанію юношества, онъ заслужилъ особенныя награды. Мало того, осужденный на смерть, онъ держалъ себя, теряя жизнь, такъ же, какъ въ продолженіе ея. Даже

въ смертный часъ онъ употребилъ весь остатокъ силъ на похвалу добродѣтели и на увѣщанія къ ней. Итакъ среди наставленій онъ испустилъ духъ.

№ 194 (V).

О ЛЮБВѢ КЪ НАУКѢ.

Есть много примѣровъ знаменитыхъ мужей, которые сохраняли жажду къ наукѣ въ продолженіе всей своей жизни. Извѣстно, что Пифагоръ, Солонъ, Платонъ, изъ стремленія изслѣдовать истину, совершили весьма отдаленныя и трудныя путешествія. Насколько любознательнъ былъ Солонъ, можно судить изъ того стиха, который древніе писатели часто приводили для поощренія юношей: *ὑπράσκη δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος*, т.-е., „я старѣюсь, постоянно обогащая себя множествомъ новыхъ знаній“. Философъ Демокритъ, чтобы завѣдываніе хозяйствомъ не отвлекало его отъ занятій наукой, говорятъ, все свое имѣніе отдалъ въ даръ родному городу. А оно было такъ велико, что отецъ его, какъ гласитъ преданіе, могъ устроить пиръ для Ксеркса и всего его войска. Всѣмъ извѣстенъ въ этомъ отношеніи Архимедъ. По завоеваніи Сиракузъ солдатъ вторгнулся въ его домъ для грабежа и, обнаживъ мечъ, спросилъ, кто онъ. Но тотъ такъ занятъ былъ изслѣдованіемъ, что сказалъ только слѣдующее: „Смотри, не спутай моихъ круговъ“. За это онъ былъ убитъ солдатомъ.

№ 195 (VI).

Анницерисъ изъ Киреналкѣ.

Анницерисъ изъ Киреналкѣ много лѣтъ занимался прирученіемъ лошадей и отличался большою опытностію въ наѣздничествѣ. Желая показать свое искусство предъ многими знатыми людьми, онъ представилъ образецъ его въ академіи, куда Платонъ и многіе другіе граждане собрались посммотрѣть на него. Онъ нѣсколько разъ во всю прыть гонялъ коней вокругъ и во время ѣзды такъ ловко правилъ колесницей, что колеса на возвратномъ пути никогда не уклонились отъ той колеи, которая обозначилась въ первый разъ. И вотъ, когда толпа, склонная къ удивленію, рукоплескала, Платонъ высказалъ порицаніе челоуѣку, который приложилъ такъ много старанія къ изученію столь ничтожнаго дѣла. Въ самомъ дѣлѣ, не можетъ быть (сказалъ онъ), чтобы тотъ, кто всю жизнь употребилъ на упражненіе въ такомъ искусствѣ, не былъ отвлеченъ отъ размышленія. А удивленія достойно, кромѣ добродѣтели, тольکو то, что рождается отъ размышленія. Такимъ

образомъ Анницерисъ обманулся въ надеждѣ услышать похвалу отъ Платона.

№ 196 (VI).

П О Б Ъ Д А М А Р І Я Н А Д Ъ К И М Б Р А М И И Т Е В Т О Н А М И .

По окончаніи Югуртинской войны въ 104 году до Р. Хр., К. Марій второй разъ былъ избранъ консуломъ и посланъ въ качествѣ полководца противъ кимбровъ и тевтоновъ. Эти народы пришли изъ самыхъ отдаленныхъ сѣверныхъ странъ и истребили уже четыре римскихъ войска, такъ что всѣ трепетали отъ ужаса. Интересно выслушать, какъ Марій готовялъ своихъ воиновъ къ побѣдѣ надъ грознымъ непріателемъ. Онъ весьма долго держалъ ихъ въ сильно укрѣпленномъ лагерѣ, на который враги не смѣли нападать. Тяжелыми трудами и строгой военной дисциплиной онъ закалялъ храбрость воиновъ и вызывалъ желаніе сразиться. Кромѣ того, онъ посылалъ иногда всадниковъ развѣдать, что дѣлаютъ непріатели. Однако они не отступали съ позиціи. Вскорѣ началъ чувствоваться въ лагерѣ недостатокъ фуражу и воды, такъ что солдаты стали негодовать, что ихъ такъ долго держать безъ дѣла, когда они нуждаются въ самомъ необходимомъ. Марій уговаривалъ ихъ, оставивъ лагерь, отправиться за водой къ Ронъ. Это легко было сказать, во трудно сдѣлать; а все-же надлежало повиноваться полководцу. Каждый разъ, какъ солдаты отправлялись на фуражировку, они встрѣчались съ отдѣльными непріателями и завязывали стычки. То же случалось и съ тѣми, которыхъ посылали за водой; и нерѣдко римскіе солдаты оставались побѣдителями.

№ 197 (VI).

П р о д о л ж е н і е .

По мнѣнію Марія, наилучшій образъ дѣйствія состоялъ въ томъ, чтобы его воины привыкали къ виду ужасныхъ варваровъ и такимъ образомъ переставали ихъ бояться. Вскорѣ храбрость римлянъ увеличилась; (уже) слышались въ лагерѣ голоса, что непріятельно видѣть, какъ доблестная храбрость римлянъ презирается непріателями. Пусть полководецъ ведетъ ихъ въ сраженіе; лучше пасть въ бою, чѣмъ на подобіе обозныхъ быть убиваемымъ, когда посылаютъ за водой. Все это Марію пріятно было слышать. Съ величайшею тщательностію онъ приготовлялъ все, что, по его мнѣнію, было нужно. Улучивъ удобный случай сразиться, онъ храбро напалъ на тевтоновъ, которые ближе стояли лагеремъ. Сраженіе произошло при Аква-Секстіи въ 102 г. до Р. Хр. Вое-

начальническою доблестью Марія и военнымъ искусствомъ римлянъ непріятели были обращены въ бѣгство и лагерь ихъ взятъ штурмомъ. Но (только) немногіе взяты были въ плѣнъ живыми. Они отличались столь громаднымъ ростомъ, что отовсюду сбѣгались смотрѣть на этихъ столь чудовишныхъ людей, которыхъ одно имя всѣхъ приводило въ ужасъ.

№ 198 (VI).

О к о н ч а н і е.

Невѣроятно сказать, какую радость вызвало въ Римѣ извѣстіе объ этой побѣдѣ. Но полководецъ, въ убѣжденіи, что ему не слѣдуетъ медлить, тотчасъ съ побѣдоноснымъ войскомъ отправился въ Верхнюю Италію, гдѣ другого консула, Катутла, сильно тѣснили кимбры. Марій послалъ къ нему надежныхъ людей сказать, что лучше всего сдѣлать. Вскорѣ сошлись оба консульскія войска, чтобы соединенными силами напасть на кимбровъ. На поляхъ равдинскихъ, недалеко отъ города Вероны, въ 101 г. до Р. Хр. произошло сраженіе, въ которомъ кимбры были побѣждены и—удивительно сказать—всѣ до одного перебиты. Такимъ образомъ Марій въ четыре года окончилъ войну, въ которой Римъ, казалось, готовъ былъ погибнуть. Сенатъ послалъ знатѣйшихъ мужей къ Марію съ поздравленіемъ; народъ спѣшилъ по всѣмъ храмамъ поклониться богамъ: похвалы Марію были безконечны. Съ триумфомъ онъ возвратился въ Римъ, ведя съ собою плѣнниковъ, которые даже въ оковахъ были страшны на видъ, и хотя противъ закона онъ уже подъ-рядъ четыре года исправлялъ должность консула, однако и на слѣдующій годъ снова былъ избранъ въ консулы. Это шестое и притомъ послѣднее его консульство; потому что седьмое, въ которое вступилъ въ 86 г. до Р. Хр., онъ исправлялъ не болѣе четырнадцати дней, такъ какъ уже 13 января умеръ.

№ 199 (V).

О Г и г е с ѣ.

Когда Гигесъ, царь лидійскій, возгордившись своими военными силами и богатствомъ, пришелъ къ Аполлону Пнейскому развѣдать, есть ли кто изъ смертныхъ счастливѣе его, богъ, пославъ изъ углубленной пещеры святилища отвѣтъ, отдалъ предпочтеніе Аглаю Псофидскому. Это былъ самый бѣдный изъ аркадцевъ и уже довольно преклонныхъ лѣтъ. Онъ никогда не переступалъ границъ своего маленькаго поля, довольствуясь доходами и удо-

вольствіями маленькаго мѣнїя. Называя его такимъ образомъ счастливѣйшимъ, Аполлонъ отвѣтилъ царю, гордящемуся блескомъ своего счастїя, что хижина доставляетъ больше спокойствїя, чѣмъ дворецъ, печальный по своимъ тревожнымъ заботамъ. Такимъ образомъ Гигесъ, желая имѣть въ богѣ поруку своего мѣнїя, узналъ, гдѣ находится прочное и истинное счастье.

№ 200 (VI).

Діонисій старшій.

Діонисій старшій тридцать восемь лѣтъ былъ властителемъ Сиракузъ, присвоивъ себѣ верховную власть на двадцать пятомъ году жизни. Писатели, вполне достовѣрные, передаютъ, что въ образѣ жизни онъ былъ умѣренъ, въ занятїяхъ въ высшей степени энергиченъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ по характеру своему коваренъ и крайне несправедливъ. На этомъ основанїи его нужно считать самымъ несчастнымъ человекомъ. Дѣйствительно, главной цѣли своихъ стремленій онъ не достигъ даже въ то время, когда, поведимому, былъ самымъ могущественнымъ изъ всѣхъ. Имѣя честныхъ родителей, происходя изъ благороднаго семейства, окруженный многими родствениками, онъ ни къ кому изъ нихъ не питалъ довѣрія, а ввѣрилъ охраненіе своей особы людямъ, взятымъ въ услуженіе изъ прислуги зажиточныхъ гражданъ, а также нѣкоторымъ пришельцамъ и дикимъ варварамъ. Такимъ образомъ, вслѣдствіе незаконной страсти къ господству, онъ какъ бы самъ заключилъ себя въ тюрьму. Притомъ, чтобы не довѣрять своей шеѣ какому нибудь брѣдобрѣю, онъ научилъ брить своихъ дочерей. И вотъ царственныя дѣвушки—невѣроятнo сказать — брили отцу бороду и волосы. (Но) и у нихъ самихъ, когда онѣ подросли, онъ отнялъ бритву и ввелъ такой порядокъ, чтобы онѣ выжигали ему бороду раскаленными скорлупами грецкихъ орѣховъ. Равнымъ образомъ, не имѣя смѣлости взойти на общую кафедру, онъ обыкновенно держалъ рѣчи къ народу съ высокой башни. Желая однажды поиграть въ мячъ, онъ, снявъ одежду, передалъ свой мечъ одному мальчику, котораго любилъ. И вотъ, когда одинъ изъ приближенныхъ сказалъ въ шутку: „По крайней мѣрѣ этому ввѣрилъ ты свою жизнь“, а мальчикъ улыбнулся, онъ умертвилъ того и другого; одного за то, что указалъ способъ убить его, другого же потому, что онъ своимъ смѣхомъ, казалось, одобрилъ это. Изъ-за этого жестокаго поступка онъ испыталъ впослѣдствїи столько горя, что ничего въ своей жизни не переносилъ съ большею тяжестью. Дѣйствительно, онъ убилъ того, кого больше всего любилъ.

XV. Статьи для общаго повторенія синтаксиса.

А. Разказы изъ второй пунической войны до битвы при Трeбiн.

(Liv. XXI).

№ 201.

О началъ второй пунической войны.

Послѣ войны съ римлянами карфагеняне много лѣтъ воевали съ африканцами, служившими въ ихъ войскѣ и поднявшими бунтъ противъ нихъ изъ-за того, что не получали положеннаго жалованья. Усмиривъ ихъ, они переправились въ Испанію, страну, которая, знали они, богата золотомъ, виномъ и другими предметами житейскаго обихода, и подъ предводительствомъ Гамилькара въ короткое время покорили многія племена; мало того, они уже тогда овладѣли бы всею страной, если бы римляне не запретили имъ переходить чрезъ рѣку Эбро. По смерти Гамилькара восемь лѣтъ былъ главнокомандующимъ зять его, Газдубаль. О немъ говорятъ, что онъ усилилъ Карфагенское государство не войной и силой оружія, а тѣмъ, что расположилъ къ себѣ испанскихъ предводителей. Съ нимъ возобновили римляне тотъ договоръ, чтобы границею того и другого государства была рѣка Эбро и чтобы Сагунтъ не подвергался нападенію съ ихъ стороны. По послѣ того, какъ онъ былъ убитъ, назначенъ былъ почти единогласно предводителемъ сынъ Гамилькара, Ганнибалъ. По свидѣтельству древнихъ писателей, онъ еще девятилѣтнимъ мальчикомъ былъ приведенъ отцомъ къ присягѣ, что вѣчно будетъ врагомъ римлянамъ, и кто не знаетъ, съ какою вѣрностію онъ хранилъ эту клятву до послѣдняго дня своей жизни.

№ 202.

Нападеніе Ганнибала на Сагунтъ (219 г. до Р. Хр.).

Назначенный главнокомандующимъ, Ганнибалъ могъ бы немедленно начать войну съ римлянами. Но такъ какъ для него не было сомнѣнія, что въ случаѣ удаленія его изъ Испаніи тѣ племена,

которыя еще не совсѣмъ побѣждены, убѣдить остальныхъ испанскія общины не пропускать этого случая къ изгнанію общаго врага, то, прежде чѣмъ объявить войну римлянамъ, онъ рѣшилъ покорить всю Испанію кареагенянамъ. И вотъ, завоевавъ много городовъ и большую часть племенъ покорить силою оружія, онъ рѣшилъ напасть на извѣстную крѣпость, Сагунтъ. въ расчетъ на то, что это будетъ поводомъ къ войнѣ съ римлянами. Но онъ не успѣлъ еще вступить въ эту область, какъ сагунтинцы, союзники римлянъ, обратились къ сенату съ просьбой прислать имъ помощь для отраженія наступающихъ непріятелей. Въ то время римлянамъ слѣдовало бы быстрымъ и энергическимъ движеніемъ воспрепятствовать завоеванію союзнаго съ ними города, потому что они могли понимать, что, если онъ будетъ завоеванъ кареагенянами, то война въ скоромъ времени перенесена будетъ въ Италію. Но или потому, что многіе считали себя мало приготовленными къ войнѣ, или потому, что не сомнѣвались, что Ганнибалъ на свой страхъ напалъ на Сагунтъ и что сенатъ кареагенскій, если узнать объ этомъ, не одобритъ и даже накажетъ его, рѣшено было наконецъ отправить пословъ къ Ганнибалу и къ кареагенянамъ, чтобы потребовать у нихъ отчета въ этомъ дѣлѣ.

№ 203.

Римскіе послы въ кареагенскомъ сенатѣ.

Лишь только въ кареагенскій лагерь пришло извѣстіе, что римскіе послы прибыли въ Испанію, какъ Ганнибалъ отправилъ вѣстника, чтобы запретить имъ являться къ нему. Тогда они отправились въ Кареагенъ. Когда ихъ ввели въ курію и они окончили свою рѣчь, одинъ только Ганнионъ, этотъ непримиримый врагъ фамиліи Барки, не поколебался защищать дѣло римскаго союза противъ сената, большая часть котораго, повидимому, была на сторонѣ Ганнибала. Ради боговъ онъ умолялъ кареагенянъ не допускать поступка, въ которомъ, по его убѣжденію, имъ въ скоромъ времени придется раскаяваться. Ибо если вмѣстѣ съ сагунтинской войной они вызовутъ войну съ римлянами, то нѣтъ сомнѣнія, что государство будетъ приведено этимъ на край бѣдствій. О слабыхъ они когда-то послушались его и не позволили сыну Гамилькара переходить въ Испанію! Не убѣждалъ ли онъ ихъ гораздо ранѣе не дѣлать этого? Не сомнѣвался ли имъ оставить Ганнибала дома? Пусть вспоминаютъ объ исходѣ прежней войны и не думаютъ, что ихъ силы теперь равны силамъ того народа, въ сравненіи съ которымъ ни одного никогда не было могущественнѣе и воинственнѣе. Чѣмъ медленнѣе они начинаютъ теперь, тѣмъ болѣе должно опасаться, что они весьма энергично поведутъ дѣло,

если начать. На этомъ основаніи онъ думаетъ, что слѣдуетъ уступить римлянамъ въ томъ, чего они требуютъ, и Ганнибала за несоблюденіе вѣрности договору наказать и выдать имъ. Съ Ганнибаломъ, когда онъ окончилъ говорить, немногіе согласились. Такимъ образомъ послы ни съ чѣмъ возвратились въ Римъ.

№ 204.

ЗАВОЕВАНІЕ САГУНТА.

Несмотря на тяжкія условія мира, предложенныя Ганнибаломъ, никто Аморкъ, испанецъ, не усомнился убѣждать сагунтинцевъ принять эти условія. Такимъ образомъ, допущенный въ городъ и получивъ доступъ въ сенатъ, онъ между прочимъ сказалъ сенаторамъ слѣдующее: „Такъ какъ имъ невозможно долѣе защищаться, то пусть примутъ условія Ганнибала, какъ бы они, по видимому, ни были тяжелы; пусть выдадутъ все золото и серебро побѣдителю и оставятъ городъ. Въ противномъ случаѣ Сагунтъ (по его мнѣнію) будетъ чрезъ нѣсколько дней взятъ и разрушенъ“. Лишь только Аморкъ кончилъ говорить, какъ поднялся страшный шумъ. Тогда можно было видѣть, какъ знатныя лица спѣшили по домамъ, несли все золото и серебро на площадь, бросали все въ разложенный для этого на-скоро огонь и весьма многіе сами въ него бросались. Такъ какъ и это смятеніе и рѣчь Аморка собрали въ одно мѣсто большую массу народа, то вслѣдствіе этого частыя стѣны лишилась защитниковъ. Ганнибалъ, лишь только получилъ извѣстіе объ этомъ, тотчасъ приказалъ солдатамъ чрезъ развалины башни, которая въ то самое время рушилась, вторгнуться въ городъ и перебить всѣхъ взрослыхъ жителей. Тогда можно было видѣть, что испанцы собственными руками зажигали свои дома, въ которыхъ заперлись съ женами и дѣтьми, и не прежде положили конецъ битвѣ, какъ погибли всѣ до одного. Такимъ образомъ городъ былъ взятъ чрезъ 8 мѣсяцевъ послѣ того, какъ начался штурмъ. Когда пришло въ Римъ извѣстіе о взятіи Сагунта, сенаторы поражены были величайшею скорбію, и трудно передать, какое смятеніе охватило гражданъ во всемъ городѣ.

№ 205.

Приготовленіе къ походу въ Италію.

Лишь только наступила весна слѣдующаго года — а это было 218 г. до Р. Христ. — какъ Ганнибалъ рѣшилъ немедленно приступить въ исполненіе свой планъ — перенести войну въ Италію. Но изъ опасенія, чтобы римляне въ отсутствіе его не напали на Испанію или Африку, онъ приложилъ стараніе какъ о наступа-

тельной, такъ и оборонительной войнѣ. Такимъ образомъ, пославъ 15,000 испанцевъ въ Африку, чтобы защищать эту страну отъ вторженій непріятелей, онъ оставилъ для обороны Испаніи болѣе 12,000 африканцевъ. Начальство надъ ними онъ поручилъ энергическому брату своему Газдрубалу, котораго считалъ болѣе другихъ способнымъ не только сдерживать римлянъ, но и укротить испанцевъ, предводители которыхъ, какъ ему очень хорошо было извѣстно, въ высшей степени желали освободиться отъ власти карагенянъ. Но передъ тѣмъ, какъ отправиться изъ Новаго Карагена, онъ, какъ говорятъ, видѣлъ во снѣ юношу божественнаго вида, который побуждалъ его слѣдовать за собой, такъ какъ-де Юпитеръ повелѣлъ ему вести его въ Италію. При этомъ онъ запретилъ Ганнибалу озираться на что либо назадъ. Долго онъ шелъ за нимъ не оборачиваясь, но наконецъ желаніе его посмотрѣть стало такъ велико, что онъ не могъ уже удержаться. Тогда онъ увидѣлъ позади себя огромную змѣю, низвергавшую деревья и кустарники, а на вопросъ, что это за чудовище и предвѣщаетъ ли это добро или зло, ему данъ былъ отвѣтъ, что это обозначаетъ опустошеніе Италіи; и пусть онъ не колеблется идти впередъ и не отчаивается въ возможности побѣдить римлянъ.

№ 206.

Движеніе Ганнибала чрезъ Галлію.

Переправивъ войска свои чрезъ Эбро, Ганнибалъ покорилъ большую часть испанскихъ общинъ, которыя лежали между этой рѣкой и Пиренейскимъ хребтомъ, и, желая, чтобы тѣсныи этого хребта оставались въ его власти, передалъ эту часть Испаніи для защиты храброму Ганнону. Затѣмъ переправившись чрезъ Пиренейскій хребетъ, онъ вступилъ въ Галлію. Прибывъ туда, онъ получилъ извѣстіе, что нѣкоторыя общины Галліи, въ предположеніи, что въ случаѣ вступленія карагенянъ въ ихъ предѣлы онъ не будутъ уже свободны, вооружившись, собрались въ одно условленное мѣсто. Боясь не столько войны, сколько промедленія, Ганнибалъ послалъ ихъ предводителямъ письма, въ которыхъ между прочимъ написано было слѣдующее: „Не вѣрьте, что я пришелъ врагомъ вашимъ; потому что я не прежде обмыву мечъ, какъ вступлю въ Италію. Поэтому перестаньте беспокоиться о себѣ и о своемъ благосостояніи и не сомнѣвайтесь въ томъ, что солдатамъ моимъ запрещено причинять вамъ какой-либо вредъ. Поэтому соизвольте и вы, чтобы моему войску позволено было точно также невредимо пройти чрезъ ваши земли“. Подъ влияніемъ и этихъ словъ и особенно золота Ганнибала, галлы позволили карагенянамъ безъ всякаго препятствія пройти до рѣки Роны.

ПЕРЕПРАВА ЧЕРЕЗЪ РОНУ.

Въ Верхней Италіи жили тогда бойи и пнеубры, два галльскихъ племени, которыхъ, какъ извѣстно, нѣсколько лѣтъ назадъ покорили римляне. Изъ опасенія, чтобы воинственнымъ и приверженнымъ къ свободѣ галламъ не представилось въ скоромъ времени случая къ отпаденію, римляне вывели въ ихъ страну двѣ колоніи, въ надеждѣ тѣмъ легче обуздать ихъ. Лишь только распространился слухъ о приближеніи Ганнибала, какъ они, вооружившись, стремительно вторглись въ римскіе предѣлы и многихъ жителей, и въ томъ числѣ самихъ триумвировъ, прогнали въ укрѣпленную Мутину. Но такъ какъ они были неопытны въ искусствѣ штурмовать города, то дѣло шло неуспѣшно, и римляне, запертые въ городѣ, легко могли быть освобождены, если бы претору Манлію удалось прорвать непріятельскіе ряды. Между тѣмъ консулъ П. Корнелій Сципіонъ, прибывъ въ Марсель, могущественный городъ южной Галліи, и расположившись лагеремъ при устьѣ рѣки Роны, къ великому удивленію своему услышалъ, что Ганнибалъ уже перешелъ Пиренейскій хребетъ. Можно было думать, что теперь онъ постарается о томъ, чтобы помѣшать ему перейти чрезъ рѣку Рону. Но римскіе солдаты, страдая отъ морской болѣзни, были до такой степени изнурены, что не въ состояніи были тотчасъ идти на встрѣчу непріятелю, и если бы не воспротивилось карфагенянамъ то галльское племя которое жило по ту и другую сторону рѣки Роны, то, по всей вѣроятности, они безъ всякаго сопротивленія перешли бы рѣку. Но войско галловъ было слишкомъ малочисленно, чтобы поравняться съ большимъ карфагенскимъ войскомъ, особенно, когда Ганнибалъ при помощи хитрости и коварства нагрязнулъ на нихъ врасплохъ.

Рѣчь Ганнибала къ войску предъ переправой чрезъ Альпы.

Ганнибалъ имѣлъ уже въ виду Альпы и зналъ, что его войско крайне боится перехода чрезъ эту гору, выше которой они не видали до того времени. Поэтому онъ приложилъ все стараніе, чтобы пламенною рѣчью воодушевить своихъ воиновъ. По этому случаю историкъ влагааетъ ему въ уста слѣдующую рѣчь: „Солдаты! я не думалъ, что когда-либо будетъ то, что, какъ вижу, случилось теперь, и если бы самъ не видѣлъ, не повѣрилъ бы, что вы тѣ же самые, которые завоевали укрѣпленный Сагунтъ, побѣдили громадную силу галловъ, перешли быструю Рону: такимъ

страхомъ и ужасомъ объаты ваши сердца. И что жъ? Въ то время, какъ гордые римляне требовали моей выдачи, развѣ вы не изъявляли сильнѣйшаго желанія перейти Эбро, чтобы наказать ихъ? Казался ли въ то время кому-либо изъ васъ путь этотъ слишкомъ длиннымъ или выше вашихъ силъ? Далѣе! Не перешли ли вы безъ всякаго затрудненія Пиренеевъ, сравнительно съ которыми Альпы, какъ извѣстно, не много выше? Ужели опасности, которыя возникаютъ теперь передъ вами, будутъ больше тѣхъ? Что, наконецъ, можетъ быть непроходимымъ или непреодолимымъ для воина, который ничего не имѣетъ съ собою, кромѣ оружія? Но, скажете вы, на самыхъ горахъ встрѣтять васъ дикія воинственные племена, съ которыми вы не можете равняться. Такъ неужели вы боитесь оказаться ниже въ храбрости тѣхъ галловъ, которыхъ въ послѣдніе дни столько разъ побѣждали? Вспомните о прежнихъ побѣдахъ и не забывайте о томъ, что достойно вашего имени, имени кареагенянъ! Но, скажете вы, по ту сторону насъ ожидаютъ войска римлянъ. На это скажу я: уже почти 300 лѣтъ тому назадъ другой народъ, перешедши эти самыя горы, побѣдилъ римлянъ при Алліи и немногаго не доставало, чтобы они тогда уже были истреблены. Такъ не допускайте же, чтобы когда-либо сказали о васъ, что вы могли побѣждать галловъ, но не могли побѣдить римлянъ, и не сомнѣвайтесь, что вы побѣдите и ихъ, лишь бы только не пасть вамъ духомъ. Будьте такимъ образомъ увѣрены, что, по переходѣ черезъ Альпы, которые, какъ всѣкъ знаетъ, служатъ сильнѣйшимъ оплотомъ Италіи, для васъ будутъ открыты врата города Рима; потому что нѣтъ сомнѣнія, что съ окончаніемъ этого перехода будутъ побѣждены величайшія трудности.

№ 209.

Нападеніе альпійскихъ горцевъ на войска Ганнибала.

Черезъ нѣсколько дней послѣ переправы чрезъ Друенцію Ганнибалъ достигъ подошвы Альповъ. Авангардъ войска уже поднялся на горы, какъ вдругъ онъ увидѣлъ, что холмы, возвышающіеся надъ горой, повсюду заняты горцами, и приказалъ немедленно остановиться. Къ счастью случилось, что за его войскомъ слѣдовали туземцы изъ галловъ, которые, будучи знакомы съ языкомъ горцевъ, могли вмѣшиваться въ ихъ разговоры. Извѣщенный ими, что непріатели ночью обыкновенно всѣ расходятся по своимъ домамъ, онъ на разсвѣтѣ подступилъ къ холмамъ, такъ что казалось, будто онъ на слѣдующій день намѣренъ пройти съ войскомъ мимо; но не сдѣлавъ этого. Напротивъ, вечеромъ, когда горцы начали оставлять холмы, онъ тайно отъ непріателей занялъ

горы небольшимъ отрядомъ самыхъ храбрыхъ солдатъ. На слѣдующій день утромъ кареагеняне начали продолжать путь, а Ганнибалъ со своимъ отрядомъ остался на горахъ. Между тѣмъ горцы, нашедши къ величайшему удивленію холмы занятыми, замѣтили, что войско кареагенское слѣдуетъ по тѣснинамъ въ крайнемъ безпорядкѣ, который особенно увеличивали перепуганныя лошади, и не сомнѣвались, что если сдѣлать на него сверхъ того нападеніе, то весьма многіе будутъ сброшены въ пропасть. И они не ошиблись въ расчетѣ. Ибо кареагеняне, пришедши отъ ихъ нападенія въ крайнее смятеніе, понесли такую потерю какъ въ людяхъ, такъ и въ обозѣ, что имъ надлежало опасаться, какъ бы не потерять въ случаѣ перехода весь обозъ, что, безъ сомнѣнія, и случилось бы, если бы Ганнибалъ не ударилъ на враговъ сверху. Тутъ только они потеряли надежду сдѣлать что-либо противъ кареагенянъ.

№ 210.

Вступленіе Ганнибала въ Италію.

Употребивъ пятнадцать дней на переходъ чрезъ Альпы, кареагеняне наконецъ пришли въ равнину. А насколько большой уронъ понесли они, можно заключить изъ того, что, тогда какъ на рѣкѣ Ронѣ было ихъ болѣе 58,000 человекъ, въ Италію пришло не больше 20,000 пѣхоты и 6,000 конницы. И въ какомъ наконецъ положеніи, можно думать, находились эти солдаты и весь обозъ? Не очевидно ли, что консулъ Сципіонъ, сразись онъ съ ними прежде, чѣмъ они оправились, легко истребилъ бы ихъ? Между тѣмъ онъ, прибывъ съ флотомъ въ Италію и получивъ два легіона отъ того претора, который управлялъ Верхней Италіей, нагрянулъ на галловъ, которые готовы были отложиться отъ римлянъ на сторону Ганнибала, и воспрепятствовалъ имъ исполнить свое намѣреніе; затѣмъ ускореннымъ маршемъ пошелъ на встрѣчу непріятелямъ. Онъ не боялся того, что не побѣдитъ ихъ, но полагалъ, что если какъ можно скорѣе устремиться на Ганнибала, то вслѣдствіе того, что войско его еще не оправилось, можно положить конецъ войнѣ однимъ сраженіемъ, что, можетъ быть, и случилось бы, если бы онъ не пришелъ поздно. А именно, прибывъ къ рѣкѣ Тицину, онъ услышалъ, что Ганнибалъ, давно уже двинувшись лагеремъ, нѣсколько дней назадъ штурмовалъ городъ Туринъ и самъ расположился лагеремъ при Тицинѣ.

№ 211.

Речь Сципіона къ своему войску.

Прежде чѣмъ вывести солдатъ на бой, Сципіонъ сказалъ имъ приблизительно слѣдующее: Онъ весьма радъ, что наконецъ встрѣ-

тился съ врагомъ, котораго не могъ настигнуть въ Галліи. Кому не извѣстенъ этотъ непріятель? Не тотъ ли это самый, котораго они такъ блистательно побѣдили въ первую войну и на сушѣ и на морѣ? А что онъ подъ предводительствомъ Ганнибала имѣеть не болѣе отваги, можно заключить уже изъ того, что онъ уклонился отъ битвы въ Галліи. Или, можетъ быть, они думаютъ, что враги получили больше увѣренности и надежды на побѣду, послѣ того какъ изъ нихъ при переходѣ чрезъ Альпы больше погибло, чѣмъ уцѣлѣло? Напротивъ, они представляются ему скорѣе подобіями и тѣнями людей, чѣмъ солдатами. Поэтому должно возблагодарить безсмертныхъ боговъ, что они первые вступили въ борьбу съ народомъ, нарушителемъ договоровъ. Ибо что же легче, какъ (не) довести до конца эту незаконно начатую войну, или какая побѣда менѣе кровава, чѣмъ та, которую одерживаютъ надъ такимъ войскомъ? Кромѣ того, пусть они подумаютъ, что теперь не только дѣло идетъ о владѣніи Сициліею и Сардиніею, но приходится сражаться за Италію. Ибо развѣ есть другое войско, которое могло бы, въ случаѣ ихъ пораженія, противостать врагу? Такимъ образомъ уже здѣсь надлежитъ храбро выдержать нападеніе, какъ будто бы битва происходила подъ стѣнами Рима. Пусть каждый думаетъ, что онъ защищаетъ оружіемъ отъ врага не только себя, но и супругу и дѣтей, и пусть взвѣситъ то, что въ настоящее время на его руки взираютъ сенатъ и народъ римскій, такъ какъ въ нихъ покоится счастье и спасеніе ихъ отечества.

№ 212.

Примѣрный бой между галлами въ лагерь Ганнибала и рѣчь Ганнибала.

Чтобы воодушевить солдатъ, Ганнибалъ принялъ рѣшеніе, чтобы галльскіе плѣнники, которыхъ весьма много было въ лагерь, сразились между собой. Именно, онъ думалъ, что если его солдаты увидятъ этотъ поединокъ, то и сами воспылаютъ величайшимъ желаніемъ вступить въ бой съ римлянами. Плѣнные, получивъ извѣстіе, что Ганнибалъ обѣщалъ свободу тѣмъ, которые одержатъ побѣду, въ высшей степени оживились, и не было ни одного, который со всею пылкостью не желалъ бы вступить въ бой. А если кто по жребію былъ выбранъ для этого состязанія, тотъ, прыгая отъ радости, тотчасъ-же хватался за оружіе. Когда же загорѣлся самый бой, можно было видѣть, какое во всѣхъ возбужденіе и воодушевленіе. А равно и карфагеняне, зрители битвы, такъ воодушевились, что можно было подумать, что они сами участвуютъ въ битвѣ. Сверхъ того Ганнибалъ рѣшилъ, что надлежитъ воспламенить мужество своихъ воиновъ рѣчью „Воины!“ сказалъ онъ, „пусть никто изъ васъ не думаетъ, что я далъ бы

вамъ это зрѣлище, если бы не полагалъ, что вы находитесь въ такихъ же условіяхъ, какъ и эти плѣнники. И я не знаю, не окружила ли васъ судьба еще большими затрудненіями, чѣмъ ихъ. Ибо кто не знаетъ, что мы съ той и другой стороны заперты двумя морями, или кому неизвѣстно, что сзади насъ Альпы, а впереди быстрая рѣка По? Поэтому вы должны подражать этимъ галламъ, которые, какъ мы къ величайшему нашему удивленію видѣли, отличаются необычайною доблестію. Если вы будете равны имъ въ мужествѣ, то не сомнѣвайтесь, что въ скоромъ времени вы одержите побѣду“.

№ 213.

Битва при Тицинѣ (217 г. до Р. Хр.).

Какъ скоро Ганнибалъ узналъ, что римскій полководецъ, построивъ мостъ на рѣкѣ Тицинѣ, перевелъ войско, для него не было сомнѣнія, что въ скоромъ времени возгорится битва. Общавъ солдатамъ, если они одержатъ побѣду, дать богатые награды, онъ самъ повелъ всю конницу, чтобы развѣдать мѣстность. Но едва онъ совершилъ небольшую часть пути, какъ вышелъ ему на встрѣчу консулъ Сципіонъ, который и самъ съ конницей и стрѣлками отправился на рекогносцировку. Тотчасъ завязалась кавалерійская стычка, и исходъ битвы долго колебался, пока римляне, вслѣдствіе нападенія нумидійцевъ съ тыла, не пришли въ смятеніе. Къ этому присоединилось то, что самъ консулъ былъ раненъ, и если бы не былъ спасенъ сыномъ Публіемъ, тѣмъ самымъ, который впослѣдствіи за славную побѣду, одержанную надъ Ганнибаломъ, отличенъ былъ прозваніемъ Африканскаго, то нѣтъ сомнѣнія, былъ бы убитъ или по крайней мѣрѣ взятъ въ плѣнъ. Подъ прикрытіемъ не только оружія, но и самихъ всадниковъ, ему удалось возвратиться въ лагерь. Замѣтивъ въ этомъ сраженіи, что карфагеняне превосходятъ его кавалеріей и что едва ли возможно побѣдить ихъ въ открытомъ полѣ, онъ ближайшею ночью приказалъ солдатамъ безъ шума собраться въ походъ и какъ можно скорѣе перейти Тицинъ. На слѣдующее утро Ганнибалъ къ величайшему удивленію увидѣлъ, что лагерь непріятельскій оставленъ и края моста разрушены. Немедленно онъ навелъ мостъ на рѣкѣ и, пославъ впередъ конницу для того, чтобы тревожить бѣгущихъ непріятелей, самъ послѣдовалъ съ остальнымъ войскомъ и чрезъ нѣсколько дней расположился лагеремъ не далеко отъ Плаценціи въ виду римлянъ. Тогда Сципіонъ, укрѣпивъ свой лагерь на выгодномъ мѣстѣ по ту сторону Требии, рѣшилъ тамъ остаться, пока не подоспѣтъ другой консулъ Семпроній, который получилъ приказаніе отъ сената вести войско изъ Сициліи въ Верхнюю Италію.

Битва при Требии (217 г. до Р. Хр.).

Когда Т. Семпроній прибылъ къ Требиі, оба консула должны были дѣйствовать по общему плану. Но тогда какъ консулъ, пришедшій немного передъ тѣмъ, не допускалъ отсрочки и желалъ какъ можно скорѣе вступить въ сраженіе, Корнелій Сципіонъ полагалъ, что слѣдуетъ затягивать дѣло, доколѣ ему не удастся привлечь на свою сторону галловъ, о которыхъ неизвѣстно было, къ римлянамъ или къ карфагенянамъ они примкнутъ. Нѣтъ сомнѣнія, что благоразуміе Сципіона могло бы одержать верхъ надъ опрометчивостью Семпронія; но, такъ какъ Сципіонъ въ это время былъ боленъ отъ ранъ и командованіе безраздѣльно принадлежало Семпронію, то онъ рѣшилъ немедленно вступить въ сраженіе. Ганнибалъ между тѣмъ очень хорошо зналъ, въ какое затруднительное положеніе онъ будетъ поставленъ, если римляне не дадутъ ему случая сразиться, и не сомнѣвался, что это могло бы случиться, если бы Сципіонъ одинъ имѣлъ власть; напротивъ онъ крѣпко былъ увѣренъ, что опрометчивый и задорный Семпроній сдѣлаетъ нападеніе на него при первомъ удобномъ случаѣ. Поэтому хитрый карфагенянинъ началъ высматривать мѣсто, удобное для засады. Нашедши ручей, по берегамъ котораго, поросшимъ болотными травами и кустарникомъ, легко могло скрываться большое количество всадниковъ, онъ приказалъ брату своему Магону съ двумя тысячами солдатъ занять упомянутое мѣсто, пока не наступитъ время сдѣлать врасплохъ нападеніе на непріятелей. Лишь только разсвѣло, Ганнибалъ, переправивъ нумидійцевъ чрезъ Требию, велѣлъ имъ подѣвхаться къ самымъ воротамъ лагеря и вызвать непріятелей на сраженіе. Пока они исполняли данное порученіе, остальные карфагеняне завтракали и отдыхали, доколѣ не дано было сигнала къ битвѣ. Консулъ Семпроній, лишь только увидѣлъ, что непріатели стремятся на него, тотчасъ вывелъ изъ лагеря сначала конницу, а потомъ и все войско. Такъ какъ день былъ весьма холодный и римляне передъ этимъ не получали пищи, то не удивительно, что они сильно страдали отъ холода и притомъ тѣмъ болѣе, чѣмъ ближе подходили къ рѣчной атмосферѣ.

Продолженіе.

Уже къ началу битвы римская конница была стѣсняема тѣмъ, что балеарцы быстро продвигались къ тому и другому флангу, такъ что она не могла сопротивляться одновременно и имъ и кар-

оагенской конницы. Когда же на нее устремились и слоны, тогда лошади, не привыкшія ни къ виду ни къ запаху ихъ, обратились въ бѣгство. Тутъ закипѣлъ бой пѣхоты. Но и здѣсь даже римлянамъ невозможно было долго сопротивляться. Это потому, что какъ ни храбры были они, но такъ какъ были натошакъ и утомлены и окоченѣли отъ холода, то не могли равняться съ кареагенянами, которые пришли въ сраженіе съ свѣжими силами. Однако они выказали такую храбрость, что исходъ сраженія былъ бы сомнителенъ, если бы имъ пришлось сражаться съ одними пѣхотинцами. Но теперь, когда съ одной стороны балеарцы стрѣляли по ихъ флангамъ, съ другой — слоны неслись на центръ войска, рядамъ нельзя было не придти въ безпорядокъ и смятеніе. Когда же и Магонъ, засѣвшій, какъ выше упомянуто, съ 2,000 солдатъ въ засадѣ, вдругъ при видѣ ихъ движенія показался съ тылу, то страхъ и смятеніе между ними стали неописанно велики. Произошла страшная рѣзня, и римляне обратились въ бѣгство. Кареагеняне не прежде прекратили преслѣдованіе, какъ загнавъ ихъ въ рѣку Требію. Можно себя представить, какой страхъ распространился въ Римѣ, когда пришло туда извѣстіе объ этомъ пораженіи, и какое смятеніе объяло всѣхъ тѣхъ, которые не сомнѣвались, что Ганнибалъ скоро будетъ побѣжденъ.

Б. Вторая пуническая война до сраженія при Каннахъ.

(Liv. XXII).

№ 216.

Положеніе дѣлъ послѣ битвы при Тревиі. Движеніе Ганнибала въ Этрурію.

Если бы послѣ сраженій при Тицинѣ и Требіи большая часть народностей Италіи соединилась съ Ганнибаломъ, что, по его расчетамъ, должно было случиться, то, намъ кажется, нѣтъ сомнѣнія, что онъ уничтожилъ бы Римское государство. Но вскорѣ онъ понялъ, какъ сильно ошибся въ своихъ расчетахъ. Дѣйствительно, даже галлы, населявшіе Верхнюю Италію и прежде всѣхъ подавшіе самую дѣятельную помощь Ганнибалу, какъ освободителю и союзнику, недолго спустя по прибытіи кареагенянъ раскаялись въ этомъ, и предводители ихъ составили заговоръ между собой схватить или даже убить Ганнибала. И по всей вѣроятности имъ удалось бы исполнить этотъ планъ, если бы Ганнибалъ, пзвѣщенный о заговорѣ, не принялъ предосторожности противъ ихъ козней. Между тѣмъ также и это побудило его, снявъ лагерь, какъ можно

скорѣе перейти Апеннины. Ганнибалу представлялась возможность идти болѣе длинной, но при этомъ болѣе удобной дорогой. Но онъ, получивъ извѣстіе, что консулъ Фламиній уже прибылъ въ Аррецій, городъ Этруріи, и будучи особенно заинтересованъ тѣмъ, чтобы встрѣтиться съ нимъ прежде, чѣмъ другой консулъ соединится съ нимъ, рѣшился отправиться по болотамъ, путемъ, который былъ тѣмъ труднѣе, что въ это самое время рѣка Арно затопила поля. Долго было бы рассказывать, сколько опасностей они претерпѣли, сколько трудовъ перенесли, какія понесли потери, доколѣ наконецъ не пришли въ Этрурію, послѣ того какъ и самъ Ганнибалъ потерялъ одинъ глазъ. Консулъ Фламиній долженъ былъ понимать, что его войско слишкомъ малочисленно, чтобы равняться съ карфагенянами; но между тѣмъ, при первомъ извѣстии, что Ганнибалъ находится въ Этруріи, онъ тотчасъ приказалъ солдатамъ выступить. Неразумнѣ этого распоряженія ничего не могло быть. Дѣйствительно, лучше было бы подождать другого консула, чтобы соединенными силами противостать непріятелямъ. Но онъ, по своему крайнему безразсудству, ничего болѣе не желалъ, какъ при первой возможности напасть на Ганнибала.

№ 217.

Битва при Тразименскомъ озерѣ (217 г. до Р. Хр.).

Тотчасъ по прибытіи къ Тразименскому озеру Ганнибалъ понялъ, что эта мѣстность какъ бы предназначена для засады, и поэтому такъ выстроилъ войско, что ни для кого не могло быть сомнѣнія, что если римляне вступать въ это ущелье, то со всѣхъ сторонъ будутъ окружены карфагенянами. Тогда можно было видѣть, до какой степени легкомыслія доходило консулъ Фламиній. Лишь только Ганнибалъ замѣтилъ, что уже многіе изъ римлянъ вступили въ ущелье, какъ тотчасъ далъ знакъ своимъ воинамъ напасть на нихъ со всѣхъ сторонъ. И невѣроятно сказать, какое произошло смятеніе. Дѣйствительно, что тогда было дѣлать римлянамъ? Куда было имъ удалиться или какимъ образомъ защищаться? Идти ли было имъ дальше, гдѣ преграждали путь озеро и горы, или возвратиться? Нѣтъ сомнѣнія, что они и сдѣлали бы это, если бы не видѣли, что входъ въ ущелье занятъ. Имъ можно было бы теперь построиться въ боевой порядокъ, если бы непріатели сверхъ всякаго чаянія быстро не напали на нихъ. Тогда наконецъ консулъ понялъ, насколько лучше онъ сдѣлалъ бы, если бы былъ осторожнѣе. Видя себя отовсюду окруженными и не представляя себѣ никакой возможности убѣжать, римляне рѣшились возложить всю надежду на храбрость. А до какой степени сильно было въ нихъ желаніе сразиться и какъ велико было во-

одушевление, можно заключить изъ того, что никто изъ нихъ не замѣтилъ даже землетрясенія, которымъ, какъ послѣ узнали, потрясена была въ этотъ самый день вся Италія. Почти три часа римляне сражались со всею храбростью, и нѣтъ сомнѣнія, что, если бы консула не закололъ тогда копьемъ одинъ галльскій всадникъ, то сопротивлялись бы гораздо долѣе. Теперь озеро и горы уже не представляли препятствія обращаться въ бѣгство, и очень многіе, обезумѣвъ, бросались въ пучину озера. Шесть тысячъ человекъ пробились чрезъ средину враговъ и остановились на одномъ холмѣ, но не могли за туманомъ видѣть, каковъ исходъ сраженія. Когда же туманъ разсѣянъ былъ солнцемъ, тогда можно было видѣть, что горы и поля покрыты горами распростертыхъ труповъ римлянъ. Лишь только замѣтили это тѣ шесть тысячъ человекъ, о которыхъ мы упомянули выше, какъ со всевозможною скоростью обратились въ бѣгство. И по всей вѣроятности, имъ удалось бы убѣжать въ Римъ, если бы Ганнибалъ не послалъ на слѣдующую ночь Магарбала со всей конницею для преслѣдованія ихъ. Тогда имъ ничего иного не оставалось, какъ сдаться, особенно потому, что ихъ мучилъ страшный голодъ.

№ 218.

Назначеніе диктаторомъ Кв. Фабія Максима.

Такъ какъ граждане не сомнѣвались, что они въ состояніи были бы побѣдить карфагенянъ, если бы консулъ Фламиній соединилъ свое войско съ войскомъ товарища, то (вслѣдствіе этого) при извѣстіи о пораженіи у Тразименскаго озера въ Римѣ произошло необычайное смутеніе. Въ такихъ критическихъ обстоятельствахъ сенатъ рѣшилъ прибѣгнуть къ назначенію диктатора. А такъ какъ невозможно было послать письма къ консулу, которымъ, по обычаю предковъ, долженъ былъ назначаться диктаторъ, то народъ самъ назначилъ и диктатора и начальника конницы, чего прежде никогда ни при какихъ обстоятельствахъ не случалось. Диктаторомъ назначаютъ Кв. Фабія Максима, того самаго, который немного спустя за свою медлительность получилъ прозваніе кунктатора; начальнику конницы было имя Маркъ Минудій Руфъ. Сенатъ предоставилъ Фабію веденіе всей войны; но наибольшее стараніе повелѣлъ приложить къ укрѣпленію стѣнъ Рима. Фабій, не сомнѣваясь, что Ганнибалъ скоро осадитъ Римъ, если ему не воспротивятся всеми силами, распорядился повсюду разставить наблюдательные отряды и набрать два новыхъ легіона. ~~И~~ для него не представляло сомнѣнія, что, если разрушить все мосты, то непріатели будутъ задержаны въ своемъ бѣ-

стромъ движеніи впередъ. Поэтому онъ распорядился разрушить мосты на всѣхъ рѣкахъ, и особенно на Тибрѣ.

Тотчасъ по вступленіи въ должность диктаторъ Фабій Максимъ созвалъ сенатъ, чтобы какъ можно скорѣе исполнить то, что, по его мнѣнію, было важнѣе всего остального. Именно, будучи того убѣжденія, что народъ римскій потерпѣлъ такое пораженіе не столько отъ легкомыслія Фламинія, сколько вслѣдствіе гнѣва боговъ, онъ хотѣлъ, прежде чѣмъ предпринять что-либо противъ врага, умилостивить ихъ. Поэтому сенаторы повелѣли справиться съ Сивиллиными книгами и установили по обряду все, что потребно было для умилостивленія боговъ; забота объ этомъ поручена было претору Эмилию. Только теперь, послѣ того какъ ни малѣйшее обстоятельство, относящееся къ религіи, не было оставлено безъ вниманія, диктаторъ представилъ докладъ сенату о томъ, въ какомъ положеніи государство, и, поручивъ начальнику конницы наборъ новыхъ солдатъ, отправился на встрѣчу консулу Сервилию, чтобы, принявъ отъ него войско, двинуться противъ непріятелей. При этомъ онъ твердо рѣшился нигдѣ не довѣряться случайности сомнительной битвы, развѣ только въ томъ случаѣ, если иначе и невозможно будетъ избѣжать угрожающей опасности. Поэтому, какъ ни пытался Ганнибалъ вызвать диктатора на бой, какіе ни представлялъ ему случаи сразиться, сколько разъ ни опустошалъ поля союзниковъ, тотъ только слѣдовалъ за нимъ, куда бы онъ ни двинулся, въ умѣренномъ разстояніи, но постоянно удерживалъ свои войска въ лагерѣ и никому не позволялъ сражаться съ картагенянами.

№ 219.

Движеніе Ганнибала въ Кампанію.

Въ то время, какъ Ганнибалъ опустошалъ Самній, три кампанскихъ всадника, которыхъ онъ, взявъ въ плѣнъ въ сраженіи при Тразименскомъ озерѣ, отпустилъ безъ выкупа, пришли къ нему съ извѣстіемъ, что сограждане ихъ такъ благосклонно настроены относительно его, что есть большая надежда, что Капуя, главный городъ Кампаніи, тотчасъ будетъ завоевана, если онъ съ войскомъ поспѣшитъ подступать къ стѣнамъ этого города. Хотя Ганнибалъ и не довѣрялъ этому извѣстію, однако побужденъ былъ имъ къ тому, чтобы изъ Самніи отправиться въ Кампанію. Тамъ онъ на далекое и широкое пространство опустошилъ поля въ надеждѣ побудить этимъ союзниковъ къ отпаденію, но обманулся въ своихъ расчетахъ. Это потому, что, привыкши къ справедливому и мягкому правленію римлянъ, они предпочли скорѣе истребить

все свое имущество пожаромъ, чѣмъ позорно оставить ихъ или измѣнить имъ.

Когда римское войско съ вершины горы увидѣло, что прелестнѣйшая область Италіи вся въ дыму отъ пожаровъ, диктаторъ же, видимо было, окончательно не намѣренъ вступать въ сраженіе, пылкій Минуцій не могъ уже удержаться, чтобы открыто не высказать упрековъ Фабію, и едва не вызвалъ солдатъ на бунтъ. Хотя диктаторъ очень хорошо зналъ, какъ мало одобряютъ и въ Римѣ и въ лагерѣ его медлительность, однако это не помѣшало ему твердо оставаться при своемъ планѣ, которымъ, по его понятіямъ, Ганнибалъ поставленъ въ крайне затруднительное положеніе. Именно, такъ какъ приближалась зима, то онъ принужденъ былъ оставить ту мѣстность, которая не представляла удобствъ для прокормленія войска втеченіе всей зимы. Узнавъ объ этомъ, диктаторъ пообдумалъ, нельзя ли кареагенянъ побѣдить хитростью: планъ этотъ ему почти удалось исполнить. Именно, такъ какъ всѣ болѣе возвышенныя мѣста заняты были римлянами, то Ганнибалу невозможно было бы избѣжать этой опасности, если бы онъ не спасся собственной хитростью. Дѣйствительно, Ганнибалъ былъ слишкомъ хитеръ, чтобы попасться диктатору на свою же удочку. Поэтому, лишь только онъ понималъ, въ какихъ затруднительныхъ обстоятельствахъ онъ находится, какъ принялъ въ высшей степени лукавый планъ. Впрочемъ, онъ не могъ бы привести въ исполненіе этого плана, если бы предъ этимъ не добылъ болѣе двухъ тысячъ быковъ. Къ ихъ рогамъ онъ велѣлъ привязать спереди пучки прутьевъ и сухого хвороста, чтобы ихъ по данному знаку зажечь. Затѣмъ на слѣдующую ночь быковъ, въ сопровожденіи всего войска, погнали на противолежащія горы. Уже приближались къ непріятелямъ, какъ воины получили приказъ зажечь сухой хворостъ. Лишь только увидѣли быки пламя, свѣтящееся съ ихъ головъ, и почувствовали жаръ, какъ, бросившись съ какимъ-то неистовствомъ, разсѣялись въ разныя стороны. Какимъ удивленіемъ, должно быть, поражены были и какимъ страхомъ исполнены римляне, увидѣвъ живыя существа, изрыгающія пламя, относительно которыхъ они вслѣдствіе темноты не могли рѣшить, звѣри это или люди! Но когда они увидѣли, что обманъ устроенъ людьми, имъ пришло на память, сколько разъ съ великимъ урономъ для себя они поддавались хитрости Ганнибала, и не придумали ничего лучшаго, какъ со всевозможною скоростію удалиться со своей позиціи. Когда такимъ образомъ тѣ тѣсныи, которыя ввѣрены были ихъ охранѣ, очищены были отъ сторожевыхъ отрядовъ, кареагеняне безъ опасности и безъ всякаго сопротивленія перешли гору.

Кв. Ф. Максимъ и Минуцій Руфъ.

Предавая опустошенію всё окрестныя мѣстности, Ганнибалъ не позволялъ разорять помѣстья, составлявшаго, какъ онъ слышалъ отъ перебѣжчиковъ, собственность диктатора Фабія Максима; это не потому, что онъ имѣлъ причину падить того, кто нанесъ ему вреда болѣе, чѣмъ кто либо изъ прежнихъ полководцевъ, но потому, что надѣялся этимъ еще болѣе раздражить римлянъ. Именно, для него не было тайной, насколько римлянамъ представляется неодобрительной медлительность диктатора, особенно когда большинство съ увѣренностью рассчитывало подъ его предводительствомъ быстро побѣдить кареагенянъ. Когда вскорѣ послѣ этого диктаторъ для религіозныхъ церемоній отозванъ былъ въ Римъ, Ганнибалъ, чтобы побудить Минуція къ битвѣ, пододвинулъ лагерь ближе къ римлянамъ. Лишь только замѣтилъ это Минуцій, какъ, сбросивъ кареагенскій гарнизонъ, самъ перенесъ свой лагерь на его мѣсто. Но Ганнибалъ даже и въ то время не велѣлъ своимъ войскамъ выходить изъ лагера; онъ выжидалъ, пока не представится ему случая напасть на непріятелей на выгодномъ мѣстѣ.

Когда въ Римъ пришло извѣстіе, что начальникъ конницы одержалъ побѣду, всё тотчасъ повѣрили этому, кромѣ одного диктатора, который говорилъ, что, пусть все это и правда, но онъ болѣе боится счастья, чѣмъ несчастья. Такимъ поведеніемъ онъ вызвалъ во всѣхъ такую ненависть къ себѣ, что какъ многіе другіе, такъ особенно народный трибунъ Метеллъ, говорили въ народномъ собраніи, что, если равнодушно относиться къ этому, то государство римское скоро приведено будетъ въ крайне критическое положеніе. По усиленному настоянію П. Теренція Варрона постановлено было сравнять права диктатора и начальника конницы. Это рѣшеніе диктаторъ принялъ совершенно спокойно, такъ какъ очень хорошо зналъ, что возможно сравнять права верховнаго начальствованія, а не искусство начальствовать, и что никто, какъ ни велика его власть на войнѣ, ничего не можетъ сдѣлать противъ непріятеля, если не будетъ крайне остороженъ и опытенъ въ веденіи войны.

П р о д о л ж е н і е.

Какъ ни обвиняли и ни унижали очень многіе Фабія, однако онъ переносилъ эти оскорбленія съ величайшимъ спокойствіемъ духа. Къ тому, чтобы перестать медлить, его не побудило даже то, что вышеупомянутымъ закономъ сравняли съ нимъ въ пра-

вахъ Минуція. Онъ былъ убѣжденъ, что граждане скоро поймутъ, насколько они не знали его и что невозможно хотя бы и энергичному человѣку мѣяться съ Ганнибаломъ, если не быть равнымъ ему въ предусмотрительности и хитрости. Получивъ извѣстіе объ упомянутомъ постановленіи, Минуцій исполнился какой-то непонятной радости, такъ что, казалось, думалъ, что Ганнибалъ уже давно былъ бы изгнанъ изъ Италіи, если-бы завѣдываніе войной предоставлено было ему прежде. Итакъ, лишь только диктаторъ прибылъ въ лагерь, какъ онъ потребовалъ отъ него предоставлять ему верховное начальство или черезъ день, или, если угодно, чрезъ болѣе продолжительные сроки. Фабій, хотя и употреблялъ всѣ усилія убѣдить его, что въ такомъ случаѣ римское государство будетъ поставлено въ крайне критическое положеніе, однако не могъ не уступить необходимости и не повиноваться постановленію сената. Впрочемъ онъ не сдѣлалъ того, чего желалъ Минуцій, хотя (поэтому) какъ многимъ другимъ, такъ особенно самому Минуцію, и казался несправедливымъ, а такъ раздѣлилъ войско, чтобы тому и другому изъ нихъ начальствовать надъ одинаковымъ числомъ солдатъ.

№ 222.

П р о д о л ж е н і е.

Услышавъ объ этомъ, Ганнибалъ въ высшей степени обрадовался. Онъ надѣялся, что ему удастся обмануть легкомысленнаго Минуція. Поэтому онъ занялъ холмъ, который находился между лагеремъ того и другого, не потому, что занимать его представляло большой интересъ, но для того, чтобы тѣмъ легче улучшить случай сразиться съ Минуціемъ. Но прежде чѣмъ сдѣлать это, онъ, незамѣтно для римлянъ, помѣстилъ 8,000 солдатъ въ долину, которая, какъ онъ зналъ, особенно удобна для прикрытія засады. Лишь только Минуцій увидѣлъ, что холмъ занятъ непріателемъ, какъ тотчасъ двинулъ къ нему все войско. И хотя мѣстность, на которой находились римляне, была неудобна, однако римскіе солдаты со всею храбростью сдѣлали приступъ; и они взяли бы холмъ и сбросили бы непріятелей, если бы упомянутыя 8,000 солдатъ не сдѣлали нападенія съ фланговъ и съ тылу. И карфагеняне избили бы тогда всѣхъ до одного, если бы диктаторъ не пришелъ въ это время на помощь своимъ и не употребилъ старанія вырвать изъ рукъ непріятелей почти уже одержанную побѣду. Ганнибалъ же, лишь только увидѣлъ приближеніе воиновъ Фабія, на что онъ не рассчитывалъ, тотчасъ далъ сигналъ къ отступленію. А сдѣлавъ это, онъ призналъ себя побѣжденнымъ диктаторомъ. Тогда наконецъ понялъ Минуцій, какъ нечестно, какъ неблагород-

но онъ злословилъ диктатора и умалялъ его славу; притомъ же онъ увидѣлъ, какое бѣдствіе онъ могъ причинить римлянамъ, если бы, какъ онъ хотѣлъ, ему ввѣрено было командованіе всѣмъ войскомъ. Вслѣдствіе этого онъ рѣшилъ въ сопровожденіи центуріоновъ и трибуновъ двинуться въ его лагерь, какъ для того, чтобы попросить извиненія, такъ и для того, чтобы поблагодарить за избавленіе себя и всего войска отъ величайшей опасности.

№ 223.

О к о н ч а н і е.

Но прежде чѣмъ сдѣлать это, Минуцій хотѣлъ, чтобы и солдаты его поняли, съ одной стороны—въ какомъ заблужденіи всѣ они находились, съ другой—что нельзя придумать лучшаго способа вести войну съ Ганнибаломъ, какъ способъ Фабія. Поэтому, созвавъ въ тотъ же день солдатъ, онъ сказалъ имъ приблизительно слѣдующее: „Пусть всѣ, сказали онъ, говорятъ теперь, воины, что я поступилъ очень неразумно: по крайней мѣрѣ, никто не сдѣлаетъ мнѣ того упрека, что я не раскаялся въ своей винѣ, какъ скоро созналъ ее. Ибо, докожъ кто не научился быть господиномъ и повелѣвать другими, тому надлежитъ быть скромнымъ и покорнымъ. Поэтому я сознаюсь теперь, что недостойнъ начальствовать надъ вами, и увѣренъ, что всѣ вы, наученные несчастіемъ, поняли, какъ то, въ какую опасность мы попали, такъ и то, что всѣ мы погибли бы, если бы диктаторъ во-время не пришелъ къ намъ на помощь. Итакъ знайте, что всѣ мы поступали несправедливо, порицая того, кого должны были бы хвалить и слушать болѣе другихъ. Поэтому воздадимъ немедленно благодарность и ему и его солдатамъ за то, что они защитили насъ своей вооруженной рукой. И если мы съ вами сдѣлаемъ это, то не сомнѣвайтесь, что этотъ день принесетъ намъ, по крайней мѣрѣ, славу благодарности“. Послѣ этого Минуцій, собравъ багажъ и отправившись къ лагерю диктатора, выстроилъ знамена предъ его палаткой и, выступивъ впередъ и назвавъ Фабія отцомъ, сказалъ такъ:

„Между тѣмъ какъ родителямъ своимъ я обязанъ только жизнью, тебѣ, Фабій, и я и солдаты обязаны своимъ спасеніемъ. Дѣйствительно, мы всѣ до одного погибли бы, если бы ты и твое войско не освободили насъ и не спасли отъ опасности. Итакъ знай, что я и солдаты мои, когда-то злословившіе тебя, пришли сюда, чтобы сознаться, что мы раскаиваемся въ нанесенной тебѣ обидѣ, и чтобы поблагодарить тебя, что ты не только не наказалъ, но еще освободилъ и спасъ насъ отъ гибели. И вотъ, возвращая тебѣ знамена, я возвращаюсь подъ твою верховную власть. Если ты не считаешь меня достойнымъ быть наравнѣ съ

тобою, то прими меня, по крайней мѣрѣ, прошу тебя, какъ начальника конницы, и этихъ, здѣсь присутствующихъ, какъ солдатъ своихъ, и не отсылай насъ назадъ“. Такимъ образомъ соединились оба лагеря, и тотъ день, который угрожалъ быть печальнымъ и роковымъ днемъ для римскаго государства, сдѣлался наконецъ днемъ радости. Мало того, даже въ Римѣ, какъ скоро пришло туда извѣстіе объ этомъ, большая часть согласилась съ тѣмъ, что они прежде очень сильно ошибались, и теперь превозносили Фабія до небесъ.

№ 224.

Битва при Каннахъ (216 г. до Р. Хр.).

Въ слѣдующемъ году прибывъ въ окрестности Каннъ, небольшой деревни Апуліи, Ганнибалъ тѣмъ болѣе старался о столкновении съ непріятелемъ, что, по его свѣдѣніямъ, эта мѣстность была особенно удобна для кавалерійскаго боя. Онъ надѣялся, что, какъ прежде онъ всегда превосходилъ непріятелей конницей, такъ и теперь не уступить имъ въ этомъ родѣ войска. Римскимъ войскомъ командовали въ это время консулъ Теренцій Варронъ и товарищъ его, Эмилий Павелъ. Первый былъ такъ же смѣлъ и опрометчивъ, какъ Минуцій, о которомъ мы упоминали выше, второй, напротивъ, хотѣлъ подражать Фабію. Когда въ римскій лагерь пришло извѣстіе, что Ганнибалъ даетъ имъ случай завязать сраженіе, Варронъ началъ упрекать Павла за то, что онъ мѣшаетъ ему освободить Италію отъ карфагенянъ. Поэтому, когда на слѣдующій день принялъ начальство Варронъ, онъ тотчасъ, поднявъ боевое знамя, перевелъ войска чрезъ рѣку, несмотря на увѣщанія своего товарища не дѣлать этого. Лишь только Ганнибалъ замѣтилъ, что непріатели дали наконецъ ему случай завязать сраженіе, какъ и самъ немедленно перевелъ войско черезъ рѣку. Онъ построилъ его такъ, что то и другое крыло центра составляли африканцы. Въ срединѣ между ними онъ помѣстилъ галльскихъ и испанскихъ пѣхотинцевъ такимъ образомъ, что они далеко выдавались изъ остального строя. Оба же крыла всего войска онъ приказалъ занять своимъ всадникамъ. Тотчасъ же всадники того и другого войска завязали битву между собою. Немного спустя римлянамъ удалось опрокинуть и сбить съ позиціи выдающуюся флангу непріятелей, состоявшую, какъ мы выше упомянули, изъ галловъ и испанцевъ. Въ жаждѣ битвы они пустились преслѣдовать ихъ и не прежде остановились, какъ достигли африканцевъ. Замѣтивъ, что непріатели съ азартомъ устремились впередъ, послѣдніе растянули фланги на возможно большее пространство и заперли ихъ съ боковъ и съ тыла. Эта новая битва, которую теперь римлянамъ пришлось начать, была тѣмъ невыгоднѣе для

нихъ, что они сверхъ того, что были окружены, должны были, сами уже утомленные, сражаться со свѣжими и бодрыми войсками.

№ 225.

О б о н ч а н і е.

Къ крайней невыгодѣ для римлянъ случилось то, что консулъ Павелъ, который, какъ извѣстно, далеко превосходилъ благоразуміемъ и опытностію своего товарища, въ самомъ началѣ сраженія тяжело раненъ былъ пращею. Однако онъ не только не оставилъ своего поста, но еще употреблялъ усилія въ нѣкоторыхъ мѣстахъ возстановить битву. Но хотя римляне и упорно сопротивлялись и не было изъ нихъ ни одного, который бы не желалъ скорѣе пасть въ бою, чѣмъ бѣжать, однако они такъ были стѣснены массой непріятелей, что скоро почувствовали себя вынужденными обратиться въ бѣгство. Тогда Павлу, обрызганному кровію и изнеможенному отъ ранъ, ничего другого не оставалось, какъ съѣсть близъ дороги на камень. Увидя его, проѣзжавшій на конѣ Кн. Корнелій Лентулъ предложилъ ему для бѣгства своего коня. На это консулъ сказалъ: „Хвала твоему великодушію, Кн. Корнелій; но видишь ли, я скоро умру, и, положимъ, я могъ бы спастись бѣгствомъ, но къ чему мнѣ дѣлать это? Позволь лучше мнѣ умереть съ солдатами, чтобы не слышать обвиненія со стороны гражданъ въ томъ, что я былъ виновникомъ этого пораженія, или чтобы не быть вынуждену защищать себя путемъ обвиненія своего товарища. Поэтому спасайся ты, пока есть время убѣжать, и остановись не прежде, какъ придешь въ Римъ. Тамъ скажи, пожалуйста, сенаторамъ о случившемся, и пусть они какъ можно скорѣе и надежнѣе укрѣпляютъ городъ. Ибо пусть не сомнѣваются, что Ганнибалъ чрезъ нѣсколько дней достигнетъ воротъ столицы. Но кромѣ того я хотѣлъ бы просить тебя, чтобы Кв. Фабію, этому великому человѣку, ты рассказалъ о томъ, въ какомъ положеніи нашелъ меня на этомъ мѣстѣ, а также сообщилъ ему, что я ни при жизни, ни въ виду смерти не забывалъ его наставленій“. Среди этой рѣчи напали на нихъ непріятели, которые захватили бы Лентула, если бы не унесъ его конь почти противъ его воли. Нѣтъ сомнѣнія, что они пощадили бы Павла, если бы знали, кто онъ. Теперь же онъ скончался подъ ударами ихъ стрѣлъ. А какъ похожи были солдаты на своего консула и какъ храбро сражались они, можно видѣть изъ того, что болѣе 90,000 солдатъ было убито, и только около 40,000 взято въ плѣнъ. Но другому консулу удалось съ 50 почти всадниками убѣжать въ Венузію. Это была та знаменитая битва при Каннахъ, которая въ эту войну болѣе, чѣмъ другая какая, подорвала силы и надежды римскаго народа.

Указатель словъ и оборотовъ.

№ 1.

1. считать (главною) цѣлю (*что*), *id* (*maxime*) *agere, ut*.
отвлекать *кого* отъ порока, *animum alicuius a vitio avocare*.
склонять, *addūco, xi, ctum, ēre*.
ревность (*въ чемъ, alicuius rei*) *studium*.
2. Богоподобный, *divinus, 3; dei similis, e*.
душа людей, *animi hominum*.
по выходѣ моемъ, *cum excessissem*.
открыты быть, *patēre, eo, ui*.
3. оставаться непоколебимымъ, *maneo, nsi, nsum, ēre*.
самъ по себѣ, *per se ipse*.
достаточно быть, *sufficio, feci, fectum, ēre* (*для чего, ad aliquid*).
4. по возобновленіи, *cum restitutum esset*.
обратить тыль, *tergum (terga) vertēre*.
5. найти, *repērio, pēri, pertum, Tre*.
нѣкоторые, *aliqui (plur)*.
зачинщикъ, *auctor, oris, princeps, ipis*.
наступательныя движенія (*въ войнѣ*), *bellum illatum, a* *если говорится о началѣ ихъ—bellum inferendum*.
произвести, *affēro, attūli, allatum, afferre*.
настроение, *voluntas, ātis, f*.
внѣ подозрѣнія остаться, *esse non suspectum*.
6. преемникъ, *qui successit in locum*.
царскій престолъ, *regnum, i, n*.
безъ соизволенія, *iniussu*.
7. жители деревни, *qui ruri commorantur*.
полагать, *credo, didi, ditum, ēre*.
8. считаю своею обязанностию защищать, *defendendum mihi esse credo*.
сдерживать, *reprimō, essi, ssum, ēre*.
порочный, *pravus, 3*.
веченіе души, *cupiditas animi*.
9. населять, *incōlo, ui, ultum, ēre*.
покрывать, *obvolvo, vi, ūtum, ēre*.
отличать, *discerno, ēre*.
истина, *verum, i, vera, orum, veritas, atis*.
вымыселъ, *falsa, orum, n*.
случай, *res, rei, f*.
представляться, *appāreo, ui, ēre*.
даже и—не, *ne—quidem*.
10. плебей, *plebs, bis, f*.
въ виду чего чрезъ ситъ съ глг.

- уступить требованіямъ, *concedere postulacionibus* или *concedere id, quod (aliquis) postulat*.
11. заложить сѣмена въ нашу душу, *semina inserere (ēvi, itum) in animis nostris*.
искры добродѣтелей, *igniculi virtutum, virtutum quasi scintillae*.
12. съ умѣренностью, *moderate*.
со скромностью, *modeste*.
великодушно и хладнокровно, *magno et aequo animo*.
13. конечно, *profecto*.
спокойно и хладнокровно, *animo tranquillo et aequo*.
встрѣчать смерть, *mortem obire*.
найти отраду, *consolari*.
благородное дѣяніе, *bene factum*.
14. отворить (ворота, portas) *aperio, ui, rtum, 4*.
единственно, *nihil aliud quam*.
прошу пощады, *peto, ut parcas*.
15. Эгистъ, *Aegisthus, i, m*.
овладѣть властью, *rerum potiri, imperio potiri*.
Орестъ, *Orestes, is (ae), m*.
съ помощью сестры, *adiutrice sorore*.
Электра, *Electra, ae, f*.
замѣчательно отважный, *чрезъ abl. insigni audaciā*.
16. по совѣту *чрезъ auctor, suator*.
подъ руководствомъ, *чрезъ дух*.
17. по инициативѣ, *чрезъ дух, auctor*.
18. находить, *invenio, ni, ntum, Tre*.
безсмертіе души, *animos post mortem manere*.
19. изгнание *чрезъ exigo, ēgi, actum, 3*.
привести къ присягѣ, *iureiurando adigere*.
никто никогда, *nemo unquam*.
допускать, *patior, passus sum, pati*.
20. печально, *чрезъ tristic, e*.
съ поникшей головою, *capite demisso*.
смотреть (*въ землю, terram*) *intueor, aspexi, intueri*.
въ удивленіи, *miratus, 3*.
21. узнать, *cognosco, novi, nitum, scere*.
стремительно, *praeimpetu*.
броситься (*на кого, aliquem*) *aggrēdi*.

№ 2.

съ цѣлю, *выраж. союз. ut*.

ободрять (кого, *animus alicuius*) confirmare, firmare; (*aliquem*) hortari. знаю очень хорошо, non ignoro, 1. и—не дѣлается ни—ни, nec-aut-aut-fieri. вялый—бодрый, ignavus—strenuus. трусливый—храбрый, timidus—fortis. волновать, incitare, commovere. ободрять—сталъ бы ободрять. созвать, in concionem convocare. кое-что, paucis. напомнить (кому, *aliquem*) monere. а вмѣстѣ, atque. основаніе, causa, ae, f. имѣю (=получилъ) свѣдѣнія, cognovi, sse. тотъ великій, который, quantus, 3. невозможность движенія (для кого) *чр.* fieri non posse, ut proficiscatur. также и вообще, quoque. положеніе нашихъ дѣлъ, quo (in) loco res nostrae sunt. выставить (*противъ кого, alicui*) oppo-
но, sui, situm, ere. со стороны, a (ab). оставаться, commoror, 1. мѣшать (чему), prohibeo, ui, itum, ere (*accus. c. inf.*); impedio, Ivi, itum, Ire (*ne, quominus*). все прочее, ceterae res omnes. силою оружія, vi et armis. открыть путь, viam aperire. поему, quomobrem. убѣждать (кого *къ чему, aliquem*) hortari (*ut*). храбрый *чрезъ* forti animo. вступать въ бой, praelium inire. рука (правая), dextra, ae, f. держать, ferre, portare. поэтому тѣмъ смѣлѣе, quo audacius. искать спасенія въ бѣгѣ, fugā salutem petere. безуміе, *чрезъ* demens, ntis. угрожать, imminere, ere. считаться (за что, *чѣмъ, pro aliquo*) haberi. зажита, murus, i, m.

№ 3.

никогда, nullo unquam tempore. извѣстіе, *чрезъ* nuntiare, 1. пораженіе при Каннахъ, clades Cannensis. оправдаться (отъ страха, а metu, а terrore) respicere. сильный (=значительный, большой, напр. ventus, imber, vox, metus) magnus, 3. Картагонъ, Carthago, ōnis, m. знатный, nobilis (какая степень въ при-
ложеніи?

депутать (отъ кого, *cuius*) legatus, i, m. переговоры (о чемъ), *чрезъ* agere (*de*). выкупъ *чрезъ* redimo, ōnis, ntum, 3. навстрѣчу кому, obviam alicui. объявлять, nuntiare. отъ имени (кого, *alicuius*) nomine, verbis. до наступленія, *чрезъ* antequam съ ар-
petere. удалиться (откуда), decedo, ssi, ssum, 3 (*съ abl.*). римская область, ager Romanus. аудіенція въ сенатѣ, senatus, ūs, m. въ длинной рѣчи (нужно выразить, что вся рѣчь посвящена этому) оправдать (*тогда фактъ, что*), excusare (*quod съ coniunct.*) пасть, iaceo, ui, citurus, ere. поразить, caedo, cecidi, caesum, ere. считать за лучшее, malo, ui, lle. никакой помощи, nihil auxilii. опечалить (кого, *animus alicuius*) affligo, xi, ctum, 3. свои сограждане *чр.* suos. преминуть, neglego, exi, ctum, 3, (*что сдѣлать, aliquid facere*). выставить на видъ, ostendo, ndi, ostentatum, ndere. польза отъ выкупа, quam utilis sit redemptio. склонять, adduco, xi, ctum, ere (на свою сторону, ad suam sententiam). высказываться, censeo, ui, nsum, ere, (*съ accus. c. inf. gerundivi*). прилашаю подать мнѣніе, sententiam interrogo, 1. обвинить, accusare (отъ чемъ, *alicuius rei*; за что, *quod съ coniunct.*) силою оружія, vi et armis. открыть себѣ путь, viam patefacere. даже, vel. высказать страхъ (*къ чему, aliquid*) timere. плѣнъ, captivitas, ātis, f. произвѣсть впечатлѣніе (на кого, *animus alicuius*) commovere, permovere. соглашаться съ кѣмъ, (вообще) sententiae alicuius assentiri; (о сенаторахъ) in alicuius sententiam transire. отослать назадъ, remittere.

№ 4.

1. принимать (=считая) за что, habere pro aliqua re. и не, neve. соглашаться (съ чѣмъ, *alicui rei*) assentior, perf. nsi и nsus sum, ntiri. знаю—я узналъ, novi, sse.

3. доверять (кому, *alicui*; чему, *aliqua re*) *confido*, *sus sum*, *ēre*.
 ни—ни—ни, „—aut—aut.
 познания (мнѡж.), *scientia*, *ae*, *f.* (*sing.*).
 расположение, *gratia*, *ae*, *f.*
 грубый, *rudis*, *e*.
 и даже (не), *ne quidem*.
 достоинство, *virtus*, *ūtis*, *f.*
 ненадежный, *incertus*, *3*.
 полагаться (*на что*, *aliqua re*) *nītor*, *sus (xus) sum*, *niti*.
 4. во-время, *in tempore*.
 замедлить, *cunctor*, *atus sum*, *āri*.
 5. привлекать къ суду, *in ius vocare*.
 согласно съ требованіемъ своего достоинства, *quae dignitas sua postulare*.
 6. начало (*единств.*), *initia*, *orum*, *n.* (*plur.*).
 затемнять, *obvolvo*, *vi*, *ūtum*, *3*.
 мнѡгъ, *fabūla*, *ae*, *f.*
 нѣтъ возможности, *feri non potest (ut)*.
 вымыселъ, *чр. прилаг.* *falsus*, *3*.
 отличить, *discerno*, *ēre*.
 союзъ (*между кѡмъ*), *foedus*, *ēris*, *n.* (*съ род.*).
 существовать, *exsisto*, *stīti*, *ēre*.
 7. безвинно, *sine causa*; *innōcens*, *ntis*.
 въ свѣтломъ построеніи, *hilāris*, *e*.
 подавать, *porrigo*, *rexi*, *rectum*, *3*.
 съ радостію, *laetus*, *3*.
 охотно, *lubens*, *ntis*.
 8. какъ извѣстно, *constat съ acc. c. inf.*
 много великихъ подвиговъ, *multae et magnae res*.
 9. продолжительность времени, *longinquitas* et *dies*.
 успокоить окончательно, *lenire ac mitigare*.
 10. быстрая сообразительность, *celeritas mentis*.
 11. благородный, *чр.* *animi generositate*.
 12. бессмертный, *immortālis e*; (какъ почетный эпитетъ великаго человека) *divīnus ille*, *vir divīnus*.
 имѣть (*въ комъ кого*) *uti (съ 2 твор.)*, *habēre (съ 2 винит.)*.
 окружать (любовію, *amore*) *amplector*, *xus sum*, *cti*.
 гениальный, *summo ingenio praeditus*.
 13. хитрый, *qua erat calliditate*, *ut erat callidissimus*.
 представить (*удобный случай*, *occasio* *net*) *offēro*, *tūli*, *lātum*, *rre*.
 расширеніе *чр.* *propāgo*. 1.
 14. зрѣніе, *ocūli*, *orum*, *m.*; *lumīna*, *um*, *n.*
 правда, *quidem*.
 полагать, *credo*, *didi*, *dītum*, *3*.
 свѣтъ, *lumen*, *inis*, *n.*
 служить препятствіемъ, *impedimento esse*.

- острота, *acies*, *ei*, *f.*, *acumen*, *inis*, *n.*
 15. по прозванію „справедливый“ = *которому дано (inditum est) прозвание „справедливый“*.
 отличаться 1) = различаться, *differre*;
 2) = выдаваться, *excellēre*, *eminēre*, *insignem esse*; *praestare (aliqua re)*.
 безукоризненная нравственность, *integritas morum*.
 твердый характеръ, *animi constantia*.
 по вступленіи = послѣ того какъ вступилъ.
 на поприще общ. дѣятельности (вступать), *ad rem publicam (accedēre)*.
 предпочесть (скорѣе), *malo*, *ui*, *lle*.
 искать себѣ опоры (*въ чемъ*, *aliqua re*) *innītor*, *xus (sus) sum*, *ti*.
 мудрый (объ отвлеч. понятіяхъ) *prudentiae plenus*.
 справедливый (объ отвлеч. понятіяхъ) *iustitiae plenus*.
 предначертаніе, *consilium*, *ii*, *n.*
 поддержка, *praesidium*, *ii*, *n.*
 неблагодарные, *ut erant ingratisissimi*.
 удалить въ изгнаніе, *in exsilium eicēre*.
 16. слѣпой случай, *casus et temeritas*.
 обдуманный планъ, *consilium et ratio*.
 17. честолюбивый, *gloriae cupidissimus*.
 довольствоваться (*чѣмъ*) *satis habēre (acc. c. inf.)*.
 покорять, *suae dicionis facēre*.
 пройти, *perāgrāre*.
 переправиться чрезъ рѣку, *flumen transicēre*.
 распространить (предѣлы, *finēs*) *proferre*, *propāgare*.
 18. доблестный, *vir fortissimus*.
 по прозванію, *cui cognomen erat*.
 ослабить, *debilitāre*.
 сломить, *frango*, *fregi*, *fractum*, *3*.
 неприступныя мѣста, *asperitates locorum*.
 въ шутку, *per ludibrium*, *per iocum*.
 дядька, *paedagōgus*, *i*, *m*.
 19. направлять (къ чему, *ad rem*) *referre*, *revocāre*.
 практическая польза, *vitae usus*—*us*, *m*.
 20. извѣстный, *ille*.
 сиракузянинъ, *homō Syracusānus*.
 во-время, *in tempore*.
 освобожденіе, *чр.* *liberāre*.
 къ удивленію, *cum admiratione*.
 сдержать (свое) слово, *fidem praestare*, *fidem (con) servare*.

№ 5.

1. обвинить (= чтобы они (*qui*) обвинили, *accusare (въ томъ что, quod)*.
 съ цѣлю покоренія, *ad съ gerundiv.*
отъ opprimēre.

2. послѣ всѣхъ *чр. postremus omnium.*
4. по-немногу, *чр. rarus, 3.*
- большой—малый (*при сопоставленіи*)
maior—minor.
5. состоялось соглашеніе, *convēnit (ит).*
- обращаться къ птицегаданію, *auspicium*
capere, auspiciari.
- „какъ“ по-русски вводить приложеніе;
по-латыни оно не нужно.
- первый изъ двухъ, *prior.*
6. лежу, *positus sum.*
- въ среднѣхъ, *чр. medius соглас. съ Italia.*
7. воинственный (*выр. предлож. по II,*
e) bellandi cupiditate, bellandi cu-
pidus.
- неутомимо, *чр. assiduus.*
- вести лагерную жизнь, *in castris vivere.*
8. впереди всѣхъ, *princeps.*
- послѣ всѣхъ, *ultimus, 3.*
9. неохотно, *invitus, 3.*
- оставаться вѣрнымъ (*чему, in aliqua re*)
perseverare.
10. богатый, *opulentus (выр. по II, d.)*
11. дѣйствовать со суровостью, *severitate utor, sus sum, uti.*
- „въ качествѣ“ вводитъ приложеніе и
полатыни б. лишнее.
- цензорій, *ensorius, 3.*
12. увлеченный, *commotus, 3.*
- славой имени (*по I, 5), nomine gloria-*
que.
- посѣщать, *viso, si, ere; visito, 1.*
- съ края свѣта, *ab ultimo orbe terrarum.*
13. живущій, *qui est.*
- на краю Италіи, *in ultima Italia.*
14. я того убѣжденія, *persuasum mihi*
est.
- математикъ, *mathematicus, i, m.*
15. пробуждать, *excito, civi, citum, ere.*
- крикъ (птицъ и особ. гусей) *clangor,*
bris, m.
- неустрашимый, *animi praesentiā, animō*
impravidō (выр по II, e).
- вершина скалы, *summa rupes.*
16. дѣяніе, *gestum, i, n.*
- незамѣчательный, *obscurus, 3.*
17. чувственное удовольствіе, *voluptas,*
atis, f.
- въ случаѣ, союзъ *sum.*
- чрезмѣрность, *чр. maior.*
- крайняя продолжительность, *чр. longior.*
- всѣхъ *чр. omnis, соглас. съ lumen,*
свѣтъ.
- погашать, *extinguo, nxi, nctum, 3.*
18. устанавливая, *sum (explicat) съ con-*
stituere.
- зрѣлый (о возрастѣ), *grandis, e.*
- легкомысліе, *temeritas, atis, f.*

1. съ пылкостью, *avide.*
2. умирать, (*cupiditates*) *continere, co-*
escere.
3. Швейцарія, *Helvetia, ae, f. или Hel-*
vetii, orum, m.
- широкій и глубокий *выр. по II, d.*
4. я увѣренъ, *persuasum mihi est.*
- между, *in (съ abl.)*
7. равно мгновенію, *punctum est.*
- то время, которое, *quod (по I, 2).*
- еще, *adhuc.*
9. бесспорно (при превосх. степен.), *lon-*
ge, multo.
- современникъ, *чр. gen. aetatis suae.*
10. вообще, *чр. omnis (позади существ.)*
образованный, humanus, 3.
- жители, (*по I, 1, d) чрезъ incolere.*
- Кентъ, *Cantium, ii, n.*
12. выдаваться, *floreo, ui, ere.*
- личный, *suus (предъ существ.).*
13. развѣдать, *explorare.*
- движеніе, *iter, itineris, n.*
- въ надеждѣ, *in spem adductus.*
14. выгодный (о позиціи), *aequus, ор-*
portunus, 3.
- позиція, *locus, i, m.*
15. оставлять (позорно), *desero, ui,*
rtum, 3.
- жесточайшій врагъ, *превосх. степен. отъ*
inimicus.
- въ высшей степеніи, *summo opere.*

- обречь пожару, *incendo, ndi, nsum, 3.*
- изъ состраданія, *чрезъ miseret (miseri-*
tus sum, ere) съ причин. союзомъ.
- суровый (о погодѣ) *durus; (о зимѣ)*
asper; (о судьбѣ, о наказаніи) in-
qui, 3.
- глашатай, *praeco, onis, m.*
- объявлять (публично), *pronuntio. are.*
- дозволеніе *чр. licet, uit, ere (по I, 1, e).*
- взять, *fero, tuli, latum, ferre.*
- близко къ сердцу, *cordi est (mihi).*
- возложить (на плечо, *umero) impo-*
sui, situm, ere.
- возложилъ и вышель, *сочиненіе замѣ-*
нить подчиненіемъ посп. abl. abs.
- такой, *qui.*
- еще что нибудь, *aliam quoque rem.*
- исторгнуть, *выраз. partic. coniunctum.*
- престарѣлый, *annis confectus, 3.*
- и также, *atque.*
- есть преданіе, *fama fert.*
- въ удивленіи, *чр. partic. отъ admirari.*
- нѣжное и кроткое сердце, *pietas, atis,*
f. animus, pietatis plenus.
- все его имущество, *omnia sua.*

№ 8.

Верресъ, Verres, is, m.
правитель, praefectus, i, m.
какого когда-либо имела, eorum, quos
unquam habuit.

безъ всякаго сомнѣнія, sine ulla dubitatione.

болѣе трехъ лѣтъ, plus tres annos
(по какому правилу?)

означенный, ille.

всезможный, omnis, e.

преступныя дѣла, facinorosa et scelera.

однажды, aliquando.

безъ всякаго основанія, sine ulla causa.

Гавій, Gavius, ii, m.

убѣжать, se proripere, se abripere; avo-
лѣре; тайно убѣжать, effugere, au-
fugere.

Гавій жаловался: Гавій замѣнить чр.
qui въ началъ периода.

съ ожесточеніемъ, aserbe.

съ осторожностью, prudenter.

прибавляя, cum adderet.

немедленно по прибытіи, simulac se
venio, въ зависимости отъ асс. с.
infin.

привлечь къ суду, accusare.

доносить (начальству, ad magistratu-
tum) по обязанностямъ службы, re-
ferre; по советъ. побужденію, de-
ferre.

тамошній (по правилу мѣстномъ)
ille.

и вотъ, itaque.

несчастный, ille infelix.

заклѣчить въ тюрьму, in carcerem, in
vincula conicere, dare, includere.

именно выразитъ мѣстомъ. ipse.

получить извѣстіе, certiorum fieri.

упомянутый, (по прав. о мѣстомъ.) ille.

притащить, обнажить, привязать и при-
готовить=притащивъ и обнаживъ
его (part. perf. pass.), привязать и
приготовить розга.

такъ что ему поэтому—чрезъ qui.

нельзя (=невозможно) non potest;
(=непозволительно) non licet.

наносить безчестіе кому, ignominiam
alicui inferre, ignominia aliquem
afficere.

нести военную службу, stipendia facere.
вести торговныя дѣла, negotiari.

Панормъ (гор. въ Сициліи), Panormus,
i, f.

узнать (о чемъ, aliquid) scire.

безсовѣстный, impudens, ntis (по II, 1, d).

сдѣлать видъ, simulare.

для развѣдокъ, speculandi causa.

бѣжавшій изъ отечества, patriā profū-
gus.

тревожить, infesto, are.

Спартакъ, Spartacus, i, m.

этотъ несчастный, miser ille homo.

возмутительный = недостойный, indi-
gnus, 3.

среди, in.

слово, verbum, i, n; устное слово, особ.

какъ выраженіе чувства, vox, vocis, f.
произносить, edo, edidi, editum, edere.
какъ только, nisi.

жестокій, по II, 1, e.

не только не былъ, но..., tantum abe-
rat, ut—ut.

приготовить и поставить=приготовлен-
ный поставить.

поставить, collocare.

видѣть вдали, prospicio, exi, ectum, 3.

№ 9.

1. по моему мнѣнію=мнѣ кажется.

влагать въ уста чьи, facio aliquem di-
centem.

изгонять, eicio, eieci, eiectum, 3, pello,
repuli, pulsum, 3; expello, 3.

вводить, introduco, induco, xi, ctum, 3.

добывать, pario, peperit, partum, 3; pa-
ro, are.

которой не было, quae nulla erat.

2. прославиться, clarum fieri, gloriam
assequi, nominis famam adipisci.

щедрость (изъ благородныхъ побужде-
ній) liberalitas, atis, f.; (изъ мотов-
ства или корыстныхъ видовъ) largi-
tio, onis, f.

или можетъ быть? an?

3. даровитый человѣкъ, vir ingenio (bo-
na indole) praeditus.

проводить жизнь, aetatem consumere.

4. неясность, obscuritas, atis, f.

сознаніе, confessio, onis, f.

невѣдѣніе, ignoratio, onis, f.

5. будь увѣренъ, persuade tibi, persua-
sum tibi sit.

такъ же—какъ, tam—quam.

6. вести дѣло, rem gerere; (по попу-
ченію другого) negotium gerere.

7. угрозы, minae, arum, f.

удержать (отъ чего, ab aliqua re) de-
terreo, ui, itum, 2.

8. обстоятельства, tempora, um, n.

9. произвести, gigno, genui, genitum, 3.

10. навлечь на себя ненависть, in invi-
diam incidere, in invidiam (odium)
venire, invidiam (odium) subire.

государственные дѣятели, principes ci-
vitatatis, а въ связи рѣчи и просто
principes.

11. врожденный, insitus, 3.

при помощи—выразит надежсем имени.
искоренять, *extirpare*.

12. вѣрять, *committo, si, ssum, 3.*
безопасность, *salus, ūtis, f.*

13. тонко, *sagaciter*.
ислѣдовать, *perverstigo, āre*.

14. подъ вѣяніемъ чего, *aliqua re adductus*.

клятва въ вѣрности, *fides et iusiurandum*.

15. распространяется тревога, *trepidatur*.

16. поразить (смертію), *interficio, feci, factum, 3.*

побѣда осталась за римлянами, *Romani victores discesserunt, evaserunt*.

18. смѣнять, *succedo, ssi, ssum, 3.*

20. отличаться (=выдѣваться) *excellēre, eminēre*.

21. разработать, *tractare*.

область, *genus, ėris, n.*

грасль, *pars, rtis, f.*

2. одинъ разъ такъ, другой иначе, *alias aliter*.

24. считаю за лучшее, *optimum esse constituo*.

25. положеніе дѣлъ, *tempōra, um, n.*
строить козни, *insidias parare*.

№ 10.

2. на вопросъ чей-то=вопрошающему, *interroganti*.

указывать (на кого, *aliquem*) *ostendo, ndi, ntatum, 3; demonstro, āre*.
вотъ тебѣ стѣны, *isti sunt moenia*.

3. житель Мегары, *Megarensis, is, m.*
постановить закономъ, *lege sancire (nxi, nctum)*.

всякій, *quivis*.

подвергать смертной казни, *morte (mortis poena) multare*.

4. сравнивать, *confĕro, tŭli, latum, ferre*; нельзя сравнивать, *non est conferendus*.

земля (=владѣнія), *ager, gri, m.*

ставить рядомъ, *compāro, āre*.

здѣшній—тамошній—выразитъ мѣстоименіями.

складъ жизни, *consuetudo victus*.

5. вести бесѣду съ кѣмъ, *sermonem cum aliquo habere*.

вспомнить о чемъ, *in aliquam mentionem incidere*.

6. стоикъ, *stoicus, i, m.*

Зенонъ, *Zeno, ōnis, m.*

не таковъ чтобы, *non is qui*.

подрывать, *frango, fregi, fractum, 3.*

значеніе, *vis, vim, vi, f.*

по его мнѣнію=онъ думалъ, *putare*.

имѣть значеніе для чего, *ad aliquid pertinere*.

заключаться въ чемъ, *in aliqua re positum esse*.

7. не таковъ, *non item*.

происходить, *exsisto, exstiti, exsistere*.

вслѣдствіе невниманія къ голосу разума, *neglecta ratione*.

8. особенно, *imprimis*.

9. неопытный, *rerum imperitus, imprudens*.

пренебрегать (*чѣмъ, aliquid*) *contemnerē, neglegere*.

по своей опытности—выр. по. П, 1, е. сильно бояться, *extimesco, timui, scere*.

10. изъ низкаго состоянія, *tenui loco ortus*.

страсть, *libido, inis, f.*

развужданный, *solutus, 3.*

слишкомъ выразитъ степенью прилаг.

11. Темза, *Tamēsis, is, m.*

только, *omnino*.

да и то съ трудомъ, *atque hoc aegre*.

въ бродѣ, *vado*.

12. въ надеждѣ на это, *qua spe adductus*.

13. прямо противъ (чего), *e regione (alicuius rei)*.

у подомвы, *sub radicibus*.

возвышался=былъ.

14. пришли извѣстія, *nuntii allati sunt*.

15. какое мужество, *quid animi*.

по вашему мнѣнію,=вы думаете, *existimo, сь асс. с. inf.*

кровные близкіе, *propinqui consanguineiue*.

вынуждать, *cogo, соĕgi, coactum, 3.*

выдерживать бой, *praelio decertare*.

почти, *paene*.

уже—выразитъ мѣстоименіемъ.

16. сходство въ желаніяхъ, *eadem velle*.
это-то и есть дружба, *ea demum est amicitia*.

№ 11.

1. мѣрило, *regula, ae, f.*

2. такой же какъ и, *idem—qui; idem—atque*.

3. за то—что=такими (*is*), каковы (*qui*), на самомъ дѣлѣ, *re vera*.

4. Церера, *Ceres, ėris, f.*

Вакхъ, *Liber, ėri, m.*

прежде всего, *чрезъ primus, 3.*

призывать, *advocare*; (боговъ) *invocare*.

5. свѣтило (въ собств. смыслѣ) *sidus, ėris, astrum, i, n.*; (въ переносн. смыслѣ, напр. свѣтило науки, *litterarum*) *lumen, inis, n.*

краса, *decus, ėris, n.*

народъ (какъ политическое дѣло)
populus; (въ этнограф. отношеніи,
какъ дѣсь) gens, ntis, f.
царскій престолъ, regnum, i, n.
Камбизъ, Cambyses, is, m.
чуждый (чему, *ab aliqua re*) diversus,
3. remotissimus, 3.

совершенно, longe.
6. покинуть, desero, ui, rtum, ěre.
падать духомъ, animo deficere.
7. почитать, ornare.
даръ (выраженіе расположенія) mu-
nus, ěris, n. (вообще) donum, i, n.
богатый (=значительный) amplius, 3.
доставаться на долю, contingo, igi, ěre.
8. дозволяется, licet, uit, ěre.
власть (*на что, alicui rei*) impġno, sui,
situm, 3.

такъ называемый, quem vocant, qui di-
citur (vocatur).
Гермы, Hermae, arum, m.
9. по вѣрованію грековъ, Graeci puta-
bant.

Оркъ, Orcus, i, m.
надлежить=должно (*gerundium*).

10. упомянутый выше, quem supra di-
ximus..

причислять (*къ чему, alicui rei*) appu-
nġero, ěre.

Эсхинъ, Aeschines, is, m.

11. упомянутый немного раньше, quem
paulo ante commemoravi.

12. упражняться, elabġro, ěre.
преимущественно, potissimum.

способный (*къ чему, ad rem*) aptus, 3.

13. Сепоны, Senġnes, um, m.

пользоваться большимъ вліяніемъ, esse
maġnae auctoritatis.

выказывать неповиновеніе, dicto audi-
entem non esse.

14. во время пребыванія, I, 1, e.

что, какъ я сказалъ, составляетъ треть,
quam tertiam partem esse dixeram.

замышлять заговоръ, coniġro, ěre.

15. судя по твоему характеру, quae
tua natura est.

16. судя по ихъ любви, qui est eorum
amor.

быть въ радость кому, alicui gaudio
esse.

17. гуманный (по II, 1, e) qua erat
humanitate.

снисходить на просьбу (*чью, alicui*) ve-
niam dare.

кто обращается, обращался, petens,
ntis.

19. при жизни — по I, 1, a.

овладѣть верховною властью, rerum po-
tġri, imperio potġri; regnum occu-
pare.

умѣренно пользоваться (*чѣмъ, alicui rei*)
moderari.

власть (тиранна), dominatio, onis, f.

21. овладѣть (городомъ, urbe) potġri.
въ случаѣ завоеванія, по I, 1, e.

22. Тимолеонъ, Timolġon, ontis, m.
взявъ послалъ, captum misit.

собственными глазами=сами.
столь великій, quantus.

такой бѣдственнѣй, quam miser, 3.

23. говорить=внушать, docere.
а если съ этимъ согласится, quo con-
cesso.

признавать, confiteor, fessus sum, tġri.
промыслъ, providentia, ae, f., consilium,
ii, n.

24. Мезентій, Mezentius, ii, m.
пасть (убитымъ), occido, occidi, occasu-
rus, 3.

наслѣдовать кому, in locum alicuius suc-
cedere.

25. эти послѣднія, quae.
мучиться безпокойствомъ, angġre con-
fici.

27. какъ не, nisi.

полнѣйшее согласіе (*съ чѣмъ, alicuius rei*)
summa consensio, onis, f.

28. сводить (*къ чему, ad rem*) referre.
выгода, fructus, us, m.

31. кто повѣрять, quis est, qui credat.
кто-либо, quilibet.

32. преклониться въ изумленіи, (*предъ
чѣмъ, aliquem*) admġrari.

умирающимъ=когда онъ умиралъ.

№ 12.

1. замѣтить (=узнать), cognosco, ōvi,
itum, 3.

2. желанный, optabilis, e.
не имѣть (*чего, aliqua re*) carere.

приносить пользу, prosum, profui, pro-
desse.

нисколько, nihil.

3. освященный законами, legibus san-
ctus, 3.

докладывать властямъ, ad magistratus
referre.

а не, neve.

сообщать (кому, *cum aliquo*) commu-
nicare.

государственный дѣла, res publica, sing.
узнавъ по слуху, rumġre accipere.

4. принять мѣры, providere, ūdi, sum, ěre.
принимать въ свои предѣлы, finibus suis
recipere.

опрavляться отъ бѣгства, se ex fuga re-
cipere.

5. дѣлать распоряженіе, iubeo, ssi, ssum, 2.
взять изъ дома, domo efferre.

смолотый хлѣбъ, *molita cibaria*, *trum*, n. на три мѣсяца, *trium mensium*.

6. благородный человѣкъ, *optimus*, 3. стремиться (къ чему, *aliquid*) *agere*. изъ этого, *inde*.

прояснѣвать, *effloresco*, *rui*, *scēre*. никакой *чрезъ nihil*.

дѣйствительно, *nam*.

разобрать, *perūtare*.

когда нибудь, *aliquando*.

убѣдиться, *sibi persuadere*.

7. въ пользу другого, *pro altero*.

никогда ничего, *nunquam quidquam*.

кромѣ того что, *nisi quod*.

нравственный, *bonus*, 3.

8. никогда ни одинъ, *nunquam quisquam*.

11. насколько—настолько, *quanti—tanti*.

12. продавать, *veneo*, ii, *ire*.

13. съ большими спокойствіемъ духа, *tranquilliore animo*.

встрѣчать смерть, *mori*, *rtuus sum*, *mori*.

14. вызываю зависть со стороны кого, *mihī invidetur ab aliquo*.

15. безъ всякой раны, *sine ullo vulnere*. одержать побѣду, *victoriā potiri*.

№ 13.

молодость, *prima aetas*, *iniens aetas*. представлять (доказательства, *documenta*) *edo*, *editum*, *ēre*.

величіе духа, *magnus animus*, *animi magnitudo*.

разводиться съ женой, *uxorem repudiare*. прямо, *aperte*.

отказаться, *nego*, съ *acc. c. inf. futuri*. изъ-за этого, *inde*.

разгнаться, *exardesco*, *rsi*, *scēre*.

до того что, *adeo*, *ut*.

объявить въ опалѣ, *proscribo*, *psi*, *tum*, 3. благодаря твердости духа, *qua erat animi constantiā*.

ни мало, *minime*.

однако же, *nes tamen*.

удалиться, *se conferre*.

Внеинія, *Bithynia*, *ae*, f.

ходатайствовать (за кого, *pro aliquo*) *deprecor*, *atus sum*, *ari*.

прощать кого ради другого, *condonare aliquem alicui*.

наконецъ, *denum*.

угупить чейі просьбѣ, *dare alicui*, *quod petiit*.

сказавъ слѣдующія слова: *hoc dicto usus*. достопамятный, *memorabilis*, e.

берите—имѣйте, *чр. habeo*, *ēre*.

скрывать, *lateo*, *ui*, *ēre*.

характеръ, *ingenium*, ii, n.

узнали (=узнано), *cognosco*, *ōvi*, *itum*, 3. впоследствии, *postēro tempore*.

№ 14.

извѣстный, *ille*, a, *ud* (позади перваго существъ.).

глубоко (любить) *verissime*.

втеченіе всей ея жизни, *quamdiu erat in vivis*.

послѣ смерти, *чрезъ mortuus*, 3.

горевать (о комъ, *aliquem*) *lugere*.

всецѣло *чр. totus*, 3.

предаться скорби, *se dolori dedere*.

въ это-то время, *illo igitur tempore*.

въ Персію, *in Persas*.

изъ Абдеры, *Abderites*, *ae*, m.

принимать (кого съ готовностью), *excipere*.

молча, *partic. omē tacere*, *nullam vocem edere*.

жалобы=жалующагося, *queror*, *stus sum*, 3.

утѣшиться, *se consolari*.

принимать утѣшеніе, *solacium accipere*. обращаться къ кому со словами, *aliquem alloqui verbis*.

не хочется мнѣ видѣть, *invitus video*.

печальный (изливающимъ въ жалобахъ) *maestus*; (=мрачно настроенный) *tristis*, e.

трудно, *difficile est factu*.

даже *выраз.* мѣстоименіемъ.

а именно, *nam*.

доставлять, *praebere*, *praestare*; (безъ отказа все) *suppeditare*.

дѣло, *negotium*, ii, n.

призвать къ жизни, *in vitam revocare*.

въ радости, *laetus*, 3.

напомнить (съ просьбою), *commendare*.

издержка, *sumptus*, *ūs*, m.

исполнить обѣщаніе, *praestare*, *quae promisi*.

потребуется—обратить вниманіе на послѣдовательность временъ.

съ напряженнымъ вниманіемъ, *suspensus*, 3.

начатое дѣло, *inceptum*, i, n.

полагать (=думать) *credo*, *didi*, *dītum*, 3.

въ словахъ моихъ было больше хвастовства, чѣмъ правды, *gloriosius quam verius dixi*.

№ 15.

продолженіе, *de eadem re porro agitur*. съ полною готовностью, *prompto animo*, *libentissime*.

торопливо, *чрезъ trepidus*, 3.

исполнять приказанія, *facere quae (aliquis) iussit*.

и вотъ, *itaque*.

безъ отдыха *чрезъ assiduus*, 3.

проводить (дни за дѣломъ, dies in negotio) transigo, ēgi, actum, 3.
нѣтъ ли въ чемъ недостатка, num quid desit, deesset (съ зависим. отъ главн. пр.).

исполненіе черезъ gerund. отъ efficere. съ нѣкоторымъ колебаніемъ, paullulum haesitans.

хотѣ, quidem (позади cetēra).
быть въ изобиліи, suppēto, īvi(ii), ītum, 3.
и какъ это, quod quomodo.
доставать (=получать), affēro, tūli, lātum, gre.

но, at.
единный царь, cum solus rex sis.
можетъ быть, fortasse.
быть въ силахъ, possum, tui, sse.
достать, consequor, cutus, s., qui.
единственная вещь, unum.

что бы могло быть, quid tandem esset.
получить, nanciscor, nactus sum, 3.
возможно, licet, uit, ere.

всесильный, potentissimus, 3.
удасться (мнѣ, mihi) contingit, tigit, ēre (что сдѣлать, ut consec.).

съ тѣмъ условіемъ, ea lege, ea conditione.

никогда никакого несчастія, nihil unquam mali.

случается (съ кѣмъ, alicui) accidit, cīdit, ēre (обратить вниманіе на зависимость этого предложенія отъ придаточнаго съ coniunctiv.).

№ 16.

окончаніе (въ заглавіи), res instituta porro tractatur et absolvitur.
смутиться, perturbari.
быть увѣрену, pro certo habēre (съ acc. c. inf.).

даже ни одного, ne unum quidem.
улыбаться, subrideo, si, sum, 2.

это (была) чр. is cъ enim.
можно, licet, uit, ēre.
безъ мѣры, immodice.

даже не, ne... quidem.
никто (послѣ отрицанія), quisquam.
ни разу, non semel.

мнѣ пришлось (=должно было) испытать горе, mihi dolor perferendus fuit.

понять, cognosco, nōvi, nitum, scēre.
сказать правду, vere dicere.

съ того времени, ab illo tempore.
считать должомъ мудреца, sapientis esse existimare.

стараться, enītor, sus (xus) sum, enīti (съ ut).

относиться съ дурнымъ расположеніемъ, invitus (invito animo) fero.

суждено, impositum est.
почтить, ornare.
единственный мудрецъ, unus sapientissimus, 3.

№ 17.

1. неоставать (кому, aliquem) deficere
3. отложиться (отъ кого, ab aliquo) deficere.

тѣснить, urgeo, rsi, 2.
4. мужество, animus, i, m.

5. безразсудно бы было предпринимать = безразсудно была бы предпринята (беза. = личн.).

7. при содѣйствіи чѣмъ, per aliquem; alicuius operā, auxilio.

преслѣдовать мщеніемъ, ulcisci ac persēqui.

8. мало того, quin etiam; atque etiam. удасться мнѣ что н., mihi contingit ut... жестоко, graviter.

чудовище, monstrum, i, n.
смерть, (вообще) mors, rtis, f.; (насилъственная) neq, necis, f.

9. озлобленный (на кого, alicui) iratus, 3.
послѣ капитуляціи, traditus, 3.

10. неизвѣстно, fugit, fallit, praeterit.
стремиться (къ чему, aliquid) sequi.

выгода (вообще) commodum, i, n.; (матеріальная) emolumentum, i, n.

нельзя сравнивать = не можетъ быть сравниваемо (черезъ aequari).

11 а. царь Эпира, Epirotarum rex.
соревновать (чему, rem) aemulāri.

подвиги, res gestae.
сравниваться (съ кѣмъ въ чемъ, aliquem aliqua re) aequāre.

найти поддержку въ комъ, ab aliquo adiuvāri.

11 б. изъ желанія, cupiditate commotus, 3.
съ величайшимъ ожесточеніемъ, vehementissime.

11 с. кровавый, cruentus, 3.

(одержавъ — понявъ и переправивъ, связать подчиненіемъ: abl. abs. — cum — verb. finitum).

невозможность что либо (сдѣлать), se nihil posse (efficere).

11 д. въ томъ, что предпринимая войну = въ предпринимая войнѣ.

во время осады, чр. dum cъ obsideo. later, ēris, m. киричь.

б. убить и умеръ, = убитый (ietus) умеръ (diem obiit supremum).

12. Амбиоригъ, Ambiorix, rīgis, m.

13. стараться (о чемъ, aliquid) contendere.

единственно, чр. unus, 3.

пересказывать, enuntiare.

слова=то что сказали (по I, 1, d).

14. благонамеренные граждане, boni viri.

15. пять лѣтъ = пятилѣтіе, quinquennium, ii, n.

клониться (къ тому — чтобы, id — ut) spectare.

подавить, extinguo, xxi, nctum, 3.

либеральная партія, factio rei publicae liberae amantium.

17. согласенъ быть (съ кѣмъ, alicui; въ чемъ, in re, id, hoc) assentior, nsus s. (nsi), Tri.

по выходѣ, cum съ excedo, ssi, ssum, 3.

18. въ надеждѣ (на что, aliqua re), fretus, 3.

20. улаживать, compdo, sui, situm, 3.

поддерживать, nutrio, ivi, itum, Tre.

перасположенный (къ чему, ab aliqua re) alienus, 3.

моя обязанность, meum est.

испробовать, conor, ātus sum, 1.

привести (къ чему, ad rem) conferre.

21. карить=бить.

всеобщій, communis omnium.

снять осаду, obsidionem tollere (sustuli, sublātum).

прежде всего, ab initio.

22. въ жадѣ, ср. cupidus, 3.

стремительность, impetus, us, m.

обратиться въ бѣгство, terga vertere.

23. встрѣтить смерть, diem supremum obire.

24. знаю, novi, sse.

25 а. три четверти, tres partes; (названіе знаменателя дроби не переводится, если онъ больше числителя только на единицу; поэтому двѣ трети, duae partes).

Сона, Agar, āris, rim, ri(re), m.

отправился и пришелъ=отправившись пришелъ.

25 б. неожиданно, de(ex) improvīso.

избывать, occido, idi, isum, 3.

обратиться въ бѣгство, se fugae mandare.

25 с. въ этомъ случаѣ, qua in re.

личный, privatus, 3.

26 а. Безансонъ, Vesontio, ōnis, m.

сильный (о страхѣ) magnus, 3.

объять (о страхѣ) occupare.

26 б. возникать, orior, rtus sum, Tri.

извиняться (чьмъ, aliquid) excūso, āre.

позволеніе ср. licet съ ut.

трусость, timor, ōris, m.

26 с. скрывать, abdo, didi, ditum, ěre.

судьба, fatum, i, n.

27 а. роскошная Аѳины. Athenae, urbs splendidissima (по II, 1, d).

великолѣвіе, dignitas, ātis, f.

27 б. предаваться (чему, alicui rei) se dedere; inservire.

любимое занятіе, studium, ii, n.

28. незадолго, paulo ante.

коронейскій, Coronensis, e (Coronēa, ae, городъ въ Беотіа).

и вотъ, igitur.

правда, quidem.

тѣмъ что, quod.

32. подтвердить, affirmo, āre.

меналий, Menapii, orum, m.

Амбюріягъ, Ambiorix, rigis, m.

принимать (какъ друга) excipere; (оказывая покровительство) recipere.

33. съ просьбою чрезъ орѣе.

34. въ юности, adolescens, ntis.

35 а. захворать, in morbum incidere.

быть сильно больнымъ, graviter aegrotare.

какъ твоѣ здоровье, quemadmodum te habes?

откровенно сказать, fateor, fassus s., ěri.

35 б. умолчать, taceo, ui, itum, 2.

передать (разговоръ, sermonem) referre (кому, ad aliquem).

встревоженный тѣмъ, онъ—, quo ille commotus.

возможность, potestas, ātis, f.

распорядиться, ago, egi, actum, 3.

снотворное нѣтъ, sopor, ōris, m.

36. фереійскій (изъ города Pherae), Pheraeus, 3.

съ твердостью, constanter.

Пелопидъ, Pelopidas, ae, m.

на слова ея, quae cum diceret.

ты терпимъ, quae feras.

заклѣчать въ оковы, catēnis vincire, vinculis constringere, in carcerem conicere.

№ 18.

4. упрочить, firmare; (imperium) munire.

5. вина въ грѣхѣ, culpa et peccatum.

6. съ охотою (величайшею), libenter (issime).

10. заботиться, cavere.

11. сдерживать (что, alicui rei) temperare.

12. Клизменъ, Clisthēnes, is, m.

13. душевныя движенія, animus, i, m.

недоужинный, non mediocris, e.

14. устроить (что, aliquid) temperare.

15. расположѣнъ быть, faveo, vi, utum, 2.

добродѣтельствовать, cupio, ivi, itum, ěre.

16. милостиво некусъ, consulo et provideo.

17. безпокоиться (за что, alicui rei) timere, vereri.

18. имѣть значеніе (величайшее, plurimum) posse.
безусловное доверіе, summa gratia.
чувствовать робость (къ чему, aliquid) vereri.
19. вступать, inicio, ieci, iectum, 3.
сильный (о страхѣ) magnus, 3.
20. право гражданства, civitas, ātis, f.
почетная награда, honos, ōris, m.
21. отрѣзать, interclūdo, si, sum, ēre.
продовольствіе, commeatus, us, m.
22. прѣсный (о водѣ) dulcis, e.
Арегуза, Arethusa, ae, f.
23. Рея Сильвія, Rhea Silvia.
24. познакомиться (съ чѣмъ, aliquid) cognoscere.
25. Целтиль, Celtillus, i, m.
Верцингеторигъ, Vereingetōrix, īgis, m.
желать, cupidum esse.
побудить, sollicitare.
26. государственныя дѣла, negotia publica.
30. знатная женщина, matrōna, ae, f.
вина, vitium, ii, n.
отсутствіе, quod abesset (a re).
32. укрощать (войной, bello) domo, ui, itum, āre.
33. отрядъ (войска вообще) manus, us, f. (конницы) turma, ae, f.
Сифаксъ, Syphax, ācis, m.
выстроиться (противъ кого, alicui) se opponere.
отнять (лагерь у врага, castris hostem) ehere.
оказать выдающуюся помощь, egregie iuvare.
34. прикомандировать (къ кому, alicui) addere.
Либисъ, Libys, ūos, m.
одинъ изъ нихъ (двоихъ), alter ex se.
изъ зависти, quia invidabat.
на томъ условіи чтобы, ita ut.
по низверженіи abl. abs. omъ tollere.
объявить свободнымъ, in libertatem vindicare.

№ 19.

1. соответствовать чему, alicui rei respondere, aliqua re dignum esse.
2. создавать, efficio, feci, factum, ēre.
возможно болѣе продолжительный, quam maxime longus.
3. власть жизни и смерти надъ кѣмъ, vitae necisque potestas in aliquem.
равно какъ, sicut.
4. Зевксисъ, Zeuxis, is, m.
несомнѣнно имѣлъ, debuit habere.
вѣрный (=правильный) verus, 3.
понятіе (о чемъ, rei) iudicium, ii, n.

5. враждебная ненависть, odium inimicitiarum.
унижаться (до чего, ad rem) descendo, ndi, nsum, 3.
6. шаткій, flexibilis, e.
8. благоденствовать, saluum esse.
8. замѣтить, perspicio, exi, ectum, ēre.
юношескій, чр. надежъ omъ adulescens, ntis.
11. заговорщикъ, coniuratus, i, coniurationis socius, ii, m.
оставаться, resto, stiti, āre.
избѣненіе, caedes, is, f.
12. личный чр. praesens, ntis (относится къ лицу).
помогать, profui, prodesse.
въ отсутствіи моемъ, чр. absens, ntis.
доставлять почетъ, honori esse.
13. всякій знаетъ, nemo nescit.
14. благодареніе кому, in aliquem beneficium.
18. ходъ дѣлъ, quid agitur (agitur).
19. гдѣ бы ни былъ, ubicunque gentium est (о настоящемъ), ubicunque gentium erit (о будущемъ).
20. говорить (=утверждать) aio, ais, ait.
нигдѣ на землѣ, nusquam gentium.
21. въ томъ же положеніи, eodem loci.
22. стянуть флотъ, classem cogere, colligere.
22. интересоваться ученіемъ, interest discere.
потомъ (=со временемъ) aliquando.
безразсудно потерянный, temere trinitus, 3.
24. представляетъ интересъ, interest.
счастливый (о возрастѣ) laetus, 3.
25. вполне правдивый, verus iustusque.
29. какая важность, quid refert?
31. кто не любить, quis est, qui non diligit.
даже безъ всякаго личнаго интереса, etiam si sua nihil intersit.
32. захватить подъ свою власть, suae dicionis facere.
33. въ отсутствіи чье, aliquo absente.
по ихъ мнѣнію, чр. credo, didi, ditum, 3.
обвинять, reum facere.
оскорбленіе религій, violata religio.
съ приказаніемъ возвратиться = чтобы возвратился.
для защиты, ad causam dicendam.
сѣсть на корабль, navem conscendere.
34. при возвращеніи, чр. part. coniunctum: rediens, euntis.
навстрѣчу, obviam.
выйти (къ морю) descendo, ndi, nsum, 3.
когда онъ вышелъ (=вышедшаго) egredior.
удерживаться отъ слезъ, lacrimis temperare.

горечь, *acerbitas*, *atis*, *f.*
 городъ (Аѳины), *astu*, *несклон.*
 говорить рѣчь, *verba facere*.
 черствый, *ferus*, *3.*
 чтобы не, *quin*.
 какъ будто бы, *proinde ac si*.
 теперь, *tum*.
 святотатство, *sacrilegium*, *ii*, *n.*
 35. имѣть значеніе (большее, *plus*) *possum*.
 во всей совокупности, *чр. omnis*, *e (но-зади)*.
 36. значить больше, *pluris esse*.
 бороться (за что, *de re*) *decertare*.
 37. мужественный, *magnanimus*, *3.*
 свойственный кому, *чр. genet. possess.*
 миролюбіе, *placabilitas*, *atis*, *f.*
 снисходительность, *clementia*, *ae*, *f.*
 38. охранять, *tueor*, *tutatus sum*, *tueri*.

№ 20.

1. разсудительный (по II, 1, e) *quo erat consilio*, *ut erat prudentissimus*; (по II, 1, d) *vir prudentissimus*.
 затрудненіе, *difficultas*, *atis*, *f.*
 2. каждый разъ какъ, *cum*.
 грозить, *immineo*, *ēre*.
 страшный (=большой) *magnus*, *3.*
 тревога, *sollicitudo*, *inis*, *f.*
 страшная тревога также *angor et sollicitudo*.
 3. разыскивать, *conquiro*, *isŕvi*, *sŕtum*, *ēre*.
 въ страхъ, *timore perterritus*.
 подвергать смертной казни, *supplicio afficere*.
 4. справедливо было, *aequum*, *iustum erat*.
 подвергать мученію, *cruciatus afficere*.
 5. чувствовать страхъ (за кого), *timore affici (de aliquo)*.
 6. продовольствіе, *res frumentaria*.
 крайній (=величайшій) *summus*, *3.*
 7. оказать услуги государству, *bene de re publica mereri*.
 8. жить, *incubo*, *ui*, *ultum*, *3.*
 нанести пораженіе, *clade afficere*.
 9. вызывать удивленіе, *admiratione affici*.
 10. надѣлять, *afficere*.

№ 21.

1. а также, *atque*.
 2. Афраній, *Afranius*, *ii*, *m.*
 Петрей, *Petreius*, *ii*, *m.*
 Октогеза, *Octogēsa*, *ae*, *f.*
 4. хулитель, *vituperator*, *ōris*, *m.*
 дать отвѣтъ, *respondeo*, *ndi*, *nsum*, *2.*

въ защиту = чтобы защитить.
 5. побѣдоносный, *victor*, *victrix*.
 переправлять (по какой линіи, *qua via*)
tradūco, *xi*, *ctum*, *3.*
 Пеннинскіе, Коттійскіе, Грайскіе Альпы, *Alpes Penninae*, *Cottiānae*, *Graiae*.
 6. измѣнчивый, *mobilis*, *e.*
 характеръ, *ingenium*, *ii*, *n.*
 7. Коллинскія ворота, *porta Collina*.
 продолжать путь, *pergo*, *gredi*, *rectum*, *3.*
 8. Кинеасъ, *Cineas*, *ae*, *m.*
 9. зерно, *granum*, *i*, *n.*
 бросить (о зернѣ), *pono*, *sui*, *sŕtum*, *3.*
 обильный, *uber*, *ēris*.
 скудный, *sterilis*, *e.*
 жатва, *messis*, *is*, *f.*
 то-то, *modo-modo*.
 10. Нервій, *Nervii*, *orum*, *m.*
 это укрѣпленіе = каковоѣ укрѣпленіе, *quae munio*, *ōnis*, *f.*
 окончить, *conficio*, *feci*, *fectum*, *3.*
 11. переговоры, *colloquium*, *ii*, *n.*
 одинаковый, *aequus*, *3.*
 располагать (войско), *constituo*, *ui*, *ŕtum*, *3.*
 на такомъ же разстояніи, (a) *pari intervallo*.
 выстраиваться, *consisto*, *constiti*, *ēre*.
 12. Сегеста (Адеста—городъ) *Segesta*, *ae*, *f.*
 съ жестокостію, *crudeliter*.
 съ такою—съ какою, *tam—quam*.
 13. Симонидъ, *Simonides*, *is*, *m.*
 Клазомены (городъ), *Clazomēnae*, *arum*, *f.*
 поклонникъ, *studiosus*, *i*, *m.*
 14. изнѣживать, *effemino*, *āre*.
 16. царскій дворецъ, *regia domus*, *us*, *f.*
 18. переправляться, *traicio*, *ieci*, *iectum*, *3.*
 Мутина (городъ), *Mutina*, *ae*, *f.*
 направлять путь, *iter dirigere*.
 19. Эгияна (островъ), *Aegina*, *ae*, *f.*
 по направленію къ—, *versus*.
 различать вдаль, *prospicio*, *exi*, *ectum*, *3.*
 лежащая кругомъ, *circum*, *circa*.
 21. писать письмо, *litteras dare*.
 23. власть тиранна, *tyrannis*, *idis*, *f.*
 25. народное рѣшеніе, *populi scŕtum*.
 26. осада, *чр. obsideo*, *sedi*, *sessum*, *ēre*.

№ 22.

1. 1. снять лагерь, *castra movere*.
 посылать напередъ, *praemitto*, *si*, *ssum*, *3.*
 наблюдать, *video*, *di*, *sum*, *ēre*.
 въ какую сторону, *quas in partes*.
 держать путь, *iter facere*.
 2. въ надеждѣ, *чр. fretus*, *3.*
 численность, *numerus*, *i*, *m*; *multitudo*, *inis*, *f.*

неудобный, alienus, 3.

завязать сражение, praelium committēre.
нѣсколько ихъ, pauci de iis.

падать, occido, occidi, occasurus, 3.

3. возгордившись, *чр.* tollo, sustūli, sublātum, tollēre.

такъ какъ *дѣйствительно*, quod cō indīcat.

останавливаться, subsisto, stitī, sistēre.

вызывать на сражение, praelio lacessēre.

4. удерживать въ лагерѣ, castris continēre.

считать достаточнымъ, satis habēre.

останавливать (*отъ чего, aliqua re*)

prohibēre.

5. почти, circiter.

арьергардь, novissimum agmen.

авангардь, primum agmen.

есть разстояние (между), interest (inter).

каждый разъ не больше пяти, non amplius quina.

II. 1. зрѣлый, maturus, 3.

2. подвозить, subvēho, xi, etum, 3.

Сона (рѣка), Agar, Arāris, m.

отклонить путь, iter avertēre.

улаживать, discēdo, ssi, ssum, 3.

III. 1. имѣть на откупѣ, redemptum habēre.

пошлина, portorium, ii, n.

государственный доходъ, vectīgal, ālis, n.

2. благодаря этому, quibus rebus.

съ одной—съ другой стороны, et—et.

состояние, res familiaris.

приобрѣсть, comparāre.

щедрѣе подарки, *герм.* omъ largīri.

имѣть (величайшее) вліяніе, (plurimum) posse.

IV. 1. располагаться, consīdo, sēdi, sessum, 3.

собственный, *генет.* omъ ipse.

взойти, adscendo, ndi, nsum, 3.

поспѣшно направляться, contendo, ndi, ntum, 3.

V. 1. согласно приказанію Ц., ut erat ei praescriptum a C.

2. за полдень, multo die.

въ испугѣ, timore perterritus, 3.

выдавать за видѣнное, pro viso reputare.

№ 23.

I. немного ранѣе, maturius paulo.

поставить начальникомъ, praerōno, sui, situm, 3.

II. 1. образъ жизни, cultus, us, m.

одежда (вообще) vestis, is, f.; (= способъ одѣваться) vestītus, us, m.; (= обь одѣльн. частяхъ одежды) vestimentum, i, n.

пышность, apparātus, us, m.

2. стало извѣстно, cognitum est. самовольно, sua sponte.

а такъ какъ тамъ, ubi cum.

такимъ же образомъ, eodem more.

III. 1. предстоящій, instans, ntis.

2. тотчасъ по прибытіи, ut vēnit.

заключить въ темницу, in vincula dare, in carcerem conicēre.

дозволяется, licet, uit, 3.

поступать такъ (*съ кѣмъ, alicui*) hoc facio, feci, factum, 3.

исполнять должность за кого либо, alicuius vicibus fungi.

IV. оазійцы, Thasii, orum, m.

погнавшійся, frētus, 3.

V. 1. посредствомъ остракизма, testulgrum suffragiis.

VI. 1. начинать (дѣйствіе, выраж. глаголомъ), instituo, ui, utum, 3. coepi, sse.

штурмъ, *чр.* m. oppugnare.

Цитій (городъ на Кипрѣ) Citium, ii, n. заболѣть, in morbum implicari (o, ui, itum).

2. вслѣдствіе этого, quo facto.

страдать (отъ недостатка, inopia) laborāre.

хлѣбные припасы, res frumentaria.

прекратить осаду, oppugnatione destēre.

3. открытое море, altum mare.

противъ (= насупротивъ) e regione.

натолкнуться, incidēre.

нанести пораженіе, clade afficēre.

срашннй=большой, magnus.

VII. 1. отличаться, esse.

помѣстье, praedium, ii, n.

ставить (сторожа, custōdem) impōno, sui, situm, 3.

2. деньги (=монеты), nummi, orum, m.

подавать, do, dēdi, datum, 3.

нуждаться, egeo, indigeo, 3; mihi opus est.

№ 24.

I. наносить (обиду), facere; *pass.* fēri.

свойство лисицы, vulpeculae est.

совершенно несвойственный (*кому, ab aliquo*) alienissimus, 3.

II. 1. испытывать, tento (tempto), 3.

Диомедонъ, Diomedon, ontis, m.

сума, pondus, 3; n.

подкупать, (pecuniā) corrumpēre.

2. склонить на свою сторону, ad suam voluntatem perducēre, in suas partes perducēre, in suam sententiam traducēre.

Мицѣтъ, Micūthus, i, m.

увидѣть (*съ кѣмъ, aliquem*) convenire.

открывать, ostendo, ndi, ntātum, 3.

3. нѣтъ никакой надобности, nihil opus est.

а именно, nam.

даромъ, gratis.

если же (послѣ другого условн. предл.)
sin autem.

въ сравненіи съ чѣмъ, prae aliqua re.

считать за ничто, minimi facere.

4. а что, quod.

прощать (кому, alicui) ignosco, ovi,
ōtum, 3.

только=но, sed.

уходить, egredior, ssus sum, 3.

немедленно, propere.

когда не могу, cum non potueris.

III. 1. Барка, Barcas, ae, m.

2. тогда какъ, cum.

дѣла идутъ плохо, res male geritur.

у подошвы горы, sub monte.

Эрикъ (гора), Eryx, Erycis, m.

выдержатъ натискъ, impetum sustinere.

3. прекращать военныя дѣйствія, ab

armis recedo, sei, ssus, ere.

представить на усмотрѣніе чье, arbitrio alicuius permittere.

4. выдача, чр. tradere (abl. abs.)

удаленіе, чр. decedere съ ut.

выказывать большую энергію, magna ferocia esse.

скорѣе, potius.

позоръ (=позорный поступокъ) flagitium, ii, n., (безславие) ignominia, ae, f.

5. несообразно съ доблестью, non est virtutis.

для сопротивленія врагамъ, adversus hostes.

настойчивость, pertinacia, ae, f.

IV. на совѣтъ (=совѣтующему), adhortari (ut).

Магарбалъ, Maharbal, alis, m.

взвѣситъ, perpendo, ndi, nsum, 3.

для того чтобы, ad (съ gerundivum).

V. 1. при Каннахъ, чр. прил. Cannensis, 2.

съ величайшею храбростію, прев. ст. отъ fortiter.

2. нанести пораженіе, clade afficere.

жестокій (о пораженіи), gravis, e.

ободрить (кого, animus alicuius) confirmare.

воодушевлять (кого, animus alicuius) inflammare, erigere.

3. уклоняться (отъ чего, rem) detrectare.

все время=постоянно, semper.

держаться въ лагерѣ, castris se tenere.

VI. 1. надежный, probatus, 3.

опираться, nitor, sus (xus) sum, niti.

2. въ особенности же, maxime autem.

предохранять, prohibeo, ui, itum, 2.

распущенность, libido, inis, f.

выносливость, patientia, ae, f.

3. и сверхъ того, atque etiam.

предаваться удовольствію, voluptati, iucunditati se dare, se dedere.

4. благоразумные совѣты, consilium et prudentia.

5. вялое бездѣйствіе, languor desidiaque.

VII 1. на разстояніи, ab.

2. необычайнаго дорождства, eximia corporis magnitudine.

знатный, nobilissimus (по прав. II, I. d).

3. снимать съ кого что, aliquid ex aliquo detrahere, aliquem aliqua re spoliare.

VIII. война съ Митридатомъ, bellum Mithridaticum.

весьма дѣятельный, gnarus et industrius.

заниматься торговыми дѣлами, negotiari.

держатъ рѣчь, orationem habere.

главное начальство, imperium, ii, n.

усердно умолять, rogo et obsecro.

позаботиться (о комъ, alicui) consu-
lere.

интересъ государства, res publica.

IX. 1. отличиться, eniteo, ui, ere.

безупречная жизнь, innocentia vitae
(по II, 1, b).

неподкупный, integer, gra, grum.

безупречный, sanctus, 3.

2. противиться, resisto, stiti, sistere.

просьба, rogatio, ōnis, f.

такъ за чѣмъ же нужна, quid ergo
opus est.

нѣтъ! immo.

я долженъ поступить въ чемъ либо,

aliquid facturus sum.

3. навлечь на себя ненависть, in invidiam venire.

тѣмъ что, quod (съ conjunct. plusquampr.).

управлять (чѣмъ, alicui) praeesse.

4. положившись, fretus, 3.

прожитая жизнь, acta vita.

№ 25.

рѣчь въ сенатѣ, oratio apud senatum habita.

жесточайшій врагъ, прев. ст. отъ inimicus.

барцинскій, Barcinus, 3.

усиленно, enixe.

добиваться (чего, aliquid) moliri.

представитель, princeps, ipis, m.

пришло=принесено было чр. afferre.

выдача, чр. tradere, съ ut.

презрѣнный, vilis, e.

честное слово, fides, ei, f.

наконецъ когда нибудь, tandem aliquando.

въ почетѣ быть, in honore esse, vigēre, eo, ui.

попирать, tollo, sustūli, sublātum, ēre. народное право, ius gentium.

священный, qui sanctus est.

нарушать (порядокъ, миръ) turbāre, perturbare; (договоръ) rumpere, frangere, violāre; (присягу) negligere, violare.

заклученный, ictus, 3.

желающій, *выр. опредѣл. предлож. съ supio, Ivi, Itum, ēre.*

какъ-такъ и, sicut-ita etiam.

оказаться, videor, sus sum, ēri.

факель, fax, facis, f.

затѣвать войну за войной, bella ex bellis serere (o, ui, rtum)

нашъ городъ, haec urbs (*по правилу о мѣстоименіяхъ*).

засыпать, obruo, ui, ūtum, ēre.

дерзкое безразсудство, audacia et temeritas.

потрясать, concutio, ssi, ssum, ēre.

довершить, absolvo, lvi, ūtum, ēре.

когда—только тогда, cum—tum.

достигнуть крайней степени бѣдствія, miserrimum fieri.

этотъ человѣкъ—онъ, ille.

по-прежнему *чрезъ* pergo, rrexi, rre-ctum, ēre (=будете продолжать).

обижать, iniurias inferre.

воля боговъ, numen deorum.

помогать кому (вліяніемъ), opitulari (*alicui*).

подать помощь, auxilium ferre.

№ 26.

когда-либо, (если ожидается отвѣтъ „ни-когда“) unquam.

сказаніе, fabula, ae, f.

и притомъ, idemque.

даже (*при превосх. степ.*) vel.

искать (=стараться пайти) quaerere, inquirere; (=стараться получить) petere, appetere.

однако никто, nec tamen quisquam.

соперничать, aemulor, ātus sum, āri.

даже (при имени лица) *чр.* ipse.

мало того, quin etiam; quid quod.

вслѣдствіе того что, cum.

возгордиться, efferri (aliqua re); magnos spiritus sibi sumere.

недоставать, deficio, feci, fectum, ēre.

въ самомъ дѣлѣ, nam.

быть далеку (настолько, tantum) abesse (отъ того чтобы—что, ut—ut).

передавать, tradere; (измѣнически) prodere.

№ 27.

такой, hic tantus.

укрылось (*отъ кого, aliquem*) fugit.

воспылать (гнѣвомъ, irā) incendi.

нечестивецъ, homo (ille) impius.

низвергать, detrūdo, si, sum, ēре.

здѣсь на землѣ, in hac terrā.

недостатокъ есть въ чемъ, aliquid deficit (у кого, aliquem).

течь вокругъ, circumfluo, xi, xum, 3.

каждый разъ какъ, quotiescunque.

намѣреваться, *выр. глагольной формой.*

убѣгать, effugio, fugi, itum, 3.

губа, labrum, i, n.

плодъ (вообще) fructus; (полевые)

fruges; (на деревѣ) pomum, i, n.

но нисколько не, nec quicquam.

голодный, esuriens, ntis.

сорвать, avello, avelli, avulsum, 3.

поднимать, tollo, sustūli, sublātum, 3.

вверхъ, in altum.

поплатиться (*за что, alicuius rei*) ponas solvere или pendere.

вѣчный (о мученіяхъ, cruciātus, us) perpetuus, 3.

Пелопсъ, Pelops, ōpis, m.

послѣдній, hic.

полусторговъ получившій, quae paeninsula accēpit.

№ 28.

человѣкъ неизмѣнной вѣрности, certus ac constans.

я знаю, me non fugit.

благодаря вѣрности, *abl. отъ fides, ei, f.*

есть недостатокъ (*отъ чѣмъ, quid*) deficit.

благоразуміе, prudens animus.

область, ager, gri, m.

Стримонъ, Strymon, ōnis, m.

уступить (просьбамъ, precibus) obssequi.

строить городъ, urbem condere.

построеніе, aedificatio, onis, f.

съ присовокупленіемъ—присовокупляя, *чрезъ cum съ addo, didi, ditum, 3.*

не хорошо, non recte.

что, quod.

вѣдъ этотъ человѣкъ, ille enim.

благодаря власти, *abl. отъ potestas, ātis.*

приобрѣсть большое значеніе, multum cresco, vi, scēre.

сверхъ всякаго ожиданія = ничего не ожидающаго *чр.* nihil opīnans, ntis.

подниматься войной (*на кого, alicui*) bellum infero, tūli, lātum, rre.

убѣдительно просить, rogo atque oro.

считать за пустое, parvi ducere.

устрой такъ, чтобы—fac, ut...

маловажный, levis, e.
пустой, nugatorius, 3.
смотри какъ бы не, vide ne.
оказывать благодѣяніе, beneficium tri-
buere.

№ 29.

полезный (о совѣтѣ), salūber, bris, e.
такъ какъ, cum.
замышлять обширные планы, magnas
res molior, Titus sum, Tri.
лично, praesens, ntis.
переселяться, se conferre.
какъ можно скорѣе, quam celerrime.
мои придворные, qui circa me sunt.
винить (съ чѣмъ, de re) accusāre.
легкомысліе, levitas, ātis, f.
проницательный, ascer, cris, e.
началъ расканваться, imperf omъ pae-
nitet.
поступить въ число придворныхъ, in
aulam regiam venire.
гости, convivā, ae, m.

№ 30.

какъ-такъ особенно, cum-tum.
многое другое, multae aliae res.
извѣстіе приходитъ, nuntiatur.
значительный, ingens, ntis.
говорять, fertur.
ничего (миѣ) не оставить сдѣлать, ni-
hil reliqui faciet, quod geram.
равно, pari modo, et.
исторія, res gestae.
со слезами, lacrimans, ntis.
мои лѣта, haec aetas.
городокъ, oppidūlum, i, m.
на замѣчаніе спутниковъ, comitibus di-
centibus.
по крайней мѣрѣ, quidem.
соперничество (съ чѣмъ, alicuius rei)
aemulatio, onis, f.
скорѣе желалъ бы, malo.
жестокій (о сраженіи) magnus, 3.
Фарнакъ, Pharnāces, is, m.
изъ-подъ, ab(a).
Зела (городъ), Zela, ae, f.
гдѣ, quam ad urbem.

№ 31.

причислять (къ чему), numerare (in-
ter); referre in numerum.
весыма справедливо, nec iniquum.
главный предводитель, summus dux.
обладать чѣмъ, in aliquo inest aliquid.
мудрый расчесть, consilium, ii, n.

выше всякаго вѣроятія, supra quam
credibile est.
походъ, iter, itinēris, n.
идти впереди коро, antēire, praeire.
изнемогать (подъ чѣмъ, alicui rei) suc-
cumbo, cubui, cubitum, mbere.
сопутствовать, adsum, fui, esse,
противиться, obsisto, stiti, stēre.
ограждать, circumdo, dēdi, dātum, āre.
божеское величіе, divīna maiestas.
окроплять, adspargo, rsi, rsum, 3.
въ юности=юношею, adulescens, ntis.
совершенный (о возрастаѣ) constans,
ntis.
одерживать одну побѣду за другой,
victoriam victoriae addo, didi, dī-
tum, ēre.
сопутствовать, comitor (въ собств. см. съ
accus., въ переносномъ съ dativ.).
предоставить, obicio, ieci, iectum, ēre.
поражать удивленіемъ, admiratione af-
ficere.
между тѣмъ какъ, cum.
внушать состраданіе, misericordiam in-
icio, ieci, iectum, ēre.

№ 32.

Самнитская война, bellum adversus
Samnites.
завлечь (съ тѣснины, ad angustias) pel-
licio, lexi, lectum, 3.
ношу названіе, mihi est nomen.
Кавлинское ущелье, Fuculae Caudinae.
знаменитый Геренній, Herennius, vir
nobilissimus.
окружить (войско), claudere, includere.
было совершенно окружено и не могло
освободиться=было такъ окружено,
что (ut) не могло освободиться, se
eripere, elabi).
спросить совѣта (у кого, aliquem) con-
sulo, ui, ltum, 3.
сдѣлать съ кѣмъ=должно сдѣлать кому.
какъ можно скорѣе, quam primum.
невредимый, inviolatus, 3.
отвергать, sperno, sprēvi, sprētum, ēre.
быть спрошену (о чемъ, aliquid) consuli.
выражать мнѣніе, censeo, ui, psum, 2.
истребить, interficere.
спросить расположеніе, gratiam con-
siliare.
сломить силы, vires frango, frēgi, fra-
ctum, 3.
тяжелая потеря, gravis iactura, ae, f.
послужить совѣта, consilio parere.
провести подъ ярмомъ, sub iugum mit-
tere.
и вотъ этотъ, qui quidem.
послужить въ погибель, exitio esse.

№ 33.

подобно ему, *ut hic*.
ненависть къ кому, *odium in aliquem*.
дать обѣтъ, *voveo, vi, tum (что съдѣ-
латъ, accus. c. infn. futuri)*.

пока, *quoad*.
способности, *indôles, is, f., ingenium, ii*.
уклоняться, *fugientem esse; fugere*.
со дня на день, *in dies*.
становиться, *evado, si, sum, ere*.
обстановка, *res, rerum, f.*
рваться (къ чему, *alicuius rei*) *studiôsum*
esse.

роковой, *fatalis, e*.
по смерти, *чр. mortuus, 3*.
единогласно, *una voce*.
верховная власть на войнѣ, *summa*
belli.

дѣйствительно, *nam*.
домогаться, *avidus sum*.
„вслѣдствіе“ *выразитъ надежмъ*.
убѣждение, *hortatio, ônis, f.*
объщаніе, *pollicitatio, ônis, f.*
чуждаться (чего, *ab aliqua re*) *alienum*
fieri (стали чвр. imperfectum).
рады (чему, *aliqua re*) *laetus, 3*.
возвратить (= снова добыть) *recupe-
rare*.

привязанный къ чему, *alicuius rei amans*.
сломить, *frango, egi, actum, 3*.
обезсилить, *committio, ui, itum, 3*.
опираясь, *frētus, 3*.
не одинъ разъ, *plus quam semel*.
близкій (къ гибели, *interitum*) *proxi-
mus, 3*.
безъ награды со стороны кого, *expers*
praemiorum alicuius.
меня постигла судьба, *mihi obtigit sors*.
быть удѣломъ чьимъ, *proprium alicuius*
esse.
какой угодно, *quilibet*.

№ 34.

битва при Каннахъ, *pugna Cannensis*.
Маговъ, *Mago, ônis, m*.
съ вѣстью=вѣстникомъ, *nuntius, ii, m*.
удостовереніе (съ чьимъ, *alicuius rei*)
fides, ei, f.

счастливое положеніе дѣлъ, *laetae res*.
разсыпять, *effundo, fudi, sum, ndere*.
преддверіе, *vestibulum, i, n*.
множество *чр. complures, a*.
модій (мѣра), *modius, ii, m*.
снимать (съ кого, *alicui*) *detraho, xi,*
ctum, 3.

развѣ какой нибудь, *ecquis, num qui*.
латинскаго племени, *Latini nominis*.
перейти на сторону чью, *deficere ad*.

отвергать=отрицать, *nego, 1*.
значить, *ergo (позади)*.
еще слишкомъ много, *adhuc nimis mul-
tum*.

мнѣ приходится рѣшать, *statuendum*
habeo.

совѣтъ отправить, *suadeo, ut mittatis;*
censeo mittendos.

вести переговоры, *ago, egi, actum, 3*.
этотъ совѣтъ, дѣйствительно, *quod qui-
dem consilium re verâ*.

быть дѣломъ величайшаго благоразумія,
singularis esse prudentiae.

послѣдовать мнѣнію, *in sententiam dis-
cedere*.

обратить мало вниманія, *parvi facere*.
или лучше, *seu potius*.

поплатиться (за что, *cuius rei*) *poenas*
solvere.

№ 35.

съ какой свободой говорилъ, *quanta*
libertate in oratione usus sit.

предъ, *apud*.

повидимому, *чр. videor, sus sum, eri*.

увѣренный, *frētus, 3*.

пренебрегать (чѣмъ, *aliquid*) *aspernari*.
такимъ образомъ судя, *tali modo*
factum est, ut iudices...

скорѣе, *magis*.

изъ (ненависти), на основаніи (чего),
чр. ductus (aliqua re).

уличенный (въ чѣмъ, *rei*) *convictus, 3*.

на это, *ad quod*.

потому что никакого, *neque enim ul-
lum (quidquam)*.

напротивъ, *sed*.

добросовѣстность, *fides, ei, f*.

исполнять, *persëquor, cûsus sum, qui*.
воздавать, *praebeo, ui, itum, ere*.

изъ (любви), вслѣдствіе (сознанія) *чр.*
ductus (re).

не съ тѣмъ... чтобы, *non... ut*.

для васъ, *vestra causa*.

вынести приговоръ, *iudicium facere*.

непристойный, *indignus, 3*.

лицо, *vir, i, m*.

№ 36.

полагаться (на что, *aliqua re; на ко-
го, alicui*) *confido, fîsus sum, ere*.
правда, *quidem*.

знать (руководясь памятью и сообра-
женіемъ) *scire; (на основаніи на-
блюденія и опыта жизни) cognos-
cere*.

свободный, *vacuus, 3*.

чувствовать состраданіе, *misericiordiâ*
commovëri.

большинство, plurimi, 3.
досада, taedium, ii, n.
изъ (страха) *чр.* ductus, 3.
видимо = казалось.

требовать (кратко и часто голо-
словно заявлять требование) pos-
cere; (требовать согласно обсто-
ятельствам) postulāre; (буй-
но, неотступно требовать) fla-
gitāre.

обвиняемый, reus, 3.
оставаться довольнымъ, contentum esse.
благодарить (кого, *alicui*) gratias agere.
простить кому обиду, condonare alicui
iniuriam.

бодрый, fretus, 3.
нравственное достоинство, virtus, utis, f.
изъ уваженія, verescundiā commōtus, 3.
отказаться, recusare (*отъ чего, infinit.*).
выйти изъ темницы, carcere decedere.
въ свѣтломъ настроеніи духа, laetus,
hilāris.

встрѣтить смерть, mortem obīre.

№ 37.

столкновение, congressus, us, m.
клизинцы, Clusini, orum, m.
родъ Фабіевъ, gens Fabia.
пользоваться в. большимъ значеніемъ,
permagis haberi.

принимать (благоклонно, benigne) ex-
cipere.

причинять обиду кому, iniuriā aliquem
afficere.

имѣть въ изобиліи (*что, aliqua re*) abun-
dare.

удблять, impertio, īvi, itum, 4.

нуждающийся, qui eget.

наложить иго (*на кого, alicui*) iugum im-
ponere.

суровый (о рабствѣ) durus, 3.

вѣдь, enim (позади).

сильный (для того чтобы выдержи-
вать сопротивление) firmus, ro-
bustus, 3; (для того чтобы на-
падать или совершать что) vali-
dus, 3.

лишать (вообще) privare; (иму-
щества, платы) spoliare; (дѣ-
тей и вообще ч. л. нравственно
дорогого) orbare.

собственность, res suae.

слабый, infirmus, 3.

жалѣть, me miseret.

научить (*кого чему, quem aliquid*) do-
cere.

милость (къ кому, *in aliquem*) clemen-
tia, ae, f.

отвергать, repudiare („намѣренъ“ бу-
детъ заключаться въ глагольной
формѣ).

справедливый, aequus, 3.

испытать счастье, fortunam temptare.

весьма понравиться, haud displiceo.

устроить вылазку, eruptionem facere.

между тѣмъ какъ, dum,

снимать = лишать (см выше).

не укрылось, non fugit.

призвать боговъ въ свидѣтели, deos
testes invocare.

жестоко оскорбить, ferociter laedere.

международное право, ius gentium.

прекратить на время войну, bellum
intermittere.

двинутся (куда), petere.

поводъ къ войнѣ, causa belli.

выдача, *чр.* tradere (съ союз. ut.)

нарушитель, violator, oris, m.

требованіе, postulatam, i, n.

народъ (въ противоположность вла-
стямъ) vulgus, i, n.

въ насмѣшку = осмѣивая, *partic.* отъ
derideo.

горько, graviter.

произошла битва, pugnatum est.

стоять (*чего, aliqua re*) consto, stiti,
are.

произвести избіеніе, stragem edere.

отчаиваться въ спасеніи, salutem de-
spereo, 1.

№ 38.

стоять (*такъ дорого, tanti*) consto, stiti,
are.

битва при Каннахъ, pugna Cannensis.

такой-какъ, tantus-quantus.

выйти побѣдителемъ, victor discedo, ssi,
ssum, 3.

первый—второй, ille-hic.

дать рѣшительное сраженіе, pugnā de-
certare.

никоимъ образомъ, nullo pacto.

вызвать на битву, ad praelium elicere.

превосходить, superiorem esse.

имѣть главное начальство, cum impe-
rio esse.

удерживать (*отъ чего, ab aliqua re*) arceo,
ui, 2.

испытывать затрудненіе, premi.

выдерживать натискъ, impetum susti-
nere.

отнимать, adimo, emi, emptum, 3.

возможность смотрѣть впередъ, pro-
spectus, us, m.

благодаря *выраж. надежѣмъ имени.*

резервы, subsidia, orum, n.

обращаться въ бѣгство, *fugae se mandare, in fugam se conicere, terga vertere.*

мало силъ (*у кого, aliquem*) vires deficiunt.

сѣсть, *consido, sedi, sessum, 3.*

слабѣть, *langueo, ere.*

удрученный, *oppressus, 3.*

страданія, *dolores, um, m.*

сильное войско, *multae copiae.*

пожалуйста, *quaeso.*

уклоняться (*отъ чего, ab aliqua re*) abhorrere.

видѣть, *adspicio, exi, ectum, ere.*

разгромъ, *ruinae, arum, f.*

и потому, *quare.*

отогнать, *pertrimo, pressi, ssum, ere.*

№ 39.

сравненіе р. съ к., *comparantur inter se R. et C.*

при всемъ различіи (*уступленіе*), *quamvis disparēs (съ чемъ, abl. limitationis).*

съ замѣчательнымъ равенствомъ въ борьбѣ, *haud impari certamine.*

у тѣхъ и у другихъ (*не дательный*), *in utrisque.*

достоинство (основ. на заслугахъ и выражающееся во вѣншемъ почетѣ) *dignitas, atis, f.* (высок. внутреннее качество, въ противоположн. *vitium*, недостатокъ) *virtus, utis, f.* противоположать, *oppo, sui, situm, 3.* одни другимъ по-одиночкѣ, *singula singulis.*

должны были *выр. чр. videor.*

уравновѣшивать, *compensare.*

выгоды—невыгоды, *bona—mala, arum.*

той и другой стороны, *utrobique.*

насколько-настолько, *ut-sic.*

наемныя войска, *mercennarii, arum, m.* быстрота (какъ случайное явленіе) *velocitas, celeritas, (первое о вѣшн. движеніи, второе о духовн. способностяхъ); (какъ слѣдствіе проворства) pernicitas, atis, f.*

ловкость, *sollertia, ae, f.*

баlearскій, *Balearicus, 3.*

пращикъ, *funditor, oris, m.*

закаленный (*съ чемъ, aliqua re*) *duratus, 3.*

строгій (о дисциплинѣ) *acer, cris, e.* дѣло дошло до рукопашнаго боя, *res ad manum venit.*

каждый разъ какъ, *ubi, и проч.*

неотразимо, *чр. invictus, 3.*

настойчивый, *constans, ntis.*

за то (=напротивъ) *at contra.*

навыкнуть къ обманнымъ аферамъ торгашей, *in fraudulentis mercatorum negotiis versari.*

искусный (=хитрый), *callidus (съ чемъ, abl. limitat).*

военныя хитрости, *artes belli.*

отражать, *eludo, si, sum, ere.*

отважнѣйшіе удалцы, *fortissimus quisque (singul.).*

№ 40.

однако положимъ что, *verumtamen ut.* послѣ тщательнаго обсужденія, *omnibus computatis.*

преимущество, *maior vis.*

оказаться на чьей сторонѣ, *esse a partibus alicuius.*

кто бы могъ повѣрить, *чр. coniunct. potentialis отъ credere.*

что побѣдитъ *чр. fore ut съ vinco, ere.* невѣжда (*съ чемъ, alicuius rei*) *rudis, e.* хоть бы, *vel.*

предстоять (=наступать) *insto, stiti, are.*

сомнительный, *anceps, cipitis.*

мудрость (практическая), *prudentia, ae, f.*

масса, *magnitudo, inis, f.*

съ той и другой стороны, *utrumque.*

колебаніе (=чередованіе), *vicissitudo, inis, f.*

замѣчательный, *memorabilis, e.*

то-что, *illud-quod.*

тамъ—гдѣ, *ea parte—qua.*

а именно, *nam.*

линейный корабль, *navis longa.*

оставаться побѣдителемъ, *victorem discedere.*

вырочень, *cetërum.*

изъ-за, *de.*

мало-по-малу, *sensim.*

ожесточать (кого, *animum alicuius*) *exacerbare.*

борьба на жизнь или на смерть, *certamen prorsus internecivum.*

окончиться, *ad finem perducı.*

иначе какъ, *nisi.*

паденіе, *excidium, ii, n.*

тотъ или другой, *alteruter.*

№ 41.

1. въ зародышѣ, *nascens, ntis.*

застарѣть, *invelerasco, avi, atum, ere.*

упорный (*съ перен. смысломъ*) *robustus, 3.*

2. побуждать, *fero, tuli, latum, ferre.*

3. а согласенъ, *concedo, ssi, ssum, ere.*

умерпіе, *qui mortui sunt.*

4. обширность, *magnitudo, inis, f.*

5. слово „лишиться“, *nomen carendi*. предполагать, *subicío, ieci, iectum, ére*. смыслъ, *vis, vim, vi*.
6. предложить (законъ), *ferre, rogāre*. отменить (законъ), *abrogāre, tollēre*.
8. три года, *triennium, ii, n*. союзный, *foederātus, 3*.
- хребетъ (горный), *saltus, us, m*.
9. лицемерить въ словахъ, *ficta loqui*. согласность требованіемъ обстоятельствъ, *pro tempore*.
10. при первомъ появленіи, *primo ad-ventu*.
- привлечь (къ себѣ, *in se*) *converto, rti, rsum, 3*.
- на предпріятіе, *ad сь gerundiv. omъ са-ressere*.
- обдуманность, *consilium, ii, n*.
- слоमितъ, *vinco, vici, ctum, 3*.
11. пытаться, *выраз. времен. глагола*. укротить, *sedāre*.
- волнение (=возстаніе), *seditio, onis, tumultus, us, m*.
12. высказывалъ готовность отдать *выраз. одной формой глагола dare*.
- подавать надежду, *spem facere*.
- въ будущемъ, *in postērum*.
13. въ пользу, *pro*.
- хотѣли было *выр. форм. сльд. маг. от-мѣнить (abrogāre)*.
15. съ тыла, *post tergum*.
- замѣчать, *cerno, —, —ere*.
- побойше, *caedes, is, f*.
16. вслѣдствіе того что онъ, *qui (съ con-junct.)*.
- заботиться (о чемъ, *aliquid*) *providere*. суетиться, *trepidare*.
- метаться туда и сюда, *concursare*.
17. иероглифы, *Ihergētes, um* (народъ въ Испаніи).
- послѣдовавшій, *qui insecutus est*.
- двойной, *anceps, cipitis*.
- мучить, *agitare*.
- ослабить, *minuo, ui, ūtum, 3*.
- причинить, *afferre*.
- задержка сраженія, *mora ad dimican-dum*.
18. жить, *esse*.
- есть недостатокъ, *deficio, ére*.
19. домъ, *tectum, i, n*.
20. въ предѣлы моринговъ, *in Morinos*. возмутиться, *rebellionem facere*.
21. на вопросъ—когда его спрашивали. жить=быть въ живыхъ, *in vita (in vivis) esse*.
- въ чемъ, *quod*.
22. бояться (за кого, *de aliquo*) *timere*.
- уничтожать, *exēdo, di, sum, 3*.
24. во всѣхъ отношеніяхъ, *omnibus in rebus*.

- принести вредъ (какой, *quid*) *nocere*.
25. благонравный, *bene moratus*; благо-правище, *melius moratus, 3*.
- правственная природа, *animus, i, m*.
27. увидѣть, *perspicio, exi, ectum, 3*.
28. наилучшій, *optimus factu*.
29. готовъ былъ, *выр. форм. и. accipere*. какъ вдругъ, *cum repente*.
- привлечь всеобщее вниманіе, *animos omnium erigere; oculos (animum) in se convertere*.
30. призвать на судъ, *in iudicium vo-care*.
31. приносить жертву, *sacrificare*.

№ 42.

- 1 молнія сверкаетъ, *безл. fulgurat, are*. приводить въ движеніе, *moveo, vi, tum, 2*. громъ, *tonitrua, uum, n*.
2. выказывать, *praesto, stiti, are*.
3. отражать, *propello, pūli, pulsum, 3*.
4. всякій разъ какъ кто-нибудь; *ut quis-que*.
- прѣзжать, *vēnio, vēni, ntum, 4*.
- достопримѣтельности, *res insignes*.
- осматривать, *vīso, vīsi, ére*.
6. страхъ овладѣваетъ мною, *terror mi-hi incidit (o, idi, ére)*.
- призывать на помощь, *appellare*.
7. радоваться (*чему, re*) *gaudeo, Tsus sum, ére*.
8. обращать взоры, *oculos circumferre*. исполненный, *plenus, 3*.
- энергія, *animus, i, m*. (о многихъ — *plural*).
9. устремляться впередъ, *procurro, pro-(с)curri, procursum, 3*.
10. ключъ (отъ чего, *alicuius rei*) *clavis, is, f*.
- передавать, предавать (въ собств. смыслѣ) *tradere*, (въ смыслѣ измѣннической сдачи) *prodere*.
- безъ жалости, *acerbe*.
- съ крикомъ, *clamore sublato*.
- бросаться, *invado, si, sum, 3*.
- толпа, *turba, ae, f*.
- разить мечемъ, *ferro sternere*.
11. относиться (къ кому, *aliquem*) *pro-sēquor, cutus sum, qui*.
- изъ того (что), *inde (quod)*.
- изреченіе оракула, *oraculum, i, n*.
- высказывать недовѣріе (къ чему, *aliquid*) *in dubium vocare*.
- положеніе, *sententia, ae, f*.
- лишь *чр. unus, 3*.
12. обратитъ въ бѣгство, *in fugam con-icere*.
- не больше, *non amplius*.

№ 43.

пользоваться уважением, color, cultus, i. единодушие, concordia, ae, f. умѣренное стремление къ богатству, parva avaritia.

ссора, iurgium, ii, n. раздоръ, discordia, ae, f. неприязненное отношеніе (въ политич. смыслѣ) simultas, atis, f. имѣть (ссору, iurgium) exerceo, ui, itatum, 2.

сореживать (съ чѣмъ, de re) certāre. между собой по грам. X. 269; H. 259. жертвоприношеніе, res sacra, sacrificium.

склонный къ великолѣтію, magnificus, 3. по отношенію къ, in (с. accus). отклонять (= отражать), propulsāre. приобретать дружбу, (о многихъ) amicitias conciliāre.

оказывая beneficia, dandis beneficiis. становиться способнымъ, possum.

военная служба, militia, ae, f. находить удовольствіе въ чѣмъ, se delectare, delectari aliqua re, voluptatem ex aliqua re capere, percipere.

боевой, militāris, e. болтовня (=пустые разговоры, nugae, agum, f.

потому, igitur (на второмъ мѣстѣ). непривычный, insolitus, 3. страшный, formidolōsus, 3.

№ 44.

далеко (превосходить) multo, longe.

какъ—такъ и, et—et.

военный, bellicus, 3.

для войны, gerund. omъ bellāre.

это потому что, nam.

участокъ, pagus, i, m.

каждый изъ нихъ отдѣльно, singuli.

быть запятъ (чѣмъ, in aliqua re) versari.

обработка, чр. colo, ui, cultum, 3.

по теченіи, чр. praetereo, ii, itum, Tre.

быть подъ оружіемъ, in armis esse.

въ свою очередь, in vicem.

вслѣдствіе этого, qua re efficitur, ut.

прерывать, intermitto, si, ssum, 3.

владѣть (чѣмъ, aliquid) possideo, sedi, ssum, 2.

помѣстье, ager, i, m.

составлять общее достояніе всѣхъ, omnium esse communem.

употреблять, utor, usus sum, uti.

у кого есть страсть, cuius est studium, in quo est studium.

охота, чр. venor, atus sum, ari, получать навыкъ, assueferi. проводить (время), dēgo, ēre.

№ 45.

образъ жизни, ratio vitae, genus vitae. дородство, magnitudo corporis(um).

ловкость, exercitatio, ōnis, f.

къ этому присоединяется то, что, huc accēdit, ut.

носить одежду, veste uti (or, sus sum).

съ тѣмъ намѣреніемъ, eo consilio.

добывать, capio, cepi, captum, 3.

ихъ соотечественники, sui.

въ наѣздахъ, in praedando.

мнѣ воспрещается, vetor, itus sum, ari.

употребление, usus, us, m.

способный (къ чѣму, ad rem) idoneus, 3.

даже не, ne quidem.

плохой, turpis, e.

позорный, turpis, e.

сѣдло, erhippium, ii, n.

соскакивать (съ коня, equo) desilire.

возможно на большее пространство, quam amplissime.

воздѣлывать, colo, ui, ultum, 3; aro, āre.

думать, credo, didi, ditum, 3.

сопротивляться, resisto, stiti, ēre.

№ 46.

Гадрианъ, Hadrianus, i, m.

состоять подъ опекою, in tutelā esse.

съ любовью, studioso.

съ прилежаніемъ, diligenter.

заниматься науками, incumbere in litteras, litteris vacare.

пробыть, moror, ātus sum, ari.

призывать, arcesso, ivi, itum, ēre.

Сабина, Sabīna, ae, f.

родственница, cognāta, ae, f.

видно было, videbatur.

со временемъ, aliquando.

и дѣйствительно, et re vera.

съ помощью—поддержанный, чр. adiuvare.

Плотина, Plotīna, ae, f.

наслаждаться, utor, sus sum, uti.

путешествіе, iter, itinēris, n.

убѣждать, sibi persuadere.

въ какомъ состояніи, qua condicione.

нѣтъ достаточно чего, aliquid deficit.

заботливость, diligentia, ae, f.

взыскивать (съ кого, in aliquem) consulere.

врачевать, medeor, sanavi, mederi.

провинціаль, provinciālis, is, m.

ставить въ упрекъ, obicio, ieci, etum, 3.

соглашаться, concedo, ssi, ssum, 3.

№ 47.

1. доко́лѣ, quoad (возможно=можетъ).
2. подѣ тѣмъ предлогомъ что, quod (съ coniunct).

имѣть возможность, possum, tui, sse.
ни съ чѣмъ, infectis rebus.

3. что за жизнь, quae vita.
съ юности, ab adulescentia, a pueritia,
а рѣсто, а parvulo.

4. общественныя дѣла, publica negotia.
устраняться, me removere, mōvi, tum, 2.
искать досуга, ad otium perfugio, fugi,
itum, 3.

для занятія, чр. studeo съ ut.

5. написать письмо, epistulam dare, scribere.

какъ, quī; quomodo.

6. каждый, unusquisque.
живое существо, animal, ālis, n.
внушать, do, dēdi, datum, dare (что, ut).
защищать, tueor, tutatus sum, tuērī.
повидимому, чр. videor.

быть вреднымъ, посео, ui, itum, ēre.

7. представлять стражу къ кому, alicui custodes ponere.

8. съ извѣстіемъ=чтобы онъ извѣстилъ (punctiāre).

насколько, quam.

нужно, чрезъ opus est.

9. италійцы, Italici, ōrum, m.

послѣ защиты, чрезъ postquam съ defēdere.

продолжительный, чрезъ diu.

Цирта, Cirta, ae, f.

сдаваться, se tradere.

вмѣстѣ съ=и, que.

выговорить (что у кого), paciscor, pac-tus sum (или repigi), sci (aliquid ab aliquo).

только, tantummodo.

10. окружать, circumelūdo, si, sum, ēre.
уходить съ позиціи, ex loco discedere.
занимать позицію, locum tenere.

12. оказываться passiv. omъ repērio, ppēri, pertum, Tre.

14. впередъ, in posterum.

имѣть довѣріе (къ кому, alicui) fidem habere.

15. получить прозваніе, cognomine appellari.

образъ жизни, ratio vitae.

всегда, чр. sempiternus, 3.

разговоръ (у кого, alicuius) sermo, ōnis, m.

18. выстроить въ боевой порядокъ, ex-plācare.

19. переносить (=терпѣть), perpetior, ssus sum, pēti.

принять (отъ кого, de aliquo) capere.

20. милость, munificentia, ae, f.

22. Индукіомаръ, Inductiomārus, i, m.
удержать въ предѣлахъ обязанности, in officio continere.

23. по вашему мнѣнію=вы думаете.
сообщать, defero, tuli, lātum, ferre.

24. говорить, aio.

тому что, quod.

птицегадатель, haruspex, spicis.

25. по крайней мѣрѣ, quidem.

управленіе, ger. omъ imperare.

принято, форма omъ soleo, itus s. ēre.

высокое мнѣніе, magna opinio.

существуетъ въ народѣ, multitudinis est.

26. сравняться (съ кѣмъ, aliquem) aequare.

№ 48.

2. указывать, indico, āre.

3. устроить=сдѣлать, facere.

4. прилежно заниматься (чѣмъ, in (ad) aliquid) incumbō, cubui, itum, ēre.

очень, magnopere.

6. руководителница, } чрезъ dux, cis.
руководство,

впадать въ ошибку, aberrare.

утверждать что не, negare.

8. покидать (что, alicui rei) deesse.

9. по словамъ Цицерона, ut Cicero
verbis utar, ut ait Cicero
пока, quoad.

10. друзья порядка, boni, ōrum.

всѣми дознано, omnibus exploratum est.

Эруцій, Erucius, ii, m.

опровергать обвиненіе, crimen diluere.

13. понимать, sentio, nsi, nsum, Tre.

Наксосъ, Naxus, i, f.

15. рѣшать, ducere, putare.

славный, gloriōsus, 3.

оказать повиновеніе, pareo, ui, iturus, ēre.

18. разгнѣваться, irascor, succensui, irasci.

послушаться, pareo, ui, iturus, ēre.

22. разбить на голову, fundere et fugare.

№ 49.

прибытіе Пирра въ И., Pyrrhus in It. venit.

пытаться, conor, atus sum, āri.

окончательно упочить, munire ac firmare.

въ первый разъ, primum.

быть вовлечену (=попасть) incido, cidi, casurus, ēre.

иноземный, externus, 3.

а именно, nam.

считать, credo, didi, ditum, ēre (съ acc. c. inf).

уступить чьимъ просьбамъ, *alicui obséquor, cūsus sum, qui.*
 ради кого, *alicuius causa.*
 въ своихъ собственныхъ интересахъ, *suā ipsius causā.*
 дать сраженіе, *praelium committere.*
 Гераклея, *Heraclēa, ae, f.*
 несмотря на побѣду, *etsi superior.*
 простирать руки къ небу, *ad caelum manus tollere.*
 обладатель, *dominus, i, m.*
 доставаться, *contingo, tigi, ēre.*
 Кинеасъ, *Cinēas, ae, m.*
 выгодный, *aequus, 3.*
 такъ чтобы, *ita ut.*
 владѣть (чьимъ, *aliquid*) *obtineo, ui, entum, ēre.*
 не нравиться, *displiceo, ui, itum, ēre.*
 вполне достойный, *dignissimus, 3.*
 дать отвѣтъ, *responsum reddere.*
 удалиться, *recedo, ssi, ssum, ēre.*
 вознагражденіе, *pretium, ii, n.*
 лишенный права гражданства, *infāmis, e.*
 возвращеніе правъ, *restitutio, onis, f.*
 прежде чѣмъ, *ante quam si.*
 „Каждый изъ нихъ“ можетъ быть выражено раздѣл. числ. при слѣдующемъ словѣ: *bini hostes.*
 представить, *refēro, rettūli, relātum, gge.*
 найти (=узнать), *repērio, reppēri, repertum, īre.*
 потому-де что, *scilicet (съ acc. c. inf.).*
 тамъ, *illic.*

№ 50.

удаленіе, *secessio, onis, f.*
 непрерывный, *continuus, 3.*
 вслѣдствіе этого, *qua re (factum est ut).*
 впасть въ долги, *in aes aliēnum incidere.*
 заплатить, *solvo, vi, ūtum, ēre.*
 терпѣть ужасныя притѣсненія отъ кого, *crudelissime ab aliquo vexari.*
 озлоблять (кого, *animum alicuius*) *irritare.*
 нѣсколько разъ, *aliquoties.*
 уклоняться (отъ военн. службы, *militiam*) *detrectare.*
 въ такихъ случаяхъ=тогда, *tum.*
 устрашать, *timore perterrere.*
 мѣра къ облегченію, *remedium, ii, n.*
 довольно часто, *сравни. см. отъ saepe.*
 хитрая ложь, *calliditas et fraus.*
 подавлять, *reprimō, essi, essum, ēre.*
 народное волненіе, *plebis motus, us, m.*
 однажды, *aliquando.*
 по возвращеніи, *чрезъ postquam съ redire (ex).*

страстное желаніе, *sumum desiderium.*
 облегченіе, *levatio, onis, f.*
 провѣсть (=обмануть), *elūdo, si, sum, ēre.*
 огорчать, *exacerbare.*
 (оставили и удалились=оставивъ удалиться).
 Сициній, *Sicinius, ii, m.*
 отстоять, *distare, abesse.*
 укрѣпиться лагеремъ, *castra munire.*
 оставаться въ (такомъ) положеніи, *(ita) se tenere.*
 нападать, *laccio, ssi, itum, ēre.*
 подвергаться нападенію, *passiv. omъ lacescere.*

№ 51.

отправленіе посольства (въ заглавіи), *legati mittuntur.*
 вызывать (=возбуждать) *excitare.*
 паника (=ошеломляющій страхъ, *metus, qui mentem loco movet, Cic. Tusc. 4, 8) pavor, oris, m.*
 сильный (=великій), *ingens, ntis.*
 плебей, *(homo) de plebe.*
 оставшійся, *qui relictus est (erat).*
 насиліе, *violen tia, ae, f.*
 внѣшній, *externus, 3.*
 рѣшать, *consilium capere.*
 рѣшено, *placuit (ut).*
 расходиться (о людяхъ въ собств. см.) *discedere; (о мнѣніяхъ) discrepro, ui, are.*
 въ концѣ концовъ, *postremo.*
 бить во главѣ (чело), *principem esse (rei).*
 любимецъ народный, *vir popularis.*
 Ларній, *Lartius, ii, m.*
 Мененій Агриппа, *Menenius Agrippa.*
 потому что, *propterea quod.*
 любезный (кому, *alicui*) *gratus; ообенно любезенъ чр. gr. superlativus.*
 происходить, *oriundum esse.*
 допускать (внутри чело), *intromittere.*
 извѣщать готовность, *paratum esse.*
 знаменитый, *praeclarus, 3.*
 умиротворять, *animum placō, are.*
 склонять (къ чему, *quo*) *perducere.*
 на извѣстныхъ условіяхъ, *certis quibusdam condicionibus.*

№ 52.

какъ-то 1. =нѣкогда (объ отдаленномъ времени) *olim, quondam;*
 2=разъ, однажды (безъ указанія на отдаленность времени) *aliquando.*

составить заговоръ (*противъ кого, in aliquem*) coniurāre.

желудокъ (= животъ) venter, ntris, m. спокойно, *чр.* quīetus.

сами же они *чр.* ipse (союзъ же, указывающий на внутреннее отношеніе, выразится наклоненіемъ глагола при *qui*).

отказываться (*отъ чего, aliquid*) denēgare.

подносить, fero, tuli, latum, *ггг.*

жевать, conficio, feci, fectum, 3.

донимать, донять, domāre.

изнуреніе, tabes, is, f.

изъ этого, inde.

мнѣ ясно, mihi appāret, uit.

вовсе не, minime.

ничтожный, perexiguus, 3.

столько же сколько и. non minus quam

(*гр.* X. 224, 2, *пр.* 3, H. 238, *пр.* 4).

переваривать, consocio, xi, ctum, 3.

приготовивъ = приготовленную.

разливать, diffundo, fūdi, fūsum, 3.

сообщать (= давать) tribuo, ui, utum, 3.

свѣжія силы, robur et vigor.

отказаться отъ намѣренія, consilio proposito desistere (stiti).

примириться, in gratiam redire.

гражданскій раздоръ, seditio civilis.

оставаться крѣпкимъ, consto, stiti, stāre. только, nisi non.

при согласіи, *abl.* concordia.

№ 53.

тропнуть (*кого, animum alicuius*) commovere.

начались переговоры, agi coeptum est.

такъ по крайней мѣрѣ, ita quidem.

опрометчиво, temere.

поспѣшно, festinanter.

по его словамъ, dicebat, или оставивъ безъ перевода, выразить констукціей слѣдующаго предложенія (косвенная рѣчь).

дѣло, causa, ae, f.

обойти, circumvenio, vēni, ntum, 4.

убѣдить кого въ необходимости избрать кого, persuadeo alicui creandum esse aliquem.

изъ среды себя, ex ipsa plebe.

неприкосновенный, sacrosanctus, 3.

подъ давленіемъ необходимости, necessitate urgente.

право подавать помощь, auxilii latio, onis, f.

въ столкновеніи съ кѣмъ, adversus aliquem.

занимать должность, munus capere.

и въ числѣ ихъ Сидинія, quo in numero etiam Sicinius fuit.

послѣ этого, quibus rebus factis.

№ 54.

переходъ Цезаря (*въ зал.*) = II. переходить.

Рубиконъ (рѣка), Rubico, onis, m.

по истеченіи, *чр.* mag. circumāgo, ēgi, actum, 3.

вручать кому что, deferre ad aliquem (*или alicui*) aliquid (на время, in tempus).

власть главнокомандующаго въ Галліи, summum imperium Galliae.

отправиться, se conferre.

искать консульства, consulatum petere.

по инициативѣ, *чр.* auctor, oris, m.

неограниченное вліяніе, summa auctoritas.

6-го января, a. d. VIII Id. Ianuar.

состояться (о постановленіи сената) fieri, factus sum, fieri.

постановленіе сената, senatus consultum.

къ назначенному сроку, ante diem certam.

въ противномъ случаѣ = если онъ этого не сдѣлаетъ.

что его будутъ считать за чловека, унижающаго противъ республики, eum adversus rem publicam facturum videri.

протестовать (*противъ чего, alicui rei*) intercedere (протестовавшие = такъ какъ (cum) протестовали).

рѣшеніе, decretum, i, n.

одѣтый въ платье раба, servili vestitustectus.

должны были бѣжать = убѣжали (*гр.* H. § 265) отъ profugere.

быть увѣдомлену кѣмъ (о чемъ), certiore fieri per aliquem (de re).

поспѣшно двинулись, ducere properat.

рѣка, составлявшая границу, quod flumen erat terminus.

возможно *чр.* possum, tui, sse.

нанастъ врасплохъ, imparatos opprimere.

въ виду всей опасности предпріятія = соображая (*secum reputans*), сколь опасное дѣло предпринимается.

на нѣкоторое время, aliquamdiu.

останавливаться, subsisto, stiti, 3.

говорить окружающимъ, apud suos dicere.

еще, adhuc.

послѣ переправы = когда переправимся (transcere).

придется рѣшать, *dirimendum erit*
(обратить вниманіе на согласова-
ніе).

туть, *ibi*.

ободренный—такъ какъ духъ его былъ
ободренъ, *cum animus eius erectus*
esset.

случайность, *casus*, *us*, *m*.

воскликнуть—сказать, *inquam*.

знаменіе, *ostentum*, *i*, *n*.

скорымъ маршемъ, *magnis itineribus*.

№ 55.

1. долго (сказуемое) *longum* (не *longe*).

3. неблагонамѣренный, *malus*, *3*.

4. слѣдуетъ (=надлежитъ), *oportet*, *uit*,
ēre (см. далѣе 8).

сообразно съ (чѣмъ), *pro* (*abl*.)

5. Арзакъ, *Arsaces*, *is*, *m*.

огнемъ и мечомъ, *igni ferroque*.

вести въ Киликію—открываетъ (*aperit*)
Киликію.

6. въ принадлежѣ, *per mōtus*, *3*.

чуждый (чего, а *re*) *alienus*, *3*.

ни въ какомъ случаѣ, *pr. nullus*, *3*.

я имѣю право (на что), *mihi (aliquid)*
debetur.

7. уже давно, *iam pridem*.

по нѣкоторымъ причинамъ, *certa de*
causā.

8. митридатскій, *Mithridaticus*, *3*.

позже, *tardius*.

справлять триумфъ, *triumpho*, *ēre*.

слѣдуетъ, должно, надлежитъ (въ
смыслѣ требованія здраваго смысла,
приличія, какъ въ 4 и 7 фразахъ)
oportet; (какъ обязанность по от-
ношенію къ другимъ, какъ требо-
ваніе нравственнаго долга, въ 6, 8,
10 фр.) *debere*; (въ смыслѣ дѣле-
сообразности=нужно) *opus est*;
въ смыслѣ необходимости, вытека-
ющей изъ природы вещей, напр.
умереть) *necesse est*.

12. оскорблять, *contumeliā afficere*.

13. въ какомъ бы положеніи ни было
дѣло, *quoquo modo res se habet*.
оказывать услугу, *commōdare*.

Гиппій, *Hippias*, *ae*, *m*.

14. явиться на свѣтъ, *orior*, *rtus sum*,
tri.

необходимо должно имѣть, *necesse est*
habeat.

15. въ мирѣ съ самимъ собою, *sibi pla-*
catus, *3*.

16. блюсти, *tueri*, *tutatus sum*, *tueri*.

все что ни, *quaecunque*.

сводить къ пользѣ, *ad utilitatem referre*.

17. принимать (=брать, получать) ас-

cipere; (встрѣчать, особ. радушно)
excipere; (съ отгѣнкомъ покрови-
тельства) *recipere*.

съ живѣйшими изъавленіями радости,
summā cum gratulatione et laetitiā.

18. каждый разъ какъ, *quotiescunque*.

19. гений, *ingenium*, *ii*, *n*.

сколько бы ни, *quotquot*.

20. уходить, *se conferre*.

оставаться (=вращаться) среди чего, *in*
rebus versari.

№ 56.

несправедливо, *iniuste*, *nullo iure*.

роптать на что (=жаловаться) *queri*,
conqueri aliquid, *accusare aliquid*.

судьба (какъ сила, дающая счастье или
несчастье) *fortuna*, *ae*, *f*, (какъ
жребій, участь чья либо) *sors*, *rtis*,
f. (слѣдуетъ различить употребленіе
слова въ заглавіи и въ первой стро-
кѣ статьи, а равно и далѣе).

доказать, *demonstro*, *āre*.

жалоба, *querēla*, *ae*, *f*.

(судьба) дала мнѣ родиться, *dedit mihi*,
ut nascerer.

семейство (=родъ) *genus*, *ēris*, *n*, *lo-*
cus, *i*, *m*.

слѣдуетъ мнѣ, *debeo*, *ēre* (см. № 55, 8).

заключаться (съ чемъ, *in re*) *positum esse*.

происхождение, *genus*, *ēris*, *n*.

приводить, (примѣры) *afferre*.

изъ которыхъ (изъ чего) видно, *unde*

appareat, *unde cognoscitur*, *cogno-*

scimus, *intellegimus*.

изъ низкаго состоянія, *humili loco na-*
tus, *3*.

по-видимому, *pr. videri*.

оказаться благосклоннымъ (къ кому, *ali-*
cui) *faveo*, *favi*, *fautum*, *ēre*.

есть люди, которые обвиняютъ (за то,
что) *sunt*, *qui accusent (quod)*.

тогда какъ, *cum*.

по наслѣдству, *hereditate*.

владѣть (чѣмъ, *aliquid*) *possideo*, *sēdi*,
sessum, *2*.

но, *at*.

приличный, *honestus*, *3*.

постоячивый трудъ, *assiduitas et labor*.
и дѣйствительно, *et vero*.

или можетъ быть? *an?*

бѣднѣйшіе, *pauperissimi illi*.

намъ слѣдуетъ согласиться, *nobis statu-*
endum est.

по милости судьбы, *munere fortunae*.

№ 57.

объ одномъ мнѣніи Гезіода, *de sententia*
quadam Hesiodēā.

известный, clarissimus ille (место по II, 1, d).

эпический, epicus, 3.

потъ, sudor, oris, m.

поставить впереди чего, ponere ante aliquid.

трудъ въ потъ лица, sudor ac labor.

пояснить, illustrare.

приводить (имя, примѣръ) afferre.

неуклонная настойчивость, assiduitas ac perseverantia.

по-видимому, чр. videri.

въ этомъ отношеніи, hac in re.

присвоить себѣ, sibi assumere.

превосходный, praestans, ntis.

древній міръ, antiquitas, atis, f.

предположить (что либо, какъ цѣль) propro, sui, situm, 3 (съ ut); (= высказать мнѣніе) opinor, atus sum, ari.

прославиться, excellere.

краснорѣчіе, gerund. omъ dicere.

съ величайшею настойчивостью, summa contentione.

всякую трудность, какаѣ ни встрѣчалась, quidquid obstabat difficultatis.

принимать на себя трудъ, laborem subire.

новый, recens, ntis.

слѣдовало бы см. 55, 8.

что-либо выдающееся, aliquid egregii.

каковъ бы ни, qualiscunque.

способность, ingenium, ii, n.

страшиться (чего, aliquid) reformidare. ли — или, sive — sive.

заниматься наукой, in litteris versari.

сосредоточивать стараніе на чемъ, in re operam consumere.

почтенный, honestus, 3.

остается напечатѣннымъ, haeret infixum.

правдиво, verē.

утверждать, contendo, ndi, ntum, 3.

стремиться, studeo, ui, ere.

на бѣгу, cursu.

достигнуть (цѣли), contingere.

намѣченная цѣль, meta, ae, f.

долженъ былъ перенести = перенесъ (ferre).

мерзнуть, algeo, si, ere.

потѣть, sudare.

упорный (о трудѣ), magnus, 3.

№ 58.

Кай Дуилий, Caius Duilius.

стоять выше (кого въ чемъ), aliquo aliqua re superiorem esse; aliquem aliqua re superare, antecedere; aliqui aliqua re praestare.

мирный и военный, pacis bellicue.

обнаруживать, exhibere, praestare; esse c. ablat.

быть сильнымъ (преимущественно, plurimum) valere.

морскія силы, copiae navales.

остаться побѣдителемъ, esse superiorem.

всѣмъ мало, minus.

въ скорое время, brevi tempore

успѣхъ, progressus, us, m.

Милы, Mulae, arum, f.

встрѣчаться (враждебно), congrēdi, concurrere.

презрительно относиться (къ кому, aliquem) despicio, spexi, spectrum, ere.

находчивость, sollertia, ae, f.

приводить въ замѣшательство, perturbare.

№ 59.

а именно, enim.

способъ, ratio, onis, f.

нѣсколько, paulo.

подробный, accuratus, 3.

снабжать, instruo, xi, ctum, ere.

носъ (у корабля) rostrum, i, n.

пробивать, confodio, fodi, fossum, ere.

уступать кому, ab aliquo superari.

далеко, multo.

владычество на морѣ, imperium maritimum.

въ рукахъ кого, penes aliquem.

последній, hic.

и вотъ, igitur.

багоръ, harpago, onis, m.

по крайней мѣрѣ, quidem.

железная лапа, manus ferrea.

захватывать, prehendo, ndi, nsum, ere.

притягивать, attraho, xi, ctum, ere.

послѣ этого, quo facto.

какимъ бы то ни было способомъ, quacunque ratione id fieri poterat.

всходить, invado, si, sum, ere.

сражаться, contendo, ndi, ntum, 3.

какъ на сушѣ, tamquam in terra.

изобрѣтеніе (какъ дѣйствіе) inventio, (какъ нѣчто изобрѣтенное) inventum, i, n.

привести въ смятеніе, perturbare.

окончательно, prorsus.

потонить, demergo, si, rsum, 3.

обратиться въ бѣгство, effugio, fugi, itum, ere.

№ 60.

передать, dico, xi, ctum, ere.

обрадовать кого, afficere animum aliqui laetitiam.

вступить въ сраженіе, pugnam in e.

еще меньше, *multo minus*.
 рассчитывать на победу, *victoriam expectare*.
 тѣмъ не меньше, *et tamen*.
 победа одержана, *victoria parata est*.
 прийти (объ извѣстїи) *afferri*.
 неистовствовать отъ радости, *laetitia exultare*.
 кто только, *quisquis*.
 чуть не, *paene*.
 поставить, *collocare*.
 для торжества, *ger. omъ celebrare*.
 это извѣстная, *haec est illa*.
 надпись, *titulus, i, m*.
 остаться, *reliquum esse*.
 ученый, *vir doctus*.
 постараться, *conor, atus sum, ari*.
 возстановить, *restituō, ui, utum, 3*.
 правда, *quidem*.
 правильно ли, *num recte*.
 частности, *singula, orum, n*.
 чтобы ни думали—что бы ты ни думалъ.
 съ благодарностью, *gratis animis*.
 старательность (= живость въ практической дѣятельности, *напр.* въ торговлѣ) *industria*; (= хлопотливость вследствие заботливости) *sedulitas*; (= аккуратность и точность) *diligentia*; (= настоячивость въ трудѣ) *assiduitas, atis, f*.
 остроуміе, *acumen, inis, n*.

№ 61.

1. посвящать заботы (кому, *alicui*) *consulere*.
3. противный (о двухъ предм.) *alter, era, um*.
4. ущербъ, *incommōdum, i, n*.
7. позаботиться (о чемъ, *alicui rei*) *consulere*.
10. живымъ (въ живыхъ) быть, *vivere*.
11. явиться вдругъ, *exorior, rtus sum, tri*.
- потушить раздоръ, *discordiam sedare*.
12. конечно, *certe*.
- совсѣмъ не, *nihil*.
13. есть умъ у кого, *mens est in aliquo, alicuius*.
- такой же—какъ, *talis—qualis*.
- управление чр. *ger. omъ gerere*.
- краснорѣчіе чр. *bene dicere*.
- конечно, *perfecto, certe*.
17. все-же, *certe*.
18. Эвклидъ, *Euclides, is, m*.
- враждебный, *infestus, a*.
- оставить гнѣвъ, *iram ponere*.
- по-прежнему, *ut antea*.
19. быть можетъ, *forsitan, forte*.
- обстоятельства, *tempora, um, n*.

20. полезно, *expedit*.
21. соглашаться (съ кѣмъ въ чемъ, *alicui aliquid*) *concēdo, ssi, ssum, ere*.
23. кто-нибудь, *quispiam*.
- для кого же, *cuiusnam causā*.
- такое громадное сооруженіе, *haec tantarum rerum molitio, onis, f*.
- воздвигать, *facere*.
24. иной, *quispiam*.
- преувеличивать, *augeo, xi, ctum, ere*.
- быть на-лицо, *adesse*.
- согласно съ истиной, *ad veritatem*.
25. несправедливо (= безъ права), *iniuria*.
26. принесть (бѣдствіе), *dare*.
27. гражданскій (= городской) *urbanus, 3*.
- поспѣшный (= пылкій), *calidus, 3*.
28. блестящій (о побѣдѣ) *insignis, pulcherrimus*.
29. распоряженіе сдѣлать, *imperare*.
- упомянутый, *ille*.
- раздѣный, *spoliatus, 3*.
- окруженный (тѣсною толпою), *circūdatus, 3*.
30. по окончаніи сраженія, *perfecto praelio*.
- только и, *tum vero*.
31. подмѣчать, *discerno, ere*.
32. прибѣгнуть, *confugio, fugi, itum, ere*.
- обратиться (къ кому, *aliquem*) *appellare*.
33. имѣю въ виду, = буду (*futurus sim*).
36. возобновить, *redintegrō, are*.

№ 62.

1. пристойный, *honestus, 3*.
- требую чего отъ другихъ, *iubeo alios aliquid facere*.
2. несомнѣнный, *certus, 3*.
3. плодovitый, *uber, era, um*.
6. судить о чемъ по чему, *aestimare aliquid (ex) aliqua re*; (по себѣ) *ad se ipsum aliquid referre*; *ad suum exigere alienum*.
- обычай, *institutum, i, n*.
8. старайся, *fac*.
10. украсть, *furtum facere*.
11. такъ какъ, *quod*.
- шутливо, *iocose*.
- оставить заботу, *curam abicere*.
13. поспѣшно, *cito*.
- знай, *sic habeto*.
- давать свидѣтельство (предъ), *testimonium dicere (apud)*.
14. смотри (чтобы), *cave*.
- послѣ этого, *posthac*.
- такой (по отнош. ко 2 лицу) *iste*.
15. пожалуйста, *quaeso*.
- отъ меня, *meis verbis*.

№ 63.

ревность ученика къ наукѣ (загл.) *discipulus litterarum studiosissimus*.

Антистѣнъ, *Antisthēnes*, is (ae), m.
заниматься (ревностно) наукой, *ad (in) litteras incumbere*.

слушаться, *pareo*, vi, *iturus*, 2.
конечно, *sane* (въ концѣ предлож. предъ малолетъ).

„можете“ выраз. наклоненіемъ глагола болѣе, *diutius*.

тѣмъ не менѣе, *nihilò secius* (minus).

показывать, *ventito*, āre.

позволяется, *licet*, uir, ēre (съ *infin*).

тронуть, *baculum*, i, n.

носить въ рукѣ, *manu gestare*.

дѣйствительно, *revera*.

ударить кого по головѣ, *caput alicuius percutio*, ssi, ssum, ēre.

сколько тебѣ будетъ угодно, *quantum*

но тотъ же, *idem* (X. 272, Н. 261, 3).
съ этимъ человѣкомъ, (de) *hoc homine*,
huic homini.

могъ ли я подумать, *nun crederem*.

кто нибудь, *quisquam*.

привязанный (къ чему, *alicuius rei*) су-
підус.

обратиться, *converti* (къ кому, *ad*).

по какому праву, *quo iure*.

могъ бы—выраз. наклон. слѣд. глагола.

съ этого дня, *ab hoc die*.

когда только, *quotiescunque*.

это тотъ, *et hic ille est*.

№ 64.

Превращеніе Арахны въ паука (загл.)
Arachne in araneam mutatur.

лидійскій, *Lydius*, 3.

ткать, *texo*, ui, *xtum*, ēre.

превозносить, *effero*, *extūli*, *elātum*,
efferre.

даже, *чр. ipse*.

желающій отклонить, *part. fut. act. om*
detergeo, ui, *itum*, ēre.

обращаться, *se convertere*.

старуха, *anus*, us, f.

пренебрегать (чѣмъ, *aliquid*) *sperno*,
sprēvi, *sprētum*, ēre.

довольно съ тебя, *satis tibi sit*.

съ насмѣшкой, *irrīdens*, ntis.

если такая, *si qua*.

у меня у самой, *in me ipsa*.

оставаться при своемъ намѣреніи, *in*
eadem sententia manēre.

оставить старческій видъ, *formam an-*
tem removere.

принять свой собственный видъ, *suam*
ipsius formam induere.

быть тутъ (=присутствовать) *adesse*.
нимфа, *nympha*, ae, f.

взглянуть (на кого, *aliquem*) *adspicere*.

въ благоговѣніи, *venerabundus*, 3.

пасть на колѣни, *in genua procumbere*.

безстрашный, *interritus*, 3.

даже тогда, *etiam tum*.

упорно оставаться (при чемъ, *in re*) *per-*
stare.

откладывать, *différo*, *distūli*, *dilatatum*,
differre.

въ немъ, *чрезъ qui*.

№ 65.

Орестъ, *Orestes*, is (ae), m.

Ифигенія, *Iphigēia*, ae, f.

Херсонесъ, *Chersonēsus*, i, f.

таврический, *Tauricus*, 3.

а тамъ, *ubi*.

какъ только кто, *quicumque*.

закалать въ жертву кому, *alicui mactare*.

уносить, *abduco*, xi, *ctum*, ēre.

Авлида, *Aulis*, *idis*, f.

по воздуху, *per aëra*.

противъ воли, *invītus*, 3.

исполнять (обязанность, *mūnere*) *fun-*
gor, *ctus sum*, *ngi*.

ужасный, *crudēlis*, e.

народный обычай, *mos gentis*.

обрезать на жертву, *voveo*, vi, *tum*, ēre.

подземные боги, *infernī*, *orūm*, m.

глубокій=большой, *magnus*, 3.

клясть=проклинать, *exsecror*, *ari* (*quem*).

ставить въ вину, *crimini vertere*.

предавать смерти, *ad mortem mittere*.

хоть бы мнѣ, *vellem* (съ *plusquamperf.*
coniunct).

варварскій обрядъ, *ritus barbarus*.

противно мнѣ, *animus meus abhorret* (a).

но что дѣлать? *atqui quid agam?*

я принужденъ, *cogor*, *coactus sum*, *cogi*.

пожалуйста, *quaeso*, *velim*.

я намѣренъ, *paratus sum*.

остаться живымъ, *salvum esse*.

принести въ жертву, *immolo*, āre.

споръ, *controversia*, ae, f.

начинаться, *orior*, *rtus sum*, *iri*.

каждый изъ нихъ (двоихъ), *uterque*.

передавать (письмо), *dare*.

благополучно *чр. sospes*, *itis*.

постарайся только, *fac iam* (*coniunct*).

не медля, *celeriter*.

по внушенію *чр. auctor*, *ōris*, m.

Пиладъ, *Pyllades*, ae (is), m.

нѣжнѣйшій другъ, *amicissimus*, 3.

направляться, *peto*, ii, *itum*, ēre.

говорить=разговаривать, *loquor*, *cu-*
tus sum, *loqui*.

утантъ (что отъ кого, *aliquid aliquem*)
celāre.
положеніе дѣла, *res, rei, f.*
крайне изумляться, *obstupesco, stupui, scēre.*
нѣкоторое время, *aliquamdiu.*
произвести (слово, *vocem*) *mittēre.*
можно было подумать, *форма отъ credo, didi, ditum, 3.*
лишаться чувствъ, *extinguor, ctus s., gui.*
неожиданный, *inescopinatus, 3.*
прерывать молчаніе, *silentium vincēre.*
чтожъ не, *quin.*
мнѣ приказывать, *iubeor.*
терять (время, *tempus*) *tero, trivi, tritum, 3.*
мѣшкать, *cunctari.*
послушно *чр. dicto audiens, ntis.*

№ 66.

въ заглавіи къ слову „договоры“ прибавляется „заключенные“ (*facta*).
нельзя отрицать, *negari non potest (quint).*
посѣщать, *frequentare (aliquid), pervenire (in).*
отдаленный, *longinquus, remōtus, 3.*
явствуетъ, *intellegitur, appāret.*
въ видахъ торговли, *mercaturae causa.*
между прочимъ, *cum alia—tum hoc.*
опредѣлять (договоромъ, *foedēre*) *sancio, nxi, nctum (nctum), Tre.*
переходить (за что, *aliquid*) *superāre.*
Гермейскій мысъ, *Hermæum promontorium, ii, n.*
развѣ только въ томъ случаѣ если, *nisi si.*
вынуждать, *сого, соēgi, coactum, ēre.*
по необходимости *чр. coactus.*
пусть ничего, *ne quid.*
кромѣ развѣ того что, *nisi quod.*
жертвоприношенія, *sacra, orum, n.*
вести торговлю, *mercaturam facēre.*
Ливія, *Libya, ae, f.*
торговый рынокъ, *emporium, ii, n.*
вводить (корабль, *navem*) *invēho, xi, ctum, 3.*
развѣ для того чтобы, *nisi ut.*
починить корабль, *navem restituēre.*
припасы (съѣстные), *cibaria, orum, n.*
доколѣ, *quatenus.*
по крайней мѣрѣ, *quidem.*
на тѣхъ же правахъ, *eodem iure.*

№ 67.

1. для того, чтобы... *ideo, idcirco, propterea—ut.*
2. какъ извѣстно, *constat (главн. предлож.).*

отзывать, *revocare.*
3. внушить страхъ, *metum inicēre (alici).*
сигамбры, *Sigambri, orum, m.*
4. открытъ=существуетъ, *est.*
скорѣе для того, *magis eo.*
военная добыча, *quae bello capta sunt.*
съ дѣлю выразить этимъ желаніе (чего), *quo desiderant (acc. c. inf).*
ввозъ *чр. importare.*
какой-либо, (*носмъ quam*) *ullus, 3.*
5. умолять, *petere atque orare.*
6. сильно, *maxime.*
стараться о томъ чтобы, *id agere—ut.*
7. наблюдать, *video, di, sum, ēre.*
выказывать (на дѣлѣ), *utor, sus sum, uti.*
8. силы и средства, *vires et opes.*
работать (надъ чѣмъ), *elaborāre.*
мы сами, *nosmet ipsi.*
9. Визонія, *Bithynia, ae, f.*
злѣйшій врагъ, *inimicissimus, 3.*
держать (=удерживать), *habēre.*
выдавать, *reddo, didi, ditum, 3.*
11. выступать съ похвалою, *laus, m.*
esse.
12. вѣрять, *committo, si, ssum, 3.*
шея, *collum, i, n.*
цырюльникъ, *tonsor, ōris, m.*
брить, *tondeo, totondi, tonsum, 2.*
13. не для того чтобы этимъ, *non quo.*
выразить ненависть (къ кому), *odi, odisse (quem).*
14. эфоръ, *ephōrus, i, m.*
заградить, *obstruo, xi, ctum, 3.*
двери (створчатныя въ обыкновенныхъ домахъ) *fores ium, f;* (створчатныя въ великолѣпн. зданіяхъ, напр. храмахъ) *valvae, arum, f;* (о многихъ дверяхъ комнатныхъ и наружныхъ) *plural. отъ ianua, ae, f.*
храмъ (какъ святое мѣсто) *templum, i, n.* (какъ зданіе) *aedes, is, f.*
снять (=сломать) *demōlior, itus sum, 4.*
подъ открытымъ небомъ, *sus divo.*
15. удалать, *removeo, mōvi, mōtum, 2.*
отнимать, *tollo, sustūli, sublātum, tollēre.*
бѣгство, *чр. fugēre, io, fūgi, itum.*
16. страхъ объялъ кого, *aliquis in timorem pervēnit, timor aliquem occupavit, metus alicuius animo obiectus est, pavor cepit aliquem.*
17. Гіемпсаль, *Hiempsal, ālis, m.*
утвердить (о сенатѣ) *iubeo, ssi, ssum, 2.*
18. такое намѣреніе, *id consilii.—*
не легко мнѣ, *non facile possum.*
осуществить, *explicare, perficēre.*
19. усыять, *consēro, sēvi, sītum, 3.*
фруктовый садъ, *pomarium, ii, n.*

20. какъ бы по наслѣдству, *velut hereditäre.*

свято хранить, *conserväre.*

разстаться съ жизнью, *animam depōno, sui, sūm, 3.*

21. значеніе, *auctoritas, gravitas, ātis, f.* безспорно, *facile.*

можно было называть, *coniunct. potenti- alis omъ dicere.*

22. близко къ тому, *in eo est.*

взбираться, *ascendo, ndi, usum, 3; evā- do, si, sum, 3.*

24. остается (что), *relinquitur, reliquum est, restat (ut).*

25. чувство приличія, *verecundia, ae, f., pudor, oris, m.*

меня удерживаетъ что (отъ чего) *impe- dior aliqua re (quominus, ne).*

болѣе пространныя выраженія, *plura verba.*

26. Прузій, *Prusias, ae, m.*

честный, *qua erat honestate, ut erat honestissimus (по II, 1, e).*

отклоняющее требованіе со стороны кого, *quominus (ne) quis postulet.*

требованіе того, что противно (чему), *postulo id fieri, quod adversus (rem) est.*

право гостепримства, *ius hospitii.*

27. крайне неудачный, *peissimus, 3.*

недавній, *proximus, 3.*

не допустить (до чего), *deterreo, ui, itum, 2 (ne).*

дать сраженіе, *praelium committere.*

одновременно, *simul.*

приходится бояться, *timendum est.*

28. что мѣшаетъ мнѣ, *quid est, quod impediat me (infinit).*

достойный одобренія, *probabilis, e.*

отвергать, *improbo, āre.*

противное тому, *quae contra (sunt).*

31. выпасть на долю, *suppeto, tvi, itum, 3.*

на царскомъ престолѣ, *in possessione regni.*

32. меня нельзя удержать (отъ чего), *retinēri non possum (quin).*

пускать стрѣлы, *tela concidere.*

33. осуществляться, *evenio, vēni, utum, 4.*

34. не можетъ статься, *fieri non potest (quin).*

какого только труда я не принимаю на себя, *quis est labor, quem non subierim.*

35. удержаться (отъ чего), *temperare sibi (quin).*

36. быть неприятнымъ (для кого, *alicui*) *displiceo, ui, itum, 2.*

№ 68.

1. предусмотрительный, *qua erat pru-*

dentia, ut erat prudentissimus (по II, 1, e).

покинуть (= оставить), *relinquo, qui, ctum, 3.*

2. по соуту, *cp. auctor, oris, m.*

афинскій, *genet. omъ Athenienses.*

удалять, *pello, pepuli, pulsum, ēre.*

на томъ основаніи что, *quod (съ con- iunct).*

рѣдкое краснорѣчіе, *insignis eloquentia.*

ложь—истина, *falsa—vera (по I, 1, a).*

3. удалиться со своимъ имуществомъ, *se suaque conferre.*

4. справедливо, *recte.*

5. рѣшиться, *statuo, constituo, ui, ūtum, ēre.*

съ помощію флота, *classe.*

6. рѣшить, *decerno, crevi, cretum, cer- nere.*

возвратить (на ц. престолъ, *in regnum*) *restituo, tui, tūtum, ēre.*

Никомедъ, *Nicomēdes, is, m.*

7. колебаться, *dubitāre.*

утверждать, *statuo, ui, utum, ēre.*

слава (правств. достоинства) *laus, laudis, f. (военная) gloria, ae, f.*

8. на предложенный вопросъ *cp. inter- rogatus, s.*

высказать мнѣніе, *statuo, ui, ūtum, 3.*

Абдалонимъ, *Abdalonymus, i, m.*

9. прорипатель, *vates, is, m.*

начинать осаду, *obsidionem committere.*

по крайней мѣрѣ, *certe.*

откладывать, *diffēro, distūli, dilātum, rre.*

предвозвѣщать, *ostendo, ndi, ostentatum, ndēre.*

10. лишь то, *unum illud.*

настойчивость въ трудѣ, *assiduitas. ātis, f.*

11. утверждать (передъ кѣмъ, *apud ali- quem*) *contendo, ndi, ntum, ēre.*

строить, *exstruo, xi, ctum, 3.*

доставлять ложныя извѣстія, *falsa de- fero, tūli, lātum, rre.*

12. особенно настаивать, *maxime ntor, xus или sus sum, nti.*

возможно скорѣе, *primo quoque tem- pōre.*

укрѣпиться лагерьмъ, *castra fieri.*

13. Зонпръ, *Zopyrus, i, m.*

дозволять, *concedo, ssi, ssum, ēre.*

въ качествѣ, *pro.*

14. принимать кого въ расчетъ, *ratio- nem alicuius habere.*

15. человѣкъ апатичный, *ignavus, 3.*

соглашаться, *concedo, ssi, ssum, 3.*

преодолѣть, *supero, āre.*

даже (при превосходн. ст.) *vel.*

16. пусть, *fac.*

преувеличивать, *augeo, xi, ctum, ēre.*

согласиться, смотри выше 15 фр.
 государь, princeps, ipis, m.
 мелкая душа, vilis animus.
 низкая душа, abiectus animus.
 17. безчеловѣчный, inhumānus, 3.
 заявление, vox, vocis, f.
 говорить что не..., nego (*ср. acc. с. inf.*)
 имѣть что л. противъ чего, recusare (*не, quominus, quin*).
 послѣ моей смерти, me mortuo.
 18. отказываться, recusare, are (*ср. infin., ne, quominus, quin*).
 рѣшеніе сената, senatūs consultum.
 предписывать, iubeo, ssi, ssum, ēre.
 въ качествѣ частнаго лица, privatus, 3.
 19. опасность грозить, periculum est.
 предупреждаю занять, praeoccipio, āre.
 противостать, obsisto, stiti, sistere.
 20. не позволить себя отклонять, = не
 будетъ отклоненъ, *чр. detertere*
 (*отъ чего, quominus*).
 слѣдовать, persequor, cūtus sum, qui.
 постоянно, constanter.
 предложенный планъ, ratio proposita.
 21. кто не призываетъ, quis est, quin
 credat (*ср. acc. с. inf.*).
 самый дурной человѣкъ, *какого* носила
 земля, pessimus omnium hominum,
 quos tulit terra.

№ 69.

1. по прибытіи *чр.* cum сѣ venio.
 Неверъ, Noviodunum, i, n.
 городская стража, custodes oppidi.
 въ виду невозможности, quod iudica-
 bant non posse.
 удержатъ за собой-- быть удержанъ имъ,
 a se tenēri.
 послужить къ выгодѣ (*для кого, alicui*)
 usui esse.
 2. отрицаю возможность, nego fieri posse.
 прилагать стараніе (*къ чему, in re*) cu-
 ram collocare.
 довольно легкій, *compar.* отъ levis, e.
 совсѣмъ не важный, qui nullius est mo-
 menti.
 важный, gravis, e.
 дѣйствительно, vere.
 достойный удивленія, admirabilis, e.
 отсюда слѣдуетъ, inde efficitur.
 слѣдуетъ называть, dicendus est.
 3. усилить, augeo, xi, ctum, 2.
 силою убѣжденія, persuadendo.
 оба, uterque.
 подвергаться нападенію (*со стороны*
кого, ab aliquo) peti.
 4. органъ слуха, auditūs, us, m.
 проникать, intro, āre.
 5. необдуманно, temere.

вліятельныя лица, potentes, ium.
 6. Пакувій, Pacuvius, ii, m.
 передній дворъ, vestibulum, i, n.
 караулъ, praesidium, ii, n.
 безъ моего позволенія, iniussu meo.
 имѣть доступъ къ чему, adire rem.
 выходить, egrēdior, ssus sum, grēdi.
 7. издать постановленіе, edīco, xi, ctum, 3.
 разорять, deleo, ēvi, ctum, 2.
 8. измѣнять великодушію, magnitudi-
 nem animi inflecto, xi, ctum, 3.
 кто нибудь, (*въ отриц. предлож.*) quis-
 quam.
 9. остаться равнодушнымъ (*къ чему, alicui rei*) deesse.
 дѣло общей безопасности, causa com-
 munis salusque.
 10. высокопоставленный, summus, am-
 plissimus, 3.
 крайняя опасность, summum periculum.
 11. учить (= сообщать знанія) docē-
 re; (= давать наставленіе) praeci-
 pere.
 давать свидѣтельство, testimonium; di-
 cere (*противъ кого, in aliquem*).
 искренній, sincerus, 3.
 правдивый, verus, 3.
 12. отложить (что), differo, distūli, di-
 latum, differre.
 уронъ, detrimentum, i, n.
 13. я рѣшилъ, mihi placuit.
 сообщать, refero, retūli, relātum, rre.
 маловажныя обстоятельства, res nullius
 momenti.
 какъ нибудь, (= случайно), forte.
 утверждать, contendo, ndi, ntum, 3.
 пропускать, praetereo, ii, itum, īre.
 намѣренно, consulto.
 15. Сола, Arar. Arāris, m.
 Рона, Rhodanus, i, m.
 медленность, lenitas, ātis, f.
 на взглядъ, oculis.
 рѣшить, iudico, āre.
 16. во время перехода, in itinere.
 на всѣхъ пунктахъ, omnibus partibus.
 оставаться побѣдителемъ, superiorem
 esse, superiorem (victorem) disce-
 dere.
 17. Хабрій, Chabrias, ac, m.
 слишкомъ роскошно, *compar.* отъ laute.
 такъ что (*послѣ сравн. степеней*), quam ut.
 толпа, vulgus, i, n.
 18. побѣдитель, qui vicit.
 повелѣвать, impero, are.
 какъ хочу, quem ad modum volo.
 побѣжденный, is, quem vici.

№ 70.

1. патриотъ, vir patriae amans (*истин-
 ный выпр. превосх. степени*).

2. такъ наприимъ, ut.
броситься, se immittēre.
густая толпа враговъ, confertissimi hostes.
3. вступать въ сраженіе, praelium intre.
честь (= нравственное достоинство личности) dignitas, atis, f.; (= блескъ военныхъ подвиговъ арміи) decus, ōris, n.; (= вѣнчаніе почести) honos (r), ōris, m.
4. происходить (что либо), agitur.
Халкида (городъ), Chalcis, cidis, f.
волновать, sollicito, āre.
5. Планцій, Plancius, ii, m.
и никогда, neque umquam.
опечаленный, maerens, ntis.
прелъщенный надеждой, spe inductus.
пустой, vanus, 3.
несбыточный, inanis, e.
6. авторитетная рѣчь, auctoritas et oratio.
благодарный, bonus, 3.
исторгать, extorqueo, rsi, rtum, ěre.
7. поле (= пашня) ager, i, m.: (= равнина, открытое поле въ противоположность горамъ, лѣсамъ) campus; (въ противоположеніи городу, какъ здѣсь) rus, ris, n.
8. сила обстоятельствъ, tempus necessitasque.
позорное рабство, servitus turpitudeque.
9. блистаетъ молнія, безм. fulgurat, avit.
приводить въ движеніе, moveo, movi, tum, 2.
очищать, purgo, āre.
10. жертва (= жертвенное животное, закалаемое при богослуженіи) hostia, ae, f.; (если не при богослуженіи, а какъ очистительная и благодарств. жертва) victima, ae, f.; (какъ дѣйствіе) sacrificium, sacrum, напр. sacra facere, приносить жертву.
- шерсть, pili, ōrum, m.
бросать (куда), inicio, ieci, iectum, 3.
кусокъ, frustum, i, n.
жарить, asso, āre.
вертелъ, veru, ūs, n.
11. скинать, demetĕ, ssui, ssum, 3.
убирать (хлѣбъ въ одно мѣсто) congĕro, ssi, stum, 3.
житница, horreum, i, n.
12. быть желательнымъ, desiderāri.
общественное совѣщаніе, consilium publicum.
- приглашать, arcesso, tvi, ttum, 3; adhībeo, ui, itum, 2; invitō, i.
13. поднимать, tollo, sustuli, sublatum, 3.
безпорядочный, inconditus, 3.
дикій, trux, trucis.

14. проходить (= миновать) intercĕdo, ssi, ssum, 3; въ perf. также interfuerunt, interiecti sunt.
- просить (кратко безъ мотивовъ) rogare; (обстоятельно излагая просьбу) orare.
- защита (какъ дѣйствіе) defensio, onis, f.; (въ смыслѣ войска) praesidium, ii, n.; (въ смыслѣ укрѣпленія) munimentum, i, n.; (въ смыслѣ покровительства) tutela, ae, f.; (въ см. убѣжища) perfugium, ii, n.
15. еще не, nondum.
- Антиной, Antinŏus, i, m.
поразить (стрѣлою), transfigo, xi, xum, 3.
16. спорить, contendo, ndi, ntum, 3.
при чемъ, cum.
- общественные интересы, publica causa, ae, f.
- свои личные (интересы) просто suus, 3.
17. исполниться радости, чрезъ afficio, feci, etum, 3.
оттого что, cum, quod.
18. съ тѣмъ что, quod; cum.
имѣть значеніе (такое, tantum) valēre.
друзья порядка, boni (cives).
19. заболѣть, morbo или in morbum implicari, implicitus sum.
20. сверхъ ожиданія, ultro.
напасть войной, bellum inferre.
идеть борьба за что, certamen est de re.
благородный, generŏsus, 3.
- умертвить (вообще) interficere; (по средствомъ удара чѣмъ либо) occidĕre; (безъ оружія, но к. л. жестокимъ образомъ) necāre; (незамѣтнымъ образомъ) interimĕre; (безчеловѣчно убить беззащитнаго) trucidare; (пронзить или обезглавить) percutĕre; (перерѣзавъ горло) iugulāre; (изуатычавъ) obtruncare.
21. свое добро, sua.
22. война окончена, debellatum est.
даже не, ne—quidem.
переносить удары судьбы, fortunam ferre.
- въ одномъ платьѣ, cum singulis vestimentis.
23. назначенный день, dies constituta.
сильный плачь, magnus luctus, us, m.
стыдиться, чрезъ affici съ pudor, ōris, m.
предстоять, insto, iti, āre.
позоръ, ignominia, ae, f.
24. оставаться въ невѣдѣніи, incertus sum (de).
- показываться на глаза жителямъ, ab hominibus conspici.
25. обляту быть, teneri.

26. держаться въ лагерѣ, *castris se tenere*.
 выводить (впередъ), *prodūco*, xi, ctum, 3.
 давать возможность, *potestatem facere*.
 27. строить планы, *consilia capere*.
 28. добровольно, *ultra*.
 безъ всякаго повода, *sine ulla causa*.
 начать войну, *bellum inferre*.
 29. заносчиво, *insolenter*.
 при всемъ томъ, *cum ea ita sint* (essent).
 число—пять тысячъ, *numerus—quinque milium* (*genet. appositivus*).
 не болѣе, non *amplius* (съ *как. наде- жемъ?*) (X. 180, пр. 1; H. 145, пр. 1).

№ 71.

1. неравнодушный (къ чему, *alicuius rei*) *cupidus*, 3.
 2. именно оттого, *hoc ipsō*.
 получать (безъ всякаго усилія) *accipere*; (безъ усилія и совершенно случайно) *inancisci*; (при помощи труда) *assequi*, *consequi*; (при помощи просьбы) *impetrare*.
 3. обладаетъ кто, *in aliquo est*.
 практическій умъ (большой, *summa*) *prudentia*.
 ясно (изъ того, *inde*) *patet*, *uit*, *ēre* (съ *асс. с. inf.*).
 обворовать, *pellicio*, *lexi*, *lectum*, 3; *devincio*, *pxi*, *netum*, 4.
 4. неодушевленное существо, *inanimum*, i, n.
 живое существо, *animal*, *alis*, n.
 главнымъ образомъ, *maxime*.
 разнища, *interest*.
 дѣлать (если обращается вниманіе на результатъ дѣла) *facere*; (если имѣется въ виду самая дѣятельность) *agere*; (о сложной дѣятельности, напр. походъ) *gerere*.
 5. (весьма) кетати, (per) *opportune*.
 случаться, *cadere*, *accidere*, *incidere*.
 6. дѣлать, см. выше 4 фр.
 по крайней мѣрѣ, *quidem*.
 7. животное (=вообще живое существо, слѣд. и человѣкъ) *animal*, *alis*; (неразумное ж. въ противоположность человѣку) *bestia*, ae, f.; (дикій звѣрь) *fera*, ae, f.; (огромное, напр. китъ) *belua*, ae.
 говорить (если имѣется въ виду содержание рѣчи) *dicere*, (если обращается вниманіе на процессъ произнесения словъ) *loqui*.
 8. то обстоятельство, *ea res*.
 отклонять кого (отъ чего), *detertere aliquem* (*quominus*).

посылка *чр. mittere*.
 9. отстаивать, *contendo*, *ndi*, *ntum*, 3.
 то положеніе, *illud* (по 1, 2).
 10. сносить (=разрушать) *diruo*, *ui*, *ūtum*, 3.
 11. обречь себя (на что, *alicui rei*) *se vovēre*.
 весьма много, *plurimum*.
 способствовать (чему, *ad rem*) *conferre*.
 12. дурно, *vitium est*.
 слишкомъ большой, *nimis magnus*.
 прилагать стараніе (къ чему, *in aliquid*) *studium conferre*.
 темный, *obscurus*, 3.
 да притомъ же и, *чр. Idem, eadem, idem*.
 ненужный, non *necessarius*, 3.
 13. щедрость, (о высшей силѣ и о природѣ) *benignitas*; (о человѣкѣ) *liberalitas*, *largitio*: первое въ хорошемъ, второе—въ дурномъ смыслѣ (расточительности).
 производить (=раждать), *gigno*, *genui*, *genitum*, *ēre*.
 для пропитанія, *чр. ger. om̃i vescor, edi, vesci*.
 14. изящныя искусства, *artes liberales*, *ingenuae*, *bonae*.
 15. неправильно, non *recte*.
 испытать, *experior*, *pertus sum*, *tri*.
 16. человѣчно, *humaniter*.
 предать смертной казни (кого), *ad supplicium capere*, *supplicio capitis afficere* (aliquem); *supplicium sumere* (de aliquo).
 17. къ этому присоединилось, *accedēbat huc*.
 собраніе, *concilium*, ii, n.
 предлагать, *defero*, *tuli*, *lātum*, *ferre*.
 неограниченная власть (надъ чѣмъ, *alicuius rei*) *regnum*, i, n.
 18. что касается твоего мнѣнія, *quod putas*.
 во всѣхъ отношеніяхъ, *ab omni parte*.
 знать (путемъ историческаго изученія, а также путемъ наблюденія и опыта) *cognosco*; также *cognōvi*, я знаю; (знать благодаря сообразительности и понятливости) *scire*.
 это было въ древности, *haec olim gesta sunt*.
 19. если, *quod*.
 высказывать удивленіе, *mirari* (съ *асс. с. inf.*)
 чувствовать удивленіе, *mirari* (съ *quod*).
 битва при Каннахъ, *pugna Cannensis*.
 а именно, *enim*.
 вслѣдствіе понесенныхъ пораженій, *cladibus acceptis*.
 падать духомъ, *animo* (is) *deficere*.

увлекаться пыломъ битвы, ardore pugnae incitari.
хорошо узнать что, aliquid perspectum habere.
военное искусство, ars bellica.
къ этому присоединилось, eo accessit.
избѣживать (кого, *animum alicuius*) effeminare.
не получать никакой помощи, nullo auxilio adiuvari.
наконецъ (при перечисленіяхъ) denique.
на послѣдокъ (=наконецъ-таки, о чемъ либо долго ожидаемомъ) tandem.
разбить на-голову, fundere fugareque.
Метавръ, Metaurus, i, m. (рѣка въ Умбріи).

№ 72.

1. М. Порцій Катонъ, M. Porcius Cato. по другимъ причинамъ, aliis de causis. потому что, propterea quod.
невыносимый, molestus, 3.
въ сравненіи съ... *выр. надежемъ послѣ срав. ст.*
другіе, ceteri homines.
находить (=считать) ducere.
тягостный, difficilis, e.
2. отмена права трибунской власти (=отмѣненное право тр. вл.) ius tribunicium sublatum.
4. обманчивъ (=ложный, притворный) fallax, acis.
освободиться, se exsolvere (aliquid re).
5. погребеніе *чр.* sepelio, tui, ultum, 4.
встрѣчать препятствіе (въ чемъ, *aliqua re*) impediri.
6. развращать, corrumpere, rupi, ptum, 3.
суетство, superstitio, onis, f.
7. навлечь (на кого, *aliquem*) convertito, rti, rsum, 3.
порочный, pravus, 3.
8. снисходить, descendere, rdi, nsum, 3.
униженный, humilis, e.
не потому что, non quo, non quod.
глумиться (надъ кѣмъ, *aliquem*) elūdo, si, sum, 3.
сознавать (за собой что, *alicuius rei tui*) conscius sum.
9. остерегаться (чего, *ab aliqua re*) cavere.
не потому чтобы, non quo.
чувствовать ненависть, odi, odisse.
съ тѣмъ чтобы, ut.
10. напрасно, falso.
родъ людской, genus humanum.
жаловаться (на что, *de aliqua re*) queri.
будто бы, quod (съ *coniunct*).
слабый, imbecillus, 3.

недолговѣчный, aevi brevis (*gen.*).
руководствоваться, regi.
случай (=приключеніе особ. несчастіе) casus, us, m.; (=случайность, какъ сила, оказывающая вліяніе на людей) fors, rtis, f.
больше (=предпочтительно) potius.
11. прѣзжій, qui venit.
по ихъ словамъ ты не, negant te.
на расиросы (=распиривающимъ), pereunctor, atus sum, āri.
12. благодарить, gratias agere (*alicui*). за помилованіе, quod съ *лаи.* servare.
возстановленіе въ правахъ *чр.* restituere.
благородный, generosus, 3.
своего времени, illius aetātis.
13. славнымъ быть (весьма, *admodum*) florere.
современники, aequales, ium.
мудрая умѣренность, sapientia et moderatio.
потомки, qui post eum fuerunt.
мужественной смерти (=что онъ такъ мужественно (*fortiter*) встрѣтилъ (*obire*) смерть.
14. переносить съ досадою, aegre ferre. несмотря на участіе свое =хотя (*cum*) участвовалъ (*intersum*).
благодаря *выр. надежемъ завис. слова.*
возрасти, crescere, erevi, crescere.
уступать въ правахъ кому, iure alicui cedere.
15. особенно бояться, pertimesco, mui, scere.
кто либо, quisquam.
обширность, magnitudo, inis, f.
16. не въ чемъ мнѣ обвинять, non habeo, quod accusem.
17. зачѣмъ, nihil est quod.
18. какую причину ты имѣешь, quid est, quod possis.
жаловаться (на судьбу, *cum fortuna*) queri.
19. скорѣе, potius.
пожеланіе, appetitus, us, m.
они тебя побѣдили=ты ими побѣжденъ.
есть чему радоваться, est—quod gaudeas.
22. нѣтъ причины—почему non est—cur. руниться, infringo, fregi, fractum, 3.
ослабѣвать, languesco, langui, scere.
энергія, industria, ae, f.
посвящать себя занятію (чѣмъ), dedere se (*alicuius rei*) studio.

№ 73.

1. сражаясь—въ то время какъ (*dum*) сражался.

- въ первыхъ рядахъ, *inter primōres*.
поражать, *ferio, icī, ietum, ferīre*.
когда еѣ, *quam cum*.
измѣниться въ лицѣ, *colorem mutare, vultum mutare*.
останавливать, *sisto, steti, sistere*.
перезвязывать, *obligo, āvi, ātum, āre*.
2. въ то время какъ, *dum*.
каждый отдѣльно, *singūli, ae, a*.
3. Пидна (городъ), *Pudna, ae, f*.
сражаться (массами) *pugnare*; (объ
отдѣльныхъ лицахъ) *dimicare*.
въ густой толпѣ враговъ, *inter confer-
tissimos hostes*.
упасть (*откуда, напр.* *equo, ex equo*)
*delabor, psus sum, lābi, decido, cī-
di,—, ēre*.
4. посвящать (храмъ) *dedico, āre*.
антематы (племя въ Сабинской обла-
сти) *Antemnātes, ium, m*.
вторженіе, *incursio, ōnis, f*.
5. подняться, *ascendo, ndi, nsum, 3*.
подвергаться опасности, *in pericūlum
venire (ne)*.
6. нанести рѣшительное пораженіе, *fun-
dere ac fugāre*.
въ это время, *dum haec geruntur*.
вслѣдствіе гибели, *abl. abs. omъ оссѣ-*
7. все время пока, *dum*. [*dēre*.
держатъ въ рукахъ государство, *rem
publicam tenēre*.
не сдѣлать шагу за ворота, *pedem por-
tā non efferre*.
8. во все время консульства, *dum consul
fuit (erat)*.
ревностный (защитникъ), *aeger, cris, e*.
9. ослабѣвать (о дисциплинѣ) *remitti
(or, ssus sum)*.
10. завѣдывать общимъ ходомъ войны,
summam belli administrāre.
быть заняту (дѣлами, *in rebus*) *occupa-
tum esse*.
находились такіе которые, *erant inte-
gea qui (сѣ coniunct)*.
11. во все время моей жизни, *quoad
vixi*.
пламенно любить, *vehementissime amare*.
12. продолженіе всей жизни, *чр. quoad
сѣ vivere*.
благопріятный, *faustus, 3*.
13. пока живы—пока будемъ живы (*vivere*).
14. чтобы не—кто бы не, *quin*.
по крайней мѣрѣ, *saltem*.
за всю жизнь, *quoad сѣ vivere*.
16. сдавать, *dedo, dedidi, deditum, ēre*.
идеть рѣзня, *caedes fit*.
17. до тѣхъ поръ—пока не, *usque eo—
dum*.
быть предметомъ заботы, *curae esse*.
18. распустиить, *dimitto, si, ssum, ēre*.

19. подкупъ, *redemptio, onis, f*.
оставаться въ силѣ, *maneo, nsi, nsum, 2*.
до тѣхъ поръ пока не, *usque ad eum
finem—dum*.
отводъ судей состоялся, *iudices reiecti
sunt*.
20. по низверженіи Тарквиніевъ, *post
Tarquinios exactos*.
удалаться, *se conferre*.
и съ помощью ихъ, *a quibus adiutus*.
умилостивлять, *placare*.
слезныя мольбы, *preces lacrimaeque*.
21. оставаться, *moror, atus sum, āri*.
размѣщать, *collocare*.
зимнія стоянки, *hiberna, otum, n*.
22. старался упряжняться,—*чр. фор-
мой и. exerceri (aliqua re)*.
въ борьбѣ *чр. ger. omъ luctari*.
до тѣхъ поръ пока, *ad eum finem quo-
ad*.
обхватить, *complector, xus sum, cti*.
23. отзываться, *avoco, āre*.
24. Цезонъ, *Caeso, ōnis, m*.
въ качествѣ частнаго лица, *privatus, 3*.
имѣть царскую власть, *regnare*.
благодаря средствамъ, *opibus*.
25. *ршшшш* оставаться неподвижными,
immoti erant.
войско (въ походѣ) *agmen, īnis, n*.
растягивать, *porrigo, rexi, rectum, 3*.
26. на время отсутствія, *dum сѣ absum*.
27. отложить, *difficere, distūli, dilātum,
gre*.
походъ, *expeditio, ōnis, f*.
быть въ чьемъ распоряженіи, *surrepto,
ivi, itum, 3*.
достаточный, *satis magnus, 3*.

№ 74.

1. помощь (вообще) *auxilium*; (под-
держка въ военномъ дѣлѣ) *subsidi-
um, ii, n*.
2. старался придти, *pervenit*.
последній, *hic*.
догадаться, *opinor, ātus sum, āri*.
о возможности этого, *rem fieri posse*.
3. до того какъ, *antequam*.
4. ахейцы, *Achaei, ōrum, m*.
предпринять, *capesso, ivi, itum, 3*.
5. Плацентія (городъ) *Placentia, ae, f*.
узнать, *scio, ivi, itum, Ire*.
о движеніи ихъ—что они двинулись
(*proficiscor*).
7. Верцингеторигъ, *Vercingetōrix, īgis*.
вознамѣриться, *consilium capere*.
довести до конца, *perficio, feci, fectum, 3*.
8. пища (въ противоположность питью)
cibus, i; (вообще припасы—и пища
и питье) *alimentum, i, n*.

9. сообщать, refēro, tūli, latum, gre.
 10. мудрый (въ смыслъ практической опытности) prudens, ntis; (какъ способный къ высшимъ отвлеченнымъ соображеніямъ) sapiens.
 подавать мѣнѣе, sententiam ferre.
 внимательно, diligenter.
 11. молнія (по отношенію къ ея блеску) fulgur, ūris, n.; (по отнош. къ разрушительному дѣйствію) fulmen, inis, n.
 12. трагическій актеръ, tragoedus, tragicus actor.
 декламировать, pronuntiare.
 лежать (въ смыслѣ отдыха) cubo, ui, itum, āre; (въслѣдствіе безсилія) iaceo, ui, ēre; (о географическомъ положеніи) situm esse, iacēre.
 мало-по-малу, sensim.
 возвышать голосъ, vocem excitāre.
 13. совершенно, plane.
 исчезнуть изъ памяти, ex animo effluere (o, xi).
 14. начинать, incipio, (coepi), incertum, 3.
 вчерашній, hesternus, 3.
 15. серьезное занятіе, negotium, ii, n. приступить = приступить (aggredior).
 прилагать, adhibeo, ui, itum, ēre.
 приготовленіе, praeparatio, onis, f.
 16. на обвиненія отвѣчать, de criminibus respondere.
 17. я рѣшилъ оставить сраженіе, praelio excessi.
 поражение копницы = пораженную к. чрезъ fundo, fudi, sum, 3.
 бѣгство чр. fugāre, обращать въ бѣгство.
 тотчасъ по возвращеніи, ut primum cō redeo.
 въ молчаніи = молча (sileo, ēre).
 неподвижно чр. immōtus, 3.
 остановился и продолжалъ стоять *выр.* однимъ словомъ constitit.
 18. послѣ битвы чр. postquam cō pugnae.
 жаркій чр. acriter.
 прекратить преслѣдованіе, persēqui desistere (o, stiti).
 приблизиться, propius accedēre.
 19. какъ каждому извѣстно, nemo nescit (*главное предложеніе*).
 распространять, propāgo, āre.
 поэтому, inde fit, ut.
 20. усилъ удалить = удалить (removēre).
 руководителъ, princeps, ipis, m.
 сенатская партія, senatus factio.
 замѣчательный, insignis, e.
 одинъ — другой, alter — alter.
 твердость характера, constantia, ae, f.

высокая нравственность, virtus, utis, f.
 пламенная любовь, summum studium, amoris ardor, oris, m.

№ 75.

1. поддерживать, alo, ui, ltum, ēre.
 2. получить (плоды съ полей, fruges) percipere.
 3. судьба, fortuna, sors (разл. въ № 56). наслаждаться, fruor, usus sum, frui.
 не могу, nequeo, nequivi, nequire.
 4. вѣрный, verus, 3.
 все же, at.
 гениально, ingeniose.
 вымышлять, excogitare.
 5. то по крайней мѣрѣ, at certe.
 алтарь, ara, ae, f.
 домашній очагъ, focus, i, m.
 6. пользоваться любовью = быть любимымъ.
 въ противномъ случаѣ, sin minus.
 отвергать, respuo, respuī, ēre.
 7. не захотѣлъ бы = не хотеть.
 иначе какъ честно, nisi honeste.
 8. напрягать силы, nervos contendere.
 если только не, nisi forte.
 быть свободнымъ (*отъ чего, re*) carere.
 9. недоставать, deficio, feci, factum, ēre.
 интересы, causa, ae, f.
 11. какой-нибудь, (*послѣ si*) quis.
 милостиво позволять, largior, Itus sum, Tri.
- возвратиться въ младенчество, repue-
 gascere.
 нунить, vagio, Ivi, Itum, ire.
 козлѣбѣль, cupae, arum, f.
 со всей энергіей, valde.
 отказаться (*отъ чего, aliquid*) recusare.
 12. встать изъ мертвыхъ, ab inferis exsistere.
 порадоваться (*чему, aliqua re*) gaudeo, visus sum, ēre.
 узнавать (= признавать), agnosco, ōvi, itum, scēre.
 13. давать (= удѣлять) tribuo, ui, ūtum, 3.
 15. гдѣ нибудь, uspiam.
 скрываться, lateo, ui, ēre.
 экидна, aspis, idis, f.
 предостеречь moneo, ui, itum, 2.
 близкій, alter, 3.
 садиться (*на что, in aliqua re*) consi-
 do, sedi, ēre; assidere.
 16. кто нибудь, quispiam.
 явиться въ судъ, in iudicium venire.
 въ качествѣ защитника, patronus, i, m.
 а между тѣмъ, atque interim.
 захворать, aegrotare coepisse.
 противно обязанностямъ, contra officium.
 сдержать данное слово, facere quod dixi (dixerim).

17. такъ напримѣръ, ut. броситься, se immittēre. водворотъ, vorāgo, īnis, f. слушать (=повиноваться) parēre alicui. хотя бы, licet.

быть обязану кому многими благотѣ- ниями, alicui multa beneficia debeo; summis beneficiis aliquis me sibi obstrinxit.

18. ни къ чему не веду, nihil efficio.

19. представлять себѣ (что, aliquid) ante oculos proponere, cogitare, intel- legere.

20. проводить годы надъ чѣмъ, in aliqua re annos versari.

носить названіе, inscribi.

Энеида, Aenēis, īdos, īda, f.

и если бы ее, quam si.

исправлять, emendāre.

отдѣланный, limātus, 3.

21. обладаетъ кто, in aliquo est.

разсудительность, consilium, ii, n.

верховный совѣтъ, summum consilium.

22. послушаться (чего, alicui rei) pa- rēre.

боротся (за что, de re) dimicare.

верховная власть, summa imperii.

ближе къ Тибру, propior (us) Tibērī.

23. быть замѣчаему, videor, sus sum, dēri.

24. исчезать, occido, īdi, occasūrus, ēre.

живое воспоминаніе, memoria ac re- cordatio.

рѣшительно не могу, nullo modo pos- sum.

выносить, fero, tuli, latum, ferre.

близкій, coniunctus, 3.

преданный, amans, ntis.

25. жить среди занятій наукою, in lit- tēris vivere.

26. воздать такую похвалу, tantum lau- dis tribuere.

почетъ (чему, alicuius rei) honos, oris, m.

27. остаться въ живыхъ, vivere.

согласно съ волей, ad voluntatem.

28. даже (предъ превосх. степ.) vel.

злѣйшій врагъ, inimicissimus, 3.

29. съ юныхъ лѣтъ, ab adolescentia.

стремиться (къ чему, aliquid) expetere. сильно, magnopere.

не можетъ стать (чтобы), fieri non potest (ut).

сдѣлаться, evādo, si, sum, 3.

30. выкупъ, pretium, ii, n.

если же (какъ противоположность пре- дыдущему услов. пред.) sin, sin autem.

упорно продолжать войну, in bello per- severare.

моя обязанность, meum est.

смотреѣть, video, di, sum, ēre.

такое количество, tot.

31. прибѣгнуть къ милосердію, in mi- sericordiam confugere.

33. женихъ, prociis, i, m.

коварно захватить, per insidias cir- cumvenire.

неужели (въ косв. вопросъ) num.

неужели не (въ прямомъ вопросъ) nonne; (въ косв. вопросъ) ne.

№ 76.

1. отчаянно сражаться, acerrime pug- nare.

2. издержки (множ.), sumptus, us, m. (sing.).

собошникъ, socius, ii, m.

3. путемъ обмана, per fraudem.

3. Танаквила, Tanāquil, ilis, f.

Лукумонъ, Lucūmo, ōnis, m.

вознабриться, consilium capere.

мужъ, marītus, i, m.

окруженный почетомъ, honorātus, 3.

5. служить свидѣтельствомъ, testimonio esse.

преодолѣть, supēro, āre.

жажда науки, studium discendi.

крѣко владѣть душей, animum occupa- tum tenere.

6. кому неизвѣстно, quis est qui ne- sciat.

удовить кому, ad arbitrium alicuius se accommodare, morem gerere alicui.

7. святоотечъ, sacrilēgus, i, m.

подвергать смертной казни, supplicio(is) afficere.

тѣмъ менѣе, nedum.

допускать, sino, sivi, situm, ēre.

8. какъ можно скорѣе, quam celerrime.

коміи, comitia, orum, n.

жалъ только что, dummodo ne.

честолюбивый, ambitiosus, 3.

поспѣшность, festinatio, onis, f.

уменьшать, imminuere.

9. материкъ, (terra) continens, ntis.

быть достаточнымъ, sufficio, feci, fec- tum, 3.

10. обходиться (съ кѣмъ, aliquo) utor, sus s., 3.

11. защитникъ, defensor, ōris, m. (предъ судомъ) patrōnus, i, m.

подсудимый, reus, 3.

вести рѣчь (предъ кѣмъ, apud aliquem) verba facere.

преступленіе (=злѣдѣаніе) scelus, ēris, n. (какъ предметъ обвиненія)

crimen, inis, n.

вымышлять, confingo, nxi, ctum, 3.

- оскоо **оуѣтъ**, offendo, ndi, nsum, 3.
 обвинѣнїе, accusatio, ōnis, f.
 12. **и** младенецъ, infans, ntis; parvus, 3.
 тотъ **и**часъ по рожденїи, primo ortu.
 въ тѣхъ видѣ, ita.
 13. **и** Пшѣ, Plancus, i, m.
 и **и**сключенїи изъ гражданскаго обще-
 ста, mihi aqua et igni interdictum
 ек.
 14. **и** не признаю существованїя Бога,
 deum esse non puto; deum esse
 быть-ль **и**нѣмъ, cerni. [nego.
 какъ-ль **и**то, proinde, quasi.
 безтѣлѣное существо, mens, ntis, f.
 даже-е, **и** ipse.

№ 77.

1. б~~и~~ **и**быть поглощену (чьмъ, aliqua re) ое-
 скупѣннѣе, cupitissimum esse.
 общедѣятельная дѣятельность, negotia pu-
 бlica, ōrum, n.
 пере~~е~~сказать, desisto, stīti, stēre.
 отда **и**зъяснѣ, sese dare.
 лите **и**ерархїи занятїя, litterarum stu-
 dia, ōrum.
 2. **и**нтереснѣе, varietas, atis, f;
 разнообразїе, inis, f.
 непо **и**стоянство, inconstantia, ae, f.
 произ~~и~~сходить (=раждаться) orior, rtus
 sum, iri,
 все **и** подобнаго себѣ, similia ex
 similibus.
 4. **и**то **и**есть adulatio, assentatio, ōnis, f.
 лишь-ль **и**то кто, nemo nisi is qui.
 прин~~и~~мать довѣрчиво, recipere.
 утѣш~~и~~нїи (чьмъ, aliqua re) delectari.
 5. да **и**значать (кому, alicui) significare
 ● (сѣ).
 утѣш~~и~~нїи, consolari aliquem, solacium
 = алече alicui; levare aliquem.
 6. соо **и**хъ сторонѣ, undique.
 гроз~~и~~вить (кому, aliquid) subire.
 7. воо **и**можно, licet.
 охр **и**оанъ (по отношенїю къ резуль-
 -татъ, servare; (по отном. къ за-
 ● ботности охраняющаго) tueri.
 8. по **и**оляваться отдыхомъ, quietem (ab
 = aliqua re) habere.
 прек~~и~~рывать работу, ab opere cessare.
 въ **и**нѣнїи возстановленїя, ut se reficere.

№ 78.

1. со **и**обобщеннѣе **и**р. притяжат. мѣстномъ.
 2. х~~и~~р~~и~~ать тайну, commissa celare.
 крас~~и~~ебно говорить, diserte dicere.
 3. по **и**оджнѣвать, adiuvō, iuvi, iutum, 1.
 4. де **и**еишаго рожденїя, dies quo na-
 = scitur.

5. воинъ—сердца (animi) воиновъ.
 6. такъ же мало—какъ, non magis—quam.
 7. въ какомъ **и**будь отношенїи, aliqua
 in parte.
 8. желать, desiderare.
 9. такъ же рѣдко—какъ, non magis—
 quam.
 смовѣ, ficus, i (ūs), f.
 маслина, olea, ae, f.
 10. быть основану (на чѣмъ), niti (in)
 aliqua re; positum esse in re.
 11. у людей есть талантливость, in ani-
 mis hominum praestantia est.
 имѣть надобность, indigeo, ui, ēre.
 12. добру учить, recte praecipere.
 скромно, summisse.
 выше стоять, superiorem esse.
 14. благородный, vir optimus.
 подозрѣвать, suspicari.
 15. занятый, negotiosus, comp. magis
 negotiosus, superl. maxime negoti-
 osus.
 16. ожесточенный, atrox, ōcis.
 дать сраженїе, praelium edere.
 чѣмъ можно было ожидать, quam pro.
 17. сильный (о пыли) magnus, 3.
 поднимать, excitare.
 (такую сильную—что нельзя было ожи-
 дать—болѣе сильную, чѣмъ можно
 было ожидать).
 18. начинаться, coorior, rtus sum, Tri.
 зараза, pestilentia, ae, f.
 грозный, minax, ōcis.
 19. стоять даже, abesse longius.
 21. управлять, praesum, fui, esse.
 власти (лица должностныя) magistratus,
 cum, m.
 23. сколько разъ нѣ, quotienscunque.
 каждый разъ, totiens.
 говорить предъ кѣмъ, apud aliquem
 dicere.
 и притомъ **и**р. idem.
 25. притворство, dissimulatio, onis, f.
 иной—чѣмъ, alius—ac.

№ 79.

1. съ приближенїемъ **и**р. advēnio, vēni,
 ntum, 4.
 2. чувствовать удивленїе (къ кому), ad-
 miratione (alicuius) tenere.
 чрезвычайный, ingens, ntis.
 3. низкій (по росту) humilis; par-
 vae staturae; (по нѣтѣ) vilis;
 (по происхожденїю) humilis, ob-
 scurus, ignobilis; (по образу
 мыслей) humilis, sordidus.
 покупать, emere, mercari.
 продавецъ, mercator, ōris, m.
 перепродать, vendo, ndidi, itum, ēre.

4. не для того—чтобы они, *chp. non qui.*
затемнять, *obscurāre.*
выяснять, *declārāre.*
5. прикомандировать, *attribuēre.*
выборный, *delectus, 3.*
согласно съ совѣтомъ, *consiliō.*
давать направление войнѣ, *administrare bellum.*
6. приглашать, *accio, ſvi, ſtum, ſre.*
усвоивать, *addiscere, percipere.*
какъ—такъ, *et—et.*
краснорѣчье, *chp. eloquor, cutus, s, qui.*
дѣятельность, *chp. agere.*
7. палатка, *tabernaculum, i, n.*
блистать, *fulgeo, ſsi, ere.*
обдѣланный въ хрусталь, *crystallo inclusus.*
изображеніе, *imāgo, ſnis, f., simulacrum, i.*
чтобы оттуда, *unde.*
быть видимымъ, *conspici.*
8. Канинѣй, *Caniinus, ii, m.*
только (*при числительн.*) не переводится.
смѣяться (*надъ чѣмъ, aliquid*) *irrideo, si, sum, 2.*
остроумный, *vir magno ingenii acuminē.*
я удивительно не усypецъ, *mirificus sum vigilantis.*
не знать сна, *somnum non videre.*
9. если онъ, *qui.*
выносить (=терпѣть) *fero, tuli, latum, gre.*
10. глубокий сонъ, *arctus somnus.*
обнимать, *amplector, xus sum, cti.*
не спать, *vigilo, are.*
до поздней ночи, *ad multam noctem.*
11. разсчитать (=сообразить) *cogitare.*
ни въ какомъ отношеніи, *nulla in re.*
пренебрегать (*чѣмъ, alicui rei*) *deesse.*
12. Пелопесъ, *Pelops, opis, m.*
до какой стѣны, *quatenus.*
13. предпочитать, *malo, lui, lle.*
Авціумъ, *Actium, ii, n.*
пѣшкомъ, *pedibus.*
такъ какъ мы, *qui (съ как. лицомъ)?*
неблагополучно, *incommode.*
плыть на кораблѣ, *navigare.*
14. побояться, *vereor, itus sum, eri.*
особенно, *praesertim.*
въ виду того, что они, *quos sciret.*
превозноситься, *efferri.*
мнѣ предстоитъ вывести, *educturus sum.*
15. блескъ (вообще) *splendor, (о солнцѣ часто) candor, oris, m.*
яркій, *illustris, e.*
какой либо (въ сравненіи послѣ quam)
ullus, 3.
потому что онъ, *quippe qui.*

при всей неизмѣримости міра, *in immenso mundo.*
сиять, *colluceo, ere.*
на далекое и обширное пространство,
longe lateque.
16. въ качествѣ, *ut.*
если оно, *quod.*
чуждымъ быть (*чѣю, re*) *carere.*
такъ какъ въ сравненіи съ ней, *quā.*
превосходный, *praestans, ntis.*
17. совѣтую (*что сдѣлать*), *persuadeo (съ ut).*
хотя э тотъ, *qui.*
признаваться, *fateor, confiteor, fessus sum, eri.*
совершенно несправедливо, *cum summa iniuria.*
18. кто не хранить, *quis est, qui non (quin) usurpet.*
съ благоговѣнною любовію и преданностью, *cum caritate et benevolentia.*
какой-то, *aliqui, a, od.*
хотя ихъ, *quos.*
20. при злоупотребленіи, *abūso.*
21. полная свобода, *omnis licentia.*
лишь (=только) при огранич. словахъ не переводится.
противорѣчить (*чему, ab aliqua re*) *ali-enum esse.*
дѣйствія въ духѣ истинной нравственности, *actiones honestae.*
22. настолько великъ, *tantus, 3.*
имѣть нужду, *indigeo, ui, ere.*
ничтожный (=пустой) *inanis; (=низкаго происхожденія) infimus, 3.*
24. готовить (=производить), *fabricor, ātus sum, āri.*
Этна (гора), *Aetna, ae, f.*
(чтобы ты способенъ б. вѣрить, будто= что ты такой (is), который бы вѣ-
ришь, что..)
25. острота, *acies, ei, f.*
умъ, *ingenium, ii, n.*
проникнуть, *penetro, are.*
въ тайны неба, *in caelum.*
26. должно стараться, *videndum est (ut).*
оказывать щедрость, *liberalitate uti.*
27. таково, *eiusmodi.*
оставаться неприкосновеннымъ, *incolū-
mem versari.*
подъ законами, *inter iura.*
подъ стрѣлами, *inter tela.*
28. размышлять, *meditor, ātus sum, āri.*
каждый мудрецъ, *sapientissimus quisque.*
29. римская исторія, *res Romanae.*
прилежно заниматься (*чѣмъ, in rem*)
diligenter incumbere (incubui, itum).
30. не слишкомъ-то, *non satis.*
31. чтобы для него (дѣла), *propter quam.*

32. Вибуллій Руфъ, Vibullius Rufus.
пригодный, idoneus, 3.
порученіе, mandatum, i, n.
33. личность Лелія, Laelii persona.
вложить кому въ уста разсужденіе, ali-
quem disserentem facere.
36. Кинеасъ, Cineas, ae, m.
быть открыту, pateo, ui, ere.
п о д а р о к ъ (вообще) donum; (съ
цѣлью расположить къ себѣ) mi-
nus, eris, n.
37. добровольно, ultro, sponte.
обрезать себя на смерть, ad mortem
se offerre.
переносить горе, dolorem ferre.
38. рекомендовать, suadeo, si, sum, ere
(съ accus. cum infin. gerundivi).
названіе, appellatio, onis, f.
переносить (въ собств. см.) transferre.
39. гражданскія дѣла, res urbanae.
какъ—такъ же точно, ut—sic.
пылкій, calidus, 3.
блестательный, splendīdus, 3.
важный, magnus, 3.
40. очень хорошо знакомый (съ чѣмъ),
non ignārus (alicuius rei).
41. прямо, recte.
и они (=которые) qui.
доставлять, perfēro, tūli, lātum, rre.
42. есть ли кто такой кто, quotus
quisque reperitur qui.
подъ условіемъ безнаказанности, im-
punitate proposita.
абсолютная тайна, ignoratio omnium.
43. учиться, disci.
поручать, tradere.

№ 80.

1. о к р у ж а т ь, (зданіе, городъ) cir-
cumdāre; (людей) circumven-
tīre.
живо представлять себѣ (что, aliquid)
ante oculos ponere.
п о г и б а т ь, pereo, intereo, ii, itum,
tīre; (на войнѣ) cado, occido, idi, 3.
2. требовать выдачи кого, aliquem ro-
sco, porosci, scēre.
3. выдавать (измѣннически) prodo, didi,
ditum, 3.
въ виду его желанія=такъ какъ онъ
(cum qui) желалъ.
отвозить, dedūco, xi, ctum, ere.
Пидна (городъ Македоніи) Pydna, ae, f.
доставочная охрана, quod satis est
praesidii.
4. кто только (=кто бы ни былъ), qui-
cunque.
5. измышленіе, ger. omъ eementior, itus
s, Tri, excogitare.

- выдаю за слышанное (отъ кого), dico
me audisse (ex aliquo).
возбудить ненависть (къ кому, alicui)
invidiam (odium) conflare, concit-
tare, excitare.
страшный (о ненависти), magnus, 3.
6. радѣть объ интересахъ чьихъ, ali-
cuius rebus studere.
избирать (наиболѣе пригодное, по-
лезное) deligo, lēgi, lectum, 3;
(безъ отношенія къ пригодности и
пользѣ) eligere.
верховная власть, summum imperium.
право жизни и смерти, potestas vitae
nequeque.
вѣрять, committo, si, ssum, 3.
8. благочестіе (предъ Богомъ), pietas
erga Deum.
9. божество, numen, inis, n.
11. оставаться неопровержимымъ, ма-
neo, nsi, nsum, ere.
положеніе, вып. по стил. пр. I. 2.
12. доколѣ, quoad.
я вѣренъ себѣ, mei similis sum.
13. бѣдность (въ противоположность
богатству) paupertas, atis, f;
(относительно того тяжелого чув-
ства, которымъ она сопровождается,
какъ здѣсь) egestas, atis.
14. киренскіе философы (по г. Ки-
ренаки въ Ливіи) Cyrenaici или
Cyrenaei, orum, m.
держаться мнѣнія, sensoe, ui, nsum, 2.
быть источникомъ (чего, alicuius rei)
efficientem esse.
15. уличить (въ чѣмъ, alicuius rei) con-
vinco, vici, ctum, 3.
16. Альбинъ, Albinus.
Массива, Massiva, ae, m.
на томъ основаніи что, quoniam.
происходить изъ рода, ex stirpe esse.
17. на вопросъ=вопрающимъ.
вопротать (оракула, oraculum) consu-
lere.
колонистъ, colonus, i, m.
Писія, Pythia, ae, f.
пригласить, arcesso, Ivi, itum, 3.
позвать въ гости, hospitio invitare.
на возвратномъ пути=возвращающихся.
18. жить въ Азіи, Asiam incolere.
въ томъ случаѣ, sic.
охрана городовъ, oppida tuenda.
такъ какъ для нихъ, quibus.
въ случаѣ моего пораженія, me oppresso.
19. нѣкоторые исторіи сохранили пре-
даніе, sunt, qui tradiderint.
оштрафовать, multare.
содержаться въ темницѣ, custodiā as-
servari.
20. при извѣстіи, чр. nuntiāre.

выходить изъ себя отъ радости, gaudio exsultāre.
 съ благородствомъ, ingenue; qua erat animi ingenuitate (magnitudine); ut erat animo ingenuo.
 недостойнымъ образомъ, indigno modo. выказывать, ostentāre.
 21. у меня есть убѣжденіе, mihi persuasum est.
 довольно твердо, satis.
 22. выходило то, fiebat.
 обращать на себя всеобщее вниманіе, omnium oculos ad(in)se convertere. являться предъ публикой, in publicum prodire.
 23. неохотно, invitus, 3.
 Фламиній, Flaminius, i, m.
 (24). исключать (=изгонять) eicio, ieci, iectum, 3; (=не принимать въ расчетъ) ex cippo, cepi, ptum, 3.
 24. никто изъ живущихъ, nemo eorum, qui vivunt.
 лѣнливый (отъ физической слабости, к. напр. ученики) piger, 3; (отъ равнодушія, обнаруживающагося въ валости) segnis, e; (отъ неуклюжести, неповоротливости) iners, rtis; (вслѣдствіе недостатка отваги, к. напр. солдаты) ignāvus, 3.
 трусливый, timidus, 3.
 25. заниматься наукой, scientia studere.
 безъ того чтобы не, quin.
 цѣль (моя), quod volui.

№ 81.

4. сдѣлать, facere; (сдѣлать какимъ либо, въ соедин. съ прилагательнымъ, напр. сдѣлать счастливымъ) reddo, didi, ditum, 3.
 5. принести пользу, prodesse.
 затрудняться сказать, dubitare.
 6. кто не знаетъ, quis est, qui nesciat (quin sciat).
 подвергаться опасности, periculum suscipere.
 вслѣдствіе открытія заговора, propter detectam coniurationem.
 7. быть защитой (кому, аlicui) praesidi.
 8. чувствовать жажду, sitire. [dio esse. составлять разницу, refert.
 стеклянный, vitreus, 3.
 9. сложить власть, imperium deponere. сопротивляться войной, bello resistere.
 10. Арпинъ (городъ въ Лациумѣ), Arpinum, i, n.
 12. сдѣлана попытка, tentata res est. ли, si.
 взять приступомъ, per vim(vi) expugnare.
 13. весьма важно, magni interest.

кто кого, quos quisque.
 съ дѣтства, a puero.
 какъ, quemadmodum.
 учитель, paedagogus, i, m.
 14. пріятный, (о видахъ природы) amoenus, 3; (=доставляющій удовольствіе) iucundus, 3; (о томъ, что льститъ чувствамъ) suavis, e; (милый, дорогой, напр. гость) gratus, 3. Нарѣчія: amoene, iucunde, suaviter, grate.
 льстить, blandior, Itus sum, Tri.
 15. уцербать (о дупѣ), deficere.
 затмеваться, obumbrare.
 16. есть разниа, refert.
 многолюдное собраніе, frequentes, ium. отдѣльные лица, singuli.
 17. позволь мнѣ узнать, sine sciam.
 18. оказать благодѣаніе, beneficium dare.
 19. вести переговоры, agitare.
 (кто для какой—спрашивается о двухъ предметахъ).

являться=быть, esse.
 20. когда случилось такое рѣшеніе, his decrētis.
 немедленно, sine morā.
 постановлено было, placuit (съ асс. с. inf.).
 бросить жребій, sortior, Itus sum, Tri. кому достанется=чьимъ удѣломъ будетъ, cuius foret.
 21. утратить изъ памяти, ex memoria deponere.
 столько важныхъ обстоятельствъ, tot tantaque res.
 22. навыкъ во многомъ, multarum rerum usus, ūs, m.
 23. безпутство, nequitia, ae, f.
 конечно, certe.
 задуматься, haesitare.
 24. и онъ же не, non idem.
 въ высшей степени изящно, summā elegantia.
 совершенный мною подвигъ, quam gessi rem.
 конечно да, sane quidem.
 25. едва ли не, nescio an.
 26. едва ли, nescio an non.
 пагубный, perniciosus, 3.
 клеветникъ, calumniator, ōris, m.

№ 82.

остроумное изреченіе, acūte dictum.
 1. способности (о большихъ умственныхъ способностяхъ съ прибавл. прилаг. magnus) ingenium, ii, n.; (о способностяхъ еще дремлющихъ, но готовыхъ развиться) indoles, is, f.

испытывать (=разузнавать), probāre, spectare; (способности учеников) explorāre.

дядька, paedagogus, i, m.
говорить, loqui, dicere (разл. в № 71).
построить предположения так: когда ае. послалъ и дядька сказалъ, Со-
кратъ и пр.

2. сопчислить, in numerum referre.
Дамисъ, Damis, is, m.
такъ что жъ! age!

3. спартанка, Lacaena, ae, f.
для того, idcirco.

чтобы было кому не колеблясь=чтобы
былъ (такой), который не поколе-
бался бы (dubitare съ infinitiv.).
встрѣтить смерть, occumbere mortem,
obire mortem.

4. источникъ (вообще) fons, ntis, m.;
(тоъ отъ котораго получаемъ свѣ-
дѣнія) auctor, ōris, m.

сомнительный (невѣрный) incertus, 3.
возникать, aborigo, rtus sum, tri.
слухъ (=шолва, открыто распростра-
няющаяся (слава) fama, ae, f.; (если
идеть темными путями) rumor,
oris, m.

выступить на сцену, procedere, prodire.
медлить, cuncto, atus sum, ari.
сейчасъ же, ilico (illico).
начать войну, bellum suscipere.
подождать, expectare.

повѣрить, certius.

послѣ завтра, perendie.

5. по смерти, ex mortuo, 3.

Максимъ, Maximus, i, m.

провозглашать, renuntiare.

по обычаю, ut mos erat (est).

поздравлять, salutare.

оставить должность, abire magistratu.
удивительно неусыпный, mirificā vigi-
lantia.

такъ какъ онъ, qui.

не знать сна, somnum non videre.

№ 83.

1. напоминать (о чемъ, aliquid) commemo-
rare.

Эвдамидъ, Eudamidas, ae, m.

то же значить, idem est.

какъ если, ac si.

2. недалеко, prope (aliquid), haud pro-
cul (ab aliqua re).

полотно, linteum, i, n.

тихо, leniter.

потрасти, commovere, ōvi, ōtum, 2.

по крайней мѣрѣ, saltem.

отходить, discedo, ssi, ssum, 3.

3. на вопросъ, interroganti, interrogatus.

4. Антистенъ, Antisthenes, is, m.
обращаться (къ кому, aliquem) adire.
последній—первый, hic—ille.

недоставать, desum, fui, esse.

5. какимъ образомъ, quanam ratione.

честный, probus, 3.

высоко-нравственный, honestus, 3.

6. Аристиппъ, Aristippus, i, m.

умолять, imploro, are.

за друга, amici causa.

броситься (на-земь, humi) prosternor,
stratus sum, rui.

получить просимое, impetrare rem.
какъ, velut.

унижающій достоинство философа, ab-
iectus quam quod philosophum de-
cet.

я виноватъ, in culpa sum.

7. Кратесъ, Crates, is, m.

удинение, secessus, us, m.

тутъ, illic.

разговаривать, loquor, cutus sum, qui.

8. лучше всего, potissimum.

пользоваться славой, famam habere.

6. пройти чрезъ Фракю, Thraciam trans-
ire.

вражеская земля, hostium terra.

дружественная земля, amicorum terra.

совѣтоваться, consulo, ui, ultum, 3.

идеть совѣщаніе, fit consultatio.

10. Агисъ, Agis, Agidis, Agim, m.

разузнавать, percontari.

№ 84.

защита Катономъ родосцевъ, M. Cato
Rhodios defendit.

несогласіе, dissensio, ōnis, f.

возникать (о чемъ либо въ отношеніяхъ
между двумя лицами) intercedo, ssi,
ssum, 3.

имѣть въ комъ союзника, quo socio utor
(sus sum, uti).

вступать въ переговоры съ кѣмъ, cum
aliquo agere.

споръ (=прекраніе изъ-за чего-либо)
controversia, ae, f.; (=горячій,
но пустой споръ на словахъ) al-
tercatio, ōnis, f.; (въ смыслѣ со-
стоянія для достиженія какой-либо
одной цѣли) contentio, ōnis.

улаживать, compo, sui, situm, ere.

важно, interest.

сломать, frango, fregi, fractum, 3.

меня нельзя убѣдить, mihi persuaderi
non potest.

выпустить изъ рукъ, e manibus dimittere.

вѣрный (=несомнѣнный) certus (mors);
exploratus (spes, victoria).

знатный, nobilis, nobili loco natus.

имѣть большую силу, plurimum valēre.
 благодаря своему влиянію, auctoritate.
 начали *выр. формой слѣд. глагола.*
 подстрекать, sollicitāre (ut).
 въ виду несогласія (на что), *чр. cum*
сѣ alienus (a re).
 нуждаюсь въ чемъ, egeo, indigeo aliqua
 re; opus est mihi aliqua re.
 состоялось официальное постановление,
 publice decretum est (erat).
 никакой—ничто, nihil.
 отъ меня скрывается что, qua de re
 celor.
 стараться (о чемъ, *alicui rei*) studēre.
 вельможа, princeps, ipis, m.
 въ страхъ, *чр. timore* perterritus, 3.
 военные замыслы, belli machinationes.
 послужить кому къ гибели, alicui exitio
 esse.
 ставить въ вину, crimini vertēre.
 погрѣшать (о чемъ, *aliquid*) peccare (*про-*
тѣмъ кого, in aliquem).
 забывшій, immemor, ōris.
 враждебный (кому, *alicui*) infestus, 3.
 строгость (относительно кого, *in ali-*
quem) severitas, atis, f.
 подъ видомъ дружбы, amicitiae simula-
 tione usus, a, um.
 послужить на пользу (кому, *alicui*) usui
 esse.
 спросить о мнѣніи, sententiam rogare.
 держать рѣчь, orationem habēre.
 слава (военная) gloria, ae, f., (граж-
 данская) laus, dis, f.
 создать славу кому, alicui laudi, gloriae
 esse.
 привести въ удивленіе кого, alicui admi-
 rationi esse.
 спасти кого, alicui salutis esse.

№ 85.

раскаяніе, paenitentia, ae, f.
 во время стоянки, dum сѣ morārī.
 Самаркандъ (городъ), Marasanda, ōrum, n.
 согдіани (жители области азіатской),
 Sogdiani, ōrum, m.
 Бактры, Bactra, ōrum, n.
 назначать, destino, āre.
 „въ качествѣ“ вводитъ приложение и
 не переводится.
 прикрывать, tego, xi, ctum, āre.
 обнаженный, nudus, 3.
 отсѣкать, amputo, āre.
 быть поднягу (*надъ чѣмъ, alicui rei*) im-
 minēre.
 военный подвигъ, bellicum opus, ōris, n.
 Гелланика, Hellenice, es, f.
 поручать, committo, si, ssum, 3.
 надежное наблюденіе, fides tutelaque.

получать приказаніе, iubeor, ssus sum,
 ēri.
 готовиться въ путь, iter parare, ad iter
 se parāre.
 на слѣдующій день, in postērum.
 приглашать, invitare, vocare, adhibēre.
 торжественный, sollemnis, e.
 разгорячиться (*отъ чего, aliqua re*)
 incresco, lui, scēre.
 выхвалять, celebrāre.
 свои подвиги, (по l, 1, d) quae gesserat.
 ставить выше (*кого, alicui*) praeferre.
 № 86.

съ удовольствіемъ, laetus, 3.
 болѣе пожилой, senior, ōris.
 служить, stipendium (—а) facēre.
 при (=подъ управленіемъ) sub.
 между тѣмъ какъ, dum.
 молчать (=не говорить) tacēre; (=не
 издавать никакого звука) silēre.
 превозносить похвалами, laudibus ef-
 ferre.
 едва (=съ трудомъ) выносить, aegre
 ferre.
 подавлять, reprimo, essi, essum, ēre.
 досада, dolor, ōris, m.
 удовольствоваться, satis habēre (*тѣмъ*
что приказалъ—infinitiv. praes.).
 и самъ не, ne ipse quidem.
 трезвый, sobrius, 3.
 или лучше, vel potius.
 выводить, abstrāho, xi, ctum, ēre.
 доходить, progredior, ssus sum, ēdi.
 до такой дерзости, eo audaciae.
 попрекать (*кого чѣмъ, alicui aliquid*)
 exprōbro, āre.
 вспылить (=разсвирѣпѣть) iracundiā
 exardesco, arsi, scēre.
 такъ (въ связи съ iracundiā) tantus, 3.
 вырывать, rapio, ui, ptum, ēre.
 пронзять, transfigo, xi, xum, 3.

№ 87.

совершить поступокъ, facinus patrāre.
 гнѣвъ остылъ (=улегся) ira sedata est
 (это предлож. подчини слѣдующему
чр. abi. abs.).
 меня охватило горькое раскаяніе, ve-
 hementissime me paenitēre coepit.
 сначала, et primum quidem.
 трупъ (=покойникъ) mortuus.
 касаться (*чего, rem*) tractare.
 какъ будто онъ слышитъ, признается
 предъ нимъ—какъ будто слышаще-
 му признается (confitēri) въ чемъ
 (rem).
 безуміе (=сумасшествіе) vesania,
 vecordia; (безразсудный посту-
 покъ, напр. въ гнѣвѣ) dementia;
 (=глупость) stultitia, ae, f.

затѣмъ, tum.
схватить, arripio, ui, reptum, ěre.
направлять, verito, rti, rsum, ěre.
(констр.—схватившее направляетъ).
приводить въ исполненіе попытку, conatum perficere.
вмѣшиваться, intervenire, vĕni, ntum, 4.
впрочемъ, autem.
четыре дня, quadriduum, i, n.
занимать, includo, si, sum, 3.
относить, abstrahō, xi, ctum, ěre.
отказываться (отъ пищи, cibo) abstinĕre.
склонять (мольбами, precibus) exorare.
обратить снова вниманіе, animum revocare (на что, ad rem).

№ 88.

въ первый разъ, primum.
узиопеты, Usipĕtes, um, m.
тенктеры, Tenctĕri, ōrum, m.
главнымъ образомъ, potissimum.
необходимо попытаться, conandum est.
я убѣжденъ, mihi persuasi.
мнѣ не легко, non facile possum.
удержать, retineo, ui, tentum, ěre.
отъ переправы, quominus съ transĭre.
внушить страхъ, timōrem inicĕre.
со временемъ, aliquando.
мнѣ приходится сражаться, mihi dimicandum est.
собственный, gen. omъ ipse.
присоединяться, accĕdo, ssi, ssum, 3 (съ quod).
извѣстіе, quod scivit (съ acc. c. inf.).
добыча, чр. praedāri.
быть въ отлучкѣ, abesse.
фуражъ, чр. frumentāri.
принимать (какъ друга) exĭcipĕre;
(въ см. покровительства) recipĕre.
сигамбры, Sugambri, ōrum, m.
дружественный союзъ, foedus ac societas.
выдача, чр. ut съ dedĕre.
вести наступательную войну противъ кого, alicui bellum inferre.

№ 89.

посланный, is qui missus est (erat).
призвано что либо границей владѣній, imperium aliqua re definitum est.
если не хотять (косв. ричъ) sinollent.
неужели можетъ (косв. ричъ) num posset.
противъ ихъ воли, ipsis invĭtis.
считать справедливымъ, aequum ducĕre (что, acc. смт inf.).
земля (=владѣнія) ager, i, m.
военная власть, imperium, ii, n.
гражданская власть, potestas, atis, f.

предоставлять, concessō, ssi, ssum, 3.
отказаться (что съѣмать), recusare (съ inf.).
зарейнскій, transrhenānus, 3.
въ нѣкоторомъ родѣ, quodam modo.
(съ ними онъ—потому что съ ними).
дружескій союзъ, amicitia, ae, f.
(нѣкогда—выразить формой глагола).
сильно бояться, timĕre ac metuĕre.
прежде всего, imprimis.
объявить войну, bellum inferre.
усиленно, magnopĕre, vehementissime.
(говорили послы—не переводить, а выразить констукцией (orat. obliqua) всего предлож.).

въ положеніи своихъ дѣлъ, in suis rebus.
встрѣтить препятствіе (съ чемъ—къ чему) impediri (aliqua re—quominus).
то все-же, tamen.
по крайней мѣрѣ, saltem.
(„говорили они“—не переводится, а только продолжается предыдущая констукція).

значительная помощь, satis auxilii.
отражать, repello, pūli, pulsum, 3.
списывать, parāre.
отдаленный, remotus, 3.
слава храбрости, fama fortitudinis.
защитить, tueor, tutatus sum, tuĕri.

№ 90.

достаточный, satis magnus.
переправа чр. transportāre.
построить, facĕre.
легко понять, facile est intellectu.
исполненіе чр. perficĕre.
стремительность, rapiditas, atis, f.
тѣмъ не менѣе, nihilo secius.
для постройки, ad faciundum.
сооруженіе вполнѣ готово, totum opus perfectum est.

причинить вредъ, damnum inferre.
гарнизонъ, praesidium, ii, n.
сильный (для защиты) firmus, robustus; (для нападенія) valĭdus, valens.

устроить, instituo, ui, ūtum, 3.
какъ слѣдуетъ, ut decet, bene.
вводить войско, exereitum deducĕre.
получить приказаніе, iubĕri.
приходить подъ власть (что, ab aliquo) vinci et domari.
начала (при страд. зал.) по X. 128, H. 96, пр.

№ 91.

получить извѣстіе, certiorē fieri.
сооруженіе, чр. institui.
поддаться убѣжденію (со стороны кого, ab aliquo) impellor, pulsus sum, i.

укрыться съ имуществомъ, se suaque
abbdere, гдѣ, in съ acc.).
пустой (ненаселенный) vacuus; (ли-
шенный внутренняго содержанія и
значенія) inanis.
срѣзать, succido, cidi, csum, ẽre.
о построеніи моста, pontem fieri.
спрятать, depõno, sui, situm, 3.
пустынный, desertus, 3.
сколько ни, quotquot.
годный къ оружію, ad arma utilis.
собираться (идѣ, in с. acc.) convenire.
довольно далеко, satis procul.
невѣроятно, non est verisimile (съ acc.
с. inf.).
въ ближайшее время, proximo tempore.
изъ боязни, timentes.
приходится сражаться, dimicandum est.
что и было побужденіемъ, quae res
causa fuit (alicuius rei).
переправа войска, exercitus traiectus.
разобрать (=разрушить), rescindo, idi,
issum, 3.
за, ultra.
всего-на-все, omnino.
пробыть, versari.

№ 92.

Индучіомарч, Indutiomarus, i, m.
между тѣмъ какъ—чр. abl. abs.
сопротивляться, resisto, stiti, stẽre.
упорнымъ образомъ, pertinaciter.
еще, iam.
завладѣть (чѣмъ, aliquid) expugnare.
„рѣшилъ, отвелъ“—описание предшеству-
ющаго.
впродолженіе, per.
разсылать (по странамъ, in partes) di-
mittere.
подстрекать, incitare.
за, trans.
начать наступательную войну противъ
кого, bellum alicui inferre.
„говорилъ онъ“—не переводить, а выра-
зить конструкціей сказанныхъ словъ).
послѣ гибели солдатъ, militibus occis.
господство, dominatio, õnis, f.
меня нельзя убѣдить, mihi persuaderi
non potest (къ чему, ut).
принять участіе (въ чемъ, alicuius rei)
participem fieri, socium esse.
потерпѣть пораженіе отъ кого, alicuius
cladem experior, rtus sum, Tri; ab
aliquo cladem accipere.
не имѣть ни малѣйшаго желанія (чего)
deterreor, itus sum, ẽri (съ ne, quo-
minus, quin).
въ третій разъ, tertium.
испытывать счастье, fortunam temptare.

№ 93.

тѣмъ не менѣе, nihilo minus, nihilo se-
cius.
пропускать, intermitto, si, ssum, 3.
чтобы не (=безъ того, чтобы не) quin.
собирать, cogo, coegi, coactum, 3.
спаряжать, comparare.
дѣлаться извѣстнымъ, palam fieri, di-
vulgari.
ссылный, exsul, ūlis, m.
непрерывными толпами, permulti et fre-
quentes.
потянулись, alluci coepti sunt.
и притомъ, чрезъ isque.
мало того, quin etiam.
цѣлый, universus, 3.
придти къ мысли, credo, didi, ditum, 3.
нечего и сомнѣваться, non iam dubi-
tandum est.
сами, ultro, также чр. ipsi.
есть недостатокъ въ чемъ, aliquid de-
est.
добровольные воины, voluntarii milites.
начать войну, bellum suscipere (какъ
скоро начнетъ—обратить внима-
ніе на зависимость отъ infinitivus).
созывать, convocare.
вооруженный совѣтъ, concilium arma-
torum.
что, quae res.
походъ, bellum suscipiendum.
устроить (что), efficere (ut).
Цингеторигъ, Cingetorix, igit, m.
объявлять, declaro, ẽre.
имѣнія, bona, orum, n.
продать съ публичнаго торга, publice
vendo, didi, ditum, ẽre (pass. ve-
neo, ii, —. Ire).
(искалъ, слѣдовалъ — обстоятельства
предшествующія).

№ 94.

послѣ осужденія, abl. abs. отъ damnare.
народъ (=толпа), multitudo, inis, f.
собираться, convenio, veni. ntum, Ire.
свои намѣренія—что онъ намѣренъ дѣ-
лать.
(говорилъ онъ—выразитъ конструкціей
сказанныхъ словъ).
какъ извѣстно, constat (но въ зависи-
мости отъ infinitiv. будетъ imperf.
coniunct).
необходимо чр. invitus, 3.
въ возможно скоромъ времени, quam
primum.
прежде чѣмъ сдѣлать это (по отноше-
нью къ будущему времени) prius-
quam hoc fieri posset.

штурмом взять, vi expugnāre.
распустить совѣтъ, concilium dimittere.
укрѣпленный, munitus, 3 (*весьма сильно, gr. superlat.*).

и—и, non minus—quam.

рѣшить, credo, didi, ditum, 3.

нечего бояться, non est timendum.

мало того, quin etiam.

непременно представится, чр. non deesse.

окончить дѣло, rem gerere.

пропустить, praetermitto, si, ssum, 3.

такого случая—однимъ мѣстомъ. qui.

гонеть, puntius, ii, m.

собираться (толпами), congregari.

одно опредѣленное мѣсто, certus quidam locus.

№ 95.

подступать, accedere, appropinquare.

рыскать, vagari.

близъ лагеря, sub castris.

наводить страхъ, terrorem incere, facere; terrore afficere.

имѣть возможность, posse.

доставить свѣдѣнія (*кому, aliquem*) certiore facere (*de aliqua re*).

система, ratio, onis, f.

укрѣпленіе, munitio, onis, f.

вмѣстѣ съ тѣмъ, simul.

пускать стрѣлы, tela mittere, conicere.

съ заботливостью, diligenter.

сдерживать, retineo, ui, entum, ere.

какъ нибудь = какого нибудь, чр. quidam.

выказывать, ostendo, ndi, ntatum, 3.

достигъ того, ita efficit (ut).

предположеніе о страхѣ, opinio timoris.

возрастать, crescere, augeri.

день ото дня, in dies.

чѣмъ—тѣмъ, quanto—tanto.

становиться предметомъ презрѣнія (*для кого, alicui*) contemptui esse coepi.

вводить, introduco, xi, ctum, 3.

призывать, arcesso, iui, itum, 3.

обнаруживая тщательность, diligentia utor, sus sum, uti.

увѣдомить кого о чемъ, aliquid alicui enuntiare.

сильный (о крикѣ, о брани) magnus, 3.

быстро приближаться, adventare.

пробыть (гдѣ), versor, atus sum, ari.

ругательства, contumelia, ae, f.

въ вечеру, sub vespere.

по обыкновенію, ut solebant.

вразбродъ, чр. dispersus, 3.

поодиночкѣ, чр. singuli, 3.

отступать, recedo, ssi, ssum, ere.

№ 96.

рѣшить, arbitrari, geri.

наступаетъ время, tempus adest.

въ возможности, quin сз possum.

устрашать, perterreo, ui, itum, 2.

прогнать, fugere.

увѣдиться, mihi persuasi, mihi persuasum est.

увѣренность, fiducia, ae, f.

быть основану (*на чемъ, in aliqua re*) positum esse.

двинуть конницу, equitatum mittere.

наказъ (*что должно*) praecceptum, i, n. (ut).

нападать (*на кого, aliquem*) petere.

и не, neve.

прекращать дѣло, desisto, stiti, stere.

полагать (=думать) credo, didi, ditum, 3.

всѣми силами, maximopere.

мѣшать (*чему*), impedire (*quominus*).

бѣгство, чр. effugio, fugi, 3.

вслѣдствіе этого, quam ob rem.

кто принесетъ, qui tulisset.

этого разсчета, quae spes.

прикрытіе, praesidium, ii, n.

для, causā.

оставлять безъ вниманія, neglego, xi, ctum, ere.

захвативъ = захваченнаго (*partic. omъ capere*).

страшное пораженіе, ingens clades.

происходить, fio, factus sum, fieri.

нигдѣ, a nulla parte.

результатомъ побѣды было то, что..., victoria effectum est, ut.

нѣкоторое время, aliquantum temporis.

№ 97.

побѣжденный—послѣ того какъ б. побѣжденъ.

фарсальскій, Pharsalicus, 3.

чтобы тамъ, ubi.

сформировать, comparare.

коварно, per insidias.

Септимій, Septimius, ii, m.

при видѣ головы, capite conspecto.

удержаться, sibi temperare.

проливать слезы, lacrimas profundere, (fundo, fudi, sum).

Птоломей, Ptolemaeus, i, m.

послѣ этого, quo facto.

начать войну (*противъ кого, alicui*) bellum inferre.

держатъ сторону чью, partes alicuius sequi; ab aliquo stare; cum aliquo facere.

обратить въ провинцію, in formam provinciae redigere (igo, egi, actum).

Юба, Iuba, ae, m.

изъ опасенія, veritus, 3.

приверженцы Помпея, Pompeiāni, ōrum.

направиться, contendō, ndi, ntum, 3.

начать войну, bellum inferre (alicui).

Кней, Gnaeus, i, m.

съ переменнымъ счастьемъ, vario Marte.

Мунда (городъ Испаніи), Munda, ae, f.

рѣшительное сраженіе, praelium de summa rei; praelium, in quo omnis fortuna disceptat.

дать сраженіе, praelium committere.

17 марта, a. d. XVI Kal. Apr.

едва не былъ побѣжденъ, non multum

afuit, quin vinceretur.

войско (въ бою), acies, ei, f.

подаваться назадъ, inclinare; pedem referre.

отстранять, removere, movere, tum, 2.

пѣшкомъ, pedibus.

воодушевлять, incendo, ndi, nsum, 3.

во время бѣгства, fugiens, ntis.

спасти (въ бою), evadere, si, sum, 3.

пробыть, commoror, atus, sum, ari.

междоусобный, civilis, e.

окончить, conficere, feci, ctum, 3.

деспотически, imperiose (слишкомъ—gr. compar.).

стремленіе (къ ч. власти, regni) contentio.

обвинять (въ чемъ, alicuius rei) arguere.

такъ какъ онъ, quippe qui.

составить (заговоръ, coniurationem) facere.

руководитель, princeps, ipis, m.

едва не, paulum abest (afuit), quin.

вступать, ascendo, ndi, nsum, 3.

поражать, confodio, fodi, ssum, 3.

скончаться, animam expirare.

№ 98.

во время пребыванія, dum съ versari.

помѣстье, praedium, ii, n.

занести въ списокъ опальныхъ, proscribo, psi, ptum, 3.

недалеко отъ чего, prope ad aliquid.

направиться, contendo, ndi, ntum, 3.

чтобы тамъ (=оттуда), unde.

сѣсть на корабль, navem conscendere.

встрѣчный (о вѣтрѣ), adversus, 3.

вѣтеръ задерживаетъ отплытіе корабля, vento impeditur, quominus navem solvat.

переночевать, pernoscere.

Цирцеи (городъ въ Лациумѣ), Circeii, ōrum, m.

у меня есть твердое рѣшеніе, stat mihi sententia, certum est mihi consilium (съ infim.).

едва (=съ трудомъ) aegre, non facile. уговорить (кого, alicui) persuadere, si, sum, 2.

Кайета (городъ съ гаванью), Caieta, ae, f. оставаться (=пробыть), commoror, ari. отдыхать, requiescere, quieti se dare, quietem capere.

Форміанъ (помѣстье Цицерона), Formianum, i, n.

разбудить, e somno excitare.

лечь (на что, alicui rei) se imponere.

носили, lectica, ae, f.

начальникъ (=вождь) dux, cis, m.

Попилій Лена, Popilius Laenas, atis...

(онъ б. обвиненъ, Ц. защитилъ—посредств. включенія подчинить предыл. предложенію: Лена, котораго обвиненнаго Ц. защитилъ).

обвинять въ уголовномъ преступленіи capitis accusare, in iudicium capitis vocare.

въ виду приближенія, cum съ appropinquare.

приготовиться, parare.

положить наземь, humi depondere.

прибавить, cum adderet.

впродолженіе, quoad съ vivere.

потому и, igitur (позади).

тутъ, tum.

шея, cervix, Teis, f.

выставлять, portendo, ndi, ntum, 3.

отрубить, abscondo, cidi, ssum, ere.

доставлять, deferre.

принимать (=встрѣтить радушно) excipere.

убійца, percussor, oris, m.

выставить на показъ, spectandum exponere.

каедрa (въ Римѣ на площади, украшенная носами кораблей) rostra, ōrum, n.

въ концѣ концовъ, postremo.

поплатиться (за что, alicuius rei) poenitasolvere.

лишить себя жизни, mortem sibi consciscere, scivi (scii), scitum, scire.

боясь=такъ какъ (cum) боялся.

попастъ (въ руки, in manus) incidere.

по смерти, postquam съ morior.

чтобы предупредить плѣня, antequam съ capi.

приложить (къ чему, alicui rei) admove.

ядовитый, venenatus, 3.

въ триумфѣ, per triumphum.

№ 99.

C. L. S.=Cornelius Lucio salutem (dic).

недавно, nuperrime.

согласну быть (*съ кѣмъ, alicui*) assensior, assensui assensus sum, tri.
съ тобой = *съ тобой говорящимъ*.
 сочиненіе, liber, bri. m.
 слишкомъ, intolerantissime.
 хвастаться (*чѣмъ, re, de re*) gloriari.
 дѣянія, eae res, quas gessit.
 кстати и не кстати, data vel potius arrepta facultate.
 превозносить, tollo, sustulī, sublatum, 3.
 до небесъ, in caelum.
 почти невозможно, vix potest.
 выносить, fero, tuli, latum, ferre.
 я лично, equidem (позади).
 настаивать, contendo, ndi, ntum, ěre.
 пожалуйста, quaeso.
 имѣю право гордиться, habeo, quod iactem (*чѣмъ, quid*).
 восхвалять себя, praecordia sibi tribuere.
 рѣшительно безъ всякаго основанія, *чр.* fictus ac commenticius (*согласов. съ praecordia*).
 по выраженію Тацита, ut Taciti verbis utar.
 безъ гнѣва и пристрастія, sine ira et studio.
 обнять, complector, xus sum, cti.
 мысль, cogitatio, ōnis.
 я не знаю найду ли, nescio an reperiam.
 съ правомъ, по праву, vere.
 выставлѣть на видъ, iactare.
 приводить къ концу, perŏrġre.
 процессъ (судебный), causa, ae, f.
 громкій (о процессѣ), celĕber, bris, e.
 защищать интересы, causam agĕre.
 пальма первенства, palma, ae, f. (*съ чѣмъ, alicuius rei*).
 слушатели егo, qui audiebant.
 мало того, quin etiam.
 единственное поприще, unus quasi campus, i, m.
 блестящій талантъ, praecelġra virtus.
 кто станетъ отрицать? quis neget? (X. 202, 5; H. 210, 2).
 переносить, transdūco, xi, ctum, 3.
 создать, compŏrġre.
 особый, suus, 3.
 красота выраженія, forma figuraque.
 или развѣ, an.
 переводить, transfĕro, tuli, latum, ferre.
 сентенція, placitum, i, n.
 съ точностью, diserte.
 съ изяществомъ, eleganter.
 со вкусомъ, concinne.
 и при томъ, atque, ac.
 дѣйствовать, versġri.
 на поприщѣ науки, in studiis.
 (онъ) кромѣ того, sed etiam.
 правда (частіца), quidem (позади перваго слова).

не стану хвалить, non laudator existam.
 совершенныя дѣянія, res, quas (quidam) gessit.
 даже, immo (впередѣ предложенія).
 переворотъ въ государствѣ, rerum commutatio, ōnis, f.
 открывать (= обнаруживать), patefacĕre.
 гнусный, nefarius; nefandus, perditus, 3.
 замыселъ, consilium, ii, n.
 защитникъ (на судѣ), patrŏnus, i, m.
 чувствовать себя, se habĕre.
 при другомъ вѣстопрѣ, (*abl. abs.*) alio quaestŏre.
 воздавать благодарность, grates agĕre.
 отправлять должностъ, munus gerĕre.
 что сказать, quid dicam?
 обязательный (= услужливый) officiŏsus, 3.
 искренній, sincerus, 3.
 итакъ вотъ, habes igitur (*съ quod cum conŏnunct*).
 подумать (= поразмыслить) secum considerĕre.
 пожалуйста, quaeso.
 хвалиться, gloriari.
 основаніе, causa, ae, f.
 похвальба, iactatio, ōnis, f.
 по моему, по крайней мѣрѣ, мнѣнію, meŏ quidem sententiġ.
 терпѣть, fero, tuli, latum, ferre.
 коль скоро, ubi.
 превозносить себя похвалами, laudibus se efferre.
 создать умомъ, excogitare.
 или можетъ быть, an vero.
 говорить что не (= отрицать что) negġre.
 вкратцѣ, brevġter.
 коснуться, attingo, tigi, tactum, 3.

№ 100.

Эсхинъ, Aeschġnes, is, m.
 ставить (*во что, alicui rei*) tribuere, dare.
 быть низкаго происхожденія, humili loco nascor, tus sum, sci.
 приобрѣсть, adipiscor, eptus sum, sci.
 вѣсъ и вліяніе, gravitas auctoritasque.
 служить упрекомъ, probro esse.
 обращать свое вліяніе на что, auctoritatem convertĕre ad aliquid.
 расширеніе *чр.* маг. amplificġre.
 усердно домогательствовать, favĕre et cupĕre.
 ясно изъ того, inde elūcet (quod).
 въ видахъ сохраненія, servandi causa.
 намѣренно, de industria.
 затѣгивать, traho, xi, ctum, ěre.
 привлечь къ суду, in iudicium addūco.

поэтому, quam ob rem.

Тимархъ, Timarchus, i, m.
старался ослабить = ослабляя (*perf.*
отъ diluo, ui, ère.

отражать, refello, refelli, refutatum, 3.
ожесточенно, graviter.

нападать, invêhor, invectus sum, vêhi.
вслѣдствіе этого, inde.

жесточайшая вражда, gravissimae inimicitiae, arum, f.

начаться, orior, rtus sum, oriri.
потерпѣть ущербъ, detrimentum capere.

насколько, quanti.
понять, cognosco, novi, nitum, 3.

неудачно, infeliciter.
Херонея, Chaeronea, ae, f.

отличить, ornare.
почетное порученіе, honos (r), oris, m.
похвальная погребальная рѣчь, laudatio funebris.

присоединяться, accedo, ssi, ssum, ère.
ухищренія, artes, ium, f.

предвосхитить (*у кого, alicui*) praeripere.

Ктезифонтъ, Ctesiphon, ontis, m.
предложить народу (*что*), ad populum ferre (*ut*).

украшать, decōrare.
за заслуги = за то что оказывалъ услуги отечеству, quod сz optime de patriâ mereri.

въ присутствіи всѣхъ зрителей, inpresentibus omnibus.

держать рѣчь, orationem habere.
гениально, ingeniose.

обрабатывать (рѣчь), elaborare.
а что касается до того что, quod.
бросить упрекъ (*кому въ чемъ, alicui aliquid*) obicio, ieci, iectum, 3.

кто знаетъ, qui poverunt.
единогласно признавать, consentio, nsi, nsium, 4.

меня украшаетъ любовь, in me est amor.
уклоняться (*отъ чего, aliquid*) subterfugio, fūgi, ère.

для благоденствія, pro salute.
въ отношеніи искусства, quod attinet ad artem.

замѣчательный, praecipuus, 3.
стать въ одобреніе, palmam ferre.
печалиться (о чемъ), dolere (quod).
удалиться, se conferre.
риторская школа, ludus rhetoricus.

№ 101.

какъ глубоко почитали, (въ заглавіи) quantopere coluerint.
теперь (= въ наши дни) hodie.
рекомендовать, commendare.

чтобы тѣмъ лучше, quo satius.

понять (= постигнуть путемъ отвлеченныхъ соображеній сущность чего либо) intelligere, comprehendere; (= познаться съ чѣмъ въ подробностяхъ) perspicere; (= уяснить себѣ что либо изъ примѣра, а также вообще путемъ опыта и наблюденія) cognoscere.

эти слова справедливы, hoc (quod) vere dictum est.

я съ вашего позволенія приведу, liceat mihi afferre.

слѣдующій примѣръ, hoc unum (безъ существ.).

чтобы по нему судить объ остальномъ, unde alia possint iudicari.

такъ вотъ, igitur (позади).
чел. преклоннаго возраста, homo aetate proventus.

воздавать почтеніе, reverentiam tribuere.

младшій, minor natu.

уступать кому дорогу, alicui de via decedo, ssi, ssum, ère.

стою неподвижно, immotus sto (steti, are).

пока не, dum.

проходить, praetereo, ii, itum, Tre.
какъ-то, olim, quondam, aliquando (№ 52).
среди многочисленнаго собранія, in frequentissimo conventu.

вставать, consurgo, consurrexi, rrectum, 3.
дать сѣсть, sedem dare.

почетный, honoratus, 3.
счесть (= признать) iudicare.

почтительность, verecundia, ae, f.
одобрять, comprobare.

громкое рукоплесканіе, summus plausus, us, m.

итакъ (въ смыслѣ вывода), ergo.
очень хорошо знаю, non ignoro.

прилично, decbrum est, decet.
хоть — а, etsi — tamen.

не дѣлаю, facere omitto, si, ssum, 3.

№ 102.

ареопажъ, Areopagus, i, m.

не безъ основанія, haud iniuriā.
превозноситъ вел. похваляя, multis laudibus efferre, extollere.

у (*при страдан. залом*), a (ab).
за то что, quod.

имѣть, utor, sus sum, uti.
священный, sanctissimus, 3.

полномочный, summus, gravissimus, 3.
постановлять рѣшеніе, iudicium facere.

принимать, excipio, cepi, ptum, ère.
за исключеніемъ тѣхъ кто, nisi qui.

со всею добросовѣстностью, *summa cum fide*.
исполнять должность, *munere perfungor, actus sum, ngi*.
архонтъ, *archon, ontis, m*.
судъ совершается, *iudicia exercentur*.
безъ свѣдѣній, *amotis luminibus*.
происходить, *haberi*.
днемъ, *interdiu*.
подсудимый, *reus, 3*.
каждый членъ, *singuli, 3*.
подавать мнѣніе, *sententiam ferre*.
среди полного молчанія, *magno silentio*.
одинъ—другой, *alius—alius*.
рѣшать, *iudicare*.
членъ ареопага, *areopagita, ae, m*.
прихоть, *libido, inis, f*.
обыкновенно, *чр. soleo, itus sum, ere*.
выказывать, *effodio, fodi, ssum, ere*.
а именно, *enim*.
полагать (о судьяхъ) *iudicare*.
вслѣдствіи, *in posterum*.
я долженъ принести, *allaturus esse videor*.
развѣдывать, *anquiro, quisivi, itum, 3*.
заниматься (чѣмъ, *quid*) *agere*.
каждый афинянинъ, *singuli Athenienses*.
заработокъ, *quaestus, us, m*.
жить (о средствахъ къ жизни) *vitam sustentare, vivere*.
подвергать наказанію, *poenam afficere*.
судилище, *iudicium, ii, n*.
рѣшеніе, *чр. diiudicare*.
тяжба, *lis, litis, f*.
поступать справедливо, *iustitia uti*.
въ высшей степени, *чр. summus, 3*.
процессъ, *causa, ae, f*.
постановить рѣшеніе, *iudicium ferre*.
та и другая тяжущаяся сторона, *utrique litigantes*.

№ 103.

1. Ксенофонтъ, *Xenophon, ontis, m*.
познакомиться (съ кѣмъ, *aliquem*) *povi, sse*.
встрѣтиться (съ кѣмъ, *alicui*) *obviare venire*.
при видѣ, *cum сѣ глаг. videre*.
протянуть, *porrigo, exi, ectum, ere*.
трость, *baculum, i, n*.
помѣшать (кому, *quem*) *impedire* (съ чѣмъ, *quomodo*).
необходимый кому, *quo quis eget*.
тотчасъ, *extemplo*.
рынокъ, *forum, i, n*.
Кс. отвѣтилъ—Сокр. спросилъ—Кс. отвѣчающаго С. спросилъ.
на слова, *dicenti*.
2. находиться въ нерѣшительности, *dubitare*.

спросить (оракула, *oraculum*) *consulere*.
и вотъ, *igitur*.
счастливый исходъ, *prosper eventus*.
надлежитъ, *fas est*.
упрекнуть, *vitupero, are* (за что, *quod*).

№ 104.

знатный (съ приложеніемъ) *nobilissimus*.
во время осады—выр. предложениемъ съ *сигт.*
вольски, *Volsci, orum, m*.
Коріолы, *Corioli, orum, m*.
почетный, *honorificentissimus, 3*.
это былъ, *idem fuit*.
патрицій, *patricius, ii, m*.
сильнѣйшій врагъ, *gr. superl. inimicus*.
трибунскій, *tribunicus, 3*.
мнѣ крайне неспріятно видѣть, *iniquissimo animo video*.
искать случая, *occasionem captare*.
случай отнять что л., *occasio, quam aliquid eripi possit*.
наступить, *orior, rtus sum, oriri*.
дороговизна жизненныхъ припасовъ, *caritas annonae; annona, ae, f*.
вслѣдствіе удаленія, *secessione effectum erat, ut*.
благодаря заботѣ привезено было, *curae perfectum est, ut adveheretur*.
громадное количество хлѣба, *ingens vis frumenti*.
обсуждать вопросъ, *agitare*.
брать небольшую цѣну, *parvum pretium postulare*.
съ крайнею настойчивостью, *vehementissime*.
противиться (чему), *resistere* (не, *quomodo*).

№ 105.

ясно, *patet*.
происходить, *orior, rtus sum, oriri*.
подговорить кого, *animum alicuius incitare*.
подорвать, *opprimo, essi, essum, ere*.
полагать (=думать) *censeo, ui, nsum, 2*.
совѣтъ *чр. nihil pro frumentum*.
развѣ только, *nisi*.
устранять, *tollo, sustuli, sublatum, 3*.
возвращать, *restituo, ui, utum, 3*.
отнимать (у кого, *alicui*) *eripere*.
противъ воли, *чр. invitus, 3*.
предложене, *sententia, ae, f*.
прийти въ негодованіе, *ira incendi*.
я готовъ убить, *interfecturus sum*.
тутъ же (=тотчасъ) *statim*.
жесточайшій выр. *формой отъ inimicus*.
назвать день, *diem dicere*.

поставить рѣшеніе, iudicium ferre.
по чьему дѣлу, de alicuius causa.
трибутъ-коміція, comitia tributa, ōrum.
въ рукахъ чьихъ, penes aliquem.
сдѣйствию было то (что), qua re factum est (ut).
сдерживать (гнѣвъ, iram) reprīmo, ssi, ssum, 3.
на время, in praesentia (in praesens).

№ 106.

я слишкомъ гордъ, чтобы—, superbiā elatior sum, quam ut.
снизойти, descendō, ndi, nsum, ěre.
право помощи, auxilii latio, onis, f.
наказывать, роенā afficere.
и не для того чтобы, neque.
судья, tribūnus, i, m.
остановить кого отъ чего, retinēre aliquem, ne.
назначенный день, dies statūta.
явиться (=быть на лицо), adesce.
заочно, absens, ntis.
осужденъ былъ и удаленъ = осужденный удаленъ.
грозить (кому, alicui) minitāri.
питать враждебные замыслы, hostiles spiritus gerere.
Антій (городъ), Antium, ii, n.
глава, princeps, ipis, m.
отношенія гостепріимства, hospitium, ii, n.
у меня съ кѣмъ есть (отн. гостепр.), mihi quocum intercedit (ssit) hospitium.
и такимъ образомъ, atque.
старинный, antiquus, 3.
недавній, recens, ntis.
побуждать, stimulare.
терпѣть поражение, bello superari.
меня не такъ легко склонить, non ita facile possum moveri
къ военнымъ дѣйствіямъ, ut arma capere.
тѣмъ не менѣе, nihilo secius.
при помощи какой-то хитрости, dolo quodam.
довести до чего, eo deducere.
рѣшено, placet, placuit.

№ 107.

особенно большой, maximus, 3.
возлагать надежду на кого, spem in aliquo ponere.
становится безспорно яснымъ, facile apparet.
я болѣе силенъ, plus valeo, ěre.
мужество, vires, ium, f.

въ короткое время, brevi tempore.
удается мнѣ что, mihi contingit (tigit) ut.
расположиться лагеремъ, castra ponere.
пять верстъ, quinque milia passuum.
большія толпы, magna multitudo.
опустошать, devastare.
оставлять нетронутымъ, intēgrum servare.

или-или, sive—sive.
враждебный (къ кому, alicui) infestus, 3.
изъ этого, inde.
раздоръ, discidium, ii, n.
предпочитать все войнѣ, omnia malle, quam bellum.
вниманіе обращено, animus (i) intentus (i) est (sunt).
возвращеніе чр. ut se revocare.
протавиться, resisto, stiti, steter.
двинуться войной (на кого, alicui) bellum inferre.

№ 108.

рѣшено, placuit.
вести переговоры, agere.
дать суровый отвѣтъ, atrociter respondere.
другъ, hospes, itis, m.
постараться, annitor, sus (xus) sum, niti.
помню и постараюсь = помня поста-
раюсь.
доказать=чтобы ясно было, (apparet).
сломить, frango, frēgi, fractum, ěre.
закалить, durare.
съ этими словами, his dictis.
принять (въ лагерь, in castra) recipere.
смиранный проситель, supplex, icis, m.
знаки достоинства, insignia dignitatis.
смягчить (гнѣвъ, iram) placare, mollire.
страхъ предъ богами, verecundia deorum.
допускать, admitto, si, ssum, 3.
принять (съ уваженіемъ) excipere.
вниманіе (=уваженіе) observantia, ae, f.
такъ же не, какъ и, non magis quam.
тронуть сердце, animum flectere.
почтенная женщина, matrona, ae, f.

№ 109.

присутствіе чр. и. adesse.
бросаться, advolare.
какъ, tamquam.
перейти отъ просьбы къ гнѣву, a precibus ad iram verti (sus sum).
объясненіе, complexus, us, m.
позволь узнать, sine sciam.
такъ для того-то, ergo ad hoc.
сохранить кому жизнь, incolumem aliquem servare.

неужели не, *nonne*.

у меня въ виду, *in conspectu meo*.

прийти на мысль, *in mentem venire*.

за стѣнами (=внутри стѣвъ) *intra mœnia*.

терпѣть осаду, *oppugnāri*.

„теперь“ *выразитъ временемъ* *малою*.

у меня есть сынъ, *habeo filium*.

умереть, *descēdo, ssi, ssum, ēre*.

подниматься (о плачѣ) *orior, rtus sum, Tri*.

присутствующіе, *qui adsunt, aderant*.

мужъ, *homo, inis, m*.

сердце, *animus, i, m*.

потерять (такъ, чтобы не имѣть больше этого) *amittēre*; (такъ чтобы погибъ предметъ) *perdo, didi, ditum, 3*.

долго ли, *quamdiu*.

№ 110.

Дамонъ, *Damon, ōnis, m*.

Финтій, *Phintias, ae, m*.

пифагореецъ, *pythagorēus, i, m*.

злоумышлять (*противъ чего, аlicui rei*) *insidias parare*.

(злоумышлявшій—закл. указаніе на причину—такъ какъ (сум)злоумышлялъ).

наступать (о днѣ), *advenīre*.

назначать, *constituo, ui, ūtum, 3*.

отсрочка небольшая, *dilatio brevis*.

привести въ порядокъ, *ordinare, in ordinem redigere*.

при этомъ онъ, *idemque*.

въ залогъ=заложникомъ, *praes, dis, m*.

существованіе, *cr. m. esse*.

позволять, *patior, ssus sum, pati*.

заключить въ темницу, *in vincula conicere*.

не затруднялся дамъ = не затруднялся дать, *non dubitabat dare*.

безмѣрный, *immodicus, 3*.

поручитель, *praes, praedis, m*.

собраться, *concurro, rri, rsum, ēre*.

съ напряженнымъ вниманіемъ, *suspensis animis*.

посматривать, *intueor, itus sum, ēri*.

сдержать слово, *fidem praesto, iti, staturus, āre*.

представить (поручителя), *dare*.

срокъ, *hora, ae, f*.

пройти (о срокѣ) *abire*.

терять надежду (*на что, de re*) *despēgare*.

подоспѣть, *advolare*.

въ самую послѣднюю минуту, *extrēmo tempore*.

преступникъ, *is qui scelus commisit*.

принять (третьимъ, *tertium*) *adscribere*.

№ 111.

какъ говорится въ мнѳологіи, *ut est in fabulis*.

даръ пророчанія, *ars vaticinandi*.

сожалѣть, *me paenitet*.

объ этомъ дарѣ=что одарилъ ее этимъ даромъ (*munus, ēris, n*).

устроить такъ, что не, *efficere, ne*.

пророчаніе, предсказаніе, *vaticinium, ii, n*.

вслѣдствіе этого, *unde factum est, ut*.
относиться съ пренебреженіемъ (*къ чему*), *aspernari (aliquid)*.

особенно, *praesertim*.

потому что, *cum*.

только (=ничего кромѣ) *nihil nisi*.

такъ напริมѣръ, *ut*.

жениться (*на комъ, aliquam*) *uxorem ducere*.

Поліксена, *Polyxēna, ae, f*.

радоваться (*чему, qua re*) *laetari*.

надѣясь=такъ какъ надѣялись.

наконецъ-то, *tandem*.

положить конецъ, *finire*.

предостерегать, *monere*.

по-напрасну, *frustra*.

совсѣмъ, *cr. totus, 3*.

такой пустой, *tam inanis*.

и дѣйствительно, *et*.

вскорѣ, *paullo post*.

поражать (стрѣлою), *transfigo, xi, xum, 3*.

извѣстный, *ille, a, ud*.

внутри котораго, *cuius in utero*.

вести, *traho, xi, ctum, ēre*.

громкій (о голодѣ) *magnus, 3*.

быть въ чемъ, *inesse (in re)*.

спрятанный, *occultus, 3*.

мало того, *quin etiam*.

подбѣжать, *accurro, rri, rsum, 3*.

пылающій факель, *ardens fax, cis, f*.

поджигать (*что, аlicui rei*) *ignem subicere*.

быть внимательну къ чьимъ увѣщаніямъ, *audire aliquem monentem*.

не подозрѣвать присутствія, *reor nihil subesse*.

хитрость, *dolus, i, m*.

отогнать прочь, *propello, pūli, pulsum, 3*.

ругательство, *convicium, ii, n*.

доставаться въ добычу, *e praedā dari*.

Клитемнестра, *Clytaemnestra, ae, f*.

Эгистъ, *Aegisthus, i, m*.

по нѣкоторымъ преданіямъ, *sunt qui tradant (acc c. inf.)*.

предвидѣть, *providēdo, di, sum, ēre*.

никакъ, *minime*.

№ 112.

Филоксенъ, Philoxēnus, i, m.
 Эфесъ (городъ) Ephēsus, i, f.
 пришелъ и увидѣлъ = когда пришелъ, увидѣлъ.
 рынокъ съ лакомствами, forum suppedinarium.
 пустой, vacuus, 3.
 на вопросъ = спрашивающему (quaerere). что это значить, quid hoc rei est.
 получалъ отвѣтъ = ему б. отвѣчено, responsum est, nuntiatum est.
 сколько тамъ ни было, quicquid ibi fuit.
 съестные припасы, cibus, i, m.
 дѣлать приготовления къ свадьбѣ, nuptias parare.
 и притомъ не, neque.
 отправиться, se conferre.
 гость, convīva, ae, m.
 за столъ, cibi capiendi causa.
 състь (за столъ) recumbo, cubui, ēre.
 пиръ, сена, ae, f.
 радоваться (кому, aliquo) delectāri.
 не угодно ли тебѣ, visne.
 завтра, crastino die.
 откушать, cenāre.
 конечно я такъ и сдѣлаю, ego vero hoc faciam.
 оставаться, reliquum esse.
 въ другой разъ, alias, alio tempore.
 пригласить къ столу, ad cenam vocare.
 подавать (за столомъ), propōno, sui, situm, 3.
 поднимать, tollo, sustūli, sublātum, ēre.
 блюдо, patīna, ae, f.
 подносить, admōveo, mōvi. mōtum, ēre.
 соединить предложенія такъ: приглашенный—когда увидѣлъ, что..., поднятую рыбу поднесъ.
 показывать видъ, simulāre.
 зачѣмъ ты это дѣлаешь, cur id facis?
 Галатея, Galatēa, ae, f.
 nereиды, Nereides, um, f.
 соединить предложенія такъ: такъ какъ (cum) пишу, спросилъ.
 чтобы этимъ, quo.
 я еще очень малъ и не могу знать, ego minor sum, quam ut nosse possim.
 большой (объ одномъ изъ двухъ) maior.
 подать (о кушаньѣ), propōnere.
 объяснять, declāro, āre.
 засмѣялся и велѣлъ = смѣясь велѣлъ.
 передать, affēro, tūli, latum, ferre.

№ 113.

уцѣлѣть, incolūmem evādere, servāri.
 вотъ что, haec.

по совѣту, cp. auctor, ōris.
 соорудить, aedificare.
 быть выше чего, super aliquid immīnere.
 въ вооруженіи, cp. armatus, 3.
 скрываться (куда, idъ) in aliqua re se occultare, in aliquid se addere; (о какой либо хитрости) subesse.
 внутренность, utērus, i, m.
 свое имущество, sua, ōrum.
 пуститься въ путь, vela dare.
 поспѣшно, propere.
 выходить, prodire.
 осматривать, vīso, vīsi, ēre; aspectāre.
 столько великихъ, tot tantaque.
 излиться (откуда), provenire, nasci, proficisci.
 грозить, immīneo, ui, ēre.
 съ любопытствомъ, curiosē.
 останавливаться въ изумленіи, obstupescere, factus sum, fieri.
 при видѣ, adspectu
 упомянутый, ille, 3.
 понять, comprehendere, ndi, nsum, 3;
 perspicio, spexi, ctum, 3.
 по мнѣнію нѣкоторыхъ (= были, которые думали) fuerunt, qui censerent.
 помѣстить, collocāre.
 объять (о страхѣ) capere.
 послѣдній, hic, haec, hoc.
 низвергать, praecipitare.
 предать пламени, igne cremāre.

№ 114.

между тѣмъ какъ, dum.
 мнѣнія толпы раздѣлились, multitudo in diversas opiniones discessit.
 ускореннымъ шагомъ, citato cursu.
 Лаокоонъ, Laocoön, ntis, m.
 гнѣвный, irātus, 3.
 такъ вотъ какой, tantus, 3.
 овладѣть (о безуміи) capere.
 „вы не понимаете“ подчинить предыдущему союзомъ ut.
 готовить обманъ, fraudem machinari.
 неужели такъ мало знаете, adeone ignorātis.
 вѣдь, enim.
 даже тогда—когда, tum—cum.
 являться съ дарами, dona ferre.
 смотрѣть (внутрь чего), inspicio, spexi, ctum, 3.
 чрезъ что (= поверхъ чего) super (acc).
 громадина, moles, is, f.
 слова—то, что сказали.
 изо всей силы, summis viribus.
 вознѣтъ, infīgo, xi, xum, 3; adigo, ēgi, actum, 3.
 шумный крикъ, tumultus et clamor.

тревожный, anxius, 3.
видъ (=выраженіе лица) vultus, us, m.
дрожать, contremisco, mui, scēre.
разверзаться, dehisco, ēre.
(и поглотила=чтобы поглотить).
поглотить, devorare.
такъ для того-то, ergo eā de causā.
убѣжать (=спастись отъ чего) evādo, si,
sum, ēre.
сохранить себя, reservāri.

№ 115.

вопли, gemitus, us, m.
смолокать, obmutesco, tui, scēre.
волненіе (о толпѣ) tumultus, us, m.
разсказывать даѣе (=продолжать) per-
go, gregi, perrectum, ēre.
подвергаться несчастью, casu opprimi.
оправляться отъ страха, metum depo-
nere, respirare a metu, se recrea-
re ex timore.
признаваться (въ чемъ, aliquid) fateri;
(по необходимости) confiteri; (до-
бровольно) profiteri, ssus sum.
отрицать (=запираться) infitāri, ne-
gare.
Синонь, Sinon, ōnis, m.
заставить быть, efficere, ut fiat aliquis.
Паламедъ, Palamedes, is, m.
изъ Итаки, Ithacensis, is, m.
враждебно, infesto animo.
не потому чтобы, non quo.
дозволить себѣ, admitto, si, ssum, 3.
составлять что, auctorem esse ut.
негодный, turpissimus, nequissimus.
горе, luctus, us, m.
быть безопаснымъ (=въ безопасности)
a periculo tutum esse.
рѣшаться, constituo, ui, tutum, 3.
но зачѣмъ повторять, at quid est, quod
perētam.
страданіе, malum, i, n.
достаточно для кого, alicui sufficit.
герой изъ Итаки, Ithacensis, is, m.
быть внѣ себя (отъ чего, aliqua re)
exultare.
быть благодарнымъ (кому, alicui) gra-
tias agere.

№ 116.

никто не сомнѣвался въ правдивости—
никто не сомнѣвался, что все онъ
сказалъ вполне правдиво.
правдиво, vere, ad veritatem.
старать, flagrare.
какъ будто совершенно искренно, sin-
ceritatis vultu simulato.
окончаніе (=конецъ) finis, is, m.

выносить, sustineo, ui, sustentatum, ēre.
встрѣчный вѣтеръ, adversi venti.
пустаться въ путь, vela dare.
смягчать гнѣвъ, iram placare.
сильнѣйшая буря, tempestas summā vio-
lentia.
продолжаться, tenere.
содрагаться отъ страха, metu percū-
tior, ssus sum, 3; metu exhorre-
scere.

очевидный, manifestus, 3.
затруднительное положеніе, rerum dis-
crimen, inis, n.
данъ отвѣтъ, responsum relatum est.
принести въ жертву, заклатъ, immolare.
попугный вѣтеръ, venti secundi.
мнѣ удастся (что), mihi contingit (ut).

№ 117.

рѣшительно всѣ, nemo erat quin.
встревожить, perterreo; ui, itum, ēre.
Калхасъ, Calchas,antis, m.
закланать (=умолять) obsēcare, obte-
stāri (ut).
хитрый (по II, I, e), qua erat callidi-
tate, ut erat callidissimus.
оставаться въ уединеніи, inclusum se
tenere.
представить собранію, in contionem
producere.
объявить чье имя, nomen alicuius edere.
вражда, simultas, atis, f.
воспротивиться (чему), impedire (quo-
modo).
заклятые въ оковы, in vincula con-
icere.
опоясывать, cingo, pxi, nctum, 3.
повязка, vitta, ae, f.
посыпать, spargo, si, sum, ēre.
мука смѣшанная съ солью (=жерт-
венная), mola salsa, ae, f.
въ отчаяніи за спасеніе, de salute de-
spērare.
(разорвалъ и избѣжалъ=разорвать, избѣ-
жалъ).
сѣсть на корабль, navem conscendere,
сѣсть на корабль, navibus conscensiss.
увидѣть (послѣ разлуки), revisere.
при этихъ словахъ, quibus dictis.
продолжать разсказъ, pergere loqui.

№ 118.

всѣ, nemo erat quin.
почувствовать состраданіе (къ чему, ali-
cuius rei) misericordia commoveri.
проливать, profundo, fudi, sum, ēre.
освободить кого отъ оковъ, aliquem vin-
culis levare.

воздѣтъ руки, manus tollere.
 пасть жертвой, pro victima cadere.
 нарушение клятвы, periurium, ii, n.
 призывать во свидѣтели, testem invocare.
 не имѣть (*чего, aliqua re*) carere.
 узъ, vinculum, i, n.
 лишь бы только, dummodo.
 принести спасеніе, salutem afferre, portare.
 надежда основывается (*на чемъ*), spes nititur (*aliqua re*).
 съ тѣхъ поръ какъ, ex quo.
 преступный, nefarius, 3.
 фатальный, fatalis, e.
 Палладіумъ, Palladium, ii, n.
 отвратить лицо свое, avertere oculos ab aliquo, deicere oculos de aliquo.
 никакой, neque ullus.
 умиловитъ, efficere ut placetur (aliquis).
 остается сомнѣніе, dubium est.
 взять (=завоевать) expugnare.

№ 119.

въ этихъ столь затруднительныхъ обстоятельствахъ, hac tanta necessitate coactus.
 обращаться (*къ кому съ просьбою, aliquem*) adire (ut).
 въ пророческомъ духѣ, vaticinans, ntis.
 при первой возможности, primo quoque tempore.
 идти назадъ, reverti, ii, itum, ere.
 умиловитъ гнѣвъ, iram expiare.
 затѣмъ, quo facto.
 съ благими знаменіями, bono omine.
 взять и разрушить, expugnare ac delere.
 въ виду такихъ увѣщаній, sic moniti.
 неожиданно, ex improviso.
 нужно бояться, timendum est (ne).
 пользоваться (большей) мизостью боговъ, diis (magis) propitiis utor, vis sum, uti.
 снискать себѣ благоволеніе, gratiam sibi reconciliare.
 сдѣлаться охраной городу, urbi praesidio esse.
 святотатственный, impius, 3.
 бѣдствіе, perniciēs, ei, f.
 обратить, averti, rti, rsum, ere.
 вотъ что, atque haec.

№ 120.

повѣрить, fidem habere.
 словамъ (=говорящему), dicenti.

слезамъ (=проливающему слезы), lacrimas effundenti.
 чудо, miraculum, i, n.
 предстать, offeror, oblatus sum, rri.
 рѣшить, constituō, ui, utum, ere.
 Лаокоонъ, Laocoön, ntis, m.
 приведенъ и—приступилъ, *подчинить первое второму: когда б. приведенъ, жр. приступилъ.*
 разбѣгаться, diffugio, fugi, itum, ere.
 два змѣя, serpentes gemini.
 выплывать, emergo, rsi, rsum, ere.
 прямо, recta (via).
 устремляться (*на кого, aliquem*) petere.
 подослать, succurro, rri, rsum, ere.
 обвивать, amplexor, xus sum, eti.
 сдавить, constringo, nxi, ctum, ere.
 отъ боли, dolore coactus, 3.
 страшный (о крикѣ), ingens, ntis.
 разрывать, dissolvo, vi, utum, ere.
 объять (объ ужасѣ) capio, cepi, captum, ere.

ошеломленный, attonitus, 3.
 пасть, corruo, rui, ere.
 обезсиленный, confectus, 3.
 уползать (=ускользать) elabor, psus sum, labi.
 Паллада, Pallas, ādis, f.
 трепетать, contremisco, mui, scēre.
 ужасъ, stupor, pavor, oris, m.
 поплатиться за что, roenas alicuius rei solvere.

№ 121.

закричать, (о толпѣ) conclamare.
 приниматься за дѣло, opus aggredi.
 подставлять, subicio, ieci, iectum, ere.
 даже, чр. ipse.
 считаю себя счастливымъ, felix mihi videor.
 приложить руки, manus admovēre.
 пришли, ventum est.
 оказались слишкомъ тѣсны, *такъ что не могли пропустить*, fuerunt angustiores, *quam ut transmitterent*.
 громадина (страшная, ingens) moles, is, f.
 разбирать (=разламывать) demolior
 Itus sum, tri; (*Verg.*) divido, vīsi vīsum, 3.
 преодолѣть, vinco, vīci, ctum, 3.
 останавливаться, subsisto, stiti, ere.
 раздается звукъ оружія, arma conerperant.
 внутренность, uterūs, i, m.
 быть глухимъ, auribus esse captum.
 остановить (*отъ чего*), deterreo (*quominus*).
 исполнить задуманное, inceptum persēqui.

усердно, *studiose*.
помѣщать, *collocare*.
убирать (=обвивать), *velo*; *āre*.
листва, *frons*, *ndis*, *f*.
справлять праздниѳ, *diem festum agere*.
пасть въ сраженіи, *praelio cadere*.
побѣдить на полѣ брани, *bello vincere*.
коварная измѣна, *dolus et proditio*.

№ 122.

покоюсь непробуднымъ сномъ, *iaceo somno oppressus*, *3*.
не спать, *vigilare*.
хитрый, *qua erat calliditate, ut erat callidissimus*.
почти никакой, *vix quisquam*.
прокрасться, *se subducere*.
съ радостью, *laetus*, *3*.
выйти (=спуститься), *se demittere*.
Стенель, *Sthenelus*, *i*, *m*.
Неоптолемъ, *Neoptolemus*, *i*, *m*.
караулы (о лицахъ стоящихъ на караулѣ) *custodes*; (ночные кар.) *vigiles*.
перебить, *caedo*, *cecidi*, *caesum*, *ere*.
возвратиться назадъ, *revēhor*, *ctus sum*, *3*.
раскрытый, *apertus*, *3*.
то былъ часъ, *erat id tempus*.
первый сонъ, *prima quies*, *etis*, *f*.
мнѣ показалось, что я вижу, *videre mihi visus sum*.
во снѣ, *in somnis*.
какъ будто живого, *quasi vivus adesset*.
въ крови, *чр. cruentus*, *3*.
со слезами на глазахъ, *чр. lacrimas profundens*, *ntis*.
печальный, *maestus*, *3*.
отъ слезъ, *lacrimando*.
едва не замеръ, *non multum aberat, quin haereret*.
кто могъ, *quis est, qui possit*.
и не изнемогъ подъ бременемъ скорби—чтобы не (*quin*) изнемогъ подъ бременемъ (*succumbere*) скорби.
приводить (назадъ), *reducere*.
подземный міръ, *inferi, orum*, *m*.
показывать (=указывать), *indicare*.
обрушиться (о бѣдѣ, calamitas) *opprimō, essi, essum, ere* (на кою, *aliquem*).

№ 123.

бѣжать (=удалаться) *aufugio, fugi, itum*, *3*.
спасаться, *se eripere*.
троянцы, (*Verg.*) *gens Dardāna*.
занимать, *teneo, ui, ntum, ere*.
какъ бы ни, *quamvis*.

поручать, *commendo, are*.
священія, *res sacra; sacrum*, *i*, *n*.
можно (=позволительно) *licet, uit, ere*.
съ этими словами, *sub haec verba*.
собственный, *suus* (*опереди существит.*).
предлагать, *affero, tuli, latum, re*.
страшный (о шумѣ) *ingens, ntis*.
со стороны, *ex*.
поразить слухъ, *aures percellere* (о, *cūli, culsum*).
слышанное во снѣ = что я слышала (*асцирере*) во снѣ (*per quietem*).
справедливый, *verus*, *3*.
вскакивать, *corripere corpus* (съ чего, *e, ex*).
постель, *lectus*, *i*, *m*.
ускореннымъ шагомъ, *citato cursu*.
верхъ кровли, *sumum tectum*.
что случилось, *quid gestum est (sit)*.
плачевный, *funestus*, *3*; *infelix, icis*.
объять (о пламени), *corripio, pui, reptum*, *3*.
и городъ представляется=такъ что (*ut*) казалось (*videri*), что...
какъ безумный, *amens* (*безъ союза*).
хватать, *arripio, pui, reptum*, *3*.
недоумѣвать, *dubito, are*.
на первый разъ, *primo*.

№ 124.

броситься, *se eicere*.
защитить, *tueor, tutatus sum, eri*.
дойти до нея (=туда), *eo pervenire*.
встрѣчаться кому, *alicui obviam venire*.
Пантъ, *Panthous (Panthus)*, *i*, *m*.
нести въ рукахъ, *manu gestare*.
бѣжать (впередъ, далѣе) *profugere*.
„нѣтъ болѣе“, „миновала“—*выр. формой милола esse*.
тевкры, *Teucris, orum*, *m*.
удерживать (отъ чего), *detertere (ne, quin, quominus)*.
съ оружіемъ въ рукахъ, *pugnans, ntis*.
потеряну быть, *pereo, ii, ire*.
лишь бы не, *dummodo, ne*.
мужество, *animus*, *i*, *m*.
въ томъ (=то) *hic, haec, hoc*.
отнюдь не надѣяться на спасеніе, *nullam salutem sperare*.
не мало храброцовъ, *non pauci viri fortissimi*.
присоединяться, *se adiungere*.
помогать (=благопріятствовать) *faveo, vi, utum*, *2*.
пасть подъ мечами, *ensibus caedi*.
достигать, *pervado, si, sum, ere* (чего, *ad*).
не въ надеждѣ = не потому что (но quo) надѣемся.

умереть смертію героя, mortem fortium oppetere.

что за ужасъ, quam nefariae res.

открывали взорамъ, oculis offerri.

безчувственный, terreus, 3.

проливать слезы, lacrimas profundere.

на этихъ словахъ—говорящаго это.

перевали и онъ не могъ—перевали (impedire) такъ что онъ не могъ (quominus).

продолжаю разсказъ, narrare pergo.

что же касается того, какую ужасную— а какую (quantam autem).

выказать, exergere.

спасти изъ пламени, e flammis eripere.

прочитать, scriptum videre.

№ 125.

нѣкоторыя свѣдѣнія, nonnulla referuntur.

феакійцы, Phaeaces, um, m.

послѣ долгихъ скитаній (= блуждая), iactatus erroribus.

Схерія, Scheria, ae, f.

общераспространенный, pervulgatus, 3.

Корпира, Corcyra, ae, f.

упомянутый, ille, a, ud.

ясно, patet.

мѣсто жительства, sedes, is, f.

жить (гдѣ, terram) incolo, ui, 3.

Гиперія, Hyperia, ae, f.

жестокія насилія (со стороны кого), vis ac crudelitas (alicuius).

вслѣдствіе, propter.

не возможно кому, alicui non licet.

намъ не возможно жить спокойно, nobis non licet tranquillis esse.

Навзитою, Nausithous, i, m.

спутники свои, sui.

разбивать (=повреждать), affligo, xi, ctum, 3.

когда к. былъ разбитъ и онъ прибылъ— когда О., послѣ того какъ корабль

б. разбитъ (abl. abs), прибылъ.

Алкиной, Alcinoüs, i, m.

Навзикая, Nausicaa, ae, f.

Аргета, Argeta, ae, f.

управлять своими подданными, suis imperare.

такой-же какъ, non minor-quam.

имѣть въ изобиліи (что, re) abundare.

блага земныя, optimaе res.

сообщать, referre, prodere memoriae.

покровительствовать, faveo, vi, utum, 2.

уваженіе къ богамъ, reverentia in deos.

гостеприимно встрѣчать, hospitaliter excipere.

чужестранецъ, peregrinus, i, m.

отпускать, remitto, si, ssum, 3.

принести, conferre.

вручить=дать, dare.

всѣ знатные ф., nobilissimus quisque Phaeacum.

№ 126.

1. впервые, primum.

письменные памятники, monumenta et litterae.

2. переговоры, ago, egi, actum, 3.

переговоры объ этомъ начались, hoc agi coeptum est.

3. равно какъ и, idem atque.

вотъ какого рода: est hic.

разставить повсюду вокругъ стѣнъ, totis moenibus circumicere.

масса, multitudo, inis, f.

со всѣхъ сторонъ, undique.

и такимъ образомъ, que.

лишать (=обнажать) nudare.

кровля изъ щитовъ, testudo, inis, f.

поджигать, succendo, ndi, nsum, 3.

разрушать, subruo, rui, rütum, 3.

4. почти, plerumque.

старинный, vetus, eris.

6. санъ, dignitas, atis, f.

приобрѣтать покупкою, emo, emi, emptum, 3.

7. держать рѣчь (противъ кого, in aliquem) orationem habere.

читать (написанное), scriptum videre.

удовлетворять, expleo, evi, etum, 2.

8. не подлежить сомнѣнію, non est dubitandum.

заключать (=дѣлать выводъ), colligere.

феакійцы, Phaeaces, um, m.

по его словамъ, apud eum.

10. послѣшню возвращающъ, maturo redire.

распространяться далѣе, latius serpere.

11. костры, ignes, ium, m.

даю знать, significo, are.

случаться, incido, cidi, ere.

12. неуклонно убѣждать, non desistere hortari.

угрожать, immineo, ere.

13. по выходѣ, cp. cum excedere.

14. безъ колебанія умираю, non dubito mori.

15. послѣ битвы, postquam сь pugnare.

жаркій, (нарѣчимъ) acriter.

неослабно преслѣдовать, non desistere perssequi.

приблизиться, propius accedere.

16. утверждать, dico, xi, ctum, 3.

слѣдуетъ, licet, uir, ere.

давать (о богахъ, о судьбѣ), concedo, ssi, ssum, 3.

вкусить конецъ, exitum habere.

17. безъ колебанія иду на встрѣчу (*чему, alisci*) se opponere non dubito.
затмить (=уничтожить) delēre.
18. охотно обучаю, erudire studeo.
неохотно повинуюсь, nolo obtemperare.
19. что касается словъ Г., quod dicit H.
Гиппократь, Hippocrātes, is, m.
путь искусства, ars, rtis, f.
20. покорность, *чр.* oboedio, Tre.
21. штурмъ, *чр.* oppugnāre.
Архимедъ, Archimēdes, is, m.
изобрѣтатель, inventor, oris, m.
военныя орудія, tormenta, orum, n.

№ 127.

1. Тирезій, Tiresias, ae, m.
Эдипъ, Oedipus, pōdis, acc. pum.
3. выставить на видъ, demonstrāre.
земля, agri solum, i, n.
оставаться, reliquum esse.
5. навлекать на себя бѣду, in mala irruere.
сознательно, *чр.* sciens, ntis.
помочь себѣ, sibi consulere.
6. хорошо помнить, memoriā tenēre.
предоставлять возможность (*чего, gerund.*) facere potestatem.
обращаться къ кому, convenire aliquem.
7. жители Колофона, Colophonii, orum.
8. получить награду, praemium consequi.
милость и щедрость, beneficium ac liberatitas.
9. Фаустулъ, Faustulus, i, m.
отрасль, stirps, rpis, f.
10. побѣдить, acie superare.
11. вести дѣло, agere.
производить слѣдствіе, quaestionem habere.
о немъ въ его присутствіи, de praesente.
клевета (изъ ненависти), invidiae crimen, inis, n.
чтобы штурмовать, *форм. и. съ causā.*
и не такъ далеко, neque longius.

№ 128.

3. свидѣтельствовать, testem esse.
4. сохранилось преданіе, memoriae proditum est.
6. читать (написанное), scriptum legere.
ослѣпить, oculis (o) privare.
7. историкъ, rerum scriptor.
распространенный, vulgatus, 3.
преданіе, fama, ae, f.
8. радостное извѣстіе, nuntius laetus.
9. обучать наукамъ, litteris erudire.
10. хорошо помнить, memoriā tenēre.
дѣлать нападеніе, petere (*aliquem*).

№ 129.

1. ясно, apertum est.
2. справедливо, verum est.
только, nisi — non.
4. очевидно, apparet.
дѣятельность, *чр.* agere.
5. оставаться непоколебимымъ, manere.
нравственно-низкій, turpis, e.
7. когда нибудь, aliquo tempore.
8. заслуживаетъ вѣры, credibile est.
9. выраженный кратко, brevis, e.
10. веселый, hilari animo.
11. надлежитъ, par est.
12. важно, interest.
14. выгодно, expedit.
благоденствовать, saluum esse.
16. воздавать хвалу, laudare, laudibus efferre.
народное собраніе, contio, onis, f.
17. при избіеніи — избивающему.
18. надлежитъ, oportet.
слѣдовать правиламъ чего, alicui servire.
получаю, mihi contingit.
19. поэма, carmen, inis, n.
создать, fero, tuli, latum, ferre.
гений человѣка, ingenium humanum.
велѣть хранить, =хранить.
ларецъ, sarcophagus, ae, f.
20. должно, oportet.
21. очевидный, perspicuus, 3.
смотрѣть на что, aliquid conspiciere.
созерцать, contemplor, atus sum, ari.
небесныя явленія, caelestia, um.
какъ не то, что есть, quam esse.
22. свайный, subliticius, 3.

№ 130.

2. Помпеи, Pompeii, orum, m.
землетрясеніе, motus terrae.
3. идти (=уходить), abire.
5. великое, res magna.
6. возлагать надежду на кого, spem in aliquo ponere, reponere.
7. въ дѣтствѣ, *чр.* puerulus, i, m.
только то, nihil nisi.
удовно, placet.
9. безсмертіе = что безсмертны.
10. сохранить преданіе, memoriae prodere.
шаткій, fragilis, e.
11. показать видъ (=притвориться) simulare.
12. выражать удивленіе, mirari, admirari (*къ тому что, quod*).
Кинѣасъ, Cinēas, ae, m.
выдавать себя за что, profiteri se aliquem, vocare se aliquem, dicere se esse aliquem.

- въ то же время онъ, *idem, eadem, idem*.
 вся наша дѣятельность, *omnia, quae
 facimus (обратить вниманіе на
 зависимость отъ infinit)*.
 разсматривать съ точки зрѣнія чего,
ad aliquid referre.
 13. стоикъ (философск. школа), *stoicus,
 i, m.*
 утверждать, что не..., *negāre*.
 14. извѣстно навѣрное, *satis constat*.
 нѣкоторые говорятъ, *sunt, qui dicant*.
 лишить себя жизни, *mortem sibi con-
 sciscere*.
 воевать, *arma ferre, bellare, pugnare*.
 я болѣе другихъ заслуживаю вѣры, *mihi
 praeter ceteros fides habenda est*.
 утверждать, *contendo, ndi, ntum, 3*.
 15. по его свидѣтельству, *is auctor est*.
 чужой (о землѣ) *peregrinus, externus, 3*.
 16. приходитъ извѣстіе о чемъ, *aliquid
 nuntiatur*.
 посоветоваться (=которые бы посоветовались) *consultare*.
 на вопросъ=спрашивающимъ, *форма
 отъ deliberare*.
 разумѣться подъ чѣмъ, *aliqua re signifi-
 ficari*.
 17. изъ Клазоменъ, *Clazomenius, 3*.
 поражаетъ неожиданностью, *accidit im-
 provisum et inopinatum*.
 у меня родился, *genui (отъ gigno)*.
 18. предъ, *apud*.
 заключать союзъ, *societatem inire*.
 19. славный, *gloriosus, 3*.
 царскій санъ, царская власть, *regnum,
 i, n*.
 постановлять, *senseo, ui, nsum, ere*.
 отнимать, *tollo, sustuli, sublatum, 3*.
 20. Гарпагъ, *Harpagus, i, m*.
 Астиагъ, *Astyages, is, m*.
 21. безслѣдно исчезать, *(sine vestigiis)
 interire*.
 22. слушать какъ кто говорить, *audire
 aliquem dicentem*.
 23. оставлять безъ помощи, *deesse*.
 видѣть какъ кто страдаетъ, *videre ali-
 quem laborantem*.
 24. бережливо, *parce*.

№ 131.

1. законодатель, *legislator, oris, m*.
 выразить желаніе, *volo, ui, velle*.
 укрѣплять кого въ физическомъ отно-
 шеніи, *corpus alicuius firmare*.
 2. въ присутствіи многихъ лицъ, *pluri-
 bus praesentibus*.
 обсуждать дѣло, *rem iactare*.
 4. руководитель заговора, *coniuratio-
 nis princeps, ipis, m*.

7. мнѣ трудно выносить, *aegre patior*.
 8. подвергать тѣлесному наказанію, *ver-
 bere*.
 9. Тимолеонъ, *Timoleon, ontis, m*.
 12. довести дѣло до войны, *rem ad
 arma deducere*.
 13. Эльпиника, *Elpinice, es, f*.
 сказать что не, *negare*.
 потомокъ, *progenies, ei, f*.
 14. обсуждать (=находить дурнымъ) *re-
 prehendere*.
 15. быть въ подчиненіи, *servire*.
 16. распорядиться, *iubeo, ssi, ssum, 2*.
 ливія (легіона), *acies, ei, f*.
 оканчивать сооруженіе, *opus perficere*.
 17. похоронить кого, *corpus alicuius
 condere*.
 18. играть первую роль, *principatum
 tenere*.
 всячески, *omni modo*.
 снискать расположеніе, *gratiam parare*.
 совершенно необыкновенный, *eximius
 quidam*.

- привлечь кого къ себѣ, *conciliare sibi
 animum alicuius*.
 хочу имѣть во главѣ=хочу, чтобы к. л.
 былъ во главѣ, *volo praeesse aliquem*.
 20. вкушать, *edo, edi, esum, ere*.
 одинъ извѣстный, *certus quidam*.
 21. сдѣлать распоряженіе, *impéro, are*.
 произведенія изящныхъ искусствъ, *ope-
 ra atque artificia*.
 перевозить, *transferre, transportare*.
 22. назначенный день, *dies constituta*.
 23. устремлять вниманіе, *oculos conver-
 tere*.
 24. по вѣрованію древнихъ=древніе вѣ-
 рили.
 притѣснять, *vexare*.
 странникъ просящій защиты, *peregrini-
 nus et supplex*.

№ 132.

2. ничтожный (=малый), *parvus, 3*.
 3. со слезами, *чр. flens, ntis*.
 быть похищену смертію, *extingui (or,
 nctus sum)*.
 4. междоусобная война, *bellum civile*.
 5. нисколько не, *minime*.
 7. веселый, *hilari animo*.
 склонный къ шуткамъ, *animo ad iocan-
 dum prompto*.
 8. негодовать, *indignari; aegre, indigne
 ferre*.
 Эвменъ, *Eumenes, is, m*.
 9. попасться въ руки, *offerri*.
 обрадовался и велѣлъ=обрадовавшись
 велѣлъ.
 11. б. огорчену, *aegre, graviter ferre,
 dolore affici, dolorem capere (ex re)*.

назначать, *deserno, crevi, tum, ěre.*
 12. мѣ ли не радоваться, *egone gaudeam.*
 13. сокрушаться, (*animo*) *angor, ngi.*
 быть недовольну, *moleste ferre.*
 бранить, *obiurgare.*

№ 133.

1. перейти, *venire.*
2. уныніе, *demissio animi.*
 сильный (о врагѣ), *acer, cris, e.*
 ослабить, *debilito, ěre.*
 энергія, *fortitudo, inis.*
4. большинство, *plētiq̃ue.*
 выгода (которую получаемъ *отъ чего, ex re*) *fructus, us, m., quaestus, us, m.*
5. созвать народное собраніе, *comitia habere, facere, gerere.*
 принять сдѣланное предложеніе, *conditionem latam accipere.*
6. жестокиѣмъ образомъ, *crudeliter.*
 поступить (съ кѣмъ, *in aliquem*) *consulere.*
7. въ виду значительнаго вліянія, *cum сѣ multum valere.*
 овладѣть кормиломъ правленія, *imperio potiri.*
8. Дидона, *Dido, ōnis, f.*
 сжечь себя на кострѣ, *rogum ascendere.*
 прахъ (=бренныя останки), *cinis, ěris, m.; ossa, ossium, n.*
 возникать, *exorior, rtus sum, tri.*
9. окончать войну, *bellum conficere.*
10. возсіяты, *illucesco, luxi, scēre.*
 мѣ возможно, *mihi licet; possum.*
11. Аяксъ, *Aiax, ěcis, m.*
 въ убѣжденіи, *cum сѣ mihi persuadeo.*
 переносить скорбь (о чемъ, *alicuius rei*) *dolorem perferre.*
 положить конецъ, *finem imponere.*
 наложить на себя руки, *mortem sibi consciscere.*
 маленькій сынъ, *filiolus, i, m.*
 при такомъ условіи, *ita.*
 я надѣялся бы, *spero.*
 послѣдній (по достоинству) *pessimus, 3.*
13. требовать, *posco, porosci, — ěre.*
14. коварно захватить въ плѣнъ, *ex insidiis capere.*
 съ клятвеннымъ обѣщаніемъ, *iuratus, 3.*
 вернуться назадъ, *redeo, ii, itum, tre.*
15. привести къ присягѣ, *iure iurando adigere.*
16. преслѣдовать войной (кого, *alicui*) *bellum inferre.*
 богатая добыча, *praeda optima.*

№ 134.

1. по выходѣ (когда выйдуть) *excedere.*
3. выходить побѣдителемъ, *victorem, superiorem evadere, discedere.*
5. выдаваться изъ ряда другихъ, *praeter ceteros excellere.*
6. читать, *scriptum habere.*
7. самонадѣянный, *qua fiducia erat.*
 разбитъ на голову, *fundere atque fugare.*
 бой начинается, *acies concurrunt.*
8. въ случаѣ осужденія меня, *me damnato.*
 Хризогонъ, *Chrysogonus, i, m.*
 въ роскоши прожить что, *aliquid per luxuriam effundere.*
9. разсчитывать (=надѣяться) *sperare.*
 перейти на чью сторону, *ad aliquem deficere.*
10. поставить въ затрудненіе, *in discrimen vocare.*
 встрѣтить поддержку (у кого, *ab aliquo*) *adiuvare.*
11. овладѣть царскою властію, *regnum occupare.*
 открывать, *patefacio, feci, factum, ěre.*
13. взяться за оружіе, *arma capere.*
14. начальникъ конницы, *magister equitum.*
 кончить дѣло, *rem perficere.*
 быть на лицѣ, *adesse.*

№ 135.

1. благородный образъ мыслей требуетъ, *deset.*
2. я одного мнѣнія съ тобой, *eadem sentio, quae tu.*
3. подозрѣвать, *suspicio, ātus sum, āri.*
 тревожиться, *commoveri.*
5. судя по числу, *pro numero.*
6. энергичный, *impiger, fortis, strenuus.*
7. подсудимый, *reus, 3.*
 Лигарій, *Ligarius, ii, m.*
 принадлежать къ партіи, *in parte esse.*
8. утверждать, *affirmare.*
 думать (=имѣть мнѣніе) *sentire.*
 приводить доказательство, *rationem afferre.*
10. вліятельный, *gravis, e.*
 сравнительно съ, *quam.*
11. огорчаться, *moleste ferre.*
 доля (=судьба), *sors, rtis, f., fortuna, ae, f.*

№ 136.

1. поразительный, *singularis, e; insignis, e.*
 латинскій, *gen. отъ Latium.*
 вольный городъ, *municipium, ii, n.*

- Арпинъ (городъ), Arpinum, i, n.
 3 января, a. d. III Non. Ian.
 2. 7 декабря, a. d. VII Id. Decembr.
 3. владѣть (*чѣмъ, aliquid*) obtinere.
 начинаться, initium capere.
 4. венецы, Venetĭ, orum, m.
 собрать корабли, naves cogere.
 Венеція (область венецовъ), Venetia, ae, f.
 начинать военныя дѣйствія, primum bellum gerere.
 5. Куріаціи, Curiatii, orum, m.
 вступить въ единоборство, certamen conserere.
 6. Дедалъ, Daedalus, i, m.
 лабиринтъ, labyrinthus, i, m.
 построить, exstruo, xi, stum, ěre.
 подкупать, auro corrumpere.
 убѣжать, aufugio, fugi, itum, ěre.
 7. Поликрать, Polycrates, is, m.
 по свидѣтельству Г., Herodotus scribit.
 8. довѣриться, confido, fĭsus sum, ěre.
 9. сицилійскій, Siculus, a, um.
 главный (о причинѣ), gravis, e.
 разрушеніе, ruinae, arum, f.
 10. какъ извѣстно каждому, nemo nescit.
 самолюбіе, amor sui.
 11. удалять въ изгнаніе, in exsilium eicere.
 возбуждать опасеніе (*съ комъ, ab aliquo*) imēri.
 12. пужно полагать, putamus.
 настойчивость въ трудѣ, diligentia et assiduitas.
 столько обширныхъ, tot tamque amplius.
 13. тревожить, sollicito, āre.
 члены дома, familiares, ium.
 несогласный, discors, rdis.
 несчастіе, miseria, ae, f.
 быть въ раздорѣ съ самимъ собой, a se ipso dissidere.
 14. Семпроній Гракхъ, Sempronius Gracchus.
 народный трибунъ, tribūnus plebis.
 содержаться въ заключеніи, in carcere vinculisque esse.
 завѣдомо извѣстно, facile cognoscitur.
 оказывать величайшія услуги кому, optime de aliquo merere (i).

№ 157.

1. во время осады римлянами, Romanis obsidentibus.
 причинять, afferre.
 2. прекрасно, optime, perbene.
 3. могло бы показаться *выр. формой отъ* videor.
 отчаялся въ спасеніи, salutem desperare.

4. свѣтило, lumen, ĩnis, n.
 6. Пигмаліонъ, Pygmalion, ōnis, m.
 8. дядька, paedagogus, i, m.
 осторожный (по благоразумію) providus, 3, (изъ трусливости) cautus, 3.
 9. пиеагорейцы, Pythagorei, ōrum.
 давать волю гнѣву, irae indulgere.
 10. холодъ, frigora, um, n.
 жара, calores, um, m.
 11. рождественникъ, cognatus, propinquus, 3.
 14. гражданское право, ius civile.
 15. броситъ (во что), inicere.
 громкій (о голосѣ), magnus, 3.
 16. при видѣ, cum съ videre.
 имѣть раны на передней сторонѣ тѣла, gestare vulnera adverso corpore accepta.
 воздѣтъ руки къ небу, ad caelum manus tollere.
 покорить подъ свою власть, sub imperium suum redigere.
 17. хитрый, qua erat calliditate.
 воспользоваться удобнымъ случаемъ (*къ чему, gen. gerund.*) occasione oblata uti.
 расширять, propago, āre.
 узы единодушія, vinculum concordiae сдерживать, continere.
 распадаться, solvi (or, ūtus sum).
 издержки, impensa, ae, f.
 подчинить своей власти, suae dicionis facere.
 неприкосновенный, intactus, 3.
 на самомъ дѣлѣ, re verā.
 18. поступать въ чемъ, aliquid facere.
 предназначать, destinare.
 19. впускать (=влагать), insero, sevi, situm, ěre.
 чѣмъ кто благороднѣе, тѣмъ пламеннѣе желаетъ, optimus quisque vehementissime cupit.
 получить одобреніе, probari.
 потомство, posteritas, atis, f.
 20. завладѣть, potior, ūtus sum, Tri.
 не безъ основанія, non sine causā.

№ 188.

- Антипатръ, Antipater, tri, m.
 Юлла, Jolla, ae, m.
 по крайней мѣрѣ, certe.
 заявленіе, vox, cis, f.
 родиться (о растеніяхъ), crescere.
 сѣять (о ядѣ), exuro, ssi, stum, ěre.
 выносить (*что, alicuius rei*) patientem esse.
 сокъ, succus (sucus), i, m., (=ядъ) virus, i, n.
 копыто, ungula, ae, f.

вѣчное животное, iumentum, i, n.
 Стиксъ, Styx, gis, f.
 сокъ (= ядъ), virus, i, n.
 Кассандръ, Cassander, dri, m.
 положить въ питье, potioni indere.
 Кратеръ, Cratērus, i, m.
 подослать, immittō, si, ssum, ěre.
 невоздержная жизнь, intemperantia, ae, f.
 какъ бы то ни было, utcumque res se habet.
 отвергать, negāre.
 по крайней мѣрѣ, quidem.
 погнати, afficere.
 противорѣчить истинѣ, a vero abhor- gere.
 расшатанный, debilitātus, 3.
 организмъ, corpus, ōris, n.
 не вынести (= уступить), (чему, alicui rei) succumbo, cubui, cubitum, 3.
 изнурительная лихорадка, febris fervida.

№ 139.

довольствоваться малымъ, continentem esse.
 Зенонъ, Zeno, ōnis, m.
 получить начало, coepi, sse.
 строгій, rigidus, 3.
 зрѣлый, virilis, e.
 стоикъ, stoicus, i, m.
 быть въ жизни, (= жить) vivere.
 посредникъ, sequester, tri (tris), m.
 примиреніе, gratia, ae, f.
 собранныя деньги, aes collātum.
 управляющій, villicus, i, m.
 имѣніе, rus, guris, n.
 сенатъ рѣшилъ, senatui placuit.
 во время отсутствія, dum se abesse.
 подлежать общественному попеченію, publice curari.
 дѣйствительно, meherculē.
 справедливо, aequum est.
 хоть одинъ разъ, semel.
 заплатить дань, tributum pendere.
 взыскивать съ кого, ab aliquo exigere.

№ 140.

священный, sanctus, 3.
 болѣе всего, praeter ceteros.
 поэтому, itaque.
 какъ говоритъ преданіе, memoriae pro- ditum est.
 прославлять, praedicāre.
 выдающийся, egregius, 3.
 съ вашего позволенія приведу, liceat mihi afferre.
 исторія, res gestae.
 пройти молчаніемъ, silentio praeterire.

относиться съ уваженіемъ къ кому, reverentiā erga aliquem uti, vereri aliquem, colere atque observare alqm.

аргивскій, Argīvus, 3.
 Клеобисъ, Cleōbis, is, m.
 Битонъ, Bito, ōnis, m.
 превозносить похвалами, laudibus ef- ferre.

за то что, propterea.
 кровъ, domicilium, ii, n.
 не исполнять чего, aliquid neglegere.
 искать общественной должности, magi- stratum petere.
 оказываться виновнымъ, reum fieri.
 нанести обиду, iniuriā afficere.
 публично, palam.
 по ихъ понятіямъ могъ, videbatur posse.
 развѣ только, nihil nisi.
 побѣда при Леватрахъ, victoria ad Leu- ctra parata.

случаться съ кѣмъ, alicui contingit.
 пріятный, gratus, 3.
 я живъ, in vivis sum.
 Олимпіада, Olympias, ādis, f.
 противозаконный, contra ius et fas.
 сколько разъ ни, quotiescunque.
 Антипатръ, Antipāter, tri, m.
 жаловаться (кому на кого, apud ali- quem de aliquo) queri.
 уничтожить, extinguo, nxi, nctum, 3.

№ 141.

выгодный (= полезный) salutāris, utilis, e.
 назначать (= дать), dare.
 сообщать кому что, communicare ali- quid cum aliquo.
 вытаскать на берегъ, subdūco, xi, ctum, 3.
 Гитей (городъ у Лаонскаго залива) Gythēum, i, n.
 такъ какъ этимъ, quo facto.
 неизбежно будутъ сломлены, necesse esset frangi.
 выслушать, audire.
 среди большаго ожиданія, magna exspe- ctatione.

предлагать, afferro, tūli, latum, rre.
 очень выгодный, perutilis, e.
 совершенно не, minime.
 приносить пользу, utilem esse.
 подъ влияніемъ А., Aristide auctore.
 отвергать, repudiāre.
 даже не выслушавъ его = котораго (quod) даже не выслушали (ne audiverant quidem.)

№ 142.

Мегалезскій, Megalensis, e.
 какъ гласитъ преданіе, memoriae pro- ditum est; ut fama fert.

учреждать, instituo, ui, ūtum, ěre.
въ честь Цибелы (= *dativ.*) Cybēlae.
великая мать (*μεγάλη μήτηρ*) magna mater.

силы, opes, um, f.
истощать, exhaurio, si, stum, ĩre.
приводить въ униженіе, affligo, xi, ctum, 3.
идеть каменный дождь, lapidibus pluit.
подучить приказаніе, iuberi.
посоветоваться (*съ кѣмъ, aliquem*) consulere.
сивиллины книги, Sibyllini libri.
перенести театр войны, bellum transferre.

будетъ *выр.* *чр.* posse.
Пессинуитъ, Pessinus, untis, f. (городъ въ Галатіи).
пифійскій, Pythius, 3.
дать такой же отвѣтъ, simile quid respondere.
думать, meditor, atus sum, āri.
о средствахъ, какъ (= какими средствами) quibus rationibus.
еще тогда, etiam tum.
союзный, confederatus, 3.
Атталъ, Attalus, i, m.
въ надеждѣ *чр. partic.* omъ sperare.
случай, res, rei, f.

для, causā.
возможно для него—что можеть.
Галатія, Galatia, ae, f.
тамошній, ille.
выдаю за что, aliquid esse dico.
перенести, transfero, tūli, latum, ferre.
12 апрѣля, pridie Id. Apr.
названный, is.
праздникъ=праздничный, festus, 3.
посвящать, dedicare.
по свидѣтельству, testis est.
Валерій, Valerius, ii, m.
сценическія представленія, ludi scaenici.

№ 143.

Симонидъ, Simonides, is, m.
родомъ изъ Кіоса, Cēus, 3.
въ честь кого, ad honorem alicuius, honoris causa alicuius.
одинъ, quidam.
Скопа, Scopas, ae, m.
который одержалъ=такъ какъ (cum) одержалъ.
гимнастическій, gymnicus, 3.
сочинить, facere, scribere.
условенный, *partic.* omъ paciscor, pactus sum, sci.
было въ обычаѣ, fieri solebat.
въ то время, id aetatis.
для красоты рѣчи, ut orationem exornaret.

вставлять (*во что, alicui rei*) immisceo, scui, xtum, ěre.
Касторъ, Castor, ōris, m.
Поллуксъ, Pollux, ūcis, m.
которые тоже, qui et ipsi.
отличаться, insignem existere (o, stiti).
какъ кулачные боины, pugilando.
какъ наѣзники, *чр. ger.* equitare.
прочитать (въ слухъ), pronuntiare.
великолѣпно, splendidissime.
приготовлять (пирь), apparare.
прославлять, laudare et praedicare.
наравнѣ съ нимъ, aequē.
дать знакъ, indico, āre.
вонъ, foras.

стоять=находиться *чр.* esse.
крайне, magnopere.
комната, conclave, is, n.
обрушиться, corruo, rui, ěre; collabor, psus sum, labi.
погибнуть подъ развалинами, ruinā sepeperi.
различать, dignosco, nōvi, scēre.
раздавить, protēro, trīvi, trītum, terēre.
на какомъ кто мѣстѣ, quo quisque loco.
указать, demonstrare.
съ точностію, accurate.

№ 144.

туманность, obscuritas, atis, f.
есть что-то, inest nescio quid.
внушительный, imperiosus, 3.
всѣдствие чего, quo efficitur, ut.
кстати, apte.
качество, res, rei, f.
въ угрозахъ=угрожающіе (*подлежащее*), minitari.
потемки, tenebrae, arum, f.
сердце, animi, ōrum, m.
скорѣе, facilius.
содрогаться, perterreri.
обыкновенно, fieri solet ut.
страшный, terribilis, e.
преслѣдую (*эту цѣль, id*) sequor.
такъ напримѣръ, ut exemplo utar.
и въ самомъ дѣлѣ, nam.
энергичный, fortis, e.
дѣйствительный (могущій подѣйствовать) validus, 3.
убѣдиться (*изъ чего, aliqua re*) sibi persuadere.
у меня отнимаютъ что, deicior aliqua re.
дѣйствительно, nam.
ясно, patet.
вторая форма рѣчи, altera oratio.
слѣдуетъ думать, credendum est.
полагаться, confido, ftsus sum, ěre.
силы (=средство) opes, um, f.
считаю себя, videor mihi.

совершенно въ безопасности, *nimis tutus*.

быть недовольнымъ (*чѣмъ*), *aegre ferre (сѣ quod)*.

едва ли, *nescio an*.

сильно, *vehementer*.

дать отпоръ (*чему*), *repudiāre (aliquid)*.

№ 145.

древнѣйшаго—*обратить въ предлож. сѣ qui*.

нашъ (указ. мѣст. относ. къ 1 л.) *hic*.

преуслѣвать въ чемъ, *exercēre aliquid; procedere in re*.

правда, *ius, iuris, n*.

удерживаться, *abstineo, ui,—ēre*.

изъ любви *чр. amōre commōtus*.

самъ собой, *sua sponte*.

давать (плоды о землѣ) *ferre*.

проводить жизнь, *vitam degere*.

всякій (послѣ отрицанія) *ullus*.

трудная работа, *difficultas et labor*.

шлемъ, *galea, ae, f*.

имѣть (войско), *utor, sus sum, uti*.

беззаботно, *чр. securus, 3*.

имѣть надобность (*въ чемъ, aliqua re*) *egeo, ui,—ēre*.

изобиловать, *affluo, xi, xum, ēre*.

чего бы кто ни, *quod quisque*.

безъ всякаго понужденія, *nullo cogente*.

№ 146.

господство надъ землей, *orbis terrarum imperium*.

овладѣть чѣмъ, *potiri aliqua re (no rerum); occupare aliquid*.

прекращаясь, *esse desino, sii, situm, ēre*.

наступать, *succedo, ssi, ssum, 3*.

худшій, *deterior, us*.

стать, *fio, factus sum, fieri*.

учредить, *facio, feci, factum, ēre*.

лѣтняя жара, *ardores aestatis*.

измѣнчивый, *mutabilis, e; (Or.) inaequalis, e*.

жилище, *domicilium, ii, n*.

обижать, *habitare, vivere*.

шалашъ, *casa, ae, f; tugurium, ii, n*.

пруть, *virga, ae, f*.

связывать, *iungo, nxi, nctum, 3; vincio, nxi, nctum, 4*.

кора, *cortex, is, m*.

сѣять, *spargo, si, sum, ēre*.

стать потребнымъ, *opus est*.

настоящій трудъ, *labor et diligentia*.

чтобы было=чтобы имѣть (*habere*)

чѣмъ (жить), *unde*.

впрочемъ, *tamen*.

не быть, *abesse*.

быть въ почетѣ, *passiv. om̃ colere*.

соединять, *conciliare*.

вторгаться, *irrumpe, rūpi, ptum, ēre*.

мерзость (въ нравств. см.), *nequitia, ae, f*.

исчезать, *abire, fugere*.

явиться, *succedo, ssi, ssum, ēre*.

коварство (=козни) *insidiae, arum, f*.

исказить, *deformare, depravare*.

№ 147.

овладѣвать людьми, *animos hominum capere, occupare*.

побуждать, *impello, pūli, pulsum, ēre*.

ко всевозможнымъ дерзкимъ предпріятіямъ, *ut omnia et quaevis facerent et auderent*.

издавна, *diu*.

разъѣзжать, *circumāgi, circumvēhi*.

безвѣстный, *ignotus, 3*.

такъ же-какъ, *non minus—quam*.

быть обимъ достоинемъ кого, *alicuius communem esse*.

теперь, *tum autem*.

присвоить, *vindicare*.

особый, *suus, 3*.

владѣнне, *ager, gri, m*.

обозначать, *significare*.

межа (=борозда), *sulcus, i, m*.

мало того, *quin etiam*.

проникать, *penetro, āre*.

внутренность, *intima viscera, um, n*.

содѣйствовать (*чему, aliquid*) *adiuvare*.

общее благо, *salus communis*.

осиливать, *opprimo, essi, essum, 3*.

вѣроломная война, *bellum et perfidia*.

въ гостяхъ человѣкъ, *apud hospitem hospes*.

быть въ безопасности, а *periculo tutum esse*.

быть въ почетѣ у кого, *ab aliquo coli*.

быть забытымъ, *neglectum iacere*.

до сихъ поръ, *adhuc, usque ad hoc tempus; hodie quoque*.

оставаться въ силѣ, *vigere*.

№ 148.

потопъ, *diluvium, ii, n*.

прогнѣвать кого, *iram alicuius excitare*.

истреблять, *extinguo, nxi, nctum, 3*.

заключить (=запереть) *includo, si, sum, 3*.

сгонять (*прочъ сѣ чего, de re*) *abigo, ēgi, actum, 3*.

Нотъ, *Notus, i, m*.

изливать, *effundo, fūdi, fustum, 3*.

обильный дождь, *densus imber, bris.*
приказаніе, *quod iussum est (erat.)*
и притомъ, *idque.*
прибитый къ землѣ, *protritus, 3.*
видя гибель=видя, что погублены (*de-*
tere).

горько плакать (*надъ чѣмъ, aliquid, de*
aliqua re) *deploro, 3re.*

потокъ, *torgens, ntis, m.*

собрать силы, *vires contrahere.*

разлить воды, *aquas mittere.*

открытый, *patens, ntis.*

приказаніе см. выше.

устоять противъ напора, *impetum sus-*
tinere.

захватить, *rapio, ui, ptum, ere.*

уносить (впередъ), *provolvere, vi, utum, 3.*

№ 149.

затопить (водою), *inundare.*

безпредѣльный, *immensus, 3.*

встрѣчаться (=случаться) *incidere, fieri.*

прискорбный, *tristis, e.*

странные вещи, *miracula, orum, n.*

гдѣ только, *ubi.*

возвышаться, *eminere, ui, ere.*

колода, *truncus, i, m.*

лодка (к. убогий челнокъ рыбака) *liu-*
ter, tris, f; (какъ спасательный боть)
scapha, ae, f; (для катанья и не-

большихъ переправъ) *cymba, ae;*

(кое-какъ сколоченный челнокъ)

ratis, is, f.

поверхность моря, *aequora maris.*

застрѣвать, *haereo, si, surus, ere.*

олень, *servus, i, m.*

плавать (на кораблѣ или лодкѣ) *na-*
vigare; (прямо въ водѣ) natare.

носиться (быть носиму, напр. волнами)

circumferor, latus sum, ferri.

ягненокъ, *agnus, i, m.*

исчезать подъ водой, *fluctibus obrui,*

absūti; sub aqua sepeliri.

лежать (=покоиться) *cubare; (въ*

противоположность стоять) *iacere.*

тѣлень, *phoca, ae, f.*

дельфинъ, *delphinus, i, m.*

тревожно, *чр. anxius, 3.*

кружиться (=летать кругомъ) *circum-*
volare.

послѣ долгихъ поисковъ, гдѣ бы сѣсть=

послѣ того какъ долго искали (*re-*
tere) мѣста, гдѣ бы могли сѣсть,

(*considerare*)

одна за другой, *aliae super alias.*

отъ усталости (о птицѣ), *defatigatis alis.*

падать, *decido, cidi, ere.*

изнемогать (*отъ чего, alicui rei*) *suc-*
cumbere.

стужа, *frigus, oris, n.*

изсякать, *exauriri (or, stus sum).*

№ 150.

лишь—можно не переводить (Н. § 267).
сжалиться, *miseret, miseritus sum,*
ere.

удерживаться (*отъ чего, aliqua re*) *ab-*
stineo, ui, ere.

бояться (изъ чувства уваженія) *vereor,*
itus sum, eri.

утлый челнокъ, *parva ratis.*

разѣзжать, *vehor, ctus sum, vehi.*

невредимо, *чр. incolūmis, e.*

поверхности, см. № 149.

занести, *deferre.*

вершина (горы), *cacumen, inis, n.*

остаться, *reliquum esse.*

разсыпъ, *dispergo, rsi, rsum, ere.*

ясный (=чистый о небѣ) *serenus, 3.*

сбывать (о водѣ), *resido, sedi, sessum, 3.*

далъ знакъ и отозвалъ=давъ знакъ,
отозвалъ.

русло, *alveus, i, m.*

выйти изъ воды, *aquis exire.*

показаться, *appareo, ui, ere.*

даже, *чр. ipse.*

№ 151.

поколѣніе людей, *genus humanum.*

глубокій (о молчаніи), *magnus, 3.*

на которой было=которая носила (*fer-*
re).

живое существо, *animans, ntis.*

твердая увѣренность (*въ чемъ, alicuius*
rei) *certa fides.*

избѣжать опасностей, *periculo defungor,*

nctus sum, ugi; periculum vitare;

periculum effugere.

смущать, *terreo, ui, itum, 2.*

остаться, *reliquum esse.*

одинъ—другой, *alter—alter.*

быть утѣшеніемъ кому, *aliquem consō-*

lor, ctus sum, 3ri.

оставшіеся въ живыхъ, *superstes, itis.*

подобно (кому), *in modum (cuius), instar*
(*cuius*).

создать, *tingo, nxi, ctum, ere.*

илъ, *limus, i, m.*

вложить (*въ кого, alicui*) *infundo, fudi,*
fusum, ndere.

и вотъ, *igitur.*

въ слезахъ отъ печали, *cum tristes*
flerent.

они рѣшили, *placuit iis.*

Θемида, *Themis, idis, f.*

у подошвы, *ad radices.*

покрывать, *velo, 3re.*

бросать, abicio, ieci, iectum, 3.
позади себя, post terga.

№ 152.

взумлять, obstupefacio, feci, factum, 3.
считать нечестием, nefas ducere.
исполнять, facere.
советъ, quod dea suasit (время, наклон.?)
по мнѣнію Пирры=П. думала (credere).
бросать, iactare.
неоднократно, frequenter.
обдумывать, secum reputare.
темный отвѣтъ, responsum obscurum.
понять (=уразумѣть) perspicio, spexi,
spectum, 3.
тайный смыслъ, sensus occultus.
скала, rupes, is, f.
получить приказаніе pass omъ iubere.
бросать, reicere.
позади себя, post terga.
въ недоумѣніи, dubitantes.
попытка, periculum, i, n.
совершаться, fio, factus sum, fieri.
чудо, miraculum, i, n.
превращаться, pass. omъ mutare.
имѣть происхожденіе, origine uti.
представлять, esse.
грубая порода, durum genus.

№ 153.

высокомѣріе, superbia, ae, f.
гибель, interitus, us, m.
Ниоба, Niobe, es, f.
Амфіонъ, Amphion, ōnis, m.
обаяніе красоты, venustas, atis, f.
болѣе всего, super omnia.
потомство, posteritas, atis, f.
могли бы, poterant (X. 201, H. 209).
именно, пр. ipse.
внушить (кому) гордость, superbiā im-
plere (queri).
даже—не, не—quidem.
Манто, Manto, us, acc. o, f.
въ религіозномъ экстазѣ, divino impulsu
incitata.
Латона, Latōna, ae, f.
справлять праздникъ, diem festum agere.
зелень (=листва) frons, ndis, f.
въ молитвенномъ настроеніи, precantes.
воскурить о́нѣямъ, thus incendere.
такой, hic tantus.
выводить кого изъ себя, animum ali-
cuius perturbare.
свита, comitatus, us, m.
въ блестящей золотой одеждѣ, splendi-
disime veste et auro ornata.
уже, пр. ipse.
мѣшаю кому казаться, impedio, quo-
minus (ne) aliquis appareat.

надменно, superbe.
поводить очами, oculos circumferre.
требовать, exproscō, proposci, ēre.

№ 154.

что за безуміе, quanta insania.
овладѣть кѣмъ, animum alicuius inva-
dere.
зачѣмъ, quid.
не хочу знать, neglēgo, xi, ctum, 3.
а не мнѣ—богинѣ, potius quam meo
numini.
возжигать о́нѣямъ, thus incendere.
пировать, epulāri.
плеяда, Pleias, ādis, f.
Атлантъ, Atlas, antis, m.
признавать, agnosco, novi, nītum, scēre.
владычица, domina, ae, f.
невѣстка, nurus, ūs, f.
скоро будутъ, mox accēdent.
по заслугамъ, merito.
гордиться, superbum esse.
поставить одного ниже другого, alterum
altēri postponere.
достаточно силенъ и не боюсь, validior
sum, quam ut timeam.
бѣдный дѣтьми, libēris orbātus, 3.
снимать, deponere.
такъ, ergo.

№ 155.

не принеши жертвы, infectis sacris.
безмолвный, tacitus, 3.
вознегодовать (на что, aliquid) indi-
gnāri.
Цантъ (гора), Cynthus, i, m.
обращаться къ кому съ (такими) сло-
вами, (ita) aliquem alloqui.
ваша мать, quae vos peperit.
готовый уступитъ развѣ только богинѣ,
qui nulli nisi deae cessūrus est.
встрѣчать пренебреженіе со стороны
кого, ab aliquo contemni (or, mptus
sum).
на будущее время, in postērum.
этого мало, atque non satis est.
обычное слово, contumelia, ae, f.
предпочесть, praeferre.
пасть на чью голову, in alicuius caput
recidere.
готовъ, выпр. формой слѣд. и. addere.
Фебъ, Phoebus, i, m.
въ одно слово, uno ore.
не трать большаго словъ, desiste plus
dicere.
матушка, mater, tris, f.
замедлить, moror, atus sum, āri.

быстро (о движеніи по воздуху), *celēri volatu*.
спускаться, *delābor, psus sum, lābi*.
съ луками, *arcubus armāti*.
сѣсть, *consīdo, sēdi, sessum, ēre*.

№ 156.

по близости, *prope ad*.
простирается, *patēre, patentem esse*.
на широкое пространство, *late*.
забавляться, *delectāri, se delectāre*.
скачка на коняхъ, *cp. equitare*.
ѣзда на колесницахъ, *cp. vehor, ctus sum, vehi*.
играть, *ludo, si, sum, ēre*.
жалобный вопль, *maestus clamor*.
бѣдняжка, *miser ille*.
поражать, *traicio, ieci, ictum, ēre*.
старшій, младшій (изъ многихъ), *maximus, minimus (natu)*.
падать, *delābor, psus sum, lābi*.
удалиться, *se conferre*.
гимнастическое занятіе, *opus palaestrae*.
схватиться, *amplector, xus sum, cti*.
въ борьбѣ, *luctantes*.
Илионей, *Ilioneus, i, m*.
съ мольбой, *precans, ntis*.
воздѣть руки, *manus tendere, ferre*.
пустить (стрѣлу), *emittere*.
чувствовать состраданіе, *misericiordiā affici*.
уже, *amplius*.
возвратить, *revōscāre*.

№ 157.

страшный, *tam ingens*.
пасть духомъ, *anīmo frangi*.
воспылать гнѣвомъ, *irā incendi (на то что, quod)*.
такой ужасный, *tantus, 3*.
она еще повторяла—она еще не перестала произносить, *pōndum iā tate destiterat*.
богохульный, *impius*.
заколотъ себя, *pectus sibi perfōdēre (io, fōdi, ssum)*.
давно ли—не задолго прелъ тѣмъ, *paulo ante*.
мнѣ завидуетъ кто, *mihi ab aliquo invideatur*.
укротить, *domo, ui, itum, āre*.
веселиться, *delectari*.
признавать (кого тѣмъ) *agnoscere*.
близкіе (мои), *mei*.
оставаться, *superesse*.
печальный, *tristis, e; maestus, 3*.
въ траурныхъ платьяхъ, (Ov.) *cum vestibus atris; cultu lugubri velatus*.

послышаться, *audiri*.
падать, *collābor, psus sum, lābi; corruo, rui, ēre*.
на струны, *super corpōra*.
поражать, *percello, cūli, culsum, 3*.
звучать, *sonare*.
поразить въ самое сердце, *medium pectus traicere*.
бездыханный, *exanimātus, 3*.

№ 158.

поразить, *prosterno, stravi, stratum, 3*.
сдаваться, *pass. omz frango, ēgi, actum, 3*.
гордое сердце, *animus superbus*.
закутывать, *involve, vi, ūtum, 3*.
дочка, *filīola, ae, f*.
въ глубокой скорби, *dolore oppressus, 3*.
обратиться съ мольбой (къ кому, *alicui*)
supplicare.
прошу тебя, *quaeso*.
она еще просила, а между тѣмъ погибла
последняя—пока (*dum*) она просила,
погибла (*cadere*) и последняя.
въ оцѣпенѣніи, *rigidus, 3*.
исчезать, *effugio, fugi, itum, 3*.
стоять неподвижно, *immobilem esse*.
орбита (=впадина для глаза) *savum, i, n*.
признать, *indicium, ii, n*.
замѣтить, *cognosco, ōvi, itum, 3*.
шея, *cervix, Icis, f*.
жила, *vena, ae, f*.
заколотъ, *congēlor, atus sum, āri*.
течь, *manare*.
Сипиль (гора въ Лидіи), *Sipylus, i, m*.
видна—видится, *cp. conspicio, exi, es-tum, 3*.
лить, *profundo, fūdi, fusum, 3*.
обильный, *largus, 3*.

№ 159.

завоеваніе Вав. Киромъ (съ зал.), Ва-
bylon a Cyro expugnatur.
вавилоняне, *Babylonii, orum, m*.
приближаться съ войскомъ къ городу,
exercitum ad urbem admovere.
считать за лучшее, *optimum esse factu credere (ut)*.
вступить въ сраженіе, *praelium committere*.
отдавать приказаніе, *iubeo, ssi, ssum, 2*.
обложить (объ осадѣ) *obsidione claudere*.
покорять своей власти, *in potestatem suam redigere, sub imperium dicionemque suam subiungere; aliquem dicionis suae facere*.
въ случаѣ если, *si*.

выйти из сражения побѣдителемъ, superiorem praelio discedere.
заготовить, praeparare, providere.
необходимые жизненные припасы, quae ad victum necessaria sunt.
полагать, credo, didi, ditum, 3.
вроде, autem.
взять силою, vi expugnare.
оставить безъ вниманія, negligere.
предаваться (чему, аlicui rei) se dare.
оставили и стали предаваться=оставивъ (abl. abs) стали пред. (imperf).
обычный, cotidianus, 3.
очень долго, perquam diu.
сдѣлать (о успѣхѣ въ дѣлѣ) proficere.
примѣнить способъ, uti genere.
особый, novus quidam.
военныя дѣйствія, чр. pugnare.
(не могъ — увидѣлъ = итакъ когда не могъ — увидѣлъ).
расположить, collocare, are.
Евфратъ, Euphrates, is, m.
вытекать, exire.
при этомъ онъ, idemque.
замѣтить=будетъ замѣчено (съ зависим. отъ infin.), animadvertere.
въ бродъ, vado.
вторгаться, irruo, ui; irrumpo, rumpi, ptum, 3.
послѣ этого, quo facto.
слабый, infirmus, 3.
отводить, deduco, xi, ctum, 3.
каналомъ=сдѣлавъ каналъ (fossa).
ближайшій, propinquus, 3.
убывать, pass. отъ minuo, ui, utum, 3.
(убыла и вторглось=когда убыла (abl. abs), в. вторглось).
захватить, opprimo, essi, essum, 3.
врасплохъ, чр. necopinatus.
жители центральныхъ частей, qui media in urbe habitant.
обширность, magnitudo, inis, f.
знать, comperio, pēri, pertum, Tre.
окраины, extrēmae partes.
притомъ же они, iidemque.
справлять праздникъ, diem festum agere.
какой-то, чр. нар. forte.

№ 160.

объ изобрѣтеніи письменности, de arte scribendi inventa.
совершенно неизвѣстный, prorsus ignotus, 3.
крайне несовершенный, admodum rudis, e.
въ помощь, ad сг gerund. отъ adiuvare.
употреблять, utor, usus sum, uti.
извѣстный, certus, 3.
значекъ, nota, ae, f.

изображеніе, imago, inis, f.
происходить, orior, rtus sum, Tri.
письмена, litterae, arum, f.
такъ называемый, qui dicitur.
гieroглифы, hieroglyphicae litterae.
настоящій, verus, 3.
въ собственномъ смыслѣ, чр. verus, 3.
какъ обыкновенно думаютъ, vulgo creduntur (pass).
по крайней мѣрѣ, quidem.
по преданію (=передать) tradunt.
Финикія, Phoenice, es, f.
финикійскаго происхожденія=произошли отъ финикянъ, а Phoenicibus orta sunt.
есть много слѣдовъ, ex multis vestigiis apparet.
въѣкъ (=срокъ жизни человѣка, срокъ существованія извѣстныхъ понятій и порядковъ=эпоха) aetas, atis, f. (=столѣтіе) saeculum, i, n.
быть въ употребленіи, in usu esse.
вовсе чр. nullus, 3.
какъ вѣсѣмъ извѣстно, nemo nescit.
сложить, compro, sui, situm, 3.
нѣтъ ни одного упоминанія, nulla facta est mentio.
кромѣ развѣ того что, praeter quam quod.
помѣщенъ разсказъ, narratum est.
доска, tabula, ae, f.
печальные знаки, tristia signa.
вроде, quidem.
по всей вѣроятности, verisimile est.
собственно, чр. verus, 3.
вѣроятный, credibilis, e.
умѣть писать, scripturā uti.
Аяксъ, Ajax, acis, m.
камень, calculus, i, m.
начертать, inscribo, psi, ptum, 3.

№ 161.

существуетъ, exstat.
правда, quidem.
едва ли можно назвать (по X. 202, 4, а; Н. 210, 1).
достоверный, verus, 3.
интересный, iucundus, 3.
а именн, enim.
у Платона С. разсказываетъ, Plato Socratem narrantem facit (inducit).
Навкратисъ, Naucratis, is, im, f.
египетскіе городъ, quae urbs in Aegypto sita est.
одина удивительный, mirificus quidam.
чуть не, paene.
ибисъ, ibis, ibidis (ibis), acc. ibim, f.
если не ошибаюсь, nisi omnia me fallunt.

Θεὺς (Θοὺς), Thenth (Thoth) *нескл.*
цифры, numēri, orum, m.
искусство счисления, rationandi ars.
геометрія, geometria, ae, f.
астрономія, astrologia, ae, f.
игра въ камешки и кости, calculorum
aleaquinque ludus.
знаки писемъ, litterarum notae.
по преданію, traditum est.
Θαμъ, Thamus, i, m.
резиденція, sedes, is, f.
показывать, demonstrāre.
произведения искусства, artes.
получить (награду) reportāre.
приносить пользу, utilitatem afferre,
praebere.
каждый разъ какъ, cum *и* *проч.*
повидимому, *чр.* videor.
неправда, falsa, orum.
если=каждый разъ какъ, cum *и* *проч.*
разсуждать, disputare.
за и противъ, in utramque partem.
теперь въ этомъ мѣстѣ, hoc loco.
передавать, narrāre.
было бы долго (по X. 201, Н. 209).

№ 162.

дѣло дошло, ventum est.
изобрѣтеніе, которое=какое (quod)
изобрѣтеніе (inventum).
одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ, unus
omnium praestantissimus.
наука, disciplina, ae, f.
единственный въ своемъ родѣ, singula-
ris quidam.
приобрѣсть, consēquor, cutus sum, qui.
вѣрный, certus, 3.
какъ бы волшебный, mirificus quidam.
подмога, adiumentum, i, n.
изобрѣтательный, artificiosus, 3.
способный (къ чему, *ad aliquid*) ido-
neus, 3.
тайный, arcānus, 3.
нужно (чтобы), oportet (*coniunct*).
высказывать сужденіе, iudicium facere.
неудобство, incommodum, i, n.
изъ расположенія, benevolentia ductus.
этотъ (твой) iste.
приписывать кому значеніе, contendere
aliquem valere.
имѣть значеніе, valeo, ui, ēre.
на самомъ дѣлѣ, vere.
и такимъ образомъ, atque etiam.
несогласное съ истиной, contrarium eius,
quod verum est.
въ надеждѣ, *чр.* fretus, 3.
разсчитывать=надѣяться, sperāre.
наводить на воспоминаніе, monēre.
письмена, scriptura, ae, f., litterae, ārum.

средство (для чего, *alicuius rei*) ratio,
onis, f.
воспоминаніе, recordatio, onis, f.
имѣть кого учителемъ, aliquo magistro
uti.
готовить, afferre.
какъ бы призракъ, species quaedam.

№ 163.

рѣчь пословъ, oratio a legatis habita.
какъ говорить преданіе, memoriae pro-
ditum est.
такъ, in hunc modum.
вести рѣчь, loquor, cutus sum, qui.
соизволить, volo, lui, velle.
тѣло, habitus corporis.
земля, orbis terrarum.
вмѣщать, capere.
стремиться, petere.
хочу вести войну, bellum gesturus sum.
исторгать съ корнемъ, extirpare.
смотрѣть (на что, *aliquid*) spectare.
принимать въ соображеніе (что, *aliquid*)
metior, nus sum, tiri.
смотри, чтобы не, vide, ne.
стремясь=пока (dum) стремишься (con-
tendere).
верхушка, cacumen, inis, n.
упасть, decido, cidi, ere.
ухватиться (за что, *aliquid*) compre-
hendere.
сѣдять, consūmo, mpsi, mptum, 3.
ржавчина, rubigo, inis, f.
настолько, tam.
безсильный, invalidus, 3.
чаша, patēra, ae, f.
какъ—такъ и, et—et.
добывать, quaero, sivi, situm, 3; parare.
дѣлать возлянія (изъ чего, *re*) libāre,
(съ чѣстью кого, *alicui*).
издали, eminus.
вблизи, cominus.
разить, peto, ii, itum, ere.
открываться, pateo, ui, ere.
даже, usque.
хищникъ, latro, onis, m.
являться=быть, esse.
для всѣхъ=всѣхъ, omnium.
Персія. Persis, idis, f.
держатъ въ своей власти, in potestate
habere.
бактрыне, Bactriāni, orum, m.
простирать руки (на что, *ad aliquid*).
manus porrigo, rexi, rectum, ere.
ненасытный, insatiabilis, e.

№ 164.

къ чему, quid.
если онъ, qui.

испытывать голодь, *esurire*.
только, *modo*.
Донъ, *Tanaïs, idis (is), acc. Tanaim, m.*
далеко простираться, *late patere*.
настигать, *consequor, cutus sum, qui.*
проворный, *velox, ocis*.
тащить, *velo, xi, ctum, ere*.
напротивъ, *rursus*.
полагать, *credo, didi, ditum, ere*.
я далеко, *procul absum*.
вѣдь, *enim*.
поэтому, *proinde*.
крѣпко держать, *pressis manibus tenere*.
обуздывать, *frenos imponere*.
управляться (съ чѣмъ, *aliquid*) *regere*.
народъ нашъ, *nostri, orum*.
распростирать, *porrigo, exi, ectum, 3.*
ухватить, *comprehendo, ndi, nsum, 3.*
давать=позволять, *sino, vi, tum, 3.*
состояніе=собственность, *sua, orum*.
что на самомъ дѣлѣ и есть, *id quod est*.
пойти войной на кого, *bellum alicui inferre*.
имѣть въ комъ друга, *aliquo amico uti*.

№ 165.

я увѣренъ, *mihi persuasum est*.
обладаніе, *possessio*.
такъ быстро=съ такой быстротой.
обезпеченный, *tutus, certus, 3.*
конечно, *vero*.
даже если бы вы удерживали, *vel retinentibus vobis (съ косо. рнчи: illis)*.
устремиться, *erumpo, rūpi, ptum, 3.*
наслаждаться, *perfruo, perfructus sum, perfrui*.
добывать (славу, *gloriam*) *pario, перѣ-ri, partum, ere*.
обильный, *uberrimus, 3.*
владѣнія, *imperium, ii, n.*
при сопротивленіи, *чр. resisto, stiti, ere*.
смягчать, *mitigare, mollire*.
озлобленный, *efferratus, irā accensus, 3.*
или можетъ быть, *an*.
такое множество, *tot*.
привыкшій (къ чему, *aliqua re, alicui rei*) *assuetus, 3.*
связанный (съ чѣмъ), *coniunctus (alicui, cum aliquo)*.
сдерживать, *contineo, ui, ere*.
собственный, *suus (опереди слова)*.
въ нашемъ присутствіи, *чр. praesens, ntis*.
въ отсутствіи наше, *чр. absens, ntis*.
лишь только, *simulataque*.
тылъ, *terga, orum, n.*
поэтому, *proinde*.
покинуть, *omitto, si, ssum, ere*.
овладѣть (чѣмъ, *aliquid*) *capere*.
организмъ, *corpus, ōris, n.*

вредный, *qui nociturus est*.
устранять, *amoveo, movei, tum, ere*.
все что, *quidquid*.
мѣшать, *obsto, stiti, ere*.

№ 166.

обращаться (къ кому, *aliquem*) *alloquor, cutus sum, qui*.
съ такими словами, *his verbis, hunc ad modum*.
много говорить, *multis verbis utor, sus sum, uti*.
мнѣ не позволяется что, *aliqua re veto, itus sum, ari*.
давній, *diuturnus, 3.*
общеніе (съ чѣмъ, *alicuius*) *consuetudo, inis, f.*
говорить предъ кѣмъ, *verba apud aliquem facere*.
скорѣе, *magis*.
въ самомъ дѣлѣ, *enim*.
какая надобность, *quid opus est*.
не одинъ разъ, *saepenumero*.
разбивать на-голову, *prosternere ac percellere; fundere ac fugare*.
громаднѣйшій, *numero validissimus, 3.*
армія, *acies, ei, f., manus, us, f.*
теперь (съ косо. рнчи) *tum*.
опасный (о войскѣ) *gravis, e*.
назадъ, *ante*.
да кромѣ того, *atque*.
у меня нѣтъ (чего, *aliqua re*) *careo*.
практика и школа, *usus ac ratio*.
найти въ случаѣ крайности, *in discrimine sibi praecipere (будущ. вр. чр. possum)*.
поступить=должно дѣлать, *чр. agere*.
какъ=что, *quid*.
итакъ, *quare*.
подъ моимъ начальствомъ, *me duce*.
прежній, *superior, oris, m.*
убѣдительно просить, *rogare atque orare*.
не позволяйте=удерживайтесь (отъ чего, *aliqua re*) *abstinere*.
заклеймить позоромъ (кого, *nomini alicuius*) *notam turpitudinis inungere*.
удержаться, *temperare*.
недостойные поступки, *indignitas, atis, f.*
не разъ, *plus quam semel*.
пятнать, *inquinare*.
блестящій, *splendidus, 3.*
знающій дисциплину, *optimā disciplinā institutus*.
надлежитъ (кому, *aliquem*) *decet*.
поражать, *debellare*.
покоренный, *subiectus, 3.*
съ молитвой къ Богу о помощи, *invocantes orem Dei*.
да и не, *neve*.

перестать памятовать о Боѣ, Dei memoriam abicere.

тѣмъ кто будетъ храбрѣе, тѣмъ болѣе я буду имѣть его на виду, fortissimum quemque commendatissimum habebo.

избѣгать (*чего, aliquid*) subterfugere. нарушить приказъ, edictum migrare. словомъ, ut paucis dicam.

не быть, abesse. алчность, aviditas, ātis, f., avaritia, ae, f. подъ моимъ знаменемъ, me duce.

испытать, temptare.

дерзко, ferociter.

нарушить, violāre.

международное право, ius gentium.

изъ зависти, *чр.* invidiā adductus, 3.

начать войну, bellum commovere.

№ 167.

пришелъ и пытался *соед. чр.* cum.

доводъ, causa, ae, f.

побудить, commovere, mōvi, tum, ēre (*къ чему, ut*).

при дворѣ, in aulā regia.

подрывать довѣріе къ кому *чье*, in *al-*
cius suspiciōnem aliquem vocare.

оскорбленіе, contumelia, ae, f.

молча, silentio.

считать за лучшее, satius ducere.

мальчикъ, puerulus, i, m.

обязать клятвою, iureiurando obligare.

подвелъ и обязалъ *соед. такъ*: подве-
деннаго обязать.

въ силу (*чего*), sub (*aliqua re*).

клятва, sacramentum, i, n.

вести войну, militare, bellum gerere.

въ силу той же клятвы, eodem.

во время мира, in pace.

не оправдать надежды, spem fallere.

обходить, peragere.

свѣтъ (=кругъ земель) orbis terrarum.

быть ненавистнымъ для кого, alicui odio esse.

идеть вопросъ, agitur (*какъ. ричъ*: age-
retur).

объявленіе *чр.* inferre.

лучшій другъ, amicissimus, 3.

предпочитаю миръ, pacem facere malo.

обсуждать съ кѣмъ дѣло, cum aliquo
rem considerare.

подъ влияніемъ, *чр.* commotus, 3.

примириться, reconciliari.

№ 168.

Идантисъ, Idanthysus, i, m.

съ приближеніемъ *чр.* appropinquare.

убѣгать, refugio, fugi, itum, 3.

мнѣ нельзя—я не могу.

вступить въ сраженіе, praelium com-
mittere.

„въ качествѣ“ по-русски вводить при-
ложеніе, по-латини остается безъ
перевода.

можно, licet, uit, ēre.

а именно, nam.

быть сильнымъ (*настолько, tantum*) valere.
останавливаться, desisto, stiti, ēre.

правильный бой, iustum bellum.

спорить, contendo, ndi, ntum, 3.

въ такомъ случаѣ, ita.

на самомъ дѣлѣ, re ipsa.

обнаруживаться, manifestum esse.

кто изъ нихъ (*двоихъ*), uter, a, um.

надлежащій (*кому, aliquem*) decet.

убѣдиться, cognosco, ōvi, itum, 3.

слабѣе, inferior, us.

соображать, repūto, āre.

затягивать, traho, xi, ctum, ēre.

но за то, autem.

наносить ущербъ, detrimentum inferre.

гораздо лучше, multo melius est, multo
praestat.

покориться, se subicere.

на совѣщаніи, colloquio habito.

точно опредѣлить, dispoñere ac consti-
tuere.

положеніе, res, rerum, f.

№ 169.

приблизительно, fere.

удалаться, se recipere.

въ этомъ случаѣ, ita.

то же самое—что, nihil aliud—ac.

въ одномъ мѣстѣ, certo quodam loco.

вотъ что, hoc.

отыскивать, requiro, sivi, situm, 3.

тогда—если это сдѣлаетъ.

помимо же этого, alias autem.

мнѣ угодно, mihi visum est.

по желанію Дарія—если захочетъ Дарій.

что же касается того что, quod.

Гистія, Histia, ae, f.

вмѣсто, pro.

надменный, insolens, ntis.

№ 170.

посольство к. въ Р.—(*въ зам.*) Cartha-
ginienſes legatos Romam mittunt.
казнь Регула, Regulus supplicio affici-
tur.

въ ужасѣ *чр.* perterreo, ui, itum 2.

страшный (о пораженіи) magnus, 3.

по ихъ разсчету (=они надѣялись), spe-
rare.

въ случаѣ отправленія, si сѣ venire.

испросить, impetrāre.

если не—то по крайней мѣрѣ, si minus—at certe.

размѣнъ, commutatio, onis, f.

дать клятву, iurare (подчинить смѣд. предложению, выразивъ прич. iuratus).

въ случаѣ безуспѣшности посольства, si nihil impetratum erit (въ прямой рѣчи).

причислить (къ кому, alicui) addere.

не только не хотѣлъ исполнить желанія, кареагенія, но самъ же... tantum aberat, ut voluntati Carthaginiensium morem gereret, ut ipse (coni).

отсвѣтовать, dissuadere.

сломить, frango, ēgi, actum, ēre.

доставлять, praebeo, ui, itum, ēre („молитъ“ выразить форм. глагола).

тогда какъ, cum.

собраться съ силами, recreari.

сами, ultro.

яспремѣнно (=кажется) videor.

размѣниваться плѣнными, captivos commutare.

недостатокъ (въ чемъ, alicuius rei) repuria, ae, f.

способный, idoneus, 3.

замѣнять, gerere.

наемникъ, mercennarius, ii, m.

его личный, suus, 3.

человѣкъ преклонныхъ лѣтъ, homo aetate confectus.

имѣть такую цѣну, tanti esse.

въ глазахъ его сопряженъ, suis civibus.

спокойствіе, securitas, atis, f.

безъ колебанія перенести, subire ac perferre.

подъ влияніемъ рѣчи, oratione admonitus.

отвергать, reicio, ieci, iectum, 3.

просьба, rogatio, onis, f.

чи съ чѣмъ, infecta re.

удержать (отъ чего), retinere (quotiens).

№ 171.

1. прошло (о лѣтѣ, о зимѣ), hiems, aestas confecta est, exacta est.

въ виду того что (=такъ какъ) quod. морини, Morini, orum, m.

менавіи, Menapii, orum, m.

несмотря на—выр. причастн. обор.

покорение чр. subigo, ēgi, actum, 3.

оставаться подъ оружіемъ, in armis esse.

въ убѣжденіи, чр. прич. обор. arbitrari.

2. пробывать, commoror, atus sum, āri.

Аварикъ, Avaricum, i, n.

добыть, pasciscor, nactus sum, sci.

запасъ, sopia, ae, f.

дать оправиться (кому, aliquem) reficio, feci, etum, 3.

3. изъ опасенія чр. verëor, itus sum, eri.

пяти и казни, supplicia cruciatusque.

со стороны галловъ, чр. gen. subiect.

заявить, dico, xi, etum, ere.

4. дать клятву, iurare.

5. раздѣлить, partior, itus sum, Tri.

съ трехъ сторонъ, tripertito.

хуторъ, aedificium, ii, n.

6. оставаться, commoror, atus sum, 1.

Итій гавань, Itius portus.

улучить, pasciscor, nactus sum, sci.

благопріятный, idoneus, 3.

посадить на корабли, conscendere naves iubeo (aliquem).

8. управлять, gubernare.

10. солгать, mentior, itus sum, Tri.

11. поручать, committo, si, ssum, ere.

12. такъ же какъ, non minus—quam.

заслуживающій порицанія, partic. omъ vituperare.

13. городской житель, qui in urbe vivit.

находить (какимъ), putare.

деревенскій житель, qui ruri commoratur.

14. непроходимый, invius, 3.

непреодолимый, insuperabilis, e.

15. выставять на видъ, simulo, āre.

вѣроломный, perfidus, 3.

16. злой обманъ, fraus malitiaque.

17. уже изъ того, vel inde.

относить къ числу, in numero referre.

18. равно, aequaliter.

покатый, declivis, e.

спускаться, vergo, ēre.

Саба, Sabis, is, acc. im, f.

19. я убѣжденъ, exploratum habeo.

20. можетъ быть, forsitan.

я рѣшилъ, statutum habeo.

21. усвоить (что), perceptum habere.

практическая дѣятельность, vita agenda.

хвастовство, ostentatio, onis, f.

22. держать въ осадѣ, obsessum tenere.

23. подъ заглавіемъ, qui inscribitur.

выводить, facere.

съ просьбой обращенной къ К.—просьщаго у Катона (petere a).

какъ, quibus rationibus.

№ 172.

1. испареніе, vapor, ōris, m.

3. внимательно, чр. attentus, 3.

4. Ардеа, Ardëa, ae, f.
5. Гиппархъ, Hipparchus, i, m.
идти войной на кого, contra aliquem
arma ferre.
7. собирався въ морское плаваніе, *чр.*
navigāre.
10. по возвращеніи, *чр.* revertor, rti,
rsus, rti.
- предать смерти, morte occīdo, di, sum, 3.
11. претерпѣть, perpētior, pessus sum,
pēti.
- удаётся, contingit, tigit, ēre.
12. лебедь, olor, ōris, m.
- относить къ числу басенъ, inter fabu-
las referre.
13. только, non—nisi.
14. находиться предъ глазами, ante ocū-
los positum esse.
16. потаенный, occultus, 3.
17. безъ просьбы, *чрезъ* non *и* rogāre.
18. доставлять утѣшеніе, solacium affer-
re, consolationem adhibere, prae-
bere.
- ожидать, opīnor, atus sum, āri.
22. плакать (*о чемъ, alicui rei*) illacri-
māre.
23. ободрять, cohortor, atus sum, āri.
ласково, liberaliter.
- проезжать, prosēquor, cūsus sum, qui.
24. увидѣть, conspicor, ātus sum, āri.
- прекращать (*что, aliqua re*) desistere.
25. (снять и передать = снятое пере-
дать).
- снимать, detrāho, xi, ctum, ēre.
- Пердикка, Perdīcca, ae, m.
27. схватить, comprehendo, ndi, nsum, 3.
28. конфисковать, publico, āre.
29. построить въ боевой порядокъ, in-
struo, xi, ctum, ēre.
30. приходить и просить = приходить
съ просьбою, прося.

№ 173.

1. извѣживаюсь, mores mei ad molli-
tiam labuntur (or, psus sum, i).
2. свѣтить, fulgeo, si, ēre.
- испытывать тревогу, curis sollicitus sum.
3. уклоняться, deflecto, xi, xum, ēre.
4. проникать, penetrare; (съ враж-
дебнымъ напѣтвеніемъ) irumpere,
invadere).
6. справедливость, rectum, i, n.
7. безпокойство, sollicitudo, inis, f.
- уничтожать, tollo, sustūli, sublātum,
ēre.
8. поколебать, sollicitare.
9. противодействовать, reluctāri.
напрасный, irritus, 3.
10. Иерусалимъ, Hierosolyma, погум, n.

Руководство къ пер. Виноградова, вып. II, изд. 2.

12. объѣхать, circumeo, ii, itum, īre.
военный корабль, navis longa.
14. вѣлѣть возвратити, restituendum cu-
gāre.
15. значить, valeo, ui, ēre.
развѣ только, nisi.
16. устраниать, tollo, sustūli, sublātum,
ēre.
17. быть въ затрудненіи (*относ. чего,*
alicuius rei) difficultate affici.
продовольствіе, res frumentaria.
со стороны, a.
величіе, maiestas, atis, f.
18. выводить впередъ, producere.
выстроить строй, aciem instituere.
помѣщать въ средину строя, in mediam
aciem conicere.
19. возгорѣться, exorior, rtus sum, īri.
послѣдній, hic.
клониться къ упадку, concidere.
Аминта, Amyntas, ae, m.
- Эвридика, Eurydice, es, f.
- Эвриона, Euryōne, es, f.
- Гигея, Gygaea, ae, f.
- Архелай, Archelāus, i, m.
- Аридей, Aridaeus, i, m.
20. Брутій, *чр.* Brutii, ōrum, m.
- Луканія, Lucania, ae, f.; (для соотвѣт-
ствія съ предыдущимъ) Lucāni,
orum, m.
- Грументъ, Grumentum, i, n.
незначительный, modicus, 3.
окрестности, loca vicina.
отступить, se recipere.
- Тифаты, горный хребетъ, Tifata(orum),
iugum montium.
22. въ соупутствіи, *чр.* comes, itis.
обращаться, ferri.
23. при помощи, *чр.* adiutor, adiutrix.
24. походъ, expeditio, onis, f.
26. старческие годы, *чр.* senex, is.
29. изверженіе, incendium, ii, n.
- Везувій, Vesuvius, ii, m.
- засыпать, obruo, ui, ūtum, ēre.
- Геркуланумъ, Herculānum, i, n.
- Помпея, Pompeii, orum, m.
31. противъ воли, *чр.* invitus, 3.
32. пасмурная погода, caelum obscu-
rum.
34. при тишинѣ, *чр.* tranquillus, 3.
37. магъ (волшебникъ), magus, i, m.
38. во имя Божіе, teste Deo.
- хранить, teneo, ui, ntum, ēre.
39. путешествовать, meāre.
40. Гальба, Galba, ae, m.

№ 174.

1. нарушать, violare.
4. умирать, pasce.

- назначать, *deserno, crēvi, crētum, 3.*
 благодарственное молебствие, *supplicatio, ōnis, f.*
 5. быть вредным, *damno (alicui) esse.*
 отнимать, *tollo, sustūli, sublātum, ēre.*
 конституция, *disciplīna, ae, f.*
 6. громадный, *non mediocris, e.*
 слава, *decus, ōnis, n.*
 придавать, *adicio, ieci, iectum, 3.*
 рождение *чр. natus, 3.*
 божественный, *divus, 3.*
 7. добросовѣстно, *diligenter.*
 исполнять поручения, *mandata perficere.*
 8. Лабеоу, *Labeo, ōnis, m.*
 обвинять, *arguo, ui, accusatum, ēre.*
 9. разрушение, *excidium, ii, n.*
 отказать въ помощи, *auxilium non ferre.*
 10. быть свободнымъ отъ подозрѣнія, *suspiciōe carere.*
 убійство, *чр. opprimere, interficere.*
 11. Астіагъ, *Astyages, is, m.*
 отиженіе, *ultio, ōnis, f.*
 16. постоянно, *perpetuo.*
 17. подъ видомъ, *per speciem.*
 исправлять должность, *fungi munere.*
 утвердить, *firmare.*
 могущество, *opes, um, f.*
 18. когда принимали, *inter accipiendum.*
 19. по подозрѣнію, *propter suspicionem.*
 стремиться къ царству, *regnum appetere.*
 20. Антеноръ, *Antenor, ōnis, m.*
 содѣлывать (что, *alicuius rei*) аuctorem esse.

№ 175.

1. нравственный, *bonus, 3.*
 добродѣтельный, *чр. bene.*
 2. созывать, *vocare.*
 3. возможность, *facultas, atis, f.*
 4. отличить, *separo, arc.*
 ничѣмъ такъ, *nulla re magis.*
 даръ слова, *dicendi facultas.*
 5. безнаказанность, *impunitas, atis, f.*
 приманка, *illectra, ae, f.*
 6. желаніе, *cupiditas, atis, f.*
 становиться старше, *consenesce.*
 7. нѣкоторый, *certus, 3.*
 8. увѣщевать, *cohortor, atus sum, ari.*
 9. опытный въ употребленіи оружія, *armorum peritus, 3.*
 верховая ѣзда, *чр. equitare.*
 10. расположиться, *consisto, stiti, ēre.*
 желая, *чр. avidus.*
 11. законный, *iustus, 3.*
 12. вложить (въ кого, *alicui*) *ingigno, genui, itum, 3.*
 13. ловить, *arripio, ui, reptum, 3.*

- совершенствоваться въ чемъ, *aliquid exerceo, ui, itatum, ēre.*
 14. желаніе (страстное), *cupido, inis, f.*
 объять (о желаніи), *carere.*
 бросить (=выбросить), *exprobo, sui, situm, 3.*
 15. устройство, *чр. constituere.*
 постигнуть, *cognosco, ōvi, itum, 3.*
 16. любить, *studiosum esse.*
 17. а также, *neque minus.*
 18. Амбіоригъ, *Ambiorix, igis, m.*
 нервъ, *Nervii, ōrum, m.*
 на-всегда, *in perpetuum.*
 19. Синоу, *Sino, ōnis, m.*
 втащить, *infero, intūli, illatum, rre.*
 20. утичскій, *Uticensis, e.*
 пожелать, *avidum esse.*
 21. установить (дружбу, *amicitiam*) *parare.*
 способствовать, *conferre.*
 22. склонный, *propensus, 3.*
 23. совѣтъ не, *чр. nullus, 3.*
 выслушивать, *audire.*
 24. крайность, *necessitas, atis, f.*
 обманывать, *fallo, fefelli, deceptum, 3.*
 25. посѣтить, *adire.*
 Аполлонія, *Apollonia, ae, f.*
 передать на присмотръ, *deponere.*
 раненый, *saucius, 3.*
 подкрѣплять, *confirmare.*
 охранное войско, *praesidium, ii, n.*
 26. во время питья, *inter bibendum.*
 устремлять взоръ, *oculos intendere.*
 лицо, *vultus, us, m.*
 28. способный, *idoneus, 3.*
 29. насколько-настолько, *ut—sic.*
 подвижный, *alacer, cris, e.*
 готовый (къ чему, *ad rem*) *promptus, 3.*
 изнѣженный, *mollis, e.*
 мало выносливый, *minime resistens.*
 терпѣть, *perferre.*
 30. мученіе, *supplicium, ii, n.*
 природная слабость, *naturae et virum infirmitas.*
 мѣшать (чему, *ad rem*) *tardare.*
 предпринимать, *carere.*
 31. соблюдать, *adhibere.*
 умѣренность, *moderatio, onis, f.*
 шутить, *iocor, atus sum, ari.*
 32. приговоръ, *чр. iudicare.*
 33. защита, *чр. defendere.*
 отъ, *ex.*
 34. надлежить, *oportet.*
 подкрѣплять, *confirmare.*
 36. различные разпросы, *чр. percontari atque interrogare.*
 вызывать, *elicio, ui, itum, 3.*
 37. дары, *чр. dare.*
 поддержка, *чр. sublevare.*
 снисхожденіе, *чр. ignoscere.*

- дарить, largior, Itus sum, Tri.
38. приобретённое, *чр.* parāre.
выказывать осмотрительность, curam
adhibere.
39. переносить, ferre.
заслуживать, mereor, itus sum, ēri.
40. упражнять, exerceo, ui, itatum, 2.
изучать, edisco, edidici, scēre.

№ 176.

1. стараться (*о чёмъ, alicui rei*) operam
dare.
2. я не въ силахъ, non par sum.
укротить, gerimo, essi, essum, 3.
3. священные обряды, sacra, orum.
умиловлять, pacare.
божество, numen divinum.
4. позоръ, flagitium, ii, n.
завѣдывать, praeesse.
5. честный, integer, gra, grum.
посвящать трудъ, laborem impertire.
облегчать, sublēvo, are.
6. Назика, Nasica, ae, m.
7. мѣсто, sedes, is, f.
8. настаивать, instare.
назначать комиции, comitia facere.
9. сдѣлать распорядителемъ, praeficere.
возобновленіе, *чр.* reficere.
10. раздѣлить, describo, psi, ptum, 3.
обратить вниманіе, animum adicere.
11. устроение, *чр.* constituere.
12. поручитель, sponsor, ōris, m.
я не въ состояніи заплатить, solvendo
non sum.

№ 177.

2. воздавать похвалу, laudem tribuere.
3. тщеславіе, ostentatio, ōnis, f.
4. скрытый, occultus, 3.
5. отчетъ отдавать, rationem reddere.
расходъ, expensa, ōrum.
приходъ, accerta, ōrum.
7. принимать во вниманіе, videre.
9. помогать, subvenire.
сердце, animus, i, m.
14. отражать, propulsare.
16. Сона (рѣка), Arar, āris, m.
18. выучивать, ediscere.
изреченіе, sententia, ae, f.
19. по просьбѣ, rogātu.
взяться, suscipere.
20. подрядить, locare.
портки, porticus, us, f.
21. исправлять, reficere.
22. Постумій, Postumius, ii, m.
феціалъ, fetialis, is, m.
препровождать, ducere.
Кавдій, Caudium, ii, n.
23. раненый, saucius, 3.
излѣченіе, *чр.* curare.

24. расхищеніе, *чр.* diripio, ui, eptum, 3.
сожженіе, *чр.* inflammare.
25. Астіагъ, Astyāges, is, m.
предложить, arboro, sui, situm, 3.
въ ишу, *чр.* epulāri.
26. попеченіе. *чр.* curare.
27. Кассандръ, Cassander, dri, m.
подъ стражу, *чр.* custodire.
амфинолитанскій, Amphipolitānus, 3.
28. взяться, suscipio, cepi, ptum, 3.
всячески охранять, tueri ac conservare.
честь, laus, laudis, f.
29. вручать, dare.
образованіе, *чр.* excolo, ui, ultum, 3.
30. поручить, tradere.
31. Клеонъ, Cleon, onis, m.
32. ставить себѣ въ примѣръ, propo-
nere sibi ad imitandum.
выносить, perferre.
33. отдать, permitto, si, ssum, 3.
истребленіе, *чр.* interficio, feci, fectum, 3.

№ 178.

1. лазутчикъ, speculātor, ōris, m.
развѣдывать (*о чёмъ, quid*) speculor,
ātus sum, āri.
3. остракизмъ, testulārum suffragia,
ōrum.
4. обогатить, locuplento, are.
5. собираться, convēnio, vēni, ntum, ire.
поздравлять, gratulor, ātus sum, āri.
6. префектъ, praefectus, i, m.
Хабріи, Chabrias, ae, m.
7. Пердикка, Perdicca, ae, m.
напасть (*на что, aliquid*) oppugnare.
8. Тимолеонъ, Timoleon, ontis, m.
Мамеркъ, Mamercus, i, m.
11. въ изгнаніе, *чр.* exsulo, are.
12. суша, terra, ae, f.
добыча, *чр.* praedor, ātus sum, ari.
13. петухъ, gallus gallinaceus.
спать, cubo, ui, itum, are.
съ закатомъ солнца, occidente sole.
14. непобѣдимый, invictus, 3.
отзывать, revocare.
15. уходить дальше, longius procedere,
progrēdi.
прискивать кормъ, pabulor, atus sum,
āri.
отрѣзать, intercludo, si, sum, 3.
16. на разсвѣтѣ, sub lucem.
разсѣяться, dilabor, psus sum, lābi.
прискивать дрова, lignari.
добыча, *чр.* praedari.
17. Эги, Aegae, ārum, f.
смотрѣть, spectare.
19. выдать за мужъ *за кого*, nuptum da-
re alicui.
Агриппа, Agrippa, ae, m

20. родственница, *propinqua*, ае, f.
выдавать за мужъ (безъ обозначенія за кого) *nuptum collocare*.
22. тяжело, *чр. molestus*, 3.
23. знакомство, *чр. cognosco*, *nōvi*, *nī-tum*, 3.
24. удобный, *facilis*, е.
25. стыдно, *чр. turpis*, е.
если говорить правду, *si vera fatemur*.
народъ (простой), *vulgus*, i, п.
28. невѣроятно, *чр. incredibilis*, е.
вымолвить, *dicere*.
въ два дня, *biduo*.
Адруметъ, *Adrumētum*, i, п.
29. слухъ, *чр. audire*.
30. можно, *fas est*.
32. вступить, *descendere*.
34. ужасный, *horribilis*, е.
35. вспоминать, *memōro*, *āre*.
переносить, *perfungor*, *ctus sum*, *ngi*,

№ 179.

судьба, *fatum*, i, п.
до воцаренія = прежде чѣмъ сдѣлался царемъ.
спрашивать (оракула, *oraculum*) кон-
положеніе дѣлъ, *res*, *rerum*, f. [іѣре.
такой, *hic*.
(когда Л. спрашивалъ = Лаю спраши-
вающему).
суждено мнѣ умереть отъ кого, *per quem*
moritūrus sum.
принять мѣры предосторожности, *cau-*
tionem adhibere.
родить, *pario*, *perēri*, *partum*, *ēre*.
руководиться предостереженіемъ ора-
кула, *oraculo praemonēri*.
проколоть, *perforō*, *fōdi*, *ssum*, *ēre*.
(связать, проколоть, отдалъ = связавъ
и проколовъ, отдалъ).
бросить, *exrōno*, *sui*, *situm*, *ēre*.
Кнееронъ, *Cithaeron*, *ōnis*, m.
Полибъ, *Polŭbus*, i, m.
съ согласія, *чр. assentiens*, *ntis*.
взять, *suscipio*, *cēpi*, *ptum*, 3.
бѣдняжка, *miserrimus*, 3.
воспитаніе, *чр. educare*.
опухшій, *tumidus*, 3.
забавляться играми, *ludere ac iocari*.
насмѣхаться (надъ кѣмъ), *cavillari (ali-*
quem).
подкидывать, *чр. part. pass. omъ supprōno*,
sui, *situm*, 3.
безъ вѣдома, *чр. nescius*, 3.
разузнавать (о чемъ, *aliquid*) *sciscitari*.
отнять (что у кого, *aliquid alicui*), (сн-
лою) *aufero*, *abstŭli*, *ablatum*, *fer-*
re; (при сопротивленіи) *eripio*, *ui*,
eptum, *ēre*.

встрѣтиться съ кѣмъ, *obviā alicui*
feri.
ѣхать, *vehor*, *vectus sum*, *vehi*.
идѣвшій въ виду отправиться, *qui pro-*
fecturus erat.
дать кому дорогу, *cedere alicui*.
погонять, *incitare*.
въ ссорѣ, *предлож. съ rixari inter se*.
возница, *auriga*, ае, m.
увидѣвъ, *partic. omъ conspicari*.
ударить кого по головѣ, *caput alicuius*
percutio, *ssi*, *ssum*, *ēre*.
бить, *flagellum*, i, п.
въ гнѣвъ, *чр. irā commoveri*.
самъ того не зная, *nescius*, 3.
исключая одного, *excepto uno*.
улучить, *nanciscor*, *nactus sum*, *sci*.
избавиться отъ смерти, *a morte se er-*
ipere.

№ 180.

невнимательный, *parum attentus*, 3.
во время одной защит. рѣчи, *causam*
orans.
удѣлять, *praebeo*, *ui*, *itum*, *ēre*.
немножко, *paulisper*.
вниманіе, *чр. aures*, *ium*, f. (уши).
забавный, *iucundus*, 3.
настроить вниманіе, *aures arrigo*, *rexī*,
rectum, 3.
нанимать, *condūco*, *xi*, *ctum*, *ēre*.
ѣхать на ослѣ, *asino utor*, *sus sum*, 3.
отправляясь, *profecturus*, 3.
Мегара, *Megara*, ае, f.
палить, *flagrare*.
тѣнистое мѣсто, *umbraculum*, i, п.
снять, *derōno*, *sui*, *situm*, 3.
сѣдло, *clitellae*, *arum*, f.
сѣсть, *consido*, *sēdi*, *sessum*, 3.
прикрыть, *tego*, *xi*, *ctum*, *ēre*.
погонщикъ, *agaso*, *ōnis*, m.
недозволять, *veto*, *ui*, *itum*, *āre*.
отдавать въ наемъ, *locare*.
тотъ (изъ двухъ), *alter*, *ēra*, um.
утверждать противное, *e diverso con-*
tendere.
(сказавши и замѣтивъ ушель = сказав-
ши (*locutus*) какъ скоро замѣтилъ,
ушель).
вслушиваться, *auscultare*.
(позвали — попросили — сказали = по-
званный и упрошенный сказалъ).
позвать назалъ, *revocare*.
конецъ разсказа, *reliqua fabula*.
угодно, *libet*.
дѣло (судебное), *causa*, ае, f.
тотъ котораго жизнь въ опасности, *de*
vita periclitans, *ntis*.

№ 181.

Сциросъ (островъ), Scyros, i, f.
 поручить, tradere
 беречь, custodire.
 Ликомедъ, Lycomēdes, is, m.
 держать (=беречь), servare.
 платье, habitus, us, m.
 подъ другимъ именемъ, mutato nomine.
 а именно, nam.
 Пирра, Pyrrha, ae, f.
 русые волосы, flavi capilli.
 между тѣмъ, autem.
 скрывать, occulto, are.
 на это, at.
 позволять (что), potestatem facere (ut).
 дворецъ, regia, ae, f.
 узнать по лицу, ex facie agnoscere.
 придумать, excogitare.
 хитрость, dolus, i, m.
 передній дворъ, vestibulum, i, n.
 поставить (=положить) ponerē.
 корзина, quasillum, i, n.
 веретено, fusus, i, m.
 прялка, colus, us, f. (abl. sing. и acc. plur. также по 2 скл. colo, colos).
 щитъ, clipeus, i, m.
 трубить въ трубу, tuba canere.
 производить военную тревогу, armorum serpitum et clamorem facere.
 въ предположеніи, пр. existimare.
 вблизи (находиться), adesse.
 сбросить, abicere.
 такимъ образомъ, unde.
 содѣйствіе, opera sua, ae, f.
 мидонскіе, Myrmidōnes, um, m.

№ 182.

отрядить, mittere.
 при вторженіи, partic. omъ irrumpere.
 множество, copia, ae, f.
 предпочитать, malo, ui, lle.
 въ сраженіи = сражаясь (dimicare).
 пасть, occidere.
 постъ, statio, onis, f.
 указать, assignare.
 съ величайшей бодростью, tam alacri animo (слд. предлож. съ ut).
 убѣждать, cohortari.
 мнѣ суждено погибнуть, periturus sum.
 завтракать, prandeo, ndi, nsum, ere.
 товарищъ (въ битвѣ), commilito, ōnis, m.
 обѣдать, cenare.
 означенный, ille.
 предназначать (=предвѣщать), denuntiare.
 долженъ былъ етъ, futurus erat.
 могила (=гробъ), sepulcrum, i, n.

точно такъ же, perinde.
 безтрепетно, intrepide.
 какъ если бы, ac si.

№ 183.

арпинецъ, Arpinas, ātis, m.
 исправлять должности почетныя, honoribus fungor, ctus sum, ŋi.
 по порядку, per ordinem.
 путемъ клеветы на него, criminando eum.
 захвативъ = захваченное, пр. capere.
 вести въ своемъ триумфѣ, ante curram agere.
 безъ всякихъ искательствъ, ultro.
 Аква Секстія, Aquae Sextiae, plur.
 тевтоны, Teutōni, orum, m.
 равидійскій, Raudius, 3.
 справить триумфъ надъ кѣмъ, de aliquo triumphare.
 исправлять должность консула, consulatum gerere.
 въ шестой разъ, sextum.
 въ силу опредѣленія сената, ex senatus consulto.
 Аппулей Сатурниинъ, Appuleus Saturninus.
 Глауція, Glaucia, ae, m.
 по предложенію, rogatione.
 Сульпицій, Sulpicius, ii, m.
 скрываться, delitescere, tui, scere.
 Минтурны (городъ), Minturnae, arum.
 важность вида, vultus auctoritas.
 подсылать, immittere.
 убійца, percussor, ōris, m.
 жить въ изгнаніи, exsulare.
 вызывать, revocare, are.
 добровольный, voluntarius, 3.
 умереть, decedere, ssi, ssum, 3.

№ 184.

арійцы, Arit, orum, m.
 Бактры, Bactra, orum, n.
 доносить, nuntiare.
 Эргій, Erygius, ii, m.
 завязать сраженіе, praelium committere.
 послѣдній, hic.
 предводительствовать, praeesse.
 Сатибарзанъ, Satibarzanes, is, m.
 съ той и другой стороны, utrimque.
 выѣхать, adequitare.
 снимать, demo, mpsi, mptum, 3.
 шлемъ, galea, ae, f.
 вызывать, provocare.
 одинъ на одинъ, virūtim.
 стернѣть, fero, tuli, latum, rre.
 дерзость, ferocia, ae, f.

преклонныхъ лѣтъ, gravis aetate.
уступающій (нмѣй) кому либо въ силѣ,
alicui robore postterendus.

показывать, ostendere.

сѣдвини, sanities, ei, f.

честный, honestissimus, 3.

не сказавъ больше ни слова, nec plura
elocutus.

направляя (коня, equum) agere.

можно было подумать, форма отъ сре-
дере.

задерживать, cohibere.

точастъ, protinus.

съ напряженіемъ слѣдя (за чѣмъ), чр.
intentus (in aliquid).

небольшой, modicus, 3.

наклоненіе, declinatio, onis, f.

разогнать коня, equum concitare.

шпора, calcar, aris, n.

вонзять (во что, in aliqua re) figo, xi,
xum, ere.

горло, guttur, uris, n.

выходить, eminere.

шея, cervix, icis, f.

необходимость, necessitas, atis, f.

добровольно, sponte.

хорошо помнящій (о чемъ, alicuius rei)
haud immemor.

подчиняться, se subicere.

№ 185.

времена (=эпоха), aetas, atis, f.

обвинить въ тяжкомъ преступленіи, ma-
gno crimine accessere („б. обвиненъ“
подчинитъ слѣд. предложенію).

быть дѣйствительно виновнымъ, culpa
non esse vacuum.

обвинители, qui accusabant.

настойчиво, pertinaciter.

допросъ, quaestio, onis, f.

присутствовать (при чемъ, alicui rei)
interesse.

при совершеніи вып. partic. отъ со-
mittere.

безъ воли, чр. invitus, 3.

допрашивать слугу относит. господина,
de servo in dominum quaerere.

безбородый, imberbis, e.

блониться къ пыткѣ, ad cruciatum per-
tinere.

смутиться, animo perterreor, itus sum,
eri.

а еще, immo vero.

смущенный, perturbatus, 3.

для пытки, чр. cruciare.

выпадать, elabor, psus sum, elabi.

слово (произносимое), vox, cis, f.

повредить, laedo, si, sum, ere.

настроеніе, mens, ntis, f.

дѣйствительно, et vero, et, atque.

терзать, laniare („хотя терзали“ выра-
зить причастн. оборотомъ).

бить, verber, eris, n.

власть на дабу, in equuleum im-
pore.

жечь, uro, ussi, ustum, ere (на чемъ—
горячій, candens, ntis. [чѣмъ]).

уголь, carbo, onis, m.

думать (о спасеніи, salutis) consulere
(„только я“—не переводится).

уничтожать силу обвиненія, vim causae
и вотъ, itaque. [dissolvere.

отпустить на волю, manumittere.

оказать кому услугу, bene (optime) de
aliquo mereri.

№ 186.

сохранить свидѣтельство, memoriae pro-
dere.

суровый, ferox, ocis.

(городъ который=который городъ).

родоначальникъ, parens et origo.

при помощи, чр. adiuvare.

возгараться, exorior, rtus sum, iri; exar-
desco, rsi, scere.

(съ той и другой стороны=тѣми и дру-
гими.

начатіе, чр. inire.

(„ожидали“ подчинить слѣд. предложе-
нію прич. оборотомъ).

выступить впередъ, progredior, ssus
sum, edi.

рѣшить войну, bellum dirimere.

предложеніе, res (proposita).

высматривать, circumspicere.

кого лучше всего = какихъ наиболѣе
пригодныхъ (aptissimus).

случайно, casu.

по три брата близнеца, trigemini,trum.

различаться, impar sum.

первый—второй, ille—hic.

по опредѣленіи, чр. instituere.

господствующее положеніе, regnum, i, n.
занимать, teneo, ui, ere.

№ 187.

выстроить войско, aciem instruere.

напряженное вниманіе, animus suspen-
sus.

поле (=равнина) campus, i, m.

(для поединка = чтобы на немъ (qui)
произшелъ (inire) поединокъ.

съ одной—съ другой стороны, ab una—
ab altera parte.

въ вооруженіи, чр. armatus, 3.

„при внушеніяхъ со стороны кого“ вып.
прич. обор. отъ adhortari.

покоиться, positum esse.
начинается бой, concurritur.
„такъ какъ сражались“—выр. причастн. оборотомъ.
колеблющийся между той и другой сторонай, anceps et incertus.
покрытый ранами, vulneribus obrütus, traiectus, onustus.
при восклицаніяхъ, прич. обор. отъ conclamāre.
объять (о страхѣ), invādo, si, sum, ěre.
почти невозможно, vix fieri potest.
равняться, быть равнымъ, par sum.
между тѣмъ какъ, cum.
всѣ вмѣстѣ, universi.
порознь, чр. separatus, 3.
поодиночкѣ, чр. singuli, orum.
насколько, ut.
позволяютъ раны, per vulnera corporum licet.

№ 188.

немного (о времени и пространствѣ), aliquamdiu.
оглядываться, respicio, spexi, ctum, ěre.
на большомъ другъ отъ друга разстояніи, magnis intervallis.
быстро, extemplo.
повернуться, convertor, rsus sum, rti.
сильнымъ натискомъ=сдѣлавъ сильный (ingens) натискъ.
ниспровергать, prosterno, stravi, stratum, ěre.
вызывать, inclāmare.
отдѣлять, separāre.
вслѣдствіе изнуренія, чр. conficere.
недолговременный, brevis, e.
сразить, caedo, cecidi, caesum, ěre.
уравновѣсить, aequāre.
оставаться, superstitem esse.
торжествовать, exsultāre.
подкрѣплять, adiuvare.
рукоплесканіе, applausus, us, m.
одобрительный крикъ, acclamatio, onis, f.
безъ раны на тѣлѣ, corpore incolūmis, e.
ослаблять, debilitare.
вслѣдствіе пораженія, прич. обор. отъ caedere.
отчаиваться (въ чемъ, de aliqua re) desperare.
принести жертву тѣнямъ, manibus (отъ manes, ium) tradere.
посвятить дѣлу, in causam dedere.
повелѣвать (надъ кѣмъ, alicui) imperare.
вонзить (во что, in aliqua re) defigo, xi, xum, ěre.

№ 189.

убійство сестры (а также и вообще близкаго родственника) parricidium, ii, n.
среди привѣтствій, чр. gratulari.
добыча (снятая съ непріятеля) spolia, orum.
съ триумфомъ, чр. triumphāre.
Капенскія ворота, porta Capēna, ae, f.
выйти кому на встрѣчу, obviam alicui venire.
помолвить (за кого, alicui) despondeo, ndi, nsum, ěre.
узнать (=признать), agnosco, ōvi, ģtum, 3.
на плечахъ, humeris impositus.
плащъ (военный) paludamentum, i, n.
шить (платье) conficere.
женыхъ, sponsus, i, m.
распускать волосы, capillos solvo, lvi, lūtum, 3; pando, ndi, ssum, 3.
жалобно, flebili modo.
плачь, comploratio, ōnis, f.
среди радости, in laetitā.
возбудить гнѣвъ (въ комъ, alicuius) iram excitare.
суровый, ferox, ōcis.
обнажить мечъ, gladium, ensem stringo, nxi, ctum, ěre.
заколотъ, transfigo, xi, xum, 3.
прочъ отъ меня, abi.
неумѣстный, intempestivus, 3.
будеть=случится, accidere (alicui).
каждый, quilibet.
ужасный, atrox, ōcis.
не смотря на то что, etsi.
разсѣловать дѣло, causam cognoscere.
по совѣту, чр. suasor, ōris, m.; suadeo, si, sum, ěre.
апеллировать къ кому, ad aliquem provocare.
апелляція, provocatio, onis, f.; ius appellandi.
получить мѣсто, orior, rtus sum, tri (подчинить слѣд. предлож. причастн. оборотомъ).
верховное рѣшеніе, summum iudicium.
передавать (кому, ad aliquem) defero, tūli, latum, rre.

№ 190.

даже, чр. ipse.
быть въ нерѣшимости, dubitare, haesitare.
какъ поступить, quid faciendum est.
дѣло (судебное), causa, ae, f.
спѣшить на судъ, ad iudicium advolare.
народъ (=масса) multitudo, inis.
сильно, vehementer.
послѣдній, hic, ille (въ зависимости отъ

расположенія словъ предшествующаго предложенія).
справедливо, iure.
потому что, qui, ае, од.
свой близкій, suus (безъ существит.).
свой личный, suus (впереди существ.).
иначе, secus.
по праву отца, usus patris iure.
наказать (кого, in aliquem) animadvertere.
лишать (дѣтей) orbare (см. № 37).
потомство, stirps, грис, f.
(речь отца выразить чрезъ orat. obliqua).
(объявлять и сказать=объявлять сказать).
неужели же того, huncsine.
только что, modo.
почтить, deoŕare.
за поражение, за спасеніе, причастн.
оборотъ, отъ caerere, servare.
предать казни, ad supplicium ducere.
въ вооруженіи, чр. armatus, 3.
особенно пріятный, чр. compar. gr. отъ suavis, е.
зрѣлище, spectaculum, i, n.
пріятно, satisfactum est.
виновный, sons, sontis.

№ 191.

1. вызывать аппетитъ въ комъ, invitare aliquem ad edendum.
тотъ кто голоденъ, esuriens, ntis.
напитки, potus, us, m.
манить къ себѣ (о напиткѣ), invitare ad bibendum.
чувствовать жажду, sitire.
2. относиться съ величайшимъ почтеніемъ (къ кому, aliquem) summa veneratione prosequi.
ввѣрять, tradere.
въ дѣтствѣ, чр. puer, ėri, m.
и говорить=говоря (cum съ dicere).
быть обязану, debere.
жизнь, чр. vivere.
3. на требованіе, чр. cum съ postulare.
подавать мнѣніе, sententiam ferre.
съ самаго дѣтства, iam a pueritiā.
быть послушнымъ кому, alicui obtemperare.
дѣйствовать въ чемъ, aliquid agere.
5. дѣлать кого способнымъ, efficere aliquem idoneum.
6. абдериты, Abderitae, arum, m.
послѣ длинной рѣчи=послѣ того какъ (cum) много говорилъ.
добраться до конца рѣчи, dicendi finem reperire.
съ трудомъ, vix.

передавать (=сообщать) renuntiare.
чтобы сказать, ad съ loquor.
чтобы выслушать, ad съ audire.

№ 192.

важно, interest.
сварядить, colligo, legi, ctum, 3.
двинуться походомъ, expeditionem facere.
питать надежду, spem habere.
есть недостатокъ (у кого въ чемъ, aliquem aliquid) deficit.
покровительствовать, favere.
божество, numen, inis, n.
раздражать кого, alicuius iram movere.
въкоторое время, aliquamdiu.
встрѣчать препятствіе (къ чему, ab aliquo re) intercludi.
переправа, traiection, us, m.
быть предметомъ страха для кого, alicui terroŕi esse.
остаюсь безъ дѣйствія, deses sedeo.
уклоняться отъ войны, a bello abesse.
сердиться (на кого, alicui) irasci.
совершить избіеніе, stragem edere.
страшный (объ избіеніи), magnus, 3.
„такъ какъ росло“, причастн. обор. отъ crescere.
желаніе, ardor, ōris, m.
сожалѣть, me miseret.
склонять, adducere.
только чр. solus.
богѣ всѣхъ, praeter cetēros.
побуждать, impellere.
вступать въ битву, pugnam subire.
перемѣниться (о счастьи), vertere.
равный (съ чемъ, aliqua re) par.
битва, чр. pugnare.
послужить къ гибели, exitio esse.
остаться въ могилахъ, mortuos manere.

№ 193.

склонный (къ чему, alicuius rei) cupidus, 3.
всѣ великія преимущества (продъ къмъ), excellentia praestantiaque (alicuius).
сосредоточивать стараніе, studium collocare.
ислѣдованіе, чр. indagare.
давать благо кому, alicui salutē esse.
прежде всего, imprimis.
прилагать стараніе (къ чему, alicui rei) laborem impendere (o, ndi, nsum).
стремиться къ чему, aliquid agere.
со временемъ, aliquando.
дѣльный образъ мыслей, чр. prudenter cogitare.
честная дѣятельность, чр. recte agere.

слушатель, is qui audit.
 стекаться, convēnio, vēni, ventum, 4.
 въ томъ часѣхъ, in his.
 человекъ знатнаго происхожденія, по-
 bili loco natus, 3.
 изощрять, асоо, ui, ūtum, ěre.
 вырабатывать характеръ, аnimum exco-
 lĕre.
 изученіе, doctrīna, ae, f.
 высоко-нравственный, honestus, 3.
 показать, demonstrāre.
 мегарецъ, Megarensis, is, m.
 Эвклидъ, Euclīdes, is, m.
 страхъ смертной казни, capitis poena.
 удержать (отъ чего), prohibeo, ui, itum,
 ěre (съ infini!).
 пощеніе, чр. commēare.
 не такъ—какъ, minus—quam.
 преподаваніе, praecepta tradenda.
 свобода суждений, libertas iudicandi.
 усиливаюсь доказать, contendo, ndi,
 ntum, ěre.
 правило, praeceptum, i, n.
 способный, idoneus (ad).
 развращать, corrumpo, rūpi, riptum, 3.
 подрывать, infringo, frēgi, fractum, 3.
 колебать, quassāre.
 подъ впечатлѣніемъ, чр. commōtus, 3.
 назначать день (для чего, аlicui rei)
 diem dicere.
 слушать дѣло (въ судѣ), causam orare.
 употребить, utor, usus sum, uti.
 пригодный, accommodatus, 3.
 прилагать стараніе къ чему, in aliqua
 re opĕram collocāre.
 заслуживать, mereo, ui, itum, ěre.
 особенный, singularis, e.
 мало того, quin etiam; ac.
 теряя=при (in) потерѣ (чр. amittĕre).
 такъ же какъ, non aliter quam.
 воспроизведеніе жизни, in vita degenda.
 даже въ смертный часъ, in ipsa morte.
 употреблять силы на что, in aliqua re
 vires consumĕre.
 весь остатокъ силъ, quidquid virium
 supererat.
 увѣщанія, чр. commendāre.
 наставленія, чр. docĕre.
 испустить духъ, animam efflāre.

№ 194.

жажда, любовь (къ чему, аlicuius rei)
 cupiditas, atis, f.
 сохранять, retineo, ui, tentum, 2.
 наука, чр. discĕre.
 изъ стремленія, чр. ductus studio.
 изслѣдовать, investigare.
 отдаленный (о путешествіи) longus, 3.
 трудный, molestus, 3.

совершить путешествіе, iter facĕre.
 любознательный, cupidus discendi.
 судить (=узнать) cognoscĕre.
 приводить (слова чьи н.) afferre, (съ по-
 хвалой) laudāre.
 поощрять кого, аnimum alicuius adbor-
 tari.
 старѣться, senescĕre.
 обогащать себя новыми знаніями, ad-
 disco, didici, scĕre.
 множество чр. multus, 3.
 заведываніе чр. partic. omъ admini-
 strāre.
 хозяйство, res familiaris.
 отвлекать, avocare.
 имѣніе (наслѣдственное), patrimonium,
 ii, n.
 гласить преданіе, fama fert.
 устроить пиръ, cenam apparāre.
 извѣстный, cognitus, 3.
 въ этомъ отношеніи, in eo genĕre.
 завоеваніе чр. expugnāre.
 вторгаться, irrumpo, rūpi, riptum, 3.
 грабежъ, чр. praedari.
 обнажать, stringo, nxi, ctum, 3.
 изслѣдованіе чр. investigare.
 смотри не... cave.
 спутать, perturbāre.
 кругъ, circūlus, i, m.

№ 195.

Аницерисъ изъ Киренаикъ, Annicēris
 Cyrenaеus.
 заниматься (чѣмъ), occupatum esse (in
 re).
 приручать, domāre.
 наѣздничество, чр. equitare.
 желать, cupidus sum (alicuius rei).
 показать (передъ кѣмъ), ostentare (apud
 aliquem).
 академія, academia, ae, f.
 представить образецъ, specimēn edĕre.
 посмотреть (на кого, aliquem) spectāre.
 нѣсколько разъ, aliquoties.
 во всю прыть, citato cursu.
 гонять вокругъ, in orbem circumagĕre.
 во время ѣзды, inter съ vehĕre.
 ловко, accurāte.
 править колесницею, currum regĕre.
 колесо, rota, ae, f.
 на возвратномъ пути, in revertendo.
 колея, orbita, ae, f.
 уклониться, recĕdere.
 обозначить, imprimo, pressi, ssum, 3.
 въ первый разъ, ante.
 склонный (къ чему, ad rem) propensus, 3.
 удивленіе чр. admirari.
 рукоплескать, plaudo, si, sum, 3.
 высказать порицаніе (кому, aliquem) vi-
 tuperare.

приложить стараніе (къ чему, *alicui rei*)
орѣган impendo, ndi, nsum, 3.
изученіе *чр. discere*.
ничтожное дѣло, *res exigui pretii*.
въ самомъ дѣлѣ, *enim*.
употребить жизнь (на что, *in aliqua re*)
vitam consumo, mpsi, mptum, ere.
упражненіе въ искусствѣ, *ars exerenda*.
отвлекать, *revocare (ab)*.
размышленіе *чр. cogitare*.
раздѣть, *gigno, genui, genitum, 3*.
А. обманулся въ надеждѣ=надежда обманула А-а.

№ 196.

кимбры, *Cimbri, orum, m*.
тевтоны, *Teutoni, orum, m*.
югуртинскій, *Iugurthinus, 3*.
второй разъ, *iterum*.
самый отдаленный, *ultimus, 3*.
сѣверный, *qui ad septentriones spectat*.
трепещу отъ ужаса, *animus meus ingenti terrore percutitur (percutio, ssi, ssum, ere)*.
интересно, *memorable est*.
подготавливать, *praeparare*.
къ побѣдѣ, *ad se vincere*.
грозный, *прев. см. отъ atrox, ocis*.
весьма долго, *admodum diu*.
держатъ въ лагерѣ, *castris continere*.
сильно укрѣпленный, *прев. см. отъ munitus, 3*.
тяжелый, *durus, 3*.
закалять храбрость, *animus acuire*.
вызывать, *excitare*.
кромя того онъ *idem*.
развѣдывать, *speculor, atus sum, ari, explorare*.
отступитъ съ позиціи, *loco cedere*.
чувствуется недостатокъ чего, *aliquid deest, deficit*.
фуражъ, *rabulum, i. n*.
безъ дѣла *чр. otiosus, 3*.
нуждаться, *egere (aliqua re)*.
за водой *чр. aquare*, ходить за водой.
а все-же, *tamen*.
фуражировка, *чр. rabulari*.
встрѣчаться, *congrédior, ssus sum, édi*.
завязывать стычку, *manus conserere*.
(встрѣчали и завязывали, *связ. подчиненіемъ чр. part. coniunct*).
оставаться побѣдителемъ, *victorem discedere*.

№ 197.

по мнѣнію Марія=М. думалъ (*sensere*).
наилучшій образъ дѣйствія, *optimum factu*.

состоять въ томъ (чтобы), *id esse (ut)*.
привыкали и так. обр. переставали =
привыкнувъ (*adsuefieri*) перестали (*desinere*).

храбрость, *чр. animus (i)*.
непрестойно видѣть, *nefas est visu*.
доблестная храбрость, *virtus et fortitudo*.

въ бою, *чр. pugnans, ntis*.
на подобіе обозныхъ, *modo calorum*.
когда посылають *чр. partic. missus, 3*.
за водой, *чр. aquari*.
приготовлять, *praeparare*.
по его мнѣнію, *чр. videor, sus sum, eri*
нужно, *opus est factu*.

улучитъ удобный случай, *opportunitatem nanciscor, nactus sum, sci*.
стоять лагеремъ, *castra ponere*.
Аква-Секстія, *Aquae-Sextiae, arum*.
военачальническій, *imperatorius, 3*.
взять штурмомъ, *impetu facto expugnare*.

отличаться такимъ громаднымъ ростомъ,
corpore tanta immanitate esse.
чудовищный, *immānis, e*.
приводить (кого) въ ужасъ, *in terrōrem (aliquem) conicere, terrorem (alicui) incere*.

№ 198.

вызывать радость, *laetitiam excitare*.
извѣстіе, *чр. part. omъ nuntiare*.
въ убѣжденіи, *чр. ratus, 3*.
медлить, *cupitor, atus sum, ari*.
побѣдоносное войско, *exercitus victor*.
тѣснить, *urgeo, rsi, ere*.
надежный, *certus, 3; spectatae fidei*.
сказать (= извѣстить) *nuntiare*.
консульскій, *consularis, e*.
равдійскій, *Raudius, 3*.
Верона, *Verōna, ae, f*.
всѣ до одного, *omnes ad unum*.
готовъ былъ *выр. форм. omъ interfere*.
съ поздравленіемъ, *чр. gratulari*.
спѣшить, *eurgo, cucurri, cursum, ere*.
поклоняться богамъ, *deos salutare*.
похвала кому, *alicuius laus*.
съ триумфомъ, *чр. triumphare*.
въ оковахъ, *чр. vincio, nxi, nctum, Tre*.
подъ рядъ, *deinceps*.
исправлять должность консула, *consulatum gerere*.
и притомъ, *idemque*.
13 января, *Idibus Ianuariis*.

№ 199.

Гигесъ, *Gyges, is (ae), m*.
лидійскій, *чр. Lydia, ae, f*.

возгордиться, *infāri*.
военныя силы, *arma, orum, n.*
развѣдывать, *sciscitare*.
ивойскій, *Pythius, 3.*
послать отвѣтъ, *vocem mittere*.
углубленный, *abditus, 3.*
пещера, *specus, us, m.*
святилище, *sacragium, ii, n.*
отдать предпочтеніе, *anteponere*.
Аглай Пеофидскій, *Aglaus Psophidius*.
аркадецъ, *Argas, ādis, m.*
довольно преклонныхъ лѣтъ, *aetate senior*.
переступить (что, *aliqua re*) *excēdo, ssi, ssum, 3.*
маленькое поле, *agellus, i, m.*
довольствоваться, *contentum esse*.
доходы, *fruges, um, f.*
имѣніе, *rus, ruris, n.*
гордиться, *gloriāri*.
блескъ, *fulgor, ōris, m.*
хижина, *tugurium, ii, n.*
спокойствіе, *securitas, atis, f.*
тревожныя заботы, *curae ac sollicitudines*.
порука, *auctor, ōris, m.*
прочный, *solidus, 3.*

№ 200.

властитель, *tyrannus, i, m.*
присвоить себѣ, *potior, tītus sum, tīri*.
верховная власть, *tyrannis, idis, f.*
на 25 году жизни, *annum 25 aetatis agens*.
вполнѣ достовѣрный, *fide dignissimus*.
умѣренный, *temperans, ntis*.
образъ жизни, *victus, us, m.*
занятія, *res gerendae*.
въ высшей степени энергичный, *industrius et fortis*.
но вмѣстѣ съ тѣмъ, *чр. idem, 3.*
характеръ, *natūra, ae, f.*
коварный, *malignus, 3.*
крайне несправедливый, *превосх. ст. iniustus, 3.*
на этомъ основаніи, *ea (qua) de causā*.
дѣйствительно, *namque*.
главная цѣль моихъ стремленій, *ea ipsa, quae conspiceram*.
даже въ то время не, *ne eo quidem tempore*.
имѣть родителей, *parentibus uti*.
происходить изъ благороднаго семейства, *honesto loco nasci*.
окруженный многими родственниками, *abundans propinquis*.
питать довѣріе, *fidem habere*.
ввѣрять, *committere*.

охраненіе своей особы, *corpus suum custodiendum*.
взять въ услуженіе, *servum facere*.
прислуга, *familia, ae, f.*
зажиточные граждане, *opulentiores, um*.
пришелецъ, *convēna, ae, m.*
незаконный, *iniustus, 3.*
господство, *чр. domināri*.
какъ бы, *quodammodo*.
довѣрять, *committere*.
шея, *collum, i, n.*
брадобрѣй, *tonsor, ōris, m.*
брить, *tondeo, totondi, tonsum, 2.*
и вотъ, *itaque*.
но и, *atque*.
когда подросли, *чр. adultus, 3.*
бритва, *culter, tri, m.*
ввести такой порядокъ, *hoc instituere*.
отнялъ и ввелъ—отнять (съ *cum*) *ввелъ*.
выжигать, *adūro, ssi, stum, ēre*.
раскаленный, *candens, ntis*.
скорлупка, *putamen, inis, n.*
гречій орѣхъ, *iuglans, ndis, f.*
равнымъ образомъ онъ, *idem*.
имѣть смѣлость, *audeo, sus sum, ēre*.
взойти (на что, *aliquid*) *ingrēdi*.
каеэдра (=трибуна), *suggestum, i, n.*
держатъ рѣчь (къ кому, *apud aliquem*) *contionem habere*.
играть въ мячъ, *pila ludere*.
снять одежду, *vestem ponere*.
одинъ изъ приближенныхъ, *familiaris quidam*.
въ шутку, *per iocum*.
по крайней мѣрѣ, *certe*.
улыбнуться, *subrīdeo, si, sum, 2.*
способъ, *via, ae, f.*
жестокій поступокъ, *atrocitas facinōris*.
испытать горе, *dolōrem capere*.
съ большою тяжестію, *molestius ac gravius*.
дѣйствительно, *nam*.

№ 201.

африканцы, *Afri, ōrum, m.*
служить (о рабѣ) *servire*, (о слугахъ) *famulāri*; (о солдатахъ) *merere, stipendia facere, militare*.
поднять бунтъ, *seditionem commovere*.
изъ-за того что, *quia*.
жалованье, *stipendium, ii, n.*
положить (=назначить) жалованье, *stipendium constituere*.
усмирять, *domare*.
страна, которая... *quae terra*.
богатымъ быть, *abundare*.
предметы житейскаго обихода, *res utiles, res ad vitam necessariae*.
мало того, *atque, ac*.

главнокомандующимъ быть, summum imperium tenere, summae imperii praeesse.

усилить, augeo, xi, ctum, ěre. силой оружія, vi armisque.

расположить кого къ себѣ, animum alicuius conciliare (тѣмъ что расположилъ—*причастн. оборотъ*).

я чтобы не, neve (съ *предлож. цѣли*). подвергаться нападенію съ чьей стороны, ab aliquo oppugnari.

единогласно, omnium consensu.

по свидѣтельству кого, apud aliquem scriptum legimus.

приводить къ присягѣ, ad iusiurandum (iureiurando) adigo, ěgi, actum, 3. вѣчно, semper.

кто не знаетъ, quis est qui nesciat (quin sciat).

№ 202.

нападеніе Ганнибала (съ *затл.*)=Г. нападаетъ.

назначить главнокомандующимъ, summum ducem creare.

могъ бы, слѣдовало бы, по гр. X. 201, H. 209.

для меня нѣтъ сомнѣнія, non dubito. въ случаѣ удаленія, si съ decedere.

еще не совсѣмъ, non iam plane.

пропускать, praetermitto, si, ssum, 3. изгнаніе, *чр.* propulsare.

шокорить кому, sub imperium dicionemque alicuius subiungere, in dicionem potestatemque alicuius redigere; subicere alicui.

я вотъ, itaque.

большая часть *чр.* plures, ium.

извѣстная крѣпость, illa munita urbs.

въ расчетъ на то, *чр.* ratus, 3.

поводъ, causa, ae, f. (къ чему, rei).

не усилъ еще вступить = не вступилъ (ingredior).

область, ager, i, m.

какъ=когда.

обратиться съ просьбой (къ кому, ab aliquo) peto, ii, itum, ěre.

отраженіе, *чр.* propulsare.

наступать (о непріятелѣ), accedere, succedere.

слѣдуетъ, oportet, uit, ěre.

быстрое и энергичное движеніе, *чр.* acriter ac strenue agere.

воспрепятствовать, prohibeo, ui, itum, 2, (чему, *acc. c. inf. praes. pass.*).

завоеваніе, *чр.* exugnare.

союзный (съ кѣмъ, alicui) amicus, 3.

считать (кого чѣмъ), credere (съ *acc. c.* на свой страхъ, sua sponte. [*inf.*]).

не одобрять, reprehendo, ndi, nsum, 3. наказывать (кого, aliquem) poena afficere.

рѣшено было, censuerunt, placuit (X. 206, H. 218).

требовать отчета (у кого въ чемъ, ab aliquo alicuius rei) rationem exigere.

№ 203.

приходить извѣстіе, *чр.* nuntiari (съ *обозн. мѣста на вопросъ куда?*).

являться, venire.

ввести, introduceere.

окончить, ad finem perducere.

непримиримый врагъ, inimicissimus.

фамилія, gens, ntis, f.

Барка, Barcas, ae, m.

колебаться, dubitare.

дѣло союза, foederis causa, ae, f.

защищать (дѣло), agere.

повидимому, *чр.* vidēri.

быть на сторонѣ чьей, ab aliquo stare.

ради боговъ, per deos.

умолять, obsecrare.

„по его убѣжденію“ *выр. формой глагола.*

приходится, necesse est.

раскаиваясь, poenitentia me subit.

вызвать войну, bellum suscitare.

край бѣдствій, summa calamitas.

слушаться, obtemperare.

гораздо ранѣе, multo ante.

вспоминать, recordor, atus sum, āri.

медленно, segnitur.

весьма энергично, *compar. gr. omъ acriter.*

на этомъ основаніи, qua de causa.

уступить съ чѣмъ=уступить что (ea concedere),

за несоблюденіе, quod съ servare.

соглашаться (съ кѣмъ, alicui) assentior, sensus sum, īri.

ни съ чѣмъ, infecta re.

такимъ образомъ, ita factum est, ut.

№ 204.

не смотря на предложенныя условія = хотя (quamvis) Г. предложилъ (dicere) условія.

тяжкое (тяжелое) условіе, condicio iniqua.

Алоркъ, Alorcus, i, m.

допускать (куда), intromittere (*in—acc.*)

получить доступъ *чр.* aditum alicui dare (*ad*).

сказать кому, apud aliquem loqui.

между прочимъ слѣдующее: cum alia, tum haec.

невозможно, *feri non potest (ut)*.
 повидимому, *чр. videri*.
 какъ бы ни, *quamvis*.
 (выдадутъ и оставить—выдавъ (*abl. abs.*)
 оставить).
 (въ противномъ случаѣ=еслиэтого(*quod*)
 не сдѣлають).
 С. будетъ взятъ, *futurum esse, ut S. expug-*
naretur.
 чрезъ нѣсколько дней, *paucis diebus*
 (*interiectis*).
 окончить, *finem facere*.
 страшный шумъ, *tumultus ingens*.
 подняться (о шумѣ), *exorior, rtus sum,*
Tri.
 можно было видѣть по гр. X. 202, 4,
 b, H. 210, 1.
 какъ, *ut*.
 спѣшить по домамъ, *domos discurrere*.
 бросать (*во что, in aliquid*) *iniciere*.
 разложить огонь, *ignem facere*.
 наскоро, *propere*.
 для этого, *ad id*.
 бросаться, *se praecipitare*.
 смятеніе, *tumultus, us, m*.
 собрать, *congregare*.
 вслѣдствие этого, *factum est (ut)*.
 лишить защитниковъ, *nudare defenso-*
ribus.
 получить извѣстіе, *certiorem fieri*.
 руться, *corruo, rui, ere*.
 вторгаться въ городъ, *in urbem invadere*.
 взрослый, *pubes, eris*.
 зажигать, *incendere*.
 запереть, *incluendo, si, sum, ere*.
 битва *чр. pugnare*.
 начался штурмъ города, *urbs oppugna-*
ri coepit est.
 извѣстіе о взятіи города пришло въ Р.,
Romam expugnatione S. nuntiata est.
 поразить скорбію, *luctu afficere*.
 передать, *чр. dicere*.
 смятеніе, *perturbatio, onis, f*.
 охватить, *capere*.

№ 205.

приготовление въ походу въ И., *Han-*
nibal bellum contra It. parat.
 наступать, *appropinquare, inire*.
 слѣдующій (о годѣ) *posterus, proximus;*
insequens, ntis.
 привести въ исполненіе планъ, *consi-*
lium perssequi.
 перенести, *чр. transferre (съ завис. отъ*
consilium).
 изъ опасенія, *cum se timere*.
 въ отсутствіе его, *ipso absente*.
 какъ—такъ, *et—et*.
 наступательная война, *чр. vim inferre*.

оборонительная война, *чр. bellum illu-*
tum defendere.
 вторженіе, *incursio, onis, f*.
 оборона, *чр. tutari*.
 поручить начальство кому надъ кѣмъ,
aliquem praeficere alicui.
 энергичный, *strenuus, 3*.
 болѣе другихъ, *praeter ceteros*.
 способный (къ чему), *par, aptus (alicui*
rei, ad aliquid faciendum).
 сдерживать, *arcescere*.
 укротить, *coescere*.
 мнѣ очень хорошо извѣстно, *non ignoro*.
 въ высшей степени желать, *cupidissi-*
mus esse.
 передъ тѣмъ какъ, *priusquam*.
 видѣть во снѣ, *in somnis conspiciere*.
 побуждать, *impellere*.
 при этомъ онъ, *idem, eadem, idem*.
 запретить, *interdicere (ne)*.
 озираться назадъ, *respicere*.
 идти за кѣмъ, *aliquem sequi*.
 не оборачиваясь = и не оборачиваясь
 (*respicere*).
 посмотреть, *spectare*.
 удерживаться (отъ того, чтобы посмо-
трѣть), oculis continere.
 позади себя, *post tergum*.
 низвергать, *deicere*.
 кустарникъ, *frutex, icis, m*.
 на вопросъ, *quaerenti*.
 что за чудовище, *quid monstri*.
 предвѣщать, *portendere*.
 данъ отвѣтъ, *respondum est*.
 обозначать, *significare*.
 опустошеніе, *vastatio, onis, f*.
 колебаться, *dubitare*.
 идти впередъ, *procedere*.
 отчаиваться, *desperare (въ возможности,*
posse).

№ 206.

движеніе, *iter facere*.
 хребеть, *saltus, us, m*.
 оставаться во власти, *in potestate esse*.
 (покорилъ и передалъ=послѣ того какъ
 (*postquam*) покорилъ, передалъ).
 для защиты, *чр. defendere*.
 (храбрый выр. по стих. II, I, d.).
 въ предположеніи, *partic. отъ opinor,*
ari.
 въ случаѣ, *si*.
 вооружаться, *arma capere*.
 одно условленное мѣсто, *certus quidam*
locus.
 промедленіе, *cunctatio, onis, f*.
 между прочимъ слѣдующее, *cum alia-*
tum hoc.
 обнажать мечъ, *pugnare*.

переставать, desino, sii, sĭtum, 3.
 беспокоиться, sollicitum esse.
 причинять вред, damnum facere.
 соизволять, permitto, si, ssum, ěre.
 точно также, non minus.
 невреждимо, *чр.* incolūmis, e.
 подъ влияніемъ, *чр.* commotus, 3.
 и—и особенно, cum—tum.
 препятствіе, impedimentum, i, n.

№ 207.

Верхняя Италия, Gallia Cisalpina, Gallia citerior, Italia superior.

жить *идь*, aliquid incolere.

бойи, Boii, ĭrum.

инсубры, Insĭbres, ium (um).

назадъ (о времени), ante.

изъ опасенія *чр.* timere, vereri.

приверженный (*къ чему*, alicuius rei) studiōsus, 3.

представляться (о случаѣ), offerri.

отпаденіе, *чр.* descisco, scĭvi, scĭtum, scēre.

вывести колонію, coloniam deducere.

въ надеждѣ, *чр.* sperare (*съ acc. cum inf.*).

обуздать, coegeo, ui, itum, ěre.

распространяться (о слухѣ) manare.

приближеніе, *чр.* adventare.

стремительно, vehementer.

вторгаться, adior, rtus sum, Tri.

Мутина, Mutina, ae, f.

прогонять, compello, pūli, pulsum, 3.

или неусишно, male procēdo, ssi, sum, 3.

запереть, inclūdo, si, sum, 3.

удается, contingit, tigit, ngere (*съ ut*).

рядъ (войска), acies, ei, f.

прорвать, perumpo, rūpi, ptum, 3.

Марсель, Massilia, ae, f.

могущественный, potentissimus, 3.

южный, ad meridiem spectans.

къ удивленію, cum admiratione.

можно было думать, по гр. X. 202, 4, b; H. 210, 1.

стараться (о томъ, id) agere.

страдать отъ морской болѣзни, ex nau-sea laborare.

я изнуренъ, fatigatus sum.

жить по ту и другую сторону, utram-que ripam incolere.

воспротивиться, resisto, stiti, ěre.

по всей вѣроятности, veri simile est.

сопротивленіе, pugna, certamen.

малочисленный, paucus, exiguus, 3.

слишкомъ малочисленно чтобы, *передъ сравнит. степ. съ послѣдующимъ* quam ut.

поравняться, parem esse.

особенно, praesertim.

хитрый, qua erat calliditate.

при помощи хитрости и коварства, do-lo et insidiis.

напрянуть вснапохъ, improvĭso oppri-mere (*на кого, aliquem*).

№ 208.

Г. имѣлъ въ виду и зналъ (*связать посп.* cum съ *предлож.*: (поэтому) прило-ложилъ стараніе.

крайне бояться, timere ac metuere.

приложить все стараніе, maxime opē-ram dare.

воодушевить кого, animum alicuius in-flammare.

пламенная рѣчь, oratio ardens, fervida.

по этому случаю, tum.

влагать въ уста кому рѣчь, aliquem loquentem facere.

вѣрить, credo, didi, ditum, 3.

укрѣпленный, быстрый, *выр. по стил. II, 1, д.*

быстрый, rapidus, 3 (*степенъ?*)

объятъ (о страхахъ) осеipare.

а что жъ? quid?

требовать выдачи кого, aliquem tradi iubere.

изъявлять желаніе, optare (*сильнѣйшее, чр.* maxime).

чтобы наказать, ad съ poenā afficere.

слишкомъ, nimis.

выше силъ, viribus difficilior, us.

даже! quid!

затрудненіе, difficultas, molestia.

возникать предъ кѣмъ, alicui orĭri.

непроходимый, invius, 3.

непреодолимый, insuperabilis, e.

имѣть съ собой, secum portare.

„но скажете вы“ замѣнить союзомъ at (H. § 248, c.).

дикій, rudis, e.

встрѣтиться кому, alicui obviam ire.

равняться съ кѣмъ, alicui parem esse.

оказаться ниже, inferiorem esse.

послѣдній, postremus, 3.

вспомнить, recordor, atus sum, āri.

„скажете вы“, „скажу я“ союз. at (см. выше).

по ту сторону, ab altēra parte.

на это, at.

немногого недоставало, prope factum est (ut).

падать духомъ, animo (is) cadere.

быть увѣрену, sibi persuadere.

какъ всякій знаетъ, nemo nescit.

служить сильнѣйшимъ оплотомъ, maxī-mo esse praesidio.

открывать, patefacere.

съ окончаніемъ, *вр.* conficēre.
переходъ, transitus, us, m.

№ 209.

нападеніе, *вр.* impētum facere.
горы, montāni, ōrum.
послѣ переправы, postquam съ traicēre.
Друенція, Druentia, ae, f.
достигнуть (*чего, ad aliquid*) pervenīre.
авангардъ, primum agmen.
подниматься (*на гору, montem*) ascen-
dere.
возвышаться (*надъ чѣмъ, alicui rei*) im-
minēre.
повсюду, omnibus locis, ubique.
немедленно, confestim.
остановиться, signa consistere.
къ счастью, peropportune.
туземцы изъ галловъ, Galli homines.
знакомый (*съ чѣмъ, alicuius rei*) per-
tus, 3.

языкъ (=разговорн. рѣчь) sermo, ōnis, m.
вмѣшиваться (*во что, alicui rei*) immi-
scere.

расходиться. discēdo, ssi, ssum, ěre.
подступить (*къ чему, ad aliquid*) aggrēdi.
пройти мимо, praeterīre.
но этого онъ не сдѣлалъ, quod quidem
non fecit.

тайно отъ меня, me inscio.
продолжать путь, porro ire.
остаться (=стать) consisto, stīti, stēre.
крайній безпорядокъ, summa pertur-
batio.

особенно, mirum quantum (*безъ вліянія
на конструкцію*).

перепуганный (о животныхъ) consterna-
tus, 3.

сверхъ того, insuper.
сбросить, praecipitare.
пропасть, profundum, i, n.
ошибиться въ расчетѣ, spes me fefellit.
прийти въ крайнее смятеніе, in sum-
mam perturbationem incidere.
потеря (*въ чемъ, alicuius rei*) damnum.
обозъ, impedimenta, ōrum, n.
понести, accipere.
безъ сомнѣнія, haud dubie, haud dubio.
ударить на враговъ, irruere, incurrere,
invadere in aliquem; opprimere,
aggrēdi aliquem.
сверху, desuper.
тутъ только, postrēmo.
потерять надежду, desperare.

№ 210.

употребить (*на что, in aliqua re*) con-
sumo, mpsi, mptum, 3.

переходъ, *вр.* superāre.
понести уронъ, damnum, detrimentum,
iacturam facere, detrimentum ca-
pere.

заключить (*вывести заключение*), colligere.

можно думать, putamus.
обозъ (*собираетъ*) calōnes, um, m.
очевидно, videtur.
сразиться, congredior, ssus sum, grēdi.
оправиться, animum reficere; refici.
прибыть съ флотомъ, classem appellere.
управлять, praeesse.
нагнать (*на кого, aliquem*) opprimere.
отложиться, deficere (*ab aliquo ad ali-*
(готовы=намерены). [quem]).
воспрепятствовать, impedire.
исполнить намереніе, consilium per-
sequi.

(затѣмъ—остав. безъ перевода, подчи-
нивъ предшествія. предложенія слѣ-
дующему въ такомъ порядкѣ: abl.
abs., postquam, cum.).

ускореннымъ маршемъ, citato agmine.
полагать, credo, didi, ditum, 3.

устремиться (*на кого, alicui*) occurro,
rri, rsum, ěre,

вслѣдствіе того что—*выр.* ablat. absol.
можно положить конецъ войнѣ, futu-
rum esse, ut bellum ad finem addū-
ceretur.

можетъ быть, fortasse.
поздно, sero.
двинуться лагеремъ, castra movēre.
городъ Туринъ, urbs Taurinorum.

№ 211.

выводить на бой, in aciem educere.
приблизительно слѣдующее: haec fere.
я весьма радъ (*что*), magno mihi est
gaudio (*quod*).

встрѣтиться съ врагомъ, in hostem in-
cidere.

настигнуть, consēquor, cutus sum, qui.
блистательно, egregie.

первый (изъ двухъ), prior, us.
имѣть много отваги, magno animo esse.
даже изъ того что, vel inde quod.

уклоняться (*отъ чего, rem*) detrectare.
„можетъ быть“ *выр.* формой глагола.
получать, pasciscor, nactus sum, sci.
увѣренность и надежда, spes ac fidu-
cia.

при переходѣ *вр.* partic. omъ transire.
удѣлѣтъ, supersum, fui, esse.
напротивъ, immo vero.
представляться, videri.
подобіе, effigies, ei, f.
возблагодарить боговъ, diis grates agere.

вступить въ борьбу, bellum committēre.
 нарушитель, ruptor, ōris, m.
 незаконно, iniuste, impie.
 кровавый, cruentus, 3.
 одержать побѣду надъ кѣмъ, de aliquo
 victoriam reportare.

подумать, animo cogitāre.
 дѣло идетъ, agitur.
 владѣніе, possessio, ōnis, f.
 развѣ, num.
 противостоять, obsisto, stiti, stēre.
 уже здѣсь, hic.
 выдержатъ нападеніе, repugnare.
 битва происходить, pugnatur.
 защищать, protegō, xi, ctum, ěre.
 себя, corpus suum.
 извѣщать, animo repūtare.
 взирать (на что, aliquid) intuēri.
 покоиться (въ чемъ, in re) positum esse.

№ 212.

примѣрный бой, simulacrum pugnae.
 воодушевлять, animum alicuius incen-
 dēre, inflammare.
 принять рѣшеніе, constituēre.
 воспылать желаніемъ, studio incendi.
 оживиться, alacritate affici.
 въ высшей степени чр. maximus.
 со всею пылкостью, flagrantissime.
 по жребію выбирать, sorte legere.
 прыгать, exsultare.
 тотчасъ, raptim.
 хвататься за оружіе, arma capere.
 загорѣться (о боѣ), exardesco, rsi, scēre.
 можно было видѣть чр. coniunct. poten-
 tialis.
 возбужденіе, agitatio, ōnis, f.
 воодушевленіе, ardor animi.
 а равно и, atque etiam.
 зритель, spectans, ntis.
 воодушевляться (такъ, tali animo) af-
 fici.
 воспламенить мужество, animum inflam-
 māre.

пусть никто, ne quis.
 дать зрѣлище, spectaculum edere.
 въ такихъ же условіяхъ — какъ, in si-
 mili condicione—atque.
 находиться, versari.
 не—ли (въ косв. вопр.) an.
 окружить (кого чѣмъ, alicui aliquid)
 circumdāre.
 затрудненіе, difficultas, ātis, f.
 съ той и другой стороны, utrimque.
 мнѣ неизвѣстно, me fugit.
 сзади насъ, a tergo.
 быстрый, rapidus, 3.
 къ удивленію, cum admiratione.

необычайный, singularis, eximius.
 быть равнымъ (кому съ чемъ, aliquet
 aliqua re) adaequāre.

№ 213.

для меня нѣтъ сомнѣнія, non dubito.
 богатая награда, maximum praemium.
 повести (изъ лагеря) educere.
 развѣдать мѣстность, loca explorare.
 совершить небольшую часть пути, mo-
 dicum itinēris spatium conficere.
 стрѣлокъ, iaculator, ōris, m.
 на рекогносцировку, ad exploranda cir-
 ca loca.
 завязаться (о битвѣ) oriri.
 кавалерійская стычка, praelium eque-
 stre.
 исходъ битвы долго колебался, prae-
 lium aliquamdiu anceps erat.
 вслѣдствіе нападенія чр. cum съ impē-
 tum facere.
 нумидійцы, Numidae, arum, m.
 прилти въ смятеніе, in pavorem ma-
 gnum incidere.
 за побѣду, ob victoriam.
 славный, egregius, 3.
 отличить (кого), ornare.
 по крайней мѣрѣ, certe.
 подъ прикрытіемъ = прикрытому, part.
 отъ protegere.
 удастся кому что, alicui contingit (con-
 tigit) ut.
 едва ли возможно (что), vix fieri po-
 test (ut).

открытое поле, campi patentes.
 безъ шума, silentio.
 собраться въ походъ, vasa colligere.
 край моста, extrēma (orum) pontis.
 разрушать, resolvo, vi, ūtum, ěre.
 навести мостъ, pontem facere.
 тревожить, sollicitare.
 послѣдовать, subsequor, cūsus sum, qui.
 укрѣплять, communire.
 подоспѣть, adventare.

№ 214.

по общему плану, communi consilio.
 допускать, patior, ssus sum, pati.
 отсрочка, dilatio, ōnis, f.
 какъ можно скорѣе, quam primum.
 вступить въ сраженіе, part. coniunct. отъ
 praelium committere.
 затягивать дѣло, rem trahere.
 привлечь на свою сторону, allicio, le-
 xi, 3.
 примкнуть (къ кому, alicui) se adiun-
 gere.

одержать верхъ (*надъ чѣмъ*), *superare* (*aliquid*), plus valere (*quam aliquid*).
 опрометчивость, *temeritas*, atis, f.
 быть болѣзнымъ, *aegrotare* (подчинять слѣдующ. предложению *чр. abl.abs.*).
 командованіе, *imperium*, ii, n.
 безраздѣльно, *чр. totius Belli*.
 принадлежать кому, *apud aliquem esse*.
 немедленно, *statim*.
 очень хорошо знать, *non ignorare*.
 быть поставлену въ затруднительное положение, *in angustias incidere*, difficultate affici, *in difficultatem incurrere*.
 дать случай, *occasionem offerre*.
 быть крѣпко увѣрену, *pro certo habere*.
 опрометчивый и задорный, *чр. quae erat (esset) temeritate et ferocia* (стил. II, I, e.).
 при первомъ удобномъ случаѣ, *quacunque occasione oblata*.
 хитрый, по стил. II, I, e.
 карвагенянинъ, *Poenus*, i, m.
 высматривать, *circumspectare*.
 засада, *insidiae*, arum, f.
 по берегамъ, *sub ripas*.
 поросшій, *obsitus*, 3.
 кустарникъ, *virgulta*, ōrum, n.
 скрываться, *se occultare*.
 Магонъ, *Mago*, ōnis, m.
 наступать (о времени) *adesse*.
 врасплохъ, *чр. inopinans*, ntis, неождающій.
 свѣтаетъ, *dilūcescit*, illucescit, xit, scēre.
 переправивъ, *partic. coniunct. omъ transgredi*.
 подбѣжать (къ чему, *alicui rei*) *obequitare*.
 вызывать на сраженіе, *ad pugnam elicio*, ui, itum, ēre.
 данное порученіе, *quae iussi sunt*.
 завтракать, *prandeo*, ndi, nsum, 2.
 отдыхать, *quiesco*, evi, turus, scēre.
 стремиться на кого, *ad aliquem advolare*.
 страдать отъ холода, *frigore premi*.
 и притомъ, *idque*.
 атмосфера рѣчная, *fluminis aura*, ae, f.

№ 215.

стѣснять, *urgeo*, rsi, ēre.
 баlearцы, *Baleares*, ium.
 продвигать (къ чему, *ad aliquid*) *diducere*.
 флангъ, *cornu*, us, n.
 одновременно, *eodem tempore, simul*.
 стремиться (на кого, *in aliquem*) *se ferre*.
 привыкшій, *assuefactus* (къ чему, *aliqua re*).

закипѣть (о боѣ), *orior*, rtus sum, Tri.
 бой пѣхоты, *pugna pedestris*.
 но и здѣсь нельзя было, *sed ne hoc quidem loco fieri potuit, ut*.
 это потому что, *nam*.
 натошакъ, *чр. ieiunus*, 3.
 утомленный, *fessus*, 3.
 коченью отъ холода, *frigore rigens sum*.
 равняться (съ кѣмъ, *alicui*) *parem esse*.
 свѣжій (о силахъ) *recens*, ntis.
 прийти съ свѣжими силами = принести свѣжія силы.
 выказать храбрость, *fortem se praestare*.
 мнѣ пришлось, *coactus sum*.
 съ одной—съ другой стороны, *et—et*.
 стрѣлять по флангамъ, *in latera iaculari*.
 нестись—стремиться, *se ferre*.
 нельзя было не, *fieri non poterat quin*.
 приходитъ въ безпорядокъ, *confundi*.
 приходитъ въ смятеніе, *perturbari*.
 засѣсть въ засадѣ, *in insidiis se collocare*.
 какъ выше упомянуто, *ut supra diximus*.
 при видѣ—лишь только увидѣли.
 движеніе *чр. praeterire* (X. 237, прим. 3; Н. 191).
 показаться съ тылу, *a tergo exoriri*.
 неописанно великій, *inenarrabilis*, e.
 страшная рѣзня, *ingens caedes*.
 прекратить преслѣдованіе, *persequi desistere*.
 зайти въ рѣку, *in flumen agere*.
 можно себя представить, *putas*.
 распространяться (о страхѣ), *oriri*.
 объять, *invadere (aliquem)*.

№ 216.

положеніе дѣлъ, *quo statu res fuerint*.
 движеніе, *чр. iter facere*.
 большая часть, *plurimi*, 3.
 соединиться, *se coniungere*.
 по расчетамъ, *чр. sperare*.
 что уничтожилъ бы, *quin deleturus fuerit*.
 ошибиться въ расчетахъ, *opinio me fellit*.
 („населеніе и поднявшіе“ соединить такъ: которые (*qui*) населяли, когда (*sunt*) подали...).
 подать помощь, *adiuvare*.
 дѣятельный, *чр. studiosus*.
 по прибытіи, *чр. adventare*.
 раскаться, *me paenitet*.
 составить заговоръ, *coniurare (de aliqua re gerund)*.
 по всей вѣроятности, *veri simile est*.

исполнять планъ, *consilium exsequi*.
принять предосторожность (противъ чего, *ab aliqua re*) *se defendere*.
это побуждаетъ меня, *ea causa impellor (ut)*.

снять лагерь, *castra movere*.
какъ можно скорѣе, *quam primum*.
представляется возможность, *licet*.
идти дорогой, *viam ingredi*.
но при этомъ, *чр. idem*.
удобный, *commodus*, 3.
Арретій, *Arretium*, ii, n.
заинтересованъ кто, *alicuius interest*.
встрѣтиться (съ кѣмъ, *cum aliquo*) *congrēdi*.

путь, который, *quod iter*.
Арно (рѣка), *Arnus*, i, m.
затоплять, *inundare*.
долго, *longum*.
претерпѣть (что, *aliqua re*) *perfungi*.
понести потерю, *damnum capere*.
малочисленный, *чр. pauci* („слишкомъ“ *выраз. сравн. степенью съ слѣд. quam*).
при первомъ извѣстїи, *vix с certiore fieri*, *при cum* въ слѣдующ. предложевіи.
выступить, *signa convellere*.
это распоряженіе (въ связи *рпчи*), *чр. qui, ae, od*.
противостать, *obsistere*.
по своему крайнему безразсудству, *ut erat vehemens et temerarius*.
при первой возможности, *primo quoque tempore*.

№ 217.

Тразименское озеро, *Trasimēnus, Trasumenus, Trasymenus lacus*.
точнось по прибытіи, *ubi primum* и проч.
понявъ и поэтому выстроилъ = понявъ (сумъ *с cognoscere*) выстроилъ (*instruere*).
мѣстность, *plur. omъ locus*, i.
предназначать, *destinare (ad)*.
для меня не можетъ быть сомнѣнія—я не могу сомнѣваться.
ущелье, *fauces*, ium; *angustiae*, arum, f.
окужать, *circumvenire*.
можно было видѣть *выр. безъ possum*.
легкомысліе, *temeritas*, atis, f.
доходить, *procedere*.
нападать, *invadō*, si, sum, 3.
удалиться, *se recipere*.
идти дальше, *longius procedere*.
преграждать путь, *viam intercludere*.
входъ въ ущелье, *aditus ad angustias*.
можно было бы, *fieri poterat (ut)*.

теперь, *tum*.
построиться въ боевой порядокъ, *aciem instruere*.
сверхъ всякаго чаянія, *praeter omnium opinionem*.
осторожный, *cautus*, 3, *diligens*, ntis.
не представляя себѣ—такъ какъ не представилось (*offerri*) имъ.
возлагать (на что, *in re*) *ponere*.
до какой степени silentъ, *quantus*, 3.
воодушевленіе, *ardor animi*.
заклѣчить, *colligere*.
замѣтить (= почувствовать) *sentire*.
землетрясеніе, *terrae motus*, us, m.
потрясти, *conquassare*.
заколотъ, *transfigo*, xi, xum, 3.
копье, *lancea*, ae, f.
представлять препятствіе, *obstare (quominus)*.

обезумѣть, *de mentis statu deici*.
бросаться, *se praecipitare*.
пучина, *vorago*, inis, f.
пробиться, *evado*, si, sum, ēre.
туманъ, *caligo*, inis, f., *nebula*, ae, f.
разсѣять, *dispello*, pūli, pulsum, 3.
покрывать, *obtēgo*, xi, ctum, 3.
груда, *acervus*, i, m.
распростертый, *stratus*, 3.
трупъ, *чр. mortuus*, 3.
меня мучитъ страшный голодъ, *extrema fame opprimor*.

№ 218.

я въ состояніи побѣдить, *par sum vincendo*.
необычайный (о смятеніи), *ingens*, ntis.
критическія обстоятельства, *rerum dis-crimen*, inis, n.
прибѣгнуть, *confugere*.
назначеніе *чр. dicere*.
не возможно, *fieri non potest (ut)*.
начальникъ конницы, *magister equitum*.
никогда, ни при какихъ обстоятельствахъ, *nullo unquam tempore*.
тотъ самый который, *is qui*.
за (свою) медлительность, а *cunctando*.
куптаторъ (медлитель), *cunctator*, oris, m.
получить (прозваніе), *traho*, xi, ctum, 3.
М. Минуцій Руфъ, *Marcus Minucius Rufus*.
предоставляю (кому) веденіе, (*aliquem*) *administrare iubeo*.
приложить стараніе къ чему, *in aliquid operam conferre*.
распорядиться, *curare*.
разставляя наблюдательные отряды, *praesidia collocare*.
набирать (войско), *conseribere*.

разрушать, *abrumpo, rūpi, ptum; rescindo, scidi, ssum, 3.*
 задержать (въ чемъ), *impedire (quominus)*.
 движение впередъ, *чр. progredi*.
 я того убѣдился, *mihi persuasi*.
 легкомысліе, *temeritas, atis, f.*
 потерѣть пораженіе, *cladem accipere*.
 умиловитъ, *expiare et placare*.
 справиться съ книгами, *libros inspiciere*.
 установить, *instituo, ui, utum, 3.*
 по обряду, *rite*.
 потребный (для чего, *ad aliquid*) *idoneus, 3.*
 умиловленіе, *чр. placare*.
 поручить, *demandare, mandare*.
 малѣйшее обстоятельство, *minima res*.
 относящійся къ религіи, *qui ad religiones pertinet*.
 оставить безъ вниманія, *neglĕgo, xi, ctum, 3.*
 представить докладъ (кому, *ad aliquem*) *referre*.
 положеніе, *status, us, m.*
 наборъ, *delectus, us, m.*
 выступить противъ непріятеля, *contra hostem proficisci, exercitum adversus hostem promovĕre*.
 при этомъ онъ, *idem*.
 твердо рѣшиться, *constituĕre*.
 довѣряться, *rem committĕre (in c. acc.)*.
 случайность, *casus, us, m., fortuna, ae*.
 сомнительный, *anseris, cipitis*.
 развѣ только въ томъ случаѣ если, *ni si si*.
 невозможно, *non potest fieri (ut)*.
 какъ ни, *quacunque ratione*.
 пытаться, *conāri*.
 представлять, *offerre*.
 сколько разъ ни, *quotiescunque*.
 только слѣдовалъ—хотя (*quidem*) слѣдовалъ (*sequi*).
 двинуться, *procedo, ssi, ssum, ĕre*.
 въ умѣренномъ разстояніи, *modicis intervalis*.
 сравниться, *congrĕdi*.

№ 219.

выкупъ, *pretium (redemptionis)*.
 съ извѣстіемъ *чр. nuntiare*.
 быть благосклонно настроенъ относительно кого, *animus alicuius erga aliquem ad benevolentiam conciliatus est*.
 главный городъ, *caput, itis, n.*
 спѣшу подступить, *adventare*.
 недоувѣрить, *diffido, sus sum, ĕre*.
 на далекое и широкое пространство, *longe lateque*.

въ надеждѣ *чр. sperare*.
 побудить, *solicitare*.
 отпаденіе, *defectio, onis, f.*
 обмануться въ расчетахъ, *spes me fellit*.
 привыкать къ управленію, *assueſco regi imperio*.
 предпочесть (скорѣе), *malle*.
 истребить пожаромъ, *incendio delĕre*.
 позорно оставлять, *desĕre*.
 увидѣть (издали), *prospicere*.
 прелестный (о мѣстности), *amoenus, 3.*
 весъ въ дѣлу, *чр. undique fumare*.
 видимо было, *чр. videor*.
 окончательно, *postremo*.
 пылкій, *quo erat maximo animi ardore*.
 не могу удержаться, *mihi non tempero (quin)*.
 открыто, *palam*.
 высказывать упреки, *convicia facĕre, maledicĕre*.
 едва не, *paene*.
 вызвать на бунтъ, *ad seditionem sollicitare*.
 очень хорошо знать, *non ignĕrare*.
 мало одобрять, *imprĕbare*.
 медлительность, *cunctatio, onis*.
 что либо мнѣ не мѣшаетъ (въ чемъ), *non deterreo (quominus)*.
 твердо оставаться при своемъ планѣ, *in consilio suo perseverare*.
 по его понятіямъ, *чр. cognoscĕre*.
 поставить въ крайне затруднительное положеніе, *in angustias adducĕre*.
 мѣстности, *plur. omĕ locus, i*.
 представлять удобства, *idoneum esse (ad)*.
 прокормленіе, *чр. alĕre*.
 пообдумать, *secum gerĕtare*.
 почти, *paene*.
 исполнить планъ, *consilium persĕqui*.
 возвышенный (о мѣстности) *editus, 3.*
 не возможно, *fiĕri non potest (ut)*.
 избѣжать опасности, *ex periculo evadĕre*.
 хитрость (качество ума), *calliditas, atis*.
 я слишкомъ хитеръ, чтобы..., *maioresum calliditate, quam ut...*
 понасться кому на свою же удочку, *ab aliquo ipsius artibus capi*.
 находиться въ затруднительныхъ обстоятельствахъ, *in angustis versari*.
 лукавый (въ высшей степени, *perquam*) *fallax, acis*.
 впрочемъ, *quidem*.
 привести въ исполненіе, *exsequi*.
 добыть, *capĕre*.
 привязать спереди, *praeligare*.
 пучъ, *fascis, is, m.*
 пруть, *virga, ae, f.*
 сухой хворостъ, *arida sarmenta, ĕrum*.

зажигать, accendo, ndi, nsum, 3.
 гнать, agere.
 противоземачий, adversus, 3.
 въ сопровожденіи, *чр.* sequor.
 получить приказъ, *чр.* iubeo.
 свѣтиться, relucere.
 жаръ, calor, ōris, m.
 броситься съ какимъ-то неистовствомъ,
 tamquam furore quodam agi.
 разсыпаться, dissipari.
 поразить, perfundo, fūdi, sum, 3.
 должно быть, putamus.
 исполнить страхомъ, terrore affici.
 изрыгать пламя, flammās spīrare.
 рѣшать относительно кого, aliquem di-
 gnoscere.
 въслѣдствіе, prae.
 обманъ, fraus, udis, f.
 мнѣ приходитъ на память, animum meum
 subit cogitatio, mihi in mentem ve-
 nit.
 поддаваться хитрости, calliditate de-
 cipi.
 не придумать ничего лучшаго, nec quic-
 quam prius et antiquius ducere.
 со всевозможною скоростью, primo quo-
 que tempore.
 удалиться съ позиціи, de statione dis-
 cedere, locum relinquere.
 это вѣрно моей охранѣ, haec mihi
 tutanda data sunt.
 очистить (отъ войска), nudare.
 сторожевой отрядъ, praesidium, ii, n.
 и безъ всякаго сопротивленія, neque ullo
 prohibente.

№ 220.

предавать опустошенію, solo acquāre.
 окрестный, qui circumiācet.
 мѣстность, locus, i.
 не дозволяю разорять чело, ab aliqua
 re ferrum ignemque abstineo.
 составлять собственность чью, alicuius
 esse.
 это не потому что, non quo.
 имѣть причину, habere cur.
 нанести вредъ, poscere; damnum, detri-
 mentum inferre.
 раздражить, animum ad iram irritare.
 для меня тайна, me fugit.
 представляться кому неодобритель-
 нымъ, ab aliquo non probari.
 съ увѣренностью разсчитывать, non du-
 bitare.
 для религиозныхъ церемоній, sacrorum
 causa.
 сбросить, deicere.
 представлять случай, occasionem dare.
 повѣрять, fidem habere.

пусть, ut.
 счастье — несчастіе, secunda—adversa,
 orum.
 такимъ поведеніемъ, sic se gerendo.
 вызвать ненависть, invidiam conficere.
 равнодушно относиться (къ чему, ali-
 quid) aequo animo ferre.
 крайне критическое положеніе, sum-
 mum discrimen, inis, n.
 по усиленному настоянію, *чр.* auctor et
 suasor, ōris, m.
 сравнивать, adaequare.
 права, ius potestasque, imperium, ii, n.
 совершенно спокойно, magna animi
 aequitate.
 права верховнаго начальствованія, ius
 summi imperii.
 искусство начальствовать, ius imperandi.
 власть чья велика, summo imperio ali-
 quis utitur.
 крайне осторожный, admodum cautus, 3.

№ 221.

унижать, detrectare.
 вышеупомянутый, quem supra comme-
 moravimus.
 энергичный человекъ, acer vir.
 мѣряться съ кѣмъ, alicui parem esse.
 быть равнымъ (кому въ чемъ, aliquem
 aliqua re) aequare.
 предусмотрительность, prudentia, ac, f.
 постановленіе, lex, gis, f.
 исполнить радости, gaudio affici.
 непонятный, mirus, 3.
 предоставить (кому, ad aliquem) deferre.
 завѣдываніе, administratio, onis, f.
 черезъ день, diebus alternis.
 болѣе продолжительные сроки, maiora
 intervalla.
 употреблять (всѣ) усилія, (maxime) enī-
 tor, sus (xus) sum, ti.
 въ такомъ случаѣ, si id factum esset.
 поставить въ критич. положеніе, in dis-
 crimē redigere, adducere.
 не могу не уступить, non possum recu-
 sare, quin paream.
 постановленіе сената, senatus consul-
 tum.
 впрочемъ, quamquam.
 начальствовать, praeesse.

№ 222.

обмануть, intercipere.
 легкомысленнаго — легкомысліе, temeri-
 tas, atis, f.
 занимать, occupatum tenere.
 представлять интересъ, interest.
 улачить, nanciscor, nactus sum, sci.

незащитно для меня, *me nihil sentiente*.
 прикрыть, *чр. tegere*.
 двинуть (къ чему, *ad aliquid*) *admovēre*.
 находиться, *versari*.
 неудобный, *iniquus*, 3.
 одержанная побѣда, *victoria parata*.
 приближеніе, *чр. partic. accurrere*.
 на это я не разсчитываю, *hoc futurum esse non puto*.
 дать сигналъ къ отступленію, *receptui signum dare, receptui canere*.
 признать, *profiteor, fessus sum, tēri*.
 неблагородно, *non liberaliter*.
 умалять славу, *de laude detrahēre*.
 притомъ же онъ, *idemque*.
 могъ причинить (въ косахъ *вопросъ*) *allaturus fuērit*.
 какъ хотѣлъ, *id quod voluerat*.
 командованіе, *imperium*, ii, n.
 вслѣдствіе этого, *quae cum ita essent*.
 центуріонъ, *centurio*, ōnis, m.
 какъ-такъ, *et-et*.
 прошу извиненія у тебя, *rogo ut mihi ignoscas*.
 избавленіе, *чр. eripere*.

№ 223.

съ одной—съ другой стороны, *et—et*.
 всѣ они (по отнош. къ 1 лицу) *omnes ipsi*.
 находиться (оъ чемъ, *in re*) *versari*.
 придумать, *conitare*.
 пусть, *licet*.
 по крайней мѣрѣ, *certe*.
 сдѣлать кому тогъ упрекъ, *id alicui crimini vertere*.
 сознавать, *cognosco, nōvi, nītum, scēre*.
 надлежитъ, *decet*.
 покорный, *oboediens, dicto audiens, ntis*.
 сознаваться, *confiteor, fessus sum, tēri*.
 увѣрену быть, *credere*.
 какъ то—такъ и то, *et—et*.
 попасть въ опасность, *in periculum incidere*.
 порицая—такъ какъ (quod) порицали.
 болѣе другихъ, *praeter ceteros*.
 немедленно, *sine morā*.
 вооруженной рукой, *armis et manibus*.
 принести славу, *gloriam (laudem) dare*.
 благодарность, *grati animi, ōrum*.
 собрать багажъ, *vasa colligere*.
 выставить знамена, *signa constituere*.
 выступить впередъ, *progredi ante alios*.
 быть обязану (чѣмъ, *aliquid*) *debeo, ui, itum, ēre*.
 наказывать кого, *poenas ab aliquo repetere*.
 возвращать, *restituere*.

верховная власть, *imperium atque auspiciū*.
 быть наравнѣ съ кѣмъ, *cum aliquo comparari*.
 по крайней мѣрѣ, *saltem*.
 прошу тебя, *velim*.
 отсылать назадъ, *remittēre*.
 такимъ образомъ, *ita factum est (ut)*.
 угрожалъ быть роковымъ, *fatalis futurus esse videbatur*.
 день радости, *dies laetus*.
 мало того даже, *quin etiam*.
 согласиться (съ чѣмъ), *concedere (acc. c. inf.)*.
 очень сильно, *quam maxime*.
 превозносить до небесъ, *ad caelum laudibus tollere*.

№ 224.

въ окрестности, *ad*.
 стараться о томъ, *id agere (ut)*.
 столкновение, *чр. congrēdi*.
 по его свидѣніямъ, *чр. cognoscere*.
 кавалерійскій бой, *praelium equestre*.
 удобный для боя, *aptus ad praelium committendum*.
 превосходить кого, *aliquo superiorem esse*.
 какъ прежде—такъ и теперь не, *sicuti antea—ita ne tum quidem*.
 уступать кому, *ab aliquo superari*.
 командовать, *praeesse*.
 первый второй, *ille—hic*.
 также опометивъ, какъ, *eādem temeritate erat, qua (atque)*.
 завязать сраженіе, *praelium committere*.
 упрекать, *vituperare (quod)*.
 принять начальство, *imperium suscipere*.
 поднять боевое знамя, *signum pugnae tollere*.
 не смотря на, *quamvis*.
 увѣщанія, *чр. monere*.
 крыло (войска), *cornu, us, n*.
 центръ войскъ, *media acies*.
 въ срединѣ, *чр. medius, 3*.
 выдаваться изъ строя, *ab acie promittere*.
 завязать битву между собою, *inter se concurrere*.
 опрокинуть, *impellere*.
 сбить съ позиціи, *ioco movere*.
 фаланга (въ формѣ клина), *cuneus, i, m*.
 состоявшій (изъ кого), *quem efficiunt (aliqui)*.
 въ жадѣ, *cupiditate impulsus*.
 пуститься преслѣдовать, *subsequor, cū-tus sum, qui*.
 останавливаюсь, *desisto progredi*.
 замѣтить, *sentio, nsi, nsum, īre*.

съ азартѣмъ, *nimis acriter*.
устремляться впередъ, *progrēdi*.
растянуть, *extendo*, *ndi*, *nsum* (*ntum*),
ēre.

флангъ, *cornu*, *us*, *n*.
на возможно большее пространство,
quam longissime.

новый (только что начавшійся), *intēger*, *3*.
невыгодный, *inīquus*, *3*.

свѣжій, *recens*, *ntis*.

бодрый, *strenuus*, *manu promptus*, *3*.

№ 225.

къ крайней невыгодѣ, *perquam inique*.
праща, *funda*, *ae*, *f*.

оставить постъ, *loco cedēre*.

употреблять усилія, *conari*.

упорно, *acriter*.

(сопротивлялись и не было — такъ со-
противлялись, что не было).

чувствовать себя вынужденнымъ *чр. pass.*
отъ согѣре.

обрызгать, *respergo*, *rsi*, *rsum*, *ēre*.

кровь, *cruor*, *ōris*, *m*.

ничего другого — какъ, *nihil aliud — nisi*.

сѣсть (на что, *in aliqua re*) *considerēre*.

проѣзжать, *praetervēhor*, *ctus sum*, *i*.

хвала твоему великодушію, *tu quidem*

macte virtute esto.

положимъ, *ut*.

къ чему, *quorsum*, *quam ad rem*.

слышать обвиненія, *pass. отъ accusare*.

путемъ обвиненія = обвиненіемъ (*crimi-*

natio, *onis*, *f*).

остановиться, *absistēre*.

пожалуйста, *velim*, *quaeso*.

надежно, *firme*.

въ какомъ положеніи, *чр. qualis*, *e*.

въ виду смерти, *чр. moriens*, *ntis*.

среди рѣчи, *dum dicit*.

унести, *auferre*, *abstūli*, *ablatum*, *rre*.

почти, *ferme*.

противъ воли, *чр. invītus*, *3*.

скончаться, *animam exspirare*.

подъ ударами стрѣлъ, *telis obrūtus*.

Венузія, *Venusia*, *ae*, *f*.

подорвать, *evertō*, *rti*, *rsum*, *ēre*.

Русско-латинскій словарь.

A.

A, autem, vero, sed.
авангардъ, primum agmen, ĩnis, n.
авгуръ, augur, ūris, m.
Августъ, Augustus, i, m.
Авентинъ, Aventīnus, i, m.
Авлида, Aulis, idis, f.
авторитетъ, auctoritas, ātis, f.
Агамемнонъ, Agamemnon, ōnis, m.
Агезилай, Agesilaus, i, m.
Адметъ, Admētus, i, m.
адриатическій, Adriaticus, 3.
адъ, infēri, orum; **въ аду**, apud infēros;
въ адъ, ad infēros.
акрополь, arx, reis, f.
Александрія, Alexandrīa, ae, f.
Александръ, Alexander, dri, m.
Алкibiадъ, Alcibiādes, is, m.
Аллія, Allia, ae, f.
аллоброги, Allobrōges, um, m.
алтарь, ara, ae, f.
Альба-Лонга, Alba-Longa, ae-ae, f.
Альпы, Alpes, ium, pl. f.
Амазисъ, Amāsis, is, m.
амбарры, Ambarri, orum, m.
Анаксагоръ, Anaxagōras, ae, m.
Анахаренсъ, Anacharsis, is, m.
Аниенъ, Anien, ėnis, m.
Анкъ, Ancus, i, m.
Антигонъ, Antigōnus, i, m.
Антиохъ, Antiōchus, i, m.
Антоній, Antonius, ii, m.
Апеллесъ, Apelles, is, m.
Аполлонъ, Apollo, ĩnis, m.
аппіевъ, Appius, 3.
Аппій, Appius, ii, m.
Апулія, Apulia, ae, f.
арабъ, Arabs, ābis, m.
Аравія, Arabia, ae, f.
Араръ (рѣка Саона), Arar, āris, m.
Арахна, Arachne, es, f.
Арбелы, Arbēla, orum, n.
аргивскій, Argīvus, 3.
Аргосъ, Argi, ōrum, m.
ареонагъ, Areopāgus, i, m.
Аристидъ, Aristīdes, is, m.

Аристотель, Aristotēles, is, m.
Аріовистъ, Ariovistus, i, m.
армія, exercitus, us, m.; (**въ бою**) acies, ei, f.
Артаксерксъ, Artaxerxes, is, m.
Артафернъ, Artaphērnes, is, m.
Артемизій, Artemisium, ii, n.
Арунсъ, Aruns, untis, m.
Архимедъ, Archimēdes, is, m.
Архій, Archias, ae, m.
арьергардъ, novissimum agmen.
Асканій, Ascanius, ii, m.
Аскулъ, Asculum, i, n.
Ассирія, Assyria, ae, f.
Атилій, Atilius, ii, m.
Атридъ, Atrīdes, ae, m.
Атика, Attica, ae, f.
Аттикъ, Atticus, i, m.
Аттій, Attius, ii, m.
Ауфидъ, Aufidus, i, m.
Африка, Africa, ae, f.
африканецъ, Afrus, i, m.
африканскій, Africānus, 3.
Ахиллесъ, Achilles, is, m.
аѳинскій, Atheniensis, e.
Аѳины, Athēnae, arum, pl. f.
аѳинянинъ, Atheniensis, is, m.

B.

басня, fabūla, ae, f.
башня, turris, is, f.
бдительность, vigilantia, ae, f.
безбожіе, impietas, ātis, f.
безбожный, impius, 3.
безвредный, innoxius, 3.
безконечный, infinitus, 3.
безкорыстіе, innocentia, abstinentia, ae, f.
безмолвіе, silentium, ii, n.
безмѣрный, immensus, 3.
безнаказанно, impune.
безопасно, tuto.
безопасность, salus, ūtis, f.
безопасный, tutus, salvus, 3.
безоружный, inermis, e.
безпокойтъ, sollicito, vexo, 1.
безполезный, inutilis, e.

безразсудно, temere.
 безразсудный, insipiens, ntis.
 безразсудство, temeritas, ātis, f.
 безсмертіе, immortalitas, ātis, f.
 безсмертный, immortalis, e.
 безстрашный, impravidus, 3.
 безстыдный, impūdēns, ntis.
 безстыдство, impudentia, ae, f.
 безуміе, dementia, insanīa, ae, f.
 безумный, demens, amens, ntis.
 безчестіе, dedēcus, ōris, n.
 безчестно, inhoneste, imprōbe.
 безчестный, imprōbus, 3.
 безчисленный, innumerabilis, e.
 безъ, sine.
 белги, Belgae, ārum, m.
 Беотія, Boeotia, ae, f.
 береговой, род. отъ ora, ripa, litus.
 берегъ (=приморская полоса) ora, ae, f.; (морской) litus, ōris, n. (рѣчной) ripa, ae, f.
 бережливость, parsimonia, ae, f.
 бережливый, parcus, 3.
 беречь, parco, pererci, *temperatum*, 3.
 беречься, caveo, vi, utum, 2 (чего, a re).
 бесѣда, sermo, ōnis, m.
 Бибракъ (городъ), Bibracte, is, n.
 битва, pugna, ae, f. praelium, i, n.
 бить, verbēro, 1; percutio, ssi, ssum, 3.
 благо, bonum, i, n., salus, ūtis, f.
 благодарить, gratias habeo, ui, itum, 2. gratias ago, ēgi, actum, 3.
 благодарность, gratia, ae, f.
 благодарный, gratus, 3.
 благоденствіе, salus, ūtis, f.
 благодѣяніе, beneficium, i, n.
 благонамѣренный, bonus, 3.
 благополучіе, salus, ūtis, f.
 благоприятный, prosper, ēra, ērum.
 благоприятствовать, faveo, vi, utum, 2.
 благоразуміе, prudentia, ae, f.
 благоразумно, prudenter.
 благоразумный, prudens, ntis.
 благородный (человѣкъ), optimus, generōsus, 3.
 благосклонно, benigne.
 благосклонность, benignitas, ātis, f.
 benevolentia, ae, f.
 благосостояніе, salus, ūtis, f.
 благотворительность, beneficentia, ae, f.
 благочестиво, pie.
 благочестивый, pius, 3.
 благочестіе, pietas, ātis, f.
 блаженный, beatus, 3.
 блестя, splendor, ōris, m.
 блестять, fulgeo, si, 2.
 блестящій, splendidus, 3; fulgens, ntis.
 ближайшій, proximus, 3; (о странѣ), citior, us.

близкій, propinquus, familiāris, e; ближе, propior.
 близко, близь, prope; близко къ тому, in eo est.
 блистательный, splendidus, 3.
 блистать, splendo, ēre, 2.
 блуждать, ergo, 1.
 богатство (частн. лица) divitiae, ārum, pl. f.; (государственное) opes, um, opulentia, ae, f.
 богатый, opulentus, copiosus, 3; dives, богатъ, dives, itis, m. [itis].
 богиня, dea, ae, f.
 Богъ, Deus, i, m.
 бодрый, alacer, cris, e.
 божескій, divinus, 3.
 божественный, divinus, 3.
 Божій, род. отъ Deus.
 бой, certamen, inis, n., acies, ēi, f.
 бойи, Boii, orum, m.
 бокъ, latus, ēris, n.
 болото, palus, ūdis, f.
 болотный, paluster, stris, stre.
 боль, dolor, oris, m.
 больной, aeger, gra, grum, aegrōtus, 3.
 большинство, plerique, 3.
 большой, magnus, amplius, 3; ingens, ntis; большая часть, plerique, plurimi, 3; большею частью, plerumque.
 больше, болѣе, magis, amplius, plus, plura; болѣе всего, plurimum, maximum.
 болѣзнь, morbus, i, m. [me].
 Борей, Borēas, ae, m.
 борода, barba, ae, f.
 бороться, dimico, certo, pugno, 1.
 борьба, certāmen, inis, n.
 бояться, (изъ малодушія и трусости) timeo, ui, 2. (изъ благоразумія и осторожности) metuo, ui, 3. (изъ уваженія) vereor, itus s., 2.
 боязливый, timidus, 3.
 братъ, frater, tris, m.
 брать, capio, cepi, captum, 3; бр. на себя, (aliquid) subeo, ii, itum, Tre; suscipio, cepi, ptum, 3.
 бремя, onus, ēris, n.
 Британія, Britannia, ae, f.
 британны, Britanni, ōrum.
 бродить, vagor, ātus sum, 1.
 бросать, iacio, ieci, iactum, 3.
 бросаться (на кого), adior, rtus sum, 4.
 брутійцы, Brutii, ōrum, m.
 Брутъ, Brutus, i, m.
 будить, excito, 1.
 будущій, futurus, 3; на будущее время, in posterum.
 буква, littera, ae, f.
 буря, procella, ae, f., tempestas, ātis, f.
 бывать, sum, fui, esse; fio, factus s., fieri.

быкъ, bos, bovis, m., taurus, i, m.
 быстро, celeriter.
 быстрота, celeritas, ātis, f., velocitas, ātis, f.
 быстрый, celer, is, e; velox, ōcis.
 быть, esse; б. на лицо, adesse; быть можетъ, fieri potest.
 бѣгство, fuga, ae, f.
 бѣдность, paupertas, ātis, f.
 бѣдный, pauper, ēris.
 бѣдствіе, malum, i, n., calamitas, ātis, f.
 бѣжать, fugio, fugi, itum, 3; (=убѣгать) aufugere.
 бѣлый, albus, 3; (блестящей бѣлизны) candidus, 3.

B.

Вавилонъ, Babylon, ōnis, f.
 важно, interest.
 важный, gravis, e.
 Валерій, Valerius, ii, m.
 валь, vallum, i, n.
 варварскій, barbarus, 3.
 варваръ, barbarus, i, m.
 варить, coquo, xi, ctum, 3.
 Варронъ, Varro, ōnis, m.
 вводить, induco, xi, ctum, 3.
 ввозить, importo, 1; induco, xi, ctum, 3.
 ввѣрять, mando, 1; committo, si, ssum, 3; credo, didi, ditum, 3.
 вдали, вдалекъ, procul (re, a re); недалеко, haud procul.
 вдругъ, subito, mox, repente.
 веинты, Veientes, um, m.
 великій, magnus, 3; ingens, ntis; величайшій, summus, maximus.
 великодушіе, magnus animus.
 великолюбіи, magnificus, 3.
 величина, magnitudo, inis, f.
 величіе, magnitudo, inis, f.
 вельможи, optimates, ium.
 велѣть, iubeo, ssi, ssum, 2.
 Венера, Venus, ēris, f.
 верблюдъ, camelus, i, m.
 Верресъ, Verres, is, m.
 верхній, superior, us; Верхн. море, mare Superum; Верхн. Италія, Italia Superior, Gallia Cisalpina.
 верховный, summus, maximus, 3.
 вершина, vertex, icis, m.; вершина горы, summus mons, summum iugum.
 веселиться, delectari. [montis].
 веселый, laetus, 3.
 весна, ver, veris, n.
 вести, duci, xi, ctum, 3; (войну, дѣла) gero, ssi, stum, 3; (дѣло въ судѣ) ago, egi, actum, 3; вести себя, se gerere.
 весь, totus, 3, omnis, e; universus, 3; все что ни, quidquid.

весьма, valde, magnopere; (при interest) magni, permagni.
 ветеранъ, veterānus, i, m.
 Ветурій, Veturius, ii, m.
 Ветурія, Veturia, ae, f.
 вечеръ, vesper, i; abl.-ie.
 вещь, res, rei, f.
 взглянуть, adspicio, exi, ctum, 3; contemplor, 1.
 взоръ, adspectus, us, m.; oculus, i, m.
 взять, capio, cepi, captum, 3; accipio, ēre;—вз. на себя, (aliquid) subire;—ся (за что, aliquid) suscipere.
 видно, apparet, uit, ēre.
 видъ, adspectus, us, m.; (=лицо) species, ei, f.; въ виду, in conspectu.
 видѣть, video, di, sum, 2.
 Византія, Byzantium, ii, n.
 villa, villa, ae, f.
 вина, culpa, ae, f.; causa, ae, f.
 винить (въ чемъ, de re) accusare.
 вино, vinum, i, n.
 виновникъ, auctor, ōris, m.
 Виргилій, Vergilius, ii, m.
 висѣть, pendeo, pendi, 2.
 вкусъ, gustatus, us, m.
 владыка, dominus, i, m., domina, ae, f.
 владычество, imperium, ii, n.; dominatus, us, m.
 владѣнія, ager, gri, m.
 владѣть, teneo, ui, ēre;—собой, potens mei sum.
 влажный, humidus, 3.
 властелинъ, dominus, i, m.
 власть, imperium, ii, n., potestas, ātis, f.; вл. царская, regnum, i, n., regia potestas; подъ властью, sub (съ твор.).
 вліяніе, auctoritas, ātis, potentia, ae, f.
 вліятельный, potens, ntis.
 вмѣнять, tribuo, ui, ūtum, 3.
 вмѣсто, pro (съ твор.).
 вмѣстѣ, una, simul.
 внезапно, subito.
 внезапный, subitus, 3.
 внимательный, attentus, 3.
 вникъ, перос, ōtis, m.
 внутренность, uterus, i, m.
 внутри, intra.
 внушать, moneo, ui, itum, 2; adhortor, 1; iubeo, ssi, ssum, 2; внуш. страхъ, timorem incere.
 вовсе не, minime.
 вода, aqua, ae, f.
 воевать, pugno, bello, 1.
 военачальникъ, dux, ducis, m.
 военный, bellicus, 3; род. отъ bellum, i; militaris, e; военное дѣло, res militaris; военное искусство, слава, ars, gloria belli; военный трибунъ, tribunus militum.

ВОЖДЬ, dux, dūcis, m.
ВОЗБУЖДАТЬ, mōveo, mōvi, tum, 2; con-
 flo, excito, 1.
ВОЗВРАТЪ, reditus, us, m.
ВОЗВРАЩАТЬ (взятую вещь), reddo, dīdi,
 dītum, 3; (изгнанника из ссылки)
 restituo, ui, ūtum, 3.
ВОЗВРАЩАТЬСЯ, revertor, rti, rti, 3;
 redeo, ii, itum, Tre; me recipio, 3.
ВОЗВРАЩЕНИЕ, reditus, us, m.
ВОЗВЫШЕННЫЙ, superior, oris.
ВОЗВѢЩАТЬ, nuntio, 1.
ВОЗГАРАТЬСЯ, exardesco, rsi, rsum, 3.
ВОЗДАВАТЬ, tribuo, ui, ūtum, 3; reddo,
 dīdi, dītum, 3; (благодарность) gra-
 tiam, grates habēre, agere, referre.
ВОЗДЕРЖИВАТЬСЯ, abstinere (me).
ВОЗДЕРЖНЫЙ, abstinens, ntis.
ВОЗДУХЪ, aer, aëris, m.
ВОЗДѢЛЫВАТЬ, colo, ui, cultum, ēre, 3.
ВОЗЛАГАТЬ, pono, sui, situm, 3.
ВОЗЛѢ, iuxta (съ вин.).
ВОЗМОЖНО, fieri potest (ut).
ВОЗМОЖНОСТЬ имѣть, possum, ui, sse.
ВОЗМУЩЕНИЕ, seditio, ōnis, f.
ВОЗМУЩЕННЫЙ, commōtus, concitatus, 3.
ВОЗОБНОВЛЯТЬ, renōvare (зданіе) resti-
 tuere; (сраженіе) redintegrare.
ВОЗРАСТАТЬ, cresco, vi, scēre.
ВОЗРАСТЪ, aetas, ātis, f.
ВОЗСТАНИЕ, seditio, ōnis, f.
ВОЗСТАНОВЛЯТЬ, restituo, ui, ūtum, 3.
ВОИНСТВЕННЫЙ, bellicosus, 3.
ВОЙНА, bellum, i, n., дома и на войнѣ.
 domi bellique, domi militiaeque.
ВОИНЪ, miles, itis, m.
ВОЙСКО, (стройная армія) exercitus, us,
 m.; (масса силъ) coriae, arum, pl. f.;
 (въ боевомъ порядкѣ) acies; (въ по-
 ходѣ) agmen.
ВОКРУГЪ, circa, circum (съ вин.)
ВОЛКЪ, lupus, i, m.
ВОЛНА, fluctus, us, m.
ВОЛОСЫ (на головѣ), capilli, ōrum, m.
ВОЛЪ, taurus, i, m., bos, bovis, c.
ВОЛЬСКИ, Volsci, ōrum, m.
ВОЛЧИЦА, lupa, ae, f.
ВОЛЮМНЯ, Volumnia, ae, f.
ВОЛЯ, voluntas, ātis, f. по волѣ, iussu.
ВООРУЖАТЬ, armo, i; — ся, arma capere.
ВООРУЖЕНІЕ, arma, ōrum, pl. n.
ВОПРОКИ, contra (съ вин.).
ВОПРОШАТЬ, interrōgo, 1; (опраула)
 consūlo, ui, ultum, 3.
ВОРОНА, cornix, Teis, f.
ВОРОТА, portae, arum, f.
ВОСКЛИКНУТЬ, exclamo, 1.
ВОСПИТАНІЕ, educatio, ōnis, f., disci-
 plina, ae, f.
ВОСПИТЫВАТЬ, edūco, 1; erudio, 4.

ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ, utor, sus s., uti.
ВОСПОМИНАНИЕ, memoria, ae, f.
ВОСТОКЪ, oriens, ntis, m.
ВОСХВАЛЯТЬ, laudo, 1; praedico, 1.
ВОСХИЩАТЬСЯ, delector, 1.
ВОСХОДИТЬ (о солнцѣ) orior, rtus sum, 4.
ВОСХОДЪ, ortus, us, m.
ВОТЪ, ecce; также чрезъ hic, haec, haec.
ВПАДАТЬ, incido, 3; (о рѣкѣ) inflo, xi,
 ēre; въ болѣзнь, morbo implicor, 1.
ВПЛЕТАТЬ, implico, 1.
ВНОСИДѢВІИ, postea, postēro tempore.
ВПРОДОЛЖЕНІЕ, per, а также вин. пад.;
 вырод. всей жизни, tota vitā.
ВПРОЧЕМЪ, ceterum, tamen.
ВРАГЪ, (на войнѣ) hostis, is, m., (недо-
 брожатель) inimicus, adversarius,
 i, m.
ВРАЖДА, inimicitiae, arum, f.
ВРАЖДЕБНЫЙ, infestus, 3; hostilis, e; ini-
 micus, 3; б. враждебно настроену,
 вражд. относиться, inimico animo esse
 (in aliquem).
ВРАЧЕВАТЬ, medeor, (sanavi), medēri.
ВРАЧЪ, medicus, i, m.
ВРЕДИТЬ, posceo, ui, itum, 2; obsum,
 obfui, obesse.
ВРЕДНЫЙ, noxius, 3.
ВРЕДЪ, damnum, detrimentum, i, n; ma-
 lum, i, n.
ВРЕМЯ, tempus, ōris, n., aetas, atis, f.,
 spatium, ii, n.
ВРУЧАТЬ, trado, dīdi, dītum, 3.
ВСАДНИКЪ, eques, itis, m.
ВСЕБЛАГІЙ, optimus, 3; beneficentissi-
 mus, 3.
ВСЕГДА, semper.
ВСЕ-ЖЕ, tamen.
ВСЕЩЕДРІЙ, beneficentissimus, 3.
ВСКОРМИТЬ, alo, ui, ltum, 3.
ВСКОРЪ, mox, brevi (tempore); вскорѣ
 послѣ того, paulo post.
ВСЛѢДСТВІЕ, propter; тж. ablativ.
ВСПОМНИТЬ, (холодн. умомъ) reminiscor,
 recordatus s., reminisci; (при участіи
 сердца) recordor, 1.
ВСПРЫГИВАТЬ, insilio, ui, 4.
ВСТАВАТЬ, surgo, surrexi, rrectum, 3.
ВСТРѢЧА, — на встрѣчу, obviam.
ВСТРѢЧАТЬСЯ (съ кѣмъ, alicui) occur-
 ro, rri, rsum, 3.
ВСТУПИТЬ, intro, 1; in eo, ii, itum, ire;
 ingredior, ssus s., di; на престолъ,
 regnum occupare; вст. въ бѣтву, prae-
 lium committere, praelium inire; вст.
 въ должность, magistratum inire.
ВСХОДИТЬ, conscendo, ndi, nsum, 3.
ВСЯКІЙ, omnis, e; (при sine) ullus, 3;
 всяк. разъ какъ, cum, ut, ubi, simu-
 lac, quotiens.

ВТЕКАТЬ, fluo, inflo, xi, xum, 3.
ВТОРГАТЬСЯ, irrumpo, rūpi, ptum; ir-
 ruo, ui, 3.
ВТОРИЧНО, iterum.
ВТОРОЙ, alter, ēra, ērum, secundus, 3.
ВУЛКАНЪ, Vulcanus, i, m.
ВХОДИТЬ, introeo, ii, itum, Tre; intro,
 1; invado, si, sum; ingredior, ssus s., 3.
ВХОДЪ, aditus, us, m.
ВЧЕРА, heri.
ВЪ, во, in, intra.
ВЫБИРАТЬ, eligo, deligo, ēgi, ectum, 3.
ВЫБРОСИТЬ, expōno, sui, situm, 3.
ВЫВОДИТЬ, edūco, dedūco, xi, ctum, 3.
ВЫГОДА, commodum, i, n., commoditas,
 atis, f.
ВЫГОДНЫЙ, idoneus, opportunus, 3.
ВЫДАВАТЬ, trado, dīdi, dītum, 3.
ВЫДАВАТЬСЯ, excello, ēre; (изъ строа)
 prominere.
ВЫДЕРЖИВАТЬ, sustineo, ui, tentum, 2.
ВЫДТИ, см. выходить.
ВЫЖИДАТЬ, expectare.
ВЫЗДРАВЛИВАТЬ, convalesco, lui, 3.
ВЫЗОВЪ, provocatio, onis, f.
ВЫЗЫВАТЬ, evōco, 1; (на сраженіе)
 provōco, 1; (въ судъ, in ius) vocare.
ВЫКАЗАТЬ (себя, se) praebeo, ui, itum,
 2; (хорошимъ) praesto, stiti, āre.
ВЫКАНЫВАТЬ, effodio, fodi, ssum, ēre.
ВЫКУПИТЬ, redimo, ēmi, emtum, 3.
ВЫКУПЪ, redemptio, onis, f.
ВЫЛАЗКА, eruptio, excursio, ōnis, f.
ВЫНОСИТЬ, effero, extuli, elatum, ferre.
ВЫНОСЛИВОСТЬ, patientia, ae, f.
ВЫНОСЛИВЫЙ, patiens, ntis.
ВЫНУЖДАТЬ, cogo, cōegi, coactum, 3.
ВЫНИВАТЬ, haurio, si, stum, 4.
ВЫПУСКАТЬ, dimitto, emitto, si, ssum, 3.
ВЫРАЖЕНІЕ лица, vultus, us, m.
ВЫРАСТАТЬ, cresco, evi, scēre.
ВЫРВАТЬ, eripio, ui, eptum, 3.
ВЫСАДИТЬ (войско), edūco, xi, ctum, 3.
ВЫСКОЧИТЬ, prosilio, ui, 4.
ВЫСЛУШИВАТЬ, audio, 4.
ВЫСОКІЙ, altus; (почъ) excelsus, 3.
ВЫСОКО, alte; (дѣлать) magni; весьма
 выс., permagni; выше (дѣлать), pluris.
ВЫСОТА, altitudo, inis, f.
ВЫСОЧАЙШІЙ, прев. ст. altus, summus, 3.
ВЫСТУПИТЬ, exstruo, xi, ctum, 3; (вой-
 ско, корабль) instruo, 3.
ВЫСТУПИТЬ, procedo, ssi, ssum, 3; pro-
 deo, ii, itum, Tre; proficiscor, fectus
 s., 3; в. на встрѣчу, obviam ire.
ВЫСШІЙ, summus, 3.
ВЫТАЩИТЬ, subdūco, xi, ctum, 3.
ВЫТЕКАТЬ, emāno, āre.

ВЫХОДИТЬ, exeo, ii, itum, Tre; excēdo,
 discedo, ssi, ssum, 3; escendo, ndi,
 nsum, 3; в. побѣдителемъ, victorem
 discedere; в. замужъ, nubo, psi, ptum, 3.
ВЫШЕ (дѣлать), pluris.
ВЫШИНА, altitudo, inis, f.
ВѢКЪ, aetas, ātis, f.
ВѢНОКЪ, corōna, ae, f.
ВѢРА, fides, ei, f.; дать вѣру, fidem
 habere.
ВѢРИТЬ, credo, dīdi, itum, 3., fido, sus
 verno, vere, recte. [sum, 3.
ВѢРНОСТЬ, fides, ei, f.
ВѢРНЫЙ, (по врожд. свойству) fidus, 3;
 (изъ чувства долга) fidelis, e; (миръ,
 благо) certus, 3.
ВѢРОЛОМНЫЙ, perfidus, 3.
ВѢРОЛОМСТВО, perfidia, ae, f.
ВѢСТНИКЪ, nuntius, ii, m.
ВѢСТНИЦА, nuntia, ae, f.
ВѢСТЬ, nuntius, ii, m.
ВѢТВЬ, ramus, i, m.
ВѢТЕРЪ, ventus, i, m.
ВѢЧНЫЙ, (безъ начала, безъ конца)
 aeternus; (безъ конца) sempiternus;
 (непрерывный) perpetuus, 3.
ВЯЛОСТЬ, ignavia, ae, f.

Г.

ГАВАНЬ, portus, us, m.
Газа, Gaza, ae, f.
Газдрубалъ, Hasdrubal, ālis, m.
ГАЛАЕРЕЯ, porticus, us, f.
ГАЛЛІЯ, Gallia, ae, f.
ГАЛЛЪ, Gallus, i, m.
ГАЛЛСКІЙ, Gallicus, 3; genet. отъ Galli.
ГАМИЛЬКАРЪ, Hamilcar, āris, m.
ГАММОНЪ, Hammon, ōnis, m.
ГАНГЪ, Hanges, is, m.
ГАННИБАЛЪ, Hannibal, ālis, m.
ГАННОНЪ, Hanno, ōnis, m.
ГАРНИЗОНЪ, praesidium, ii, n.
ГАРПАГЪ, Harpagus, i, m.
ГДѢ, ubi.
ГЕДУЕЦЪ, Haedus, i, m.
ГЕДУИ, Haedui, orum, m.
ГЕЗИОДЪ, Hesiodus, i, m.
ГЕКТОРЪ, Hector, ōris, m.
ГЕЛЕСПОНТЪ, Hellespontus, i, m.
ГЕЛЬВЕТЫ, Helvetii, orum, m.
ГЕОМЕТРІЯ, geometria, ae, f.
ГЕРКУЛЕСЪ, Hercules, is, m.
ГЕРМАНИЯ, Germania, ae, f.
ГЕРМАНСКІЙ, Germanicus, 3.
ГЕРМАНИЦЫ, Germani, ōrum, m.
ГЕРОДОТЪ, Herodotus, i, m.
ГИБЕЛЬ, exitium, i, n., interitus, us, m.
 perniciēs, ei, f.
ГИБЕЛЬНЫЙ, perniciōsus, 3.

Гистіей, Histiaeus, i, m.
глава, caput, itis, n., princeps, ipis, m.
главнокомандующій, imperator, oris,
главнымъ образомъ, potissimum. [m.
глазъ, oculus, i, m.
глубина, altitudo, inis, f.
глубокій, profundus, altus, 3.
глунецъ, stultus, i, m.
глуно, stulte.
глуность, stultitia, ae, f.
глуный, stultus, 3.
гнать, fugo, 1.
гнуемый, turpis, e.
гнѣваться, irascor, succensui, irasci.
гнѣвъ, ira, ae, f.
гнѣздо, nidus, i, m., domicilium, ii, n.
говорить, dico, xi, ctum, 3; loquor,
cūtus s., loqui; inquam; говор. что не,
negāre.
годъ, annus, i, m.
голова, caput, itis, n.
голодъ, fames, is, f.
голосъ, vox, vocis, f.
Гомеръ, Homerus, i, m.
гонецъ, cursor, oris, m.
гора, mons, ntis, m.
гораздо, multo, longe.
Гораций, Horatius, ii, m.
Горгій, Gorgias, ae, m.
гордецъ, superbus, i, m.
гордиться, superbīre.
гордость, superbia, ae, f.
гордый, superbus, 3.
горе, dolor, oris, m.
горный, gen. plur. отъ mons. [pidum.
городекой, urbanus, 3; род. отъ ор-
городъ, urbs, is, f., oppidum, i, n., ci-
vitas, atis, f.
Гортензій, Hortensius, ii, m.
горькій, acerbus, amarus, 3.
горько, misere; горько жаловаться,
graviter queri.
господинъ, dominus, i, m.
господство, imperium, ii, n.
господствовать, impēro, regno, 1.
Гостилій, Hostilius, ii, m.
гость, hospes, itis, m.; (за столomъ)
convīta, ae, m.
государственный, publicus, 3; гос.
дѣла, res publica, sing.
государство, res publica, rei—ae; ci-
vitas, atis, f.; imperium, ii, n.
государь, princeps, ipis, m.
готовить, paro, 1.
готовый, parātus, 3.
грабѣжъ, rapīna, ae, f.
гражданинъ, civis, is, m.
гражданскій, civilis, e.
Гракхъ, Gracchus, i, m.
грамматика, grammatica, ae, f.

Граникъ, Granīcus, i, m.
граница, finis, is, m.
граничить, contineor, eri.
греки, Graeci, orum, m.
Греція, Graecia, ae, f.
греческій, Graecus, 3. род. отъ Grae-
ci, orum.
гробница, sepulcrum, i, n.
грозить, minor, atus s., āri.
громадный, ingens, ntis.
громкій, (о голосѣ) magnus, 3.
громъ, tonitrus, us; plur. tonitrua.
грудь, pectus, oris, n.
грѣться (на солнцѣ), arīcor, 1.
грѣхъ, peccātum, i, n.
грѣшить, pecco, 1.
гулять, ambulo, 1.
гуманность, humanitas, atis, f.
густой, densus, 3.
гусь, anser, eris, m.

Д.

давать, do, dedi, datum, 1; дав. вѣру,
fidem habere.
давно, diu.
даже, etiam, quoque; (при превосход. ст.)
vel; даже если, etiamsi; даже не, ne—
quidem.
далекій, longinquus; быть далекимъ,
далеко. longe, procul. [abesse.
данникъ, vectigālis, is, m.
дарить, dono, 1.
Дарій, Darīus, i, m.
даровать, dono, 1. [ōnis, f.
даръ, donum, i, n; д. слова, oratio,
Датамъ, Datāmes, is, m.
Датисъ, Datis, is, m.
дать, do, dedi, dātum, 1; (прозваніе,
имя) indo, didi, ditum, 3, (сраженіе)
committo, si, ssu, 3.
дача, villa, ae, f.
два дня, biduum, i, n.
дважды, bis.
дверь, ianua, ae, f.
двигать, moveo, vi, tum, 2.
движеніе, motus, cursus, us, m.
двинуться, proficiscor, fectus s., 3,
progredior, gressus s., 3; (куда) se
conferre.
дворецъ, regia, ae, f.
двусмысленный, ambiguus, 3.
Девкаліонъ, Deucalion, ōnis, m.
девятилѣтній, novem annorum, no-
vem annos natus.
декабрь, December, bris, m.
декламировать, recito, 1.
Делосъ, Delus, i, f.
дельфійскій, Delphicus, 3.
Дельфы, Delphi, orum, m.

Демокритъ, Democritus, i, m.
 Демосѣенъ, Demosthēnes, is, m.
 Дентатъ, Dentatus, i, m.
 день, dies, ei, m. f.; день рожденія, natalis, is, m.
 деньги, pecunia, ae, f.
 деревенскій, rusticus, 3.
 деревня, vicus, i, m., rus, ruris, n.
 дерево, arbor, ōris, f.
 деревянный, ligneus, 3.
 держать, teneo, ui—, ēre; д. въ рукахъ, retineo, ui, entum, 2; держ. себя, se gerere.
 дерзать, audeo, sus sum, ēre.
 дерзкій, audax, ācis.
 дерзость, audacia, ae, f.
 десятилѣтіе, decem anni.
 десятилѣтній, decem annorum.
 десятина, decūma, ae, f.
 децемвиръ, decemvir, i, m.
 Децій, Decius, ii, m.
 дешево (купить), parvo (emēre).
 дивный, mirus, 3.
 дикий, ferus, 3.
 диктаторъ, dictātor, ōris, m.
 диктовать, dicto, 1.
 дисциплина, disciplīna, ae, f.
 Диана, Dīana, ae, f.
 Диогенъ, Diogēnes, is, m.
 Диомедъ, Diomēdes, is, m.
 Дионисій, Dionysius, ii, m.
 Діонъ, Dīon, ōnis, m.
 длина, longitudo, inis, f.
 длинный, longus, 3.
 дль, часто выражается дательн. падежъ; ad (съ вин. п.).
 Дмитрій, Demetrius, ii, m.
 до, ad, usque ad, ante (съ вин.).
 доблесть, virtus, ūtis, f.
 добро, bonum, i, n.
 добровольно, sponte (mea, sua и пр.).
 добродушно, benigne.
 добродѣтель, virtus, ūtis, f.
 доброжелательный, benevōlus, 3.
 доброжелательствовать, faveo, vi, utum, 2; cupio, Ivi, Itum, 3.
 добросовѣстно, fideliter.
 доброта, bonitas, atis, f.
 добрый, bonus, 3.
 добыча, praeda, ae, f.
 доводить до свѣдѣнія, enuntiare (alio- [cui].
 доводно, satis.
 довольный, contentus, 3.
 довольствоваться, contentum esse.
 довѣрѣ, fides, ei, f.
 довѣрять, credo, didi, dītum, 3.
 договоръ, foedus, ēris, n.
 дождь, imber, bris, m.
 дозволяется, licet, uit, ēre.
 дойти, venio, ni, ntum, 4.

доказательство, documentum, i, n.
 доколъ, quoad.
 долги, aes aliēnum.
 долгій, longus; (упродолжительный) diuturnus, 3; долгое время, diu.
 долго, diu, longe; долго ли, quamdiu?
 долгъ, munus, ēris, n.
 долженъ я, debeo, ui, itum, ēre.
 должниѣ, obaerātus, i, m.
 должностное лицо, magistratus, us, m.
 должностъ, magistratus, us, m.; мунус, ēris, n.
 долина, vallis, is, f.
 долѣе, долѣе, diutius.
 доля, pars, rtis, f.
 дома, domi.
 домашній, domesticus, 3; familiaris, e.
 домъ, domus, us, f.
 допускать, admitto, si, ssum; patior, ssus sum, 3; не допускать, prohibeo, ui, itum, 2; arceo, ui, 2.
 дорога, via, ae, f.; iter, itinēris, n.
 дорого, magno; дорожѣ, pluris, maiore pretio.
 дороговизна, annonae caritas; annona, ae, f.
 дорогой, (=милый) carus; (=большой цѣны) pretiosus, 3, magni pretii.
 досадно, piget.
 доселѣ, adhuc.
 доспѣхи, (съ убитаго врага) spolia, ogum, n.
 доставать, satis esse; не доставать, deficio, feci, fectum, 3.
 доставлять, paro, 1, praebeo, ui, itum, ēre, 2, confēro, tuli, latum, ferre; доставлять удовольствіе, delecto, 1.
 достаточно, satis.
 достигать, assēquor, consēquor, cutus s., 3; adipiscor, eptus sum, 3; pervēnio, vēni, ntum, 4; attingo, tigi, ac- tum, 3; efficio, feci, fectum, 3; достиг. царск. власти, regnum obtinēre.
 достоинство, dignitas, ātis, f.
 достойный, dignus, 3.
 доступъ, aditus, us, m.
 дочь, filia, ae, f.
 драгоценный, pretiosus, 3.
 дражайшій, carissimus, 3.
 драконъ, draco, ōnis, m.
 древесина, lignum, i, n.
 древній, antiquus, 3, vetus, ēris; vetustus, 3.
 дротикъ, pilum, i, n.
 другой (изъ двухъ) alter, a, um; (изъ многихъ) alius, a, ud; одиѣ—другой, alius—alius; дхрыіе, cetēri, ae, a.
 другъ, amīcus, i, m.
 дружба, amicitia, ae, familiaritas, atis, f.
 дружескія связи, amicitiae, arum, f.

дружественныя отношенія, друж. союзъ, amicitia.
дубъ, quercus, us, f.
думать, cogito, i, puto, 1, existimo, 1; sentio, nsi, nsum, 4; arbitror, 1; credo, didi, ditum, 3.
Думноригъ, Dumnōrix, īgis.
дурно, male.
дурной, malus, 3.
духъ, animus, i, m.
душа, animus, i, m.
душевный, *чр. род.* animus, i, m.
дѣвица, virgo, inis, f.
дѣвушка, puella, ae, virgo, inis, f.
дѣдъ, avus, i, m.
дѣйствительно, nam, enim.
дѣйствіе, factum, i, n.
дѣйствовать, ago, egi, actum; gero, ssi, stum, 3.
дѣлать, facio, feci, factum, ēre; ago, egi, actum, ēre; — *ся*, fio, factus s., fieri; evādo, si, sum, 3.
дѣлить, divido, īsi, īsum, 3.
дѣло, factum, i, opus, ēris, n.; res, rei, f.
дѣти, libēri, ōrum, m.
дѣтство, pueritia, ae, f., съ дѣтства, a pueritia, a puēris.
дѣяніе, facinus, ōris, factum, i, n.
дѣятельный, strenuus, 3.
дядя, patruus, avunculus, i, m.

Е.

Европа, Europa, ae, f.
европейскій, чрезъ род. отъ Европа, ae, f.
египетскій, Aegyptius, 3.
Египетъ, Aegyptus, i, f.
египтяне, Aegyptii, ōrum, m.
едва (ли), vix.
единодушіе, concordia, ae, f.
единственно, unice, *чр.* unus.
единый, unus, 3.
ежегодно, quotannis.
ежедневно, cottidie.
если, если бы, si; если (бы) не, nisi.
Ефесъ, Ephesus, i, f.
еще, etiam; (кромя того) amplius; еще и теперь, etiam nunc; еще не, nondum.

Ж.

жадность, aviditas, atis, f.; avaritia, ae, f.
жадный, avidus, cupidus, 3.
жажда, sitis, is, f., (въ нравств. смыслѣ) cupiditas, atis, f.
жалкій, miser, 3.
жалоба, querela, ae, f.
жалованье, stipendium, ii, n.

жаловаться (на что, aliquid, quod съ *латол.*) queror, conquēror, stus s., 3.
жалъ, miseret.
жалѣть, miseret me.
жаркій, calidus, 3.
жатва, seges, ētis, f., messis, is, f.
ждать, exspecto, 1.
же, autem, vero.
жезъ, scipio, ōnis, m.
желаніе, voluntas, (сильное) cupiditas, atis, f.
желать, cupio, īvi, ītum, 3; opto, 1; desidero, 1; volo, ui, velle; appeto, īvi, ītum, 3.
желтый, flavus, 3.
желудокъ, alvus, i, f.
желѣзный, ferreus, 3.
желѣзо, ferrum, i, n.
жена, uxor, ōris, f.
Женева, Genāva, ae, f.
Женевское озеро, lacus Lemannus, i, m.
женихъ, prociis, i, m.
женскій, muliēbris, e.
женщина, femina, ae; mulier, ēris, f.
жертва, (привосимое въ жертву) hostia, ae, f.; (к. дѣйствіе) sacrificium, i, n.; приносить ж., sacra facere.
жертвенникъ, ara, ae, f.
жертвоприношеніе, sacrificium, ii, n.; ж. совершать, sacra facere.
жестокій, atrox, ōcis, crudēlis, e.
жестокю, crudeliter, graviter.
жестокость (къ кому, in aliquem) crudelitas, atis, f.
живой, vivus, 3; (о способностяхъ) aser, cris, ere; **живое существо**, animal, alis, n.; я живъ, vivo, ēre.
живописецъ, pictor, ōris, m.
животное, (живое существо) animal, alis, n., (звѣрь) bestia, ae, f., (скотъ) pecus, ōris, n.
жизнь, vita, ae, f.
жилище, domicilium, i, n., sedes, ium, pl. f.
житель, incolā, ae, m.
жить, vivo, xi, *sturus*, 3; (=населять) incolō, ui, 3; (=обитать) habito, 1; dego, 3.
жрецъ, жрица, sacerdos, ōtis, e.

З.

за, propter, pro; trans, ultra; (за обѣдомъ) inter cenam.
заальпійскій, transalpīnus, 3.
забвеніе, oblivio, ōnis, f.
заблужденіе, error, ōris, m.
забота, cura, ae, f.
заботиться, curo, 1; (о чемъ, id) studeo, ui, 2; ago, egi, actum, 3; (alicui rei) consulo, ui, ītum, 3.

забывать, obliviscor, lītus s., sci.
завидовать, invideo, īdi, sum, ēre.
зависть, invidia, ae, f.
завладѣть (чѣмъ, aliquid) occūpo, 1; завл. царствомъ, imperio (rerum) potīri.
завоевывать, expugno, 1.
завтра, cras.
завтрашній, crastīnus, 3.
завязать (сраженіе), committo, si, ssum, ere
загараться, exardesco, rsi, 3.
заговоръ, coniuratio, ōnis, f.
загрѣшѣть, increpo, ui, ītum, 1.
задерживать, retineo, ui, entum, 2.
задумывать, in animo habēre.
зажигать, incendo, di, sum, 3.
закалать, mactō, immolo, 1.
заключать, (=дѣлать выводъ) colligo, īegi, ctum, 3; (миръ, союзъ) facio, feci, factum, 3; iungo, nxi, nctum, 3; закл. союзъ, societatem inire; закл. договоръ, foedus icēre; заключить въ темницу, in vincula conicēre, in carcerem includere.
законный, iustus, 3.
законъ, lex, legis, f.
закричать, clamare.
зала, atrium, i, n.
заложникъ, obses, īdis, m.
Замъ, Zama, ae, f.
замедлить, retardo, 1.
замокъ, arx, arcis, f.
замужество, matrimonium, ii, n.
замыкать, claudio, si, sum, 3.
замысливать, in animo habeo, ui, ītum, 2; molior, ītus sum, 4.
замѣститель, legatus, i, m.
замѣчательный, insignis, e, egregius, 3.
замѣчать, video, di, sum, 2, animadverto, rti, rsum, 3.
занимать, occūpo, 1; teneo, ui, ntum, 2; (должность) gero, ssi, stum, 3.
заниматься (чѣмъ, alicui) studeo, ui, ēre.
заносчивость, superbia, ae, f.
занятіе, studium, i, negotium, ii, n.
занятъ быть, impediō, ītus sum, 4.
заочно, absens, ntis.
западъ, occidens, ntis, m.
запасъ, copia, ae, f., запасы хлѣба, cibaria, ōrum, n.
запахъ, odor, ōris, m.
закрывать, claudio, si, sum, ēre; includo, si, sum, ēre.
заключать, lacrimare.
западать, solvo, vi, ūtum, 3; pendo, rependi, nsum, 3.
запоминать, memoriae mando, 1.

запрещать, veto, ui, ītum, 1; prohibeo, ui, ītum, 2.
зародышъ, initium, ii, n.
зарывать, obruo, ui, ūtum, ēre.
засада, insidiae, arum, f. [tum, 3.
засадить, (=посѣять) consēro, sēvi, si-
заскочить (купить), quanti.
заслуга, meritum, i, n.
заслуживать, mereo, ui, mereor, itus s., 2.
заставлять, cogo, coēgi, coactum, 3.
засыпать (землей), obruo, ui, ūtum, 3.
засѣвать, sero, sevi, satum, 3.
затменіе, defectio, ōnis, f.
затрудненіе, difficultas, atis, f.
затруднительный, arduus, asper, 3.
затруднять, impediō, īvi, ītum, 4.
затѣмъ, deinde, tum.
захватить, capio, cepi, captum, 3; захв. власть, imperio potiri, rerum potiri.
захотѣть, volo, ui, velle.
зачатки, initia, ōrum, n.
зачѣмъ, cur.
защитникъ, defensor, ōris, m.; propugnator, ōris, m.
защищать, defendo, ndi, nsum, 3; tueor, tutatus s., tuēri; — *ся*, se defendere; (предъ судомъ) causam dicere.
заяць, lepus, ōris, m.
звать, см. называть, приглашать.
звукъ, sonitus, us, m.
звѣзда, (объ отдѣльныхъ звѣздахъ) stella, ae, f., (созвѣздіе) sidus, ēris, n.
звѣречь, bestiola, ae, f.
звѣрь, bestia, ae, f.; belua, ae, f.
зданіе, aedificium, ii, n.
здоровый, sanus, salvus, 3; (о воздухѣ, о снѣ) salūber, bris, bre; **здорову бытъ**, valere.
здоровье, valetudo, inis, f; sanitas, atis, f.
здравствуй, salve.
здравый, sanus, 3; здрав. умъ, sana mens, sanitas mentis.
здѣсь, hic.
Зевесъ, Iuppiter, Iovis, m.
земледѣлецъ, agricola, ae, m.
земледѣліе, agricultūra, ae, f.
земля, terra, ae, f.; (=владѣніе) ager, i, m.
земной шаръ, orbis terrarum.
зима, hiems, ēmis, f.
зимнія квартиры, hiberna, ōrum, n.
зимовать, hiemo, 1.
зло, malum, i, n.
злостыніе, scelus, ēris, maleficium, ii, n.
злой, malus, 3.
злорѣчивый, maledicus, 3.
змѣя, serpens, ntis, c.
знакомый, notus, 3; незнакомый, ignotus, 3.

знакъ, signum, i, n.
знаменитый, clarus, praeclarus, 3, nobilis, e.
знамя, signum, i, n.
знание, scientia, ae, f., cognitio, onis, f.
знатность, nobilitas, atis, f.
знатный, nobilis, e; celèber, bris, e.
знать, scio, 4; cognosco, nōvi, nītum, 3; novi, sse; не знать, nescio, 4; оч. хорошо знать, non ignorāre; знать (за собой что), conscius sum mihi.
значение (лица), auctoritas, atis, f.; значение большое имѣть, multum valēre.
значительно, multo.
значительный, magnus, 3.
золото, aurum, i, n.
золотой, aureus, 3.
зрители, spectantes, ntium.
зрѣлище, spectaculum, i, n.
зрѣніе, visus, us, m., *чр. ger. vidēre*.
зубъ, dens, ntis, m.
зять, gener, eri, m.

И.

и, et, que; atque; etiam; и не, neque, nec.
ибо, nam, enim.
игла, acus, us, f.
игра, ludus, i, m.
играть, ludo, si, sum, ēre, 3.
идти, eo, ii, itum, ire; venio, ni, ntum, 4; iter facere.
иды, idus, uum, f.
избавлять, expedio, 4;—ся, se eripere.
избивать, interficio, feci, fectum, 3.
избирать, eligo, deligo, ēgi, ctum, ēre; (въ должность) creo, 1.
избѣгать, vito, evito, 1; fugio, effugio, fūgi, 3.
изваять, fungo, nxi, fctum, 3.
извилистый, flexuosus, 3.
извинять, condōno, 1; ignosco, novi, nōtum, 3.
извлекать, extrāho, xi, ctum, 3.
извѣстіе, nuntius, ii, m.; изв. пришло, nuntiatum est, nuntius allatus est; изв. получить, certiorē fieri, nuntium accipere.
извѣстно, constat; notum est; стало извѣстно, cognitum est.
извѣстный, notus, 3, celèber, bris, e; часто ille, a, ud.
извѣщать, certiorē facere; быть извѣщену, certiorē fieri.
изгладить, deleo, ēvi, ētum, 2.
изгнание, (=ссылка) exsilium, ii, n., *чр. expellere*.
изгнанникъ, exsul, ūlis, m.

изгонять, pello, expello, pūli, lsum, 3; exigo, ēgi, actum, 3; eicio, ieci, iectum, 3.
издыхать, animam efflo, 1.
излагать, expono, sui, situm, 3.
изложение, expositio, onis, f.
излишній, nimius, 3.
измяна, proditio, onis, f.
измѣнникъ, proditor, ōris, m.
измѣнчивость, commutatio, onis, f.
измѣчивой, mutabilis, e.
измѣнять, muto, 1.
измѣрять, metior, mensus s., Tri.
изнемогать, labōro, 1.
изнувать, fatigare, conficere.
изнѣживать, effemino, 1.
изобиліе, copia, abundantia, ae, f.
изобилловать, abundo, 1.
изображеніе, simulacrum, i, n., forma, ae, f. imāgo, inis, f., effigies, ēi, f.
изобрѣтать, invenio, ni, ntum, 4, repērio, pēri, rtum, 4.
изощрять, acuō, ui, ūtum, ēre.
изреченіе, dictum, i, n., sententia, ae, f., vox, eis, f.
изукрасить, orno, 1.
изумляться, obstupesco, pui, 3.
изучать, disco, didici, ēre.
изъ, ex (съ твор.).
изячно, eleganter.
или, aut, vel, sive, seu, *въ вопрос. an.*
Иліада, Ilias, ādis, f.
императоръ, imperātor, ōris, m.
имперія, imperium, ii, n.
имущество, fortunae, arum, f.; coriae, arum, f., res, rerum, f.
имѣть, habeo, ui, itum, ēre; имѣть силу, valeo, 2; им. нужду, egere.
имя, nomen, inis, n.
иначе, aliter.
Индія, India, ae, f.
Индъ (рѣка), Indus, i, m.
индѣйскій, Indicus, 3.
иногда, interdum.
иной, alius, s, ud, quidam, aedam, oddam.
иностранный, peregrinus, 3.
искать, quaero, stvi, situm, 3; peto, expeto, Ivi, Itum, 3.
искренній, sincerus, 3.
искусство, ars, rtis, f.
Испанія, Hispania, ae, f.
испанскій, род. отъ Hispani, ōrum, и Hispania, ae, f.
исполненіе, приводя въ исполн. perficere.
исполненный, (=полный) plenus, 3.
исполнять, facio, conficio, perficio, feci, ctum, 3; (долгъ, обязанность) fungor, actus s., 3; не исполнять (обяз.), deesse; исп. должность, magistratum habere.

испорченный, corruptus, 3.
исправлять, corrigo, exi, ctum, ēre, reficio, feci, fectum, 3.
испугъ, terror, ōris, m.
испытанный, spectatus, 3.
испытывать (что, aliqua re) afficio; (=пробовать) tempto, 1.
Иссъ, Issus, i, f.
истина, verum, i, n., veritas, ātis, f.
истинный, verus, 3.
Истмъ, Isthmus, i, m.
исторгнуть, eripio, ui, eptum, 3.
историкъ, rerum scriptor, ōris, m.
история, historia, ae, f.
источникъ, fons, ntis, m.
истощить, exhaustio, si, ctum, 4.
истреблять, deleo, ēvi, ētum, ēre; истреблять пожаромъ, incendio deleo, 2.
исходъ, exitus, eventus, us, m.
исчезать, evanesco, nui, scere.
исчислять, enūmero, 1.
Итака, Ithaca, ae, f.
итакъ, itaque, igitur.
Италія, Italia, ae, f.
итальянскій, Italicus, 3.
Ификратъ, Iphicrates, is, m.

I.

Иокаста, Iocasta, ae, f.
Ионія, Ionia, ae, f.
Иудея, Iudaea, ae, f.

К.

К.—**Кай**, Caius, ii, m.
кабанъ, aper, pri, m.
кавалерія, equitatus, us, m.
кавалерійскій, equester, tris, tre.
Кадиксъ, Gades, ium, f.; житей К., Gaditānus, i, m.
каждый, quisque, quaeque, quidque; unusquisque; quivis; singuli, ae, a.
каждый разъ какъ только, ubi, ut, cum, quotiescunque, quoties.
казаться, videor, sus s., ēri.
казнь (смертная), supplicium capitis.
каковъ, qualis, e.
какой, qui, ae, od.
какой бы ни, qualiscunque.
какой-либо, какой-нибудь, ullus, 3, aliquis.
какой-то, quidam; aliqui, a, od.
какъ, ut; sicut; quomodo; cum; quam, tamquam; какъ—такъ, ut—sic или ita, cum—tum.
какъ, каковы образомъ, quomodo?
какъ бы, какъ будто, quasi; tanquam; =чтобы, ut.
какъ вдругъ, cum (repente).

Руководство къ пер. Виноградова, вып. II, № 2.

какъ долго, quamdiu?
какъ ни, какъ бы ни, quamvis,
какъ скоро, какъ только, cum, ubi, ubi primum.
Калипсо, Calypso, ōnis, f.
Калхасъ, Calchas, ntis, m.
каменный, lapideus, 3.
камень, lapis, idis, m.
Камиллъ, Camillus, i, m.
Кампанія, Campania, ae, f.
кампанскій, *gen. отъ* Campania, ae, f.
Каниній, Caninius, ii, m.
каннскій, Cannensis, e.
Канны, Cannae, arum, pl. f.
Капитолій, Capitolium, ii, n.
капитуляція, deditio, onis, f.
капище, fanum, i, n.
Капуя, Capua, ae, f.
караулъ (охранный) praesidium, ii, n., (ночной) vigiliae, arum, f.
Карбонъ, Carbo, ōnis, m.
картина, tabula, ae, f.
карагенскій, Carthaginiensis, e, Punicus, 3; а также *gen. существит.*
Карагенъ, Carthago, inis, f.
карагенянинъ, Carthaginiensis, is, m.
карагеняне (также) Poeni, ōrum, m.
касаться, attingo, tigi, tactum, 3.
Кассандра, Cassandra, ae, f.
Кассій, Cassius, ii, m.
Кастикъ, Casticus, i, m.
Катилина, Catilina, ae, m.
Катонъ, Cato, ōnis, m.
Катуллъ, Catullus, i, m.
Катуль, Catulus, i, m.
каяться, me poenitet.
квартиры зимнія, hiberna, orum, n.
квесторъ, quaestor, ōris, m.
Квинкцій, Quinctius, ii, m.
Квинтъ, Quintus, i, m.
квириты, Quirites, ium, m.
кельты, Celtae, arum, m.
Киликія, Cilicia, ae, f.
Кимонъ, Cimon, onis, m.
кинжалъ, pugio, ōnis, m.
Кипръ, Cyprus, i, f.
киприниинъ, Cyprius, ii, m.
Киръ, Cyrus, i, m.
Клавдій, Claudius, ii, m.
клеветать, calumniar, 1.
Клеопатра, Cleopatra, ae, f.
Клитъ, Clitus, i, m.
клиенты, clientes, ium, m.
Клодій, Clodius, ii, m.
Клаузій, Clusium, ii, n.
клясться, iuro, āre.
клятва, iusiurandum, is—i, n.
клятвенное преступленіе, periurium, ii, n.
Кней, Snaeus, i, m.
книга, liber, bri, m.

Книдосъ, Cnidus, i, f.
коварство, dolus, i, m.
ковы, insidiae, ārum, pl. f.
когда, cum; **когда-то**, olim; **когда-либо** (нибудь), aliquando.
когорта, cohors, rtis, f.
коготь, unguis, is, m.
Кодръ, Codrus, i, m.
коза, capra, ae, f.
козни, insidiae, ārum, pl. f.
Коклесь, Coeles, itis, m.
колебаться, dubito, i.
колесо, rota, ae, f.
количество, numerus, multitudo, inis, f.; (золота) vis, f.
колонія, colonia, ae, f.
колонна, columna, ae, f.
колоссъ, colossus, i, m.
кольцо, anulus, i, m.
комаръ, culex, icis, m.
конецъ, finis, is, m., (=окончаніе, напр. жизни, рѣчи) exitus, us; eventus, us, m.
конечно, profecto, sane.
конница, equitatus, us, m.; equites, um, m.
конный, equester, tris, tre.
Кононъ, Conon, ōnis, m.
Консидій, Considius, ii, m.
консуль, consul, ūlis, m.
консульскій, consularis, e.
консульство, consulatus, us, m.
конь, equus, i, m.
копьё, hasta, ae, f.
корабль, navis, is, f.
корень, radix, icis, f.
коринѣскій, Corinthius, 3.
Коринѣъ, Corinthus, i, f.
коринѣяне, Corinthii, ōrum, m.
Кориоланъ, Coriolanus, i, m.
корма, puppis, is, f.
кормилица, nutrix, icis, f.
кормить, nutrio, i, v, itum, 4.
кормчій, gubernator, ōris, m.
Корнелія, Cornelia, ae, f.
корова, vacca, ae, f.
корона, corona, ae, f.
короткій, brevis, e.
коротко, breviter.
Корцира, Corcyra, ae, f.
коршунъ, vultur, ūris, m.
корытолюбіе, avaritia, ae, f.
кость, os, ossis, n.
котомка, pera, ae, f.
который, qui; (к. изъ двухъ) uter, tra, trum.
Котта, Cotta, ae, m.
крайній, extremus, 3; по крайней мѣрѣ, saltem.
красивый, (вообще) pulcher; (о лицахъ), formosus, 3; (о вещахъ) decorus, 3.
краснорѣчіе, eloquentia, ae, f.

красный, ruber, bra, brum.
красота, pulchritudo, inis, f.
Крассъ, Crassus, i, m.
краткій, brevis, e.
кратко, breviter.
краткость, brevisitas, ātis, f.
Крезъ, Croesus, i, m.
кресло, sella, ae, f.
крестъ, crux, icis, f.
крикъ, clamor, ōris, m.
Критъ, Creta, ae, f.
критяне, Cretenses, ium, m.
кричать, clamo, i.
кровля, tectum, i, n.
кровожадный, crudelis, e.
кровь, sanguis, inis, m.; cruor, ōris, m.
кромѣ, praeter (съ вин.); nisi; **кромѣ** того, praeterea, etiam.
Кротонъ, Croto, ōnis, c.
кругъ, orbis, is, m.
крылатый, volucer, cris, e.
крыло, ala, ae, penna, ae, f.
крыльцо, porticus, us, f.
крыша, tectum, i, n.
крѣпкій, firmus, 3.
крѣпость, arx, reis, f., castellum, i, n.
Ксантиппъ, Xanthippus, i, m.
Ксерксъ, Xerxes, is, m.
кто, quis, qui; к. изъ двухъ, uter, 3.
кто-либо, кто-нибудь, aliquis; (послѣ si, nisi, ne) quis.
кто бы ни, кто ни, quisquis, quicumque.
кто-то, quidam.
куда, quo; **куда (бы) ни**, quocumque.
купаться, lavo, atus sum, ari.
купецъ, mercator, ōris, m.
купить, emo, emi, emptum, 3.
Куріаціи, Curiatii, ōrum, m.
Курій, Curius, ii, m.
курія, curia, ae, f.
куркульный, curulis, e.
кушанье, cibus, i, m.
къ, ad (съ вин. п.), erga (съ вин.).

Л.

лабиринтъ, labyrinthus, i, m.
Лабіенъ, Labienus, i, m.
лавровый, laureus, 3.
лавръ, laurus, i, f.
лагерь, castra, ōrum, pl. n.
лазутчикъ, explorator, speculator, ōris, m.
Лай, Laius, i, m.
лакедемонскій, Lacedaemonius, 3.
Лакедемонъ, Lacedaemon, ōnis, f.
лакедемонянинъ, Lacedaemonius, ii, m.
ласково, comiter.
ласковый, benignus, blandus, 3.

ласточка, hirundo, inis, f.
латинскій, Latīnus, 3.
латиняне, Latīni, orum, m.
лгать, mentior, itus sum, 4.
левкتریскій, Leucetricus, 3.
Левктры, Leuctra, ōrum, pl. n.
левъ, leo, ōnis, m.
легать, legatus, i, m.
легіонъ, legio, ōnis, f.
легкій, facilis, e.
легко, facile.
легковѣрный, credulus, 3.
лежать, iaceo, ui, ēre; (о городѣ, странѣ) situs sum.
лежащій, situs, 3; **леж. въ равнинѣ**, campester, tris, e.
Лелій, Laelius, ii, m.
Лентуль, Lentulus, i, m.
Леонидъ, Leonidas, ae, m.
Лепидъ, Lepidus, i, m.
летать, volo, i.
лжець, mendax, ācis.
ли, ne.
Ливій, Livius, ii, m.
лидіѣскій, *под. отъ* Lydia, ae, f.
Лидія (страна), Lydia, ae, f.
Лизандръ, Lysander, dri, m.
ликторъ, lictor, ōris, m.
Ликургъ, Lycurgus, i, m.
лисица, vulpes, is, f.
Лискъ, Liscus, i, m.
листь, folium, ii, n.
литература, litterae, ārum, f.
лихорадка, febris, is, f.
лицо, facies, ei, f., species, ei, f.; =мужъ, vir.
лишать, (вообще) privare, (ствѣу зажитничковъ) nudare, (дѣтей и др. близкихъ) orbare; (платье) spoliare.
лишаться, careo, ui, ēre.
лишь, vix; **лишь только**, simulatque, ubi, ubi primum, cum primum; **лишь бы только**, dummodo.
лобъ, frons, ntis, f.
ловить, capio, cepi, captum, ēre, 3; comprehendo, noli, sum, ēre.
лодка, linter, atris, f.
ложный, falsus, 3.
ложь, mendacium, ii, n.
лошадь, equus, i, m.
лугъ, campus, i, m.
лукавый, vafer, fra, frum.
Лукреція, Lucretia, ae, f.
Лукуллъ, Lucullus, i, m.
луна, luna, ae, f.
Лутатій, Lutatius, ii, m.
лучшій, лучше всего, optimus, 3.
льзя, licet, uit.
льстець, adulator, ōris, m.
льстить, adūlor, i.

лѣвый, sinister, tra, trum.
лѣкарство, medicamentum, i, n.
лѣкарь, medicus, i, m.
лѣнивый, piger, gra, grum; ignavus, 3; iners, rtis.
лѣность, pigritia, ae, ignavia, ae, f.
лѣснотый, silvester, stris, stre.
лѣсной, silvester, tris, tre.
лѣсъ, silva, ae, f. = бревна, ligna, orum.
лѣто, aestas, ātis, f.; **лѣта**, anni, orum, m.
лѣчить, curo, i; medeor, sanavi, mederi.
любезный, amabilis, e.
любить, amo, i; diligo, exi, ectum, 3.
любовь, (къ кому) amor, ōris, m.; (стремленіе къ чему) studium, ii, n.
людокой, humānus, 3; gen. plur. отъ homo, inis.
лягушка, rana, ae, f.

М.

мавританскій, gen. отъ Mauri, ōrum.
Магнезія, Magnesia, ae, f.
Македонія, Macedonia, ae, f.
македонскій, Macedonicus, 3; **царь мак.**, rex Macedonum.
македонянинъ, Macedo, ōnis, m.
маленькій, малый, parvus, 3.
мало, parum; *также* чр. pauci, 3.
малодушіе, ignavia, ae, f.
малочисленность, paucitas, ātis, f.
малый, parvus, 3; M. Asia, Asia Minor.
мальчикъ, puer, eri, m.
Манлій, Manlius, ii, m.
Мантиней, Mantinea, ae, f.
мараѳонскій, Marathonius, 3.
Мараѳонъ, Marathon, ōnis, m.
Марій, Marius, ii, m.
Маркъ, Marcus, i, m.
Марсель, Massilia, ae, f.
Марсъ, Mars, rtis, m.
мартовскій, Martius, 3.
мартъ, Martius, ii, m.
Марцелъ, Marcellus, i, m.
Марцій, Marcius, i, m.
маршъ, cursus, us, m.
Масинисса, Masinissa, ae, m.
материкъ, terra continens, ntis.
мать, mater, tris, f.
машина, machina, ae, f.
мгновеніе, punctum, i, n.
медвѣдь, ursus, i, m.
Медей, Medea, ae, f.
медицина, medicina, ae, f.
медленный, tardus, 3.
медлитель, cunctator, ōris, m.
медлительность, cunctatio, ōnis, f.
медлить, cunctor, atus sum, ari.
медъ, mel, mellis, n.

междоусобный, civilis, e.
 между, inter (съ вин.); между тѣмъ,
 interea, interim.
 Менелай, Menelaus, i, m.
 меньше, minus, minora.
 Меркурій, Mercurius, i, m.
 мертвый, mortuus, 3.
 Мессина, Messāna, ae, f.
 месть, ultio, onis, f., poena, ae, f.
 металлъ, metallum, i, n.
 Метеллъ, Metellus, i, m.
 Меттій, Mettius, ii, m.
 мечъ, gladius, i, m., ferrum, i, n.
 мидійцы, Medi, ōrum, m.
 Микены, Mucēnae, arum, f.
 милетскій, Milesius, 3.
 Милетъ, Miletus, i, f.
 милетянинъ, Milesius, ii, m.
 милосердіе, misericordia, ae, f.
 милостиво, clementer.
 милостивый, clemens, ntis.
 милость, clementia, ae, gratia, ae, be-
 nignitas, atis, f.
 милый, carus, 3; *съ обращ.* carissimē!
 Милѣтиадъ, Miltiades, is, m.
 миля, mille passus.
 Минерва, Minerva, ae, f.
 минувшій, praeteritus, 3.
 Минувшій, Minucius, ii, m.
 миръ, pax, pacis, f., во время мира, in
 pace.
 міръ, (=земля и небо) mundus, i, m.,
 (земля и люди) orbis terrarum.
 младенецъ, infans, ntis, m.
 младшій, minor, minor natu.
 многой, multus, 3; очень мноgie, com-
 plures, ium; permulti, plurimi, 3.
 много, multum; чрезъ multus, complu-
 res.
 многочисленность, multitudo, ūnis, f.
 множество, multitudo, ūnis, f.
 мнѣніе, sententia, ae, f., opinio, ōnis,
 f.; iudicium, ii, n.
 могу, possum, potui, posse.
 могущественный, potens, ntis.
 могущество, potentia, ae, potestas,
 atis, f.
 можетъ быть, fortasse.
 молва, fama, ae, f.
 молитвы, preces, um, f.
 молить(ся), oro, 1, supplico, 1.
 молнія, fulmen, ūnis, n.
 молодежь, iuventus, ūtis, f.
 молодой (до седьм. года), parvus, infans;
 (до 17 лѣтъ) puer; (отъ 17 до 30 л.)
 adulescens, iuvenis.
 молоко, lac, lactis, n.
 Молокъ, Molo(n), ōnis, m.
 молоссы, Molossi, ōrum, m.

молчаніе, silentium, ii, n.
 молчать, taceo, ui, itum, ēre.
 мольба, preces, um, f.
 монета, nummus, i, m.
 море, mare, is, n.
 мореплаваніе, navigatio, onis; *gerund.*
 navigare.
 мореплаватель, nauta, ae, m.
 морской, maritimus, 3; (война, дѣло)
 navālis, e.
 морской разбойникъ, pirāta, ae, m.
 морякъ, nauta, ae, m.
 мостъ, pons, ntis, m.
 мракъ, tenebrae, arum, f.
 мраморный, marmorēus, 3.
 мраморъ, marmor, ōris, n.
 мрачный, ater, tra, um.
 мститель, ultor, ōris, m.
 мстить, ulciscor, ultus s., 3.
 мудрецъ, sapiens, ntis, m.
 мудрость, sapientia, ae, f.
 мудрый, sapiens, ntis.
 мужество, constantia, ae, f., fortitudo,
 ūnis, f.
 мужчина, vir, i, m.
 мужъ, vir, i, m., (=супругъ) coniux,
 iūgis, m.
 муза, musa, ae, f.
 музыка, musica, ae, f.
 Муммій, Mummius, ii, m.
 муравей, formica, ae, f.
 мутный, turbidus, 3.
 Муцій, Mucius, ii, m.
 мученіе, cruciatus, us, m.
 мучить, cruciāre, vexāre.
 муха, musca, ae, f.
 мыслить, cogitare.
 мысъ, promontorium, ii, n.
 мышь, mus, muris, m.
 мѣдный, aeneus, 3.
 мѣдъ, aes, aeris, n.
 мѣнять, muto, 1.
 мѣра, modus, i, m.; по крайней мѣрѣ,
 saltem.
 мѣстность, regio, ōnis, f., locus, i, m.
 мѣсто, locus, i, m.
 мѣстопребываніе, sedes, is, f.
 мѣсяцъ, mensis, is, m.
 мѣшать, impedio, 4, prohibeo, ui, itum, 2.
 мягкій, mollis, e; mitis, e.
 мясо, caro, carnis, f.

Н.

на, in (вин. и твор.); ante (вин.).
 набирать (солдатъ) conscribo, psi,
 ptum, 3.
 наблюдать, video, di, sum, 2; tueor,
 tutatus sum, 2.
 наборъ, delectus, us, m.

набѣгъ, incursio, ōnis, f.
 навѣкъ, usus, us, m.
 награда, (какъ почетъ) praemium, i,
 n., (к. плата за услуги) merces, ēdis, f.
 награждать, praemiis afficere.
 нагрузить, onero, 1.
 надежда, spes, ēi, f.
 надлежитъ, *чр.* gerund. слѣд. глагола.
 надмевать, inflo, 1.
 надъ, supra (съ вин.).
 надѣтъ, induo, ui, ūtum, 3.
 надѣяться, spero, 1; confido, fīsus
 названіе, nomen, ūnis, n. [sum, ēre.
 назначать, creo, 1, facio, feci, factum;
 dico, xi, ctum, 3; instituo, ui, ūtum,
 3; (земля) assigno, 1; назн. началь-
 никомъ, praeficio, feci, ctum, 3.
 называть, appello, nomino, voco, 1;
 dico, xi, ctum, 3.
 наиболѣе, maxime.
 наилучшимъ образомъ, optime.
 наилучшій, optimus, 3.
 найтъ см. находить.
 наказаніе, poena, ae, f., animadversio,
 onis, f.; supplicium, ii, n.
 наказывать, punio, 4; animadverto,
 rti, rsum, 3; (лишеніемъ чего, напр.
 родины, имущества) multo, 1; poenā
 afficere.
 наконецъ, (о ч. л. давно ожидаемомъ)
 tandem, (при перечисленіяхъ) denique,
 postremo, demum.
 намѣреніе, consilium, i, n.; propositum,
 i, n.
 нанести, infēro, tūli, lātum, ferre.
 нанимать, conducō, xi, ctum, 3.
 нападать, aggredior, ssus sum, 3; ado-
 rior, rtus sum, 4; peto, ii, itum, 3;
 (въ бою) signa inferre.
 нападеніе, impetus, us, m.
 напередъ, antea.
 написать, scribo, psi, ptum, 3; (над-
 нись) inscribere.
 напоминать, moneo, admoneo, ui, itum,
 ēre; in memoriam revōco, 1; comme-
 mōro, 1.
 наполнять, compleo, impleo, ēvi, ētum,
 ēre.
 направленіе, по н—ю къ, versus (съ
 вин.).
 направлять путь, iter flecto, xi, xum, 3.
 напрасно, frustra.
 напротивъ, contra.
 напрягать, contendo, di, tum, ēre.
 напряженіе, contentio, ūnis, f.
 народное собраніе, concio, onis, f.
 народъ (какъ государство) populus, i,
 m., (с. совокупность гражданъ) gens,
 ntis, f., natio, ōnis, f.; (упростой) vul-
 gus, i, n.; plebs, bis, f.

наружность, forma, ae, f.
 нарушитель, ruptor, ōris, m.
 населять, incolō, ui, —3.
 насиліе, vis, vim, vi, f.
 насколько, quam.
 наслаждаться, fruor, usus sum, frui.
 наследовать, succēdo, ssi, ssum, ēre.
 насмѣшка, ludibrium, ii, n.
 наставленіе, praeseptum, i, n.
 наставникъ, praceptor, ōris, magi-
 ster, tri, m.
 наставница, magistra, ae, f.
 настоячивость, constantia, ae, f.
 настоящий, praesens, ntis; rectus, 3.
 настольно, *чр.* tantus, 3.
 настроеніе, animus, i, m.
 наступать, ineo, ii, itum, inire.
 насыпъ, agger, ēris, m.
 натискъ, impetus, us, m.
 наука, doctrīna, ae; littērae, arum, pl. f.
 научать, doceo, edoceo, ui, ctum, 2.
 научаться, disco, didici, ēre.
 находить, repērio, invēnio, 4.
 находится, sum, esse; (на разстояніи)
 abesse; *якого не нашлось, нemo* re-
 pertus est.
 нація, natio, ōnis, f.
 начало, initium, i, n.; (к. основаніе по-
 слѣдующаго) principium; (вступленіе
 въ рѣчь) exordium; въ началѣ, initio;
 въ началѣ ночи, prima nocte; въ на-
 чалѣ весны, primo vere.
 начальникъ конницы, magister equi-
 tum, i, n.
 начальство, magistratus, us, m., пору-
 чить н., praeficio, feci, factum, 3.
 начальствовать, praesum, fui, esse.
 начинать, coepi, sse; incipio, coepi,
 incipere, 3; нач. войну, bellum sus-
 cipere.
 нашествіе, incursio, onis, f.
 не, non; и не, nec.
 Неаполь, Neapolis, is, f.
 безызвѣстно, non fugit, non prae-
 tērit.
 небесный, caelestis, e.
 неблагоприятный, ingrātus, 3 (in ali-
 quem).
 неблагонамѣренный, malus, 3.
 небо, caelum, i, n.
 небольшой, parvus, 3.
 небрежно, neglegenter.
 небрежность, neglegentia, ae, f.
 небрежный, neglegens, ntis: б. небреж-
 ну къ чему, deesse (съ дат.).
 невеликій, parvus, 3.
 невинность, innocentia, ae, f.
 невинный, innocens, ntis.
 не владѣть собой, impotens mei sum.
 не владѣющій, impotens, ntis.

невоздержность, intemperantia, ae, f.
 невредимый, salvus, integer, 3; inco-
 lumis, e.
 невыгодный, iniquus, 3.
 невысоко, (цѣнить) parvi.
 неврагъ, inimicus, 3.
 негодный, nequam; нег. поступокъ,
 flagitium, ii, n.
 негодование, ira, ae, f.; indignatio, onis, f.
 негодовать, indignor, atus sum, 1.
 недавний, recens, ntis.
 недавно, nuper, paulo ante.
 недоброжелатель, adversarius, ii, m.
 недоставать, desum, fui, esse; deficio,
 feci, fectum, 3.
 недостатокъ, vitium, ii, n.; inopia, ae, f.
 недостойный, indignus, 3.
 недоступный, arduus, 3.
 недоумѣвать, dubito, 3re.
 нежеля, quam.
 незнатный, humilis, e.
 незначительный, parvus, 3.
 не знать, ignoro, 1; nescio, 4.
 неизвестный, ignotus, incertus, 3.
 неимовѣрный, incredibilis, e.
 не ли, nonne.
 нельзя, non potest; нельзя б. склонить,
 adduci non potuit.
 немедленно, mox, statim, extemplo.
 немного, pauci, 3.
 немного, paulo, чрезъ pauci, 3; не-
 много спустя, paulo post.
 ненавидѣть, odi, odisse.
 ненавистный, odiosus, invidiosus, 3.
 ненависть (къ кому, in, erga aliquem)
 odium, ii, n.
 необдуманно, temere, inconsiderate.
 необдуманность, temeritas, 3tis, f.
 необработанный, incultus, 3.
 необходимо, necesse.
 необходимость, necessitas, 3tis, f.
 необходимый, necessarius, 3.
 неодинаковый, dissimilis, e.
 неоднократно, saepe.
 неожиданно, repente.
 неопытный, imperitus, 3.
 непобѣдимый, invictus, 3.
 непогода, tempestas, atis, f.
 неподкупность, integritas, 3tis, f.
 неподкупный, incorruptus, 3.
 непохожий, dissimilis, e.
 непрерывный, continuus, 3.
 неприлично, dedecet, uit, 2.
 неприязненный, infestus, 3.
 неприятель, hostis, is, inimicus, i, m.
 неприятельскій, *род. отъ* hostis.
 неприятный, acerbus, 3.
 непрочный, incertus, 3.
 Нептунъ, Neptūnus, i, m.
 неравный, impar, 3tis, f.

неразумный, stultus, 3.
 Неронъ, Nero, 3nis, m.
 несносный, molestus, 3.
 несогласно быть, dissenatio, nsi, nsum, 4.
 несомнѣнно, non est dubium.
 несправедливо, iniuste, immerito.
 несправедливость, iniuria, ae; iniqui-
 tas, atis, f.
 несправедливый, iniustus, iniquus, 3.
 нести, portare.
 Несторъ, Nestor, 3ris, m.
 несходный, dissimilis, e.
 несходство, dissimilitudo, 3nis, f.
 несчастие, calamitas, atis, f.; malum,
 i, n.; res adversae; adversa fortuna;
 miseria, ae, f.
 несчастный, infelix, 3tis, m.; miser, 3.
 неудобство, iniquitas, atis, f.
 неужели, num? неужели не, nonne?
 неумѣренно, immodice.
 неумѣренный, immodicus, 3.
 нехотѣть, nolle, ui, nolle.
 нечестивый, impius, 3.
 нечестие, impietas, atis, f.
 нечестный, improbus, inhonestus, 3.
 нижний, inferior, us.
 низкій, humilis, e; самый низкій, in-
 firmus, 3.
 никакъ, nullus, 3.
 Никій, Nicias, ae, m.
 никогда, nunquam.
 Никомедъ, Nicomēdes, is, m.
 никто, nemo; nullus, 3.
 Ниль, Nilus, i, m.
 Ниневія, Ninus, i, f.
 Нинъ, Ninus, i, m.
 ни одинъ, (при суи.) nullus, 3; (при
 прилаг.) nemo.
 ни тотъ ни другой, neuter, 3.
 ничей, nullus (род.).
 ничто, nihil.
 нищета, miseria, ae, f.
 Ниоба, Niobe, es и Nioba, ae, f.
 но, sed.
 новый, novus, 3, recens, ntis.
 нога, pes, dis, m.
 Нола, Nola, ae, f.
 ночь, nox, noctis, f.
 ночью, noctu.
 носить, porto, gesto, 1; (имя) habeo, 2;
 (оружіе) fero, tuli, latum, rre.
 носъ (у корабля), rostrum, i, n.
 ноша, onus, 3ris, n.
 правнѣться, placeo, ui, itum, 3re.
 нравъ, mos, moris, m.
 нужда, inopia, ae, f.; имѣть нужду, egere.
 нуждаться, egeo, ui, 3re.
 нужно, opus est.
 Нума, Numa, ae, m.

нумидійскій, Numidicus, 3; gen. отъ
 Numida, ae, m.
 Нумидія, Numidia, ae, f.
 Нумиторъ, Numitor, 3ris, m.
 нѣжный, tener, 3ra, 3rum.
 нѣкій, quidam, 3.
 нѣкогда, olim, aliquando, quondam.
 нѣкоторый, nonnullus, quidam; — не,
 complures.
 нѣкто, quidam, aedam, oddam.
 нѣмой, mutus, 3.
 нѣскольکو, aliquot, pauci, 3; nonnulli,
 3; чрезъ нѣск. дней, paucis diebus
 post.

O.

о, объ, de (съ твор.).
 оба, ambo, ae, o; uterque, 3.
 обвиненіе, accusatio, onis, f., (злост-
 вое) calumnia, ae, f.
 обвинитель, accusator, 3ris, m.
 обвинять, (вообще) accusare; (злона-
 мѣренно) criminari; (на основ. уликъ)
 arguere; (лишь по подозрѣнію) insi-
 mulare.
 обдуманнѣй, cogitatus, 3.
 обида, iniuria, ae, f.
 обижать, iniuriam inferre.
 обиліе, copia, ae, f.
 обильный, opulentus, 3, uber, 3ris.
 обладаніе, possessio, 3nis, f.
 облако, nubes, is, f.
 область, regio, 3nis, f., (завоеванная)
 provincia, ae, f.; pagus, i, m.
 облегчать, lenio, 4; levo, 1.
 облегченіе, levatio, 3nis, f.
 обложить, (городъ) claudo, si, sum, 3.
 обманывать, fallo, fefelli, *deceptum*;
 decipio, ceptum, 3.
 обманъ, fraus, udis, f.; perfidia, ae, f.;
 dolus, i, m.
 обнажать, nudo, 1; (мечъ) stringo, nxi,
 ctum, 3.
 обнимать, (спокойно) amplector, xus
 s.; съ жаромъ, об. руками, complector.
 обносить укрѣпленіями, communio, 4.
 обогащать, locupletio, 1.
 ободрять, firmo, 1, hortor, 1.
 обозъ, impedimenta, 3rum, n.
 обоняніе, odoratus, us, m.
 оборачиваться, vertor, i, 3.
 оборона, praesidium, ii, n.
 обрабатывать, colo, ui, ultum, 3.
 обрадованный, laetus, 3.
 обрадоваться, б. обрадовану, gaudeo,
 visus s., 3re.
 образецъ, exemplar, 3ris, n.
 образованный, eruditus, 3.
 образъ, species, ei, f.; какъ. образомъ,
 quo modo; такимъ обр., ita, itaque.

обратить, converto, rti, rsum, 3; обр.
 въ бѣгство, fugo, 1; pello, pepuli,
 pulsum, 3; propello, 3re.
 обратиться (къ кому, aliquem) adeo,
 ii, itum, 3re, alloquor, cutus s., qui;
 обратиться въ бѣгство, fugam capessere,
 in fugam se convertere, terga vertere.
 обращеніе (= движеніе) cursus, us, m.
 обстоятельство, res, rei, f.
 обременять, gravo, 1.
 обезудать, delibero, 1.
 обуздывать, coarceo, ui, itum, 2.
 обучать, erudio, 4.
 обходить, circumeo, ii, itum, 3re.
 обширный, amplus, 3.
 общеніе (съ кѣмъ, *alicuius*) societas,
 atis, f.
 общественный, publicus, 3.
 общество, societas, atis, f.; въ обще-
 ствѣ, publice.
 община, civitas, atis, f.
 общій, communis, e.
 объ, de (съ твор.).
 объявить, declaro, 1; (войсѣ) iudico,
 xi, ctum, 3; infero, tuli, latum, rre.
 объяснять, explicare, tractare.
 обыкновеніе имѣть, soleo, 2.
 обыкновенно, чрезъ soleo съ неопр.
 пакл.
 обычай, mos, moris, m.; institutum, i, n.
 обѣдать, (торжественно) epulari; (по-
 просту) cenare.
 обѣдъ, cena, ae, f.
 обѣтъ, votum, i, n.; дать обѣтъ, vo-
 veo, vi, tum, 2.
 обѣщать (ся), promitto, si, ssum, 3.
 polliceor, itus s., 2. [3ris, u.
 обязанность, officium, ii, n.; munus,
 обязану быть, debeo, ui, itum, 2.
 Овидій, Ovidius, i, m.
 овладѣть, potior, itus s., 4.
 овца, ovis, is, f.
 огненный, igneus, 3.
 огонь, ignis, is, m.
 озорвать, offendo, ndi, nsum, 3.
 ограждать, munio, 4; circumdo, dēdi,
 datum, 1.
 огромный, ingens, ntis.
 одаренный, praeditus, 3.
 одарить, dono, 1.
 одежда, vestis, is, f.; vestimentum, i, n.
 одерживать побѣду, victoriam repor-
 to, 1 (надъ кѣмъ, ab, ex aliquo).
 одинаковый, par, paris; idem, 3.
 одинъ, unus, (только) solus, 3; (изъ
 двухъ) alter, 3; (=какой-то) quidam;
 одинъ и тотъ же, idem, eadem, idem;
 unus idemque; одинъ—другой, alius—
 alius.
 Одиссей, Ulixes, is, m.

Одиссея, Odysseā, ae, f.
однажды, semel, aliquando, quondam.
однако, tamen, vero.
одобрать, probō, 1.
одождать, supēro, 1; vinco, ci, ctum, 3.
одѣвать, vestio, 4; induo, ui, ūtum, 3.
ожесточенно, acriter.
ожесточенный, acer, is, e; atrox, ōcis.
ожидательный, speratus, 3.
ожидать, exspectāre, sperāre.
озеро, lacus, us, m.
оказывать уваженіе, vereor, ūtus s., 2; ок. больш. услуги, bene de aliquo merēri; ок. благодѣаніе, beneficium dare, tribuere; ок. помощь, adiūvo, iūvi, iutum, 1.
океанъ, oceanus, i, m.
око, oculus, i, m.
оковы, vincula, orum, n; compēdes, ium, f.
около, circa, circum (съ вин.).
окончаніе, exitus, us, m., чр. conficere.
окончить, finio, 4; conficio, feci, fecerit, finitimus, 3. [tum, 3]
окружать, circumdo, dēdi, dātum, āre; circumdeo, ii, itum, tre; cingo, nxi, netum, ēre.
Октавианъ, Octaviānus, i, m.
олимпийскій, Olympius, 3.
Олимпъ, Olympus, i, m.
онъ, is, ille, ipse.
опасаться, vereor, ūtus sum; metuo, ui, 3, timeo, ui, 2.
опасеніе, metus, us, m., timor, ōris, m.
опасность, pericūlum, i, n.
опасный, periculōsus, 3.
опираться, nitor, sus (xus), sum, 3.
описывать, describo, psi, ptum, ēre.
оплакивать, defleo, ēvi, etum, ēre; deplōro, 1.
опора, praesidium, ii, n.
опоясывать, cingo, nxi, netum, ēre.
оправдывать, absolvo, vi, ūtum, 3.
опредѣленіе, definitio, ōnis, f.
опредѣленный, certus, 3.
опустошать, vastare, devastare.
опустошающій, populabundus, 3.
опустошеніе, populatio, ōnis, f.
опытность (въ чемъ, alicuius rei) peritia, ae, f.
опытный (въ чемъ, alicuius rei) peritus, 3.
опять, iterum, rursus.
оракулъ, oraculum, i, n.
ораторъ, orator, ōris, m.
Орбеторигъ, Orbetōrix, ūgis, m.
орелъ, aquila, ae, f.
Орестъ, Orestes, is (ae), m.
оружіе, arma, ōrum, n. pl.
осада, obsidio, ōnis, obsessio, onis, f.

осажда́ть, obsideo, circumsedeo, sēdi, sessum, ēre.
осанка, figura, ae, f.
освободитель, liberator, ōris, m.
освобождать, libero, 1, expedio, 4, solvo, absolvo, lvi, lūtum, 3.
осель, asinus, i, m.
осень, autumnus, i, m.
оскорбленіе, iniuria, ae, f.
оскорблять (словами) offendere; (дѣйствіемъ) laedo, si, sum, 3; (о святыхъ) violo, 1.
осмѣивать, irrideo, si, sum, 2. [дѣре-
осмѣливаться, audeo, ausus s., а-
основа, fundamentum, i, n.
основаніе, fundamentum, i, n.; отъ осно-
ванія Рима, post Urbem conditam; до
основ. разрушить, solo aequare.
основатель, conditor, ōris, m.
основать, condo, didi, ditum, 3.
особенно, praecipue, maxime.
особенный, insignis, e.
оставаться, maneo, remāneo, nsi, nsum, 2; moror, atus sum, 1; supersum, fui, esse; pass. отъ relinquere; остается, reliquum est.
оставлять, (вообще) relinquo, qui, ctum, 3; (нарушая долгъ, позорно) desero, rui, rtum, 3; о. безъ помощи, desum, deesse.
остальной, reliquus, 3; — не, *также* cetēri, 3.
остановить, prohibeo, ui, itum, 2.
остановиться, consisto, subsisto, stiti, 3.
остерегаться, caveo, vi, utum, 2.
Остія, Ostia, ae, f.
отраженье, testularum suffragia, orum, n.
отричь, acuo, ui, ūtum, ēre.
островъ, insula, ae, f.
острый, acutus, 3; acer, cris, cre.
осуждать, damno, 1; condemno, 1.
ось, axis, is, m.
осязаніе, tactus, us, m.
отборный, delectus, 3.
отвага, audacia, ae, f.; fortitudo, inis, f., fortis animus.
отважность, audacia, ae, f.
отважный, audax, ācis, fortis, e.
отвергать, respuere, repudiare.
отводить, abduco, reduco, deduco, subduco, xi, ctum, 3.
отвѣтъ, responsum, i, n.
отвѣчать, respondeo, ndi, nsum, 2.
отдавать, do, dedi, datum, dare; reddo, didi, dītum, ēre.
отдаленный, ulterior, us; самый отдаленный, ultimus, 3.
отдыхать, quiesco, ēvi, *турus*, 3.

ОТДЫХЪ, quies, ētis, f.
ОТДѢЛЬНЫЕ (лица, предметы), singŭli, ae, a.
ОТДѢЛЯТЬ, seiungo, nxi, ctum, 3.
ОТЕЦЪ, pater, tris, m., от. семейства, pater familias,—tris—as.
ОТЕЧЕСКІЙ, paternus, 3.
ОТЕЧЕСТВЕННЫЙ, patrius, 3.
ОТЕЧЕСТВО, patria, ae, f.
ОТЪЯЗЫВАТЬ, revōco, avōco, 1.
ОТКАЗАТЬСЯ, nēgo, 1; отъ намѣренія, consilio, proposito desistere.
ОТКАЗЫВАТЬ, denēgo, recūso, 1.
ОТЪКЛОНЯТЬ, abdūco, xi, ctum, 3; detergeo, ui, itum, 2.
ОТКРОВЕННО, libere.
ОТКРЫВАТЬ, арѣrio, ui, rtum, 4; (=найти), repērio, ēri, rtum, 4.
ОТКРЫТІЕ, inventum, i, n.
ОТКРЫТЫЙ, apertus, 3.
ОТКУДА, unde.
ОТЛИЧАТЬСЯ (=выдаваться), excellere, eminere (aliqua re inter omnes), insignem esse (aliqua re); народъ отличается вел. благочестіемъ, pietas populi summa est.
ОТЛИЧНО, egregie.
ОТЛИЧНЫЙ, excellens, ntis, egregius, 3.
ОТЛОЖИТЬСЯ, deficio, feci, ctum, 3.
ОТМСТИТЬ, ulciscor, ultus sum, 3.
ОТМѢННЫЙ, insignis, e.
ОТМѢНЯТЬ, aboleo, ēvi, itum, ēre.
ОТНИМАТЬ, eripio, ui, reptum, 3; tollō, sustŭli, sublātum, tollere.
ОТНОСИТЬ, aufero, abstŭli, ablatum, rre, asportare, deportare.
ОТНОСИТЬСЯ, pertineo, ui, 2.
ОТОВСЮДУ, undique.
ОТОВЗВАТЬ, revoco, 1.
ОТНАСТЬ, deficio, feci, ctum, 3.
ОТПЛЫТЬ, navigo, 1.
ОТПРАВЛЕНІЕ, profectio, ōnis, f.
ОТПРАВЛЯТЬ, mitto, si, ssum, 3.
ОТПРАВЛЯТЬСЯ, proficiscor, fectus s., sci.
ОТПУСКАТЬ, dimitto, remitto, si, ssum, 3.
ОТРАЖАТЬ, repello, pŭli, pulsum, 3; propulsare; reprimo, essi, essum, 3; prohibeo, ui, itum, 2.
ОТРИЦАТЬ, nego, 1.
ОТРЯДЪ, manus, us, f.
ОТСТАИВАТЬ (право, ius) exsequor, cutus sum, 3.
ОТСТОЯТЬ, absum, afui, abesse.
ОТСТРАНЯТЬ, revōdeo, mōvi, tum, 2.
ОТСТУПАТЬ, discēdo, recēdo, cessi, ssum, 3.
ОТЪЕЗДАТЬ, (re)mitto, si, ssum, 3.
ОТЪЮДА, hinc.
ОТТУДА, inde.
ОТЦОВСКІЙ, род. отъ pater.

ОТЧАИВАТЬСЯ (въ чемъ, rem, de re) despero, 1.
ОТЬ, a, ab (съ твор.).
ОФИЦИАЛЬНО, publice.
ОФИЦИАЛЬНЫЙ, publicus, 3.
ОХВАТЫВАТЬ (о страхѣ), perstringo, nxi, ictum, 3.
ОХОТА, venatio, ōnis, f.
ОХОТНИКЪ, venātor, ōris, m.
ОХОТНО, libenter.
ОХРАНА, praesidium, ii, n.
ОХРАНЯТЬ, custodio, 4; servo, conservo, 1. tueor, tutātus s., tueri.
ОЧАГЪ, focus, i, m.
ОЧЕВИДНЫЙ, perspicuus, apertus, 3
ОЧИЩАТЬ, purgo, āre.
ОШИБАТЬСЯ, erro, pecco, 1.
ОШИБКА, error, ōris, m., vitium, ii, peccatum, i, n.

II.

Павелъ, Paullus, i, m.
Павзаній, Pausanias, ae, m.
ПАДАТЬ, cado, cecidi, casurus, 3; падать духомъ, animo deficere; пасть въ бою, cadere, mori.
ПАДЕНІЕ, interitus, us, m.
ПАЛАТИНСКІЙ, Palatinus, 3.
ПАЛАТКА, tentorium, tabernacŭlum, i, n.
ПАЛЕЦЪ, digitus, i, m.
ПАЛЬМА, palma, ae, f.
ПАМЯТНИКЪ, monumentum, i, n.
ПАМЯТЬ, memoria, ae, f.
ПАРИСЪ, Paris, idis, m.
ПАРНАССЪ, Parnassus, i, m.
ПАРОССКІЙ, Parius, 3.
ПАРОСЦЫ, Parii, orum, m.
ПАРОСТЬ, Parus, i, f.
ПАРТІЯ, factio, ōnis, f.
ПАРѢЯНЕ, Parthi, ōrum, m.
ПАСТИ, pascō, vi, stum, 3.
ПАСТУХЪ, pastor, ōris, m.
ПАТРИЦІИ, patres, um; patricii, orum, m.
ПАТРИОТЪ, vir patriae amans.
ПАТРОКЛЪ, Patroclus, i, m.
ПАУКЪ, aranea, ae, f.
ПАХАТЬ, aro, 1.
ПЕЛОПОННЕСКІЙ, Peloponnesiācus, 3; также рол. отъ Peloponnēsus.
ПЕЛОПОННЕСЪ, Peloponnēsus, i, f.
ПЕНАТЫ, penātes, ium, m.
ПЕНЕЛОПА, Penelōpa, ae, f.
ПЕРВЕНСТВО, principatus, us, m.
ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ, primus, 3.
ПЕРВЫЙ, primus, 3, princeps, ipis.
ПЕРЕБИТЬ, interficio, feci, fectum; occido, cidi, csum, 3.
ПЕРЕБѢЖАТЬ, transfugio, fugi, 3.
ПЕРЕБѢЖЧИКЪ, perfuga, transfuga, ae, m.

переводить, tradūco, xi, ctum, 3.
 переговоры (о чемъ, de re) ago, egi, actum, 3.
 передавать, trado, dādi, dītum, 3; (сообщать) enuntio, 1; refēro, tūli, lātum, ferre.
 передвиженіе, transitus, us, m.
 передъ, ante (съ вин. п.).
 перемѣна, commutatio, ōnis, f.
 перемѣнять, commūto, 1.
 переносить (=перѣсти) tolēro, 1; pātior, perpētior, ssus s., 3; (съ мѣста на мѣсто) fero, transfēro, perfero, tūli, latum, rre.
 переправа, transitus, us, m.
 переправлять, traicio, ieci, iectum, 3; transporto, 1.
 переправляться, transeo, ii, itum, ire; traicio, ieci, iectum, 3.
 перепрыгнуть, transilio, ui, 4.
 перепугать, perterreo, ui, itum, 2.
 переселяться, migro, demigro, 1.
 переставать, desino, ii, itum; desisto, stiti, 3.
 переходить, (гопу) supēro, 1; (рѣку) transeo, ii, itum, ire; transgrēdior, ssus s., 3.
 переходъ, (мѣста передвиженія) iter, itinēris, n.
 Периклъ, Pericles, is, m.
 перо, penna, ae, f.
 Персей, Perseus, ei, m.
 Персеполь, Persepolis, is, f.
 персидскій, род. отъ Persa.
 Персъ, Persa, ae, m.
 песокъ, arena, ae, f.
 Петербургъ, Petropolis, is, f.
 печаль, dolor, ōris, m.
 печальный, tristis, e, miser, a, um.
 пещера, spelunca, ae, f.
 Пизандръ, Pisandrus, i, m.
 Пизистратъ, Pistratus, i, m.
 Пизонъ, Piso, ōnis, m.
 Пиндаръ, Pindarus, i, m.
 пиратъ, pirata, ae, m.
 Пирей, Pyraeus, ei, m.
 Пиреней, Pyrenaei, ōrum, m.
 пиренейскій, Pyrenaeus, 3.
 пировать, epulor, atus s., āri.
 Пирра, Pyrrha, ae, f.
 Пирръ, Pyrrhus, i, m.
 пирушка, convivium, ii, n.
 пируество, epulae, arum, f., convivium, ii, n.
 пириествовать, epulor, ātus s., 1.
 пиръ, convivium, ii, n.
 писатель, scriptor, ōris, m.
 писать, scribo, psi, ptum, 3.
 письмо, epistula, ae, f., litterae, ārum, pl. f.

питать, nutrio, Ivi, Itum, 4; alo, ui, Itum, 3; питать надежду, spe teneri.
 питаться, vescor, 3.
 пить, bibo, bibi, 3; poto, āre.
 питье, potio, ōnis, f.
 нища, cibus, i, m.
 Пифагоръ, Pythagoras, ae, m.
 Пифія, Pythia, ae, f.
 плавать, navigo, 1.
 плакать, lacrimo, 1, fleo, defleo, ēvi, etum, 2.
 пламя, flamma, ae, f.
 планъ, consilium, ii, n.
 платанъ, platānus, i, f.
 платейцы, Plataeenses, ium, m.
 Платонъ, Plato, ōnis, m.
 платье, vestis, is, f.
 плачь, fletus, us, m.
 плебеи, plebs, bis, f.
 плебъ, plebs, bis, f., plebei, orum, m.
 племя, gens, gentis, f., natio, onis, f.
 плечо, umērus, i, m.
 плодovitый, frugifer, fēra, um.
 плодотносный, frugifer, fēra, um.
 плодородіе, fertilitas, ātis, f.
 плодородный, frugifer, 3., fertilis, e; ferax, ācis.
 плодъ, fructus, us, m.; pomum, i, n.; плоды, fruges, um, pl. f.
 плотина, agger, ēris, m.
 плохо, male.
 плохой, malus, 3.
 площадь, forum, i, n.
 плугъ, aratrum, i, n.
 плыть, navigo, 1.
 плѣнникъ, captivus, i, m.
 плѣнница, captiva, ae, f.
 плѣнный, captivus, 3.
 плѣтъ—взять въ пл., capio, cepi, captum, 3.
 по, per, (по причинѣ) propter (съ вин.). по другимъ причинамъ, aliis de causis, (послѣ) post.
 По (рѣка), Padus, i, m.
 побуждать, incito, excito, 1; commoveo, ōvi, ōtum, 2; impello, pūli, pulsus, 3.
 побѣда, victoria, ae, f.
 побѣдитель, victor, ōris, m.; superior, ōris.
 побѣдительница, victrix, Icis, f.
 побѣждать, vinco, devinco, Ici, ctum, ēre; supēro, 1.
 поведеніе, mores, um, m.
 повелѣвать, impēro, 1.
 повелѣніе, iussus, us, m.: по пов.—ію, iussu.
 повиноваться, pareo, ui, ēre; obtemperō, 1; oboedio, Ivi, Itum, ire.
 повиновеніе, oboedientia, ae, f.

повозка, currus, us, m.; (обозная) sagrus, i, m.
повсюду, ubique.
погибать, pereo, intereo. ii, itum, Tre.
погода, tempestas, atis, f.
пограничный, finitimus, 3.
погребать, sepelio, Ivi, ultum, 4.
погребение, funus, ėris, n.
погрѣшѣть, pecco, ėre.
погубить, everto, perverto, ti, sum, 3.
подавать (совѣтъ, consilium) do, dedi, datum, 1; подавать помощь, iuvare, auxilium portare, opem ferre.
подавить, oppr mo, essi, essum, 3.
подарокъ, (вообще) donum, i, n., (съ цѣлю расположить къ себѣ) munus, ėris, n.
подвергать (наказанію, supplicio) afficio, feci, ctum, 3.
подвигъ, opus, ėris, facinus, ėris, n.; res gesta и просто res, rei, f.
подготовлять, paro, 1. [tum, 1.
поддерживать, sustento, 1; iuvo, vi, поддержка, praesidium, ii, n.
поджидать, exspecto, ėre.
подкупать, corrumpo, rupi, ptum, 3.
подлѣ, prope, iuxta.
подниматься, coorior, rtus s, Tri.
подобный, similis, e.
пододвигать, admōveo, mōvi, tum, 2.
подозрительный, (внушающій подозрѣніе) suspectus, 3; (подозрѣвающимъ) suspiciosus, 3.
подозрѣніе, suspicio, ōnis, f.
подошва горы, radices, um, f.; при подошвѣ горы, sub monte.
подражаніе, imitatio, ōnis, f.
подражать, imitor, 1.
подступать, accēdo, succēdo, essi, ssum, ėre.
подходить, advēnio, vēni, ntum, 4; adeo, ii, itum, Tre, accēdo, ssi, ssum, 3.
подѣ, sub (съ вян. и твор.); подѣвѣстью, sub (съ твор.).
поединокъ, certamen (singulāre), inis, n.
пожаръ, incendium, i, n.
пожеланіе, cupiditas, atis, f.
пожирать, devōro, 1; comēdo, ēdi, ēsum, 3.
позвать (на судъ, in ius) vocāre.
позволеніе, venia, ae, f.
позволительно, licet, uit, ėre.
позволять, sino, vi, tum; permitto, si, ssum, 3; patior, ssus s, pati.
поздравлять (кого, alicui) gratūlor, (aliquem) salūto, 1.
позиція, locus, i, m.
познавать, nosco, novi, notum, 3; cognosco, ōvi, itum, 3.
познакомиться, cognosco, ōvi, itum, 3.
познаніе, cognitio, ōnis, f.

позорный, turpis, e.
позоръ, ignominia, ae, f.
поймать, comprehendo, di, sum, 3., capio, cepi, captum, 3.
пока, dum; пока не, donec, quoad.
показывать, ostendo, di, ntatum, 3; ostento, 1, monstro, demonstro, 1; показывать себя, se praebere, se praestāre.
показываться, appareo, ui, ėre.
покидать, desero, rui, rtum, 3; relinquere, liqui, ctum, ėre.
поклажа, onus, ėris, n.
поклѣсться, iuro, 1.
покой, otium, ii, n., quies, ėtis, f.
покойникъ, mortuus, ui, m., —ница, mortua, ae, f.
поколебаться, dubito, 1.
покорять, subigo, ėgi, actum, 3; (per) dmo, ui, itum, 1; opprimo, essi, ssum, 3.
покровительница, faulrix, Teis, f.
покрывать, tego, xi, ctum, 3.
покупать, emo, emi, entum, 3.
полагать, pono, sui, situm, 3, puto, 1; existimo, 1; censeo, ui, nsum, 2.
полагаться, confido, sus s., ėre.
полдень, meridies, ei, m.
поле, ager, agri; campus, i, m.
полезный, utilis, e.
Поликрать, Polycrātes, is, m.
Полифемъ, Polyphēmus, i, m.
полководецъ, imperātor, ōris; dux, du-cis, m.
полночь, media nox.
полный, plenus, 3.
половина, dimidium, ii, n.
положеніе, status, us, m.
положить (что), licet, ut.
положить, pono, sui, situm, 3; на что, alicui rei imponere; положить конецъ, finem facere.
полуостровъ, paeninsula, ae, f.
получить, capio, accipio, cepi, ceptum, 3; (по случаю) nanciscor, nactus s., sci; (упреждающе) impetro, 1; (по жребію) sortior, itus s., Tri; пол. помощь, adiuvare; пол. извѣстіе, certiorum fieri.
полчища, copiae, ūrum, f.
польза, utilitas, atis, f.; приносить п., prosum.
пользоваться, utor, fruor, usus sum, uti, frui.
помпловать, conservo, 1.
помнить, memor sum, meminī, sse; recordor, 1.
поминающій, memor, ōris.
помогать (вообще) iuvo, adiuvo. iuvi, iutum, 1; adsum, affui, adesse, (матеріальн. средствами) opitulari; (вліяніемъ и услугами) auxiliari.

помощникъ, adiutor, ōris, m.
помощь, auxilium, ii, n.; при помощи, per; подать помощь, iuvare, auxilium ferre, portare, opem ferre.
Помпей, Pompēius, i, m.
Помпидій, Pompilius, i, m.
помышлять, cogito, 1.
помѣстье, praedium, ii, n., villa, ae, f.
агер, i, m.
помѣшать, impedio, 4, prohibeo, ui, ium, 2.
помѣщать, collōco, 1.
понимать, intelligo, xi, ctum, 3.
поношенный, tritus, 3.
Понцій, Pontius, ii, m.
поощрять, excito, 1; hortor, 1.
попечение, cura, ae, f.
поплатиться, poenas persolvēre.
пораженіе, clades, is, f.
поразить, pello, pepuli, pulsum, 3.
порицаніе, vituperatio, onis, f.
порицать, vitupero, 1.
порогъ, limen, inis, n.
порода, genus, ōris, n.
порокъ, vitium, ii, n.
Порсена, Porsēna, ae, m.
портретъ, imāgo, inis, f.
поруганіе, contumelia, ae, f.
поручать, mando, 1; п. начальство, praeficio, feci, factum, 3.
порывъ, impetus, us, m.
порядокъ, ordo, inis, m.; (сѣпорій) disciplina, ae, f.
посвященный, sacer, cra, crum.
пословица, proverbium, ii, n.
послушаться, oboedio, 4.
послѣ, post (съ вып.); послѣ того, postea; послѣ того какъ, postquam.
последній (крайній, по краямъ лежащій) extremus; (въ противоположность первому, а также началу чего либо) ultimus; (въ ряду многихъ предметовъ—задній) postremus; (по достоинству) infimus.
последовать, sequor, cutus sum, 3; succedo, ssi, ssum, 3.
последующій, posterior, us.
посмотрѣть, video, di, sum, 2.
посолъ, legatus, i, m.
посольство, legatio, ōnis, f.
посохъ, baculum, i, n.
поспѣшить, festino, propere, maturo, 1; contendo, ndi, ntum, 3.
посредство, при посп., per.
постановленный, constitutus, 3.
постановлять, statuo, constituo, ui, utum, 3.
посторониться, recedo, ssi, ssum, 3.
постоянно, semper, continenter.
постоянный, perpetuus, 3.

постоянство, constantia, ae, f., patientia, ae, f.
постройка, aedificium, ii, n.
построить, aedificare, 1; facere, 3; постр. войско, aciem instruere.
поступать, ago, egi, actum, 3; facio, feci, factum, 3.
поступокъ, facinus, ōris, n., factum, i, n.
постыдно, turpiter.
постыдный, turpis, e.
посылать, mitto, si, ssum, 3; пос. напередъ, praemitto, 3.
посѣтить, visito, 1; viso, si, 3; adeo, ii, itum, ire.
потерпѣть (пораженіе, cladem) accipio, cepi, ceptum, 3.
потерять, amitto, misi, missum; deperdo, rēdi, dītum, 3.
потомки, posteri, ōrum, m.
потому, propterea, ob eam causam, ea de re.
потому что, cum; nam, enim, quia, quoniam, quod, propterea quod.
потомъ, deinde, tum.
потъ, sudor, ōris, m.
похвала, laus laudis, f.
похвальный, laudabilis, e.
похвалить, laudo, 1.
похитить, rapio, eripio, ui, eptum, 3.
походъ, expeditio, onis, f.
похожій, similis, e.
похоронить, sepelire, humare.
почва, solum, i, n.
почему, cur, unde; quare, quam ob rem.
почесть, honor, ōris, m.
почетъ, honor, ōris, m.
почитать, colo, ui, cultum, 3; honoro, 1.
почтеніе, pietas, ātis, f.
почти, fere, paene, circiter.
почтительный, pius, 3.
пощада, пощаду оказать—помянуть.
помянуть, parco, peperi, temperatum, 3.
поэзія, poësis, is, f.
поэма, carmen, inis, n., poëma, ātis, n.
поэтомъ, inde; igitur, itaque; propterea, quia de causa, quare, quam ob rem.
поэтъ, poëta, ae, m.
правда, (сущест.) veritas, ātis, f., verum, i, n.; правду говорить, vera dicere; (нар.) recte, quidem.
правдиво, vere.
правдивый, iustus, verus, 3.
правдоподобный, verisimilis, e.
правило, praeeptum, i, n.
правильно, recte.
правитель, rector, ōris, m.
правительство, magistratus, us, m.
править, rego, xi, ctum, 3; gubernare.

правление (царствомъ), regnum, i, n.
право, ius, iūris, n.
правый, dexter, tra, trum.
пробывать, sum, fui, esse.
превеликій, maximus, 3.
превозносить, praedicō, 1.
превосходить (кого чѣмъ, въ чемъ)
 superare, vincere (aliquem aliqua re);
 praesto, stiti, āre (alicui aliqua re);
 anteeo, ii, itum, Tre (aliquem, alicui);
 superiorem esse (aliquo).
превосходно, egregie.
превосходный, egregius, eximius,
 praecclarus, 3; praestans, ntis.
превращать, muto, are.
преграждать, claudio, si, sum, 3.
предаваться, se dare, se dedere.
преданіе сохранилось, memoriae pro-
 ditum est.
предательство, proditio, ōnis, f.
предводитель, dux, dūcis, princeps,
 ipis, m.
предводительствовать, praeesse (съ
 дат.).
предзнаменованіе, augurium, ii, n.
предки, maiores, um, m.
предлагать, propōno, sui, sītum, 3;
 offero, obtūli, oblātum, ferre.
предметъ, res, rei, f.
предостерегать, moneo, ui, itum, 2.
предохранять, prohibeo, ui, itum, 2.
предписывать, praescipio, scēpi, cer-
 tum, 3.
предполагать (какъ цѣль), propōno,
 sui, sītum, 3; (высказать мнѣніе) opi-
 nor, atus sum, 1.
предпочитать, praefēro, tūli, lātum,
 ferre; antepōno, sui, sītum, 3.
предпринимать, sumo, mpsi, mptum;
 suscipio, scēpi, ceptum, 3.
предпріятіе, inceptum, i, n.
предсказывать, praedico, xi, ctum, 3.
предусмотрительность, prudentia,
 ae, f.
предусмотрительный, prudens, ntis.
предшествующій, superior, us.
предъ, ante (съ вин.); предъ тѣмъ,
 antea.
предѣлъ, finis, is, m.
прежде, ante (съ вин.), prius, antea;
 прежде чѣмъ, priusquam; прежде
 всего, primum.
прежній, prior, us; pristinus, 3.
презирать, contemno, mpsi, mptum, 3;
 despicio, exi, ectum, 3; neglēgo, xi,
 ctum, 3.
пренуственно, praecipue, maxime,
 imprimis, optime.
прекрасный, praecclarus, egregius, 3;
 pulcher, chra, chrum.

прекращать (войну, bello) abstinere,
 ui, — 2.
прелесть, pulchritudo, inis, f.
премилосердый, benevolentissimus, 3.
премудро, sapientissime.
премудрость, sapientia, ae, f.
пренебрегать (чѣмъ, rem) neglēgo,
 xi, ctum, 3; sperno, previ, tum, 3.
преодолѣвать, supero, 1.
препятствіе, impedimentum, i, n.
преслѣдовать, fugo, 1; persēquor, cū-
 tus s., 3; (неотступно) insēquor.
преступленіе, (= злодѣяніе) scelus,
 ēris; (к. предметъ обвиненія) crimen,
 inis, n.
преступный, sceleratus, 3.
претерпѣть, perpetior, ssus sum, pēti.
преторъ, praetor, ōris, m.
Прецій, Precius, ii, m.
при, ad, apud (съ вин.).
прибавлять, addo, didi, ditum, ēre.
приближаться, appropinquo, 1.
приближеніе, adventus, us, m.
прибытіе, adventus, us, m., во время
 прибытія, adventu.
прибыть, venio, pervēnio, advenio, ni,
 ntum, 4.
привлекать, (per) trāho, xi, ctum, 3.
приводить, duco, addūco, xi, ctum, 3;
 прив. назадъ, redūco; прив. въ испол-
 неніе, perficio, 3; прив. на память, in
 memoriā revōco, 1.
привозить, advēho, xi, ctum, 3.
привыкать, consuesco, ēvi, ctum, 3;
 assuefi, factus sum, fieri.
привычка, consuetudo, inis, f.
привѣтствовать, salūto, consalūto, 1.
привязану быть (къ чему, alicui rei)
 studeo, ui, 2; (alicuius rei) cupidum
 esse.
привязывать, alligare; (корабль къ
 берегу) deligare.
приглашать, invitō, 1; voco, 1.
приговаривать къ смерти, capitis dam-
 nare.
приговоръ, iudicium, ii, n.
пригодный, idoneus, 3.
приготовленіе, apparātus, us, m.
приготавливать, paro, comparo, 1; ex-
 pēdio, 4.
приданое, dos, dotis, f.
признавать, iudico, arbitrator, 1; habeo,
 ui, itum, 2.
признаваться (въ чемъ, rem) confi-
 teor, fessus sum, teri.
признакъ, signum, i, n.
признательный, gratus, 3.
призывать, vōco, 1; къ жизни, in vitam
 revōcare.

приказаніе, imperium, ii, n.; iussus, us, m.; по приказанію, iussu; безъ приказанія, iniussu.

приказывать, impêro, 1, iubeo, ssi, ssum, 2.

прикрывать, tego, xi, ctum, 3.

прилагать стараніе, opëram dare(ut).

прилежаніе, diligentia, ae, f.

прилежно, diligenter.

прилежный, diligens, ntis.

прилетать, advôlo, 1.

прилично, decet, uit, 2; неприлично, dedêcet, uit, 2.

приморскій, maritimus, 3.

принимать, capio, accipio; (какъ покровитель) recipio; (какъ другъ) excipio, cëpi, ptum, 3; (для употребленія) sumo, mpsi, mptum, 3; принимать намъреніе, consilium capëre, consilio uti; (считать за что) habeo, ui, itum, 2.

приносить, apporto, 1, fero, affëro, tûli, lätum, ferre; прин. жертвы, sacra facere, hostias mactare; прин. пользу, prodessc; пр. вредъ, obesse; прин. благодарность, gratias agëre.

принуждать, cogo, ëgi, actum, 3.

припасы хлебныя, res frumentaria.

припомнить, memôro, äre.

природа, natura, ae, f.

прискорбіе, dolor, ôris, m.

Прискъ, Priscus, i, m.

присовокуплять, addo, didi, ditum, 3.

присоединять, addo, didi, ditum, 3; adiungo, nxi, nctum, 3; —ся къ этому, huc accëdere.

преставить, (prae) pōno, sui, situm, 3.

приступать, accëdo, ssi, ssum, 3.

присылать, mitto, si, ssum, 3; (письмо) dare.

притащить, traho, xi, ctum, 3.

притворяться, (выказывая то, чего нѣтъ) simûlo; (скрывая то, что есть) dissimûlo, 1.

притѣненіе, vexatio, ônis, f.

притѣнять, vexo, äre.

приходить, venio, advënio, pervënio, vëni, ntum, 4; accëdo, ssi, ssum, 3; прих. опять, redeo, ii, itum, ire.

приходъ, adventus, us, 4.

причастный, particeps, ipis.

причина, causa, ae, f.; по причинѣ, propter.

причинять, paro, 1; infëro, tûli, lätum, rre; afficio, feci, ctum, 3; прих. бѣдствіе, calamitatem afferre; прих. себѣ смерть, sibi mortem consciscëre.

пришелецъ, advëna, ae, m.

Приамъ, Priämus, i, m.

пріобрѣтать, paro, 1; adipiscor, adeptus s., 3; nanciscor, nactus s., 3; acquiro, sivi, stum, 3.

пріучать (къ чему, aliqua re) assuefacio, feci, factum, 3; б. пріучену, disco, didici, 3.

пріятно, suaviter; безл. м. iuvat.

пріятность, suavitas, atis, f.; iucunditas, atis, f.

пріятный, (доставляющій удовольствіе) iuendus; (дорогой) gratus, 3; suavis, dulcis, e; (ласкающій взоръ) amoenus.

пробивать, transſteo, xi, xum, 3.

пробыть (гдѣ), versor, atus sum, 1.

провести, duco, xi, ctum, 3; perducio, xi, ctum, 3; **пров. подъ армомъ**, sub iugum mittere.

провинція, provincia, ae, f.

провіантъ, commeatus, us, m.

проводить, ducio, perducio, xi, ctum, 3; пр. жизнь, vitam agëre.

прождать, prosëquor, cütus s., qui.

провозглашать, decläro, 1.

провѣдать, rescisco, ſvi, itum, 3.

прогонять, repello, depello, propello, pûli, pulsum, 3, propulso, 1.

продавать, vendo, didi, ditum, 3; pass. veneo, ii, ire.

продовольствіе, commeatus, us, m.

продолжать, pergo, perrexī, rectum, 3; continuo, äre.

продолжительный, diuturnus, diutīnus, longus, 3.

продать, exspecto, 1.

прозваніе, cognōmen, inis, n.

прозвать, cognōmīno, 1.

произведеніе, opus, ëris, n.

производить, facio, feci, factum, 3; efficio, feci, fectum, 3.

пронзносить, pronuntio, 1.

пронеходить, fio, factus sum, fieri; evënio, ëni, ntum, 4.

происхожденіе, origo, inis, f.; genus, ëris, n.; вести происхожденіе, orior, ortus sum, oriri.

прокармливать, alo, ui, ltum, 3.

проконсулъ, proconsul, ūlis, m.

проливъ, fretum, i, n.

Прометей, Prometheus, i, m.

промыселъ, providentia, ae, f.

пронзять, transſigo, xi, xum, 3.

пропускать, praetermitto, si, ssum, 3.

пропускъ дать, iter dare.

прорицатель, vates, is, m.

прорицательница, vates, is, f.

просить, oro, rogo, 1; (у коро, ab aliquo) peto, expëto, ſvi, itum; posco, poposci, 3.

прославлять, celëbro, praedico, 1.

простираться, pertinere, ui, ire.

простой, simplex, icis.
 простота, simplicitas, atis, f.
 пространство, spatium, ii, n.
 просьбы, preces, um, f.; по просьбѣ, rogātū.
 протекаѣть, fluo, xi, 3; permeo, 1.
 противникъ, adversarius, ii, m.
 противный, contrarius, 3.
 противодействовать, prohibeo, ui, itum, 2.
 противоположный, contrarius, 3.
 противъ, contra, adversus, in; противъ моей воли, me invīto.
 проходить, transeo, ii, itum, Tre; per-curro, rri, rsum, 3; eo, ivi, itum, Tre.
 проходъ, fauces, ium, f.
 процвѣтать, floreo, ui, ēre.
 прочіе, ceteri, ae, a.
 прочный, firmus, 3.
 прошедшій, praeteritus, 3.
 прошлый, praeteritus, 3.
 прощай, vale!
 прощенье, venia, ae, f.
 прямой, rectus, 3.
 прятать, abdo, didi, ditum, 3.
 птица, avis, is, f.
 птичка, avis, is, f.
 публично, publice.
 Публий, Publius, ii, m.
 пугать, terreo, ui, itum, 2.
 пуническій, Punicus, 3.
 пустить, mitto, si, ssum, 3.
 пустой, (ненаселенный) vacuus, 3; (ли-
 шенный внутреннего содержанія) inan-
 is, e.
 пусть, licet; пусть не, ne.
 путешественникъ, viātor, ōris, m.
 путешествіе, iter, itinēris, n.
 путешествовать, iter facere.
 путь, iter, itinēris, n.; via, ae, f.
 пучекъ, fascis, is, m.
 пылать, flagro, 1, ardeo, si, 2.
 пылкій, acer, cris, e; ardens, ntis.
 пыль, pulvis, ēris, m.
 пынаться, tento, 1, conor, 1.
 пышность, pompa, ae, f.
 пѣвецъ, cantor, ōris, m.
 пѣнне, cantus, us, m.
 пѣтухъ, gallus, i, m.
 пѣть, canto, 1; cano, cecini, cantatum, 3.
 пѣхотинецъ, pedes, itis, m.
 пѣхотный, pedester, tris, tre.
 пѣшій, pedes, itis, m.
 пятилѣтіе, quinquennium, ii, n.

P.

паба, serva, ae, f.
 работа, labor, ōris, m.
 работать, labōro, 1.

пабство, servitūs, ūtis, f.
 рабъ, servus, i, m.
 равнина, planities, ei, f.; лежащій въ равн., campester, tris, tre.
 равно—равнымъ образомъ, pari modo, eodem modo, similiter.
 равнодушно, aequo animo.
 равный, par, paris; aequālis, e.
 равняться (съ кѣмъ, aliquem) aequo, 1; (alicui) par sum.
 ради (для), causa (съ gen.—ст. позади).
 радоваться (чему, aliqua re) gaudeo, Itus s., ēre; laetor, āri.
 радостный, laetus, 3.
 радость, gaudium, ii, n.; laetitia, ae, f., съ радостью, laetus, 3.
 раждать, gigno, genui, genitum, 3.
 разбивать, profligo, 1; fundo, fūdi, sum, 3; devinco, vīci, etum, 3.
 разбойникъ, praedo, ōnis, m.
 развалины, ruinae, ārum, f.
 развѣ, num; развѣ не, nonne.
 развѣ только, nisi.
 развѣдчикъ, explorātor, ōris, m.
 развѣдывать, explorō, 1.
 разнѣванный, irātus, 3.
 разговаривать, colloquor, cūtus s., 3.
 разговоръ, colloquium, ii.
 разграблять, diripio, ui, reptum, 3.
 раздавать, tribuo, ui, ūtum, 3.
 раздраженный, iratus, 3; irā commō-
 tus, 3.
 раздувать, inflo, 1.
 раздѣлѣть, divido, Tsi, sum, 3; (между собою) partior, Itus s., 4.
 различать, discerno, ēre.
 различіе, varietas, atis, f.
 различный, varius, 3; (при повт.) alius-
 alius.
 разлучать (съ кѣмъ, ab aliquo) seiungo, nxi, nctum, 3.
 размысливать, cogito, 1; delibero, 1.
 разнообразный, varius, 3.
 разный, varius, diversus, 3; (при повт.) alius-alius.
 разрушать, diruo, ui, ūtum, 3; deleo, ēvi, etum, 2; (могъ) rescindo, scidi, scissum; evertō, rti, rsum, 3; разр. до основанія, solo aequare.
 разрывать, rumpo, rupi, ptum, 3.
 разрядъ, genus, ēris, n.
 разсвѣтъ—на разсвѣтѣ, prima luce.
 разсказъ, narratio, onis, f., fabula, ae, f., sermo, ōnis, m.; небольшой разск., narratiuncula, ae, f.
 разсказывать, narro, 1.
 разспрашивать, interrogo, 1.
 разстояние, spatium, ii, n.; находиться на разстоян., abesse(a).
 разстроить, perfringo, fregi, fractum, 3.

разсудокъ, ratio, ōnis, f.
 разсуждать, dissēro, ui, rtum, 3; dis-
 pūto, 1.
 разузнать, cognosco, ōvi, itum, 3.
 разумъ, ratio, ōnis, f.
 разъ (одинъ), semel.
 разыскивать, conquīro, sīvi, sītum, 3.
 рана, vulnus, ėris, n.
 раненый, vulneratus, saucius, 3.
 ранить, vulnēro, 1.
 рано, mature; раньше, antea, ante.
 раскаяніе, paenitentia, ae, f.
 раскаться, me paenitet, uit, 2.
 располагать, dispōno, sui, sītum, 3.
 располагаться, consīdo, sedi, sessum,
 3; (лагеремъ, castra) pono, sui, si-
 tum, 3.
 расположение, voluntas, atis; benevo-
 lentia, ae, f.
 расположенный, (лежащій) situs, 3;
 (любящій) amans, ntis.
 расположену быть (къ кому, alicui)
 faveo, vi, utum, 2.
 распоряженіе, praeseptum, i, n.
 распределять, distribuo, ui, ūtum, 3.
 распускать, dimitto, si, ssum, 3.
 растеніе, planta, ae, f.
 растерзать, lacēro, 1.
 расти, cresco, crevi, seēre.
 расходиться, discēdo, ssi, ssum, 3.
 расширять, amplifico, 1.
 ревностно, studiōse.
 ревностный, diligens, ntis, studiosus, 3.
 ревность, studium, ii, n.
 Регуль, Regūlus, i, m.
 Рейнъ, Rhenus, i, m.
 религіозность, religio, onis, f.
 религія, religio, ōnis, f.
 Ремъ, Remus, i, m.
 Рея Сильвія, Rea Silvia.
 римлянинъ, Romānus, i, m.
 римскій, Romānus, 3.
 Римъ, Romae, ae, f.
 рисовать, pingo, nxi, pictum, ėre.
 робкій, timidus, 3.
 ровъ, fossa, ae, f.
 рогъ, cornu, us, n.
 родина, patria, ae, f.
 родитель, parens, ntis, m.
 родить, см. рожать.
 родиться, nascor, natus s., nasci; orior,
 rtus sum, orīri.
 родной, patrius, 3; родные (мои), mei.
 родосцы, Rhodii, ōrum, m.
 Родосъ, Rhodus, i, f.
 родственникъ, propinquus, cognātus,
 i, m.
 родство, affinitas, ātis, f.
 родъ, genus, ėris, n., родомъ, natione;
 отъ роду, natus.

рожденный, natus, a, um.
 рождество, до Р. Хр., ante Christum
 natum; послѣ Р. Хр., post Christum
 natum.
 розга, virga, ae, f.
 Ромуль, Romūlus, i, m.
 Рона, Rhodānus, i, m.
 роскошно, luxuriose.
 роскошный, luxuriōsus, 3.
 роскошь, luxuria, ae, f.
 Россія, Russia, ae, f.
 ростъ, figura, ae, f.
 Росцій, Roscius, ii, m.
 ротъ, os, oris, n.
 роща, lucus, i, m.
 рубить, caedo, cecīdi, caesum, 3.
 рука, manus, us, f.
 руководитель (ннца), dux, cis, c.
 руководить, ducor, ctus s., 3.
 руководиться, ducor, ctus s., 3.
 Рутілій Руфъ, Rutilius Rufus.
 ручей, rivus, i, m.
 рыба, piscis, is, m.
 рыбакъ, piscator, ōris, m.
 рѣдкій, rarus, 3.
 рѣдко, raro; нерѣдко, haud raro.
 рѣка, flumen, inis, n., fluvius, i, m.; (о
 большой быстрой рѣкѣ) amnis, is, m.
 рѣчной, gen. отъ flumen и rivus.
 рѣчь (построенная по правиламъ) oratio,
 ōnis, f., (въ видѣ живого разговора)
 sermo, ōnis, m.
 рѣшаться, statuo, constituo, instituo,
 ui, ūtum, ėre; decerno, crevi, cretum, 3.
 рѣшеніе, consilium, ii, n.
 рѣшено, placuit.
 рѣшить, statuo, constituo, ui, ūtum,
 3; censeo, ui, nsum, 2.
 рядъ, ordo, inis, m.

C.

Сабинъ, Sabīnus, i, m.
 сабиняне, Sabīni, ōrum, m.
 сагунтинцы, Saguntīni, ōrum.
 Сагунтъ, Saguntus, i, f., Saguntum, i, n.
 садъ, hortus, i, m.
 саламинскій, Salaminius, 3.
 Саламинъ, Salāmis, inis, f.
 самнитяне, Samnītes, ium.
 Самній, Samnium, ii, n.
 самосекій, Samius, 3.
 самосцы, Samii, ōrum, m.
 Самосъ, Samus, i, f.
 самъ, самый, ipse, a, um; самъ по себѣ,
 per se ipse.
 сановникъ, magistratus, us, m.
 Сатурнъ, Saturnus, i, m.
 сберегать, servo, āre.
 сбрасывать, deicio, ieci, iectum, 3.

свевы, Suebi, ðrum, m.
сверхъ того, praeterca.
свидѣтель, testis, is, m.
свинья, sus, is, c.
свирѣпствовать, saevio, ii, ðtum, Tre.
свирѣпый, saevus, 3, ferox, ðcis.
свита, comites, um, m.
свобода, libertas, atis, f.
свободно, libere.
свободный, liber, era, erum, vacuus, 3.
своеволие, licentia, ae, f.
свозить, comporto, 1.
свой, suus, proprius, 3, а также meus, tuus, noster, vester, смотря по лицу.
свойственный, proprius, 3.
свойство чье, alicuius est.
свыше, divinitus.
свѣтить, luceo, xi, ere.
свѣтъ, lux, lucis, f.
связывать, vincio, nxi, nctum, 4.
святой, sanctus, 3.
священнодѣйствіе, sacrum, i, n.
священный, sacer, sanctus, 3.
старать, flagro, 1.
сдаваться, trado me (didi, ðtum, 3).
сдерживать, coërcео, ui, ðtum, 2, continueo, sustineo, ui, 2; tempéro, 1; слерж. себя, impéro mihi.
сдѣлать, facio, feci, factum; efficio, feci, factum; committo, si, ssum, 3; — си, fieri, evadere, effici.
сегодня, hodie, hodierno die.
секванецъ, Sequanus, i, m.
секретъ, по секрету, secrêto.
Секстъ, Sextus, i, m.
селеніе, vicus, i, m.
семейство, familia, ae, f.
Семирамида, Semiramis, is и idis, f.
сенаторъ, senâtor, ðris, m.; сенаторы! patres!
сенать, senatus, us, m.
сентябрь, September, bris, m.
Сервій, Servius, ii, m.
сердиться (на кого, alicui) irascor, succensui, irasci.
сердце, cor, cordis, n., animus, i, m.
серебро, argentum, i, n.
серебряный, argenteus, a, um.
серьезный, gravis, e.
сестра, soror, ðris, f.
сжалиться, misereor, ðtus sum, eri.
сжигать, incendo, ndi, nsum, 3.
сзати, а tergo.
сивиллинъ, Sibyllinus, 3.
сигналь, signum, i, n.
сидѣть, sedeo, sedi, sessum, ere.
сила, vis, vim, vi, f., robur, ðris, n.; силы, vires, ium, f., opes, um, f.; им. сияу, valeo, 2.

сильно, vehementer, (о гнѣвѣ) graviter.
сильный, (для нападенія) validus; (для сопротивленія) robustus, firmus, 3; (о вліяніи) magnus, potens, ntis.
сиракузскій, чр. род. Syracusani, ðrum.
Сиракузы, Syracusae, arum, f.
сиракузининъ, Syracusanus, i, m.
Сирія, Syria, ae, f.
сицилійскій, Siculus, 3.
сицилійцы, Siculi, ðrum, m.
Сицилія, Sicilia, ae, f.
сіять, splendo, ere.
сказать, dico, xi, ctum, 3; сказать, что не, nego, 1.
сказка, fabula, ae, f.
скала, saxum, i, n.
скиоскій, Scythicus, 3.
скиоць, Scytha, Scythes, ae, m.
склонять, adduco, xi, ctum, 3; reconcilio, 1.
сколь, quam; ск. великій, quantus, 3.
сколько, quot, quantum; на ск., за ск. quanti; ск. разъ, quotiens.
скончаться, diem supremum obire; morte exstingui; vitâ decedere.
скорбь, dolor, ðris, m.
скорбѣть, doleo, ui, 2, lugeo, xi, 2.
скоро, celeriter.
скорость, celeritas, atis, f.
скорый, celer, is, e; въ ск. времени, brevi tempore.
скоть, pecus, ðris, n.
скромность, modestia, ae, f.
скромный, modestus, 3.
скрывать, celo, 1; (гдѣ, in aliquem locum) abdo, didi, ðtum, 3.
скрываться, se occultare.
скрѣплять, confirmo, 1.
скупой, avarus, 3.
скупость, avaritia, ae, f.
слабый, (силами) infirmus, 3.
слава, (военная) gloria, ae, f., (гражданская) laus, laudis, f., (слухъ, молва доход. до потомства) fama, ae, f., (молва современниковъ), rumor, ðris, m.
славиться, celebror, 1.
славный, clarus, praeclarus, gloriösus, 3; celebrer, bris, bre.
слагать, compño, sui, situm, 3; должность съ себя, magistratu se abdicare.
сладкій, dulcis, e, suavis, e.
слеза, lacrima, ae, f.
слезно, multis cum lacrimis.
слива (дерево), prunus, i, f.
слива (плодъ), prunum, i, n.
слишкомъ, nimis, также чр. сравн. ст.

слово, verbum, i, n.; vox, vocis, f.; dictum, i, n.
 сломить, frango, fregi, fractum, 3.
 слоно́вая ко́сть, ebur, óris, n.; изъ слон. eburneus, 3.
 слонъ, elephātus, i, m.
 слуга, servus, i, m., famulus, i, m.
 служанка, ancilla, ae, f.
 служба, ministerium, ii, n.; сл. военная, militia, ae, f.
 служе́ние, ministerium, ii, n.
 служебѣ́ль, minister, tri, m.
 служебѣ́льскій, famularis, e.
 служи́ть, servio, 4; (къ чему, alicui rei) esse.
 слухъ, auditus, us, m., (молва) rumor, óris, m., fama, ae, f.
 случай, occasio, ónis, f.
 случайно, forte; casu.
 случайность, casus, us, m.
 случѣ́ться (съ кѣмъ. alicui) accidō, incido, cidi, 3; fio, factus sum, fieri; случается, evenit, accidit.
 слушатель, auditor, óris, m.
 слушать, audio, 4.
 слышать, audio, 4.
 слѣ́ва, a sinistra.
 слѣ́довать, sequor, subsequor, eutus sum, sequi; слѣдуетъ, часто чр. gerundium; (въ заключ.) sequitur.
 слѣ́дующій, (о времени) insēquens, ntis, postērus, proximus, 3; (въ рѣчи) hic, haec, hoc.
 слѣ́дъ, vestigium, ii, n.
 слѣ́пой, caecus, 3.
 смерте́льный, mortiferus, a, um.
 смертнѣ́й, mortalis, e; см. казнь, capitis supplicium, ii, n.
 смертоно́сный, mortiferus, 3.
 сме́рть, mors, mortis, f., осудить на смерть, capitis (capite) damnare; по смерти кого, mortuo aliquo.
 смотре́ть, video, di, sum, ēre; spectro, 1.
 сме́шлѣ́ный, prudens, ntis.
 сме́шло, audacter.
 сме́лость, audacia, ae, f.
 сме́лый, audax, ācis.
 сме́ть, audeo, sus sum, ēre.
 сме́хъ, risus, us, m.
 сме́яться, rideo, irrīdeo, si, sum, 2.
 сме́яніе, perturbatio, ónis, f., tumultus, us, m.
 снаряжа́ть, paro, compāro, 1.
 сначала, initio, primo, primum.
 сниска́ть, consequor, eutus sum, qui.
 снова, iterum, rursus, denuo.
 сноше́нія имѣ́ть, colloquor, eutus sum, 3.
 снѣ́тъ, nix, nivis, f.
 снѣ́ять (платье), exuo, ui, ūtum, 3; сн.

лагерь, castra movēre.
 соба́ка, canis, is, e.
 соби́рать, colligo, lēgi, ctum, ēre.
 соби́раться, convēnio, ni, ntum, 4; соб. съ духомъ, animum recipere.
 собра́ние, concio, onis, f.; concilium, ii, n.
 собствѣ́нный, suus, meus, tuus, 3.
 соверша́ть, facio, feci, factum, ēre; perficio, conficio, feci, fectum, 3; (преступленіе) committo, si, ssum, 3; gero, asi, stum, 3; сов. путь, iter facere.
 совершенно, omnino, prorsus
 современни́къ, aequalis, is, m.
 совѣ́сть, omniño.
 совѣ́сть не, minime.
 совѣ́сть, conscientia, ae, f.
 совѣ́товать (кому), suadeo, si, sum, 2. (alicui); hortor, 1 (aliquem ut).
 совѣ́товаться, consulo, ui, ultum, 3.
 совѣ́тъ, consilium, ii, n.
 согла́сїе, concordia, ae, f.
 соглаша́ться (съ кѣмъ, alicui rei) assentior, nsi и nsus sum, 4.
 согражда́ний, civis, is, m.
 содѣ́йствіе, opēra, ae, f.
 соединѣ́ть, iungo, coniungo, nxi, nctum, 3.
 сожа́лѣть, doleo, ui, ēre.
 сожигѣ́ть, (причиняя боль, опасность) comburo, ssi, stum, 3; (о селеніи) incendo, ndi, nsum, 3; (обращая въ пепелъ, нпр. трупы, вещи) cremare.
 созвѣ́здіе, sidus, óris, n.
 созда́вать, creo, procreo, 1, facio, 3.
 сознава́ться, fateor, fassus s., 2.
 созна́ние, conscientia, ae, f.
 созыва́ть, convoco, 1.
 соизво́леніе, iussus, us, m., безъ соизво́ленія, iniussu.
 Сократи́, Socrātes, is, m.
 сокрови́ща, opes, um, f.; bona, ōrum, n.
 сокруша́ть, frango, fregi, fractum, 3.
 создѣ́ть, mīes, itis, m.
 солн́це, sol, solis, m.
 соловей, lusciniā, ae, f.
 Соло́вь, Solo(n), ōnis, m.
 соль, sal, salis, m.
 сомнѣ́тельный, dubius, 3.
 сомнѣ́ваться, dubito, 1, (въ чемъ, de re, id).
 сомнѣ́ніе, dubium, ii, n.
 сонъ, somnus, i, m.
 сообщѣ́ть, (давать) tribuo, ui, ūtum, 3; (открывать) aperio, ui, rtum, 4; (передавать) prodere memoriae.
 сообщество, societas, ātis, f.
 сооруже́ть, exstruo, xi, ctum, 3; constituo, ui, ūtum, 3.

сооружение, opus, ěris, n.
соперникъ, aemŭlus, i, m.
сопредѣльный (съ чѣмъ, alicui) finitimus, 3.
сопровождать, comitor, 1.
сопротивляться, resisto, stiti, 3.
сосна, pinus, i, (us), f.
составлять, efficio, feci, ctum, 3.
состояние, locus, i, m.; б.вѣсостояніи, possum, potui, posse.
состоять, consto, stiti, 1.
состраданіе, misericordia, ae, f.
состязаніе, certamen, ĩnis, n.
сосудъ, vas, sis; plur. vasa, ōrum, n.
сосѣдній, finitimus, vicĭnus, proxĭmus, 3.
сосѣдъ, vicĭnus, finitimus, i, m.
сотворить, facio, feci, factum, 3; procreo, aedifico, 1.
сохранить, servo, 1; сохранилось преданіе, разсказъ, memoriae proditum est; сохр. доброе расположеніе, amico animo esse. [orum, n.
сочиненія, libri, orum, m.; scripta, союзникъ, socius, i, m.
союзъ, societas, ātis, f., foedus, ěris, n.
спалить, comburo, ssi, stum, 3.
Спарта, Sparta, ae, f.
спартанецъ, Spartānus, i, m.
спартакка, Lacaena, ae, f.
спасать, servo, conservo, 1.
спасеніе, salus, ūtis, f.
спать, dormio, 4.
сперва, primum.
спина, tergum, i, n.
спокойный, quietus, tranquillus, 3.
спокойствіе, tranquillitas, atis, f.
спорить, certo, 1; contendo, ndi, ntum, ěre.
споръ, certāmen, ĩnis, n.
способность, ingenium, i, n., facultas, atis, f.
способный, aptus, 3; qui potest.
способъ, modus, i, m., ratio, ōnis, f.
справа, a dextra.
справедливо, recte, iure.
справедливость, aequitas, atis, f., iustitia, ae, f., по спр-и, iure, merito.
справедливый, iustus, aequus, rectus, 3.
справлять, celēbro, 1, справляю triumphъ, triumpho, 1.
спрашивать, rogo, interrōgo, 1, quae-ro, sivi, situm, 3.
Спурий Постумій, Spurius Postumius.
суета, post; много лѣтъ сп., multis annis post, post multos annos; не много суета, paulo post, brevi post.
спутникъ, comes, itis, m., socius, i, m.

спѣшить, propĕro, matŭro, festĭno, 1.
сравнивать, comparo, aequo, 1.
сравняться (съ кѣмъ, aliquem) aequare, aadaequare.
сражаться, pugno, dimĭco, certo, 1; confĭgo, ixi, ctum, 3; arma confĕro, tŭli, latum, ferre.
сраженіе, praelium, i, n., pugna, ae, f., certamen, ĩnis, n.
среди, inter; чрезъ medius, 3.
середина, поср. medius, 3.
средній, medius, 3; о грамм. родѣ, neuter, tra, trum.
средства, opes, opum, f., facultates, um, f.
срокъ, dies, ei, f.
ссора, discordia, ae, f., controversia, ae, f.
сылка, exsilium, ii, n.
ставитъ, pono, sui, situm, 3; (=вмѣ-нять) verto, rti, rsum, 3; tribuo, ui, ūtum, 3; ducio, xi, ctum, 3; do, dare; ставить выше чего, alicui rei praeferre.
стадо, grex, gregis, m.
стаганъ, pocŭlum, i, n.
сталкиваться, concurreo, rri, rsum; contendo, ndi, ntum, 3.
стараніе, studium, ii, n., cura, ae, f., благодаря старанію, operā; прилагать, употреблять стараніе, operam dare; contendere.
старательность, diligentia, ae, f.
старательный, diligen-s, ntis, sedŭlus, 3.
стараться, curo, 1; studeo, ui, 2; operam dare (ut).
старецъ, senex, senis, m.
старикъ, senex, senis, m.
(старина) въ старину, olim.
старость, senectus, ūtis, f.
старуха, anus, us, f.
старшій (возрастомъ, natu) maior, ioris.
старый, senex, senis; vetus, ěris; (о легионахъ) veterānus, 3.
стать, consisto, constiti, 3.
стекаться, confluo, xi, ěre.
степень, gradus, us, m.; въ высшей степени, magnopĕre, vehementer; ма-хime, valde; до такой степени, adeo, tantopĕre.
стихотвореніе, carmen, ĩnis, n.
стихъ, versus, us, m.
стойло, stabŭlum, i, n.
столбъ, palus, i, m.
столица, caput, itis, n.
столь, tam; ст. великій, tantus, 3.
столько, tantum, tot; настолько (цѣ-нять), tanti.
сторожъ, custos, ōdis, m.

сторона, pars, partis, f.; съ той и другой стор., utrimque; по ту сторону, trans.

стоять, sto, steti, are; **стоять во гла-вѣ**, praeesse (alicui).

страданіе, dolor, ōris, m.

страдать, labōro, 1.

стража, custōdes, um, m.

стражъ, custos, ōdis, m.

страна, terra, ae; regio, ōnis, f.

странствованіе, iter, itinēris, n.

странствовать, erro, 1.

страсть, cupiditas, atis, f.

страхъ, metus, us, m.; timor, ōris, m.,

horror, ōris, m., terror, ōris, m.

страшиться, timeo, ui, 2; metuo, ui, 3.

страшный, horribilis, e.

стремиться (къ чему, aliquid) peto,

appeto, expeto, Ivi, Itum, 3; ago, egi,

ctum, 3; studeo, ui, 2.

стремленіе (къ чему, alicuius rei) cupiditas, atis, f.

строгий, severus, 3.

строгое, severe.

строгость, severitas, atis, f.

строеніе, aedificium, ii, n.

строй, acies, ei, f.

строить, aedifico, 1; facio, feci, factum,

3; (городъ) condo, didi, ditum, 3;

строить козни, insidias parare.

стрѣла, sagitta, ae, f., telum, i, n.

ступень, gradus, us, m.

стыдиться, me pudet, uit, ēre.

стыдливость, pudor, ōris, m., verecundia, ae, f.

стыдно (мнѣ, me) pudet, uit, ēre.

стыдъ, pudor, ōris, m.

стѣна, murus, i, m.; (городск. укрѣпленія) moenia, ium, n.

стѣснять, opprimo, essi, ssum, 3.

судить, iudico, āre.

судъ, iudicium, ii, n., ius, iuris, n.

судья, fortuna, ae, f.; sors, rtis, f.

судья, iudex, icis, m.

сужденіе, iudicium, ii, n.

сужденіе, concessum est.

Сулла, Sulla, ae, m.

супругъ, **супруга**, coniux, iūgis, c.

суровый, asper, ēra, ērum, severus, 3; crudelis, e.

сухопутный, terrester, tris, e.

суша, terra, ae, f.

существовать, sum, fui, esse.

сформировать, parare.

схватывать, corripio, arripio, pui,

reptum, 3; comprehendo, di, sum, 3.

сходиться, convēnio, vēni, ventum, 4.

сходство, similitudo, inis, f.

Сцевола, Scaevola, ae, m.

Сципионъ, Scipio, ōnis, m.

счастіе, felicitas, atis, f.; fortuna (secunda), ae, f., res secundae.

счастливо, feliciter, prospere, beate.

счастливый, felix, icis, beatus, 3; prosper, ēra, erum.

счесть, — на свой счетъ, privato sumptu.

считать, numero, (=думать, призна-

вать) puto, iudico, existimo, arbitror,

1, habeo, censeo, 2, duco, 3.

съ, cum (съ твор.); **съ (черо) ех**.

съѣдать, edo, edi, esum, 3.

съѣстные припасы, res frumentaria.

сынъ, filius, i, m.

сырой, humidus, 3; (мясо) crudus, 3.

сѣверный, septentrionalis, e; Сѣверн.

Италия, Italia Superior.

сѣверъ, septentriones, um.

сѣмя, semen, inis, n.

сѣсть на корабль, navem conscendere, (ndo, ndi, nsum).

сѣть, rete, is, n.

сѣчь (позрой, virga) caedo, cecidi, caesum, 3.

Т.

тайно, clam, occulte; не тайна для меня, me non fugit.

тайный (сокровенный) occultus, 3; (въ тайнѣ совершенный) clandestinus, 3.

также, quoque, etiam; item.

таковъ, talis, e; is, ea, id.

такой, is, talis, e; такой же, idem, eadem, idem; par; такой (большой),

tantus; **так**. **образомъ**, ita, itaque, igitur.

такъ, (=так. **образомъ**) sic, ita; (при прилаг. и нарѣчій для усиленія) tam;

(при глаголахъ для усиленія) adeo.

такъ великій, tantum, 3.

такъ какъ, quia, cum, quoniam.

талантливый, gen. отъ magnum ingenium.

талантъ (=способность) ingenium, ii, n., (=сумма денегъ) talentum, i, n.

Танталъ, Tantalus, i, m.

тарентинцы, Tarentini, orum.

Тарквиній, Tarquinius, ii, m.

Тарквиніи (городъ), Tarquinii, orum, m.

тащить, traho, xi, ctum, 3.

твердость, constantia, ae, f.

твердый, firmus, 3; constans, ntis.

театръ, theatrum, i, n.

Тезей, Theseus, i, m.

Телемакъ, Telemachus, i, m.

темница, carcer, eris, m., vincula (publica), ōrum, n.

темный, obscurus, 3.

теперь, nunc.

теплый, calidus, 3.

Теренцій, Terentius, ii, m.

терзать, lacero, āre.
 терпѣливо, patienter, constanter.
 терпѣливый, patiens, ntis.
 терпѣніе, patientia, ae, f.
 терпѣть, patior, ssus sum, 3; т. недо-
 статокъ, inopія, premі, inopіā labo-
 rare.
 терять, amitto, si, ssum, 3.
 тещъ, socer, ėri, m.
 течъ, fluo, xi, ėre.
 Тиберій, Tiberius, ii, m.
 Тибръ, Tibĕris, is, m.
 тиранія, tyrannus, i, m.
 Тирезій, Tiresias, ae, m.
 Тиръ, Tyrus, i, f.
 Титурій, Titurius, ii, m.
 Титъ, Titus, i, m.
 Тицинь (рѣка), Ticĭnus, i, m.
 товарищъ (по службѣ, по ученію) col-
 lĕga, ae, m., (по цѣлямъ и стремле-
 ніямъ) socius, ii, m.
 тогда, tum.
 толпа, multitudo, inis, f.; turba, ae, f.;
 grex, gregis, m.
 только, solum, tantum, modo, чр. so-
 lus.
 тонкій, gracilis, e; acer, is, e (о слухѣ).
 топить (корабль), demergo, si, sum, ėre.
 торговецъ, mercator, ėris, m.
 торжествовать, triumpho, āre.
 Торковать, Torquatus, i, m.
 тоска, desiderium, ii, n. [templo.
 тотчасъ, statim, mox, protinus, ex-
 тотъ же, idem, eadem, idem.
 тотъ и другой, uterque, aque, umque.
 трава, gramen, inis, n.; herba, ae, f.
 Тразибулъ, Trasylulus, i, m.
 Траянъ, Traianus, i, m.
 Требія, Trebia, ae, m.
 требовать, postulo, 1; flagito, 1; posco,
 porosci, 3; desidero, 1.
 требуемое, postulata, orum, n.
 требуется (нужно), opus est.
 тревиръ, Treviri, orum, m.
 тревожить, sollicito, 1.
 триба, tribus, us, f.
 трибунъ, tribunus, i, m.
 три года, triennium, ii, n.
 триумвиръ, triumvir, viri, m.
 триумфъ, triumphus, i, m.
 трогать (волновать), commoveo, per-
 moveo, movi, tum; (касаться) tango,
 tetigi, tactum, 3.
 тройной, triplex, icis.
 Троя, Troia, ae, f., Ilion, ii, n.
 троянскій, Troianus, 3.
 троянцы, Troiani, orum.
 труба, tuba, ae, f.
 трудиться, laboro, 1.
 трудность, difficultas, atis, f.

трудный, difficilis, e. ¹ ~~1~~ strius, 3.
 трудолюбивый, laboriosus, indo-
 трудолюбіе, industria, ae, f.
 трудъ, labor, ėris, m.; безъ всякаго
 труда, nullo negotio.
 трупъ, corpus, ėris, n., (уже разлага-
 ющійся) cadaver, ėris, n.
 трусить, timeo, ui, ėre.
 трусъ, ignavus, 3.
 туда, eo, illuc.
 тулинги, Tulingi, orum, m.
 Туллій, Tullius, ii, m.
 Тулла, Tullus, i, m.
 тускуланскій, Tusculanus, 3.
 тутъ же, (= тотчасъ), illico.
 туча, nubes, is, f.
 тщательно, diligenter.
 тщательность, diligentia, cura, ae, f.
 тщательный, diligens, ntis.
 тылъ, tergum, i, n.
 тѣлесный, род. отъ corpus, ėris, n.
 тѣло, corpus, ėris, n.
 тѣлоложение, corpus, ėris, n.; figura,
 ae, f.
 тѣлохранитель, satelles, itis, m.
 тѣмъ не менѣе, nihilo minus.
 тѣнистый, umbrōsus, opacus, 3.
 тѣнь, umbra, ae, f.
 тѣнины, angustiae, arum, f.
 тѣсный, angustus, 3.
 тюрьма, carcer, ėris, m.
 тягостный, molestus, 3.
 тяготиться, taedet, pertaesum est, 2.
 тяжеба, lis, litis, f.
 тяжелый, gravis, e, molestus, 3.
 тяжесть, onus, ėris, n.
 тяжкій, gravis, e.
 тяжело, graviter.

У.

у, ad, apud (съ вин.).
 убивать, neco, 1; caedo, cecidi, cac-
 sum, 3; occido, di, sum, 3; interficio,
 feci, fectum, 3; interimo, ėmi, emtum,
 3; trucidō, 1.
 убиі. Ubii, orum, m.
 убійство, nex, necis, f.
 убійца, interfector, ėris, m.
 убѣгать, fugio, (e loco) effugio, (quo)
 confugio, profugio, fugi, itum, 3.
 убѣдительно просить, petere atque
 hortari.
 убѣждать, moneo, admoneo, ui, itum,
 2; suadeo, persuadeo, si, sum, 2; hor-
 tor, adhortor, 1; быть убѣждену,
 убѣждаться, sibi persuadere, per-
 suasum est mihi.
 убѣжище, perfugium, ii, n.
 уважать, vereor, itus s., 2; honoro, 1.

уваженіе, reverentia, ae, f.; **уваженіе**
оказывать, reverēri.
увеличить, augeo, xi, ctum, 2.
ужести, abducō, xi, ctum, 3.
увидѣть, video, di, sum, 2; conspicio,
spexi, ctum, 3; intueor, itus sum, 2
увлечь, pellicio, exi, ctum, 3; увле-
ченный, abreptus, 3.
уводить, abducō, xi, ctum, 3.
увѣдомлять, doceo, ui, ctum, 2 (ali-
quem de re); certiorē facio, feci,
factum, 3 (aliquem rei, de re).
увѣренность, fiducia, ae, f.
увѣрену быть, persuasum mihi est,
pro certo habeo.
уговаривать, moneo, admoneo, ui,
ctum, 2; adhortor, atus sum, 1.
угодно, placet, uit, 2.
угодный, gratus, 3.
угрожать, immineo, — —, ēre.
угрозы, minae, ārum, f.
удаётся мнѣ, mihi contingit, tigit, ēre.
удаленіе (=уходъ) secessio, ōnis, f.
удалить, eicio, eieci, eiectum, 3.
удалиться, abeo, ii, itum, ire; me con-
fēro, recipio, 3; fugio, fugi, itum, 3;
discēdo, secēdo, recēdo, excēdo, ssi,
ssum, 3.
удачный, prosper, ēra, um; (о срав-
неніи) aptus, 3.
удвоить, duplico, āre.
удерживать, retineo, contineo, abstinēo,
ui, ēre; удерживаться, abstinēo (me);
уд. въ памяти, memoriā tenēre.
удивительный, mirus, 3; mirabilis, e.
удивленіе, admiratio, ōnis, f.
удивляться, miror, admīror, 1.
удобный, idoneus, opportunus, aptus.
удобство, commōdum, i, n.
удовлетворять, satisfacio, feci, factum, 3.
удовольствіе, voluptas, ātis, f., до-
ставлять уд., delectare; находить уд.,
delectari.
удѣлять, impertio, 4.
ужасный, atrox, ōcis.
ужасъ, terror, ōris, m.
уже, iam; уже прежде, iam pridem.
узкій, angustus, 3.
узнавать, cognosco, ōvi, itum, 3; com-
perio, pēri, rtum, 4; rescisco, īvi,
itum, scēre.
узы, vincula, ōrum, n.
указывать, designāre, monstrāre.
уклоняться, discēdo, ssi, ssum, 3.
украшать, orno, 1.
украшеніе, decus, ōris, n.
укрощать, domo, mitigo, 1.
укрѣпленіе, munio, ōnis, f.
укрѣпленный, munitus, 3.
укрѣплять, munio, communio, 4; firmo, 1.

улетать, avolo, 1.
улыбаться, rideo, si, sum, 2.
уменьшать, minuo, ui, ūtum, ēre.
умершій, mortuus, 3.
умерщвлять, neco, 1; caedo, cecidi,
caesum, 3; interficio, feci, fectum, 3;
trucidō, 1.
умиловать, placo, āre.
умирать, morior, rtus s., 3; oheo, ii,
itum, īre, vitā decēdo, ssi, ssum, ēre.
умолять, (благорозвѣнно) supplicare,
obsecrare; (въ горестномъ настрое-
ніи) implōrare.
умъ, ingenium, ii, n.; mens, ntis, f.
умѣренность, moderatio, ōnis, f.
умѣренный, modicus, 3.
умѣть, scio, vi, tum, 4; didici, didi-
cisse.
унижать, obrecto, 1.
уничтожать, deleo, ēvi, ētum, 2, tollo,
sustuli, sublātum, tollēre.
уносить, aufēro, abstuli, ablatum,
ferre; asporto, 1; (куда) confēro, tūli,
latum, ferre.
упоминать, dico, xi, ctum, 3; nomino, 1.
упомнутый, часто чр. ille.
упорствовать, persevero, 1.
употребленіе, usus, us, m.
употреблять, utor, sus sum, 3; con-
sumo, mpsi, mptum, 3; уп. силу, vim
facere; уп. стараніе, opēram dare.
управленіе, administratio, ōnis, f.
управлять, administro, 1; rego, xi,
ctum, 3; impēro, 1.
упражнять, exerceo, ui, itatum, ēre.
упросить, impētro, 1.
уронъ, damnum, i, n.
усердіе, studium, ii, n.
условіе, condicio, ōnis, f., lex, gis, f.
услышать, audio, īre.
усомниться, dubito, 1.
успѣшно, prospere.
уста, os, oris, n.
устрашать, terreo, deterreo, perterreo,
ui, itum, 2.
устреми́ться (на что, aliquid) peto, ii,
itum, 3.
устраивать, constituo, instituo, ui,
itum, 3; (загербъ, мость) facere.
уступить, cēdo, concēdo, ssi, ssum, 3.
устье, ostium, ii, n.
утомленный, fatigatus, 3; defessus, 3.
утомлять, fatigo, āre.
утро, mane (некл.).
утѣшать, consolor, 1.
утѣшеніе, solacium, ii, n.
ухаживать, curo, 1.
ухо, auris, is, f.
уходить, abeo, ii, itum, īre; discēdo,
excēdo, ssi, ssum, 3.

участвовать, intersum, fui, esse; particeps sum.
участіе принимать, particeps sum, intersum.
участъ, sors, rtis, f.
ученикъ, discipulus, i, m.
ученіе, disciplina, ae, f.
училище, schola, ae, f.
учитель, magister, tri, praeseptor, ōris, m.
учить, doceo, ui, ctum, ēre.
учиться, disco, didici, ēre.
ущелъе, saltus, us, m.

Ф.

Фабій, Fabius, ii, m.
Фабрицій, Fabricius, ii, m.
фаланга, phalanx, ngis, f.
Фалеріи (городъ), Falerii, orum, m.
Фебъ, Phoebus, i, m.
Февраль, Februarius, i, m.
феціалъ, fetiālis, is, m.
физическій, чрезъ род. отъ corpus, ōris, n.
Филиппъ, Philippus, i, m.
Филиппы (городъ), Philippi, orum, m.
философія, philosophia, ae, f.
философъ, philosophus, i, m.
Финикія, Phoenice, es, f.
финикіане, Phoenīces, cum, m.
флангъ, latus, ōris, n.
флотъ, classis, is, f.
Фокида, Phocis, idis, f.
Фокіонъ, Phocion, onis, m.
форумъ, forum, i, n.
Фригія, Phrygia, ae, f.
фронтъ, frons, ntis, f.
Фульвій, Fulvius, ii, m.
фунтъ, pondo (нескл.).
Фурій, Furius, ii, m.
футъ, pes, pedis, m.

Х.

Хабрій, Chabrias, ae, m.
характеръ, mores, um, m.; animus, i, m.
хвалить, laudo, 1.
хвалиться, glorior, atus s., ari.
хвастаться, glorior, 1.
хвастовство, iactatio, onis, f., ostentatio, onis, f., gloriatio, onis, f.
хитрость, dolus, i, m.
хитрый, callidus, 3.
хищный, rapax, ācis.
хлѣбъ (на поляхъ, въ зернѣ) frumentum, i, n., (печенный) panis, is, m.
ходить, venio, ni, ntum, 4.
хозяинъ, dominus, i, m.
холмъ, collis, is, m., tumulus, i, m.
холодный, frigidus, 3.

холодъ, frigus, ōris, n.
хоронить, sepelire; (= выносить для погребенія) efferre; (упреждать землѣ) humare; (бальзамировать) condere.
хорошій, bonus, 3.
хотѣть, volo, ui, velle.
хотя, quamquam, etsi, tametsi, quamvis.
храбро, fortiter.
храбрость, fortitudo, inis, f.
храбрый, fortis, e.
храмъ, templum, i, n.
хранить, servo, asservo, 1; хранить въ памяти, memoriā tenere.
Христосъ, Christus, i, m.
художникъ, artifex, icis, m.
худо, male.
худой, malus, 3.

Ц.

царскій, regius, 3, regālis, e; **царская** власть, regnum, i, n.
царственный, regius, 3.
царство, regnum, i, n.
царствованіе, regnum, i, n.; въ чье царств., quo regnante.
царствовать, regno, 1.
царь, rex, regis, m.
цвѣсти, fīoreo, ui, ēre.
цвѣтъ, цвѣтокъ, flos, floris, m.
цвѣтъ (краска), color, ōris, m.
Цезарь, Caesar, āris, m.
Цекъ, Caecus, i, m.
Целій гора, Caelius mons.
цензоръ, censor, ōris, m.
цизальпинскій, Cisalpīnus, 3.
Циклады, Cyclādes, um, m.
Циклопъ, Cyclops, ōpis, m.
Цинна, Cinna, ae, m.
Цинциннатъ, Cincinnatus, i, m.
Цицеронъ, Cicerō, ōnis, m.
цѣлый, totus, cunctus, universus, 3.
цѣна, pretium, ii, n.
цѣнить, aestimo, 1; facio, feci, factum, 3; быть цѣннѣю, fieri.
цѣпъ, torquis, is, m.

Ч.

частью, partim.
частный, privatus, 3.
часть, pars, partis, f; большею частью, по большей части, plerumque.
часъ, hora, ae, f.
человѣколюбіе, humanitas, atis, f.
человѣкъ, homo, inis, m.; (со стороны нравств. качествъ) vir, i, m.
человѣческій, humanus, 3.
червь, vermis, is, m.
черный, niger, gra, grum; ater, tra, um.

чернь, vulgus, i, n.; plebs, is, f.
честно, honeste.
честность, probitas, ātis, f.; honestas, ātis, f.
честный, honestus, bonus, probus, 3.
честь, honos, ōris, m.
численность, numerus, i, m.
число, numerus, i, m.
чистота, integritas, ātis, f.
чистый, purus, 3.
читать, lēgo, lēgi, ctum, ěre.
чрезмѣрный, nimius, 3.
чрезъ, per (съ вин. п.); **чрезъ пять лѣтъ**, quinto anno post, post quintum annum.
читать, colo, ui, cultum, 3.
что? quid? **что за причина?** quid causae est? **что не, не по.**
чтобы, ut; **чтобы не, не.**
что бы ни, quidquid, quodcumque.
чувство, sensus, us, m.
чувствовать, sentio, nisi, nsum, ĩre.
чудовище, monstrum, i, n.
чужеземецъ, peregrinus, i, m.
чужестранецъ, peregrinus, i, m.
чужой, alienus, 3.
чѣмъ, quam; **чѣмъ-тѣмъ**, quo-eo.

III.

шагъ, passus, us, m.
шаткѣй, caducus, 3.
Швейцарія, Helvetia, ae, f.
ширина, latitudo, inis, f.
широкій, amplius, 3; latus, 3.
штурмовать, oppugno, 1.
штурмиъ, oppugnatio, ōnis, f.
шумъ, tumultus, us, m.
шутить, iocor, 1.
шутка, iocus, i, m.

Щ.

щадить, parco, reperci, *temperatum*, 3.
щедрость, (въ хорошемъ смыслѣ) liberalitas, ātis, f.; (к. расточительность и для дурныхъ) clibellus largitio, ōnis, f.
щитъ, (четыреугольный) scutum, i, n. (овальный) clipeus, i, m.

Ъ.

ѣздить, equito, 1.
ѣсть, edo, ēdi, esum, ěre.

Э.

Эбро (рѣка), Hiberus, i, m.
Эвбея, Euboea, ae, f.
эгейскій, Aegaeus, 3.
Эдинъ, Oedipus, pōdis, acc. pum.
Эмилиј, Aemilius, ii, m.

Эней, Aenēas, ae, m.
Энеида, Aenēis, idis, ida, f.
энергичный, strenuus, 3.
эпирскій, gen. отъ Epīrus, i, f.
Эпиръ, Epīrus, i, f.
эпоха, aetas, ātis, f.
Эпаминондъ, Epaminondas, ae, m.
Эсхилъ, Aeschylus, i, m.
Этна, Aetna, ae, f.
этолийцы, Aetoli, ōrum, m.
Этрурія, Etruria, ae, f.
этруски, Etrusci, ōrum, m.
Эфесъ, Ephesus, i, f.
Эфиальтъ, Ephialtes, is, m.
эфоръ, ephorus, i, m.
Эфиопія, Aethiopia, ae, f.

Ю.

Югурта, Iugurtha, ae, m.
южная Италія, Italia Inferior.
Юлій, Iulius, ii, m.
Юний, Iunius, ii, m.
Юнона, Iuno, ōnis, f.
юность, iuventus, ūtis, f., adulescentia, ae, f.
юноша, iuvenis, is, adulescens, ntis, m., adulescentulus, i, m.
юношескій, iuvenilis, e.
юношество, iuventus, ūtis, f.
Юпитеръ, Iuppiter, Iovis, m.
Юра, Iura, ae, m.

Я.

являться, appareo, ui, 2.
ядъ, venenum, i, n.
языкъ, lingua, ae, f.
якоръ, ancorā, ae, f.
Янусъ, Ianus, i, m.
яркѣй, clarus, 3.
ярмо, iugum, i, n.; **провести подъ ярмомъ**, sub iugum mittere.
ярость, furor, ōris, m.
ярый, acer, cris, cre.
ясно, clare, apertum est.
ясный, serenus, 3.
яства, cibi, ōrum, m.

Ө.

Өалесъ, Thales, ētis, m.
Өемистоклъ, Themistocles, is, m.
Өермопилы, Thermopylae, arum, pl. f.
өеспійцы, Thespienses, ium, m.
Өетида, Thetis, idis, f.
өивскій, gen. отъ Thebae, arum.
Өивы, Thebae, arum, f.
өивянинъ, Thebanus, i, m.
Өукидидъ, Thucydides, is, m.